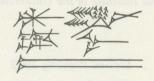
THE ASSYRIAN DICTIONARY

OF THE ORIENTAL INSTITUTE OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO

EDITORIAL BOARD

JOHN A. BRINKMAN, MIGUEL CIVIL, IGNACE J. GELB, A. LEO OPPENHEIM T, ERICA REINER



1980

PUBLISHED BY THE ORIENTAL INSTITUTE, CHICAGO, ILLINOIS, U.S.A. AND J.J. AUGUSTIN VERLAGSBUCHHANDLUNG, GLÜCKSTADT, GERMANY

INTERNATIONAL STANDARD BOOK NUMBER ISBN-13: 978-0-918986-17-7 ISBN-10: 0-918986-17-6

(SET: 978-0-918986-05-4, 0-918986-05-2)

LIBRARY OF CONGRESS CATALOG CARD NUMBER: 56-58292

COPYRIGHT 1980 BY THE UNIVERSITY OF CHICAGO ALL RIGHTS RESERVED

The Oriental Institute of the University of Chicago

Second Printing 1992
Third Printing 2008

The preparation of this volume of The Assyrian Dictionary was made possible in part by a grant from the Program for Research Tools and Reference Works of the National Endowment for the Humanities, an independent Federal agency.

THE ASSYRIAN DICTIONARY VOLUME 11

N

PART II

ERICA REINER

EDITOR-IN-CHARGE

ROBERT D. BIGGS, ASSOCIATE EDITOR

WITH THE ASSISTANCE OF

BRIGITTE GRONEBERG, HERMANN HUNGER, JOHANNES RENGER,

KASPAR K. RIEMSCHNEIDER †, AND MARTEN STOL

MANUSCRIPT EDITOR

PETER T. DANIELS

oi.uchicago.edu

The following compilation brings up to date the list of abbreviations given in volumes A Parts 1 and 2, B, D, E, G, H, I/J, K, L, M, S, and Z and includes the titles previously cited according to the lists of abbreviations in Archiv für Orientforschung, W. von Soden, Grundriß der akkadischen Grammatik, and Zeitschrift für Assyriologie. Complete bibliographical references will be given in a later volume. The list also includes the titles of the lexical series as prepared for publication by B. Landsberger, or under his supervision, or in collaboration with him.

| A | lexical series á A = nâqu, pub. MSL 14 | Ai. | lexical series ki.ki.kal.bi.šè = ana ittišu, pub. MSL 1 |
|----------------------------------|---|--|---|
| A | tablets in the collections of the Oriental Institute, University of Chicago | AIPHOS | Annuaire de l'Institut de Philologie et d'Histoire Orientales et Slaves (Brussels) |
| A-tablet | lexical text, see MSL 13 10ff. | Aistleitner | J. Aistleitner, Wörterbuch der |
| AAA | Annals of Archaeology and Anthro- | Wörterbuch | Ugaritischen Sprache |
| | pology | AJA | American Journal of Archaeology |
| AAAS | Annales Archéologiques Arabes Syriennes | AJSL | American Journal of Semitic Lan- guages and Literatures |
| AASF | Annales Academiae Scientiarum Fennicae | AKA | E. A. W. Budge and L. W. King, The Annals of the Kings of |
| AASOR | The Annual of the American Schools | | Assyria |
| | of Oriental Research | F.A.Ali Su- | F.A.Ali, Sumerian Letters: Two |
| AB | Assyriologische Bibliothek | merian | Collections from the Old Baby- |
| ABAW | Abhandlungen der Bayerisehen | Letters | lonian Schools |
| | Akademie der Wissenschaften | Alp Beamten- | S. Alp, Untersuchungen zu den |
| $\mathbf{A}\mathbf{b}\mathbf{B}$ | Altbabylonische Briefe in Um- | namen | Beamtennamen im hethitischen |
| | schrift und Übersetzung | | Festzeremoniell |
| Abel-Winckler | L. Abel and H. Winckler, Keil- schrifttexte zum Gebrauch bei Vorlesungen | Altmann, ed., Biblical and Other Studies | Altmann, ed., Biblical and Other Studies (= Philip W. Lown In- stitute of Advanced Judaic Stud- |
| ABIM | A. al-Zeebari, Altbabylonische Briefe des Iraq-Museums | | ies, Brandeis University, Studies and Texts: Vol. 1) |
| ABL | R. F. Harper, Assyrian and Baby- lonian Letters | AMI | Archäologische Mitteilungen aus Iran |
| ABoT | Ankara Arkeoloji Müzesinde | AMSUH | Abhandlungen aus dem mathema- |
| AbS-T | Boğazköy Tabletleri field numbers of Pre-Sar, tablets | | tischen Seminar der Universität Hamburg |
| ADD-1 | excavated at Tell Abū Şalābīkh | AMT | R. C. Thompson, Assyrian Medical |
| ACh | C. Virolleaud, L'Astrologie chaldé- | AMI | Texts |
| | enne | An | lexical series $An = Anum$ |
| Acta Or. | Acta Orientalia | Anatolian | Anatolian Studies Presented to |
| Actes du 8e | Actes du 8º Congrès International | Studies | Hans Gustav Güterbock |
| Congrès | des Orientalistes, Section Sémi- | Güterbock | |
| International | tique (B) | AnBi | Analecta Biblica |
| ADD | C. H. W. Johns, Assyrian Deeds and Documents | Andrae Festungs- | W. Andrae, Die Festungswerke von Assur (= WVDOG 23) |
| AfK | Archiv für Keilschriftforschung | werke | , |
| AfO | Archiv für Orientforschung | Andrae | W. Andrae, Die Stelenreihen in |
| AGM | Archiv für Geschichte der Medizin | Stelenreihen | Assur (= WVDOG 24) |
| AHDO | Archives d'histoire du droit oriental | ANES | Journal of the Ancient Near |
| AHw. | W. von Soden, Akkadisches Hand- wörterbuch | | Eastern Society of Columbia University |
| | | | |

| | • | • • | |
|---|---|--|---|
| Angim | epic Angim dimma, cited from MS. of A. Falkenstein | Observations | Chronological Problems of the Kārum Kaniš |
| AnOr | Analecta Orientalia | Balkan | K. Balkan, Eine Schenkungsur- |
| AnSt | Anatolian Studies | Schenkungs- | kunde aus der althethitischen |
| Antagal | lexical series antagal = šaqû | urkunde | Zeit, gefunden in İnandik 1966 |
| AO | tablets in the collections of the | Barton | G. A. Barton, Haverford Library |
| AO | Musée du Louvre | Haverford | Collection of Cuneiform Tablets or |
| A O A 70 | | naverioru | |
| AOAT | Alter Orient und Altes Testament | | Documents from the Temple |
| AÖAW | Anzeiger der Österreichischen Aka- | D . MDT | Archives of Telloh |
| | demie der Wissenschaften | Barton MBI | G. A. Barton, Miscellaneous Baby- |
| AOB | Altorientalische Bibliothek | | lonian Inscriptions |
| AOS | American Oriental Series | Barton RISA | G. A. Barton, The Royal Inscrip- |
| \mathbf{AOTU} | Altorientalische Texte und Unter- | | tions of Sumer and Akkad |
| | suchungen | BASOR | Bulletin of the American Schools |
| APAW | Abhandlungen der Preußischen | | of Oriental Research |
| | Akademie der Wissenschaften | Bauer Asb. | T. Bauer, Das Inschriftenwerk As- |
| Arkeologya | Türk Tarih, Arkeologya ve Ethno- | | surbanipals |
| Dergisi | grafya Dergisi | Bauer Lagasch | J. Bauer, Altsumerische Wirt- |
| ARM | Archives royales de Mari (1-10 = | | schaftstexte aus Lagasch (= Stu- |
| 1111111 | TCL 22-31; 14, 18, 19 = Textes | | dia Pohl 9) |
| | cunéiformes de Mari 1-3) | Roumgastnar | , |
| A TO METT | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | Baumgartner AV | Hebräische Wortforschung, Fest- |
| ARMT | Archives royales de Mari (texts in | AV | schrift zum 80. Geburtstag von |
| 4 01 | transliteration and translation) | | Walter Baumgartner (= VT |
| Aro Glossar | J. Aro, Glossar zu den mittel- | DDI | Supp. 16) |
| | babylonischen Briefen (= StOr 22) | BBK | Berliner Beiträge zur Keilschrift- |
| Aro Gramm. | J. Aro, Studien zur mittelbaby- | | forschung |
| | lonischen Grammatik (= StOr 20) | BBR | H. Zimmern, Beiträge zur Kenntnis |
| Aro Infinitiv | J. Aro, Die akkadischen Infinitiv- | | der babylonischen Religion |
| | konstruktionen (= StOr 26) | $\mathbf{BBSt}.$ | L. W. King, Babylonian Boundary |
| Aro Kleider- | J. Aro, Mittelbabylonische Kleider- | | Stones |
| | | | |
| texte | texte der Hilprecht-Sammlung | \mathbf{BE} | |
| texte | texte der Hilprecht-Sammlung | BE | Babylonian Expedition of the Uni- |
| | texte der Hilprecht-Sammlung Jena | BE | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: |
| ArOr | texte der Hilprecht-Sammlung Jena Archiv Orientální | | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts |
| | texte der Hilprecht-Sammlung Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assy- | Belleten | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten |
| ArOr ARU | texte der Hilprecht-Sammlung Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assy- rische Rechtsurkunden | Belleten Bergmann | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts |
| ArOr ARU AS | texte der Hilprecht-Sammlung Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) | Belleten Bergmann Lugale | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) |
| ArOr ARU | texte der Hilprecht-Sammlung Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen | Belleten Bergmann | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cunei- |
| ArOr ARU AS ASAW | texte der Hilprecht-Sammlung Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften | Belleten Bergmann Lugale | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik |
| ArOr ARU AS | texte der Hilprecht-Sammlung Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Ge- | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW | texte der Hilprecht-Sammlung Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the |
| ArOr ARU AS ASAW | texte der Hilprecht-Sammlung Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sume- | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW | texte der Hilprecht-Sammlung Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sumerische Keilschrifttexte | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. Supp. | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum. Supplement |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW | texte der Hilprecht-Sammlung Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sumerische Keilschrifttexte Acta Societatis Scientiarum Fen- | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. Supp. | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum. Supplement C. Bezold, Babylonisch-assyrisches |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW | texte der Hilprecht-Sammlung Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sumerische Keilschrifttexte Acta Societatis Scientiarum Fennicae | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. Supp. Bezold Glossar | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum. Supplement C. Bezold, Babylonisch-assyrisches Glossar |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW | texte der Hilprecht-Sammlung Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sumerische Keilschrifttexte Acta Societatis Scientiarum Fen- | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. Supp. | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum. Supplement C. Bezold, Babylonisch-assyrisches Glossar S. Smith, Babylonian Historical |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW ASKT | texte der Hilprecht-Sammlung Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sumerische Keilschrifttexte Acta Societatis Scientiarum Fennicae | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. Supp. Bezold Glossar | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum. Supplement C. Bezold, Babylonisch-assyrisches Glossar |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW ASKT ASSF | texte der Hilprecht-Sammlung Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sumerische Keilschrifttexte Acta Societatis Scientiarum Fennicae field numbers of tablets excavated | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. Supp. Bezold Glossar | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum. Supplement C. Bezold, Babylonisch-assyrisches Glossar S. Smith, Babylonian Historical |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW ASKT | texte der Hilprecht-Sammlung Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sumerische Keilschrifttexte Acta Societatis Scientiarum Fennicae field numbers of tablets excavated at Assur J. Augapfel, Babylonische Rechts- | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. Supp. Bezold Glossar BHT | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum. Supplement C. Bezold, Babylonisch-assyrisches Glossar S. Smith, Babylonian Historical Texts |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW ASKT ASSF | Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sumerische Keilschrifttexte Acta Societatis Scientiarum Fennicae field numbers of tablets excavated at Assur | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. Supp. Bezold Glossar BHT BiAr Bib. | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum. Supplement C. Bezold, Babylonisch-assyrisches Glossar S. Smith, Babylonian Historical Texts The Biblical Archaeologist Biblica |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW ASKT ASSF Assur | Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sumerische Keilschriftexte Acta Societatis Scientiarum Fennicae field numbers of tablets excavated at Assur J. Augapfel, Babylonische Rechtsurkunden aus der Regierungszeit Artaxerxes I. und Darius II. | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. Supp. Bezold Glossar BHT BiAr Bib. | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum. Supplement C. Bezold, Babylonisch-assyrisches Glossar S. Smith, Babylonian Historical Texts The Biblical Archaeologist Biblica R. D. Biggs, Inscriptions from Al- |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW ASKT ASSF | Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sumerische Keilschrifttexte Acta Societatis Scientiarum Fennicae field numbers of tablets excavated at Assur J. Augapfel, Babylonische Rechtsurkunden aus der Regierungszeit Artaxerxes I. und Darius II. JM.Aynard, Le Prisme du Louvre | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. Supp. Bezold Glossar BHT BiAr Bib. | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum. Supplement C. Bezold, Babylonisch-assyrisches Glossar S. Smith, Babylonian Historical Texts The Biblical Archaeologist Biblica R. D. Biggs, Inscriptions from Al-Hiba-Lagash: The First and Sec- |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW ASKT ASSF Assur Augapfel Aynard Asb. | texte der Hilprecht-Sammlung Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sumerische Keilschrifttexte Acta Societatis Scientiarum Fennicae field numbers of tablets excavated at Assur J. Augapfel, Babylonische Rechtsurkunden aus der Regierungszeit Artaxerxes I. und Darius II. JM.Aynard, Le Prisme du Louvre AO 19.939 | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. Supp. Bezold Glossar BHT BiAr BiAr Bib. Biggs Al-Hiba | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum C. Bezold, Babylonisch-assyrisches Glossar S. Smith, Babylonian Historical Texts The Biblical Archaeologist Biblica R. D. Biggs, Inscriptions from Al-Hiba-Lagash: The First and Second Seasons |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW ASKT ASSF Assur Augapfel Aynard Asb. BA | Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sumerische Keilschrifttexte Acta Societatis Scientiarum Fennicae field numbers of tablets excavated at Assur J. Augapfel, Babylonische Rechtsurkunden aus der Regierungszeit Artaxerxes I. und Darius II. JM.Aynard, Le Prisme du Louvre AO 19.939 Beiträge zur Assyriologie | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. Supp. Bezold Glossar BHT BiAr Bib. | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum C. Bezold, Babylonisch-assyrisches Glossar S. Smith, Babylonian Historical Texts The Biblical Archaeologist Biblica R. D. Biggs, Inscriptions from Al-Hiba-Lagash: The First and Second Seasons R. D. Biggs, Šà.zi.Ga: Ancient |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW ASKT ASSF Assur Augapfel Aynard Asb. BA Bab. | Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sumerische Keilschrifttexte Acta Societatis Scientiarum Fennicae field numbers of tablets excavated at Assur J. Augapfel, Babylonische Rechtsurkunden aus der Regierungszeit Artaxerxes I. und Darius II. JM.Aynard, Le Prisme du Louvre AO 19.939 Beiträge zur Assyriologie Babyloniaca | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. Supp. Bezold Glossar BHT BiAr BiAr Bib. Biggs Al-Hiba | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum Education Supplement C. Bezold, Babylonisch-assyrisches Glossar S. Smith, Babylonian Historical Texts The Biblical Archaeologist Biblica R. D. Biggs, Inscriptions from Al-Hiba-Lagash: The First and Second Seasons R. D. Biggs, Šà.zi.Ga: Ancient Mesopotamian Potency Incan- |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW ASKT ASSF Assur Augapfel Aynard Asb. BA Bab. Bagh. Mitt. | texte der Hilprecht-Sammlung Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sumerische Keilschrifttexte Acta Societatis Scientiarum Fennicae field numbers of tablets excavated at Assur J. Augapfel, Babylonische Rechtsurkunden aus der Regierungszeit Artaxerxes I. und Darius II. JM.Aynard, Le Prisme du Louvre AO 19.939 Beiträge zur Assyriologie Babyloniaca Baghdader Mitteilungen | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. Supp. Bezold Glossar BHT BiAr BiAr Bib. Biggs Al-Hiba Biggs Šaziga | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum Supplement C. Bezold, Babylonisch-assyrisches Glossar S. Smith, Babylonian Historical Texts The Biblical Archaeologist Biblica R. D. Biggs, Inscriptions from Al-Hiba-Lagash: The First and Second Seasons R. D. Biggs, Šà.zi.Ga: Ancient Mesopotamian Potency Incantations (= TCS 2) |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW ASKT ASSF Assur Augapfel Aynard Asb. BA Bab. Bagh. Mitt. Balkan Kassit. | Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sumerische Keilschrifttexte Acta Societatis Scientiarum Fennicae field numbers of tablets excavated at Assur J. Augapfel, Babylonische Rechtsurkunden aus der Regierungszeit Artaxerxes I. und Darius II. JM.Aynard, Le Prisme du Louvre AO 19.939 Beiträge zur Assyriologie Babyloniaca Baghdader Mitteilungen K. Balkan, Kassitenstudien (= AOS | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. Supp. Bezold Glossar BHT BiAr BiAr Bib. Biggs Al-Hiba Biggs Šaziga Bilgiç Appel- | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum. Supplement C. Bezold, Babylonisch-assyrisches Glossar S. Smith, Babylonian Historical Texts The Biblical Archaeologist Biblica R. D. Biggs, Inscriptions from Al- Hiba-Lagash: The First and Second Seasons R. D. Biggs, Šà.zi.ga: Ancient Mesopotamian Potency Incantations (= TCS 2) E. Bilgiç, Die einheimischen Appel- |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW ASKT ASSF Assur Augapfel Aynard Asb. BA Bab. Bagh. Mitt. Balkan Kassit. Stud. | Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sumerische Keilschrifttexte Acta Societatis Scientiarum Fennicae field numbers of tablets excavated at Assur J. Augapfel, Babylonische Rechtsurkunden aus der Regierungszeit Artaxerxes I. und Darius II. JM. Aynard, Le Prisme du Louvre AO 19.939 Beiträge zur Assyriologie Babyloniaca Baghdader Mitteilungen K. Balkan, Kassitenstudien (= AOS 37) | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. Supp. Bezold Glossar BHT BiAr Bib. Biggs Al-Hiba Biggs Šaziga Bilgiç Appellativa der | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum Supplement C. Bezold, Babylonisch-assyrisches Glossar S. Smith, Babylonian Historical Texts The Biblical Archaeologist Biblica R. D. Biggs, Inscriptions from Al-Hiba-Lagash: The First and Second Seasons R. D. Biggs, Šà.zi.Ga: Ancient Mesopotamian Potency Incantations (= TCS 2) |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW ASKT ASSF Assur Augapfel Aynard Asb. BA Bab. Bagh. Mitt. Balkan Kassit. | Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sumerische Keilschrifttexte Acta Societatis Scientiarum Fennicae field numbers of tablets excavated at Assur J. Augapfel, Babylonische Rechtsurkunden aus der Regierungszeit Artaxerxes I. und Darius II. JM. Aynard, Le Prisme du Louvre AO 19.939 Beiträge zur Assyriologie Babyloniaca Baghdader Mitteilungen K. Balkan, Kassitenstudien (= AOS 37) K. Balkan, Letter of King Anum- | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. Supp. Bezold Glossar BHT BiAr Bib. Biggs Al-Hiba Biggs Šaziga Bilgiç Appellativa der kapp. Texte | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum. Supplement C. Bezold, Babylonisch-assyrisches Glossar S. Smith, Babylonian Historical Texts The Biblical Archaeologist Biblica R. D. Biggs, Inscriptions from Al- Hiba-Lagash: The First and Second Seasons R. D. Biggs, ŠA.ZI.GA: Ancient Mesopotamian Potency Incantations (= TCS 2) E. Bilgiç, Die einheimischen Appellativa der kappadokischen Texte |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW ASKT ASSF Assur Augapfel Aynard Asb. BA Bab. Bagh. Mitt. Balkan Kassit. Stud. | Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sumerische Keilschrifttexte Acta Societatis Scientiarum Fennicae field numbers of tablets excavated at Assur J. Augapfel, Babylonische Rechtsurkunden aus der Regierungszeit Artaxerxes I. und Darius II. JM.Aynard, Le Prisme du Louvre AO 19.939 Beiträge zur Assyriologie Babyloniaca Baghdader Mitteilungen K. Balkan, Kassitenstudien (= AOS 37) K. Balkan, Letter of King Anum-Hirbi of Mama to King Warshama | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. Supp. Bezold Glossar BHT BiAr Bib. Biggs Al-Hiba Biggs Šaziga Bilgiç Appellativa der | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum. Supplement C. Bezold, Babylonisch-assyrisches Glossar S. Smith, Babylonian Historical Texts The Biblical Archaeologist Biblica R. D. Biggs, Inscriptions from Al- Hiba-Lagash: The First and Second Seasons R. D. Biggs, ŠA.ZI.GA: Ancient Mesopotamian Potency Incantations (= TCS 2) E. Bilgiç, Die einheimischen Appellativa der kappadokischen Texte |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW ASKT ASSF Assur Augapfel Aynard Asb. BA Bab. Bagh. Mitt. Balkan Kassit Stud. Balkan Letter | Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sumerische Keilschrifttexte Acta Societatis Scientiarum Fennicae field numbers of tablets excavated at Assur J. Augapfel, Babylonische Rechtsurkunden aus der Regierungszeit Artaxerxes I. und Darius II. JM.Aynard, Le Prisme du Louvre AO 19.939 Beiträge zur Assyriologie Babyloniaca Baghdader Mitteilungen K. Balkan, Kassitenstudien (= AOS 37) K. Balkan, Letter of King Anum-Hirbi of Mama to King Warshama of Kanish | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. Supp. Bezold Glossar BHT BiAr Bib. Biggs Al-Hiba Biggs Šaziga Bilgiç Appellativa der kapp. Texte BIN | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum. Supplement C. Bezold, Babylonisch-assyrisches Glossar S. Smith, Babylonian Historical Texts The Biblical Archaeologist Biblica R. D. Biggs, Inscriptions from Al- Hiba-Lagash: The First and Second Seasons R. D. Biggs, ŠA.ZI.GA: Ancient Mesopotamian Potency Incantations (= TCS 2) E. Bilgiç, Die einheimischen Appellativa der kappadokischen Texte Babylonian Inscriptions in the Collection of J. B. Nies |
| ArOr ARU AS ASAW ASGW ASKT ASSF Assur Augapfel Aynard Asb. BA Bab. Bagh. Mitt. Balkan Kassit. Stud. | Jena Archiv Orientální J. Kohler and A. Ungnad, Assyrische Rechtsurkunden Assyriological Studies (Chicago) Abhandlungen der Sächsischen Akademie der Wissenschaften Abhandlungen der Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften P. Haupt, Akkadische und sumerische Keilschrifttexte Acta Societatis Scientiarum Fennicae field numbers of tablets excavated at Assur J. Augapfel, Babylonische Rechtsurkunden aus der Regierungszeit Artaxerxes I. und Darius II. JM.Aynard, Le Prisme du Louvre AO 19.939 Beiträge zur Assyriologie Babyloniaca Baghdader Mitteilungen K. Balkan, Kassitenstudien (= AOS 37) K. Balkan, Letter of King Anum-Hirbi of Mama to King Warshama | Belleten Bergmann Lugale Bezold Cat. Bezold Cat. Supp. Bezold Glossar BHT BiAr Bib. Biggs Al-Hiba Biggs Šaziga Bilgiç Appellativa der kapp. Texte | Babylonian Expedition of the University of Pennsylvania, Series A: Cuneiform Texts Türk Tarih Kurumu, Belleten E. Bergmann, Lugale (in MS.) C. Bezold, Catalogue of the Cuneiform Tablets in the Kouyunjik Collection of the British Museum L. W. King, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the British Museum. Supplement C. Bezold, Babylonisch-assyrisches Glossar S. Smith, Babylonian Historical Texts The Biblical Archaeologist Biblica R. D. Biggs, Inscriptions from Al- Hiba-Lagash: The First and Second Seasons R. D. Biggs, ŠA.ZI.GA: Ancient Mesopotamian Potency Incantations (= TCS 2) E. Bilgiç, Die einheimischen Appellativa der kappadokischen Texte |

| | • | v 2 | |
|------------------------|--|-----------------------------|--|
| Birot Tablet- tes | M. Birot, Tablettes économiques et administratives d'époque babylo- | BSAW | Berichte der Sächsischen Akademie der Wissenschaften |
| 000 | nienne ancienne conservées au Mu- sée d'Art et d'Histoire de Genève | BSGW | Berichte der Sächsischen Gesell- schaft der Wissenschaften |
| ВМ | tablets in the collections of the | BSL | Bulletin de la Société de Linguis- |
| ВМАН | British Museum Bulletin des Musées Royaux d'Art | BSOAS | tique de Paris Bulletin of the School of Oriental |
| BMFA | et d'Histoire Bulletin of the Museum of Fine | Bu. | and African Studies tablets in the collections of the |
| ВММА | Arts Bulletin of the Metropolitan Museum of Art | CAD | British Museum The Assyrian Dictionary of the Oriental Institute of the Uni- |
| BMQ | The British Museum Quarterly | | versity of Chicago |
| BMS | L. W. King, Babylonian Magic and | Cagni Erra | L. Cagni, L'epopea di Erra |
| | Sorcery | Camb. | J. N. Strassmaier, Inschriften von |
| Bo. | field numbers of tablets excavated | O7732 # | Cambyses |
| ~ · · · · · · · · | at Boghazkeui | CBM | tablets in the collections of the |
| Böhl Chres- | F. M. T. Böhl, Akkadian Chres- | | University Museum of the Uni- |
| tomathy | tomathy | | versity of Pennsylvania, Phila- |
| Böhl Leiden | F. M. T. Böhl, Mededeelingen uit | 0000 GI | delphia (= CBS) |
| Coll. | de Leidsche Verzameling van | CBS | tablets in the collections of the |
| | Spijkerschrift-Inscripties | | University Museum of the Uni- |
| Boissier Choix | A. Boissier, Choix de textes relatifs | | versity of Pennsylvania, Phila- |
| | à la divination assyro-babylo- | | delphia |
| | nienne | CCT | Cuneiform Texts from Cappadocian |
| Boissier DA | A. Boissier, Documents assyriens | | Tablets |
| | relatifs aux présages | \mathbf{CH} | R. F. Harper, The Code of Ham- |
| Böllenrücher | J. Böllenrücher, Gebete und Hym- | | murabi |
| Nergal | nen an Nergal (= LSS 1/6) | Chantre | E. Chantre, Recherches archéolo- |
| BOR | Babylonian and Oriental Record | | giques dans l'Asie occidentale. |
| Borger | R. Borger, Einleitung in die assyri- | | Mission en Cappadoce 1893-94 |
| Einleitung | schen Königsinschriften | Chiera STA | E. Chiera, Selected Temple Ac- |
| Borger Esarh. | R. Borger, Die Inschriften Asar- | | counts from Telloh, Yokha and |
| | haddons, Königs von Assyrien | | Drehem. Cuneiform Tablets in the |
| | (= AfO Beiheft 9) | | Library of Princeton University |
| Borger HKL | R. Borger, Handbuch der Keil- | Christian | Festschrift für Prof. Dr. Viktor |
| | schriftliteratur | Festschrift | Christian |
| \mathbf{Boson} | G. Boson, Tavolette cuneiformi | Çiğ-Kizilyay | M. Çiğ and H. Kizilyay, Neusumeri- |
| Tavolette | sumere | NRVN | sche Rechts- und Verwaltungs- |
| \mathbf{BoSt} | Boghazköi-Studien | | urkunden aus Nippur |
| \mathbf{BoTU} | Die Boghazköi-Texte in Umschrift | Çiğ-Kizilyay- | M. Çiğ, H. Kizilyay (Bozkurt), |
| | \dots (= WVDOG 41-42) | Kraus Nippur | |
| Boudou Liste | A. Boudou, Liste de noms géo- | | Rechtsurkunden aus Nippur |
| | graphiques (= Or. 36-38) | Çiğ-Kizilyay- | M. Çiğ, H. Kizilyay, A. Salonen, |
| Boyer Contri- | G. Boyer, Contribution à l'histoire | Salonen | Die Puzriš-Dagan-Texte (= AASF |
| bution | juridique de la l ^{re} Dynastie | Puzriš-Dagan | · B 92) |
| | babylonienne | Texte | |
| von Branden- | C. G. von Brandenstein, Hethiti- | Clay PN | A. T. Clay, Personal Names from |
| stein Heth. | sche Götter nach Bildbeschrei- | | Cuneiform Inscriptions of the Cas- |
| Götter | bungen in Keilschrifttexten (= | | site Period (= YOR 1) |
| | MVAG 46/2) | Cocqerillat | D. Cocquerillat, Palmeraies et cul- |
| Brinkman | J. A. Brinkman, Materials and | Palmeraies | tures de l'Eanna d'Uruk (559–520) |
| MSKH | Studies for Kassite History | Coll. de Clercq | H. F. X. de Clercq, Collection de |
| Brinkman | J. A. Brinkman, A Political His- | | Clercq. Catalogue |
| PKB | tory of Post-Kassite Babylonia, | Combe Sin | E.Combe, Histoire du culte de Sin |
| | 1158-722 B.C. (= AnOr 43) | | en Babylonie et en Assyrie |
| BRM | Babylonian Records in the Library | Contenau | G. Contenau, Contribution à l'his- |
| | of J. Pierpont Morgan | Contribution | toire économique d'Umma |
| Brockelmann | C. Brockelmann, Lexicon syriacum, | Contenau | G. Contenau, Umma sous la |
| Lex. Syr. ² | 2nd ed. | $\mathbf{U}_{\mathbf{mma}}$ | Dynastie d'Ur |
| | | | |

| Copenhagen | tablets in the collections of the National Museum, Copenhagen | Dream-book | A. L. Oppenheim, The Interpretation of Dreams in the Ancient |
|---|--|--|--|
| Corpus of Ancient Near | E.Porada, Corpus of Ancient Near Eastern Seals in North American | | Near East (= Transactions of the American Philosophical Society, |
| Eastern Seals | | | Vol. 46/3) |
| CRAI | Académie des Inscriptions et Belles | van Driel Cult | • • |
| | Lettres. Comptes rendus | of Aššur | • |
| Craig AAT | J. A. Craig, Astrological-Astro- nomical Texts | D.T. | tablets in the collections of the British Museum |
| Craig ABRT | J. A. Craig, Assyrian and Babylo- nian Religious Texts | Ea | lexical series ea A = nâqu, pub. MSL 14 |
| Cros Tello | G.Cros, Mission française de Chaldée. Nouvelles fouilles de Tello | EA | J. A. Knudtzon, Die El-Amarna- Tafeln (= VAB 2); EA 359-79: |
| CRRA | Compte rendu, Rencontre Assyrio- logique Internationale | | A.F.Rainey, El Amarna Tablets 359-79 (= AOAT 8) |
| CT | Cuneiform Texts from Babylonian Tablets | Eames Coll. | A. L. Oppenheim, Catalogue of the Cuneiform Tablets of the Wilber- |
| CTN | Cuneiform Texts from Nimrud | | force Eames Babylonian Col- |
| Cyr. | J. N. Strassmaier, Inschriften von Cyrus | | lection in the New York Public Library (= AOS 32) |
| DAFI | Cahiers de la Délégation Archéolo- | Eames Col- | tablets in the Wilberforce Eames |
| Dalman | gique Française en Iran G. H. Dalman, Aramäisch-neu- | lection | Babylonian Collection in the New York Public Library |
| Aram. Wb. | hebräisches Wörterbuch zu Tar- | Ebeling | E. Ebeling, Glossar zu den neu- |
| | gum, Talmud und Midrasch | Glossar | babylonischen Briefen |
| Dar. | J. N. Strassmaier, Inschriften von | Ebeling | E. Ebeling, Die akkadische Ge- |
| David AV | Darius J. A. Ankum, R. Feenstra, | Handerhebung | y betsserie "Handerhebung" (= VIO 20) |
| David IIV | W. F. Leemans, eds., Symbolae | Ebeling KMI | E. Ebeling, Keilschrifttexte medi- |
| | iuridicae et historicae Martino David dedicatae. Tomus alter: | Ebeling | zinischen Inhalts |
| | | | |
| | | • | E. Ebeling, Neubabylonische |
| Deimel Fara | Iura Orientis antiqui | Neubab. | Briefe Briefe |
| Deimel Fara | Iura Orientis antiqui A.Deimel, Die Inschriften von Fara | Neubab. Briefe | Briefe |
| | Iura Orientis antiqui A.Deimel, Die Inschriften von Fara (= WVDOG 40, 43, 45) | Neubab. Briefe Ebeling | • |
| Deimel Fara Delaporte Catalogue | Iura Orientis antiqui A.Deimel, Die Inschriften von Fara | Neubab. Briefe | Briefe E. Ebeling, Neubabylonische Briefe aus Uruk |
| Delaporte | Iura Orientis antiqui A.Deimel, Die Inschriften von Fara (= WVDOG 40, 43, 45) L. J. Delaporte, Catalogue des | Neubab. Briefe Ebeling Neubab. | Briefe E. Ebeling, Neubabylonische Briefe aus Uruk |
| Delaporte Catalogue | Iura Orientis antiqui A.Deimel, Die Inschriften von Fara (= WVDOG 40, 43, 45) L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres orientaux de la | Neubab. Briefe Ebeling Neubab. Briefe aus Uru | Briefe E. Ebeling, Neubabylonische Briefe aus Uruk k E. Ebeling, Parfümrezepte und kultische Texte aus Assur (also |
| Delaporte Catalogue Bibliothèque Nationale Delaporte | Iura Orientis antiqui A.Deimel, Die Inschriften von Fara (= WVDOG 40, 43, 45) L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres orientaux de la Bibliothèque Nationale L. J. Delaporte, Catalogue des | Neubab. Briefe Ebeling Neubab. Briefe aus Uru Ebeling Parfümrez. | Briefe E. Ebeling, Neubabylonische Briefe aus Uruk k E. Ebeling, Parfümrezepte und kultische Texte aus Assur (also pub. in Or. NS 17-19) |
| Delaporte Catalogue Bibliothèque Nationale | Iura Orientis antiqui A.Deimel, Die Inschriften von Fara (= WVDOG 40, 43, 45) L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres orientaux de la Bibliothèque Nationale | Neubab. Briefe Ebeling Neubab. Briefe aus Uru Ebeling | Briefe E. Ebeling, Neubabylonische Briefe aus Uruk k E. Ebeling, Parfümrezepte und kultische Texte aus Assur (also |
| Delaporte Catalogue Bibliothèque Nationale Delaporte Catalogue | Iura Orientis antiqui A.Deimel, Die Inschriften von Fara (= WVDOG 40, 43, 45) L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres orientaux de la Bibliothèque Nationale L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres Musée de Louvre F.Delitzsch, Assyrische Lesestücke, | Neubab. Briefe Ebeling Neubab. Briefe aus Uru Ebeling Parfümrez. Ebeling Stiftungen | Briefe E. Ebeling, Neubabylonische Briefe aus Uruk k E. Ebeling, Parfümrezepte und kultische Texte aus Assur (also pub. in Or. NS 17-19) E. Ebeling, Stiftungen und Vor- schriften für assyrische Tempel (= VIO 23) |
| Delaporte Catalogue Bibliothèque Nationale Delaporte Catalogue Louvre | Iura Orientis antiqui A.Deimel, Die Inschriften von Fara (= WVDOG 40, 43, 45) L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres orientaux de la Bibliothèque Nationale L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres Musée de Louvre | Neubab. Briefe Ebeling Neubab. Briefe aus Uru Ebeling Parfümrez. | Briefe E. Ebeling, Neubabylonische Briefe aus Uruk k E. Ebeling, Parfümrezepte und kultische Texte aus Assur (also pub. in Or. NS 17-19) E. Ebeling, Stiftungen und Vor- schriften für assyrische Tempel (= VIO 23) E. Ebeling, Bruchstücke einer mittelassyrischen Vorschriften- |
| Delaporte Catalogue Bibliothèque Nationale Delaporte Catalogue Louvre Delitzsch AL ³ | Iura Orientis antiqui A.Deimel, Die Inschriften von Fara (= WVDOG 40, 43, 45) L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres orientaux de la Bibliothèque Nationale L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres Musée de Louvre F.Delitzsch, Assyrische Lesestücke, 3rd ed. F. Delitzsch, Assyrisches Hand- wörterbuch | Neubab. Briefe Ebeling Neubab. Briefe aus Uru Ebeling Parfümrez. Ebeling Stiftungen Ebeling | Briefe E. Ebeling, Neubabylonische Briefe aus Uruk kk E. Ebeling, Parfümrezepte und kultische Texte aus Assur (also pub. in Or. NS 17-19) E. Ebeling, Stiftungen und Vor- schriften für assyrische Tempel (= VIO 23) E. Ebeling, Bruchstücke einer mittelassyrischen Vorschriften- sammlung für die Akklimati- |
| Delaporte Catalogue Bibliothèque Nationale Delaporte Catalogue Louvre Delitzsch AL ³ | Iura Orientis antiqui A.Deimel, Die Inschriften von Fara (= WVDOG 40, 43, 45) L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres orientaux de la Bibliothèque Nationale L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres Musée de Louvre F.Delitzsch, Assyrische Lesestücke, 3rd ed. F. Delitzsch, Assyrisches Hand- | Neubab. Briefe Ebeling Neubab. Briefe aus Uru Ebeling Parfümrez. Ebeling Stiftungen Ebeling Wagenpferde | E. Ebeling, Neubabylonische Briefe aus Uruk k E. Ebeling, Parfümrezepte und kultische Texte aus Assur (also pub. in Or. NS 17-19) E. Ebeling, Stiftungen und Vor- schriften für assyrische Tempel (= VIO 23) E. Ebeling, Bruchstücke einer mittelassyrischen Vorschriften- sammlung für die Akklimati- sierung und Trainierung von Wagenpferden (= VIO 7) |
| Delaporte Catalogue Bibliothèque Nationale Delaporte Catalogue Louvre Delitzsch AL ³ Delitzsch HWB Dietrich Aramäer | Iura Orientis antiqui A.Deimel, Die Inschriften von Fara (= WVDOG 40, 43, 45) L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres orientaux de la Bibliothèque Nationale L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres Musée de Louvre F.Delitzsch, Assyrische Lesestücke, 3rd ed. F. Delitzsch, Assyrisches Hand- wörterbuch M. Dietrich, Die Aramäer Süd- babyloniens in der Sargoniden- zeit (= AOAT 7) | Neubab. Briefe Ebeling Neubab. Briefe aus Uru Ebeling Parfümrez. Ebeling Stiftungen Ebeling Wagenpferde | E. Ebeling, Neubabylonische Briefe aus Uruk k E. Ebeling, Parfümrezepte und kultische Texte aus Assur (also pub. in Or. NS 17-19) E. Ebeling, Stiftungen und Vor- schriften für assyrische Tempel (= VIO 23) E. Ebeling, Bruchstücke einer mittelassyrischen Vorschriften- sammlung für die Akklimati- sierung und Trainierung von Wagenpferden (= VIO 7) D. O. Edzard, Altbabylonische |
| Delaporte Catalogue Bibliothèque Nationale Delaporte Catalogue Louvre Delitzsch AL³ Delitzsch HWB Dietrich Aramäer van Dijk Götterlieder | Iura Orientis antiqui A.Deimel, Die Inschriften von Fara (= WVDOG 40, 43, 45) L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres orientaux de la Bibliothèque Nationale L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres Musée de Louvre F. Delitzsch, Assyrische Lesestücke, 3rd ed. F. Delitzsch, Assyrisches Hand- wörterbuch M. Dietrich, Die Aramäer Süd- babyloniens in der Sargoniden- zeit (= AOAT 7) J. van Dijk, Sumerische Götter- lieder | Neubab. Briefe Ebeling Neubab. Briefe aus Uru Ebeling Parfümrez. Ebeling Stiftungen Ebeling Wagenpferde Edzard Tell ed-Dēr | E. Ebeling, Neubabylonische Briefe aus Uruk ik E. Ebeling, Parfümrezepte und kultische Texte aus Assur (also pub. in Or. NS 17-19) E. Ebeling, Stiftungen und Vor- schriften für assyrische Tempel (= VIO 23) E. Ebeling, Bruchstücke einer mittelassyrischen Vorschriften- sammlung für die Akklimati- sierung und Trainierung von Wagenpferden (= VIO 7) D. O. Edzard, Altbabylonische Rechts- und Wirtschaftsurkunden aus Tell ed-Dēr |
| Delaporte Catalogue Bibliothèque Nationale Delaporte Catalogue Louvre Delitzsch AL³ Delitzsch HWB Dietrich Aramäer van Dijk Götterlieder van Dijk | Iura Orientis antiqui A.Deimel, Die Inschriften von Fara (= WVDOG 40, 43, 45) L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres orientaux de la Bibliothèque Nationale L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres Musée de Louvre F.Delitzsch, Assyrische Lesestücke, 3rd ed. F. Delitzsch, Assyrisches Hand- wörterbuch M. Dietrich, Die Aramäer Süd- babyloniens in der Sargoniden- zeit (= AOAT 7) J. van Dijk, Sumerische Götter- lieder J. van Dijk, La Sagesse Suméro- | Neubab. Briefe Ebeling Neubab. Briefe aus Uru Ebeling Parfümrez. Ebeling Stiftungen Ebeling Wagenpferde Edzard Tell ed-Dēr | E. Ebeling, Neubabylonische Briefe aus Uruk ik E. Ebeling, Parfümrezepte und kultische Texte aus Assur (also pub. in Or. NS 17-19) E. Ebeling, Stiftungen und Vor- schriften für assyrische Tempel (= VIO 23) E. Ebeling, Bruchstücke einer mittelassyrischen Vorschriften- sammlung für die Akklimati- sierung und Trainierung von Wagenpferden (= VIO 7) D. O. Edzard, Altbabylonische Rechts- und Wirtschaftsurkunden aus Tell ed-Dēr D. O. Edzard, Die "Zweite Zwi- |
| Delaporte Catalogue Bibliothèque Nationale Delaporte Catalogue Louvre Delitzsch AL³ Delitzsch HWB Dietrich Aramäer van Dijk Götterlieder van Dijk La Sagesse | Iura Orientis antiqui A.Deimel, Die Inschriften von Fara (= WVDOG 40, 43, 45) L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres orientaux de la Bibliothèque Nationale L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres Musée de Louvre F.Delitzsch, Assyrische Lesestücke, 3rd ed. F. Delitzsch, Assyrisches Hand- wörterbuch M. Dietrich, Die Aramäer Süd- babyloniens in der Sargoniden- zeit (= AOAT 7) J. van Dijk, Sumerische Götter- lieder J. van Dijk, La Sagesse Suméro- Accadienne | Neubab. Briefe Ebeling Neubab. Briefe aus Uru Ebeling Parfümrez. Ebeling Stiftungen Ebeling Wagenpferde Edzard Tell ed-Dēr Edzard Zwischenzeit | E. Ebeling, Neubabylonische Briefe aus Uruk ik E. Ebeling, Parfümrezepte und kultische Texte aus Assur (also pub. in Or. NS 17-19) E. Ebeling, Stiftungen und Vor- schriften für assyrische Tempel (= VIO 23) E. Ebeling, Bruchstücke einer mittelassyrischen Vorschriften- sammlung für die Akklimati- sierung und Trainierung von Wagenpferden (= VIO 7) D. O. Edzard, Altbabylonische Rechts- und Wirtschaftsurkunden aus Tell ed-Dēr D. O. Edzard, Die "Zweite Zwi- schenzeit" Babyloniens |
| Delaporte Catalogue Bibliothèque Nationale Delaporte Catalogue Louvre Delitzsch AL³ Delitzsch HWB Dietrich Aramäer van Dijk Götterlieder van Dijk | Iura Orientis antiqui A.Deimel, Die Inschriften von Fara (= WVDOG 40, 43, 45) L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres orientaux de la Bibliothèque Nationale L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres Musée de Louvre F. Delitzsch, Assyrische Lesestücke, 3rd ed. F. Delitzsch, Assyrisches Hand- wörterbuch M. Dietrich, Die Aramäer Süd- babyloniens in der Sargoniden- zeit (= AOAT 7) J. van Dijk, Sumerische Götter- lieder J. van Dijk, La Sagesse Suméro- Accadienne lexical series diri DIR siāku = | Neubab. Briefe Ebeling Neubab. Briefe aus Uru Ebeling Parfümrez. Ebeling Stiftungen Ebeling Wagenpferde Edzard Tell ed-Dēr Edzard Zwischenzeit Eilers | E. Ebeling, Neubabylonische Briefe aus Uruk k E. Ebeling, Parfümrezepte und kultische Texte aus Assur (also pub. in Or. NS 17-19) E. Ebeling, Stiftungen und Vor- schriften für assyrische Tempel (= VIO 23) E. Ebeling, Bruchstücke einer mittelassyrischen Vorschriften- sammlung für die Akklimati- sierung und Trainierung von Wagenpferden (= VIO 7) D. O. Edzard, Altbabylonische Rechts- und Wirtschaftsurkunden aus Tell ed-Dēr D. O. Edzard, Die "Zweite Zwi- schenzeit" Babyloniens W. Eilers, Iranische Beamten- |
| Delaporte Catalogue Bibliothèque Nationale Delaporte Catalogue Louvre Delitzsch AL³ Delitzsch HWB Dietrich Aramäer van Dijk Götterlieder van Dijk La Sagesse Diri | Iura Orientis antiqui A.Deimel, Die Inschriften von Fara (= WVDOG 40, 43, 45) L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres orientaux de la Bibliothèque Nationale L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres Musée de Louvre F. Delitzsch, Assyrische Lesestücke, 3rd ed. F. Delitzsch, Assyrisches Hand- wörterbuch M. Dietrich, Die Aramäer Süd- babyloniens in der Sargoniden- zeit (= AOAT 7) J. van Dijk, Sumerische Götter- lieder J. van Dijk, La Sagesse Suméro- Accadienne lexical series diri DIR siāku = (w)atru | Neubab. Briefe Ebeling Neubab. Briefe aus Uru Ebeling Parfümrez. Ebeling Stiftungen Ebeling Wagenpferde Edzard Tell ed-Dēr Edzard Zwischenzeit Eilers Beamten- | E. Ebeling, Neubabylonische Briefe aus Uruk k E. Ebeling, Parfümrezepte und kultische Texte aus Assur (also pub. in Or. NS 17-19) E. Ebeling, Stiftungen und Vor- schriften für assyrische Tempel (= VIO 23) E. Ebeling, Bruchstücke einer mittelassyrischen Vorschriften- sammlung für die Akklimati- sierung und Trainierung von Wagenpferden (= VIO 7) D. O. Edzard, Altbabylonische Rechts- und Wirtschaftsurkunden aus Tell ed-Dēr D. O. Edzard, Die "Zweite Zwi- schenzeit" Babyloniens W. Eilers, Iranische Beamten- namen in der keilschriftlichen |
| Delaporte Catalogue Bibliothèque Nationale Delaporte Catalogue Louvre Delitzsch AL³ Delitzsch HWB Dietrich Aramäer van Dijk Götterlieder van Dijk La Sagesse | Iura Orientis antiqui A.Deimel, Die Inschriften von Fara (= WVDOG 40, 43, 45) L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres orientaux de la Bibliothèque Nationale L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres Musée de Louvre F.Delitzsch, Assyrische Lesestücke, 3rd ed. F. Delitzsch, Assyrisches Hand- wörterbuch M. Dietrich, Die Aramäer Süd- babyloniens in der Sargoniden- zeit (= AOAT 7) J. van Dijk, Sumerische Götter- lieder J. van Dijk, La Sagesse Suméro- Accadienne lexical series diri DIR siāku = (w)atru J. Nougayrol, ed., La divination en mésopotamie ancienne et dans | Neubab. Briefe Ebeling Neubab. Briefe aus Uru Ebeling Parfümrez. Ebeling Stiftungen Ebeling Wagenpferde Edzard Tell ed-Dēr Edzard Zwischenzeit Eilers | E. Ebeling, Neubabylonische Briefe aus Uruk k E. Ebeling, Parfümrezepte und kultische Texte aus Assur (also pub. in Or. NS 17-19) E. Ebeling, Stiftungen und Vor- schriften für assyrische Tempel (= VIO 23) E. Ebeling, Bruchstücke einer mittelassyrischen Vorschriften- sammlung für die Akklimati- sierung und Trainierung von Wagenpferden (= VIO 7) D. O. Edzard, Altbabylonische Rechts- und Wirtschaftsurkunden aus Tell ed-Dēr D. O. Edzard, Die "Zweite Zwi- schenzeit" Babyloniens W. Eilers, Iranische Beamten- namen in der keilschriftlichen Überlieferung (= Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes |
| Delaporte Catalogue Bibliothèque Nationale Delaporte Catalogue Louvre Delitzsch AL³ Delitzsch HWB Dietrich Aramäer van Dijk Götterlieder van Dijk La Sagesse Diri Divination | Iura Orientis antiqui A.Deimel, Die Inschriften von Fara (= WVDOG 40, 43, 45) L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres orientaux de la Bibliothèque Nationale L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres Musée de Louvre F.Delitzsch, Assyrische Lesestücke, 3rd ed. F. Delitzsch, Assyrisches Hand- wörterbuch M. Dietrich, Die Aramäer Süd- babyloniens in der Sargoniden- zeit (= AOAT 7) J. van Dijk, Sumerische Götter- lieder J. van Dijk, La Sagesse Suméro- Accadienne lexical series diri DIR siāku = (w)atru J. Nougayrol, ed., La divination en mésopotamie ancienne et dans les régions voisines | Neubab. Briefe Ebeling Neubab. Briefe aus Uru Ebeling Parfümrez. Ebeling Stiftungen Ebeling Wagenpferde Edzard Tell ed-Dēr Edzard Zwischenzeit Eilers Beamtennamen | E. Ebeling, Neubabylonische Briefe aus Uruk k E. Ebeling, Parfümrezepte und kultische Texte aus Assur (also pub. in Or. NS 17-19) E. Ebeling, Stiftungen und Vor- schriften für assyrische Tempel (= VIO 23) E. Ebeling, Bruchstücke einer mittelassyrischen Vorschriften- sammlung für die Akklimati- sierung und Trainierung von Wagenpferden (= VIO 7) D. O. Edzard, Altbabylonische Rechts- und Wirtschaftsurkunden aus Tell ed-Dēr D. O. Edzard, Die "Zweite Zwi- schenzeit" Babyloniens W. Eilers, Iranische Beamten- namen in der keilschriftlichen Überlieferung (= Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes 25/5) |
| Delaporte Catalogue Bibliothèque Nationale Delaporte Catalogue Louvre Delitzsch AL³ Delitzsch HWB Dietrich Aramäer van Dijk Götterlieder van Dijk La Sagesse Diri | Iura Orientis antiqui A.Deimel, Die Inschriften von Fara (= WVDOG 40, 43, 45) L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres orientaux de la Bibliothèque Nationale L. J. Delaporte, Catalogue des cylindres Musée de Louvre F.Delitzsch, Assyrische Lesestücke, 3rd ed. F. Delitzsch, Assyrisches Hand- wörterbuch M. Dietrich, Die Aramäer Süd- babyloniens in der Sargoniden- zeit (= AOAT 7) J. van Dijk, Sumerische Götter- lieder J. van Dijk, La Sagesse Suméro- Accadienne lexical series diri DIR siāku = (w)atru J. Nougayrol, ed., La divination en mésopotamie ancienne et dans | Neubab. Briefe Ebeling Neubab. Briefe aus Uru Ebeling Parfümrez. Ebeling Stiftungen Ebeling Wagenpferde Edzard Tell ed-Dēr Edzard Zwischenzeit Eilers Beamten- | E. Ebeling, Neubabylonische Briefe aus Uruk k E. Ebeling, Parfümrezepte und kultische Texte aus Assur (also pub. in Or. NS 17-19) E. Ebeling, Stiftungen und Vor- schriften für assyrische Tempel (= VIO 23) E. Ebeling, Bruchstücke einer mittelassyrischen Vorschriften- sammlung für die Akklimati- sierung und Trainierung von Wagenpferden (= VIO 7) D. O. Edzard, Altbabylonische Rechts- und Wirtschaftsurkunden aus Tell ed-Dēr D. O. Edzard, Die "Zweite Zwi- schenzeit" Babyloniens W. Eilers, Iranische Beamten- namen in der keilschriftlichen Überlieferung (= Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes |

| Emesal Voc. | lexical series dimmer = dingir = ilu, pub. MSL 4 3-44 Enūma eliš | Frankena Täkultu Freydank | R. Frankena, Tākultu, De sacrale Maaltijd in het assyrische Ritueel H. Freydank, Spätbabylonische |
|--------------------------|---|----------------------------------|---|
| Erimhuš | lexical series erimhus = anantu | Wirtschafts- | Wirtschaftstexte aus Uruk |
| | Boghazkeui version of Erimhuš see Goetze LE | texte Friedrich | R. von Kienle, ed., Festschrift |
| Evetts App. | B. T. A. Evetts, Inscriptions of | Festschrift | Johannes Friedrich |
| Evetts EvM. | Evil-Merodach Appendix | Friedrich Gesetze | J. Friedrich, Die hethitischen Ge- setze (= Documenta et monu- menta orientis antiqui 7) |
| Evetts Lab. | B. T. A. Evetts, Inscriptions of Laborosoarchod | Friedrich Heth. Wb. | J. Friedrich, Hethitisches Wörterbuch |
| Evetts Ner. | B. T. A. Evetts, Inscriptions of Neriglissar | Friedrich Staatsver- | J. Friedrich, Staatsverträge des Hatti-Reiches in hethitischer |
| ExplicitMalku | synonym list malku = šarru, explicit version (Tablets I-II pub. A. D. Kilmer, JAOS 83 421ff.) | träge Gadd Early Dynasties | Sprache (= MVAG 34/1) C. J. Gadd, The Early Dynasties of Sumer and Akkad |
| Fales Censi- | F. M. Fales, Censimenti e catasti | Gadd Ideas | C. J. Gadd, Ideas of Divine Rule |
| menti Falkenstein | di epoca neo-assira A. Falkenstein, Archaische Texte | Gadd | in the Ancient East C. J. Gadd, Teachers and Students |
| ATU | aus Uruk | Teachers | in the Oldest Schools |
| Falkenstein | A. Falkenstein, Das Sumerische | Gandert | A. von Müller, ed., Gandert Fest- |
| Das Sume- | (= Handbuch der Orientalistik, | Festschrift | schrift (= Berliner Beiträge zur |
| rische | Erste Abteilung, Zweiter Band, Erster und Zweiter Abschnitt, | Garelli Gilg. | Vor- und Frühgeschichte 2) P. Garelli, Gilgameš et sa légende. |
| | Lieferung I) | 94 | Études recueillies par Paul |
| Falkenstein | A. Falkenstein, Die neusumerischen | | Garelli à l'occasion de la VIIe |
| Gerichts- urkunden | Gerichtsurkunden | | Rencontre Assyriologique Inter- nationale (Paris, 1958) |
| Falkenstein | A. Falkenstein, Sumerische Götter- | Garelli Les | P. Garelli, Les Assyriens en Cap- |
| Götterlieder | lieder | Assyriens | padoce |
| Falkenstein Grammatik | A. Falkenstein, Grammatik der | Gaster AV | Occident and Orient (Studies in |
| Grammatik | Sprache Gudeas von Lagaš (= AnOr 28 and 29) | Gautier | Honour of M. Gaster) J. E. Gautier, Archives d'une |
| Falkenstein | A. Falkenstein, Die Haupttypen | \mathbf{Dilbat} | famille de Dilbat |
| Haupttypen | der sumerischen Beschwörung (= LSS NF 1) | GCCI | R. P. Dougherty, Goucher College Cuneiform Inscriptions |
| Falkenstein | A. Falkenstein, Topographie von | Gelb OAIC | I. J. Gelb, Old Akkadian Inscrip- |
| Topographie | Uruk | | tions in Chicago Natural History |
| Farber Ištar | W. Farber, Beschwörungsrituale | Comounillos | Museum H. de Genouillac, Premières re- |
| und Dumuzi FF | an Ištar und Dumuzi Forschungen und Fortschritte | Genouillac Kich | cherches archéologiques à Kich |
| Figulla Cat. | H. H. Figulla, Catalogue of the | Genouillac | H. de Genouillac, La trouvaille de |
| | Babylonian Tablets in the British | Trouvaille | Dréhem |
| Finet L'Accadien | Museum A. Finet, L'Accadien des Lettres de Mari | Gesenius ¹⁷ | W. Gesenius, Hebräisches und aramäisches Handwörterbuch, 17th ed. |
| Finkelstein | Essays on the Ancient Near East | GGA | Göttingische Gelehrte Anzeigen |
| Mem. Vol. | in Memory of Jacob Joel Finkelstein | Gibson-Biggs Seals | M. Gibson and R. D. Biggs, eds., Seals and Sealing in the Ancient |
| Fish Catalogue | T. Fish, Catalogue of Sumerian Tablets in the John Rylands | Gilg. | Near East Gilgāmeš epic, cited from Thompson |
| Fish Letters | Library T. Fish, Letters of the First Baby- | | Gilg. (M. = Meissner Fragment, OB Version of Tablet X, P. = |
| | lonian Dynasty in the John Rylands Library, Manchester | | Pennsylvania Tablet, OB Version of Tablet II, Y. = Yale Tablet, |
| FLP | tablets in the collections of the | Cila O T | OB Cilg fragment from Ishahali |
| Fränkel Fremdw. | Free Library of Philadelphia S. Fränkel, Die aramäischen Fremdwörter im Arabischen | Gilg. O. I. | OB Gilg. fragment from Isbchali pub. by T. Bauer, JNES 16 254ff. |
| | | | |

| | • | · · | |
|--------------------------------|--|---------------------|---|
| Goetze Hattušili š | A. Goetze, Hattušiliš. Der Bericht über seine Thronbesteigung nebst | Tierbilder | sumerischen Literatur (= Studia Pohl 2) |
| Goetze | den Paralleltexten (= MVAG 29/3) A. Goetze, Kizzuwatna and the | Herzfeld API | E. Herzfeld, Altpersische Inschriften |
| Kizzuwatna | Problem of Hittite Geography | Hewett An- | D. D. Brand and F. E. Harvey, |
| Goetze LE | (= YOR 22) A. Goetze, The Laws of Eshnunna (= AASOR 31) | niversary Vol. | eds., So Live the Works of Men: Seventieth Anniversary Volume Honoring Edgar Lee Hewett |
| Goetze Neue Bruchstücke | A. Goetze, Neue Bruchstücke zum großen Text des Hattušiliš | Hg. | lexical series HAR.gud = imrû = ballu, pub. MSL 5-11 |
| | und den Paralleltexten (= MVAG 34/2) | HG | J. Kohler et al., Hammurabi's Gesetz |
| Goldziher Memorial | Gedächtnisschrift Goldziher I | Hh. | lexical series HAR.ra = hubullu (Hh. I-IV pub. Landsberger, MSL5; Hh. |
| Volume Golénischeff | V. S. Golénischeff, Vingt-quatre tablettes cappadociennes | | V-VII pub. Landsberger, MSL 6; Hh. VIII-XII pub. Landsberger, |
| Gordon AV | Orient and Occident: Essays Presented to Cyrus H. Gordon | | MSL 7; Hh. XIII-XIV, XVIII pub. Landsberger, MSL 8; Hh. XV pub. Landsberger, MSL 9; |
| Gordon Handbook | (= AOAT 22) C. H. Gordon, Ugaritic Handbook (= AnOr 25) | | Hh. XVI,XVII,XIX pub. Lands- berger-Reiner, MSL 10; Hh. |
| Gordon Smith | C. H. Gordon, Smith College | | XX-XXIV pub. Landsberger- Reiner, MSL 11) |
| College | Tablets (= Smith College Studies in History, Vol. 38) | Hilprecht AV | Hilprecht Anniversary Volume. |
| Gordon Sumerian Proverbs | E. I. Gordon, Sumerian Proverbs | | Studies in Assyriology and Archaelogy Dedicated to Hermann V. Hilprecht |
| | F. Gössmann, Das Era-Epos | Hilprecht | H. V. Hilprecht, The Earliest |
| Grant Bus. Doc. | E. Grant, Babylonian Business Documents of the Classical Period | Deluge Story | Version of the Babylonian Deluge Story and the Temple Library of |
| Grant Smith College | E. Grant, Cuneiform Documents in the Smith College Library | Hinke Kudurn | Nippur ı W. J. Hinke, Selected Babylonian |
| Gray Šamaš | C. D. Gray, The Šamaš Religious Texts | | Kudurru Inscriptions, No. 5, pp. 21–27 |
| Grayson | A. K. Grayson, Babylonian Histor- | Hinz AFF | W. Hinz, Altiranische Funde und |
| BHLT Grayson | ical-Literary Texts (= TSTS 3) A. K. Grayson, Assyrian and Baby- | Hirsch | Forschungen H. Hirsch, Untersuchungen zur alt- |
| Chronicles | lonian Chronicles (= TCS 5) | Unter- | assyrischen Religion (= AfOBei- |
| Guest Notes | E. Guest, Notes on Plants and | suchungen | heft 13/14) |
| on Plants | Plant Products with their Colloquial Names in Traq | Hoffner Alimenta | H. A. Hoffner, Alimenta Hethae- orum (= AOS 55) |
| Guest Notes | E. Guest, Notes on Trees and | Holma | H. Holma, Kleine Beiträge zum |
| on Trees Güterbock | Shrubs for Lower Iraq H. G. Güterbock, Siegel aus Bo- | Kl. Beitr. Holma | assyrischen Lexikon H. Holma, Die Namen der Kör- |
| Siegel | ğazköy (= AfO Beiheft 5 and 7) | Körperteile | perteile im Assyrisch-babylo- |
| Hallo Royal | W.W.Hallo, Early Mesopotamian | • | nischen |
| Titles | Royal Titles (= AOS 43) | Holma Omen | H. Holma, Omen Texts from Baby- |
| Hartmann Musik | H. Hartmann, Die Musik der su- merischen Kultur | Texts | lonian Tablets in the British Museum |
| Haupt | P. Haupt, Das babylonische Nim- | Holma | H. Holma, Die assyrisch-babylo- |
| Nimrodepos | rodepos | Quttulu | nischen Personennamen der Form |
| Haverford Symposium | E. Grant, ed., The Haverford Symposium on Archaeology and | Holma | Quttulu H. Holma, Weitere Beiträge zum |
| | the Bible | Weitere | assyrischen Lexikon |
| Hecker Giessen | K. Hecker, Die Keilschrifttexte der Universitätsbibliothek Giessen | Beitr. Hrozny | F. Hrozny, Code hittite provenant |
| Hecker | K. Hecker, Grammatik der Kül- | Code Hittite | de l'Asie Mineure |
| Grammatik | tepe-Texte (= AnOr 44) | Hrozny | F. Hrozny, Das Getreide im alten |
| Heimpel | W. Heimpel, Tierbilder in der | Getreide | Babylonien |

| | • | | |
|------------------------|--|----------------|--|
| Hrozny Kultepe | F. Hrozny, Inscriptions cunéiformes du Kultépé (- ICK 1) (- Monogr. | JENu | Joint Expedition with the Iraq Museum at Nuzi, unpub. |
| - | ArOr 14) | JEOL | Jaarbericht van het Vooraziatisch- |
| Hrozny | F. Hrozny, Die Keilschrifttexte von | | Egyptisch Genootschap "Ex |
| Taʻannek HS | Ta'annek, in Sellin Ta'annek tablets in the Hilprecht collection, | JESHO | Oriente Lux" Journal of the Economic and |
| TTCNE | Jena | T4: NUMBER | Social History of the Orient |
| HSM | tablets in the collections of the Harvard Semitic Museum | Jestin NTSŠ | R. Jestin, Nouvelles tablettes sumériennes de Šuruppak |
| HSS | Harvard Semitic Series | Jestin | R. Jestin, Tablettes sumériennes de |
| HUCA | Hebrew Union College Annual | Šuruppak | Šuruppak |
| Hunger | H. Hunger, Babylonische und As- | \mathbf{JJP} | Journal of Juristic Papyrology |
| Kolophone | syrische Kolophone (= AOAT 2) | JKF | Jahrbuch für kleinasiatische For |
| Hunger Uruk | H. Hunger, Spätbabylonische Tex- | | schung |
| _ | te aus Uruk | JNES | Journal of Near Eastern Studies |
| Hussey | M. I. Hussey, Sumerian Tablets in | Johns Dooms- | C. H. W. Johns, An Assyrian |
| Sumerian | the Harvard Semitic Museum | day Book | Doomsday Book |
| Tablets | (= HSS 3 and 4) | Jones-Snyder | T. B. Jones and J. Snyder, Sume- |
| IB | tablets in the collections of the | • | rian Economic Texts from the |
| | Pontificio Istituto Biblico, Rome | | Third Ur Dynasty |
| IBoT | Istanbul Arkeoloji Müzelerinde Bu- lunan Boğazköy Tabletleri | JP08 | Journal of the Palestine Oriental Society |
| ICK | Inscriptions cunéiformes du Kul- | $_{ m JQR}$ | Jewish Quarterly Review |
| Idu | lexical series $\lambda = idu$ tépé | JRAS | Journal of the Royal Asiatic So- |
| IEJ | Israel Exploration Journal | 0 1 0 1 1 1 1 | ciety |
| IF | Indogermanische Forschungen | JSOR | Journal of the Society of Oriental |
| Igituh | lexical series igituh = tāmartu. | 0.0020 | Research |
| 26.04 | Igituh short version pub. Lands- | JSS | Journal of Semitic Studies |
| | berger-Gurney, AfO 18 81ff. | JTVI | Journal of the Transactions of the |
| ILN | Illustrated London News | 01,1 | Victoria Institute |
| IM | tablets in the collections of the Iraq Museum, Baghdad | K. | tablets in the Kouyunjik collection of the British Museum |
| Imgidda to | see Erimhuš | Kagal | lexical series kagal = abullu, pub. |
| Erimhuš | see Eminius | Tragai | Civil, MSL 13 227–261 |
| Istanbul | tablets in the collections of the Ar- | KAH | Keilschrifttexte aus Assur histori- |
| istanbui | | IXAII | schen Inhalts |
| ITT | chaeological Museum of Istanbul | KAJ | |
| | Inventaire des tablettes de Tello | LAJ | Keilschrifttexte aus Assur juristi- |
| Izbu Comm. | commentary to the series summa | TT OLOTT | schen Inhalts |
| | izbu, cited from MS. of B. Lands- | Kang SACT | S. Kang, Sumerian and Akkadian |
| | berger, pub. Leichty Izbu pp. | | Cuneiform Texts in the Collection |
| - . | 211-233 | | of the World History Museum of |
| Izi | lexical series izi = išātu, pub. | | the University of Illinois |
| | Civil, MSL 13 154-226 | KAR | Keilschrifttexte aus Assur religi- |
| Izi Bogh. | Boghazkeui version of Izi, pub. | | ösen Inhalts |
| | Civil, MSL 13 132–147 | KAV | Keilschrifttexte aus Assur ver- |
| $\mathbf{J}\mathbf{A}$ | Journal asiatique | | schiedenen Inhalts |
| Jacobsen | T. Jacobsen, Cuneiform Texts in the | KB | Keilinschriftliche Bibliothek |
| Copenhagen | National Museum, Copenhagen | KBo | Keilschrifttexte aus Boghazköi |
| Jankowska | N. B. Jankowska, Klinopisnye | Kent Old | R. G. Kent, Old Persian |
| KTK | teksty iz Kjul'-Tepe v sobrani- | Persian | (= AOS 33) |
| | iakh SSSR | Ker Porter | R. Ker Porter, Travels in Georgia, |
| JAOS | Journal of the American Oriental Society | Travels | Persia, Armenia, Ancient Babylo- nia, etc |
| Jastrow Diet | M. Jastrow, A Dictionary of the | Kh. | tablets from Khafadje in the col- |
| J 4400. | Targumim | | lections of the Oriental Institute, |
| $_{ m JBL}$ | Journal of Biblical Literature | | University of Chicago |
| JCS | Journal of Cuneiform Studies | Kienast | B. Kienast, Die altassyrischen |
| JDA | | ATHE | Texte des Orientalischeni Semi- |
| JEN | Journal of Egyptian Archaeology | VIII | |
| OTHIN | Joint Expedition with the Iraq Museum at Nuzi | | nars der Universität Heidelberg |
| | Muscuil at Muzi | | und der Sammlung Erlenmeyer |

| Kienast Ki- | B. Kienast, Die altbabylonischen Briefe und Urkunden aus Kisurra | haltung | tung im altbabylonischen Lande |
|------------------------------|--|--------------------------------------|--|
| surra King Chron. | L.W. King, Chronicles Concerning | Krecher Kultlyrik | Larsa J. Krecher, Sumerische Kultlyrik |
| King Early | Early Babylonian Kings L. W. King, A History of Sumer and Akkad: An Account of the | | J. Lewy, Die Kültepetexte der |
| History King History | Early Races of Babylonia L. W. King, A History of Babylon | KT Hahn | Sammlung Blanckertz J. Lewy, Die Kültepetexte der Sammlung Hahn |
| King Hittite Texts | L. W. King, Hittite Texts in the Cuneiform Character in the British | KTS | J. Lewy, Die altassyrischen Texte vom Kültepe bei Kaisarije |
| 10203 | Museum | KUB | Keilschrifturkunden aus Boghazköi |
| Kinnier Wilson Wine Lists | J. V. Kinnier Wilson, The Nimrud Wine Lists (= CTN 1) | Küchler Beitr. | F. Küchler, Beiträge zur Kenntnis der assyrisch-babylonischen Me- |
| \mathbf{K} ish | tablets excavated at Kish, in the | 77.11 | dizin |
| | collections of the Ashmolean | Kültepe | unpublished tablets from Kültepe |
| Klauber Beamtentum | Museum, Oxford E. Klauber, Assyrisches Beamtentum nach Briefen aus der Sar- | Kupper Les Nomades | JR. Kupper, Les nomades en Mésopotamie au temps des rois de Mari |
| KIF | gonidenzeit Kleinasiatische Forschungen | Labat L'Akkadien | R. Labat, L'Akkadien de Boghaz- kõi |
| Knudtzon | J. A. Knudtzon, Assyrische Gebete | Labat | R. Labat, Un calendrier babylonien |
| Gebete Köcher BAM | an den Sonnengott F. Köcher, Die babylonisch-assy- | Calendrier | des travaux, des signes et des mois |
| | rische Medizin in Texten und Untersuchungen | Labat Suse | R. Labat, Textes littéraires de Suse (= MDP 57) |
| Köcher Pflanzen- | F. Köcher, Keilschrifttexte zur assyrisch-babylonischen Drogen- | Labat TDP | R. Labat, Traité akkadien de dia- |
| kunde | und Pflanzenkunde (= VIO 28) | Laessøe Bit | gnostics et pronostics médicaux J. Laessøe, Studies on the Assyrian |
| | r J. Kohler, F. E. Peiser, Aus dem | Rimki | Ritual bît rimki |
| Rechtsleben | babylonischen Rechtsleben | Lajard Culte | J. B. F. Lajard, Recherches sur le |
| Konst. | tablets excavated at Assur, in the collections of the Archaeological Museum of Istanbul | de Vénus Lambert BWL | culte de Vénus W. G. Lambert, Babylonian Wisdom Literature |
| Koschaker | P. Koschaker, Babylonisch-assy- | Lambert Love | W. G. Lambert, The Problem of |
| Bürgschafts- recht | risches Bürgschaftsrecht | Lyrics | the Love Lyrics, in Goedicke and Roberts, eds., Unity and Diversity |
| Koschaker | P. Koschaker, Über einige griechi- | Lambert | W. G. Lambert, Marduk's Address |
| Griech. Rechtsurk. | sche Rechtsurkunden aus den öst- lichen Randgebieten des Hellenis- | Marduk's Address to the | to the Demons (= AfO 17 310ff.) |
| | mus | Demons | |
| Koschaker | P. Koschaker, Neue keilschriftliche Rechtsurkunden aus der El- | Lambert- Millard | W. G. Lambert and A. R. Millard, |
| NRUA | Rechtsurkunden aus der El- Amarna-Zeit | Atra-hasis | Atra-hasis: The Babylonian Story of the Flood |
| Kramer AV | Kramer Anniversary Volume (= AOAT 25) | Landsberger Brief | B. Landsberger, Brief des Bischofs von Esagila an König Asarhad- |
| Kramer | S. N. Kramer, Lamentation over | * 11 | don |
| Lamentation Kramer | the Destruction of Ur (= AS 12) S. N. Kramer, Sumerian Literary | Landsberger Date Palm | B. Landsberger, The Date Palm and Its By-Products According to |
| SLTN | Texts from Nippur (=AASOR 23) | Date Lami | the Cuneiform Sources (= AfO |
| Kramer Two | S. N. Kramer, Two Elegies on a | | Beiheft 17) |
| Elegies | Pushkin Museum Tablet | Landsberger | B. Landsberger, Die Fauna des |
| Kraus AbB | F.R. Kraus, Altbabylonische Briefe | Fauna | alten Mesopotamien |
| Kraus Edikt | F. R. Kraus, Ein Edikt des Königs Ammi-Ṣaduqa von Babylon (= Studia et documenta ad iura | Landsberger- Jacobsen Georgica | B. Landsberger and T. Jacobsen, Georgica (in MS.) |
| | orientis antiqui pertinentia 5) | Landsberger | B. Landsberger, Der kultische |
| Kraus Texte | F. R. Kraus, Texte zur babyloni- | Kult. | Kalender der Babylonier und |
| | schen Physiognomatik (= AfO | Kalender | Assyrer (= LSS $6/1-2$) |
| Kraus Vieh- | Beiheft 3) F. R. Kraus, Staatliche Viehhal | Lang. Langdon BL | Language S. Langdon, Babylonian Liturgies |
| TTIONS A LOUI. | z, iv. iriaus, puasulicite vieiliisi | | ~. Zwiigaon, zwyjonian mungios |

| Langdon Creation | S. Langdon, The Babylonian Epic of Creation | Limet Sceaux Cassites | H. Limet, Les légendes des sceaux cassites |
|--------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| Langdon Menologies Langdon SBP | S. Langdon, Babylonian MenologiesS. Langdon, Sumerian and Babylonian Psalms | Limet Textes Sumériens | H. Limet, Textes Sumériens de la IIIe dynastie d'Ur (= Documents du Proche-Orient Ancien des Musées Royaux d'Art et d'His- |
| Langdon Tammuz | S. Langdon, Tammuz and Ishtar | LKA | toire, Epigraphie 1) E. Ebeling, Literarische Keil- |
| Lanu Lautner Personenmiete | lexical series a lam = lāmu J. G. Lautner, Altbabylonische Personenmiete und Erntearbeiter- | LKU | schrifttexte aus Assur A. Falkenstein, Literarische Keil- schrifttexte aus Uruk |
| 1 orsonomine | verträge (= Studia et documenta ad iura orientis antiqui pertinen- | Loretz Chagar Bazar | O. Loretz, Texte aus Chagar Bazar und Tell Brak (= AOAT 3) |
| Layard | tia 1) A. J. Layard, Inscriptions in the Cuneiform Character | Löw Flora LSS LTBA | I. Löw, Die Flora der Juden Leipziger semitistische Studien Die lexikalischen Tafelserien der |
| Layard Discoveries | A. H. Layard, Discoveries among the Ruins of Nineveh and Baby- | | Babylonier und Assyrer in den Berliner Museen |
| LB | lon tablet numbers in the de Liagre Böhl Collection | Lu Lugale | lexical series lú = \$a, pub. Civil, MSL 12 87-147 epic Lugale u melambi nergal, |
| LBAT | Late Babylonian Astronomical and Related Texts, copied by T. G. | Lyon Sar. | cited from MS. of A. Falkenstein D. G. Lyon, Keilschrifttexte Sar- |
| | Pinches and J. N. Strassmaier, prepared for publication by A. J. Sachs, with the cooperation of J. | MAD | gon's Materials for the Assyrian Dictionary |
| Leander | Schaumberger P. A. Leander, Über die sumeri- | MAH | tablets in the collection of the Musée d'Art et d'Histoire, Geneva |
| Le Gac Asn. | schen Lehnwörter im Assyrischen Y. Le Gac, Les Inscriptions d'As- sur-naşir-aplu III | Malku | synonym list malku = šarru (Malku I pub. A.D. Kilmer, JAOS 83 421ff.; Malku II pub. W. von Soden, ZA |
| Legrain Catal. Cugnin | L. Legrain, Catalogue des cylindres orientaux de la collection Louis | MAOG | 43 235ff.) Mitteilungen der Altorientalischen Gesellschaft |
| Legrain TRU | Cugnin L. Legrain, Le temps des rois d'Ur | Maqlu | G. Meier, Maqlû (= AfO Beiheft 2) |
| Lehmann- Haupt CIC | F. F. C. Lehmann-Haupt, ed., Corpus inscriptionum chaldica- | Matouš Kultepe | L. Matouš, Inscriptions cunéiformes du Kultépé, Vol. 2 (-ICK 2) W. Mayer, Untersuchungen zur |
| Leichty Izbu | rum E. Leichty, The Omen Series Šumma Izbu (= TCS 4) | Mayer Gebets- beschwörun- gen | Formensprache der babylonischen "Gebetsbeschwörungen" (= Stu- |
| Lenormant Choix | F. Lenormant, Choix de textes cunéiformes inédits ou incom- | MCS | dia Pohl: Series Maior 5) Manchester Cuneiform Studies |
| Levine Stelae | plètement publiés jusqu'à ce jour L. D. Levine, Two Neo-Assyrian | MCT | O. Neugebauer and A. Sachs, Mathematical Cuneiform Texts |
| Lidzbarski | Stelae from Iran M. Lidzbarski, Handbuch der nord- | MDOG | Mitteilungen der Deutschen Orient- Gesellschaft |
| Handbuch | semitischen Epigraphik | MDP | Mémoires de la Délégation en Perse |
| Lie Sar. | A. G. Lie, The Inscriptions of Sargon II | | B. Meissner, Beiträge zum alt- babylonischen Privatrecht |
| LIH | L. W. King, The Letters and Inscriptions of Hammurabi | | B. Meissner, Beiträge zum assyrischen Wörterbuch (= AS 1 and 4) |
| Limet Anthropo- | H. Limet, L'anthroponymie su- mérienne dans les documents | | B.Meissner, Babylonien u. Assyrien B. Meissner, Supplement zu den |
| nymie | de la 3 ^e dynastie d'Ur | moission Supp | assyrischen Wörterbüchern |
| Limet | H. Limet, Etude de documents de | Meissner-Rost | B. Meissner and P. Rost, Die Bau- |
| Documents | la période d'Agadé appartenant à l'Université de Liège | Senn. Mél. Dussaud | inschriften Sanheribs Mélanges syriens offerts à M. René |
| Limet Métal | H. Limet, Le travail du métal au | | Dussaud |
| | pays de Sumer au temps de la IIIe dynastie d'Ur | Meloni Saggi | Gerardo Meloni, Saggi di filologia semitica |

| MEOL | Mededelingen en Verhandelingen van het Vooraziatisch-Egyptisch Genootschap "Ex Oriente Lux" | NPN | I. J. Gelb, P. M. Purves, and A. A. MacRae, Nuzi Personal Names (= OIP 57) |
|-------------------|---|---------------------|---|
| Met. Museum | tablets in the collections of the Metropolitan Museum of Art, N.Y. | NT | field numbers of tablets excavated at Nippur by the Oriental Insti- |
| MIO | Mitteilungen des Instituts für Orientforschung | Oberhuber | tute and other institutions K. Oberhuber, Sumerische und |
| MJ MKT | Museum Journal O. Neugebauer, Mathematische Keilschrifttexte | Florenz | akkadische Keilschriftdenkmäler des Archäologischen Museums zu Florenz |
| MLC | tablets in the collections of the J. Pierpont Morgan Library | Oberhuber IKT | K. Oberhuber, Innsbrucker Keilschrifttexte |
| MM | tablets in the collections of the Monserrat Museum | OBGT | OldBabylonianGrammaticalTexts, pub. MSL 4 47–128 |
| Moldenke | A. B. Moldenke, Babylonian Contract Tablets in the Metropolitan | OB Lu | Old Babylonian version of Lu, pub. MSL 12 151-219 |
| | Museum of Art | OBT Tell | |
| Moore Michigan | E. W. Moore, Neo-Babylonian Documents in the University of | Rimah | S. Dalley, C. B. F. Walker, J. D. Hawkins, Old Babylonian Texts from Tell Rimah |
| Coll. | Michigan Collection | OECT | Oxford Editions of Cuneiform Texts |
| | • | OIC | |
| - | W. L. Moran, Sumero-Akkadian | | Oriental Institute Communications |
| Lists | Temple Lists (in MS.) | OIP | Oriental Institute Publications |
| MRS | Mission de Ras Shamra | OLZ | Orientalistische Literaturzeitung |
| MSL | Materialien zum sumerischen Lexi- | Oppenheim | L. F. Hartman and A. L. Oppen- |
| | kon; Materials for the Sumerian Lexicon | Beer | heim, On Beer and Brewing Tech- niques in Ancient Mesopotamia |
| MSP | J. J. M. de Morgan, Mission scientifique en Perse | Oppenheim | (= JAOS Supp. 10) A. L. Oppenheim, Glass and Glass- |
| Mullo Weir | C. J. Mullo Weir, A Lexicon of | Glass | making in Ancient Mesopotamia |
| Lexicon | Accadian Prayers | Oppenheim | L. Oppenheim, Untersuchungen |
| MVAG | Mitteilungen der Vorderasiatisch- Aegyptischen Gesellschaft | Mietrecht | zum babylonischen Mietrecht (= WZKM Beiheft 2) |
| MVN | Materiali per il vocabolario neo- | Oppert-Ménant | J. Oppert et J. Ménant, Documents |
| | sumerico | Doc. jur. | juridiques de l'Assyrie |
| N | tablets in the collections of the | Or. | Orientalia |
| 11 | University Museum of the Univer- | Oriental Law | Essays on Oriental Laws of Suc- |
| 3T. 1 '4 | sity of Pennsylvania, Philadelphia | of Succession | cession (= Studia et documenta |
| Nabnitu | lexical series $SIG_7 + ALAM = nabnītu$ | | ad iura orientis antiqui pertinen- |
| NBC | tablets in the Babylonian Collec- tion, Yale University Library | OT | tia 9) Old Testament |
| NBGT | Neobabylonian Grammatical Texts, | Otten AV | Festschrift Heinrich Otten |
| Nbk. | pub. MSL 4 129–178 J. N. Strassmaier, Inschriften von | Pallis Akîtu | S. A. Pallis, The Babylonian Akîtu Festival |
| NOE. | Nabuchodonosor | PAPS | Proceedings of the American Philo- |
| Nbn. | J. N. Strassmaier, Inschriften von | | sophical Society |
| ND | Nabonidus field numbers of tablets excavated | Parpola LAS | S. Parpola, Letters of Assyrian Scholars (= AOAT 5) |
| Neugebauer | at Nimrud (Kalhu) O. Neugebauer, Astronomical Cu- | Parrot Documents | A. Parrot, Documents et Monu- ments (= Mission archéologique |
| ACT | neiform Texts | ~~~ | de Mari II, Le palais, tome 3) |
| Ni | tablets excavated at Nippur, in the collections of the Archaeological | PBS | Publications of the Babylonian Section, University Museum, Uni- |
| | Museum of Istanbul | | versity of Pennsylvania |
| Nies UDT | J. B. Nies, Ur Dynasty Tablets | PEF | Quarterly Statement of the Pal- |
| Nigga | lexical series nigga = makkūru, pub. Civil, MSL 13 91-124 | Peiser | estine Exploration Fund F. E. Peiser, Urkunden aus der |
| Nikolski | M. V. Nikolski, Dokumenty kho- | Urkunden | Zeit der 3. babylonischen Dynastie |
| | ziaistvennoi otchetnosti | Peiser | F. E. Peiser, Babylonische Ver- |
| Nötscher | F. Nötscher, Ellil in Sumer und | Verträge | träge des Berliner Museums |
| Ellil | Akkad | PEQ | Palestine Exploration Quarterly |
| | | | |

| | • | _ | |
|------------------------|--|---------------------|---|
| Perry Sin | E. G. Perry, Hymnen und Gebete an Sin | Ranke PN | H. Ranke, Early Babylonian Personal Names |
| Petschow MB | | RB | Revue biblique |
| Rechts- | Rechts- und Wirtschaftsurkunden | REC | F.Thureau-Dangin, Recherches sur |
| urkunden | der Hilprecht-Sammlung Jena | REC | |
| Petschow | H. Petschow, Neubabylonisches | | l'origine de l'écriture cunéiforme |
| Pfandrecht | Pfandrecht (= ASAW PhilHist. | Recip. Ea | lexical series "Reciprocal Ea," |
| riandrecht | | | pub. MSL 14 521-532 |
| D. 441 4 . TT | Kl. 48/1) | \mathbf{REg} | Revue d'égyptologie |
| Pettinato Un- | | Reiner Lipšur | E. Reiner, Lipšur-Litanies (JNES |
| tersuchungen | | Litanies | 15 129ff.) |
| Photo. Ass. | field photographs of tablets ex- | Reisner | G. A. Reisner, Tempelurkunden |
| T T | cavated at Assur | Telloh | aus Telloh |
| Photo. Konst. | field photographs of tablets ex- | Rencontre | Compte rendu de la seconde |
| | cavated at Assur | | |
| Piepkorn Asb. | A. C. Piepkorn, Historical Prism | Assyriolo- | (troisième) Rencontre Assyriolo- |
| | Inscriptions of Ashurbanipal (= | gique | gique Internationale |
| | AS 5) | Rép. géogr. | Répertoire géographique des tex- |
| Pinches | T. G. Pinches, The Amherst | _ | tes cunéiformes |
| ${f Amherst}$ | Tablets | RÉS | Revue des études sémitiques |
| Pinches | T. G. Pinches, The Babylonian | Reschid Archiv | F. Reschid, Archiv des Nūršamaš |
| Berens Coll. | Tablets of the Berens Collection | des Nūršamaš | und andere Darlehensurkunden |
| Pinches Peek | T.G. Pinches, Inscribed Babylonian | | aus der altbabylonischen Zeit |
| | Tablets in the possession of Sir | RHA | Revue hittite et asianique |
| | Henry Peek | RHR | Revue de l'histoire des religions |
| Postgate NA | J. N. Postgate, Fifty Neo-Assyrian | Riftin | A. P. Riftin, Staro-Vavilonskie |
| Leg. Docs. | Legal Documents | | iuridicheskie i administrativnye |
| Postgate Pal- | J. N. Postgate, The Governor's | | dokumenty v sobraniiakh SSSR |
| ace Archive | Palace Archive (= CTN 2) | RLA | Reallexikon der Assyriologie |
| Postgate | J.N. Postgate, Neo-Assyrian Royal | RLV | Reallexikon der Vorgeschichte |
| Royal Grants | | Rm. | tablets in the collections of the |
| | Pohl: Series Maior 1) | | British Museum |
| Postgate | J. N. Postgate, Taxation and | ROM | tablets in the collections of the |
| Taxation | Conscription in the Assyrian Em- | 2002 | Royal Ontario Museum, Toronto |
| | pire (= Studia Pohl: Series | Römer | W. H. Ph. Römer, Frauenbriefe |
| | Maior 3) | Frauenbriefe | über Religion, Politik und Pri- |
| Practical | lexical text, pub. B. Landsberger | 2 100001011010 | vatleben in Mari (= AOAT 12) |
| Vocabulary | and O. Gurney, AfO 18 328ff. | Römer | W. H. Ph. Römer, Sumerische |
| Assur | una 01 d'atrioj, 120 20 02011 | | n 'Königshymnen' der Isin-Zeit |
| Pritchard | J. B. Pritchard, ed., Ancient Near | Rost | P. Rost, Die Keilschrifttexte Tig- |
| ANET | Eastern Texts Relating to the | Tigl. III | lat-Pilesers III |
| 7111111 | Old Testament, 2nd and 3rd ed. | RS | field numbers of tablets excavated |
| Proto-Diri | see Diri | 100 | at Ras Shamra |
| Proto-Ea | see Ea; pub. MSL 2 35-94 | RSO | Rivista degli studi orientali |
| Proto-Izi | lexical series, pub. Civil, MSL 13 | RT | Recueil de travaux relatifs à la |
| F 1000-121 | 7-59 | IVI | philologie et à l'archéologie égyp- |
| Droto Karal | | | |
| Proto-Kagal | lexical series, pub. Civil, MSL 13 | DITICE | tiennes et assyriennes |
| D. 4. T. | 63-88 | RTC | F. Thureau-Dangin, Recueil de |
| Proto-Lu | lexical series, pub. MSL 12 25-84 | Cla | tablettes chaldéennes |
| PRSM | Proceedings of the Royal Society | $S^{\mathbf{a}}$ | lexical series Syllabary A, pub. |
| DDM. | of Medicine | Cla T7 | MSL 3 3-45 |
| PRT | E. Klauber, Politisch-religiöse | Sa Voc. | lexical series Syllabary A Vocabu- |
| DOD 4 | Texte aus der Sargonidenzeit | G D''I | lary, pub. MSL 3 51-87 |
| PSBA | Proceedings of the Society of | Sag Bil. | lexical series |
| 75 | Biblical Archaeology | SAI | B. Meissner, Seltene assyrische |
| \mathbf{R} | H. C. Rawlinson, The Cuneiform | CATZT | Ideogramme |
| T) 4 | Inscriptions of Western Asia | SAKI | F. Thureau-Dangin, Die sumeri- |
| $\mathbf{R}\mathbf{A}$ | Revue d'assyriologie et d'archéolo- | | schen und akkadischen Königs- |
| | gie orientale | G 1 | inschriften (= VAB 1) |
| RAcc. | F. Thureau-Dangin, Rituels ac- | Salonen | A. Salonen, Agricultura mesopo- |
| | cadiens | Agricultu ra | tamica (= AASF 149) |

| Salonen Fest- schrift | Studia Orientalia Armas I. Salonen (= StOr 46) | Shaffer Sumerian | A. Shaffer, Sumerian Sources of Tablet XII of the Epic of Gil- |
|---|--|-----------------------------|---|
| Salonen Fischerei Salonen | A. Salonen, Die Fischerei im alten Mesopotamien (= AASF 166) A. Salonen, Die Fußbekleidung der | Sources SHAW | gameš (unpub. dissertation) Sitzungsberichte der Heidelberger Akademie der Wissenschaften |
| | g alten Mesopotamier (= AASF 157) | Shileiko | V. K. Shileško, Dokumenty iz |
| E. Salonen | E. Salonen, Die Gruß- und Höf- | Dokumenty | Giul-tepe |
| Grußformeln | lichkeitsformeln in babylonisch- | Si | field numbers of tablets excavated |
| Salonen | assyrischen Briefen (= StOr 38) A. Salonen, Die Hausgeräte der | Silben- | at Sippar lexical series |
| Hausgeräte | alten Mesopotamier (= AASF 139 | vokabular | TOATOM SOLIOS |
| | and 144) | Sjöberg | Å. Sjöberg, Der Mondgott Nanna- |
| Salonen | A. Salonen, Hippologica Accadica | $\mathbf{Mondgott}$ | Suen in der sumerischen Über- |
| Hippologica Salonen | (= AASF 100) A. Salonen, Die Landfahrzeuge des | Sjöberg | lieferung, I. Teil: Texte Å. W. Sjöberg and E. Bergmann, |
| | e alten Mesopotamien (= AASF 72) | Temple | The Collection of the Sumerian |
| Salonen | A. Salonen, Die Möbel des alten | Hymns | Temple Hymns (= TCS 3) |
| Möbel | Mesopotamien (= AASF 127) | ŠL | A. Deimel, Sumerisches Lexikon |
| Salonen Türen | A. Salonen, Die Türen des alten | SLB | Studia ad tabulas cuneiformes col- |
| E. Salonen | Mesopotamien (= AASF 124) E. Salonen, Die Waffen der alten | | lectas a F. M. Th. de Liagre Böhl pertinentia |
| Waffen | Mesopotamier (= StOr 33) | SLT | E. Chiera, Sumerian Lexical Texts |
| Salonen | A. Salonen, Die Wasserfahrzeuge | Sm. | tablets in the collections of the |
| Wasser- | in Babylonien (= StOr 8) | G A G:41 | British Museum |
| fahrzeuge San Nicolò- | M. San Nicolò and A. Ungnad, | S. A. Smith Misc. Assyr. | S. A. Smith, Miscellaneous Assyrian Texts of the British |
| Ungnad NRV | | Texts | Museum |
| | Verwaltungsurkunden | Smith College | tablets in the collection of Smith |
| Saporetti | C. Saporetti, Onomastica Medio- | Smith Idrimi | College |
| Onomastica SAWW | Assira (= Studia Pohl 6) Sitzungsberichte der Akademie der | Smith Senn. | S. Smith, The Statue of Idri-mi S. Smith, The First Campaign of |
| D2211 11 | Wissenschaften, Wien | | Sennacherib |
| S _p | lexical series Syllabary B, pub. | SMN | tablets excavated at Nuzi, in the |
| CITO A TIT | MSL 3 96–128 and 132–153 | | Semitic Museum, Harvard Uni- |
| SBAW | Sitzungsberichte der Bayerischen Akademie der Wissenschaften | SÖAW | versity, Cambridge Sitzungsberichte der Österreichi- |
| SBH | G. A. Reisner, Sumerisch-babylo- | DOLLIT | schen Akademie der Wissen- |
| | nische Hymnen nach Thontafeln | | schaften |
| Sahail Simman | griechischer Zeit | von Soden | W. von Soden, Grundriß der akka- |
| Scheil Sippar | V. Scheil, Une saison de fouilles à Sippar | GAG von Soden | dischen Grammatik (= AnOr 33) W. von Soden, Das akkadische |
| Scheil Tn. II | V. Scheil, Annales de Tukulti | Syllabar | Syllabar (= AnOr 27; 2nd ed. = |
| | Ninip II, roi d'Assyrie 889–884 | • | AnOr 42) |
| Schneider | N. Schneider, Die Götternamen | | E. Sollberger and JR. Kupper, |
| Götternamen Schneider | von Ur III (= AnOr 19) N. Schneider, Die Zeitbestimmun- | Kupper In- scriptions | Inscriptions royales sumériennes et akkadiennes |
| Zeitbestim- | gen der Wirtschaftsurkunden von | Royales | of withwardings |
| mungen | Ur III (= AnOr 13) | Sollberger | E. Sollberger, Corpus des inscrip- |
| Schollmeyer | A. Schollmeyer, Sumerisch-babylo- | Corpus | tions "royales" présargoniques de |
| | nische Hymnen und Gebete an Šamaš | Sollberger | Lagaš E. Sollberger, Business and Ad- |
| Schramm | W. Schramm, Einleitung in die | Correspond- | ministrative Correspondence |
| Einleitung | assyrischen Königsinschriften | ence | under the Kings of Ur (= TCS 1) |
| Sellin | E. Sellin, Tell Ta'annek | Sommer | F. Sommer, Die Ahhijavā-Ur- |
| Ta'annek SEM | E. Chiera, Sumerian Epics and | Aḥḥijavā Sommer- | kunden F. Sommer and A. Falkenstein, Die |
| N. S. | Myths | Falkenstein | hethitisch-akkadische Bilingue |
| Sem. | Semitica | Bil. | des Ḥattušili I |
| Seux | MJ.Seux, Epithètes royales akka- | Sp. | tablets in the collections of the |
| Epithètes | diennes et sumériennes | | British Museum |

| | | J | |
|--------------------------|--|----------------------|--|
| SPAW | Sitzungsberichte der Preußischen Akademie der Wissenschaften | Studies Oppenheim | Studies Presented to A. Leo Oppenheim |
| Spoloom | L. Speleers, Recueil des inscrip- | Studies | Studies in Old Testament Prophecy |
| Speleers Recueil | tions de l'Asie antérieure des | Robinson | Presented to T. H. Robinson |
| recuen | Musées Royaux du Cinquante- | STVC | E. Chiera, Sumerian Texts of |
| 4 | naire à Bruxelles | 02.10 | Varied Contents |
| SRT | E.Chiera, Sumerian Religious Texts | Sultantepe | field numbers of tablets excavated |
| SSB | F. X. Kugler, Sternkunde und | | at Sultantepe |
| BBD | Sterndienst in Babel | Sumerological | Sumerological Studies in Honor of |
| CCD Trace | | Studies | Thorkild Jacobsen (= AS 20) |
| SSB Erg. | J. Schaumberger, Sternkunde und | Jacobsen | , |
| | Sterndienst in Babel, Ergänzun- | Sumeroloji | Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih- |
| Q4 | gen | Araștirmalari | Coğrafya Falkültesi Sumeroloji |
| Stamm | J. J. Stamm, Die akkadische | • | araştirmalari, 1940-41 |
| | Namengebung (= MVAG 44) | Šurpu | E. Reiner, Surpu (=AfO Beiheft |
| Starr Nuzi | R. F. S. Starr, Nuzi: Report on the | ~ | 11) |
| | Excavations at Yorgan Tepa near | Symb. | Symbolae P. Koschaker dedicatae |
| CLTD - ITT | Kirkuk, Iraq | Koschaker | (= Studia et documenta ad iura |
| StBoT | Studien zu den Boğazköy-Texten | | orientis antiqui pertinentia 2) |
| STC | L. W. King, The Seven Tablets of Creation | Symbolae Böhl | Symbolae Biblicae et Mesopotami- |
| Cul DXC | | | cae Francisco Mario Theodoro de |
| stephens PNC | F. J. Stephens, Personal Names | | Liagre Böhl Dedicatae |
| | from Cuneiform Inscriptions of | SZ | Zeitschrift der Savigny-Stiftung |
| Stal On There | Cappadocia M. Stell On Trees Mountains and | Szlechter | E. Szlechter, Tablettes juridiques |
| Stol On Trees | M. Stol, On Trees, Mountains, and | Tablettes | de la 1 ^{re} Dynastie de Babylone |
| | Millstones in the Ancient Near | Szlechter | E. Szlechter, Tablettes juridiques |
| 840- | East (= MEOL 21) Studio Orientalio (Helainlei) | TJA | et administratives de la IIIe |
| StOr Strassmaier | Studia Orientalia (Helsinki) | | Dynastie d'Ur et de la Ire Dyna- |
| AV | J. N. Strassmaier, Alphabetisches Verzeichnis der assyrischen und | ${f T}$ | stie de Babylone tablets in the collections of the |
| AV | akkadischen Wörter | 1 | Staatliche Museen, Berlin |
| Strassmaier | J. N. Strassmaier, Die babyloni- | Tablet Funck | one of several tablets in private |
| Liverpool | schen Inschriften im Museum zu | Tablet Fullck | possession (mentioned as F. 1, 2, 3, |
| zarverpoor | Liverpool, Actes du 6e Congrès | | Delitzsch HWB xiii), cited from |
| | International des Orientalistes, | | unpublished copies of Delitzsch |
| | II, Section Sémitique (1) (1885), | Tallqvist APN | K. Tallqvist, Assyrian Personal |
| | plates after p. 624 | | Names (= ASSF 43/1) |
| Strassmaier | J. N. Strassmaier, Texte althabylo- | Tallqvist | K. Tallqvist, Akkadische Götter- |
| Warka | nischer Verträge aus Warka, Ver- | Götter- | epitheta (= StOr 7) |
| | handlungen des Fünften Interna- | epitheta | - |
| | tionalen Orientalisten-Congresses | Tallqvist | K. Tallqvist, Die assyrische Be- |
| | (1881), Beilage | Maqlu | schwörungsserie Maqlû (= ASSF |
| Streck Asb. | M.Streck, Assurbanipal(=VAB7) | | 20/6) |
| STT | O. R. Gurney, J. J. Finkelstein, and | Tallqvist NBN | |
| | P. Hulin, The Sultantepe Tablets | mad colors | Namenbuch (= ASSF 32/2) |
| Studi Rinaldi | | TCL | Textes cunéiformes du Louvre |
| Q. 11 | offerti al P. Giovanni Rinaldi | TCS | Texts from Cuneiform Sources |
| Studia | (= Documenta et monumenta | Tell Asmar | tablets excavated at Tell Asmar, in |
| Mariana Studia Orien- | orientis antiqui 4) Studia orientalia Ioanni Pedersen | | the collections of the Oriental |
| talia Pedersen | | Tell Halaf | Institute, University of Chicago |
| Studien | Heidelberger Studien zum Alten | Tell traist | J. Friedrich et al., Die Inschriften vom Tell Halaf (= AfO Beiheft 6) |
| Falkenstein | Orient, Adam Falkenstein zum | Th. | tablets in the collections of the |
| T GHIOHBOUH | 17. September 1966 | T.11. | British Museum |
| Studies | H. Goedicke, ed., Near Eastern | Thompson AH | R. C. Thompson, The Assyrian |
| Albright | Studies in Honor of William | | Herbal |
| | Foxwell Albright | Thompson | R. C. Thompson, On the Chemistry |
| Studies | Studies in Honor of Benno Lands- | Chem. | of the Ancient Assyrians |
| Landsberger | berger on his Seventy-fifth | Thompson | R. C. Thompson, A Dictionary of |
| • | Birthday (= AS 16) | DAB | Assyrian Botany |
| | | | |

| Thompson | R. C. Thompson, A Dictionary of | Ungnad NRV | A. Ungnad, Neubabylonische |
|------------------------|---|--------------------------|--|
| DAC Thompson | Assyrian Chemistry and Geology R. C. Thompson, The Prisms of Es- | Glossar | Rechts- und Verwaltungsurkun- den. Glossar |
| Esarh. | arhaddon and of Ashurbanipal | Uruanna | pharmaceutical series uruanna: |
| Thompson Gilg. | R. C. Thompson, The Epic of Gilgamish | UVB | maštakal Vorläufiger Bericht über die |
| Thompson | R. C. Thompson, The Reports of | | Ausgrabungen in Uruk-Warka (Berlin 1930–) |
| Rep. | the Magicians and Astrologers | VAB | Vorderasiatische Bibliothek |
| Thureau- | F. Thureau-Dangin, M. Dunand et al., Til-Barsib | VAS | Vorderasiatische Schriftdenkmäler |
| Dangin Til-Barsib | a., III-Darsiu | VAT | tablets in the collections of the Staatliche Museen, Berlin |
| TIM | Texts in the Iraq Museum | \mathbf{VBoT} | A. Götze, Verstreute Boghazköi- |
| TLB | Tabulae Cuneiformes a F. M. Th. de Liagre Böhl collectae | VDI | Texte Vestnik Drevneĭ Istorii |
| TMB | F. Thureau-Dangin, Textes mathé- | Veenhof Old | K. R. Veenhof, Aspects of Old |
| | matiques babyloniens | Assyrian Trade | Assyrian Trade and Its Termi- |
| TnEpic | Tukulti-Ninurta Epic, pub. AAA | VIO | nology Veröffentlichungen des Instituts |
| | 20, pls. 101 ff., and Archaeologia 79 | 0 | für Orientforschung, Berlin |
| | pl. 49; transliteration in Ebeling, | Virolleaud | C. Virolleaud, Comptabilité chal- |
| | MAOG 12/2, column numbers according to W. G. Lambert, AfO | Comptabilité | déenne (époque de la dynastie dite |
| | 18 38ff. | Virolleaud | seconde d'Our) C. Virolleaud, La légende phéni- |
| Torczyner | H. Torczyner, Altbabylonische | Danel | cienne de Danel |
| Tempel- | Tempelrechnungen | Virolleaud | C. Virolleaud, Fragments de textes |
| rechnungen | m | Fragments | divinatoires assyriens du Musée |
| TSBA | Transactions of the Society of Biblical Archaeology | Voix de | Britannique |
| TSTS | Toronto Semitic Texts and Studies | l'opposition | A. Finet, ed., La Voix de l'oppo- sition en Mésopotamie. Colloque |
| TuL | E. Ebeling, Tod und Leben nach | 11 | organisé par l'Institut des Hautes |
| F2 7.5 | den Vorstellungen der Babylonier | | Études de Belgique 19 et 20 mars |
| TuM | Texte und Materialien der Frau Professor Hilprecht Collection of | VТ | 1973 Vetus Testamentum |
| | Babylonian Antiquities im Eigen- | W. | field numbers of tablets excavated |
| | tum der Universität Jena | | at Warka |
| Turner | S. M. Katre, ed., Sir Ralph Turner | | H. Waetzold, Untersuchungen zur |
| Jubilee Vol. | Jubilee Volume | tilindustrie | neusumerischen Textilindustrie |
| UCP | University of California Publica- tions in Semitic Philology | Walther Gerichtswesen | A. Walther, Das altbabylonische Gerichtswesen (= LSS 6/4-6) |
| UE | Ur Excavations | Ward Seals | W. H. Ward, The Seal Cylinders of |
| UET | Ur Excavations, Texts | | Western Asia |
| UF | Ugarit-Forschungen | Warka | field numbers of tablets excavated |
| Ugumu Ugumu Bil. | lexical series, pub. MSL 9 51-65 lexical series, pub. MSL 9 67-73 | Watelin Kish | at Warka Oxford University Joint Expedition |
| UM | tablets in the collections of the | W WOOTH I ILISH | to Mesopotamia, Excavations at |
| • | University Museum of the Uni- | | Kish: III (1925-1927) by L.C. |
| | versity of Pennsylvania, Phila- | TT7 / | Watelin |
| UMB | delphia University Museum Bulletin | Waterman Bus. Doc. | L. Waterman, Business Documents of the Hammurapi Period (also |
| | E. Unger, Babylon, die heilige | Dus. Doc. | pub. in AJSL 29 and 30) |
| • | Stadt | Weidner | E. Weidner, Handbuch der babylo- |
| Unger Bel- | E. Unger, Die Stele des Bel-harran- | Handbuch | nischen Astronomie |
| harran-beli- ussur | beli-ussur | Weidner Tn. | E. Weidner, Die Inschriften Tukulti-Ninurtas I. (= AfO Beiheft 12) |
| Unger Mem. | In Memoriam Eckhard Unger. Bei- | Weissbach | F. H. Weissbach, Babylonische |
| Vol. | träge zu Geschichte, Kultur und | Misc. | Miscellen (= WVDOG 4) |
| TT TO 11 C | Religion des Alten Orients | Weitemeyer | M.Weitemeyer, Some Aspects of the |
| Unger Relief- stele | E. Unger, Reliefstele Adadniraris III. aus Saba'a und Semiramis | | Hiring of Workers in the Sippar |
| 30010 | 111. dus para a unu pominamis | | Region at the Time of Hammurabi |

| Wenger AV | Festschrift für Leopold Wenger, 2. Band, Münchener Beiträge zur Papyrusforschung und Antiken | WZJ | Wissenschaftliche Zeitschrift der Friedrich - Schiller - Universität Jena |
|-----------------------|---|----------------------------------|---|
| | Rechtsgeschichte, 35. Heft | WZKM | Wiener Zeitschrift für die Kunde |
| Westenholz | A. Westenholz, Old Sumerian and | TTD CI | des Morgenlandes |
| OSP | Old Akkadian Texts in Philadel- phia Chiefly from Nippur | YBC | tablets in the Babylonian Col- lection, Yale University Library |
| Wilcke Kollationen | C. Wilcke, Kollationen zu den su- merischen literarischen Texten aus Nippur in der Hilprecht- | Ylvisaker Grammatik | S.C. Ylvisaker, Zur babylonischen und assyrischen Grammatik (– LSS 5/6) |
| | Sammlung Jena (= ASAW 65/4) | YOR | Yale Oriental Series, Researches |
| Wilcke Lugalbanda | C. Wilcke, Das Lugalbandaepos | YOS | Yale Oriental Series, Babylonian Texts |
| Winckler AOF | H. Winckler, Altorientalische For- | $\mathbf{Z}\mathbf{A}$ | Zeitschrift für Assyriologie |
| | schungen | $\mathbf{Z}\mathbf{A}\mathbf{W}$ | Zeitschrift für die alttestamentliche |
| Winckler | H. Winckler, Sammlung von Keil- | | Wissenschaft |
| Sammlung | schrifttexten | ZDMG | Zeitschrift der Deutschen Morgen- |
| Winckler Sar. | H. Winckler, Die Keilschrifttexte | | ländischen Gesellschaft |
| | Sargons | ZDPV | Zeitschrift des Deutschen Palä- |
| Winnett AV | J. Wevers and D. Redford, eds., | | stina-Vereins |
| | Studies on the Ancient Palestinian | ZE | Zeitschrift für Ethnologie |
| **** | World (= TSTS 2) | Zimmern | H. Zimmern, Akkadische Fremd- |
| Wiseman | D.J.Wiseman, The Alalakh Tablets | Fremdw. | wörter, 2nd ed. |
| Alalakh Wiseman | D. T. Winners Chambiles of the | Zimmern Ištar und | H.Zimmern, Ištar und Saltu, ein |
| Chron. | D. J. Wiseman, Chronicles of the Chaldean Kings | Saltu | altakkadisches Lied (BSGW Phil hist. Kl. 68/1) |
| Wiseman | D.J.Wiseman, The Vassal Treaties | Zimmern | H. Zimmern, Zum babylonischen |
| Treaties | of Esarhaddon (= Iraq 20 Part 1) | Neujahrsfest | Neujahrsfest (BSGW Philhist. |
| WO | Die Welt des Orients | 110ujam biobv | Kl. 58/3); zweiter Beitrag (ibid. |
| Woolley | Carchemish, Report on the Ex- | | 70/5) |
| Carchemish | cavations at Dierabis on behalf | ZK | Zeitschrift für Keilschriftforschung |
| | of the British Museum | ZS | Zeitschrift für Semitistik |
| WVDOG | Wissenschaftliche Veröffentlichungen der Deutschen Orient-Gesell- | | |

schaft

Other Abbreviations

| abbr. | abbreviated, abbreviation | Gilg. | Gilgāmeš |
|------------------------|-----------------------------|------------------------------------|---|
| acc. | accusative | $\mathbf{G}\mathbf{k}$. | Greek |
| Achaem. | Achaemenid | gloss. | glossary |
| add. | addition(al) | GN | geographical name |
| adj. | adjective | gramm. | grammatical (texts) |
| adm. | administrative (texts) | group voc. | group vocabulary |
| Adn. | Adad-nīrārī | $\mathbf{Heb}.$ | Hebrew |
| adv. | adverb | hemer. | hemerology |
| Akk. | Akkadian | hist. | historical (texts) |
| Alu | Šumma ālu | Hitt. | Hittite |
| apod. | apodosis | Hurr. | Hurrian |
| app. | appendix | ΙE | Indo-European |
| Aram. | Aramaic | imp . | imperative |
| Asb. | Assurbanipal | inc. | incantation (texts) |
| Asn. | Ašš ur-nāsir-apli II | incl. | including |
| Ass. | Assyrian | indecl. | indeclinable |
| astrol. | astrological (texts) | inf. | infinitive |
| astron. | astronomical (texts) | inser. | inscription |
| Av. | Avestan | interj. | interjection |
| Babyl. | Babylonian | interr. | interrogative |
| bil. | bilingual (texts) | intrans. | intransitive |
| Bogh. | Boghazkeui | inv. | inventory |
| bus. | business | ${f Izbu}$ | Šumma izbu |
| Camb. | Cambyses | lament. | lamentation |
| chem. | chemical (texts) | $\mathbf{L}\mathbf{B}$ | Late Babylonian |
| chron. | chronicle | leg. | legal (texts) |
| col. | column | let. | letter |
| coll. | collation, collated | lex. | lexical (texts) |
| comm. | commentary (texts) | lit. | literally, literary (texts) |
| conj. | conjunction | log. | logogram, logographic |
| corr. | corresponding | Ludlul | $oldsymbol{Ludlul}$ bël në $oldsymbol{meq}$ i |
| Cyr. | Cyrus | l₩. | loan word |
| Dar. | Darius | MA | Middle Assyrian |
| dat. | dative | masc. | masculine |
| $\mathbf{dem.}$ | demonstrative | math. | mathematical (texts) |
| denom. | denominative | MB | Middle Babylonian |
| det. | determinative | $\mathbf{med}.$ | medical (texts) |
| diagn. | diagnostic (texts) | meteor. | meteorology, meteorological |
| disc. | discussion | | (texts) |
| DN | divine name | MN | month name |
| doc. | document | $\mathbf{m}\mathbf{n}\mathbf{g}$. | meaning |
| dupl. | duplicate | n. | note |
| $\mathbf{E}\mathbf{A}$ | El-Amarna | NA | Neo-Assyrian |
| econ. | economic (texts) | NB | Neo-Babylonian |
| ed. | edition | Nbk. | Nebuchadnezzar II |
| ED | Early Dynastic | Nbn. | Nabonidus |
| Elam. | Elamite | Ner. | Neriglissar |
| Esarh. | Esarhaddon | \mathbf{NF} | Neue Folge |
| esp. | especially | nom. | nominative |
| Etana | Etane myth | NS | New Series, Nova Series |
| etym. | etymology, etymological | num. | numeral |
| ext. | extispicy | OA | Old Alsbadian |
| fact. | factitive | OAkk. | Old Akkadian |
| fem. | feminine | OB | Old Babylonian |
| fig. | figure | obv. | obverse |
| fragm. | fragment(ary) | .000. | occurrence, occurs |
| gen. | genitive, general | Old Pers. | Old Persian |
| geogr. | geographical | opp. | opposite (of) (to) |
| | | ~ | |

Other Abbreviations

| orig. | original(ly) | Sem. | Semitic |
|------------------------|-----------------------------|----------------|---------------------------|
| p. Č | page | Senn. | Sennacherib |
| Palmyr. | Palmyrene | Shalm. | Shalmaneser |
| part. | participle | sing. | singular |
| pharm. | pharmaceutical (texts) | Skt. | Sanskrit |
| phon. | phonetic | stat. const. | status constructus |
| physiogn. | physiognomic (omens) | str. | strophe |
| pl. | plural, plate | Sum. | Sumerian |
| pl. tantum | plurale tantum | supp. | supplement |
| PN | personal name | syll. | syllabically |
| prep. | preposition | syn. | synonym(ous) |
| pres. | present | Syr. | Syriac |
| Pre-Sar. | Pre-Sargonic | Tigl. | Tiglathpileser |
| pret. | preterit | Tn. | Tukulti-Ninurta I |
| pron. | pronoun, pronominal | trans. | transitive |
| prot. | protasis | translat. | translation |
| pub. | published | translit. | transliteration |
| r. | reverse | Ugar. | Ugaritic |
| redupl. | reduplicated, reduplication | uncert. | uncertain |
| ref. | reference | unkn. | unknown |
| rel. | religious (texts) | unpub. | unpublished |
| rit. | ritual (texts) | v | verb |
| $\mathbf{R}\mathbf{N}$ | royal name | var. | variant |
| \mathbf{RS} | Ras Shamra | wr. | written |
| 8. | substantive | WSem. | West Semitic |
| Sar. | Sargon II | x | number not transliterated |
| SB | Standard Babylonian | $oldsymbol{x}$ | illegible sign in Akk. |
| Sel. | Seleucid | x | illegible sign in Sum. |
| | | | |

oi.uchicago.edu

THE ASSYRIAN DICTIONARY VOLUME 11

N

PART TWO

nasāhu (našāhu) v.; 1. to remove from office, to expel, reject a child, to extirpate progeny, enemies, to deport people, to depopulate a region, to remove a garment, a load, a structure, etc., to withdraw an object from its case or location, to remove mud from a canal, rubble from ruined buildings (p. 2), 2. to tear out parts of the body, of the exta, to pull out hair, to pull out plants or their parts, (in transferred mng., with išdu or šuršu) to uproot, eradicate, to pull, tear out objects (stelas, poles, doors, etc.) (p. 5), 3. to expel evil, demons, sickness (p. 7), 4. to transfer cattle, to remove persons from a specific task, to 5. to deduct, transfer persons (p. 8), subtract (p. 9), 6. to excerpt a tablet (p. 9), 7. to move on, to displace oneself (p. 10), 8. to pass, said of time (p. 10), 9. in idiomatic phrases (p. 11), 10. nussuhu (same mngs. as $nas\bar{a}hu$) (p. 13), 11. II/2 to be removed (p. 13), 12. šussuhu to remove mud (from a canal), to pull out (parts of the body), to remove, expel, to transfer somebody (p. 13), 13. III/2 (uncert. mng.) (p. 14), 14. nansuhu (passive to mngs. 1, 2, 3, and 7) (p. 14); from OAkk. on; I issuh — inassah - nasih, imp. usuh, I/2, II, II/2, III, III/2, IV, IV/2; wr. syll. and zi; cf. nashu, nasihu, nāsihu, nasīhūtu, nassihu, nishu A, nisihtu, nusāhātu, nusāhū.

gar = na-sa-hu Antagal G 149; mar = garmin(= [ga-a]r) = na-sa-hu Emesal Voc. III 80. su-uh su = n[a]-sa-hu Sb I 20; su-uh su = na-sa-hu A VIII/1:167; su-uh ku = na-sa-hu Ea I 152; [bu]-[u] bu = na-sa-hu A VI/1:192; [...] [bu] = [n]a-šá-hu Sb I 120b; bur bu = na-sa-h[u] A VI/1:195; bu-ú ku = na-sa-hu Ea I 155. zi-i z[i] = na-s[a-hu] A III/1:146; [šu].z[i.z]i = na-sa-hu-um Nigga Bil. B 222; [di-ri] Sl.A = na-sa-hu-um Proto-Diri 10; zé, bu, zi, [zal-al-zal, diri, [slu-ub_DU, su h = na-sa-h[u] BM 35574:1ff. (Nabnitu); [šu-ub] [RU] = [n]a-sa-hu A VI/4:141;

ri-i RI = na-sa-hu A II/7 i 10'; ku-ud TAR = na-sa-hu Idu II 286; za-al NI = na-sa(?)-[hu] Idu II 205; gi.gi = na-sa-[hu] VAT 10275:5 (unidentified voc.), gaz = na-sa-[hu] ibid. 7, gum.gum = na-sa-[hu] (all preceded by $lap\bar{a}tu$) ibid. 9.

bu-ur Bur = na-sa-hu šá sur-rum to split off, (said) of obsidian A VIII/2:173, also A VIII/2 Comm. r. 15; [bu-ur] Bur = na-sa-hu šá šar-ti to pull out (said) of hair K.11807:4' (text similar to Idu); [di-ri] [si.A] = na-[s]a-hu šá GIG Diri I 31; ga-argar, gá.gá, pa.lugal.ta.sir.a = na-sa-hu šá ter-ti, ù.suh.ù.da = min šá ki-is lib-bi, gub = min ša a-mu-ti, sur = min šá min CT 18 49 i 25 ff.; du-u gab = na-sa-hu šá IGI A VIII/1:139; gabdu-u-du-ugab = n[a-sa]-hu ša IGI Antagal C 113, cf. lú.igi.dù.dù = ša i-na-šu na-ás-ha OB Lu B iv 48; bu.i = na-sa-[hu ša ...] Nabnitu XXXII iii' 20'; uzu.bal.bal.a = [ša x]-ta na-as-hu Hh. XV 253.

zé.zé = BU.BU = nu-su-hu Emesal Voc. III 114; [BA] = [nu]-sú-hu MSL 9 135:568 (Proto-Aa); la-al-la-ah DU.DÚ = nu-us-sú-[hu] Diri Bogh. II 35b; šu.suh.[su]h = nu-us-s[ú-hu-um] Nigga Bil. B 131; [ma-a] [GA] = šu-sú-hu A IV/4:64.

zi (var. zi.zi) gá.gá.te (var. gá.gá) dInanna za.a.kam: na-sa-hu-um u šakānum kûmma Ištar it is in your power, Ištar, to remove and put in place TIM 9 21:10f. and dupl., see Sjöberg, ZA 65 190:119; dUtu è.a.na mi.mi.ga hé.im.mi.in.zi: Šamaš ina aşīšu da'ummassu [li-is]-suh-ma Šurpu p. 52:28f.; [dug₄.g]a dEn.ki.ke_x(KID) a.ra ga.ra.ab.zi: ina qibīt Ea a-na-as(!)-sah-ka I expel you at the command of Ea PBS 12/16 r.4f.; [nam.ib]ila.a.ni.ta ib.ta.an.zi: ana aplūtišu is-su-uh-šu he removed him from his status as son and heir Ai. III iv 16; in.zi: is-su-uh Ai. I iii 52; máš.ni šà.bi ù.um.ta.e.zi: urīṣa ša libbašu ta-as-su-hu CT 17 11:82 and 84.

šà.zi.ga.gin_x(GIM): kīma ša libbašu na-as-ļu like one bereft of reason CT 17 19 i 19f.; [uru].a en.na [ba].ra.an.zi.ga.en.na.aš: adi ina āli la ta-as-su-ļu as long as you have not gone out of the city JTVI 26 155 iv 6, see Lackenbacher, RA 65 127; gìr.zu zi.ga.ab: ú-su-uḥ šēpka KAR 31 r. 5f.; a.lá hul zi.ga.zu.šė: alû lemnu ana na-sa-ḥi-ka to expel you, evil alû demon CT 16 28:54f.

[kin].ni.šè mu.un.zi.ga : ina têrti i-na-sah KAR 8 r. 8; šu.du₈.a.ne.ne ib.zi.ge.eš : MIN (= qa-as-su-nu) is-su-hu Ai. III ii 54. nasāḫu nasāḫu 1

sahar i.zi.zi sahar i.gá.gá: bassa i-na-assah tamlā umalli Lugale II 40; a.ba zi.zi a.ba zi.ge.eš: mannu i-na-as-sah mannu ušatba who expels, who removes? CT 17 23 iii 162; á.sàg kalam.ma zi.zi: asakku ša māta i-na-as-sa-hu—asakku demon who causes upheaval in the country CT 16 14 iii 39f.; hul.gál...hé.í[b].ta.an.zi.zi: lemnūti... li-is-suh-ma ibid. 46:160f., cf. su.bar.ra.zu.ta...hé.im.ma.ra.an.zi.[zi]: ina zumrika... li-is-suh-šú CT 17 33:38f., hé.ni.íb.zi.zi(var. adds.e).dè: li-is-su-hu-šú CT 17 36:82f., var. from KAR 46:15; gù.gál.la.bi bí.íb.zi.zi: MIN (= rugummūšu) i-na-sah Ai. VI ii 16, gù.gál.la.bi ba.ab.zi.zi: MIN it-ta-sah ibid. 17.

in.gi-id_{BU} = is-su-uḥ Ai. I iii 53; amaš.a e.zé.bi.ta ba.da.an.bu : supūru ina sēnišu is-su-uh he scattered the fold of (lit. with its) sheep and goats SBH p. 73:15f., cf. u₄ amaš bu.ra: ūmu supūri i-na-sah ibid. p. 95 r. 21 f., also amaš in.ga.bu.re: supūri i-na-sah ibid. 25f., é.tùr nam.bu.re(var. .ra) : [tarb]aşa la ta-na-as-sah S. A. Smith Misc. Assyr. Texts p. 24:31 and (Sum. only) VAS 2 79, see ZA 31 116, amaš in.ga.bu. [...]: supūra i-na-sa-a[h] BA 5 617 No. la:3f.; amaš bu.bu.ra.bi : supūri i-na-as-sah SBH p. 9:102f.; ú.kur.gi.rín.na úr.bi u.me.ni.bu : išid kurkanė ú-suh-ma 4R 26 No. 7:42f., cf. u.me. ni.bu : ú-suh-ma CT 17 28:50f., also 19:40; libiš.a.ni u.me.ni.[bu] : libbašu ú-suh-ma ibid. 11:77f.; giš.mes.ginx in.bu.re : kīma mēsu i-na-sa-ah he pulls (him) out like a mēsu tree SBH p. 55 r. 13f.; [an.ki.bi.ta m]u.un.bu.re. eš : šamė u erseti is-su-hu-ma they tore out heaven and earth CT 16 43:62f.; dUtu ... šu.[ni] bu.ra.àm : Šamaš ... qāssu li-is-suķ ibid. 23:354f.; níg.hul ba.ab.bu.ra: ša ... mimma lemnu i-na-as-sa-hu ibid. 24 i 26ff., cf. ba.ab.bu. re: i-na-as-sa-hu CT 17 10:39f.; dnin.da má. lah₄.gal má.mug.bu.ra.ke_x: na-si-ih dar-kul-lu CT 24 10:5 (list of gods).

ba.an.zal: is-suh Hh. I 10; [...] x zal = is-su-[uh?] BM 35574:10 (Nabnitu); ud.30.kam. ma.ta ba.zal.a.ta: ud.30.kam ina na-sa-a-hi Ai. IV iii 42; [...].kam iti.7.kam zal.la.an: [...] 7 ITI na-sa-hu KAR 147:1f., cf. [...] iti du. 7 ud.meš zal.la.an: [...] ITI DU. 7 UD.MEŠ na-sa-hu ibid. 3f.

šitá libiš diri.ga.e (earlier version: giš. šita libiš diri.ga.ke_x): kakku na-si-ih libbi Lugale V 22; giš.sar harax.diri(!).ga: kīma kirē ša harū na-as-hu (see harū B) CT 17 26:44f.; al.ma.ma.an al.ma.ma.[an]: a-na-as-sa-ah ašakkan SBH p. 155 No. 56:6f.; du₈.du₈ kur nu.še.ga: na-si-ih māt la māgirī OECT 6 pl. 8 K.5001:4f.

giš.si.mar.an.na.bi bi.bu.bu.r[e]: šigār rīša tu-na-as-si-i[h] BA 5 632 No. 6:20f., dupl. BA 10/1 113:14f.; giš.erena_x(SUD×A.NA) mu. bu.bu.ra.bi: šuršūa nu-us-su-hu SBH p. 9:104f. [dŠà].zu suḥ [x er]ím.ma: dšà.zu [m]u-nasiḥ napḥar ajābī LKA 77 i 53 (coll. W. G. Lambert), restored from dupl. K.7602, cf. dŠà.zu dingir suḥ [...]: dAMAR.UTU ilu mu-na-[si-iḥ ...] STC 1 180 K.5233:10f.

gù.gál.la.bi íb.ta.an.zi : rugumműéu ú-éasi-ih he rejected his claim Ai. VI ii 15.

sag.gig ... ki.a á mu.un.da.ab.zi : di'u ... ina erşeti in-na-as-sa-ah the headache is expelled from the nether world CT 17 22 ii 148f.; everything evil that is in my body bar.bi.ta hé.en.zi : ina aḥâti li-in-na-si-ih let it be expelled 4R 28 No. 1 r. 11ff., see OECT 6 54; [udug].hul zi.ga.ab : utukku lemnu na-an-si-ih CT 16 29:78f.; ù.NE.zi hul kaxbad : na-an-sih lemnu Hunger Uruk 14:2f.; šu.du₈.a.ne.ne ba.ab.zi. ge.ne: MIN (= qa-as-su-nu) in-na-ás-hu Ai. III ii 55.

sag.gig ... hé.im.ma.ra.an.zi.zi : muruş qaqqadi ... li-in-na-si-ih CT 17 20 i 47f., cf. hu.mu.ra.ab.zi.zi : li-in-na-si-ih ibid. 11:94f., sag.gá.na hé.íb.ta.an.zi.zi.e.ne : ina rēšišu li-in-na-as-hu CT 16 35:42f., dupl. BIN 2 22:124f., see AAA 2286; nam.tag.ga.bi hé.zi.zi : aranšu li-in-na-si-ih 4R 17:57ff., see OECT 6 48; kur. igi.nim.ta hé.mu.e.zi.zi.ne : ištu māti elīti li-in-na-[si-ih] Lugale XI 9; e[n.hul].mu hé.zi.zi : EN hul-ia li-na-si-ih Peiser Urkunden 92:4 and r. 4.

e.ne.ne hul.a.meš hé.im.ma.an.bu. re.eš.àm: šunu lemnūti li-in-na-as-hu they, the evil ones, should be expelled CT 16 3:84f., see pl. 50; giš.A.Am úr.ra ba.ab.bu.ra.mu: (ildaq=qu) ša išdānuš in-na-às-hu 4R 27 No. 1:10f.

ú.šu[b_x(NUMUN₂).gin_x mu.e.sig.ge.en.zé]. en (earlier version: mu.e.sig.ge.[en.zé.en]) : kīma šuppati tan-na-as-ḥa-a-ni Lugale XIII 8.

 \acute{e} .duru₅ Bu.u $\check{s}^{ki} = \check{s}U = \check{s}\lambda$ AB.ZI na-si-ih $\check{s}\lambda$ tam-tú Hg. B V iv 19, in MSL 11 39; zé: na-saa-hu RA 13 137 r. 6 (unidentified comm.); [ZI] # na-sa-hu (comm. on É na-si-ih naphar ajābī) AfO 17 133:32 (late comm. on the name Esagila); dziminsi = na-si-ih šá-bu-ti (cf. En. el. VII 41) STC 2 pl. 62 ii 30; $MA = na \cdot sa \cdot [hu]$ STC 2 pl. 54 K.4406 r. i 3 (comm. on En. el. VII 82); bu = na-sa-hu RA 17 169 K.11169 ii 4 (comm. on En. el. VII 91); [GAR] // MIN (= na-sa-hu) šá ter-ti UET 4 208:1 (Nabnitu Comm.), [BÚR] // MIN ša šar-ti ibid. 3; síg búr // min šá šar-ti // bu-urbúr // na-sa-hi ibid. 4; [ù.su]\u00aa.da // min šá uzu.\u00aan. BAD ibid. 9; SUR # na-sa-hi ibid. 11; [NAM. E]RÍM.BÚR.RU.DA $\langle /\!\!/ \rangle$ NAM.ERÍM.MA(?) i-na-sa-a[b] Hunger Uruk 27:9'; $is-suh_4 = in-na-sah-ma$ CT 41 29 r. 13 (Alu Comm.); bu-u4-bu-[lim] BU na-sahu ud ú-mu bu-lim šu-ta-as-su-hu (see bubbulu lex. section) Bab. 6 pl. 2 r. 15 f.

ru-ub-bu, ne-zu-u, za-qu = na-sa- $\hbar u$ Malku IV 239ff.

1. to remove from office, to expel, reject a child, to extirpate progeny, enemies, to

nasāḫu la nasāḫu lb

deport people, to depopulate a region, to remove a garment, a load, a structure, etc., to withdraw an object from its case or location, to remove mud from a canal, rubble from ruined buildings — a) to remove from office, to expel, reject a child, to extirpate progeny, enemies — 1' to remove a person from office: šarrum bēl parşim i-na-as-sà-ahma bēl parşim išakkan the king will remove and install officials YOS 10 46 ii 17 (OB ext.), cf. ajâmma i-na-sà-aḥ-ma . . . šaniam išakkan ibid. 33 v 47, and see TIM 9 21:10f., SBH p. 105:6f., in lex. section; šarrum sukkal: mahhašu i-na-as-sà-ah YOS 10 31 ii 37; LUGAL šībūt ālišu i-na-sà-hu-šu the elders of his own city will remove the king RA 27 149:25; mātu igarrurma re-i-ša i-na-sà-ah the country will be in panic, it will expel its shepherd YOS 10 45:54 (all OB ext.); PN awilam edamâm ina bīt Sin i-na-as-sà-aḥ (see edamû) YOS 2 1:30 (OB let.); my lord should write to PN *li-is-sú-uh-šu-ma* that he should remove him ARM 2 31 r. 8'; $na-s\grave{a}-ah$ GAL MAR.T[U] awatum rabêt it is a big affair to remove the chief of the Amurru from office ARM 5 18:12; šarru bēlšu ultu gereb ekallišu itti amat lemutti u šumu la damqu i-na-sah-šú the king, his lord, will throw him out of his palace with bad words and a bad reputation AAA 20 pl. 99 No. 105 r. 12 (Adn. III); PN adi kimtišu as-su-[ha] Lie Sar. 103, cf. RN ištu qereb GN āl šarrūtišu as-suh-ma ... aštakkana šaknūti I removed RN from GN, his royal city, and appointed governors everywhere Winckler Sar. pl. 26 No. 56:10, also pl. 38 iv 26, etc.; Tarqû ultu qereb māt Musur i-na-sah-u-ma if they removed even Tirhaka from Egypt (how can we remain in office?) Streck Asb. 12 i 122.

2' to expel, reject a child: PN mār PN₂ mārija aḥḥē abišu la i-na-as-sà-ḥu-šu PN is the son of PN₂, my son, his father's brothers must not expel him PBS 5 100 iv 5, cf. ana la na-sa-ḥi-šu ibid.; if a man intends ana mārišu na-sa-ḥi-im to expel his son CH § 168:10, cf. mārī a-na-sà-aḥ ibid. 14, also if a man intends ana tarbītim na-sa-ḥi-im to reject an adopted son CH § 191:83; ina aplūtiša i-na-sà-aḥ-šu CT 8 49b:19, also ina aplūtišu

i-na-sà-ah-su CT 8 20a r. 17, and see Ai. III iv 16, in lex. section, see also aplūtu mngs. 1b and 1c, ahhūtu mng. 2a-1', mārūtu mng. 1b-2' (all OB) and 1b-6' (MB Alalakh); na-si-ih duppur (see duppuru mng. 2a) MDP 24 379:18, also, wr. na-zi-ih ibid. 375a r. 2 and 4; apla kunna it-ta-sah Surpu II 44; note ša bēl šīmātija ana māmītim iraddiu na-si-ih u hubullam šūtma išaqqal whoever makes my heirs take an oath is disinherited, moreover he has to pay (my) debts ICK 1 12 B:36 (OA).

3' to extirpate progeny: (the gods) šumšu zērašu u piri'šu li-is-su-hu MDP 4 pl. 16 ii 10, ef. pirihšu li-is-su-x BBSt. No. 8 iii 29.

4' to eradicate, extirpate, drive out enemies: ina mātišu raggam u ṣēnam li-sú-úh may he eradicate the wicked and evildoers from his country CH xli 92 (epilogue), cf. nakrī eliš u šapliš as-sú-úh CH xl 31; awilam lam: nam issērija ús-hi deliver me from (lit. eradicate from me) that evil man HUCA 40-41 58 L 29-588:10 (OA); li-su-uh-šu-ma (Bunene) eradicate him MDP 2 115:7 (MB kudurru); issu māt Aššur [ni]-na-sah-šú we (Ištar of Nineveh and Ištar of Arbela) will eradicate him from Assyria ABL 58 r. 8 (NA), see Parpola LAS No. 213, cf. li-is-suh-an-na-ašú ABL 1105 r. 14 (NB treaty); eliš ina baltū: tim li-is-sú-úh-šu here above may he (Samaš) remove him from among the living CH xliii 36; [ra]gga u ṣēna i-na-as-sa-hu STT 340:17; dsuh.rim ... na-si-ih ajābī gimiršunu ina cf. na-si-ih ajābī En. el. VII 43, kakkuibid. 48; DN li(var. adds -is)-suh-šú-nu-ti Maqlu VII 15; nakaršu eliš u šapliš as-su-uhma libba māti uṭīb VAB 4 174 ix 30 (Nbk.); see also AfO 17 133:32, in lex. section.

b) to deport people, to depopulate a region — 1' to deport people: šarrum wāšibāl pāṭim i-na-as-sà-aḥ the king will deport the residents of a border town YOS 10 26 ii 29 (OB ext.); mār PN Turukkî ša ana Bābili na-ás-ḥu ARM 45:6, cf. [...] na-sa-ḥa-am ile'i ARM 267 r. 13'; aššum na-sà-aḥālānê concerning the deporting of the exiles ARM 671:4; ERÍN.MEŠ-šú-nu is-su-ḥa BRM 449:20 (Arikdēn-ili); 8 ŠĀR ṣābē ... ištu eberti Puratti as-

nasāḥu 1b nasāḥu 1c

su-ha-ma ana libbi mātija urâ I deported 28,800 inhabitants (of Hatti) from beyond the Euphrates and brought (them) into my country Weidner Tn. 26 No. 16:30, 30 No. 17:24; 4000 šallassunu is-su-ha ana māt GN ušērid he deported 4,000 prisoners of war and brought them down to Assyria AKA 129 ii 2, also it-ta-sah AKA 134 iii 11, etc., note algâ as-su-ha ana nišē mātija amnu AfO 18 350:21 (all Tigl. I); ina ūmešuma RN ... GIŠ.GIGIR. meš-šú rakissu 500 erín. HI. A. meš-šú lu a-suha ana mātija Aššur ubla at that time I deported RN (the ruler of GN), his equipped chariotry, 500 of his soldiers, and brought (them) to my country Assyria AKA 358 iii 43, cf. sītātišunu as-su-ha ana GN ubla 380 iii 113, and passim in Asn. with abālu, also a-su-ha ina GN ušasbit AKA 362 iii 54; PN adi ilānišu narkabātišu sīsēšu 22 lim erín.hi.ašú a-su-ha-šu ana ālija Aššur ubla WO 2 30 ii 5, and passim in Shalm. III, also a-su-ha ana nišē mātija amnūšu Iraq 25 52:28, WO 2 410 ii 3 (Shahn. III); ultu ašrišunu a-su-ha-šúnu-ti Rost Tigl. III p. 44:13; x $ni\check{s}\bar{e}$... as-suha-am-ma [...] ina māt Ḥatti ušēšib Lie Sar. 22, cf. ultu ašrišunu as-suḥ-šú-nu-ti i[na māt] Hatti ušēšibšunūti ibid. 67, and passim in this also as-su-ha-áš-šú-nu-ti-ma phrase in Sar., ana qereb GN urâššunūti ibid. 77; ilāni bīt abišu šâšu aššassu mārēšu mārātešu aļļķēšu zēr bīt abišu as-su-ha(var. adds -am)-ma ana māt Aššur urâššu OIP 2 30 ii 64, also 69:21, cf. as-suh nagab Ahlamê ibid. 77:13; tenēšēt GN ... as-su-ha-am-ma tupšikku ušaššīšu: $n\bar{u}ti$ ibid. 95:71 and parallel (Senn.); na-si-ihRN Lyon Sar. 3:18, 14:26, etc.; $s\bar{a}b\bar{e}\ m\bar{a}d\bar{u}tu$ ina libbi nit-tas(!)-ha ABL 1437:8, cf. ABL 893 r. 4 and 6 (both NB); ina muhhi na-sa-hi ša bīt abija ABL 1042:2, cf. issu GN at-ta $sa-ah-\check{s}\check{u}$ ibid. r. 1 (both NA).

2' to depopulate a region: when he stood up against GN, GN₂, and GN₃ u ji-is-su-uh-si-ni || ja-[a]n-[n]a-ki-en-n[i] u jisbatmi GN₄ he depopulated them and seized GN₄ EA 250:45; ina sattimma $si\bar{a}ti$ ina ITI.KI.MIN-ma GN sa GN₂ it-tas-ha in the very same year and month he depopulated (the town of) GN which is in GN₂ AKA 135 iii 15 (Tigl. I), cf. 3

ālānišunu at-tas-ha KAH 2 83 r. 3 (Adn. II); GN u GN₂ ana pat gimrišunu as-su-\langleha\rangle-am-Rost Tigl. III vol. 2 pl. 21:12; na-si-ih Kasku gimir Tabali u Hilakku Winckler Sar. pl. 38 IV 35, also pl. 48:8 and passim in Sar., cf. as-su-uh-ma kur Kašku kur Tabalu kur Hilakku atrud RN ibid. pl. 27 No. 57:3; 1 forgave that country ušabțila na-sa-ah-[šá] and stopped depopulating it ibid. pl. 20 No. 42:258; na-si-ih [māt] nākirī mu'abbit dad= he who depopulates the enemy's mēšun country, who destroys their settlements OIP 2 144:5 (Senn.); obscure: GN GN₂ GN₃ ki-si-tu ša kur Subrê ištu māt Aššur na-sa-hi (see kisitu A) KAH 2 84:35 (Adn. II); nasāhu with mātu see CT 16 14 iii 39f., OECT 6 8 K.5001:4f., in lex. section; for nasāhu said of supūru and tarbaṣu see the bil. passages cited in lex. section.

c) to remove a garment, a load, a structure, etc.: i-na-sah u inandi damqūti šá pa-[...] he removes and puts away the good (garments) of [...] Gilg. VIII ii 22; ša kaq= qadišina u TÚG.HI.A-ši-na li-sú-uh-hu-ma ARM 18:32; agâm sīram simat bēlūtim ul i-na-as-sà-ah(text -')-ma ana šarri ... ulinaddin KAR 19 r.(!) 9, see Ebeling, Or. NS 23 211; $d_{A.GIL.MA} = \check{s}aq\hat{u} \ na-si-ih \ a-ge-e$ En. el. VII 82; the king who shattered the creatures of Tiāmat na-si-hu kakkēša ibid. 91; biltī *ú-suḥ-ma šuma šuknanni* take away my burden, give me fame Bab. 12 pl. 6 r. 16, wr. \acute{u} -su \rlap/b_4 -ma KAR 170 VAT 10529:4 (Etana); in personal names: U-suh-bil-ti-Marduk BE 15 cf. Sin- \acute{u} -su- $u\acute{h}$ - $b\acute{u}$ -ti BE 14 19:11, wr. Sin-LA-bil-ti ibid. 10:14 and BE 15 39:6, $Sin-\acute{u}-suh_4-b\acute{u}l-ti$ BE 14 151:22 (all MB); kir=banna ina egli na-sa-hu Šurpu III 40; dūršu u šubassu as-suḥ-ma qereb tâmti addīma I removed its wall and foundation (i.e., those of Sidon) and threw (them) into the sea Borger Esarh. 48 ii 69; ša kisalli šapli samēssu *is-suh-ma* YOS 1 38 i 36 (Sar.); uncert.: *ta-as*sú-uh bi-ti-šu SEM 117 ii 17; ša igāri išissu lu-suḥ-ma (var. lūbutma) Cagni Erra IV 126; šumma É is-suḥ ša libbi bīti ú-šap-<pa-lu> BRM 4 24:28 (iqqur īpuš comm.); usrassu ittas-hu BHT pl. 10 vi 21 (Nbn. Verse Account);

nasāḥu 1d nasāḥu 2a

GIŠ šu-up-šá-a-te it-ta-sa-ah ABL 951:8 (NA); lu-us-su-ha (var. lu-us-suh) simassu (parallel lušhut) Cagni Erra IV 120; one hundred talents of silver as-su-ha-am-ma a[na māt Aššur... ubla] Iraq 18 126 r. 13 (Tigl. III); KI.NE is-suh4 KAR 177 iii 6 (iqqur īpuš); note in idiomatic use with (h)ippu: hippī ša kišād Purattim as-sú-úh-ma I removed the hippu structures (?) from along the banks of the Euphrates RA 33 50 i 23 (Jahdunlim), cf. ip-pa-am ša panija lu-us-su-[uh], hi-ip-pa-am ša panika i-na-sà-ah (unpub. Mari, cited Dossin, ARMT 10 252), cf. ARM 10 1:8.

- d) to withdraw an object from its case or location: ana šurinnim ša Šamaš ana «i» na-sa-hi-im dajānū ana PN PN2 iddinušuma the judges handed PN2 over to PN in order (to undergo the ordeal of) pulling out the emblem of Šamaš AfO 15 77:11 (case of CT 4 47a), cf. šu.nir dutu PN ana PN₂ ... i-nasa-ah VAS 8 71:5, also šurinnam ša Šamaš \dots i-su-uh CT 29:10; possibly: [ŠU.NIR] ana na-sa-hi-ia laptuninnima TIM 2 22:4 (all OB); these are the freeborn men in the presence of whom PN patar parzilli ultu gablišu ana muhhi PN, ... is-su-hu PN drew his iron dagger from his belt against PN2 cf. ša ultu qablišu is-su-hu TCL 12 117:5, ibid. 6 (NB), also patri parzilli ana muhhini it-ta-as-sah YOS 7 88:19, cf. patri ša muhhi: šunu is-su-hu ibid. 21 (NB), see also mng. 10c.
- e) to remove mud from a canal, rubble from ruined buildings: eperē ša ina nār GN ana na-sa-hi-im ireddû (establish the extent of) the mud which it is necessary to remove from the canal GN BIN 77:15, cf. x SAHAR $i-na-as-s\grave{a}-ah$ LIH 4:10, $i-na-as-s\grave{a}-hu$ ibid. 11, e-pe-e-ri anummûtim li-is-sú-u₄-hu 143:12 (all OB letters), and SAHAR.HI.A na-sa-Birot Tablettes 17:3, ikam ... ana ammat šuplim i-na-sa-ah-ma išappak iku mng. 1b) YOS 12 462:17; hired men ša takkiram is-su-hu A 3544:8; mušar u zūz mušari eperī a-su-uh Sumer 7 30 No. 1:4 (OB math.); 4 GÍN SAHAR is-sú-uh MCT 82 L 18; ša-ki-it-ta ša mê li-sú-uh(!)-ma uncert.: PBS 1/2 33 r. 6 (MB); ašar kalakkam nikkas a-na-as-sà-hu ašar 2 ina ammatim a-na-as-

sà-hu (see kalakku A mng. la) ARM 3 5:33f., also kalakkam mādam a-na-as-sà-ah 79:10; eperē GN as-su-ha-am-ma ina bīt akīti ... ugarrin I removed the rubble from Babylon and piled it up in the Akītu house OIP 2 138:47, cf. eperē mala bašû as-suḥ-ma ana in Arahti addi ibid. 84:52, also qaqqaršu as-suḥ-ma ina Purattu ana tâmti ušābil ibid. 137:38 (all Senn.); (a whirlwind arose) eperē gerbišu is-su-uh-ma and removed the dust (accumulated) therein (and the outlines became visible) VAB 4 96 i 21 (Nbk.); eperē karmišu as-su-uh YOS 1 45 i 43, cf. CT 34 eperē qerbišu as-su-uh-ma VAB 4 264 i 30, also 248 iii 32 (all Nbn.); (from the Euphrates between Larsa and Ur) miqtīša \acute{u} -su- $\acute{u}h$ remove the collapsed embankments LIH 4 r. 10 (OB let.); maqittašu as-suh Borger Esarh. 74:32; [temenšu as]-su-uh-ma Winckler Sar. pl. 22 No. 47:7, see Lie Sar. 64:8; see also Lugale II 40, in lex. section...

2. to tear out parts of the body, of the exta, to pull out hair, to pull out plants or their parts, (in transferred mng., with išdu and šuršu) to uproot, eradicate, to pull, tear out objects (stelas, poles, doors, etc.) a) to tear out parts of the body: see OB Lu B iv 48, in lex. section; īnšu i-na-sà-hu īnī awīlim šarrum i-na-sà-ah CH § 193:22; the king will tear out the man's eyes YOS 10 25:10, also 17:61, 26 iii 51, also i-n[i]-in awilim šarrum i-na-sà-ah RA 44 35 (pl. 3) 11, i-ni-in DUMU É.GAL šar (rum) i-na-sà-ah (all OB ext.); IGI^{II}.MEŠ amēli šarru ana zi-hi inaddin the king will hand over the man to tear out his eyes CT 51 152:7, also ana zi-hi inaddinma NU ZI-hu he will hand (him) over to tear (them) out but they will not tear (them) out ibid. 8 (SB ext.); aptete pāki at-tasah lišān p[iki] I opened your mouth, tore the tongue out of your mouth VAT 35:3 (courtesy F. Köcher), see also lišānu mng. lb; kīma ša im[ittu . . .] na-as-ha-tu-ni . . . lu na-as-haat just as the shoulder [of this lamb] is being pulled out so may [your shoulder ...] be pulled out AfO 8 24 i 33 and 35 (Aššur-nīrārī V treaty); imittašu ša imitti na-as-ha-at its (the malformed animal's) right shoulder is torn

nasāḫu 2b nasāḫu 2d

out YOS 10 56 i 11 (OB Izbu), also, wr. ZI Leichty Izbu XIV 10f.; whoever makes a claim will pay 2,000 (shekels of) gold *u imittašu i-na-as-sà-hu* JCS 8 2:45 (OB Alalakh); as-suhlìb-ba-šá I tore out its (the kid's) heart LKA 74:8, dupl. K.2550+:30, see Farber Ištar und Dumuzi 57; for use with libbu see also CT 17 11:82 and 84, in lex. section.

- (in the stative) parts of the exta: martum išdāša [i]mittam kēna šumēlam na-asha the base of the gall bladder is firm to the right, "torn out" to the left YOS 10 7:13, 8:7, 19:7, RA 41 50:7' and 23', JCS 11 98 No. 4:4, JCS 21 227:15, and passim in ext. reports, note with metathesis: išdum ana šumēlim na-ah-sa-at JCS 11 98 No. 6:6, also [mar]tum išdāša imittam lu kēna šumēlam lu na-as-ha RA 38 86 r. 7 (ext. prayer); šumma martum ... qablāša na-as-ha YOS 10 31 v 22 (all OB), and passim in this text, also martu išdāša 15 u 150 zi.meš CT 31 21 91-5-9,202:6, GI.NA 150 ZI.MEŠ KAR 423 iii 11, and passim [šēru kīma] hašhūrim na-si-ih piece of flesh (shaped) like an apple is "torn out" CT 44 37 r. 14' (OB ext.), cf. (same TCL 6 1:39f., 3 r. 20; šēru kīma phrase) šikin DI-hu ZI-ih TCL 6 2 r. 15 and dupl. CT 28 44 r. 12, šēru zī-ih ... išissa zī-ih PRT 102:5 and 7, also CT 20 14 i 4 (all SB ext.); $\check{s}\bar{i}rum$ na- $s\acute{i}$ -ih YOS 10 25:52, diš ina rēš naplastim <...> na-sí-ih-ma ibid. 17:63, cf. RA 63 155:12 and 15 (all OB ext.); ekal tīrāni na-si-ih-ma BRM 4 15:4ff., 28, 30, dupl. BRM 4 16 (SB ext.); PA.BI ZI-ih this bifurcation is torn out Boissier DA 11 iii 34 (SB ext.).
- c) to pull out hair: ina pūti puḥāla u pūti UDU TAR-si sig.Meš ta-na-saḥ-ma DUR.Meš aḥennā NU.NU from the forehead of the ram and the forehead of the weaned(?) sheep you pull out wool and spin separate threads Biggs Šaziga 29:14, cf. [s]ig pūtišu zi-ma BMS 12:97, also BiOr 30 179:38; šumma amēlu ziqinšu ša imitti zi-uḥ (var. zi) if a man pulls out the right (side of) his beard Ebeling KMI 55:21, var. from CT 37 47:14.
- d) to pull out plants or their parts 1' for a specific purpose: māmīt šammē ina

sēri na-sa-hu the "oath" (incurred when) pulling up plants in the open country Šurpu III 25, cf. māmīt balti ašāgi bīni gišimmari ZI-hu Šurpu VIII 74, cf. also ibid. 50; this you recite and šurussu u qimmassu zi-ma then you strip off its root and top Köcher BAM 248 iv 36; šurši giš.Nim kilib.ba ta-na-sah you pull off the entire(?) root of the baltu thornbush ibid. 11:27; šurši lišān kalbi ša ina zī-ka Šamaš la īmuru the root of a cynoglossum which was not exposed to the sun when you pulled (it) out Küchler Beitr. pl. 10 iii 25, and passim in this phrase; šammi libbi ina šadî asīma as-suh-šú-ma issabat libbī the plant for (disease of) the heart grows in the mountain, and when I pulled it out, it seized my heart ibid. pl. 3 iii 40, and dupl. STT 252:1; referring to the harvesting of šamaš: $šammar{u}$: aššum šamaššammī na-sa-hi-im PBS 7 99:12 (OB let.), also YOS 5 95:2, cf. ana šamaššammī iškar GIŠ.APIN.HI.A halsija na-sà-hi-im ARM 3 34:15, also šamaššammī ni-na-as- $s[\grave{a}$ -ah] ARMT 13 37:6, li-is-su-hu-iiSumer 14 35 No. 14:19 (Harmal let.); mānahti eṣēdi u na-sa-hi-im ša birītišunuma have a joint responsibility for reaping (the barley) and harvesting (the flax) Tell ed-Dēr 36:9; rations for LÚ na-si-ih YOS 13 186:2, see Stol, JCS 25 229, ŠE.Ì.[G]IŠ also 150 erín na-si-ih še.giš.ì VAS 9 22:9 (all OB); šūma agā ana muḥḥi minî kî la-as-uḥ CT 22 81:22 (NB let.); libbi ul i-na-as-sa-hu he will not pull out the "heart" (of the date palm) VAS 3 18:7 and 97:22 (NB), see Landsberger Date Palm p. 26; kaparri ul i-na-as-[sah] Dar. 193:15; simen na-sa-hi ša ziqpi ša erēni šurmēni [...] (see ziqpu A mng. 1c) ABL 814:8, cf. ni-na-sa-ha ibid. r. 10 (NA); see also elpetu lex. section.

2' to remove or destroy them: qanâtim u šūram ... a-na-as-sà-aḥ ARM 3 79 r. 7', cf. ibid. 5:50; for elpetu RA 17 122:20 (= Lambert BWL 227 ii 38) see elpetu lex. section; I laid siege to him in his city ebūršu a-su-ḥu kirâtešu akkis pulled up his (cereal) crop, cut down his orchards WO 2 414 iii 4, also WO 4 30 iv 5 (Shalm. III); šammē tuklātišu is-su-hu-ma they pulled out the grass on which

nasāḫu 2e nasāḫu 3a

he relied TCL 3 187 (Sar.), cf. šuršiš as-suḥma ibid. 228; iṣṣē u qan appārāte ina qulmē ikšiṭu is-su-ḥu šurussu (see kašāṭu mng. 1b) Borger Esarh. 19 Ep. 18:15; see also SBH p. 55 r. 13f., in lex. section.

- (in transferred mng., with išdu and to uproot, eradicate: see išdu mng. 2a-1' and 2a-2', also mngs. 2e and 3e-2', and add: suhuš ajābi u lemnim in mātim lu as-su-úh I eradicated foes and evildoers in the country RA 61 41:51 (Samsuiluna); suņuš ummāni nakri zī-ha(text -za) suņuš ummānija GI.NA KAR 448:10, cf. 5R 63 ii 13; suңuš-*su li-is-su-hu* ВВSt. No. 2 В 15, 1R 70 iii 12 (Caillou Michaux), MDP 6 pl. 10 vi 25, UET 1 165 ii 22, wr. zi BBSt. No. 11 ii 25, zi-hu ibid. No. 3 vi 4, Hinke Kudurru v 7; na-si-ih šur-uš KUR GN Lyon Sar. 4:25, cf. 14:32; milik lemutti ša na-sa-ah šur-še māti imtal: likuma they made an evil plan to destroy the country completely Lie Sar. 66; kima ... tīb mehê as-su-ha šu-ru-us-su-un Borger Esarh. 58 v 16; note šur-uš māt Kūsi TA māt Musur as-suh-ma ibid. 99 r. 46.
- f) to pull, tear out objects (stelas, poles, doors, etc.): may Ninurta, the lord of boundary stones kudurrašu li-is-su-uh pull out his boundary stone BBSt. No. 7 ii 27, No. 9 ii 16, cf. No. 5 iii 36, 1R 70 iv 4 (Caillou Michaux), also BE 8 150:3, 159:20, wr. zi-uh Hinke Kudurru iv 19; na-sah kudurri annî 1R 70 ii 8; tarkulli DN i-na-as-sah (var. ú-naas-sah) Irragal pulls out the mooring pole Gilg. XI 101, cf. Lambert-Millard Atra-hasis p. 87 II vii 51; tár-kul-la lu-us-su-uh-ma (var. lusuh₄) litteqleppå elippu Cagni Erra IV 118; tarkullašina li-is-su-hu Borger Esarh. 109 iv 12; ana GIŠ.KAK-a-at iškarim ša agrum i-na-assà-hu-ma concerning the number of pegs a hired man is to pull out (in a given time) Kraus AbB 1 56:11 (OB let.), cf. ina na-sah sikkā[ti] Gilg. XII 146, also us-hi sikkātiki pull out your (fem.) pegs 4R 56 iii 47 (Lamaštu I); dalassu i-na-sà-hu-ú (whoever) pulls out its door (parallel sippīšu inassû) RA 11 92 ii 5 (Kudur-Mabuk); dalat Ištar GIŠ. SIG is-suh-ma MVAG 21 84 Sp. 158+ ii 8 (Kedorlaomer text), cf. irumma ana É.AD.GI4.GI4

is-suh kātimtum he entered the (named) temple, removed the door ibid. 86 ii 20; sunginni dalat abulli i-na-sah₄-ma 88,2:1; ina bītija īterumma daltī it-ta-sà-ahma u iltege he entered my house, pulled out the door and took (it) away AASOR 16 10:21 (Nuzi); [e-ke]-mu ša dalti u na-sa-hu ša askuppatu Cyr. 329:2; aptum la na-às-ha-at (though) the window was not torn out Goetze LE § 36 B ii 26 (= A iii 16); gušūrē ... tașlilti ekallišu as-[suh] I removed the beams from the roof of his palace TCL 3 + KAH 2 141:218 (Sar.); timmē ... ultu manzaltišunu as-suh-ma I tore the obelisks out of their positions (and took them to Assyria) Streck Asb. 16 ii 43; [a]-sa-a-a-te la na-ás-ha ADD 915 iii 7, cf. a(?)-sa-te la na-as-ha ADD 917 i 2, ii 9; see also CT 16 43:62f., in lex. section.

3. to expel evil, demons, sickness — a) in gen.: us-hi lumna šâšu expel that evil Or. NS 34 127 r. 12 and 36 4:17, etc., also HUL. BI ZI-ah Or. NS 40 143:33, HUL-šú ZI-ah ibid. 140:16' (all namburbis); ZI-ih lumni nādin RA 65 159:1 (inc.); na-sih mim-ma $balar{a}ti$ $lem-[nu \ldots] na-sih mi-ih-r[u \ldots] A 3471 r.$ 3f. (prayer); ZI-uh (var. ú-[suh]) mimma lemnu BMS 50:23, cf. mimma lemnu ... us-hašu AfO 14 146:124, us-ha-ši Studies Landsberger 286 r. 24; mimma lemnu ... ina zumri annanna ... zī-tú šūṣâta "everything evil," you are expelled and driven out of the body Köcher BAM 323:14; ina ZU of so-and-so annanna mār annanna šūṣâta [...] naás-ha-ta u tardāta you are removed, expelled, driven out of the body of so-and-so, son of so-and-so KBo 14 53 ii 18, cf. [na]-as-ha-tu-nu tardātunu Or. NS 36 32:6 (namburbi), also ana zī-hi-ki ana tarādiki ana la târiki ana la 4R 56 ii 5 (Lamaštu I); na-as-ha-tatehêki ukkušāta ZA 23 374:76, note ú-suh lu-ú naas-ha-a-ta UET 6 393:8; ša ina šiptišu elleti is-su-hu nagab lemnūti who has expelled all the evil demons with his holy incantation En. el. VII 34; ana zi-ah šēp lemutti AAA 22 50 iii 23 and 31; nīšu murşu tānihu Ní.ZU-ka li-is-su-hu ilū rabûti STT 340:21; kišpī ša zumrija li-is-su-hu (var. li-is-suh-u) ilū Maqlu VII 29, cf. na-si-hu kišpī rabûti

nasāḥu 3b nasāḥu 4b

KAR 26:48; arnī li-is-su-hu Šurpu IV 71, cf. li-su-uh emqu massû ... Asalluhi AMT 100,3:12; Ea[l]i-suh-ka (var. gub-ka) KAR 88 fragm. 4 obv.(!) i 14, var. from KAR 76 r. 16; arnī šērtī gillatī hiţītī lumna u mīništa ša zumrija us-ha ilū rabūtu Borger, JCS 21 10:9+a; \dot{u} -su-uh gig-su remove his sickness Limet Sceaux Cassites 7.10, na-si-ih mursi Craig ABRT 1 59:8, ZI-ih murşi muballit mīti KAR 88 fragm. 5 r. 18, see ArOr 21 422, *ú-suh m[ur*sal KAR 298 r. 9, ilu ina zumri annanna marşi is-su-hu-ka Köcher BAM 323:16, and passim; see also PBS 12/1 6 r. 4f., and passim, in lex. section.

b) referring to specific ills: ana alû lemnu u AN.TA.ŠUB.BA na-sa-hi ABL 24:10 (NA); if the disease "hand of a ghost" has seized a man and āšipu zī-šú la ile'û the exorcist cannot expel it AMT 95,2 ii 8, also 99,3 r. 11f., and Köcher BAM 323:75, cf. ana šipir qāt eţemmi lazzi [...] ana zi-šú AMT 95,1:5, also ana qāt Ištar lazzi zi-hi AMT 35,3:1, Köcher BAM lazzu murus qaqqadi ... is-suh Lambert BWL 52:15 (Ludlul III); ana ummi kališma z1-hi to expel fever completely Köcher BAM 171:49, ana izi sag.du zi-hi ibid. 3 ii 36, ana IZI ŠA ZI-hi AMT 40,1 i 51 and 61, etc.; INIM.INIM.MA IZI lazza u lamašta zi-hi 4R 56 i 21 (Lamaštu I), [ana] kurāri zī-hi AMT 5,5:2, ana umsati zi-hi AMT 17,5:1, ana šimmati zi-hi AMT 92,6:5, ana AN.TA.ŠUB ZI Köcher BAM 311:59, ana gissatu zi-hi RA 53 8:34, ana zi-ah sag.hul.ha.za AfO 14 142:33; ša ītaššašu ta-at-ta-sah ašuštu KAR 321 r. 6; zi sili'ti ša zumrija(!) remove the disease from my body Iraq 24 95:40 (Shalm. III); see also sillu mng. 3; [$\dot{\mathbf{U}}$] šá-mi min (= lam-CT 14 36 81-2-4,267:2, and passim in this fragm., cf. (in similar contexts) ibid. 79-7-8,22 r. 7, Rm. 2,412:12, CT 14 41 Rm. 362:6, etc.

4. to transfer cattle, to remove persons from a specific task, to transfer persons (in OB adm. contexts) — a) to transfer cattle: (total: x animals) ana PN na-si-ih in tuppišu ul hubbut BIN 8 141:11 (OAkk.), wr. ba.BU PBS 8/1 14:9, 22, 45 ii 3, 50:4, 51:6, 57:6, 60:6, 62:6, 67:5, 71 r. 1 (OB Nippur); GUD.HI.A-

ia ana GN ana erēšim is-su-uḥ-ma he transferred my oxen to GN for seed-drilling TIM 2 7:12, cf. 4 GUD.APIN.GUD.HI.A ... ana GN li-is-sú-hu TLB 4 94:4, also 4 GUD.APIN ša ta-na-sà-hu ibid. 14, GUD.HI.A dan= $n\bar{a}tim\ li-is-s\acute{u}-ha-nim\ VAS\ 7\ 201:17\ and\ 31$, cf. TLB 4 29:10, GUD.HI.A ... $as-s\acute{u}-ha-am$ ma TCL 17 5:12; GUD.HI.A qadum uniātišunu ... ana GN ús-ha BIN 7 57:12, cf. YOS 2 83:15; GUD.HI.A-šu ana GN ana egel šamaššammī epēšim is-sú-ha-[am]-ma PBS 77:7, [GU]D.HI.A a-na-sà-ha-am eqel šamaššammī e-te-ri-iš VAS 16 86 r. 12; šumma GUD.HI.A ana GN ta-ta-ás-ha-nim terrašunūti if you did transfer the oxen to GN, return them Fish Letters 10:11; AB.HI.A i-na GN ni-is-hu-ur ú-ul i-ba-aš-ši-a a-na GN, it-ta-ás-ha we looked around for some cows in Kisik but there are none, they have transferred (them) to Marad A 3524:17; GUD.HI.A ú-su-uh-ma itti ša PN līkulu transfer the oxen, they should pasture with (those) of PN Kraus AbB 1 67:7, cf. ana GN it-ta-ás-hu ibid. 11, cf. also ibid. 13, 16f., cf. also Fish Letters 10:7, YOS 2 83:14, 21; referring to sheep and goats: [U8].UDU.HI.A ana Jahruru-šaplî at-ta-sa-ah Kraus AbB 1 7:15, cf. U8.UDU.HI.A ša bēli[ni] u Šamaš ana libbi mātim it-ta-ás-ḥa TCL 18 125:13, also $li-s\acute{u}-hu$ ibid. 9, also sheep and goats $\check{s}a$ $i\check{s}tu$ GN ana GN, is-sú-ha Genouillac Kich 2 D 25

b) to remove persons from a specific task, etc.: Erín-šu in tupšikkim ana Šamaš lu as-sú-uh I removed its (Sippar's) workmen from the corvée work due Šamaš 133 ii 61, restored from JNES 7 269 B iii 7 (Samsuiluna); awīlum ina tupšikkim na-si-ih u tahhûm šanûmma nadnakkum the man has been withdrawn from corvée work and another has been given you as a substitute PBS 7 43:12; ina têrtišu la ta-na-sà-ah-šu do not remove him from his office TCL 17 12:23, cf. ina têrtim šâti is-sú-úh-šu YOS 2 1:20, see also KAR 8 r. 8, in lex. section; ina [SAG]. NÍG.GA ša mušēpišīšunu ú-sú-úh-šu-nu-ti remove them from the register(?) of their the king declared: foremen LIH 77:12; 5-šu-nu \hat{u} 5 x [... ša in]a rēdê as-sú-hu-šunasāḥu 4c nasāḥu 6a

n[u-ti] and GI. iL x x the five of them and five [... whom] I removed from among the soldiers I assigned(?) to (do) corvée work TIM 2 109:12.

- c) to transfer persons: ahhūšu mādūtum: ma ša ana GN na-ás-hu his many brothers who were transferred to GN ARM 5 73 r. 12', cf. mār bābil tuppim ša ekallim [ana G]N nasi-ih ibid. 38:7; nasīhu ša ana GN na-ás-hu ihtaliq the man who was transferred to GN ran away ARM 2 18:11, cf. ana Lú.Lú.meš na-sa-hi-imRA 42 73:22, see RA 53 58; ERÍN.MEŠ ša ta-ás-su-hu TCL 17 15:22, la tana-sa-ah-šu ibid. 26, cf. OBT Tell Rimah 67:10, 83:8, also mimma bītim la ta-na-as-sà-aḥ u PN $q\bar{a}tumma\ b\bar{i}tam\ ul\ i-na-as-s\dot{a}-a\dot{h}$ ibid. 61:8ff.; ana alākija ... agabbīkumma ta-na-sà-ah-šunu-ti when I arrive I will inform you and then you may transfer them TCL 18 113:26 (all OB); exceptional in MB: $s\bar{a}b\bar{e}\ k\hat{\imath}\ as-su$ ha BE 17 12:14.
- 5. to deduct, subtract a) in gen.: in letters and adm. texts: šà.ba x ma.na síg. HI.A ekallum i-sú-ùh from this the palace deducted x minas of wool (as tax) ICK 1 98:6, cf. šà.ba 10 gín A-lu-um i-sú-ùh BIN 6 21:6, cf. also ICK 1 1:35, etc., x silver šīm para: kannika ša a-sú-hu the payment for your pirikannu textiles, which I deducted(?) HUCA 40-41 54 L29-584:13 (all OA); mimma . . . itti tamkārī ta-na-sa-hu anāku appal I myself will reimburse whatever you draw from the merchants PBS 757:21, cf. kaspam ana ahītim apāli itti tamkārim as-sú-ha-am-ma Kraus AbB 1 103:4; x barley kīma bilat eqlim ša PN na-ás-hu Szlechter Tablettes p. 138 MAH 16.218:6; and kaspim ... na-sà-hi-im mamman la iţeḥḥēšunūšim no one may approach them to draw out silver TIM 2 115:11, cf. ABIM 21:29; 1 GÍN kaspum kankum ša KI PN na-si-[ih] TCL 1 101:6; ana Á 150 ERÍN na-si-ih (barley) was drawn as pay for 150 men VAS 9 22:9; barley ša PN ... kanīkam izibuma ana PN2 u PN3 is-sú-hu-ma iddinušunūši which PN, having issued a sealed document, handed over to PN and PN₂, having deducted it CT 8 36d:8 (all OB); šE.BAR ... lu-us-su-ha PBS 1/2 16:31 (MB);

43 NAM.LÚ.LÚ 4 SÌLA.TA.ÀM . . . i-ta-sà-aḥ 43 persons each drew four silas HSS 13 498:26 (Nuzi); 2 MA.NA kaspam ni-na-sa-ḥa KAV 197:63, 3 GUN kaspa at-ta-as-ḥa ABL 639:12, cf. ABL 1371:14 (all NA); x silver maḥrû ša MN ša PN is-su-ḥu Moore Michigan Coll. 27:11; akî uṭṭati a₄ akanna kî as-su-ḥu ana šatammi attadin I gave to the chief administrator (x silver) corresponding to that barley when I withdrew (the silver) here YOS 3 76:8; blue wool ina libbi na-si-iḥ VAS 6 28:2, cf. ana hubuttatu na-s[i-i]h ibid. 62:1, also 192:7, CT 22 79:22; sheep TA libbi GIŠ.DA na-si-iḥ removed from the record (subscript to list of sheep) 82-7-14,556:21 (all NB).

- b) with nishu, nisihtu and nusāhu: see s.vv.
- c) in math. and astron.: see Thureau-Dangin, TMB p. 222f. index s.v. nasāļu and p. 233f. s.v. zī, Neugebauer and Sachs, MCT p. 169 index sub nsh, Neugebauer ACT p. 496 sub zī, cf. also ina libbim I ta-na-as-sà-ah TCL 18 154:5, cf. eqlam ta-na-sa-ah Sumer 6 135 IV problem 3:3, ša ... ta-su-hu Sumer 7 43 No. 9 r. 9, ú-su-uh Sumer 10 57 IM 31210 ii § 2 passim, note na-sí-ih pūtim MDP 34 55:35 and 40, 118:10, na-sí-ih šiddim 58:4, etc., Wr. BA.ZI TCL 18 154:14, 16, 20, and 26.
- to excerpt a tablet a) in gen.: *u'iltu šanītu a-na-as-sa-ḥa* I will make another excerpt Thompson Rep. 188 r. 4; ša ina tuppi saţir[uni ...] at-ta-as-ha I have excerpted what was written on the tablet ABL 337 r. 5, see Parpola LAS No. 278; pišaršu a-na-sa-ha I will excerpt the pertinent omen prediction ABL 357:11, see Parpola LAS No. 147; did not come near the region ina muhhi [harrān Šamaš] ikšud at-ta-as-ha (but) it touched the Path-of-Šamaš, I have excerpted (the pertinent omens) Thompson Rep. 88:9, cf. at-ta-as-ha ibid. 264:10; [ša ina $b\bar{a}r$] $\hat{u}tu$ šatru ina mahrî ultu libbi iškari kî as-su-ha I have previously excerpted what is written in the (series) bārûtu from the series (itself) CT 35 38 r. 18, see Bauer Asb. p. 86; ša antali bīt lumnu ibaššûni luba'iu li-is-sa-hu-u-ni let them find out what evil is portended by

nasāḥu 6b nasāḥu 8a

the eclipse and make excerpts ABL 1080 r. 5, see Parpola LAS No. 234; tarqitu ... ina pi 'PN muraqqite na-ás-ha prescription for perfume copied according to the dictation of the perfume maker 'PN Ebeling Parfümrez. p. 31 iv 9 and p. 45:31, ina pi dan-na-ti ša NA1.KIŠIB [...] na-as-ha KAV 94 r. 12, see Postgate Royal Grants No. 27; ša muh agurri ... PN imuru i-is-su-ha-am CT 9 3b r. 10, see Hunger Kolophone No. 443:7.

- b) in colophons: x šumāti ta be sal arātma . . . na-as-ha Leichty Izbu p. 45 Text H, ultu libbi BE SAL Ù.TU-ma ... na-as-[ha] ibid. p. 53 Text E 2, wr. zi-ha ibid. p. 73 Text E 1, p. 120 Text F, p. 166 Text F, p. 184 Text F 1, also Hunger Kolophone No. 155:1, RA 69 43 r.(!) ii 40; ina pūt lē'i GN ZI-ha Hunger Kolophone No. 274:2, also No. 215:1, Hunger Uruk 56 r. 11; ana tam-ri-irti(GAB) PN hanțiš zi-ha LTBA 2 2:412, MU.MU NU UR.A.ME TA UGU lē'u ana taš-lim-da zi.me-ni Iraq 26 15:23, see Hunger Kolophone No. 164:1, ana amāri naas-ha CT 33 11 r. 12, see Hunger Kolophone No. 308:1, ana tahsisti zamar ZI-ha Laessøe Bit Rimki p. 36 K.9235 r. 9, see Hunger Kolophone No. 336:1, ana tubbišu zi-ha KAR 104 r. 34 and 321 r. 16, see Hunger Kolophone No. 289:1, cf. ana tu-ub zi-hi SBH 151 No. 24 r. 28, and 53 No. 26 edge 1, see also epēšu mng. 1c-1', mušēpišūtu mng. 2, tāmartu, zamāru A mng. 1d, dulluhiš, hanțiš, and zamar mng. 1b, for other refs. see Hunger Kolophone p. 169 index s.v. nasāhu.
- c) in the formula lu nasha (or nussuha) lu bēra, etc.: see bêru A v. mng. 1c.
- 7. to move on, to displace oneself a) in OA: ina tuppim ša Alim ta-na-sà-aḥ-ma ina Alim atta u PN tātawwua you are to move on according to the written order of the City so that you and PN can negotiate in the City (parallel: ammala tuppim ša Alim ana Alim siama line 13) BIN 4 114:8 (= MVAG 35/3 No. 326), also ammala tuppim ša Alim ú-sú-uḥ-ma ana bēl awâtika ina Alim a-wa-ta-ka din VAT 9215:12 (= MVAG 35/3 No. 325); amma-kam PN li-sú-ḥa-am let him transfer PN there TCL 4 35:14, cf. išti PN PN2 li-sú-ḥa-am BIN 6 32:14.

- b) in OB, Mari: ištu ūmim ša ina mahrika as-sú-ha since the day I moved away from you CT 2 10a:5, cf. ummī ina ālim is-sú-ha Kraus AbB 1 21:25, inūma ištu GN is-su-huma BE 6/2 136:2 and 9, $ni\check{s}\bar{u}$ is- $s\acute{u}$ -ha-nimTIM 2 152:28; kīma anāku ana GN as-su-haam as I moved on to (go to) GN CT 21:21; aššum tēm na-sa-hi-im ša tašpuram umma attama ús-ha-am-ma atlakam concerning the decision to move on about which you wrote me as follows: Move on and come here TCL 17 60:6f., cf. TCL 18 88:8; inappuš i-nasà-ah inaddi ittallak if he (the person hired to do errēšūtu) slacks off in his work, moves away, drops (work), or runs off PBS 8/1 196:17; šu. \mathbf{H} A na-ba- $\langle li \rangle$ -i-im ša GN is- $s\acute{u}$ -hu- \acute{u} -maPBS 7 108:14; ištu GN ina GN₂ ni-is-sú-hu-ú JCS 18 63:5; [...] and $m\bar{a}t$ [...] is-su-haam-ma ARM 10 31 r. 2'; see also JTVI 26 153ff. iv 6, in lex. section.
- c) in astron.: for zI "to move, to have a velocity" see Neugebauer ACT p. 496f. s.v. zi, cf. also, wr. zI-ħi AfO 16 pl. 18 r. 15, JCS 21 202 r. 14.
- d) other occs.: šû adi rēṣēšu ... TA qereb GN is-su-ḥa-am-ma ana GN₂ ērumma adīriš ušib he moved away from GN with his allies and, entering GN₂, stayed (there) out of fear Lie Sar. 370; is-suḥ-ma Wiseman Chron. 60:52, see Grayson Chronicles No. 3:52, cf. ibid. 74.
- 8. to pass, said of time a) in OB: UD.10.KAM $k\bar{i}ma$ na-sa-hi-im BIN 7 192:2, see Kraus, JCS 3 51 n. 6; UD.4.KAM i-su-uh-ma BE 6/2 81 r. 2, UD.X.KAM na(!)-si-ih-ma Gordon Smith College 54:1, cf. Friedrich, BA 5 523 No. 66:8; UD.20.KAM BA.ZAL-ma TCL 18 78:10, and passim with BA.ZAL, note UD.1. KAM BA.ZAL.LA RA 12 71:8, Wr. BA.ZAL.AM Jean Tell Sifr 1:6; MN UD.27.KAM i-sú-uh-ma irub MN₂ UD.26.KAM i-na-sà-aḥ-ma ú-ṣί-i CT 48 111 r. 3 and 6, cf. MN UD.25.KAM *īrub* MN₂ UD.25.KAM i-na-sà-ah-ma ussi PBS 8/2 213:13; he did not come here quickly but tarried MN UD.10.[KAM] li-is- $s\acute{u}$ - $u\dot{h}$ -[ma] ... $al\ddot{a}kam$ lipušunim let them come on the tenth of MN TCL 17 64:9; exceptionally referring to years:

nasāḥu 8b nasāḥu 9

MU ... BA.ZAL YOS 5 208 i 5, MU.3.ÀM BA. ZAL.LA RA 26 111 No. 6:10; see also Ai. IV iii 42, Hh. I 10, in lex. section.

- b) in Mari: the day I dispatched this letter of mine ITI.1.KAM UD.3.KAM is-sú-uh three days of the new month had passed (in GN) ARMT 13 29:8, cf. UD.12.KAM is-sú-uh-ma PN ana GN ikšudam ARM 5 83:5, also ARM 2 78:15; MN UD.3.KAM i-na-sà-ah ana sēr bēlija [a]kašša[dam] ibid. 41 and 7; UD.X. KAM BA.ZAL-ma [ina] kinsikim ARM 1 67:18, cf. ARM 1 5:46, and passim.
- c) in OB Alalakh: UD.6.KAM BA.ZAL Wiseman Alalakh 27:7.
- d) in Elam: MN UD.21.KAM is-sú-uḥ-ma MDP 23 326:12, also MDP 22 165:24, DAFI 6 98 2:8, 3:6.
- e) in Nuzi: adi MN [...] 15 UD-mi i-na-as-sà-aħ until 15 days of the month of MN have passed JEN 554:8; ana 11 UD-mi MN na-sà-ħi HSS 16 38:10, cf. ina 10 UD-mi-ti na-sa-ħi MN HSS 19 118:9 and 12; MN igammar u MN₂ 10-šu i-na-sà-aħ ... utâr he returns (the horse) when the month of MN is completely over and ten (days) of the month of MN₂ have passed HSS 14 32:8, cf. the tablet is written in the month of Kinūnu of Zizza u eššu 3-šu i-na-as-sà-aħ šumma ṭuppu šaṭir when three (days) had passed (after) the new (moon) then the tablet was written HSS 19 119:19.
- f) in SB: 8 UD-me ina na-sa-hi ZA 42 49 and 51:8 (Weidner Chron.), see Grayson Chronicles No. 19; [UD.ME]š ina ZI-hi (var. na-sa-hi)... [MU.ME]š ina alāki CT 13 44 i 7, var. from STT 30 i 7, see AnSt 5 98 (Cuthean Legend); ilu (ša) ina adārišu MI is-suh the moon, during whose eclipse night ended ACh Supp. 27:15, also AfO 17 pl. 1:17; difficult: [...] ITI 18 ITI ZI-ha iballut AMT 92,8:7, see also KAR 147:1ff., in lex section.
- 9. (in idiomatic phrases, arranged alphabetically according to direct objects):

amatu to settle an affair, a matter: a-wa-tám iṣṣērija ú-sú-ùh-ma rid me of that

matter CCT 2 30:16 (OA); adi a-wa-at nadītim ta-na-sà-ḥu until you settle the affair concerning the nadītu woman CT 6 8:16, cf. awâz tim šitāl nu-us-sí-iḥ-ma CT 6 28b:21, see Frankena, AbB 2 112 (both OB); note in a different nuance: the ruler of Eshnunna wrote me about taking the oath a-wa-tum mimma ša ina tuppi nīš ilī as-sú-ḥu ibaššīma ana GN ašpur there was some matter in the treaty which I had arranged(?) and so I sent a message to Eshnunna (but the ruler of Eshnunna is obstinate) ARM 1 37:24.

dubbubtu to reject a complaint: dubbubtam ana ramanika la ta-n[a-a]s-sà-ah you must not reject the complaint on your own initiative YOS 2 27:19 (OB let., coll. M. Stol).

libbu to derange the mind: (you do not send me news about your well-being) assēr ana išrišu halgākunima u li-bi,-i na-as-hu even if I were lost ten times and out of my mind (lit. my mind were torn out) 17:10 (OA); aggiš ina uzzišu li-ib-ba-šu li-is $s\dot{u}$ - $\dot{u}\dot{h}$ may (the god) in his great anger take away his senses RA 11 92 ii 21 (Kudur-Mabuk); (the ghost who) dries out the palate na-sa-ih lìb-bi muštēmidu kalâtešu deranges the mind, squeezes the kidney region ZA 45 206 iv 11 cf. na-si-ih lib-bi muštēmidu kalâte (Bogh.), ultu DN šà-šú Maqlu VI 143, see AfO 21 78; zi-ha ever since Šamaš deranged his mind ABL 290:8 (NB); see also CT 17 11:77f., 19:19f., in lex. section.

niqê to perform a sacrifice (NA): niqê KAR 146 r.(!) i 9 and (with i-na-sa-ah added pan Aššur) obv.(!) ii 15, see Or. NS 21 143f., also KAR 215 i 9, 18, see Or. NS 20 401f., also Ebeling Parfümrez. pl. 16 r. 5, van Driel Cult of Aššur 136: 2f., 18, 88 vi 26, and, wr. zi-ah ibid. 126 ii 9, 136:20, Speleers Recueil 308:6; nĩqu ša MN MN₂ TA nĩqẽ na-sa-hu la ṭāb TA nīg ša nubatti ša TA salqu i-na-sa-hu-u-ni i-na-suh it is not good to perform the sacrifice of MN (and) MN2 with the (regular?) sacrifices, they should perform (them) with the evening sacrifice that they perform for(?) cooked meat van Driel Cult of Aššur 92 vii 45 and 47, cf. 94 viii 31, 35, and 38 (all rits. from Assur); ultu ana

nasāḥu 9 nasāḥu 9

na-saḥ niqê ēlû after I went up (to the temple) to perform the sacrifice Streck Asb. 82 x 24; paššūrāte raksa niqê it-ta-as-ḥu ABL 1360:8, cf. niqê i-na-saḥ ABL 864:9.

pû to reject a request: [p]i-šu-nu ni-is-sú-uh ARM 5 74:12.

qātu — a) to keep (someone) away —

1' in gen.: i-na-as-saḥ šu^{II}-ki ina zumur

šerri ... annê he will keep you away from
this child 4R 58 i 9 and 26 (Lamaštu II); [us]
hi qa-ti-ša ummidi ina muḥḥija En. el. II 85;
ana mīnim qá-at-kà ina zumrija ta-as-sú-úḥ
why did you refuse me help? RA 45 2:5; qá-ti
bīt abini ina puḥri it-ta-ás-hu they kept our
family away from the assembly CT 4 2 r.14;
ina tibnim ... qá-ti kalima it-ta-sa-aḥ he
kept me completely away from the straw
TLB 4 52:14, cf. qá-ti it-ta-sa-aḥ TCL 18
120:21, ana 5 šE.GUR ekallim apālim qá-tam
ta-as-sú-úḥ-ma you have refused to pay the
five gur of barley of the palace TCL 17 33:8.

2' referring to a claim: qa-ti PN mutiša na-ás-ha-at-ma PN, her husband, being kept MCS 2 38 No. 2:7, p. 40 No. 8:7, No. 9:5, p. 41 No. 12:5, p. 43 No. 14:4, also p. 30 No. 8:7 (= Szlechter TJA 112ff.), YOS 13 327:8 (all payments to be made by kezertu women); mahriam u warkiam qá-tam is-su-hu they gave up their claim to (the x barley), the earlier as well as the later (deliveries) CT 8 38c:23; ūm hadiānim ša PN kanīkam šūzubu iššassiamma qá-ti DUMU.SAL LUGAL i-na-sà-hu when, on the day which PN specified in his sealed promissory note, (the debt) is called in, they (the borrowers) will keep away the claim of the king's daughter (from PN) CT 48 108 r. 7; ana dabāb ibbaššû PN ana PN₂ ... qá-tam i-na-as-sà-ah CT 48 45:15; $q\acute{a}$ -tam \acute{u} -su-u \acute{h} Sumer 14 45 No. 21:15; (a third person) x šE ... $q\acute{a}$ -ti PN i-sú-úh has kept away the claim of PN (the creditor) on the barley VAS 9 173:8, cf. (the judges) $q\acute{a}$ -ti PN is-sú-hu-ma RA 14 95:14; qá-ti PN (the creditor) KI PN₂ (the guarantor) u PN₃ (the debtor) na-ah-sa-at (for nashat) PBS 8/2 207:13, cf. qá-ti PN naás-ha-at ibid. 216:6, also CT 8 33a:13(!), VAS 7 98:7 and 138:9, TIM 5 63:7, Edzard Tell edDēr 30:10, YOS 13 374:9, etc.; $q\acute{a}$ -ti PN u PN $_2$ na- \acute{as} - \acute{ha} -a-ma CT 4 31b:8; note PN $q\acute{a}$ -ta-at PN $_2$ is- $s\acute{u}$ - $u\acute{h}$ -ma YOS 12 376:8, $q\acute{a}$ -ta-at PN u PN $_2$ na- \acute{as} - \acute{ha} -at-ma PBS 8/2 245:9, YOS 13 45:5, also (with §u.du_8.A) ibid. 364:7, but §u. Du_8.A.N.[I] ¹PN [na- \acute{a}]s- \acute{ha} -ma ibid. 311:8, CT 48 40:8; note in III/2: $q\acute{a}$ -ta-at PN \acute{su} -ta-su- \acute{ha} -ma CT 48 43:17, ef. $j\acute{a}$ s \acute{sim} x A.§à ana se' \acute{im} $\langle q\bar{a}t\ddot{i}(?) \rangle$ tu-us-ta-na-as- $s\grave{a}$ - $a\acute{h}$ Dalley Edinburgh 17:26 (all OB).

b) to be finished with: ina diāšim qá-tam ni-na-sà-aḥ we will be done with the threshing TLB 4 54:13, cf. urram ina na-ḥa-[li-im] qá-ti-i a-na-sà-[ah] TCL 1 17:10 (OB); note possibly a similar idiomatic use in NA with aḥu: aḥī issu muḥḥi ana ullue isītāti a-ta-ás-ḥa Iraq 17 127 No. 12:36, see Postgate Taxation 392.

rugummû to reject a complaint: ru-gumu-ša ina bīt Šamaš na-ás-hu her complaint was rejected in the temple of Šamaš Waterman Bus. Doc. 31:12, cf. CT 451:6; baqrūšunu u ru-gu-mu-šu-nu na(!)-ás-hu-šu ibid. 3:20; ru-gu-me-šu is-su-uh CT 2 43:28, cf. baqrīšunu u ru-gu-ma-ni-šu-nu . . is-su-ha TCL 1 74:18, a-ru-gi(text -zi)-ma-nu-ša na-as-hu-ma YOS 14 347:19, but ba-aq-ri-šu ù ru-gu-me-šu na-ás-hu ibid. 163:20 (all OB); see also Ai. V1 ii 15ff., in lex. section; note without rugum: mû: ula iraggamu na-ás-hu CT 6 47a:14 (OB).

şupru to repulse: ina ṣāb ramanija ṣú-puur Lứ Ešnunna ina libbi ḥalṣija a-na-as-sà-aḥ with my own men I will repulse (lit. tear out the talon of) the ruler of Eshnunna from my district OBT Tell Rimah 2:17.

šipru to terminate(?) a task: ina UD.5. KAM ši-ip-ra-am šâtu lu-sú-uh ARM 3 3:26.

šēpu (uncert. mng.): ina na-sa-aḥ šēpē ša kaššāpija ... šēpēki šukni follow closely the steps of my sorcerer (lit. put your feet where my sorcerer has lifted(?) his feet) Maqlu V 24; šēpšu la ZI-aḥ he cannot lift his feet Labat TDP 108 iv 24 and 236:50; sec also KAR 31 r. 5f., in lex. section.

tēmu (uncert. mng.): my lord should pay attention to the report (tēmu) contained in

nasāḫu 10a nasāḫu 12d

these tablets ina tēm tuppāti šināti te₄-e-em GN bēlī li-is-sú-uḥ-ma and should give special consideration to the report on Carchemish among the reports in these tablets Syria 19 112:15 (Mari).

- 10. nussuhu (same mngs. as nasāḥu) a) to eradicate enemies: see LKA 77 i 53, etc., in lex. section.
- b) to pull out parts of the body, of the exta: $\bar{i}n\bar{e}$ $am\bar{e}li$ $\bar{s}arru$ zi.Meš-ha KAR 423 i 53, cf. IGI NA u-na-sa-h[u] Dream-book 328 r. i 7, IGIII- $\bar{s}u$ -nu u-na-sah-ha-am-ma LKA 73:7, lu-na-si-ha I[GIII- $\bar{s}u$] Lambert BWL 190 r. 6; $\bar{s}a$ tu-na-as-si(var. -sa)-hi $zumur\bar{s}u$ STT 136 i 22 and dupls., see von Soden, JNES 33 342; $k\bar{i}ma$ [...] $\bar{s}a$ $p\bar{a}ri$ u-na-sah like [the...] I pull off the skin KAH 2 84:20 (Adn. II); $\bar{s}a$ nu u-na-si-ih AfO 8 194 ii 3 (Asb.); referring to exta: if the gall bladder suhuš.Meš- $\bar{s}u$ -nu u-na-si-ih AfO 8 194 ii 3 (Asb.); referring to exta: if the gall bladder suhuš.Meš- $\bar{s}a$ 15 GI.NA 2,30 zi.Meš (nussuha or nasha) $i\bar{s}id$ $umm\bar{a}nija$ GI.NA $i\bar{s}id$ $umm\bar{a}n$ nakri zi.Meš KAR 423 iii 11f. (SB ext.).
- c) to pull out objects, to remove an object from its case or location: hūqīša tu-na-as-sàah (in broken context) VAS 16 149 r. 5 (OB let.); ut-ta-as-si-ih nuballīja he tore out all the traps (which I set) Gilg. I iii 37; $(\check{s}a)$ kudurrīja ú-na-sa-hu CT 36 7 ii 19 (Kurigalzu); tarkullī Irragal ú-na-as-sih (var. i-na-as-sih) Gilg. XI 101, cf. ú-na-sa-ha ta[rkullī] Lambert-Millard Atra-hasis 124 U r. 15; nassabāteša la \acute{u} -na-sa-ahhe must not remove its (the palace's) drains AKA 247 v 33 (Asn.); gušūrē ... taşlilti ekallāti ú-na-si-ih-ma I tore out the beams serving as roofing for his palaces TCL 3 259 (Sar.); ú-na-as-si-ha rīmē nadrūti I pulled down the fierce bull (figures, decorating the gateways of the sanctuaries of Elam) Streck Asb. 54 vi 59; eight silver sakannu's TA libbi igārāte ú-ta-si-hu ABL493 r. 8 (NA); patar parzilli ut-te-es-si-hu (for parallel with nasāhu see mng. 1d) 1010:11, also 1311:9 (NB); note: the king has given me an order aššum nubal hurāsim qitmi nu-us-sú-hi-im concerning the removal of the discolorations from the golden nubalu chariot ARMT 13 18:6; see also SBH p. 9:104f., BA 5 632 No. 6:20f., in lex. section.

- d) to deduct, to subtract: šīmam ... ú-na-si-hu (oath) CCT 3 16b:10 (OA); PN tamz kārum ú-na-sí-ih-ma YOS 2 52:27 (OB let.); difficult: ni-sa-hu ú-na-as-sa-hu ABL 1341 r. 7 (NB).
- e) to excerpt a tablet: UD.MEŠ DÙG.GA. MEŠ...ummânī ú-na-as-si-hu-ma unassiquma ana RN...iddinu KAR 177 iv 29, see Lambert, JCS 11 8; Ta libbi DUB.MEŠ MEŠ-[tim] ú-na-as-si-ha-x Köcher BAM 101:2; nu-us-suh4 ZA 43 86 K.4173 iv 4; ana tāmarti nu-us-su-[ha] Boissier DA 35 edge 2, wr. ZI.MEŠ-ha Köcher BAM 52:105, cf. AMT 66,4 i 8, nussu(BUL)-ha LKA 37 r. 4; see also mng. 6c.
- f) to move on, away: 150 anše.[kur.ra. MEŠ] \acute{u} -tu-si- $\acute{h}u$ ABL 567 r. 7 (NA); in difficult contexts: tu-na-sa- $a\acute{h}$ KAR 141:4, see TuL p. 88, \acute{u} -na-as-sa- $\acute{h}u$ UET 4 183:4 (NB let.).
- g) other uses: for idiomatic use see mng. 9 (amatu); see also mng. 6c; in obscure contexts: tarqissu ... tu-na-sa-ah Ebeling Parfümrez. p. 47:7, cf. p. 41:4, also ištu tu-ut-ta-si-hu(?) ibid. p. 45:14.
- 11. II/2 to be removed: [šarru a]di gìr. NITÁ.MEŠ-šú ut-ta-as-sà-hu the king together with his generals will be removed CT 40 42 K.2259+:4 and dupl. ibid. 81-7-27,104 r. 8 (SB Alu); u kīma ša túg halim i-ti-iq-[šu(?) la] ú-ta-sà-ah and its (the tasseled garment's) tassels must not become unraveled like those of a halû garment ARM 18 6:19.
- 12. šussuhu to remove mud (from a canal), to pull out (parts of the body), to remove, expel, to transfer somebody a) to remove mud (from a canal): $n\bar{a}r$ GN ana UD.10.KAM uš-ta-[na]-as-sa-[ah]-ma mê epette PBS 1/2 50:11 (MB let.).
- b) to pull out (parts of the body): [\S] λ (?). BI tu- $s\acute{a}$ - $sa\rlap/{b}$ you tear out its (the sacrificial lamb's) heart(?) STT 69:29 (rit.).
- c) to remove, expel: arni šu(var. adds -us)-su-hu gillati šussû to expel sin, to remove crime Šurpu IV 14.
- d) to transfer somebody: if you do not depart *tuppam ša kārim alaqqēma ú-ša-sà-*

nasāḥu 13 nasāḫu 14g

ha-kà-ma qulālīka ašakkan I will obtain a tablet from the $k\bar{a}ru$, have you removed, and thus put you to shame KTS 42a:15, cf. tup: pam ša Alim PN ana ša-sú-hi-kà ilqeam MVAG 35/3 No. 325:6 and dupls. 326:6 (= BIN 4 114:6) and BIN 6 211:6, cf. also tuppam <ša> kārim ... nilqeu ša ša-sú-hi-šu ula illikam TCL 4 4:35; ammala din kārim Kaniš nu-ša-sà-ah-ka TCL 4 110:17; atta ana Alim tù-ša-sà-ha-ni but you want to have me go to the City MVAG 35/3 No. 325a r. 9'; inūmi ana Kaniš ša-sú-ha-ku-ma allikani BIN 4 35:3; ana Alim ša-sú-ha-ku 9231:15; [lu] annišam lu ana GN [lu]-ša-síih-šu I will have him move either here or to Wahšušana TCL 4 111:15', cf. awīlē nu-ušta-si-ih-[ma] ICK 2 147:32', PN \dot{u} -ša-s \dot{a} -ha-am BIN 6 32:9, $[a]na \ \&a-s\acute{u}-hi-\&u$ TCL 4 35:10, ana ša-sú-hi-i-a BIN 4 114:28, a(n) GN ša-TCL 19 5:27, etc.; note: PN ana sú-hu awâtim tù-ša-sà-ha-ni-šu TCL 4 24:41; [ší]bi-ku-nu ša-sí-ha-nim-ma BIN 6 49:19; awīlū patram ša Aššur isbutuma ša-sú-hu MVAG 33 No. 252:32 (= VAT 13535), cf. tuppē ša kārim a-ša-sú-hi-šu-nu PN naš'akkunūti 23a:10, also PN u PN2 ali wašbani ša-si-hanim-ma ibid. 14:28, cf. also aššumi [š]asú-hi-im CCT 5 13b:23; exceptionally referring to tablets: tuppam šuāti ina bāb ilim ... PN u PN₂ ša-si-ha-ma u tuppam isti[ku]= numa bilani have PN and PN2 remove that tablet from the god's gate and bring the tablet here with you VAT 9241:11, cited Or. NS 19 28 n. 1.

- 13. III/2 (uncert. mng.): $p\bar{u}t$ $hupp\hat{u}$ ša [...x]-du-bu u šu-ta-su(text -su)-hu ša [...] $na\bar{s}i$ TuM 2-3 135:23 (NB); see also šutassuhuBab. 6 pl. 2 r. 16, in lex. section, and mng. 9 ($q\bar{a}tu$ a-2').
- 14. nansuhu (passive to mngs. 1, 2, 3, and 7) a) to be removed from office, etc.: bēl parṣi zi-aḥ la bēl parṣi iššakkan the office holder will be removed, one who is not an office holder will be installed Boissier DA 226:20, cf. ibid. 225:2 and CT 20 50 r. 15; kabtu ina libbi mātišu zī-aḥ an important person will be removed from office in his own country CT 20 33:106, cf. CT 31 23 Rm. 482:13 (all SB

ext.), cf. MDP 14 p. 50 i 17 (dream omen), also EN DUGUD-ti TA DUGUD-ti-šu in-na-sà-ah Labat Suse 6 ii 47, wr. diri-ah ibid. 4:36; ina ter-ti-šú zi-ah | dugud-it he will be removed from, variant: become important in his office CT 38 22 K.2312+:10 and dugl. 24 K.9773:3, cf. ina Á.ÁG.GÁ-šú zi CT 40 2:50, (ina HAR.BE-šu) Boissier DA 248 i 10, wr. ina KIN-šú zi-ah CT 40 17 r. 67, and passim in SB ext., Alu, also KAR 212 r. i 46 (iqqur īpuš); note: NA.BI in-na-sah KAR 386 r. 20 (SB Alu).

- b) to be expelled, to be removed from a list: awīlum ina bīt abim (var. abišu) in-na-as-sà-aḥ CH § 158:32, cf. ina bītim u mala ibaššū in-na-sà-aḥ-ma Goetze LE § 59 A iv 31; ina aplūtiša in-na-sa-aḥ CT 47 58:24; ina DUB mudasî ša rēdê li-in-na-si-iḥ LIH 36:15; itti balṭūti li-na-[as-ḥu] LKA 90 r. i 6, see TuL p. 129.
- c) to be transferred: ana gamrimma annîš ul in-na-sà-ah he (the mason and his staff) should under no circumstances be transferred here ARM 2 2:14.
- d) to be deported, to be depopulated: TA KUR Aššur li-in-ni-s[iħ] (preceded by ninassaħšu, see mng. 1b) ABL 58 r. 9 (NA); URU ZI-ma (innassaħma or inassaħma, see mng. 7) ina ašri šanîmma uššab TCL 6 1:12, also Boissier DA 248 i 12 (SB ext.).
- e) to be removed, said of mud, sand, stains: SAḤAR.ḤI.A ša ina nār GN in-na-[as-hu] BIN 77:7, cf. in-na-as-hu ibid. 24 (OB let.); ina qitmim iltukuma ul in-na-si-ih they tried (the usual method) on the stain but it could not be removed ARMT 13 18:9; baṣṣi...in-na-si-ih-ma CT 34 27:52, also VAB 4 236 ii 13 (Nbn.); obscure: ana 4 kablī in-na-sà-aḥ (see kablu usage a) PBS 8/2 194 iii 17 (OB).
- f) to be pulled out, said of parts of the human body, of parts of the exta: IGI^{II}.ME-šú zI.ME-ha Bab. 7 236 (= pl. 18) r. 19, cf. 22 (SB physiogn.); šumma martum in-na-as-ha-am-ma YOS 10 31 vii 44, viii 12 and 19 (OB ext.).
- g) to be pulled out, said of plants: SUM. SAR... in-na-as-sa-hu-' CT 2281:18 (NB let.); see also 4R 27 No. 1:10f., in lex. section.

nasāḥu 14h nasāku A

h) (with *šuršu* root) to be eradicated: *la pāliḥ ma-mit-šú in-na-sa-ḥu šurussu* whoever does not respect the oath sworn to him will be eradicated TCL 3 118 (Sar.).

- i) to be expelled, said of diseases, demons, etc.: murşu dannu li-na-si-ih(!)-ma LKA 19 r. 4, cf. zi-ih mursu ša zumrija BMS 30:12, also li-in-na-si-ih AMT 93,3:9; you anoint him and šu gidim zi-ah the "hand of the ghost" will be driven out AMT 97,4:13, cf. [e]-te-em zi-ih Jastrow, Transactions of the College of Physicians in Philadelphia 1913 p. 400 r. 39, AMT 88,2 r. 5; umma dannu libu ... in-na-sahKöcher BAM 147:12, ana $nam \hat{e}$ atlakna-an-si-ih-[ma] la taturra KAR 88 fragm. 5, see ArOr 21 421:6; murussu zi-ah his disease will be driven out Labat TDP 196:76f.; li-nasih₄ littarid ana arkišu aj itūra KAR 227 i 21, li-in-na-si-ih adi[rtu] CT 44 22:4; $\check{s}a$... kīma nišik mūtim la in-na-sà-hu (a sore) which, like the "bite of death," cannot be removed CH xliv 63 (epilogue); he recites the incantation, conjures the door adi in-na-assa-hu-ni ... eppaš he performs it until they (the demons) have been expelled **ABL 24** r. 11 (NA); $lu\ ta-an-na-as-sa-ah\ lu\ tatta[llak]$ be expelled, be gone ZA 23 374:86, cf. CT 51 142:36; [sili]'tu ša la na-an-sú-hi amēla işab= bat an ineradicable disease will seize the man Labat Suse 4 r. 48 and 50; see also 4R 17:57f., 27 No. 1:22f., CT 16 3:84f., 35:42f., 38:124f., CT 17 11:94f., 20:47f., etc., in lex. section.
- j) to be deducted (said of taxes, etc.): inūmi nishātum ša ellat PN i-ni-is-ḥa-ni when the nishatu tax was deducted from PN's Contenau Trente Tablettes Cappadociennes 15:3, cf. kīma nishātum i-ni-is-ḥa-ni CCT 2 5b:7, also ICK 1 189:23, cf. nishātum li-ni-is-ha CCT 2 25:30, cf. ibid. 19, TCL 19 54:20, mala nishātum bīt ummeānija i-na $s\grave{a}$ -ha-ni BIN 4 32:30 (all OA); \mathbf{x} barley itti $s\grave{e}$ $\check{s}u\bar{a}ti\ li-in-na-si-ih-ma$ CT 52 167:19 (OB let.); [ŠE] nusāhīšina la in-na-su-hu ADD 646:28, 647:28, 650 r. 9, etc., wr. i-na-su-hu ADD 370 r. 6, 622:10, 625 r. 5, i-na-as-su-hu ADD 449 r. 1; ŠE nusāhī i-na-su-[hu] ABL 442:17 (NA, coll. K. Deller); šE nusāhī la in-na-su-hu Unger Bel-harran-beli-ussur 19.

k) to be excerpted: kīma ana MUL... iṭṭiḥi akkî annî in-na-sa-ḥa Thompson Rep. 112 r. 4, cf. laššu la in-na-sa-[ḥa] ibid. 251 r. 3; if it (the eclipse) takes place qaqquru bīt ulappatanni u šāri āliku issēniš i-na-sa-ḥa (see lapātu mng. 4a) ABL 38 r. 9, see Parpola LAS No. 25 (all NA).

Ad mng. 9: for *libba nasāḥu*, see G. Meier, AfO 11 364 n. 35; for *qāta nasāḥu*, see Landsberger, MSL 1 119f., Edzard Tell ed-Dēr p. 65ff., Kümmel, AfO 25 75ff.

nasāku A $(naš\bar{a}ku)$ v.; 1. to shoot, to hurl, to throw into water, fire, prison, to pile up barley, deposit silver, to throw astragals, to throw a clod into a canal, 2. to drop, to scatter, 3. to throw into a river, to throw to animals, to discard, to throw out, reject, throw off a person, to remove an object, 4. to assign someone to work, to impose a work assignment on someone, 5. šussuku to remove a tablet, an inscription, a stela, a statue, to cast aside, reject, annul an order, to shrug off, remove a burden, a yoke, to forgive (a sin), 6. šussuku to remove a building, to clear the ground, 7. III/2 to be rejected, to be canceled, 8. III/2 to be removed(?), 9. IV to be loaded(?), to be removed; from OAkk. on; I issuk inassuk — nasik (inassik Maqlu II 179, TCL 9 69:11, 113:14), I/2, I/3, III, ittasik III/2, IV, IV/2; wr. syll. and SUB (STT 73:84, Labat TDP 214:21); cf. massaku, nasīkātu, nasiktu, nasīku, nasku, nisku B, šussuku.

[šu-ub] [RU] = [ma]-qa-tum, [na]-du-ú, [t]a-ra-ku, [n]a-sà-kum, [n]a-sa-hu A VI/4:137ff.; [...] = na-šá-ku (in group with nadû, maqātu) Antagal C 74; ri = na-sa-ku šá a-mat, ri-ri = ra-ḥa-şu šá MIN ibid. 108f.; [di-ri] DIRI = na-sà-ku-um Proto-Diri 25.

[sa-ag] [PA+GA]N = δum -su-ku, δu -uz-zu-kum Diri V 84-84a; ság.dug₄.ga = δu -us-su-ku CT 51 168 iii 48 (Group Voc. A); zag.kin.dug₄. ga, ki.[δ]ur.dug₄.ga = δu -us-su(text -zu)-ku ibid. 43f.

šu lú ab.sig.ge.da.šè lag ab.ta.lá.e.en: ana qāt na-si-ki-i[m] kirbāna tum[allā] (see kirbānu lex. section) Lambert BWL 235:21f. (proverbs); giš.ilar kur.ra nam.mu.e.sig.ge: tilpāna ana erşeti la ta-na-suk do not hurl a throwstick into the nether world Gilg. XII 18 (Sum. courtesy A. Shaffer); ur é.tùr.ra hul.ù.ná.a.ba lag

nam.ba.e.šub.e : [ana] kalbi ša ina tarbaşi rabşu lemniš kurbanna la ta-na-as-suk ZA 31 116:25f. and dupl., see lemniš lex. section; egir. bi u.me.ni.šub : arkišu ú-suk-ma (in broken context) CT 17 22 ii 137f.

ninda.ne. «Níc». mur.ra 7 a.rá 2.àm ká. Aš. Àm u.me.ni.sìg.sìg · akal tumri sibit adi šina bāb kamê i-ta-as-suk-ma scatter at the outer door twice seven cakes baked in ashes CT 176 iii 7ff.

lú im.sar.ra.e ab.ha.lam.me.a: ša tuppam šua u-sa-za-ku-ni he who removes this inscription (may Enlil and Šamaš uproot him) AfO 20 68 r. xiii 20 (Akk.) and xiv 24 (Sum., Rimuš), cf. [lú mul.sar.ra.e [ab.x.e.a]: ša tuppam šua u-sa-za-ku-ni ibid. 37 iii/iv 36 (Sargon).

na-sa-ku(var. -hu), nadû = ka-ra-ru LTBA 2 1 vi 11 and dupl. 4 v 9, var. from 2:347, 3 v 11, also An IX 72.

- 1. to shoot, to hurl, to throw into water, fire, prison, to pile up barley, deposit silver, to throw astragals, to throw a clod into a canal a) to shoot an arrow, to hurl a weapon: 6 GI.MEŠ PN ana KÚR.MEŠ [it]-ta-sú-uk six arrows (which) PN shot at the enemy HSS 13 195:27 (Nuzi); is-suk mulmulla iḥtepi karassa he shot an arrow and split her belly En. el. IV 101; us-kam-ma Labba dū[kamma] shoot (at him) and kill Labbu CT 13 34 r. 4, cf. is-su-kám-ma labbi [...] ibid. 7 (SB lit.); note in I/3: šumma qašta našīma it-ta-na-suk if he carries a bow and shoots (arrows) repeatedly Dream-book 329 r. ii 15.
- b) to throw or hurl something at a person or an animal: šumma issūru li-su-ku-šú kirbānu if it is a bird, let them throw a clod at it LKA 143:7, and dupl. KAR 114:7, kurbanni kî ta-á[s-su]k-u' kalbi kî tammahhaş she threw a clod and hit the dog YOS 7 107:8 (NB), see also ZA 31 116:25f., in lex. section; i-suk-ši haļļa ul utirra panīša i-suk-ši kir: bānam ul ušaggā rēšīša i-suk-ši bil-li Ú.HAR. HAR he threw a stick at it (the goat), it did not turn around, he threw a clod at it, it did not raise its head, he threw a of hasûplant at it Küchler Beitr. pl. 17 ii 50f. restored from K.3273:12; ina mūšim ajûmma lahanna is-sú-uk-šum-ma somebody threw a bottle at him at night VAS 16 153:7 (OB let.); gāmeš imitti alê ana muhhiša is-suk (var. iddi)

Gilgāmeš hurled the bull's thigh down in front of her (Ištar) Gilg. VI 161, from Garelli Gilg. p. 122 v 5'; alû ana panīšu is-su-ka rupuš= [tašu] the bull spat his slaver at him Gilg. VI 132; amat ... babbanīti [...] ana EN-ka ina muḥḥi libbika is-suk ABL 1170:8 (let. of Asb., coll. E. Sollberger); note (in transferred mng.?): 20 30 tuk-ka-a-ta ša ultu bīt agâ anāku la āmuru la ašmû u la idû ana muḥḥija i-na-as-suk he is spreading many rumors(?) about me such as I have never seen nor heard of nor known of ABL 716 r. 23 (NB).

- c) to throw a person into water, fire, prison 1' water, fire: tikkī tikkaka šebēru ana nāri na-šá-ku ṭāba to break my neck and your neck, to throw (both of us) into the river, (that) is good Lambert BWL 148:82 (Dialogue); ana libbi išāti ana na-sà-[k]iú-ba-ú-ka they strive to cast you into the fire EA 162:31.
- 2' prison: [mī]namma mārūa taṣbatma ina kil-li(!) ta-na-as-su-uk why have you seized my sons to throw them into prison? RT 19 106:4; PN kî uṣabbitu ina kīli it-ta-suk PN seized (and) threw (them) into prison ABL 500 r. 4, cf. ina bīt kill[i] it-ta-as-u[k-šu] CT 22 230:16 (all NB letters).
- d) to pile up barley on the threshing floor, to deposit silver into the tax basket, to deposit silver as an investment in the fund of a venture — 1' to pile up barley on the threshing floor: ana še-im ... eṣēdim [u] ana maškanātim na-sa-ki-im [aḥa]m ul nadêku I do not neglect reaping the barley and piling it on the respective threshing floors ARM 3 78:8, cf. [š]êm ša kīma ana maškanātim la na-ás-ku na-sa-ka-am irtupu they went on with piling up all the barley which had not yet been piled on the threshing floors ARMT 13 123:10f.; I harvested the palace's barley and šu-uh-re-e[m] and maškanim as-sú-u[k]-ma(see $e \bar{e} du$ usage a-1'd') ARM 3 31:9; $k \bar{i} m a$ na-sa-ka-am aktamsu as soon as I have finished the piling (of the barley on the threshing floor) CT 52 3:9; he is intent on robbing me of my barley nazbaltum mādat ul ša na-sa-ki-im (he said) the load is too

large, it cannot be delivered VAS 7 203:17 (OB let.); PN rented a boat ana šE ebūrim na-sa-ki-im BA 5 508 No. 43:8 (all OB).

- 2' to deposit silver into the tax basket: PN said to me kaspa terrima ana quppu úsu-uk kaspa kî uterru ana quppu at-ta-su-uk "Return the silver and put (it) back into the box!" I returned the silver (and) put it back into the box YOS 6 235:11f., also ibid. 20f., cf. silver irbi ša . . . ina GN PN ana quppu it-ta-suk GCCI 2 86:6; x silver ana Níg.GA na-si-ik ANES 8 41 No. 8:14; note with ref. to the king's share of a sacrificial animal: irta ša immeri rabî ša šēri ana quppi ša šarri ú-su-uk put the sheep breast from the main meal of the morning into the king's box YOS 6 10:13, also ibid. 22 (all NB).
- 3' to deposit silver as an investment in the fund of a venture: whatever silver is left, PN ana [harrāni] i-na-as-su-uk will invest in the venture Nbn. 966:11, cf. (silver) ana KASKAL^{II} it-ta-su-uk Strassmaier Liverpool 13:15; kaspa a₄ ina muḥhišunu lu-us-su-uk-kám(text -i)-ma immerē ana nāmuš[ti]ja lumhuraššunūtu I will deposit that silver to their account and receive from them the sheep for my gift (i.e., the gift I have to make) YOS 3 26:17 (NB let.).
- e) to throw astragals: šumma keppā kisallēti it-ta-na-suk (see keppā) Dream-book 329 r. ii 9.
- f) kirbāna ana nāri nasāku to throw a clod into a canal (as a legal gesture acknowledging that the border line between a field and a canal is subject to erosion): SAG.BI 2(!).KAM ÍD GN ša kirbānam a-na-sú-ku its second short side is the canal GN into which I am throwing a clod CT 47 24:7, cf. ibid. 24a:1, see Veenhof, Symbolae Böhl 366; eqlam ušallam ... kirbānam ana nārim is-su-uk (var. na-si-ik) field (and) alluvial land with a fluctuating border line to the canal (lit. as to field and alluvial land he has thrown a clod into the canal) CT 47 13:3 (tablet), var. from ibid. 13a:3 (case); for other refs. see kirbānu mng. le-1'a'.

- 2. to drop, to scatter a) to drop an object: if when the king marches out against an enemy surdû bu'ūra īpušma ana GAB šarri illikma is-suk a hunting falcon comes and drops (its prey) in front of the king CT 39 28:4, also (with ana EGIR šarri behind the king) ibid. 5; if a bird carrying something ana šumēli amēli ītiqma is-suk passes to the left of a person and drops (what it is carrying) Boissier DA 34:9 (both SB Alu); eperi ana libbi namsê ta-na-suk you pour the dust into a basin Maqlu IX 162, ištēn bēr is-su-ka [...] erû imqutma imdaḥaršu ina [ṣērišu] dropped [...] at one "mile," the eagle fell and received him (it?) on [his back(?)] Bab. 12 pl. 11:11, also ibid. 13, 15 (SB Etana).
- b) to scatter: [ana?] bāb ekalli UR.BI it-tana-suk (the exorcist?) scatters (aromatics?) all the way to(?) the gate of the palace LKA 108:6 (namburbi); as-suk pēnte attapaķ išāta (see napāķu mng. la) STT 215 iv 63.
- 3. to throw into a river, to throw to animals, to discard, to throw out, reject, throw off a person, to remove an object a) to throw into a river, a well, a deserted place 1' stelas and inscriptions: ša narâ annâ lu ana nāri inandû lu ana būri i-na-assu-ku whoever casts this stela into a river or throws it into a well BBSt. No. 9 v 2, also ibid. No. 7 ii 11 (both NB kudurrus), cf. ana nāri i-na-su-ku ibid. No. 6 ii 36, also No. 11 ii 21, UET 1 165 ii 17 (NB); lu ina bīt asakki ašar la'āri Tu-ma i-na-su-ku or (whoever) brings and throws (the stela) into a forbidden place where it is inaccessible AAA 20 pl. 99 No. 105 r. 27 (Adn. III).
- 2' in rit. context: 7 LAG imitti 7 LAG šu[mēli ana] nāri i(translit. in)-na-as-su-ku they (the exorcist and the house builder) throw seven clods into the river to the right and to the left ZA 23 375:92 (SB rit., translit. only), cf. upunta šuātu ... ana nāri ... li-is-suk CT 37 48:16 (namburbi); [ana?] šumēli i-na-as-suk-ma [iballut] Küchler Beitr. pl. 3 iii 28; tikmenna šunūti ina hurbātu tana-suk you throw these ashes into a deserted place AfO 18 297:11 (SB inc.), cf. you recite

the incantation over NA₄ KUR-i... ina tarbaşi ta-na-suk Maqlu IX 133; šiltaha ana kutallika ta-na-suk you throw the arrow behind you CT 23 9:2, also ibid. 6:13, dupl. Köcher BAM 129 i 11.

- with destination unspecified: thev have cast all kinds of spells kīma šūšurat bīti ... ana na-sa-ki-ia for discarding me like sweepings from a house Maqlu II 168, kima šūšurat bīti a-na-as-sik-šú-nu-ti 179; ša muhhi lišānika ša libbi pīka ša nahīrīka u qātīka ta-na-as-suk-ma you discard (the clay-s) that are on your tongue, in your mouth, in your nostrils, and in your hands KAR 72 r. 10 (namburbi); qaqqad pilakki [...]-x-tum i-bat-taq-ma i-nasuk (see $bat\bar{a}qu$ mng. la) KAR 223:7 (SB inc.); he left his table usi ber is-su-uk himsa [...] he went one $b\bar{e}ru$ away(?), he threw away the AfO 18 46:8 (Tn.-Epic); [...] ina šēpēšu it-ta-suk (in broken context) Winckler AOF 2 17 K.13225:6 (Asb.?).
- b) to throw to animals: these are the witnesses ša ina panīšunu PN mārašu ana [pī] kalbi ta-as-su-ku in whose presence PN threw her son into a dog's mouth Nbk. 439:3; pagra ša GUD ... ana kalbi is-su-uk UET 7 11:11 (MB); in rit. context: [akala] šuātu ana kalbi ta-na-suk you throw this bread to a dog LKA 143 r. 5.
- c) to discard, reject: šumma ... gātīšu ana pīšu ú-hab-bat subāssu it-ta-na-suk if he -s his hands to his mouth (and) repeatedly throws off his garment Labat TDP 232:16, also ibid. 92:28, 190:19; ašar Sin attalūšu išahhatuma i-na-as-su-ku where the moon withdraws its eclipse and discards it ABL 1006:4 (NB, = Thompson Rep. 268); ana muhhi minî [kî] abbuttašu na-as-ka-ta hurşu u šupur find out and send me word why you have lost (lit. thrown off) his fatherly protection CT 22 87:49, also ibid. 47 (NB let.); GN lu ni-na-as-su-uk we will reject the agreement with the Hurrian KBo 1 5 iv 26, cf. [mām]ītija arkika [ta-at]-ta-sú-uk u amâtija [...] tumteššir MRS 6 16 RS 12.05:9.

- d) to throw out, reject, throw off a person: anāku ul a-na-as-sú-uk-ka ana mārūtija eppuškami I will not reject you, I will adopt you as my son KBo 1 3:24; hazanna ša ahušu ina bābi ištu ālišu it-ta-sú-uk-šu the mayor whom his brother threw out by the gate of his city EA 162:11, cf. ibid. 3, cf. \dot{u} i-na-as-sú-uk (in broken context) KUB 3 27:15 (both letters from Egypt); the judges and the sepiru ša ana muhhi na-sa-ka ša PN ina GN ... irubunu who entered GN concerning the removal(?) of PN VAS 6 128:7 (NB leg.); [šumma awī]lum majālšu it-[ta-na-a]s-sú-ukšu if a man's bed throws him off repeatedly AfO 18 64 i 33 (OB physiogn.), cf. šumma ma: jālša ŠUB.ŠUB-ši Labat TDP 214:21; majālu ana qaqqari li-is-suk-ki let the bed drop you to the ground Biggs Šaziga 77:17; [tâ]mtu is-su-kaš-šú ana kibrišu the sea cast him up upon its shore Gilg. XI 276.
- e) to remove an object: you throw (tanaddi) a live lizard into the boiling medication tutarrama ta-na-suk then you take it out again Köcher BAM 147 r. 9, dupl. 148 r. 11; abattu ina libbi i-na-as-suk he (the tenant) will remove the limestone rocks from it (the rented palm grove) YOS 6 33:9 (NB leg.), for other refs. see abattu B usage b, with ni-is-su-uk TCL 12 64:11; ana kīdi ú-sú-uk Wiseman Alalakh 355:11; [...] SIG4 ú-sú-uk (in broken context) MKT 1 125 AO 10822 r. i 6 (OB math.).
- 4. to assign someone to work, to impose a work assignment on someone (NB) a) with the person as object: enna ana libitti it-ta-as-ki-in-ni umma libitti libin now he assigned me to (make) bricks, saying (to me): "Make bricks!" Thompson Rep. 73 r. 3, cf. enna anāku ana pirku ta-na-suk-an-na-in-nu CT 22 202:28.
- b) with ana muḥḥi, ina muḥḥi: DN u DN₂ lu idû kî 1 me qaqqaru ina bābi ana muḥḥija u 1 me ana muḥḥi PN la na-as-ku mišḥu ša nukaribbi ana muḥḥini la is-su-ku by DN and DN₂, one hundred (tracts of) land inside the (city) gate are assigned to me and one hundred to PN, they assigned the gardener's

tract to us YOS 3 110:14 and 18; lu tīdi dullu ina muhhija dānu 4 lim qaqqar mešhu ina muhhija na-si-ki (see mišhu B) ibid. 33:6; qaqqar ša ina muhhini na-as-ki lu māda dānu ibid. 19:11; x qaqqar ina muhhi Eanna na-si-ki ibid. 19:4; mišhi ina ziqqurrat ša Ezida ina muhhini na-si-ik BIN 1 32:10, also ibid. 84:8, cf. mešhi ina muhhija it-ta-sik TCL 9 113:14, also ibid. 69:11, and, wr. it-tasuk BIN 1 46:36; milling of flour ša ina YOS 7 186:9; muhhi Eanna na-as-ku sheep ša ina muhhi ša PN is-su-ku TCL 13 153:5; obscure: matar al na-si-ik TCL 9 131:13 (let.).

šussuku to remove a tablet, an inscription, a stela, a statue, to cast aside, reject, annul an order, to shrug off, remove a burden, a yoke, to forgive a sin — a) to remove a tablet, an inscription, a stela, a statue: ša tuppam šua u-sa-za-ku-ni he who removes this tablet (may Enlil and Šamaš uproot him) AfO 20 43 ix 27 (Sar.), and passim in OAkk. royal insers. from Babylonia, Mari, see Gelb, MAD 3 209, wr. \dot{u} -sá-za-gu MDP 6 pl. 2 No. 1 ii 3 (from Elam), also, wr. ù-sa-za-ku AfO 19 10 vi 24, see also (corr. to Sum. ab. ha.lam.me.a) AfO 20, in lex. section; ša tup-pi-am $\acute{u}-\check{s}a-za-ku$ AOB 1 18 No. 10:28, also ibid. 14 No. 7:48 (both Irišum); manāma šumī aj u-sa-zi-ik nobody shall remove my name (from this statue) AfO 20 76 r. i 6, cf. ibid. 77 i 8 (both Narām-Sin), 55 r. iv 27 (Rimuš); ša šumi šatram ú-ša-sà-ku-ma RA 31 144:19 (Jasınah-Addu); ša šumī u naruaī a-NIM ú-šasà-ku WVDOG 46 pl. 1 iii 12 (OA royal), see Landsberger, JCS 8 32; ša ... ku-ma narēja unakkaruma šumī ú-ša-za-ku-ma šumšu išaţ: taru whoever changes the place(?) of my stela and removes my name and writes his own name (instead) AOB 124 v 16; šumma šarrum šû ... narēja u temmenīja ú-ša-assí-ik-ma ana ašrīšunu la utēršunūti if that king removes my stelas and foundation documents and does not return them to their places AAA 19 260 iv 6, see Borger Einleitung p. 10 (both Šamši-Adad); ša narēja unakkaru *šumī šaṭra ú-šàm-sa-ku* AOB 1 124 left edge 5 (Shalm. I), also Weidner Tn. 29 No. 16:128; ša šumī šaţra ipaššiţuma šumšu išaţţaru u lu narēja ú-šá-am-sa-ku (vars. ú-ša-am-sa-ku, ú-šàm-sa-ku) ana šahluqti imannû whoever erases my name written there and writes his own name (in its place) or removes my stela and consigns it to destruction 64:38 (Adn. I), also Weidner Tn. 13 No. 5:96; rubû arkû ... narê ištu ašrišunu la [ú]-šam-Scheil Tn. II r. 62, cf. ibid. 64, see BiOr 27 155; ša ... salmu šuātu i'abbatuma ú-šàmsa-ku whoever destroys this image or removes it AKA 249 v 58 (Asn.), cf. salamšu ... ú-saza-gu-ni MDP 2 63 ii 6; ina awat Marduk bēlija uşurā!ūa mu-ša(var. adds -as)-sí-kam aj iršia at the command of my lord Marduk, what I engraved must find no one to remove it CH xl 92; purussē mātim ša aprusu aj unakkir usurātija aj ú-ša-sí-ik he must not alter the decisions for the land which I made, he must not remove my reliefs CH xli 74. cf. ša ... uşurāt ēşiru ú-šam-sa-ku Lyon Sar. 12:76, also 19:104, 22:58; ša DN šarūrūšu lušam: qitma kakkabāni šamāmi lu-šam-sik I will remove Šulpae's (= Jupiter's) brightness, I will blot out(?) the stars Cagni Erra IV 124.

b) to cast aside, reject, annul an order: šumma awīlum šû ana awâtija ša ina narēja ašturu iqūlma dīnī la ú-ša-as-sí-ik awâtija la uštepīl usurātija la unakkir if that man heeds my words which I have inscribed on my stela, does not cast aside my law, does not change my words, does not alter my reliefs CH xlii 6; $aj\hat{u}$ ša \hat{u} -ša-a[s]-sà-ku awatkawhoever annuls your command Lambert-Millard Atra-hasīs 100 vi 26 (OB); rubû arkû pî dannete šuātu la ú-šam-sak a future prince may not nullify the wording of this valid document ADD 651 r. 10, cf. ADD 640:14 and 16, AAA 20 pl. 98:17, ADD 657 r. 7, 646 r. 35, AfO 21 pl. 3 r. 20, see Postgate Royal Grants Nos. 1, 6, 10, 41, 42, also $t\acute{u}$ - $\check{s}am$ -[sak] ADD 652 r. 10; apkallu qibissu mamman ul ú-šamsak the sage (Ea), no one rejects his command BRM 4 3:7 (Adapa), ef. Enlil ša ipiš pīšu la ú-šam-sa-ku ilu ajûmma Hinke Kudurru i 9 (Nbk. I), cf. also ša . . . ilu mamma la ú-šamsa-ku (var. uš-tam-sa-ku) zikir šaptišu KAR 25 r. iii 31, BMS 19:3 and dupls., see Ebeling

Handerhebung 20:31, cf. also ibid. 26; $an\bar{a}ku$ DN mu-šas-sik karsī I am Asalluhi who rejects(?) calumnies AfO 17 313 C 6; rikilti $abb\bar{e}ja$ ša la šúm-su-ki the treaty with my forefathers which is not to be abrogated Tn.-Epic "iv" 32.

- c) to shrug off, remove a burden, a yoke: kabtam dullakunu [ú-ša-as]-sí-ik I have removed your heavy work Lambert-Millard Atra-hasis 58 I 240, cf. [k]abtam dullani li-ša $si-ik \ elni \ ibid. \ 44:42 \ (both OB); \ ša \ldots abšana$ endu ú-ša-as-si-ku(var. -ka) eli ilī nākirīšu who removed from the gods, his (former) enemies, the yoke imposed (on them) En. el. I recompensed the citizens of kidinnu status for all the wrongful damage suffered by them ú-šá-áš-šík tupšikki GN and abolished the corvée work in GN Winckler Sar. pl. 30 No. 63:8, cf. mu-šá-áš-šiik(var. -šík) tupšikki GN Lyon Sar. 1:5, var. from 13:6; GN u GN, ša bilassunu u maddatta: šunu ú-šàm-si-ku-ni nīr bēlūtija kabta elišunu ukin I laid the heavy yoke of my lordship on GN and GN2 who had thrown off the (obligation to pay) tribute and gifts (imposed) on them AKA 47 ii 92 (Tigl. I).
- d) to forgive a sin: šūṣî murṣī šúm-si-ki hiṭītī remove my sickness, set aside my sin! ZA 5 80 r. 21 (prayer of Asn. I).
- e) obscure mngs.: ina qibitikunu sirta mimma liptāt qātīšun li-šam-si-ku [ina] šipir DN (difficult, see liptu A mng. 1a-2') Borger Esarh. 82 r. 20; ali ebbu zagindurû ša ú-šamsa-ku [...] Cagni Erra I 154.
- 6. šussuku to remove a building, to clear the ground: bītum īnaḥma ú-ša-as-sí-ik-šu-ma the temple (of Enlil) had fallen into disrepair and I removed it AOB 1 22 i 23 (Šamši-Adad); kimāḥam anniam līmurma la ú-ša-sa-ak when he sees this tomb, he must not remove it VAS 1 54:6 (funerary inscr.); bīt Aššur ... ana siḥirtišu unekkir qaqqaršu ú-šàm-sik dannassu akšud I tore down the entire Aššur temple, cleared the ground, and reached the bottom of its foundation pit AOB 1 130:15 (Shalm. I), also Weidner Tn. 10 No. 4:12, cf. qaqqaršu ú-še-en-sik AOB 1 122 iv 10 (Shalm. I);

manama e-ti-[x] bīt E[nlil] u-sa-z[a-ku] JAOS 88 57 6N-T658 ii 9 (OAkk.); in broken context: [ú]-ša-an-sa-ak kišubbâ SEM 117 iii 26.

- 7. III/2 to be rejected, to be canceled: Marduk *ša la uš-tam-sa-ku epeš pīšu* whose command cannot be annulled BA 5 385:2, see Ebeling Handerhebung 92, cf. ina qibitika kitti ša la uš-tam-sa-ku 5R 66 ii 11 (Antiochus I); anāku RN ... ša gibīssu la innennû la uštam-sa-ku amat rubûtišu Borger Esarh. 103 i 25, cf. ša ela šâšu šipţu la igammaru [...] la uštennû eš-rit purussê la uš-tam-sa-ku dingir Winckler Sammlung 2 1:4 (Sar., manamma Charter of Assur), see Saggs, Iraq 37 pl. 9; note the irregular forms in Bogh.: annuttum epram lištappaku u annuttum li-iš-ta-as-sú-ku some should heap up earth, and some should remove(?) it KBo 1 11 obv.(!) 20, cf. la taaš-ta-na-sú-ka ibid. 14, and see Güterbock, ZA 44 116 and 126.
- 8. III/2 to be removed(?): $in\bar{u}\check{s}uma\ ekur$ Enlil $\check{s}a$ ina $kam\hat{a}t$ GN $[u\check{s}]$ -[tam-si-ku] at that time the Ekur-temple of Enlil, which was (situated) outside Babylon, and had been pulled down Winckler Untersuchungen zur altorientalischen Geschichte p. 156 No. 6:5, see JCS 8 67 n. 172, Weidner, RLA s.v. Gandaš.
- 9. IV to be loaded(?), to be removed: GIŠ.MAR.GÍD.DA.HI.A ša šêm [in]-na-as-sà-ka aptur I released the wagons which are to be loaded with barley ARM 14 24 r. 7'; [ina têrlišu?] in-na-sak he will be removed [from his office?] (possibly for innassak) CT 41 17 K.2284+ r. 6 (SB Alu).

For Nuzi refs. with qanna inassak see nakāsu mng. 1e. See also masāku, nasāqu, nazāqu, and šussuku.

Ad mng. 1a: Oppenheim, Dream-book n. 132. Ad mng. 1f: Veenhof, Symbolae Böhl 366.

nasāku B v.; to injure; OB*; I/2 ittasak.

If a man hires an ox and breaks its horn or cuts off its tail *lu šašallašu it-ta-sa-ak* or injures its back CH § 248:33.

Possibly a phonetic byform for ittasah, from nasāhu, see Knudsen, AOAT 1 153f., cf. sa.sal KU.a bí.in.KUD Steele, AJA 52 444

nasāku nasāqu A

xviii 43 (Lipit-lštar Code § 34), sec Civil, Studies Landsberger p. 8 n. †.

nasāku see nasāgu B and C and našāku.

nasāqu A v.; 1. to select, to choose (a share, a field, materials, etc.), to single out, to choose a person, a place, 2. nussuqu to select, choose, 3. III/II (same mngs.), 4. šutassuqu to put in order, to make ready, to prepare; from OA, OB on; I issuq — inassaq, II, III/2, III/II; ef. nasqu, nisiqtu, nisqu adj. and s., nussuqu.

su-úh ku = na-sà-qum MSL 2 150:16 (Proto-Ea App. 2); [...] PAD = na-sà-qu Ea III 229; [maš-ki-im] [PA.GIM₄] = na-sa-qu Diri V 78; ba-ár BAR = na-sà-qu A I/6:182; [...] = [na]-sa-qu Antagal III 124.

uru [PAAN.bi.suh*!] = ālu ša pilludūšu na-asqu Iraq 5 55:11 (topography of Babylon, coll. O. R. Gurney); [xx] šeš.mu ní.zu nu.suh.e.en: [ina x-(x)-k]a aḥī ramanka la ta-na-sa-qa BA 10/199 No. 20:2f., see Gadd, BSOAS 20 264, cf. ní.zu bí.suh.e.en: ramanka tu-na-saq ibid. 8f. (Examenstext B).

si, suh = lu-us-su-uq-ka : si = ka-a-šu, suh = lu-us-su-qu Haupt Die Akkadische Sprache pl. 9 K.4808:20 f.

1. to select, to choose (a share, a field, materials, etc.), to single out, to choose a person, a place — a) to select, to choose (a share, a field, etc.) — 1' with leqû (in leg. and letters): aplum mär hīrtim ina zittim i-na-sà-aq-ma (var. i-na-as-sà-qú-ú-ma) ileggi (var. ileggi) the heir, the son of the first-ranking wife, takes the share of his choice (at the division of the inheritance) CH § 170:58; the owner of the orchard zittašu i-na-sà-aq-ma ileqqe (see zittu mng. ld-l') CH § 60:25; x GIŠ.SAR GIŠ.GIŠIMMAR ÍB.SI i-na-sà-aq-ma ileqqe (PN) will take the share of his choice from the x date grove (of the inheritance) A 32094:7, cf. x SAR (of land) PN i-na-as-sà-aq-ma ilegge TCL 11 202:11; ana ni-si-x-[x] i-na-sà-aq-ma ileqqe TIM 5 42:17; šabrû is-sú-qú-ú-ma iltegû the šabrû

officials have taken (a field of x bur) of their choice OECT 3 72:7; aššum PN bīssu is-súqú-ú-ma ilqû because PN took the house of his choice VAS 13 90:12 (all OB); PN bitam ša irammû li-is-sú-ug-ma lilge PN may take the house of his choice that he prefers Wiseman Alalakh 7:21, cf. is-sú-uq-ma ilqe ibid. 29 (OB); māru rabû 1 qāta i-na-sa-aq ilaqqe the oldest son takes one share of his choice KAV 2 ii 12 (Ass. Code B § 1); u ahhūšu urki aḥā'iš i-na-su-qu ilaqqeu ibid. 7, cf. (in broken context) AfO 12 pl. 5 No. 2 (Text O) ii 10; a field *i-na-sa-aq ilaqqe* KAJ 35:12, 146:4, 179:16; mimma annia . . . ta-na-sa-aq talaqq[e] all this she will take according to her choice KAJ 9:19 (all MA); ta-as-sú-uq-ma a-n[a ...] telqeyou have taken (a three-year-old ox) of your choice for [...] Kraus AbB 1 118:18; PN 1 şuḥāru u 1 şuḥārtu kî liqti i-na-as-sà-aq-ma u ilegge PN (the son of the king) will take one boy and one girl of his choice as a gift HSS 9 96:13, HSS 19 83:75, also, wr. i-na-aš- δa -aq-ma ibid. 6:23.

2' with other verbs: tuppāt šīmātim ... is-su-uq-ma ... ana GN ana bītišu ušābil he selected the sales documents and had them brought to Babylon to his house CT 21:19 and dupl. 6:26; 30 napād GIŠ.KU.HI.A damqūtim $ús-q\acute{a}-am-ma \check{s}\bar{u}bilam \text{ (see }nap\bar{a}du\text{)} \text{ A 3533:21;}$ 2 mirtê damqūtim ú-\su>-uq-ma ikisma ... šūbil (see martû mng. 1) TLB 4 33:29; four boat-loads of manure ús-gam-ma tablam select and ship to me TLB 465:5 (all OB); ina karpāt karāni šināti 90 karpāt karāni is $s\acute{u}$ - $q\acute{u}$ - $ma\acute{u}$ - $\check{s}[e$ -bi-lu] from these jars of wine they selected ninety jars and had them sent here ARMT 13 126:16; a field i-na-ás-sa-aq işabbat KAJ 14:11, 27:12, also ina ku= talli i-na-sa-aq isabbat išallim (see kutallu mng. 5b) KAJ 153:21, also i-na-sa-aq išallim KAJ 155:21 (all MA).

3' other occs.: iššitta ištėt ta-na-sà-aq-ma you select one from the two (talents of tin) TCL 20 92:11; 15 kutānī ina 50 kutānī [ta]-sú-uq you selected 15 kutānu textiles out of the fifty kutānu textiles CCT 3 30:5; 2 šuqlīn liddiakkumma ištėt ú-sú-uq let him deposit two packages with you, and then select

nasāqu A nasāqu A

one (of them) TCL 48:15; there are several possibilities na-sà-qum lu kuāum it is for you to choose Kienast ATHE 27:27 (all OA); agrī agurma eqlam ú-su-uq hire men and select a field PBS 7 13:26; 6 gubārī damqūtim (for context, see kubāru A) li-sú-ug-ma UET 5 22:12 (both OB letters); inūma išparā: tim ta-na-as-sà-qí PN lizziz let PN be present when you select the female weavers ARM 10 126:23, ef. mali ša na-sa-qí-im damqātim . . . ús-qí-ma select good ones, as many as need to be selected ibid. 12 and 15; this bag should be opened in her presence ašlākū šipātim li-[i]s- $s[\acute{u}]$ - $g\acute{u}$ so that the fullers can choose the wool (themselves) ARMT 13 10:19; ana 20 bēri as-su-qa işak[i] from as far away as twenty leagues I selected the tree for you (door) Thompson Gilg. pl. 14 K.3588 i 40 (= VII i 15'), see Landsberger, RA 62 103 n. 22; assu-uq-ma ṣābē qašti OIP 2 62 v 6, also Sumer 9 150:34 (Senn.); [a]s-su-uq sīsê rabûti Bauer Asb. 2 30 82-5-22,2:20; uncert.: $[u \ a \ s] \ s[um]$ awâtim na-sa-qí-im kīam aqbīšunūši (m) I spoke to them thus regarding (lit. choosing words) ARM 14 89 r. 8', and see nussuqu adj.

- b) to single out, choose a person, a place: ina ilātu is-su-qa-an-ni (Enlil) selected me (Gula) from among (all) the goddesses Or. NS 36 116:18 (SB hymn to Gula); ša DN DN₂... kēniš ippalsūšuma is-su-qu-šú ana šarrūti whom DN, DN₂, regarding him favorably, chose for exercising kingship Böhl Leiden Coll. 3 34:3 (Sin-šar-iškun), cf. [ša i]s-su-qa īnāšu whom he had chosen STT 43:63, see AnSt 11 152; ēma is-su-qu-[u-ni] (in broken context) ABL 34 r. 3 (NA).
- 2. nussuqu to select, choose a) with leqû, şabātu: [ina] kisallija ištēnâ ú-na-sà-aq-ma eleqqe (see kisallu usage a) UET 5 81:50 (OB let.); a field kīma zittišu ú-na-sà-aq-ma ilqe HSS 5 75:7, also ú-na-as-sà-aq-ma ilqe ibid. 10; atmēšunu ú-ni-siq aṣbat I made a selection from among their young people and took (them to be my slaves) AOB 1 114 ii 2 (Shalm. I).
- b) other occs.: 40 subātī damqūtim watrū: tim na-si-qá-ma select (pl.) forty fine, ex-

cellent textiles TCL 20 118:8 (OA), note (as Assyrianism?): 13 Túg.meš ištu 30 Túg.meš ša-hu-ri na-as-sí-iq-mi ana PN [...] HSS 15 187:6 (Nuzi let.); ummānātum ana ebūri nu-sú-KA-ma the workmen are selected for the harvest Kraus AbB 1 139:11; š $ibam \dots nu$ -s \hat{u} - $q\hat{u}$ um-ma nu-na-as-sà-aq we will indeed select an expert ARMT 13 44:9; (part of real estate) PN \acute{u} -ta-si-iq PN has made the selection (but PN, and his brothers have not agreed to the division) AfO 20 121:20 (MA leg.); from the ten minas of wool which I sent you 5 ma.na ina libbi nu-suq-ka u 5 ma.na ana 2 gín ultēbilakka five minas of it are selected for you, and I sent you five minas for two shekels YOS 3 184:11 (NB let.); favorable days um= mânī unassiļuma ú-na-as-si-qu-ma ana RN ... iddinu the scholars excerpted, selected, and gave to Nazimaruttaš KAR 177 iv 30 (= Hunger Kolophone No. 292).

- 3. III/II (same mngs.): tuš-na-ás-saq (var. tuš-na-sa-qa) damqūti you select the beautiful AfO 1963:48 (SB prayer to Marduk).
- 4. *šutassugu* to put in order, to make ready, to prepare: ikī u pattātim mušēridātim li-iš-ta-sí-qú let them make ready the iku ditches and the small canals which supply water (to the fields) JCS 24 67 No. 68:10 (OB); I will soon depart bītam ana panīja šu-ta-assi-iq (therefore) make the house ready for my arrival YOS 2 137:29, cf. alaktašu ušta-as-sí-iq-ma ZA 68 115:49; do not soak the linseed before you see Sirius rising eqelka lu šu-ta-sú-uq (but) your field should be ready TLB 4 65:2; x land in GN ana HA.ZA.NU.UM. SAR li-iš-ta-as-sí-qú they shall prepare for A 3528:10; (planting with) bitter garlic eqlam lu-uš-[ta]-si-iq Kienast Kisurra 178:30 (all OB letters); sēru u ālu ša bēlija šu-ta-as-suuq the fields and the city of my lord are in good order PBS 1/2 20:3; adru šu-te-su-uq the threshing floor is in good order BE 17 9:6; [lā]m bēlija nāra lul-te-si-iq before (the arrival of) my lord I shall make the canal ready JCS 19 99:21, cf. (in broken context) šu-te-suuq BE 17 65:21 (all MB letters); ša ana šu-Itel-es-sú-qú ana qāti PN ša nadnu (garments) which are given to PN for finishing HSS 15

nasāgu B nasāsu

164:3; harrāna li-iš-ta-sí-iq ana kibsika ša-di-a li-iš-ta-sí-iq ana šēpika let him make ready the road for your steps, let him make ready the mountains(?) for your feet Gilg. Y. vi 260f. (OB); the offerings for Ištar are set up bīt Ištar uš-ta-na-sà-qú-ma (and) they will ready the temple of Ištar (for the ritual) RA 35 2 i 7 (Mari rit.); [in]a puḥri ša [ilī(?)] a-na šu-ta-sú-uq [...] RA 38 87 AO 7032 r. 3 (OB ext. prayer).

There is no conclusive evidence to decide whether $\delta utassuq/ku$ is derived from $nas\bar{a}ku$ or from $nas\bar{a}qu$, since the spellings are ambiguous and there seems to be no direct relation of the meaning of the III/2 stem to the meaning of either $nas\bar{a}ku$ or $nas\bar{a}qu$. The refs. are cited, as they are in AHw., sub $nas\bar{a}qu$, only for convenience. The occs. of a causative III of $nas\bar{a}qu$ are uncertain; for TCL 18 86:48 see $naz\bar{a}qu$, for which a III stem is well attested, and for ARM 4 11:6 see the interpretation suggested sub $es\bar{e}hu$ mng. 3.

In ABL 9:9 read is-qur-ú-ni (coll.); for Lambert BWL 202:2 see našāku mng. 2c.

Borger, ZA 61 79f.

nasāqu B (našāku, nasāku) v.; (mng. uncert.); OB, SB, NA; I (only stative attested).

a) said of parts of the body: šumma suprāšu na-as-qá if his fingernails are Kraus Texte 22 iv 3; šumma ina dabābišu [...] ahāmeš na-ás-qa if [his ...] each other when he speaks ibid. 24:13; šumma lahru nēša ulidma ... zibbassu na-sik if a ewe gives birth to a lion, and its tail is Leichty Izbu V 83; šumma ubān hašî qablītum panīša usahhiramma imittam na-aš-ka- (at) if the middle "finger" of the lung turns itself around and is toward the right YOS 10 39:35 (OB ext.), cf. šumma rēš hašî ša imitti na-sik Boissier Choix 71:1; šumma lišānšu ina šinnīšu na-sik if his tongue is in his teeth Labat TDP 62:17; šumma immeru ištu naksu gaggad immeri lišāna na-sik if, after the sheep has been slaughtered, the sheep's head has a tongue CT 31 32 r. 14,

cf. šumma lišān immeri mithāriš na-sik if the sheep's tongue is equally CT 20 46 ii 59, CT 31 36:6 (SB ext.); [...] šumēlu imitta irkab ana ahāmeš na-ás-qa [...] CT 41 42:13 (ext. comm.).

b) said of celestial phenomena: šumma ... IM.DIRI na-aš-kat₅ u mušēlūša tarku if a cloud is and its mušēlū's are dark K.6445:13 (SB astrol.); we watched for Mercury but did not see it [1-e]n ūmu lu harip [1-e]n ūmu lu na-si-ki ABL 692 r. 10, see Parpola LAS No. 53 (coll.).

nasāqu C (or nasāku) v.; (mng. unkn.);
Mari*; WSem. word(?); II.

Since last year I have been holding in my possession the waters of Makrisâ, (but now) the man of Eshnunna has come ut-ta-as-si-iq-ma ṣabāt īnim šâti ul ele'i and he has-ed so that I can no (longer) hold on to this well ARM 2 28:7.

nasarruru see sarāru.

nasaru see nasru A in bīt nasri.

nasāru v.; to cut(?); lex.*; l, II; cf. massaru.

[...] [cA] = na-sa-ru-um A IV/4:66; ság.dug₄. ga = na-sa-r[u], MIN šá si-x CT 51 168 iii 52f. (Group Voc. A); [...] = na-sa-rum Nabnitu O 86ff.; [tar(?)].ri = nu-us-su-ru (between béšu and sumšu, preceded by the group béšu, nu-uk-ku-ru(var. -šú), sumšu lines 136-38) Erimhuš II 140

nasāsu v.; to sing, wail, complain; OB, SB; I issus — inassus, II, II/3; cf. nassiš, nassu, nissatiš, nissatu A, nissatu A in ša nissati, tassistu.

i.si.iš.gá.gá = na-sa-s[u], nissatu šak[ānu] Izi V 55f.; i.si.iš.dug₄.ga, i.si.iš.ka = na-sa-s[u] ibid. 61f.; ad.ša₄ = na-sà-sú (followed by BAR.si.il = MIN ša hepē, see nazāzu) Nabnitu X 29. mu.lu ír.ra.ke_x(KID) ír mu.un.šéš.šéš mu.lu ad.ša₄.ke_x ad.ša₄ mu.ni.íb.[bé]: [ša] bikīti ibakki [ša] nissati ina-[as]-su-[us] the mourner weeps, the wailer sings a lament 4R 11:23f.; nu.nus ad im.ša₄ ad.ša₄ mar.ra.bi : sinništu ina-su-us nissata i akkan the woman wails, she performs a lament RA 33 104:9, ad.ša₄ ki.ša₄.bi ga.na mu.un.zu.àm : nissatu ašar i-na-su-su-sú na (for ilmad) ibid. 11.

nasāsu nashiptu

gú.e dim₄.dim₄.ma i.si.iš ba.ra.ne.en : annû masnaqtumma ul ta-na-as-su-us (var. ta-ta-na-as-su-us) this is an examination, do not (Akk. you cannot) complain BSOAS 20 260 K.8843+:8, var. from KAR 367 r. 11, see ZA 64 146:50 (Examenstext A).

i.lu.ni zé.ba.àm ad mu.ši.ib.ša₄: qubêša tābūtim ú(text i)-na-as-sà-as she sings her sweet songs TuM NF 3 25:17 (OB), see Wilcke, AfO 23 86.

a) nasāsu: see 4R 11, RA 33, ZA 64, in lex. on the day of the city god, the festival ina kūri nissati urra u mūša a-na-assu-us I wail day and night because of depression and melancholy Streck Asb. 252 r. 12, cf. urra u mūšu ištēniš a-na-s[u-us] Lambert BWL 48:7 (Ludlul III); SAG.PA.LAGAB u la ţūb šīri iţhûnimma a-na-su-sa ūmēšamma anxiety and ill health have haunted me so that I complain day after day KAR 26:39; šuttu agrat ana ba[lti īzib na]-sa-[sa šut]tu ana balti nissata īzib the dream is valuable, it brought wailing to (even) the living man, the dream brought anxiety to (even) the living man JCS 8 89:21f. (Gilg. VII); I will come mimma la ta-na-sú-us ana balāṭikama kurub do not complain in any way, pray for your own well-being TCL 17 61:27 (OB let.); anāku šalmāku u suhārtum šalmat mimma la ta-na-as-sú-us I am fine, the girl is fine, you must not worry at all A XII 60:5 (OB Elam, courtesy J. Bottéro); uncert.: adi allakamma $idam \, isab [ba] tu \, i-na-su(?)-us(?)-ma$ Fish Letters 16:22 (OB).

b) nussusu (same mngs.): aḥulap bītija šudlupu ša ú-na-as-sa-su bikâti compassion for my sleepless household which moans with sorrow STC 2 pl. 79:49; see also TuM NF 3, in lex. section; pāšu kabta tu-na-si-is (in broken context) KAR 339:14; ut-ta-as-si-is [...] [the inhabitants?] kept complaining BHT pl. 7 ii 32.

nasāsu see nazāzu.

nasā'u see nesú v.

nasbu (or naspu, nasbu, naspu) s.; (a garment); syn. list.*

na-AS-bu = £ a-hi - n. = (garment with) armholes Malku VI 131, also An VII 215.

nasbu see nazbu.

nasbû s.; dipper; OA(?), OB, Mari; cf. sabû.

dug.la.ha.an.šu = $nahb\hat{u}$, na-as(var. - $s\hat{a}$)-bu-u Hh. X 83f.; dug.la.ha.an.gíd.da = na-as-bu-u, šu-u ibid. 85f.; dug.la.ha.an.gíd.da = na-as-bu-u, šu-u = ka-ni-[k]u šá Kaš.sag Hg. A II 53f., in MSL 7 109; [dug].a.nag = $nahb\hat{u}$, na-as-bu-u Hh. X 305f.; [dug.a].lá = $nahb\hat{u}$, na-a[s-bu-u] ibid. 313f.; [gi.a].lá = na-ah-bu-u, na-as-bu-u, ma-s-su-u Hh. IX 232ff.; gi.gur.a. gi $_4$.a = na-as-bu-u = nu-us-hu šá [NINDA.HI.A] Hg. A II 52, in MSL 7 70.

1 na-as-bu-ú (in list of utensils belonging to the Šamaš temple) PBS 8/2 191:16; na-as-bu-ú u maḥḥalātum (preceded by nappû) Birot Tablettes 51:12 (both OB); 2 GI na-as-bu-um (among baskets, boxes, and jars used in making alappānu beer) ARMT 12 742 r. 5; uncert.: na-as-be-e (in broken context) CCT 6 20b r. 3 (OA).

See also Malku IV 141-141a, cited nassapu.

nashapu s.; (a basket); OB(?), NB; cf. sahāpu.

gi.pisan.na.as.ha.pu = šv (preceded by nushu) Hh. IX 55.

7 GÍN KÙ.BABBAR KI.LÁ kippatu [ša(?)] na-as-ha-pi seven shekels of silver for a handle of a n. Camb. 355:7, also ibid. 3; one-half shekel of silver ša ana PA (= 2 BÁN?) li-pi na-as-ha-pu nadna (among foodstuffs) Nbk. 402:14; 3 GI.PISAN na-ás-ha-\langle pu \tag{PU} TCL 1 199:3 (OB list of implements).

nashiptu (našhiptu) s.; (a type of spade or shovel); NB; pl. našhipē/ātu; cf. sahāpu.

giš.mar.šu = mar qa-ti = $na-\acute{a}\acute{s}-\acute{h}i$ -ip-tum Hg. B II 114, in MSL 6 141.

11.TA AN.BAR marrī 1-et AN.BAR na-áš-hi-ip-tum ša ana muḥhi mušannītu ... našū eleven iron shovels (and) one iron n. that were brought for (work on) the canal Nbn. 784:2; 1-et AN.BAR na-áš-hi-ip-tum 2 AN.BAR matiqānū ša huppū ša tumbê one iron n., two iron tripods for use in hewing planks for a boat ibid. 8; 3 marrī 1-et na-áš-hi-ip-tum ana dullu three shovels (and) one n.-implement for work VAS 659:4, also ibid. 1, cf. na-áš-

nashu nashuru

hi-ip-tum an.bar (beside marru, hallilu, qul= mû) Camb. 18:4, Moldenke 14:12, Nbn. 926:4, TCL 12 43:20; 1 na-áš-hi-ip-tum appatu AN.BAR one n-implement with an iron tip (for context see appatu B) AnOr 8 27:10, cf. 1 $na-\acute{a}$ š-hi-ip-tum ša kakkabtu šende[t] ibid. 15; let my lord send at once 10. TA MAR.AN. BAR. MEŠ 2(!) na-áš-hi-pe-e-ti ša 1 ma.na. Am ten spades (and) two n.-s (weighing) one and one-half minas each TCL9 92:26 (let.); iron for GIŠ.MAR. меš qulmuāta giš na-áš-hi-ip-e-ti u hālilānu 1882-7-14,1473:3, cf. 1882-7-14,1181 r. 2; 4 marrī AN.BAR 12 qulmû AN.BAR 2 na-áš-hi-ip-pee-tú YOS 6 218:38, 2 ma.na 50 gín 1 naáš-hi-ip-tú ibid. 45; 8½ minas (of iron) KI.LÁ 2 na-á \acute{s} -hi-ip- $t\acute{u}$ 1882-7-14,557:2; 23 shekels of iron 2 $na-\acute{a}\check{s}-\langle hi\rangle-pa-a-ta$ an. Bar GCCI 2 222:2; 4 na-áš-hi-ip-ti AN.BAR Pinches, JTVI 60 p. 132:18, cf. ibid. 15, YOS 6 81:11, (in broken context) Nbn. 571:15, 22 marru 5 na-ás-hi-ip-tu.me Eames Collection Q 3 (unpub.); foodstuff ana giddê naš-hi-ip-tum (see giddê mng. 2) Camb. 265:3.

nashu adj.; 1. uprooted, removed, deported, 2. excerpted; OB, MA, SB; wr. syll. and zi with phon. complement; cf. nasāhu.

[še.bu].ra = na-as-hu Hh. XXIV 177; igi.du₈. du₈ = i-na-an na-as-[ha-tum] Kagal G 96.

[dDumu.z]i // ma-ru na-as-hu // re-é-um na-as-hu // wu // re-é-um // z[i // na-as/sa-hu] // dSipa.zi.an.na//re-é-umna-as-hu dA-nu[...] BM 62711:8f. (comm. to Weidner god list, courtesy W.G. Lambert).

- 1. uprooted, removed a) uprooted (plant): see Hh. XXIV, in lex. section; kīma qutri lītelli šamê kīma bīni zī-hi ana ašrišu aj itūr let (the evil) ascend skyward like smoke, like an uprooted tamarisk let it not return to its place OECT 6 pl. 6:13, also ibid. r. 23, AMT 72,1 r. 17, KAR 246 r. 12, 267 r. 20, STT 231:24, 251:35, Laessøe Bit Rimki 58:89, JNES 15 142:35, KAR 57 ii 5, Or. NS 34 116:11, 36 17:15, 28 r. 13, 39 148:13 and dupl. 42 509 r. 7, RA 65 163:10, and passim in this formula.
- b) removed from office: na-[á]s-hu-um ana parṣišu [i-ta]-a-ar a discharged person will return to his office YOS 10 46 ii 26 (OB ext.); tarda na-as-ha turru nanzazu qātukka

[paqdu] (see nanzazu) STT 71:31 (prayer to $Nab\hat{u}$).

- c) deported: barley which PN and PN. by order of the king ana erin.meš na-ás-hute ša uru Nahur iddinuni gave to the deportees in the city of Nahur KAJ 113:26, cf. barley ana erín.meš na-ás-hu-te ša uru Nahur tadin KAJ 121:6; ša erín.meš na-áshu-\langle te \rangle \secaling a URU \text{Šuduhi ana z\bar{e}ri kurummat} alpēšunu u kurummātešunu ina uru Nahur ina gāt PN bēl pāhete ša uru Nahur imhurūni (barley) which the deportees of the city of Šuduhi received in Nahur from PN, the prefect of Nahur, as seed grain, as fodder for their cattle, and as provisions for themselves KAJ 109:5 (all MA), see Saporetti, Atti Accademia Nazionale dei Lincei 1970 Rendiconti p. 437ff.
- 2. excerpted: zi-hu-te MUL.MEŠ šá MUL. SAG.ME.GAR [...] selected(?) stars which [can be identified with] Jupiter (subscript) ACh Supp. 52:25, see Hunger Kolophone No. 333.

nashuru s.; benevolent attention; OB, SB, NA; cf. saḥāru.

mu.lu a.za.lu.lu.ke_x(KID) šà.la.sù gur.an. ši.íb zé.eb.ba : bēlet tenēšēti rēmnītu ša na-ashur-šá tābu merciful mistress of mankind, whose attention is gratifying ASKT p. 115:10ff.

na-ak-[ru-tu | re-e-mu | MIN | na-as-hu-ri Lambert BWL 72 comm. to line 44 (Theodicy Comm.); for other lex. refs. see saḥāru.

ilu rēmēnû ša na-as-hu-ur-šú balāṭu (Adad) the merciful god, whose attention means long life Iraq 24 93:7 (Shalm. III), cf. goddess ša naplussa balātu u na-ás-hur-šá šalāmu STT 73:2 and 22, see JNES 19 31f.; na-as-hurka tābu napšurka rabû . . . ana ardika jâši RN libšânimma let your gratifying attention, your great pardon be bestowed on me, your slave Šamaš-šum-ukīn Scheil Sippar 2:13, see also napšurka Ebeling Handerhebung 10:15, Mayer Gebetsbeschwörungen 467, cf. 1R 35 No. 2:7 (Adn. III), also [na-as]-hur-šu ṭābu Lambert BWL 50:53 (Ludlul III), cf. ša na-as-hur-šá [...] LKA 59:6, see Ebeling Handerhebung 136, also (in broken context) Craig ABRT 2 18 r. 31; ša na-as-hur-šú qerbu BA 5 386:9 (all SB); ša kīma abi rēmēnî na-as-hur-šú ţābu VAS 1

nasihtu nasikātu

36:16 (NB kudurru), ef., wr. NIGIN-šá Unger Bel-harran-beli-ussur 7; amārka dumqu | na-as-hur-ka mašrû your looking (at me) is a favor, your attention is wealth ABL 1285 r. 33 (NA); in a personal name: Na-ás-hu-ur-dutu-da-mi-iq Kraus, AbB 5 220:20 (OB).

nasihtu see *nasistu and nisihtu.

nasīhu s.; person transferred for work, deportee; OB, Mari, NB; pl. nasīhū; cf. nasāhu.

[l]ú.é.ta.sar.ra = na-s[i-hu]-ú MSL 12 229 iv 19' (Lu App.); [lú.u]ru.ta.sar.ra = na-si-hu-ú (in group with ālānû, munnarbu) Antagal D 241

- a) in OB: na-si-hi ina bītim uštēšibu they let the deportees live in the house TIM 2 112:6.
- b) in Mari: Lú na-si-hu ša ana GN nashu ihtaliq ahašu annānum ana pūhātišu ana GN $[\ldots]$ the n. who was transferred to Mari has run away, (and) as replacement for him [I have sent] his brother from here to Mari ARM 2 18:10; aššum na-si-hi ina GN sārtum ibbašī[ma] šarrum napištam ašrānum idūk because of the n-s a crime has occurred in Sagarātum and the king has executed a person there ibid. 30, cf. (in broken context) [L]Ú.MEŠ na-si-hi ibid. 19; for a replacement for this person ina na-si-hi ša Mari ana Kurda turud send (one) of the n.-s in Mari to Kurda ARM 5 27:19; [massarā]t LÚ.MEŠ ú-um-ša-arhi [u Lť.MEŠ n]a-si-hi-ma dunnina u ruksa enforce (pl.) the guard on the people of unzarhu status and also on the n.-s ARM 4 86:13; aššum pāterī ša na-s[i-hi] ... lis=b[atušunūti] as for the deserters from among the n.-s, (you said) Let them apprehend them ARM 179:5; ša ištu pana aššum LÚ. MEŠ na-si-hi aštanapparakkumma udabba: buka la watar šarrum awat lú.meš na-si-hi ir-ta-ka-as dannātim šukunma LÚ.MEŠ na-si-hi [š]a kīma ina libbi mātim paṭru lisnigunim what I have long been bothersomely writing you concerning the n.-s, no more of that! the king has given orders concerning the n.-s, now give strict orders that they check on the n.-s who have deserted from

the hinterland ARM 4 86:43, 45f., note (in broken context) LÚ.MEŠ na-si-ha-am ibid. 24; aššum ubbub Lú.MEŠ na-si-hi concerning the "clearing" of (i.e., the assignment of fields to) the n.-s ARM 5 35:5, see Renger, JNES 32 263; x land ana L[Ú].MEŠ na-si-hi.MEŠ addin ARM 5 85:12; inanna ana LÚ.ME[Š] na-si-h[i]šunūti ina egel ekallim eglam ina GN idin: $\check{sunu}[\check{sim}]$ now give those n.-s a field in Mari from the land of the palace ARM 4 4 r. 5; LÚ.MEŠ na-si-hi GN ARM 5 27:14, na-si-hi GN ibid. 29:12; x Haneans from Mari and Suprum [x] LÚ na-si-hu (beside ša temenni, ša nubālim and Lú.Diri.ga.meš, all totaled as bāqimu pluckers) ARMT 13 30:6; uncert.: (receives oil ration) ARM 9 121 iii 26.

c) in NB (as family name only): LÚ Na-si-hu Nbn. 597:17.

For the meaning cf. nasāhu mng. 1.

Landsberger, JCS 10 39; H. Lewy, WO 2 443 n. 1; Sasson The Military Establishments at Mavi 45ff.

nāsiḥu s.; (mng. unkn., lit. one who removes); lex.*; cf. $nas\bar{a}hu$.

ga.ab.zi = na-si-b[u], na-ba-r[u], a-sa-ri-d[u] Izi V 116 ff.

nasīhūtu s.; deportation, forced transfer; Mari; cf. nasāhu.

PN ana na-si-hu-tim [an]a GN [t]a-sú-uh inanna awīlam šâti waššeraššu you have deported PN to Mari, release him now ARM 1 78:8, see yon Soden, Or. NS 21 81.

nasīkātu s. pl.; far-away lands; SB; cf. nasāku A.

[ri-i] [R1] = ul-l[i-iš], ul-lil-[...], ul-lu-[tu], na-si-ka-tum A II/7 i 18ff.; ki.bad.da = na-si(var.-sik)-ka-tú Erimhuš II 181; šu.še.er = harrānum, na-si-kà-tum OBGT XII 24; lú.ki.ri.a = ša na-si-ka-tim OB Lu A 294.

gašan.mèn ki.bad.du im.mu.da.g[i] (var. im.ma.da.túm): be-el-ku ina na-si-ka-ti(var. -tim) a-šá-ap-[par] I am the lady, I send messages from far-away lands SBH p. 37 No. 18 r. 12f., vars. from BA 10/1 108 No. 26:19f. and (Sum. only) Langdon BL 146:21f.

Landsberger, ZA 41 289 n. 5.

nasikku nāsiku

nasikku see nasīku.

nasiktu s.; horizontal; LB; cf. nasāku A. 10 ammat na-si-ik-tum gam 10 ammat na-si-ik-ti [DU-ma 1,40 || 1,40 gam 2 zaqipti] DU-ma 3,20 multiply ten, (the number of) cubits of the first horizontal, by 10, the cubits of the (second) horizontal, (you get) 1,40, multiply 1,40 by 2, (the dimension of) the height (lit. vertical), and (you get) 3,20 (problem of calculating the volume of a cube) TMB 78 No. 160:2, also ibid. 159:2, 162:2, 163:2.

Thureau-Dangin, RA 33 164.

nasīku adj.; fallen; SB*; cf. nasāku A. na-si-ka-ku lubbabil lu-[...] I am fallen, let me be forgiven(?) [...] ZA 61 52:76 (hymn to Nabû).

Possibly a (poetic?) by-form of nasku, q.v. asīku (nasikku) s.; chieftain, sheikh;

nasīku (nasikku) s.; chieftain, sheikh; SB, NA, NB; foreign word; pl. nasīkāni, nasīkāti; cf. nasīkūtu.

- a) in royal insers. (from Asn. on): PN LÚ Nūr-Adad, the na-si-ku ša GN ittabalkat chief of Dagara, revolted AKA 303 ii 24, cf. AKA 359 iii 45 (both Asn.), AfO 14 42:7 (Sar.); GN ša Lú na-sik-šú-nu ipīduma urrû mahar šar māt Kaldi (the people of) Tu'muna who arrested their sheikh and brought (him) before the king of Chaldea Lyon Sar. 3:18; PN LÚ na-sik-ku ša GN PN₂ PN₃ ... 5 LÚ nasi-ka-a-ti ša Lú GN ... isbatu šēpēja Lie Sar. 48:4 and 5, also ibid. 327, cf. 281 and dupl. p. 45 n. 9:9; RN šar GN adi šar GN₂ Lú na-sik-kani ša GN₃ Ummanmenanu, the king of Elam, together with the Babylonian king and the Chaldean sheikhs OIP 2 47 vi 25 (Sonn.).
- b) in letters and leg.: Lú na-si-ka-ni [in]a ekalli i-tal-ku-u-ni šarru bēli liš'alšunu the sheikhs have left for the palace, the king, my lord, may question them Iraq 28 182 No. 87 r. 7; Lú na-si-ka-a-ni (in broken context) ABL 1065:5, 1315:13, cf. 1065:12; note, wr. na-sik.Meš: šarru bēli ina muḥḥi Lú na-sik. Meš lišpura ṣāb šarri ... lušēṣūni let my lord send word to the sheikhs that they should send out the royal serfs ABL 424 r. 15 (all NA); ša šar GN u Lú na-si-ku ša Lú

GN₂ (cattle) belonging to the king of Elam and to the sheikh of the Pillat people ABL 520 r. 16, cf. ibid. obv. 4 and 14, ABL 280:14, 622 r. 4, 774:13, 1331:5, 1430:8, also MAOG 3/1-2 34:9 (NB, time of Asb.), Iraq 27 30 No. 83:13; PN LÚ na-sik ša Upî ABL 608 r. 7; land belonging to PN LÚ na-si-ki BM 40548:3, cited Brinkman PKB 223 nn. 1397 and 1404; LÚ na-si-ka-a-ti ša URU GN u LÚ GN ... adê itti PN ... issabtu ABL 280:19, cf. 831 r. 5, 1403:5; tuppu Lú na-si-ka-a-ti ša ín Tupliaš ABL 906:1, also 1112:3, cf. Lú na-si-ka-tu ša māt GN gabbi ABL 1109 r. 8 (all NB); seven people ša qāt PN Lú na-si-ku ša Lú GN under PN, the sheikh of the Nagirians (are criminals, they stole seventy sheep) Postgate Palace Archive No. 119:10, cf. Iraq 12 194 ND 259, wr. LÚ na-sik-ku ABL 504:10; 2 MA mah-ra-a ana magātāte ša LÚ na-si-ka-ni (see magātu usage a) ADD 955:2; mahar PN Lú na-si-ki KÁ.DINGIR-a-a PN, a Babylonian sheikh (witness, preceded by a smith) ADD 478 r. 3, cf. PN LÚ na-sik-ku ADD 269 r. 3, LÚ na-si-ku ADD 241 r. 7; ana Lú na-si-ka-ti assa'al I questioned the sheikhs Iraq 36 200 No. 96:7, cf. $[L \not\cup na]$ -si-ka-a-ti ibid. 10 (all NA).

Brinkman PKB 273ff.

nāsiku (or nāsiqu) s.; (an agricultural occupation); OB.

x ERÍN ša 12 SÌLA.TA.ÀM x ERÍN ša 4 SÌLA. TA.ÀM ŠE.BI x ŠE LÚ na-sí-KU x workmen at twelve silas each, x workmen at four silas each, the total of grain (to be disbursed) is x (for) the n.-men (preceded by LÚ ēdiḥū and LÚ rāpisum) TLB 1 42:12, cf., wr. LÚ na-sí-i-[KU] ibid. 43:9; EN.NU PN LÚ na-sí-KU (referring to the safekeeping of sheep and goats) TCL 10 80:11, cf. ibid. 133:125.

The word seems to be an active participle, and the exceptional plene writing na-si-i-ku may reflect a known scribal habit peculiar to texts from Larsa. The context suggests an agricultural occupation, for which cf. nasāku A mng. 1d-1'.

For AS 16 (= Studies Landsberger) 24:98 see nasqu, for MSL 4 120:24 (= OBGT XII) see nasīkātu.

nasīkūtu nasmītu

nasīkūtu s.; rank of sheikh; SB*; cf. nasīku s.

I flayed the criminal PN PN₂ ahušu ana Lú na-si-ku-te aškun (and) appointed his brother PN₂ as sheikh AKA 239:42 (Asn.).

nasinu see nazinu.

nāsiqu see nāsiku.

nasīqūtu (or nāsiqūtu) s.; (mng. uncert.); OB.*

u ana ša tume'išanni na-sí-qù-ta-am e-puuš-ka and because you have treated me with contempt I will exercise against you UET 5 81:53 (OB let.), for a different translation see epēšu mng. 2c (nāsiqūtu).

M. Stol, BiOr 28 368f., reads nasihtam.

nāsiqūtu see nasiqūtu.

*nasistu (nasištu, nasiķtu) s.; (a garment); OA; pl. nasisātu; cf. nasīsu.

na-si-iš-tum (vars. x-si-iš-tú) = MIN MIN (= na-aḥ-lap-tú ú-ri) Malku VI 125, cf. na-si-iḥ-tum = MIN MIN (= na-aḥ-lap-tú ú-ri-e) An VII 212.

10 na-si-sà-tum 3 gín kaspum šīmšina ten n.-garments, their price three shekels of silver OIP 27 55:8, cf. one shekel of silver šīm šitta na-si-sà-tim ibid. 43, dupl. BIN 4 162:12.

Veenhof Old Assyrian Trade 179.

nasīsu (or nazīzu) s.; (a garment); Mari*; cf. *nasīstu.

x ŠE.Ì iš 5 TÚG na-sí-sí šu LAM.KI x flax for five n.-garments of GN(?) ARM 19 311:3; TÚG na-sí-súm sá LAM.KI ibid. 332:2 (early OB).

nasištu see *nasistu.

nasku (našku) adj.; 1. fallen, discarded(?), 2. far-flung; SB; cf. nasāku A.

[g]iš.mar.gíd.da.dù.a = na(var. ni)-sik-tu Hh. V 76; [ri-i] [RI] = na-[sik]-tum A II/7 i lla.

1. fallen, discarded(?) — a) referring to a person: ilu rēmēnū ṣābit qāt na-aš-ki [pāṭir] kasî muballiṭ mīti (Marduk) merciful god, who helps the fallen, who frees the bound, who heals the dying KAR 23 i 20 and dupls., see Ebcling Handerhebung 12:20, cf. (Ṣalbatānu) ṣābit

 $q\bar{a}t\bar{t}$ na-as-ku (var. na- $\acute{a}s$ -ki) Scheil Sippar pl. 2 No. 2:2, also AfO 17 315 E¹:2 (Marduk's Address to the Demons), and ibid. 312:16 (= ZA 47 244:2), cf. also LKA 29h:7, RAcc. 130:29, also $s\bar{a}bit$ $q\bar{a}t$ na-as(var. $-\acute{a}s$)-ki ina dannati LKA 43:19, var. from LKA 47b:4, see Ebeling Handerhebung 32; Sarpanītu $s\bar{a}bit$ $a\bar{a}t$ $a\bar{a}t$ aa-as-ba RAcc. 135:261, also BMS 9:36, BiOr 6 166:17, see Ebeling Handerhebung 68:9, 116:17.

- **b)** referring to a wagon (uncert. mng.): see lex. section.
- 2. far-flung (qualifying šiddī): ina išrēt ālija Aššur ... šiddī na-aš-ku-te qaqqarāte mādāte lu umessi I cleared much ground over far-flung stretches in the sanctuaries(?) of my city Assur Weidner Tn. 12 No. 5:73; ša ana šiddī na-áš(var. -as)-ku-ti rapša ummān Qutî una'ilu kî šūbe who, reaching to faraway stretches (of land), laid flat like reeds the extensive army of GN AOB 1 134:11, dupl. AAA 19 93:5; ištu miṣir GN adi GN2 šiddī na-as(var. -aš)-ku-ti pirka bērē nesûti from the border of Urartu to Commagene, stretches of faraway territory, long miles across AOB 1 120 iii 19 (both Shalm. I).

For mng. 2, compare nasīkātu, with Sum. equivalent ki.bad.du.

naslamu s.; peace treaty, peace agreement; OB*; cf. salāmu.

LÚ.KÚR na-as-la-am-ka i-sa- lu_4 x-[...] [you will ...] the enemy who asks for a peace treaty with you RA 27 142:12 (OB ext.).

nasmaḥātu s. pl.; joyous, pleasant things; OA.*

annakam illikamma ša mala me-er-i-a la maṣ'u na-ás-ma-ḥa-tim ētawu he came here and spoke such pleasant things as I would not have expected from my own sons LB 1229:13 (courtesy K. R. Veenhof).

To be connected with Heb. smh "to rejoice."

nasmītu (or nasmītu) s.; (mng. unkn.); SB.

DIŠ isilti GÙB GABA GIŠ.HUR SUḤUŠ mihis pan nakri Du₈ na-as-mi-tum zi.ga sag.ìr if naspadu naspantu

the left sphincter facing the figure of the base of the "defeat of the enemy" is split, n., loss of slaves Labat Suse 6 ii 29, cf. isilti šumēli meḥret imitti [...] šanū šumšu KI na-as-me-ti šalšu šumšu KI.MEŠ šumēli suḥḥurāt[u] CT 31 6 ii 5, restored from K.3874; šumma ullānu ma-šit šumēli paṭir $\mathrm{DU_8}$ (= paṭār?) na-as-mi-ti nip= $h\bar{a}[tu(?)]$ CT 28 45:18; šumma ullānu $\mathrm{DU_8}$ na-as-mi-ti paṭir ibid. r. 1.

naspadu (or naspadu) s.; floating rib of a sheep; SB.*

uzu.kak.ti.tur = na-as-pa-du (between sikkat sēli and kaskasu) Hh. XV 84; [uzu.kak.ti].tur = na-as-pa-du = ši-ti-iq ir-ti Hg. D 52, also Hg. B IV 49, in MSL 9 37 and 35.

šá KAK.TI na-a-a-bat na-as-pa-du MU.NI the name of the rib is najabtu, (or?) n. (for context see najabtu) K.8279 iii 8', restored from dupl. K.3978 ii 23'; TA *išid zibbati adi* SIG *zibbati* [...] TA na-as-pa-di u i-na NíG [...] from the base of the tail to the thin part of the tail, [...] from the n. and in the [...] (these are the signs ($\check{se}r\bar{u}$) which are not written in the tablet, they are from the oral tradition) KAR 434 r.(!) 3 (all ext.).

naspandu s.; (a foodstuff); lex.*

ninda.x = na-as-pan-du = mir-is Ni-ip-pur Hg. B VI 67, in MSL 11 88; NINDA.[x] = na-ás-[pa-an-du] Proto-Diri 373.

naspandu see naspantu.

naspantu (naspandu, naspittu, naspattu, našpantu, našpandu) s.; devastation, destruction; RS, SB, NA, NB; wr. syll. and kuš_x(iš) with phon. complement; cf. sapānu.

ku-uš iš = na-ás-pan-tum Ea IV 83; iš na-ás-paat-tu (var. na-ás-pi-it-tu) Proto-Izi I 295; Anku-uš iš = na-aš-[pan-tu] Izi A ii 2'; iš = na-as-p[an-tu] Igituh I 305; sag.sì = na-da-nu, pa-qa-du, na-áspa-an-tu, tu-pa-lu Kagal B 233ff.

[kuš_x] èm.hul.bi zi.ga me.e ši.in.ga.mèn: na-as-pa-an-tum ša lemniš tebiat anāku[ma] (when I, Ištar, go behind the battle line) I am the destruction which rises viciously SBH p. 105 No. 56:31f.; umun.e gin.na.an.ni a.dé.àm kuš_x.su na.nam: ša bēli alākšu edûmma na-as-pan-tum-ma the advance of the lord (i.e., Nergal) is the onrush of water, a devastating flood SBH p. 74 No. 42 r. 16f.; li.bi.ir.re ù.mu.un si(var.

si).ga: gallā bēl na-as-pan-ti ASKT p. 118 r. 1f., var. from TCL 6 54:28-28a, ù.mu.un níg.[...] (vars. si.ka, si.gé, si.ga): bēl na-ás-pan-[ti] ibid. obv. 6f., var. from TCL 6 54 r. 15f., for other vars. see ZA 40 88; u₄.te.eš.te mir.mir gaba. nu.gi₄ erim hul.gál tu₁₀.tu₁₀: (partial translat.:) na-as-pa-an-ti ikammaru fierce destruction, who heaps up (corpses of) the evil ones Frank Strassburger Keilschrifttexte 3:7; [...] kur.kur.ra.ta [mu.ni].íb.dib: na-áš-pan-tum ina mātāti uštebi' he had a devastating flood sweep over all countries SBH p. 73 No. 41:1f.

ka-śú-śú
ka-śú-śú
| na-as-pan-[tu] CT 30 9:11 (ext. comm.); LUGAL dan-nu | LUGAL na-as-pan-ti
ACh Supp. 2 Ištar 57:20.

- a) in gen.: šar na-aš-pan-ti ina māti ibašši there will be a king in the country (bringing) destruction ACh Supp. 2 57:20, 104:26, wr. Kuš_x-tim K.8844 ii 6', ACh Šamaš 13:27; na-as-pan-tum dannatu ibašši there will be severe destruction STT 330:15, wr. na-aš-pan-ti 2R 49 No. 4:41 (all astrol. omens); na- $\acute{a}s$ -pa-a[n-tu ...] Dream-book 308 III ii 3; [n]a-áš-pan-ta ušēṣâ elija she (Ištar) brought destruction upon me KAR 260:10 and dupl. (Adn. Epic), see Weidner, AfO 20 113; na-aš-pan-ta Tn.-Epic "vi" 7; na-aš-pan-tiim-ma (in broken context) STT 40:7 (let. of Gilg.), Lú su-ha-' ina Kuš_x-te Grayson BHLT 76 iv 18; eli ša abūbu na-ás-pan-ta-šú ušātir I brought on him a destruction more severe than (the destruction caused) by the deluge OIP 284:53 (Senn.); $ab\bar{u}bu$... $lil\hat{a}ma$ na- $a\check{s}$ pan-ta-ku-nu liškun (see $ab\bar{u}bu$ mng. 4a) Wiseman Treaties 489; $[n]a-\acute{a}s-pan-t[a-\acute{s}\acute{u}-nu]$ I destroyed them aškunma WO 1 57:8 (Shalm. III); [...] na-as-pan-du ABL 1007:4 (NB); aj iţhāššumma na-aš-kap-ti šūlīšunūti kīma zūti nakkapti let n. not approach him, expel them (the diseases) like sweat from the temples Ugaritica 5 17:38 (inc.).
- b) qualifying another noun: ša... abūbu na-ās-pan-ti elišunu ušasba'u who made a devastating flood sweep over them OECT 6 pl. 2 K.8664:9; kīma abūbu na-aš-pan-te dannu KAH 2 84:67 (Adn. II); abūb na-aš-pan-ti išs šakkan there will occur a devastating flood ACh Adad 4:40f., also, wr. KUŠ_x-tim ACh Supp. Sin 20:23, Rm. 308:15, K.13729:3', for other refs. see abūbu mng. 4b; note KUŠ_x-tim

naspanu nasqu

(var. na-ás-pan-[tim]) abūb mithurti GIŠ.MÁ.

MEŠ K.3589 i 30 and dupls. (joined to ACh

Supp. 2 Ištar 49:45); išāt na-aš-pan-ti a devastating fire-storm Tn.-Epic "ii" 25; ur-šánu(!) na-ás-pan-ti STT 70:12 (SB hymn);
dŠár.šár.ra = MIN (= dNin-urta) šá na-ášpan-te CT 24 40:62; dŠar.šar.re = MIN (=
dNin-urta) šá na-aš-pan-ti CT 25 11:27 (both
lists of gods).

c) in metaphorical use: violent stallion ša z_I-šu na-aš-pan-di whose rut is a devastating flood Biggs Šaziga 17 No. 1:13, cf. ti-bu-šu na-áš-pan-tú K.14161:5', cited Biggs Šaziga 17; see also SBH p. 105:31f., p. 74 r. 16f., in lex. section.

The writing na-aš-kap-ti in Ugaritica 5 17:38 is probably a mistake for na-aš-pan-ti, see von Soden, UF 1 190. For the suggested reading of KA.ŠÚ.ŠÚ as naspantu see kašūšu discussion section.

naspanu s.; 1. harrow(?), 2. (a box); OB; cf. sapānu.

giš. $\dot{\mathbf{u}}$ r. $\dot{\mathbf{u}}$ r = na- \dot{a} s-pa-n[u] Hh. V 187.

giš.na₅.kin(var. sig₅).ga, giš.na₅.šu.kin. ga = na-as-pa-nu (preceded by pitnu box) Hh. IV 64f.

ša-ab PA.IB = [na]-ás-pa-nu Diri V 71a.

- 1. harrow(?): see Hh. V 187, in lex. section; hoes 1 GIŠ. ÙR.RA 1 na-ás-pa-nam 10 GIŠ. SUMUN Kraus, AbB 5 176:18.
 - 2. (a box): see Hh. IV 64f., in lex. section.

The derivation from the verb sapānu seems to fit only mng. 1 (note the Sum. equivalent ùr), and not the Hh. IV ref. The Diri ref. is obscure.

naspattu see naspantu.

naspittu s.; (mng. uncert.); OA*; cf. sapādu.

Restore my lost goods and they (the Kaniš authorities) will pray for you (the king of Kapitra) to Aššur, (to which) he replied na-as-pì-tám eppaš warki na-as-pì-tim huluq: qā'ē utâr (first) I will perform the mourning rites(?), and after the mourning rites(?) I

will return the lost goods AAA 1 pl. 23 No. 6:14, 16, cf. $wark[i \ na-a]s-pi-tim \ ITI.1.KAM$ [...] ibid. 21, see Garelli Les Assyriens 347 n. 2; ina na-as-pi-tim (in broken context) KTS 34b:30, CCT 6 11b:31, [...] na-as-pi-tin-su [...] BIN 6 80:53.

Translat. based on the assumed derivation from $sap\bar{a}du$ "to mourn."

naspittu see naspantu.

naspu see nasbu.

**naspûm (AHw. 754b) see *nazbu*; for Sumer 14 63b (= pl. 18) No. 37:17 see *našpaku*.

naspuḥtu s.; dispersion, disintegration; Bogh., SB; ef. sapāhu.

na-as-pu-uḥ-ti bīt amēli šâtu iššakkan there will be dispersion (or: squandering) of that man's house Labat Suse 8 r. 20 (physiogn.); [n]a-ás-pu-uḥ-ti māti disintegration of the country KUB 4 67 i 11, see Leichty Izbu p. 208.

nasqu (fem. nasiqtu) adj.; selected, sorted, choice, precious, costly, preeminent; OB, MB, Nuzi, MA, SB, NA; ef. nasāqu A.

[maš-ki-im] [PA.GIM₄] = na-as-[q]u Diri V 77.

síg.igi.zag.ga = na-as-qa-a-tum, $b\bar{e}r\bar{e}tum$ Hh. XIX 29f.; [s]íg.zag_x(Šid).gá (var. ši.id ig[i.za]g.ga.na):Id.da (for itqa?) na-siq-ta K.4862:5f., var. from STT 197:18, see ZA 62 72:17.

- é mu.zu giš.suh.zag.ga hé.àm : bīt šumika lu ša tērēti na-as-qa-a-ti let the house bearing your name be (a house) of well-considered decisions PBS 12/16:4f., see Ebeling, TuL p. 120, cf. (in broken context) mu.suh.a.mu : ana šu-mi na-as-qa SBH p. 109 No. 56 r. 75f.
- a) in adjectival use 1' wool, garments: 2 ṣubātī ... na-ás-qú-tum two choice garments JEN 61:10; l Tức eššu damqu na-ás-qú HSS 9 25:8; 6 kudukti síc.MEŠ na-as-qú six kuduktu-measures of choice wool HSS 13 225:14 (= RA 36 203), see also Hh. XIX, in lex. section.
- 2' stones and other materials: ali abnū na-ás-qu-ti binūt tūmti rapašti simat ag[ē] where are the precious stones, the yield of the vast sea, fit for the (royal) crown? Cagni Erra I 161, cf. Lie Sar. 229; abnē na-as-qu-u-ti

nasqu nasru A

(var. na-as-qu-ti) Borger Esarh. 83 r. 30; abnu šikinšu kīma mu-și x [...]: [N]A4 na-as-qum šumšu STT 108:99 (series abnu šikinšu); x minas kiškanû na-as-qú TCL 9 50:21 (MB); x talents of iron zakâ damqu na-ás-qu latku [bī]ru aqru STT 40:25 and dupl., see AnSt 7 130; sīru na-as-qu išakkan he will put choice plaster (on the house) ZA 66 282:7 (NB); obscure: ebūru bašlu na-as-qu Iraq 23 pl. 22 ND 2664:8 (NA adm.).

animals, slaves: sēnū na-ás-qá-tum inam ul imahhara the sheep and goats selected are not acceptable TCL 17 23:8 (OB let.); 5 alpī na-ás-qú-tum umalla he pays five choice oxen as a fine JEN 608:38; 1 GUD.SAL SIG₅.GA na-as-qú-tù JEN 316:9, wr. na-zi- $q\acute{u}$ - $[t\grave{u}]$ ibid. 2; ana ištēnūti sīsê damqūti na-ás-qú-ti for one pair of choice and first-rate horses JEN 108:7, cf. ibid. 9, 1 ANŠE.KUR.RA SIG_5 na-as-[qu] SMN 3097:21; 1 GÉME SIG_5 .GA na-ás- $q\acute{u}$ one fine, select slave-girl AASOR 16 95:6, cf. 1 SAL SIG5.GA na-si-iq-tum HSS 9 17:6, 8 (all Nuzi).

4' persons: RN na-siq šarrāni who is preeminent among the kings BBSt. No. 6 i 11 (Nbk. I), cf. šarru na-as-qu ibid. 22; rubû nādu na-as-qu sīt Bābili ibid. 2; mundaļsīja na-as-qu-ti my choice crack troops Lie Sar. cf. qurbūti ... na-as(var. -ás)-qu-ti OIP 2 36 iii 81 (Senn.); itti illi na-as-qi Streek Asb. 256 i 19, cf. illī na-as-qa-ti Köcher BAM 315 ii 24, cited illu A; uncert.: [x] Lú la damqa na-as-qa ina qerbi[ša ...] ibid. 244:50 (inc.); in broken context: libbašu na-as-qù-um RB 59 242 str. 3:4 (OB lit.); uncert.: ina KA na-as-q[i]-im-m[a] ana mārūti ana PN iddinu in he gave (his son) for adoption to PN HSS 19 45:3 (Nuzi); as personal name: fNasi-iq-ti KAJ 9:21, also ibid. 2 (MA).

b) in predicative use: NA4.SIKIL ša ina šadîšu na-as-qu 5R 33 ii 42 (Agum-kakrime); 107 measures of wool ša na-ás-qú which is sorted HSS 14 251:3, cf. ša la na-ás-qú which is unsorted ibid. 5; garments annûtu na-ás-qú damqu HSS 13 152:9 (= RA 36 202); awûtūa na-ás-qá my words are well chosen CH xli 99, also xl 81; atmūšu na-as-qu Hinke

Kudurru ii 19 (Nbk. I); kiṣrī ... lu-ú na-as-qu lu-ú bi-e-ri let the troops be choice and select Wiseman, BSOAS 30 495 ii 14 (NB lit.); akê de'iq akê ṭāb akê na-si-iq ... ša šarru bēlī ēpušuni how good, how fine, how extraordinary is what my lord has done ABL 358 r. 23 (NA).

Waetzoldt Textilindustrie 41 n. 22.

nasrāmu s.; (a wooden implement or utensil); NA; cf. sarāmu.

u ina muḥhi GIŠ na-as-ra-me-e ša tašpuranni ša erēni lēpušu and with regard to the n.-s about which you wrote me — they should make them from cedar-wood ABL 580:6 (NA let.).

Compare GIŠ sa-ra-me-e (to be used for doors of a temple) ABL 452 r. 10.

nasru A (naṣru) s.; (a hook or peg); OB, SB; cf. nasru A in bīt nasri.

giš.kak.sal.la, giš.kak.ku₆.lá, giš.kak. mušen.lá, giš.kak.uzu.lá, [giš.kak.x.x] = na-as-ru (var. na-sar) Hh. VI 124-127a.

1 GI na-as-ru-um BIN 7 218:11 (OB inv.); na-as-ri erî (among utensils used for tending a brazier) TCL 3 363, and (in similar context) na-as-ri parzilli ibid. 365 (Sar.).

nasru A in bīt nasri (nasari) s.; (a storehouse?); Mari, NA; wr. syll. and £.uzu; cf. nasru A.

muḥaldim.é.uzu = nu-ḥa-tim £ na-as-ri (var. na-sa-ri) Lu I 158; [šà.ta]m.é.uzu = £ na-a[s-ri] Lu I 137k, cf. šà.tam.é.uzu Proto-Lu 36, ugula.é.uzu ibid. 152.

enūt PN kalaša ištu GN ana libbi GN₂ atbalamma ina £ na-as-ri-im aškunši I have brought all of PN's utensils from Sagarātum to Terqa where I deposited them in the storehouse(?) ARM 3 17:12; ina £.UZU GÌR PN PN₂ u PN₃ (gold) under the authority of PN, PN₂, and PN₃, in the storehouse(?) ARM 8 91 r. 4'; as the king, my lord, wrote to me, saying ina £.UZU.MEŠ di-li piqiddi aptiqidi "Appoint....-s in the storehouses," (and) I made the appointment ABL 724 r. 8 (NA).

nasru B

nasru B s.; (a garment); lex.*

túg.Á.MUŠEN, túg.níg.GAB.LU, túg.níg.GAB. BI, túg.níg.GAB.DIRI, túg.níg.SAR, túg.níg.ti, túg.níg.gul = na-as-ru [(x)] Hh. XIX 212ff.

nassapu s.; 1. (a vessel), 2. (a net); OB.

dug.dal.a = na-as-sa-pu Hh. X 181; dug.dal.a = na-as-sa-pu = min (= na-man-du šá A.meš) Hg. A II 56, in MSL 7 109; [giš.dug] = min (= [kan]-nu) ša me-e = gan-gan-nu šá na-as-sa-pu Hg. B II 85, in MSL 6 110.

[giš.sa.dù] = na-as-sa-pu (var. na-sà-pu) Hh. VI 192.

na-as-sa-bu (probably error for $nasb\hat{u}$) = na-a \hat{b} -bu-u, [kup]-pu-ut-tu Malku IV 141-141a.

- 1. (a vessel) a) of standard size (one seah?): 1 DUG na-sà-pu ì.ŠAḤ one n.-container of lard BIN 8 267 i 3; 1 DUG na-sà-pu Ú.TIR ibid. i 15; 2 [DUG] na-sà-pu zibibiānum two n.-containers of cumin ibid. ii 16 (early OB).
- b) to draw water: see Hh. X 181, Hg., in lex. section; EN.NU.UN na-sà-pu-[um(?)] guard detail for the n. (parallel: dulûtu hoisting water) UET 5 729:4 (OB).
 - 2. (a net): see Hh. VI 192, in lex. section.

nassihu s.; buyer; lex.*; cf. nasāhu.

ga.ab.sa₁₀ = $kap \cdot su \cdot u$, ša-a-ma-[nu], ga.ab. sa₁₀.sa₁₀ = $na \cdot as \cdot si \cdot h[u]$ Izi V 113ff.; kabga-ab.sa₁₀ // $na \cdot as \cdot si \cdot hu$ // kabga-ab. $\langle sa_{10} \rangle$ // $\delta u \cdot u$ (= $kaps \hat{u}$) UET 4 208:11 (Nabnitu comm.).

nassiku see nassiqu.

nassiqu (or nassiku) adj.; (mng. uncert.);
SB.*

šumma libba na-as-si-iq if he has a heart (followed by libba lemun) Kraus Texte 57a ii 10, see ZA 43 98 ii 27 (Sittenkanon).

nassiru adj.; (mng. uncert.); OB; pl. nassirātu.

5 GIŠ.SAG na-zi-ra-tum (among wooden objects) UCP 10 141 No. 70:2.

See also nasru A.

nassiš adv.; plaintively, mournfully; SB; of. nasāsu.

**nasukkû

šumma āribu na-as-siš ... issi if a raven caws plaintively Labat TDP 8:13, also CT 41 1 K.6791:5 (SB Alu).

nassu adj.; wretched, anguished; OB, SB; cf. nasāsu.

lú.šà.SAG.PA.LAGAB = ša libbašu na-as-su(text-šu) OB Lu B v 55; lú.KU.BI.tar.ra = na-az-zu Nabnitu B 300; lú.sag.gìrx gán-tenû = mu-úḥ-ḥuum na-as-su OB Lu C₄ 13.

- a) in adjectival use: aḥulap zumrija naas-si ša malū ešāti u dalḥāti have compassion for my wretched body, full of confusion and troubles STC 2 pl. 75:46; aḥulap têrētija naas-sa-a-ti ešāti u dalḥāti have compassion for my miserable, tangled, and confused omens ;bid. 48.
- b) in substantival use: gāmil maqti na-as(var. -ás)-si mušēzib šagši (Madānu) who spares the fallen (and?) the wretched, who saves the victim of carnage LKA 43:8 and dupls., var. from 44:4, see Ebeling Handerhebung 32; anhu dalpu na-as-su hablu šagšu tired, sleepless, sad, mistreated, and defeated KAR 228:16 (namburbi); anāku annanna ... na-as-su dalpu Or. NS 36 275:17' (namburbi); aššu na-as-s[u u da]l-pu šutēšuri to bring relief to the anguished and sleepless JRAS Cent. Supp. pl. 2:16, cf. tušteššir ekūtu almattu na-as-su dalpu Iraq 31 85:37 (SB prayer).
- c) in predicative use: on behalf of soand-so ša ... marṣu ... na-as-su šudlupu who is sick, depressed, sleepless Surpu II 4; marṣāku abkāku nadâku na-as-[sa-ku] Schollmeyer No. 21:25; na(text lu)-as-sa-ku ešâku u dalḥāku Köcher BAM 323:102, see von Soden, Or. NS 21 429; šumma na-su-us (preceded by šumma itti ramanišu iddanabbub) CT 51 147:27 (Sittenkanon); uncert.: ze-ru-ni na-as-sú RA 45 172:35 (OB lit.).

nasû see nesû adj. and v.

nāsu s.; (an aromatic substance?); MA.*

2 sìla na-a-su (among ingredients for perfume) Ebeling Parfümrez. pl. 8:24.

**nasukkû (AHw. 755a) see sukku.

nașabatu

nașabatu see nașbatu.

naṣābu A v.; 1. to suck, 2. II to suck, lick, 3. IV to be sucked; OB, Bogh., SB; I iṣṣub — inaṣṣab (inaṣṣub Hh. XIII 344), II, IV; cf. nasṣabu A.

su-ub Kax Ga = na-şa-bu Sb I 273; su-ub Kax Ga = [na-şa-bu] Ea III 118; [su-ub] [KAL] = na-şa-bu Ea IV 321.

amar ga i.kax ud.e = min (= $b\bar{u}ri$) min (= šizbi) i-na-aş-şu-bu(text -u) Hh. XIII 344.

ANŠE.NITÁ^ur ga.nag ga nu.s[ub_x(KA×GA)]: mu-ur ni-⟨is⟩-qí šizbi šizba ul ú-[na-ṣa-ab] the suckling colt does not suck milk 4R 18* No. 6 r. 1f. zu-ub KA×GA // na-[ṣa-bu // ...] na-šá-qu // [x]-[...] A III/2 Comm. r. 11.

- 1. to suck a) in gen.: lu-ú-ṣu-ub damz kama I shall suck your blood Lambert BWL 202 r. iv 7; [ul aš]šuk šīra dama ul aṣ-ṣu-[ub] I did not bite the flesh, I did not suck the blood ibid. 202 K.8567:2, cf. ul in-na-ṣu-ub damū (uš.MEš) ibid. 9 (SB fable); šēru šēra ekkal damu dama i-na-ṣab šer'ānu šer'āna uqannan flesh eats flesh, blood sucks blood, sinew twists sinew AMT 9,1:27 (SB inc.); uncert.: namburbi ritual for the evil portended by a falcon, dove, crow or any bird [x]-šú ana muḥḥi amēli iṣ-ṣu-u[b(?)] Or. NS 36 278 K.8932:3.
- b) in idiomatic usage: $k\bar{\imath}ma$ ištēn $ub\bar{a}n\bar{\imath}$ lu-su-ub let me suck my finger like anyone (else) UET 5 8:14, cf. $k\bar{\imath}ma$ ištēn $ub\bar{a}n\bar{\imath}$ la a-na-sa-ab ibid. 18 (OB let.).
- 2. II to suck, lick: ⟨ina⟩ dišpi ú-na-aṣṣa-ab he licks (the medication) in honey KUB 4 49 ii 2, cf. [ina] dišip šadî ú-na-ṣab AMT 26,3:3; ina dišip šadê tuballal la patān ú-na-ṣab-ma iballuṭ you mix (medications) with mountain honey, he sucks it on an empty stomach and gets well Köcher BAM 78:6, cf. balu patān ú-na-ṣab (for context see dišpu usage b-2') Labat TDP 222:39, also Küchler Beitr. pl. 8 ii 19 (coll.), cf. Köcher BAM 29:4, 44:6, STT 279 i 11; he drinks firstrate beer u ì.šaḥ ú-na-ṣab-ma iballuṭ and sucks on lard and he gets well AMT 85,1 ii 2, cf. (in broken context) AMT 80,1 i 32, ú-na-ṣa-bu BM 98589 (= Th. 1905-4-9,90+95) ii 2 (SB

nașāru

inc.); šumma ... ubānātišu ú-na-ṣab Hunger Uruk 37:3 (diagn.).

3. IV to be sucked: see Lambert BWL 202:9, cited mng. la.

For RB 59 246 str. 9:8 (= line 88) see zâbu v. mng. 1b.

naṣābu B v.; to settle(?); EA; WSem. word; I/2 ittasab.

The king of Hazor has left his city u itta-ṣa-[ab] itti Ḥapiri and is staying with the Habiru EA 148:42; ina pan tâmti ni-ta-ṣ[a-a]b we settled on the seashore EA 151:42; the Egyptian king ša it-ta-ṣa-ab gabbi māti ina pašāḥi who places the entire country in a state of tranquility EA 147:11 (all letters of Rib-Addi).

**naṣālum (AHw. 755a) see naṭālu.

nașarruru see șarāru A.

naṣāru v.; 1. to keep somebody under guard, to watch a person, to keep a watch on someone, to wait (p. 34), 2. to stand guard. to guard a house, a fortress, etc. (p. 35), 3. to take care of, to safeguard (p. 36). 4. to be watchful, to keep watch (without object) (p. 38), 5. to keep watch (for celestial phenomena), to observe (p. 38), 6. to restrain, control (p. 39), 7. to protect, to keep safe (p. 39), 8. to keep in reserve, to guarantee safe transmission (p. 42), 9. to obey commands, to observe laws, decrees, to keep an oath, to heed, respect an institution, a word (p. 42), 10. to keep secrets (p. 44), 11. maṣṣarta naṣāru to take care of a person's interests, to fulfill duties to a person, to serve (p. 44), 12. I/2 to be on guard (reflexive) (p. 45), 13. I/3 (iterative to mngs. 1-9) (p. 46), 14. II to protect, to guard, to hold (a city or country) (p. 46), 15. III to order somebody to do guard duty (causative to mng. 2) (p. 46), 16. III to keep in mind, to heed, to obey, respect (p. 46), 17. III to safeguard, to put in safekeeping (p. 46), 18. III to protect (p. 47), 19. III/2 to be on the alert (p. 47), 20. IV to be observed, to be protected (p.

naṣāru 1a naṣāru 1a

47); from OAkk. on; I işşur — inaşşar (NA pl. inaşşur(u) ABL 424:12, 482:9, etc.) — naşir, imp. uşur, I/2, I/3, II, III, III/2, IV; wr. syll. and šeš, pap; cf. maşşartu, maşsaru, maşsaru, naşiru, naşiru, naşiru, naşriš, nasru, nisirtu, nisirtu in bīt nişirti.

še.numun.bi en.nu.un.ak(?).a : zērašu i-na-ṣa-ar he will watch over its grain Ai. IV i 48; dEn.ki lugal.zu.Ab.ke_x(KID) gá.e.nu.un.gá. hé.a : Ea šar apsî jäši li-iṣ-ṣur-an-ni may Ea, the god of the apsû, protect me CT 16 7:243f.; DN ... en.nun.mu hé.a : DN ... lu na-ṣir-šú let Išum be his protector CT 16 46:180.

a.ba úr.mu ga.a[n.n]a.ab.urù : ana manni utli a-na-şar for whom shall I save my lap? Lambert BWL 227:20; lú.hul ba.an.sar.re.eš ki.ús.sa.mu urù.ak.eš : lemna itarradu i-naşa-ru kibsī they (the gods) drive out the evil man, they watch my step KAR 31:15f.; urù ad.hal dEn.lil.lá.kex: na-sir pirišti ša dmin he who keeps the secret of Enlil 4R 21 No. 1B r. 16; e.ne mu.lu urù.urù nu.un.zé.er.z[é.er] : ēkīam ša it-ta-aṣ-ru-ma la i[h-he-el-ṣa-a] where is the one who watched out and did not slip? BA 5 640 r. 17f.; [...] ba.ab.lá.e giskim.bi ì.ma.al.la : ahrâtaš nišē kullumu na-ṣa-ar ittišu JRAS 1932 35:5f., see Lambert, CRRA 19 435:3, cf. DN [zi.ma].al. la.aš nam.lú.ux(GIŠGAL).lu : DN na-sir napšá-a-ti ni-ši ibid. 20.

[é].sa.bad ... [é # be]-e-tu # sa # na-ṣa-ru, bad # qu-bu-ru, bīt na-ṣir qu-bu-[ru] KAV 42 r. 14 (comm.).

tu-šá-an-şar 5R 45 K.253 vi 39 (gramm.).

1. to keep somebody under guard, to watch a person, to keep a watch on someone, to wait — a) to keep somebody under guard, to watch a person: adi elija ša [na-ṣ]a-[ar ṣ]ābim epša do what is (necessary) to watch the troops until I come up ARM 15:23, cf. [ša n]a-ṣa-ar ṣābim adi allakam epuš ARM 28:19; nišī ša Lú.MEŠ GN [ina GN₂] i-na-ṣa-ru-šu-nu-ti the people whom the inhabitants

of GN guard in GN₂ ARM 1 22:35; LÚ.TUR šû na-și-ir u belima abullatim iklašu that young man is under guard, my lord himself has confined him to quarters ARM 10 85:5; ana şihhirüt bitim na-şa-ri-im la teggi u ana PN na-sa-ri-im nidi ahi la tarašši do not be negligent about looking after the personnel of the house, and do not be careless about guarding PN (especially) A 3520:17, 20, also A 3530:7, cf. ana wardim na-şa-ri-im la teggu Kraus AbB 1 133:25; ana PN piqissuma adi allakam li-iṣ-‹ṣú›-ur-šu hand him over to PN so that he may keep him under guard until I come A 3534:25; PN lu rihût PN2 adi iwwaldu PN, lu iṣ-ṣú-ur-ši PN is indeed an offspring of PN2, PN3 (the midwife) indeed watched her (the mother) until he was born PBS 5 100 ii 24, also iii 26, ii 34 (all OB); mașsarti [idd]inušu it-ta-aș-ru-šu (see maș: sartu mng. 4) BE 17 1:20 (MB let.); LÚ ša PN inandinaššunūti i-na-aṣ-ṣa-ru-ú-ma [i]leqqûni they will guard and bring along the men(?) whom PN hands over to them PBS 2/2 55:9 (MB); anāku adi mati ašbakku ana na-ṣa-ri aššatika anāku na-sí-ir bēl hittika how long am I going to stay and watch your wife? am I the keeper of him who commits a crime against you? MRS 9 140 RS 17.372A:9f., also a-na-şa-ar bēl hittika ibid. 141 RS 17.228:8, 145 RS 17.318:4'; ina bītāt napţarišunu [...] ša šarrim i-na-aṣ-ṣa-ru-šu-[nu-ti] the [...]of the king will watch them (the messengers from Elam) in their residences ARM 2 73:17: wardum u amtum ša itti mār šiprim na-aṣ-ruma abul GN īterbam . . . ana bēlišu na-sir (var. na-si-ir) a slave or slave girl who enters through the city gate of Eshnunna under the guard of a messenger remains under guard for his master Goetze LE § 52 A iv 11, 13, var. from B iv 16; ana warkât ūmī ... amtam ana PN [l]u a-na-sa-ru-ú-ma for the future I will keep the slave girl safe for PN (and will give her to him in marriage) (oath) Grant Bus. Doc. 7:11 (= YOS 8 51), see Landsberger, OLZ 1922 408; LÚ.MEŠ ana qātika nadnu ú-sú-ur gaggadka lu la inakkisu watch the men who are entrusted to you lest your head be cut off HSS 14 14:26, cf. 5 Lú.meš annûti ... ana qātišunu nadnu u i-na-aṣ-ṣanaṣāru 1b naṣāru 2a

ru-uš HSS 13 242:11, also ibid. 36:8; amīlāta ... ina É GUD i-na-sar (see amiltu mng. 2d) UET 4 188:17 (NB let.); 5 šanāte massarta ša PN at-ta-sar šulmu for five years I have watched PN, it is well (with him) ABL 228:8 (NB); ša šarru bēlī išpuranni mā šapli gāti massartušu li-su-ru ... massartušu šapla gāti it-ta-aṣ-ru regarding what my lord the king has written me: "they should watch him secretly," they have watched him secretly ABL 411:8 and 13 (NA); šumma taris atā EN EN.NUN.MEŠ PN ina libbi la i-na-aṣ-ṣu-ru if it is acceptable, why do the guards not keep watch over PN? ABL 1278 r. 8, see Parpola LAS mār banîja ša ... massartu ša PN u PN2 is-sur-ru VAS 6 247:6.

- b) to keep a watch on someone: bīt abija ekallum i-na-ṣa-ar the palace keeps a watch on the house of my father (to prevent smuggling) KTS 37a:17 (OA).
- c) to wait: abul Aššur u Ninlil i-na-ṣa-ru ūmišam...uba'ū salīmī they (the subjugated peoples) seeking a peace agreement with me wait daily at the gate of (the temple of) Aššur and Ninlil OECT 6 pl. 11 K.1290 r. 8 (prayer of Asb.); ultu UD.20.KAM adi UD.27.KAM ma-aṣ-ṣar-tum 'PN ta-aṣ-ṣu-ru from the 20th to the 27th, 'PN waited (for the debt to be paid) Dar. 128:16.
- 2. to stand guard, to guard a house, a fortress, etc. — a) in gen. — 1' houses, buildings, gates: šumma massarum [bītam ina n]a-ṣa-ri-im īgûma if a watchman is negligent in guarding a house Goetze LE § 60 A iv 34; ana rabiān GN šupurma É PN li-işsú-ru ina É PN [... la] ihalliq write the mayor of GN that they should guard PN's house, [...] must not disappear from PN's house Kraus AbB 1 110:8; PN ša bīt kūdanni ša bīt PN, ina GN i-na-aṣ-ṣa-ru PN, the overseer of the mule stable, who guards PN2's house in Borsippa ABL 349:4 (NB); nașa-ri É kutalla (see kutallu in bīt kutalli usage b) Dar. 579:6; 10 sābum ša abullātim i-na-ṣa-ru ul $m\bar{a}d$ the ten men who are to guard the main gate are not enough 77:9; ana abullim n[a-s]a-ri-im la iggû they

must not be negligent in guarding the city gate TCL 18:18 (both OB letters); girtablullû i-na-aṣ-ṣa-ru bābšu the scorpion-men guard its gate Gilg. IX ii 6, cf. i-na-aş-şa-ru $b\bar{a}bk[a]$ Lambert-Millard Atra-hasis 128:10 (SB); uridim: mu ... [in]a panīkunu ulziz na-si-ru bābi: ku[nu] I have placed before you the raging dog who guards your door KAR 26:47; luuş-şur kisallakama dütka luşbat 4R 59 No. 2 r. 19; note the Assyrianism: dalta u sikkūra i-na-aṣ-ṣu-ru they guard the door and the Lambert BWL 166:10 (fable); anāku a-na-ṣa-ru abul GN (let the king ask) whether I guard the city gate of GN EA hulmuna li-ša-ap-pi-ra li-iş-şú-ra MDP 4 pl. 18 No. 3:7 (MB Elam), see AfO 24 96; šigaru nahbalu tâmti DN li-is-sur qad[u šammīšu] let Ea, together with his herbs, guard the bolt, the bar of the sea Lambert-Millard Atra-hasīs 116 i 7, also ibid. i 11, ii 5, 12, 35 (SB).

- 2' animals: atta būlam ula tá-na-ṣa-ar you do not watch the herds JRAS 1932 297:37, cf. \hat{u} - $\hat{y}\hat{u}$ -ur ibid. 295:5 (OAkk. let.), cf. ana pani alpī itaplusi u na-ṣa-ri ... 1 GUD amurma instead of constantly checking and guarding the oxen, select one ox 93:31, cf. LIH 74:16, also oxen ana na-ṣa-riim CT 52 37:10 (all OB letters); sheep given to PN ana ma-ṣa-ar-tim (var. na-ṣa-[r]i-im) Biggs Al-Hiba 36:2 (OB), var. from case, see p. 8; balum Lú.sipa.meš-ia na-ṣa-ri-im iplušuma ... ušēsû for lack of diligence on the part of my shepherds, men broke in and took away (five head of cattle) ARM 1 118:11, see von Soden, Or. NS 21 82.
- 3' fields, gardens: Lú.Meš ša ina GN eqlam i-na-aṣ-ṣa-ru the men who guard the fields in GN ARM 3 16:21, cf. ša ina GN maṣṣarū i-na-ṣa-ru TCL 7 75:7; maṣṣar eqlim šâti šukni[ma] eqlam li-iṣ-ṣu-ur ARM 10 88:20; anāku eqlamma a-na-ṣa-ur-ma I will guard the field TCL 17 38 r. 9; [ina qi]šātim šināti iṣṣū nukkusu mamman ul i-na-aṣ-ṣa-ar-ši-na-ti there are trees cut down in those forests, no one is watching them TCL 7 20:10, cf. ibid. 19, qišātukunu lu na-aṣ-ra OECT 3 33:11 (all OB letters); rē'ûm eqel ušākilu i-na-ṣa-ar-

naṣāru 2b naṣāru 3a

ma the shepherd will watch the field on which he pastures (his sheep) CH § 58:76.

4' other occs.: ta-na-ṣar makkūra nēmela tu-x-[x] you (Marduk) guard property, you profit AfO 19 65:11 (SB prayer); 1 sikkat hurāşi kālât sikkūri ... na-şi-rat bušê one gold peg closing the lock, keeping safe the property TCL 3 374 (Sar.); libitta lišērimma ina bīti li-su-ur let him bring in bricks and keep (them) in the house PBS 1/2 29:17 (MB let.); pūt na-ṣa-ri ša tersītu PN naši PN is responsible for guarding the equipment VAS 6 84:18; (rations for) PN ša quppu i-nasa-ri CT 22 165:9, Nbn. 574:9; umma šarrum= ma harrāna uṣ-ra ša ana āli irrubu ... ussû us-ra thus says the king: "watch the road, watch also whoever enters or leaves the city" KBo 1 11 r.(!) 23f., cf. harrāna ... mādiš naaș-ra-at EA 255:25.

b) to guard, hold a fortress or city against an enemy — 1' in EA: uṣ-ṣur lu na-ṣa-ra-ta ašru šarri ša ittika you should guard well the king's settlement that is in your hands EA 367:4, cf. a-na-șa-ru-mì ašar šarri bēlija EA 378:11; jānu awīlī ana na-ṣa-ri GN āl šarri bēlija there are no men to hold Byblos, the city of the king, my lord EA 362:38, cf. ú-șur uru.didli.hi.a ša šarri bēlika ša ittika EA 294:9; liddinni šarru bēlija 20 LÚ.MEŠ ana na-ṣa-ri āl šarri bēlija may the king, my lord, give me twenty men to hold the city of the king, my lord EA 151:16; uššira tillata kīma arhiš ana GN ana na-ṣa-ri-še auxiliary troops quickly to GN to hold it EA 103:47; ipqidni šarru belija ana na-sa-ri ālišu the king, my lord, entrusted me with guarding his city EA 148:22, cf. šumma libbi šarri ana na-ṣa-ar ālišu u ardišu 130:45; juwaššarannime šarru bēlija 2 mētim LÚ.MEŠ ana na-ṣa-ri «[a-n]a na-ṣa-ri» ālāni šarri bēlija the king, my lord, should send me two hundred men to hold the cities of the king, my lord EA 196:35f.; lumaššir šarru 50 LÚ.MEŠ massarta ana na-sa-ar māti let the king send fifty men of the guard to guard the land EA 289:43; anāku i-na-ṣa-ru GN āl šarri bēlija I hold GN, a city of the king, my lord EA 197:38; uṣ-ṣú-ru ālu ša šarri

EA 141:41, cf. 99:7, 142:12; note: us-sur-ru-na $am\bar{e}l\bar{u}tu$ EA 252:8, us-sur-ru sunu ibid. 31; (the king will send you soldiers and chariots) us-ti-zu-ru $\bar{u}la$ and they will guard the city EA 87:14, and passim in EA.

2' in other texts: and pihat ālim na-sari-im la teggia do not neglect to guard the Kraus AbB 1 2:25, also CT 52 47 r. 51, 50:20; 2 GIŠ.GIGIR likkalīma birta ša bēlij[a] li-iş-[şur] two chariots should be kept back and should defend the fortress of my lord BE 17 33a:37, also, with i-na-as-sa-ru ibid. 23 (MB let.); ina libbi mātišu ana na-as-sa-ri ašbu (troops sent by the Hittite king) stay in the interior of his (the ally's) land to guard it KBo 1 5 ii 58, also ibid. 48 (treaty); šunu šalmu na-as-ru erset ahi they are at peace, they guard (my) brother's land KUB 3 63:11 (let.); iltēn libbû ṣābini ša kādu ina GN i-na[m]-ṣaru kî işbatu when he caught one of our men who guard the outposts in GN ABL 1114 r. 5, cf. kādu ina GN uṣ-ra ABL 280:8 (NB), also ABL 541 r. 2 (NA); PN u PN2 ša birti ša GN ana šarri bēlišunu i-na-aṣ-ṣa-ru PN and PN, who hold the fortress of GN for the king, their lord ABL 524:4 (NB).

- c) with massartu: na-si-ir massarti Esagil u Bābili (the king) who fortified Esagil and Babylon VAB 4 214 i 12 (Ner.); PN ... ina maşşarti ašar šarru ipqidušu ušuzzu u anāku ina kutallišu mașșarta ša šarri bēlija ina GN a-na-aṣ-ṣar PN serves in the garrison where the king has appointed him, and I myself serve the king, my lord, in GN in his stead ABL 797:20; massartani itti ahāmeš ni-naas-sa-ru together we (the tribes whom the king, my lord, has appointed to guard with me) stand guard ABL 349 r. 9 (both NB); mașșartu ina pan nakri l[i-i]ș-șur-ru should they keep watch against the enemy? 1:4.
- 3. to take care of, to safeguard a) property, real estate, herds: erēssunu li-ṣú-ru danniš HSS 10 5:19, also 17 (OAkk.); ina GN-ma bīt abika u kuāti lá-ṣú-ur-ma I will watch over your father's house and yours in Kaniš KTS 1b:29; atti bītam us-ri you take care

naṣāru 3b naṣāru 3e

of the house! BIN 6 182:16 (OA); bit napţari ... kullimšuma li-iṣ-ṣú-ur (see kullumu mng. 1b) VAS 16 21:21; bītam i-na-ṣa-ru u siḥhi= rūtim urabbû they will take care of the house and raise the children (from the former marriage) CH § 177:47, cf. [£(?) an]a na-ṣari-im u nišīki [bu]lluţim epši ARM 10 167:18; suhārtam ša bītam i-na-sa-ru ... ittepi (see suhārtu usage b-1') CT 29 23:9; adi illakam 1 GEMÉ-ta piqdanimma ana panīšu lu-aṣ-ṣu-ur until he comes, provide me with a slave girl and I will take care (of his house) until he arrives AfO 24 121 Dring No. 2:12; šà kirîm $\check{s}a$ i-na- $\check{s}a$ -ru \acute{u} -na-ap-pa-al-ma i-ka-al (see napālu B mng. 2) YOS 12 280:12 (all OB); kî maşşarti lapani anše.edin.na u şabīti la it-ta-sar if he does not guard (the field) against wild asses and gazelles (he will be responsible) YOS 7 156:20, cf. massarti ša zēri i-nam-ṣar-ru-' they will keep watch over the field ibid. 15; mașșartu alpīkunu ina GN at-ta-sar I took care of your cattle in GN YOS 3 191:7; ina [muhhi] tamirtu ša ina GN piq(i)danni $n\bar{u}nu$ ša ina libbi lu-us-sur(!)entrust me with the pond which is in GN, I will take care of the fish in it PBS 2/1 111:4; mu-še(text -te)-le-e ina libbi pirku ša nāri labīri i-na-aş-şar (see $mu\check{s}\bar{e}l\hat{u}$ mng. 2b) TuM 2-3 195:4 (all NB).

b) staples and goods: kaspam šuāti ina qātikama ú-ṣú-ur ana kaspim na-ṣa-ri-im la teggu keep this silver (that I sent you) in your possession, do not fail to keep the silver YOS 2 11:10, ef. 2 šiqil kaspam ú-sur ana sibûtija keep two shekels of silver for my own use PBS 7 53:22; PN turdamma šamaš: šammī li-iṣ-sú-ur send PN so that he can take care of the linseed UCP 9 329 No. 4:13 (OB), cf. uhinni ... li-is-sú-ru TLB 4 11:27, also uhinnī ... lu-uṣ-ṣú-ur-ma TIM 2 82:9; zíd.še šu ištešu li-sú-ur HSS 10 6:4 (OAkk.); DUH.UD.DU šunūti ... muhur kīma še'im \dot{u} - $\dot{s}\dot{u}$ -ur accept those (lots of) dry bran and look after them as if they were barley! A 3598:31 (OB let.), cf. uttetīja li-iş-şú-ur Kraus AbB 1 80:17; 8 mašihu ša suluppi ina qātē PN nultēbilakka ina qātēka ina libbi uṭṭati 'a ú-sur BIN 1 90:9 (NB); ittika i-nam-sar

he will keep watch (over the dates) with you PBS 1/2 90:10 (NB let.); 2 paršīgī PN leqēma ú-ṣú-ur TLB 4 37:25 (OB let.).

- c) tablets: pāliķ Ani u Antu li-iṣ-ṣur lišāqir he who reveres Anu and Antu should safeguard (the tablet) and treat it as something valuable BRM 48:38, also TCL 61 r. 59, 10 r. 3, ef. ša Nabû u Marduk irammu li-is-su-ur Wiseman Chron. 64:78 (all colophons), see Hunger Kolophone 169 s.v. naṣāru; kanī: kī uṣ-ra-am keep my sealed document (as evidence) TLB 4 75:7, cf. ù kunukkam uşra-am Kienast Kisurra 168:14; ana šībūt awâtika tuppaka lu(copy šu)-uṣ-ṣú-ur Sumer 14 45 No. 21:16 (all OB letters); egirtu annītu us-ri keep this letter in safekeeping (end of a let.) ABL 269 r. 17.
- d) date palms and their parts: libbam zinâm i-na-şa-ar (see $zin\hat{u}$ mng. 1a-1') VAS 7 27:6; aram zinātim i-na-ṣa-ar BE 6/1 23:11 (case), also CT 47 45:12, wr. i-na-sú-úr PBS 8 246:12, cf. ana erim [na-s]a-ri-im libbi u haruttu [i]-YOS 12 281:11 (all OB); nam-[sar] he will safeguard the fronds and wr. i-na-as-sar the flowers BE 8 132:10, BIN 1 117:13, i-nam-ṣar-ru- \acute{u} ibid. 125:9, ef. also Camb. 142:10, Dar. 35:8, and passim in NB date cultivation contracts, see libbu mng. 7d; pūt na-ṣa-ri(text -ir) ša libbi harutti VAS 5 10:9 (NB); na-sa-ru ša gišim= mari ... PN naši PN is responsible for caring for the date palms Nbk. 90:14, cf. pūt naşa-ri ša maşşarti ... PN naši (in similar context) YOS 7 51:9.
- e) to take care of oneself, to keep oneself safe, to protect oneself: ramanka ú-ṣú-ur šulumka šupram take care of yourself and write me about your health TCL 18 94:7; ú-ṣur ramanka lillik Enkidu ina panika take care of yourself (Gilgāmeš), let Enkidu go in front of you Gilg. Y. vi 22 (OB), cf. Ú-ṣur-rama-an-ka (personal name) Laessøe Shemshāra Tablets 69 SH 867:9; inūma išapparu šarru ú-ṣur-mi ramanka now the king writes to me: protect yourself! EA 123:30, and passim; emūqa šar Bābili ana muḥḥikunu illaku ramangunu uṣ-ra a force of the king of Babylon

naṣāru 3f naṣāru 5a

is marching against you, protect yourselves! ABL 1106 r. 10, see Dietrich Aramäer 180; raman: gunu ina hīţu uṣ-ra-a' keep yourselves from committing any wrongdoing BIN 1 23:36 (NB let.); bēlī ina tajārtišu ina harrānim pagaršu li-iş-şú-ur my lord should protect himself on his way back Mél. Dussaud 988 a 40 (Mari let.), also ARM 10 55:8, 23, 81:26, pagarka \dot{u} - $\dot{s}\dot{u}$ -ur ibid. 7:11, 80:22, 107:10, Kraus AbB 1 71:21; [ša maḥra] illaku pagaršu iṣ-ṣur tappå lišallim Gilg. IV vi 38, for other refs. [pagarka] ú-ṣur pūtka šullim see pagru; CT 13 40 iv 27; issu pan zīqi šarru li-sur (see zīqu A) ABL 110 r. 6 (NA); ŠEŠ-ku-nu kabbida zi.meš-ku-nu us-ra Wiseman Treaties 335; na-as-ra-ak zi, meš-ia (in broken context) ša kallamāri unnanīka ú-sur ABL 1185:5; ú-șur uppaška (see epēšu mng. 4f-3') Craig ABRT 1 27 r. 10 (NA oracle).

- f) other occs.: PN ša pīḥatī i-na-ṣa-ru kīam išpuram PN who takes care of my duties wrote me as follows CT 2 20:20 (OB let.); pūt sēḥû pāqirrānu u mār-banûtu ... ana muḥḥi na-ṣir na-ṣir (error) Nbn. 40:11.
- 4. to be watchful, to keep watch (without object): kĩam aqbīkum ... aṣ-ṣú-ur-ma ul tašpuram thus I spoke to you, I waited, but you did not write to me Boyer Contribution 106:17 (OB); ibašši dimtu ù ina EDIN.NA ša ālišu ša nadû u hazannu i-na-aş-şa-ar (see dimtu mng. 1a-2'e') HSS 15 1:7, also ibid. 5 (= RA 36 115, Nuzi); lu na-aṣ-ra-ku danniš I am very much on guard EA 193:7, also EA 142:11, cf. uṣ-ṣur uṣ-ṣur la tamekki RA 19 100:14 (= EA 367); umma šunuma na-aṣ-ra-nu they said: We keep watch KBo 1 11 r.(!) 26, also ibid. obv.(!) 9; atta lu na-as(text -[i])-rata KUB 3 56:4 (let.); šumma PN ina lumun libbišu ištu erín.meš-[šu] narkabātišu ul i-nasir if PN out of ill will does not stand guard with his troops and chariots KBo 1 4 ii 24, also ibid. ii 18, 8 r. 7, MRS 9 89 RS 17.353:21; 5 me ṣābē utrūte ibašši šunu issija lu i-ṣu-ru five hundred additional men should indeed keep watch along with me ABL 506 r. 19; parrisūte ša GN ... umā ussēli i-na-sur now I have moved (troops) to watch over the criminals from GN ABL 408 r. 29 (both NA);

kīma attina ērâtena na-aṣ-ra-a-ti-[n]a just as you (watches of the night) are awake and keep watch KAR 58 r. 13.

5. to keep watch (for celestial phenomena), to observe — a) in gen.: kî aş-şu-ru erpetu ibašši attalū́ it-taš-ki-na hursamma šupra while I was watching a cloud appeared, check and write me whether an eclipse took place UET 4 168:3 (NB); UD.29.KAM ni-ta-sar urpu dan[nat] Sin la nēmur on the 29th we kept watch, (but) the clouds were dense, so we could not see the moon Thompson Rep. 76 r. 1; ina ūmi annî ni-ta-şar la nēmur irtebi on this day, we waited for (Mars), but we did not see (it), it had set ibid. 21:6; DIR u akāmu ki PAP NU IGI because of clouds and mist I did not see (the moon) when I carried out the observation LBAT 1285 r. ii 6, also 24f., and passim in this text, LBAT 1225 r. iii 9, 1251 r. ii 21; akāmu NU PAP (= attaşar) because of mist I did not carry out the observation (reading attaşar according to a syll. wr. unpub. text, courtesy A. Sachs) LBAT 1318 ii 9, and passim in these texts; the king said: ú-ṣur ana ajīša GIŠ.LUL a-nasar (see ajišam usage a-2') ABL 519 r. 29, see Parpola LAS No. 13; annūrig ni-na-sar ana šarri bēlini nišappara now we keep observing (and) we will write to the king, our lord ABL 79 r. 4 (all NA); kakkabī šamê lu-uş-şur I will observe the stars of the sky ABL 1321:8 (NB); gabbišunu it-ta-as-ru ētamru all of them (the astrologers) observed, saw (them) ABL 993 r. 2 (= Thompson Rep. 55); IM.MEŠ zunna (A.AN) šeš.meš-ma you observe the (prevailing) winds and the rain TCL 6 19:23, ZA 52 252:104, and cf. $\delta \bar{a}r$... illaku šeš- δr passim in astrol.; MUL.MEŠ ša ziqpi ša ... ina mehret irti ša šeš $(= n\bar{a}sir)$ šamê gub.meš the culminating stars which stand opposite the one who observes the sky CT 33 6 iii 2 (MUL. APIN); anāku aradkunu na-sir-ku-nu ša ūmišamma anattalu panīkun ana tāmartikunu bašâ uznāja I, your servant, who observe you (Sin and Šamaš), who wait for you every day, I am attentive to your rising PBS 1/2 106 r. 17; aş-şur šarūraki I waited for your brilliance (Ištar) BMS 8 r. 9; ana așî Šamši u ereb Samši i-na-aș-șa-ru Samšima

naṣāru 5b naṣāru 7a

scorpion-men) watch the sun at sunrise and sunset Gilg. IX ii 9, also ibid. 3; ša na-sar i-na-aş-şa-ru-ú u tersētu ša mu.an.na-us-su inandinnu they will make the necessary observations and deliver the computed tables for the current year BOR 4 132:24, also CT 49 144:23f., cf. mala na-şar ša na-şar maşû ibid. 13f., 15f., cf. ibid. 8, 186:6, BOR 4 132:16 (Sel. contracts about the employment of astronomers); na-sar ša ginê regular observations (from ... to ...) LBAT 256 r. 16, 283 left edge, 917 edge, (omitting ša ginê) 412 r. 8, 962 edge, Wr. EN.NUN (delete these refs. sub massartu mng. 3c) BHT pl. 18 r. 22, LBAT 1394 r. ii 15 (all LB diaries and observations).

- b) with massartu: ina UD.29.KAM massartu ni-ta-sa-ar Sin na-mur on the 29th we kept watch, and the (new) moon was visible ABL 1438 r. 2, cf. massartu ni-it-ta-sar ud.29. KAM Sin nitamar ABL 819:1, also ABL 671 r. 1, 817:2, 820:2, 825:2, 827:2, 828:2, 1156:8, Hilprecht AV 257 No. 1:12; massartu ša Sin ni-ta-șar ud.14.kam Sin u Šamaš ahēiš ētamru we kept watch for the moon, on the 14th moon and sun were seen together ABL 346:9, also ABL 141 r. 2, 818:6, 822:1, 823:2, 826:2; UD.14.KAM massarta ša Sin ni-ta-sar Sin attalâ issakan on the 14th we looked for the moon, the moon was in eclipse ABL 816:10; ina GN GN₂ u GN₃ maṣṣartu it-ta-aṣ-ru in Akkad, Borsippa, and Nippur they kept watch (for an eclipse) ABL 337:8, and passim in reports, see massartu mng. 3b.
- 6. to restrain, control a) speech: lu saniq pīka lu na-ṣir atmûka let your mouth be controlled and your speech be guarded Lambert BWL 100:26, cf. šumma ... pāšu i-na-ṣar AfO 11 224:74; [šumma na]-ṣir pīšu ZA 43 96 ii 4 (Sittenkanon); dUṣ-ru-KA-šú-nu 3R 66 v 5 (tākultu); e tumaṣṣi pīka ú-ṣur šaptīka beware of careless talk, guard your lips Lambert BWL 104:131.
- b) oneself: šumma na-aṣ-ra-at-ma hiṭitam la išû if she is circumspect (i.e., remains chaste) and is blameless CH § 142:66, also § 143:6, cf. [pa]-gàr-ša la iṣ-ṣur-ma § 133a:20, but see Finet, Symbolae Böhl 139ff.

- c) other occ.: šumma ... kalabšu la iṣṣú-ur-ma awīlam iššukma uštamīt if he does not restrain his dog, and it bites a man and kills him Goetze LE § 56 A iv 21.
- 7. to protect, to keep safe a) said of the protection granted by gods — 1' a person — a' with napištu: napišti awīlim ilum i-na-sa-ar the god will protect the man's life YOS 10 35:8 (OB ext.); ilū ša GN nap: šātika li-is-s[u-ru] let the gods of Tilmun protect your life JCS 6 144:6, also 145:11, ilū ša Ekur u GN napšāt bēlija LID-şu-ru let the gods of Ekur and of Nippur protect the life of my lord Aro, WZJ 8 567 HS 109:6, wr. li-is-su- $r\grave{u}$ ibid. 574 HS 116:6 (MB); DN $\bar{a}\check{s}ibti$ GN napšātika li-iṣ-ṣur let Gula who lives in Isin protect your life PBS 1/2 30:5 (MB); d_{IM} napištaka li-iṣ-ṣur Hrozny Ta'annek No. 5:3, also ibid. 2:3, 6:3, see Albright, BASOR 94 20ff.; DN DN₂ ... napšāte ša šarri bēlija li-iş-şu-ru may Bēl and Nabû protect the life of the king, my lord ABL 65 r. 19, also Bēl, Nabû, and Marduk nu-up-[šá-te] ša šarri bēlija li-iṣ-ṣu-ru ABL 371:9 (NA); ilka DN ša napšātika i-na-sa-ru your god Nusku who protects your life Iraq 11 141 No. 11:9 (MB), cf. ša na-pí-iš,-ta-ki i-na-aş-şa-ru OBT Tell Rimah 112:6; (Marduk) na-sir napšāti ilu muštālu who protects life, the deliberative AfO 19 56:26, 28; na-și-ru napišti god amēlūti who protects the life of mankind KAR 26:13; (Nabû) ašarid Bābili na-şi-ru napišti BMS 22:6; (Marduk) na-sir zi-tim (var. zi(!).meš) K.2506+ r. iv 9, var. from KAR 88 fragm. 5 r. 9; ilum na-și-ir na[pišt]i šāpirija sibūtam aj irši may the god who protects my governor not suffer want A 3522:9 (OB let.), cf. YOS 13 66:4 (OB); DN u DN, ... na-sir napištija ana dārâti Nabû and Nergal who protect my life forever VAB 4 284 ix 27, also ibid. 254 i 13 (Nbn.); Belet-[n]a-și-rat napišti nādinat apli u zēri who protects life, who grants heir and offspring BMS 9:38, cf. (my god) napištija mušabšû zērija PBS 1/1 14:42 and dupl., see JNES 33 274:41, Tašmētu bēltī nasi-rat napištija VAB 4 280 viii 11 (Nbn.), also, wr. na-si-ri-at ibid. 144 ii 22, na-si-ra-at

naṣāru 7a naṣāru 7a

ibid. 110 iii 46, 76 iii 7, 164 vi 11 (Nbk.); ^dšēdu na-ṣir napšāti ilu mušallimu OIP 2 134:94 (Senn.); ūmišamma napišti li-iṣ-ṣu[r] may (Marduk) protect my life every day KAR 26:57, cf. (Nabû) li-ṣur napšatka RA 18 31:6 (SB prayer); ša ... ta-aṣ-ṣu-ri napišti (you, Ištar) who have protected my life OECT 6 pl. 13 K.3515 obv. 17, cf. Adad zi-tim Erín. MEŠ ŠEŠ Adad-Protect-the-Life-of-the-Troops (name of a gate) SBH p. 142 No. V ii 11 (description of Babylon).

b' with a person as object: ilum na-și-irka rēška ana damigtim likīl may the god who protects you provide you with good things TCL 18 102:6, 103:7, TCL 17 36:6, VAS 16 14:4, 124:7, 157:7, 159:6, 191:7, PBS 7 66:7, 90:7, 101:6, 108:6, CT 2 11:7, CT 4 24a:6, VAS 7 202:7, YOS 2 62:6, TCL 1 50:6, CT 52 87:6, 104:9, and passim in OB letters, wr. na-sir^{ir}-ka Kraus AbB 1 19:3, cf. ilum na-și-ir-ka rēš damiqtika likīl CT 4 28:3, CT 52 93:6, 97:7, etc.; ilum na- \sin i-ir abija $r\bar{e}s$ damiqtim ša abija kâta likīl TCL 18 101:6, also VAS 16 172:7, PBS 7 107:7, CT 2 12:6, CT 29 28:6, CT 52 98:7; ilum na-si-ir-ku-nu sibûtam aj irši may the god who protects you have no needs VAS 16 64:7, also BIN 2 71:7, VAS 16 91:9, PBS 7 59:6, 105:7, TIM 2 99:6, TLB 4 52:5, CT 6 32b:6, CT 52 81:7, 84:6; Sin šarru lu [na]-sir-ka let Sin, the king, be your protector JRAS 1920 567 r. 12; DN ... li-işşú-ur-ka aššumija ana dāriāta may DN protect you forever for my sake TIM 2 99:35; lamassi bijātija li-iṣ-sú-ur-ka let the protective spirit of my daddy(?) protect you Kraus AbB 1 15:6, cf. DN u DN₂ ... pir'am ša $b\bar{\imath}t$ abika li- $i\bar{s}$ - $s\acute{u}$ -ru TLB 4 22:5; $b\bar{e}l\bar{\imath}$ ubēltī ana na-ṣa-ri-ka aj īgû let my lord and my lady not fail to protect you PBS 7 106:14, also TLB 4 50:6 (all OB letters); ina mazza: zika DN li-iş-şú-ur-ka ARM 10 78:8, cf. bēlī u bēltī kīma šamê u erşetim li-şú-ru-ú-ka ibid. 36:7, also 37:6; ilū ana šulmāni PAP-ru-ka let the gods protect you for well-being MRS 9 180 RS 17.286:5, also ibid. 196 RS 17.78:5, and passim in introductory formulas in RS; [ina] di'i li-iş-şu-ru-ka ... ina ūmē Irra līţiruka et them protect you from the di'u disease,

let them save you in times of pestilence JRAS 1920 566 r. 2; bēlki u bēletki kīma kīsi ša qātišunu li-iṣ-ṣú-ru-ki may your lord and your lady protect you as (they protect) the purse in their hands VAS 16 1:12; anāku DN li-iş-şur-an-ni itti ili gabbi may Ahuramazda together with all the gods protect me VAB 3 119 iii 25, also Herzfeld API pl. 13:35, and passim in Achaem. insers., cf. anāku DN li-iş-şur-an-ni lapanīmma bīši let Ahuramazda protect me against evil Herzfeld API 31:48; uṣ-ri gimli šūzibi ìR pālihki protect, have mercy on, and save your servant who worships you Limet Sceaux Cassites 5.1, 5.2, 5.5; ilū annûtu li-iṣ-ṣú-ru-ku-nu-ši let these gods protect you (pl.) KBo 1 3 r. 19, also ibid. 1 r. 72, 3 r. 38, EA 21:32, 23:27, MRS 9 90 RS 17.353:17'; ša $m\bar{u}$ šija \bar{e} r $\bar{a}k$ an- \bar{s} ar-ka (for anassarka) (see êru v. usage b) Craig ABRT 1 27 r. 9; 60 ilū rabûtu issija ittitissu it-tasar-u-ka sixty great gods stood by along with me and protected you 4R 61 ii 23 (both NA oracles); (the great gods) is-su-ru-in-ni ana šarrūti kept me safe to become king Borger Esarh. 42 i 40, cf. ša ... tas-suru-šú ana šarrūti ibid. 6 § 3:7; in personal names: *I-li-uṣ-ra-ni* MVAG 33 No. 72:7, also BIN 6 12:25 (OA); Ili-na-și-ri Gautier Dilbat 29 r. 4, 32 r. 11; \dot{U} -sur- $k\bar{e}nu$ KAJ 1:29, for other MA names see Saporetti Onomastica 2 p. 143, see also Stamm Namengebung 158, 180, 288.

c' other occs.: ana ... na-ṣa-ar balāṭišu iqiš he offered it for the protection of his life TSBA 8 352 ii 2 (= Syria 5 279, votive inser.); DN DN2 DN3 zumuršu na-aş-ru ušalla: mu zēršu DN, DN2, and DN3 protect his body and keep his progeny well ZA 43 18:65 (SB lit.); ú-şu-úr šerrīja kinni pir'īja keep my descendants safe, establish my offspring VAB 4 78 No. 1 iii 47 (Nbk.); Aššur mušalbir palė šarri epišišu na-sir ummānišu Aššur-Extends-the-Reign-of-the-King-Who-Built-It-and-Protects-His-Troops (name of a wall) Lyon Sar. 18:91, also ibid. 11:71; DN ... ālik idija na-sir karāšija Nergal who goes by my side and protects my troops TCL 3 417 (Sar.).

naṣāru 7b naṣāru 7b

an office, throne (in metaphoric expressions): ša ... ana na-sar šarrūtija ina mê u šamni itmû (the Assyrians) who had sworn with water and oil to protect my kingship Borger Esarh. 43 i 51; DN ša ... iș-șu-ra šarrūtī who had protected my kingship Streck Asb. 78 ix 88, also Thompson Esarh. pl. 18 vi 9 (Asb.); aššu na-sar ridûtija zikiršunu kabtu ušazkiršunūti he (Sennacherib) made them (the Assyrians) take a solemn oath for the safeguarding of my succession (to the throne) Borger Esarh. 40 i 18, cf. ana na-sir mār-šarrūtija to protect my right as crown prince Streck Asb. 4 i 20, cf. also ibid. 86 x 63; ana ... PAP kussî šangûtija ... aqīš I offered (the tribute to Adad) in order to (have him) protect my royal throne Iraq 24 94:35 (Shalm. III), wr. ana na-sir kussî šangûtija Borger Esarh. 7:42, 27 viii 38; Nannaru na-șir agî bēlūtija DN-Who-Protects-My-Royal-Crown (name of a gate) OIP 2 112 vii 91 (Senn.); see also kibsu A mng. 2a, kilīlu A mng. 1d.

3' boundary stones: Šamaš ... na-ṣir kudurrēti who protects boundary stones BBSt. No. 6 i 5; šumi narê Nabû šeš kudur eqlēti the name of this boundary stone is Nabû-Protects-the-Boundaries-of-Fields MDP 2 pl. 17 iv 35; for personal names see Stamm Namengebung 158.

4' sacred places, etc.: šipta il bīti ú-ṣur bītka ana panīšu tamannu you recite the incantation (titled) "God of the House, Protect Your House" before him KAR 298:40; Bēl-labrê āšib URU Ganina na-ṣir tarbaṣi DN, who lives in GN, who keeps watch over the fold 3R 66 viii 17, see Frankena Tākultu 7.

b) said of the protection given by one human being to another — 1' in treaties and diplomatic correspondence, designating the mutual relationship between the king and his vassals: kīma mātija na-ṣa-ri-im u libbim tadānim instead of protecting my country and encouraging me Balkan Letter 26 (OA); amīlūtu nīnu ša a[na] šīmāti illaku u balţu mārēšu li-iṣ-ṣu-ur we are merely

human, if one of us dies, the one who remains alive will protect his (the other's) sons KBo 1 10:10, also ibid. 28 (let.); mār bēlikunu ana bēlūti la ta-na-aṣ-ṣa-ra (if) you do not safeguard the son of your lord for the rulership (I will not help you against your enemies) ibid. 31, cf. ibid. 8:39; abuja PN qadu mātišu it-ta-ṣa-ar-šu my father protected PN and his land KUB 3 14:8 (let.); PN kīmē māssu qaqqassu i-na-aş-şa-ar ša šamši qaqqassu māssu gātamma i-na-aṣ-ṣa-ar as PN protects his (own) country and his (own) self, he will protect the self and the country of the Sun as well KBo 1 5 i 56f., also 51f.; RN šūtu ana šarrūti i-na-as- (sa)-ar-šu RN will safeguard that (son) for the kingship ibid. 59, cf. ibid. 54; mašikta mimma ul īmur at-ta-ṣa-ar-šu he did not experience anything bad, because I protected him KBo 18:15; RN ... akkāša it-ta-sa-ar-k[a] RN (always) has protected you EA 26:22; ina râme ša ahišu mār ahišu i-na-as-sar out of love for his brother he will protect his brother's son KBo 1 10 r. 5; RN šar GN šamši RN₂ ... li-sur u šamši RN₂ ... RN šar GN li-sur let RN, the king of Halab, protect RN₂, the Sun, and also let RN₂, the Sun, protect RN, the king of Halab KBo 1 6 r. 13f., also ibid. r. 4; atta RN ... šar māt Hatti [bēlka u māt Hatti] ta-na-aş-şaar you, RN, will protect the king of Hatti, your lord, and the land Hatti MRS 9 88 RS 17.353:5; attunu TA PN ... la tazzazzani la ta-na-ṣar-šú-u-ni (if) you do not stand by Assurbanipal and do not protect him Wiseman Treaties 168, also ibid. 50, 65, 100, cf. (Assurbanipal) ana bēlūt māti u nišē lu na-sir ibid. 299; jaddina Lú.meš massara ana na-sa-ar arad let (the king) provide guards to protect his loyal servant EA 117:80; juwašši: ra 1 Lú.GAL ana na-ṣa-ri-ia let him send an officer to protect me EA 64:13, cf. ana naşa-ar napištika EA 82:20; (the king wrote ú-sur-mi lu na-sir-ta ištu manni i-na-ṣa-ru-na ištu nakrija u ištu Lú.MEŠ hupšija minu ji-na-sí-ra-an-ni šumma šarru ji-na-și-ru aradšu [u balța]ti u [šumma šar]ru la [ji-n]a-ṣa-ru-ni minu ji-na-ṣi-ru-ni "be on guard!" against whom should I be on guard? against my enemies or against my

naṣāru 7c naṣāru 9a

own soldiers? who will protect me? if the king protects his servant, I will stay alive, but if the king does not protect me, who will protect me? EA 112:9ff., and passim in letters from Palestine; ú-ṣur-me ramanka minu ji-na-ṣa-ra-ni (the king wrote) "protect yourself!" (but) who will protect me? EA 119:9.

- other oces.: PN ibri li-iş-şur tappâ lišallim let Enkidu protect the friend, let him keep the companion safe Gilg. III i 9, also ibid. i 5, vi 8; qarrādūtika ú-sur pūtka šullim AnSt 5 108:163 (Cuthean Legend); NIM.MA GN ana ERÍN.UN.ÍL šuāti na-ṣa-ri-im ukīn I have ordered Elamites from Sippar to protect these carriers LIH 104:8, also 18; 3 šiqil kaspam ana rādê ša i-na-sú-ru-kà-ni nišqul we paid three shekels of silver to the attendants who will guard you Contenau Trente Tablettes Cappadociennes 8:3; surround yourself with trusted servants li-iṣ-ṣú-ru-ka (do not go about by yourself) ARM 10 7:17, see also nāṣiru adj.; 10 LÚ.MEŠ annûtu maşşarte ša PN PN mār šarri ina tāḥazi i-na-aṣ-ṣa-ru these ten men are the guard for PN, they will protect PN, the son of the king, in battle HSS 9 37:17 (Nuzi); ina šiddi KASKAL hūli lu etku li-iş-şuru-uš let (watchmen) be on the alert along the road, let them protect him (the prince) ABL 406 r. 19, see Parpola LAS No. 72; $[an]\bar{a}ku$ a-na-şar-ku-nu u dibbīkunu [S]IG5.MEŠ ina pan šarri bēlija a-qa-ab-bi I will protect you and speak good words about you before the king ABL 129 r. 5 (NA, coll. K. Deller); uncert.: šālšunu šumma lu na-aš-ru ask them if they are protected EA 230:19.
- c) referring to protection given to monuments and holy places: [n]a-ṣir-šú lalê balāṭi lišbi let the one who protects it (the boundary stone) enjoy his fill of the joys of life BBSt. No. 34:20; ana kimaḥḥi u eṣetti šuāti la taḥaṭṭu ašaršu ú-ṣur do not defile this grave and these bones, protect its emplacement YOS 143:6.
- d) other agents: sumsa lu na-și-rat napistim let its (the ark's) name be She-Who-Protects-Life Lambert-Millard Atra-hasīs 126 r. 8; exceptional: ina Esagil & na-și-ir

napišti ilī rabūti [...] in Esagil, the temple which protects the life of(?) the great gods VAB 4 286 x 50 (Nbn.); in personal names: Tubqum-na-ṣir Scheil Sippar 119:5; Eulmaš-ŠEŠ BBSt. No. 9 top 19.

- 8. to keep in reserve, to guarantee safe transmission: raksu puṭri kanga ḥipi u ša ana ilika u ištarika ta-na-aṣ-ṣa-ru idnamma loosen what is bound, break what is sealed, and give to me what you keep in reserve for your god and your goddess KAR 238 r. 13 (inc.); na-ṣir nindabê ana ilī (Marduk) who guarantees the food offerings for the gods Scheil Sippar 7:6 (translit. only), dupl. BA 5 385:6, see Ebeling Handerhebung 92; parakkēz šunu aṣ-ṣur uṣurātišunu ušallim I preserved their (the temples') daises, I left their plans intact (citing inser. of Šagarakti-Šuriaš) VAB 4 248 ii 32 and dupl. CT 34 36:54 (Nbn.).
- 9. to obey commands, to observe laws, decrees, to keep an oath, to heed, respect an institution, a word — a) to obey commands of gods or kings: awât ili ú-sú-ur šumma la ta-sú-ur tahalliq follow the commands of the gods! if you do not follow (them), you will perish TCL 20 93:29f., also CCT 4 1a:7, parallel HUCA 39 13 L29-599:25 (all OA); aššu ša amat DN ... la is-su-ru since he did not obey the word of Aššur Streck Asb. 20 ii 113; ilūtišu rabīti at-ta-ṣa-ar-ma la ēgi I did not fail to obey the command of his (Sin's) great divine majesty AnSt 8 64:17; ša naphar ilī u ištarāti ... i-na-aṣ-ṣa-ru ṣīt pīšu (Sin) whose utterances all the gods and goddesses obey ibid. 60:33 (Nbn.); RN ... la na-șir zikir DN DN2 Ursa (of Urartu) who did not obey the word of Aššur and Marduk TCL 3 92 (Sar.); ša DN ... zikiršu kabtu la na-aṣ-ruma who did not obey the firm command of Šamaš ibid. 94, (Sargon) na-si-ru zikri Aššur Winckler Sar. pl. 44 D 34; [ana a]wâtim [šināti na]-sa-ri-im [amm]īnim taplahi why were you (fem.) afraid to obey these words? PBS 7 38:5, cf. awâtija uṣ-ra obey my words! Boyer Contribution No. 108:30 (both OB letters); [$ilu \, \dot{s}a \, \ldots$] ... i-na-aṣ-ṣa-ru $q[ib\bar{i}ssu]$ the god whose command they obey PSBA 20 158:9, cf. ajú ša ana dārīš iṣ-ṣu-ra qibītu

naṣāru 9b naṣāru 9c

JNES 33 282:133; anumma iş- $[s]\acute{u}$ -ru awat ša qaba šarru bēlija ana jāši now I obey the command the king, my lord, has given me EA 294:12; ša amat šarrūtija la iş-şu-ru (RN) who did not obey my royal command Streck Asb. 16 ii 51; ina māt tâmti gabbišu ardu ša šarri ša ana muhhi šarri amru u amat šarri na-aṣ-ru ša akî PN jānu in the whole Sea Country there is no servant of the king who looks (reverently) up to the king and obeys the command of the king as does PN ABL 516 r. 12 (NB); ša ... ana pālihi na-sir amat šarrūtišu utirru gimilli (Aššurbanipal) who rewards the reverent who obey his royal command ADD 646:6 and 647:6, see Postgate Royal Grants No. 9:9, 10:9; amat abi bānīja . . . at-ta-sar anāku I obeyed the word of my father who created me Streck Asb. 250:13; awât mīšarim ša ina narêja ašţuru li-şur (a future king) should observe the righteous commands which I have written on my stela CH xli 67; RN ša ... libbuš palhuma amat ilī na-as-ru Nabonidus whose heart is reverent and obeys the gods' command VAB 4 262 i 9 (Nbn.); for personal names of the type Usurawat-DN see Stamm Namengebung 204, note \dot{U} -sur-pi-i-LUGAL RA 65 51 x 7 (Mari); \dot{U} -surša-Aššur Hecker Giessen 29:3, Ú-sú-ur-ša-Istar ICK 2 89:6, and passim in OA; for the divine name d*U-sur-amassu* see Tallqvist Götterepitheta p. 481, cf. d*Ú-sur-a-wa-as-sú-qa=* [mil] YOS 13 203 r. 21.

b) to observe laws, decrees: ridīma ūs ilī ú-sur masīšu follow in the way of the god, observe his rites Lambert BWL 82:219 (Theodicy); u'addi ana Anim têrētuš na-sa-ra(vars. -ru, -ri) (see $id\hat{u}$ mng. 4e-2') En. el. VI 41; na-sir kitti la ētiq itê DN DN, (Sargon) who observes justice, who does not transgress the laws set by Aššur and Samaš TCL 3 156 (Sar.), also AfO 20 88:3, OIP 2 23 i 4, 48:2 (all Senn.); ša ana na-sar kitti u mīšari ... imbūinni ilū rabûtu I whom the great gods appointed (king) to maintain justice and righteousness Lyon Sar. 8:50, cf. šû ... la na-sir kitti he does not heed justice Lie Sar. na-șir šipți ilī who observes the verdict of the gods TCL 3 121 (Sar.); la nasir parṣē ša Šamaš u Adad who does not observe the rites of DN and DN₂ BBR No. 24:34; ušāri ana mātija mê ili na-ṣa-ri I taught my land to observe the rites of the god Lambert BWL 40:29 (Ludlul II), cf. mêki ul aṣ-ṣu[r] AfO 1951:70 (SB prayer); Ū-ṣur-me-e-Šamaš CT 47 43:25, for other OB personal names see mā B usage b; upaqqu ana dīni ilimma u kitti na-a[ṣ]-ru they are attentive to the divine judgment and heed justice KAR 321:3.

to keep an oath: RN ana na-sar māmīti ittakil Tukulti-Ninurta relied on (his) having kept the oath Tn.-Epic "iv" 21; ana na-șir māmīti līt kiššati šuruk[šu] total victory to the one who kept the oath ibid. "v" 23; PN la na-șir māmīt ilī rabûti Streck Asb. 70 viii 67, also ibid. 12 i 119; la asşu-ru māmīssu (in broken context) BA 5 387:20; mā adê annûte uş-ra mā ina libbi adêkunu la tahaţţi[a] keep this sworn agreement, do not break your sworn agreement Wiseman Treaties 292; adê ša RN šar māt Aššur i-na-aṣ-ṣa-a-ra will he keep the sworn agreement with Esarhaddon, king of Assyria? PRT 16:9, also r. 7; issu libbi mê annûti tašattia tahassasani ta-na-sa-ra adê annûti (see adû A usage c-2') Craig ABRT 1 24 iii 13 (NA); la na-șir adê la hāsis ţābti (PN) who did not keep the sworn agreement, who did not remember the kindness (shown him) Borger Esarh. 46 ii 41, cf. aššu adê nasa-rim-ma ibid. 106 iii 32; PN ša la iş-şu-ru adîja Streck Asb. 30 iii 97, and passim in this text, cf. adê ša Nabû-kudurrī-uşur ul ta-namsa-ra LB 1327:17 (courtesy M. Stol), see Böhl Leiden Coll. 3 65; note bēl massarti u na-sir adê ša šarri bēlija anāku I am one who fulfills his duty and keeps the adû agreement with the king, my lord ABL 1341:6 (NB); nīška at-ta-şar (O Šamaš) I kept the oath sworn to you Tn.-Epic "v" 13; [šumma RN amâte ša riksi] u ša māmīti ... i-na-ṣur-šu-nu Niqmepa keeps the words of the treaty and the oath MRS 9 90 RS 17.353:15'; šumma riksa u māmīta annīta nēnu la ni-na-sa-ar if we do not abide by this sworn treaty KBo 1 3 r. 35, and passim in treaties from Bogh.;

naṣāru 9d naṣāru 11a

riksa u salāma ša māt Ḥatti ú-ṣú-ur-ma keep the alliance treaty with the Hittite land MRS 9 36 RS 17.132:21, also 89 RS 17.353:9, also na-ṣi-ir ibid. 51 RS 17.340 r. 14; na-ṣir samni DN DN₂ (Sargon) who keeps the oath sworn to Enlil and Marduk TCL 3 112 (Sar.); ša ina adîja iḥṭû ṭābat ēpušuš la iṣ-ṣur-ú-ma who sinned against the oath sworn to me, who did not keep the treaty I made with him Streck Asb. 64 vii 86, see Moran, JNES 22 173ff., ef. la PAP-ir ṭābti Aššur-bān-apli PRT 105 r. 2, also AfO 8 198:44 (Asb.); see also ibrūtu.

d) to heed, respect an institution, a word: qībāni šarru li-sur let the king keep the regulations in mind ABL 553 r. 1, see (omitted in translit.) Parpola LAS No. 210; rā'imūtka la tamašši it[ti] RN rubbi u ú-sú-ur-šu do not forget your friendship (with your brother), make (your friendship) even greater with RN, and keep it EA 26:27; šumma atta RN amâte annâti ša šarri rabî bēlika tašamme u ta-na-ṣar-ši-na if you, Niqmandu, listen to these words of your lord, the great king, and keep them in mind MRS 9 36 RS 17.132:16; ana ajî $\bar{u}mi$ ta-na-sar ša mit[husi ...] (see $aj\hat{u}$ mng. 1a-5') Tn-Epie "iii" 15; ú-sur nussuqa segar atmēja heed the choice expression of my words Lambert BWL 86:266 (Theodicy); palāh Šamaš mādiš ú-sur Hunger Kolophone Nos. 170:2 and 171:2 (LB); ša... i-na(var. adds -as)-sa-ru ūm ili eššešu (Esarhaddon) who keeps in mind the day of the god, the eššešu festival Borger Esarh. 81:40.

10. to keep secrets: ummânu mudû nașir pirišti ili rabûti the learned scholar who keeps the secret of the great gods BBR No. 24:19; āšib £ mummu na-sir pirišti ilī rabûti VAB 4 256 i 33 (Nbn.); na-sir pirišti ili u šarri who keeps the secrets of god and king (in broken context) Eretz Israel 5 155 K.4730:14; bārûte na-sir pirište maharšunu ušziz I installed diviners who keep the secret (lore) before them (the gods) Borger Esarh. 24 Ep. engūti na-si-ir 33:22, cf. ibid. 90 § 59:14; [piriš]ti bēlišun experienced persons who keep the secrets of their lord ZA 43 13:3 (SB lit.); muttabbil paraș illilūti na-șir piri[šti] (Nusku) who administers the office of executive power, who keeps the secret of the highest god Craig ABRT 1 35:8; na-ṣi-ru pirištišu (in broken context) Tn.-Epie "vi" 26, also Schollmeyer No. 28:5, cf. (la) na-aṣ-ṣi-ir pirištija Lambert BWL 278:14f. (from Bogh.); niṣirtu šamê u erṣeti ú-ṣur keep the secret of heaven and earth RA 62 53:4 (comm.); niṣirti āšipūti šeš-ma mamma la immar Kōcher BAM 322:90; [abata u p]irilta ša Ištar ú-[ṣur] KAR 139:14, restored from r. 5, cf. piriltaša la ta-ta-ṣar-ma la tašallim ibid. r. 7 (MA rit.), see Oppenheim, History of Religions 5 252ff.

11. massarta nasāru to take care of a person's interests, to fulfill duties to a person, to serve — a) in relation to the king: δa issija gabbu hadiju anāku ina kusup libbi amuat kî ša massartu ša šarri bēlija la a-naşar-u-ni ētapšunni (while) all my associates are happy, I am dying of a broken heart, they treated me as if I did not fulfill my duty to the king, my lord ABL 525 r. 12, see Parpola LAS No. 264; memēni la išammanni issu bīt šarru bēlī ipgidannini massartu ša šarri bēlija a-na-sar nobody listens to me, ever since the king, my lord, appointed me I have been fulfilling my duty to the king ABL 733 r. 10, cf. mas[sarta ša] ipqidu ni-na-as-sa-ru ABL 1105:12; issu pan ilki tupšikki massartu ša šarri la ni-na-sar didabbê tu[pšarr]ūtu la [il]ammudu because of the ilku duty and the corvée work we cannot fulfill our duties, so the pupils do not learn the scribal craft ABL 346 r. 5, see Parpola LAS No. 85; adú abul= lāteja nuptahhi ana pithi ul nussu massarta ša šarri ni-nam-sar now we have closed our gates, we cannot even escape through a hole, but we continue to serve the king lahrid massartu ša ABL 327 r. 1; šarri bēlija la-sur (see harādu A mng. 1c) ABL 1250 r. 14; u adû anāku maşşarti ša šarri bēlija a-na-aṣ-ṣar ABL 1128 r. 4, also ABL 254 r. 7; anāku u šû u aḥḥūni mala ibaššû maṣṣarti ša šarri bēlini nit-ta-sar he and I and all our brothers have done duty for the king, our lord ABL 880 r. 2, cf. anini u PN massarti ša šarri bēlini ni-it-ta-ṣar ABL 1274:9, cf. also [x] šanāti agâ massarti ša šarri bēlini ni-itnaṣāru 11b naṣāru 12

ta-sar ABL 942:6; Urukaja massarta ša šarri bēlija it-ta-ṣar ṣalti ana libbi bēlē dabābu ša šarri bēlija ittalka the man of Uruk fulfilled his duty to the king, my lord, faithfully, he went to fight the enemies of the king, my lord ABL 1437 r. 1; šarru bēlī uda kî muškēnu anākuni massartu ša šarri bēlija a-na-sar-u-ni «ina» libbi ekalli la ašīţuni the king, my lord, knows that I am a poor man, but that I (faithfully) serve the king, my lord, and am guilty of no negligence within the palace ABL 421 r. 2, see Parpola LAS No. 114; [x] x te dulli ša bīt bēlēja eppaš massartu ša bīt bēlēja a-na-sar I perform my work for the household of my lords, I serve the household of my lords ABL 778 r. 17, cf. massarti ša šarri bēlija anam-sar ABL 716:23, and passim in ABL; 5 LÚ.ERÍN.MEŠ massarta ša šarri i-nam-sa-ru (in broken context) BIN 1 25:46; kî anāku šarrūti ša GN addanka ... massartā ina libbi kî agâ i-ma-aṣ-ṣur (printing error?) just as I give you the kingship over Tilmun, just so will he serve AAA 20 pl. 100 No. 106:27 (NA let., translit. only); EN.NUN.MU ta-atta-sar šumka ina panija tudammiq you have served me, you have made yourself a good name with me ABL 523 r. 5, also ABL 561:13 (both NA); see also massartu mng. 6a.

b) in relation to other people: belu idi kî aradka anāku u na-şi-ru ša maṣṣariika anāku my lord knows that I am your servant and one who looks after your interests BIN 1 13:11, also TCL 9 70:24; 5 ūmu mas= şarta ša abbēa ina GN at-ta-şa-ru for five days I looked after the interests of my employers in CN YOS 3 77:20; LÚ.DAM.GÀR.MEŠ ša ina gātišunu ībuku ina GN massarta ša bēlija i-na-as-sa-ru the merchants whom they have led away used to look after my lord's interests in GN CT 22 3:10; 3 ITI.MEŠ massar: tu ša abbēja at-ta-ṣar-ri for three months I have served my employers TuM 2-3 256:12; ša ultu ud.15.kam adi ud.27.kam ša MN massartašu ni-is-su-ur since we were in his service from the 15th to the 27th of Nisannu TCL 9 86:15; ša ... ana abija aqbû umma [ina m]assarti ša abija ma'diš at-ta-sar that I said to my father as follows: I was

diligent in my father's service BIN 1 9:28; UD.20.KAM ina GN maṣṣartâ ú-ṣur-ra-'BIN 1 5:9; maṣṣarta ša bēli[ja] a-namṣar mimma ša bēlī išpura ul išan[ni] I look after the interests of my lord, nothing that my lord wrote will be changed TCL 9 72:13; Lú šanû abika šû ina dullišu agû maṣṣartašu ú-ṣur he is a representative of your principal, support him in this business! YOS 3 161:20; maṣṣarta ša ramanika ú-ṣur-ri take care of your own things YOS 3 144:15, and passim in NB letters; see also maṣṣartu mng. 1a-1'.

- in relation to gods and temples: mamma ša massarti ina Eanna u ina bīt Nergal i-na-aṣ-ṣar jānu there is no one to do duty in Eanna and in the temple of Nergal YOS 3 91:26; kūm PN ... ša ina bīt akīta apqidu anāka pī Eannama massartu ina libbi \dot{u} -us-sur I am the replacement for PN whom I appointed at the $b\bar{\imath}t$ $ak\bar{\imath}ti$, according to the command of (the administration of) Eanna "serve (as gatekeeper) there!" YOS 7 89:16; kî maşşartu ša Eanna ta-nam-şa-ra-a' širkē dikāma massartu ittikunu li-is-sur-ru PN u PN. iqbû umma massartu ša Eanna ul nina-as-sar (the officials said to PN and PN₂) "when you serve in Eanna, summon the oblates and let them serve with you," but PN and PN2 said, "We will not serve in Eanna" BIN 1 169:16f. and 19; PN ša massartu i-naas-sar ihteliq PN, who is on duty, ran away YOS 3 91:21 (all NB); note, omitting massartu: adû ina erín.meš giš.ban ni-nam-sar now we serve among the bowmen ABL 617 r. 4.
- 12. I/2 to be on guard (reflexive): e'id iṣ-ṣa-ar-[ma] la teggi be attentive, be on guard, do not be negligent Genouillac Kich 2 D 29:11, see RA 53 35, also VAS 16 107:4; ilū rabūtu alsīkunūši ... annī aḥṭū ešēṭu ugallilu liqbūnimma anāku lut-ta-aṣ-ra I have addressed you, O Great Gods, let them tell me the sin I have committed, and I will guard myself (from doing it again) CT 34 9 r. 39 (SB prayer), see RA 21 132:13; mannu ša i-ta-ṣa-ru la iršū ḥiṭītu ajū it-ta-ḤI-id gil-la-tū la ub-lam who was (so) careful that he did not commit sin, who was (so) attentive that he did not

naṣāru 13 naṣāru 17

become guilty? AfO 19 57:105f., restored from LB dupl., courtesy W. G. Lambert.

- 13. I/3 (iterative to mngs. 1-9): šumma ... lanīkkime iqtibiašše la tamaggur ta-ta-na-sa-ar if (a man accosts the wife of another man in the street) and says to her, "Let me have intercourse with you," but she refuses and continues to be chaste KAV 1 ii 17 (Ass. Code § 12); maṣṣartu [a]t-ta-aṣ-ṣar ūmu ammar ina panīšu azzizuni ikkibēšu at-ta-aṣ-ṣar (see ikkibu mng. 2b) ABL 1285:20; obscure: šumma šaplānum li-ša-nim lubbāsu it-ta-na-am-ṣa-ru YOS 10 52 ii 19, 51 ii 20; ilāni ša [šarri bēli]ja kī šalāšišu šalamda ša aḥija ina pan RN šarri ša ana Uruk illika ina libbi ḥaṭṭu la imḥaṣu u māt Aššur la it-ta-aṣ-ṣa-ru ABL 998:7 (NB), see Dietrich Aramäer 166.
- 14. II to protect, to guard, to hold (a city or country, EA, Alalakh only): arhiš uššeraššu u mātāti ša šarri bēlini li-na-aṣ-ṣur send him quickly so that he may keep the lands of the king, my lord EA 169:15, cf. ana na-ṣur ālāni [an]a šarri bēlija ú-na-ṣur magal EA 327:5; ilū ša šamê u erṣeti liballiṭušu li-na-ṣa-ru-šu may the gods of heaven and earth keep him alive and protect him Smith Idrimi 100.
- 15. III to order somebody to do guard duty (causative to mng. 2): ašar kuppi nambā'i ša mê mala bašû maşşarē ina muhhi ú-šá-an-sir-ma mê balāt napištišunu akla wherever there was a catchwater or a seepage of water I ordered watchmen stationed over it and thus cut off the water supply for their livelihood Streck Asb. 74 ix 32; ana mēteq girrija ú-šá-an-ṣir $k\bar{a}d[i(?)]$ (see $k\bar{a}du$ mng. 1a) OIP 2 50:18 (Senn.); RN šigaru aškun: šuma itti asi kalbi arkussuma ú-šá-an-sir-šú abulla I put RN in a neckstock and had him keep watch together with a bear and a dog at the gate (in Nineveh) Streck Asb. 66 viii 11; ulli kalbi aškunšuma ú-šá-an-sir-šú šigaru (see kalbu mng. 1a) ibid. 68 viii 29, also 80 ix
- 16. III to keep in mind, to heed, to obey, respect a) to keep in mind, to heed: \dot{u} -ša-si-ir siqrī īpulūšu Ea eršum clever Ea

kept in mind the answers they gave him VAS 10 214 v 22 (OB Agušaja); šipra ša aqabəbüku šu-uṣ-ṣi-ir atta igāru šitammeanni kikəkišu šu-uṣ-ṣi-ri kala siqrija pay attention to the message I speak to you! Wall, listen to me! Reed house, keep in mind all my words! Lambert-Millard Atra-hasis 88 III i 19 and 21.

- b) to obey, respect: kidudê ili ana la šu-uṣ-ṣu-ru taḥšiḥu (var. taḥšiḥ) kabattuk your heart yearned to disregard the rites for the god Lambert BWL 76:80 (Theodicy); anz zillu šu-ṣu-ru ukalla ikkibu (see ikkibu mng. 2b) KAR 321:8.
- 17. III to safeguard, to put in safekeeping (OA): tuppam ša têrtija ša-sí-ir keep the tablet with my instructions safe Kienast ATHE 37:28; našperātim kīma jâti sabatma am: mamman la tuššar ša-sí-ir-ši-na take the messages in my stead, but do not release them to anyone, put them away safely Hecker Giessen 44:11; ammakam ašar bītim watch over the entire building ša-și-ri complex there (beginning of a let.) 13547:4, see HUCA 27 6 n. 23, cf. apputtum ašar bītim ša-sí-ra BIN 6 5:9, šumma mer'itī atti bītam śa-sí-ri ibid. 20:26; miššu ša aššumi bītim tašpuranni bītka u qabliātuka ša-sú-ur-ma what is this that you have written me about the house! your house and your qablitu-containers are well looked after KTS 3c:19; immūšim bītam ša-sí-ri watch the house at night BIN 66:17, cf. apputtum bītam ša-sí-ri ICK 1 69:22, ša-sú-ur bīt abija to watch my father's house BIN 4 18:23; kaspī mimma ē isbutunim ša-s[i]-ra they must not seize any of my silver, keep (it) under guard JCS 15 127:33; adi alla kanni bītam mimma kunukkīja la tapattīma kunuk: kīja ša-sí-ri do not open any of my sealed documents in the house before I come, keep my sealed documents safe BIN 6 20:12, also ibid. 1:9, kunukkišu ša-sí-ri-i CCT 4 13b:15, kunukkī ša ekallim u durinni and passim; lu-ša-sí-ru (see durinnu) CCT 3 14:27; ap= puttum mu-sa-am u e-wa-za-tim ša ēzibu šasí-ri-ma šēbilišina (see mūsu B) TCL 14 47:12; u kuluma [š]a-sú-ru and everything is safely put away CCT 2 33:26; kaspam ... ina

nașāșu nașbatu

muttātim ištêt šuknama ša-şí-ra put the silver into one half-load and have it watched TCL 4 16:29; apputtum kimama ša-sú-ra-tíni lu ša-sú-ra-tí BIN 6 20:15; ana jâti awâtija libbī marsu ana awâtika libbī lu marşu ahī atta a-wa-tum kî šumišu ša-si-ir (end of let.) CCT 5 22c:18; apput: tum ramakka ša-șí-ir please watch yourself CCT 3 43a:22 (all OA); exceptionally in OB: ša 10 gín kù.babbar duh.ud.du šu-uṣ-ṣí-ir-ma rēšī likillu place in safekeeping(?) dry bran worth ten shekels of silver and keep it at my disposal ef. ana duh.ud.du šu-uș-șú-ri-im nīdi ahim la tarašši ibid. 19.

- 18. III to protect: Aššur-mu-ša-sir (personal name) KAJ 148:4 (MA).
- 19. III/2 to be on the alert: mātum ušta-an-ṣi-ir-ma ARM 14 84 r. 9', also ibid. 12'.
- 20. IV to be observed, to be protected: MUL ana MUL iţḥû ... in-ni-ṣi-ir-ma urrik uštāniḥma irbi star approached star (and both went along as if they were one), it could be observed for a protracted time, it stayed for a long time and (finally) set VAT 9427:9; as OAkk. personal name: I[n]-na-ṣi-ir RTC 347:6, I-na-ṣi-ir ITT 3 No. 4926:4.

Ad mng. 14: Rainey, UF 7 417f.

naṣāṣu s.; (a stone); stone list.*

NA₄ a-la-da: NA₄ na-\$a-\$u Uruanna III 214, parallel A 3476 r. 7, see MSL 10 72.

nașbaru s.; (part of a door); NB; pl. nasbarānu; cf. sabāru B.

56 minas of bronze 1-en na-aṣ-ba-ru
53½ MA.NA šanû for one n., 53½ minas for another one (for the city gate) Nbn. 545:2; eleven minas of bronze KI.LÁ 2 na-ṣa-ba-ru.
MEŠ (for temple doors) Nbn. 1046:2; 36 minas and one-third shekel of iron KI.LÁ 5 na-aṣ-ba-ru (for the temple of Bunene)
Nbn. 432:2; 2 na-aṣ-ba-ra-an-nu (for the doors of the city gate) Cyr. 84:3; PAP 2 na-aṣ-ba-ri (beside agurri, unqātu) 82-7-14,2644 r. 5.

The word denotes perhaps the hasp holding the door.

nașbatu (nașabatu) s.; 1. (a garment), 2. (a metal object), 3. (unkn. mng.); OA, OB, MB, MA, NA, NB; cf. şabātu.

- 1. (a garment) a) in NA: 1 na-ṣa-bat bir ⟨še⟩ GUD₄ DIRI KAR 1 TÚG na-ṣa-bat bir ⟨še⟩ NU DIRI KAR one teaseled n.-garment, short, ..., one teaseled n.-garment, without ADD 957:11 and r. 1, also ADD 956 r. 5 and 10, 977 iv 2; 1400 TÚG na-ṣa(text -ḥa)-pa-a-te ša GN ADD 680 r. 1; 2 TÚG na(text ZA)-ṣa-ba-te ša PN UŠ.BAR ADD 1020 r. 9; [x TÚG na]-ṣa-bat GUD₄ x short n.-garments ADD 683:1; 2 KUŠ 2 na-ṣa-bat (in list of garments) Iraq 15 150 ND 3407:2.
- b) in NB: Túg na-aṣ-ba-ti attannakka u pūtka kutmu I gave you a n.-garment, so cover your forehead CT 22 105:9; 1 Túg na-aṣ-ba-tum u šipāti ultu bīt šutummu ša PN... attaši I took one n.-garment and wool from PN's storehouse YOS 7 42:3; 2 Túg na-aṣ-ba-tum maškanu two n.-garments serve as a pledge BE 8 151:38; ištēn Túg na-aṣ-ba-tum 2-ta ḥuṣann[ē] kitinnê one n.-garment (and) two linen belts TCL 9 117:14; 1-en Túg gu-uz-gu-uz u 1-en Túg na-aṣ-ba-tu ABL 866 r. 6.
- 2. (a metal object): 10 na-ṣa-bat dalāti (among copper utensils) ADD 964:13 (NA); 1-en na-aṣ-bat u 3-ta agurru ša dalāti one n. and three agurru's for the doors (of bronze, weighing 19½ minas) Nbn. 555:2; (gold given to the goldsmiths for repairs) ina 3 MA.NA ša siparri ša na-aṣ-ba-tu u šalulti ana pani hurāṣi YOS 654:6 (NB); uncert.: 9 ha-bu-ra-a-tum šA.BA sà-pu-um ša na-aṣ-bi4-tim nine-s, among them a bowl with a handle(?) Kültepe h/k 87:10, cited Balkan, OLZ 1965 160.
- 3. (unkn. mng.): na-aṣ-[ba]-ta šūbilam send me a n. YOS 2 101:18 (OB let.); 1 GIŠ. PA ... ildu [...] ù na-aṣ-ba-tum im-[...] (in broken context) Sumer 9 34ff. No. 24 iii 6 (MB inv.); ana KI na-aṣ-bi-[t]e GIŠ.GIGIR i-[lak(?)] it is to be used for the place(?) of the n. of the chariot KAJ 130:17; $7\frac{1}{2}$ SìLA dišpu ana na-aṣ-be-te (beside ana padduganni, ana tanmarte) KAJ 226:4 (both MA).

K. Deller, OLZ 1965 249.

naşbu

nașbu see nasbu and nazbu.

nașbû see nașșabu A.

nașirtu s. fem.; treasure, treasury; OB, MB; cf. nasāru.

na-și-ir-ti nakrika teleqqe you will take away your enemy's treasures YOS 10 47:66, also ibid. 58 (OB ext.); na-și-ir-ti na-ak-ri-ka uṣṣīkum the enemy's treasures will come over to you CT 5 5:43 (OB oil omens); na-și-ir-ta-ka ana māt nakrim il[lak] YOS 10 23 r. 2; na-și-ir-ta-ka nakrum i-pa-la-aš(text -at) the enemy will break into your treasury ibid. 48:48 and dupl. 49:20 (OB ext.); ũmam rēqam na-și-ir-ti amēli uṣṣi some time in the future the treasures of the man will disappear RA 63 155:32 (OB ext.); ina na-ṣir-ti É.GAL KUR-ad (obscure) MDP 14 p. 50 ii 11 (MB dream omens).

Byform of nisirtu, q.v.

nașīru see nāșiru s.

nāṣiru (fem. nāṣirtu) adj.; 1. (in subst. use) guard, 2. protecting; OB, Mari, MB, SB, NB; cf. nasāru.

na-gir(var. -gi-ir)-tum = da-al-tum CT 18 19 K.5444A:8, var. from dupl. CT 18 4 iv 31.

- 1. (in subst. use) guard -a) in gen.: 1 na-şí-ra-am ša āḥizam ireddêm bēlī lipqissu let my lord provide him with a guard who can bring the-man here to me ARM 2 96:15; sābam na-sí-ri-ka . . . lūzibakkum I shall leave you soldiers who can serve you as guards ARM 2 39:47; anumma GAL.KUD.ME[Š] laputtû u na-s[i-ru] maḥar bēlija [wašbu] now there are unit commanders, lieutenants and guards with my lord ARM 5 40:11; sābum na-sí-ir Mari ul ibašš[i] there are no guards there for the protection of Mari ARM 1 52:13; uncert.: PN na-si-ru-um VAS 8 4:38 (OB); obscure: nakrum kubram inandiamma na-si-ir-šu(?) \dot{u} -[si(?)] the enemy will throw down the mass of the army and its guard will leave YOS 10 18:46, also ibid. 48 (OB ext.), cf. na-și $ir \ x \ x \ x \ \check{su} \ [\ldots] - rum \ [ir] - ri - i\check{s} - \lceil ka \rceil$ YOS 10 26 iii 39 (OB ext.); na-si-ir-ša $dW\bar{e}r$ [...] its (the forest's) guard, DN Gilg. Y. iii 40 (OB).
- b) as personal name: Na-și-rum PBS 2/2 48:19, 23, BE 14 120:1, 42 (both MB adm.);

naşmadu

PN DUMU Na-ṣi-ri YOS 13 296:7 (OB), ef. Na-ṣi-ri MDP 6 pl. 11 No. 2:2, MDP 10 pl. 12 viii 7 (MB); Na-ṣi-ru ABL 181:4, and passim in ABL; Na-ṣi-ri YOS 6 217:12; Na-ṣi-ru ibid. 152:1; Na-ṣi-ri TuM 2-3 149:2, Moldenke 2 6:2, and passim in NB.

- 2. protecting a) said of protective spirits: ana šēdi na-ṣi-ri šâšu [piqdi]šu[ma] entrust him to a protecting spirit AfO 19 50 ii 78; šēdu na-ṣi-ru ilu mušallimu a protecting spirit, a god who keeps (you) well KAR 58:47.
- b) as descriptive term for door: see CT 18 19 and dupl., in lex. section.

In ZA 53 216:12 read na-am-ru-um.

nāṣiru (or naṣīru) s.; clamor, wailing; OB; SB.

[aš-ta] [GAD.TAK₄] = ri-ig-mu, ši-si-tu, ik-kil-lu, na-și-ru A III/1:13ff.; ma-ak-kás aš = ik-kil-li ... na-și-rum || MIN || ri-ig-mu A II/2 Comm. A r. 17f.

na-și-rum (var. ba-ra-rum) = ik-kil-lum An VIII 4.

na-ṣi-ru-uš-ša igdalut ilum Ea eršum at her clamor wise Ea became afraid (cf. rigimša iv 15) VAS 10 214 iv 18 (OB Agušaja); na-ṣir-šu-nu iš-tap-pu En. el. I 22, and delete this ref. N/1 p. 235 nammuššišu usage a.

J. F. Healey, VT 26 435ff.

naşmadu s.; 1. harness, 2. team of draft animals, 3. (a band); Mari, SB; cf. ṣamādu.

ú-r[u] [ùR] = na-as-ma-du A IV/4:119; [kuš]. x.ùr.ra = na-as-ma-du = bur-zi-bur-zi Hg. A II 169, in MSL 7 150; [kuš.gú.tab.ba].anše = gu-tap-pu-u = na-as-ma-[du] ibid. 164; éš.šu.an.ta = na-as-ma-du Hh. XXII Section 11:13'.

na-aş-[ma]-x, na-aş-[ma]-di şe-e- $ni=[\delta i]$ -pa-a-tu Malku VI 5 f.

- 1. harness: see Hg. A, in lex. section; kip-pu na-aṣ-ma-du (in broken context, referring to a chariot) K.5288 ii 6'.
- 2. team of draft animals: na-aṣ-ma-di sīsê parê teams of horses and mules OIP 2 130:69 (Senn.); iṣmissimma erbet na-aṣ-ma-di(var. -du) he harnessed a team of four (horses) to it (the chariot) En. el. IV 51; I killed 18,000 enemies in battle kî RI-ta-te

nașmattu nașnașu

ina ṣēri attadi na-áṣ-ma-su-nu I threw their teams down like in the desert STT 43:48, see AnSt 11 150; šummānī tamšārī ebel na-aṣ-ma-di u e-[pi-in-ni] nose ropes, whips, ropes for the team and the plow Lambert BWL 158:18, see Landsberger Date Palm 22.

3. (a band): 2 BAR.SI na-aṣ-ma-du GAL two large headbands(?) ARM 18 28:5, cf. 2 BAR.SI na-aṣ-ma-du S[AG(?)] ibid. 25:8; see also Hh. XXII, in lex. section.

Salonen Hippologica 192f.

nașmattu s.; poultice; OB Elam, MB, SB; pl. nașmadātu; wr. syll. and LAL, Níg.LAL, pl. LÁL.MEŠ; cf. ṣamādu.

[x]. da = [na]-aş-ma-da-[tum] Proto-Izi Bil. D i 4, in MSL 13 37.

- a) in gen.: $1\frac{1}{3}$ šiqil na-aṣ-ma-at-tu one and one-third shekels (of silver) (for) a poultice MDP 22 147:14; malṭarāt asûti nēpeš na-[a]ṣ-m[a-da-te] AfO 18 44 Br. 8 (Tn.-Epic).
- b) in MB letters of med. content: for the person with chest pains [na]-aṣ-ma-at-ta ētesiḥma uṣammadu[šu] I have prescribed a poultice and they are now applying it to him PBS 1/2 72:6; ina na-aṣ-ma-at-ti u mašqīti ibid. 27, also na-aṣ-ma-ta-šu ibid. 11; na-aṣ-ma-at-ta liṣmissu he should apply a poultice to him ibid. 82:10; na-aṣ-ma-at-ta kî īrišu iṣṣanduši they applied a poultice to her when she asked for it BE 17 47:16, cf. [i]-na [na-aṣ-ma-at-ti] [...] ibid. 53:9.
- c) in SB med.: inūma lal.meš annâti after you have applied these poultices to him AMT 95,3 ii 16 + 50,6:15, cf. adi lál.meš annâti [...] ibid. 17, also, wr. LAL.MEŠ Köcher BAM 124 ii 22; [arki na]-aşma-da-te annâte ibid. 4:7, parallel CT 23 23:10, cf., wr. níg.lal.meš AMT 51,1:9, lál.meš anniātu 8 na-as-ma-Köcher BAM 152 i 18; NÍG.LAL tašakkan da-a-tu AMT 79,1 iv 30; ina'eš you apply a poultice (and) he will recover RA 15 76:20; you mix (a number of medications) mala na-aṣ-ma-ti tušamṣa ina šikari talāš taṣammid you knead in beer as much as you need for a poultice and then apply it Küchler Beitr. pl. 6 i 8; kīma ūmūša

 $imtal\hat{u}$ na-as-ma-t[a ...] ša na-as-ma-te š \hat{a} šimērešta [...] (see mēreštu A mng. 1c) Köcher BAM 244:21f.; [naphar] annû NÍG.LAL GAL-tum [...] ina mašak sabīti teţerri irassu [...] all these (ingredients) are(?) (for) a large poultice, you smear it on a piece of gazelle hide and [...] his chest ibid. 41:7; naphar annû NÍG.LAL šim-mat AMT 98,3:12; (list of medications) Níg.LAL qaqqadi poultice for the head RA 53 10:9, 12, 21, cf. AMT 60,1 ii 6, NÍG.LAL šiggati AMT 32,5:6, and passim in this text, also AMT 93,2:8, 11; annû na-aş-mat-ti sikkate Köcher BAM 131 r. 3 and 6; naphar 12 LAL-ti sēti in all twelve (ingredients) for a poultice against the sētusickness ibid. 177:12; ingredients and naaș-mat dikši ibid. 3 iv 35, also, wr. na-așmat-ti AMT 96,1:1; NÍG.LAL šēpi nuḥḥurti (for context see nuhhuru adj.) AMT 75,1 iii 31, cf. ibid. 32, Köcher BAM 124 iii 19; NÍG.LAL DÚR.GIG Oefele Keilschriftmedicin pl. 1 K.4164 r. 6, NÍG.LAL KUD.DU ibid. 10, dupl. AMT 7,6 r. 5; NÍG.LAL ^dSIG₄ Köcher BAM 414:14, cf. Ú NÍG.LAL d SIG₄ : Ú Ku-lu CT 18 45 K.4192 r. 3; annû LAL ša [...] Köcher BAM 20:8; LAL-tu annītu ibid. 157 r. 8 and 13; LÁL.MEŠ u mašqiāti poultices and potions AMT 48,4 r. 7, cf. AMT 49,1 ii 10, wr. LAL.MEŠ 49,5:5.

See also niglaltu.

nașmitu see nasmitu.

naşmû s.; thirst; Mari; cf. şamû v.

BAD Terqa ēpuš ù hirīssu ahri ù ina sawê qaqqar na-aṣ-mi-im ša ištu ūm ṣiātim šarrum šumšu ālam la īpušu anāku lalām aršīma ālam ēpuš I constructed the fortress of Terqa and dug its moat, and in the, an arid terrain (lit. of thirst), where since days of old no king had built a town, I built a city as I desired RA 33 51 ii 11 (Jahdunlim).

For CT 31 6 ii 5 see nasmitu.

nașnașu s.; (a bird); SB.

zag.ni[gin mušen] = [s]a-i-du = na-a[s-na-su] Hg. D 321, Hg. B 245, in MSL 8/2 175, 166. [...].DAH(?) // na-aṣ-na-ṣ[i] Hunger Uruk 77:7 (Alu comm.); DIŠ na(!)-aṣ-na-ṣu-u = MUŠEN NU KUR ĀŠ (= iṣṣūr la kašād ṣibūti) STT 400:36. nașpadu nașraptu A

šumma na-aṣ-na-ṣu Mušen Ištar ištanam: mur if the n.-bird, the bird of Ištar, constantly-s CT 40 49:37 (SB Alu).

naspadu see naspadu.

nașpu see nasbu.

nașpû (AHw. 757a) see nasbû.

nașraptu A s.; crucible; OB, Mari, MB, SB, NB; wr. syll. and Nig. TAB; cf. sarāpu A.

[níg].tab = našraptu, na-aṣ-rap-tum (var. [...]-ra-pu) Hh. X 348f.; DUG.Níg.TAB = na-aṣ-rap-tú Practical Vocabulary Assur 823; [níg].tab = na-aṣ-[rap-tu] (among names of exta) Igituh App. C 6'; [ur]udu.šita₃.Maš.tur, sig₅kur.ak.a = na-aṣ-rap-tum Nabnitu XXIII 161f.

a) in gen.: see lex. section.

b) name of a part or feature of the sheep's liver — 1' in gen.: šumma 2 na-aṣ-ra-pa-at šumēlim ritkuba if there are two "crucibles" on the left (and) they straddle each other YOS 10 11 v 3, also (with the right) ibid. 6; šēpum (wr. Aš) [...] na-aṣ-ra-ap-t[im] inaṭṭal JCS 21 231:14 (Mari ext. report); na-aṣ-ra-apti imittim lu kapṣat na-aṣ-ra-ap-ti šumēlim [lu naparqudat] HSM 7494:46, cited Goetze, JCS 11 102, also [naṣrapti šumēl]im lu kapsat na-aṣ-ra-ap-ti imittim lu naparqudat ibid. 104; šumma naplastum kīma na-as-ra-ap-tim ana [x x x ka]pṣat YOS 10 14:3, cf. máš kīma naaş-ra-ap-tim ana libbiša kapşat ibid. 35 r. 34 (all OB ext.); šumma Níg. TAB 15 u 150 ana elēnu mithāriš kapsatma if the "crucible" is curled upward equally on both the right and the left CT 20 37 iv 29; šumma Níg. TAB GÙB ikbişma u ipparqid if the left "crucible" is curled and lies flat(?) CT 20 36 iii 20, cf. 31:15, also šumma Níg. TAB ZAG ikbişma GÙB ipparqid CT 20 36 iii 21, and passim with kapāşu and naparqudv; šumma níg. Tab kapsatma ina muhhiša padānu šakinma nabalkut if the "crucible" is curled and there is a "path" on it and it is turned over CT 20 33:106, cf. šumma Níg. Tab kapsatma ina libbiša padānu šakinma ana šumēli maqit ibid. 108 (all SB), cf. also šumma ina libbi na-[as]-ra-ap-tim $pad\bar{a}num$ if there is a "path" in the n. YOS 10 11 iv 16 (OB), cf. šumma Níg. TAB ... padāna iši CT 20 31:19ff. (SB); šumma [naaṣ-ra]-ap-tum ša šumēl martim adi išdi ubānim tarkat if the n. at the left of the gall bladder is dark as far as the base of the "finger" RA 63 155:29 (OB); šumma danānu ana kakki itūrma Níg. TAB irdīma Boissier DA 6:12, also PRT 115 r. 6, cf. šumma danānu arikma Níg. TAB irdi KAR 423 ii 38; šumma Níg. TAB ana *šumēl marti qu-bu-rat* CT 20 32:79, cf. 37 iv 15; exceptionally with other verbs, e.g., Níg. TAB ... šamtat CT 20 32:76, (with uppugatma) CT 20 31:23, (kassat) ibid. 77f., (salhat)ibid. 24ff., (kanšat) ibid. 33:91; NÍG.TAB ... irqiq CT 20 37 iv 12ff., NÍG.TAB šumēla GAZ CT 20 38 K.10571:5; note the descriptions: šumma níg. tab kima šinni šaššari putturat if the "crucible" is serrated like the teeth of CT 20 33:88; šumma Níg. TAB kima qaran enzi zērat (see zâru B) CT 20 32:72 (all SB); na-aṣ-ra-ap-ti imittim naplastam ikšu: dam YOS 10 11 iii 5 (OB), cf. šumma Níg. TAB ... ana bāb ekalli ikšudma CT 20 36 iii 12 (SB); obscure: šumma martum na-aș(text -ak)-ra-ap-tam i-te-et-ta-am YOS 10 31 i 26 (OB).

2' parts of the n.: [šum]ma padānu ina ap-pi Níg. TAB šakin if there is a "path" on the tip of the n. STT 308 i 30, cf. šumma padānu ina ka níg. Tab esir CT 20 10 r. 1, 45 ii 25, also CT 20 2:10, 8 r. 18ff.; ina MURU₄ NÍG.TAB padānu uššur in the middle of the n. the "path" is loose CT 30 10 r. 14, CT 20 48 iv 11 and 16, KAR 454 r. 2ff., PRT 8 r. 14; šumma ina EGIR na-as-ra-ap-tim ša imittim ina qablim sihhu nadi if there is a sihhu at the rear of the n. on the right side in the middle RA 63 155:21, and passim in this text (OB); šumma ištu EGIR na-as-raap-tim šēpum ana libbi padānim imqut if from the rear of the n. a "foot-mark" descends to the middle of the "path" YOS 10 20 r. 25, cf. ibid. 22ff., 18:54, wr. wa-ar-ka-at na-asra-ap-[tim]ibid. 44:56, RA 41 50:17 (all OB); if there are two "paths" šanû ina EGIR NÍG. TAB esirma and the second is drawn at the rear of the n. CT 20 2:15, and passim with similar descriptions, and note that in SB ext. the arkat naṣrapti is almost always associated with "paths," note *šumma* KI.MIN-ma (referent lost) ina EGIR NÍG. TAB šaknat

nasraptu B

nașru

50 r. 15; šumma padānu šuppulma ina sur Níg. TAB es[ir] if the "path" is very deep and is marked on the sur of the n. CT 20 27 K. 219 ii 14; for other refs. see maṣraḥu usage b; see also ruqqu.

For STT 393:5f. (= Malku VI 5f.) see naşmadu lex. section.

naṣraptu B s.; dyeing vat; MB, SB, NB; pl. naṣrapātu; cf. ṣarāpu B.

- a) in adm. context: ina muḥḥi na-aṣ-ra-pa-a-ta ša síg.sag ušuzzāta you are charged with the n.-s of red-purple wool BIN 19:21 (NB), cf. ana muḥḥi na-aṣ-ra[p-ti] (in obscure context) CT 22 208:11 (NB let.); 11½ minas of blue wool adi 2 gada (or giš) na-aṣ-ra-pa-a-tú gurāb[u] including two linen (or wooden) n.-s as containers TCL 12 84:13, cf. 2 na-aṣ-ra-pa-a-tú ša síg.za.gìn.kur.ra ibid. 16 (NB); obscure: na-aṣ-ra-p-tum i-kaš-ša-[dam-ma] PN . . . irriš when the n. arrives, PN will cultivate (the field) BE 17 27:7 (MB let.).
- b) in lit.: ana PN kaparru ša Dumuzi naaṣ-rap-tú guḥaṣṣa taqâš to PN, the shepherd of Dumuzi, you present a n. (and) a guḥaṣṣu LKA 69:13, dupl. LKA 70 i 10, etc., see Farber Ištar und Dumuzi 128.

naṣrapu (naṣrapu) s.; 1. (a cut of meat),
2. (a group of stars),
3. descendant(?); SB,
NB; ef. ṣarāpu A.

n[a-a]ş-ra- $p\acute{u}$ = MIN (= ze-rum) Explicit Malku I 331.

- 1. (a cut of meat, NB): UZU.BIR UZU na-aṣra-pu UZU.ZAG.LU.A.RI.A (among cuts of meat) OECT 1 pl. 20:3 and 27; UZU tīrānu UZU [ga]-ab-bu UZU ga-an ṣi-li-[e] UZU nu-ka-sa-ta UZU pī kar-šú UZU na-aṣ-rap-[pu] (from the ṭābiḥūtu prebend) Peiser Verträge 107:7, also, wr. UZU na-a[ṣ-ra]p-[pu] Nbk. 247:5.
- 2. (a group of stars in Perseus): 10 Uš ana MUL na-aṣ-ra-pi ZA 50 224 VAT 16437:10; [10 Uš] a-na na-aṣ-ra-pu LBAT 1501:14, cf. ZA 50 228 AO 6478:15, TE na-áš-ra-pu 6 ibid. 226 VAT 16436:7, MUL na-aṣ-ra-⟨pu⟩ Hunger Uruk 95:9.

3. descendant(?): see Explicit Malku, in lex. section.

Ad mng. 2: Schaumberger, ZA 50 222.

naşriš adv.; safely, under guard; EA, MB Alalakh; cf. naṣāru.

șubbissunuma na-aș-ri-iš AB-ta-ma harrā: nāti šūtigšunu na-aṣ-ri-iš ana mahrija šūbi: laššunu seize them and under guard. lead them along the roads and have them sent to me under guard Wiseman Alalakh 110:8 and 11; mār šiprika itti mār šiprija na-asri-iš arhiš uššer send your messenger off safely and quickly together with my own messenger EA 35:40; mār šiprija hamutta na-aş-ri-iš uššeraššunu send my messengers here safely at once EA 39:11, cf. ibid. 15: na-aṣ-ri-siš hamutta šupramma send (them) here safely and quickly EA 40:27, cf. ibid. 20 (all letters from Alašia); na-aṣ-ri-iš ina māt Miṣri šūriba let him travel safely into Egypt EA 30:8 (let. from northern Syria).

Attested only in Alalakh and in letters from Alašia and northern Syria.

naṣru adj.; watched, protected, safeguarded, secret; OAkk., OB, Mari, MB, NA, SB, NB; cf. naṣāru.

- é.tá = šu-du-qu = Lú na-aṣ-ru Studies Landsberger 39:3 (Silbenvokabular from RS); ki. [urin(šeš)].na = aš-ru na-[aṣ-ru] Kagal C 49; [x].tuku = na-zar-ti DINGIR-lim [...] Erimhuš Bogh. A i 32.
- a) in adjectival use: KAL LUGAL ippallaš ša sibittim na-as-ri(for -ru?) ana nakrim ussi the stronghold(?) of the king will be breached (and) a well-guarded prisoner will escape to the enemy CT 6 2 case 23 (OB liver model), see Nougayrol, RA 38 77; aššum tēm LÚ.HA.NA. MEŠ na-aṣ-ri-im . . . ništâlma we have inquired concerning the report on the Haneans 3 awilē under guard RA 33 172:11; na-aṣ-ru-[tim] ištu GN irdûnim awīlē na-aṣ-[ru-tim an]a sibittim [...] they brought three persons here from Karanā under guard, they [put] these persons who are under guard in prison ARM 2 46:8 and 10; LÚ na-aṣ-ruum uşşi the person under guard will get away ARM 481:24; na-aş-ra-am-ma kunukkašu lu

naşçabu A

allāt you have his closely watched seal hanging (around your neck) Lambert BWL 102:82 (Counsels of Wisdom); zumuršu na-aṣ-ru ušallamu they keep his body intact ZA 43 18:65; zēru na-aṣ-ru ša lām abūbi safeguarded offspring from before the flood (Sum. broken) JCS 21 128:8 (= CRRA 19 435); dibbū na-aṣ-ru-ti secret words ABL 511 r. 3 (NB); dibbūja na-aṣ-ru-ti ibid. 6; uncert.: silver from the income ana PN ša PAD.ḤI LUGAL ina IGI LÚ GAL É na-ṣar-ú-tu ina PAD.ḤI.A-šú nadin 82-7-14,1488:3 (NB).

b) in substantival use referring to persons: na-aṣ-ri dūra BAL-it one who is closely watched will climb over the wall BRM 4 12:41 (MB ext.); na-aṣ-ru šū ina pan ikkāri lu la izzaz he is a person to be watched carefully, he shall under no circumstances belong to the "farmer's" retinue ABL 223 r. 9 (NA); as personal name: Na-aṣ-ru-um MAD 1 271:2 (OAkk.); note also naṣarti(?) ili protected by god Erimhuš Bogh. A i 32, in lex. section.

For ARM 3 17:12 see nasru in bit nasri.

nașru see nasru A.

**nass (AHw. 757b) see našú A v.

naṣṣabu A (nanṣabu, nuṣṣabu, nunṣabu, naṣbû) s.; water outlet, drain pipe; OB, MB, SB, NB; pl. naṣṣabātu; wr. nan_x(NIN)-ṣa-bi Dar. 129:10, na-aṣ-be-e Lambert BWL 196:16; cf. naṣābu A.

ABis-tu-umNIM = nam-şa-bu, am-ru-um-mu Lanu B iii 18f.; èš.tum₄.ta = i-na na-şa-bi Ai. VI iii 35; pi-sa-anšid = na-şa-bu šá Giš, šid^{MIN}.na = MiN šá LA, a-lalšid×A = MiN šá Gi Antagal F 154ff.; [giš.šid×A] = pi-sa-an-nu = na-an-şa-bu Hg. B II 102, in MSL 6 111; [giš.dúr.bi.éš.gar] = $[kiskirru\ elû]$ = [na]-an-şa-bu ibid. 99.

pi-sa-an-nu = na-[an]-şa-bu śá giš, am-ru-ummu = Min šá haş-bi, a-lal-lu-u = Min šá gi Malku IV 142ff., also CT 18 47 K.4150:14ff. (syn. list).

na-şa-bu | GIŠ pi-sa-an-nu STT 403:5 (comm. on Labat TDP 6:6, see usage a); dúr.bi.éš.gar = kiskirru elû = sim-mil-tum šá nam-şa-bi 5R 39 No. 4:8 (comm.).

ina na-aş-şa-bu labbi linüh
ina na-şa-bu libbi linüh // v nu-şa-bu JNES 33 337:16f. (med. comm.).

- a) in gen.: na-ṣa-bi-šu [ābi]lūt mê ina [pi]li agurri u kupri akser I repaired its water-carrying drainage pipes with limestone, kiln-fired bricks, and bitumen AOB 1 76:43 (Adn. I); na-ṣa-ba-te-šá la unassah he must not tear out its (the palace's) drain pipes AKA 247 v 32 (Asn.); $\check{s}umma \dots na-\check{s}a-ba-tu \check{s}a$ É.DIDLI DINGIR.MEŠ šulputa if the drain pipes of the gods' chapels are dilapidated CT 39 31 K.3811+: 4, also ibid. 6 (SB Alu); arki zanān šamê tašakkan na-an-ṣa-bu you put in a drain pipe after the rain (proverb) Borger Esarh. 105 ii 30; [ina šapal nam]-sa-bi tetemmir you bury (the figurine) underneath a drain pipe Biggs Šaziga 76:27; itti māmīt ūri na-an-sa-bu sippu šigaru dalti sikkuru takkannu together with the oath by roof, drain pipe, door jamb, bolt, door, lock or door-post Surpu VIII 76; šumma ina bīt amēli ina [12].zī rugbi // nasa-bi ki.min (= birşu) ittanmar if a luminous phenomenon appears in the house of a man on the wall of the upper story (gloss: drain pipe) CT 38 27:7 (SB Alu); šumma issūru ina kutal bīt amēli eli na-ṣa-bi izziz if a bird sits behind a man's house on a drain pipe Labat TDP 6:6; na-ṣa-ba (in broken context) KAR 253 r. 4 (SB inc.), see ArOr 17/1 197; NINsa-bi gušūrī ša PN2 jānu (the party wall belongs to PN) there are no drain pipes or beams belonging to PN₂ Dar. 129:10.
- b) (as a hiding place of animals): *irub* hurram usi na-[sa]-ba-am (var. nu-sa-ba-am)it (the snake) entered the hole, it came out through the drain pipe TIM 9 66:9, var. from ibid. 65:5 (OB inc.); šikkû lapan kalbi ina nam-şa-bi [ētarba] kalbu kî išhitma ina bāb nam-ṣa-bi [...] šikkâ ištu nam-ṣa-bi ušaḥ[liq] a mongoose fled from a dog into a drain pipe, when the dog jumped (after it) [it got stuck] in the opening of the drain pipe (and) let the mongoose escape from (the other end of) the drain pipe Lambert BWL 216:32ff. (SB proverb), cf. šikkū ina na-aṣ-be-e (in broken context) ibid. 196 VAT 10349:16 (fable); the protective spirits of Uruk ittūru ana šik= kîmma ittaşû ina nu-un-şa-ba-a-ti turned into mongooses and escaped through the drain pipes Thompson Gilg. pl. 59 K.3200:14 (SB lit.).

naṣṣabu B našāku

For AS 7 26:303 (= Ea IV 321) see naṣābu A; for UET 5 729:4, see nassabu.

Salonen Hausgeräte 2 346 (with previous lit.).

nassabu B (nansabu) s.; (a cucurbitaceous plant); NA, NB.

ukúš.kur.dil.lum sar = šu = nam-ṣa-bu Hg. D 252, Hg. B IV 214, in MSL 10 106 and 104. ớ nam(var. na)-ṣa-bu : NUMUN Ớ NAM.TAR Uruanna I 582.

na-an-ṣa-bu sar (among vegetables in a royal garden) CT 14 50:43; 10 anše giš na-ṣe-be ten homers of n. (among fruits, vegetables and spices for a royal banquet) Iraq 14 44:139 (Asn.); uncert.: lu puḥādu u na-an-ṣa-bu ana Bēlti ša Ur[uk] LKU 51:11 (NB rit.).

nașșartu see namșartu.

naşû see neşû.

nāṣu s.; plumage, feathers; SB.

na-a-su = Min (= $na\text{-}a\dot{b}\text{-}lap\text{-}t\acute{u}$) An VII 200, Malku VI 113.

ina muḥḥi na-aṣ kappišu ištakan kap[pīšu] he (Etana) spread out his arms against the feathers of his (the eagle's) wing Bab. 12 p. 45 (pl. 9) K.8563 r. 16, also ina muḥḥi na-aṣ kappija [šukun kappīka] ibid. pl. 9 K.3651 r. 14.

For WSem. etym., see Holma Körperteile 145.

nâșu (na'āṣu) v.; 1. to scorn, 2. (uncert. mng.); OB, EA, SB; I ināṣ — ināṣ — nāṣ and na'iṣ, II (inf. only).

igi.tur = na-a-şu, igi.tur.tur = šá-a-ţu Antagal VIII 64f.; ku-šu-um BI+LUL = ša-a-qu, na-a-qu, na-a-şu A V/1:176ff.; [še.er.g]á.ak.a = na-a-şu Izi D i 31; tu-tu LAGABךE.LAGABךE = na-a-šum, na-ma-šum, nu-úḥ-ḥu-şú, ra-ḤA-bu-um Proto-Diri 70 e-h.

šu na.ra.ab.tur.re.e.dè : la [i]-na-aş-şu-ka RA 17 121 ii 24.

i-na-ṣa-an-ni | na-a-ṣi Lambert BWL 86 comm. to line 253 (Theodicy Comm.).

1. to scorn: kitta tattadûma uşurti ili ta-na-şu you have forsaken right and scorn your god's designs Lambert BWL 76:79, cf. i-na-a-şa-an-ni ahurrû šarû u šamhu (for translat. see ahurrû mng. 2) ibid. 86:253 (Theodicy), for comm., see lex.

section; inūma la nadin kaspu ... ti-na-i-ṣū-ni when no silver was given, they treated me with contempt EA 137:14, cf. aḥuja ... ia-an-aṣ-ni u ... juṭarridni my brother treated me with contempt and expelled me (from the city) ibid. 23; šumma bītu šikinšu na-a-aṣ if a house's appearance is CT 38 14:4, also (preceded by ṣūḥ) ibid. 22 (SB Alu); uncert.: ana šarrim na-ḥi-iṣ for the king (the omen means): he will be despised (or to be read na-ḥi-iṣ, see naḥāšu) YOS 10 47:33 (OB ext.).

2. (uncert. mng.): see, among terms for "tremble" Proto-Diri, and, with unkn. mngs. A V/1, Izi D, in lex. section.

nāš bilti see nāši bilti.

našābu (or našāpu) v.; (mng. unkn.); SB.*

MAŠ.MAŠ riksa ša iš-ši-bu [...] kīma iš-ši-bu-ma the conjurer [...] the preparation which he-ed, when he has-ed it (he carries a stone-headed mace and a date palm branch) BiOr 30 179:40f. (rit.).

našābu see našāpu.

našāhu v.; to have diarrhea(?); SB; I, II (only inf. attested); cf. naššihu, nišhu A.

su-úh ku = na-ša-hu-um, ni-iš₆(Giš)-hu-um MSL 2 150:17f. (Proto-Ea); ku = na-ša-[hu] MSL 9 127:174 (Proto-Aa); ku = na-ša-h[u], nu-šu-[hu] ibid. 178f.

ana na- δa -hi [...] (in broken context) AMT 82.1 r. 5.

While the meaning of nišhu as "diarrhea" or the like is suggested by its equivalent šà.sur and the commentaries' explanation by sanāhu, the infinitives našāhu and nušsuhu may be connected with this term only by reason of their occurrence beside zū, sarātu, and the like in Proto-Ea and Proto-Aa. Other lexical equivalences (corresponding to Sum. suh and zi) belong to nasāhu, q.v.

Landsberger, ZA 41 223.

našāhu see nasāhu.

našāku (nasāku) v.; 1. to bite, 2. to bite one's tongue, lips, to gnaw one's fingers, to

našāku našāku

bite into something, 3. nuššuku to tear into someone, to bite, 4. nuššuku to bite, to gnaw; OB, MB, MB Alalakh, EA, SB; I iššuk (iššik AMT 92,7:6) — inaššak (inaššik CT 20 49:31) — našik, I/2, I/3, II, II/2; wr. syll. (as-suk Lambert BWL 202:2) and KA.TAR (Labat TDP 10:30); cf. munaššiku, nišku.

dEn.ki.ka.kex(KID) engur.ra.kex inim.bi giš bí.in.tuk nundun.bi zú bí.in.kud us.a ka.bi bí.in.si : Ea ina apsî amatu šuātu išmēma šapassu iš-šuk(var. -šu-uk)-ma u'a pīšu umtalli Ea, in the apsû, heard this report, he bit his lip and filled his mouth with cries of woe CT 16 20 128ff.

 $na-\delta \dot{a}-ku=ka-ra-\delta u$ (var. na-ZA-ku=ka-ra-ti) Izbu Comm. 561, to Leichty Izbu XXIV, see mng. 2c.

1. to bite — a) said of wild or rabid animals: šumma kalbum šegīma ... awīlam iš-šu-uk-ma uštamīt if a dog is rabid and bites a man and thus causes his death Goetze LE § 56 A iv 22; kīma kalbim šagêm ašar i-na-aš-ša-ku ul idi as with a mad dog, I do not know in which direction he will bite ARM 3 18:16; a-wi-lam(text -lum)kalbum i-šu-uk-ma urakkas a dog bit the master and I had to put a bandage (on him) PBS 7 57:15 (OB let.); šumma awīlum kalbam na-ši-ik if a man is bitten by a dog Köcher BAM 393 r. 5 (OB); the dog ašar iš-šu-ku wheresoever he bit he left ma-ra-šu īzib behind his seed(?) VAS 17 8:6, also BiOr 11 82 LB 2001:3, A 704:17 (OB inc.); 1 mit inūma ibrīšu iš-šu-uk-ma one (bird) died when it bit its mates Wiseman Alalakh 355:4 (MB); kî namlu tumhaşu la ti-ka-bi-lu u taan-[šu]-ku gāti amēli ša jimahhašši when an ant is swatted, does it not fight and bite the hand of the man who swats it? EA 252:18; ina sūqi kalbu ina-šik-šu a dog will bite him on the street CT 20 49:31 (SB ext.); e tamtalik epuš pīka ... e tamtalik ú-šuk Do-Not-Deliberate-Open-Your-Mouth, Do-Not-Deliberate-Bite (names of two apotropaic dogs) KAR 298 r. 17, see AAA 22 72; šumma sīsû ana bīt amēli īrubma lu imēra lu amēla iš-šuk if a horse enters a person's house and bites either a donkey or a person CT 40 34 r. 16, ef. lu imhas lu iš-šuk ibid. 17, atāna isbatma iš-šuk-ši ibid. 18, dupl. TCL 6 8

r. 11-13; šumma amēlu «DIŠ» sīsû lu irhissu lu iš-šuk-šú if a horse either tramples a man or bites him CT 39 27:14 (all SB Alu); sēru ina harrānim awīlam i-na-aš-ša-a-ak a snake will bite a man on the road YOS 10 18:64 (OB šumma sēru ana amēli isniqma isbassuma iš-šuk-[šú] if a snake approaches a man, attacks him, and bites him 386:9, also ibid. r. 30 and dupl. KAR 389 (p. 350) ii 17, cf. KAR 385:37 and 40 (Alu); šumma $am\bar{e}lu\ s\bar{e}ru\ i\dot{s}-\dot{s}uk-\dot{s}\acute{u}$ Köcher BAM 42:63–65, also, wr. $i\dot{s}$ - $\dot{s}ik$ - $\dot{s}\acute{u}$ AMT 92,7:6, wr. KA.TAR- $\dot{s}\acute{u}$ Labat TDP 10:30; $ta-\acute{a}\check{s}-\check{s}u-ki$ (var. $ta\check{s}-\check{s}u-ki$) *ṣērāniš tazguti zugagīpāniš* you (*šimmatu* disease) have bitten like a snake, you have stung like a scorpion STT 136 i 32 (inc.), var. from dupl. K.8939:8, see von Soden, JNES 33 342; [if an ant] amēla it-ta-ša-ak bites a man repeatedly KAR 377 r. 10 (Alu).

- b) other occs.: šumma awīlum appi awīlim iš-šu-uk-ma ittakis if a man bites off the nose of another man Goetze LE § 42 A iii 32, B iii 17.
- 2. to bite one's tongue, lips, to gnaw one's fingers, to bite into something a) to bite one's tongue, lips: šumma lišānšu imitta iš-šu-uk if he bites his tongue on the right side AfO 11 224:60 and (with šumēla) 61, cf. šumma lišān imittišu iš-šu-uk ibid. 223:50 and (with šumēlišu) 51, also, wr. iš-šuk Kraus Texte 55:2f.; šumma appi lišānišu iš-šu-uk AfO 11 224:69; šumma [...] šaptīšu iš-šu-k if he bites his lips Kraus Texte 55:5 (all physiogn.), cf. šapassu elīta iš-šuk (the sheep) bites its upper lip CT 31 33:26 and (with šaplīta) 27, cf. ibid. 28f. and dupl. CT 41 10 K.6983+ :8ff. (behavior of sacrificial lamb).
- b) to bite one's lips, to gnaw one's fingers out of wrath or fear: imhas (var. tamhas) pēnša it-ta-ša-ak (var. taš-šu-ka) ubānša she smote her thigh, she bit her finger KAR 1 r. 16, var. from CT 15 46 r. 21 (Descent of Ištar); [ša] passu it-taš-ka he bit his lips En. el. II 50; see also CT 16 20:131, in lex. section.
- c) to bite into something: šēlibu u barbar ša iš-šu-ku dumuq šīri the fox and the wolf who (both) bit into the best of the meat

našāku našallulu

(came to an agreement) Lambert BWL 207:13 (Fable of the Fox), also ibid. 206:7, cf. [ul a]s-suk šīra dama ul aṣṣu[b] I did not bite into the flesh nor did I suck the blood ibid. 202:2, cf. also the toothache "worm" iš-šu-uk šīra AMT 28,1 iv 4; [...] lalī lakī ša šamma la na-aš-ku šE.BAR la za-bi-tú [the ...] of a suckling kid which has not yet eaten grass, not barley AMT 12,6:3 + 11,2:39, cf. šumma ṣabītu ana pani abulli iqribamma šammu iš-šu-uk if a gazelle comes up to the city gate and eats grass Izbu Comm. 560.

3. nuššuku to tear into someone, to bite: I will deliver him to hungry lions [urgu]lī berûti li-na-áš-ši-ku šī[ršu] and the hungry lions will tear his flesh Lambert BWL 190 r. 9; kalbūšu ú-na-áš-šá-ku šaprīšu his dogs bite his thighs Gilg. VI 63; mu-na-ši-ku gārīšu Who-Bites-His-Foe (name of an apotropaic dog) KAR 298 r. 20; kalbū [iššeggû]ma nišī \acute{u} -na- $\check{s}\acute{a}$ -ku mala \acute{u} -n[a- \check{s}] \acute{a} -ku ul iballuţu imuttu dogs will become rabid and bite people. none whom they bite will survive, they will BiOr 28 8 ii 10f. (Marduk Prophecy), kalbū iššeggûma [amēlūtu] GUD UDU.NITĀ ANŠE ú-na-šá-ku šá ú-na-áš-šá-ku ul [iballut] ACh Supp. Ištar 37 iii 33 and dupls., also NAM.LÚ. $U_x(GI\check{S}GAL).LU$ \acute{u} -na- $\check{s}\acute{a}$ -ku VAT 10218 iii 71; šumma kalbu kalba ú-na-šak Boissier DA 103:18; šumma sīsû iššegūma lu tappâšu lu amēlī ú-na-šak if a horse becomes rabid and bites either its companion or people CT 40 34 r. 8 and dupl. TCL 6 8 r. 5, cf. CT 40 37:75, also (said of imēru) ibid. 33:9 (all SB Alu); šumma ki.min ulidma mārīša innadirma úna-šak if (an animal) gives birth, but becomes excited by its young and bites (them) CT 28 40 K.6286+ r. 14; şērū innan[darum]a amīlūti ú-na-áš-šá-ku snakes will become excited and bite people ACh Sin 34:28.

4. nuššuku to bite, to gnaw: šumma šapassu elīta ú-na-šak if he bites his upper lip AfO 11 223:52 and (with šaplīta) 53, šumma liz šānšu ú-na-šak ibid. 224:62, and parallel Kraus Texte 55:4, also (as symptom) STT 89:105, 111, and, wr. ú-na-aš-šak AMT 64,2:11, Labat TDP 62:16; [šumma immeru] lišānšu šumēla ú-na-

 $\delta a - ak$ if a sheep (prepared for extispicy) bites its tongue on the left side VAT 9518:9 (behavior of sacrificial lamb); šumma sinništu ina mursiša gātīša ú-na-aš-šak if a woman bites her hands while she is ill Labat TDP 214:16, cf. ibid. 92:40, šumma idīšu $\dot{\mathbf{u}}$ -na-a $\dot{\mathbf{s}}$ - $\dot{\mathbf{s}}ak$ ibid. 88:6; $\dot{\mathbf{s}}umma$... $p\bar{e}n\dot{\mathbf{s}}u$ umahhas qātīšu ú-na-aš-šak if he hits his thigh and bites his hands ibid. 236:56. mahhūtiš illikma ina migit tē[m]e ú-na-áš-šak (var. \hat{u} -na-šak) rittīšu he went mad, and gnawed his hands in desperation AAA 20 89 160 (Asb.); šumma ...āribu ana pan ummāni qaqqara \acute{u} -na- $\acute{s}ak$ if a crow pecks the ground in front of the army CT 39 25 K.2898+ :6, also ibid. 2, with var. i-na-qar in dupl. ibid. K.3892:2 (all SB Alu); note in transferred mng.: šēnu mu-na-ši-kat bēliša a shoe that pinches its owner Gilg. VI 41; obscure: šumma KAK. MEŠ MI, MEŠ ma-li MU x ut-ta- $a\check{s}$ - $\check{s}i$ -ik-m[a . . .]PBS 2/2 104:10 (MB diagn.); $lam \ldots šiptu ša$ ili \acute{u} -na-a \acute{s} - $\acute{s}i$ -ki (var. \acute{u} -na- $\acute{s}i$ -ku) $surr\bar{e}ki$ before the charm of the god bites(?) your heart(?) (addressing the flea) Köcher BAM 105:6, var. from STT 97 iv 29 (SB inc.).

For Cagni Erra I 68 see našāru mng. 3.

našāku see nasāku A and nasāgu B.

našallulu v.; to slither; OB, RS, SB; IV iššalil — našallul, IV/3.

[di-ri] [DIR] = na-šal-lu-lu Diri I 18; sur. $\mathfrak{h}^{\text{u-um}}\mathfrak{h}^{\text{UM}} = na$ -šal-[lu-lu] (in group with $er\bar{e}bu$, $hal\bar{a}[pu]$) Erimhuš II 94; [šu-u]r sur = na-šal-lu-lu A III/6:113; si-la QA = na-šal-lu-lum MSL 2 p. 130 iv 17 (Proto-Ea); NIM.NIM = i-taš-lu-lum (in group with $pa\bar{s}\bar{a}lu$, $pita\bar{s}\bar{s}ulu$) Antagal III 224; [NIM].NIM = i-[ta] \bar{s} -lu-lum Antagal VIII 146; ir = $\bar{s}\bar{a}$ -la-lum, DU.DUla-ah-MINDU.DU = i-ta \bar{s} -lu-[lu] Antagal G 232. giš.ig.a muš.gin_x(GIM) mu.un.sur.sur.e.

gis.ig.a mus.gin_x(GIM) mu.un.sur.sur.e. [ne]: ina dalti kīma ṣīri it-ta-na-áš-la-[lu] they (the demons) slither through the door like snakes CT 16 9 ii 20f., also ibid. 12:32f., cf. ní.bi.a muš.gin_x mu.un.sur.sur.re.e.[ne]: ina raz manišunu kīma ṣīri it-ta-na-áš-lal-lu ibid. 34:213f.

a) to slither (said of a snake): see CT 16, in lex. section; līṣâ kīma ṣīri kīma nirāḥi liš-šá-li-la let him go away like a snake, let him slither away like a nirāḥu snake Köcher BAM 248 iii 44; [lu ša kīma] Muš.Tur ta-at-ta-na-áš-lal-la or be you (demons) who keep

našappu našāpu

slithering around like *nirāḥu* snakes K.10943:3, also (with *kīma ajar ili* like a chameleon, *kīma tūlāti* like worms, *kīma* EME.DIR like geckoes) ibid. 4f. (courtesy D. A. Kennedy), dupl. to AfO 19 116 (Marduk's Address to the Demons).

b) uncert. mng. (said of parts of the body and phlegm): pūssu [... ša]passu ša imitti na-šal-lu(text -IB)-lu (if) his forehead, [...] the right side of his lip are . . . Labat TDP 48 E i 7; šumma ālittu qerbūša zagru || na-šal-lulu nim mu pa arât ibid. 204:58, also 206:59; šumma awīlum tukkānāt iškēšu rabbia u iškāšu na-ša-al-lu-la if a man's scrotum is large but his testicles are AfO 18 64 i 24 (OB physiogn.); [kīm]a šāri ana šuburri kīma gišûte ana napšāti [kīm]a zu'ti upāţi u dimāti kala zumrišu na-šal-li-la-ni K.191+ iv 29 (= Köcher BAM 574); kīma MU.PAD.DA nappaši na-ašli-la-ni kīma ki-i-zu-u-ti napšati <...>-ka-ani (corr. to kīma upāţi ina nappaši na-áš-[...] kīma gišúti ina napšati [...] K.9387 ii 9, in Lambert BWL p. 288) Ugaritica 5 17:40, cf. NIM.NIM.MA ibid. 42.

von Soden, Or. NS 20 263f.

našappu s.; 1. (a reed basket), 2. (a metal container); OB, Mari, NB.

- 1. (a reed basket): 5 šu.ši šà 1 na-ša-ap-pi three hundred (fish) in one n. (followed by fish in gurduppu's) TCL 11 161:6; send me 1 GI na-ša-ap ka-re-e u 1 GI kuršulam YOS 2 99:9 (coll.), cf. (table, chairs, bed) 1 na-ša-ap ka-re-e one n. with a stand (for parallels see masabbu) Scheil Sippar 64 r. 1, cf. obv. 1 (all OB); [...] ina na-ša-ap-pí išakkanu RA 35 8 r. iv 34 (Mari rit.).
- 2. (a metal container, used in temple offerings): (the meal and roast meat) ina muḥḥi na-šap-pi ḥurāṣi ana Ani uqarrab na-šap-pi ḥurāṣi pani Ani ana pani ili ša ina kisalmāḥi ušettiq he presents to Anu on gold n.-s, he moves the gold n. presented to Anu past the gods who are in the courtyard RAcc. 90:24f.; na-šap-pu kaspi a4 kî la qatû ištēn na-šap-pu kaspi šanû ana eššešu kiništu ittišunu liškunu as the aforementioned silver n. is not finished, have the personnel set up

another silver n. for the eššešu-festival YOS 3 51:13ff. (NB let.); x silver ana epēšu ša kittu ša na-šá-ap-pu kaspu gamru ša Bunene ana PN nappāh siparri nadin for making the for the n., all the silver for DN was given to PN, the bronzesmith Dar. 34:3, cf. (x silver) ana kušur kittu ša na-šap-pa-[ti(?)] ša DN (see kittu B) UCP 9 61 No. 16:2; PN LÚ mu-bar-ru šá na-[šap]-pu PN the presenter of the n. AnOr 8 44:14 (all NB).

našāpu (našābu) v.; 1. to blow away, to winnow; 2. nuššupu (same mngs.), 3. nuššupu (uncert. mng.), 4. IV to be blown away; OB, Mari, SB; I iššup — inaššup — našup, note imp. išip TIM 9 88:9, II, IV; cf. našpu, nušāptu.

a.ha.an.dug₄.ga a-ha-a-an-du-ug-ga (pronunciation) = nu- $u\dot{s}$ - $\dot{s}u$, nu- $u\dot{s}$ - $\dot{s}u$ -pu KBo 16 87:15'ff. (Kagal), see ZA 62 111.

munu₄ bu.ul.la: buqlam i-ši-ip TIM 988:9.

- 1. to blow away, to winnow a) to blow away: [...].MEŠ BE.MEŠ-šú na-áš-pu his blood(?) is blown away (in broken context) 1905-4-9,90+95 ii 4 (= BM 98589), in Bezold Cat. Supp. pl. 4 No. 500 (inc.).
- b) to winnow: summa la dim ù Jarimlim ālam Dēr istu MU.15.KAM na-si-ip-ta-ma-an kīma pêm ulamān utāsu (you have been like an evil enemy to me) had it not been for DN and RN, GN would have been winnowed fifteen years ago so that, like the chaff, no one would have been able to find it Syria 33 65:16 (let. of Jarimlim); see also TIM 9, in lex. section.
- 2. nuššupu (same mngs.) a) to blow away: šūtu illikma sīr bīt ili ú-na-ši-ip (if) a south wind comes up and blows away the temple's plaster CT 40 40:72, dupl. TCL 6 9:18 (SB Alu).
- b) to winnow: 1 immer šamaššammū uḥḥu-[x] li-na-aš-ši-pu-ma ana akālija šūbilam

našāpu našāqu

one homer of linseed(?)..., let them winnow (it) and send it for my own consumption ARM 1 21 r. 21'.

- 3. nuššupu (uncert. mng.): the field ša PN ú-na-aš-ši-pu-ma iddû which PN (an official)-ed and left fallow TCL 7 17:9 (OB let.), see Kraus, AbB 4 17; see also, corr. to a. ha.an.dug₄.ga "to vomit" KBo 16 87:15′ ff., in lex. section.
- 4. IV to be blown away: [li-in]-né-eš-pu kišpīša kīma pê may her spells be blown away like chaff Maqlu VI 33, cf. li-in-na-áš-pu kišpūša ibid. V 57.

See also nuššubu.

In ABL 152 r. 12 read é.kur(text .man)-ri(text -hu).

našāpu see našābu.

našāqu v.; 1. to kiss, 2. I/2 to kiss each other, 3. nuššuqu to kiss, 4. III to make kiss, 5. IV to kiss each other; from OB on; I iššiq — inaššiq — našiq, I/2, II, II/3, III, IV

ga.[ra].[(x)].ab = nu-us-su-[qu] Izi V 140.

lú gìš na.e.dug₄ lú ní su.ub.[su.u]b.ba = mamman aj irhēši mamman aj iš-ši-iq-ši let no one cohabit with her, let no one kiss her JRAS 1919 p. 191 r. 21, see PSBA 33 88:41, cf. [... s]u.ub. bé : i-na- $a\check{s}$ - $\check{s}i$ -q[a] Lambert BWL 266:16; mu ba.ab.dug.ga in.ga.an.zu mu su.ub.dug. ga in.ga.an.zu : išari rēhā iltamad na-šá-qam iltamad she has learned to receive the inseminating penis, she has learned to kiss ASKT p. 119:18ff.; [ne] su.ub.ba.ab ning igi sig7.ga.[mu] (older version: ne su.ub.ba.ab nin, igi ša, ša, mu) : [iš-qi]n-ni aḥātī ša panūša dam[qu] STT 151:18f., see Civil, JNES 26 203:25; nundun dim sa. dInnin za.kam : šaptī šerrim na-ša-gum kûmma Ištar it is in your power, Ištar, to kiss the child's lips (for context see banû A lex. section) TIM 9 22:4 and 6 (= Sumer 13 77:3f., OB lit.).

za.e e.ne.èm.zu ki.a mu.un.pàd.da dA.nun.na.ke_x(KID).e.ne ki.a mu.un.su.ub. su.ub: kâtu amatka ina erşeti izzakkarma Anunnaz ki qaqqaruú-na-šá-qu when your word is proclaimed in the underworld the Anunnaki kiss the ground 4R 9:59f., cf. [ki.a b]í.in.su.ub.su.ub: [qaq]qaru ú-na-áš-šá-qu BA 10/1 83 No. 9 r.(!) 4 and 7.

ba-da-ḥu, ḥa-ba-bu = na-šá-qu Malku III 37f.; kun-nu-u = nu-uš-šu-qu Malku IV 213. KAK^{du} // ka-na-šu // MIN // na-šá-qu CT 41 30:7 (Alu Comm.); KA.TA SU.UB = ka-ra-bu, na-šá-qu 2R 47 K.4387 iii 32f. (astrol. comm.).

- 1. to kiss a) to kiss a person: eddiršu a-na-aš-ši-iq-[šu] I will embrace him, I will kiss him JCS 15 7 ii 23 (OB lit.); kima ana GN uwaššeruka la idūma la aš-ši-qú-ka I did not know that you were allowed to go to GN, so I did not kiss you Kraus AbB 1 122:9 (OB let.); šumma i-it-ti-ši-iq-ši if he (a man who touches another man's wife) has also kissed her (they will cut off his lower lip) KAV 1 i 93 (Ass. Code § 9); aššatka ša taram: mû la ta-na-šiq do not kiss the wife you love Gilg. XII 24, ef. māraka ša tarammû la ta-našiq ibid. 26; [liš-š]i-qa-ak-ki kāši let him kiss vou AnSt 10 120 iv 59 (Nergal and Ereškigal); tibâ iš-qa-ni come, kiss me! KAR 237 r. 17, dupl. LKA 105:16 (egalkurra rit.); ina šēri lām Šamaš napāhi lām mamma iš-ši-gu-šú in the morning, before sunrise, before anybody has kissed him Küchler Beitr. pl. 11 iii 54; sinništa šiāti 7-šú i-na-ši-iq bāba uṣṣāma mēsir [...] he kisses this woman seven times, leaves by the door, and so the hardship [will not befall him] AMT 65,3:14 (SB Alu); ēnti ilišu iš-šiq he has kissed his god's priestess Labat TDP 62:20; šumma amēlu mīta iš-ší-iq if a man kisses a dead person MDP 14 p. 55 r. ii 17, also mitu iš-ší-iq-šu a dead person kisses him ibid. 18 (MB dream omens), also, wr. iš-šiq and iš-šiq-šú Dream-book 328 i 84 and 83; ana DN liškēn amta liš-ši-iq he should prostrate himself before Ištar and kiss a slave girl CT 51 161:28 and dupl. Bab. 4 105:31, cf. mahhâ $li\check{s}-\check{s}i-iq$ (see mahh \hat{u} usage b) CT 51 161:22, pan šugīti liš-sī-iq CT 4 5:19, dupl. CT 51 161:25.
- b) to kiss somebody's lips: [iš]-ši-iq šaptīšu adīrašu uttessi he kissed his lips, removed his fear En. el. II 105; šaptīša i-na-šiq BBR No. 67 r. 3 and dupl. BA 5 689 r. 6 (NA rit.); see also TIM 9 22, in lex. section; note as a symbolic gesture in an oath: šaptī seḥrija a-na-aš-ši-iq-ma ina ḥuḥār Šamaš azakkarakkum I will kiss my child's lips and make a statement to you under oath by the emblem of Šamaš YOS 12 325:10 (OB leg.),

našāqu našāqu

[ša]-ap-ti-šu ina ālim Mari [li-iš]-ši-iq-ma ana ālim GN li-it-[...] ARMT 13 101:20; šaptīja la i-na-aš-ši-qú-ma (oath) RA 69 121 No. 8:8 (OB).

c) to kiss somebody's feet, to kiss the ground before somebody (as a gesture of submission) — 1' with šēpu: ana kirhišu ērub še-pa Adad bēlija aš-ši-iq-ma I entered its (the city's) citadel, kissed the foot of my lord Adad RA 7 155 ii 3 (OB royal), see Or. NS 22 257; kīma atta ana ṣēr bēlija tallikuma še-ep bēlija ta-aš-ši-qú inanna anāku ana ṣēr bēli[ja] allak u še-ep bē[lija] a-na-aš-ši-iq just as you went to my lord and kissed my lord's foot, I will now go to my lord and kiss my lord's foot Laessøe Shemshära Tablets 61 SH 874:11 and 15, cf. bēlī ... lillikamma še-ep Dagan rā'imišu li-iš-ši-iq ARM 3 8:27, also ibid. 17:16, šēp Dagan bēlika ... i-ši-iq ARM 10 62:16; panīša lūmur ... še-pí-ša lu-ši-iq ARM 10 87:30, panīka lūmur ši-pí-ka lu-uš-ši-iq YOS 2 141:13, see Stamm Namengebung p. 55; še-ep bēltija lu-uš-ši-iq Genouillae Kich 2 D 18 r. 8, see RA 53 32 (all OB letters); ša libbi ālim uṣṣiamma še-pé-ka i-na-ši-ig (the ruler?) of the city (you besiege) will come out and kiss your feet RA 67 44:59 (OB ext.); [an]a ipiš pīša ihdû ilū mātim idruruma $i\check{s}-\check{s}i-[q\acute{u}]\check{s}i-p\acute{i}-\check{s}a$ at her words the gods of the country rejoiced, running together, they kissed her feet RA 46 90:42 (OB Epic of Zu), cf. [li]š-ši-qu GìR.MEŠ-ki (in broken context) 4R 55 No. 2 r. 3, see Ebeling Handerhebung 142; GIRII ilūtišu [rabīt]i áš-šiq-ma akmis azziz I kissed the feet of his (Nergal's) divine majesty, knelt down and stood up ZA 43 17 r. 54 (SB lit.); kî GÌRII ša ilāni ana na-šá-qíka-ni when you kiss the feet of the gods Ebeling Parfümrez. pl. 11 r. 20, see Or. NS 21 132, also, wr. na-šá-qi-ka-ni KAR 215 v 11, cf. [GÌR^{II}] i-na-šíq ibid. i 16, see Or. NS 20 41 (NA rit.); kallatu ... gir^{II} ta-na-šiq daughter-in-law kisses the feet (of the dead man) ZA 45 42:6, also ibid. 44:21 (NA rit. for the substitute king); maddattašu kabittu sīsê alpē u sēnu amhurma it-ta-[šíq] GÌRII-[ia] I received heavy tribute, horses, cattle, and sheep from him, and he kissed my feet

Winckler Sar. pl. 45 F 9, cf. iš-šiq GìR^{II}-ia TCL 3 36, also ibid. 307, la iš-ši-qa GìR^{II}-ia ibid. 311 (all Sar.); iš-ši-qu GìR^{II}-ia OIP 2 30 ii 60 (Senn.), also Borger Esarh. 55 iv 39; GìR^{II} ša šarri bēlija at-ti-[šiq] I kissed the feet of the king, my lord ABL 390 r. 3 (NA); [cìR^{II}] ša šar mātāte ina GN a-na-áš-ši-qu ABL 1047 r. 6, cf. a-ni-šiq Landsberger Brief 10:9, also (in broken context) a-na-áš-ši-iq ABL 842 r. 12, cf. also GìR^{II} ša šarri bēlini niš-ši-iq u ardūti ša [šarri bēlini] nīpuš ABL 283 r. 17, also ABL 793 r. 19 (all NB).

- 2' with qaqqaru: uškēnma iš-šiq(var. -šiiq) qaq-qa-ra(var. -ru) šapalšun he prostrated himself and kissed the ground at their feet En. el. III 69, cf. uškēnma iš-ši-iq qaq-qa-ru maharšu AnSt 6 152:73 (Poor Man of Nippur); ikmisi iš-šiq qaq-qa-ru mahriša he knelt and kissed the ground before her AnSt 10 110:28, also ibid. 116:49 (Nergal and Ereškigal), cf. iš-ši-iq qaqqaram BiOr 30 361:5 (OB lit.); nāgir ekalli er[raba] ina pan šarri gaq-qu-ru i-na-šiq the court herald enters and kisses the ground before the king MVAG 41/3 60 i 8, cf. [qaq]quru i-na-šiq-qu izzazzu Ebeling Parfümrez. pl. 22:9, wr. [i-na]- $\delta i-qu$ ibid. 4, cf. also šarru ... [K]I(?) i-na-ši-iq KAR 146 ii(!) 29, see Or. NS 21 144 iv 30 (all NA rit.); RN qaq-qa-ru it-ta-šiq 3-šú ana DN illaku $sup\bar{u}[\check{s}u]$ Bauer Asb. 77 K.4443:13; ina mahar DN u DN2 qaq-qar iš-šiq ABL 865:10; DN and DN, know kî ultu šipirtu ša bēlija āmuru la ahmû qaq-qa-ru ina pan la áš-«šá»-ši-iq that after I read my lord's message I became filled with confidence and kissed the ground before (it) BIN 158:11, cf. PN qaq-qa-ru ana PN, bēltišu it-te-šiq ibid. 6:23 (all NB letters).
- d) other occs.: qašta it-ta-šiq (var. it-tešiq) ši lu mārtī he (Anu) kissed the bow (and
 said), "It is my daughter" (and he proclaimed
 the following names for the bow) En. el. VI
 87; [...] ŠU ZAG NA ina-šiq Kraus Texte 32:8,
 also (with ŠU 2,30) ibid. 9; šu-ūḥ-tu i-na-šiqma ēl he kisses rust and he is pure (again)
 Köcher BAM 318 iii 13, dupls. 319 r. 1 and 205:37,
 ef. (a skull) ina pan itūlišu 7-šú i-na-ši-iq
 7-šú ilêkma iballuṭ Köcher BAM 30:52, also
 i-na-ši-iq-ma iballuṭ ibid. 157:9.

našāqu našāqu

2. I/2 to kiss each other: [it]-ta-aš-qu-ú-ma ipušu ru'ūtam they kissed each other and became friends Gilg. Y. i 19 (OB).

3. nuššuqu to kiss — a) to kiss a person: iṣbassima ú-na-aš-ša-aq-ši dīmtaša ikappar he took her (into his arms) and started kissing her, wiping away her tears EA 357:86 (Nergal and Ereškigal); ušbamma birkāšu ú-na-áš-šaq (vars. ú-na-šá-qu, ú-na-šaq) šâšu (Mummu) sat on his lap and began to fondle him En. el. I 54; [šarru ša] ... ilāni ú-na-áš-šá-qu DN šû [ša] DN₂ ina ṣeḥērišu inaššûma ú-na-šá-qu-š[u] the king who kisses the gods, this (represents) Marduk whom, in his childhood, Ninlil used to carry and kiss Pallis Akîtu pl. 5:5f. (= CT 15 44), cf. ú-na-áš-šá-qu-šú-ma ikar-ra[bušu] ibid. pl. 6:26.

b) to kiss somebody's feet, to kiss the ground before somebody — 1' with \tilde{sepu} : they (the gods) heard what she (Mami) had said idarruma ú-na-aš-ši-qú še-pi-ša they ran up together and kissed her feet Lambert-Millard Atra-hasis 60 I 245, cf. itarruru Igigi \dot{u} -na- $\dot{a}\dot{s}$ - $\dot{s}\dot{a}$ -qu GÌR^{II}- $\dot{s}\dot{u}$ RA 48 146:109 (SB Epic of Zu); [pa]hruma Igigi kališunu uškinnuš Anunnaki mala bašû ú-na-áš-šá-qu gìr^{II}.meššú all the Igigi were assembled, prostrating themselves before him, the Anunnaki, all of them, kissed his feet En. el. V 86; eţlūtu \dot{u} -na-ša-q \dot{u} ši-pi-šu the men kissed his feet Gilg. P. i 11 and 21 (OB); kî šerri la'î ú-na- $\check{s}\acute{a}$ -qu GìR.MEŠ- $\check{s}u$ (see la' \hat{u} mng. 1a) Gilg. I v 35, II ii 42, malkū ša qaqqari ú-na-áš-šá-qu GÌR^{II}-ka Gilg. VII iii 46; ana bītini ina erēbika ⟨i⟩-šip-pu arattû li-na-áš-ši-qu gìr^{II}.meš-ka when you enter our house let the noble purification priests kiss your feet Gilg. VI 15; ša ... šarrāni [āšib] parakkē ú-na-áš-šá-qu GÌR^{II}-šú whose feet the kings who sit on throne-daises kiss AnSt 7 128:5 (let. of Gilg.); kabtūt rubê gìr rubê ú-na-aš-šá-qu the ruler's courtiers will kiss his feet CT 28 48 K.182+ r. 10, cf. (in broken context) ú-na-áš-šá-qu zenûtika ú-na-šá-[qu šēpīka] ibid. 50:19; those who are angry with you will kiss your feet KAR 423 r. i 57 (all SB ext.), cf. li-na- $\dot{s}i$ -qa GÌR.MEŠ-ka RA 18 31 r. 8 (SB blessing for the king); the high officials and the palace

personnel [ina pan] šarri ultanaknanu gir. MEŠ ša šarri \acute{u} -na-šu(var. - $\acute{s}\acute{u}$)-qu bend down before the king and kiss the feet of the king MVAG 41/3 12 ii 38, 14 iii 3 (MA rit.); burkī u še-e-[pi] ša bēlija ut-te-eš-ši-[iq] repeatedly I kissed both the knees and the feet of my lord BE 17 5:18 (MB let.); $n\bar{e}nu$... GÌR.MEŠ ša šarri bēlini nu-ú-na-áš-šig we kiss the feet of the king, our lord ABL 216 r. 9 (NA); ša ina šarrāni abbīja ana mahar mamman la illikam: ma la ú-na-áš-ši-qa GÌR^{II}.MEŠ-šu-un ... illikamma ú-na-áš-ši-qa gìr^{II}.meš-ia (Merodachbaladan) who never appeared before any of my royal ancestors to kiss their feet, (now) came and kissed my feet Rost Tigl. III p. 60:27, cf. Iraq 18 125 r. 8 (Tigl. III); ina qibit DN DN, šarrāni āšib parakkī ú-na-áš-šá-qu GÌR^{II}-ia at the command of Aššur and Ninlil, kings installed on daises kiss my feet Thompson Esarh. pl. 16 iv 33 (Asb.), cf. Bauer Asb. 80 r. 4, ef. also ina sullê u suppê ú-na- \acute{a} š- $\acute{s}\acute{a}$ -qu GÌR^{II}-u-a OECT 6 pl. 11 r. 10 (prayer of Asb.); šattišamma la naparkâ itti tāmartišu kabittu ana GN illikamma ú-na-áš-šá-qa Gìr^{II}-ia every year without fail he came to Nineveh with his heavy tribute to kiss my feet Borger Esarh. 47 ii 64, cf. ibid. 110 § 71:15, and passim in Esarh. and Asb., ú-na-áš-ši-qu šēpēja TCL 3 72 (Sar.), šarrāni gerbūtu illûnim: ma u-na-áš-šá-qu šēpēja nearby kings come and kiss my feet AnSt 8 62 iii 10 (Nbn.), and passim in hist., note ana Gìr-iá iššapkunimma ú-na(text $-\dot{s}\dot{a}$)- $\dot{a}\dot{s}$ - $\dot{s}i$ -qu $\dot{s}e$ -pa-a-a they fell at my feet and kissed my feet VAB 4 276 v 5 (Nbn.), also 5R 35:30, \acute{u} -na- \acute{a} \acute{s} - $\acute{s}i$ -qu $\acute{s}e$ -pu-u \acute{s} - $\acute{s}u$ ibid. 18 (Cyr.).

2' with qaqqaru: gimir ṣalmāt qaqqadi ú-na-áš-šá-qu(var. -qa) qaq-qa-ru all mankind kisses the ground (in front of Marduk) Borger Esarh. 92 § 61:22; ina pan mār šiprija ú-na-šíq qaq-qa-ru he kissed the ground in front of my messenger Winckler Sar. pl. 26 No. 55:12, cf. ina maḥar šūt rēšija ú-na-áš-ši-qa qaq-qa-ru CT 35 25:5, see AfO 8 198:43 (Asb.); PN kî ú-na-áš-šiq qaq-qa-ru ina pan mārī šipri ša RN how PN kissed the ground in front of the messengers of Assurbanipal! Streck Asb. 34 iv 19; see also 4R 9:59f., BA 10/1 83 No. 9 r. 7, in lex. section.

našarbusu našāru A

- c) other occs.: šumma amēlu šE.KAK TA sūnišu našīma ú-na-aš-šà-aq if a man holds a sprout in his lap and kisses it MDP 14 50 i 12; šumma amēlu mušaršu ú-na-aš-šà-aq if a man kisses his penis ibid. 55 r. i 20 (MB dream omens).
- 4. III to make kiss a) in gen.: ina KI.NÁ-šú tu-šá-aš-šaq-šú you have him kiss (the skull) when in bed Köcher BAM 30:35, cf. ina IGI KI.NÁ-šú 7-šú u 7-šú tu-šá-aš-šaq-šu ibid. 20.
- b) with šēpu: Nudimmud [ša] ... pattak= [kāti ú-š]á-áš-ši-qu šēpukka DN, who caused people to kiss your (Marduk's) feet Craig ABRT 1 29:11, also KAR 304:4, cf. tu-šá-áš-šiq-qí šēpēa Craig ABRT 2 21 r. 7.
- 5. IV to kiss each other: in-niš-qu aḥū aḥī they (the great gods) kissed each other En. el. III 132.

The word *i-nam-ši-iq* (entire apod.) Afo 11 224:77 is unlikely to belong to either našāqu or nazāqu. For the stative našąa see nasāqu B.

Meissner, SPAW Phil.-hist. Klasse 1934 914ff.

našarbuşu see našarbutu.

našarbuţu (našarbuşu) v.; to flit, to chase around; SB; IV, IV/3; cf. muttašrabbiţu.

bu-ú KASKAL = na-šar-bu-ţu (var. na-šár-bu-şu) Ea I 273; [bu]-ú KASKAL = na-šar-bu-ţu A I/6:41; bu-ú bu = na-ša-ar-bu-şum MSL 2 143 i 23 (Proto-Ea).

nam.tar an.edin.na líl.ginx(GIM) i.bu.bu : ša ina sēri kīma zagīgi it-ta-na-áš-rab-bi-ţu namtaru demon who flits about the steppe like a phantom CT 17 29:5f.; nam.lú.ux(URU).lu sila.dagal.la al.bu.bu.dè.ne (var. al.bú. bú.dè.ne): ša nišī ina ribâte (var. ana nišī rabâti) it-ta-na-aš-ra-bi-ţu (var. it-ta-na-áš-rab-bi-ţu) (evil demons) who chase around after people in the squares STT 192:5f., vars. from CT 17 4:10ff.; líl.lá edin.na l.bú.bú.eš.àm : lilû ša ina ṣēri it-ta-na-á \check{s} -rab-bi-tu CT 16 1:36f.; [e.ne. \grave{e} m] d Mu.ul.líl.l \acute{a} .ke $_{x}(\mathtt{KID})$ bu $_{5}$.bu $_{5}$. \grave{a} m i.bí nu. bar.bar.[re] : [amat dmin it]-ta-na-ás-rab-bit inu ul ippall[as] the word of Enlil flits about — eye cannot see it SBH p. 7 No. 4:38f., also p. 95 No. 52:37f., cf. p. 18 No. 9:36f.; idim kur.ra ì.bú.bú : ša nagab šadî it-ta-na-áš-rab-bi-ţu CT 16 30 i 3f., and dupls., restored from CT 42 No. 5 r. 3, cf. CT 17 46 BM 60886:44; [...] bu₅. meš: *ina šahāti it-ta-aš-ra-bi-ļu* (the demons have seized the interior of the house) they flit around in the corners Iraq 21 56 r. 5.

- a) said of demons: see lex. section.
- b) said of soldiers: adki ṣābē tāḥazija mundaḥṣī ša ina qibīt Aššur Sin u Ištar it-ta-na-áš-rab-bi-ṭu I set in motion my fighting forces who were chasing hither and yon at the command of DN, DN₂, and DN₃ Piepkorn Asb. 66 v 81.

In dingir ina zumur māti en ul-la kaskal. Meš KAR 392 obv.(!) 19 (= Labat Calendrier § 66:9), the sign kaskal is either an error for BAD(.BAD) or is used as a logogram for nesû, see nesû v. mng. 1b.

našāru A v.; 1. to cut off a piece of a land holding, expropriate part of a holding, 2. to deduct, remove, 3. to reduce in size, number, intensity, 4. nuššuru to set aside, save, to cut off(?), to diminish in strength, to weaken, to subtract, 5. II/2 (passive to mng. 4), 6. III to have (something) deducted, 7. IV to be deducted, removed, diminished (passive to mngs. 1-3); from OA, OB on; I iššur — inaššar — našir, imp. ušur, II, II/2, III, IV; cf. maššartu, niširtu, nišru A, nušurtu, nušurrū.

bé-e BA = $na-\delta a(\text{text} - da)-ru$ Ea II 302, also A II/7 iii 6'; [BA] = $[n]a-\delta a-rum$ MSL 9 135:566 (Proto-Aa); [ba-a] BA = $na-\delta a-rum$ MSL 2 132 vii 35 (Proto-Ea); ba = $na-\delta a-rum$ Nabnitu J 228; ba-ár BAR = $na-\delta a(\text{text} - ta)-rum$ A I/6:180; sa. úr.pad = $na-\delta a-ru-um$ Nigga Bil. B 264, cf. úr. pad Nigga 319.

[x x hé.e]n.kú.e t[u].ra.bi he.en.ba} hé.en.ba].e: [x x (x)] līkulma mu-he.eli}-ru-he.eli}-su let him eat [...] so that it diminishes his illness (followed by lissuh) Iraq 21 57 r. 34f.; níg.gig.ga á.ba.ba.ke_x(KID) sila.dagal.la ha.ba.an.tùm: maruštu ša emūqī i-na-áš-šá-ru ribītu litbal may the square carry off the sickness which diminishes strength CT 17 32:12f.

a.za.ad níg.šed, ba.nigin.na ba.e [a. dug, ga.na] (var. bi.níg.gi.na ba(?).e e.du. ga.a.ni): šuruppû hurbāšu mu-na-áš-šir(var. -šir) naphar mimma šumšu freezing and frost which

našāru A našāru A

cuts off everything CT 16 12:1ff., vars. from UET 6 392:13f.; an.ki.ba lú.ki.ba dalàd ki.ba.e: mu-na(vars. add -aš, -áš)-šir šamė u erseti šēdu mu-na-aš-šir māti he who cuts off heaven and earth, demon who diminishes the land CT 16 14 iv 8f., dupls. LKU 21:1ff., Tell Halaf 99:1f., cf. kalam.ma.ta ba.e : mu-na-aš-šir ma-a-ti Lugale VII 45 (= MVAG 8/5 pl. 12 r. 13f.); gu nam.erím.ma ba.e : qâ mu-na-áš-šir māmīt the thread which cuts the oath Surpu V-VI 152f., 158f.; un.kalam.ma ba.ba : ša ... nīš māti ú-na-áš-šá-ru (evil demons) who diminish the people of the land KAR 31 r. 1f.; mu.gur.gur. re nu.mu.un.ba.ba : urteteddi ul ú-né-šìr I (Tukulti-Ninurta) added (to the offerings), I did not diminish them Lambert, Iraq 38 90:8.

šul £.GAR₈ tuku ... alam.zu ķ é.em.ta.ba. ba: eṭlu rāš emūqi ... lānka li-na-ši-ir young man full of strength, let your stature be reduced Lugale X 8; silim.ma.zu nam.ba.ra.b[é] (later version: silim.zu.ta nam.ba.ra.bé): ina šulmika e ta-na-še-er (var. ta-an-na-šir) be not diminished in health Lugale XI 29; mu.na. x.x.x.x: in-na-ši-ir (in broken context) KAR 375 iv 56f.

1. to cut off a piece of a land holding, expropriate part of a holding — a) in OB: eqlam mārī PN aš-šu-ur-ma MU.15.KAM ākul I had taken part of the field from PN's descendants, and have had the use of it for 15 years TCL 769:8; do you not realize that (PN) is an employee of mine? x A.ŠÀ-im PN₂ iš-šu-ru-ú-ma umma PN niširtam ša PN, [t]a-aš-šu-ra-a [id]nanim they expropriated x of PN2's field, PN said: Give (pl.) me the plot which you expropriated from PN₂ UCP 9 342 No. 18:11 and 14; aššum eqlim ... ša PN sabtuma PN2 ana ŠU.HAx(PEŠ). UD.DA iddinu ana PN2 ana (PN) eqlam šâti turram agbīma annam īpulanni inanna ina BÙR.3.GÁN eqlim ... BÙR.2.GÁN iš-šu-ur-šuma ana PN, ittadin concerning the field which PN used to hold but which PN2 (a crown official) gave the fishermen, I ordered PN, to restore that field to PN and he said he would, (but) now he has expropriated two bur from the three bur of land (which PN plowed and cross-plowed) and has given (them) to PN₃ TCL 7 68:15; eqelšu ša ta-aššu-ru-ú ašar tattadnu lu nadin ... šâti pūh eglišu ša ta-aš-[š]u-ru-šu x eglam idiššum his field which you cut off must be left to whomever you have given it to, as for him,

give him one bur of land in exchange for (the part) which you cut from his field TCL 755:9 and 20; eqelšu kīma ištu panāma ṣabtu [l]u ṣabit 1 sar eqlam la ta-na-aš-ša-ar-šu he shall continue in possession of his field as he always has done — you may not expropriate (even) one sar BIN 71:9, cf. la ta-na-aš-ša-ar-šu-nu-ti OECT 33:10 (all letters to Samaš-hāzir); aššum eqel PN ša PN2 iš-šu-ru-šu AJSL 32 101 No. 1:6 (let. of Rīm-Sin).

- b) in later texts: eqlāti ša pāḥat GN gabbu ú-šur-a mā attunu eqlāti ša PN tapūga (with regard to the message of the king, my lord, saying) "Expropriate all the fields in the province of GN," you have yourselves illegally taken over PN's fields Iraq 20 187 No. 41:6 (NA let.); issu libbi ālāni ša Aššur la ta-na-šar KAV 94 r. 8 (NA), see Postgate Royal Grants No. 27; obscure: enna anāku qaqqar atar la [...] la i-na-áš-šá-ru ABL 1222:11 (NB).
- 2. to deduct, remove a) in OA: ikkasapabbaēšunu 10 ma.na.ta kaspam i-na-šu-runi-ma aššiamātim ippani abbaēšunu ušebbu: lunima (that) they each take out (for themselves) ten minas of silver from their principals' money and send (it to Assur) to buy merchandise under the nose of their principals (and when their principals hear about it, they will become angry) KTS 15:15; weriam ula a-šu-ur warkītamma werī a-šu-ur-ma I could not save any copper, later I saved (some of) my copper Kültepe d/k 5:7ff., cited Or. NS 36 408 n. 1 sub e; kimama (ana) PN annakam kaspam 10 ma.na.ta ni-šu-ru-ni u kuāti kaspam [x] MA.NA ša bīt abini u anāku kaspam 10 ma.na lá-šu-ra-ku-ma just as we here each set aside ten minas of silver (for) PN and x silver from our firm for you, so I too will set aside ten minas of silver for you Kültepe b/k 52:20ff., cited ibid. sub c.
- b) in OB: barley, dates, oil, wool ana kurummat bītim ... u lubūš bītim ú-šu-ur set apart for the household's provisions and clothing UCP 9 340 No. 15:18, also 331 No. 6:15, also ana ukullê bīti piššat bīti u lubūš bīti ú-šu-ur OECT 3 65:19; [ina] edadîm ša bītini 2 še.gur ana PN uš-ri-i-ma set apart

našāru A našāru A

for PN two gur of barley from the flour offerings of our house Kraus AbB 1 69:8; PN ... pišannam lišapliskama x še ú-šu-ur-ši pišannam ina kunukkika kunuk have PN show you the storage basket, then remove x barley from her (care) and seal the storage basket with your seal Kraus AbB 1 105:9; ana 1 sìla suluppī na-ša-ri-im šûma illi u bīt giš. PA.HI.A ukannikma l GIŠ.PA.HI.A šûma ana qāti naggārim i-na-aš-ša-ar he comes in person to portion out even a single sila of dates, moreover he has sealed the picket(?) storehouse and he personally portions out each picket(?) to the carpenters TLB 4 52:35 and 38; i-na-ša-ar (in broken context) Kraus AbB 1 111 left edge 1 f.; ana šê na-ša-ri mamma ul illi (it is now the month of Abu) but no one is coming up to take away the barley TCL 1 49:9; it-ti du-li ki-ma ina bubūtiki ta-na-ša-ri-ma u tušabbalam (obscure) Kraus AbB 1 134:17.

- c) in MB: barley ša ištu libbi karê ša GN na-áš-rù BE 14 43:14; naphar x GUR ŠE ša ina MN ... šangû iš-šu-ra-am-ma ana PN ana zi.GA LUGAL iddinu Peiser Urkunden 100:4.
- d) in Nuzi: 2 gun urudu.meš hammuşi ú-šur-ma u ana nīš bīti ša GN idin take out two talents of copper and give it to the retainers from GN HSS 14 587:7, cf. (copper) PN u PN₂ ištu bīt nakkamti ... it-ta-aš-ru AASOR 16 81:8, (textiles) PN ištu nakkamti it-ta-šar HSS 14 643:8, ef. ibid. 15, 20, 29, 35, 38, HSS 15 139:6, 9, 21; ištu Nuzi ana ŠE.BA ana nīš bīti ša ekalli ša Nuzi ina MN PN PN, ... im-ta-aš-ru-ma u ana qāt PN, ittadnu (barley belonging to the queen) which PN, PN₂ (and others) took away from Nuzi in MN for rations for the palace personnel of Nuzi, and handed over to PN₃ HSS 14 128:12, cf. (barley) ištu Nuzi PN u PN2 ina MN im-taaš-ru u ina GN ūbilu ibid. 134:6, barley from the queen's barley PN u PN2 ina MN it-ta-áš-ru ibid. 157:7; x barley ša PN it-taáš-ru which PN removed HSS 16 31:16, cf. ŠE.MEŠ PN u PN₂ it-ta-[aš]-ru ibid. 40:16, ŠE ištu še.meš ... PN PN2 u PN3 iš-šu-ru ibid. annûtu šundu narkabātu ina GN tāhaza īpuššunūti PN ištu bīt nakkamti na-

áš-ru PN took these (garments) out of the armory when the chariots did battle in GN HSS 14 523:10, cf. ibid. 14, HSS 13 63:23, HSS 15 184:7, šundu narkabātu ... tāḥaza īpušu nadnu u PN it-ta-šar HSS 14 523:25, ṣubātu ... ša na-áš-ru ibid. 30; (barley) ša na-aš-rù HSS 13 243:34, ša na-aš-rù-ú ibid. 347:55; ina MN na-áš-ru HSS 15 232:4, 14, 254:22, cf. HSS 14 115:17.

- e) in MA, NA: x barley PN it-ta-áš-ra KAJ 220:4 (MA), cf. (barley) ina še-im ... na-še-er KAJ 219:9, also ša ... na-áš-ra-ni KAV 119:5 (all MA); šitta liginnāte ša ṣâte li-iš-šur-ru šitta ša bārûte liškunu they should remove two "long" tablets of explanatory word lists and deposit two tablets of the diviner's corpus instead ABL 722 r. 4, see Parpola LAS No. 116; ša na-šá-ri li-šur-r[u] ša raddu'u luraddiu Parpola LAS No. 305 r. 2.
- 3. to reduce in size, number, intensity a) to reduce in size, number: misarrum ana qablija hamiš ubānātim arik anumma PN uštābilakkum hamiš ubānātim legēma ú-šu-úu[r] the belt is five fingers too long for my waist, I am sending (it) to you with PN. reduce (it) by five fingers TCL 17 62:32 (OB let.); šapliš ul iššâ mīlu ina nagbi iš-šur eqlu išpikīšu below, the high (irrigation) waters did not rise from the spring, the land fell short in produce Lambert-Millard Atra-hasis 110 iv 56 and v 5, [l]i-šur eqlu išpikėšu ibid. [li]-iš-šu-ur eqlu išpikīšu 108 iv 46, 72 II i 18; qallū lišmûma ina rama[niš]unu l[i-m]u-tu dannu lišmēma liš-šu-ur e-mu-qí-šu let the lowly hear (your name) and die(?) themselves, let the mighty hear (it) and reduce his power Cagni Erra I 68, restored from unpub. join (courtesy W. G. Lambert); Nergal ummān nakri i-na-šar ud nu-šu-ru ina māt (nakri) ibašši CT 6 2 case 31 (OB liver model).
- b) to reduce in intensity, severity: ilabsbiršumma ana na-šar murși itâršu (the disease) will drag on for him but it will turn into a (gradual) diminution of the severity of the sickness Labat TDP 196:66, cf. na-šar murși ibid. 154 r. 9, see also Iraq 21,

našāru A našāru A

in lex. section; la na-ši-ir Apsû (var. na-anšir ina apsî) rigimšun Apsû could not diminish their tumult En. el. I 25.

- c) in astron. context: UD.20.KAM šamšu išnun ina libbi AN-e Sin iš-šur palē ūmē arkūti UD.12.KAM itti šamši innammarma on the twentieth day it (the moon) "rivaled" the sun, the moon waned in the sky - a reign of long years, (this means) on the twelfth day it will be in opposition (lit. seen) with the sun ACh Sin 3:23 (coll.), also (with same apod. and explanation) dis dgal ina la minâtišu šamša ikšud ina libbi šamê Sin iššur if the Great Star reaches the sun at an unexpected time, the moon wanes(?) in the center of the sky ibid. 24, dupl. Bab. 3 275 D.T. MI ša UD.14. [KAM EN.NUN.UD]. ZAL Sin È NIGIN-rat la iš-šur ABL 1408 r. 7; ina ITI GURUN MI i-na- \acute{a} \acute{s} - $\acute{s}ar$ in (this?) month the Moon will reduce the night (mng. uncert.) ZA 19 382 K. 3597:3.
- 4. nuššuru to set aside, save, to cut off(?), to diminish in strength, to weaken, to subtract — a) to set aside, save: a-ni-ma 5 MA.NA.TA kaspam nu-na-ša-ra-kum now we will set aside five minas of silver for you each time CCT 4 10 a:15; apputtum weriušu 1 GÍN.TA u 2 GÍN.TA kubusma kaspam 10 ma. NA.TA na-ší-ra-am please drop your claim to every shekel of his copper and thus each time save ten minas of silver for me BIN 4 51:45; şubātī ištēnâ u šanâ ú-na-ša-ar-ma ušteneb: balakkum each transaction, I will set aside one or two garments and send (them) to you regularly Kültepe a/k 478:3, cited Or. NS 36 408 n. 1 sub d (all OA); x kaspum libbi kaspim ša ana MU.3.KAM ana nu-šu-ri-im nadnu x silver from the silver which was handed over to be set aside for three years YOS 12 316:4; x kaspum libbi kaspim ša PN ša ina kisal dŠamaš burruma ana nu-uš-šu-ri-im ana MU.3.KAM nadnušum x silver from PN's silver which was established (as his) in the courtyard of Šamaš, and was given to him to be set aside for three years ibid. 358:5 (both OB).
- b) to cut off(?): igug libbašu ú-na-aš-šaar-šu he (Enlil) became angry, cutting him

off UET 6 397 i 10 (OB lit.); ina amēlūti būl Šakkan mimma šumšu ú-na-šìr-an-ni (the misery) has cut me off from men and every animal Schollmeyer No. 18:13.

- c) to diminish in strength, to weaken: mu-na-áš-šir mimma šumšu (the disease) which weakens everything Craig ABRT 181:15 (tamītu); see also CT 16, etc., in lex. section.
- d) to subtract: šá 1 KÙŠ GIŠ.MI-ka a-na 1 KÙŠ tu-na-šar-ma for one cubit of your shadow you subtract to(?) one cubit LBAT 1495:8 (instructions for making a gnomon).
- 5. II/2 (passive to mng. 4): la uštamaḥhar ut-ta-šar (or uttassar) he cannot digest (various foods) and is weakened (or: is confined) Küchler Beitr. pl. 11 iii 67.
- 6. III to have (something) deducted (OA only): 1 MA.NA kaspam and bit kārim addinzma 1 ma-na-um 1 MA.NA ú-ša-šé-er I handed over one mina of silver to the office of the kāru and (the office) had one mina deducted for each mina ICK 2 306:15, 314:19.
- 7. IV to be deducted, removed, diminished (passive to mngs. 1-3): (various amounts for various days and purposes) ištu UD.28.KAM in-na-šar has been deducted (from the barley on hand) since the 28th day še-am mala in-na-aš-[ru] TLB 1 155:18; whatever barley has been taken out VAS 7 197:10 (let.); ša ana DUG.HI.A . . . mullîm ana qāti LÚ.[UR.RA] in-na-áš-ru (spices) which were taken out for the for filling the vessels TCL 1 173:6; ša ana PN [A.ZU] in-naaš-ru namharti PN, (barley) which was taken out for PN, the physician, (and) received by PN₂ Edzard Tell ed-Der 215:5 (all OB); başşa šipik eperi eli āli u bīti šuāti šapku in-na-ši-ir-ma the sand and mounds of earth which were heaped over that city and temple were carried off (and he found the old foundation) VAB 4 236 i 43 (Nbn.); umâ kî šarru in-na-šìr-u-ni now that the king is being taken away ABL 656 r. 16, see Parpola LAS No. 133; [...] Adad isaddirma še-am in-na-áš-šar storms will be continuous and the barley (crop) will be diminished Boissier

našāru B nāši bilti

DA 230 r. 15 (SB ext.); GIŠ.SAR.BI GUN.BI LÁ-ṭa in-na-šar the yield of that orchard will be diminished (and) cut off CT 41 16:32 (SB Alu); UN.MEŠ KUR in-na-šá-[ra] the people of the land will be diminished (in number) CT 40 38 K.2992+:5, cf. in-na-šar Dream-book 325:22, cf. la na-an-šir ina apst rigimšun En. el. I 25, cited mng. 3b; see also KAR 31 r. 1f., in lex. section.

For CT 46 44 ii 4 see nušurtu.

Ad mngs. 2a and 4: K. Balkan, Or. NS 36 407 n. l.

našāru B v.; to pour out; MB, SB; I inaššar.

- a) in med.: [... balu] patān Kú.MEŠ tana-šar-ma šamna halṣa [ana libbi] tašappak Kứ he eats the medication on an empty stomach, you decant (it) and pour clarified oil into it and he eats it AMT 49,6:7, cf. [balu pat]ān Kú.MEŠ ana laḥanni ta-na-šar AMT 61,6:3+83,1:13; ana DUG.DAL tessip a-na digāri ta-na-šar Köcher BAM 394:34 (MB).
- b) in lit.: [... he]galla ta-na-aš-šar hiṣbu you (Nabû) [bestow] abundance, provide a rich yield ZA 61 50:18 and 20, cf. (Marduk) na-ši-ir mīl ḥegalli ana gimir kal dadmē (see mīlu A mng. 1a-3') AfO 19 61 No. 2:7.

našāšu v.; to sniff; SB; I (inf. only attested), I/2 ittašiš; cf. naššišu.

[(x)].DI, [kirix(KAXIM).n]un.DI, [pa.an].ta. DI, [zi.pa].ág.DI = na-šá-šu (between nuppušu and eṣēnu) Nabnitu A 79ff.

The spider wove a web for the fly surārû eli bunzirri [i]t-ta-ši-iš ana ettūti (but) a lizard sniffed(?) for the spider above the web Lambert BWL 220:25.

For Ash. § 82:13 (= Borger Esarh. 115) see *nussusu*.

našā'u see našû A v.

našbaţu s.; broken palm twig(?); lex.*; ef. šabāţu.

giš.pa.kud.da (var.giš.pa.ús.sa) gišimmar - na-áš-ba-tu Hh. III 358; giš.pa.kud.da (var.giš.pa.ús.sa) = na-áš-ba-tu ibid. 513a; uncert.:

giš.HI.BAD.gišimmar = šu-mu-ţu (var. [na-aš-b]u-ţu) Hh. III 403.

For CT 40 44 80-7-19,92+134:19 see *urû*. Landsberger Date Palm p. 19 n. 56.

**našennu (AHw. 760a) see šennu.

našhiptu see nashiptu.

nāši bilti (nāš bilti) s.; tenant of a field owned by the state; OB; cf. našú A v.

eglum kirûm u bītum ša rēdîm bā'irim u na-ši bi-il-tim ana kaspim ul innaddin (see $b\tilde{a}$ 'iru mng. 2a) CH § 36:7, also § 37:13; rēdûm bā'irum u na-ši GÚ.UN ina eqlim kirîm u bītim ša ilkišu ana aššatišu u mārtišu ul išattar a rēdû soldier, fisherman, or tenant may not assign to his wife or his daughter (any part) of the field, orchard, or house belonging to his fief CH § 38:23, cf., wr. naši bi-il-tim § 41:52 and 57; šumma tamkārum ša šīmam ša ekallim ipaššaru ina LÁL.HI.A [n]a-[š]i GÚ.UN ana kīma šīmim ša ina ekallim ilgû kanīkam ana ekallim īzibu u kanīk na-ši GÚ.UN ilgēma šīmum ša pī kanīkišu ina ekallim la innadinšu u lu itti na-ši gú.un la ilge aššum šarrum lál.hi.a na-ši GÚ.U[N] uwašširu tamkārum šû mahar ilim mimma ša pī kanīki annîm itti na-ši GÚ.UN la laqiāku ubbamma ... kanīk na-ši GÚ.UN ubbalam ... mala pī kanīki ša na-ši GÚ.UN ana tamkārim īzibu ana tamkārim uwaššaru if a merchant who sells merchandise for the palace has given the palace a sealed acknowledgment of debt in the amount of the arrears (owed to the palace by) a tenant, (which amount was recorded) as if it was (a debt) for merchandise which he received in the palace, and if he received from the tenant a sealed document (instead of the arrears due), so that (the merchant) had neither received from the palace the merchandise that was listed in his sealed acknowledgment nor had he collected anything from the tenant, (then, in order that the merchant should not suffer a loss) as a result of the fact that the king has remitted the arrears of the tenant, this merchant clears himself under oath, (saying) "I have collected from the tenant nothing

nâši našlamtu

of what is listed in this sealed document," and produces the tenant's sealed document, then they (i.e., the palace) annul the merchant's obligation (to pay to the palace) whatever is listed in the sealed document which the tenant had issued to the merchant Kraus Edikt § 9':33ff., cf. (in broken context) ibid. § 13':37, cf. also LAL.HI.A PA.TE.SI.MEŠ ... $u \langle na-\check{s}i \rangle$ GÚ.UN.HI.A É.GAL RA 63 47:7 (Edict of Ammisaduqa), also, wr. na-aš [GÚ.UN] Studies Landsberger 227:12 (Edict of Samsuiluna); mušaddinum ana bīt na-ši GÚ.UN ul išassi (see mušaddinu) RA 63 48:11; eglam ana na-ši gú.u[n] ašar eshu idna (see $es\bar{e}hu$ mng. 1a-1') TCL 7 35:10 (let.); itti PN aššat PN, ahija wašbat ekimšuma u itti na-ši bi-il-tim sābim anniš lišēlûnim the wife of PN₂, my brother, lives with PN, take (her) away from him, and let them bring (her) here together with the $n\bar{a}si$ bilti (and) the troops Laessøe Shemshara Tablets 66 SH 858:8.

Finkelstein, RA 63 54ff.

nâši (niāšim, niāši, nâšu, najāš) pron. (dative); to us, for us; from OB on; cf. nīnu.

gá.a.me.a = al-kam ni-a-ši OBGT VII 191; gá.nam.me.a = at-la-kam ni-a-ši ibid. 195; àm.me.du = i-il-la-kam ni-a-ši ibid. 199, and passim in this text, always represented by the infix -me- in Sumerian; me.šè, me.da, me.ta, me.a = a-na ni-ia-šim an.ta múru.ta NBGT II 189ff.

- a) without preposition: mullâ ša damī ša aḥāti na-ši idnammi (if they say) Give us compensation for the blood of (our) sister MRS 9 146 RS 17.318+:24; na-a-ši(var. -šu) mala šuma nimbû šû lu ilni (see nabû A mng. 1b-2'c') En. el. VI 120; [n]a-a-ši-ma (in broken context) Lambert BWL 196:24; gabbi na-a-šú pūt aḥāmeš kî niššû when we all assumed guaranty for each other BIN 1 49:5 and 27, cf. ibid. 36:29, ABL 1255 r. 17 (all NB); note in personal names: Libūr-ni-aš Edzard Tell ed-Dēr 58:21, Libūr-ni-ia-aš RA 65 65:31 (Mari), see also bâru A mng. 1a-2'.
- b) with ana: an-ni-a-ši-im la imarras for us there should be no trouble Studies Landsberger 193:19 (Shemshara let.); an-na-ia-a-aš

ša rīšātim šamha Muati tukânnāši for us, for joy, she establishes the robust Muati for us MIO 12 50:9 (OB lit.).

c) with kî: Utnapišti u sinništašu lu emu kî ili na-ši-ma let PN and his wife become like us, the gods Gilg. XI 194; kî na-ši-ma attunu šumīšu zukra you (pl.), like us, recite his names En. el. VI 160; kî na-ši-ma STT 30:66, see Gurney, AnSt 5 102.

nāšiānu s.; person who has carried away; MA*; cf. našú A v.

Lú na-ši-a-na ša immeri 100 in[a hatți imahhuşuš] ibaqqunuš they will strike the one who carried off the sheep one hundred blows with a rod and tear out his hair KAV 5 ii 6 (Ass. Code Tablet F).

nâšin see nâšni.

nāšītu see *nāšû B.

nāšiu see nāšû A.

naškabu see narkabu.

*naškaptu see naspantu.

našku see nasku and nišku.

naškupu s.; (a textile); Nuzi.*

2 zijanātu 1 na-aš-ku-pu-ú HSS 15 185:2.

See also našpiku.

našlamtu s.; security (for a loan); MA; ef. šalāmu.

PN borrowed 16 minas of tin from PN₂ kî na-áš-lam-ti An.NA annie x A.š.ì-šu SIG₅ [ina]ssaq iṣabbat as security for this tin (PN₂) will take according to his choice x good field of his KAJ 27:9, also KAJ 12:9, cf. KAJ 21:15, wr. kî na-aš-la-am-ti KAJ 25:10, [kî na-aš]-lālam-ti KAJ 36:8, also KAJ 28:12; kî na-aš-lam-ti ŠE annie kî ša-pár-ti GU₄-šu PN ukâl as security for this barley PN will hold his cattle as pledge KAJ 65:11, cf. [k]î na-áš-lam-ti [še]-um an[ni]e [k]î ša[parti] x A.š.à PN ... ukâl KAJ 58:13; kî na-áš-lam-[ti] ŠE annie kî šaparti mimmušu zaku[a] ša PN PN₂ iṣabbat ukâl JCS 7 149 No. 3:14, see Symbolae Koschaker 145f.

našlaptu našpaku A

našlaptu s.; (mng. uncert.); OB*; cf. šalāpu.

x GUR ŠE na-aš-la-ap-ti PN x gur barley, n. of PN UET 5 575:3, also 1; kaspī šalmam ula uterram u na-aš-la-pa-ti-šu iḥtablanni he did not return my silver to me in full, and by his n.-s he wronged me Iraq 25 179:13 (lit.).

našmahū s. pl.; exuberance; OB^* ; cf. $\delta am\bar{a}hu$.

ettum muštarhat u kanât išīmši na-aš-ma-hi id-da-ša ulṣam the unique one is proud and honored, he (Anu) decreed for her (Nanâ) exuberance, happiness as her VAS 10 215:20 (coll. B. Groneberg), see von Soden, ZA 44 32

našmatu s.; plucked thing(?); lex.*; cf. šamātu.

níg.Ag = $na-a\dot{s}$ -[$ma-t\acute{u}$] (in section on $\dot{s}am\ddot{a}tu$) Nabnitu Q 88.

našmu s.; (a kind of bread or flour); Mari.*

10 Sìla NINDA.KUM 3 na-aš-mu ša 2 Sìla. ÀM 5 Sìla hibṣu 13 Sìla NINDA emṣu ten silas of isqūqu, three n.-s of two silas each, five silas of yeast bread, 13 silas of sourdough bread ARMT 12 685:1, cf. 6 Sìla NINDA na-aš-mu (in similar context) ARM 9 208:6; [x na]-aš-mu ša 2 Sìla.ÀM ARMT 12 686:9, also ibid. 5, [x] na-aš-[mu] ibid. 687:2.

našmů see nešmů.

nâšni (nâšin) pron. (dative); to us; Bogh., Nuzi; cf. nīnu.

x field a-na na-aš-ni ittadna he has given to us JEN 156:15, also JEN 171:12; PN anna-aš-ni kīnanna iqtabi PN said to us as follows SMN 3083:8; šumma an-na-aš-ni la utterrušunūti if they do not bring them back to us AASOR 16 5:4; mārtum annītum ša ulludunikku bilaš an-na-ši-in (see alādu mng. la-l') KBo 1 23:10.

našpaktu s.; (a container); SB*; cf. šapāku.

You drip oil into (the medication?) ana libbi na-aš-pak-ti tašappak [...] you pour it into a n. Küchler Beitr. pl. 8 ii 25.

našpaku A s.; 1. granary, silo, storehouse (for barley, dates, oil), 2. capacity, 3. storage jar, 4. stores of barley(?), 5. cargo boat; from OA, OB on; pl. našpakātu (YOS 10 35 r. 28, 42 iii 39, Iraq 7 53 A. 969); wr. syll. and (£.)ì.Dub, (Giš.)MÁ.ì.Dub; cf. šapāku.

[a-ra-a]h É.UŠ.GÍD.DA = na-áš-pa-ku Diri V 284; É.UŠ.GÍD.DA = na-áš-pa-[k]um Proto-Diri 361; É.UŠ.GÍD.DA = na-a[š-pa-ku] Proto-Kagal ii 6; [a-ra-ah] [Éxx] = [na]-aš-pa(text -pa-as)-ku, [ar]-[hu] Ea III 252f.; [g]a-zi-gal GÁxÁŠ.GAL = na-áš-pak šá ka-si-i Ea IV 245, also A IV/4:89f.

[ša]-ab PA.IB = na-áš-pa-ku Diri V 71; dug. sab.gal, dug.sab.tur = na-áš-pa-ku Hh. X 126f.; dug.sab.gal = na-áš-pa-ku = dan-nu Hg. A II 61, in MSL 7 109; DUG.DUG = lummu, na-aš-pa-kum Proto-Diri 418f.

1. granary, silo, storehouse (for barley, dates, oil) — a) in OB leg., adm., letters — 1' in gen.: šumma awīlum eli awīlim še'am u kaspam išūma ina balum bēl še'im ina na-ašpa-ki-im (var. É.Ì.DUB) u lu ina maškanim še'am iltege awīlam šuāti ina balum bēl še'im ina na-aš-pa-ki-im (var. É.Ì.DUB) u lu ina maškanim ina še'im leqêm ukannušuma še'am mala ilqû utâr if a man, being owed barley or silver by another man, takes barley from the granary or from the threshing floor without (permission from) the owner of the barley, they prove that this man has indeed taken barley from the granary or from the threshing floor without (permission from) the owner of the barley, and he will return all the barley he took (and in addition he will forfeit everything that he lent) 113:3 and 8; šumma awīlum ina bīt awīlim še'am išpuk ina šanat ana 1 gur 5 sìla še'am idī na-aš-pa-ki-im inaddin if someone stores barley in someone else's house, he pays five silas per gur as yearly rent for the granary CH § 121:29, cf. § 120:11, cited našpakūtu; ana na-aš-pá-ki-im turram ul ele'i na-aš-pá-ku išātam išū I could not return (the dates) to the storage house (because) the storage house caught fire UCP 9 332 No. 7:11 and 14; give two gur of barley to PN and when the water falls ana na-aš-pa-ki-šu litēr he should return it to its granary (i.e., where it came from) BIN 7 28:10; receive the barley from him

našpaku A našpaku A

ina na-aš-pa-ki-im šupka and heap it up in the granary Kraus AbB 1 135:27, cf. ina É.ì. DUB $i\check{s}appak[u]$ ibid. 46:12, (barley) $\check{s}a$ ina É.Ì. (DUB) ša bīt gagîm šapku CT 4 29b:13, also CT 8 21d:29, barley ša É.Ì.DUB ša ina GN iššappaku CT 8 27b:21; ina É.Ì.DUB šupukma ... 300 DUH.UD.DU.A simidma heap it (the bran?) up in the granary and ready three hundred measures of dry bran for shipment A 3598:12; oil ša ina na-aš-⟨pa⟩-ki-im ša ì.sag iššapku CT 8 38a:1; x barley ina É.Ì.DUB ašpukma PN É.[Ì.DUB] iptēma I stored in the granary, but PN opened the granary (and took away all the barley that I had stored) LIH 12:7 and 9; without asking you na-aš-pa-ka nipettēma še'am ana māhirūt [eprim] nimaddad we will open your granary and distribute barley to those who are entitled to barley rations Sumer 14 63 No. 37:17 (Harmal let.); $\bar{u}m$ giš. MÁ.Ì.DUB É illakam na-aš-pa-ak bīt PN ippet: tēma PN2 še'am imaddad on the day when the cargo boat of the house arrives, the granary of PN's house will be opened and PN₂ will disburse the barley RA 70 55:11f.; É.Ì.DUB ina nēreb bāb PN pate'ma še'um legi the storage house at the entrance of PN's gate was opened and the barley was taken VAS 7 202:14; še-am mala tamahharu na-ašpa-ak na-aš-pa-ak idišam panam lu šuršûkum let whatever (lots of) barley you receive be identified individually, granary by granary A 3528:6; 1 É.Ì.DUB ana PN iddin he made available one granary to PN VAS 13 5:9 (rent of a field); aššum še'im na-aš-pa-ki-im ša mārē PN tamkārim ša qātija sūssunu ul išqulu PN₂ PA NAM.5-šu-nu ittalkam ana na-aš-paki-šu-nu ... mamman la iparrik concerning the barley in storage under my responsibility which belongs to the sons of PN, the merchant, they have not paid their sūtu tax, now PN₂, their "commander-of-five," has come here, no one is to cause trouble for their granaries UCP 9 330 No. 5:6 and 12; 5 MA.NA kaspum 148 ŠE.GUR na-aš-pa-kum 40 ŠE.GUR babtum five minas of silver, 148 gur of barley at the granary, and forty gur of barley receivable CT 33 39:2; x ŠE.GUR na-aš-pa-ku-um 3N-T816:1; ana še'im madādim [u] É.Ì.DUB.MEŠ

to measure the barley and to šunnêm deliver it at the granaries TCL 1 11:19; $na-\acute{a}\acute{s}-pa-[kam]$... [um]allihe filled the AJSL 32 291 No. 15:26 (let. from granary Adab); ana É.Ì.DUB bēlija uštēlû they had (barley) brought to my lord's granary PBS 7 123:13; MU.TÚM ana É.Ì.DUB TCL 1 167:16; barley [KI] i.dub $na-\langle am \rangle$ -har-ti BE 6/1 52:7; barley and dates ina na-aš-pa-ki 156:19, x dates na-aš-pa-ki-im TCL 11 192:8; naphar x ŠE.GUR ŠA.BI É.Ì.DUB Birot Tablettes 17:6; x barley ana šE.NUMUN i.DUB for seed (from) the granary Edzard Tell ed-Der 136:9; x barley NA4 É.Ì.DUB YOS 13 285:1; ina na-aš-pa-ki-im 1 GUR šamaššammī ana PN addin I gave PN one gur of linseed from the storehouse Fish Letters 8:7.

2' with ref. to loans: še'am ana na-ašpa-ak ilqû utâr he returns the barley to the granary he borrowed it from VAS 9 4:10, VAS 7 89:8, cf., wr. £.ì.DUB YOS 13 54:8, 283:9, 307:7, VAS 7 93:8, also, wr. i.dub BE 6/1 75:7; še-am ana na-aš-pa-ki-šu utâr JCS 13 106 No. 5:7, CT 47 35:9; ana É.Ì. (DUB) ša ilqû ... imaddad CT 4 36b:10, cf. ina MN ana ì.DUB il- $q\acute{u}$ - $\langle \acute{u} \rangle$ še'am $ut \hat{a}r$ UCP 10 84 No. 9:7, ef. also, wr. É.I.DUB Waterman Bus. Doc. 18:10; x barley ana tappûtim ina na-aš-[pa]-ki-im ana PN šapikšu is stored for PN in the granary, for use in a partnership venture Edzard Tell ed-Dēr 51:3; šumma ana na-aš-pa-ki-[im tallak] kullimš[uma] lu usātum ana dāriātim (see $d\tilde{a}r\hat{a}tu$ usage b) TCL 18 150:33.

with qualifications: ì.dub ša še'im A 3598:27; É.Ì.DUB suluppī YOS 2 113:9; I received x barley from PN (and) x barley from PN₂, total x še.gur ina na-aš-pa-ki-im ša PN₃ x barley (that is stored) in the granary of PNs Edzard Tell ed-Der 140:13; na-aš-pa-ak PN UCP 10 129 No. 56:12, aš-pa-ak GN ibid. 130 No. 57:12, cf. ibid. 148 No. 79:6; [na]-aš-pa-kum ša ekallim TIM 3 75:2, cf. zi.ga šà ì.dub š[a eka]llim YOS 13 137:13; ZI.GA ŠÀ Ì.DUB ekal Kiš AJSL 33 244 ŠÀ É.Ì.DUB É ša pani abullim No. 40:6; YOS 13 444:12, ŠÀ É.Ì.DUB É PN ibid. 152:13, also šà ì.dub é ká.dingir.ra.ki ibid. 143:5, šà ì.DUB GN A 3544:9.

našpaku A našpaku A

- b) in OB omens: na-aš-pa-ka-tum ha-lam illappata the granaries will be affected by "black spot" YOS 10 42 iii 39; na-aš-pa-ka-tim bušţītum ilappat the bušţītu insect will infest the granaries ibid. 35 r. 28.
- c) in Chagar Bazar, Rimah, Mari: ina še'im ša na-aš-pa-ka-tim ša ekallim from the barley which is in the palace granaries Iraq 7 53 A. 969; barley ZI.GA na-aš-[pa-ki] OBT Tell Rimah 180:3; ana pūḥat qēmišu (ša) ina na-aš-pa-ki-im irabbibu as replacement for his flour that became spoiled in the granary ARM 14 74:11, cf. ibid. 19.
- d) in Elam: še'am u hubulla[šu] ina naaš-pa-ak [ilqû(?)] utâ[r] he will repay the barley and the accrued interest at the granary where he borrowed it MDP 22 33:9, also ibid. 12.
- 2. capacity a) in gen.: when you go to Girsu imērī na-aš-pa-ak 10 gur lu na-aš-pa-ak 20 še.gur simid make ready donkeys with a load capacity of ten to twenty gur of barley TCL 111:9f.; [n]a-aš-pa-ak 74 gur (boats) with a capacity of 74 gur TCL 17 9:8; [x].HI.A na-aš-pa-ak 70 še.gur tu[rdam(?)] send [boats?] with a capacity of seventy gur PBS 1/2 11:16.
- b) a volume of one sixth of a SAR: 6 ša $na-a\check{s}-pa-kum$ six (is the coefficient of) the n. Sumer 6 134:21, see von Soden, AMSUH 26 253; 6 IGI.GUB É.ÙR(!).RA na-aš-pa-ku-um Edzard Tell ed-Der 236:9 (OB lists of coefficients); A.RÁ 6 Ì.DUB [DU-ma 2,30] you multiply 25 by 6 (which is the coefficient of) the n. and (you get) 150 TMB 78 No. 159:3 (LB), see Thureau-Dangin, RA 33 164; 6,45 ana 6,40 IGI.GUB na-aš-pa-ki-im MKT 1 368 i 6a, see MKT 2 pl. 30; 6 ša na-aš-pa-ak šà-al(?)-šu-di-im six is the coefficient of a n. MDP 34 27:49; 6,40 ša na-aš-pa-ki-im ibid. 50; 7,12 ša naaš-pa-ak karîm ibid. 51; 14,24 ana 8 na-ašpa-ak karîm i[ši] multiply 14,24 by 8 (which is the coefficient of) one našpak karîm ibid. 84 r. 4.
- 3. storage jar a) in OB: 2 dug na-ašpa-ku rēqūtum ša 1 (PI) 4 (BÁN.)TA.AM two

- empty storage jars of ninety-sila capacity TCL 10 116:2, coll. Arnaud, RA 70 87; 1 DUG na-aš-pa-kum MÁ.GAN.NA ša 4 (BÁN) one storage jar of the Magan type with a capacity of forty silas ibid. 4; 1 DUG ì.DUB ša 200 sìla Karkamisû one storage vessel with a capacity of two hundred silas, from Carchemish CT 2 1:8, and dupl. CT 2 6:11, cf., wr. dug na-aš-pa-ku (with capacities from forty to 150 silas) TCL 10 16:18f., 21ff., 25; 2 ì.DUB ša l GUR.A 4 ì.DUB ša 150 sìla.A VAS 9 221:22ff.; 1 DUG na-aš-pa-kum kankum ša ì.GIŠ ina libbišu TCL 10 116:6, coll. Arnaud, RA 70 87; 2 ì.DUB ì.GIŠ TCL 1 89:9; DUG 1.DUB 1.SAG VAS 8 90:2, also VAS 9 144:9, CT 4 40b:7, and, wr. 1 DUG na-aš-pa-ku TCL 11 248:9, cf. UET 5 793:7, [1] na-aš-pakum YOS 5 106:28; 1 DUG na-aš-pa-ku hupu-tum (among household utensils) YOS 12 290:17; DUG I.DUB (var. I.DUB DUG) SAL.LA CT 2 1:7, var. from CT 2 6:10; DUG I.DUB ša SÍG.HI.A CT 52 143:7; na-aš-pa-ki ajjāšim ul ipqidam he has not entrusted any pithoi to me VAS 16 8:9; kaspam ša na-aš-pa-ki ušašgalšu I will make him pay the silver for the jars ibid. 13; 6 na-aš-pa-ku (in broken context) VAS 9 216:4 (division of property), cf. CT 48 41:4; 2 DUG $na-a\dot{s}-pa-ku-\dot{u}$ YOS 8 174:12 (sale).
- b) in Mari: 1 n[a]-aš-pa-ku-[u]m(!) GAL (or: 4 BÁN) [...] ARM 7 265:5'; ina Giš.má. ì.dub ša PN 7 DUG na-aš-pa-kum rakbu there are seven storage jars loaded on PN's cargo boat ARMT 13 68:6; 15 DUG na-aš-p[a]-k[u] 6 GÍN IGI.4.GÁL KÙ.BABBAR.S[U] ARM 9 254:8, cf. ibid. 10.
- c) in EA: [x] NA_4 na-aš-pa-ku ša ì.DUG malû $k\bar{u}pa$ šumšu x glass n.-s filled with perfumed oil, its name (in Egyptian) is $k\bar{u}pa$ EA 14 iii 41.
- 4. stores of barley(?) (OA only): lu tuppū harrumūtum ša tamkāruttim lu ša nuāē lu na-áš-pu-ku-um ana kaspim ta'era turn (them) into money, whether they are (promissory notes on) case-enclosed tablets drawn either on merchants or on natives, or stores (of barley) BIN 6 59:24 (OA).

našpaku A našpaku A

5. cargo boat (Wr. MÁ.Ì.DUB) — a) capacity: MÁ.Ì.DUB 60 GUR LIH 87:4 and 10; ana MÁ.Ì.DUB 75 ŠE.GUR.GIBIL LIH 36:6; MÁ.Ì. DUB 3600 GUR suluppī ana kilallini šarrum ittadnanniāšim the king has given the two of us cargo boats for 3,600 gur of dates VAS 16 118:10; MÁ.Ì.DUB 2 šu-ši GUR suluppī apul ... MÁ.Ì.DUB la takalla ibid. 83:5 and 8.

b) freight and loading: GIŠ.MÁ.Ì.DUB GIŠ. MÁ.GUR, GIŠ.MÁ.HI.A ša ibbaššia lismidunimma lirkabunimma let them prepare the storage boat, the barge, whatever boats there may be, and let them board them (and come to me) TCL 17 64:10; rēš MÁ.Ì.DUB ša illakkakkunūši suluppũ likillu the dates should be ready for the cargo boats that will go to you VAS 16 118:17; še'am ... ina MÁ.Ì.DUB rēgim sēnamma ana Bābili šūbilam (three hundred gur of) barley on an empty cargo boat and send it to me in Babylon 5 šu-ši.TA GIŠ.AB.B[A.HI.A] LIH 37:11; ina MA.i.DUB itadd[i(am)ma]put three hundred pieces of kušabku wood in each cargo boat (list of persons) LIH 72:14; MÁ.Ì.DUB rēdî ša ina kār Sippar ana ekallim irkabu the cargo boat of the soldiers who boarded at the quay of Sippar to (go to) the palace Speleers Recueil 228:10; u má.[ì.dub $x \mid x \mid x \mid x \mid x$ ina MN ana GN lisniqam let the cargo boat arrive in Babylon by MN LIH 87:17, see Frankena, AbB 2 No. 69; GIŠ.MÁ.Ì.DUB lu-uš-ki-ba-ak-kum I will dispatch(?) a cargo boat to you TCL 17 33:26; see also RA 70 55:11, cited mng. la-l'; aššum MÁ.Ì.DUB Kiš ... isammidu in regard to the cargo boat of Kish, they will make (it) ready VAS 16 122:6, cf. ibid. 10; note ina GIŠ.MÁ.Ì.DUB (beside DUG našpakum) ARMT 13 68:4, cited mng. 3b.

c) personnel: aššum Má.LaHx(Du.Du) ša Má.ì.DuB concerning the cargo boat's sailors VAS 16 23:4; ana ugula.Meš Má.ì.DuB ša lītika šupurma ... qadum Má.ì.DuB-šu-nu ana Bābili sanāqim limaddiduma pani Má.ì. DuB-šu-nu gamrim liṣbatunim ... u tappût ugula.Meš Má.ì.DuB alikma ēma Má.ì.DuB-šu-nu kalûma mūṣâm la išû lišēlûnimma write to the cargo convoy supervisors of your

district to schedule their arrival in Babylon with their cargo boat (on the thirtieth of Addaru) and to take charge of their entire cargo convoy, and, moreover, go to the aid of the cargo convoy supervisors, and wherever their convoy is detained and finds no passageway, have them lift out (the boats and portage, so they do not fall behind the schedule which I sent you) LIH 40:4ff.; PN ... ŠÀ ERÍN MÁ.Ì.DUB PN Jean Šumer et Akkad 183:3, ERÍN MÁ.Ì.DUB.HI.A PN apulma cf. r. 1; MÁ.Ì.DUB.HI.A ša qātišu līpuš arhiš erín má.ì. DUB.HI.A ul tappalšuma pihatum ši ina muh: hika iššakkan u sābam mala ana MÁ.Ì.DUB. HI.A taddinu ... šumešam igrišam šutramma šūbilam provide PN with workers for the cargo boats so he can build the boats he is responsible for, should you not provide him with boat workers quickly that responsibility will be upon you, further, record all the men whom you assigned to the boats by name and wages and send (the list) to me 75:14ff.; GIŠ.MÁ.Ì.DUB u ERÍN-šu-nu ana GN terranimma return the convoy and their personnel to GN TIM 2 101:15.

d) construction: PN naggārum ... ana MÁ.Ì.DUB ša qātija nad[nam] PN, a carpenter, has been given to me for (work on) the cargo boat under my authority Kraus AbB 1 58:11; aššum naggārī [š]akā[nim] MÁ.Ì.DUB [epēšim] ša ašpurakkumma as for assigning carpenters [and building] boats, about which I wrote you LIH 8:5; ana tappût MÁ.Ì.[DUB šuāti] alākim l[a teggi] you must not procrastinate about going to help (build) that boat ibid. 24 (= r. 3), naggārū malāhū u atkuppū ša mātim ša tašapparu lihharuma má.ì.dub līpušu have the carpenters, sailors and reed workers of the area you control make haste to build the boat ibid. 31 (= r. 10); ERÍN MÁ.Ì.DUB. HI.A ša bēlī īsiham adīni ul iddinunimma MÁ.Ì.DUB.HI.A ul ēpuš they have not yet given me the men whom my lord assigned to me for the cargo boats, so I have not built any cargo boats LIH 75:5 and 7; ana ITI.1.KAM MÁ.Ì.DUB kalušunu kam[s]û ina kīma inanna MÁ.Ì.DUB.HI.A ul inneppuš ina matīma innep: will the entire convoy be ready in a našpaku B našpartu A 1a

month? So far the boats are not being built, when will they be built? ibid. 8f.

e) ownership: MÁ.Ì.DUB ša DN ullānum ubattaq TIM 2 64 r. 3; MÁ.Ì.DUB Kār KÁ. DINGIR.RA^{kl} TLB 1 154:18, cf. GIŠ.MÁ.Ì.DUB KĀ.DINGIR.RA^{kl} YOS 12 59:20; MÁ.Ì.DUB (of Borsippa) YOS 12 383:19; MÁ.Ì.DUB ekallim VAS 16 118:19; (dates) ana MÁ.Ì. DUB É.GAL YOS 12 438:4, 453:4, 454:4, note GIŠ.MÁ.È.Ì.DUB (of Borsippa) YOS 12 273:12.

Ad mng. 5: the reading of (GIŠ.)MÁ.Ì.DUB is unknown, but unlikely to be *maniduppu since the sign NI, standing for the Sum. verbal prefix, must have the reading i, not *ni. The signs -pa-at in GIŠ.TAR.HI.A GÚ GIŠ x NI. DUB pa at ta š[a x x x] \hat{u} sig.gan.x [...] VAS 16 186 r. 3, coll. R. Frankena, AbB 6 No. 186 note, are not likely to be a phonetic complement to *GIŠ.MÁ.NI.DUB; moreover, the context, other wooden objects and wool, requires a commodity or object. It may be suggested that the reading is either našpaku — for masc. sing. concord see LIH 37:11, 40:11 or elip našpaki, contrasted in ARMT 13 68 with DUG našpaku. The concord as masc. pl. in LIH 75:8 and MA.I.DUB ina sillikunu la ihalliqu VAS 16 129:27 may indicate that it was used as a collective, as suggested by Frankena, AbB 6 No. 129.

našpaku B s.; $\limsup_{n \to \infty} s(?)$; SB^* ; cf. $\delta a = p\bar{a}ku$.

šumma amēlu ... nikimtu libbi irašši naaš-pa-ak birki u aķi maruṣ amēlu šū takaltu maruṣ if a man has intestinal bloating(?) (and) suffers from limpness(?) of the knees and arms, that man is suffering from a stomach (disorder) Köcher BAM 86:10, restored from dupl. 87:4.

našpakūtu s.; storage, storage place; OB; wr. syll. and (É) ì.DuB-tim; cf. šapāku.

šumma awīlum šēšu ana na-aš-pa-ku-tim ina bīt awīlim išpukma ina qarītim ibbûm ittabši u lu bēl bītim na-aš-pa-kam (var. É.ì. DUB) iptēma še'am ilqe ... bēl še'im maḥar ilim šēšu ubârma bēl bītim še'am ša ilqû uštašannāma ana bēl še'im inaddin if a man

places his barley in another man's house for storage and a loss occurs in the storage bin, or the owner of the house opens the granary and takes the barley, the owner of the barley establishes by oath before the god (the amount of) his barley (that was stored) and the owner of the house will restitute to the owner of the barley twofold the amount of barley that he took CH § 120:5, cf. DI.DAB. BA É.Ì.D[UB] (topic heading preceding this paragraph) PBS 5 93 vi 40, see Finkelstein, JCS 21 42 n. 6; ŠE.GUR na-aš- \(pa \rangle -ku-tu \) PN ina bīt $PN_2 \hat{u} PN_3 i \dot{s}$ -pu-uk(text-ul) CT 6 35b:1; x GUR še'am giš. Bán dutu ana na-áš-pa-ku-tim ki PN PN, ilqe PN, received from PN for storage x barley (measured by) the seah measure of Meissner BAP 25:2, also VAS 7 89:2; X GUR ana ì.Dub-tim šu.ti.a PN ... zi.ga [Š]À Ì.DUB [É.G]AL-lim YOS 13 137:5; x barley ana É.Ì.DUB-tim ... ilqe ... ana É.Ì.DUB ilgû še'am utâr he received for storage, (at harvest time) he will return the barley to the granary from which he took it 54:2, also VAS 7 93:2, 96:7, cf. x šE GIŠ.BÁN dutu na-aš-pa-ku-tum itti PN šāpir bīti PN2 ilge ūm ebūrim ana £.ì.Dub [il-qú]-ú ... YOS 132:2, cf. Waterman Bus. Doc. imaddad18:2, VAS 9 4:1, CT 8 33b:2, CT 4 36b:2; barley ŠÀ x GUR na-aš-pa-ku-tu-um A 3551:5, cf. (x barley) $na-a\check{s}-pa-[ku-tum]$ A 21964:2.

našpandu see naspantu.

našpantu see naspantu.

našpartu A (nišpirtu, našpirtu, našpaštu) s.; 1. letter, message, instructions, written order, 2. proxy, agency, 3. service, business; from OA, OB on; nišpirtu (beside našpa/irtu) in OA, našpaštu in LB, pl. našparātu, našpirātu; cf. šapāru.

1. letter, message, instructions, written order — a) in gen. — 1' in private contexts: apputtum ina šamši na-áš-pár-tí tašammeini šulumki u šulum bītim šēbilam the day you (fem.) hear my letter, send me news about yourself and the household CCT 4 15b:12, also, wr. na-áš-pì-ir-tí BIN 4 75:6 (both OA); umma attima bēlī ana pagrišu naṣārim aḥšu la inaddi akkīma na-aš-pa-ar-ti-ki ša tašpurim

našpartu A 1a našpartu A 1b

... mādiš na'dāku you (fem.) wrote me, "My lord must not be careless in taking care of himself" - in accordance with the instructions that you wrote me, I am being very careful ARM 10 142:8, cf. ibid. 146:20, ARM 6 52:15, RA 42 41:15; kima na-aš-pa-ar-ti-[ki]-ma OBT Tell Rimah 52:7, also [an]a naaš-pa-ar-ti-ia annītim ahī ahšu la inaddi ibid. 4:41; na-aš-pi-ir-ti ultēbilakku ana īni la tallika ina dinika la tadbub I sent my message to you, why did you not come (and) plead your case? (contrast tuppī ultē[bilakku] line 15) KAV 169:8, cf. $na-\acute{a}\check{s}-\lceil pi-ir\rceil-t\lceil u-\check{s}u\rceil u$ tuppuš[u ihappi(?)] JCS 7 157 No. 26:12 (both MA); na-áš-par-tum mala ana muhhi gišri tallaku ... ukallamu any message that comes concerning the bridge, they will show (to the guards of the bridge) TCL 13 196:20 (= Pinches Peek 18); note in rit. context: [kî na-á]š-pírtu issu hūl[i] ana muhhi Aššur tallakanni naáš-pír-tu ina qersi ušerrab ušeššab ... na-ášpír-tu ina libâni ša rab ši-bir-te ikarrar [when] a message comes to Assur from a campaign, (the messenger) brings the message into the gersu and deposits it, he puts the message around the neck of the chief of the chancellery Ebeling Parfümrez. pl. 16 i(!) 1 ff. (NA rit.), see Or. NS 22 33.

2' originating from kings: kīma na-ašpa-ar-ti bēlija ša bēl[ī ...] ištanapparu ummami according to my lord's message that my lord keeps sending, saying ARM 2 24:4; PN illakam tēmka sabat kīma na-aš-[p]a-ar-t[i] ša bēlī išpuram ţēmī aṣabbat (my lord wrote me) "PN will come, make a decision" - in accordance with the message my lord wrote, I will make a decision ARMT 13 22:7; bēlī išpuram kīma na-aš-paar-ti bēlija ... dannātim aškun my lord wrote me (concerning the fugitives), following my lord's letter I gave strict orders ARM 2 ana na-aš-pa-ar-ti bēlija aplahma ARM 10 90:16; $na-a\check{s}-pa-ra-ti-[ka]$ $e\check{s}m\bar{e}ma$ ARM 6 33:32; tēm na-aš-pa-ra-at Hammurapi ... ša ana ṣēr RN ... [išpuru] ašt[āl]ma ibid. 3; šû na-áš-par-ti šarrūtija ... išmēma he heard my royal message (which burns the enemy like a flame) Borger Esarh. 102 II i 1; [na-á]š-par-ti ša šarru bēlā išpuranni unqāta [...] iddinunu ABL 412:9 (NB).

3' originating from gods: ukkibanimma idāt dumgi ina šamāme u gaggari šipir maļļie na-áš-par-ti ilī u ištari kajān usaddiruni there came to me favorable celestial and terrestrial signs, they (the gods) continued to send me communications through ecstatics, the message of gods and goddesses Borger Esarh. 45 ii 6; the family of the king of Elam ša ina na-áš-par-ti Aššur ina girrija mahrê akkisu qaqqassu whose head I had cut off in an earlier campaign of mine at the bidding of Aššur Streck Asb. 44 v 7; AN.ZA. QAR na-áš-pár-ti Nannari DN (the Dream god), the message (i.e., the means of communication) of DN₂ Scheil Sippar 18 r. 10 and dupl. PSBA 40 pl. 7 r. 8, ef. dipāru na-áš-parta-ka pirištu šu(?)-ka (Nusku) the torch is your means of communication, the secret is your KAR 58 r. 20, see Ebeling Handerhebung 40; Ištar ... lišpuršuma ... na-áš-parta-ša ša uzzi may Ištar send him her message of wrath BBSt. No. 7 ii 22; ša na-áš-parti ilūti (in broken context) BA 5 665 No. 22:2 na-aš-par-ti Nergal(?) (SB hymn to Nanâ); message of DN (apod.) CT 41 7:62 (SB Alu); note the divine name dNa-aš-pár-tum Bagh. Mitt. 2 12 year 20 (OB).

4' referring to malefic communications: the sorceresses ša ... napšašāti na-áš-para-a-ti ... ēpuša Köcher BAM 214 iii 10, ef. $ruh\hat{e}$ $rus\hat{e}$ na- \acute{a} š-par-ti kipd[i ...]144:14 (tamitu, courtesy W. G. Lambert); hostile deeds na-áš-pa-ra-ti-ki ša lemutti your evil machinations Maqlu VII 78, na-ášpa-ra-tu-ki ša lemutti ibid. 114; na-áš-pa- \langle ra \rangle -tu-ki ittanallakani why are vour machinations always directed at me? Maqlu III 141, see AfO 21 75; na-áš-pa-rat zikurudê ša taltappari jâši (I disperse) the messages communicating zikurudû magic which you kept sending me Maqlu VII 7, also cf. na-áš-pa-rat mūši u kala ūmi AfO 21 80:78, also K.9666:4.

b) in business contexts (OA) — 1' in gen.: mala amūtam inaddinu ina na-áš-pì-ir-tí-ku-

nu luptanim write down in your message how much amūtu iron they sell BIN 4 50:30, cf. x silver ša ina na-áš-pì-ir-tim laptu ICK 1 101:10; inūmi têrtaka illuku na-áš-pìir-tí annītam šēbilši when your orders go out, send this information of mine (with them) AnOr 6 pl. 6 No. 18:31; kima riksam taddinu= šunni ina na-áš-pá-ar-tí-kà lappitam u ali talluku na- (áš)-pì-ir-ta-kà lillikam write down in your message that you gave him the package, and let a message of yours come to me (saying) where you are going 102:24 and 26; inūmi ša na-áš-pár-tám ana GN adi URUDU ulappitakkunni ina šanîmma ūmim 50 subātīka u 4 emārēka iššēpija ana GN ušētiq when I wrote instructions to GN for you concerning the copper, the very next day I already had fifty of your textiles and four of your donkeys sent on to GN in my caravan BIN 4 36:3; na-áš-pì-ir-ta-kà dan= nutum ana GN ana sēr šazzuzātika u jâti lappitamma ina GN, kasapka lu nušašqil... išti ša na-áš-pì-ra-tí-kà i-na-ši-a-ni sahirtam ša kaspim 10 gín šēbilamma send your strict instructions to your representatives and me in GN in writing, and we will indeed have your silver paid in GN2, (also) send me merchandise worth ten shekels of silver with whoever carries your instructions 27:17 and 23; ammala na-áš-pì-ra-tí-a ša PN inniš'akunni ... KÙ.BABBAR ... šašqilma in accordance with my instructions which PN brought to you, collect the silver CCT 5 2a:43; na-áš-pì-ra-tù-ni ašar kuāti libšia CCT 4 15c:20; adi KÙ.BABBAR adi mala u šinīšu ašpurakkumma ula tušēbilam naáš-pár-tí maḥā'ī tušašmēma lumun libbim tuš= taršia I wrote to you for silver more than once (but) you did not send any, you let my mahā'u see my message, and caused me to worry BIN 4 36:33, cf. PN na-áš-pí-ra-tim ša maḥā'ija aṣṣērija naši ula ninnamir aḥī atta apputtum na-áš-pí-ra-tim kīma jâti sabatma ammamman la tuššar šassiršina PN is carrying messages from my mahā'u's to me, (but) we did not meet, please take charge of the orders in my stead, do not release them to anybody, keep them under guard Hecker Giessen 44:4 and 8; na-áš-pì-ir-tám ašapparamma ana

têrtija la tana'idma têrtakunu la iturram mati ša anāku ana têrtija ašapparanni ana kuwātim na-áš-pì-ir-tím la at-mu-[x]-ni (you wrote) "I send a letter, (but) you do not pay attention to my orders and no orders from you (pl.) come back" — when was it that I would write for what I ordered and would not to your letter? CCT 2 20:5 and 11; aššumi PN na-ášpí-ir-tám tašpuram na-áš-pì-ir-ta-kà mimma ula ušašmeuni concerning PN, you sent a message to me (but) they did not read your message to me at all Contenau Trente Tablettes Cappadociennes 12:16 and 18, cf. I will go back to Assur to clear up my business na-áš-pì-ir-ta-kà damigtum ana Alim likšu: damma let good news from you reach me in the City (Assur) KBo 9 9 r. 6; mimmanāpaltam ša ekallum aššumi awīlī šunūti eppuluka ina na-áš-pì-ir-tí-kà uddiam me know in your message whatever answer the palace gives you concerning these men OIP 27 5:23, cf. ibid. 18; šumma PN ammakam wašab assērija turdaniššu šumma laššu naáš-pár-ták-nu lillikam if PN is staving there. send (pl.) him to me, if not, let news from vou come here KT Hahn 12:7, note na-ášpì-ir-ták-nu lillikamma uznī pitiama ... išti PN ... na-áš-pár-ták-nu lillikam ibid. 18 and 26; na-áš-pì-ir-tí išti PN illikakkum ša tib'ama atalkamma my message came to you with PN, saying: Start out and come here CCT 4 6d:12; aššumi AN.NA na-áš-pì-ir-ta-kà adi mala u šinīšu tušēbilam concerning the tin, you sent instructions more than once KBo 9 6:3; tupšarrum na-áš-pì-ra-tim ana awīlim ammīšam ublam the scribe brought the information there to the principal CCT 4 38b:7; kīma awâtim ana kīdim la waṣā'im mimma awâtim ša i-na-áš-pì-[ir-tí]-kà laptani ula uddia[m] na-áš-pá-ra-tí-kà ukâl lest the matters leak out, I did not make known any of the matters which are contained in your message, I will keep your messages na-áš-pì-ra-tí-a PN iktalāšina 17:27 and 29; aşşēr PN šupurma na-áš-pì-ra-tí-a lušēbilak: kum PN held back my messages, send instructions to PN that he should send you my messages TCL 1974:25 and 28; šumma naáš-pí-ra-tum ina Kāniš ibaššia ana PN

našpartu A1b našpartu A1b

piqissina šumma ina Wahšušanna tēzibšina têrtaka aşşērija ... lillikamma na-áš-pì-ratim lušširuniāti if there are messages in Kaniš, entrust them to PN, if you left them in Wahšušana, have your instructions come to me so that they may release the messages to us TCL 20 115:15 and 23, cf. CCT 3 29:4; ù na-áš-pì-ir-tí pá-ni-tám PN u PN, kallimama u ammala na-áš-pì-ir-tí-a epša show (pl.) my earlier message to PN and PN, and act in accordance with my instructions TCL 20 81:11 and 15, cf. ammala na-áš-pí-ir(!)-tí- \šu \ war= kītim CCT 4 30b:16; ammala na-áš-pí-ir-tí-kà qātam la nimaļļas u la nubâška we will not disobey your instructions or put you to shame BIN 6 59:5; têrtaknu a(na) GN lillikamma ammala na-áš-pì-ir-tí-ni lēpuš let your orders come to GN, I will act according to our instructions ICK 1 150:18; ammala na-áš-pí-ratí-a pirikanni šāma in accordance with my instructions, buy pirikannu textiles BIN 4 50:20; ammala na-áš-pì-ir-tim ša awīlim subātī apqidma BIN 6 26:21; ammala na-áš-pár-tim ša tašpuranni Kienast ATHE 31:2, cf. ammala na-áš-pí-ir-tí-kà BIN 6 49:5, ammala na-ášpá-ra-tí-a TCL 20 108:8', cf. na-áš-pí-ra-tí-a ibid 4', na-áš-pì-ra-tí-a ibid. 6', ammala naáš-pá-ra-tí-a ibid. 99:5; note nišpirtu (beside našpirtu): ni-iš-pì-ra-tum ša mer'ē PN ša ana PN₂ damqani lapputa u jattum na-áš-pì-ir-tum lapputassum lištammēma the messages from PN's sons which are favorable to PN, are written down (for him), and my own message is written down for him, let him listen to (them) CCT 3 35b:12, cf. $ni-i\check{s}-p\grave{i}-ir-t\acute{a}m$ ša abini PN naš'akkum šitammēšima ana PN dišši PN is delivering our principal's message to you, listen to it carefully and give it to PN CCT 2 47a:34.

2' as legally binding document — a' with explicit reference to sealing: na-áš-pì-ir-tám ša kunuk PN ša x hurāṣam ana PN, habbuluma na-áš-pì-ir-tám šiāti ana PN, dinamma umma attama hurāṣam PN šašqilma x kaspam ša PN, habbulanni leqēma PN's sealed promissory note (to the effect) that he owes x gold to PN, give that notification to PN, saying: Make PN pay the gold, and take the x silver which

 PN_2 owes me BIN 4 83:4 and 7, cf. $[n]a-\acute{a}$ š pì-ir-tám ša kunuk PN lá ki il, tám naš'unik: kunūti ša kīma kaspum kaspini BIN 6 71:13; na-áš-pár-tám kunukkī ša PN ša kīma 10 MA.NA URUDU ana PN2 PN3 habbuluni PN2 ittablam PN2 brought me the notice sealed by PN (to the effect) that PN₃ owes PN₂ ten tuppam minas of copper ICK 2 150:6; harmam ša kunuk PN ukâl ša kaspum kaspīni u na-áš-pár-tám ša kunuk PN ana PN, lappu: tatma PN3 naš'akkum kīma tamkārum anākuni I hold a case-enclosed tablet with PN's seal (saying) that the silver is my silver, and PN₃ brings you a notification with PN's seal, (which) is written for PN2, stating that I am the creditor TCL 4 22:13; kārum . . . dīnam idīnma na-áš-pì-ir-tum ša kunuk PN PN2 ukâlšima balum kārim ana mamman la uššarši the kāru gave a verdict that PN, will hold PN's sealed document, and will not release it to anybody without the permission of the kāru BIN 4 83:41; mannum attunu ša tuppē ša PN tapti: ani[ma] na-áš-pì-ir-tám ša kunuk PN2 tušēli: anima ana PN, taddanani who are you that you opened PN's tablets and removed PN2's sealed document and want to give it to PN₂? BIN 4 83:29, cf. $na-\acute{a}\check{s}-p[\acute{i}-ir-tam]$ la BIN 6 18:9; $patitam \ldots ša \bar{e}zibakki[m]$ ni-iš-pì-ra-tim lá pá-tù-a ša kunukkišu ukâl I hold promissory notes (from him), still unopened, with his seals (on them) ICK 1 183:19; as soon as PN arrives, hand over to him the silver (for the debt that I was ordered to pay him) ú na-áš-pì-ir-\(\tau\) ša kunukkija lege and collect the note with my seal CCT 2 19a:15; na-áš-pá-ra-tim ša aššumi ša PN iššēpika tublu ... atta u PN šitammea: šinama kīma tašmeani atta u PN kunkašinama you and PN, read carefully the instructions concerning PN's affairs which you brought along with your caravan, and when you have read (them), you and PN seal them Kienast ATHE 31:32; na-áš-pì-ir-tám ša kî kaspam anāku ublanni iknukunimma ukâl they placed under seal the notification (stating) that I did deliver the silver, and I keep (it) 130:30; [n]a-á \check{s} - $p\acute{i}$ -ir-tám $mihram \check{s}a k \hat{i} luq \bar{u}tum$ us'\u>ni ana PN ikannuku ... mihir na-ášpí-ir-tim mahar patrim ša Aššur iknuku:

našpartu A 1b našpartu A 1b

nimma ukâl they make out for PN a sealed duplicate of the notification (stating) that the merchandise indeed left (the City), they sealed the copy of the notification before the dagger of Aššur and he now holds it ibid. 10 and 13; tuppam zakuam tahrimanim u na-ášpì-ir-ták-nu zakûtam PN ana Timelkia ublam: ma na-áš-pì-ir-ták-nu ukâl ša kīma irrēš ţup: pim harāmim ... uşahhiruninni you (pl.) certified the finalized document and PN brought your definitive notification to me in GN, I now hold your notification (saying) that they deducted (x silver) for me at the time that they certified the document Hecker Giessen 34:18 and 20; I owe you x silver tuppam ša kunukkīja tukâl KÙ.BABBAR ina Alim ana abika ašqulma ... u na-áš-pì-irtù-šu ana kuāti u jâti iddinamma you hold my sealed tablet (i.e., my note), I paid the silver to your principal in the City (Assur) (and he gave me a sealed tablet in Assur, stating that the silver is paid) and he gave me his notification (addressed) to you and me (referred to as [tup]pam ša kunuk abika line 29) CCT 5 4b:17; tamalakkī kunukkē ša kārim Kāniš saher rabi ipqidu umma li-muú-ma ina libbi tamalakkī 4 na-áš-pí-ra-tum ša kārum Kāniš saher rabi ulappitu 4 na-áš-píra-tim ša PN ša kārum Kāniš . . . iknukušinani ... šu.nigin 10 tuppē kunukkē they (the three limmu's) entrusted to him tablet containers which had been sealed by the primary assembly of the kāru of Kaniš, the limmu's said as follows: In the tablet containers (have been placed) four messages which the primary assembly of the kāru of Kaniš had written, four messages from PN which (the primary assembly of) the kāru of Kaniš had sealed (and other tablets), in all, ten tablets sealed (by the primary assembly) BIN 4 103:10 and 13; ina Kāniš na-áš-pí-ratim ina tamalakkim anāku u PN niknukak: kumma . . . na-áš-pí-ra-tim ana GN . . . bilšina in Kaniš PN and I placed the n.-s under seal for you in a container (and we said): Take the n.-s to GN TCL 20 115:3 and 10.

b' other occs.: [na]-áš-pí-ir-tám [lad]di=nakkumma x URUDU li-lá liddinakkum ...

šumma x urudu li-lá la ittadnam na-áš-pí-irta-kà utarrakkumma (he said) "I will give you a written order for him to give you x copper," (PN answered) "Should he not give me the x copper, I will return your written order to you" ICK 2 155:4 and 10; 8 na-áš-pí-ra-tim u mihram ša šībūtim ša aš: šumi PN u PN2 PN3 naš'akkunūti mihram ša šībūtišu PN, naši PN, is bringing you the eight documents and the copy of the testimony concerning PN and PN2, PN4 is carrying the copy of his testimony Hecker Giessen 50:3, cf. adi ša na-áš-pá-ar-tám ša iššēp PN ulappitakkunni mihrat na-áš-pì-ir-tí-im šiāti PN2 ulappitamma ana GN assēr PN3 ubilši ina na-áš-pá-ar-tí PN2 ... mala tēpušuni šēbilam CCT 3 32:3 and 9, cf. mi-hi-ra-am ša na-áš-[par-tim] lappitama laštamme BIN 6 98:4; assēr na-áš-pá-ra-tim ša iššēp PN ulappitak: kunni mīnam habbulākkumma ša šēpika warkītim šīm emārīja taklāma iššēp PN, la tušēbilam ana na-áš-pá-ra-tim ša šēp PN i'id ina alākika la taqabbi umma attama miššum uznī la tapti what do I owe you besides the notes that I sent you in writing with PN's caravan, that in your last caravan you held back the price for my donkeys and did not send it with PN2's caravan? pay heed to the instructions (carried) by PN's caravan, do not say when you come: Why did you not inform me? CCT 2 34:26 and 34; na-áš-pí-ir-[tum] ša hubul kārim ša x kaspim notice about the $k\bar{a}ru$'s debt of x silver TuM 1 25a:1 (clay docket); abuni ana qaqqidiša iplahma na-áš-pár-tam ša x gín kù.ki abuni iddinakkum ù ina rēš na-áš-pár-tí-šu nu-ma-[la] i-dí-a-kum umma šūtma tu-šé-ša-ni-ma na-áš-pár-tam addanakkum (vou informed the palace about the iron) therefore our father feared for his(?) head, and so our father gave you a promissory note for x shekels of gold, and he stipulated on your behalf that we will honor it promptly, saying: You caused me trouble, so I will give you a promissory note ICK 1 1:57ff.; ina na-áš-pì-ra-tí-kà 1 MA.NA 10 GÍN ana PN din anāku 1 MA.NA uka'ilšumma ... mimma na-áš-pì-ra-tí-kà ukallimšuma assign to PN one mina ten shekels by written order, I offered him (only)

našpartu A 1b našpartu A 2b

half a mina and (he became angry with me — I became afraid and) showed him your written order CCT 3 38:22 and 28; 13 MA.NA 6 GÍN kaspam ša ina na-áš-pì-ir-tim laptu umma PN-ma kaspam PN2 ilqe ina kasap PN, alagge (as for) the 106 shekels of silver which are written in (your) note, PN said: PN2 took the silver, I will take (it) from PN₂'s silver TCL 21 198:10; $u \check{s}a na-a\check{s}-p\grave{i}-ra$ ti-a ša PN naš'anni kaspam šašqilama and make (pl.) them pay the silver (mentioned) in my bonds that PN carries Böhl Leiden Coll. 2 39 No. 1202:10; note beside tuppu, tahsistu: 35 maškī 18 Túg pirikannī PN u PN, ana ša kīma jâti iddinu tup-pá-am na-áš-páar-tám ula ublunim umma PN la-pá-tám lá i-mu-ú PN and PN2 gave my representatives 35 hides (and) 18 pirikannu textiles, but they did not bring an official receipt, PN said: They were not willing to put it in writing HUCA 39 16 L 29-561:31; ammakam tuppam na-áš-pìir-tí ša PN ublakkunni šitammēma u têrtaka zakûtum išti PN2 lillikamma listen there carefully to the tablet, (namely) my orders, which PN brought you, and have your clear instructions come back with PN2 CCT 3 50b:5; na-áš-pí-ir-tám ša aššumi tuppim ša 10 ma.na KÙ.BABBAR ša PN ahija ša kīma tuppam tuš: šuru[šunni ...] na-áš-pí-ir-tám šiāti PN2 ukâl na-áš-pí-ir-tám atta . . . šitammeašima ammala na-áš-pí-ir-tim tuppam ša 10 ma. NA KÙ. BABBAR ana PN, wašširma tuppam šuāti u tuppam ša šabāe ša 10 ma.na kù.babbar ša kunukkija tuppū kilallānma limūtu (as for) the notification about my partner PN's promissory note in the amount of ten minas of silver (saying) that you will release that note to him, PN2 holds that notification, you (and my representatives) read that notification carefully and, in accordance with the notification, release the note concerning the ten minas of silver to PN₂, and both that note and the tablet under my seals (saying) that the ten minas of silver have been paid shall become invalid CCT 4 16a:14, 20, 22, and 24; ammakam tahsistaka amur tahsistī u na-áš-pár-tám ša PN tušē: bilanni ammakamma u atta husus look there at your memorandum, my memorandum and the order which you sent through PN are

available there, you had better heed (them) TCL 4 27:40.

- 2. proxy, agency a) in MA: (barley?) PN ... ana pī tuppi na-áš-pi-i[r-t]e ša PN₂ maḥir JCS 7 153 No. 13:11.
- b) in NB—1' in the laws: a person who sealed a sales contract in someone else's name riksu ša na-áš-par-tum ana muḥḥi la irkusu u gaba.RI IM.DUB la ilqû but did not make out a contract about (the fact that he acted as) proxy and did not take a copy of the tablet (the person in whose name the sealed sales contract is written retains ownership of the field or house) SPAW 1889 828 (pl. 7) ii 7.

2' in adm.: PN u PN2 ina na-áš-pa-áš-tum ša PN₃ LÚ paqqaddu ša PN₄ ina qāt PN₅ mahru' etru' PN and PN₂ as proxies for PN₃, the inspector of PN4, received from PN5 (x barley), they are paid TuM 2-3 185:8, cf. PBS 2/1 133:12, BE 10 80:6, BE 8 127:4; (x dates) PN u PN, ina na-áš-par-tum ša PN, šatammi Eanna PN, LÚ.SAG.LUGAL bēl piqitti Eanna ina gāt nukaribbē imšuļu YOS 7 95:5, cf. (silver) ina na-aš-papar-tum ša LÚ.NAM ma: hir Camb. 127:5, ina na-aš-ši-par-tum ša [PN] sartennu Nbn. 55:8, and passim with officials; x silver PN ina na-áš-par-tum ša PN2 mahir Nbk. 139:5, cf. VAS 4 48:7; PN ina na-áš-partum ša PN2 ina qāt PN3 maķir PN received as proxy for PN₂ from PN₃ Dar. 461:5, 338:8, 441:6, and passim in Dar., Camb. 253:7, Cyr. 27:6, Nbn. 516:4, cf. also Nbn. 160:8, VAS 3 210:4, ibid. 66:11, and passim in NB and LB contracts; PN ina na-aš-par-ti ša PN, ina PN, ețir PN has been paid by PN₃ as proxy for PN₂ Evetts Ev.-M. 19:9; ina na-áš-pa-áš-tum ša PN ina qāt PN₂ maḥru BE 9 73:5, cf. 'PN ina qāt PN2 ina na-áš-pa-áš-tum ša PN3 ana muhhi PN, etir Camb. 338:19, Dar. 133:5, (barley) ina na-áš-par-ti ša PN ... ina qāt PN, mahru' eţiru' BE 9 11:1; akî u'ilti ša PN PN₂ ... ina na-áš-par-tum ša PN ina qāt PN₃ etir Dar. 483:6, cf. TCL 13 201:5; x barley ina na-áš-par-t[i-ka] ana PN attad[in] I gave to PN as your agent YOS 3 46:19; bricks PN ana PN2 ina na-áš-par-ti ša PN3 inandin TuM 2-3 108:8; silver ša PN ina na-áš-parnašpartu A 2c našpartu C

tum ša PN₂ ina qāt PN₃ iššu'ma riksu ittišu irkusuma Nbn. 755:3, cf. VAS 6 44:5, YOS 6 167:11, PBS 2/1 53:8; PN ša PN₂ ina na-áš-par-ti ša PN₃ ana kaspi ibukuma VAS 5 22:4, cf. Dar. 204:7; goods delivered to PN ina na-áš-par-tum ša PN₂ BE 8 153:27, in lieu of the rent ša ina šaṭār ša ṭuppi [ina] na-áš-pa-áš-tum ša PN ana PN ú-[...] PBS 2/1 88:10, ina na-áš-pa-áš-tum ša PN ibid. 143:6; kūm na-áš-par-tum ša PN išpuruma YOS 6 176:4.

3' eqel našparti: nāru ša urāte bīt rittija eqel na-áš-par-ti-iá u bīt maškanu atta aḥḥēka u Lú ardēka la te-ek-ma-a-a-in-ni u ina qāt manammu šanāmma la tumaššar you, your brothers, or your servants must not take away or transfer to somebody else the Mares' Canal, my "hand" holding, the land for which I am agent, or the pledged holding BE 9 25:3, cf. ibid. 9.

service, business (NB) — a) with alāku — 1' referring to service obligations: PN na-áš-par-ti ša PN, illak PN, na-áš-par-tu ša 'PN, illak (the slave) 'PN will be in the service of PN2 (and her son) PN3 will be in the service of 'PN4 Nbk. 408:11ff.; na-áš-par-tum VAS 4 26:11, cf. VAS 5 14:3; ša PN illak ¹PN ... na-áš-par-ta-šú tallak VAS 6 92:5; PN ša [na]-áš-par-tum ša PN, ana PN, illiku PN who served PN2 in lieu of PN3 VAS 6 36:2, cf. adi muhhi PN na-áš-par-ti ša PN2 illaku VAS 5 14:15, 5 ERÍN.ME ša na-áš-par-ti ša PN illaku UCP 9 90 No. 24:25; [in]a ūmu na-ášpar-tum ša PN illak ana ašar šanâmma ul illak as long as he is in the service of PN (as pledge), he will not do service anywhere else VAS 5 15:6; PN na-áš-par-ti ša PN₂ illak x kaspu idīšu PN2 ana PN inandin PN will serve PN2, PN2 will pay PN as his wages x shekels of silver VAS 5 17:4, also Nbn. 210:4; arhē a 3 nīpuš u na-áš-par-ti ša bēlija nušallim we will work these three months and do my master's service completely a-dal-líp u na-áš-pa[r-tú] ša BIN 1 39:14; šarri ... ušall[am] I carry out the king's business unflaggingly ABL 269 r. 2, cf. u naáš-par-ti ša ahija ú-šal-[lam] Iraq 27 31 (pl. 6) No. 84 r. 11.

2' referring to business commissions: PN na-áš-par-ti ša harrāni illak mimma elat ša PN jānu PN will carry out the business overland, (yet) there is no additional (share) for PN (from the partnership) Moldenke 13:10, cf. ibid. 14:8, also Nbk. 261:8; na-áš-par-ta ša harrānišunu illaku Nbn. 653:11, cf. Dar. 134:11, for ālik našparti "agent" see s.v.

3' other occs.: PN ša 2-šu 3-šu ina na-áš-par-ti ša PN₂ ana pani ša bēlija illiku PN, who has come several (lit. two or three) times to the king, my lord, as the envoy of Bēl-ibni ABL 277 r. 4; na-áš-par-ti ša ilāni tattallak ešrū ša DN ... kullimanni you always were in the service of the gods, so show me the tithe of the Lady of Uruk LB 1327:3 (NB, courtesy M. Stol); bēlī la iqabbi umma na-áš-par-ti ša DINGIR.MEŠ ul il(!)-lik BIN 1 66:16 (let.); anāku na-áš-par-tum ina āli allikū ul alliku am I or am I not an agent in the city? CT 22 183:15.

b) other occ.: Šamaš šulum ina na-áš-parti-ka liškunnu may Šamaš grant success in your business YOS 3 101:6 (let.).

Ad mng. 1: J. Lewy, Or. NS 29 40 n. 6; Larsen in Gibson-Biggs Seals 97. Ad mng. 3a-2': Petschow Pfandrecht 32 n. 71.

našpartu A in ša našparti s.; person under commission or service obligation; NB; ef. šapāru.

LÚ.ERÍN.MEŠ šá na-áš-par-tum (after LÚ. ERÍN.MEŠ ša $b\bar{\imath}t$ $q\bar{a}ti$) YOS 7 16:13, cf. ibid. 5:12; PN ša na-áš-par-ti YOS 6 229:22 and 40.

našpartu B s.; messenger; OB; cf. šapāru.

awīlu [na-aš]-pa-ar-ti the man is my
messenger (in broken context) TIM 2 89:25
(OB let.); x silver ana PN na-aš-BAR-tim

<ša?> PN, Birot Tablettes 34:12.

našpartu C s.; (a nocturnal bird); SB.*

na-aš- $p\acute{a}r$ -tum Mušen = $e\check{s}$ - $\check{s}[e$ -bu] RA 17 140:4 (Alu Comm.).

našpartu D našparu B

šumma [n]a-aš-pár-tum Mušen (enters a house, etc.) CT 41 4 Rm. 488:8-10.

See eššebu usage a and disc. section.

našpartu D s.; (a garment); OAkk.; cf. našparu B.

1 TÚG na-áš-pá-ar-tum Gelb OAIC 35:8.

našparu A s.; envoy, delegate, messenger, representative; OB, Mari, SB; wr. syll. and NA.AŠ.PAR/PÁR; cf. šapāru.

- a) envoy, delegate of a god or king (as epithet of kings): (Samsuiluna) na-aš-pa-ri dannam la āniḥam (corr. to Sum. [... nu. kúš].ù) my strong, indefatigable envoy YOS 9 35 i 33, see RA 63 33:33, cf. (Nabonidus) na-áš-pa-ar la ānehi VAB 4 234 i 9; ša RN u RN₂ . . . na-áš-pa-ar-šu-nu dannu anāku I (Nabonidus) am the legitimate envoy of Nebuchadnezzar and Neriglissar ibid. 276 v 17; na-áš-pa-ri hanțu ša ilī rabûti mušallim kal šipri swift envoy of the great gods, who completes every mission ibid. 252 i 8 (all Nbn.); narāmšu u na-áš-pár-šu (RN) his (the god's) beloved one, and his envoy OIP 43 135 No. 4:5, 147 No. 19:6 (OB seals); (Adad-nīrārī) [n]a-á δ -par a-na-an-tum (var. [na-a δ -pa]-ru [...] $ekdu\ migir\ [...]$) AfO 17 369 Rm. 293:1, var. from KAH 2 143:1 (= KAR 260).
- b) as epithet of gods: Bunene na-aš-pa-ar kittim maḥar Šamaš dajānim DN, who brings the just decision (in extispicy) before Šamaš, the judge JCS 22 26: 23 (OB ext. prayer); Dān-bītum Rašub-bītum nēšī na-aš-pa-ri-ša DN and DN₂, the lions, her (Ištar's) envoys ZA 68 115: 43 (Takil-iliššu).
- c) messenger, representative (in OB letters and adm.): x barley bilat eqlim Lú na-áš-pa-ru ša illikam lišaddinšuma libla have the messenger who came collect the field tax from him and bring it to me CT 4 28:14, cf. tuppašu u NA.AŠ.PAR lillikamma bilat eqlija lilqūnim CT 52 155:23; tuppi bēlija ša iššaprakkum 1 N[A].AŠ.PAR ilqeamma ana maḥrija ittalkam a messenger took my master's tablet which was sent to you and came to me Kraus AbB 1 84:13, cf. PN NA. AŠ.PAR tuppi awilim ana PN PA DAM.GAR

aššum kaspim šīmim ša bītišu legêmma ana Bābili alākim ilgeamma ana Sippar [it]talkam CT 52 163:8, cf. ibid. 164:16; tuppi awilim abi ṣābim u NA.AŠ.PÁR ana maḥrika ittardunim ussirma maškanī la ihalliq they sent you a tablet from the honorable director of personnel and the messenger, exert pressure lest my threshing floor be ruined PBS 7 108:30; tuppi ahātija u na-aš-pár-ki ul illikamma neither the tablet belonging to (you) my sister nor your messenger arrived VAS 16 1:27, cf. tuppi abija u NA.AŠ.PÁR ana PN lillikma Kraus AbB 1 61 r. 8; tuppi awilim u NA.AŠ. PÁR litruduma līsirušuma še'am idīja lid: let them send the gentleman's tablet and a messenger so that they may put pressure on him to give me the barley which is my wages VAS 16 147:10, see Frankena, AbB 6 No. 147; as for PN2 who is in prison PN wakil tamkārim itti na.aš.pár ša PN2 ana Bābilim ittalkam Kraus AbB 1 13:12; if you do not hurry 2 NA.AŠ.PÁR illakunimma ša elikunu marsu ippušu two envoys will come and will cause trouble for you (pl.) ibid. 97 r. 4; PN na-aš-pa-ra-am ša mahrija ... ana PN, apqidaššuma ana mahar šāpirija attar: daššu I entrusted PN, the messenger who was with me, to PN2 and sent him to (you) my supervisor VAS 16 23:8, ef. TCL 17 66:5, Gordon Smith College 74:1, 15, PBS 7 112:11; (barley) namhar (ti > PN SANGA(?) PN2 RÁ.GAB NA.AŠ.PÁR PN₃ RÁ.GAB NA.AŠ.PÁR PN₄ RÁ.GAB NA.AŠ.PÁR *u* PN₅ ŠU.I SLB 1 154:14ff.; PN LÚ na-aš-pa-rum ša mārat šarrim (witness) Çiğ-Kizilyay-Kraus Nippur 170 r. 4, also PN NA. AŠ.PÁR CT 48 101 r. 4; earlier, at the time of the census Lú.meš na-aš-pa-ri ana gātija ul iddinu they did not assign me any messengers (three years after the census three men returned to serve with me and it is these men who present my tablets to you) ARM 14 66:6.

d) other occ.: id Na-áš-pa-ru-um (name of a canal or a person) BIN 763:8 (OB).

našparu B s.; (a garment); OAkk.; cf. našpartu D.

7 TÚG na-áš-pá-ru-um BIN 8 270:1, cf. CT 50 52:6, ITT 1 1082, ITT 2 2884, 2889, 2936,

našpaštu našrapu

OIP 14 118:2, Owen Lewis Coll. 74 r. 7; TÚG na-áš-bar-ru-um ibid. 95:1, TÚG na-〈áš>-pá-ru-um OIP 97 p. 82 No. 10:1; [N]a-áš-pá-ri-iš (personal name, possibly to našparu A) MDP 14 87 No. 31:6, for other OAkk. personal names in -iš see Gelb OAIC p. 234 note to line 3.

našpaštu see našpartu A.

našpiku s.; (a textile); Nuzi.*

3 allūru 2 zijanātu 3 na-aš-pí-ku PN ... ana PN₂ nadin HSS 13 98:3.

See also naškupu.

našpiltu s.; residue (of malt); lex.*; cf. šapālu.

egir.munu₄ = na- \acute{a} 8-pil-tum (var. [n]a- \acute{a} 8-pil-ti) MUG.munu₄ = i-ri- $^{\prime}u$, gul.munu₄ = MIN Hh' XXIII iv 19ff.

Oppenheim Beer 51 n. 84.

našpirtu see našpartu A.

našpu (fem. našiptu, našuptu) adj.; (qualifying beer and beer ingredients); Bogh., Nuzi, SB; ef. našāpu.

[kaš.si]g₅.ga = na-á δ -pu Hh. XXIII Fragment f 8'; kaš.kurun₂MIN(=ku-ru-un).babbar = na-á δ -pu, kaš.kurun₂MIN.gi₆ = \acute{u} -lu- \acute{s} in-nu Hh. XXIII ii 5f.; kaš. \acute{u} s.sa.sig.ga = MIN (= \acute{b} il-la-tu) na-á δ -pi Practical Vocabulary Assur 200.

bappir.ud = (bappiru) na-áš-pu Hh. XXIII iii 14'; titab(BARA2.MUNU4).al.si.ga, titab.al. si.il.lá (var. titab.al.si.lá) = (titāpū) na-áš-putum ibid. iv 1f.; munu4.gu.la, munu4.bur.ra = na-šup-tum ibid. 9ff.

dug.gur kaš.ús(var. .ú).sa si(var. sig₅).ga kù.ga gi dùg.ga a.ra.an.gu.ub(var. gub) : ina-da-ku-ri (for ina adakurri) kaš.meš na-áš-pi(var. -pi) el-le-[te] gi dùg.ga (var. qa-na-a) áz-qu-pu (var. az-qup-ku) I set (in a stand) an adagurru jug of pure n.-beer STT 197:42f., vars. from dupl. KBo 7 1:17f., see Cooper, ZA 62 73.

a) in med. and rit.: KAŠ.Ú.SA SIG₅ ina uppi siparri ina pani alpi tašakkan you place n.-beer in a bronze drum in front of the bull RAcc. 10 i 15 (kalā rit.), KAŠ.Ú.SA SIG₅ ù KAŠ.Ú.SA lab-ku (see labku) ibid. 89:9; [D]UG.A.[D]A.GUR₅ na-áš-pu azqupkunūši Iraq 18 62:23 (namburbi), also AnBi 12 284:48 (prayer to gods of the night); ina KAŠ.Ú.SA na-aš-pi ištēniš tasâk you crush (various ingredients)

in n.-beer AMT 32,5:11; for refs. to KAŠ.Ú/ÚS. SA SIG/SIG₅ see billatu mngs. 2b-2', 3a-2'; note KAŠ.Ú.SA (= billatu) na-šip-tu BBR No. 87:4

- b) in lit.: šikar na-áš-pi duššupi ul ubbalu mê nādi (abundant city food does not measure up to bread baked in ashes) sweet n.-beer does not measure up to water from a waterskin Cagni Erra I 58; šikaru rēštū na-áš-[pu ...] Lambert Love Lyrics 118 C 6; [šá] na-áš-pi išakkana zittu they (the people of Babylon) distribute rations of n.-beer KAR 321:2.
- c) in Nuzi: ten silas of barley ana bi-il-li na-aš-pi for n.-beer HSS 16 66:16, cf. barley a-na na-aš-pu [x x x] ibid. 179:14, 14 homers of barley ana 10 ANŠE.[...] a-na na-aš-pu ibid. 187:8.

For the possibility that SIG_5 in KAŠ.Ú.SA SIG_5 is to be read našpu, see *billatu* discussion section

našramu s.; (a wooden cutting tool); lex.*; ef. šarāmu.

giš.ba.šab = na-áš-ra-mu, giš.ba. [kur]gur₄ = šu-rum, giš.ba.tu-urtur = šu-rum Hh. IV 41ff.

našraptu s.; 1. burning, 2. crucible; lex.*; cf. šarāpu.

níg.tab = nappašu, na-áš-rap-tum (var. našrapu), nasraptum Hh. X 347ff.; urudu.šen.sig = na-áš-rap-tum Hh. XI 398; [...] = [šu]ruptu, [šur]pu, na-áš-rap-tum, šuruppû Nabnitu XXIII 111ff.

- 1. burning: see Nabnitu, in lex. section.
- 2. crucible: see Hh., in lex. section.

našrapu s.; fire box (as part of a kiln); SB; ef. šarāpu.

nig.tab = našraptum (var. na-áš-ra-pu), naș: raptum Hh. X 348.

You close the kiln again šumma tepteķi na-áš-ra-p[a(?) x]-la-a tepette as soon as you have closed (it), you open the lower(?) fire box Oppenheim Glass 55 § U 20; [1] kvš GIŠ ... [ana na]-áš-ra-pi-ka tušerred (you measure) one cubit of wood and put it into your fire box ibid. 23.

našrapu

našû

In parallel versions of the instructions to glassmakers, šapal kūri corresponds to naš: rapu, see Oppenheim Glass p. 70.

našrapu see nasrapu.

našrapūtu s.; (mng. unkn.); lex.*

sag.ki.dùg á.giš.eš.bi.da.àm ša-a-ki-tu ahi-eš-bi-da (pronunciation) = ba-a-ba-al pá-ni naaš-ra-pu-tum MDP 18 55.

našru s.; eagle; lex.*

[A]terel mušen = e-ru- \acute{u} = na- \acute{a} š-ru Hg. C I 26, in MSL 8/2 172.

As the explanation in the third column of Hg. indicates, našru is a late replacement for erû "eagle," q.v.

našša s.; (a vessel); EA*; Egyptian word.

6 $ku[kkubu\ u]$ 2 ME [un]- $q\acute{a}$ -ti [ša siparri] na- $a\acute{s}$ - $\acute{s}[a\ \acute{s}u]m \acute{s}un[u]$ EA 14 ii 80 (list of gifts from Egypt); $[1\ N]$ A₄ $kukkubu\ na$ - $a\acute{s}$ - $\acute{s}a\ \acute{s}um \acute{s}u$ ibid. iii 48; $[\ldots]$ na-da-ni GAL na- $a\acute{s}$ - $\acute{s}i$ ibid. i 43.

For the Egyptian word see Lambdin, Or. NS 22 367.

naššihu (nanšihu) s.; person who has diarrhea(?); lex.*; cf. našāhu.

 $\mathtt{KU^{\$e-\$e}_{KU}} = \mathit{na-\acute{a}\check{s}-\check{s}i-\check{h}u}$ (var. $\mathit{nam-\check{s}i-\check{h}u}$) Lu IV 251.

naššīku see niššīku.

naššišu s.; sniffling(?); OB lex.*; cf. našāšu.

 $[kiri_x(KA\times IM)].nun.di = na-aš-ši-šu$ YBC 9868 ii 38 (Sag A).

naššu s.; (a porter); OB lex.*; cf. našū A v.

lú. še. [íl]. la = na-aš-šu OB Lu D 101.

naššu see nalšu.

naššugītu s.; (a hardship); SB.

suluppi la ikkal na-šú-qi-ta (var. na-šu-qá-ta) immar he must not eat dates, or he will experience n. Iraq 21 50:29, KAR 147:29, var. from KAR 177 r. ii 2 (hemer.).

naštiptu (naltiptu) s.; bandage; SB; cf. šatāpu.

níg.kar = na-aš-ti-ip-tum Nigga Bil. B 18; [túg....kéš].da, [...].x, [...].gi = na-al-tip-tum (preceded and followed by kannu) Hh. XIX 308ff.

TÚG na-al-ti-ip-ti [... UD].2.KAM taṣammid tapaṭṭar you bandage (it) with a bandage for two days (and) then take off (the bandage) CT 23 36:60 (med.).

naštuk (or naštuq) s.; (a leather bag); LB; foreign word(?).

x silver, the income of the 24th day of the second year ina KUŠ na-áš-tuk ina GI hallat šakin is deposited in a leather bag in the hallatu basket CT 49 157:3, 10, also 152:3 and r. 7, 154:2, 16, 162:3, 163:2, also 159:20 (= ZA 3 144 No. 4).

The accuracy of the copies in CT 49, which show that the sign is tuk/q and not pik (for which cf., e.g., CT 49 159:1, 161:3; correct CAD M/1 p. 265 sub mara) is confirmed by collations by A. Sachs, who also provides the following comparisons: Heb. and Aram. nartē/īq (Syr. narteqā), Heb. naštīq (a small container), cited Levy Neuhebräisches und Chaldäisches Wörterbuch über die Talmudim und Midraschim s.vv. (cf. also Heb. nuštag (same mng.), cited Kohut Aruch Completum s.v.), with suggested etymology from Gk. narthēx or narthekion (a container), see Pauly-Wissowa Real-Enzyklopädie der klassischen Altertumswissenschaft s.v. Whether the borrowing is from Aram. or directly from Gk., the LB change -rt > - δt - is well known, see von Soden GAG § 35c.

naštuq see naštuk.

našṭaptu s.; (a configuration on the liver?); Mari; cf. šaṭāpu.

annium kīam iššakin na-áš-ṭa-ap-tum [...] x šu this (liver) was shaped like this, n., [...] RA 35 47 No. 22:9 (early OB liver model).

našů (fem. našítu) adj.; raised, lifted; OB, SB; cf. našů A v.

[ig]i.il = e-nu na-ši-tu Erimhuš III 29; an.da. gál = na-ša re-ši Izi A iii 11; sag.zi, sag.il.la = na-še re-ši Sag Bil. B 15 and 19. našû A našû A

umun.mu dìm.me.er zi.ga.bi.ra (var. zi.gú.bi.a) mu.un.u $_5$: $b\bar{e}lu$ na-šá re-e-šú šaqātu lord, honored one, you are exalted SBH p. 19 No. 9 r. 10f., also ibid. 12f., var. from BM 55474; en sag.íl = $b\bar{e}lu$ na-šá-a re-e-ší 4R 24 No. 1:24f.

a) in the phrase našâ (*našiam) rēši: see Izi, SBH, 4R, in lex. section; na-šá-a rēši šarraḥû (you) honored one, proud one STT 70 r. 9, see RA 53 133; kabtu na-šá-a re-ši zīmē namrūti mighty one, with raised head and bright countenance KAR 104:3 (hymn to Nabû).

b) other occ.: eli nakrika ... re-ši-in na-ši-tim ilu išakkanka the god will place you in honor(?) above your enemy YOS 10 44:51 (OB ext.).

našû A v.; 1. to lift, take up an object, to lift something up during a ritual, to lift up an image during the oath ceremony, to brandish a weapon, a torch, a signal, to wield a weapon, a tool, to elevate a person to high position, to raise, move a part of the body (human or animal), (in the stative) to be tense(?) or swollen(?), to put on and wear clothing, a crown, to bear horns, a brand, or other features, to raise a crop, to multiply (math. term), to bear (transferred mng.) (p. 82), 2. to transport goods, etc., to carry, to bring, take along, to fetch (objects, tablets, also persons or animals), to deliver tribute, offerings, payments due, to serve food, to offer hospitality to a guest, to bring word, a report, etc., to wear or carry a symbol, weapon, or tool in exercise of one's function or duty, as a sign of office or status, to bear, have, hold a document, silver, etc., to bear fruit, etc. (said of a tree, a field), to bear wool, bristles (said of animals), to carry flood water (said of a canal or river), to take care of persons, a field, or animals, to support a person with food, etc. (p. 87), 3. to take, accept, receive something from (often ina $q\bar{a}t$) someone, with added $nad\bar{a}nu$: to hand over, to transfer, also with ana hubuttu, ana hubuttūtu, ana kaspi, ana nishi, ana pūhi, to collect assets, debts, taxes, to levy tribute, to seize, confiscate, to withdraw from an account, to draw payments, compensation,

to take an ingredient, to take medication (p. 96), 4. to remove an object, to take off clothing, to draw off water, to remove evil, to take away, to appropriate, to take over, to carry off, to steal (p. 100), 5. (intrans.) to rise, to heave, to arise, to move on, depart, to extend, to prosper (p. 103), 6. in idiomatic uses (arranged alphabetically) (p. 103), 7. šuššú to have (someone) lift an object, part of the body, wield tools, weapons, etc., wear a crown, a melammu, horns, to cause to be afflicted with a disease, to make bring, deliver, carry (a symbol, etc.), to have an offering, tribute, etc., brought, to make bear fruit, to have someone remove something, to make extend (causative to mngs. 1, 2, 4, and 5) (p. 109), 8. nanšû to be lifted, elevated, raised, to be brought, carried, to be received, cashed, collected, to be taken away, removed, withdrawn (passive to mngs. 1-4) (p. 110), 9. nanšú to pick up and keep, to bring (objects), to rise up against someone (ingressive to mngs. 1, 2, and 5) (p. 111); from OA on; I i š š i - i n a š š i - n a š i, imp. i š i. MA, NA with s instead of s before a and u, e.g., stative nasa (na-as ABL 582:6), nasu, fem. naṣat, perf. ittaṣu, ittaṣa, imp. iṣa, I/2, I/3, I/4 (only it-ta-ta-aš-ša-aš-šu KUB 3 14:10), III, III/2, IV; wr. syll. and il, in NB also GIŠ and GIŠ-tenû; cf. maššânu, maššītu, maššû, maššûtu A, nanšû, nāšiānu, našû adj., nāšû adj., nāšû s. A and B, našûtu, nišītu, nīšu B, nišûtu, taššītu.

i·li fil = na-šu-ú Sb I 92; il fil = na-šu-ú-um MSL 2 149 iii 20 (Proto-Ea); [fil] = na-š[u-u] Lanu F i 9; i·lifil, ga-afil, gu-rufil = na-šu-ú Nabnitu K 137ff.; sag.il = MIN (= na-šu) šá MIN (= ri-e-ši) ibid. 153; igi.il = MIN šá i·ni ibid. 155; gú.un.il = na-š[u-u š]á bil-tim ibid. 187; il.la.a[b] = i-ši Nigga Bil. B 330; [sag].[il.la.ab] = i-ši ibid. 334; in.il= [iš]-ši, [iz-bi]-il Ai. I ii 37f.; ga.ab.il = [l]u-uš-š[i-k]a Izi V 109, but lú.gáb.il(?) = la-aš-ši-šu (text corrupt) OB Lu D 232.

gu-ru Giš-ten $\hat{u} = n[a]$ - $\delta[u-u]$ Sb I 304; [gu-r]u Giš-ten $\hat{u} = na$ - δu - \hat{u} -[um] MSL 2 141 C ii 15' (Proto-Ea); gu-ru = Giš-ten $\hat{u} = na$ - δu - \hat{u} Ea IV 205; i. δ I.gùr.ru = na- δ δ δ a-[lum-ma]-[ti] Izi V 66; gu-ru fl., MIN (= gu-ru, text A) ga-na-te-nu-u (sign name) gan = na- δu - δ Nabnitu K 139f.

gál = na-šú-u Antagal III 30; an.da.gál = na-ša re-ši, it-ti-šú na-ši Izi A iii 11f.; gál = min (= našú) šá ka-la-ma Nabnitu K 142; gi.dub.ba.

našû A našû A

zu e.da.gál = na-ši-a-ta you hold the stylus, mu.da.gál = na-ši-a-ku, an.da.gál = na-ši, nu. e.da.gál = ú-ul na-ši-a-ti(!), nu.mu.da.gál = ú-ul na-ši-a-ku, nu.an(!).da.gál = ú-ul na-ši OBGT III 58ff.; for another paradigm see UET 7 102 iv 28ff.

[zi-i] [zi] = na-šu-u Idu I 41; zi-i zi = na-šu-ú š[a llb-bi] A III/1:92; še.er.zi = na-áš šá-ru-ri Izi D i 25; gú.zi = min (= našû) šá min (= re-e-ši) Nabnitu K 152; a.zi.ga, uš.zi.ga, šà.zi.ga = min (= našû) ša min (= mi-lim) ibid. 147 ff.; zi.ga = min šá A.[meš] A.zi.ga ibid. 190.

 $\delta u.du_{UL} = na-\delta u-u$ (in group with kullu and sabātu) Erimhuš VI 88; da.a.r[i.ib] = i-ši Nigga Bil. B 331, cf. ibid. 333; $k \text{ár.a.}[ab] = i - \delta i$ ibid. 332; da = MIN (= našû) šá Lú, da.ri = MIN šá Lú. Tur, min šá al-mat-ti Nabnitu K 143ff.; an.šė.uš = MIN šá mim-ma ibid. 141; gú.uš = MIN šá re-e-ši ibid. 151; še.er.zi.gá, še.er.gá = na-áš šá-ru-ri Izi D i 26f.; i.ši. (gá). gá = na-áš ša-[lum-ma]-[ti] Izi V 67; gú.un.šu.gá.gá, ma. [x.(x)].gá.gá = min (= našû) šá bil-tim NabnituK 188f.; du $DU_8 = na-\delta u-u \delta a b e-p i e \delta -\delta i$ A VIII/ 1:147; du-un-du-un šul.šul = $tar\hat{u} / [...]as-šum$ $na-\delta u-\acute{u}\delta a$ igi AVIII/3 Comm.r. 28; [in]. du₈ = $i-\acute{s}i$ Ai. I iii 46; igi.du_s = MIN (= našû) [šá īni] Nabnitu K 157; $i[g]i.du_8 = MIN (= našû) šá p[a-ni] ibid. 158;$ hu-unKU = MIN (= našû) šá e-ni ibid. 146; šà.gú.bi.gi₄.a = MIN (= $na\mathring{s}\mathring{u}$) $\mathring{s}\mathring{a}$ MIN (= mi-lim) ibid. 150; igi.lá = MIN (= našû) šá MIN (= i-ni) ibid. 156; LA = na-du-[um], na-šu-[um] MSL 14 92 74:1f. (Proto-Aa); [síg].lá : ša šipāti na-ši-a (sheep) that bear wool CBS 11319+ ii 9ff. (OB lex., courtesy M. Civil); $an.ta.mu = i-\delta \acute{a}-an-ni$ (contrast ki.ta.mu = šup-pil-an-ni line 287) Erimhuš I 285.

[x].dùg.ga = ma-ha-ru, na- δu - \acute{u} Lanu A 30f.; [x].x.lá.an.da.ab = min (= $na\delta \acute{u}$) šá ki-si-i[t-ti] Nabnitu K 161; [x.x].x.lá.e, [x.x.x].x.e = min šá ma-li-[i] ibid. 162f.; [.... \acute{i}] b = min šá $ma\mathring{s}$ - \acute{s} - \acute{e} ibid. 164.

[x].lá = šu-uš-šu-ú Nabnitu C 74.

du $DU_8 = na-an-\delta u-u$ A VIII/1:146.

nu.gig.àm sila.ta ba.an.da.íl.la: qadištum ina sūqim it-ta-ši he took in a qadištu woman from the street Ai. VII iii 8; gú.un.bi hu.mu.ra. ab.il (var. hu.mu.ra.an.il, older version [hu].mu.ra.ab.ak) : bi-lat-su liš-ši-ki let him bring his tribute to you Lugale IX 28; [en] il ù.mu.un il.la : e-na a-na-áš-ši [šar]-ra a-na-áš-ši I elevate en priest(s), I elevate king(s) ASKT p. 128:77f., cf. [en].e mu.un.il.e lugal.e mu. un.il.e : ēna ta-na-áš-ši šarru ta-na-áš-ši Gray Šamaš pl. 11 K.2605:9f.; en.na il.e.dè za.a. kam: be-lu na-šu-ú ku-um-ma it is in your power to elevate the lord (Sum. the en) BA 10/1 79 No. 5:7f.; umun e.ne.èm.mà.a.ni an.e nu íl.e : ša bēlu amassu šamû ul ina-aš-šu-ú the heavens cannot bear the command of the lord SBH

p. 30 No. 13 r. 15f., dupl. K.10098:4f., cf. ki nu. íl.e : KI-tim ul ina-aš-ši SBH p. 30 r. 17f.; ba.an.il.la : iš-šu-ú 4R 24 No. 2:1f.; tu, il : ša ... ta-'-ú na-šu-ú Iraq 5 56 r. 3 (coll. O. R. Gurney); gašan.bi ú.il.la : min na-aš i-si the Lady, carrying wood KAR 375 iii 63f.; giš. PA.mah il.la: na-áš hatti sīrti 4R 14 No. 3:5f.; ŠITÁ.GIŠ.TUKUL Íl.la : na-áš kak-ki 4R 26 No. 1:12f.; íl.la izi.sù.ud : na-ši dipāri OECT 6 pl. 8 K.5001:2f.; si an.na íl.la.ta : nūru ina šamê ina na-še-e-a SBH p. 104 No. 55 obv.(!) 31f., see p. 155; ¹¹[1.gugú.zi gúr.gúr: na-ši-a-am re-ši u kunnušum TIM 9 22:1f., see ZA 65 192:137; igi.zu [...] šu.da.ab.il.la : in-ka [la tanašši] CT 16 11 vi 15f.; dUtu kalam.ma.kex(KID) sag.gá.na.šè mi.ni.in.íl : Šamaš ana māti re-ši-ka taš-šá-a OECT 6 p. 52f.:7f. (= 4R 20 No. 2 + 28 No. 1); GIŠ.gin.ne mu.un.íl a.šà lú.kúr.ra.[e.še] ì.du.un.í[l] a.šà.zu lú.kúr. ra : tallik taš-šá-a eqel nakri illik iš-šá-a eqelka nakru you went and took the field of your enemy, (in the meantime) your enemy has come and taken your field Lambert BWL 245 v 14ff.; [dam].nu. il [dumu].nu.il : la mu-taš-šu-ú aššati la MIN ma-ri one who does not support a wife does not support a son ibid. 255:11f., [x n]i.ba.a [nu.i]l.la: sarru la mu-taš-šú-u ramanišu (but) an evildoer cannot (even) support himself (translat. of Akk.) ibid. 13f.

[...] ... nu.mu.un.da.ab.íl.íl.la : a-a iš-šu-ú ka-dar-ki BiOr 9 89:13 (lit.), cf. [... b]i nu.mu.un.da.ab.íl.íl : [... ul] i-na-áš-šu-ú ka-dàr-šu (see kadāru A lex. section) JCS 21 129:26, see CRRA 19 437; mu.un.dugud.da.bi mu.un.ši.in.íl.íl.eš : kabitti bilassunu na-šu-ú 4R 20:25; am.gal.gin_x(GIM) á.bi mi.ni.in. íl.íl (var. [mu.u]n.íl.le) : kīma rīme rabē qarnāšu it-ta-na-áš-ši like a huge wild bull he keeps tossing his horns Lugale I 36.

aga.zi gùr.ru.me.en : agâm kīnam na-šu-ú AnBi 12 69:8 (let. to the Moon god); ni.gal gùr.ru.na : namrirrī ina na-še-e-šú when he wears awe-inspiring splendor Lugale I 17, cf. sag. bi su.lim gùr.ru.a : ina rēšišu ša-lum-[ma-ta na-šu-u] CT 16 21:187f., [ní.huš] gùr.ru : [ra-8]ub-bat na-8at Lugale IX 33, su.lim gùr.ru dingir.re.e.ne: na-aš ša-lum-mat AN-ú-ti BA 5 648 No. 14:2; [su].zi me.lám gùr.ru : ša puluhtu melammī na-šú-ú 4R 27 No. 4:2ff.; me. lám.mah šu.gùr.ru : ša melammē şīrūti na-šu-ú Symbolae Böhl 48:9f.; kur.ra gun gùr.ru gun hé.en.na.an.gùr.ru : šadû na-áš bilti biltu lišši-ka may the tribute-bringing mountain (region) bring you (its) tribute 4R Add. p. 4 to pl. 18* No. 5:8f., cf. (in parallel constructions with a.šà.ga: eqlu) ibid. 10f., (with Giš.SAR gurun. na: MIN inbi) ibid. 12f., (with sa.par ku. mušen.na : saparru nūna u işṣūra) ibid. 14f.; giš.erin.na.ta gùr.ru : na-šu-ú erēni JCS 21 128:9, see CRRA 19 435; gašan.mèn me gùr. našû A 1a

ru me g14.a.mu.dè: be-lé-ku na-šat pár-si pár-si ina GI-ni-ia (dupl. TCL 15 No. 16:37 differs) 2N-T345:3 (courtesy M. Civil); sá.dug4 u4.da níg.gùr.ru: sa-at-tuk u4-me ina na-še-e when one brings the daily offering Lugale XII 18.

brings the daily offering Lugale XII 18.
In my right hand dSár.ùr.mu mu.e.da.gál. la.à[m]: dšár.ùr.mu na-šá-ku-[ma] I am bearing my Sarur weapon Angim III 24, also (with mittu, etc.) ibid. 25ff.; gír nam.an.na.mu mu.e.da. gál.[la.ám] (earlier recension: mu.[da.an.gál]. [la.àm] : patru Anūtija na-š[á-ku-ma] I am wearing the dagger of my lordship ibid. 32; umun izi sudud.gál = bēlu na-áš dipāri BA 5 708 No. 62:4 and 6; giš.tukul.mah an.na. kex šu.mu mu.un.da.an.gál : kakku şīri ša Anu ina qātēja na-šá-ku(!) CT 16 3:86f., cf. giš. PA ... šu.mu mu.un.da.an.gál : arâ ... ina qātēja na-šá-ku ibid. 6:212f., also šu.na (var. šu. bi) hé.en.da.an.gál (var. hé.e.da.gál) : ina qātišu lu na-ši ibid. 45:151f.; na, kišib.lul.la an.da.gál: kunuk sarti na-ši he brought a forged document Ai. VI iv 16, also an.da.gál.la.gé.eš : na-šu-ú ibid. 18; kala.ga UD.KA.BAR šúr.huš ma.al.la: dannu na-a-ši ul-me [...] KAR 97 r. 12; [su].zi i.ma.al : [šalummata] ina na-še-e SBH p. 45 No. 22:11f.

á.zu nu.mu.un.íl.la (older version: á nu.mu.e.zi): idka la taš-šá-a you did not lift your arms in greeting Lugale XI 6; dutu níg.si.sá gú.bi ma.ra.an.zi : Šamaš mīšaru re-es-su i-na-aš-ši-ik OECT 6 p. 53:35f.; šu.zu aš.àm nu.mu.un.ši.in.zi (older version: šu.aš.zu.a mu.e.ni.zi.zi.i) : qātka ištēn la taš-šá-a you alone did not lift your hand in prayer to me Lugale XII 5, cf. [šu nu.un].zi.zi á nu.un.gi4.gi4: [qāssu] ul ina-aš-ši ahīšu ul u[târ] CT 1731:23f.

am ug₆.ga gú.bi hé.im.lá: rīmu·mīti ina kišādišu na-šá-a he carries the dead wild bull on his neck CT 15 43:9f. (Lugalbanda); giš.tir hé.e.lá: q[á-aš-t]am i-ši lift the bow A 29975 r. 6; [sal].la.bi ur.re an.da.ab.lá: [qal-l]a-šu kalbu uštaqlil || nakru it-ta-ši 4R 28* No. 4:63f., restored from SBH p. 122 No. 70:7f.; Gašan.mú me.ri.lá é.kur.ra.ke_x: dnin.sar na-áš patri ša Ekur SBH p. 137 No. IV 43f.; lá.a.ke_x ušumgal: na-šu-u šarrūtu RAcc. 134:228f.

[lugal].ra íl.la mu.un.na.ab.íl.la: šar-ra a-ga(!)-a ú-šá-áš(!)-ši I had the king wear the tiara ASKT p. 128 r. 1f.; EBUR pú GIŠ.SAR.kex gurun mi.ni.in.íl (var. šu im.mi.ni.in.íl) (later version: gurun p[ú GIŠ.SAR] šu mi.ni.in.íl): in-[bi ki-re-e ṣip-pa-t]i ú-šá-áš-ši Lugale VIII 34; giš.šitá sag.gi4.a šu.zi.dè.eš hé.en.na.ni. ib.gar: kak la mahri li-šá-áš-ši-šu-ma 4R 12 r. 13f.

urú ir.ra.mu sag.an.šè nu.íl: āli aštallu re-es-su(!) ul in-na-áš-[ši] the town which I have plundered will not become famous (again) ASKT p. 127:31f.; [sag...i]l.la: in-na-ši ri-is-su Lambert BWL 241 ii 63; an.íl im.ma.an.íl.la.

ta: [ana e-l]a-a-a-tim u in-na-šu-u KAR 375 iv 31f.; the month of Nisannu: [bá]ra.íl.la bára. gar.ra: LUGAL in-na-áš-ši LUGAL GAR-an (i.e., iššakkan) KAV 218 A i 2 and 8; [izi.gar...] dA.nun.na.kex.ne... nim.nim.mu.dè: dis pāru ana dA.NUN.NA.KEx in-na-áš-ši the torch is raised to the Anunnaki ibid. ii 5 and 10 (Astrolabe B).

šu.gá.gá // na-še-e bi-il-tú, šu.gá.gá // na-še-e še-er-ti GCCI 2 406:5f. (med. comm.); MAR // GAR // na-šú-u Lambert BWL 88 comm. to line 277 (Theodicy Comm.), cf. ri-i-ši na-aš-ši ibid. 82:218; GUR // na-šú-u Hunger Uruk 27 r. 23 (comm. to Labat TDP); [é.x.sa]g.an.aga.il £ na-šu a-ge-e Lugal-ú-ti, with explanation: fl // na-šu-ú šá-ru-ru with explanation: fl // na-šu-û ibid. 15f., cf. 132:1 (explanations of the name Esagil); [fl // n]a-šu-ú // fl // ma-ha-ri PBS 10/4 12 iv 4 (coll. M. Civil); [f]L šá DINGIR-šú // glr(?)-šú na-šá-a // fl // na-š[ú-ú] Hunger Uruk 32 r. 5 (comm. to Labat TDP); A.KAL(!) hun.gá: A.KAL ana KUR in-naš-šá-a 2R 47 r. ii 52 (astrol. comm.).

1. to lift, take up an object, to lift something up during a ritual, to lift up an image during the oath ceremony, to brandish a weapon, a torch, a signal, to wield a weapon, a tool, to elevate a person to high position, to raise, move a part of the body (human or animal), (in the stative) to be tense(?) or swollen(?), to put on and wear clothing, a crown, to bear horns, a brand, or other features, to raise a crop, to multiply (math. term), to bear (transferred mng.) — a) to lift, take up an object, to lift something up during a ritual, to lift up an image during the oath ceremony - 1' to lift, take up an object: abna ka-am-ma ištu gaggari it-ta-šimi u ultēbilammi did he pick up a stone like that from the ground and send (it) to me? MRS 9 222 RS 17.383:17, cf. la ta-na-aš-ši-ma la tušeb= bala ibid. 25; akussu la-áš-ši-a ina pīja laškun I will take food and put it in my mouth Craig ABRT 1 22 iii 34 (NA oracles to Esarh.); ašši-šu-ma iktabit elija I tried to lift it (the kisru of Anu) but it was too heavy for me cf. áš-ši-šu-ma dān elija Gilg. P. i 8 (OB), Gilg. I v 29, also aš-ši-a-šu-ma atbalaššu Gilg. P. i 14; na-ši-ma tuppi šīmāti ilī qātuššu ... šiltahu ul ithû ana zum[rišu] since he was holding high the tablet of office of the gods with his hand, the arrows did not touch his body

našû A 1a našû A 1a

RA 46 35:28 (SB Epic of Zu); KUR-a ta-na-áš-ši you want to lift a mountain Lambert BWL 253:10 (Sum. broken); KI.NÁ la i-na-aš-ši (if) he (the sick person) cannot (even) lift his bed AMT 19,1:31 and dupl. CT 23 48:19, cf. KI. NÁ NU ÍL Labat TDP 32:11, Köcher BAM 438:12; (one base for a brazier) ritti nišē na-ši-ú-šu human hands support it AfO 18 308 iv 17' (MA inv.).

2' to lift something up during a ritual: salma šuātu il-ši-ma kīam tagabbi you lift that figurine up and say as follows KAR cf. nignakka ina šumēlišu it ... DUG₄.GA AMT 15,3:11, (the figurines) ina qātēka 1L-ma šipta annītu 3-šú tamannu KAR 80:11 and dupls., NU.MEŠ-šú-nu na-šáibid. r. 12, salmānišunu na-šá-ku Maqlu I 94, marşu şalma İL-ma ana panī Šamaš kīam tušadbabšu Köcher BAM 323:18; mê ana qāt Marduk šangû i-na-áš-ši ZA 50 194:19 (MA rit.); mê îL-ma šiddu tunâh you lift up the water (basin for the images to wash their hands in) and (then) release the curtains RAcc. 40:13, also 34:14, cf. kišubû ša mê na-še-e taqabbi RAcc. 32 iv 23; mê qātē ana DN u DN, ÍL-ši RAcc. 102 iii 18 and 103 iv 11; mê ištu egubbê ša DN íL-ma riksē tullal you lift up the water (basin filled) from the ewers of DN and purify the sacrificial arrangements (with it) RAcc. 12 ii 2, cf. (with mê qātē) ibid. 90:29, 91 r. 4, 100 i 24 (= KAR 132) mê ... ta-na-áš-ši-ma ana and 115 r. 8; muḥḥi qaqqad immeri tana[qqi] you take the water and pour it over the sheep's head BBR No. 84–85:9, cf. $[ikr]ib \ m\hat{e} \dots \text{il-}ma \dots$ ana qāt ili sum-nu ibid. No. 75-78:11; mê šunūte íl-ma šipta 3-šu tamannu STT 73:120, see JNES 19 35; šarru ina imittišu u šumēlišu mullila il-ma BBR No. 26 v 40, and passim in SB rit.; nigê liggi erena liš-ši-ma ana mahar Šamaš lizziz let him pour the libation, lift up the cedar wand, and step before Samaš BBR No. 1-20:70; see also gizillû usage c; burzigalla 1L-ma ana burzigalli erēna ... tašakkan you take a large bowl and put cedar (etc.) in the large bowl 4R 25 ii 37; anhullī il-ma ... tašakkak (see anhullu usage a) BMS 12:103; ikrib bīni iL maḥar

sūrti nu[mmuri] blessing to be said when taking tamarisk wood and igniting (it) in front of a sūrtu BBR No. 83 ii 10, ef. kalli mașhati ina qat šumēlišu íL-ma [ina muhhi sūr]ti šakāni ibid. No. 87 ii 16, also kalli mashati ina qāt šumēlika fL-ma ina muhhi sūrti šakāni ibid. No. 75-78 r. 48, ef. ibid. 45; ișșūrī šunūti amēlu ina qātēšu íl-šú-nu-ti the man lifts these birds up with his hands (the male in his right, the female in his left) Or. NS 36 274 r. 11; ziqtu ša qanê ţābi ta-naáš-ši 3-šu ta erši talabbi she holds up a torch made of sweet reed, circumambulates the bed three times ZA 45 44:20 (NA); anāku erâ hasba maštakal na-šá-ku Maglu I 46, cf. [ša]mmu annâ ša ina panīki iL-ku KAR 73:17, imhur-ešrâ ina šumēlija dSiriš pāšir ili u amēli ina imittija na-šá-ku PBS 1/1 13:14, cf. KAR 259:10 and K.11243:5, cited Schollmeyer p. 135, etc.; referring to the cult of an image: $mašm\bar{a}šu$ ša kappu ana Ištar ... [1]L-ši the exorcist who presents the cup to Istar RAcc. 115 r. 13; ana DN liškên libbi gišimmari ina qātēšu liš-ši Thompson Rep. 151 r. 5 (NB), pilaqqu šūtu ana Dilbat a-na-áš-ši ABL 45:12 (NA).

3' to lift up an image or sacred object during the oath ceremony: $\delta urini \langle li \rangle - [i] \delta$ šu-ú-ma annikī'am dīnam li[šāhi]zuninni they should take the oath by the divine symbol and (then) try my case in court here TIM 2 12:47 (OB); māmīt marra na-šu-ú u nīš ili zakāru "oath" (incurred by) lifting up the spade and taking the oath Surpu III 14, also, with dizi.gar na-šu-ú ibid. 17, with di-pa-ru na-šu-ú (var. íl) ibid. 93, also māmīt na-še-e (var. na-šu-ú) u tamû (beside māmīt lagê u tamû ibid. 140) ibid. III 139; iš-ši NIM. MEŠ rabūti she (the goddess) lifted up the great NIM ornaments (and declared) Gilg. XI 163; alikmami u PN ilāni i-ša-šu-mi go and take the oath against PN AASOR 16 73:23; the judges said to PN šībūtišu ša PN₂ ilāni i-ši-šu-mi take the oath against PN, 's witnesses (but 'PN turned back from the images, i.e., the oath) HSS 5 43:21; the judges said to PN PN₂-ma qadu šībūtišu ilāni i-ši-šu-mi u PN PN, qadu šībūtišu it-tanašû A 1b našû A 1c

ši-iš "take the oath against PN2 and his witnesses," and PN did take the oath against PN, and his witnesses HSS 5 47:33 and 35, also ana šībūti ... ilāni i-ša-aš-šu-nu-ti-me u ana ilāni ana na-še-e la imgur JEN 326:15f., also JEN 353:15 and 17, 360:43 and 45, 366:36 and 38, etc.; alikmami Lú.MEŠ šībūtu ša PN ilāni li-iš-ši-šu-nu-mi AASOR 16 56:31; 'PN declared šībūtišu ša PN, ilāni la in-na-aš(!)-ši JEN 664:29; with sillikuhli "witness": the judges ordered PN ilāni ana Lú sillikuhlē i-ši-mi u PN ilāni ana sillikuhlē [ul] it-ta-ši JEN 347:18 and 22; with manzatuhlu: 3 Lú. Meš manzatuhlē itti PN ana ilāni ana na-še-e ištaprušunūti RA 23 148 No. 28:29, cf. JEN 324:55, 332:38, also HSS 9 12:33 and 108:40, and see manzatuhlu.

b) to brandish a weapon, a torch, a signal, to wield a weapon, a tool: iš-ši Gilgāmeš hassinna ana idišu PN took the ax in his hand (and went into the forest) Gilg. X iii 44, cf. (imp.) i-ši ibid. 40, cf. also IX i 15, also lu áš-ši pāšu Gilg. IV K.3538 i 48 (= VII); haşşin a[bāri] 1L-ma libittu mahrīti idekku he wields a lead ax and removes the first (laid) brick RAcc. 40:15 and 46:16; šû iš-ši parisa and he himself wielded the punting pole Gilg. XI 261; šabbitu ana gātēka la ta-na- $\dot{a}\dot{s}-\dot{s}i$ do not use a cane Gilg. XII 20, with the corr. Sum. giš.ma.nu šu.za nam.ma.e. gá.gá.an (courtesy A. Shaffer); he crouched on the floor, tore his garment naglaba iš-šima wielded the razor (to gash himself) (and wept bitterly) Lie Sar. 369; nakru dannu kakkēšu ana māti i-na-šá-a a powerful enemy will brandish weapons against the country (the enemy will demolish the gates) ABL 1409:4, also Thompson Rep. 157D:4, 164:3, wr. íL-(a) ibid. 156:2, 157:4, and passim; šarru izziz: ma kakka i-na-aš-ši the king will become angry and brandish his weapon ABL 1391:21 (astrol. omen); Išum whose hands are fit ana na-še-e kakkēšu ezzūti to brandish his fierce weapons Cagni Erra I 4, cf. ana na-še-e (var. ni-iš) kakkēka ezzūti ibid. 35; iš-ši-ma bēlu abūba kakkašu rabâ En. el. IV 49; the representation of Aššur qašta kî ša na-šu-ú as he holds the bow OIP 2 140:7 (Senn.); išši-ma mitta imnašu ušāhiz En. el. IV 37 and

V 98, also cited in the comm. STC 2 pl. 62:8; (the demons) GIŠ.TUKUL ri-ik-ma na-šá-tu-nu ana dâkija AfO 12 142 ii 8 (edin.na.dib.bi.da Sin agē tašrihti ana māti íl-ši K.2514:35 (unpub. hemer.); $dip\bar{a}ram$... taa[t]-ta-na-aš-ši RA 35 184b:22; $dip\bar{a}r\check{s}u\ i$ -na-TIM 2 23:25; inūma bēlī gī dipār aš-šihurāsim ana GN iš-šu-ú when my lord raised the golden torch for Sippar (promulgating the Studies Landsberger 233:2 (all OB), mīšaru) Anunnaki iš-šu-ú dipārāti the Anunnaki brandished torches Gilg. XI 103; íL-ši dipāra salmē: kunu aqallu (see dipāru usage c) OECT 6 pl. 18 K.4854:13+pl. 24 K.3341 r. 9 and dupls., also PBS 1/1 13:43, for other refs. see $dip\bar{a}ru$ lex. section and usages c and e; [bārû i]na šuttišu GI.IZI.LÁ ina qātišu na-šu-ma JAOS 38 82:1, cf. ištēn GI. IZI.LÁ ana gātišu iš-ša-am-ma iškunu ibid. 3 (MB ext.); the red farmer GIŠ.[MA]R SA5 GIŠ.ÍL SA5 íL-ši takes up the red spade (and) the red basket CT 23 37:67 (inc.); see also huţāru mng. 2, maššû B, saddu usages a and b-1', 2', išātu mng. 3b (Mari, and add ARM 14 84 r. 8 and 121:28), zīqtu usage c (NA).

c) to elevate a person to high position — 1' with the position specified: PN MU.NI.IM PN, abuša ana Adad ilišu ana qadištim i-ši-iš PN₂, her father, made (the woman) named PN a qadištu woman of his god Adad Grant Smith College 260:4 (OB); šumma abum nadī: tam qadištam u lu kulmašītam ana ilim iš-CH § 181:63; MU ... ša Zimrilim ši-ma $m\bar{a}rtam \ ana \ ^{d}IM \ \check{s}a \ App[an] \ i\check{s}-\check{s}u-[\acute{u}] \ ARM \ 8$ 28:18 (coll. Falkenstein, BiOr 17 178); iššâ Addâ $i\check{s}-\check{s}e-en-ni-ma$ (see $i\check{s}\check{s}\hat{a}$) ARM 1 108:14; PN PN, mārušu ana pani DN i-ši-iš-šu dedicated his son, PN2, to Adad KAJ 179:4 (MA); the king whom the great gods inam: bûšuma ana rē'ût māti i-na-áš-šu-šu name and elevate to the shepherdship of the country MDP 2 pl. 22 iii 60 (MB kudurru); RN ... ana šarrūte ana muhhišunu iš-šú-ú they elevated Nazibugaš to be king over them CT 34 38 i 12 (Synchron. Hist.), cf. (also referring to a usurper): PN la bēl kussî ana šarrūti ina muhhišunu iš-šú-ú WO 2 226:148 (Shalm. III), cf. also RA 70 112: 28 (OB), AfO 24 118 BM 122617+ i 21 (Esarh.); the gods ša ... ana itarrē salmāt

našû A 1d našû A 1d

qaqqadi e-nu i-na-áš-šu-ú inambû malku OIP 2
78:2 (Senn.), see also ASKT p. 128:77f., Gray Šamaš pl. 11:9f., BA 10/1 79 No. 5:7f., in lex. section; ilāni rabûti iš-šu-ú-šu (var. iš-šú-u-šú) ana šarrūti Borger Esarh. 45 ii 21; na-šu-ú e-ni na-šu-ú zikri malkī(!) Pinckert Nebo p. 29 No. 6:6 (Šamaš-šum-ukīn); ēnu Marduk ... ana bēlūt mūti iš-ša-an-ni-ma ... šuma ṣīra ibbiu VAB 4 100 i 20 (Nbk.); mārtu ṣīt libbija ana ēnūti áš-ši-ma YOS 1 45 i 24 (Nbn.).

2' other occ.: eli šarrāni šūt agê iš-šu-úni melamme šarrūtija īpiruni they (the gods) elevated me over kings wearing agû crowns, crowned me with royal splendor KAH 284:8 (Adn. II).

d) to raise, move a part of the body (human or animal), (in the stative) to be tense(?) or swollen(?) — 1' to raise, move a part of the human body: $q\bar{a}ssu \ \check{s}\acute{a}$ (var. omits $\check{s}\acute{a}$) Níg. GIG-ti-su šub-ma NU íL-si he lets his sick (or: left) hand drop and he cannot lift it Labat TDP 78:72, cf. qāssu ša šumēli na-šá-a la ile'e (if) he is incapable of lifting his left hand ibid. 71; Sin in heaven heard her crying iš-ši qa-as-su šamāme he stretched his hand skyward (and two lamassu spirits came down from heaven) Köcher BAM 248 iii 24; when he (Irra) reached Mount GN $i\check{s}-\check{s}i-ma$ ŠU-su (var. Š $U^{II}-\check{s}u$) he stretched out his hand (and destroyed the mountain) Cagni Erra IV 142; áš-ši qa-ti la šulputa ušalp[it] I stretched out my hand, I touched what should not be touched KAR 45:14; LÚ.MEŠ GN qa-as-sú-nu ana PN LÚ GN₂ iš-šu-ú the people of GN threatened bodily harm to PN, the ruler of GN₂ ARM 2 109:12; šu-ka íl-ma šipta ... 3-šú ... tamannu you raise your hand and recite the conjuration three times BBR No. 31-37:19, cf. bēl nigê šu-su íl-ši-ma utnen uškēnma BBR No. 1-20:96 and passim in this text, cf. also BBR No. 98-99:9; áš-ši šu^{II}-ia usalli DN Streck Asb. 8 i 65; iš-ši šu^{II}-šú usappi ana DN ZA 43 15:38 (SB lit.); šu^{II}-su ana DN ... íL-ši-ma ... naqbīt iqabbi he raises his hand to Anu and recites the prayer RAcc. 119:31, ef. ibid. 133:206; aš-ši qá-ti usappâ šašši I raised my hands, I prayed to the Sun VAB 4 100 ii 12, cf. ana Marduk ... utnenma gá-ta

áš-ši ibid. 120 iii 35 (Nbk.); ina qāti [d]ullim re-ši ula a-na-ši I cannot lift my head due to (my) misery TCL 1 9:2, see Kraus, RA 65 30 (OB let. to a god); áš-ši [re]-ši-ia ana Sin akarrab I lifted my head to address a prayer to Sin Gilg. IX i 10, cf. iš-ši re-ši-šú ana pani Šamašibakki Lambert BWL 200 i 19 (SB fable), cf. (in broken context) it-ta-ši re-ši RA 46 88:20 (OB Epic of Zu); $u \check{s}\hat{u} ul i-na-\acute{a}\check{s}-[\check{s}\acute{a}-a]$ (var. la $i-na-\check{s}\acute{a}-a$) sag.meš- $\check{s}\acute{u}$ but he does not lift his head Gilg. VIII ii 15, var. from STT 15 r. 12, see Gurney, JCS 893, cf. urammi kišādī qaqqa-di na-šá-a ul ale'e CT 46 49 i 13; if a person in his sickness inišu la íL-ši does not raise his eyes Labat TDP 158:25, cf. inišu ana i[L la ile'e] ibid. 146 iv 61'; [...] ša šēpēšu IL-ši-ma ana qaqqadišu iškun (in broken context) CT 40 6:12 (SB Alu); kappīšu (var. adds u) KA-šú # lišānšu íl.meš-ši Labat TDP 164:72, qātēšu $u \ \tilde{sepe}$ \tilde{e} 2' to raise, move a part of the animal body: if a sheep zi[b]bassu i-na-aš-ši lifts its tail YOS 10 47:37 (OB behavior of sacrificial lamb), for other refs. see zibbatu mng. 1c; note zibbātušunu ta-ru-ú // ša ana elânu turru // ta-ru-ú // na-šu-ú their tails are turned up: that (means) they are turned upward, ta-ru-ú (means) našú CT 41 30:4 (Alu Comm., to Tablet XLV); [DIŠ UDU ...] $i\check{s}-\check{s}i$ if the sheep raises [its ...] YOS 10 47:27, DIŠ UDU rēssu(?) it-t]a-na-aš-ši rēš awīlim in-na-aš-ši-e ibid. 28 (OB behavior of sacrificial lamb), šumma immerum ... re-ši-šu iš-ši-ma TuL p. 43:10; šumma kalbu ana muhhi bēlišu šēpšu iš-ši-ma if a dog lifts its leg on its master (and defecates) CT 38 50:58 (SB Alu); DIŠ immerum appašu i-ta-na-aš-ši YOS 10 47:15, also CT 31 33 r. 24, see appu A mng. 1b; if after it is cut off, the head of the sheep šapātešu íl.íl lifts its lips repeatedly CT 31 33 r. 32 (both behavior of sacrificial lamb).

3' (in the stative) to be tense(?) or swollen(?): if a man's rēš libbi[šu] na-ši epigastrium is tense(?) AMT 41,1:44, cf. šumma rēš libbišu il-ma emessu dān if his epigastrium is tense(?), his hypogastric region hard Labat TDP 112 i 23f. and 32, also rēš libbišu na-ši emessu dān ibid. 24:58, cf. 116

našû A 1e našû A 1h

i 59, 234:34, cf. rēš appišu na-ši ibid. 56:20, binātušu na-šá-a ibid. 182:45, šēpāšu na-šá-a ibid. 82:19 and 86:53, if a man's feet are hot, heavy na-šá-a atalluka la ile'e stiff(?), (and) he cannot walk AMT 69,7 ii 8, šà.meš-šu na-šú-u akala u šikara utarra if his innards are swollen(?) and he regurgitates food and drink Küchler Beitr. pl. 18 iii 5, pl. 20 iv 44, cf. Labat TDP 66:66; qerbūšu (šà.meš-šú) íl.me Labat TDP 124 iii 25, cf. qerbūšu íl.meš-šú ibid. 236:48; note šà-šú na-ši AMT 43,6:1.

- e) to put on and wear a garment, a crown -1' referring to real garments: PN qa-anni-šu na-a-ši ana panīni iqtabi PN while wearing his qannu declared before us (cf. the corr. PN₂ qannašu ... imtašar lines 33f.) HSS 9 108:27; LÚ.BI TÚG iddû NU ÍL-ši that man does not put on (again) the garment he has taken off Or. NS 40 143 r. 22; ÉN ašhut MIN imannūma subāta šanâ fil-ma he recites the incantation "I have stripped off, I have stripped off (my garment)" and puts on another garment Or. NS 39 135:27 (both namburbi); kuzippi ... šarru ina muhhišu i-na--áš-ši ABL 553 r. 5 (NA); lippī ammûte ina la mudānūte i-na-ši-u they are applying those tampons inexpertly ABL 108 r. 9, see Parpola LAS No. 252; UD.24.KAM ša šarru AGA ÍL-u LKA 73:13 (cult. comm.); ša maginnātu ina qaqqadišunu na-šu-u (see maginnu) VAB 3 89:18, Herzfeld API 49:26 (Dar.).
- in transferred mng.: na-ša-ta-ma Anūtu Illilūtu niššīkūtu (see niššīkūtu) Craig ABRT 1 29:3; tēdiq bēlūtišu innandiq i-na-áš me-lam-mu SBH p. 145 ii 3; Girrulitbušat me-lam-me na-ša-a-ta(var. -at) Streck Asb. 78 ix 80, for other refs. see melammu; [ki-m]a(?) Anu pu-ul-ha-at na-šá-[at] AfK 1 20 ii 12, and see puluhtu; na-ši šalum= matu hitlup namrirri Borger Esarh. 83 r. 34, and see CT 16 21:187f., in lex. section, and [n]a-ša-ta baltu namu[rratu] šalummatu: Sm. 97:24 (courtesy W. von Soden); see also Lugale I 17, (with rašubbatu) IX 33, in lex. section; (Nanâ) qadištu na-šat parṣī JNES 33 224:7, cf. na-šu-ú parsūki (parallel ulluhu šuluhhīki) LKA 58:5; $\check{s}ar\bar{u}[ru]$ $na-a-[\check{s}i]$ ABL 354 r. 11, cf. šarūru ma'da it-ti-ši ABL

- 1134 r. 4, also Thompson Rep. 38:6, 216 A:4, also (in I/3) Ṣalbatānu šarūra it-tan-ši ibid. 146 r. 3, and see šarūru; [na]-šu-ú tamḥāri En. el. I 131, and passim in this expression in En. el.; note aḥūa ana muḥḥi abuja kī SIG₅ DÙG.GA-ut-ta na-ša-ta as you were showing friendliness, my brother, to my father (the king) MRS 6 10 RS 10.046:11; minâ ṭubbāti eliš na-šá-ti-ma why do you assume, outwardly, a friendly attitude? En. el. IV 77.
- f) to bear horns, a brand, or other features: na-áš garnē eddēti labiš namurrat bearing pointed horns, clad in splendor Böllenrücher Nergal p. 50:3; Sin nannari šamê u erşeti na-ši garnē sīrāti ša litbušu namrirrī Unger Bel-harran-beli-ussur 6, cf. na-áš qarnī gašrāti Langdon Tammuz pl. 6:7, na-áš qarnē KAR 304 r. 22; a black cow ša šindu ana šumi ša PN na-šáa-ta which bears as a brand the name of PN BE 9 20:3; red bull ša ana šumu PN šindu VAS 6 135:2, cf. PBS 2/1 15:9; alpum ... simmam na-ši one bull has a wound YOS 271:7 (OB let.); if on his head the newborn lamb uzu kīma šalluri na-ši bears a fleshy protuberance like a plum Izbu Comm. Z 6'; šumma rēš nīri mê na-ši if the "head" of the "yoke" contains water YOS 10 42 iv 30 (OB ext.); šinnāšunu našá(var. -ša)-a imta their teeth contain poison En. el. IV 53; exceptional: šumma šārtam i-ta-áš-ú ... ligtupušu if it (the fabric) has a nap let them teasel it (possibly perfect of išû) TCL 19 17:21 (OA).
- g) to raise a crop: zēra līrišu NINDA.[HI].A liš-šu-nim-ma let them plant a field and raise food for me ABL 456 r. 10 (NB).
- h) to multiply (math. term): 7,30 ana 20 i-ši-ma 2,30 A.ŠÀ tammar multiply 7,30 by 20 and you will find a surface of 2,30 Sumer 6 134 r. 18; 10 ša i-li-a-ku-um ana 50 i-ši-ma 8,20 i-li multiply 10 which has come out for you by 50 and 8,20 will result Sumer 7 31 No. 2:8; 7,30 i-li ana 7,30 i-ši-i-ma 56,15 i-li Sumer 18 pl. 3:10; 40 ana 20 ta-na-ši 13,20 talappat TMB No. 3:3, etc., wr. il MDP 34 p. 125 ii 6, and passim, see TMB index p. 223 sub našū and p. 237 sub fl., and MCT index p. 169 sub nšī and p. 165 sub fl.; note in I/3: [ša=

našû A 1i našû A 2a

p]iltam ana 7 at-ta-na-aš-ši TMB 73 No. 147:11 (= TCL 18 154:29), but a-na-aš-ši No. 149:5, ta-at-ta-na-aš-ši-i-ma MCT 90 M r. 5, 7, 9, 98 Pa r. 7; Uš-ka ana SAG.KI-ka i-ši 45 A.šÀ-ka multiply your length by your width and your surface will be 45 Sumer 18 pl. 3:24, cf. [40 a]na ašal šiddim i-ši-ma 6,40 tammar Sumer 7 33 No. 3:9.

- i) to bear (transferred mng.): kabtat qāssu ul ale'e na-šá-šá(vars. -šu, -šú) his hand was heavy (upon me), I could not bear (it) Lambert BWL 48:1 (Ludlul III).
- j) to recite: sirihtu nissati u bikīti ana Sin ... na-šu-ú (see nissatu mng. 2b) BRM 4 6:45; enūma eliš ... [ana Bēl i]-na-áš-ši mala ša enūma eliš ana Bēl [i]-na-áš-šu-u he recites Enūma eliš before Bēl, all the time he is reciting Enūma eliš before Bēl (Anu's tiara and Enlil's seat remain covered) RAcc. 136:282f.
- 2. to transport goods, etc., to carry, to bring, take, fetch (objects, tablets, also persons or animals), to deliver tribute, offerings, payments due, to serve food, to offer hospitality to a guest, to bring word, a report, etc., to wear or carry a symbol, weapon, or tool in exercise of one's function or duty, and as a sign of office or status, to bear, have, hold a document, silver, etc., to bear fruit, etc. (said of a tree, a field), to bear wool, bristles (said of animals), to carry flood water (said of a canal), to take care of persons, a field, or animals, to support a person with food, etc. — a) to transport goods, etc., to carry, to bring, take, fetch (objects, tablets, also persons or animals), to deliver tribute, offerings, payments due, to serve food, to offer hospitality to a guest — 1' to transport goods, etc.: mimma annim kunukkija ana PN apqidma ana Alim na-ší all this I entrusted under my seal to PN and he is transporting (it) to the City TCL 21 ina bāb harrānim ipaggidunima a-na-ší-a-am they will entrust (the tin) to me at the beginning of the journey and I will transport (it) ICK 1 159:23, cf. also CCT 3 ina naptu harrānim PN u PN, i-na-33a:16,

ší-ù-ni-ku-um BIN 6 115:18; ana x gín kaspim raqqatam na-áš-a-kum I am bringing you a thin cloth worth 15 shekels of silver RA 59 172 MAH 19608:21; \bar{e} na- \dot{a} \dot{s} -a-t \dot{i} -maana qaqqidija e aplah do not transport (kutānu fabrics and tin) lest I have to be afraid for myself CCT 1 50:13; PN našpirātim ... aṣṣērija na-ší PN is bringing the messages to me Hecker Giessen 44:6, and passim in OA; suhārūa šipātim na-šu-ú-ma my young men were transporting wool Kraus AbB 1 95:7, cf. NÍG.BA suhārê ša NINDA iš-šu(!)-nim 224:27; 5 şuḥārātūa ana iṣṣī na-ši-e-em illikama CT 52 116:21; sābam qadum [...] ţurdamma še'ê $li-i\dot{s}-\dot{s}[u-\dot{u}]$ TCL 17 31:12, and passimin OB; alik=tam ša têrtam ana GN na-šu-ú attardakkum I am sending you a detachment to bring the liver (model) to GN ARM 166:6; sābum ša karā: nam ana GN i-na-aš-šu-ú the men who transport the wine to GN ARM 23:6 and 21; flour ana Uruk iš-šu-ú BE 15 181:2 (MB); ina lu: bulte ša PN tamkāru uta'eranni ammar i-na-šiú-ni-ni li-ši-ú-ni let them transport whatever they can transport of the fabrics which the merchant PN returned KAV 98:18f. (MA), cf. akukia ina libbi lubultu ša PN utta'er[uni] it-ta-șu (see akukia) ibid. 45; rīhtu ana talpitte ištu PN ana GN na-sa-at (parallel: šēbul line 13) the rest was brought to GN by PN for KAJ 178:14 (MA); 138 erēni šattu annītu ... [ana] GN na-su-ni this year they have brought 138 cedars to Carchemish ABL 120:15; (cattle, sheep, and goats) TA GN u GN₂ iš-šu-nim-ma ina GN₃ ... adi mahrija(!) ubluni they transported from GN and GN2 and brought to me in GN2 TCL 371 (Sar.); PN sold camels ša kurummat šarri ittišu ana GN iš-šu-ú that transported the provisions of the king with him to Tema YOS 6 134:4; x gur of ripe dates ša ultu GN na-šu-nu ina pan PN VAS 6 72:2, 6, and 8, cf. uttatu ša ultu sēri na-šá-a-tum ibid. 83:2, (barley) PN ana Bābili it-ta-šu-u ibid. 53:8; bitumen ša PN ultu Bābili iš-šá-' cf. ša ana Sippar ... na-áš-šu-ú Nbn. 876:12; sāmtu stone ša itti PN u PN. ana Bābili ana pani PN, qīpi ša Eanna na- δa -a-ta BIN 1 124:8, and passim in NB, cf. NA₄ sāmta na-ṣa ABL 1035 r. 11 (NA); note with

ref. to boats: fifty measures of linseed ina libbi elippi ša Šamaš ana Bābili it-ta-ši VAS 6 13:12, cf. šamnu rūštu ... ina elippi ša kusīti ana Eanna áš-šá-a TCL 13 124:5 (NB).

2' to carry — a' in gen.: (if when the šamallū merchant goes on a journey) nakrum mimma ša na-šu-ú uštaddīšu an enemy makes him abandon whatever he is carrying CH § 103:27; kî tarīti ina muḥhi giššija íL-ši-ka (see gilšu usage a) Craig ABRT 1 27 r. 7, cf. se-he-ra-ka a-ta-sa-ak-ka I (Ištar) carried you when you were small 4R 61 ii 32 (both NA oracles for Esarhaddon); LÚ.MEŠ ša šarra iš-ši- \dot{u} -ni the men who had carried the king MVAG 41/3 12ff. ii 40 and 43, also šarra ina [laba]-ni i-na-ši-ú they carry the king on the back of (their) necks ibid. ii 44, šarra . . . ina kussî ina labâni na-aş-şu ibid. 49 (MA royal ultu qereb elippi šuāti PN RN ina arkišu iš-ši PN carried Tammaritu out of that (stranded) boat on his back 198:36 (Asb.); I have sent PN to the palace mandatti ša GN ina qātēšu na-šá-' carrying in his hands the tribute of Telmun ABL 458:9, cf. kaspu ma'du ina qātēšunu našú-ú-ni ABL 336:6 (both NB); salmānišunu amur ša kussâ attūa na-šu-u look at the representations of those who carry my throne VAB 3 91:27 (Dar.); alka lu-uš-ši-ka-ma ana šamê come, let me carry you up into heaven Bab. 12 pl. 10 Rm. 2,454:10 and dupls. (Etana), cf. ina kišādišunu i-na-áš-šú-ši-ma LKA 72:10 (cult. comm.); kudurru ina qaqqadija áš-(see kudurru B mng. la) ši-ma Borger Esarh. 20 Ep. 21:15, and for other refs. with kudurru libittu mahrītu ina kišādija ášši-ma ibid. 5 v 24; (Marduk addressed me) ina sīsê rukūbika i-ši libnāte carry bricks on your own riding horse (and build Ehulhul) VAB 4 218 i 21 (Nbn.); ina šumēliša šerra nain her left arm she (the demon) carries a child (it sucks her breast) MIO 1 70 iii 43, see also habūnu; ina kilattēša nignakka na-šá-at she carries a censer in her two hands ibid. 82 vi 29, cf. ina imittišu hutpalâ na-ši ibid. 80 v 57, cf. also ibid. 76ff. v 22, 45, vi 8, and note ina kilattēša akala na-šat-ma ana pīša

one ērib-bīti priest who $uk\hat{a}l$ ibid. iv 9; wears a nēbehu sash uluh šarrūti ina panīšu na-ši-i-ma and carries the royal staff in front of him RAcc. 90:29; bitumen mut[appilat] na-ši-šá which dirties the person who carries (it) Gilg. VI 37, cf. ibid. 38; if (in a dream) amēlu še.dv ina sūnišu na-ší-ma unaššaq a man carries a sprout in his lap and kisses (it) MDP 14 p. 49 i 12, cf. [...] KI $q\bar{a}t\bar{e}\check{s}u$ na-ší ibid. ii 12; for na-ši in dream omens see diš kišib na-ši Dream-book 329 r. ii l, and (with other objects) ibid. 2-8, 14ff., 19, p. 331 Fragm. 1 center col. x+1-30, p. 332 Fragm. wr. íl ibid. x+9f.;3 right col. x+1-8, šumma nūru ša ina dipāri na-šu-ú namir if the fire that is carried in a torch is bright CT 39 34:17, cf. 37:4 (SB Alu); mimma mala íl.meš (var. íl-ši) lú šâšu dib-su-ma you have that man take as much as he can carry LKA 120:14 and dupl., see Or. NS 39 142 (SB namburbi); raw shoulder meat (and other sorts of meat) ina imittišu íL-ši zíd.da ... ina šumēlišu íL-ši (and goes to the edge of the canal) Or. NS 40 142 r. 10 (namburbi); let him char a human skull ina pušikki liš-ši and wear it (as a charm wrapped) in a wad of wool Köcher BAM 240:14; lu na-šá-a-ti nādu ša (var. ana) summēki carry a waterskin for your thirst 4R 56 iii 54, dupl. KAR 239 ii 26 (Lamaštu I); mašak rīmti sīrti na-ši DN mašhulduppā ... na-ši DN₂ ... URUDU.NÍG. KALA.GA ... na-ši DN₃ DN carries the skin of the exalted wild cow, DN2 carries the expiatory goat, Adad carries the drum AfO 14 146:118-121 (bīt mēsiri); two lamassu spirits came down from heaven 1-et šaman pūri na-šá-at one was carrying a bowl of oil Köcher BAM 248 iii 25; (golden key with) lamassat agê na-šat miţţi u kippati a crowned goddess holding a mittu weapon and a kippatu cf., wr. [na]-šá-at symbol TCL 3 375, Winckler Sar. pl. 45 C 21; with ref. to figurines carrying objects: 2 bašmē ... ša pālta ... ina pīšunu na-šú-u two bašmu snakes that carry an ax in their mouths AMT 101,2 iii 5, cf. two suhurmašû figurines ša hatta ... [na]šú-u ibid. 8; a figurine ina qāt šumēlišu ṣēra ša erēni na-[ši] holding a snake made of cedar in its left hand RAcc. 133:205, cf. zuqa=

qīpa na-ši ibid. 207; seven representations of the Seven Gods made of eru wood ša kakkē $na-\check{s}u(var. -\check{s}\acute{u})-\acute{u}$ AfO 14 151:240 (bīt mēsiri); figures of apkallu's ina imittišunu GI urigalla na-šú-ú KAR 298:19, also (with banduddû) ibid. 45, also Anzû birds ša dišpa himēta na-šú-ú ibid. r. 11, ef. also AAA 22 52 iii 45 and 47, 62 r. ii 46, etc.; (description of a demon) ina imittišu mittu na-ši ZA 43 17:49 (SB lit.); in architectural descriptions: 4 gud dumu dumu ... qātāšunu šamši na-šu-ú four bull (shaped) son-of-Samaš (figures) holding up a sun disk OIP 2 145:18 (Senn.); 2 kusarikkī ... adappi kulūl bābi na-šú-u two bisons holding up the architrave, the cornice of the gate Borger Esarh. 87 r. 5; ša nagbi gātāšu la i-naáš-šu-ú šamā'u from the depth, do his (Marduk's) hands not hold up the heavens? Lambert BWL 343:9 and 11 (Ludlul I); referring to animals: mala emārū i-na-ší-ú-ni (inform me) as to how much the donkeys can carry CCT 218:10 (OA), cf. HUCA 40-4159 L 29-589:18; if a falcon or a raven mimma ša na-šu-ú ana bīt amēli ... iddi drops what it is carrying on a man's house (omen cited) ABL 353:12, cf. ibid. 19, cf. işşūru mimma na-šam-ma ... issuk Boissier DA 34:9, also CT 40 49:6 and 8, a falcon bu'uršu ili-ma ... illak carries his prey and flies (in front of the king) CT 39 28:3; [if a snake] [TA] bāb amēli mimma il-ma ana bīt amēli Tu carrying something brings it into a person's house from the person's doorway KAR 389 (p. 352) ii 33 (SB Alu); if a sow enters a man's house hi-'a na-šat CT 38 47:53, also cited CT 41 31 r. 33 (Alu Comm., to Tablet XLV), also GI IL KAR 405:1, ar gišimmari na-ši CT 41 30:12 (Alu Comm., to Tablet XLV); na-áš šammī na-áš ganî (animals) IM 67692:189 (tamītu, courtesy W. G. Lambert); snake) [surdâ] MUŠEN ina pišu na-ši KAR 389 (p. 352) ii 37, cf. ibid. 34f. (all SB Alu); exceptionally with ina qati: see CT 16 45:151f., in lex. section; referring to illnesses: [naša]t ina gātēša umma kuṣṣa, (etc.) LKU 33:19, restored from dupls., courtesy F. Köcher; of water: iš-šá-an-ni nāru ana muḥḥi PN übilan[ni] the river carried me (on) and brought me to Aqqi CT 13 42 i 7 (SB Sar. legend).

[šu]mma [elippum] said of a boat: TMB 37 No. 74:1; l sar sig₄ i-na-aš-ši-i I went down into the boat 10 bilat annakam na-šu-ú they are carrying ten talents of tin CT 2 20:26; a boat ana GIŠ. ÙR. GIŠIMMAR na-še-e-em to carry date palm beams CT 4 32b:6 (both OB letters); rent for boats ša IN. NU. [DA] $i\check{s}-\check{s}i-a-n[im]$ which transported straw here YOS 5 175:24, also 188:5; makurru boat) ina birīt garnēša na-šat(var. -šá-at) piširtu carries between its bow and its stern the means for dissolving (the evil magic) Maqlu III 129; elippu kuttumu ša 110 gur i-na-áš-šu-ú a covered boat that carries 110 gur YOS 7 173:2 (NB).

3' to bring, take along, to fetch objects, tablets, also persons and animals: one mina of refined silver and x shekels of gold PN uPN₂ šiprūni na-aš-[ú-n]i-kum our messengers PN and PN, are taking to you JSOR 11 101ff. No. 6:9; one abarniu garment PN na-áš-am išti šiprim ša kārim šēbilanim PN has brought for me, send (it) here with the kāru's messenger CCT 4 16c:26; lapis lazuli and carnelian [kun]ukkija PN na-áš-a-kum BIN 6 179:4; lubūšam ana rubāim a-ší-ma I brought a garment for the ruler (and separately sent (ušēli) ten textiles) TCL 4 39:8, cf. (with ana šarrim) TCL 14 54:17; I will send you (ušebbalakkum) the silver when the roads are open ula iššēpija anāku a-na-ší-a-kum or bring it to you myself with my caravan CCT 3 26a:13; silver ša PN așșēr nišīni nabut ana PN PN, na-ší $\acute{a}\check{s}$ - \acute{u} BIN 4 50:13, CCT 4 28a:30; tuppēa ana PN u kuāti na-áš-ú CCT 3 34a:9; tuppam ša kārim ana wabartim PN CCT 5 la:18; našpertī na-ší CCT 3 na-ší 38:34; 2 tuppēn na-áš-ú-ni-ku-um HUCA 39 30 L29-573:18; amūtu iron ušettagšima a-ta-ší CCT 5 13a:21, ina 10 ma-na-im ša ta-ta-ší-ú BIN 4 69:17, see also naruqqu mng. 3; išti ša našpirātika i-na-ší-a-ni . . . šēbilamma send it with the one who brings along your TCL 14 27:24, and passim in OA; 5 gin kaspam alge: I went to Larsa amma ul aš-ši-i-ma 1 gín kaspam ana ālik ilkija ul addin I received five shekels of silver but I did not take (them) along and

(thus) I could not give even one shekel of silver to the person who does ilku service for me VAS 16 15:6; now I have sent PN to you 2 MA.NA kaspam na-ši-ma TCL 18 79:9; I took the fine oil ša ana bītišu na-šu-ú Kraus AbB 1 64:13; tuppam ša PN na-šu-kum amurma look at the tablet that PN is bringing you BIN 7 13:5, PN ša tup-pi našu-ki-im JCS 23 33 No. 3:7, and passim in OB; 1 elippaka idimma eperi ittišu li-ši-a-am give (him) one boat of yours so that he may bring rubble here with him YOS 2 22:8; kussāša ana bīt DN i-na-aš-ši-e (see kussû mng. 1b) Meissner BAP 89:10, cf. kussāša ana bīt iliša i-na-ši CT 244:21, also CT 48 57:11, TIM 4 47:14; he gave his daughter one slave, named PN naši i-și-ša who is to carry wood for her Waterman Bus. Doc. 25:9; enūtka . . . i-na-aš-šu-ú they will take your baggage (ahead of you to GN) ARM 1 35:30, cf. $en\bar{u}[ssunu] lu na-šu-[\acute{u}]$ ibid. 31:38; enūtka lu na-še-ta ţēmka lu ṣabit take up your baggage, be ready (to go) ARM 2 1:33; ana harrānim allak u dimtam a-na-aš-ši I will start the campaign and will take the siege tower along ARM 2 110:11; x gold billatu ša TA ekalli iš-šu-ni alloy which they brought from the palace Iraq 11 145 No. 6:1, cf. x gušūrī iš-šu-ni-ma la iddinuni 35:12, ŠE ša TA Nippur na-ša-a BE 15 100:3; še'u ša ištu GN ina [elippi] PN iš-ša-a barley which PN transported here by boat from GN BE 14 65:2, also ištu GN na-ša-am-ma BE 15 19:1, $i \not\equiv t u$ GN ... $i \not\equiv - \not\equiv u - n i$ ibid. 58:7, PN i-ša-a ibid. 66:4, wr. i-ša-a ibid. 113:2, i-štuGN na-ša-a ibid. 141:11, TA GN na-ša-am-ma ina GN, nadnu BE 14 66:2, etc.; x flour ina qat PN PN, [imhur]ma iš-ši PBS 2/2 22:7; (cattle) ša TA tâmti iš-šu-ni ana PN ... ana erēši u turri nadnu which they transported here from the Sealand and gave to PN for plowing and cross plowing BE 15 199:38; mala na-ša-a ana elippāti li-še-rib(!)-ma ana GN littallakma Aro, WZJ 8 565 HS 108:8, cf. mala na-ša-ka ana elippāti [lumel]li ibid. 15 (all MB); when I placed in the kiln the forty minas of gold ša na-šu-ni which they had cf. hurāșu ša na-ša-a brought EA 7:71, EA 10:19, also, referring to vehicles: narka: bāti ... hamutta li-iš-ša-am-ma ana muhhija

likšuda EA 10:38 (MB royal); (the chariot) PN li-iš-šà-[a]m-ma liblam DAFI 6 106 No. 8:8 (MB Elam); šumma PN tuppa šanā it-ta-ši if PN produces a different document (one thousand shekels will be his fine) Ugaritica who brought the meat into your house? mārtī harīmat u kurkuzanna na-ši-ima ... uštērib my daughter is a prostitute, she was carrying the piglet and brought (it) in JEN 397:20; mimma ammar na-as-su-ú-ni gabbu ša sinnilti (if a man enters the household of a widow when marrying her) whatever he brings belongs to the woman KAV 1 iv 80 (Ass. Code § 35), tupninna ša kuddili na-a-ši KAV 103:9; kunukka ša pī tupninnāte u kunukkamma ša pī bīt nakkamāte na-ṣu (my messengers) bring the seal for the opening of the boxes and also the seal for the opening of the storehouse KAV 100:10, also ibid. 98:10, 99:10, 109:10 (all MA); to save their lives ilānišunu iš-šu-ú they took the images of their deities (and fled) AKA 42 ii 40; itti den ana GN iš-šá-a u ultu GN DN ana GN, ušērib he brought back (DN) along with Bēl to Babylon and then made DN enter Hussu BBSt. No. 24:12 (Nbk. I); nēpešti mātišunu ... ana mahrija iš-šu-[nim-ma] they brought me the products of their country Lie Sar. 466, cf. ibid. p. 72:9, also mūr nisqī rabûti . . . ana GN āl bēlū: tija iš-šu-nim-ma Borger Esarh. 55 iv 39; a native of GN GEŠTIN.MEŠ ŠÁM.MEŠ na-ši WO 1 394 (= KAH 2 99, Shalm. III?); the head of the king of Sidon nakisma ana GN na-ši was cut off and brought to Assyria CT 34 48 iv 7 (Bab. Chron.), also BHT pl. 1:14 (Esarh. Chron.), cf. cut off my head mahar šarri . . . i-ši-ma AfO 8 182:7 (Asb.); $n\bar{e}pe\check{s}\bar{e}\check{s}u$ $i\check{s}-\check{s}\acute{a}-a$ and GN ... illika (Nebuchadnezzar) took his siege engines and went to GN CT 34 39 ii 3 (Synchron. Hist.); i-šá-nim-ma maltar Anūtija lil: bring (pl.) the text with my divine pronouncements so they can read it LKA 146:6, cf. [i]t-ta- δu -nim-ma iltanass \hat{u} ibid. 9; agâ ša DN u kakkē ša DN, i-na-ši-a they fetch the crown of Aššur and the weapons of MVAG 41/3 10 ii 15; iltēn kappu ša hurāsi ... ištu ekalli ... na-su they bring one gold bowl from the palace ibid. 8 i 34 (MA); nūr ... ana bīt ilānišunu íL-ši-ma he carries

the fire (thus kindled) to their temples RAcc. 120 r. 15, and passim in rit., cf. BRM 4 6:42, Maglu V 52, etc.; $m\hat{e}$ na- δu - \acute{u} elija id[di] the water he was bringing along he sprinkled on Lambert BWL 48:27 (Ludlul III); PN ša egirtu ina muhhi Birataja ūbiluni ittalka egirtu na-şa PN, who had brought a letter to the people of Birata, has arrived, he has brought a letter ABL 396:10, cf. egirtu ša ina muhhi PN na-su-ni-ni Iraq 17 32 No. 5:9; Madaja ša egirātešunu na-aṣ-ṣa-an-ni as: sa'alšu I questioned the Mede who brought me their letters ABL 174 r. 13; rab kişir ... unqi šarri ... ina muhhija na-sa ABL 173:7, cf. PN rab kişir unqu hurāşi na-aş PN, the commander, brings a golden seal ABL 582:6; x barley TA IGI PN na-ši-'-at Iraq 23 20 ND 2310:14 and 16; dullu epša NINDA.MEŠ is-sa-ani do (your) work, bring food (for yourselves) ABL 543:8, 1108:5 (all NA); there is nothing here alla sidīssunu ša ittišunu i-na-áš-šú-ú-na but their provisions which they are bringing along with them ABL 774:9, cf. karāna ... i-na-á \check{s} - $\check{s}\acute{u}$ -ni ABL 294:7; $libn\tilde{a}te$ ammar $\check{s}uh$ iš-šu-u-ni bītu dannu arașșipi I will build a big house with all the bricks they brought ABL 126:11; salmē ša šarri ša PN iš-šá-a Landsberger Brief p. 8:10; šip(i)rēti iš-šam-ma ABL 266 r. 7, cf. šipirti šarri ana šaknu ... liš-šu-ni ABL 542 r. 4, etc., tuppaka ... liššu-nim-ma ABL 914 r. 2; tuppi PN ... ina līmi PN, šakin GN na-su tablet of PN, they brought (it) in the eponymy of PN2, the governor of Arrapha TCL 3 430 (Sar.), also Langdon BL No. 169 r. 6 (Shalm. IV?); see also maštaru usage b; ungu ša šarri ... ša PN ana muhhija iš-šá-' the king's sealed letter which PN brought me ABL 202:9, cf. 274 r. 2, 998 r. 3; 1-et šupalītu ... ultu šutummi ša PN iš-šáam-ma ana PN2 ... ukallam he brought one undergarment (of Egyptian linen) from PN's storeroom to show to PN2 (the chief administrator) CT 2 2:9; mimma ša ina gātēšu tāmur i-šam-ma kullimannâšu bring along whatever you have found in his possession and show (it) to us TCL 13 170:11, cf. mimma ša a-na-áš-šá-am-ma ukallam ibid. 13, and passim with kullumu; adi mimma mala ina bīt PN áš-šu-nu ušēsû until I have removed every-

thing which I had brought into the house of PN VAS 6 35:6; the sales contract iš-šáam-ma puhru imuru he brought and the assembly looked at it YOS 7 91:6; IM.GÍD. DA ... i-na-áš-šá-am-ma ina muhhi lē'i ... ušazziz he will bring the gittu document and have it entered in the ledger ibid. 113:14, cf. BIN 1 52:11, and passim said of documents, cf. tuppu šuāti ana amāri iš-šu-ú-ma VAS 6 66:5, šipirtu u idatu ... i-na-áš-šam-ma ... Coll. de Clercq 2 pl. 26 Tablet C 11, u'ilti kî iš-šá-' YOS 3 193:11, etc.; note: ša ana qīpi na-šá-a-ta it-ta-šu-ú they have withdrawn (two hundred gur of barley) which had been brought to the commissary BIN 1 95:14f., cf. kaspa mala PN i-na-šá-a ta-na-šú Nbk. 350:15, etc., wr. δa . . . GIŠ- \acute{u} it-ta- $\delta \acute{u}$ - \acute{u} UCP 9 68 No. 50:5; collect (mu-hur-ri) one shekel of silver from the tenant farmers kaspa i-š[am]-ma ana bēl pīhati ša Esagil luddin bring the silver here so that I can give it to the prefect of Esagil YOS 3 9:29; if they do not come on the 15th day of MN kasapšunu la it-ta-šu-ú kasapšunu ina gaqqadi i-nam-šu-ú and do not bring along their silver, they will bring their silver, the amount of the principal ZA 4 139 No. 7:11f. (all NB); referring to persons or animals: šumma al= mattu ana bīt a'īle tētarab u māraša [h]urda ilteša na-sa-a-at (see hurdu B) KAV 1 iv 3 (Ass. Code § 28); (representation of) umāmānu ša Tiāmat i-na-áš-šá-a the monsters which Tiāmat brings OIP 2 141:14 (Senn.); šumma amēlu kīma massarti ana ekalli na-šú-šú-ma if, when they bring a man to the palace under guard CT 40 48:26 and, wr. iL ibid. 28, also 49:1. cf. uruh kur.nu.gi₄.a na-šu-šu STT 73:36, see JNES 19 32; bēl tamētija ša na-sani-ni ... itabbu he who recites an incantation against me, whom they bring to me, shall be drowned KAR 134 r. 6, also r. 12 (NA inc.), but LÚ.ERÍN.MEŠ ... lu na-a-ša **ABL 222** r. 16; šumma ittalkuni [sīsê na-ş]u-u-ni ina muhhi šarri ušebbalšunu ABL 310 r. 18; alik rīhte nišē i-sa alka bila (I told them) come on, bring the rest of the people, come and bring (them) ABL 167 r. 2, also ABL 1432:17, cf. baltūte ina gātē ṣa-bi-ta ina muhhija i-ṣa alkani ABL 198:18; 14 sābē Qu'aja ša PN

ana šaprūte ana GN ušēbilūni mā ina muhhija na-şa 14 men from Qu'e whom PN took as envoys to Urartu, he is bringing back to me Iraq 20 182 No. 39:6; urkīte issaparuni mā: kisu i-ta-su ina GN ussēribu later on, they sent a message to me, took the tax collector, and brought him back to Sidon Iraq 17 127:22; ussahaliqušunu ana GN i-ta-su-šúnu they let them escape and brought them to the city of Uppume Iraq 28 179 No. 85:11; Mar: tenaja ihtittunikka PN ana ahullâ na-aş-şu-u-ni the people of Martena have always done wrong to you, they have taken Nabû-bēl-šumāti to the other shore ABL 879:5, cf. ibid. 19, also ša ... Nabû-bēl-šumāte ana Elamti na-asşu-ú-nin-ni ibid. 9; nišē alpē ša issu GN na-su-ni-ni ... attahar I received the men and oxen which they were bringing to me ABL 167:8; PAP $x \ s\bar{a}b\bar{e} \ \delta a$ PN from GN na-sa-an-ni ADD 696:4, also r. 2, cf. 6 etinnē $s\bar{a}[b\bar{e}ja]$ isseja na-sa-ka RA 60 65 K.1902+ r. 4, 380 napšāte na-aṣ-ṣa ABL 245 r. 4; anāku Lứ na-şa-ka I am bringing the man Iraq 28 179 No. 85:31 (all NA); referring to animals: you, bull, are the offspring of Anzû ana parşī kidūdê na-šu-ka they are bringing you for the rites and observances RAcc. 26 i 20 (= 4R 23 No. 1 i 19); 110 GUD.MEŠ [ša ...] na-su-ni šūtma imhuru: [ni] KAJ 180: 29; 1 $immeru ... na-ṣu-\acute{u}-ni$ KAJ 131:8 (both MA); PN PN₂ rab kişir sīsê ina qātē: šunu na-aṣ-ṣu-u-ni PN and PN2, the commander, are bringing horses with them ABL 543 r. 16, also 1108 r. 17, 1244 r. 9, ef. 597 horses and mules ša PN na-sa-an-ni ADD 698 r. 1; sīsê GUD.NITÁ.MEŠ UDU.HI.A.MEŠ ša issu Tabal na-sa-ni Iraq 21 175 No. 64:8; *šumma sīsê* ammûte ... ina qātēka ittuqtuni mā i-ṣa if those horses fall into your hands, bring them ABL 310:8; 30 sīsê a-ta-ṣa I brought thirty horses (context broken) Iraq 20 191:6 (all NA); 3 sīsê peşûti [iš-šú]-ni ABL 268:13 (NB).

4' to deliver tribute, offerings, payments due: see biltu mng. 5a and b; ŠE GÚ+UN ina bīt bēlišuma i-na-aš-ši OECT 3 61:38, cf. ŠE GÚ+UN na-ši ibid. 21, also mu.gú.un é PN in.íl.lá.šè BIN 7 71:66, etc. (all OB); šumma ... eqla la īteṣid bilat eqli i-na-áš-ši even if he has not harvested the field he brings the

yield of the field KAJ 81:21 (MA); KUR GN na-áš bilte u maddatte ša Aššur AKA 35 i 65. cf. (objects and animals) bilta u maddatta iš-ša-α AKA 43 ii 53 (both Tigl. I); ÍL GÚ.UN ana LUGAL CT 31 42 r.(!) 16 (SB ext.); bilas: sunu liš-šu-ka Lambert BWL 138:196, liš-šá-a [bilassin] ibid. 172:10; I (Marduk) ÍL.MEŠ GUN.MEŠ-ki-[na] mātātu ana Bābilima BiOr 28 8:16; kajānamma šugurrā na-šak-ki Gilg. VI 65; you (pl.) know kima awīlū iškara rabiam na-šu-ú that the people have to deliver a large amount of work OECT 3 53:12 (OB let.); kibrātu mithāriš našá-šu hisba AfK 1 25 r. 16; ša ana šarri IAim-ma bilassun la iš-šu-ma Lie Sar. 122, and passim in Sar.; tāmartašunu kabittu adi 4-šú ana mahrija iš-šu-nim-ma OIP 2 30 ii 60 (Senn.), and see tāmartu; mandatta ... ina šatti šattimma it-ta-ta-aš-ša-aš-šu he brought him the tribute year after year KUB 3 14:10; maddattašunu ... iš-šu-nim-ma ina GN ušadgilu panīja TCL 3 41 (Sar.), cf. maddattu na-su-ni 7 urâte ša kūdin issēniš na-su-u-ni (the leaders of Kummuhi) brought tribute, they brought seven teams of mules at the same time ABL 196:9, 11 (NA), see maddattu mng. 1b, c, e, f; šulmānašunu iš-šu-ú-ma ēterrišuš Winckler Sar. pl. 44 D 32; PN ša nā: murta ana muhhi RN na-as-su-u-ni PN who brought an audience gift to Ninurta-tukulti-Aššur AfO 10 37 No. 70:6 (MA); nāmurtu ina muhhija na-sa ABL 198 r. 19 (NA); voluntarily nāmurtašu ana abika i-na-áš-šá-a he used to bring his gift to your father ABL 853 r. 3 (NB); [mī]nu hibiltakama kadrīja na-ša-[ta] what is the wrong that was done to you, that you bring (me) gifts? STT 38:40 (Poor Man of Nippur), see Gurney, AnSt 6 152; na-ša-ak-ki [parși] KAH 2 139 r. 6 and dupl. KAR 107:39; referring to offerings: na-šá-ku nindabâ asarraq sirqa I am bringing a food offering, I am making a scatter offering BMS 18 r. 13, ef. na-šak-ka mār bārî erēnu Dream-book 340 K.3333:9 and dupls., a-na-ši-ku-um mê Idig: lat u Purattim JCS 22 26:19 (OB ext. prayer), mimmūa damqa ... na-šá-ku maharšun AnSt 8 46 i 28 (Nbn.); la GUD.NITÀ la UDU. NITÁ.MEŠ memēni la na-aş-şu-u-ni nobody brings us any bulls or sheep (for offerings)

ABL 1384 r. 2, cf. 2 GUD 20 UDU.MEŠ nigê ša libbi šarri ša GN la na-su-ú-ni ABL 724:7; hamussu a-ta-sa e-ta-ba-áš I brought the "fifth" (shares) and made (the offerings) ABL 532:9, also 7, see Postgate Taxation 280; isqāte ša isseja na-aṣ-ṣa-ku-u-ni anāku u PN rab kisir ana qëpani ša GN nittidin the shares which I brought with me, I myself and the commander PN have given to the officials of Babylonia Parpola LAS No. 284:10 (all NA); šarru puhāda íL-ma RAcc. 42:23; íL-ku-nu-ši akarrabkunūši [asla] BBR No. 100:24, ef. No. 79-82 iii 2; sūtu ša ina muhhišu i-na-áš-šáam-ma ana DN inandin he delivers the rent he owes and gives (it) to Samaš Nbn. 197:4, silver i-na-áš-šá-am-ma ana PN inandinma ... kî ... la it-ta-šá-am-ma ... la ittannu Nbk. 246:8 and 11, and passim in similar contexts; ina ūmu imittu la it-ta-ši the day he does not deliver the imittu tax (he pays the sissinnu at the same rate as his neighbors) BE 9 99:11; kî la it-ta-šu-ú hīţu ša PN . . . išaddad YOS 7 168:8; referring to a prebend: ana ūmu ul i-na-áš-šu-ú (parallel: ana ūmu ul ipallahu line 24) TuM 2-3 211:28; sissinnu i-na-áš-ši Nbn. 309:9, also YOS 7 51:14 and passim, sissinnu, also hamši biltu ša huṣābi i-na-ášši-ma PSBA 1916 29:5, ilkušu ittika lut-taš TuM 2-3 132:5, kaspu ša ginî ul innadin kaspu murruqu i-ši-i (see ginnu usage e) CT 22 40:12; note: if PN it-ta-šá-am-ma ana PN2 ittanna imahharma kunukka ... PN, ana PN inandin brings (the silver owed) to PN2 (the creditor, and) delivers (it), and he (the creditor) accepts (it), PN2 will give the sealed tablet (back) to PN (the debtor) TuM 2-3 103:3 (all NB).

5' to serve food, to offer hospitality to a guest: nuḥatimmu akalē na-ši-[ka] ... ṭābiḥu šīra na-ši-[ka] ... sirašū [šikarī na-ši-ka] ... mesīt šēpē na-ši-ka the baker will serve you baked goods, the cook will serve you meat, the brewer will serve you beer, (the servant) will bring you the basin for washing (your) feet STT 28 ii 41ff., see AnSt 10 114, and dupl. Hunger Uruk 1 ii 14ff., also ultu ullānum: ma kussā [na-šu]-nik-ka STT 28 ii 39', cf. the corr. nuḥatimmu na-šu-niš-[šu], etc. ibid. iii 56ff. (Nergal and Ereškigal).

b) to bring word, a report, etc. — 1' with amatu: alianimma a-wa-ti-ku-nu ša na-ši-a-tu-nu maḥar wardī šarrim šukna come up and lay before the royal officials your case that you are concerned with YOS 2 92:26 (OB let.), cf. a-[m]a-ta ana šarrim na-ša-ku PBS 1/2 21:11 and 14 (MB let.); mār šiprišu ša a-mat SAL.SIG₅ na-šu-ú Lie Sar. 451; [...] a-ma-tum áš-šak-ki (parallel: amatu uba'akki) Maqlu III 188.

2' other occs.: x days from now PN will be with you temi gamram na-ši-k[um] he is bringing you my complete report TLB 4 35:12 (OB let.), cf. tēmam ga[mram] na-ši ARMT 13 32:29; $i \not stu \ \bar{a}[lam] \ \dot{s} \hat{a} tu \ i lw \hat{u} \ sa - l[i - ma - a]m$ iš-ši-šum-ma after he had laid siege to the town he brought him (an offer of) peace țēmšu aš[tālma] damqātimma ARM 2 42:8; na-šu-ú 1 asked for his report — they are bringing only good news ARM 6 59:7; mar šiprim ša damgātim na-a-šu-ú itehhiakkum a messenger who brings good news will come to you RA 27 145:22, cf. bussurat hadêm naši-kum YOS 10 25:28 (both OB ext.); pirišti šarri íL-ú innabbit a person who is carrying royal secrets will run away KAR 428:47 (SB ext.).

c) to wear or carry a symbol, weapon, or tool in exercise of one's function or duty, or as a sign of office or status — 1' in gen.: GIŠ.ÍL DN ilišu $na-ši-\langle a \rangle-nim$ they are carrying the earth basket of his god DN UET 1 275 ii 23 (Narām-Sin), cf. *šupšik ilim* awīlum li-iš-ši Lambert-Millard Atra-hasis 56 i 191 and 197 (OB), also iš-ša-a tupšikku Rost Tigl. III p. 10:42; ummānātum . . . paḥra unût tāḥazim na-ši-a the troops are assembled, they are wearing battle gear ABIM 7:9; (the monsters of Tiāmat) na-áš kakkī la pādî En. el. III 34, also 92; Yoke star ša hatta u kippata na-šú RAcc. 137: 302; mašmāšu na-ši Lambert BWL 50:41 (Ludlul III); našá-ku šammī kullassunu I (Gula) carry all the medicinal plants Or. NS 36 120:80, cf. našá-ku maštaru ša šalāmu I hold the writings which bring recovery ibid. 82; (referring to Ištar) na-šá-ta parṣī LKA 37:6; Enmeduranki ... mukīn mākalti ellete nanašû A 2c našû A 2d

šu-ú erēni BBR No. 24:24, see JCS 21 132; ša ziqni ša til-li íL-ú a bearded officer who wears battle gear PRT 44:12, also Knudtzon Gebete 109:12; Annunītu bēlet tāḥazi na-šá-ta qašti u išpati VAB 4 228 iii 22 (Nbn.).

2' in formations of the type $n\bar{a}\dot{s}(i)$... (arranged alphabetically): na-ši marri alli Borger Esarh. 62 vi 38; tupšikki for *nāš* azmarî see azmarû usage b; na-áš(var. -ši) gam-li BA.AN.DUg.DUg-e Šurpu VIII 41; balag.il = na-áš ba-lam-gi Lu IV 174; [n]ašu-ú birgi bēl abūbi BMS 21 r. 80; for nāš gamli see above; (king) na-áš hatti ellete AKA 94 vii 50 (Tigl. I); Nusku na-a-ši hatti KAH 2 89:11 (Tn. II), and passim; ellete soldiers na-áš ka-ba-bi az-ma-ri-i 289 (Sar.); Ninurta qardu na-áš kakkē KAR 128 r. 26 (Sum. broken); Marduk . . . na-ši (var. na-áš) kakki Streck Asb. 276:4; ušandû ... na-ši katimtašu Lambert BWL 216 iii 43; for nāš kīsi see kīsu A mng. 1b-4'; na-aš ku-útim vase carrier Kraus AbB 1 47:7 (OB); na-áš marri (parallel sābit allu and zābil tupšikku) VAB 4 240 ii 53 (Nbn.), and see Borger Esarh. 62 vi 38, cited above; na-áš naglabi quppē u surti Cagni Erra IV 57; DN nagargal Anūtija na-áš pāš šašši DN, the chief carpenter of my supreme majesty, who bears the golden ax Cagni Erra I 156; na-áš patri ibid. IV 57; me.ri.lá = gír.lá = na-áš pat-ri Emesal Voc. III 92; lú.giš.bal.šu.du, = na-áš pilaggi Lu Excerpt I 217, also Lu IV 198a; (Nanše) na-šat gan tuppi Or. NS 36 118:42; his soldiers na-áš qašti azmarê TCL 3 136 (Sar.), also Rost Tigl. III p. 34:198; (the king) na-áš qašti ezzeti BBSt. No. 6 i 8; Adad ... na-a-ši qinnanzi elli Iraq 24 93:3 (Shalm. III), also Iraq 35 144:5, see n. 5 (Adn. III); for $n\bar{a}\check{s}$ $qupp\hat{e}$ see above; na-a-áš sammî AfO 18 46:32 (Tn.-Epic); Ninagal na-áš se-e (ù) šapilti Cagni Erra I 159; 3 ŠÁR ERÍN.MEŠ na-áš sussul[l]u ša izabbilu šamna three šár of oil was what the ewer-carriers brought for it (the ark) XI 67; for nāš șurti see above; [ga].gùr.ru ì.gùr.ru (gloss: na-aš šam-ni) mu.ši(.in. e.eš) 2N-T357:3f. (courtesy M. Civil); Tammuz ... labiš kusīti na-šu-ú (var. na-ši) šibirri Farber Ištar und Dumuzi 134:124, var. from ibid.

185:36; giš. šibir. šu. $du_8 = na - \acute{a} \acute{s} \acute{s} i - bir - ri$ Lu IV 198; ga.gùr.ru, ga.šu $b = na-\acute{a}\check{s}\check{s}i-iz$ be Izi V 149f.; PN GA.ÍL TCL 1 160:18, cf. VAS 13 45 r. 1; na-še-e Giš tal-lu BRM 47:11, and passim in this text; king na-áš tilpāni ezzeti archers na-ši tukši u BBSt. No. 36 ii 25; OIP 2 61 iv 69 (Senn.); for nāš tupšikki see above; Nabû ... sābit qan tuppi elli na-ši DUB ši-mat ili Unger Bel-harran-beliussur 3, cf. na-ši tup-pi nam.meš dingir.meš Wiseman Treaties 663, na-áš DUB ši-mat ilī BMS 22:3, na-ši tup-pi nam.meš BE 8 142:26 (NB); see also Tallqvist Götterepitheta p. 143f.

d) to bear, have, hold a document, silver, etc. — 1' documents: ana pī kanīk dajānī ... ša PN [n]a-šu- \dot{u} according to the wording of the sealed document of the judges (of Babylon) which PN holds Kraus AbB 1 120:12; kanīk šarri ul na-ši-i eglam eţērumma ēţirma īkul he holds no royal document, he has indeed usurped the field and used it Fish Letters 5:15; ana pī kankim ša PN našu-ú LIH 1:24; PN DUB HA.LA mahriam na-ši BE 6/2 49:8, cf. warki DUB HA.LA ... annîm ša na-šu-ú ibid. 15; kanīk riksāti šināti PN šû na-ši PBS 7 90:22; tuppi būrtim na-ši-a-ku TCL 1 35:22, also VAS 16 181:20; šumma ahu= šu ... kanīkam na-šu-ú u šû kanīkam liblak: kum ... apulšuma if his brother has a sealed document, then let him bring it to you, and give him satisfaction TCL 771:9; I have given x barley to PN tuppašu na-ši-aku-ma and I am holding a receipt from him LIH 24:9, cf. kanīkātišunu na-ši-a-ku CT 4 19a:31; tamkārum ša tuppi šarrim na-šu-ú CT 2 20:8 and 10; ana pī tuppātim ša aplūti ša PN na-šu-ú Kraus AbB 1 14:17; PN ša tuppam la na-šu-ú YOS 13 12 r. 11; I have rented the field from the sons of PN kanikam na-ši-a-ku-ma PBS 7 103:7; ša kanīkī la našú-ú-ma ittalkakkum if someone who bears no document from me comes to you (do not permit him to settle, send him to me) Sumer 14 23 No. 5:21, cf. adi kanīkī la na-šu-ú la illak ibid. 9; ana pī kanīki ša PN na-šu-ú VAS 7 44:7; ša ka-ni-ik PN uš-šum 2 rēdê ša is-ba-tu na-šu-ú YOS 12 373:7; referring to the bearer of a document: (payment to be

našû A 2e našû A 2f

made) ana na-ši kanīkišu VAS 7 35:11, 72:8, 138:12, CT 47 72:10, BE 6/1 85:13, 87:12, 98:9, PBS 8/2 210:7, 214:12, 223:10, 237:8 and passim, wr. na-aš-ši YOS 13 311:12, see Edzard Tell ed-Dēr p. 69ff., ana na-aš kanīkišu VAS 7 104:7; exceptional: ana na-ši ţup-pi-šu VAS 9 83:8 (all OB); ana na-aš ţup-pi-šu kaspam išaqqal MDP 24 344 r. 14, ef. MDP 23 271:11, MDP 22 122:11, 123:11, ana na-aš [DUB]-šu-nu ibid. 29:4; kunukkašu iknukamma [...] na-šu-ú KBo 1 6:32; ana na-ši ţuppišu iddan KAJ 19:16 and passim, also ana na-ši ţuppišu ... iḥiaṭ KAJ 34:14, etc.; in broken context: ana na-ši ţup-pu [...] ABL 804:17 (NB).

2' silver: kaspam 1 gín mala na-áš-a-tí-ni (divide in half) every shekel of silver you (pl.) have on hand TCL 20 94:4; [x silver?] PN na-ší ICK 2 78:3 (both OA); kaspam ul na-ši-a-ku-ma ukultam ul aša'am I have no silver with me and cannot buy fodder Kraus AbB 1 132:7; kaspam ula na-ši-a-ku-ma (and cannot give anything to the man who brings you this tablet) OECT 3 67:38, kaspam na-ši-a-ku TLB 4 66:10, also \(\frac{2}{3} \) GÍN(!) kaspam na-ši-a-ku (buy oil and lard with it) Sumer 7 43 No. 9:4 (math.); minum ša PN ana şabāt kirêm šâtim kaspam na-šu-ú-ma PBS 1/2 11:25; difficult: SAG.NÍG.GA-ka na-ši-a-ku TLB 4 38:30 (all OB); x silver ina DA PN piqid na-šá-a entrusted to PN, he holds (it) CT 49 159:3, also 6, 9, 11 (LB).

e) to bear fruit, etc. (said of a tree, a field), to bear wool, bristles (said of animals), to carry flood water (said of a canal) — 1' to bear fruit, etc., said of a tree, a field: the garden U4.HI.IN l šušši na-ši bears sixty (gur) of unripe dates TCL 18 88:26, cf. kima uhinnūja na-šu TCL 1 30:25; in Babylon gišimmaru zikaru uhinnu it-ta-ši a male date palm bore dates CT 29 48:8 (SB prodigies); root from the north side of a male NAM.TAR tree ša gurun nu il that has not borne any fruit Küchler Beitr. pl. 18 iii 9; on the slopes of the mountain erēnu na-ši ģisibšu cedar bears its fruit Gilg. V i 7; if grass ina la adannišu zēra it-ta-ši forms seed out of season CT 39 8 K.8406:2; uqnâ na-ši hashalta inba na-ši-ma it bears lapis lazuli foliage

and also bears fruit Gilg. IX v 50f., cf. sāndu na-šá-at inibša ibid. 48; fifty vines karāna la na-šu-ú bearing no grapes Nbn. 869:6; iṣ-ṣu na-áš ši-pa-a-ti trees bearing "wool" OIP 2 116 viii 64 (Senn.); in broken context: na-ša-ku-ma (tamarisk speaking) Lambert BWL 160 r. 14: diffi- cult : $\operatorname{\it eglu}$. . . $\operatorname{\it tu}$ - $\operatorname{\it su}$ - $\operatorname{\it a}$ $\operatorname{\it li}$ - $\operatorname{\it is}$ - $\operatorname{\it si}$ Lambert-Millard Atra-hasīs p. 74 ii 19, see von Soden, Or. NS 38 417 n. 1; [...] šadî u mātu lu na-šu-nik-ka (var. na-šu-ka) biltu Gilg. VI 17; šamû zun= nēšu ersetu hisibša i-na-ši(text -si)-ma ACh Šamaš 1:5; in transferred mng.: ina ūme inbu aš-šu-ú-ni akkê hadâka anāku how happy I was when I bore fruit BA 2 634 K.890:5 (NA lit.); bītu ana bēlišu ḤÉ.GAL na-ši Labat Calendrier § 16:3 and 17:3.

2' to bear wool, bristles, said of animals: if a malformed animal ullānumma šipātim na-ši already has wool from the very first YOS 10 56 i 12 (OB Izbu), cf. BE izbu Síg (NA) na-ši Leichty Izbu XVII 64, also ibid. V 77; see also CBS 11319+ ii 9ff., in lex. section; uncert.: [zal-ap-pa-a-am na-ši CT 15 1 i 9, see Römer, WO 4 22; if the malformed animal zappī kīma šaķī na-ši has bristles like a pig Leichty Izbu XVII 63; two ewes ša iltennu baqnu u šaniāna na-šu-ú which were plucked once and (now) bear a second (fleece) HSS 5 96:3.

3' to carry (flood) water, said of a canal or river: šumma nāru mīla íl-ma CT 39 20:135 (SB Alu), cf. ibid. 19:111ff., cited kulīlu A; please give us mê ultu Nār-Bēl nārika [ša] mê ultu Nār-Sin i-na-[šá]-' the water from your canal, Nār-Bēl, bringing water from the canal Nār-Sin BE 9 16:5 (NB); the field (ŠE.NUMUN) ša ina zi-im-ma-ni nār lú.SAG ša A.MEŠ (text íd) ultu nār GN2 na-šá-a which lies in the of the GN canal which draws its water from the GN2 canal BE 9 30:5, cf. nār šarri ša ina imitti ša nār GN [...] na-šu-ú PBS 2/1 158:3.

f) to take care of persons or animals, a field, to provide a person with food, etc. — 1' in gen.: U₈.UDU.HI.A imtida na-ša-ši-na ul e-le-i there are too many sheep and goats,

našû A 2f našû A 3a

I cannot take care of them YOS 2 52:10; do you not know kīma U8.UDU.HI.A šināti anākûma na-ši-a-ku that I myself have to take care of these sheep and goats? TCL 17 57:51; ahhē PN ša GUD.HI.A-ka na-šu-ú PN's brothers who take care of your cattle TCL 17 1:22; illak šarru ... ilāni na-šu-šu the king goes forward, the gods give him support BBSt. No. 6 i 22; ina maruštikama ul i-na-áš-ši-ka-ma she (the ištarītu woman) will not give you support in your misfortune Lambert BWL 102:75 (SB proverb); alkammaul ta-na-áš-šá-an-ni come here, will you not help me? STT 40:44 (let. of Gilgāmeš), see Gurney, AnSt 7 132.

2' in I/3: $err\bar{e}ssa$ it-ta-na-aš-ši-ši her (the nadītu's) tenant farmer will provide her with regular support CH § 178:8; the divorced wife will stay in the house he (the husband) adi baltat it-ta-na-aš-ši-ši support her as long as she lives CH § 148:81; adi PN baltat it-ta-na-aš-šu-ši-ma 206:8, also BE 6/1 96:11, 101:27, TCL 1 90:9, CT 6 26a:16, VAS 8 109:18, cf. Genouillac Kich 1 B 17:20, CT 47 7:15, etc.; PN imrașma PN₂ murussa i-ta-aš-ši-ši-i-ma PN became sick and during her illness PN2 took care of her Waterman Bus. Doc. 42:4, cf. PN ummaša itta-aš-šu-ši-i-ma CT 6 47b:6, cf. also CT 8 12c:4 and 7; ana i-ta-aš-ši-im iddiššima Waterman Bus. Doc. 42:8, cf. UET 5 95:10, BA 5 503 No. PN, ul at-ta-[na-aš-ši-ki] iqabbû TCL 1 90:11; ahaka turdamma lu-ut-ta-ši-ka send me your brother so that I can provide for you YOS 2 106:7, cf. $nad\bar{\imath}tum \, \check{s}a \, ahh\bar{\imath}\check{\imath}\check{s}a \ldots la \, i[t]-ta-a\check{s}$ šu-ši Fish Letters 6:30; suķārum šû ul jâti it-ta-na-aš-ši-a-an-ni anāku šuāti at-ta-na-aš-[ši-šu] this boy is not taking care of me, I am taking care of him OBT Tell Rimah 152:17f. (all OB); adi baltat i-ta-na-ši-iš-ši-ma UCP 10 173 No. 105:6, cf. ibid. 17 (OB Ishchali); ta-atta-na-áš-ši la lē'âmma you always support the powerless AfO 19 65:14 (SB prayer); ina pušqi u dannati ramanšu íl.[íl] (for parallels ittanabbal see abālu A mng. 7c) Kraus Texte 3b ii 14 and iii 35; see also Lambert BWL 255:11ff., in lex. section.

3. to take, accept, receive something from (often ina qāt) someone, with added nadānu: to hand over, to transfer, also with ana hubuttu, ana hubuttūtu, ana kaspi, ana nishi, ana pūhi, to collect assets, debts, taxes, to levy tribute, to seize, confiscate, to withdraw from an account, to draw payments, compensation, to take an ingredient, to take medication — a) to take, accept, receive something from (often ina qat) someone, with added nadānu: to receive and hand over, to transfer, also with ana hubuttu, ana hubuttūtu, ana kaspi, ana nishi, ana pūhi — 1' objects: na-ši-ma Enlil (var. im-hur-ma bēlu) qašta kakkašu maharšun iddi Enlil took the bow, he placed his (Marduk's) weapon before them En. el. VI 82; liš-šá-a-ni tallī: [ši]na (corr. to lilgiani kannīšina) . . . karpāti: šina ... lisappâni mê tâmti let them (the daughters of Anu) take their tallu containers (of hulālu stone), their pots (of shining lapis lazuli) and draw water from the sea AMT 10,1 r. i 1, cf. ibid. 20, also CT 23 2 K.2473+2551:5, see JCS 9 15; TA ajaka ni-na-ši-[a] from where can we obtain (it)? ABL 578 r. 6, cf. TA ajaka ni-iš-ši-a ABL 117 r. 12 (both NA); 1 MA.NA kaspa kî iš-šu-ú ana GN ultahliqšu after he accepted one mina of silver, he allowed him to escape to GN ABL 1169:10 (NB); there is no iron available uba'ama naáš-am-ma ana bēlija ú-še-bi-li I will search (for some), I will(?) take (it) and send (it) to my lord CT 22 2:29 (NB let.); l gín ša immeri ša ina immerī ša PN ta-aš-šu-ma (I have paid) one shekel (of silver) for the sheep that you took from PN's sheep MDP 23 306:5; x wool PN ina abat PN2 it-ti-ši KAJ 293:5, ef. (in parallelism with iltege ibid. 12, laqi 16 and 22), wr. it-te-ši ibid. 8; PN 2 MA kaspa da-an-at-te it-ti-ši (parallel: 20 ma kaspa da-an-at-te ittahranni ADD 1076 ii 8f.) ADD 1076 i 9 (all NA); hišihti u mimma mala ana panīka [ta-ba(?)]-' liš-šá-' YOS 3 179:9; referring to tablets, etc.: whatever scholarly tablet or ritual you (pl.) discover which is suitable for the palace (collection) itti'imma i-šá-nim-ma šūbilani get hold of as well and send here CT 22 1:38; kî mimma elat udê ša ina u'ilti šaţ-ţir aš-šu-ú that I have received

našû A 3a našû A 3a

nothing but the objects that are listed in the document VAS 4 78:7; I will not pay out the silver to anyone adi muhhi riksu u u'ilti at-ta-šá-' until I have obtained the document with the contract YOS 3 35:22; šipirtu akî șihri i-šá-am-ma lušēbulu obtain an answer to the message quickly, they should send (it here) CT 22 66:26, cf. ibid. 28; he will come and pay PN u u'iltišunu i-na- $\acute{a}\check{s}$ - $\check{s}\acute{a}$ and take (back) their promissory note Nbk. 57:10, cf. Camb. 398:13; u' $ilar{e}ti$ issiruma i-na-áš-ši (see esēru A mng. 1a-5') VAS 5 146:7; šipirti ša bēlī id-din kî áš-šu-ú ana PN attadin as soon as I received the message which my lord left, I gave (it) to PN TCL 9 80:12, cf. ibid. 74:9, also u'ilti ... i-šamma šūbila take the document and send (it) here YOS 3 76:37, u'ilti ... i-na-áš-šam_a-ma ana PN ... ukallam YOS 7 49:6, also (with nadānu) Nbn. 609:11, BIN 1 52:11, etc. (all NB); exceptionally referring to fields: anāku u ahūa LÚ 3 ANŠE.MEŠ ni-it-ti-ši my brother and I received three homers (of land) per man ABL 1285 r. 22 (NA); referring to persons: šumma ina rēši ša urhi PN PN, la na-sa ana PN, la iddin if PN does not bring and hand over PN, to PN, at the beginning of the month ADD 167:4, also ADD 153:5, 154:6; PN ana ¹PN, ubbal ana PN, iddan šumma . . . la na-ṣa la iddin PN will bring PN2 and hand her over to PN₃, if he does not bring (her) and does not hand (her) over Tell Halaf 111:5; for našû with following nadānu referring to the transfer of real estate in RS see nadānu mng. lj-l'.

2' payments, deliveries, etc.: as long as 'PN lives she will have the usufruct warkiša PN₂ u 'PN₃ mārūšu i-na-aš-šu-ú after her (death) her children PN₂ and 'PN₃ will take (the estate) MDP 22 138:16; four minas of copper ša supur i-ti-ši he has received for (making his) nail impression ADD 350 left edge 1; the slave girl ṣarpat na-ši-at has been sold (and) taken away ADD 72:8; bīt PN ēnē išakkanuni i-na-áš-ši PN will take (fields in lieu of interest) from wherever he wants ADD 83:7 and 84:7; PN adi nišēšu ... kūm 300 udu.meš ... na-ši-na (the shepherd) PN and his family have been

taken (as surety) for the three hundred (lost) sheep ADD 164:10; ina ūmu PN bīta it-ta-šáam-ma ana PN, itetru PN, kaspa ana PN, inandinma when PN (the owner) takes back the (mortgaged) house and pays PN, (the creditor), PN2 will hand over the silver to PN₃ (the second creditor, who will release the house to PN) VAS 4 25:10; agurru kūmu agurru ša iš-šu-ú PN i-na-áš-ši-ma ... inandin PN will deliver (lit. bring and hand over) as many bricks as he has received TuM 2-3 108:5; the full price for their child [it-t]a-šá-a they (two women) have received Iraq 17 89 2N-T301:13; with added nadānu: ṣābēšunu liš-ši-a liddinašunu ABL 127:8 (NB); kasapšina i-šá-' transfer the money for them (the sheep) to me! YOS 7 7 ii and correspondingly kî áš-šá-' attan= naššu ibid. 71, also atta i-šam-ma in-na-áš-šú mala ša i-na-áš-šá-am-ma TCL 9 130:24; inandakkunūši muhraš accept from him whatever he transfers to you YOS 3 2:17; note mahir in parallel with it-ta-ši UCP 9 62 No. 22:6, but it-ta-ši u mahru ibid. 85 No. 11:11, as against mahāru — našû for which see mng. 3c-2'b'.

3' with ina $q\bar{a}t(\bar{e})$ PN: $k\hat{i}$ kaspa ... ina $q\bar{a}t$ širkē halqūtu ... áš-šu-ú u umašširu I (swear I) did not receive silver from the fugitive oblates and let (them) go YOS 7 152:6, cf. ibid. 14, also 146:14; ina qātē mār šiprišu iš-šu-ú AnOr 8 39:6; 3 TÚG.KUR.RA ša ina $q\bar{a}t\bar{e}$ PN ... na-šá-nu three fabrics which we have received from PN Nbn. 290:5; x silver ina našpartu ša PN ina gātē PN. iš-šu-'-ma riksu ittišu irkusuma Nbn. 755:6; halīsiānu babbānūtu ina gāt nāqidī sāb qātišu i-na-áš-šá-am-ma ana mak= kūr Eanna inandin he will receive from the shepherds, the men under him, fine leather straps and deliver (them) to the exchequer of Eanna YOS 7 138:7; kitû eššu ša ina qāt PN na-šá-' ana lubuštu ša MN ... nadna (list of) fresh linen that was received from PN and given for the clothing ceremony of MN Dar. 62:2; note: bitumen ša ina gāt PN na-šá-' (beside ina qāt PN, maķir ibid. 8) Nbn. 478:11 (all NB).

našû A 3b našû A 3c

4' with ana hubuttu, ana hubuttūtu, ana kaspi, ana nishi, ana pūhi: 765 measures of barley ša PN ana hubuttūtu ina gātē PN, iššu-ú BOR 2 143:3, cf. x gur barley ša ina qāt PN ana hubuttu na-šá-a-tum Dar. 320:2; šamni ša muhhi kāri ana kaspi na-šá-a (heading) Nbn. 821:2; x barley ultu uttati ša ana kaspi na-šá-a-ta Nbk. 170:10; abattu abilti ana kaspi ultu qabalti āli i-šá-nim-ma ina abul DN šūlâniš BIN 1 32:17; x silver ša ultu PN ana nis-hu(!) niš-šá-am-ma Nbn. 356:9, cf. ša ana ni-is-[hu iš-š]u-ú VAS 6 2:4 (all NB); (loan of silver) ša PN ina pan PN, ana pūhi it-ti-ši ADD 39:5, also 20:3, (with ina pūḥi) ADD 1:4, 2:4, also ADD 930 ii 10, and passim in ADD, (PN and PN2) ina $p\bar{u}hi$ it-ta-şu ADD 88:6, also 4:5, also, wr. i-ta-şu ADD 5:7, 87:3, 115:8, and passim in these texts, also Tell Halaf 116:5, wr. ina pu-u-hi-ta-su Iraq 15 151 ND 3441:5, also 146 ND 3464 (transcription only, all NA); note: PN pirsu ... PN, 'PN, (ana) mar'uttišunu i-ta-su PN, and PN, have adopted PN, a weaned child TCL 9 57:6 (NA).

b) to collect assets, debts, taxes, to levy tribute, to seize, confiscate — 1' to collect: whosoever at any time in the future bilat šarri [TA] pan 'PN [... i]-na-šu(copy -sa)-u-ni collects the royal tax from fPN ADD 619:21; the lapis lazuli concerning which the king ordered as follows uquâ liš-šu-ni let them collect lapis lazuli ABL 1240:17 (NB), cf. kî ugnâ at-ta-šá-a if I had collected lapis lazuli (the country would have rebelled against me) ibid. 20, also emūqū ma'dāti lillikunimma uqnâ liš-šu-ú r. 3; if he does not come and settle his account kaspa a' 1 MA.NA PN adi hubullu it-ta-ši PN (the other partner) will take that one mina of silver with interest (in addition to the debt of two minas of silver and one talent of wool) Nbk. 119:10; ki uttatu . . . gabba rāsû la iš-šu-ú that the creditors have collected the entire amount of barley (oath) YOS 3 103:22, also 53:12; note: silver ša ina MN PN ultu sūqi iš-šu-ú which PN collected in the month of MN "from the street" (probably debts outstanding among fellow merchants) Nbn. 838:3, cf. if he went overland without

the consent of PN u mimmu ultu sūqu it-tašu-ú(!) mimma mala ultu sūqu i-na-áš-šá-a gabbi utâri and has collected anything "from the street" he is to return everything he collects "from the street" Evetts Ev.-M. 13:9f. (all NB).

2' to levy: u lu mimma maššīta eriqqašu simittašu imēršu u amēlšu la na-še-e and not to make any levy on his wagon, his team, his donkey, (or) his driver MDP 2 pl. 21 ii 53 (MB kudurru); ina all[u] tupšikki ša GN kallē nāri kallē tābali ana la na-še-e (see kallū mng. 1) BBSt. No. 8 top 3, see p. 50, also BBSt. No. 25:8.

3' to seize, to confiscate: bīt 4 ME A.ŠÀ... šarru... i-ti-ši the king has seized an estate of four hundred (units of) land (and has assigned(?) it to the temple of Nabû) ABL 480:8 (NA); (stolen property) ina qātēšu[nu] iš-šá-am-ma utīrma ana PN iddin he seized from them and returned (it) to PN BE 9 69:7; mimma mala ina qātē sarrī i-na-áš-ši aḥāmeš šunu they will share equally in whatever he seized from the thieves TCL 12 26:6 (both NB).

c) to withdraw staples, silver from an account, to draw payments, compensation — 1' in texts up to NB: Kù.BABBARKU.HI.A PN [i]š-ši [l]ibbi ekallim [u]ṭâb PN withdrew the 'silver for fish," he will pay the palace YOS 8 100:12, cf. (five persons) $i\dot{s}$ - $\dot{s}u$ - \dot{u} libbiek[allim] utabbu ibid. 111:10, also (with [i]-[paa]l) 112:4, (with i-pa-lu-u) 114:8; $\dot{K}\dot{U}$ $\dot{K}\dot{U}_{6}$. \dot{H} I.A \dot{I} D GN PN PN, iš-šu-ú libbi ekallim BA.DU (case [úta-a]b-bu-u) YOS 8 122:6 and case 7; x barley Á GIŠ.MÁ ša PN u PN, iš-šu-ú YOS 12 96:5 (all OB); two minas of paint ana kušarti PN iš- δu -[\acute{u}] PBS 2/2 28:4; x emmer wheat $i\delta kar$ PN tupšarru ina MN iš-ša-a (parallel im-hur line 8) BE 14 92:5 (both MB); (list of 19 names) naphar 19 LÚ.MEŠ ÌR.MEŠ PN it-ta-a-ši JEN 518:22; forty homers of SE.PAD.MES, two hundred bundles of straw for two days it-ti-ši he has drawn ABL 871:7, cf. 16 ANŠE ŠE.PAD.MEŠ ŠE urdiššu ša tibni it-ti-ši ibid. r. 5; sīsû ina ekalli liš-ši-ú let them draw a horse from the palace ABL 876 r. 3 (both NA).

našû A 3c našû A 3c

2' in NB — a' wr. syll.: kurummatni ša MN ... ina qātē PN rab širkī ni-it-ta-ši we have drawn our food rations for MN from PN, the overseer of the oblates AnOr 8 71:18, cf. (with ina qātē PN) Nbn. 373:5, also Nbn. 481:3; you have the tablet listing food rations with nikkassa ša kurummātija epuš i-ši settle my ration account and draw (the ration for me) YOS 3 106:12; minammakurummātija ... ta-na-áš-šá-a-ma ana PN ... tanandina why do you (pl.) draw my rations and give (them) to PN? YOS 3 55:7, cf. ibid. 11; ten shekels of silver ana kurum: mātišunu it-ta-šu-u TCL 12 28:5, cf. 1 gín kaspa PN širku ... ana kurummāti it-ta-ši ibid. 8; four shekels of silver PN PN, PN, PN, $\dot{sir}(a)k\bar{u}$ marş $\bar{u}tu$ it-ta- $\dot{s}\dot{u}$ - \dot{u} UCP 9 64 No. 29:8; four gur of linseed ina pappasu ša ūmē ša šarri ... PN it-ta-ši PN drew from the assigned budget for the daily offerings of the king BIN 1 137:4; apart from 24 measures (of barley) ša ta šutummi šarri iš-šu-ú Nbn. 942:7, cf. dates ša ina £.Níg.ga iš-šu-ú Nbn. 753:4, uttatu ginû TA bīt qāti i-na-áš-ši VAS 6 173:9; silver from irbu dues ša ultu pišanni ša DN na-šá-' which was withdrawn from the pisannu chest of Nana BIN 1 145:3, cf. (barley) ša ultu É LÚ ša muhhi guppu na-šá-a-ta that was withdrawn from the house of the overseer of the quppu chest TCL 13 225:4; 18 shekels of silver (for eleven months) ša TA bīt hilsu ša Esabad ... PN u PN2 ... ana makkūr DN it-ta-šu-ú-nu which PN and PN, (the ērib-bīti priests of Esabad) withdrew from the bit hilsi of Esabad for the exchequer of Bel CT 49 161:8; x barley PN ittadin x mašīhu PN ina libbi it-ta-šú PN delivered, PN withdrew x measures from it ZA 4 140 No. 9:2, cf. ibid. 3; kî alla 300 ŠE.BAR šatta agâ ni-iš-šá-' that this year we have drawn only three hundred (measures of) barley (oath) YOS 3 126:31, cf. uttatu alla 300 ina libbi ul iš-šam ibid. 137:31, also alla' 1100 GUR ša ana ginê ša Eanna na-šá-a-ta ibid. 8:10; let him check the barley and the dates which are stored u ša ana la ginê ittir liš-ši and withdraw what is in excess of (what is needed for) the ginû offerings ibid. 126:37; twenty minas of silver,

and wool worth ten minas of silver ilten tupšarru liš-šá-' u lillik let one scribe withdraw and come (here with it) ibid. 19:19: kaspa u šipāti kî áš-šá-' ina la šangî ul addaššunūtu after I withdrew the silver and the wool, I could not turn it over to them without (the permission of) the chief administrator ibid. 17:27; note: in all x silver ša PN ina bīt ili maķir (word misplaced on tablet) ina libbi ša 2 ma.na kaspi šipāti ša ina MN ... iš-šu-ú which PN has received from the temple inclusive of the wool worth two minas of silver which he drew in MN VAS 6 16:24; (everything has been used up) enna iltēn mār-banî 10 ma.na kaspu pesû liš-šá-'-am-ma now let one free person withdraw ten minas of white silver (and buy barley with it here) YOS 3 21:34; two shekels of silver ina idīšu PN malāļu it-ta-ši PN, the boatman, has drawn from his wages YOS 6 244:3; concerning the gold about which I gave you orders i-šá-am-ma ana dullu ša Ekur šukun draw it and use it for the work on the temple TCL 9 136:5; referring to objects: 3 dannūtu ... ša 'PN ta-áš-šu-u TuM 2-3 232:19, arrows and a Cimmerian bow ša iš-šá-a YOS 6 237:3; exceptionally in private contexts: two minas of silver ša PN u 1 MA.NA kaspu ša PN, qalla ša PN, itti ahāmeš ana KASKAL iš-šu-nu which PN, and one mina of silver which PN₂, the slave of PN₃, withdrew together for the partnership capital Nbn. 601:5, cf. (silver) ša PN ultu KASKALII iš-šu-ú TCL 13 160:5; ina šatti 2 GÍN kaspa PN TA KASKALII ana TÚG musiptu i-na-šú every year PN may withdraw two shekels of silver for a musiptu garment from the capital Moldenke 1 No. 15:7.

b' wr. GIŠ: 3 GÍN kaspa kurummassu ša MN u MN₂ PN atû GIŠ the doorkeeper PN drew three shekels of silver (as) his food ration for the months of Abu and Kislimu UCP 9 86 No. 15:3; x asnû dates ša 7 ūmū pani Bēlti ša Uruk 2½ ūmū pani Bēlti ša Rēš PN GIŠ for seven days (to be offered) to the Lady-of-Uruk, (for) two and one-half days to the Lady of the Rēš sanctuary drawn by PN YOS 6 39:6, cf. ibid. 7, 8, 10, 17, 21, etc.,

našû A 3d našû A 4b

replaced by UD (i.e., GIŠ- $ten\hat{u}$) lines 3, 4, 9, 16, 18, etc., note GIŠ-u UD he drew and took away ibid. 19, corr. to IGI-ir (= mahir) GIŠ-u UCP 9 75 No. 89:4, mah-ru GIŠ-u ibid. 69 No. 57:7; x $asn\hat{u}$ dates ina umesu sa MN PN GIŠ GCCI 2 83:4, cf. ibid. 81:5, 6:10, also YOS 6 66:11, UCP 9 110 No. 56:10, 69 No. 57:10, etc., wr. GIŠ-u YOS 6 229:6, wr. GIŠ-u BIN 2 121:5, GCCI 1 190:5, (beside it-tas-su line 17) UCP 9 96 No. 30:10, etc.

- d) to take an ingredient, to take medication: Akkadītam u ša A.BĀR mal₄-ma-liš tà-ná-aš-ši-ma ana libbi aḥāmeš tušarrakšima you take equal parts of the Babylonian and Assyrian(?) (red glass) and let them fuse into each other Oppenheim Glass p. 63:13 (MB); you boil these eleven medicinal plants in fine beer and oil íL-ma ina'eš he (the patient) takes (it) and gets well Köcher BAM 240:22, cf. SAL íL KAŠ.AL.ŠEG₆.GÁ sūnša umašša' íL-ma ina-eš ibid. 57.
- to remove an object, to take off clothing, to draw off water, to remove evil, to take away, to appropriate, to take over, to carry off, to steal — a) to remove an object, to take off clothing, to draw off water, to remove evil — 1' to remove: panânišunu li-ši-ú-ni ana muhhija lubluni they should remove (the arrowheads from the chests) in their presence and bring (them KAV 203:34 (MA); šer'ān rapašti to me) šumēlišu il-ma pagar alpi ... tagebber you remove the sinew of its right thigh and bury the carcass of the bull RAcc. 14 ii 18; pagri immeri ... Lú.maš.maš i-na-áš-ši-ma ... ana nāri inaddi the exorcist picks up the carcass of the sheep (goes to the river) and throws it into the river RAcc. 141:357 (New Year's rit.); garakku adi tikmēnšu íL-ši-ma ana nāri inaddi (the next day) he removes the reed altar with its ashes and throws (it) into the river BRM 46:30; the šešgallu priest comes out (of the sanctuary) haţţa kippata miţţa [ultu šarri] íL-ši removes the king's scepter, kippatu, and mițțu mace RAcc. 144:416; kamāna tanaddi íL-ma ana sēri tušessīma you place a kamānu cake (on the fire), remove (it) and have it

taken outside (and offer it to Šamaš) CT 39 24:31 (SB namburbi); be-piba-KU-šá íL-ši he (the bull) took her (the cow's) [...] Köcher BAM 248 iii 19; šumma subātīšu šārum i-ti-ši if the wind has carried off his textiles (how am I concerned with this?) CCT 45b:9 (OA); as for the report concerning PN u ša Nabû lìb-ba-šú liš-šá-'PN₂ and PN₂, whose sense may Nabû take away ABL 791 r. 12 (NB); in agricultural contexts: see akkullātu mng. 1b, also miṣru C, and pašku.

- 2' to take off a garment: until the eclipse clears nišē māti subāt qaqqadišunu «šá» ín the people of the land take off their head coverings (their heads should instead be covered with their lubāru garments) BRM 4 6:21.
- 3' to draw off water: ina nāri ša bīt ili ša niḥerra' mê ul it-ta-ši he did not draw off water from the temple canal which we are (re)digging BIN 1 44:25, cf. mê ša mamma iš-ši alla ša Bēlti ša Uruk ibid. 30, also mê ša tak_x(Tuk)-ki-ri-ka PN kî iš-šu-u ibid. 10 (NB let.).
- 4' to remove evil: lumunšunu litbalu [lumunš]unu liš-šu-u LKA 123 r. 10, cf. HUL-ka lu iš-ši ABL 46:12 (NA); attunu i-šá-a šu-x-ra mimma lemnu AfO 14 146:110 (bit mēsiri); maruštī liš-ši LKA 74:15, and dupls., see Farber Ištar und Dumuzi 58:36.
- 5' as a technical term in perfume texts: (you leave the ingredients to steep for a full month) ina 1 ITI [ūmāte] ta-na-ši-a you take (them) out after a full month (and place them in another container) KAR 140 r. 7, see Ebeling Parfümrez. p. 39, also ibid. p. 41 (pl. 6) 13.
- b) to take away, to appropriate, to take over, to carry off 1' in letters, business, and adm. documents: wardam la kâm ta-ašši-ma ana PN ana kaspim tattadin you have appropriated a slave who is not yours and sold (him) to PN OECT 3 77:19 (OB let.); una bīt tamkārim īrub kisittam ša gišimmarim iš-ši-ma (see kisittu mng. 2a) ARM 1 21:8; PN u PN₂ ... kî upīdušunūti kî iš-šu-šu-

našû A 4b našû A 4b

after he put PN and PN, in fetters and took them away BE 17 1:7 (MB let.); inanna RN it-ta-ši mārat rabīti ... u itta: dinsa ina qāti RN2 now RN (the king of Amurru) has removed the daughter of the Great Lady (who has sinned against you) and handed her over to RN, (the king of Ugarit) MRS 9 142 RS 17.228:22; immerēšu šakin māti it-ti-ši the governor appropriated his sheep ABL 307:6; ana PN adi mārišu iddūku 3 ma.na hurāşu 2 bilat kaspu 4 anše ku-din 10 imērē it-ta-su they killed PN together with his son, they took away three minas of gold, two talents of silver, four mules, and ten donkeys ABL 1263:13; minu PN TA panīšunu iš-šu-u-ni saḥhir dinaššunu return to them whatever PN took away from them ABL 131:13; the prophetess said to Damqî (the substitute king) šarrūtī ta-na-ášši you will take over my kingship šarrūti ta-na-áš-ši 437:25 (all NA), 1216:6 (NB); atā bītātišunu ta-áš-ši ana urdā: nika taddin why did you take their manors away and give them to your servants? ABL 190:20, cf. at-ti- δi . . . at-ti-din ibid. 23 (NA); (dates and barley which belong to the king) PN kî iš-šu-ú ana PN2 ittadissu ABL 336 r. 10 (NB); slaves of the king whom the governor $i\check{s}$ - $\check{s}u$ - \acute{u} 7 zi.me \check{s} - $\check{s}u$ -nu ana PN ittidinšunu ABL 220 r. 1 (NA); he has broken PN's seal abnē ultu libbi it-ta-šá-a and has taken (precious) stones from (the chest) (the king should know this) ABL 498 r. 15; the ērib-bīti priest of Šamaš kî illiku šamê ša hurāsi ultu GN it-ta-šá-a(text -u) ABL 468:10. cf. šamê ultu Esagila it-ta-šú-nu ibid. r. 5, see Landsberger Brief p. 67f.; nikkassija it-ta-ši ABL 716:13, cf. ABL 416:5 and r. 4, also nik= $kassija \ mala \ i\check{s}-\check{s}\acute{u}-\acute{u} \ \ ibid. \ r. \ l (all NB);$ Bēltu ša Akkad ana Elamti tallikuni nikkas: sīša [i]t-ta-su when DN went to Elam, they took away her property ABL 746:6 (NA), see Parpola LAS No. 275; eqla it-ta-šú-ú 1335 r. 15: note enna mār Dakkūru Marad ana ramanišu it-ta-šú now the Dakkurian has annexed Marad ABL 853 r. 7; eglēti ša PN ša ina pāhat GN u ša ina GN, taš-ši why did you take over PN's manors and fields which are in the district of GN and

in GN,? ABL 168:8, cf. ajûti ālānišu ša ina $p\bar{a}hat$ GN $\acute{a}\check{s}-\check{s}u-u-ni$ ibid. 9; he did not deliver the linseed to Eanna šamaššammū it-ta-ši he took the linseed away YOS 6 225:7, cf. še.bar tur ... PN u PN, kî isidu' it-taššu-ú VAS 682:7, also karāna kî iqtupu it-taši BIN 1 94:22; if the field is too large PN i-na-áš-šú Böhl, Or. Neerlandica 1948 124f.:15 eqla ul akkis u suluppīšu ul áš-ši YOS 6 204:7, barley and dates la áš-šu-ú UET 4 171:8, see von Soden, JAOS 71 (oath) 267; the bread, beer, and meat ša ana papā: hānu iqarrub it-ta-ši which are served in the chapels he has taken for himself TCL 9 87:22: mimmūšu mamma la i-na-áš-šú nobody may take what belongs to him ibid. 130:19; ša taš-šú-ú makkūr DN šû what you have taken is the property of Šamaš Nbn. 373:11: mimmūšu mala taš-šu-u terrima innaššu give him back everything you have taken from him BIN 1 73:27; mamma mimma ultu libbi ul i-na-áš-ši nobody will take anything away from it VAS 6 43:21; bit PN ša kūm rēhi ... ša ina muhhišu ana Eanna na-šá-' PN's house that was appropriated by Eanna for the balance he owed (the temple) AnOr 8 58:3; note with ultu: mimma mala ultu [bīt] PN mār šiprika iš-šu-ú YOS 3 129:12, cf. (silver) ša ultu ekalli áš-šá-a BIN 1 57:14, kudurra ... ultu qaqqadija iš-šu-ú YOS 7 61:8; [i]š-tu $p\bar{i}$ kalbi iš-šu-ú-'-ma [...] they snatched (the foundling) from the very mouths of the (street) dogs Nbk. 439:4 (all NB).

2' in hist.: ša ... annātu nidinti ... i-na-áš-šū-u ušaššū he who usurps or has someone usurp this donation (which the king has given) RA 16 129 iii 16 (NB kudurru); šu hurāssu kasapšu ... i-na-áš-šu-ma he who takes away its (the sanctuary's) gold, silver (etc.) (and takes it to another country) MDP 28 p. 31:5; as for a king of Elam šumma i-na-áš-ši-šu-ma [šū l]i-iš-ši-šu-ma if he wants to remove it (the statue) he may remove it (and place it where he wants) MDP 10 pl. 10:9f., cf. [ša i]-na-áš-šu-šu-[m]a ibid. 5, also ša i-na-áš-šu-ma MDP 11 pl. 3 (p. 13) No. 2:2 (all MB Elam); ša ... narā šuātu

našû A 4b našû A 4c

i-na-šú-ú he who removes this stela AKA 166 dumug namkurrišunu áš-ša-a I carried off their choicest possessions AKA 41 ii 32, cf. ilānišunu áš-ša-a AKA 79 vi 9, also 42 ii 40 and 101 viii 14 (Tigl. I), ana ramenija áš-šá-a Scheil Tn. II 23, 50 mūrāni nēši lu áš-šá-a AKA 202 iv 28, also 316 ii 62 and 317 ii 65, dalāte ... la i-na-ši AKA 247 v 30 (all Asn.), gišnugallu ma'du ... áš-šá-a WO 1 58 iii 5, cf. erēni akkis áš-šá-a WO 2 224:141 (Shalm. III), ef. ša ... akkisuni áš-šian-ni AfO 18 352:60, 72, and 350:26, also 344:18 (Tigl. I), (with mehru trees) KAH 283 r. 9 var. (Adn. III); LUGAL ... šallutu ša GN na-sa the king brought booty from Dūr-Jakin RLA 2 435 year 707 (list of eponyms); may his corpse be thrown before his enemy liš-šu-ú-ni eṣmē: tišu may they carry off his bones Streck Asb. 22 ii 117; qinītu ša šunu iqnûni ta-na-áš-šáa-ni (if) you take away the possessions which they have acquired Wiseman Treaties 274, cf. šarrūtu ša māt Aššur it-ti-ši ibid. 241; libbû ša PN agāšū ... bītu attūnu la iš-šu-u (I restored everything) as if that Gaumata had never taken away our house VAB 3 21 § 14:28 (Dar.).

3' in lit.: come (pl.) i ni-iš-ši-a ina šubtišu let us remove him from his seat (of office) Lambert-Millard Atra-hasis 44 i 44 and 46; šum= ma mārē māti ubbalam 2-šu a-na-aš-ši if I bring natives, I will carry off twice as much KBo 1 11 r.(!) 32 (Uršu story), see Güterbock, ZA 44 124; ša tasbatu ta-na-ša-am-ma tatab: [bal] what you have seized, you will take with you and carry off RA 27 144:14 (OB ext.); the snake smelled the fragrance and came out šamma iš-ši and took the plant Gilg. XI 288; the fortresses (birāti) of Assyria ša Mannaja iš-šu-ú-ni which the Manneans have taken Knudtzon Gebete 150 r. 9; issu panīka at-ti-ši ana šadê ussēlīšunu I carried them away from you, I sent them up the mountain Craig ABRT 1 22 ii 19 (NA); at-taşa ru'tu ša pīka I have carried away the spittle of your mouth KAR 43:1, dupl. 63:1 (NA inc.); in colophons: ina sartu la GIŠ-šú he must not remove it (the tablet) unlawfully Hunger Kolophone No. 124:6, wr. GIŠ

125:4, 127:3, 128:4, 131:3, also la íL-iš (for la inaššiš) No. 421:6; ša i-na-áš-šú-šú he who removes it No. 160:6.

c) to steal — 1' in gen.: PN burglarized (uhemmis) my house, and this is what ištu bītija iltegēšunūtimi u nīnu niddagalšunūti kīma na-šu-ú they(?) took out of my house, and we ourselves saw that they stole (it) HSS 5 47:31; dīni ša talbultu ša šarri ... ša ultu Eanna iš-šu-ú the case of the garment of the king which they stole from Eanna YOS 3 190:24, cf. talbultu ultu panī šarri [i]t $t[a-\dot{s}u-u]$ ibid. 18; if somebody $n\bar{u}nu$ ištu tamirtu šuātu it-ta-šu-u steals a fish from that pond PBS 2/1 111:9, also 112:9, cf. nūnu ištu libbi la i-na-áš-šu-u ibid. 5; they entered my house nikkassīja u udē bītija it-ta-šu-['] BE 969:4; the wool (that) belongs to us is in the chapel of DN alkamma ina mūši šipāti ultu libbi i-šam-ma come and steal the wool at night (I will open the door) YOS 778:10, cf. YOS 677:34, and passim in NB.

2' with explicit ref. to the unlawfulness of the action: ina sartu na-šá-a-ta YOS 7 ina sartu ultu bīt akītu na-šu-ú ibid. 89:7, ina saštu it(!)-ta-áš-šim-ma AnOr 8 27:3; kaspa ana šigiltu ultu libbi elippi it-YOS 3 74:26, cf. YOS 7 96:22f., YOS 6 122:10; ana šurga PN it-ta-ši UCP 9 63 No. 26:7; ina piš-ki tat-ta-áš-[ši] (see pirku) PBS $2/1 \ 140:9 \ (all \ NB); \ kuzippīšu \ldots it-ti-ši$ ihtiliq he stole his kuzippu garment and fled ABL 1033:9 (NA), cf. Túg.kur.ra it-ta-ši u ih(i)teliqTCL 9 83:16, also YOS 7 108:6, YOS 3 73:9; PN iddūk u Túg. HI. A-šu it-ta-šú ABL 326 r. 5; PN confessed: one vat of dates ultu bīt šutummu ša PN2 ... at-ta-ši YOS 7 cf. (in similar contexts) ni-it-ta-ši Dar. 296:9, sarrī ša PN iš-šu-ú TCL 12 60:7, cf. also YOS 7 192:12, 7 iv 144, Nbk. 183:7, Nbn. 1048:7, etc. (all NB); É ... iptete kaspu it-ti-ši ABL 339 r. 4, $k\bar{i}ma$... kaspu ... itta-șu ibid. r. 7, PN ihtablanni 1 alpa . . . i-tiši ABL 449:10; ammar ša abūa ... ignūni intaš'a i-ti-ši he robbed and stole everything my father had acquired ABL 152 r. 2; iqta: lapa it-te-ši he peeled off and stole (the gold) ABL 1389:11, cf. lišmutu liš-ši-ú ABL 131

r. 3 (all NA); GN iħtepû bušê ša GN it-ta-šú-ú they destroyed Babylon and carried off the possessions of Babylon Thompson Rep. 272 r. 14, cf. one talent of silver ittišunu ... i-na-áš-šú [x] ibid. 90 r. 19 (both NB).

- 5. (intrans.) to rise, to heave, to arise, to move on, depart, to extend, to prosper a) to rise, to heave, to arise — 1' to rise (said of water): mû ina nāri[m] na-šu-ú the water is rising in the canal YOS 2 97:12 (OB let.), cf. [m]û ina nārim rabītim [lu] našu-ú Fish Letters 17:16; balittum ... iš-še-eam-ma asuminētim im-[x-(x)] (the water in) the reservoir rose and [...] the stone markers(?) ARM 3 9:7, cf. Habūr ubān i-na $a\check{s}-\check{s}[i(?)]$ ARM 14 13:26; eninna ana 20 beri edû i-na-aš-šam-ma now the flood is rising against me at a distance of twenty double hours Gilg. XI 297; nāru iš-šá-a mīla ub[bal] the river rises bringing the seasonal flood Gilg. X vi 29; (let the river be blocked up) aj iš-šá-a mīlu ina nagbi let no flood water rise from the underground springs Lambert-Millard Atra-hasis 108 r. iv 45, cf. ibid. 110:55.
- 2' to heave, said of the stomach: if a man blows his nose, coughs šà-šú ana arê i-ta-na-šá-a and has a constant urge to vomit Labat TDP 180:26, also, wr. i-ta-na-áš-šá-a (with comm. libbašu ana parê [iša]qqâ) Hunger Uruk 33:2; see also âšu.
- 3' to arise: iš-ši-ma Anum ina puḥur ili iqabbi Anu arose to speak in the assembly of the gods En. el. VI 86; hanṭiš i-šá-' u alku arise at once and come here TuM 2-3 257:16 (NB let.); in transferred mng.: Šu-mu-li-iš-ši May-the-Son-Arise (personal name) UET 3 1305 seal; may the king learn inūma Lú SA.GAZ.[ZA] ji-na-aš-ši // na-aš-ša-a ina mātāti . . . u idūkšu that the Habiru have been rising up in the country and have defeated it RA 19 106:13 (= EA 366).
- 4' other occs.: šumma kappi iṣṣūrim ša imittim eliš it-ta-na-aš-ši if the right wing of the "bird" lifts repeatedly upward RA 61 27:7, cf. šumma kappi iṣṣūrim ša imittim eliš it-ta-aš-ši YOS 10 51 iii 24 and dupl. 52 iii 23;

obscure: DIŠ ZI (= sikkat ṣēli) ana elēnu i-tana-aš-ši YOS 10 45:13 (all OB ext.).

- b) to move on, to proceed: ten times I wrote to my lord tēmu ul iš-ša no report came here Kraus AbB 1 128 r. 5 (OB let.): šumma attunu a[na ṣērija] ta-na-aš-še-nim šumma anāku ana ṣērik[unu] a-na-aš-še-em either you (pl.) are to proceed to me or I am to proceed to you (pl.) ARM 1 103 r. 13'f.; (send two men to PN) ūm ta-na-aš-šu-ú the very day you move on ARM 2 10 r. 4'; warki tuppija annîm ana GN a-na-aš-ši ARM 10 121:10, etc.; ana GN i-ši-ma proceed to GN ARM 1 39 r. 9', wr. i-še-em-ma ibid. 11'; šapilti sābim ... i-na-aš-ši ARM 6 32:24, cf. 67:21, etc.; ana GN i ni-iš-ši let us move on to GN OBT Tell Rimah 9:3; inūma ana GN ta-at-ta-še-e-em ARM 1 39 r. 16', also ištu GN ana GN, at-ta-ši ARM 2 16:14, etc.; ana GN RN i-ta-ši Šamši-Adad departed for GN Studies Landsberger 193:10 (Shemshāra let.).
- c) to extend: $n\bar{a}r$ GN ša ina šupal $n\bar{a}r$ GN. ša ana $b\bar{i}t$ PN u ana URU GN, $ah\bar{a}me\bar{s}$ na-šu-u the GN canal which is below the GN, canal and which extends equally to the estate of PN and to the town of GN. TuM 2-3 147:3; $t\bar{a}luku$ $m\hat{e}$ ša ultu $n\bar{a}r$ GN i-na-á \bar{s} -šu-u VAS 6 66:3, cf. ibid. 13; (property) ša ultu $mu\bar{s}ann\bar{u}tu$ ša KASKAL^{II} ša abul DN a[di] $mu\bar{s}ann\bar{u}tu$ šupal $\bar{u}tu$... $\bar{u}s$ -šu-u TCL 13 223:6 (all NB).
- d) to prosper: ebūru il-ma maḥīru GI.NA the crop will prosper and prices will be stable CT 39 19:128 (SB Alu).
- 6. in idiomatic uses (arranged alphabetically; the list also includes phrases constructed with *suššú and nanšú):

arnu to bear punishment: aran dīnim šuāti it-ta-na-aš-ši CH § 4:5 and § 13:24; warz katam(!) purusma aranšina lu-ut-ta-aš-ši-i TCL 17 10:37 (OB let.); this woman aranša ta-na-áš-ši bears her punishment KAV 1 i 20 (Ass. Code § 2), cf. [arna] u [ħ]īṭa ša mutiša [t]a-na-áš-ši ibid. iv 55 (§ 32); ar-na AB.BA ÍL Labat TDP 208:89; aranšu li-i[š-ši] KUB 37 58:8; arnuššu lu-šá-áš-šá-a En. el. VI 26; annašu šu-uš-ši-i to make him bear the punishment TCL 3 124 (Sar.).

birku to set in motion: he will cause what he has found out about the city to reach the enemy lemnam u ajābam birkīšu ú-ša-aš-ša-a-šu and set the evil foe in motion Bagh. Mitt. 2 57 ii 10 (OB let.).

būnu to turn toward a person: DN and DN₂ būnīšunu ša balāṭim nawriš iš-šu-šum-ma turned radiantly toward him with their lifegiving faces YOS 9 35 ii 67, corr. to Sum. sag.ki nam.ti.la.bi zalag.ge.eš nam. mu.un.ši.in.zi.ge.eš RA 63 34:67 (Samsuiluna).

damu (mng. uncert.): urra u mūša damīja ina upnija na-ša-a-ku PBS 1/2 54:3 (MB let.).

hitītu to be responsible for damages: if PN runs away or stops work hi-ti-it 1 giš. APIN it-ta-na-aš-ši-i he will be responsible for (the amount of work done with) one plow YOS 8 105:12 (OB).

pīțu to suffer the punishment for a crime: if the officials do not give this order *hīṭa i-na-áš-ši-ú* they suffer the punishment AfO 17 276:51, cf. *hīṭa i-na-áš-ši* ibid. 268:9 (MA harem edicts).

hubullu to assume a liability: he (the adopted son) receives no share from his adoptive father's estate hubulli la i-na-áš-ši nor does he assume any liability KAV 1 iv 8 (Ass. Code § 28).

idātu to afford(?): i-da-at šu-ta-i-im ta-na-aš-ši-a you (pl.) can afford(?) to be idle VAS 16 93:21, cf. the woman is a muškēnu i-da-at sà-ka-pi-im ú-ul i-na-aš-ši ibid. 148:12 (both OB letters).

idu to pray: she offered incense to Šamaš, made a scatter offering [ana m]aḥar DN idīšu iš-ši prayed to Šamaš (direct speech follows) Gilg. III ii 9.

idū to work for wages: ERÍN.ḤI.A idinma Á.MEŠ liš-šu-ú assign men so they can do the work PBS 1/2 27:16 (MB let.).

ilku to perform ilku service: ilku ša eqli anāku na-a-ši u PN la na-a-ši I perform the service on the field but PN (the buyer) does not HSS 9 20:29f., cf. 22:21f., also [ilka] ša eqli šâšu anākuma na-šá-ak-šú JEN 467:36, with na-šá-ku-mi JEN 126:22, anāku ilka ina GN na-ša-ak JEN 327:13, ilka ša bītāti PN u PN2 na-a-šu-ú HSS 5 68:22, nīnuma na-ša-a-nu JEN 160:20, and passim in Nuzi.

inu - a) to look intentionally, to look for something: ana kaspim 1 cín ēnīka la tana-ši do not look for every last shekel of silver TCL 1939:11, cf. ana kaspim 1 MA.NA ù 2 MA.NA DIRI ēnīka la ta-na-ší BIN 4 34:18: ēnīka la ta-na-ší-ma la tuhallaqanni do not seek to ruin me BIN 4 96:8 (all OA); if a man who went to extinguish a fire ana numât bēl bītim īnšu iš-ši-ma numât bēl bītim iltege(!) has his eye on furnishings of the owner of the house and takes away furnishings of the owner of the house CH § 25:59; ana kaspim matîm înka la ta-na-ši-ma do not even look for low quality silver (and do not buy bad silver) Kraus AbB 1 139 r. 7, cf. ana alpī īnka la ta-na-ši VAS 16 9:25 (all OB); $\bar{\imath}[n\bar{a}]\check{s}u lu$ na-še-e may he be on the lookout ARM 6 70 r. 2', ef. (in broken context) inika la tana-aš-ši ARM 1 3 r. 28'; iš-ši-ma īnīšu ītamar awilamhe looked up and saw the man ef. $[\ldots]$ it-ta-ši $[\bar{i}n\bar{i}su]$ Gilg. P. iv 10 (OB), Gilg. VII pl. 14 K.3588:36; u šû ul i-na-áš-[ši īnīšu] but he (the dead Enkidu) does not look up ibid. VIII ii 15; šumma sinništu IGI ana gìš na ina-ši if a woman looks upon a man's penis Biggs Šaziga 70:7.

b) to covet: if you are indeed (like) a father to me ana mimmūšu īnka la ta-t[a-aš]ši do not covet anything belonging to him TCL 18 122:21, cf. ana kirîm ša tappīšu īnšu i-na-aš-ši-ma TCL 17 15:12, ana nēmeliša i-in-ka la ta-na-ši Kraus, AbB 5 44:9 (all OB letters); matima ... ana ālāni šunūti ... īnšu la it-ta-šu-ú if in the future (an official) does not covet these manors (and that MDP 10 pl. 11 ii 25 (MB kudurru); [a]na mimma šuātu īnka ē taš-ši Lambert BWL 102:86; ana dunqi ša PN īna (vars. īnī, IGI.MEŠ) it-ta-ši rubūtu Ištar Lady Ištar looked with desire at the beauty of Gilgames Gilg. VI 6, cf. īna ta-at-ta-ši-šum-ma tattal: kiššu you looked at him with desire and

came to him (saying) ibid. 67; ša ana alti tappišu iš-šu-[ú] [inišu] he who coveted his friend's wife Lambert BWL 130:88; SAL LÚ ana uš šanîmma 101^{II} # 101 la na-še-e for a man's wife not to covet another man BRM 4 20:21, dupl. SAL-ka ana uš 101 NU íL-e ibid. 19:10.

libbu (as subject) — a) to wish, to desire, to crave, to be sexually potent: amēlu . . . ana dabāhi šà-šú nu il-šú if a man (is disturbed(?) and) does not want to talk Iraq 22 224:28 (inc.); if his beloved does not want him ana kašād sibûti šà-šú la íl-šu he does not care to obtain what he desires KAR 26:10 and dupl. AMT 96,7:11; your (Šamaš' and Adad's) godhead knows whether so-and-so, the king ana alāk māt nakrišu . . . [pa]nūšu šaknušu lìb-ba-šú na-šú-šú ka[bat= tašu ulblamma tismuruma intends, desires, has conceived the idea, or plans to march against the enemy country (this year) Craig ABRT 181:2 (tamitu, coll. W. G. Lambert); ana epēšu Esagil na-ša-an-ni li-ib-bi I dearly wanted to (re)build Esagil VAB 4 126 iii 19, also (with ana $t\bar{e}di\check{s}ti$ [$m\bar{a}h$] $\bar{a}z$ $il\bar{a}ni$) ibid. 170 B vii 39, (ana tūb libbišunu) ibid. 150 A iii 2 (all Nbk.), cf. ana ... zanānu na-ša-an-ni lib-bi CT 36 23 ii 15 (Nbn.); sinnišat libbišu hašihma sinništa IGI.DU₈-ma ŠÀ-šú NU ÍL-šú if he yearns for his beloved, but when he sees the woman does not want her AMT 76,1:6, cf. if a man and a woman šà-š[ú-nu ...] UR.BI $na-\check{s}i-\check{s}\acute{u}-nu-ti$ (var. [...] $i-na-\acute{a}\check{s}-\check{s}i-\check{s}\acute{u}-nu-ti$ ma) desire each other LKA 97 ii 14, var. from K.2499 r. 4, cited Biggs Šaziga 40; if a man's semen does not come ana sal-šú šàšú NU f[L-šú] and he does not desire his wife LKA 96 r. 2, see Biggs Šaziga 62, cf. K.6053:10 cited ibid. 7 n. 47; ana SAL-šú iţhēma [...] ana sal-šú šà-šú nu íl ibid. 51:3 (= AMT 65,7:3), also šà-šú ana sal nu íl-šú STT 89:88; NA.BI EN TI.LA ŠÀ-šú ÍL-šú this man will be potent as long as he lives (no witchcraft will affect him) Köcher BAM 205:16 (šaziga).

b) to be impetuous: seḥrētima Gilgāmeš Š\(\hat{A}\)-ka na-ši-ka you are young, Gilgāmeš, your heart carries you away Gilg. Y. v 190 (OB).

lipit qāti to perform an extispicy: lipit qāti $k\hat{\imath}$ aš-šu- $\hat{\imath}$ (see liptu mng. 4a) PBS 1/2 58:7 (MB let.).

malû to wear the hair unkempt as a sign of mourning: ezib ša ... ma-le-e íL-ú K.8139:8 and r. 10, wr. DIRI-e íL-ú 83-1-18,414:6 (both tamītu, courtesy W. G. Lambert); for other refs. see malû A usage c.

mišihtu to take measurements: mi-iš-ha- tu_4 -si-na liš- $s\acute{a}$ -am-ma let him take their (the doors') measurements CT 22 85:14 (NB let.).

nīš qāti to recite a prayer: ni-iš qa-ti kî iš-šu-ú Lambert BWL 218 iv 4; ana ni-iš qātēka ša taš-ša-a Streck Asb. 190:24; ni-i[š qa-t]i ú-šá-ši-šú STT 38:154 (coll. O. R. Gurney), also ibid. 101 (Poor Man of Nippur).

panu — a) to covet: ana makkūrika rapši at-ta-ši pa-ni-[ia] I coveted your great riches KAR 45:12, restored from dupl. K.2367+:2', see Lambert, JNES 33 282:141; DN ana DN₂ mārišu pa-na iš-ši-ma DN coveted her son, DN₂ (and he married her) CT 46 43:8, see Lambert, Kadmos 4 65.

b) to care about something: ana bušišunu ma'di pa-na la iš-šu-[ú] they did not care about their numerous possessions (but abandoned their strong fortifications and hid in remote mountain regions) TCL 3 252 (Sar.).

pihatu (pāhatu) to bear responsibility: pa-ha-al di-ni it-ta-na-ši Frank Strassburger Keilschrifttexte 37 r. 4 (OB); pa-ha-at puqur: rānāe ša ahāiš la i-na-ši-ú they do not assume responsibility for each other's claimants KAJ 10:9, cf. AfO 13 pl. 7 VAT 8722:20, AfO 20 123 VAT 9034:15, with na-a-ši KAJ 169:20, with it-ta-na- $a\check{s}$ - $\check{s}i$ - \acute{u} 170:22; pa-pa-atšallume PN ... na-ši PN is responsible for the payment of compensation KAJ 224:17; pa-ha-at egli šuātu zakkue PN it-ta-na-aš-ši PN is responsible for every clearing of that field of claims KAJ 132:18, cf. 294 r. 2, and passim with zakkû, cf. also JCS 7 126 No. 11:16 (Tell Billa); pa-ha-at mārē PN PN₂-ma e-ta-na-ši KAJ 57:24, pa-ha-at tērubti ša tuppi šiāti PN na-ši KAJ 79:16; pūhat amti zakkue PN

[n]a-ṣa-[a]t 'PN is responsible for clearing the (sold) slave girl (in case of claims) KAJ 100:23 (all MA); pi-ḥa-at bītim PN it-ta-na-ši VAS 7 36:15, cf. BIN 7 192:10, etc. (OB); if the woman PN runs away pì-ḥa-as-sú anāku na-šá-ku-mi HSS 13 169:12, cf. pi-ḥa-ta na-ši ibid. 31:14, also HSS 14 517:23, HSS 15 1:14, 19, 24, also RA 23 160 No. 76:16, and passim in Nuzi; pi-ḥa-tú annītu na-šá-ti atti ZA 32 172:37 (SB inc.).

pūtu to assume guaranty: PN pu-ut kaspi na-ši PN guarantees (the payment of) the silver VAS 4 13:6, cf. KÙ.BABBAR ... pu-ut na-šá-an-nu BIN 1 89:19, pu-ut qaqqad suluppi PN na-ši Dar. 359:9, PN pu-ut imēri ša PN na-šá-a-ta Evetts Ner. 16:6; $k\bar{u}m$ 41 ÁB.GUD₄.HI.A ša pu-ut PN ... iš-šu-ma instead of the 41 head of cattle for which PN had assumed guaranty (but which he did not deliver) AnOr 8 10:10; minâ pu-ut dullu ta-na-šá-a₄ why do you guarantee (the execution of) the work? BIN 1 92:15, cf. pu-ut dullu ul ni-iš-ši ibid. 14, etc.; pu-ut qaqqar a' 1 ME na-si he guarantees that the land amounts to one hundred (cubits) AnOr 9 7:44, see San Nicolò-Petschow Babylonische Rechtsurkunden No. 8; x barley PN ša PN. pu-ut-su na-šú-ú TCL 13 232:32; pu-ut ša suluppī a' x gur PN na-ši BE 9 31:14, and passim with substantives, see batqu, baţlu, bitqu, dīku, dīnu, gimru, ilku, isqu, makkasu, masnaqtu, massartu, miţītu, nap: tanu, pāgirānu, pēntu, pirku, piššu, rē'ītu, sēhū, šēbultu, šēpu, šinītu, šupēltu, etc.; atypical: [sē]hî u pāqarānu ša ana muhhika illaka anāku pu-ut na-šá-a-ka YOS 3 148:26 (let.); PN pu-ut PN, ahišu na-ši PN assumes guaranty for his brother PN, TCL 12 30 r. 19, and passim with personal names; $s\bar{a}b\bar{e} \ \tilde{s}a \ldots$ pu-us-su-nu áš-šú-ú for the persons (among those whom I freed from chains and) for whom I have assumed guaranty YOS 7 70:15, cf. PN ... $mu\check{s}\check{s}ir$ pu-ut-su lu- $u[\check{s}-\check{s}]i(?)$ release PN, I will assume guaranty for him BE 9 57:5, etc., note putur ... muššir puut-su-šú-nu ni-iš-šú PBS 2/1 17:7; pu-ú-ut ahāmeš ana murrugu ša isqi a' ... PN itti PN. ana PN. na-šu-ú Speleers Recueil 296:15;

gabbi nâšu pu-ut ahāmeš kî niš-šu-ú BIN 1 49:6 (let.); until PN has paid in full the silver and the interest on it ilten pu-ut šani našu-ú Camb. 81:13; pu-ut nuhatimmūtu sira: šūtu ... na-ši VAS 6 104:10, for other refs. with abstract nouns see arad-šarrūtu, mārbanûtu, mukinnūtu, nuhatimmūtu, sirašūtu, šagūtu, šušannūtu, etc.; dibbi ša PN ana muhhi na-še-e pu-ú-tu ša šaţāri ša nudunnû ... itti PN2 jānu there will be no further proceedings with PN, concerning the guaranty of the document about the dowry Strassmaier, Actes du 8e Congrès International No. 27:16; aššat PN pu-ut [e]-ter na-ši-a-tú VAS 4 54:14, ana pu-ut eţēru ú-šá-áš-šá-an-ni TCL 12 122:8; pu-ut la halāqišu ... ni-iš-ši PBS 2/1 23:5; for other infinitives see banû B, dânu, ebēbu, etēru, murrugu, nadû (šuddû), naṣāru, palāḥu, parāsu, pagāru, gurrubu, rubbû, suddudu, sabātu, šakānu, šūkulu, šuzzuzu, târu (turru), $t\hat{a}bu$, $t\hat{e}nu$; note pu- $t[\acute{u} \ a]$ - $di \ 7$ - $\check{s}\acute{u} \ na$ - $\check{s}\acute{a}$ -kaThompson Rep. 52 r. 1 (= ABL 1448), cf. pu- \acute{u} tu šarri bēlija na-šá-ku ibid. 272 r. 13; exceptionally without pūtu: for twenty years ša la mugāt ša barragtu ... na-šá-ni we guarantee that the stone will not fall out (of the ring) BE 941:6; arkî PN na-áš-šú PN (the seller) will provide a guarantor(?) Iraq 17 87 2N-T296:6, see arkû mng. 2 (all NB).

pūtuhu to be responsible, to forfeit collateral: see pūtuhu.

qātu to recite a prayer with hands uplifted: ana DN ... qa-ti aš-ši 1 prayed to Aššur AOB 1 114 i 30 (Shalm. I), also Weidner Tn. 3 No. 1 iii 38, cf. ēma šu^{II}-ka fi.·u išemmū ikribīka whenever you pray they listen to Unger Bel-harran-beli-ussur 28; your prayers ana ilāni bēlēja qa-a-ti áš-ši-ma Lie Sar. 69, also ibid. 82, qa-ti áš-ši-šu DN ... atmāja ... išmēma TCL 3 124, ana DN ... at-ta-ši ga-ti Winckler Sar. pl. 43:54, and passim in Sar.; as: hurka ešēka na-šá-a ŠU^{II}-a-a Maglu II 14, cf. ŠUII-su tL-a KAR 228:8; hamțiš ana ili i-na-až-ši qātēšu MRS 6 312:11 (Akk.-Hurr. bil.), see Lambert BWL 116; ana Šamaš bēlija gá-ti lu aš-ši [su]pītī [lu] išme I prayed with uplifted hands to my lord Samas and he listened to my supplication CT 32 2 iv 16, see

Sollberger, JEOL 20 56:110; ēma qá-ta a-našu-ka ... lu pētū urhija ... Šamaš attama
whenever I pray to you, may you, Šamaš, be
the one who opens my path VAB 4 190 No.
23 ii 8, and parallel YOS 9 85:33, also UDu[m] Šu^{II} a-na-aš-šu-šu-nu-ti ma[h]ru nīš
qātija šemū suppūa VAB 4 152 A iii 21 (all
Nbk.).

rēšu — a) to check on quality or quantity of fields, materials, staples, animals: king RN dispatched PN, the governor of GN, and the scribe PN₂ re-eš eqli šuātu iš-šu-ma ... imšuhu they checked on the land and measured it MDP 6 p. 34 iii 7, cf. (followed by tēma turru "to report (on the land)") BBSt. No. 3 ii 48, also (followed by rêmu "to grant") BE I 149 i 20, SAG A.ŠÀ.MEŠ ... (followed by igzuz, see gazāzu iš-ši-ma usage a-4') ibid. 83 i 13 (all kudurrus); officials and citizens of Susa) ri-iš namkūri iš-šu-ú-ma checked on the property (the namkūr āli u ṣēri, consisting of a field, house, and garden lines 1f.) MDP 23 321-2:24; re-eš qaqqar ša Bēlti ša Uruk i-ši enna re-eš qaqqar YOS 3 200:20 (NB let.), adi re-eš ŠE.NUMUN i-na-áš-šu-ú ana PN inandinu VAS 5 12:17; (wool) in the presence of three persons $re-e\check{s}-si-na$ $it-ta-\check{s}u-[u]$ VAS 6 67:10; adi muhhi enna re-eš uttatini ul ni-iš-ši YOS 3 87:10 (all NB); la emūgaja balatuššunu re-eš hurāși la a-na-áš-ši I cannot possibly check on the gold without them ABL 476 r. 2, cf. ibid. r. 5, also sag hurāsimma i-na-ABL 580 r. 5, re-eš (e) șidītišunu la $i-na-\acute{a}\check{s}-\check{s}i-iu-\acute{u}$ ABL 455 r. 16 and 13 (all NA).

b) to inspect, to test (a medicine), to investigate (personnel, also objects): re-eš ERÍN.HUN.GÁ.MEŠ kāsimu ša ina eqlija iksumu li-iš-ši-ma let him inspect the weeders who do the weeding in my field TCL 1 54:28 (OB), cf. re-e-ša kî aš-šu-û PBS 1/2 50:14, (in I/3) mārē bīt ṭuppi ... re-eš-su-nu i-ta-aš-ši Aro, WZJ 8 569 HS 111 r. 32 (both MB); re-es-su-nu i-ši ABL 304 r. 5, and note kî na-šu-û re-ši-šú-nu illakannima when the time for checking them comes ibid. obv. 15; re-eš uppāni ma'dūti lu 20 lu 30 ... uba'a a-na-iš-ši-a ašaṭṭar now I will look for many

tablets, twenty or thirty, inspect and copy (them) ABL 23:26 (all NA); 8 tak-bu ša siparri ša re-eš-su-nu la [na]-šu-ú eight copper containers(?) whose (contents) are not known TCL 12 84:11 (NB), see Oppenheim, JCS 21 237 n. 3; ūmu 2-šú 3-šú re-e-šú sābē in-na-áššú every day the workmen are mustered several times (the work is quite hard) YOS 3 133:13; the messenger of the king comes every month u re-e-šú kādānu i-nam-ši and inspects the outposts ibid. 139:7; I have given them the rations for MN re-eš-su-nu bēlī liš-ši-ma līmur my lord may check them ibid. 153:29, cf. ūmussu PN ... re-e-šú LÚ. ERÍN.MEŠ-ia akanna i-na-áš-šú RA 11 167:8 (all NB).

c) to summon a delinquent, to call someone into the presence of the king: u šû re-eša li-it-ta-aš-ši and he should be summoned (to do work) PBS 1/2 41:22 (MB); $lu \ sabbu[tu]$ adu šarru re-su-[nu] i-na-áš-šu-u-ni ... išâluni they should be detained until the king summons them and questions (them) ABL 48 r. 7 (NA), see Parpola LAS No. 314; ina muhhi sābē ... ša lugal sag-su-nu i-šuu-ni ABL 448:4 (NA, coll. K. Deller); ūmu ša PN ... re-eš-su i-nam-šu-ú ibbakamma ana PN inandin when PN (the chief administrator of Eanna) summons (the person for whom PN₂ has assumed guaranty) he (i.e., PN₂) will bring (him) and hand (him) over to PN BIN 2 110:5, cf. (in the same context) YOS 7 111:17, 144:7, 157:7, 178:12, AnOr 8 49:8, TCL 13 151:11, YOS 6 191:14, 193:12, 200:9, 214:13, 219:12, ūmu ša ... re-eš PN i-na-áš-šu-ú illakamma BIN 1 113:13, re-eš PN it-ta-šuma la gerbu RA 14 155:9; note in the passive: ūmu ša re-eš-šú in-na-áš-šu-ú ibbakanimma inandinuššu TCL 13 154:7, also YOS 6 206:7, 213:7, etc. (all NB); should a messenger come from the palace in regard to the crown prince mā abuka re-eš-ka it-ti-ši mā en lillika with the message: Your father has summoned you (saying): May my lord come here Wiseman Treaties 204: what is my crime? šarru itti ummânīšu sag-a ul iš-ši šarru iqtabi la tapallah(!) umma SAG-ka a-na-áš-ši ... šarru SAG-a ul iš-ši the king has not

called me into his presence along with his (other) scholars, the king said, "Be not afraid, I will call you into my presence (later)," (but) the king has not called me ABL 954:13-17, cf. ammēni . . . šarru re-eš-a la iš-ši ABL 1216:16, also Thompson Rep. 210 r. 3 (all NB); [a]tā ina libbi GN SAG āšipi šarru iš-ši why has the king called the exorcist into his presence from Ekallate? ABL 1285 r. 16, cf. šumma šarru bēlī SAG-sunu i-na-ši ABL 127 r. 9, šarru bēlī re-e-ši itti-ši ABL 756:7 (all NA), SAG-su liš-ši ABL 1404:17, re-šá-a ul in-na-šú ABL 1124 r. 13 (both NB); exceptional in lit.: Šamaš ina may Šamaš rank him šāgišī re-su liš-ši among the murderers AfO 14 299 (pl. 9) i 5 (Etana), cf. Enlil ana lemutti i-na-áš-šá resu-un AnSt 5 106:131 (Cuthean Legend).

d) to pay attention, to honor, to exalt: ilum re-eš awīlim i-na-aš-ši the god will give RA 44 23:6 (OB ext.), honors to the man also CT 5 6:69 (OB oil omens), cf. ri-iš awīlim YOS 10 47:28 (OB behavior of in-na-aš-ši-e sacrificial lamb), and note the MA and NA personal names of the type DN-SAG-i-ši Stamm Namengebung 174, also dutu-re-ši-i-ši UET 7 2 r. 25 (MB), dag-re-e-šú-i-ši VAS 6 252:5 (NB); DN u DN, i-na-aš-šu-ú ri-iš-ki Ra and Tešup will exalt you KBo 1 29:12 (let. from Egypt); has my brother not heard that I am sick? ammīni re-e-ši la iš-[ši] why did he not pay attention to me? EA 7:17, cf. šî re-e-ši la iš-šu-u kî duluht[i ...] EA 11 r. 27 (both MB royal); abušu u ummašu res-su na-šu-ú his parents honor him (the dead warrior) Gilg. XII 149; adi bēlu iš-šu-ú re-ši Ugaritica 5 162:13 and 15; re-ši na-aš-ši(var. -šu) baši sabūšu he is honored, he has what he wants Lambert BWL 82:218 (Theodicy); [n]ašá-a re-šá-a-ka ina bīt tašīlātik[a] you are honored in the temple which you enjoy AfO 19 62:40, cf. i-na-áš-ši SAG-su ibid. 64:71, also li- $i\check{s}$ - $\check{s}\acute{u}$ SAG-su RAcc. 142:402; see also našú adj.; exceptionally with mātu: [...] Enlil sag kur íl.meš CT 40 38 K.2992:20 (8B omen); li-in-na-šá-a re-eš mātāti LKA 12:8.

e) to tower (said of buildings, etc.): bītum lu na-šī re-e-šu šaplānum šuršūšu

erṣetam lu tamḥu may the temple rise high, may its foundation below grip the nether world JRAS Cent. Supp. pl. 9 r. vi 25, also 27 (OB lit.); šumma ālu SAG-su ana libbi šamê îL if a town's height reaches into the sky CT 38 1:15 (SB Alu); DIŠ URU.MEŠ É.KUR.MEŠ SAG-su-nu ana šamê it-ta-na-aš-šá-a if (in) the towns, the temple (towers) reach toward the sky (order will not be stable in the country, the throne will change) ibid. 18, and see AfO 17 133, in lex section.

f) to get ready for, to prepare: the king sent me word concerning the medication for the tooth re-e-šú a-na-áš-ši I am preparing for it ABL 109 r. 4, cf. ina muḥḥi bulṭī ša uznē ... ina timāli šarru re-e-šú la iš-ši concerning the medication for the ears, the king was not ready for it yesterday (the king should do it this very day) ABL 465:11; the ritual for MN re-e-ši ni-it-ti-ši nippaš we are ready to perform ABL 450:14, see Parpola LAS No. 219; ša 200 GI.GAB.MEŠ re-e-šú i-ši make available two hundred reed altars ABL 167 r. 9, cf. rēš narkabātekunu iş-şa ABL 340 r. 6, see Parpola LAS No. 276; ina libbi $\bar{u}m\bar{e}$ 5 6 re-e-šú ni-lit-ti-ši we had (the figurines) ready within five or six days ABL 18:13; let them point out rooms to us re-e-šú niiš-ši so that we may proceed(?) (there is much wine, where should we store it?) ABL 86 r. 5, see Postgate Taxation 249.

şibûtu to act according to someone's wish or demand: see sibûtu A mng. 4b; ardāni ša ṣi-bu-[ta] ša bēlēšunu iš-šu-nu servants who acted according to their masters' wish ABL 289 r. 4 (NB).

šērtu to suffer punishment: še-rit-su našu-u(var.-ú) kalû kišukkiš they suffer punishment for it, detained in prison En. el. IV 114; minā ēpušma še-er-tú na-ša-ku what have I done that I suffer punishment? Craig ABRT 2 9:3ff., cf. na-ši šèr-ta AfO 19 58:141; šèr-ti ili IL CT 39 45:44, cf. NAM.TAG.GA ilišu na-ši ibid. 46:64 (SB Alu), also šèr-tu elišu in-naš-ši Kraus Texte 22 iv 2.

šiptu to recite an incantation: šip-ti ša attalî ša MN kî áš-šá-a when I recited the

našû A 7a našû A 7b

eclipse incantation in MN ABL 276:13 (NB), and passim, see šiptu; note šipta šunu iddūma anāku áš-ši CT 23 10:21, cf. AMT 38,2+42,4 ii 9 and dupls., AMT 12,1:49, etc., see nadū mng. 6; exceptional: tu₆ kù.ga.bi ka.mu.ta mu.un.da.gál: ši-pat-su-nu elletu na-šá-ku ina pîja KAR 31:7f.

šuillakku to recite a šuilla prayer: ŠU.ÍL.LÁ annâ ana DN i-na-áš-ši he recites the following šuillakku prayer to Bēl RAcc. 134:220; ŠU.ÍL.LÁ.KAM ana Ani ÍL-ši ibid. 91:5, also 103 iv 23 (= KAR 132), also ŠU.ÍL.LÁ.KEx ana Ani ÍL-ú BRM 4 7:18; [ŠU].ÍL.LA [l]i-iš(!)-ši-ma šimat if he (then) recites the šuillakku prayer, it will be heard BMS 21 r. 75, cf. ŠU.ÍL.LÁ HÉ.Í[L] van Driel Cult of Aššur 136:20; I made a sacrifice, I made a scatter offering at-ta-ši ŠU.ÍL.LÁ.KAM I recited a šuillakku prayer Lyon Sar. p. 9:60 and dupl.; ŠU.ÍL.LÁ. KÁM la i-na-áš-ši ABL 23:22 (NA).

šurqu to be liable for stolen property: $m\bar{a}hir\bar{a}nu$ šur-qa i-na-áš-ši the receiver is liable for any stolen property KAV 1 i 73 (Ass. Code § 6), cf. a'īlu šūt šur-qa i-na-aš-[ši] ibid. 6 r. 15 (Tablet C § 9).

tāḥazu to wage war: an.na mè.e ba. an.il.la.ni : ana šamê ta-ḥa-zi iš-šú-u (parallel: ana erṣeti qablu īpušu line 10) Studies Albright 344:9.

tibûtu to make an attack: ti-bu-tám li-šì-ù-ni-kum-ma should they attack you JRAS 1932 295:19 (OAkk.).

7. šuššū to have (someone) lift an object, part of the body, wield tools, weapons, etc., wear a crown, a melammu, horns, to cause to be afflicted with a disease, to make bring, deliver, carry (a symbol, etc.), to have an offering, tribute, etc., brought, to make bear fruit, to have someone remove something, to make extend (causative to mngs. 1, 2, 4, 5, and 6) — a) to have (someone) lift an object, part of the body, wield tools, weapons, etc., wear a crown, a melammu, horns, to cause to be afflicted with a disease (causative to mng. 1) — 1' to have someone lift an object: he (the diviner) must not lift (la íl-ši)

his cedar staff mār bārê erēna ú-šá-áš-šá(var. adds -a)-ma the diviner should have someone else lift the cedar staff BBR No. 1-20:120, cf. erēna ... ú-še-eš-šu-ú ŠU-su JCS 21 132:9 and 15.

- 2' to have someone lift a part of the body: $q\acute{a}-s\acute{u}$ $\acute{u}-\check{s}a-\check{s}\acute{\iota}-\check{s}u-ma$ I had him (my partner) lift his hand HUCA 39 18 L29-562:22 (OA).
- 3' to have someone wield tools, weapons, etc.: allu tupšikku ú-ša-áš-ši I had (the men) wield hoe and basket Lyon Sar. 9:56, and passim in Esarh. and Asb., see allu usage b-2', (with tupšikku alone) OIP 2 104 v 55, 117:7 (Senn.), (with allu, marru, and nalbattu) VAB 4 60 ii 4, also GIŠ allu GIŠ ma-ri-im lu ú-ša-aš-ši-im BRM 4 51 i 16 (= YOS 9 84), ú-ša-aš-ši allu VAB 4 68:26 (all Nabopolassar); see also akkullu usage b-7'; [ú-ša]-áš-ši-šu-nu-ti kakkē TCL 3 + KAH 2 141:105 (Sar.); note [ú]-šá-áš-šá-a naglaba VAS 1 71 right col. 43.
- 4' to have someone wear a crown, a melammu, horns: (the god) agâ kīnu ú-ša-aš-ša-an-ni-ma VAB 4 216 i 35 (Ner.), see also ASKT p. 128 r. 1f., in lex. section; ú-ša-aš-ší-i-ši malimmī rašubbatam u qurdam VAS 10 214 iv 8 (OB Agušaja); Bēlet-ilī kīma lê qarnī ú-šá-áš-šu-šu K.5003:2, cited Bezold Cat. 682; see also malû A.
- 5' to cause to be afflicted with a disease: $agannutill\hat{a}$... li-šeš-ši-šú 1R 70 iii 14 (Caillou Michaux), BBSt. No. 8 iii 32, Wr. li-še-eš-ši-šu MDP 2 pl. 23 vi 47, Wr. [li-ša- \acute{a}]š-ši-šu- \acute{u} -ma MDP 6 p. 42 iii 13, see Borger, AfO 23 22, li-ša- \acute{a} š- \acute{s} i- \acute{s} u MDP 4 pl. 16 i 2, Wr. \acute{u} -š \acute{u} -ma VAS 1 37 v 43; saharšubb \acute{a} ... \acute{s} erta \acute{s} u rab \acute{t} ta li- \acute{s} a- \acute{a} š- \acute{s} i- \acute{s} [u(!)-ma] UET 1 165 ii 25 (all kudurrus).
- 6' to provide brickwork with a facing: dsig. ... zi-i-mi namrūtu ú-šá-áš-ši-ma I provided the brickwork with a shining facing VAB 4 258 ii 11 (Nbn.).
- b) to have someone bring, deliver, carry (a symbol, etc.), to have an offering, tribute, etc., brought, to make bear fruit (causative to mng. 2) 1' to have bring, deliver: šurinnī

našû A 7b našû A 8a

... kilallē ša É.DI.KUD u É.DI.KUD.KALAM.MA ú-ša-aš-ša-am-ma ina bābtim azzaz I will have the two *šurinnu* symbols of the (named) temples brought here, and I will be ready (to take the oath) in the city ward 1:30 (OB); isimmānam šâti ajīš šu-úš-šu-um tu-ša-aš-ša-aš-[šu] where do you want to have these provisions brought, anyway? ARM 172:8: šumma ša nadānim elippam šâti lu-šaaš-ši-ma if it is to be delivered, I will have this boat carry (the barley) ARM 2 80:21; check and collect gold, silver, and bronze ana GN šu-úš-ši-ma have (them) brought to Ekallatum (so they can bring them into the temple of Adad) ARM 175:16; ša šu-úš-ši-im še'im u gēmim epuš do what is necessary to send the barley and the flour Laessoe Shemshāra Tablets 80 SH 812:35, cf. atlakam u še'am ippanīka šu-úš-ši-a-am ibid. 81:68, also Studies Landsberger 194:43, 45, 48, cf. also ina panīšu \dot{u} - $\dot{s}\dot{a}$ - $\dot{a}\dot{s}$ - $[\dot{s}i$ -ma] LKA 108:5' (namburbi).

- 2' to have carry: narkabat šēpēja ina tikkāte ú-šá-áš-ši I had my personal chariot carried on (the people's) shoulders OIP 2 26 i 70 and 58:21 (Senn.); askuppu ... ú-šá-áš-ši-ši-na-ti I had (twin lamassu statues) hold up the (stone) architrave ibid. 133:80.
- 3' to have carry an insigne, etc.: they have their god Haldia wear a lordly tiara $\acute{u}-\acute{s}\acute{a}-\acute{a}\acute{s}-\acute{s}u-\acute{s}u$ hatti $\acute{s}arr\ddot{u}ti$ GN they had him carry the royal scepter of Urartu TCL 3 342 (Sar.); $\acute{s}ibirru$ ezzu ... $\acute{u}-\acute{s}\acute{a}-\acute{a}\acute{s}-\acute{s}\acute{a}-a$ $id\ddot{a}ja$ they gave me the terrible scepter to carry Borger Esarh. 98 r. 33; [... kul]-lat(?)-si-na $u\acute{s}-ta\acute{s}-\acute{s}i-ki$ (Marduk) let you (Tašmētu) hold all(?) the [...] BMS 33:14, see Ebeling Handerhebung 124.
- 4' to have an offering, tribute, etc., brought: *imittu*... tu-šá-áš-ši you have a shoulder (and other kinds of meat and meat dishes) brought (you scatter cedar shavings on three censers) BBR No. 1-20:52, also, wr. fL-ši ibid. 109; (in broken context) ú-ša-ša-a BE 17 54:10 (MB let.).
- 5' to make bear fruit: on rocky heights where never before has vegetation been made to appear biltu šu-uš-še-e surruš uštābil

he set his heart on producing a yield Lyon Sar. 6:35; inba tu-šá-áš-ši JNES 33 286:28f.; tâmta tu-šá-áš-šá-a bilassu you cause the sea to bring forth its yield Cagni Erra V 33; see also Lugale VIII 34, in lex. section.

- to have someone remove something (causative to mng. 4): he who incites someone sakla ... uma'aruma narâ annâ ú-šá-áššu-ma or orders a foolish person to remove this boundary stone (and throw it into the river) BBSt. No. 7 ii 10 and (in similar contexts) 1R 70 ii 24, Hinke Kudurru v 3, BE 1/2 149 ii 10, UET 1 165 ii 15, BBSt. No. 4 iii 7, No. 8 (p. 48) Add. No. 1:2, No. 9 v 5, MDP 6 pl. 10 iv 30, wr. ú-šeš-šu-ma BBSt. No. 11 ii 20, umta'irma uš-taš-ši-ma MDP 2 pl. 22 v 51, ul-taš-ši-ma ZA 65 56:49, note idabbubu ušadbabu inaššú ú-šá-áš-šú-ú RA 16 126 iii 16 and Hinke Kudurru iii 27 (all kudurrus); kamāna ... u gišrinna assinna tu-ša(var. -šá)-áš-ša-ma (see assinnu usage a) Farber Ištar und Dumuzi 59:51.
- d) to make extend (causative to mng. 5): kīma qišti eli tamirtišu tarānu ú-šá-áš-ši he caused shade to spread over its (the palace's) precincts like a forest TCL 3 206 (Sar.).
- e) causative to mng. 6: see there sub arnu, birku, nīš qāti, pūtu.
- 8. nanšú to be lifted, elevated, raised, to be brought, carried, to be received, cashed, collected, to be taken away, removed, withdrawn (passive to mngs. 1-4, 6) a) to be lifted (objects), to be elevated (persons), to be raised (parts of the body) (passive to mng. 1) 1' to be lifted (objects): 2 išātātum in-na-še-e two fire signals have been raised ARM 4 31:20; kakku in-na-áš-ši-ma (var. íl-ma) māt nakri ikkaššad Thompson Rep. 105:6, var. from ibid. 223A r. 9; maššú in-na-aš-ša₄-a (see maššú B) Labat Suse No. 3 r. 26; see also KAV 218 A ii 5 and 10, in lex. section.
- 2' to be elevated (persons): MU DUMU.SAL LUGAL in-na-ši year: the daughter of the king was elevated TIM 3 No. 2:18 (OB); see also KAV 218A i 2 and 8, in lex. section; RN ... ša ana šarrūt GN in-na-ši-ù Rim-Sin who had been elevated to kingship over Larsa

našû A 8b našû A 9b

YOS 9 35 ii 108 (Samsuiluna), see RA 63 36; ina amat Marduk ... ana bēlūti māti an-na-ši-ma VAB 4 276 v 10 (Nbn.); EN in-na-aš-ši KAR 437 r. 4 (SB omens); ugbabtum i-na-[aš-ši] YOS 10 38 r. 12 (OB ext.), see Nougayrol, RA 63 150; uncert.: na-an-še-a-at na-an-di-a-at qaritti Ištar whether you have been elevated or brought down, heroic Ištar (your warlike deeds are great) STC 2 pl. 78:34, see JCS 21 261, cf. ni-iš-še-a-at ni-di-a-at amīlūtu (do not trust in man) man is RA 65 89:3 (MB seal).

- 3' to be raised (parts of the body): if a small child tulû îL-šum-ma la ikkal when the breast is given (lit. raised to) him does not suck (lit. eat) Labat TDP 218:15, also 220:36, 226:73f., 228:104f.
- b) to be brought, to be carried (passive to mng. 2) — 1' to be brought: let them write a tablet and give it to PN ana Alim li-ni-ší let it be brought to the City CCT 4 7c:28, cf. silver and pašallu gold ana Alim CCT 5 2a:9 (both OA); pāšta (var. i-ni-ší ŠEN.TAB.BA ZABAR) in-na-ši-im(var. -i)-ma kirâm ishur the (sacred) axe symbol was brought, and it circumambulated the garden Jean Tell Sifr 71:17, var. from case; ittišu hurā: sum in-na-ši gold was brought with him (sell the gold for silver) ABIM 20:11, cf. ibid. šurīnī ša ilātim ištu bītišunu 37 (both OB); in-na-aš-šu-nim-ma the šurinnu symbols of the goddesses are brought from their case RA 35 5 ii 5 (Mari rit.); rāt abāri in-na-aš-šu-ú (var. in-na-šu-u) CT 23 17 i 27, var. from KAR 21:16, see Castellino, Or. NS 24 248 (SB).
- 2' to be carried, worn: (the god) ša ullāz nuššu ķaṭṭu u agū la in-na-aš-šu-ū without whose sanction neither scepter nor crown can be carried or worn TCL 3 + AfO 12 pl. 11:338 (Sar.).
- c) to be received, cashed, collected (passive to mng. 3): mimma ša ultu bīt PN ... ša in-na-áš-šu-ú whatever (dīki ša bābtu tax) is collected from the house of PN (debtor) VAS 4 150:13 (NB); anāku i-di-eš kasapšu in-na-áš-〈ši〉 I know him, the silver has been received from him Camb. 384:13.

- d) to be taken away, removed, to be withdrawn (passive to mng. 4) 1' to be taken away, to be removed: eqlum kima nadnu la i-na-aš-ši the field, once given, must not be taken back TCL 7 60:18 (OB let.); mala ultu GN in-na-áš-šu-ú CT 22 243:20; uncert.: minâ x in-na-áš-šá-a4 why has he been removed? BIN 1 25:47 (both NB letters).
- 2' to be withdrawn: suprama asar in-naás-su-nu write us to say where they (the two hundred gur of barley for ginû offerings) will be withdrawn for us YOS 3 101:21 (NB let.).
- e) passive to mng. 6: see there sub rēšu b, c, d, šērtu.
- 9. nanšū to pick up and keep, to bring (objects), to rise up against someone (ingressive to mngs. 1, 2, and 5) a) to pick up and keep (ingressive to mng. 1): have them make a sealed receipt kanīkšunu atta na-an-šī and you keep their sealed document Kraus AbB 1 43:18 (OB let.).
- b) to bring (objects) (ingressive to mng. 2): ammala našperātija ša PN i-ni(!)-iš-a-ku-ni according to my messages which PN brought you CCT 5 2a:44, cf. 1 nahlaptam ... PN i-ni-iš-a-am OIP 27 7:14, also 2, 5, 8, 10, 12, naphar x kaspam ša PN i-ni-iš-ú-ni ibid. 55:46, (in broken context) i-ni-iš-a-ku[m] 20:28; aššumi našpertim ša assēr PN a-ni-iša-ni BIN 6 26:5, cf. a-ni-iš-a-kum Kienast ATHE 58:4; 1 su'am ana PN dinama assērija li-ni-iš-am give (pl.) one sû stone to PN for him to bring to me TCL 20 98:14; tuppam ša Alim ta-ni-iš-am BIN 6 219:8; alkamma naruggam na-an-ší-ma u și come here, bring the business capital, and then leave CCT 4 2a:21; šumma kaspam 1 gín mamman ana naruqqim iddanakkum na-an-ši-am if someone gives you even one shekel of silver for the naruqqu capital, bring it along HUCA 39 19 L29-563:12; šumma ana Alim harrākka ana Alim na-an-ší-šu BIN 4 222:16, cf. pay out the silver or the gold, we will seal it for you attama na-an-ší-šu but you bring it Kienast ATHE 40:9, cf. also na-an-ší-a-am CCT 3 50b:26, BIN 6 57:33, TCL 20 98:20; one mina

našû B nāšû A

of silver under my seal ana na-an-[ši-im]... addinšuma na-áš-a-ki-im I gave him to transport, and he is bringing (it) to you (fem.) KTS 2a:4 and 9; subātī 5... la-ni-ši-a-ma... awīlum ina subātī 5 ša anaššiušunni iba'aš I will bring the five textiles and the man will be put in an embarrassing position because of the five textiles that I bring him BIN 6 23:17 (all OA); send me 1 LÚ.TUR ša 1 (BÁN) NINDA warkija in-na-aš-šu-ú one servant who can carry x bread after me OBT Tell Rimah 152:23, cf. 2 sìla ninda kurummatī warkija ul in-na-aš-ši ibid. 21; ba'ulāte... nindabê li-in-na-ša(var.-šá)-a let all people bring food offerings En. el. VI 116.

c) to rise up against someone (ingressive to mng. 5): atta ilu lemnu ša ana panīja tàn-na-šú-ú you evil demon who have risen against me AMT 38,2 i 31 (SB).

In ina 1 Gín kaspi 30 (sìla) šamnu [...] ina GN liš-šá-a may 30 silas of oil be available in Assur for one shekel of silver LKA 31:10, also 11, liššâ seems to stand for liššâm, from šâmu.

For *nass see Parpola, Assur 1/1 1ff.

In VAS 16 132:10 (coll. Frankena, AbB 6) read ma-aš-ši-a-am, and add this ref. to maššû A mng. 1. For i-ta-aş Iraq 16 57 2332:3, etc. read i-ta-(ha)-az, see Parpola, Assur 1/1 10 n. 16. For ABL 241:8 see maşû mng. 8.

Ad mng. 1a-2': Thureau-Dangin, RAcc. 55. Ad mng. 1a-3': Speiser, Or. NS 25 15f.; Christian, AfO 18 112. Ad mng. 1c: Koschaker Griech. Rechtsurk. 74f.; Renger, ZA 58 124 n. 80, 153 n. 297. Ad mng. 3c: Koschaker, ZA 47 144f. Ad mng. 6 (libbu): Biggs Šaziga p. 2f. Ad mng. 9b: Hecker Grammatik § 84c.

našû B v.; to sift(?); SB.

(ingredients for glass) ana HI-me-šu tamar[raq] 3.TA.ÀM ta-na-áš-[ši] kīma ta-at-ta-šu-ú tam[arras] you grind finely(?), you sift(?) (the powder) three times, when you have sifted it you stir (it) into water Oppenheim Glass 51 § L iv 27f., also ibid. 56 § U r. i 7.

našû see nušû A s.

nāšu s.; (a kind of beer); NB; cf. nāšu in ša nāšišu.

kaš. zíz. λ M. ma $\dot{\mathbf{h}} = [\ddot{\mathbf{s}}\mathbf{U} \ (= ulu\dot{s}inm\ddot{a}hu)] = na-[a-\dot{s}u]$ Hg. B VI 78; \mathbf{tu}_7 . zíz. λ M = \dot{u} - \dot{u} - $\dot{s}in$ - $nu = n[a-a-\dot{s}u]$ ibid. 96, in MSL 11 89.

ašnan ruššâ la-ab-ku na-a-šú karānu ellu glistening grain, labku beer, n-beer, pure wine (among offerings) VAB 4 154 iv 49, see ZA 29 182:5 (Nbk.), cf. RAcc. 75:4 and 10, cited 14 NINDA.HI.A LÀL.HI.A ša 7 labku s.; eššešī ša kaš na-a-ši 14 loaves of bread and honey for seven eššešu feasts, for n.-beer GCCI 1 162:3, also (in the same proportions) ibid. 83:7, 193:5, 209:5, 199:2, AnOr 9 22:5, ša na-a-šú ibid. 23:9; 2 (BÁN) $7\frac{1}{2}$ NINDA asnû 2 (BÁN) 7½ NINDA uliltu u muzīqu ... ša kaš na-a-ši x Tilmun dates, x dried figs and raisins for making n.-beer YOS 6 39:27, also BIN 1 170:22; 1 sūt 4 sìla 3 ninda (of Tilmun dates) PN šá na-a-šú diš(to be emended to NINDA?).HI.A YOS 7 52:18; 3 (PI) 34 SÌLA KAŠ na-a- $š\acute{u}$ [...] 1 GUR 1 PI 5 SÌLA KAŠ MIN E- δu -me- δa_4 TuM 2-3 241:7; barley ina uttur šá kaš na-a-ši ša PN ina Níg.ga GCCI 2 63:23.

Oppenheim Beer n. 29.

nāšu in ša nāšišu s.; peddler who sells nāšu beer; NB; cf. nāšu.

Passim as family name in NB, e.g., $\S\acute{a}$ $na-\check{s}i-\check{s}\acute{u}$ Evetts Ev.-M. 22:3, Evetts Ner. 23:2, TuM 2-3 30:14, 161:19; Lú $\check{s}\acute{a}$ $na-\check{s}i-\check{s}u(!)$ GCCI 2 6:7, Forschungen und Berichte 10 45f. No. 4:9, 5:11; Lú $\check{s}\acute{a}$ KAŠ $n[a-\check{s}i-\check{s}\acute{u}]$ CT 38 31:27, also Freydank, ArOr 33 19:2, 5, and passim, see Tallqvist NBN 197, wr. $\check{s}\acute{a}$ $na-\dot{i}-\check{s}\acute{i}$ UET 4 98:7, Lú $\check{s}a$ $na-\acute{a}\check{s}-\check{s}\acute{u}$ Forschungen und Berichte 12 55 No. 5:11.

The profession PN šà NE-še-šu MDP 4 179 No. 6:20 (= MDP 22 74) is unlikely to represent this word.

Eilers Beamtennamen 58f.; Oppenheim Beer n. 29.

nāšû adj.; bearing fruit (said of trees); lex.*; cf. našû A v.

giš.gišimmar al.gál.la = na-šu-ú, giš. gišimmar nu.al.gál.la = la-a MIN Hh. III 324f.

nāšû A (nāšiu) s.; carrier, porter; Nuzi, MA, NA; pl. (MA) nāšiūtu, (NA) nāšiānu; cf. našû A v.

*nāšû B nâšu

x annaku ša PN DUMU.É.GAL na-šu-ú ša PN₂ mār šarri x tin belonging to PN, the palace employee, the porter of PN₂, the son of the king HSS 9 95:3 (Nuzi); LÚ.MEŠ na-ši-ú-[te kussâ ša šarri ina labânišunu iša]k=kunu the porters place the king's throne on their shoulders MVAG 41/3 8 i 26 (MA rit.); ūmu ša Ištar ina muḥḥi [...] tēlûni LÚ na-ši-ia-ni ētalûni ina bīt ili ātamaršunu on the day when Ištar went up to [...], the porters came up, I saw them in the temple ABL 1103:4; IGI PN LÚ na-ši-i ADD 215 r. 7 (coll. S. Parpola).

See also naššu.

nāšû B (fem. nāšītu) s.; provider; OB; ef. našû A v.

IGI PN na-ši-ti-ša witnessed by (the woman) PN who provides for her (the girl made a NU.GIG) Grant Smith College 260:17.

Compare našû A v. mng. 2f-1'.

nâšu (nuāšu) v.; 1. to quake, to shake, 2. to be weakened, to become shaky, 3. to give way, to recede, 4. nuššu to make quake, shake, 5. nuššu to move, to dislodge, to shake, 6. II/2 to be shaken, shattered; from OB on; I inūš— ināš, pl. inuššu, II, II/2; wr. syll. and BUL.

[d]u-u búr = na-[a- δu] A VIII/2:161; búr.búr = na-a- δu -[um] Proto-Diri 92; du-du búr.búr = na-a- δu Diri II 58; du-un búr = na-a- δu MSL 2 146 iv 39 (Proto-Ea); šu-u šu₄ = na-a- δu A II/4:60; tu-uk bul = n[a-a- δu] S^b I 133; tu-ku bul = [na-a- δu] A I/2:321; tu-ku bul = na-a- δu δa Sag.[Du] Ea I 118, also A I/2:331; tu-bul = na-a- $[\delta u]$ Imgidda to Erimhuš D r. 4'; tu-tu bul. bul = na-a- $[\delta u]$ Imgidda to Erimhuš D r. 4'; tu-tu bul. bul = na-a- $[\delta u]$ Imgidda to Erimhuš D r. 4'; tu-tu bul. bul = na- $[\delta u]$ Imgidda to Erimhuš D r. 4'; tu-tu bul. bul = na- $[\delta u]$ Imgidda to Erimhuš D r. 4'; tu-tu bul. bul = na- $[\delta u]$ Imgidda to Erimhuš D r. 4'; tu-tu bul. bul = [na]- $[\delta u]$ Diri V 79[a]-81; in = [na]-[a]- $[\delta u]$ Lanu A 126.

ság.dug₄.ga=nu-uš-šú CT 51 168 iii 51 (Group Voc. A); sag.bu.bu=nu-uš qaq-qa-di 5R 16 ii 47 (group voc.); note the erroneous forms: sag.tuku₄=mu-uš-ši qa-aq-qa-di, sag.tuku₄.tuku₄=mu-uš-šu pu-tum Sag Bil. B 40f.

gìr.gin.na.zu.šè an.ki.a tuk₄.tuk₄: ina alākika šamū u erṣetu i-nu-uš-šū (var. ina nu-uš-šū) when you walk, heaven and earth shake Angim II 25; ta.a gū mu.un.da.ab.tuk₄.àm(!): mi-nu ma-tum i-nu-uš-šā why does the land shake? SBH p. 104 No. 55:12f., see p. 155; dim šūr.ra.na ki ši.in.ga.tuk₄.tuk₄: Adad ina ezēzišu erṣetu

i-na-as-su when Adad rages the earth shakes (before) him 4R 28 No. 2:11f.

sag.gig hur.sag.gin_x(GIM) tuk₄.da nu.ub. zu.a: muruş qaqqadi ša kīma šadê ana nu-uš-šú(var. -ši) la naţû the head ailment which, like the mountains, cannot be moved CT 17 20:52f.; [... a]b(?).tuk₄.e su mu.un.da.ab.zi.[zi]: [pit]rī ú-na-áš (var. ú-na-a-šú) zumur ušaḥḥaḥ the demons make the ... quake, the body waste away CT 17 25:19f.; [...] ki.a in.TUK₄+TUK₄tu-ut-ke.e.ne: [...]-gi-me erṣeti ú-na-aš-šú CT 17 27:17f.; nu.nus_x šeg₉(KAךID) bi.in.gi ki.a mu.un.tuk₄.tuk₄.e(?).[...]: [sin]ništu ⟨i⟩-šag-gúm-ma erṣeti ú-na-aš-[...] SBH p. 115 No. 60 r. 24f.; an.ki.šú.a mu.un.[...]: mu-ni-iš siḥ[ip šamê ...] he who shakes the whole of heaven [and earth] Langdon BL 13:18f.

nu-a-šu = a-la-a-ku An IX 52, LTBA 2 3 v 1; nu-uš qaq-qa-di(var. -du) = it(var. i-ta)-mu-u Malku II 268; ru-ub-bu = nu-uš-š[u] CT 18 10 iii 51. ni-šu || ana na-a-šu || da-a-lu (for context see nīšu C) A III/1 Comm. A 20; na-a-šu || da-a-lu Hunger Uruk 72 r. 20.

1. to quake, to shake — a) said of the see Angim, 4R 28, in lex. section; šumma erșetu ina kal ūmi i-nu-uš if the earth quakes in the daytime ABL 34 r. 9, see Parpola LAS No. 16, also Thompson Rep. 263:2, ACh Adad 20:51, šumma KI ina kala ūmi i-nu-uš (in section between $ir\bar{u}b$ and $r\bar{i}bu$ $ir\bar{u}b$) RA 34 3:22 (Nuzi earthquake omens); šumma erșetu ina mūši i-nu-uš if the earth quakes at night Thompson Rep. 267 r. 1, 266A:6, 265:3, also, wr. BUL-uš ibid. 264:5, cf. also RA 34 3:23, šumma KI i-nu-uš-ma ibid. 25 and 28; šumma ersetu ina MN i-nu-[uš] if the earth quakes in the month of Du'uzu Thompson Rep. 265A r. 3, also, with explanation ša ... irūbuni ... i-nu-uš ibid. 264 r. 7; šumma ersetu i-nu-uš RAcc. 34:16 (rit.); šumma KI ina na-ši-ša [i]rūb RA 34 3:26; irkallu ša i-nu-šú (parallel: šamê ša uštar'ibu) Cagni [...]-a Ešarra i-nu-uš kigalla Erra I 135; MVAG 21 88:17 (Kedorlaomer text).

b) said of mountains: ša ina KA-šú huršāni i-nu-šú (Adad) at whose roar the mountains quake Iraq 24 93:6 (Shalm. III); lillik šāru šadû li-nu-šú(var. -šu) let the wind blow, let the mountains quake Biggs Šaziga 13 ii 13, 32 No. 14:1; in personal names: [†]A-a-i-nu-uš-ša-du Let-Not-the-Mountain-Quake CBS 12635, cited Clay PN 52b, also BE 15 183:16.

nâšu nâšu

- c) said of persons, gods: ana zikir šumija kabtu kullat nākirī littarri li-nu-šu at the mention of my venerable name may all enemies tremble (and) shake VAB 4 260 ii 44 (Nbn.); ana šumišu ilū lištar'ibu li-nu-šu ina šubti at (the mention of) his name let the gods be made to tremble, let them shake in their seats En. el. VI 146; ša ... ana šubruq ulmēšu šērūti Erra qarrād ilī i-nu-šú ina šubti at the flashing of whose fierce weapons Erra, the warrior among the gods, shakes in his seat Cagni Erra I 5, cf. i-nu-uš ina šubti MVAG 21 86:23 and 27 (Kedorlaomer LÚ.TUR sihrum ša IPN ša-ru-up-ma ina na-še-šu ahšu ina huppim ištahit 'PN's small child is feverish(?) and while he was tossing, his arm was dislocated OBT Tell Rimah 124:5; šumma ina balu meķē . . . ilu ina šubtišu BUL-us if without there being a windstorm the (statue of the) god jolts in his seat TCL 6 9:19, dupl. CT 40 40:75 (SB Alu).
- d) other occs.: the king will rule the four regions of the earth ana šumišu kib-rat i-nu-uš-šú at his name the regions will shake Hunger Uruk 3 r. 10, see JAOS 95 372 (SB prophecies); lillik šāru li-nu-uš kirû let the wind blow, let the grove shake Biggs Šaziga p. 12 i 4, 35:12, but lillik šāru aj i-nu-u[š kirû] ibid. 37 No. 17:6; šumma sikkat šamê i-nu-šá(var. -uš) if the "bolt of the sky" shakes AfO 14 pl. 16 r. 14, var. from K.6174 r. 21; MUL. ME šamê i-nu-uš-šú Hunger Uruk 84:5.
- 2. to be weakened, to become shaky a) said of buildings: sippū ir'ubu igāra inu(text -UD)-uš the door jambs shook, the wall gave a start Gilg. II ii 50; mušlāla ša bīt Aššur ... ēnahma ihhis u i-nu-uš the stair leading to the temple of Aššur became dilapidated, settled, and tottered AOB 1 68 r. 3 (Adn. I), cf. i-nu-šu-ma ēnuhu (see anāhu A mng. 3a) Weidner Tn. 55 No. 60:10 (Aššurrēš-iši I); išdāšu i-nu-šu-ma igūpu igārūšu its foundations had become shaky and its walls buckled PBS 15 80 i 18 (Nbn.); šumma la i-nu-uš if (the foundation(?) of a house) does not shake (preceded by ra'bata TUK) CT 38 9:42 (SB Alu); ša la šarri bītâ <i>-naa-šú nikkassīja huttû without (help) from

the king my house will be shattered, my property damaged ABL 530 r. 4 (NB).

- b) said of parts of the body: šumma amēlu šinnāšu i-nu-u[š-š]á if a man's teeth become loose Köcher BAM 26:6, šumma amēlu gimir šinnēšu i-na-áš if all of a man's teeth become loose Köcher BAM 159 v 10, also AMT 21,1:1 and 3, 28,1 iv 12; suluppī la ikkal šinnāšu i-nu-uš-ša (var. i-nu-šá) he must not eat dates (on that day, if he does) his teeth will become loose Iraq 21 48:22 (hemer.), also KAR 178 r. iii 42, var. from 177 r. iii 38; šumma ... šer \dot{a} nušu i-nu-u \dot{s} -šu if his muscles twitch Labat TDP 28:85; [šumma] gaggassu pagaršu i-na-aš if his head (and) his body shake STT 89:187.
- 3. to give way, to recede: i-nu-uš (in broken context) KAR 305+ :11 (Tn.-Epic), see AfO 7 281, Ebeling, MAOG 12/2 24; šadû Nișir elippa ișbatma ana na-a-ši ul iddin Mount Nisir held the boat and did not let it float free again Gilg. XI 141; ta-ša-ab la stay, do not budge (in broken ta-na-aš UVB 18 pl. 28 W.19900/1:25 (OB context) oracle), see Biggs in Pritchard ANET p. 604; (PN does not give out water) ina pan atappi [š]a 1 awilim ul i-na-aš he does not budge at (the request for water for) the canal of (even) one ARMT 13 142:8; itti šāri lilliku itti mehê li-nu-šu let them (the demons) blow away with the wind, let them recede with the storm wind PSBA 37 195:13; [...] kinum ul i-nu-uš-šá ina [...] the loyal [...] will not give way in [...] (parallel: [... la kit] ti qalliš innassah[a ...] RA 68 150:13 (lit.); kīma nīnî li-nu-šú kišpūša may her sorceries fade away(?) like the nīnû plant Maqlu V 30; egel ... ša ana PN nadnu la i-na-aš the field which was given to PN must not be taken from him (lit. must not move away) BIN 7 13:12 (OB); difficult: kakki Gutî KUR ina-aš attack of the Guti people, the land will shake ACh Adad 33:6, 35:8; itti mīli šuruppû i-nuwith the high water, the cold Lambert BWL 42:56, see ibid. p. 344 (Ludlul II); note the transitive mng.: ina supri[šu] KI $(= qaqqara) i-na-\acute{a}\check{s} \text{ (possibly for } un\^{a}\check{s}) \text{ (if)}$ with his nails he scratches(?) the ground

nāšu natāku

(as symptom of madness) STT 89:145 (med.).

- 4. nuššu to make quake, shake: irkalla lu-niš-ma (var. lu-un-niš-ma) lišbu'u šamāmī (see irkallu usage a) Cagni Erra IV 123; [...] šamē erseti mu-ni(text -D\u00fc)-eš-š\u00fc kippa[ti] (Adad) [...] of heaven and earth, who causes the whole (universe) to quake Thompson Gilg. pl. 10 K.9759:11 (prayer).
- 5. nuššu to move, to dislodge, to shake a) parts of the body: šumma ... qātēšu šēpēšu ramanšu la ú-na-áš(var. -aš) if the sick man cannot move either his hands (or) his feet (or) himself (at all) Iraq 19 40 i 18, also Semitica 3 18 iii 8, var. from Labat TDP 190:17f.; ikammam ana Eaú-na-ši qaqqas[su] (see kamāmu mng. 1) En. el. II 87; inattalan: $nima \ \acute{u}$ -na-a- $\check{s}[\acute{a} \ qaqq]ad(?)$ -s[u] he looks at me and shakes his head ZA 43 17:54 (SB lit.); šumma qaqqassu ištēniš BUL-aš if he shakes his head once Labat TDP 20:24, cf. šumma qaqqassu \acute{u} -na-a-a \acute{s} CT 51 147:23; nu-uš-šá-ma dama ihilla his teeth are loose and exude blood STT 279:1, also ND 4405/75:3; [...]-šu nu-uš-šá Labat TDP 48 E i 5; šumma ... isāšu nu-uš STT 89:208; mešrētija ula'ibu ú-niš-šu pitrī they caused fever in my limbs and made my quake Lambert BWL 42:67 (Ludlul II), see also CT 17 25:19f., in lex. section.
- b) other objects: aššīšuma iktabit elija ú-ni-iš-šu-ma nu-uš-ša-šu ul elte'i I tried to lift it, but it was too heavy for me, I tried to dislodge it, but I could not dislodge it Gilg. P. i 9, cf. ul ele'ija nu-us-su Gilg. I v 30, also ibid. 44; kî qan appāri ina mê lu-ni-šú-u-(see $app\bar{a}ru$ usage c-2') Treaties 630; sūqšu la ēni parakkašu la ú-ni-iš I did not change its streets, I did not displace its sanctuary VAB 4 116 ii 29, 136 viii 38 (Nbk.); in broken context: lam adanniša šerru ša $lib[biša \dots]$ la ú-na-šá (if) before her (the pregnant woman's) time (for confinement) the child in her womb [...], she (or: it) does not [...] Iraq 31 15:3.
- c) to remove a person: $r\bar{e}^{\hat{e}}$... ina eqlētišunu la tu-na-aš-ša-šu-nu-ti do not move

the shepherds from their fields BIN 78:13 (OB let.); $mad\bar{a}ram...\dot{s}aina$ GN $wa\dot{s}bu\dot{u}-na-a\dot{s}-\dot{s}e-\dot{s}u-ma$ etra $\dot{s}\dot{s}u$ I have removed and brought along the $mad\bar{a}ru$ official who lives in GN ARM 1488:16; uncert.: $iba\dot{s}\dot{s}\dot{s}\dot{s}\dot{s}aina$ $t\hat{c}rtimma$ $la\dot{u}-na-a\dot{s}-\dot{s}u-u\dot{s}-\dot{s}u$ Kraus AbB 122:14.

6. II/2 to be shaken, shattered: ša kīma šadî la ut-ta-aš-šu (a wall) which like a mountain cannot be shaken VAB 4 90 i 50 (Nbk.); [...] kīma šaddê ul ut-ta-a-šá išissa its foundation, like a mountain, cannot be shaken BA 5 652f.:20 and 23; amēlu šû ut-ta-áš-ša | ul-taš-šá-áš this man will be shattered, variant: will be very worried CT 38 21:13 (SB Alu).

The word *i-na-áš* (var. *i-na-a-aš*) AMT 7,5:4, var. from AMT 64,1:25 is part of an abracadabra inc.

nâšu see nâši.

našuma s.; (mng. unkn.); Qatna.*

37 erimmatu ehlipakku ... qadu na-šu-ma 37 beads of ehlipakku glass together with n. RA 43 162:252.

*našûtu see nišûtu.

našwe s.; (a class of persons); Nuzi; Hurr. word.

PN na-aš-we (as ālik ilki) RA 28 37 No. 4:3, also ibid. 38 No. 7:15, (classified as edēnu) ibid. 37 No. 4:10, RA 36 147 B 3; l suḥāru na-aš-we HSS 14 593:28, 54; note with Hurr. pl.: 2 suḥārū na-aš-we-na ibid. 12; PN PN2 2 na-aš-we HSS 15 30:15, also 31:25; ina ugār dimti ša PN na-aš-we in the district of the tower of PN, the n. RA 28 33 No. 1:13; x field ša PN u ša PN2 URU Nuzu ana na-aš-we iqtabīma ana PN3 nittadin SMN 3493:7, cf. PN ana na-aš-we ilqe JEN 159:8.

For the personal name Našwe see NPN 104b.

natāku v.; 1. to drip, to drop, 2. itattuku to trickle away, to drip away drop by drop, 3. nuttuku to drop (trans.), 4. II/3 to drip

natāku natāku

continually, 5. III/3 to let dribble(?); I ittuk — inattuk, I/3, II, II/3, III/3; wr. syll. and BI.IZ; cf. muttattiku, nātiktu, nitku A, tattīku, tīku.

bi-iz BI = na-ta-ku A V/1:162, also Ea V 39; [bi-iz] BI = [n]a-ta-[ku] Sa Voc. F 13a; [šu-ur] [šuB] = na-ta-[ku] A III/6:93.

BI.BI = i-ta-tu-kum OBGT XV 11; bi.iz.bi.iz = i-ta-at-[tu-ku] (in group with $h\hat{a}[lu]$, $z\hat{a}[bu]$) Antagal C 268; šur(!).š[ur.ra] [šu-ú]r-šu-úr (pronunciation) = i-tá-[at-tu-ku(?)] Erimhuš Bogh. E b 8'.

giš.tukul.nir.zu ušumgal ka.bi.ta $u\check{s}_{x}(KA\times BAD)$ nu.bi.iz.bi.iz.e.ne : kakkakaušumgallu ša ištu pīšu imtu la i-na-at-tú-ku your weapon is a dragon from whose mouth venom does not drip 4R 20 No. 3:15f. (hymn to Nabû), cf. ušumgal ka.bi.ta úš(text nu).è [KI.MIN] uš_x(ka×BAD) [nu].[bi.i]z // [bi.i]z.bi.iz.a : šum= gallu ultu pīšu tiš È-a ki.min imtu la in-na-tu[k]-ku (var. im-tu it-ta-na-at-tu-ku) STT 341:9ff., dupl. CT 41 5 K.10823:3f., var. from KAR 125 r. 6f., see Lambert, AnSt 20 112; "I live in a house of bitumen and baked brick im.ma lag sag.gá ugu.mu al.bi.iz.e.dè e.še : [...] [i-na]-[at-tuuk-mi] (yet) lumps of clay land on my head," he says Lambert BWL 243:55; umbin.bi zé.ta bi.iz.bi.iz.za.bi gìr.bi úh.hul.la: ina suprišu martu it-ta-na-at-tuk ki[bis]su imtu lemuttu gall keeps dripping from his (the demon's) claws, his footprint is evil poison BIN 2 22:35f., see AAA 22 78.

[...].a.dé = na-ta-ku Meissner Supp. 17 K.13663 r. 8 (med. comm.); BI.IZ # na-ta-ka Hunger Uruk 54:16.

1. to drip, to drop (said of rain): ina šalšim [ūmim ūmu]m irrupamma adi namāri: $[\check{s}u]$ ula i-na-at-tu-u[k] on the third day the weather will become cloudy (but) it will not drizzle before it clears up ZA 43 310:26 (OB meteor.); lillik šāru linūš kirû lištakṣir erpe: tumma tīku lit(var. li)-tuk let the wind blow, let the grove quake, let the clouds gather together (so that) a downpour falls Šaziga 35:13, cf. ibid. 33:2, $[t]ikki \ aj \ i[t-tuk]$ ibid. 37 No. 17:8; let the clouds billow tiku aj it-tu-uk but no downpour come Lambert-Millard Atra-hasis 72 II i 17 (OB); kirâtišu . . . ša inba u karāna za'nama kīma tīk šamê i-natu(!)-ka his orchards, studded with fruit trees and vines, dripping (with fruit as abundant) as the rainfall TCL 3+KAH 2:223 (Sar.); obscure: i-na-tu-uk (in broken context) BE 17 54:6 (MB let.).

- 2. itattuku to trickle away, to drip away drop by drop: let the mouth (of the sorceress) be tallow, let her tongue be salt kīma lipî lit-ta-tuk (var. lit-ta-at-tuk) may (whoever speaks evil against me) drip away like tallow, (may whoever performs sorcery dissolve like salt) Maqlu I 32; hūla zūba i-ta-at-tu-ka (see hâlu A mng. 1) Maqlu I 140, also KAR 80 r. 23, also kīma ṣalmī annūti ihullu izubbu u it-ta-at-tu-ku (var. i-ta-tu-ku) kaššāpu u kaššāptu lihūlu lizūbu u lit-ta-at-tu-ku (var. lim-ta-tú-ku) Maqlu II 146f., III 76, also AfO 18 294:76, 299:44, cf. Maqlu IX 7.
- 3. nuttuku to drop a) medication into eyes, ears, etc.: dišpu himētu ana libbi īnīšu tu-na-ták you drop honey and ghee into his AMT 13,6:6, 16, also, wr. tu-na-tak eyes AMT 11,2:4, 17, cf. 10,3:5, 38,4 i 9, 11, wr. tu-AMT 10,3:11, 12,8:11; na-ták ina šaman kurkî tuballal ana libbi uznīšu BI.IZ you mix (substances) with goose fat and drop it into his ears AMT 36,1:5, also Köcher BAM 3 iv 23f., AMT 37,10:6, 36,1:1f., 4, 9, 12, r. 6, na-tak ibid. 11; [ana] abunnatišu tu-na-tak AMT 14,9:6+44,3:8 (joined to K.191+ in Küchler Beitr. pl. 1f.).
- b) to drizzle, drip medication into a carrier or on a poultice: ina mašak sabīti BI.IZ AMT 49,6 r.4; oil ana libbi tu-na-tak Küchler Beitr. pl. 7 i 50, 8 ii 25; lu-na-ti-[ku] (and they should place it in his ear) ABL 570 r. 3 and 7 (NA), cf. [ina/ana...] nu-tu-ku Köcher Pflanzenkunde 1 v 47; note ana erseti la tu-na-tak you must not drip onto the ground AMT 68,2:4.
- c) to drip a liquid in ritual offerings: you rub the outer and inner thresholds with pure oil from a vessel, you fill a cup with ground ashes šamna tu-na-tak (and) you drop oil (onto it) Or. NS 39 127:29 (namburbi).
- 4. II/3 to drip continually: šumma amēlu zu-tu magal irtašši zu'tu kīma mê [...] ut-ta-na-ták if a man breaks out in a profuse sweat and the sweat keeps dripping like water [...] Köcher BAM 66:25; šumma amēlu šīnātišu ut-ta-na-tak kalâ la ila'e if a man keeps dripping urine and he is not able to contain it ibid. 111 ii 21, cf. šīnātišu ut-ta-

natakušri natbaktu

na-tà[k] AMT 63,1:14; šumma amēlu libbi ušarišu marusma šīnātušu BI.IZ.BI.IZ AMT 62,1 ii 9.

5. III/3 to let dribble(?): šumma ištu GIG šaptišu uš-ta-nat-tak if after falling ill he keeps moistening his lips Labat TDP 162:59.

For Labat TDP 144:43 see šatāqu; in CT 39 13 passim read Ma.Bi = $m\bar{a}tu$ š $\hat{\epsilon}$.

natakušri s.; (mng. uncert.); Nuzi*; Hurr. word.

One hundred homers of barley from a field of twenty homers in Nuzi ana 5(text 6) ANŠE ŠE.A.TA.AN ki-i na-ta-ku-uš-ri-šu ša 1 ANŠE A.ŠÀ.MEŠ at the rate of five homers of barley as n. of a one-homer field HSS 14 123:3, see Zaccagnini, Oriens Antiquus 14 185f.; 24 homers of barley kî na-ta-ku-[uš]-ri ana 13 SAL.MEŠ 9 LÚ.MEŠ HSS 15 127:4.

natallu s.; (a part of the body); lex.*
uzu.lú.bar = na-tal-lu Hh. XV 291.

natanu s.; (mng. unkn.); lex.*

giš. du_8 . $du_8 = na$ -ta-nu Hh. V 320 var., see MSL 6 33.

natāpu see natāpu.

nātar see naltar.

natāru v.; to break up, demolish; SB; I (inf. only), II, III; cf. nutturu.

ta-ár KUD = na-ta-rum A III/5:126; da-ár DAR = letû, šu-ut-tu-ru, pêşu Idu II 67 ff.

[...] kur nam.tar.tar.ri : [...] mātāti ú-na-at-tar [his word] destroys the lands BA 5 569:15f., dupl. Gaster AV 345:33; (Ninurta) zag úg.gá muš.gal eme.è.dè kur.kur.ra si.il.lá : emūq labbi mušgallu muktaššaššu mušat-tir (var. mu-šá-tir-rum) šadê (see mušgallu lex. section) Lugale I 11.

 δu -x-x, δu -u-tu-tu-tu = [a]-ba-tum Malku VIII 83f., and delete this ref. sub $hid\bar{u}tu$ lex. section CAD 6 (H) p. 183b.

- a) natāru: see A III/5, in lex. section.
- **b)** nutturu: see BA 5 569:15f., in lex. section, and see nutturu adj.
- c) šutturu: šadê marşūti ašrī pašqūti ina akkullāti ú-šat-tir-ma with pickaxes I

cut through difficult mountains, narrow places OIP 2 114:37; šadā u birūtu ina akkullāte parzilli ú-šat-tir-ma ušēšir harru (see birūtu mng. 2) ibid. 98:89, and parallels 101:59, 124:42, Iraq 7 93 No. 4 a 2 (all Senn.), cf. KAH 2 74:9 (Tigl. I); ušahrib māhāzī: šun ú-ša-ti-ir abūbiš (the king of the Ummānmanda) laid waste their cult cities and tore them down like the Deluge VAB 4 274 ii 30 (Nbn.); in broken context: mu-šat-ti-ru KUR. MEŠ who breaks up the mountains AAA 18 pl. 18 No. 16:13 (Senn.).

For CT 11 40a:13 (= A I/6:180), see *našāru*. von Soden, Or. NS 27 259f.

natbaktu (nadabaktu) s.; 1. (part of an irrigation system), 2. ravine, gully, 3. (unkn. mng.); MB, SB, NA; pl. natbakāti; ef. tabāku.

ga.dam = na-at-ba-ak-tu, šahurru Izi V 154f.

- 1. (part of an irrigation system): 10 naat-ba-ka-a-ti ussekkir 21 šēpīt na-at-ba-ak-ti [ah]teri I dammed up ten n.-s, I dug 21 (units?) at the base of the n. BE 17 12:4 and 6, cf. [ina] miḥrēti [ša] ina pī na-at-ba-ak-ti [u] šēpīt na-at-ba-ak-ti nadû ultēli (see miḥru A mng. 4) ibid. 9f.; ša na-at-ba-ak-ti mê ultu namkar PN kî eptû mişu ... na-at-ba-ak-ta esekkirma mê ša în GN ana na-at-ba-ak-ti epette . . . mû ultu na-at-ba-a[k-ti] ša PN, lisûni ša $[k\bar{a}]l\hat{e}$ ša na-at-b[a-a]k-ti gan \hat{u} ša 5 $harb\bar{v}$... nadi as for the n., when I let out the water from PN's irrigation canal there was too little, I will block the n. (again) and direct the water of the Namkar-Enlil Canal into the n, let the water come out of PN,'s n, as for the dike of the n, the field of five plowunits is fallow BE 17 3:15, 17f., 20f., cf. mê ana na-at-ba-ak-ti epettēma ibid. 30 and 32; A.ŠÀ ša na-at-ba-ak-ti ša Kār-Nabû BE 17 68:26 (all MB letters).
- 2. ravine, gully: ša ... na-at-ba-kàt mê dannūti ina libbišunu šuttuqama (mountains) in which gullies of torrential water are carved TCL 3 326 (Sar.); ana na-at-bak-ti karāši ša mandatti ana kudurri ša šakin māti ... lirdīma should he go (on a campaign) to the wadi(?) of the camp of the to the border

natbaku natbāku

of the governor (etc.) K.2617+ ii 11 (tamitu, courtesy W. G. Lambert).

3. (unkn. mng.): ina UD.1.KAM ša ITI.DU₆ PN ina libbi na-da-ba-ak-te $m\bar{a}$ on the first day of Tašrītu PN in the n. (said) as follows VAS 1 101:3 (NA), see ARU No. 232.

natbaku s.; 1. storage place for barley, granary, 2. wadi, ravine; OB, SB; pl. natbakāni; ef. tabāku.

[šu-u]r SUR = $nat\bar{a}[ku]$, na-at-ba-[ku] A III/6:93f.; i-di-ig-na PAP.GÚ.GAR = na-at-ba-ku, $z\bar{a}'ibu$ A VIII/1:85f.

ša.tam.še.[dub].ba = MIN (= δa -tam-mu) na-at-[ba-ki] Lu I 137g.

1. storage place for barley, granary: barley from the rent of PN ša ... ana Sippar-Jahrurum ibbablamma ina na-at-ba-ki-im ša ita KÁ.GAL dA-a iššapku which was brought to GN and delivered at the granary that is next to the Aja Gate CT 45 55:9, cf. x [šE] ŠÀ ŠE.GUN PN KASKAL PN2 PN3 u tappīšunu na-at-ba-ak PN4 YOS 12 152:9; MU.TÚM ana (barley) brought to the na-at-ba-ak GN granary at Sippar BE 6/1 99:11, cf. barley MU.TÚM na-at-ba-kum YOS 12 203:17; barley ša ana na-at-ba-ak [...] irubu BE 6/1 104 r. 2; ZI.GA ŠÀ še-e na-at-ba-ak GN (barley) disbursed from the barley of the Sippar-Jahrurum granary CT 45 48:32, also ibid. 54 r. 17; x barley ša PN ina na-at-ba-ak GN ... imhuru ki PN PN2 u PN3 ilqû ... ana na-atba-ak ilqû še'am utâr which PN (the overseer of the merchants) received at the granary of Sippar, PN₂ and PN₃ borrowed from PN, he will return the barley to the granary from which he took it CT 8 21b:6 and 15, also 10c:6 and 15; adi ŠÀ.TAM.MEŠ na-at-ba-ki [NÍG(?)]. šu PN x še.gur ... iqabbûnim PN2 ... šu. DU_{8.}A-šu ilqēma until the comptrollers of the granary could affirm that PN owns(?) the 17 gur of barley, PN2 acted as guarantor for him and (had him released from prison) YOS 12 409:6 (all OB).

2. wadi, ravine — a) in royal insers.: hurru na-at-ba-ku ša šadê umalli I filled the mountain gorges (with the corpses of the enemies) AKA 236 r. 33 (Asn.), also Rost

Tigl. III p. 12:64, AfO 6 84 iii 10 (Aššur-bēl-kala), cf. AKA 272 i 53, 301 ii 18, 306 ii 37 (all Asn.), also 1R 30 iii 40 (Šamši-Adad V), wr. na-da-AKA 339 ii 115 (Asn.); ina birīt GN GN₂ abbalkit na-at-bak šadê I passed through the gorges between GN and GN2 1R 31 iv 3 (Šamši-Adad V); a mountain ina ahiša hurri na-at-ba-ak šadė hudduduma ana itaplus nițil īnī šitpurat puluhtu in whose sides ravines and chasms yawn and which, glimpsed from afar, is cloaked in fear TCL 3 21 (Sar.), cf. ibid. 99, 143, hurri na-at-ba-ki ibid. 135; hurri nahalli na-at-bak(var. -ba-ki) šadê 2 36 iv 3, cf. ibid. 65:35 (Senn.); ual rain fell and šalgu nahallu na-at-bak šadê ādura I was afraid of the snow, the (swelling) torrents (and) ravines (and turned back) OIP 2 88:43, 41 v 9 (Senn.); damēšunu kīma butugti na-at-bak šadî ušardi I made their (the enemies') blood run down the mountain ravines as (through) a burst dam Borger Esarh. 58 v 14; note irīšu mālakāni i-x-lu na-at-ba-ka-ni the promenades (in the park) were rejoicing, the brooks babbling(?) Iraq 14 33:49 (Asn.).

b) in lit.: hurri na-at-ba-ku(var. -ki) u sahimāti ša šadī liba'ā should (the army) pass along wadi, gorge, and precipice? Craig ABRT 1 81:11, var. from K.3467+ :8 (tamītu, courtesy W. G. Lambert); hurru na-at-ba-ku ušatbalu šaddūāī wadies and torrents carry rubble from the mountains Lambert BWL 178:29, 177:15 (fable); māmīt rēši u na-a[t-ba-ki] the "oath" of summit and gully Šurpu III 66; see also natbaktu.

For the *natbaku* at Sippar and environs see Harris Ancient Sippar 46ff.

natbāku (nadabāku) s.; 1. decanting,
libation, 2. course of bricks, 3. (unkn. mng.);
MB, MA, NA, NB; pl. natbākāni; ef. tabāku.

 sig_4 .tab.ba = na-at-ba-ku Igituh I 377, also Lanu I i 8, 5R 16 r. i 77 (group voc.); sahar.sud. sud = na-at-ba-[ku], a-ma-[ru] Lanu A 111 f.

1. decanting, libation — a) decanting: ina 10-šu u 11-šu tabāki ... kî ša 9-šu-ma tallaktaka ana na-at-ba-ka-ni-ka annûte 4.TA. ÀM ūmāte ina diqārišu šakin at the tenth and

natbāku nati

eleventh decanting your procedure is the same as at the ninth, for these (two) decantings of yours (the mixture) remains in its bowl for four days each Ebeling Parfümrez. p. 19:20, cf. ina 14-šu u 15-šu ina 2 na-at-ba-ka-ni-ka annûte kî ša 13-šu-ma tallaktušu at the 14th and 15th (decanting), at these two decantings of yours the procedure is the same as at the 13th ibid. p. 21:24.

- b) libation: offerings consisting of honey, oil, flour na-at-ba-ku ša UNKIN ilāni AfO 21 pl. 2:27 (= CT 33 13:7), cf. na-at-ba-ku ša rimki ibid. 32, (ša gamarte) ibid. 35, (ša bâte) ibid. 18, also (in broken context) ibid. pl. 2 r. 4; na-at-ba-ku.MEŠ ša panduganni ša šarri ibid. pl. 1:7, restored from p. 38:4, mimma an: niu na-at-ba-ku ša UD.5.KAM ša šarri ibid. pl. 5 VAT 10435:15, see Postgate Royal Grants Nos. 42-45 and p. 92 ff.
- 2. course of bricks: igāra ša ina kutalli addûma 20 na-at-ba-ku uhhuru eqerrimma atabbak I will start course by course to raise the wall (the foundation of) which I laid in the rear and which still lacks twenty courses BE 17 23:9, cf. 300 agurra assara $p \dots [x na]$ at-ba-ki [at-t]a-ba-ak I fired three hundred bricks and erected [x] courses ibid. 22:15; mû ina nāri raksu ana muh ištēn na-at-ba-ki ša ihhisu ul ureddīma (see nahāsu mng. 3a) PBS 1/2 55:5; igār kirî ša bāb PN ēnišma 20 na-at-ba-ki ... ēṣiru (as) the wall of the orchard at the PN gate became weak, I laid(?) twenty courses (more) ibid. 85:7; 8 na-at-[b]a-ki uššī kî atb[uku]ibid. 71:29 (all MB letters); 5180 agurru ana 74 na-atbak ana 1 na-at-bak 70 agurru ina pūt ekalli \dots sahpu 270 agurru ana 6 na-at-bak \dots ana 1 na-at-bak 45 agurru ... sahpat 5,180 kiln-fired bricks for 74 courses, seventy kilnfired bricks per course were laid(?) in front of the palace, 270 bricks for six courses, 45 kiln-fired bricks per course, were laid(?) UCP 9 74 No. 82:2f., 9, and 11; šina na-dabak-ku ina muhhi bīti ananda u gisallū ananda I will lay two courses of bricks on top of the house and I will install the parapet 217:22 (both NB letters), cf. Thompson A Catalogue of the Late Babylonian Tablets p. 2 A 87

(NB, translit. only); 50-a-a na-da-ba-ku anstatah ABL 799+:3 (NA), cited Deller, Or. NS 35 315.

3. (unkn. mng.): šumma PN issu na-da-ba-ki annie urtamme putuķķu ... inašši if PN leaves (or: stops work) from this n., he offers (the silver) as security Iraq 16 45 ND 2338 edge 2 (NA), see Deller, WZKM 57 40, Postgate NA Leg. Docs. 46.

This word has been separated from *natbaku* because it seems to represent a nomen action is to *tabāku*, while *natbaku* functions as nomen loci.

nathi in bit nathi s.; (a chapel?); NA royal; Hurr. word(?).

É na-at-hi ša GN the bīt nathi of Nineveh Iraq 36 236 epigraph 1 (= MAOG 6/1-2, White Obelisk); brick ša É na-at-hi ša URU Ninua Archaeologia 79 p. 122 No. 58:3, also AAA 19 pl. 89 No. 294:2, cf. ibid. pl. 74 No. 128:2, 129:9 (all Asn.), see Schramm Einleitung 55.

According to J. Reade, Iraq 37 139, the bīt nathi "was probably attached to the Ishtar Temple just as the shrine of Belatnatha at Aššur ... was probably attached to the temple of Ishtar Aššuritu." For giš nathi in Hurrian ritual contexts in Hittite texts see Laroche, RA 48 47, RHA 13 86ff. For dGAŠAN-KUR-ha Schramm Einleitung 90f.:2 (Shalm. III), etc., see niphu A mng. 1c.

M. Vieyra, RA 69 55ff.

nathuhli s.; (an occupation of women); Nuzi; Hurr. word.

Barley ana SAL.MEŠ na-at-hu-uh-le-e HSS 14 47:27, also (referring to flour rations) ibid. 140:7.

As the ending -uḥli forms nouns designating occupations, the women were possibly makers of natḥu objects.

nâti (niāti, nêti) pron.; us; OA, OB, Mari, SB; cf. nīnu.

[me.e]n.dè.a, [me.e]n.dè.er, me.en.dè.ra = ni-a-ti OBGT I 539ff.; me.en.dè.er, i.me. en.da.na, me.en.dè.a.àm = ni-a-ti-ma ibid.

nâti nattullu

545ff.; me.a, me.en.dè.a, un.dè.en.na, an.dè.en.na, in.dè.en.na, en.dè.en.na = na-a-ti NBGT I 132ff.; me.dè.da.nam.me, nam. da.me.en.da.na = e-la ni-a-ti OBGT I 470f.; me.en.dè.da.nam.me.a, nam.da.me.en.da. na = šum-ma-an la ni-a-ti OBGT I 475f.; me.en. dè.da.na.an.nam = e-la-ma-an ni-a-ti OBGT I 480; me.a = ni-ia-ti AN.TA MÚRU.TA NBGT II 188; me.šè, me.ta, me.da = a-na ni-a-ti NBGT I 138ff.

me.en.dè é.a.ni níg.na.me.šè nu.mu.ni. íb.te.ta: ni-a-ti ša ana bītišu ana mimma šumšu la tuḥḥā[nu] us, who have no truck with his house at all PBS 1/2 135:46f.

- a) as direct object 1' in gen.: see PBS 1/2, in lex. section.
- 2' resumed by an accusative suffix: u nia-ti ul issûniāt[ima] ul nizziz but us they did not call, and so we did not appear LIH 83:27; ana tarān mannim ni-a-ti sihhirūtim tuhalla: qaniāti atta lu palķātama itaķlal ni-a-ti şihhirūtim şí-il-pa-at-ni luqta for whose sake(?) are you (pl.) trying to ruin us little people? you (sg.) should fear and, and as for us little ones, collect (pl.) our TLB 4 52:23 and 25; u ni-a-ti ša ana hīţi tukal= laniāti but us, whom you have consigned to punishment CT 4 2 r. 8; PN ijâti u PN₂ 3 né-ti Túg.HI.A ú-la-bi-šu-né-ti PN, me, and PN₂, us three, they clothed in (festive) garments ARM 276:8.
- b) as indirect object (OA only) 1' in gen.: mi-šu-um lá kù.BABBAR 10 MA.NA ni-a-tí ú a-na ba-ab-tí-a lu ší-im uttetim 2 me-at na-ru-uq ša i-bi₄-tim (end of text) BIN 4 38:31.
- 2' with a resumptive suffix: ni-a-ti PN u PN₂ iddinuniāti PN and PN₂ gave it to us RA 60 99 MAH 16373:9; ni-a-ti šībūtum awaztam mariṣtam la iqabbiuniāti to us the elders should not speak bad words TCL 4 1:20; ana kaspim u Tứg.ḤI.A šalāšat ni-a-ti irtabzšuniāti they made a claim(?) against the three of us for the silver and textiles TCL 4 37:17.
- c) after preps. 1' in gen.: mārī awīlī ša kīma ne-ti ana kīsija maḥārim ašpuramma I sent our representatives (lit., gentlemen like us) to receive my money UET 5 81:19 (OB

kaspum aššumi 3 ni-a-tí eglam e-tí-ig let.); the silver travels overland in the name of the three of us TCL 21 199:13; kima ni-a-ti qātka šukun establish your claim on it on our TuM 1 2c:13, also ibid. 16a:21; kīma behalf ni-a-tí awatam ta'erma u têrtaka lillikamma answer on our behalf, and then let your report come to us CCT 3 36a:11; eršašuma ašar ni-a-tí nishātum linnisha request (pl.) the silver from him, so that the tax can be deducted where we are TCL 19 54:19; $a-di-i \ ni-a-ti \ \delta al[m\bar{a}ni]$ as for us, we are fine CCT 3 35b:27 (all OA); ezub la né-ti ARM 14 73 r. 8.

2' ša kīma niāti our representatives (OA): aṣṣēr ša kīma ni-a-tí PN naši PN is carrying (silver and gold) to the destination of our representatives TCL 21 202:5; ša kīma ni-a-tí ištikunu lišme'uma let our representatives hear it with you CCT 2 35:44.

nātiktu s.; (a vessel, lit. dripper); lex.*; ef. natāku.

dug.nam.tar = na-ti-ik-tum, šatiktum = egubbû Hg. A II 76f., in MSL 7 110.

nattalu adj.; (mng. unkn.); SB.*

šumma eșemtu pūșa nadât u na-ta-la-at if the bone has a white spot and is Labat Suse 7 r. 29 (ext.).

nattullu (namtullu) s.; 1. (part of a harness), 2. (a constellation); MB, EA, SB, NB; pl. nattullātu; wr. syll. (NAM-TŪL-LUM Akkadogram in Hitt.) and (in mng. 2) šUDUN.ANŠE.

1. (part of a harness): 1 MA.NA SÍG.HI.A ana na-at-tu-la-ti ša PN PN₂ imhur PN₂ has received one mina of wool for PN's n.-s BM 81778:2 (MB, courtesy A. Sachs); four minas (of wool) Níg.Lá na-tul-la-a-tum adi 1 MA ša GÚ.HAŠ.MEŠ for a set of n.-s, including one mina for guḥaṣṣū's CT 51 16:3, cf. 2 MA ana na-tul-la-ti u guḥaṣṣāti PBS 2/2 139:6, 1 MA ana ši-il-ḥi ša na-tul-la-ti ibid. 4; 14 MA KÚ.IZI 2 MA na-tul-li gam-ru 14 minas of ...-alloy, two minas (of copper) for n., finished work BE 14 123a:12 (all MB); 2 na-

natû naţālu

at-tu[l]-la-a-tum ša Kuš ša kî araššāni burrumu two n.-s of leather which are variegated like a wild dove EA 22 i 21; Kuš a-ši-tu qadu na-tu-la-te ZA 63 71:19 (Kamid el-Loz); NAM-TŪL-LUM GAL NAM-TŪL-LUM TUR-ia LIBIR.RA. MEŠ (listed with katappu, išpardu (see iškamzdi), etc.) KUB 13 35 + KBo 16 62 i 40, also KUB 42 42 iii 7, 50:13 (inventories); [e]g-ra na-tul-a-ti pa-nu-ši-n[a ...] (followed by bubāti, see bubūtu B usage b) K.5288 ii 3' (coll. E. Sollberger).

2. (a constellation): Múl Na-at-tul-lum ár-ku-ú Múl Ni-i-ri dEn-líl Múl Na-tul-lum ZA 50 227:17-19 (distances between ziqpu stars); also, wr. šudun.Anše TCL 6 21:8, cf. (offerings to) Mul Na-tul-lu arkû (among ziqpu stars) van Driel Cult of Aššur 90 vii 26, dNa-tul-lu maḥrû ibid. 23; TA 5 UŠ ár Múl. DIL šá zibbatišu en múl Na-at-tul-lum from five degrees behind the single star in its tail, to the N. ZA 51 239:19; Múl Na-at-tul (in broken context) ZA 51 242:5, 8f. (ziqpu stars); Múl Na-at-tul-lu uṣṣâ (if) the N.-star comes out TCL 6 14 r. 29 (pseudo-horoscopic omens).

Ad mng. 2: for identification of the *Nattullu* constellations, see Schaumberger, ZA 50 218f.

natû see națû v.

nātu s.; handle(?); OAkk.

giš. šu. kin = na-a-tu šá ni-gal-lim Hh. VIIA 47.

2 GIR.UDU.BAD UD.KA.BAR [na]-tu-um KÙ. GI SAG.BI two bronze knives to slaughter(?) sheep, the tip(?) of their handles(?) of gold TCL 2 5515 i 9.

The occ. na-tu-um dinnin Giš.Tukul Genouillac Trouvaille 77 (list of offerings), cited MAD 3 194 s.v., seems to be the occasion for an offering rather than an object.

natuhhu s.; (mng. unkn.); lex.*

hu-um $\mu UM = na-tuh-hu$ A V/1:28.

naturru s.; (a tool?); lex.*

[giš.x].1(wr. aš), [giš.x].2(wr. aš.aš) = natur-ru Hh. VIIB 182f.

națal see nadal.

națālu v.; 1. to see, to have eyesight, to look, look on, to witness, 2. to look at a person, to be attentive to, to look kindly on, to look at the light, the sun, etc., to look down or up, to observe, inspect, to have a dream, to own, (in the stative) to be visible, 3. (with ana) to look for support, to wait, 4. to judge, to see fit, to wait(?), face, to point toward, 6. (unkn. mngs.) 7. I/2 to look at each (absolute use), other, to point toward each other, to face each other, 8. I/2 to be of equal value, 9. I/2 to look away(?), 10. II to look into (Mari only), 11. III to show, to let see, 12. III/2 to be shown, 13. IV to appear, to become visible, to be admired, to become clear(?); from OA, OB on; I ittul — inattal, imp. utul, I/2, I/3, II, III, III/2, IV; wr. syll. and igi (igi.gál. Dream-book 339 $K.8171+: x+21, IGI.DU_8$ ibid. $342:14, IGI.L\acute{A}$ CT 4 5:10); cf. maţţalātu, nāţilu adj. and s., nātilu in la nātilu, nattalu, niţlu.

[$\dot{\mathbf{u}}$] $\mathbf{u}_{\mathbf{6}} = ba - ru - u$, a - ma - rum, na - ta - lu, ha - a - rum, ha-a-tu, nap-lu-su Diri II 172ff.; IGIúÉ = a-ma-ru, ba-ru-ú, na-ța-lu, nap-lu-su Izi XV A i 13ff., cf. (all with the same four equivalents) $[u_6.dug_4].ga$ ibid. 17ff., [ig]i.gid ibid. 9ff., [igi].bar ibid. ii 2ff.; [i-gi] IGI = a-ma-ru, nap-lu-su, [n]a-ta-luIdu I 51 ff.; igi.lá = MIN (= a-ma-rum) šá na-ṭa-li Antagal VIII 20; [igi].lá = na-ta-lu, [ig]i.gál = da-ga-lu Igituh I i 4f.; igi.lá = a-ma-ru, igi.gál = na-ta-lu, da-ga-lu Igituh short version 2ff.; igi.du_s = na-ta-lu (in group with atû, şubbû) Erimhuš V 134; lú igi.du₈.lugal.a.na = na-ți-il pa-ni be-li-šu OB Lu B v 25; ba-ár BAR = ni-itlum, na-ta-lum, da-ga-lum, nap-lu-su, ba-ru-u A I/6:254ff.; lá.a = na-ta-lum Silbenvokabular A C:16, see Studies Landsberger 25.

é ù kù.babbar igi.ne. ne du_8 : bītu ana kaspi it-ta-ṭa-lu (see mng. 8a) Ai. II iv 30, also 38, cf. ibid. 31 ff.

[...] zú.NE.NE.ra.bi igi.du₈ gu₄.ud dAsar. ri.ke_x(KID): [ilū ša-m]a-me u qaqqari ṣīḥiš [il-[n]a-ṭa-lu dAMAR.UD qardu the gods of heaven and earth look with smiles at Marduk, the hero 4R 20 No. 1 r. 34f.; dA.nun.na.ke_x.e.ne gi.bar.ra sag.zu mu.un.i.du₈: Anunnaki gimiršunu i-na-aṭ-ṭa-lu panīka all the Anunnaki look at your face 4R 19 No. 2:43f., see Schollmeyer No.3:7f.; mu.un.diri.ga šú.šú nam.mu.un.du₈: ušōuz šāku katmāku ul a-na-ṭa-al I am troubled (and) overcome, and I cannot see 4R 10 r. 3f., see OECT 6 p. 42; ú.húb.me.en dul.la.ab i.bí nu.un. [du₈]: [s]ukkukāku katmāku ul a-na-aṭ-ṭa-[al] I am

naṭālu 1a naṭālu 2a

deaf and blindfolded, I cannot see OECT 6 pl. 20 K.4812:3f.; NI.NI igi nam.mi.in.di húl.la un dagal.la.eš.àm: i-na-at-ṭa-la-ka-ma iḥaddâ nišū rapšāti the widespread people behold you (Šamaš) and rejoice 4R 19 No. 2:55f., see Schollmeyer No. 3:19f.

zi sag.ne.ne igi.lá.bi.gin_x(GIM) zalág.ga ^dUt.u_x(GIŠGAL).lu : dekâ rēšāšina i-na-aṭ-ṭa-lu nūr šamši with raised heads they look at the light of the sun 4R 19 No. 2:47f.; dà.dà^{da}.ta la.ba. an.da.lá.e (var. nam.ba.da.ab.lá.e) : itti ašṭūti la at-ta-⟨ta⟩-lu-ka (var. at-ta-ṭa-[lu-ka]) I did not see you among the fierce (enemies) Lugale XI 42. şu-ub-bu-û, pu-qu-û, b[it]-ru-û, na-ṭa-lum = da-ga-lu An IX 28ff.

IGI = [na]-ţa-lum, a-ma-rum Izbu Comm. 86f.; [ne-kel]-mu- \dot{u} = na-ţa-lum CT 20 26:13 (ext. comm.).

- 1. to see, to have eyesight, to look, look on, to witness — a) to see, to have eyesight: šumma amēlu īnāšu la ina-ţa-la if a man's eves cannot see AMT 17,4:6, cf. AMT 18,4:6, wr. i-na-at-ta-la AMT 18,2:1; šumma am $\tilde{e}lu$. . . na-ta-la muttû if a man has diminished eyesight Köcher BAM 159 iv 16; šumma amēlu igi.meš-šu nu igi-lu MDP 14 p. 50 i 16 (MB dream omens); balşama ul i-na-aţ-ţal ināja (see balāsu mng. la) Lambert BWL 42:73; šīmat la na-ţa-li sakāk uznī u şibit pî ... lišīmušu may they (the gods) decree for him the fate of sightlessness, deafness, and dumbness MDP 2 pl. 23 vii 36 (MB kudurru); ša sallam idekkúma ana ša i-na-aţ-ţà-lu kurummatam la inaddinu who awaken him who is asleep but do not give rations to him whose eyes are open(?) ARM 1 16:14.
- b) to look, look on: they placed bread before him iptēqma i-na-aṭ-ṭal u ippallas he (Enkidu) narrowed (his eyes) and was looking and watching Gilg. P. iii 4 (OB), cf. (in broken context) a-na-at-ta-lam-ma Gilg. Xiv 18ff.; ina-at-tal-ma (var. i-na-at-ta-lam-ma) eši ma: lākšu he (Marduk) looks on (and) his thinking is disturbed En. el. IV 67; Utnapišti ... ana rūqi i-na-aţ-ţa-l[a-am-ma] uštammâ ana lib: bišu PN looked into the distance and pondered Gilg. X iv 12, cf. ina-at-t[a-lam-ma]inanna ardānišunu ina huršāni ašbu i-na-ţà-lu now their servants stay in the mountains, they keep a lookout KBo 1 11 obv.(!) 23 (Uršu story), see ZA 44 116; ina nața-al kammāli tiris qāti u la epēri sūq ālišu

lissaḥḥur may he always wander the streets of his city under hostile stares, begging but receiving no food MDP 2 pl. 23 vi 36 (MB kudurru); note in I/3: at-ta-aṭ-ṭa-lam-ma dummuqa idātūa as I look around, my omens are favorable Lambert BWL 177:25 (Fable of the Ox).

- c) to witness: $A-\check{s}ur\ \acute{u}\ il_5-k\grave{a}\ li-\check{t}\grave{u}-l\acute{a}$ may Aššur and your god be witnesses HUCA 40-41 61f. L 29-592:14f., cf. Aššur u ilūni li-ţù-lu HUCA 32 47 n. 101, Aššur u il ebarūtim li-tù-lá KTS 4b:7f., also Aššur u ilū aḥhūtim li-tù-lá Kienast ATHE 38:13; Aššur ilki u abini li-Jankowska KTK 18:y+11; Aššur u Ištar-ZA-AD li-ţù-lá VAT 9301:4, also Aššur litù-ul ICK 1 177:28, and passim in OA; DINGIR i-na-ta-al (apodosis) TuL p. 42:11 (OB behavior of sacrificial lamb); in personal names: *Î-li-țú-ul* RA 54 29 No. 35:3, *Li-țul-*DINGIR LIH 17:13, DINGIR-li-tù-ul UET 5 136:24, Sin-li-ţù-ul Birot Tablettes 561 ii 14, 697:6, 11:25, but $Sin-lu-ut-t\hat{u}-ul$ ibid. seal; I-na-atta-al-DIN[GI]R Kraus AbB 1 67:6 (all OB), see Stamm Namengebung 165; uncert.: Uţ-li-*Ištar* ARM 6 14:11.
- 2. to look at a person, to be attentive to, to look kindly on, to look at the light, the sun, etc., to look down or up, to observe, inspect, to have a dream, to own, (in the stative) to be visible — a) to look at a person, to be attentive to — 1' with the person as object: šâtu kīma arhim a-na-ţali-im she (Nanâ) is like the moon to look upon VAS 10 215:3 (OB lit.), see ZA 44 32; ana-ţal-ka Enkidu kīma ilim tabašši I look at you, Enkidu, you are like a god Gilg. P. ii 11 (OB); a-na-aţ-ţa-la-kúm-ma Utnapišti mi= nâtuka ul šanâ I look at you, Utnapišti, your appearance is no different Gilg. XI 2, ef. i-na-ṭa-al-an-ni-ma ZA 43 17:54 (SB lit.); aḥakâ ul ta-na-aṭ-ṭà-al ša ummānātim rapšā: tim uwa'eru do you not see your brother, that he commands large armies? 73:46, 108:8; may Šamaš bring darkness into his land so that a-a i-tu-lu a-ha-meš they cannot see one another Unger Reliefstele 31; he sank in the water (at the ordeal) and ultu šēri adi muṣlāli mamman la iţ-[t]úl-šú

națālu 2a națālu 2d

from morning till noon no one saw him CT 46 45 iv 7 (SB lit.), see Iraq 27 6; Adapa da-gil-ki ina Eridu i-na-at-ţal-ki (var. i-na-ta-al-ki) kâši PN who sees you will watch you in Eridu 4R 58 i 25 (Lamaštu II), var. from PBS 1/2 113 ii 59; lānki abni (var. at-tul) baltaki āmur Maqlu VII 68, cf. $kašš\bar{a}ptu \dots šait-tu-lu l\bar{a}n\bar{i}$ (see $l\bar{a}nu$ usage a) ibid. 59; ina nīši ēnīšunu kīniš li-ţu-lu-šú may (the gods), lifting their eyes, look at him steadfastly AKA 172 r. 17 (Asn.); in I/3: it-ta-na-tal-ma abi ilāni (Anzû) keeps watching the father of the gods CT 15 39 ii 8, ef. ibid. 7 (SB Epic of Zu); uncert.: kurgarrâ IGI.LÁ-ma kurgarrû ana šarri ikarrab kurgarrû usage a) CT 45:10 (NB rit.).

2' with panū, inu, būnu, zimū as object: amur šâšu ú-tul panīšu look at him, behold his face Gilg. I v 15; harimtu i-na-aţ-ţa-la the courtesan watched his face panīšu ibid. iv 31, cf. Lambert BWL 202 E iv 10; šumma pa-ni Lú i-na-tal if he looks at the man's face AfO 11 223:26 (MB omens), (when he talks) also (with ugulú) ibid. 25; PN i-na-at-tá-lam inišu Sursunabu looked into his eyes (and asked Gilgāmeš "What is your name?") Gilg. M. iv 3 (OB); ețlu ša ar[dati] ardatu ša [ețli] ina ribīt āli i-na-aț-ța-lu bu-ni-[šun(?)] the man watched the woman's, the woman the man's face in the city square (during the famine) Iraq 29 55 (pl. 19) ii 11 (Asb.); [n]a-tilpan ilimma raši lamassa he who is attentive to his god acquires a guardian angel Lambert BWL 70:21 (Theodicy); anāku aradkunu nāṣir: kunu ša ūmišamma a-n[a]-ţa-lu panīkun I, your servant, who keep watch for you (Sin and Šamaš), who am attentive to you every day PBS 1/2 106 r. 18, see ArOr 17/1 179 (inc.); $i-na-ta(var.-[t]a)-lu\ panukka$ (Marduk) BMS 18: 2, var. from KAR 347: 4, cf. (Ea) i-na-tal panukka KAR 105:9; ilū gimiršunu i-na-aţ-ţalu (var. ina-ṭal) panuššu all the gods pay attention to him (Erra) Cagni Erra V 2; in I/3: lutta-at-ta-al bunnīka let me always behold your face (Aššur) Bauer Asb. 283 r. 21; arba'a kibrāti lit-ta-aţ-ţa-la zīmēšu may the four quarters of the world always behold his face Pinches Texts in Bab. Wedge-writing 16 No. 4:8; ša ūmi

at-ta-ṭal būnašu ūmu ana itaplusi puluhta iši I watched the appearance of the weather, the weather was frightening to look at Gilg. XI 91.

- b) to look kindly on a person: ana ūmim ša taqbianni uṭ-lá-ni look after(?) me until the day you promised TCL 20 114:25 (OA let.); la amât uṭ-la-ni-ma panī bēlija lūmur let me not die, keep me in mind so that I may see the face of my lord ABIM 15:14 (OB let.).
- c) to look at the light, the sun: $[lahm]\bar{u}$ $\S \bar{u}t t \hat{a}mti i-na-at-ta-lu n \bar{u}rka$ (even) the lahmu of the sea look at your light Lambert BWL 128:38 (hymn to $\S ama \S$), cf. (referring to the moon) Bauer Asb. 2 42 Sm. 671:15; you (I $\S um$) are the torch $i-na-at-ta-lu n \bar{u}rka$ they look at your light Cagni Erra I 10, cf. also STT 71:7, see Lambert, RA 53 134; $in \bar{a}ja \S am \S am li-it$ (text -IB)- $t \hat{u}-la-a-ma$ may my eyes see the sun Gilg. M. i 13 (OB).
- d) to look at other objects: kima Irra la gāmil īrumma Dumāhiš izzizma ina Dumāhi i-na-at-tal Ekur like merciless Irra she (Ištar) entered Dumah, she took her stand in Dumah and looked at Ekur (and said) MVAG 21 84 i 10 (Kedorlaomer text); idaggal uşurāti ... uskar Esagil iţ-ţul-ma he looked at the layout (of Esagil), noticed the crescent of Esagil (and snatched it) BHT pl. 9 v 18 (Nbn. Verse Account); epšēt illilūta i-na-aṭ-ṭa-la ināšu (see illilūtu) CT 15 39 ii 5 (SB Epic of Zu); gitmālu sirrimu ú-tu-ul look at the superb wild ass Lambert BWL 74:59 (Theodicy); işşūr šāri ana maštak šāri i-na-ţa-lu [...] (see işşūr šāri) Lambert BWL 166:13; zibānīt ummi mārtu i-na-tal the daughter watches the mother's balance Lambert-Millard Atrahasīs 112 v 19, vi 9 (SB); mālak gerrija ana rūqēti iţ-ţul-ma he saw the advance of my campaign at a distance TCL 3 82 (Sar.); [tī]de kipdīšina kibissina na-aţ-la-a(var. omits -a)-ta you know their plans, you see their ways Lambert BWL 128:50 (hymn to Šamaš), cf. la idānimma [x]-x-ši-na la na-aţ-la AfO 19 57:107 (SB prayer to Marduk); LÚ Kaldi lemnēti ša izirru i-ţul-[ma] (Marduk) saw the evil deeds of the Chaldean

naṭālu 2e naṭālu 2g

whom he hates Lie Sar. 268, cf. epšēt ham: $m\bar{a}$ ' \bar{e} ... lemni \bar{s} it-ta-at-lu-ma $id\bar{a}$ \bar{s} un ulBorger Esarh. 43 i 47, izzizzu ef. (in I/3) Nebuchadnezzar epšēti PN lemnēti it-ta-atta-al-ma AfO 17 1:15 (NB); [i]-na-at-tal šar= rūssu (in broken context) BHT pl. 9 vi 28 (Nbn. Verse Account); u awâti i-na-țà-al-ma he considers the matter KBo 1 11 obv.(!) 30, see ZA 44 118; $[\ldots i-n]a$ -ta-lu-u-ma dinam (in broken context) JRAS Cent. Supp. pl. 9 vi 10 (OB hymn); šumma șillašu kīma rīmi i-na-ṭal (see sillu mng. la) Kraus Texte 13:1 and dupls. 15:1, 16 i 1; in transferred mng.: I entered the town Ašlakkâ and muruş libbim mādiš a-na-at-tà-al I am faced with much trouble ARM 10 74:12; tāḥazī ni-iţ-ţu-lu (var. na-ţulu) alâ nināru (with whom) we experienced battles, killed the bull (of heaven) K.9997:22, in Garelli Gilg. 53, var. from JCS 8 92:14 (Gilg. VIII i 22); difficult: adi suhurrātu igi.meš-ia MURUB₄-ka it-na-ṭa-la šagalta uttâ [...] Tn.-Epic "iv" 18; the ornate bed an [a n]a-ta-li asmat deserving to be viewed AfO 25 39:39; in I/3: the evil signs ša at-ta-ţa-lu ūmešam Maqlu VII 126; at-ta-ta-al mērēti Lambert BWL 178:26.

- e) to look down (at the ground), up (at the sky): ušharrirma Anšar qaqqari i-na-aṭ-ṭ[a-al] Anšar became despondent and looked down (lit. at the ground) En. el. II 86; rēšija ul ullu qaqqari a-na-aṭ-ṭ[a-al] I do not raise my head, I look down Lambert BWL 88:293 (Theodicy), cf. [...]-ta qaq-qa-«ru»-ram-ma i-na-ṭal ē[nāka] STT 28 ii 11 (Nergal and Er-eškigal), see AnSt 10 112, cf. also erṣeta i-na-ṭa-la KAR 130:14; šumma ina alākišu šamê ina-ṭal if when he walks, he looks at the sky Kraus Texte 22 iv 20, dupl. ibid. 24:11, also qaq=qara ina-ṭal ibid. 22 iv 21, also AfO 11 223:21-23.
- f) to observe, inspect 1' exta and other ominous signs: šamna ina mê na-ṭa-lu ... ušabrūšu they (Šamaš and Adad) instructed him (Enmeduranki) in observing oil in water (i.e., lecanomancy) BBR No. 24:7, 13, 17, see Lambert, JCS 21 132; šurbūtama ina erṣeti tērētišunu ta-na-ṭal (vars. ta-na-ḤI-il, ta-bar-ri) you (Tutu) are great on earth, you observe their (people's) omens (parallel: kullat nišē tabarri) BMS 18:7, vars. from KAR

347, K.6804, see Ebeling Handerhebung 92; ul ana-ṭa-al-ma ina libbi immeri ni-[...] I do not see [...] in the entrails of the sheep Tn.-Epic "iv" 41.

- 2' other occs.: na-a[t]-la-ta-ma nišī mitzhāriš apātu when you observe people, all mankind Lambert BWL 70:18 (Theodicy); qāssu ša PN ú-tù-ul check the share of PN ICK 1 95:7 (OA); šumma ... ana šiddi ekallim la iţ-ţu-lu if they do not inspect the palace domain AfO 17 288:110 (MA harem edicts); in I/3: tuppānu u le ānu labīrūti atta-aṭ-ṭa-al-ma I inspected the ancient tablets and wooden writing boards YOS 1 45 i 34 (Nbn.).
- g) to have a dream: anāku mūšam u kaşâtam šunātikama a-na-ţa-al I dream about you night and morning TCL 18 100:9 (OB let.), cf. ina libbi Uruk i-na-aţ-ţa-lu(var. -la) šunā: teka (Gilgāmeš) was having dreams about Gilg. I v 24; šunat ramniki you in Uruk attima ta-ţù-li Kraus, AbB 5 10 r. 4; ibrī šutta a-tú-ul my friend, I had a dream Sumer 13 pl. 12:3 (OB Gilg.), see ZA 53 216, cf. ummī šuttam at-tu-lu(var. -la) mušītija Gilg. I v 26, šunāta at-tul mušītija Gilg. VII iv 14; utulma PN šunāta i-na-at(var. -át)-tal Enkidu lay down and dreamed Gilg. VI 191; ašlušma šuttu a-na-at-[tal] ina šutti at-tu-lu mušītija for the third time I had a dream, in the dream which I dreamed at night (a young woman appeared) Lambert BWL 48:29f. (Ludlul III); ina šāt mūši šuātu ša amhuruši ištēn šabrû utulma i-na-at-tal šutta in the middle of the very same night that I had prayed to her (Ištar), a certain šabrû lay down and had a dream Piepkorn Asb. 66 v 50, also Streck Asb. 32 iii 120; speak with Nabonidus and šuttu šî ša iţ-ţu-lu lušannīka kâšu let him relate to you this dream he had VAB 4 278 vi 22 (Nbn.), cf. minâ dumqi ša ta-aţ-ţu-lu qibâ jâši tell me whatever favorable portent you saw ibid. 28; mūša u kal ūmi šuttu damiqtu luţ-ţul (var. lūmur) let me have a propitious dream at night or all day BMS 12 r. 113, coll. von Soden, Iraq 31 89, and passim, $cf. ana \dots$ MÁŠ.GI₆ SIG₅-ta na-ṭa-li Köcher BAM 316 i 21, dupl. 315 iv 28; šumma amēlu šutta ahīta it-

naṭālu 2h naṭālu 4a

ta-[tal] if a man has a strange dream CT 39 cf. šumma amēlu ina mūši šutta lemutta it-tul Dream-book 339 K.8171+:x+15,24; (incantation to be recited) enūma amēlu šutta IGI.DU₈-ma when a man has had a dream ibid. 342:14; lumun šutti mala IGI.GÁL [lu] halgat may the evil of all the dreams I had be gone ibid. 339 K.8171+: x+21, cf. šuttu mala it-tú-lu ibid. 343 r. x+21; šunat at-tu-lu(var. -la) ana damiqti šukna turn the dream I had into a favorable sign BMS 6:116, see Ebeling Handerhebung 48; PN, the priest of Itur-Mer šuttam iţ-ţú-ul ARM 10 51:6; šumma šuttum š \hat{i} n[a-a]t-la-at if that dream was indeed dreamed ibid. 94 r. 12', cf. RA 69 29:17; an= nītam ... [i]na šuttišu it-tú-ul-ma this he saw in his dream RA 42 130:40 (Mari); with šuttu omitted: kīam [i]t-tú-ul ummami he "saw" as follows ARMT 13 112 r. 1, šuttam it-tú-ul ummami ibid. r. 8', PN ina šuttiša kīam iţ-ţú-ul RA 69 29:3 (Mari let.); PN işlalma tabrīt mūši i-na-[t]a-al PN lay down and had a nocturnal vision ZA 43 16:41 (SB lit.).

- h) to own (corr. to OA, NA, NB dagālu): É.GAL-lam ša PN u ša mārtiša i-na-at-ta-lu É.GAL-lam šanītam ù-ul i-na-at-ta-lu they own(?) the house(?) of PN and her daughter, they do not own(?) any other houses(?) A XII/75:18f. (Susa let., courtesy J. Bottéro); (field) ša PN i-na-ta-lu MDP 23 289:7, cf. [ša] DUMU.MEŠ PN i-n[a]-at-ta-lu ibid. 21.
- i) (in the stative) to be visible: šamū z[ak]ū sīssu namrat MUL.ME-šū na-aṭ-lu (if after an eclipse) the sky is clear, its (i.e., the moon's) rising is bright, its stars are visible ACh Supp. Sin 30:33; his (Šamaš') rites were forgotten, his statue and insignia had disappeared la na-ṭil ma-na-ma not to be seen by anyone BBSt. No. 36 i 12 (NB kudurru).
- j) (uncert. mngs.): the king of Ešnunna proposes to rebuild GN inūma šū ālam ippešu anāku kīammā a-na-aţ-ţà-al-šu should I just watch(?) him like this while he rebuilds the city? ARM 1 123:8; a-na-aţ-ţà-al-šu-ma m[atima] gullultam u hitītam ul irši I was

watching(?) him and he was never guilty of any wrong or mistake ARM 118:14; come over and send men a-na-aṭ-ṭá-al-ka I expect(?) you RA 62 20:13; you stay there u tappūni i-na-ṭà-lu-ka-a-ma and our colleagues you Kraus AbB 1 36:16; ni(or er)-šu-ta ta-na-aṭ-ṭa-al-ma ibid. 33:9, see von Soden, BiOr 23 53; PN u wardūka ša ibaššū i-na-aṭ-⟨ṭa⟩-lu-ū-šu PN and all your subordinates look at him expectantly(?) Bagh. Mitt. 2 58 iii 19 (all OB letters); Uruk ramū i-na-aṭ-ṭa-l[a]-an-ni UVB 18 pl. 28c:13 (OB lit.).

- 3. (with ana) to look for support, to wait: šumma la kuāti ana mannim a-na-ţá-al to whom should I look but to you? 12:24; šumma ahī atta šumma bēlī atta ana mannim ta-na-tá-al if you are my brother, if you are my lord, to whom will you look? BIN 67:5 (both OA); u and mamman [a-n]atà-al ul ana b[ēl]ijama [a-n]a-tà-al and to whom should I look? Should I not look to my lord? ARM 10 5:38f., ef. anāku ana mannim a-na-aţ-ţà-al ARM 5 5:15; ţēmim ša tašapparam a-na-aţ-ţà-al wait(?) for the report you are going to send me Syria 19 120 b 22 (Mari); itti 2 līm ERÍN. MEŠ ina GN wašib u ana diri erín.meš i-naat-tà-al he stays in GN with two thousand men and waits for reserve(?) troops OBT Tell Rimah 305:9; ta-na-at-ta-la ana epēš šašme you plan to make war Piepkorn Asb. 66 v 59, also Streck Asb. 192 r. 2; in personal names: A-na- $q\acute{a}$ -ti-dUTU-a-na- $t\acute{a}$ -al CT 47 11a seal 3, but A-na-šu-dutu-i-TCL 1 69 seal, 76 seal, na-tá-al (all the same person) ibid. 17; A-nadutu-a-na-tà-al ARM 9 22:15; A-na-tal-šum Tell Asmar 1930,532:16; Iliška-ú-tul YOS 14 325:5 (all OB); ana kaspim 20 ma.na u eliš $a-t\hat{u}-ul$ I waited(?) for the silver, twenty minas or more TCL 14 15:20, cf. ana kaspim mad[i-im] li-tu-lu-ni-ku-u[m] BIN 6 33:20 (both OA letters).
- 4. to judge, to see fit, to wait(?)—a) to judge, see fit: šumma ta-na-ṭá-al-ma ina 2 MA.NA.TA watram 3 MA.NA.TA iddanakz kum namgir if you judge him ready to give more than two minas (of silver) for each (mina of gold), namely, three minas for each,

națālu 5b națālu 5e

agree VAT 13458:9, see MVAG 35/3 p. 104 note a (OA); šumma ta-at-ta-aţ-la-ma ana rēš eglikunu etēgam telte'a «te-te»-et-ga if you (pl.) see fit and you are able to go on to your destination, go on TIM 2 101:10, cf. šumma ta-na-aţ-ţá-la-ma ... KAR.HI.A mê šunūti la cf. also ta-na-tà-al OECT 3 31:6, TIM 2 94:10; ù ni-na-at-ta-al A 7535:16, cited Rowton, JCS 21 269, also ARM 2 78:27, ARM 4 ţēmka šupramma kīma a-na-ţa-lu send your report and I will act as $lar{u}pu$ š seems best to me Kraus AbB 1 142:22; u kīma ta-na-at-ta-lu nēhšu put him at ease in whatever way seems best to you VAS 16 139:23; bēl išdīnma ša ta-na-ţà-lu-ú-ma kaqqassu la ubbalu mulli assign as replacement a man of character who, when you consider him, does not act impudently TLB 4 3:23; sibûtam ša a-na-ta-[l]u the urgent matters which I consider Kraus AbB 1 37 r. 5 (all OB letters); ištēn taklam rēšīt mātim ša ta-na-aţ-ţà-lu . . . šukun appoint one trustworthy man (from) the best of the land, as you see fit ARM 19:17.

- b) to wait(?): the exta are not normal \acute{u} - $\acute{t}\acute{u}$ -ul la tallak wait(?), do not go IM 49221:21 (OB let., courtesy H. al-Adhami), also 1 ITI \acute{u} - $\acute{t}\acute{u}$ -ul wait(?) for one month Sumer 23 pl. 7 (after p. 165):14; lu-ut-t \acute{u} -ul I shall wait and see VAS 16 125:19; zittašu amminim tukâl u š \acute{u} i-na-at-t \grave{e} -al why do you hold his (Zimrilim's) share (of the booty)? and here he is, waiting (for it) OBT Tell Rimah 5:11.
- 5. to face, to point toward a) in gen.: suršiš Ešarra i-na-aṭ-ṭa-lu (vars. [...]-ṭa-la, i-na-ṭa-aṭ-la) qarnāšu its (the temple's?) horns point toward the base of (the heavenly) Ešarra En. el. VI 66; I set up lamassāt erî maš: šāte ša aḥennā pana u arka i-na-aṭ-ṭa-la kilattān twin bronze protective genii, both of which were facing both forward and backward Borger Esarh. 63 Ep. 22 v 54, cf. 2 kusariqqī ... ša panī: šunu panu u arka [i]-na-ṭa-lu ibid. 87 § 57 r. 5, cf. panūša i-na-aṭ-ṭa-lu pan šamši Gilg. X vi 31.
- b) in ext.: ina rēš hašīm ša imittim 2 kakkū šapliš iţ-ţú-lu at the top of the right lung there are two "weapon-marks" pointed downward JCS 11 100 No. 9:9 (OB ext. report),

- cf. 2 kakkū šaknuma šapliš IGI.MEŠ ibid. 104 No. 22:11 (MB), šapliš iţ-ţù-ul YOS 10 25 r. 59, eliš iţ-ţù-ul ibid. 60 (OB), kakku šakinma KI.TA IGI TCL 6 5:38 (SB), Wr. KI.TA i-tul Bab. 2 259 (pl. 6):22 (OB ext. report), GIŠ. TUKUL x [x] rēš martim i-ţul ibid. 19; kakku šakinma maṣraḥ SIPA i-na-aṭ-ṭ[à-al] 21 229:10, cf. ibid. 231:15 (Mari ext. reports); if a "weapon-mark" martam īmidma šumē: lam i-na-aţ-ţa-al leans against the gall bladder and points to the left YOS 10 46 i 27, 31 (OB), and passim, wr. ZAG IGI CT 20 35 ii 19 (SB ext.); (the middle lobe of the lung) ana šumēlim i-ţù-ul YOS 10 40 r. 17, (with ana imittim) r. 15; šumma ana pani danānim kak: kum iţ-ţù-ul if a "weapon-mark" points toward the danānu ibid. 21:7, cf. šumma ina amūtim kakkum ištu warkat takaltim ana danānim iţ-ţù-ul ibid. 11 i 30; panūša ur'udam i-tù-lu RA 38 84:24; šumma ana šaplānu RA 27 142:14; ana KI.TA-nu IGI-al RA 65 74:76, cf. ibid. 73:63 (all OB); bīrit máš u šu.si igi (the "foot-mark") faces (the area) between the sibtu and the "finger" KBo 7 7r. la (coll.), marta IGI PRT 106:8, qutun nīri ina-tal Boissier DA 15f. iv 7, 9; note šumma danānu kakku 161-šu Boissier DA 7:25f., cf. šēpu kakku 1G1-ši CT 30 2:26, 48 K.3948 r. 3 (all SB), and passim in OB and, wr. 1GI, in SB ext.
- c) in other omens: šumma awīlum šārtum ša irtišu suhhuratma sugassu i-na-ta-al if the hair on a man's chest is curled (upward) and points toward his chin AfO 18 63 i 20 (OB kibri īnīšu aḥāmeš na-áṭ-lu₄ context see ilu mng. 7a-1') Kraus Texte 24:14; šumma izbu 2-ma panūšunu šapliš 1GI.MEŠ if a malformed animal is double and their faces look downward Leichty Izbu VI 34; [šumma izbu ...] ... hallīšu i-na-ṭal if a malformed animal's [...] faces its crotch Leichty Izbu VIII 23f.; šumma ... ištēn qaq= qassu hallīšu igi if one of his (two) heads faces his crotch ibid. 59, cf. lētīšu igi.me ibid. IX 52, and passim in Izbu; šumma Sin ina tāmartišu qarnā[šu qaq]qaru i-na-aţ-ţa-lu if, when the moon becomes visible, its horns point earthward Thompson Rep. 59 r. 2, cf. SI.MEŠ-ŠÚ KI IGI.MEŠ ACh Supp. Sin 7:1;

națālu 6 națālu 9

šumma ... rēšāšu šamê i-na-aţ-ţa-la if the head (of a constellation) points toward the heavens LBAT 1553 r. 11 (= EAE 55:33), wr. i-na-ţa-la K.3555:14 and 16, ACh Ištar 21:51, cf. [... i-na]-aţ-ţa-lu K.11370:12.

- 6. (unkn. mngs.) (absolute use): if during the feast day of the city god it-tul he (opposite išbi he eats his fill) TCL 6 9 r. 6 (SB Alu); ina-tal (entire apodosis) Labat TDP 16:83, cf. 12:52, 55, Köcher BAM 159 ii 10, but Níg.Gig ina-tal (followed by itebbi) Labat TDP 14:18, cf. ina-tal Kraus Texte 32:10f.
- 7. I/2 to look at each other, to point toward each other, to face each other—a) to look at each other: the king has committed a bloody deed and his throne is blemished, the agreements have been suspended rubā'ū ina barišunu [i]-ta-ţù-lu the princes watch each other closely CCT 4 30a:17 (OA); ana_x(KU)-ku u nakru IGI.IGI-luma kakka ul ippušu Labat Suse 3:13.
- b) to point toward each other, to face each other: šumma ṣēr birītim ka-ak-kum šina it-ta-at-lu-ú-ma ina birišunu [p]itrum if on the central area (of the "finger") there are two "weapon-marks," they point toward each other, and there is a fissure between them YOS 10 33 ii 32, cf. ibid. 29, 36, 11 iv 8; šumma kakkum u padānu i-ta-aţ-lu if the "weapon-mark" and the "path" face each other ibid. 18:30; šumma ṣēr hašîm ši-PI-tum Á.ZI ú Á.GÙB it-ta-at-la if on the back of the lung the right and the left face each other ibid. 36 i 41; šumma ina rēš naplastim kakkū 2 imittam u šumēlam i-ta-aţ-lu if on top of the naplastu there are two "weapon-marks" and they face each other(?) to the right and the left ibid. 15:9, 12, cf. ibid. 15 and 17, 17:9, 31ff., wr. it-ta-at-lu-u ibid. 46 iv 11, 19, 27 (all OB ext.); 2 giš.tukul.meš gar.meš-ma igi.igi- lu_4 TCL 6 5 r. 6, also KAR 148:4, 11, CT 20 31:39, CT 30 23:20, 22, ef. šumma kakku imitti 2-ma IGI.IGI- lu_4 CT 31 12 ii 13, cf. also CT 30 3:29, also Du_{s.}meš šunu igi.igi-lu₄ CT 31 39 ii 16 (all SB ext.).

- 8. I/2 to be of equal value a) in OB: PN will bring the seed, PN₂ will bring the oxen ŠE.N[UMUN G]UD.HI.A it-ta-ṭa-lu the seed and the oxen will be of equal value UET 5 128:9; A.ŠÀ u KÙ.BABBAR i-ta-ṭà-lu the field and the silver are of equal value Waterman Bus. Doc. 37:12, cf. 15 gín kỳ. BABBAR ù A.ŠÀ i-ta-ṭà-lu JCS 9 60 No. 4:7; [KÙ].BABBAR ù GÁN A.ŠÀ [i]-ta-ṭà-la JCS 14 26 No. 54:11 (all OB leg.), see also Ai. II iv 31, in lex. section.
- b) ana itaţlim for cash (OA): şubātūa ... ana i-ta-at-lim tadnu my textiles have been sold for cash VAT 9244:20, cited Lewy, HUCA 27 75; luqūtī batiq u wattur ana i-ta-aţlim liddinu let them sell my merchandise at any price (lit. cheap or expensive) for cash on delivery TCL 14 13:21, also KTS 19b:29, cf. CCT 4 22b:11, TCL 14 40:23, at-lim iddunu ICK 2 101:16, (the tin) ana i-ta-at-li-im din TCL 14 2:25; luqūtam ana i-ta(!)-aţ-li-im liddinma ... appūtum ana i-ta(!)-at-li-im luqutam din HUCA 39 24 L 29-568:6 and 9; annakam u subātī la tuššarama la taqippa annakam u subātī ana i-ta-at-limma dinama kaspam muhra do not release (to a tamkāru) or sell on commission the tin and the textiles, sell the tin and the textiles for cash only, and receive the silver 189:30, cf. annakam u şubātī ana i-ta-aţ-lim iddunu la igippu la uššuru TCL 20 130: x+17, cf. also CCT 2 5b:13, KTS 20 r. 12'; ana i-ta-at-lim dinama adi kaspum errubu ... la tuššara CCT 2 46a:17; lu ana i-ta-aţ-lim lu ana ūmī patiūtim lu ana ūmī qurbūtim dina sell (the tin and textiles) either for cash or on long term or short term credit CCT 2 34:20, anāku ana i-ta-aţ-lim aštanapparaššum CCT 4 22b:47; ana i-ta-at-lim laššu kaspū dan: nu it is not possible to sell for cash, silver is expensive TCL 19 49:6.
- c) other occs.: milu u šamū IGI.IGI-lu₄ there will be the same amount of flooding as of rain TCL 6 2 r. 12, dupl. CT 28 44 K.134+ r. 8, also CT 30 15 K.3841:23 (SB ext.).
- 9. I/2 to look away(?): aḥītam nakrum it-ta-aṭ-ṭa-al YOS 10 31 xi 42 (OB ext.).

națālu 10 națāpu

10. II to look into (Mari only): inanna bēlī awatam li-na-TI-la-am-ma ša [qabê] bēlija lūp[uš] now, let my lord look into the matter and I will do whatever my lord commands ARMT 13 145:28 (let. of the king of Talhajūm).

- 11. III to show, to let see: I went down into the boat and 10 GÚ AN.NA našú URU.KI ú-ša-at-ti-il they were carrying ten talents of tin, I showed (it) to the city (authorities) CT 2 20:27 (OB let.); kammāl šarrūtim li-ša-(see kammālu) aţ-ţi-il-šu CH xliii 58, kammāl mātija [ušattilanni] BMS 13:25; u māt tâmtim ardāni ša šarri ú-šá-aţ-ţal-ma and he will show the Sea Land to the servants of the king ABL 839 r. 6 (NB); Nergal ikkal nišē māti kamāršina [GAR ...]-ma KUR u UN.ME \acute{u} - $\check{s}a$ -at-ti-il u BALA UN.MEŠ SÙH.ME-maŠE IN.NU u [...] ACh Adad 20:57.
- 12. III/2 to be shown: kammāl šarrūtišu ul-ta-at-[ta-al] he will be shown the pretender(?) to his throne AfO 105:16, see Landsberger, ibid. 142 n. 10.
- 13. IV to appear, to become visible, to be admired, to become clear(?) — a) to appear, to become visible: sihhum šutebrūma ana warkat naṣraptim in-na-aṭ-[ṭa-al] if the pustule goes all the way through and appears on the back of the "crucible" YOS 10 18:54 if there is a pustule in the emplacement (maškanu) of the šulmu mark and its surface is covered by additional flesh u in-na-aț-țal išātu ina biti innappahma maškan kaspi innammar but it is (still) visible — a fire will flare up in the house, a silver deposit will be found TCL 6 3:45 (SB ext.); ana 240.TA.AM in-na-aţ-ţa-lu šuršūšin their foundations were visible for 240 (...) each way TCL 3 288 (Sar.); (the temple of Šamaš) ša ... la ussabbū kisuršu la in-naat-ta-la uşurātiša of which the outlines could no (longer) be perceived, the layout no (longer) seen VAB 4 236 i 39; temenšun inna= mirma in-na-aţ-ţa-la uşurātišun their foundation was discovered, their layout became visible ibid. 238 ii 19 (both Nbn.).
- b) to be admired: mimma balţam ša inanna in-na-aţ-ţa-lu ana PN liddinu (see

balţu mng. 2b) YOS 2 25:18 (OB let.); I covered the beams with shining gold and mimma ša in-na-ţa-lu aštakkan qe-re-eb-uš-ši-šū I deposited in it (the temple) everything that is to be admired VAB 4 158 vi 14, cf. eli ša in-na-aţ-ṭa-lu aštakkan qe-reb-uš-šu-šu PBS 15 79 i 40, dupl. CT 37 8 i 39 (Nbk.).

c) to become clear(?): mahrītka ballatma piqittaša la in-na-ṭal tušallašma šalmat qibâ tašakkan if your first extispicy is confused, and the (second) inspection still does not become clear, you do it a third time and it will be good, you may make a prediction CT 20 46 iii 29 (SB ext.), wr. in-na-aṭ-ṭal ibid. 30, also, wr. IGI-a[ṭ(?)-ṭal] ibid. 20 K.6936:3; (during a thunderstorm) [...] la in-na-ṭa-lu Iraq 29 124:34 (SB prophecies).

For ki allutti ana qinnis lu-sa-di-lu-ku-nu Wiseman Treaties 620, narkabātikunu ana qinnis lu-sa-di(var. adds -il)-lu ibid. 575, from dālu A, see alluttu mng. 1a. The NB ref. YOS 3 76:42 is uncert., see dālu B. For ARM 2 30:11 (cited amrummu) see šapālu. In UM (= PBS) 1/1 2:56 read ittadlah, see Groneberg Altbab. literarische Texte 108.

Ad mng. le: Hirsch Untersuchungen 7f. Ad mng. 8b: J. Lewy, HUCA 27 75 n. 323; Veenhof Old Assyrian Trade 408f.

națăpu (natāpu) v.; 1. to tear out, 2. IV to be plucked, torn out; Mari, SB; I *inațțip, II, IV; cf. națpu, nițpu, nuțțupu.

 $z_{\rm I} = \delta uqq\hat{u}m$, na- $\{a$ -pu-um MSL 2 142 i 6f. (Proto-Ea); $z_{\rm I}$ -i $z_{\rm I} = de[k\hat{u}]$, $nas[\bar{a}hu]$, na- $\{a$ - $pu\}$, $baq[\bar{a}mu]$ A III/1:145ff.

luh = nu-[u]t-tu-pu ša še-um STT 395 ii 15 (= Idu I F); zi.in.zi.in = nu-ut-tu-pu(var. -ú) Erimhuš V 119; al.zi.in.zi.im = nu-tù-up(text-úh), nu.zi.in.zi.im = ú-la nu-tù-up(text-úh), al.zi.in.zi.im.me.en = ú-la nu-tù-pa-a-ku OBGT III r. iii 164ff.

1. to tear out — a) naṭāpu: kīma gand annā na-aṭ-pu-[ma] ana ašrišu (var. niṭpišu) la iturru just as this reed is torn out and does not return to its place of origin Dreambook 340 K.8583:9, var. from 343 r. x+9; adi anāku ... a-né-et-ti-pu lišānšu until I rip out his (the adversary's) tongue KAR 71 r. 5 (both SB incs.).

națāšu nāțilu

b) nuṭṭupu: bītka ša GN [lu] nu-uṭ-ṭú-up your house in GN is indeed(?) torn out ARM 1 61:26; obscure: šikaram ša ina bakrija nu-ṭù-up ušābilakkum ARM 10 32 r. 8'.

2. IV to be plucked, torn out: the sheep have been washed for many days $\dot{s}ip\bar{a}tum\ \dot{s}a$ $immer\bar{a}tim\ i-\dot{s}a-\dot{h}u-[\dot{h}a(?)]\ \dot{u}\ in-na-di-[p]a(?)$ ARM 5 67:39; atta ina libbe ta-an-ni-di-ip (obscure) KAV 168:22 (MA), possibly to $ed\bar{e}pu$.

națāšu see nadāšu.

**națāšu (AHw. 767b): in RMA (Thompson Rep.) 210:7 read i-na K[I.L]AM (coll.).

națbahu s.; 1. butcher knife, 2. slaughter bench; OA, Mari, SB; cf. tabāhu.

giš.gu.za.šah.šum.ma = na-at-ba-hu Hh. IV 96.

na-at-ba-hu = ma-ka-su CT 18 3 vi 9, also Malku II 185.

- 1. butcher knife: 1 išram u 1 patram na-aṭ-ba-ḥa-am damqam šēbilamma (see išru A) TCL 4 19:20 (OA).
- 2. slaughter bench: see lex. section; 46 GIŠ na-aţ-ba-ḥu (in enumeration of implements) ARM 19 460:10 (early OB); PN [e]li GIŠ n[a-at]-ba-ḥi asliš aṭbuḥšuma uparrisa mešrētišu I slaughtered PN on a slaughter bench like a sheep and dismembered him AfO 8 184:32 (Asb.).

națilu see nāțilu s.

nāţilu adj.; seeing; Mari, SB; cf. naţālu v.

- a) in gen.: aṣbat inēki na-ṭi-la-a-ti aṣbat šēpēki allakāti I seized your watching eyes, I seized your walking feet Maqlu III 95, also II 32; obscure: šumma birṣu kīma MUL na-ṭi-il IGI.DU₈ if a birṣu phenomenon (looking) like a star is seen CT 38 28:18, dupl. 27:19 (SB Alu).
- b) in substantival use: 1 na-țì-lum ina GN (for context see nāțilu in la nāțilu usage a) ARM 7 183 r. 1.

nāţilu in la nāţilu adj.; blind; OB (Chagar Bazar, Mari), MA, SB, NB; wr. syll. and IGI.NU.TUK, IGI.NU.GÁL; cf. naţālu.

igi.nu.tuk = la na-ti-[lu] Antagal F 190, also Igituh I i 22; [si-i] [sig₇] = la na-ti-lu A V/3:190; [...] = [l]a na-ti-l[u] Nabnitu I e 1; [sig₇.(a)] = la-a na-ti-lu MSL 9 92:18 and 98:18 (list of diseases).

- a) in adm.: 4 DUMU.SAL.MEŠ la na-t[i-l]atum bēlī itrūma ana PN iddin my lord brought four blind girls and gave them to PN Finet, AIPHOS 15 18:10, cf. aššum la na-ţì-li šūrîm išpuram my lord has written to me about bringing the blind man 1 IGI.NU.GÁL ša GN 1 IGI.NU.GÁL ša ina GN. wašbu ... l igi.nu.gál ša GN, l na-tì-lum ina GN, one blind man from GN, one blind man who lives in GN2, one blind man from GN₃, one sighted man in GN₄ ARM 7 183:1ff.; ^tPN IGI.NU.[TUK] ana nârūtim aḥāzim (see $n\hat{a}r\bar{u}tu$) MCS 2 39 No. 4:3 (=Szlechter TJA 151); PN IGI.NU.GÁL atkuppum Loretz Chagar Bazar 45 ii 2, PN IGI.NU.GAL ibid. iii 12, iv 28, 34ff. (list of rations); 3 LÚ.MEŠ da-gi-lu 9 LÚ.MEŠ IGI.NU.D[U₈].MEŠ (Akk. reading uncert.) three sighted(?) persons, nine blind persons KAJ 180:2 (MA list of deportees), cf. ibid. 13.
- b) in kudurrus: ša ... lu sakla lu sakka lu samâ lu IGI.NU.TUK uma'aru who orders a stupid or deaf or mentally unstable or blind person (to damage this boundary stone) BBSt. No. 6 ii 34, also ibid. 5 iii 12, 7 ii 9, BE 1 149 ii 9, and passim in kudurrus, wr. IGI.NU.GÁL.LA 1R 70 ii 22, IGI.NU.TUK.A UET 1 165 ii 13; ša ... la šēmâ la na-țil šá IGI šá la mudâ ... uma'aru VAS 1 37 v 26.
- c) in lit. and omens: itti amēlūti la šēmēti la na-ţil-ti ša ramanša la tīdū (could I undertake this work) with deaf and blind mortals, who do not know themselves? Borger Esarh. 82:15; ana la na-ţi-li(vars. -lu, na-NE-li) tašakkan nūru you (Šamaš) grant light (even) to the blind BMS 6:108, see Ebeling Handerhebung 48, vars. from STT 61:13, 60:13; ina qibītiki Ištar la na-ţi-lu immar Šamaš at your command, Ištar, the blind can see the daylight again KAR 92 r. 15; šumma ina āli IGI. NU.TUK.MEŠ MIN (= ma'du) if there are many blind persons in a city CT 38 4:75 (SB Alu); šumma LÚ.IGI.NU.TUK imur if (the exorcist on his way to the patient) sees a blind man

nățilu națû

Labat TDP 6:43; eper kibis NU.IGI.DU₈ dust from the footprints of a blind man CT 23 10:23 (SB rit.); note, said of animals (uncert.): [šumma zuqaqīpu] [IGI.N]U.TUK ina bīt amēli innamir CT 40 26:34 (SB Alu).

In view of the entry lu.igi.nu.gál = hu-up-pu-du in OB Lu B v 2 (MSL 12 183), some of the OB refs. may have to be read huppudu. For Ur III refs., see Gelb, JNES 32 87.

nāţilu (or naţīlu) s.; (a grate?); NB*; cf. natālu.

3-ta kāsu siparri baţû siparri na-ţi-li siparri 2 šāḥili siparri Dar. 530:6, cf. (in same context) 1-en na-ţi-il-lu siparri Dar. 301:9, also šāḥili na-ţi-li bīt nūr 1882-9-18,370a; 1-en na-ţi-lu siparri 1-en šāḥilu siparri (beside bīt nūr) 1882-9-18,320a:11; note with fem. num.: 1-et na-ţi-lu siparri (between baţû and gangannu, among household implements) BE 8 123:4.

Mng. based on the occs. beside šāķilu "filter" and the assumed derivation from naţālu in the sense "to look through."

națpu (fem. națiptu) adj.; 1. torn out, 2. (unkn. mng.); OB, SB; cf. națāpu.

[gi.bar], gi.bar.ra, gi.sal.la.ak.a = [n]a-at-pu Hh. VIII 253-255; ba-ar bar = $\delta\acute{a}$ GI.BAR na-at-pu A I/6:330.

- 1. torn out: see lex. section.
- 2. (unkn. mng.): AN.GUB.BA.MEŠ na-atpu-ti maḥaršun [ulziz] I placed n. ecstatics at their (the gods') service Winckler Sar. pl. 36:158 and Lie Sar. 76:13; šaptān šūqurātu [...] na-at-pa-a-tu dābibi kīnātu with precious lips, n. [...-s], who speaks the truth BBSt. No. 35:11 (Merodachbaladan II); na-ti-ip-tum ú-ul tur-r[i] la na-ti-ip-tum tur(?)-ri kaskal.kur not to return the n., to return the non-n. (the solution of the riddle is?): clan TIM 9 53:12 (OB).

națțalu adj.; who keeps looking; Bogh. lex.*; cf. națālu.

lú.igi.bar.ra lu-i-ki-pa-ra (pronunciation) = na-at-ta-lu a-hu-u = (Hitt.) x x [...] // IGI-an-da uš-ki-iz-[zi] KBo 1 39 ii 14', in MSL 12 216.

naţû A adj.; fitting, appropriate, suitabl from OAkk. on.

níg.nu.gar.ra níg.nu.sig₅.ga : la na-ta tú la kīnātu improper (doings), wrong (doin; ASKT p. 82-83:18, see Borger, AOAT 1 4.

ur.sag.nam.kala.ga.a.ni á.ág.gá.šè n ub.zu.a: qarrādu ša dannūssu ana u'uri la na-a-at warrior whose strength does not brook cepting commands Lugale IX 2; sag.gig hī sag.gin_x(GIM) tuk₄.da nu.ub.zu.a: mun qaqqadi ša kīma šadī ana nušši la na-ţu-û he ailment which, like a mountain, cannot be mov CT 17 20 i 52f.; bulug ki.ús.sa.mu bar. ab.hūl.e ku.nu.dè nu.ub.zu.a: pulul šuršudu ša itātušu šuglutama ana ṭaḥê la na-ṭa (see galātu mng. 3b) TCL 6 51:31f.

gug nu.zu ù gug nu.zu : lu'atma ana niqî na-ţa-at she is unclean, unfit to (perform) t sacrifice JNES 33 331:2f., with comm. zu : tu-u : a-ma-ra, ana niqî ul na-ţa-at ... ana şulê amrat ibid. 4.

la na-ta-a-tum = la a-ma-ra-a-tú Šurpu p. 56 (comm.).

- a) in adjectival use: GIŠ.MÁ.MEŠ 20 G qadu rakkābišina na-ţù-ti ana ṣērija šūra have him escort here boats of twenty g capacity together with the requisite crewm for them YOS 2 36:9; ana ši-ri na(?)-ţú-ti-kaspam liddinūnim let them give you silv for appropriate meat(?) TCL 18 86:16 (ba OB letters).
- b) in independent use 1' sing.: bi libbiša zamār lalēša na-ṭú-um-ma ana pi what she wishes, her beloved song, is fitti for his (the king's) mouth RA 22 171:54 (clit.); uncert.: ana mār bēlija mušākil na-ṭi-im gāmil awīlim to the son of my lo who provides food for the, who spamen ABIM 17:2; lama eṣēdim šapliātim tuṣallalma ina na-TE-e šaḥî ušakkalma mimi hišeḥtum ša la ummudatk[um] ul ibašši you do not roof the lower ones before tharvest, and I feed the pigs in, the will be nothing needed which will not imposed upon you (to bring) TLB 4 108
- 2' masc. pl.: la na-ţu-tú(var. -ta) ēpuš [šalim]tu ina pīja šaknat(!) I have do unfitting things, unfriendly speech was my mouth JNES 15 142:54, also KAR 39:1 see JNES 33 280:125.

naţû A naţû A

3' fem. pl.: la amrāti lummudu la na-ṭa-ti šūḥuzu (who) knows improper things, has learned unseemly things Šurpu II 64, cf. [la na-ṭa-a-t]um dajānu ušāḥizu ibid. II 15, restored from p. 51:43 (comm.); see also ASKT, Šurpu, in lex. section.

c) in predicative use — 1' in OAkk.: šumma erāsiš na-ţú zēram līzib (see erēšu B mng. 1a-1') HSS 10 5:23.

2' in OA — a' in gen.: šumma na-ţù-ma ana GN u GN₂ ... tallak ... šumma la na-ţù-ma ana GN u GN₂ la tallak if it is appropriate, you should go to GN and GN₂, if it is not appropriate for you to go to GN and GN₂ (divide your tablets in three) TCL 4 10:5, 12; šumma harrān sukinnim lu pazzurtum na-ţù if either the sukinnu road or the smuggling is appropriate TCL 19 13:27, cf. šumma harrān sukinnim šalmat... šumma harrān sukānim la na-ţù BIN 4 48:17, cf. šumma na-ţù-ú CCT 6 22a:7.

b' in hendiadys: la na-țù-ma weriam la ušašgal ittuwār sikkātim weriam ana ša kīma kunūti ušaggal it is not appropriate for me to collect payments in copper, (but) when the army returns, I will (collect and) pay the copper to your representatives TCL 14 37:7; adi ešrišu ana PN u PN2 athīma la na-ţù-ma la imahhurunikkum ten times I approached PN and PN₂, but they do not see fit to approach (the kāru) for you KT Blanckertz 3:22: la na-tù-ma sí-kam la i-pá-aš he is unable to produce (copper in) the sikku TCL 19 10:8, cf. ibid. 29; ula na-ţù-ma šumīšunu ula uddâkunūti it is not fitting that I tell you their (the merchants') names BIN 4 32:21; la na-tù-ma la nuzâssum it is not fitting that we divide for him(?) TCL 14 36:7; la na-țùma rigmam ula anaddi BIN 4 35:28; awîlum ula na-țù ula illakakkum it is not appropriate that the man come to you BIN 673:23; la na-ţù-ma kaspam rabi sikkitim la erriš it is not the right moment for me to ask the rabi sikkatim for the silver BIN 6 23:8, cf. (in broken context) AAA 1 pl. 20 No. 2:12.

3' in OB, Mari — a' in questions: na-ţú-ú ša tēpušu was it right, what you have done?

TLB 4 26:6, also ibid. 8:4, cf. na-ţú-ú epēšum annûm ša tēpušu is this action which you have taken seemly? BIN 7 11:10, cf. na-tú [epē]šum annûm PBS 7 51:5, na-ţú-ú šapārum annûm VAS 16 76 r. 4; awatum ana šemêm na-ta-at-mi-i is it possible (even) to listen ABIM 14:7, cf. Fish Letters to this thing? na-ţa-a-at awatum annītum is this affair proper? PBS 7 33:16, cf. inanna natú-ma-a mārī awīlim akassûma anaddinakkum now, is it suitable that I put men of awilu status in fetters and hand them over to you? ARM 2 94:22, cf. [n]a- $t\acute{u}$ - \acute{u} eqel ekallim ana kaspim anaddinma ARM 14 17 r. 12; [na]țú-u anāku balum (šāpirija) PN annītam eppeš is it appropriate for me to act this way without (the permission of) PN, my superior? RA 68 28:19 (Mari let.).

b' in hendiadys: ul na-țú-[m]a ṣābam LÚ Ešnunna ul $\bar{i}zib[ma]$ ARMT 13 46:17, cf. ul na-țú-ma . . . ul ele'i ibid. 121 r. 4'.

c' other occs.: you know kima GN ana *šabāšim la na-ţù-ú* that GN must not be taxed Bagh. Mitt. 2 57 ii 6; šumma na-tù-ú qibisumma if possible, talk to him YOS 2 1:31; šumma alākum $u[l \ n]a-t[u]$ tuppaka . . . [šup]ram if it is not possible to come, send me your tablet JCS 11 106 No. 3:19; magriā= tim ša ana eṣēnim la na-ṭa-a idbub (see eṣēnu mng. 1c) CT 6 34a:13, cf. šamnum halsum ša tušābilam ana eṣēnim ul na-ţù-ú the oil which you sent me was not fit to smell YOS 2 58:9; awatum annītum ša tēpušu ul na-tá-a-at this thing you have done is not $[\check{s}e']um \ldots ina pan\bar{\imath}$ LIH 43:20; ummān nakrim ina kīdi ana nadê ul na-tú it is not good for the grain to remain in the open country in the face of enemy troops TCL 18:8; tibnum ana šīmim ana nadānim ul na-tù-ú-ma the straw is not fit to sell TIM 2 158 r. 8, cf. (in broken context) [ana ...] sakāpim la na-tú-ú-ma LIH 4:8, Kraus AbB 1 5:14; ammīnim la na-tà-a [ina tuppim] šušteramma [ana sēri]ja šūbilam why are (these things) not suitable (to be written)? Have them written on a tablet and send it to me! ARM 176:23; [bītum šû ana] wašāb ugbabtim ul na-țú this house is not suitable națû A națû

for an ugbabtu to live in ARM 3 84:10; the šebru šullušu ana erēšimma na-ţù-ú are plowed, plowed for the third time, ready for cultivation YOS 2 151:18, cf. [eql]um ... [šak]ik ù šebir ù lu na-ṭú-ú šu-ú the field is harrowed and broken up fine and indeed is ready(?) TIM 2 130:8; [š]a ana šāpirišu nata-a-ti [tap]pūssu alikma as is fitting for (one who is) his superior, go to his aid TLB 4 49:14; atti ul tīde kīma dumu e-ţe4mi-ma eli šalamtim ana rêmim na-ţú-u do you not realize that a dead man's son deserves even more compassion than (his father's) corpse? OBT Tell Rimah 150:22; awâtim ša kīma na-tà-a uštēpiš ARM 277:8; the women ša $k\bar{\imath}ma$ ana $qarn\bar{\imath}[\ldots]na$ -tá-a ARM 10 130:18.

4' in lit. and hist.: ittijama la na-țú ana epēši it is impossible for me to do (this) Lambert-Millard Atra-hasis 56 I 200 (OB); taḥru ištālu la na-ţú-šu-nu-ši ... ištika lu na-țú annû epēšum they (the gods) met to confer, but it was impossible for them (to create Saltu, so they addressed Ea): For you this work is certainly possible VAS 10 214 v 15, 18 (OB Agušaja), ef. an šâš na-tù gimru for her everything is fitting ibid. 2; šumma na-ţu-ma tâmţa lūbir šumma la na-ţuma sēra lurpud if it is possible I will cross the sea, if it is not possible, I will roam through the desert Gilg. X ii 18f., iii 35, cf. [šumma na-t]u-ma ebir ittišu šumma la natu-ma ihis arkika if it is possible, cross over with him, if it is not possible, turn back ibid. ii 31f., also CT 46 16 iii 10 (OB), see von Soden, ZA 58 190; hasāsiš la na-ţa-a amāriš pašqa (Marduk's shape was) impossible to comprehend, difficult to perceive En. el. I 94, cf. šipru šû la na-ţu-ú ḥasāsiš this work is impossible to understand En. el. VI 37; [...] la na-tù AN le-e-mi [...] MIO 12 54 r. 3 (OB lit.); ana epēš sibūti la na-ţu (this day) is not suitable for carrying out an enterprise KAR 178 i 5, 64, ii 5, 50, 68, iii 19, 41, 55, r. i 69, and passim in hemer., also CT 30 41 83-1-18,416:10 (SB ext.); ša ... ana šipar kirî epêši ul na-ţa-a (a well) which was no longer adequate (to provide water) for the garden work AOB 1 38:22 (Aššur-uballit I);

ša ana kibis amēli la na-ţu-ú (a path) which was not suitable for human passage AKA 50 iii 20, also AKA 45 ii 74, 53 iii 45 (all Tigl. I), AfO 6 84:18 (Aššur-bēl-kala); la na-ţu-u uru[hz šun] their road was not suited (for marching) Iraq 16 192:47 (Sar.); ša ... ana elē sīsê u šitkun šēp amēli la na-ţu (the seashore) which is unsuitable for horses to climb or a man to put foot on OIP 2 75:82 (Senn.).

Ad usage b-1': in ABIM 17:2 a word for "hungry" or the like is expected; in TLB 4 108:7 ina na-TE-e would be the only occ. of națû with a preposition.

In TC 3 (= TCL 19) 49:42 read nadû "is deposited." For Tn. II 24, etc., see nadû adj. mng. 1c; for KAJ 142:15, etc., see nadû v. mng. 2h; for ABL 11:11 ([...]-ku-ti) see Parpola LAS No. 164.

națû B (fem. națitu) adj.; beaten; MA; ef. națû v.

[šumma amtu] na-ţi-i-tu ... taḥt[ia] if the slave girl who was beaten (as punishment) commits a crime (again) AfO 17 284:85 (harem edicts).

națû (natû, nadû) v.; 1. to hit, to beat, 2. nuțțû (unkn. mng.), 3. III (uncert. mng.); 4. IV to be beaten; from OB, MA on; I ițțu (ițți Ai. I iii 38) — inațțu, II, III, IV; cf. *națû B adj., *nițû, nițûtu.

ta-ag TAG = na-du-u Idu II 354; ta-ag TAG = ma-ha-gu, na-tu-u A V/1:224f.; ta-ag TAG.ga = na-du-u (in group with $maq\bar{a}tu$, $tar\bar{a}ku$) Erimhuš V 227; pa.UzUtu-un-da (var. tu-du-la).LA = na-du-u(var. -u) Erimhuš III 82, var. from Imgidda to Erimhuš D 10'; zé.ed = pa.UzU = na-du-uEmesal Voc. III 117; patu-duUzU = na-tu-uNabnitu XXI 137; Uz[U.(x)].x = [MIN (= [na]-du-u) šá UzU] Antagal A 100; igi.sìg.sìg.g[e]. igi.sì[g.x] = MIN (= na-tu-u) šá pa-ni Nabnitu XXI 138f.; te.te = [n]a-tu-u MSL 9 95:135 (SB list of diseases); gú.ki gú.an.ta an.ak.a = e-li-tu šá-pil-tu i-na-at-tu Nabnitu M 73.

[in.tag] = [i]t-ti, [i]m-ha-as Ai. I iii 38f.

[dL]a-ta-rak || la || la-a || ta-ra-ku || na-tù-u BM 62741:26 (comm. to god list, courtesy W. G. Lambert).

națû nâțu

1. to hit, to beat: awilam šuāti mahar dajānī i-na-ad-du-ú-šu u muttassu ugallabu they will beat that man in front of the judges and shave off half his hair CH § 127:32; aššum PN ša ta-at-tu-šu avīlam warkassu ul parsāta as for PN whom you have beaten, you had not investigated the case of the man (for sequel see mng. 4) Fish Letters 14:15; you are the intendant of my household lu warad bītim lu amat bītim [lu mārī] awīlim ta-na-at-tu ap-pa-tim taš[akk]an £ ... tapâd be it a slave, or a slave girl, or a free man, you may beat, mark with the abbuttu hairdo, and put in prison the household TLB 4 11:11; PN ina iš-tu-hi(!)-im id-du-ú-šu they whipped TIM 2 16:70 (all OB letters); prison sentence for PN aššum ummašu it-tu-ú because he had beaten his mother PBS 2/2 116:9; mākisa i-na-at-tu-ú they will beat up the tax-collector (in broken context) BE 17 57:7; KAŠ.SAG ul ţāmma akalu ul banīma ... i-nadu-ú ibagganu if the beer (he prepares) is not sweet, and the food is not good, they will beat him and pull out his hair BE 14 42:11 (all MB); i-na-aţ-ţu ibaqqan uznīšu uḥappa upallaš (see baqamu mng. 1c) KAV 1 vi 44 (Ass. Code § 44); [...] la ta-na-ța-šu-nu do not beat Ebeling Wagenpferde 25:5; [...] tatu-tu ina hattē te-me-[et] (var. mītat) she has beaten [the slave girl] (and) she dies from the blows AfO 17 284:88 (MA harem edicts); mārē banûti ša Nippur uşabbat i-na-aţ-ţu u ana kaspi inandin he seizes free citizens of Nippur by force, beats them, and sells them ABL 328 r. 15 (NB); he beat me up (ittiranni), he broke my ribs ina mat(text TAR)-re-e ša it-ta-an-ni ananziq I suffer from the blows(?) with which he hit me BIN 1 94:28 (NB let.); qinnazu it-ta-an-ni malāt şillātu (see şillû A mng. la) Lambert BWL 44:100 (Ludlul II); [...] la māgirī i-naṭ-ṭú-ú [...] (the poplar speaks: with rods made of my wood) they beat the disobedient Lambert BWL 166:4 (fable); it-ta-ta-an-ni šēpēja issabat he beat me and seized my feet KUB 4 12 obv.(!) 14 (Gilg.).

2. nuțțû (unkn. mng.): qāt[āt?] girseqqē tarț[up] nu-ut-ta-a u suppuḥam you continued to and disperse the shares(?) of

the servants ARM 1 28:13; šumma lišānšu ú-na-áṭ-ṭa if (the sick man)-s his tongue Labat TDP 62:9, 92:36, 120:33; [pāšu t]akappar aban gabû ana naḥīrīšu [tanaddi] EME-šú LAL.KUR.RA ú-na-aṭ-ṭa you wipe out his mouth, put alum into his nostrils, he ...-s mountain honey (with?) his tongue Hunger Uruk 44:3 and 6, also AMT 54,1 r. 6.

- 3. III (uncert. mng.): in kakkišu dannim li-ša-ti-šu-ma may he (Nergal) have him beaten with his mighty weapon and (break his limbs like those of a clay figurine) (possibly from a verb šatů) CH xliv 36.
- 4. IV to be beaten: awilum šú in-na-attu-ú ana minim annitam tēpuš was that man to be beaten? why did you do this? Fish Letters 14:21 (OB).

The refs. unatta cited mng. 2 seem to be derived from another verb, to which the refs. Ea VII 198 (Sum. "to knead") and Nabnitu XXI 140 and MSL 9 95:136f. (mng. uncert.) may also belong. The Mari ref. cited mng. 2 seems to represent yet another verb.

nāţu s.; (a ritual); NA*; pl. nāţāni.

kî na-a-ţu ša Kuli[li] šarru eppašu[ni] when the king performs the n. of DN KAR 146 obv.(!) ii 12, also ibid. i 1, KAR 141 i 1, see Müller, MVAG 41/3 85; na-ţa-a-ni lu la eppušu Dùg.GA they should not perform the n.-s, (this is) good van Driel Cult of Aššur 94 viii 13.

nâțu v.; (to have a urinary or bowel disease); MB, SB*; cf. nīţu.

[de]-e RI = na-a-du A II/7 ii 23; [de-e] [RI] = $\{na\}$ -a-tu Sa Voc. F 2'.

šumma amēlu ina-aṭ-ma lu nīṭa lu šarka lu nikmatu ša šuburri marṣi utabbaka (see nīṭu) Kōcher BAM 159 ii 49, also iii 10; šumma amēlu i-na-aṭ-ma ina alākišu riḥūssu illakma ul idi if a man has a urinary disease and has a discharge of semen when he walks and is unaware of it ibid. 396 iv 6 (MB), and dupl. AMT 61,1:5.

In the line qatan kima šārte ul i-[na(or -')]-ad ina pagri (the maškadu disease) is as thin as a hair, it cannot be recognized in the body

na'û nazālu

Studies Landsberger 285:4, the verb is a form of $id\hat{u}$, as suggested by the parallels $ul\ i$ -du (var. e-du) ina UZU.MEŠ Köcher BAM 124 iv 17, var. from STT 136 iv 10. The restoration of i-na-[...] Gilg. VI 153 is uncertain.

na'û v.; 1. to shout (with joy or pain), 2. $nu'\hat{u}$ ($nuh\hat{h}\hat{u}$) to lament; OB, SB, NB; I ina'(?), II.

[x].x.nigín.na = na-'-u (in group with δe -'-u, $\delta \acute{a}$ -'-u) Antagal K ii 16; [...] = na-a- \acute{u} (in group with sa-a- \acute{u} , sa-a-tu) VAT 10426 i 9 (Erimhuš a), see MSL 9 88 and line 173.

[ír].gá.gá = KI.MIN (= táq-rib-tu) ša-ka-nu, nu-úh-hu-ú Kagal A i 7f.

 $mu'\hat{u}$, nu-'-u = nu-'u-[du] Malku V 161 f.

[t]u-na-'a, [tu]-na-'-an-ni, [tu]-na-'-a-šú-nu, [tu-n]a-'-an-na-ši 5R 45 K.253 ii 51ff. (gramm.).

- 1. to shout (with joy or pain): see (in group with \$\hat{sa}^2\cong u\$ to cry with pain(?)) Antagal, Erimhuš, in lex. section; uncert.: \$\hat{sarrum}\$ i-na-a (entire apod., possibly unfinished) YOS 10 36 iv 3 (OB ext.); if I send him the woman in distress for him \$\hat{se}^2\am ina \hat{sūbulim}\$ i-na-\hat{ba} he will in sending the barley (for context see nipûtu usage b) PBS 7 106:30 (OB let.).
- 2. $nu'\hat{u}$ $(nuh\hat{u})$ a) to lament, raise a lament: see ir.gá.gá = $nu-\hat{u}h-\hat{u}$ Kagal A, in lex. section.
- b) (uncert. mng.): 30 šE.GUR ana ahātiki šurkimma kala šattim la ú-na-HI-a-an-né-ti give your sister thirty gur of barley as a present, so that she(?) will not us all year TCL 18 123:26; ullānu abija kâta manna ú-na-ah-a apart from you, my father, whom can I? Kraus AbB 1 15:23 (both OB letters); ahhū ša šar Elamti ana šarri ahišunu ú-na-'-ù udakkûniššu (see dekû mng. 5) ABL 328:11 (NB); šamhāte li-na-'-a kabta[ssu] let the prostitutes make his spirit joyful(?) CT 15 48 r. 25 (Descent of Ištar).

In *šumma āribu itti amēli in-ni-'-x* [...] CT 41 1 K.6791:10, the last word seems to be part of a verb, and may have to be restored as *inne'il* or the like.

See also nâhu A mng. 7, nê'u.

von Soden, Or. NS 24 388f.

nā'u s.; (a stone); SB; Sum. lw.

 $na_4.na = na-a-\acute{u}$ Hh. XVI RS Recension 242; $l\acute{u}$ $na_4.na = \delta[a \ na-a]-e$ OB Lu A 466.

 $na_4.na$ su.ni.ta im.ta.d[$\dot{u}.d\dot{u}.e$] : ana zumur [na]-'i i-pu-[...] Lugale XI 18.

na'u see $n\hat{u}$.

na'ûtu see namûtu A s.

nawāru see namāru v.

nawaššuhu see namaššu'u.

nawatu see nawitu.

nawiratu see namirtu.

nawirtu see namirtu.

nawItu (or nawa/utu) s.; (mng. unkn.);
OB.*

šumšu kabtam iškun ana siāt nišī na-PI-tam ušziz he made his name famous, for future generations he set up a n. RA 11 92 i 23 (Kudur-Mabuk).

In mu na-PI-du-um Ta-ad-ni-im mu. dù.a Figulla Cat. No. 14049, n. is possibly a proper name.

nawriātu see namriātu.

nawriš see namriš.

nawru see namru adj.

nawû see namû A s. and namû v.

nawutu see nawitu.

nawûtu see namûtu B s.

nazaginakku s.; (a lapis lazuli bowl); lex.*; Sum. lw.

 $na_4.na.za.gin.na = Su-ku = MIN (= lut-tu)$ Hg. B IV 135 and dupls., in MSL 10 35.

nazālu v.; to pour out, to drain; OB, SB; I izzul — inazzal; cf. manzaltu B, mazzalu, nizlu in bīt nizlu.

[ha-al] [hal] = na-za-lum A II/6:20.

a) in instructions for making glass: if the "metal" is homogeneous ana dabti [eš]šeti

nazāmu nazāmu

ta-na-az-za-lam-ma you pour (it inside the kiln) into a new dabtu pan Oppenheim Glass 34 § 3:42, 37 § 6:70, ana muhhi agurri ta-na-az-za-lam-[ma] you pour (the mixture) onto a kiln-fired brick ibid. 59 § xx:7, 37 § 4:49, § 5:58, cf. 34 § 1:20; ina libbi mê ta-na-za-al you pour (the hot glass) into water ibid. 44 § 14:115, § 15:119, ta-na-za-al-šu ibid. 43 § 13:94.

b) other occs.: (precious stones) ša ana na-za(!)-lim [inn]a[dnu] which were handed over for ARM 7 246:5; a cistern 10 ninda square, 10 ninda deep mêša az-zu-ulma I drained its water (how much land did I irrigate with its water to a depth of one finger?) MCT 91 N 2 (OB); mazzalti az-zu-ul-ma temenšu labīri aḥīṭ abrēma I made a drain, watching for the old foundation deposits YOS 1 44 ii 1 (Nbk.).

nazāmu v.; 1. to complain, 2. itazzumu to complain again and again, 3. nuzzumu to complain, to cause to complain, 4. II/2 to howl, roar, to complain, 5. II/4 to complain, grumble, 6. III to cause to howl; from OA, OB on; I izzum — inazzum, I/3, II, II/2, II/4, III; cf. izimtu, nizmatu, tazzimtu.

 $\begin{array}{lll} [\;\ldots\;] &=& [na]\text{-}za\text{-}mu, \; [i\text{-}ta]\text{-}az\text{-}zu\text{-}[m]u, \; [x\text{-}x\text{-}a]z\text{-}za\text{-}am, \; [x\text{-}x]\text{-}mu & \text{Nabnitu B } 304\text{ff.}; \; [\;\ldots\;] &=& [i\text{(or }\dot{u})\text{-}ta\text{-}az\text{-}z]u\text{-}mu & \text{(followed by }tazzimtu) & \text{Erimhuš Bogh. D i l'; dum.} [dam] &=& i\text{-}ta\text{-}zu\text{-}mu \; \text{Igituh I } 131.\\ &\text{i.}^d\text{U tu.dug_4.ga} &=& nu\text{-}zu\text{-}mu \; \text{Izi V } 26; \; \dot{u}\text{-}a.di} \\ &=& nu\text{-}uz\text{-}[zu]\text{-}mu \; \text{Nabnitu B } 297; \; [\;\ldots\;] &=& tazzim[tu], \\ nizma[tu], \; [n]u\text{-}uz\text{-}zu\text{-}[mu] \; &\text{Antagal H } 23\text{ ff.} \\ \end{array}$

u₄.gin_x(GIM) an.úr.ra dum.dam mu.ni. íb.za: kīma ūme ina išid šamē ut-ta(var.-da)-az-za-am he (Ninurta) howled like a storm at the horizon Angim II 17; [... dum.d]am.a.ni.ta ab.didli ur₄.ur₄.re.e.dè: [ana ú]-ta-zu-me-šú i'arrura tâmāti at his (Marduk's) roaring the seas shake CRRA 19 437:28; refuse a boy's wish and he will [...] [lú].tur.ra dum.ù.dam.za: tu-ta-z[a-am ṣiḥra] scold a boy (and he will weep) Lambert BWL 229 iv 31 (proverb); šu.zi.bi na.ab.ak.en: la tu-ut-ta-az-za-am-ma (whatever troubles you) do not complain RA 17 121 iii 29.

1. to complain (OA only): mišš[u]m ša ta-na-zu-mu-ú what is this, that you are complaining? (who in GN can lodge a suit against a businessman?) Kienast ATHE 38:3, cf. ana ša x [m]iššum ta-na-zu-um ibid. 22;

miššu ša ammakam ana ahim u ebrim ta-nazu-mu why is it that you are complaining left and right? (lit. to associate and friend) KTS 6:4, cf. mīnum ša ana PN ta-zu-mu VAT 9234:6, cited Or. NS 26 29 n. 1; u šunuma ina-zu-mu VAT 9222:30, cited HUCA 27 61 n. 257.

- 2. itazzumu to complain again and again: šumma ... it-ta-na-az-za-am PBS 2/2 104:7 (MB diagn.).
- 3. nuzzumu to complain, to cause to complain a) to complain: šumma ana ilišu ú-nam-zi-im-ma la ithi if he complains to his god but does not come (with an offering) CT 40 11:69 (SB Alu); uqaddišu ú-na-az-zi-mu iklû (because) he made the consecration (then) complained and withheld (it) Šurpu II 76.
- b) to cause to complain: maḥar bēliki u bēltiki tu-na-za-mi-in-n[i] you will make me complain to your lord and lady (how long will your complaints (tazzimtaki) bother me?) TCL 1 25:13 (OB let.).
- 4. II/2 to howl, roar, to complain a) to howl, to roar: (Marduk) at whose battle the heavens quake ana ú-ta-az-zu-mi-šú iddallahu apsû at whose roaring the Abyss is roiled STC 1 205:9 (SB lit.), cf. Angim, CRRA 19, in lex. section; šumma ilu ana pani amēli utta-za-[am] (between ibakki and iṣṣanâḥ) Dream-book 332:x+11; if when the foundations of a house are laid egirrû lemnu ut-ta-za-am (preceded by egirrû damqu idbub || ipul) CT 38 10:21 (SB Alu).
- b) to complain: I hear rumors in my entourage [aš]šum PN ina GN šakānim tu-ut-ta-az-zi-im ù tazzimtaka ana šarrim uterru ammīnim aššum annītim tu-ut-ta-az-zi-im you have been complaining about PN's appointment in GN, and they have taken your complaints to the king why have you been complaining about this? ARM 4 70:8ff.; ahija la ut-ta-za-am-me mimma my brother should not complain at all EA 27:15, cf. ahija lu la ut-ta-az-za-am EA 20:62, EA 29:157, 171 (all letters of Tušratta); ut-ta-zi-

nazāqātu nazāqu

[im ...] [the snake?] complained Bab. 12 pl. 12 v 7 (OB Etana); [idabbu]buma ikkalu karşī [ut-ta-az]-za-mu ina kalakki kalakku Amng. 1b) Lambert-Millard Atra-hasis 44 I 40 (OB); ut-ta-za-ma tanēšēti mankind is complaining ibid. 106 iv 23 and 25 (SB); [Nin]tu itbēma napharšunu ut-ta-az-za-am Nintu arose and brought complaints to all of them (the gods) ibid. 98 III v 38, cf. PN illikamma ut-ta-az-za-am OBT Tell Rimah 115:6; note in a legal phrase: [mi]mmam eli PN [u] eli mārisa [la] it(for ut)-ta-za-mu-nim (PN and her children have been freed) no one may lodge a complaint against PN or her children MRS 6 66 RS 16.252:8.

- 5. II/4 to complain, grumble (NA): $m\bar{a}r\bar{e}$ Barsip gabbu ut-ta-ta-zu-mu all the inhabitants of Borsippa keep complaining ABL 1202 r. 4 (NA), see Parpola LAS No. 281.
- 6. III to cause to howl: DIŠ KI i-nu-uš [x (x)] \hat{u} Líl.Lá.MEŠ \hat{u} -ša-az-za-mu $\hat{h}e$ -pi \hat{u} [...] if the earth quakes and [...] and cause [...] to howl(?) RA 34 2:28 (Nuzi omens).

In the OA ref. umma nīnuma ú-zu-um kasap abija ihalliq CCT 5 8b:15, uzum seems to represent an interjection, formally an imperative, like the interjection ezub. For other refs. see uzum.

nazāqātu (or nazqātu) s. pl.; complaints, whining; NB; cf. nazāqu.

I swear that lapani na-za-qa-at-ku-nu dullu la aššûma on account of your (pl.) complaints I have taken the job away Thompson A Catalogue of the Late Babylonian Tablets pl. 2 C 3:23, see Ebeling Neubab. Briefe No. 295.

nazāqu v.; 1. to worry, to be upset, to have worries, 2. to squeak, to hiss, 3. I/3 to have constant worries, to squeak constantly (iterative to mngs. 1 and 2), 4. šuzzuqu to cause worries, to upset (causative to mng. 1); OA, OB, Mari, MB, SB, NB; I izziq—inazziq—naziq, I/2, I/3, III, III/3; cf. mušazziqu, nazāqātu, nāziqu, nazqūtu, *nazziqu, niziqtu, nizqu.

tu-šá-an-zaq 5R 45 K.253 vi 46 (gramm.).

1. to worry, to be upset, to have worries — a) in OA: [a]na 2 GÚ AN.NA i-na-zi-iq [a]ppūtum ammakam i'issuma (if) he is worried about two talents of tin, please show concern for him there CCT 4 20b:11, see Veenhof Old Assyrian Trade 31.

b) in OB, Mari letters: no act of negligence will inconvenience my lord mimma bēlī la i-na-az-zi-iq my lord is not to worry at all A 3525:14; PN will bring ten gur of barley mimma la ta-na-zi-iq within five days Kraus AbB 1 79:14, and passim in OB letters: ana awatim annitim la ta-na-zi-iq do not get upset about this matter VAS 16 9:16; as for the things I wrote you la ta-na-az-zi-iq CT 29 13:5; concerning the report you sent me la ta-na-zí-qí TLB 4 68:7, also mimma la ta-na-zi-qi ibid. 13, OBT Tell Rimah 101:25. $\delta alm\bar{a}ku$ mimma la ta-na-zi-[qi]ibid. 149:6; if you really care about me do not give a field to anyone else (lit. elsewhere) la a-na-zi-iq lest I get aggravated PBS 7 41:10, also TLB 42:54; kīma la ninnammaruma a-na-an-zi-qú ul tīde do you not know that I worry when we do not meet? VAS 16 137:17: when I came to Babylon and did not see you mādiš az-zi-iq I became greatly concerned Scheil Sippar p. 131:12; the Elamites libba: šunu na-zi-iq aššum naptanim aššum qīšāti: šunu na-áz-qú are perturbed, they are perturbed on account of (their) meal and their gifts ARMT 13 32:13 and 15, cf. mimma ana qīšātišunu u ana naptanim ul na-áz-qú ana awat ekallimma na-áz-qú ibid. 22 f.; ana anni[tim] libbi $b\bar{e}li[ja]$ $amm\bar{i}nim$ iz-zi-i[q]why is my lord worried about this? ARM 5 53:17; libbī madiš iz-zi-iq ARM 10 114:13, 156:20, cf. libbi bēlijam[a] mimma u[l] i-naaz-zi-iq ARMT 13 127:21, cf. also ibid. 137:24, ARM 3 22:27; šumma aššum sinništim šâti $\tilde{si}[r \text{ RN}]$ i-na-az-zi-qa-am should RN become upset on account of this woman ARM 10 139:21, ef. šīr Jarimlim [ana j]āšim ul i-naaz-zi-qa-a-[am] ibid. 7; šīrī i-na-zi-iq Kraus AbB 1 134:7, $\delta i[r]uka i-na-zi-iq$ ibid. 6, cf. šīrki la i-na-zi-iq u la ešemmēma la a-na-zi-iq do not become upset or I will hear about it and become upset myself TIM 2 102:32 and 34,

nazāqu nazāqu

cf. TCL 130:28, šīrum ana šīrim i-na-zi-iq AbB 5 42 r. 3; note: give good fodder to the rear ox šīrūšu la i-na-zi-qú so his health does not suffer (for context see arkû mng. 1d-2') TCL 17 51:24; aššum PN marsuma ešmēma at-ta-zi-iq I have become upset because I heard that PN is sick PBS 7 35:8; PN died sihhirūtuja it-ta-áz-qú u anāku ahta-x my retainers have become full of grief and I ibid. 61:30; PN ana minim nazi-iq (as for) PN, why is he worried? ibid. 14:20; I heard about your slave girl whom the enemy took away mādiš na-áz-qá-ku I am very upset Kraus AbB 1 54:10, cf. sili': taka ešmēma na-áz-qá-a-ku PBS 7 106:12, also ištu sili'taka ešmû mādiš at-ta-zi-iq CT 52 62:7; na-az-ka-ku-ma warkatī ul taparras I am worried and you do not investigate my affair TCL 18 100:6; kīma naàz-qa-a-ta ... ul ide ... ešmēma at-ta-zi-iq I did not know that you had worries, (but when) I heard (about it) I became worried myself Fish Letters 2:8 and 16; kima na-ázqá-ku ahātī ul išt[en]emme does my sister not hear everywhere that I am beset with worries? VAS 16 1:34, cf. CT 2 10a:7, CT 29 34:26, TLB 4 53:27, CT 52 22:9, and passim; mimma la ta-na-az-zi-iq kīma la na-za-qí-ka eppuš you must not fret, I will act so that you need not worry TLB 4 2:26f., cf. JRAS 1917 731:20, OBT Tell Rimah 131:19, $\lceil ki \rceil ma \ la$ na-za-qí-ia epuš VAS 16 131:25, 201:26; send me provisions for one month bîtî la i-na-azzi-iq so that my family will have no worries JCS 17 77 No. 6:22, cf. ana ša ... ina bīti naaz-qú-ma ibid. 9; in transferred mng.: eqlum ša eppešu na-zi-iq the field I am cultivating is difficult ARM 3 1:16, cf. eqlum ... mādiš na-hu-ud (for nagud?) A.ŠÀ LÚ.KÚR ù na-zi-iq ibid. 8:13.

c) in MB, NB letters: bēli ittēltu ittija ta-na-zi-iq PBS 1/2 67:29 (MB), cf. ittija i-zi-iq ibid. 30; PN akanna i-nam-ziq umma PN is worried here and says BIN 1 86:18, cf. ibid. 94:29; minā i-nam-ziq why should he get upset? CT 22 150:16, cf. minā PN u aḥḥūšu i-nam-zi-qu BIN 1 25:17 (all NB).

- d) in omens: mātu mithāriš i-nam-ziq the entire land will have worries CT 39 33:45, cf. mātu ina-ziq the land will have worries CT 40 37:78 (both SB Alu), mātu ina-an-zig Thompson Rep. 272 r. 6, also 2R 47 i 2f., mātu adi ul-la ina-an-ziq Labat Calendrier § 66:5; [n]a-zaq māti grief for the country JCS 18 17:24 (SB prophecies), Thompson Rep. 265:4, 266 r. 4, 267 r. 2, ACh Sin 19:7, also LBAT 1552 r. 9, CT 39 21:155, and passim in Alu; na-zaq āli CT 38 4:75; na-zaq bīti CT 38 27:2, and passim in Alu; āšib libbišu ina-an-ziq its (the house's) inhabitant will experience grief CT 38 14:11, cf. ēribūšu ina-an-zi-qu ibid. 17:94; ina mūši ina-ziq CT 39 50 K.957:5; amēlu šû ina-ziq KAR 382 r. 49 (all SB Alu), marşu šû ina-an-ziq that patient will suffer Labat TDP 4:42, cf. ina-an-ziq ibid. 68:11, Labat Calendrier § 43:1, Dream-book 325 r. i 11, 326 r. ii 28, 330 r. iii 43, etc., wr. i-nam-[ziq] BRM 4 22:7, also, wr. ina-ziq ibid. 3 (SB physiogn.); na-za-qu iššakkanšu there is worry in store for him Dream-book 331:22, na-za-qu iššakkanšu (opposite: tūb libbi) Leichty Izbu III 30, 58; na-za-qu hantu Dream-book 314 ii 12; na-za-qu EGIR [...] CT 38 35:35; if his right foot twitches (iglut) ana na-za-qí iglut it twitches for worry CT 39 40:42 (SB Alu); kalâ lipţur i-na-ziq (on that day) he should free a detained person, (otherwise) he will have worries KAR 178 r. iii 65 (hemer.); note na-zi-iq (opposite: niziqtum ul iţeḥhīšum) AfO 18 64 i 26 (OB).
- e) in lit.: minâtešu urassiba na-za-qu ēmissu he thrashed his entire body and inflicted grief on him STT 38:103 and 134 (Poor Man of Nippur), see AnSt 6 150ff.; urra u mūša na-za-gu šaknamma worries beset me day and night KAR 228:20, see RA 49 146, cf. if a man ginâ šūdur urra u mūša ina-ziq Köcher BAM 316 ii 5, v 4; (drive out from his body) woe and lament, his sleeplessness na-zaq-šú nissassu tāniķšu his worry, his gloom, (and) his weariness Surpu IV 85; naza-qu di'u [...] (in broken context) JNES 33 284:22 (SB lit.); na-zaq la şalāli worrying without sleep Lambert BWL 252: 22 (bil. proverb, la ta-nam [ziq] (in broken Sum. broken);

nazāqu nazāqu

context) JCS 8 89 r. 4a (Gilg. VIII); libbaka na-za-qiš ku-[ri(?)] (in fragm. context) CT 51 216:4; i-na(-)ZA-aq libbu (obscure) Ugaritica 5 163 ii 31.

- 2. to squeak, to hiss a) to squeak: summa gusūrē bīt amēli i-nam-zi-qu (var. inazi-qu) if the beams in a man's house squeak CT 40 3:63, var. from ibid. 7:55; summa as: kuppāt bīt amēli ina-zi-qa if the thresholds of a man's house squeak CT 38 13:94, also (with sigar bīt amēli the lock of a man's house) ibid. 97 (all SB Alu); summa dalat bīt amēli ašar marṣu nadū ina-ziq if the door of a man's house where the sick person lies squeaks Labat TDP 2:6, cf. [the evil portended by a door?] sa ina ramaniša iz-zi-qa issū KAR 387:3f., see RA 48 76.
- b) to hiss (said of snakes): [šumma ṣēru a-na] pan amēli iz-zi-iq if a snake hisses toward a man CT 38 35:48 and dupl. STT 321 i 13' (SB Alu).
- 3. I/3 to have constant worries, to squeak constantly (iterative to mngs. 1 and 2)

 a) to have constant worries: āšib libbiša it-ta-nam-ziq CT 38 14:10 (SB Alu).
- b) to squeak constantly: šumma dalāt āli it-ta-na-an-zi-qa if the doors in the city squeak constantly CT 38 8:28, wr. it-ta-nam-zi-qu ibid. 29, it-ta-nam-zi-qa ibid. 30; šumma gušūrē āli it-ta-nam(var. -na-an)-zi-qu CT 40 3:66, var. from ibid. 7:56.
- 4. šuzzuqu to cause worries, to upset (causative to mng. 1) a) in letters: kīma la šu-uz-zu-qí-ia epuš act so that I am not forced to worry YOS 2 14:13, also Kraus, AbB 5 248 r. 14; the business trip was not a success mādiš šu-zu-uq he was very much upset Kraus AbB 1 46:24; [l]a ú-ša-za-qú-ni-ni they must not cause me to worry CT 33 23:15; the donkeys whose backbones are injured uš-ta-zi-qú-ni-ni caused me worry CT 33 22:9; uncert.: if they do not give you the hire of the oxen, send me word through someone who comes this way lu-ša-zi-iq and I will (end of let.) TCL 18 86:47 (all OB letters); šīr bēlija ú-ša-az-zi-iq he upset my lord

ARM 571:26; ina šitappuriki dannim šīrīja tu-ša-az-za-qa ezba with your constant harsh(?) writing you torment me, stop it! ARM 10 167:14; akannu PN ana muḥḥi uṭ ṭatišu ú-šá-an-za-qa-an-ni here PN is pestering me about his barley CT 22 105:20 (NB let.); uncert.: miššu ša ... ša kīma jâti tù-ša-zi-qú(text -ma)-ú what is this, that you cause worries to my representatives? TCL 4 25:4 (OA), possibly to be read tù-ša-zi-zu(!)-ú.

b) in omens and lit.: amēlu šû šarru ú-šá $zaq-\dot{s}\dot{u}$ as for this man, the king will cause him grief CT 39 49:44 (SB Alu); šarru māssu ú-šá-zaq CT 13 50:13 (SB prophecies), see Iraq 29 girrēt nakri māta ú-šá-az-za-qa 120: the campaigns of the enemy will cause worry in the land ACh Sin 35:28; ilappin bissu ú-šá-zaq-šú he will become poor, his household will cause him grief BRM 4 22 r. 20 (physuncert.: \acute{u} - $\check{s}am$ -zaq- $\check{s}u$ (in broken Kraus Texte 35 i 1-3, 5, 8; KA.MEŠcontext) $\dot{s}\dot{u}$ (= $dab\bar{a}b\bar{u}\dot{s}u$?) \dot{u} - $\dot{s}am$ -za-qu- $\dot{s}\dot{u}$ his lawsuit(?) will cause him worries Dream-book 331:18; aššat amēli mussa ú-šá-zaq a man's wife will nag her husband CT 38 12:64; if a man divorces his wife and \hat{u} -še-ziq CT 39 46:52, cf. ibid. 53, 67, and 69 (all SB Alu), cf. muše-ziq (apod.?) Kraus Texte 28:8; [ul]-te-ziq ramanī ina dalāpu (see dalāpu mng. 1a) Gilg. X v 29; [la] mudē šipri [da]jānu ušannah la mudē amâti ú-šá-an-za-qa dannu ignorant person gives a hard time to the judge, an uneducated person causes worry to the powerful (proverb) ABL 37 r. 6, see Parpola LAS No. 12; the Assyrian ša ... ina nīrišu kabti ú-ša-az-zi-qu nišī māti who made the people of the land suffer under his heavy yoke VAB 4 68:18 (Nabopolassar); arnu māmīt ša ana su-uz-zuq (vars. šu-su-uq, ⟨šu⟩-un-su-qu⟩ amēlūti iššaknu sin and curse which are inflicted to cause the people grief Šurpu IV 88; δu -un-zu-[qa-ku] (followed by $šudlu[p\bar{a}ku], adr\bar{a}ku)$ LKA 58:12, see Ebeling Handerhebung 152; surrup šu-uz-zuq AfO 19 52:150 (SB prayer to 1star); note the stative in active mng.: ilāni šu-uz-zu-qa-an-ni jâši the gods caused me torment KAR 38:18, cf. my angry god and goddess šu-uz-zu-qúnazarbubu nazāru

nin-ni (var. šu-zu-[qu]-in-ni) LKA 139:20, and dupl. KAR 262 r. 20, var. from JRAS 1929 283:3.

For CT 17 15:18 see nâqu A lex. section. For Diri V 84a see nasāku A.

Landsberger, ZDMG 69 512.

nazarbubu v.; to rage, to be furious; SB.

zu-ur-zu-ur zur.zur = na-za-ar-bu-bu Proto-Diri 78c; [šu-u]r sur = na-zar-bu-[bu] A III/6:100; libiš.tuk.tuk = na-zar-bu-bu (var. na-az-ra-bu-bu) (in group with kutamlalu) Erimhuš II 195, also Imgidda to Erimhuš C 11; dim.sar.ra = na-zarbu-bu (in group with nadarruru, see darāru A) Erimhuš IV 66; ba-ar BAR = [na-zar-b]u-bu(?) A I/6:279.

 $n\bar{a}$ sử $tamh\bar{a}ri$ na-zar-bu-bu labbu they are prepared for battle, furious, raging En. el. I 131, II 17, III 21, 79; $b\bar{e}lu$ ša na-zar-bu-ub-sví A.AB.BA $t\hat{a}mtumma$ ta-ru-uv-[...-<math>su] lord, whose raging is (like) the sea, the ocean, [whose ...] is RA 53 136:44.

nazāru v.; 1. to blaspheme, to curse the gods, 2. to curse, to abuse, insult, 3. I/3 to keep insulting, to call names, to utter curses, 4. III to curse(?), to cause to be hated, to make detestable, 5. IV to be cursed (passive to mng. 2); from OA, OB on; I izzur — inazzar, I/2, I/3, III, III/2, IV; cf. izzirtu, nazru, nazziru, nizirtu.

áš.bal.e = na-za-rum, áš.bal.dug₄.ga = a-[r]a-rum Antagal VIII 114f.; ba-la BAL = na-za-ru Ea II 107; [áš.bal].[x], áš.di, áš.bal, áš. sar, nam.kud.du = na-za-rum Nabnitu Da 7ff. (= Nabnitu VI), lú.á.min.na.bi = min na-az-[zi-ru?], ibid. 12; [x.x].kud.da = na-z[a]-rum (preceded by [x].Aš.bal.la, [x.x].tar.x.da = [a]-ra-rum) Nabnitu Fragment 7:a9; áš.bal.e = min (= irritu) šá na-za-ri Erimhuš II 63; [...] = [irritu ša nazāri] = (Hitt.) [x-x-i]a hur-ta-iš(text -uš) Erimhuš Bogh. B₁ iv 8'; [áš.bal.e] = min (= irritu) šá na-za-ri Nabnitu D a 4 (= Nabnitu VI).

lú ka.hul.gál.e nam bí.in.kud.ru.da lú eme.hul.gál.e áš.bal mu.un.na.ab.dug₄.ga : ša pû lemnu iz-zu-ru-šú ša lišānu lemuttu īrurušu whom an evil mouth cursed, whom an evil tongue cursed 5R 50 i 67f., see Borger, JCS 21 5:34f.; giš.ha.lu.úb har.ra.na nam mi.ni.in.ku₅.da.a.ni : huluppa ina harrānu ikkisu # duprānu iz-zu-ru (who) cut the huluppu tree on the road (Sum. the juniper tree), variant: (who) cursed the juniper tree Studies Albright 344:13.

a-ra-rum = na-za-rum CT 18 10 r. i 54.

- 1. to blaspheme, to curse the gods: DINGIR.MEŠ i-nam-zar šillat iqabbi ša immar imahhas he curses the gods, speaks blasphemy, whatever he sees he strikes BRM 4 32:2 (med. comm.), cf. KA-šu i-na-zar šillanni (if) his mouth utters curses he is a blasphemous person AfO 11 224:74; amīlu šû ilšu u il ālišu iz-zur this man has cursed his god and the god of his city Labat TDP 36:30; šumma hīrtašu ilšu iz-zu-ur aran ilišu naši if his wife curses his god, he bears the punishment of his god CT 39 46:64 (SB Alu).
- 2. to curse, to abuse, insult a) to curse, to utter a curse: itti māmīt ahi itbari rū'a tappû ubāri mār āli na-za-ru u nakāru together with the oath of cursing brother, associate, comrade, companion, guest, fellow citizen, but denying it Šurpu VIII 58, cf. ibid. 59, 68, 72; KA ša iz-zu-ru-šu ikarrabšu the mouth which cursed him will bless him Bab. 4 119:3, cf. 5R 50, in lex. section; bit ta-na-zi-ri-ni na-zi-ir what you (the mother of the king) curse remains accursed Parpola LAS No. 230 r. 4f.; ammīni Enkidu harīmti SAL Šamhat ta-na-an-za-ár why, O Enkidu, do you curse the courtesan, Samhat? Gilg. VII iii 35, ef. lu-uz-zur-ki izra (var. izzira) rabâ Iraq 28 109:12 (Gilg.), cf. also ultu sajāda izzu-[ru] ibid. 9; šumma ahija it-ta-za-ar ul ajâši iz-zu-ra-an-ni (PN is my subject) when he cursed my brother, did he not curse me too? KBo 1 10 r. 33 (royal let.); DIŠ KI.MIN-ma BE.MEŠ iz-zu-ru-šú if ditto (= in his dream a man descends into the nether world) and the dead curse him Dream-book 327 i 77, also MDP 14 p. 55 r. ii 16 (MB dream omens); abnu li-izzur-šú abnu liskipšu let the stone curse him, let the stone overturn him AMT 33,1:22 (inc.); [... li-iz]-zu-ur mēdilki let [...] curse your bolt (addressing the door) CT 46 26 i 5' (SB Epic of Zu?), see Landsberger, RA 62 122; note in curses: dŠa-mu li-iz-zu-ur-šu may DN curse him Smith Idrimi 93; Šamaš ... ina pīšu elli la mušpēli li-iz-zu-ur-šu-ma ZA 65 56:59 (kudurru).
- b) to abuse, insult: libbi abika haddi atta la tīdê kīma ūmam la a-na-zu(!)- ⟨ru⟩-ka arhiš alkamma please your father! Do you

nazāru nazāzu

not know that today I will not scold you? come quickly! KTS 1b:24 (OA let.); jati ammīnim i-na-az-za-ra-an-ni (PN abused me) why does he insult me? CT 6 34a:16 (OB let.); warkānum inūma qāt bēlija ikaššadkunūti kīam la tagabbi ummami iz-zu-ru-né-ti unnī: nēkunu mamman ul ilegge later on, when my lord catches you (pl.), do not say, "They insulted us!" nobody will accept your complaints ARM 1 91 r. 15', ef. iz-zu-ra-an-ni (in broken context) ARM 5 4:11; 4 sarrī kî sarti kî izbilū ina qātišunu aṣṣabat ummā am: mini ta-zu-ra-an-ni I seized in their possession the four stacks of barley which they had carried away fraudulently, and said: Why did you insult me? PBS 1/2 51:8 (MB let.); PN ša rāpisija irappis ša i-na-an-za-ri-ia i-na-an-za-ar-šu PN will whip whoever whips me, he will abuse him who abuses me HSS 5 26:9f. (Nuzi); nāgiru kî at-ta-za-ru hazannu kî at-ta-za-ru when I insulted the herald, when I insulted the mayor KAR 71 r. 20 (egalkurra inc.).

3. I/3 to keep insulting, to call names, to utter curses: $b\tilde{e}l\dot{s}u$ it-ta-na-an-za-ar ana $m\bar{a}r$ bēlišu ahīmi iqabbi he keeps insulting his master, says "brother" to his master's son KBo 1 12:10, see Ebeling, Or. NS 23 214; *šumma* amīlu uz-za išu bēl dabābišu i-ta-nam-[zar-šu] if a man has a quarrel (and) his adversary keeps insulting him STT 89:91; it-ta-na-az-za-ar ana muhhisu iturra if he constantly blasphemes (or: speaks insults), it will catch up with him Kraus Texte 57a iii 12 (SB Sittenkanon), see ZA 43 102:28; Ištar uggugatma ana šamāmi [ēli] illikma Ištar ana pan Ani [abiša] ... abī Gilgāmeš it-taaz-za-ra-an-ni Ištar, very angry, went up to heaven, Ištar appeared before Anu her father (saying): My father, Gilgāmeš has insulted me incessantly Gilg. VI 84; uttatka ikk[alu u an]a kâša it-ta-nam-za-[ru-ka] they (the people to whom you would give your barley) will eat your barley but you yourself they will endlessly vilify Lambert BWL 148:68 (SB dialogue), cf. ana kâšu ana muhhi it-tana-za-ru-ka ibid. 34'; anāku u PN LÚ.GAL.MEŠ ša šarri bēlija nīnu jāši it-ta-ta-az-za-ra-an-ni

u aḥḥēa ina qanê umdaḥḥis PN and I, we are officers of the king, my lord, (but) he kept cursing me and gave constant whippings to my comrades CT 22 247:20 (MB let.); aššum PN ša aḥūa išpura ummā mātī it-ta-na-za-ar as for PN of whom my brother wrote to me saying: He keeps uttering curses against my country KBo 1 10 r. 26 (let.), cf. aradka ša PN iltemmū kī māta ša aḥija it-ta-az-za-ru ibid. 31; kūm ša it-ta-za-ra-an-ni (parallel: kūm ša la amat iqbū line 26) TCL 13 170:24 (NB); it-ta-za-ar (or ittaṣar, in broken context) AfO 18 384 r. 28 (SB lit.).

- 4. III to curse(?), to cause to be hated, to make detestable a) to curse(?): itti dingir Lú šu-zur (that man) has been cursed by the man's personal god STT 89:90, and, wr. šu-zu-ur ibid. 95.
- b) to cause to be hated, to make detestable: PN šaniu ina panīšu us-sa-an-zi-ir-an-ni PN, the deputy (of the palace scribe), has caused me to be hated by him (the palace scribe) ABL 211 r. 3 (NA), see Parpola, OLZ 1979 28; abutu la de'iqtu ša ahhēšu . . . ina 191 ahišunu tagabbâni tu-šá-an-za-ra-ni (var. tu-ša-an-zara-ni) mā gātka ina lemutti ina libbišunu ub-bil (you swear that) you will not speak evil about his brothers before their brother and you will not make them hated, saying: Act as an enemy against them Wiseman Treaties 364, cf. ša ... \acute{u} -š \acute{a} -an-za-ru-ka-nu-ni (var. \acute{u} -š \acute{a} an-za-ar-u-ka-nu-[ni] ... $m\bar{a}$ lu $ahh\bar{u}$ šu ... ša ina muhhi abišu \dot{u} -[š \dot{a} -an-z] \dot{i} (?)-ru-u-ni (var. $[\hat{u}$ - $\hat{s}a$ -an]-za-ar-u-ni) ibid. 329 and 331.
- 5. IV to be cursed (passive to mng. 2): ina pan ili u šarri na-[an]-zu-ra-ku-ma elika a[shur] because before god and king I am cursed I turned to you Maqlu II 87, see AfO 21 73; [li-i]n(!)-na-zir GIŠ.TIR let the forest be cursed CT 46 26:4, see Landsberger, RA 62 122f.

In ABL 620 r. 8, *li-iz-zi-ru-u-ni* is most probably from $z\hat{e}ru$, see Deller, AOAT 1 58; see also $ez\bar{e}ru$.

nazāzu (nasāsu) v.; 1. to squeal, grunt, hiss, 2. to rustle, sway, 3. II to make sound like a bleat; OB, MB, SB; I izzuz (imzuz,

nazbaltu nazbu

inzuz, issus) — inazzuz (inamzuz), II; ef. nazūzu, nazzizu.

numdun.búr.re.balag.gá = na-za-a-zum Kagal D Section 9:7'; ad.ša₄ = na-za-zu (see nasāsu), BAR.si.il = MIN šá he-pe-e Nabnitu X 29f.

- 1. to squeal, grunt, hiss: lu ša kīma šaķī i-nam-zu-zu be it (the demon) who squeals like a pig AfO 14 146:105 (būt mēsiri); šumma ina būt amēli šaķū im-zu-zu (vars. i-nam-zu-zu, in-zu-[zu]), also šaķī i-na-zu-uz (vars. i-nam-zu-zu, i-na-zu-zu) KAR 379:7 and 10, vars. from CT 38 45:19 and 22, 46:19 and 22 (all SB Alu); šumma GUD is-su-us-ma itbi if the ox grunts(?) and gets up STT 73:122, also (with la itbi) ibid. 123 (SB omens), see JNES 19 35.
- 2. to rustle, sway (said of trees): ārat gišimmari ša ina la šāri i-nam-zu-zu teleqqe you take a branch of a date palm which sways (or: rustles) without wind AMT 20,1:9, dupl. CT 23 40:21, also AMT 103:25 and 34, cf. ārat gišimmari ša i-nam-zu-zu teleqqe AMT 20,1:24, wr. ina-zu-zu ibid. 26, AMT 27,8:2, (with baltu) AMT 20,1:28, cf., wr. i-na-zu-zu Köcher BAM 11:14; [giši]mmaru ina kirî bīt amēli ittanallak = ina la šāri i-na-su-us-[ma] a date palm was moving around in a man's grove, (that means) it was swaying without wind KAR 180:5 (list of prodigies with comm.).
- 3. II to make sound like a bleat: if Adad rigimšu kīma immeri ú-na-sis makes his thunder sound like a sheep's bleat ACh Adad 4:47 and dupls. 5:1, Supp. 2 91 r. 16.

The two verbs $naz\bar{a}zu$ (var. $nas\bar{a}su$) and nussusu (rarely nuzzuzu) have been separated on the basis of the distribution of the sibilant correlated to their respective meanings. In Sumer 14 21 No. 4:38, la nu-zu-az may stand for la nazuz (from uzuzzu); for context and translation see $sid\bar{u}tu$.

In OECT 4 152 i 25 (Proto-Diri 25) read $nas\bar{a}ku$, q.v.

nazbaltu s.; load; OB*; ef. zabālu.

I ordered him to take that barley and its stalks(?) to Dilbat, but he was planning to rob me of my barley, saying na-az-ba-al-tum

ma-da-at ul ša nasākim the load is (too) big, it cannot be delivered VAS 7 203:16 (OB let.).

nazbalu s.; (standard) load (carried in brick-making processes); OB*; ef. zabālu.

- a) of bricks: na-az-ba-al sig, 45 igigubbû 45 is the coefficient for brick-loads Sumer 7 cf. 45 igi.gub šà n[a-az-ba-l]imMDP 34 26:36; 1,15 na-az-ba-lu-um MCT 137 Ue: 49, $4.30 \ na-a[z-ba-l]u-um$ ibid. 41; 4.30na-az-ba-al sig, MCT 132 Ud:2, cf. 4,30 igi. GUB SIG₄ na-az-ba-al SIG₄ Edzard Tell ed-Dēr 236:5, 4,30 IGI.GUB SIG4 ÍL. [ÍL] Or. NS 29 288:29; 3,0 IGI.GUB na-az-ba-al arhum Edzard Tell ed-Dēr 236:15, cf. (also referring to half bricks) 3,22,30 na-az-ba-al-ša MCT 132 Ud:5. 0,30 IGI.GUB na-az-ba-al agurrim Edzard Tell ed-Der 236:14, cf. (also of kiln-fired bricks) 1,41,15 na-az-ba-al-ša MCT 132 Ud:7; for other brick sizes, cf. ibid. 10, 12, 15.
- b) of earth: na-az-ba-al Saḥar 1,40 igi. Gub Sumer 7 141:23; 1,40 na-az-ba-al Saḥar MCT 132 Ud:8, 6,40 na-az-ba-al Saḥar ibid. 137 Ue:32, 1,40 igi.Gub Saḥar na-az-ba-al Saḥar Edzard Tell ed-Dēr 236:4, cf. 10,1,20 igi.Gub Saḥar.íl.íl sig₄.Dù Or. NS 29 288:35.
- c) other occs.: na-az-ba-al šE.IN.NU.DA 3,20 Sumer 7 141:24; 1,20 ù 15 na-az-ba-al A MCT 135 Ud:44.

(H. Lewy, Or. NS 18 150ff.); Anne D. Kilmer, Or. NS 29 288ff.

nazbu (or nas/sbu) s.; (a legal status of real estate); OB (Hana).

É na-az-bu ša la baqri u la andurāri the house (sold) is a n.-property, which is not subject to claims and not subject to (claims arising from) a remission of debts MAOG 4 2:18, also, wr. na-az-bu-um TCL 1 237:14, also GIŠ.SAR na-az-bu-um Syria 37 206 No. 3:16, A.ŠÀ na-az-bu-um TCL 1 238:23, VAS 7 204:30 (all Hana).

For a proposed WSem. etym. see J. Lewy, Eretz Israel 5 24* n. 33.

T. Bauer, MAOG 4/1 5.

nazinu

*nazziqu

nazinu (or nasinu) s.; (a nail or pin); Mari*; wr. syll. and GIŠ.IGI.KAK.

ana miţīt ihzī s[almi]m 1 me giš.igi.kak. HI.A kaspim šūpiš have one hundred silver pins made for (making good) the missing mountings of the statue ARMT 13 4:7; [i]hzi ša l me giš.igi.kak.hi.a kaspim adi alāk bēlija uštamalla u kasap ribbat PN . . . ana ihzi ša giš na-zi-ni ušasbat I will have completed the mountings of one hundred silver pins by the time my lord comes, and I will put to use the silver outstanding from PN for the mountings of the n.-s ibid. 12 and 16; 10 MA.NA kaspam ša ana [ihzī] ša GIŠ na-zi-ni adīni ul nadinš[um] ... inanna 10 MA.NA kaspam bēlī lišābilamma ihzī ša GIŠ na-zi-ni lušasbit ten minas of silver for the mountings of the n-s was not given to him(?) until now, now let my lord send me ten minas of silver so I can use it for the mountings of the n-s ibid. 15 r. 2 and 9, cf. GIŠ.IGI.KAK.HI.[A] (in broken context) ibid. obv. 16; šumma ihzū ša GIŠ.IGI.KAK.HI.A ersû šupramma ebbī luṭru: damma u lirkusu inanna ihzū ša GIŠ.IGI.KAK. HI.A ersû bēlī ebbī litrudamma mahrišunu giš. IGI.КАК.НІ.A lirkusu (my lord told me) "If the mountings for the pins are ready, write me, and I will send you trustworthy people so they (the artisans) can mount (them)," now the mountings for the pins are ready, let my lord send me trustworthy people so they can mount (the pins) in their presence ibid. 16:19ff., cf. line 16; aššum GIŠ.IGI.KAK UR.MAH ibid. 9:5 and 10; GIŠ.IGI.KAK šunūti ul ušēs[īšunūti] (it was already night) so I did not send out these pins ibid. 29.

The identification of GIŠ.IGI.KAK with nazinu proposed by Bottéro rests on their occurring in similar contexts: both have ihzū "mountings." It is not clear what is meant by "lion-pin" in ARMT 13 9.

J. Bottéro, ARMT 13 157.

nāziqu (fem. nāziqtu) adj.; howling, whining (said of wind), squeaking (said of a door); SB; cf. nazāqu.

na-zi-iq-tum = MIN (= da-al-tum) CT 18 4 r. i 29.

IM na-zi-qu turuk howling wind, hit (the sorcerer) Maqlu I 65, restored from STT 78 ii 65, see AfO 21 71; lissuh ina zumrija šāru na-zi-qu idātu lumnija let the howling wind extirpate from my body the signs portending evil for me KAR 165:20 (inc.).

nazīzu see nasīsu.

nazmatu see nizmatu.

nazqātu see nazāgātu.

nazqūtu s.; worries; OB; cf. nazāqu.

na-áz-qú-us-sú iqabbiakkum he is going to tell you his worries TCL 17 51:27; [na]-Áš-qú-ú-ut-ki idabbubunimma they tell me about your worries PBS 7 14:16.

nazru adj.; cursed; OB lex.*; cf. nazāru.
[lú].áš.a = errum, na-az-rum, katû OB Lu D
38ff.

*nazû v.; (mng. unkn.); NB; only III attested.

šalānu'a suluppī tul-ta-zi-' suluppū a' 44 GUR attūa you-ed the dates without my permission, these 44 gur of dates are mine YOS 3 178:7.

That *tul-ta-zi-'* is derived from **nazû*, and not some other verb, is uncertain.

nazūzu s.; (poetic word for canebrake): syn. list*; cf. nazāzu.

 $na\text{-}zu\text{-}zu,\ \varsigma u(\text{var. }\varsigma \acute{u})\text{-}\varsigma u\text{-}u=app\bar{a}ru$ Malku II 72 f.

nazzazu see nanzazu.

**nazzimu (AHw. 773a) see nazzu.

*nazziqu (nanziqu) adj.; ill tempered(?), angry(?); SB; ef. nazāqu.

If a child is born when Mars has come forth *pitrus na-an-ziq ḥanṭūssu* it is ambiguous, it (the child) will be quick to anger(?) TCL 6 14:32 and parallel 13 ii 2, see JCS 6 66 and 73 (genethlialogical omen).

Cf. nazāqu hantu cited nazāqu mng. 1d.

nazziru nēbeḫu A

nazziru (nanziru) adj.; constantly eursing; SB*; cf. nazāru.

lú.šà.hul.ak = [na]-an-zi-[ru-um] (var. na-an-zé-rum) OB Lu B i 47; lú.á.min.na.bi = MIN (= na-za-rum) na-az-[zi-ru?] Nabnitu D a 12.

[$\check{s}umma\ n$]a-az-zi-ir if he is a person who is constantly cursing ZA 43 94:58 (Sittenkanon).

nazzītu see namzītu.

nazzizu adj.; hissing; OB*; ef. nazāzu.

I cast a spell upon the mouths of all kinds of snakes kuppiam serri zi-iz-zi (var. zi-zi) na-zi-za-am the eel-snake, the hissing snake, the hisser TIM 9 66:7, dupl. ibid. 65:4 (OB inc.).

nazzu adj.; (mng. unkn.); lex.*

lú.ku.bi.tar.ra = na-az-zu Nabnitu B 300.

ne'āu see $n\hat{e}'u$.

nēbahu see nēbehu A and B.

nēbartu see nēbertu.

nēbaru see nēberu.

**nēbeḥtu (AHw. 773b) read ne-pí-iḥ išāti, see nipḥu A mng. 2a.

nēbeņu A $(n\bar{e}bahu)$ s.; 1. (a belt or sash), 2. frieze; from OB on; wr. syll. and (Tức.) ib.Lá; cf. $eb\bar{e}hu$.

túg.íb.lá = ni-[bi-hu] (followed by túg.níg. íb.lá = hu[sannu] and túg.murub₄.[ib.lá]) Hh. XIX 247; túg.íb.[lá] = ni-bi-[hu] Practical Vocabulary Assur 243; éš.lá = mar[kasu], ni-[bi-hu] Hh. XXII Section 13:8f.

túg.íb.lá AD.GI.huš.a na₄.kal.la mí.zi. dé.eš.dug₄.[ga]: ni-bi-eḥ ḥurāṣi rušši ša ina abni aqart[i ...] a girdle of shining gold, which is adorned with precious stone(s) StOr 1 33:9f. (Adad-apla-iddina); túg.íb.lá [...]: ni-bi-ḥ[u ...] OECT 6 pl. 15:12f. (coll. R. Borger).

[x-x]-ru, $x-[x-x]-tum = \{ni-bi\}-hu$ Malku VIII 64 f.

- 1. (a belt or sash) a) in OB Elam: 1 TÚG ne-ba-hu-um (in list of garments) MDP 28 526:9, 14, 29.
- b) in MB, Bogh., EA, RS: 1 TÚG.ÍB.LÁ SÍG.HÉ.ME.DA BE 14 157:80 (MB), cf. x TÚG. ÍB.LÁ ša SÍG HÉ.ME.TA malû(?) EA 22 ii 37,

cf. l TÚG.ÍB.LÁ tabarri BE 14 3:2, also TuM NF 5 HS 136:2, for other MB refs. see Aro Kleidertexte 29; ana šulmāni ša bēltija l ÍB.LÁ ša qabli ultēbil as a present for my lady I have sent one waist sash Ugaritica 5 48:16; mīnu la taš: pura [...] unūte ... ni-bi-hi.MEŠ TÚG.ḤI.A (in broken context) KBo 1 26:7 (let.).

- c) in Nuzi: (various dyes) ana ib.lá šilanni for a n. HSS 13 34:5; 3 nibi-hu-ú ša kinahhi three n.-s made of (wool dyed with) kinahhu HSS 14 197:1; 1-en mar: datu ša ni-bi-hu one mardatu fabric for a n. HSS 15 308:6, cf. 13 íB.Lá.meš mardatu SIG5.MEŠ HSS 14 247:13, and passim in this text, cf. also íb.Lá.Meš bašlūtu dyed n.-s ibid. 14; 1 fb.LA mardatu ki[na]hhu HSS 15 143 r. 8 (= RA 36 153); takiltu wool ana 2 tapalu fB, \(\(\text{L}\Lambda \)\). меš *mardatu* HSS 15 221:4; [X] ÍB.LÁ mardatu HSS 14 607:16, cf. AASOR 16 3:1; 2 tapalu ib.lá 2 tapalu kusītu two pairs of n.-s, two pairs of kusitu garments HSS 15 $169:11 (= RA \ 36 \ 140), \ cf. \ 2 \ ta-pa-lu \ ni-bi-hu$ ibid. 308:2; 1 fB.LÁ 2 kusītu HSS 14 118:2; 374 tapalu ib.lá te-gi-be HSS 13 431:43 (= RA 36 204 f.); iltennūtu ni-be-hu šinahilu one n. of second quality HSS 14 523:11, cf. íB.LÁ. MEŠ šinahilu HSS 15 143:10; 2 tapalu íB.LÁ. MEŠ ša tabarrê ana pambalê two pairs of n.-s (made) of red wool for the Babylonians HSS 14 550:5; 2 tapalu íb.lá sillušihuri ibid. 607:18.
- d) in MA, NA: DN šarru emmar 1 TÚG.ÍB. LÁ ušella the king visits Nusku, he offers one n. MVAG 41/3 48:7' (MA rit.); 10-tú ni-bu-hu (among garments) Iraq 15 150 ND 3407:3 (NA).
- e) in NB: TÚG.ÍB.LÁ ša DN PN išparu ittadin PN, the weaver, delivered (several garments and) a n. for Bunene PEQ 1900 261:5; dullu ša ni-bi-hu ša Šamaš ... illâ takiltu baţil the work on the n. of Šamaš is stopped for lack of takiltu-purple wool CT 22 13:8; inzahurētu and alum ana ni-bi-hu ša Šamaš 82-7-14,762:3, cf. (blue wool) ana dullu ša ni-bi-hu 82-7-14,950 r. 20; 22 MA.NA šipātu ana ni-bi-hi ša Šamaš u kusītu ša Aja 22 minas of wool for the n. of Šamaš and the

nēbeļu A nēbeļu B

kusitu garment of Aja Nbn. 547:4, TÚG.ÍB.LÁ. MEŠ ša Aja Cyr. 289: 8, Camb. 312:10, (ša Šamaš) VAS 6 15:3; ni-bi-hu patinnu guhassa ša Ša: maš ZA 4 137 No. 4:4, cf. (for Adad) Túg ni-bihu Nbn. 78:20, cf. Cyr. 241:18; TÚG.ÍB.LÁ ana Bunene Cyr. 7:9, 232:22, Camb. 39:9, 12, cf. Cyr. 104:2, Nbn. 818:2, ÍB.LÁ ša Annunītu Cyr. 190:4; TÚG ni-bi-hu BBSt. No. 36 v 46, TÚG. íb.Lá iz-hi (weighing one mina ten shekels) ibid. p. 127 (= pl. 101) 6, TÚG.MURUB₄.ÍB.LÁ ibid. 7 and 14; note the pl.: 2 ni-bi-hi-nu as against 1-en ni-bi-hi 82-7-14,739:11, ibid. 12; (eleven lines) ša muhhi ni-bi-hi ša bel Barsipa which are (written) on the n. of the Lord of Borsippa StOr 1 33:12, see Hunger Kolophone No. 498.

f) in SB: lubār isinnāteja ni-bi-ih lalija the garment for my festivals, the belt for my joy JCS 8 93:6 (Gilg. VIII); īsihušu né-ba $ha-am [\ldots]-\check{s}\check{u}$ they tied a girdle around him [...] STT 38:82 (Poor Man of Nippur); aš[ar et] $l\bar{u}$ $uz[z]uh\bar{u}$ $T\acute{u}G.\acute{t}B.L\acute{a}.ME\acute{s}$ where the men are wearing girdles Gilg. I v 7, cf. u šašu kīma ni-bi-hi e-[...] Gilg. X v 45, restored from CT 46 30; šumma sīsû TÚG.ÍB.LÁ amēli īkul if a horse eats a man's girdle CT 40 34:25 (SB Alu); you clothe the figurine in TÚG.ÍB.LÁ $\bar{u}makkal$ an everyday n. STT 251:10, also 72:45, KAR 66:8, AMT 94,1:3; the representation of the monster [Túg n]e-bé-ha rakis is girt with a girdle MIO 1 80:1; ērib bīti ša Túg.íB. LÁ raksu the ērib bīti who is girt with a girdle RAcc. 90:28, also 119:28; ina Túg ni-bi-hu qablīšu rakis he is girt around his hips with a n. UVB 15 40 r. 5, 7, also 10; kinūnu TÚG ni-bi-hi (var. Túg.íB.LÁ) illabbiš the brazier is wrapped with a n. SBH p. 144 No. VII 22, also ibid. 12, dupl. BRM 4 25:46 and 28 (all SB

2. frieze: ina agurri NA4.KA uqnî ussimma sillu ni-bi-hi u gimir pašqīšin I decorated their corbels, friezes and all their-s with bricks glazed (the color of) obsidian and lapis lazuli OIP 2 107 vi 43, also 120:31; ni-bi-hi samēt Ešarra ina agurri abnē ma'diš ussim he greatly embellished the friezes of the cornices of Ešarra with glazed bricks ibid. 148 No. 4:4 (Senn.), cf. mussim sillī ni-bi-[hi]

Bauer Asb. 77 K.2668:13, cf. also siħirti ekalli šâtu ni-bi-ḥu pašqu ša ṣurri uqnī ušēpišma Borger Esarh. 62 vi 24; nāmerī ni-bi-ḥi samētu u sikkāti šūt abni iptiqma ušalmā siħir[tuš] he made friezes for the towers and the corners, and clay bosses of glazed brick, and placed (them) all around it (the temple) KAH 171:5 (Sar.) and dupls., see AfO 3 1, cf. ni-bi-ḥi ša nāmerī (in broken context) AfO 8 43 Ass. 19763:6 (unidentified king).

No obvious difference can be established between the piece of apparel called nēbeļu and that called huṣannu, which occur in the same text only in ZA 4 137 No. 4, where both a nēbeļu for Šamaš and huṣannu's for Šamaš and Aja are mentioned; note that in Cyr. 7:8f., 16, 232:21f., 241:10, 18, Túg.Murub4.íb. Lá and Túg.íb.Lá are mentioned side by side but that Túg.íb.Lá and Túg.Níg.íb.Lá seem to be in complementary distribution.

For Al.T. (= Wiseman Alalakh) 357:5 and 10 see pahussu. See also niphu B and nibhu.

Ad mng. 2: E. Porada, "Battlements in the Military Architecture and in the Symbolism of the Ancient Near East," in Essays in the History of Architecture, presented to Rudolph Wittkower, 1967, p. 10.

nēbehu B (nēbahu) s.; (a payment or compensation?); OB, Mari; pl. nēbahātu.

3 sābē ša tassuļu né-bé-eh-šu-nu 3 šigil kaspam arķiš šūbilam send me promptly three shekels of silver as compensation for the three workmen whom you have transferred TCL 17 15:23; aššum ne-ba-hi-ia mīnum ša umma attama ana GN allakma anaddin ... ne-ba-hi ina la-li-ma ammīnim la tušābilam concerning the n. due me, what does it mean that you have said, "I will go to Eshnunna and pay it (there)"? Why did you not send me my n. willingly? Sumer 14 36 No. 15:10, 19 (Harmal let.), cf. ne-ba-hi šūbi= lam send me my n. (end of letter) ibid. 27; I will say to him ana né-ba-hi-ka nadnunikkum (the linseed) is given to you as your n. ibid. 32 No. 13:13; kaspam šūbilam ne-ba-ha-[am] la x-[...] Walters Water for Larsa No. 65:28; matimâ kasap né-ba-hi-im ina kasap elippētim ihharis was money for the n. ever

nēberu nēberu

deducted from the money for the boats? Genouillac Kich 2 D 43:11, see RA 53 179; return the field lāma rēdi šarrim illikamma né-ba-ah eqlim ušaddinuka lest the rēdû of the king come and make you pay the n. for the field UET 5 45:14; x silver PN aššum ne-ba-ah-šu ša eqlim ša panī qištim ša ahišu iddinu itbal PN took away because he had paid his n. for his brother's field in front of the forest CT 4 22e:6; 1 šiqil kaspam neba-ah eqlim inaddin he will pay one shekel of silver as n. for the field Waterman Bus. Doc. 12 r. 4 (rent of a field); ina panitim 10 šiqil hurāṣam ušābilamma né-ba-ah bēlija ú-[x-x] mahrêm ūmam né-ba-ah-šu bēlī imhur earlier I sent ten shekels of silver and [...-ed] the n, of my lord (as rent for the field), on the previous day my lord received his n. ARM 2 28:21f.; ne-ba-ah-šu-nu itti PN leqû they (the former owners) have taken their n. from PN Gautier Dilbat 21:7, cf. ibid. 2 r. 1; PN né-baah-su lequ PN has taken his n. (for a house) JCS 14 26 No. 52:7; x silver fb.Tag₄ ne-be-eh kezērim (for context see kezēru s. usage b) MCS 2 38ff. No. 2:2, 9:2, ŠÀ ne-bé-eh kezērim ibid. No. 8:2, 14:2 (= Szlechter TJA 112-115), also YOS 13 312:2, 313:2, also x silver íB.TAG₄ ne-bé-eh parși YOS 13 63:2, 224:2; aššum 3 GÍN kaspim ša ana né-ba-ah LÚ.NIM[ki.MEŠ] ... [...] TCL 10 127:14; 1 šiqil kaspum nébé-hu-um ana PN PBS 8/2 183:6; 2 šiqil kaspam ne-ba-ha-am PN u PN2 ... inaddinu PN and PN₂ will pay two shekels of silver as n. VAS 7 38:17 (tablet), 39:17 (case); 2 né-ba-hatum ana awīlê ša iššûnim (parallel: ana magarrēšunu) CT 43 118:8; né-ba-ha-tim (in broken context) AJSL 32 292 No. 16:20.

nēbertu (nēbartu) s.; 1. the other side (of a river or the sea), 2. crossing, crossing fees; Mari, SB, NB, NA; Ass. nēbartu, pl. nēberētu; cf. ebēru A.

1. the other side (of a river or the sea): $qur\bar{a}[d\bar{i}ja]$ $n\acute{e}$ -ber-ti Zaba ana kašād Ahlam Ak-ka- $\langle di \rangle$ ad-ke-ma I sent my warriors out across the river Zab to conquer the Akkadian Ahlamu Rost Tigl. III p. 22:134 (coll. H. Tadmor); GN ša né-ber-ti Puratti Sirqu which is situated on the other side of the Euphrates

AKA 185 r. 10, 220:16, 387 iii 134, Iraq 14 33:34 (all Asn.); šakkanakkī māt Ḥatti né-biir-ti Puratti ana ereb Šamši the rulers of the Hatti-land on the other side of the Euphrates, toward the West VAB 4 148 iii 10 (Nbk.); Guggu šar Luddi nagû ša né-ber-ti tâmti Gyges, king of Lydia, a district which is on the other side of the sea Streck Asb. 20 ii 95, 166:13; GN ša ina né-ber-tum nār marratu ašbū who dwell on the other side of the Persian Gulf ZA 44 163:21 (Dar. Se), cf. ana Dilmun ana né-ber-t[i tâmti(?)] to Dilmun, to the other side [of the sea(?)] 2R 60 No. 1 iii 8, see TuL p. 14; note ultu māt Gimirri ša né-ber-tum māt Sugdu from the land of the Cimmerians which is on the other side of the Sogdians Herzfeld API pl. 6 (p. 18):4 (Dar.).

- 2. crossing, crossing fees a) crossing: dNé-bé-ru né-bé-re-et šamê u erşeti lu tamehma let (the star) Neberu be in control of the crossing places of the sky and of the earth En. el. VII 124; pašqat né-ber-tum šupšugat uruhša strait is the ford, and narrow the road that leads thereto Gilg. X ii 24, cf. Zaban šaplû ša né-ber-ta-šu pašgat the Lower Zab whose ford is narrow TCL 3 10 (Sar.); ugarēšu ... mê imkirma ušapšiga né-ber-tú flooded his meadows and thus made the crossing difficult Iraq 16 186:38 (Sar.); ummānāteja ... iplahu ana ni-ba-ar-te(var. -ti) my troops (saw the raging waves of the river Idide and) feared the crossing Streck Asb. 48 v 96; note in geogr. names: (a village) ina gìr ammâte ša Puratte Né-barti-Aš-šur šumšu abbi on the yonder side of the Euphrates I named Crossing-of-Aššur AKA 361 iii 50 (Asn.); URU Né-ber-tum BE 9 107:8 (NB Nippur); uncert.: 40 GUR ZÚ, LUM. MA ša Ni-bir-tum ŠE.BAR Cyr. 331:1, also 10.
- b) crossing fees: x silver for the boatman 3 MA.NA 2 šiqil kaspum ša ne-bi-ri-tim x silver for the crossing fees ARM 9 257:7.

nēberu (nēbaru, nēperu) s.; 1. ferry, ford, crossing, 2. ferryboat, ferrying, 3. (one of the names of the planet Jupiter); from OA, OB on; ni-pi-ri AKA 357 iii 39; wr. syll. and GIŠ.MÁ.DIRI.GA; cf. ebēru A.

nēberu nēberu

ad-di-ir A.PA.BI+IZ.PAD.DIR = ni-bi-rum Diri III 163, cf. A.PA.BI+IZ.PAD.DIR = ni-bi-ru-um Proto-Diri 213; [x]-da-ri-ga A.PA.BI.SI.A.GA = ni-be-ru Diri RS II A 25'; A.PA.BI+IZ.PAD.DIR = ni-bi-[ru] BM 67418:5' (Kagal); di-ri DIR = [n]i-bi-ru Diri I 46; giš.má.addir = ni-bi-rum Nabnitu M 174; giš.má.addir = e-lep ni-bi-ri Hh. IV 353; giš.má.diri.ga = ni-bi-ru ibid. 348; ni-bi-rum (between ni-el-bi-du and nam-ma-rù-rum, other col. broken) KUB 3 109:5.

mul.^dMarduk = ni-bi-ru Hh. XXII Section 11:6; mul.^dMarduk = ne-bi-ru₆ = [...] Hg. B VI 25, in MSL 11 40.

dmes ša ana ramanišu ibbanû: dní. $BI_7.RÚ^{T8} =$ šá-a || RA = i - na || $BI_7 = t\dot{e} - e - mu$ || $R\acute{U} = ba - nu - u$ || $n\acute{I} = ra - ma - nu$ || d $Ni - bi - ru = dNi - bi_7 - r\acute{U}$ AfO 19 118 F Comm. 6 (corrections courtesy W. G. Lambert); ni - bi - ru = ni - bi - ru STC 2 pl. 53 ii 24 (comm. to En. el. VII 129), see mng. 3c.

ferry, ford, crossing — a) in gen.: [n]e-bi-ra-am ša GN ībirunimma crossed the ford at GN ARM 3 57:14; awil Ešnunna ina ni-bi-ir GN [wašib] ARM 2 25:9, cf. ina GN ina ne-bé-er [GN], in GN at the crossing-place of GN₂ Bagh. Mitt. 257 iii 3 (OB let.); ul ibši Gilgāmeš ni-bi-ru matima there has never been a ferry, Gilgāmeš Gilg. X ii 21; ina ni-bir kāri magulê utebbû running the large boats aground at the crossing-place to the dock (they had to portage) OIP 2 105 r. 73, 118:11 (Senn.); LÚ A-ra-mu nakirma $b\bar{a}b$ ni-bi-ri ša GN isbat the Arameans were inimical and took up a position at the entrance to the ford in GN King Chron. 2 81 iii 7; ana emūqīšu ittikilma ina GN ni-pi-ri lu isbat he trusted in his own forces and took up a position at the ford in GN AKA 357 iii 39 (Asn.); (the king's troops) elēnuššunu ni-bi-ru iṣṣabtu adi muḥḥi ni-bi-ru ugattû ībirūni arkâniš ana muhhišunu ittebû took the crossing-place upstream from them (the enemy), as soon as they had finished crossing, they attacked them ABL 520:21f. (NB); (the troops of Elam) ina in Abani ni-bi-ru ú-hadu-u have cut off the ford at the river Abani ABL 781 r. 5 (NB); né-bu-ru lēpušu (for context see karāku mng. 1) ABL 100:7 (NA); miksi kāri ni-bi-ri ša mātija uzakīkšunūti I exempted them from the tolls of harbor and ferry in my land Borger Esarh. 3 iii 10, cf. ina miksi kāri ni-bi-ri zakū Postga te Royal Grants No. 10:36, cf. also ibid. 13:48 (NA);

kā[ru aj iḥ]dīka ni-bi-ru lizīrka let the quay not welcome you, the crossing-place reject you Gilg. XI 235; akla ni-bi-ru aktali kāru I have blocked the ferry, I have indeed blocked the harbor Maqlu I 50; eper kāri eper *ni-bi-ri* dust from a harbor, dust from a ferry (for magical purposes) KAR 144 r. 10 (namburbi), cf. Köcher BAM 477:8, cf. also eper kāri eper ni-bi[r] STT 281 iv 3, also RA 54 175:9; field ša ina muhhi ni-bi-ri which is situated at the ford VAS 5 26:1, also ša (ina) ni-bi-ri VAS 3 179:3, TuM 2-3 194:2; uncert.: itti šarri adi muhhi in ni-bir-šú nittalak u nit (te) his we went with the king to the river ford and returned BIN 1 29:10; 3 (BÁN) ša ne-bi-ri AfO 2 58 r. 3 (all NB); obscure: PN ana nebi-ri-im ana PN, ul iraggam PN, ekallam itanappal PN will not start a lawsuit against PN_2 concerning the n., PN_2 will satisfy (the claims of) the palace CT 8 34c:3 (OB).

- b) in geogr. names: for Ne-bi-ru- um^{ki} , Ne-bi-ir-d $\tilde{S}ul$ - gi^{ki} see Rép. géogr. 2 139 (OAkk.); ki. bal. maš. dà k[i] = [n]é-ber ṣa-bi-i(for -ti) Hh. XXI Section 4:33; URU ni-bi-ri šá LÚ Aš- $\tilde{S}ur^{ki}$ Ford-of-the-Assyrians TuM 2-3 22:18 (NB).
- c) in transferred mng.: lu ša ina pī PN bāb ni-bi₄-ri-šu išme'u whether he had heard it from PN at the point of his death (lit. crossing-place) RA 60 129:25 (OA).
- ferryboat, ferrying a) ferryboat: māmīt elippi nāri kāri GIŠ.MÁ.DIRI.GA the "oath" of boat, river, quay, and ferry Surpu VIII 53, also, wr. ni-bi-ri ibid. III 48; șalil GIŠ.MÁ.DIRI.GA salil kāru mārē malāhi kališu: nu sallu asleep is the ferry, asleep is the quay, all the sailors are asleep Maqlu VII 8; ēpištī ašbat ina ni-bi-r[i] she who bewitches me is sitting in the ferry (parallel: kāri) Maqlu VIII 35; ina muhhi [ni]-bi-ru uš ša Eanna la tašella ina muhhi giš. MÁ. MEŠ la tašellā do not be negligent about the ferry of Eanna, do not be negligent about the boats BIN 1 45:11 (NB); ana išdih ni-bir kāri ša šitpurat alakta for the traffic of the harbor ferry which is busy with comings and goings AfO 19 65 iii 9 (prayer to Marduk),

nēberu nebrītu

also STT 70:1; ni-bir kāri līṣāmma let the harbor ferry go out Cagni Erra IV 47; ina ni-bi-ri GN (in broken context, parallel saparru) Lambert Love Lyrics 120 col. B 13; GIŠ.MÁ ni-bi-ir x x x x (rented for one year) Çiğ-Kizilyay-Kraus Nippur 121:1, cf. ibid. r. 1 (OB).

- b) (with epēšu) ferrying: elippu ša bēl pāhete ša GN lu tallik ina GN₂ né-bu-ru lu tuppiš let a boat go from the governor of Arrapha, and serve as ferry in Bāb-bitqi ABL 89 r. 5, also ibid. 13, obv. 13 (NA).
- 3. (one of the names of the planet Jupiter) - a) in lists: kakkabu sāmu ša ina zī īm. Ux (GIŠGAL).LU arki DINGIR.MEŠ mušiti ugdam: mirunimma šamê bar-ma izziz mul bi dNibi-ru Marduk the red star which,-ing the sky, stands in the direction of the south, after the stars (lit. the gods of the night) have finished (their course), this star is N., Marduk KAV 218 B ii 32 (Astrolabe B); MUL Marduk Ni-bi-ri — N., the star of Marduk CT 33 2 i 37; MUL Ni-bi-rum (in list of the "stars of Akkad") CT 26 41 v 1, 44 ii 12; dNi-bi-ru Marduk rēmēn $\hat{u} - N$., the merciful Marduk CT 25 35:7,36:6; [dNi-b]i-ri Marduk ša ina ram[nišu ibbanû] K.6220:6 (astrol. comm.); see also AfO 19, in lex. section.
- b) in omens: UL Ni.bi.ru aš è.[...]: MUL Ni-bi-[ru] ina a-ṣe-[šu...] K.2286:3f. (bil. astrol. omen); šumma MUL Ne-bi-ri [...] LBAT 1556 ii 11; dNi-ri dSAG.ME.GAR dNi-bi-ri dSAG.ME.GAR the Yoke star is Jupiter, the N. star is Jupiter K.148:21, comm. on Dilbat ... ina pan dNi-ri KI.MIN ina pan dNi-bi-ri izziz K.8688:6f.
- c) in lit.: ša qerbiš tiāmat ītebbiru la nāḥiš šumšu lu ^dNi-bi-ru āḥizu qerbišu he who crosses over the midst of the ocean without tiring, let his name be N. who "holds" its (the ocean's) midst En. el. VII 129; [MUL] Ni-bi-[ru] AnBi 12 282:12, cf. MUL Ne-bi-ru OECT 6 pl. 12:14 (prayers to the gods of the night).

Ad mng. 3: Schott, ZA 43 124ff.; Gössmann, ŠL 4/2 No. 311.

nēberu in ša nēberi s.; ferryman; SB; cf. ebēru A.

lú.má.addir = ša né-e-bi-ri-im, lú.má.diri. ga = ša muqqelpītim OB Lu A 302f.; [lú.má. diri.ga] = [ša ne-bi]-ri Lu IV 332.

iddūku šá ni-bi-ri šub-ú ana a-x-x they killed the ferryman, AnSt 5 100:59 (SB Cuthean Legend).

nēbettu see nībittu.

nebrītu (nabrītu, or neprītu, naprītu) s.; food, fodder, pasture; OA, OB, Mari.

- a) food, food ration: aššum šē ni-ib-ri-tim sābija u eglija ašpurakkumma tēmi šē ni-ib-riti-ia u eqlim ša ašpurakkum tuppa meher tuppi ul tušābila I wrote to you concerning the barley for food rations, my personnel, and my field, but you did not send me an answer to the report which I had sent you about the barley for my food rations and about the field Kraus AbB 1 17:14 and (barley) ina še.ba \hat{u} ne-e[b]-ri(text -hu)-tim ihharras will be deducted from the barley ration and the food ration CT 8 27b:18; give fields to the fishermen and the fowlers ana ne-eb-ri-ti-šu-nu ekallam la udabbabu they must not approach the palace for their food rations OECT 3 5:10, see Kraus, AbB 4 No. 83, cf. aššum ana gur, ana ne-ebre-e-ti-šu [la] alākim so that he need not go to the (communal) barley pile for his food ration VAS 18 23:15; 1 SìLA še'išu illappatma ne-eb-ri-is-sú ... ileqqû if even one sila of his barley is touched, they will take away his food ration PBS 7 32:23; 2 ugar 2½ GUR ipir nēparim ne-eb-ri-tum ša ITI.3.KAM x food allowance for the prison, the food ration for the third month ARM 7 263 ii 2, cf. ne-eb-ritum ša mārī ummâni food ration for the craftsmen ibid. 5; uncert.: [an]a ni-[i]b-ritim ul at[t]unuma ARM 1 91:10; uncert.: ni-BI(?)-re-te CT 52 81:12, see Kraus, AbB 7 81.
- b) fodder, pasture (for donkeys, OA): $\frac{1}{3}$ mana 2 šiqil kaspam na-áb-ri-ti emārī ašqul I have spent one third of a mina and two shekels of silver on food for the donkeys TCL 20 162:19; 4 šiqil kaspum ana na-áb-ri-tim ša emārī OIP 27 55:62, also TCL 4 83:16, CCT 4 17a:26, BIN 4 144:14; emārī ra-qú-tim ana na-áb-ri-tim idi emārī dannūtim annīšam

nebţû nebû

šēribam put the thin (or: idle) donkeys to pasture(?), have the strong donkeys come here CCT 3 44b:18, also TCL 19 61:15, BIN 4 31:45, CCT 2 23:17; ištēn emārum ina na-abri-tim mēt one donkey died in the pasture(?) BIN 4 144:14.

The suggested meaning is based on the contexts. The difference between nebrītu and ŠE.BA (= ipru), which occur side by side in CT 8 27b, is not evident. A derivation from epēru would fit the sense but not the grammar; the grammatically possible derivation from barû B "to be hungry" does not fit the sense; na₄.ur₅.níg.HAR.ra = ni-be-ri-e Hh. XVI RS Recension 208, cf. [zì.níg.HAR.ra] = eb-ri Hh. XXIII Fragm. h 12 (from RS), are possibly to be connected with this word

Veenhof Old Assyrian Trade 249 f. and 250 n. 380 (with previous lit.).

nebțû see nabțû.

nebû (nabû, fem. nabītu, nebûtu) adj.; shining, bright, flaring; SB, NA; wr. syll. and SA₄; cf. nabû C.

dIn.nin za.e dil.bad.bi hé.na.nam : Istar atti lu na-bit-su-nu-ma you, Ištar, be the brightest of them (let them call you Ištar-of-the-Stars) TCL 6 51 r. 13f. and dupl., see RA 11 149:32; mul.an.na dil.bad.du i.si.iš lá.a. $gin_x(GIM)$: $k\bar{\imath}ma$ kakkab šamê na-bu-ú malû $\bar{\imath}ih\bar{a}ti$ like a shining star of heaven, full of delight 4R 27 No. 2:23f.

MUL DIL.BAD = na-ba-at kak-ka-bu 5R 46 No. 1:40.

- a) said of stars 1' in gen.: šumma Sin ina tāmartišu 1 kakkabu na-bu-ú ina qarnišu izziz if at the (time of) appearance of the moon one bright star stands at its horn LBAT 1521:14, also ACh Supp. 8:7, and, wr. ni-bu-ú LBAT 1525:7; kakkabu sāmu ni-bu-ú ša ina BIR MUL lulīmi izzazzu the bright red star which stands at the flank of the constellation Stag CT 33 2 i 34; ṣarrūti = ša birṣu šaknū aššu kakkabī ni-bu-ti šá i[qbû?] flashing (stars means stars) which have a birṣu, it is said regarding shining stars CT 41 45 Rm. 855:9 (comm.).
- 2' denoting the brightest star of a constellation: kakkabu ni-bu-ú ša MUL. Ùz the

brightest star of the constellation Goat (= Lyra) CT 33 1 i 26, cf. kakkabu ni-bu-ú ša MUL.ŠU.GI ibid. 7 iv 21, also ZA 50 224:9, 228:14, also, wr. SA₄ LBAT 1501:13, kakkabu ni-bu-ú ša MUL is lê Bab. 7 pl. 17 ii 3; kakkabu ni-bu-u ša irtišu (of MUL kumāru) ZA 50 224:4, 228:9, also JCS 6 75 U. 197:8, wr. SA₄ LBAT 1501:8; MUL SA₄ ša MUL.GUD.AN.[NA] BRM 4 20:19; šumma MUL.IM.ŠU.RIN.NA ina tāmartišu kakkabu ni-bu-ú ša birišunu ittanappah if at the rising of the constellation Oven the bright star between them flares up Bab. 7 pl. 17 ii 6.

- 3' as epithet of Venus: Dilbat na-bat kakkabī ina IM.MAR.TU [ina ḥarrān šū]t Ea innamir Venus, the brightest of the stars, appeared in the west in the "path of Ea" Borger Esarh. 2 i 39, cf. Dilbat na-bat kakkabī RAcc. 139:325, Wiseman Treaties 428, also ACh Supp. 38 Rm. 92:23 (= r. 9), K.7124 ii 11; Ṣarz panītu na-bat kakkabī āšibat £.UD.UL DN, the brightest of the stars, who lives in £.UD.UL RAcc. 135:253.
- b) said of gods 1' nabû (nebû): lu māru Šamši ša (var. adds ina) ilī ni-bu-ú šûma he is indeed the son, the Sun, the brightest among the gods En. el. VI 127; Marduk šamšu ni-bu-u dipāru namru Marduk, bright sun, shining torch Craig ABRT 1 30:34, cf. [...] ni-bu-u dipāru [...] shining torch (referring to Venus) BMS 39:11, see Ebeling Handerhebung 126; $Nab\hat{u}(?)$ ni-bu(?)- \acute{u} $t\bar{a}meh$ serret erseti u kigalli Nabû, bright one, who holds the guide rope for earth and underworld AfO 18 386:10 (Asb.); AN.GUB.BA.MEŠ $il\bar{u}$ $s\bar{i}r\bar{u}ti$ an.ku.a.meš $il\bar{u}$ na-bu-u-ti (see $angubb\hat{u}$ mng. 1a) JRAS 1920 567:17; dMada-nu-nu = dNin-urta na-a-bu-ú tizqāru elûCT 25 11:14, dupl. 15 iii 4 (list of gods).
- 2' nebītu: ina Dil-batki na-bit ilī kabitti māti KAR 109:24 (hymn to a goddess); ušēli ittišu bēlēti ni-ba-a-ti ša baltu za'na litbuša šarūri with him he (Nabû) brought aboard the bright goddesses who are covered with dignity, (and) clothed in splendor KAR 360:9, see Borger Esarh. 91.

nebû nehelşû

3' nebûtu: māḥirat taslīte Ištar ni-bu-tú gitmāltu she who accepts prayers, Ištar, the bright, the perfect one AKA 207 i 6 (Asn.).

- c) other oces. 1' nabû (nebû), fem. nabītu: na-ba-a-tu kalbātu kīma kakkab šam[ê...] the bright bitches like the stars of the sky [...] Lambert BWL 196:11 (fable); ni-bu-û GABA ša šamê rabûti uštanamdanuš Igigi (Ninurta as Sirius) shining pectoral of the great heavens, the Igigi are mindful of him Or. NS 36 120:70 (SB hymn to Gula); [d] Sin at ta a ra'im šamê na-bu-ti[...] BBR No. 62 r. 10; obscure: [... K] u Esagil ni-bu ana ašrišu litūr let [Babylon?] and Esagil be restored as before MVAG 21 82 r. 9.
- 2' fem. nebûtu: [...]-im-ma ni-bu-tú ibteli išātu [...] and the bright fire went out Gilg. V iii 19; pēnte ešēgi ni-bu-tú appuh I kindled glowing charcoal made of ašāgu wood STT 215 iv 64 (SB rit.); ina pēnti ni-bu-ú-ti talattakma šumma išātu la ittanpah ul takil you test it (the mixture) on glowing charcoal, and if no fire is lighted (by that), it is not trustworthy RA 60 30:6 (SB chem.).

nebû see nabû C v.

nebu s.; eggs of the butterfly; lex.* nunuz.giriš = [n]e-bu Hh. XIV 302.

nedintu (or *nētentu*) s.; (an ax); lex.*

[uru]du.aga.ši[li]g.ga, x.gán = ne-din-tum Nabnitu XXIII 55f.

Reading not certain.

ne'ellů v.; 1. to run around, 2. to drool(?); SB; IV, IV/3; ef. muttellů.

gú.lá = ni-'e-lu-ú, gú.ni mu.un.da.an.šub = i'-el-la-am, gú.ni nu.mu.un.da.an.šub = ul i'-el-li(text -tu, and Akk. entries in 143-44 transposed) Nabnitu XXII 142ff.; [gú.lá].a = ni-'e-lu-[u] Izi F 146; ni-gìn NIGIN = i-te-'-lu-u A I/2:52, also Ea I 32j; ni-gìn NIGIN = i-te-'-lu-u A I/2:133, also Ea I 47m.

kislah.kur.ra.ke_x(KID) gú mu.un.la₅.eš: ina nidúti erşeti it-te-ni-'-lu-ú they (the evil demons) run around in abandoned areas CT 16 44:104f., cf. edin.na la₅.a: ina ṣēri it-te-ni-'-lu-ú they run around in the steppe CT 16 37:18f.; [...] lá.e: [...] it-te-ni-'-lu-ú ibid. 47:209f.

i-te-'-lu- $\dot{u} = sa$ -ha-ru Malku V 75.

- 1. to run around: biriš lut(var. lu-ut)-te-e'-lu-me sulė luṣā[d] hungrily I will go around and roam the streets Lambert BWL 78:141 (Theodicy); ana šatti ni-'-li-šú [...] AfO 19 53:166 (hymn to Ištar).
- 2. to drool: MIN (= $\check{s}umma$ $am\check{e}lu$ KA- $\check{s}u$) $ne-e'-lu_4$ $d\check{i}\check{s}pa$ $pes\hat{a}$ unassabma $ina'e\check{s}$ if a man's mouth is drooling(?) (or his nose running?), he sucks white honey and he recovers STT 279:11.

von Soden, Or. NS 20 156f.

negeltû see nagaltû.

neggultu see nankulu s.

negû see nagû v.

nehalşû see nehelşû.

**neharu (AHw. 774b) see şahharu.

nehelsů (nehalsů, nahalsů) v.; 1. to slip, to glide, to slide, 2. III to cause to slip; OB, Mari, MB, Bogh., SB, NA; IV iḥhelsi—ihhelessi—nehelsi/u, IV/2, III; cf. itahlasanu, muhhelsitu, mušhalsitu.

za-al NI = ... ni-hal-şú-u // na-ma-rum A II/1 Comm. 17'; za-al NI = ni-h[é-el-şu]-ú Idu II 209; [z]é-er MUŠ = ni-hal-şu-u MSL 14 143 No. 22 i 11 (from RS); [g]lr.zé.er = ne-he-el-şú-lú] Kagal I 313; sag.ki.dúb.di = áš-ru, i-ta-ah-li-ş[u-ú] Kagal B 248f.

iz.zi.dal.ba.an.na úr.bi ba.an.zé.er : igār birīti išissu it-te-ḥi-il-şu the foundation of the partition wall began to slide Ai. IV iv 23.

ba.an.zé.er.zé.re šu.mu gíd.ba.ni.íb : et-ti-ḥi-il-[şi] qātī ṣabat (see mng. la-l') JNES 33 290:20; [giš].gišimmar.ta ba.an.zi.ir.zi.ir. re.da ḥé.me.en : [lu] ša ištu gišimmari iḥ-ḥi-il-ṣa-a atta whether you be one who slipped off a date palm (and died) CT 16 10 v lf.; e.ne mu.lu url.url nu.un.zé.er.z[é.er] : êkīam ša ittaṣruma la i[h-he-el-ṣa-a] where is the man who did not slip (however carefully) he watched BA 5 640:17f., see OECT 6 23.

[in.z6].er: $u\delta$ -hal-si he caused to slip Ai. I iii 43; ib.ta.an.z6.er: $u\delta$ -[hal-si] ibid. iv 58. $gir_5 \cdot gir_5 = na$ -hal-su-u, $gir_5 \cdot gir_5 = na\delta alpû$ JNES 33 332:24f. (comm.).

1. to slip, to glide, to slide — a) said of people — 1' in gen.: ina muḥḥelṣītim šēp awīlim i-ḥe-le-ṣi the man's foot will slip on

neḫelṣû nēḫtu

slippery ground YOS 10 20:9 (OB ext.); erṣetu lu šurīpumma te-eḥ-le-eṣ-ṣa-a may the ground be ice so that you slip KBo 1 1 r. 67, also ibid. 3 r. 15 (treaty); issēn ina libbišunu it-ta-ḥal-ṣi one of them (the men who carried the statue out of the temple) slipped ABL 1212:6 (NA); amdaqut šu-qa-an-[ni] at-ta-ḥal-ṣi (var. et-te-ḥe-el-ṣi) qātī ṣabat I fell, lift me! I slipped, take my hand! LKA 26 r. 8 and 10, var. from K.3177+, see Lambert, JNES 33 278:92f., cf. iḥ-ḥa-la-ṣi (in broken context) Lambert BWL 107 80-7-19,283:3.

- 2' in figurative use: rubû ina GALGA.

 MEŠ-šú iħ-ħe-le-eṣ-ṣi the ruler will make a slip
 in his counsel(?) Leichty Izbu II 31, XI 53ff.,
 cf. if the "finger" of the liver ne-ħe-el-ṣa-at
 rubû ina mil-ki iħ-ħe-le-ṣu has slipped, the
 prince will make a slip in (his) counsel K.2484
 + 3987 + Sm. 753:13, dupl. Boissier DA 227:32;
 iħ-ħe-le-ṣi (in broken context) CT 28 50:12
 (all SB ext.); né-ħe-el-ṣú muškēn[im ...] (in
 broken context) Sumer 14 53 No. 27:13 (OB
 let.); ne-ħe-el-ṣú KUR [...] Labat Suse 4:53.
- b) said of earthworks: kisirtum ... ša ... niksiru iḥ-ḥe-el-ṣi-ma aksir šītu inanna šanīš iḥ-ḥe-el-ṣi-ma ana kesēriša qātam aškun the dam (above the breach) that we had built slid down and I rebuilt it, now it has slid down a second time and I have started to build it up (again) ARM 14 13:45f.
- c) said of parts of the liver: šumma ubānu ana nīdi kussî ne-ķe-el-ṣa-at if the "finger" has slipped toward the "fall of the throne" K.2484+:13f., cf. šumma šu.si ne-ķe-el-ṣa-at [...] (with explanation) šu.si ne-ķe-[...] K.6676 ii 8 and 10, cf. ibid. 6 and 7; šulum Máš GùB ne-ķe-el-ṣú JAOS 38 84:42, also 83:29 (MB ext.); ina ḥašîm mukīl rēši ne-ķe-el-ṣu JCS 11 100 No. 9:11, cf. Boissier Choix 99:8, CT 20 15 ii 23, 48 iv 15, 26:10, also KUB 37 228 r. right; šumma (padānu) ša imitti ana imitti ša šumēli ana šumēli iķ-ķe-el-ṣu-ma šuB-tu if the right "path" has slipped toward the right, the left toward the left side, and they fall over CT 20 27:14, dupl. ibid. 29:10, 25:25.
- 2. III to cause to slip: Šamaš ... išid um: mānišu li-iš-ķe-e[l]-şi may Šamaš make the

foothold of his troops slip CH xliii 25; rubûl ardūšu uš-hal-ṣu-šú the ruler's servants will make him slip (with nehelṣāt in prot.) K.2484+:12 (SB ext.); see also Ai. I iii 43, iv 58, in lex. section.

Landsberger, ZA 42 157 n. 3.

nehēsu see nahāsu A.

nēḥiš adv.; gently, quietly; SB; cf. nâḥu A.

rab-biš // ni-hi-iš RA 13 137 r. 1 (comm.).

ribīt ālija uba'u (var. aba'u) ni-hi-iš I pass through the square of my city quietly Lambert BWL 88:291 (Theodicy); bēlu adi surriš nūḥamma ni-hi-iš izizzamma (see nāḥu A mng. 2a-1') KAR 246:15 and dupls., also Laessøe Bit Rimki 57:66; when Ea heard this [ne]-h[i]-iš ušḥarrirma šaqummiš ušbu En. el. II 6.

nehru s.; (mng. unkn.); SB.*

it-ta-x[...] x di(?) ni-iħ-ri it-ta-ma it-ta-ma și-tu-uš-šú (obscure) Thompson A Catalogue of the Late Babylonian Tablets pl. 3 B 4 v 28, also (in broken context) ibid. 25f., cf. nuḥhuru ibid. 30.

Possibly an abracadabra word. In Ugaritica 5 No. 17:29, the name of the disease *ni-ra-ap(?)-pi* (or *lib-bi*) cannot be read with certainty.

nehtu see nihtu.

nēhtu s.; peace, security; OB, Elam, SB; wr. syll. and NE.HA (NE.HU CT 31 36 r. 7 and dupl.); cf. nâhu A.

[ki.tuš.ne.ha.za] dúr.gar.ra.zu.dè: [šubat ne]-eh-ti-ki ina ašābiki when you sit in your quiet dwelling BA 10/1 83 No. 9 r. 4f.; u4 da.rí.šè dúr.ki.gar [...]: ana dārāti šu-bat ni-ih-ta tišab live in peace forever Rm. 379:2f., dupl. AJSL 35 138 Ki. 1904-10-9,64 obv.(!) 1; note the paronomastic construction with nāḥu: šà.zu.a šed, ha.ba.an.hun.gá: libbaka ne-eh-tum linīh may she (Aja) calm your heart Abel-Winckler p. 59:13f., see OECT 6 p. 12.

a) šubat nēhti šūšubu to let dwell in security: GN u GN₂ šu-ba-at ne-eh-tim ... lu ušēšib I let Sippar and Babylon dwell in security LIH 57:33, cf. the Sum. version

*neḫû nēḫu

ki.tuš.ne.ha hé.em.mi.tuš LIH 58:30, cf. also šu-ba-at ne-eh-tim lu ušēšibšināti LIH 95 i 39, cf. JNES 7 268:19 (Hammurapi), RA 63 42 ii 29 (Samsuiluna); tušūšibšu ina šu-pa-at ni-ih-ti MIO 12 49:7 (OB lit.); nišē GN dal= $p\bar{a}[te]$ šu-bat ne-eh-tu uš \bar{e} šib Winckler Sar. pl. 26 No. 56:9, also Lie Sar. 216, p. 74:7, etc., ZDMG 72 178:9 (Sar., Room XIV); $[\check{s}a]$ $ni\check{s}\bar{e}$... upahhiruma ušēšibu šu-bat ne-eh-ti gathered the people (of Babylon) and caused them to live in security Borger Esarh. 81:43; ušēribšuma ana bīt nigê bīt ikribi šu-bat [n]eeh-ti ušēšibšu he brought him into the house of sacrifices, the house of prayers, and let him dwell (there) in peace Ebeling Parfümrez. pl. 26:8.

b) other occs.: $\bar{a}lu\ \check{s}\hat{u}$ KI.TUŠ NE.HA (var. ne-eh-tú) uššab this city will live in peace CT 38 2:44, also CT 39 22:10, 28:9 (all SB Alu); see also BA 10/1, Rm. 379, in lex. section; zikram ša né-e-eh-tim izakkaršum he speaks a word of appeasement to him UET 6 395 r. 18 (OB lit.); mimma awâtim ul ibašši ne-ehtum-ma la tanakkud there is no lawsuit(?), (all) is quiet, do not worry Fish Letters 5:34 (coll. F. R. Kraus); ina ni-ih-ti-ia lušābilakkum I will send you (the ox) when I have no troubles (cf. sehēku r. 5) Kraus, AbB 5 166 r. 6; marşu ne.hu gar the sick man will have an abatement CT 31 36 r. 7, dupl. Boissier DA 249 iv 9 (SB ext.); $eb\bar{u}r$ ne-eh-t[i] (in obscure context) MDP 23 198:7, see also Abel-Winckler, in lex. section.

neḥû (fem. neḥûtu) adj.; (mng. uncert.); OB; cf. neḥû v.

mu.lu al.hi.li.a ta [...] zu nu.me. en : né-hu-tam am-mi-ni [...] Dialogue 5:12 (courtesy M. Civil).

For lú al.hi.li.a see mumannû.

nehû v.; (mng. uncert.); OB^* ; I^*ihhi ; cf. *nehû adj.

hi.li = ni-hu-u (in group with šamhu, šaltu) Erimhuš II 164.

ba.hi.li.nam: ištu te-eh-hi-i (in broken context) Dialogue 5:13 (courtesy M. Civil).

For MSL 2 134:3 see tehû.

nēḥu (fem. nēḥtu) adj.; safe, secure, undisturbed, calm, quiet, slow; OB, SB; ef. nāḥu A.

sag.gig i.bí im.gub.ba.gin_x(GIM) an.na ha.ba.e_x(DU₆+DU).dè: muruş qaqqadi kima qutri māniti ni-ih-ti ana šamê lītellā let the disease of the head go up to heaven like smoke in a calm breeze CT 17 21 ii 88f. (inc.); a.túm.ma giš. BI.[Iz.mu hé.m]e.en: ina mê ni-hu-ti lu gišallī atta be my oar in calm waters JNES 33 290:21; nam.ba.ni.íb.sun_x(BÚR).na ù.mu.un.ba.ni.in.ri dul.mar.ra.bi ní.dúb.dúb.bu: īrumma irtame šubassu ni-ih-ta he (Marduk) entered and settled in his peaceful residence 4R 20 No. 1:17f.

a) safe, secure, undisturbed (said of šubtu) — 1' with ašābu: mātum šubtam ni-iḥ-tam uššab the land will live undisturbed YOS 10 56 iii 30 (OB Izbu), also ibid. 13:8, 18, 17:3, 9, wr. ne-eh-tam ibid. 20:13 (all OB ext.); $m\bar{a}tu$ DAG ne-eh-tam uššab the land will live undisturbed Leichty Izbu III 18, 20, 60, II 53, 55, also, wr. NE.HA ACh Šamaš 14:18, ACh Supp. 31:74, Supp. 2 37 r. 26, mātu KI.TUŠ neeh-tam uššab Leichty Izbu IV 54, CT 39 20:131 (SB Alu), also Boissier DA 7:28, CT 20 3a:30, 34 i 6, 49:41, KAR 465:4 (all SB ext.); ahišu Tuš ne-eh-\langle t\u00ea\rangle u\u00e3\u00e3ab TCL 6 6 r. ii 20; $i\check{s}d\bar{a}$ $k\bar{i}na$ DAG $ne-[e]h-t\acute{u}$ (the country) will be well organized, the settlements will be CT 20 12 K.9213+ i 3, KI.TUŠ ne-eh-tum CT 31 41 Sm. 2075:1, KAR 423 ii 27, 37, wr. ni-ih-tim VAB 4 268 ii 25 (Nbn.), cf. ālu annû šalim KI.TUŠ-su ni-he-e-et $i\dot{s}d\ddot{a}\dot{s}u$ ki-na-a will this city be safe, its settlements peaceful, its organization solid? IM 67692:30 (tamitu, courtesy W. G. Lambert); šubtum ne-eh-tum YOS 10 20:7, šubtum ni-ihtum RA 38 81:31 (both OB ext.); KI.TUŠ ne-eh $tum(var.-t\acute{u})$ CT 20 39:14 (SB ext.), var. from LKU 110:8, also Thompson Rep. 29 r. 3, 183:7, 187:2, ana māti ki.tuš ne-eh-tum land (it means) peaceful living CT 39 20:141 (SB Alu), also Thompson Rep. 26:7, 44:8; [KI]. TUŠ ne-eh-tú ašib LBAT 1599 ii 25; šub-tu niih-tu usbu they lived undisturbed AfO 3 155:18 (Aššur-dān II); ašba mātātu šub-tu ni-ih-t[u](all) the lands are dwelling in peace Streck Asb. 260 ii 23.

2' with šūšubu — a' in royal insers.: mātī šu-ub-tam ne-eh-tam ušēšib I let my

nē'iru nekelmû

land live in security RA 33 50 i 25 (Jahdunlim); šub-ta ni-ih-ta ušēšibšunūti I made (these people) settle in peace AKA 92 vii 34, 126 r. 8 (Tigl. I); šub-tu ni-ih-tu ušēšibšunu KAH 2 83:19 (Adn. II), Scheil Tn. II 24, AKA 240 r. 46 (Asn.), Smith Idrimi 85; ušarmēšunūti šubas: sunu ni-ih-ti I had them (the gods) take up peaceful dwellings OIP 2 136:23 (Senn.); ša ilī mātāti šallūti ultu gereb Aššur ana ašrīšunu utirruma ušēšibu šubtu ni-ih-tum(var. -tú) who returned the captured gods of all the lands from Assur and settled them in safety Borger Esarh. 46 ii 24; KI.TUŠ ne-eh-tu ušēšibši I installed her (Ištar) in a secure dwelling ibid. 95 r. 39; DUMU.MEŠ GN šu-ub-ti ne-ehti lu ušēšib I settled the Babylonians in safety BRM 451 ii 32 (Nabopolassar, = YOS 984); māta šu-ub-ti ni-ih-ti ušēšib I settled the land in peace UET 1 194:6, also 5R 35:36 (Cyr.).

- b' in lit.: ušeššebka šub-ta ni-ih-ta šubat šumēli I shall let you sit in a peaceful place, a seat on (my) left Gilg. VII iii 45, also VIII iii 2; libbi māti uṭibba māta KI.TUŠ ne-eh-tú ušēšib Iraq 27 6 iii 15; naphar mātija šub-tú ne-eh-tú lišēšiba may he let my whole land live in peace Craig ABRT 2 13 r. 16; šubta ni-ih-ta ra-ma-ma ana gipiš [...] (Sum. broken) KAR 128 r. 11.
- b) calm, quiet: šumma nāru ... ina libbišu mû ne-hu-tum ana kibri ištanahhiṭu if from the middle of a river the calm water leaps onto the bank repeatedly CT 39 17:59 (SB Alu); ina mê ni-hu-tú(vars. -te and nuḥḥūztu) lu gi-šal-la atta JNES 33 278:94, for bil. version, see lex. section; kî ša libbi nāri né-e-ḥi ABL 1360:5 (NA); see also (said of the wind) CT 17 21 ii 88f., in lex. section.
- c) slow: 10 MA.NA URUDU.HI.A ni-ḥa ana dabti zakūti tašakkan you put ten minas of "slow" copper compound into a clean dabtu pan (parallel arhu "fast," q.v.) Oppenheim Glass 34 B 33, also 37 A 50.

Ad usage c: Oppenheim Glass p. 76f.

nē'iru see nā'iru.

nekelmû (*nakalmû) v.; to look angrily, with disfavor; OB, MB, Bogh., SB, NB, NA;

IV ikkelme (ikkalme) — ikkelemme — nekelzmu (nakalmu), IV/3 ([attan]aklamu KBo 10 1 r. 3); wr. syll. and IGI.HUŠ (CT 39 33:52); cf. mutteklemmû.

[ig]i.huš, [ig]i.túl, [ig]i.íl = $n[\acute{e}\cdot kel - mu - u]$ Igituh I 14ff.; igi.huš, igi.gíd.da = $ne \cdot kel - mu - u$ Igituh short version 7f.; [i]gi.huš = $n\acute{e}\cdot kel - m[u - u]$ = (Hitt.) tar-[gul]-li-ia-u-wa-ar Erimhuš Bogh. A i 48; igi.túl.lá, igi.túl.lá.ak.a = $n\acute{e}\cdot kel - mu - \acute{u}$ Izi XV ii 15f.; igi.suh, igi.íl = $n\acute{e}\cdot kel - mu - \acute{u}$ 5R 16 i 40f., for join see ASKT p. 198 (group voc.); sag.ki.kéš.da, sag.ki.gíd.da = $n\acute{e}\cdot kel - mu - \acute{u}$ (var. $n\acute{e}\cdot ek - le - mu - \acute{u}$) Hh. II 295f.; sag.dúb.dúb = $i - te - ek - le - mu - \acute{u}$ 5R 16 ii 45 (group voc.).

ur.sag na.algameš.e ba.gub igi.túl ba.an.ak : qarrādu ana algamiši izzizma it-te-kelme(var. -mi)-šu the warrior (Ninurta) stepped to the steatite(?) and looked at it angrily Lugale XII 12, also ibid. 34; [su.zi.bi h]u.luh.ha igi.túl.bi šúr.ra lú.na.me nu.gub.ba : galtatma namurrassu ana né-kel-[mi-šu amēl]u manama ul izziz terrifying is his (Marduk's) splendor, no man was able to stand upright at his angry look JCS 21 129:27; lú igi.hul.gál.e igi.huš ba.an.ši.íb.íl.la : ša īnu lemuttu ezziš ik-kel-mu-su(var. -su) on whom an evil eye has looked angrily 5R 50 i 71f., see JCS 21 5:36; i.bí.huš.a.zu šu.ni.in.íl.[la] : ša ezziš takkil-mu-šu at whom you have looked angrily OECT 6 pl. 10 Sm. 306:10f.; [...] x.Du.zu i.bí a.ba suh.suh.eš : gērūka zajārū it-te-né-ek-lemu-ú (see zajāru) KAR 128:26 (bil. prayer of Tn.); lú ušumgal.ginx(GIM) lú.erím.ma igi an.da. ab.suh.[a]: ša kīma ušumgallu ajābī [i]k-ki-limwho glares down at the enemy like an ušumgallu dragon CT 13 38 r. 2 and dupl. OECT 6 pl. 17 Rm. 97:13 and 15; ù.mu.un šà.íb.ba.bi sag.ki ba.ab.gíd : bēlu ina uggat libbišu ik-kilmanan-ni the lord has looked on me in his anger 4R 10:48f.; Enlil sag.šúr.bi a.ba.da.ab.gíd.i ezziš lik-kil-mi-šu-ma 4R 12 r. 31 f.

 $n\dot{e}$ -kel-mu- \dot{u} | zi-im [...] Izbu Comm. 506, see usage b; $n[\dot{e}$ -k]el-m[u]-u | $am\ddot{a}ri$ $\dot{s}a$ ze-e-e-ri — n. means to look with hatred Hunger Uruk 27 r. 4 (comm. on Labat TDP 4:20, see usage d).

a) said of gods — 1' in curses: ilū rabûtu ezziš lik-kil-mu-šu-ma arrata marušta līrurušu may the great gods glare at him angrily and curse him with a baleful curse MDP 10 pl. 12 iv 11; ilū rabûtu . . . ina būnīšunu ezzūti li-ik-ke-el-mu-šú-ma (see būnu A mng. 1a-1') MDP 2 pl. 23 vi 23; ilū rabûtu ina aggi libbizšunu li-ik-kil-mu-šu (see aggu usage a) BBSt. No. 3 vi 2 (all MB kudurrus); Marduk bēlu rabû ezziš lik-kil-me-šú-ma šumšu u

nekelmû nekelmû

zērašu luhalliq BBSt. No. 34:17, and passim in kudurrus, see ezziš usage b, also ZA 65 56:53, 58:81; Anum ... li-ki-il-mi-ma (var. li-ik $ke-el-mi-\check{s}u-ma$) ZA 68 116:72 (Takil-iliššu); $il\bar{u}$ rabûtu ... ezziš li-kil(var. -ke-el)-mu-šu-ma AOB 1 66:51 (Adn. I), 124 edge 6 (Shalm. I), Iraq 30 142:21 (Adn. III), wr. *li-kil*(var. -*kil*)-mu-šuma AKA 107 viii 75 (Tigl. I), wr. lik-kil-mu-šú AAA 20 pl. 100 No. 105 r. 31 (Adn. III); Aššur u Ninurta ezziš lik-kal-mu-šú AKA 188 r. 30 (Asn.); DN aggiš lik-kil-me-šú-ma šumšu ... lihalliq JCS 17 131:21, Borger Esarh. 75:41, 76:24, and passim in Esarh.; Ištar Uruk ... aggiš lik-kil-me-šú-ma UCP 9 390:33, also Lehmann Šamaššumukin pl. 16:74, 22:92 (all Asb.); ilū rabûtu ... limhaşukunu li-kil-mu-ku-nu ... līrurukunu may the great gods strike you down, look with disfavor on you, and curse you Wiseman Treaties 474; Marduk ik-kilmu-šú KAR 25 iv 15 (colophon), cf. Girra likkil-me-šú-nu-ti AfO 18 293:59; ilu šarru kabtu u rubû lik-kil-mu-šú-nu-ti may god, king, influential person, and ruler look angrily on them Maqlu VII 17, also PBS 1/1 13:37.

other occs.: ilu šarru kabtu u rubû né-kel-mu-i[n-ni] AfO 18 293:67; ni-kíl-maan-ni Aššur Tn.-Epie "iv" 46; [u]rpatumné-kel-mu-uk your angry look is a (dark) cloud ZA 61 50:25 and 27 (hymn to Nabû); Bēl ša ina né-kel-mi-šu ušamgit dannūtu DN who overthrows the strong ones by his angry look (alone) RAcc. 129:12; DN māta ana lemutti ik-ke-le-mu DN will glare at the country with evil intent Bezold Cat. 572 K.3868:2; $il\bar{u}$ $m\bar{a}ta$ ik-ke-lem-mu-u the gods will look at the country angrily CT 40 46:12, also Labat Calendrier § 104:11, and, wr. IGI. HUŠ.MEŠ CT 39 33:52 (SB Alu); Enlil KUR NIM.MA.KI ik-ke-lem-mu ACh Supp. 34:16, cf. Enlil KUR ik-ke-lem-mu K.2226:39, wr. ik-kel-mu VAT 10218 i 33; [ina] né-kel-me-ku tanandin urtu with your angry look you give orders RAcc. 130:21; ik-ke-lem-mu-ma ul utarra kišāssu when he looks in anger, he will not become reconciled (lit. turn back his neck) En. el. VII 153; (Ninurta) mu-tak-lammi qarda[mī] who keeps looking in anger at the enemies KAR 83 iii 13; in broken context:

ik-ke-le-em-me-c-šu JRAS Cent. Supp. pl. 7 iv 16 (OB), *ne-ke-el-mu-šu* PBS 1/1 2:26.

- b) said of kings: Nebuchadnezzar aggiš ik-kil-me-šu-ma la balāssu iqbīma napištašu ikkisu glared at him (the criminal) in anger, commanded that he should not remain alive, and they cut his throat AfO 17 1:19 (NB); šarru bēlšu lik-kel-me-šú-ma ADD 646 r. 28, 647 r. 28, see Postgate Royal Grants No. 9f.; rubû ina ekallišu ik-kel-lem-[mi] the prince will look around angrily in his palace Izbu Comm. 505; GN kīma nēši [at-ta-na]-ak-la-mu-šu like a lion, I looked angrily at GN again and again KBo 10 1 r. 3, see Goetze, JCS 16 26 ad § 15.
- c) said of other persons: adi mati belti bēlē dabābija né-kel-mu-ú-in-ni-ma how long, O my lady, will my adversaries look at me angrily? STC 2 pl. 79:56 (prayer to Ištar); par= sāka ina ālija nakrū bītija nak-la-mu-u-ni I am an outcast in my (own) city, the enemies of my family look at me in anger STT 65:19; ālī kî ajābi ni-kil-man-ni my (own) city looks angrily at me like an enemy Lambert BWL 34:82 (Ludlul I); ik-kil-man-ni ibri (even) my friend looks at me angrily cf. ik-kil-mu-šú-ma K.2675:10 (prayer), broken context) RA 53 135:41; [n]é-kel-mušú u dābibu ittišu kittu la idabbub 7, cf. (in broken context) KAR 128:44; kīma kursinni imēri ina sūgi ētigu lik-kil-meši may whoever passes look at her angrily as at a donkey fetlock in the street Maglu V 45; ina ni-kil-mi-šá kuzubša ilqe by her angry look she (the witch) took away her (the girl's) attractiveness Maqlu III 10.
- d) said of animals: *šumma alpu ik-kil-muš* if an ox glares at him angrily Labat TDP 4:20, cf. Leichty Izbu 201 BM 41548:10 (subscript).
- e) (in the stative) said of parts of the body and of the exta (replacing the stative of $nat\bar{a}lu$): if a malformed animal has two heads and 1 qaqqassu zibbassu né-kel-mu one head faces its tail Leichty Izbu VIII 61; [šumma ...] šakinma šumēl padāni ni-kil-mu [if] there is [a ...] and it faces the left side of the

nēkemtu nēkemtu

"path" CT 20 26:12, dupl. ibid. 2 r. 3, with comm. [né-kel]-mu-ú na-ṭa-lum ibid. 26:13. Heidel, AS 13 74ff.

nēkemtu s.; 1. loss, spoliation, 2. stunted, atrophied part (an ominous feature), 3. (a planetary phenomenon); OB, MB, SB; pl. nēkemētu; wr. syll. and KAR with phon. complement; cf. ekēmu.

- 1. loss, spoliation: ne-ki-im-tum (entire apodosis) YOS 10 20:7, also ni-ki-im-tum (followed by two omens with $ek\bar{e}mu$ in the apod.) ibid. 36 i 43 (OB ext.); um-sa-tum: KAR-tum a-mark (predicts) n. CT 20 41 r. 21 (ext. comm.), cf. KAR-tum = KAR-tu, erištu: KAR-tum ibid. r. 7f.; KAR-tu nakru ina libbi māti šallata ušeṣṣi loss, the enemy will take booty out of the country CT 20 43 i 32; with ekēmu in the prot.: KAR-tum KAR-tam ireddīma nakru dabdāja idâk loss will follow loss, and the enemy will bring about my defeat CT 20 50:6; KAR-ti ummāni spoliation of the army CT 30 13 K.9159:4, 47 K.6237:8, Boissier DA 8 r. 6, KAR 428 r. 33f., see $ek\bar{e}mu$ usage f-l'a'; KAR- $t\acute{u}(text -te)$ nakru itebbi loss, an enemy will attack Leichty Izbu VII 47; limhuranni asakku šibsat ili ni-kim-ti ki x [...] K.5456a ii 2' (SB rel.).
- 2. stunted, atrophied part (an ominous feature) — a) on the exta — 1' with $ek\bar{e}mu$ in the prot.: šumma imitti [hašîm] eki[m n]iki-im-ta-ša sabtat if the right side of the lung is stunted, and the stunted part is held fast YOS 10 36 ii 22; šumma ... imitti (hašîm) ekim ... u libbi ni-ki-im-tim tarik if the right side of the lung is stunted and the inside of the stunted part is dark ibid. 11, 14 (OB ext.); imitti ubāni ekim u pan KAR-tim patir the right side of the "finger" was stunted and the front of the stunted part was loose BE 14 4:5 (MB ext. report); šumma padān imitti ekim KAR-tum ana imitti u šumēli maqit if the right side of the "path" is stunted, (and) the stunted part extends to the left and to the right CT 20 29 r. 11; šumma ... 2 KAR.MEŠ šaknama imittu šumēla KAR if there are two stunted parts and the right

one absorbs the left CT 30 42:20, also 22f., 25, and passim in SB ext., see ekēmu usage f-1'a'.

- 2' other occs.: né-ke-mé-tum mala ina niqi bēlija imtanaggutā bēlīma ide my lord too knows about the n-marks which appear again and again in the extispicy performed for my lord ARM 2 97:17; šumma ina imitti hašîm šēpum ni-ki-im-tum ina šumēlim if there is a "foot-mark" on the right side of the lung (and) a n. on the left YOS 10 36 ii 35, also ibid. ii 39; šumma ina rēš ubānim ni-kiim-tum ina libbi ni-ki-im-tim if on the tip of the "finger" there is a stunted part inside a stunted part ibid. 6:4 (both OB ext.); šumma ina [imitti] ubāni KAR-tum la šūsûtu šaknat if there is an atrophied part which does not protrude(?) on the right side of the "finger" CT 31 42 r.(!) 16 and 17, also 21 Bu. 91-5-9,202:8f., cf. [K]AR-tum la mušēṣīti šumšu PRT 129:4; šumma pan KAR-ti pašit if the front of the stunted part is PRT 126:3; [šumma hašû] ... kar.meš dir.meš if the lung is full of stunted parts KAR 428 r. 51; KAR-tum kīma kakkimma tuštabbal account for the n-s in the same way as for the "weapon-marks" Boissier DA 13 i 43.
- b) on oil: šumma šamnum itbu išid kāsim isbatma ne-ki-im-tam iddiam if the oil sinks down, touches the bottom of the cup, and shows a n. CT 3 2:12; šumma šamnum ana sīt Šamši ni-ki-im-ta iddiam if the oil shows a n. toward the east YOS 10 57:26, also CT 5 4:23, cf. šumma šamnum ana imitti ni-ki-imta iddiam YOS 10 57:27, also (with ana šumēlim) CT 5 4:24; šumma šamnum ... 1 2 3 ne-ke-me-tim iddiam if the oil shows one, two, or three n.-s CT 3 2:13 (all OB oil omens).
- 3. (a planetary phenomenon): annītu GISKIM ša né-ke-mé-e-ti this is the sign of n.-s (after a lengthy description of the movements of a planet) VAT 9427:26 (unpub.), cf. né-ke-mé-e-tum áš-šú a-la-ku u né-he-e-su šá dGU₄.[UD] n. refers to the normal and the retrograde movement of Mercury CT 41 45 Rm. 855:14 (comm. to VAT 9427).

někipu

němedu

nēkipu s.; (a container?); Ur III (Akk. lw. in Sum.).

giš.ka.ta.pu.um, giš.ne.ki.pu.um MSL 6 151:106b-c (OB Forerunner to Hh. VII); ne.gi. bu.um UD.KA.BAR MDP 27 254:3 (practical vocabulary?).

Gold and silver for ne-gi-bu-um KÙ.BABBAR (with a gold-encrusted handle) RA 17 210:3, also (of bronze) UET 3 650:1, for other Ur III refs. see UET 3 p. 135.

nēkisu see nākisu.

nekru see nakru adi.

nelbītu see nalbītu.

nēlebtu s.; (a cup used in beer making); lex.*; cf. nēlebu.

[dug.n]ag.šu.tag.ga = ni-lib-tum Hh. X 311; dug.a.ra.ab, dug.za.hum = ni-lib-tú, dug.za. hum = śi-i-hu Hh. X 258ff., in MSL 9 191.

nēlebu s.; (a cup used in beer making); OB*; cf. nēlebtu.

dug.sig₅.ga.šu.tag.ga = ni-li-bu, maš-ha-lu Hh. X 206f.

When you prepare the soaking huhiam ša pahhār[im] [nel-le-ba-am šu'uram tumalla you fill a black(?) n. with potter's slag TIM 9 52:4 (OB instructions for preparation of beer); $\langle i \rangle$ -na wuššurika $\frac{1}{2}$ SìLA rūšta ta-na-x [...] tatabbak ne-le-ba-am ša tu[mallâ] kīma hurdim ana šikar [...] ta-ma-lu ibid. 9.

nelmēnu (nenmelu) s.; distress, distressing situation; OB, SB; cf. lemēnu.

lišēsannima ina ni-el-m[e-ni] let him lead me out of distress Lambert-Millard Atra-hasis III v 50 (OB); lupna ni-el-me-na amat nišē may (Enlil) apportion to him ligēsašu poverty, distress, the bane of man Hinke Kudurru iv 7 (Nbk. I); ni-el-me-nu mahiršu he will be confronted with a distressing situation Kraus Texte 62 r. 4 (OB); ni-el-mi-na ana pa= nišu šakin distress is in store for him Kraus Texte 3b iii 43; ni-el-me-en-šú immar | ni-me-[el-šu immar] he will experience distress, variant: profit CT 38 21:81 (SB Alu), cf. neen-me-el-šu LÚ ì.IGI-mar (or to nēmelu) Labat Suse 8:2, also r. 4.

nēltu see nēštu.

ne'lu (AHw. 776a) see ne'ellû and na'lu.

*nēmadu see nēmedu.

nēmalu see nēmelu.

nemašu (nemazu) s.; (a word for tree); syn. list.*

ne(var. ni)-ma-šu(var. -zu) = i-şu Malku II 133, also CT 18 3 r. i 10.

nēmattu see nēmettu.

nemazu see nemašu.

nēmedu (*nēmadu) s.; 1. support, 2. (a piece of furniture), 3. cult platform, foundation, 4. (an astronomical term), 5. (unkn. mng., in the name of a calamity); from OAkk. on, Akkadogram in Hitt.; wr. syll. and (GIŠ.GU.ZA) ZAG.BI.UŠ; cf. emēdu.

[pa-ra] [BAR] = šub-tum, ni-me-du, pa-rak-ku A I/2:354ff.; [k]i.ús.sa = ni-me-du (in group with šubtu, ibratu) Erimhuš IV 53; bára.ki. dúr.gar.ra = ni-me-du, bára.ka.si.ga = min e-li-ti Izi J iii 7f.; giš.gu.za.zag.bi.uš (var. [giš.gu.za].sag.ba), giš.gu.za.zag.gú.ús.sa (var. [giš.gu.za.sa]g.bi.ús.sa) = min (= kussī) ni-m[e-di] Hh. IV 74f.; giš.gu.za.lam×kur.ru. ki = a-rat-[ti]-tum = ku-us-si ni-me-di Hg. B I 33, in MSL 5 187; gi.kid.zag.bi(var. ba).uš = ki-i-tú ni-me-du (var. ki-it ni-me-di) Hh. VIII 334, vars. in MSL 9 180; giš.zi.na.mah = kal-ba-n[a-a-tu], ni-me-du Hh. VII A 83f.

dúr-ga-ru-ú = ku-us-su-[u], arattû = MIN ni-me-d[i] Malku II 181f.; a-rat-ti-i = MIN (= kussû) ni-me-di CT 183r. iii 4; BâR, ni-me-du = pa-rak-ku LTBA 2 2:20f.; a-šu-uk-ku = pa-rak-[ku], ni-me-[du] Explicit Malku II 154f.; suk-ku = pa-rak-ku, ni-me-du Malku I 274f.

- 1. support a) in gen.: ana kūri ša 4 īnēša kaṣīti tušerredma ina birit īnē ina muḥḥi ni-me-di tašakkan you put (the mixture) in a cold kiln which has four openings and place (it) on a stand between the openings Oppenheim Glass 37 § 6:62, cf. ibid. 34 § 3 Tablet A 34 and passim, see p. 71.
- b) in personal names: A-šur-ni-mì-dí Aššur-Is-My-Support OIP 27 56:28; A-šùrni-mì-dí KTS 8b:3, RA 60 140a:3 (all OA); ^aEn-líl-ne-me-di PBS 11/2 22 i 4; A-lí-ne-me-

nēmedu nēmedu nēmedu

 $\langle di \rangle$ ibid. 56 iii 16; $[A-\dot{h}i-n]e$ -me-di ibid. 32 v 2 (all OB), cf. $A-\dot{h}u$ -ne-me-di Studies Landsberger 54 Ni. 10137 ii 3; $\check{S}ama\check{s}$ -ne-me-di ibid. 48:37 (OB school texts); Lu-da-an-ni-me-di Let-My-Support-Be-Strong BE 14 15:2 (MB); Ni-me-du ADD 812 left edge 3 (NA).

2. (a piece of furniture) — a) kussī nēmedi chair with armrest or footstool: mu giš. gu.za.zag.bi.uš kù.gi dUtu.ra i.ni.ku. re year in which he brought a gold armchair into (the temple of) Šamaš RLA 2 158 No. 162 (Nūr-Adad), for other year names see Walters, RA 67 24, giš.gu.za.zag.bi.uš kù.GI (for Ištar) van Dijk, JCS 19 10:228; aššum GIŠ.GU.ZA ni-me-di ... šūbulim as for the transportation of the armchair 22:8, cf. ibid. 36; [G]IŠ.GU.ZA.ZAG.BI.UŠ KÙ.GI GAR.RA qadu GIŠ.GÌR.GUB-šu an armchair overlaid with gold, including its stool MRS 6 184 RS 16.146+:16; anāku ina GIŠ.GU. ZA ni-me-di ... ina nērebīšun pīqūti šūnuhiš ērumma I myself with great effort entered their narrow passes (sitting) in an armchair OIP 2 37 iv 19, cf. ibid. 72:44; RN ... ina GIŠ.GU.ZA ni-me-di ušibma šallat GN maharšu ētiq Sennacherib sat in an armchair and the booty of Lachish passed in review in front of him ibid. 156 No. 25:2 (cartouche), for the Pritchard representation see The Ancient Near East in Pictures 129 No. 371; GIŠ.GU.ZA.MEŠ ni-me-di zú armchairs of ivory (in a list of OIP 2 34 iii 44, also ibid. 52:31 (all Sonn.); [G]IŠ.GU.ZA ša DN ša ni-me-du u DN. irrubuma ina bīt papaḥašunu uššab ilānu gab[bi] u narkabātu irrubuma ina šubtišunu ša kisalli uššab Anu's armchair and Nanâ will enter and they will sit down in their cella, all the gods and the chariots will enter, and they will sit down on their seats in the courtyard RAcc. 115 r. 11; as Akkadogram in Hitt.: see KBo 10 2 ii 33, cited mng. 2b.

b) nēmedu: 1 giš.gu.za ša x [...] 1 giš ni-me-d[u] ARM 7 123:2; ni-me-di ušī taska: rinni ša ihzūšunu hurāsu u kaspu — n.-s made of ebony (and) boxwood, whose mountings are of gold or silver (from Urartu) TCL 3 390, cf. (in list of booty) giš [ni]-mid-du Kù.gi Lie Sar. 414; eršu kaspi kussī kaspi

GIŠ ni-mid kaspi paššūr kaspi (he gave the king of Elam as a present) a silver bed, a silver chair, a silver n., a silver table Winckler Sar. pl. 16 No. 33:11; ekallāte rabbāte ... [...] giš ni-me-du šutrusu simat šarrūti large palaces [in which] were spread n-s befitting a king TCL 3 245; zu ša ni-me-di 6 ina 1 ammiti i-ta-lak the board of the n. measured six cubits ABL 592 r. 1 (NA), cf. GIŠ.ZU ... 15 GÚ ša GIŠ ni-mid LUGAL [...] 1043 r. 8; ALAM KÙ.BABBAR GAR.RA 1 GIŠ NE-ME-TUM KÙ.BABBAR GAR.RA KUB 9 3 i 20; l giš.gu.za kù.gi ni-me-ti kù.gi tamlû cf. l giš.gu.za KBo 10 1:41 (Akk. version), NI-ME-D[I] TAM-LU-U ibid. 2 ii 33 (Hitt. version); uncert.: šarra asbatšuma ana ne-me-di(text -KI)-ia ušallakšu I seized the king and I will make him go to my n. Sommer-Falkenstein Bil. 2 A i 8, see Salonen Möbel 146.

3. cult platform, foundation — a) cult platform: NAM.TI.LA.[NI.ŠÈ] ne-me-dum ana DN bēlišu A.MU.NA.RU he dedicated for his life a cult platform to Inšušinak, his lord MDP 28 13 No. 11:4 (Ur III); eširtašu sukkī sāgī parakkē ni-me-di šupāti mimma namkūr bīt Aššur bēlija ina išāti lu iqmi (the fire) burned down its sanctuary, the chapels, shrines, throne daises, cult platforms, thrones - all the property of the temple of Aššur, my lord AOB 1 122 iv 5 (Shalm. I), cf. šupāti u ni-me(var. -mi)-di ina ešrētišunu armi I erected thrones and cult platforms in their sanctuaries ibid. 128:19; ina qerbišu siqqur: rata rabīta ana ni-me-ed DN bēlija ušeklil in its middle (i.e., of the temple complex of Kār-Tukulti-Ninurta) I completed the building of a large temple tower as a cult platform for Aššur, my lord Weidner Tn. 29 No. 16:116, cf. ni-me-ed Nusku ibid. 36 No. 24:1; sukku ni-me-du parakku kummu ajakku ša māt Aššur 3R 66 ix 39, see Frankena Tākultu 8, wr. dNi-me-di KAR 214 iii 15, see Frankena Tākultu 26. dNi-mu-d[u] BiOr 18 199:30, also VAT 10550 iii 25; māmīt ibreti u ni-me-di(var. -du)-šá the oath of the open-air shrine and its cult platform Surpu III 83, with comm. ma-a BARA.MES ša ká. dingirki [šunu] KAR 94:56, cf. māmīt eqli kirî bîti süqi sulû ibratu u ni-me-di-šá Šurpu

nēmel nēmelu

VIII 48, libbalkissi ibratum u ni-me(var. -mi)di-šá Maqlu V 41; sukku ešrēti ni-me-da u parakkī upaggu kāši chapels, sanctuaries, cult platform, throne daises hearken to you (Ištar) STC 2 pl. 76:14, see JCS 21 259; i niddi parakku ni-me-da ašaršu let us set up a throne dais, a cult platform therein En. el. VI 53; ni-me-di ušaršadu (in broken context) KAR 338:10; in geogr. names: Ni-mid-Ištar CBM 10726, cited BE 14 p. 58; Ni-mid-Ea BE 15 149:23, cf. Ni-me-ed-Ea ibid. 102:25 (all MB), Ni-mid-Marduk ZDMG 53 660:29 (Sar.); in the name of a wall of Babylon: Ni-mid-Enlil ibid. 26 (Sar.), Borger Esarh. 21 Ep. 23:20 and passim, see ibid. p. 132, Streck Asb. p. 827; for NA geogr. names see Parpola Neo-Assyrian Toponyms 260.

- b) foundation: aššum ni-me-di(var. -du) šarrūtija ina āli šanîmma la irammu libba because I did not desire a royal abode in any other city VAB 4 116 ii 22, var. from ibid. 136 viii 19 (Nbk.).
- 4. (an astronomical term): GISKIM ša nime-di: dGU4.UD KI kakkabi ša innamru [TE] [...] IGI.LÁ-ma i-mì-id taqabbi CT 41 45 Rm. 855:15f. (astrol. comm.), comm. on annītu GISKIM ša ni-me-di VAT 9427:17, and see nēmettu mng. 5.
- 5. (unkn. mng., in the name of a calamity)

 a) $n\bar{e}medu$: 3 NA_4 .MEŠ ni-me-du LÚ

 TAB(?) AL.DIB u LÚ itti KU.LI(!)-Šú $k\bar{i}n\bar{a}ti$ $l\bar{i}tamme$ STT 273 iv 5, cf. ibid. 2, cf. also
 (x stones) ni-me-du (after bennu) Köcher

 BAM 400 iv 8.
- b) nēmedi ḥa'atti: 3 ni-me-di ḥa-a-a-at-te 3 (stones) against Köcher BAM 183:33, also 375 ii 47, 376 ii 26; 3 NA₄.MEŠ n[i]-me-di ḥa-a-a-at-ti ibid. 367:16.

Thureau-Dangin, RAcc. 117 n. 3.

nēmel conj.; because; NA; cf. nēmelu.

ni-me-el mala 2-šu ana ahija ašpuranni because I wrote my brother repeatedly (lit. once, twice) ABL 1385:10; ni-me-el ina rēšuššu azzizuni because I am in his service (it is not feasible for me to set out this day) ABL 1 r. 1, cf. ABL 15:10, 378 r. 1, 561 r. 9; ni-mi-il šī turabbūšuni because she (Ištar) raised him (Marduk) KAR 143+215:33, cf. ni-mi-il ana šāšu la uššarušuni la uṣṣūni because they do not let him go and he does not go ibid. r. 14 (cultic comm. to the New Year's rit.), see ZA 51 136 ff.

nēmelu (nēmalu) s.; 1. benefit, gain, 2. surplus, profit; from OA, OB on; pl. nēmes lētu, Ass. nēmalātu; wr. syll. and A.TUK; cf. nēmel.

á.tuk = ni-[me-lu], á.gál = ku-[bu-uk-ku] Antagal III 105f.; [á].tuk = ni-me-lu Lu Excerpt II 92; á.tuk = ni-me-lu Ai. III ii 36; kù.á.tuk = ka-sap ni-me-li ibid. 4; [...] = [n]i-me-lu (in group with uttulu, tattūru, tatturrā) Erimhuš a 17.

á.tuk a.na ì.gál.la téš.a.sì.ga.bi in.ba. eš : MIN (= ni-me-lu) mala bašû mithāriš izūzu as much profit as there was, they divided among themselves Ai. III ii 37, also (with in.ba.e.ne: izuzzu) ibid. 39, cf. á.t[uk] a.na 1.gá.gá.a igi.dUtu.šè téš.a.sì.ga.bi in.ba.e.ne Ai. VI i 26, also ibid. 30; lú.lú.ra á.tuk bí.íb.si.ge: Lú ana Lú ni-me-lam išappak each person will deposit the profit (of the business venture) ibid. 19; u4.da á.tuk ní.te.dingir.ra mu.ni.in.lal: ūma ni-me-el palāh ili tātamar when you have experienced the benefits from reverencing the god (you will keep on praising the god and blessing the king) Lambert BWL 229:24; kù.á.tuk...dInanna. za.kam: ne-me-lum ... ku-ma Ištar (for context see bitiqtu lex. section) Sumer 13 75:5f. (= TIM 9 26:6f., OB lit.), see Sjöberg, ZA 65 190:123; nam.dub.sar.ra ir.pag ù.bí.ak á.tuk ha. ra.ab.dah.e: ana min kipidma ni-me-la(var. -lu) li-is-[sib]-ka be assiduous with the scribal art and it will give you profit JCS 24 126:4 (Examenstext

iš-di-hu = ni-me-lu Izbu Comm. 548; iš-di-hu | ni-me-lu CT 41 32 r. 1 (Alu Comm.); iš-di-hu | ni-me-lu ABL 353:16 (citation from Alu Comm.); iš-di-hu | ni-me-lu TCL 6 6 i 20 (ext. comm.).

1. benefit, gain — a) in gen.: ša ți[ddiš] imû minû ni-me-el-šú what profit is there in one who has turned to dust (lit. clay)? AfO 19 57:67 (prayer to Marduk); ni-mil-šu [lu] hariș idišu muțți may his (the hunter's) gain be diminished, reduce his income (addressing Šamaš) UET 6 394:7, see Iraq 28 109, cf. [...]-šú ni-mil-šu hulliq idišu muțțu Gilg. VII iii 1; ilku ša la ni-me-li ašâț abšânu I was bearing the yoke, a profitless corvée Lambert BWL 76:74 (Theodicy); šipru ša ippušu ul šipir ne-

nēmelu nēmelu

me-li-im the work he does is work which does not produce (any) gain CT 4 33a:10 (= Frankena, AbB 2 99:23); ul ne-me-el TIM 2 78:25; ana ni-me-li-ša īnka la tanašši do not look to make a profit on her AbB 5 44:9 (all OB); nimu-lu ša PN ša ahhēšu ana šarri bēlija lukal: limu may they (the gods) let the king, my lord, see Assurbanipal (and) his brothers prosper ABL 453:13, see Parpola LAS No. 186, also ABL 620 r. 3, 595+870+:16, see Deller, AOAT 149, see also kullumu mng. 5b; ni-me-elni-me-el GN2 ni-me-el mātāti kališina ana šarri bēlija luk[allimu] may they (the gods) let the king, my lord, see the prosperity of Assyria, Akkad, and all the other countries ABL 7 r. 7ff. (= Parpola LAS No. 123); (as for the crown prince) ni-me-el-šu šarru bēlini limur ABL 77 r. 1, also 929 r. 5, see Parpola LAS No. 48, ni-mi-le-ti-ka lūmur TLB 4 79:33, cf. ne-me-el-ka ul āmur PBS 7 94:17 (both OB); for other refs. see amāru A mng. 5 (nēmelu), cf. also (I, Ištar) ni-ma-al-ka ammar Langdon Tammuz pl. 3 iii 22 (NA oracles to Esarh.); [n]i-mu-lu tuppu şahittu ša šarri **ABL 1173** r. 7, see Parpola LAS No. 212; ana šarri ni-me-lu ibašši EA 16:47, ana šarrimma lu ni-me-lu (for context see şētu mng. 1f) ibid. 49 (letter of Aššuruballit I), cf. ne-me-la-a ga-ma-ri ana [...] KBo 1 20:18 (MA let.); $[\ldots]$ [e]-bé-ši ni-mi-li (in broken context) KUB 3 39:12 (let. from Egypt); nima-x-šu-nu mi-LAK-šu-nu Studies Landsberger 286 r. 5 (MA lit.).

b) with synonyms: kimilti Sin patrassu [x-x]-a ni-me-la u išdiha [irašši] the wrath of Sin will be removed from him, he will acquire [...], gain (from business ventures), and income from trade Köcher BAM 315 ii 7; tanaşşar makkūra ni-me-la tu-x-[x] AfO 19 65:11 (prayer to Marduk); may the gods let you achieve ina šēri dungi [ina] muşlali ni-me-li good fortune in the [ina] šumšê kušīru morning, gain in the afternoon, success at night JRAS 1920 567 r. 19 (8B), cf. [mimma eppušu l]u kušīrumma ni-me-lam lukšud K.8825:14, cf. also mimmû eppušu lu ni-milum-ma lišlim may all that I do turn to gain (for me) and prosper AAA 22 44:14, 48:20 (SB rit.), see also ABL 959:7 (NA), cited kuširu usage a; ul āmur dumqu Á.TUK x (var. ni-me-lu) ul arši KAR 25 i 16, var. from STT 55:45; akpud lu ni-me-lu uttulu dumqu I have striven — may there be gain, flocks, and success PBS 14 540:1, and dupl. 563:1, and passim in MB prayers, see Lambert, AfO 23 47f., and Limet Sceaux Cassites p. 109ff., cf. akpud ana ni-me-li KAR 327:7 (SB); ūmu ridūti dIš-tar ni-me-li(var. -la) tatturru the day of the goddess's procession was my gain and profit Lambert BWL 38:26 (Ludlul II); [...] mešrā Á.TUK taqāša Craig ABRT 2 21:8.

c) in omen apodoses: awilum ni-me-lam irašši (var. immar) YOS 10 35:24, var. from RA 38 88 AO 7033:7 (both OB ext.); amēlu šû A.TUK irašši CT 39 44:10, also CT 38 13:99, KAR 382:16, and passim in SB Alu, Kraus Texte 22 i 24, 50:13; bēl bīti šuāti Á.TUK irašši CT 38 43:76, 47:50, also $b\bar{i}tu$ šû A.TUK irašši ibid. 49; amēlu šû ašar illaku A.TUK irašši CT 40 48:2; amēlu šû Níg.SIG5 uttu Á.TUK irašši CT 39 45:26, Á.TUK irašši AMT 65,3:11 (SB Alu), Labat Calendrier § 41:9, BRM 4 24:7 (iqqur ipuš); ina dannati A.TUK SIG₅ NÍG.KÚ irašši CT 38 38:42 (SB Alu); amīlu ne-me-lam [immar] (this) man will see a gain KUB 37 167:8 (ext.); amēlu ihaddūma A.TUK immar the man will rejoice and will see a gain KAR 428:54 (SB ext.); amēlu šû Á.TUK immar KAR 382 r. 13, also Kraus Texte 23:7, 50:43, CT 38 38:48, Labat TDP 68:10, LBAT 1592 r. 5; ni-me-lam immar Kraus Texte 24 r. 5; see also nelmēnu; bēl alpi ne-me-lu immar CT 40 32:11; Á.TUK [kabtu] immar CT 38 11:50; this infant, be it male or female, will become famous and will become rich abušu u ummašu A.TUK immaru CT 38 36:70; LÚ re-es Á.TUK ili immar CT 39 6 K.9665:11 (all SB Alu); ana arkāt ūmi nizigtu # A.TUK # IGI-šú (= imahharšu) CT 40 36:34;amēlu šû Á.Tuk irašši Á.Tuk-šú ikkal 382:15 (SB Alu); Á.TUK ikkal Labat Calendrier § 38:11; ana ni-me-li akāli iššakkanšu ibid. § 57:8, also 4R 33* iv 24 (hemer.); ana bīti šuāti A.TUK irrub gain will enter that house CT 38 15:50; kašād A.TUK KAR 389c i 17; the man who wears a cylinder seal of dušû stone A.TUK irappiš šumšu idammiq (his) gain will

nēmelu nēmelu

increase, his name will become famous Köcher BAM 194 viii 11; ana ni-me-li-šu man: numma kî jâtima iqabbi with regard to his gain he will say: Who is my equal? Kraus Texte 38a:6; ana šārî Á.TUK-šú iḥalliq for the rich man — his gain will disappear ibid. 57a r. ii 14; Á.TUK-šú imatṭi his gain will decrease CT 38 37:13; la kašād Á.[TUK] CT 39 2:104, 107.

- d) in personal names: Ne-me-el-Šamaš YOS 13 144:5, ef. CT 2 17:32, Ni-me-lum UET 5 189:8, 691:2, TIM 2 76:7 (all OB); as slave name: Ni-me-lu-kit-ti-i-ba-áš-ši Dar. 379:47 (NB).
- 2. surplus, profit from partnerships and other business ventures — a) in OA: he will do business with it (the thirty minas of gold contributed by thirteen investors) ina nimì-lim šalšātim ekkal he will use one third of the profit for himself Arkeologya Dergisi 4 20 No. 3:21; whoever (among the investors) takes his gold back before the expiration of the agreement will receive four minas of silver for one mina of gold ni-ma-lam mimma ula and he will not receive any profit ibid. 27; the merchant put one mina of silver at the disposal of PN, from this he (PN) will buy merchandise for two thirds of a mina and ni-ma-al-šu PN ekkal PN will use any profit arising from it for himself TCL 21 245:12, ef. (also with akālu) TCL 20 110:18, KTS 2b:22, ni-ma-lam ula nēkul Contenau Trente Tablettes Cappadociennes 14:22; hurāṣam u ni-ma-al-šu ana m[amman šanîm] la tuwa[ššar] do not release the gold and the profit on it to anyone else MVAG 35/3 No. 311:23; kaspī anāku lalge ni-ma-lam PN u PN2 lilqeu I myself will take back my silver, and PN and PN2 will take the surplus BIN 4 50:27; mala kaspam u ni-ma-lam iršiu lišqulakkum RA 51 2 HG 74:31; ni-ma-al kaspija ša ištu 10 šanātim ibe'elu the profit on my silver over which he has had power of disposition for ten years KTS 13b:11,cf. MVAG 35/3 No. 325a:8, 16, OIP 27 60:7, and (referring to gold) CCT 1 30b:3, ICK 2 121:9, 16; I will buy two talents of tin and have them sent to you ni-ma-al-šu akul keep the profit on it (resulting from the sale) CCT 3

6b:19; x silver [nil-ma-la-tum ša PN TCL 4 115:9.

b) in OB: ana saķirti ša išāmu ina sūqi šīmāti ana ne-me-li innaddin (extispicy) concerning the trading goods which he bought - whether they will be sold in the market for a profit JCS 11 91 YBC 11056:3; šumma awīlum ana awīlim kaspam ana tappūtim iddin ne-me-lam u butuqqâm ša ibbaššû mahar ilī mithāriš izuzzu if one person has given silver to another for a partnership venture, they divide the profit or loss equally before the gods CH § U 6, in Driver and Miles Babylonian Laws 2 42; šumma ašar illiku ne-me-lam la itamar if he made no profit where he went (the business agent returns to the merchant twofold the amount of silver he took) CH § 101:9. cf. § V 17, in Driver and Miles Babylonian Laws 2 42; ni-ma-la-am mithāriš izuzz[u] Jean Šumer et Akkad 188 r. 4, cf. Szlechter Tablettes 125 MAH 16.351:10, wr. ni-ma-lumizuzzu YOS 12279:13; ūm ummiānu irri (šu) šunūti kaspam u ni-meel-šu išaggalu when the investor in the venture demands it from them, they (the partners) will pay him back the silver and the profit on it YOS 12 386:9, also YOS 8 96:7; qati harrān GN kaspam u ne-me-el-šu [ì].[LÁ.E] at the conclusion of the business trip to GN they will pay back the silver and the profit on it TCL 10 98A:10; ina šalām harrānim kaspam u ni-me-el-šu ì.Lá.E.NE YOS 8 145:11; KASKAL šalām KIŠÌB(?).BA(?) ni-me-lam(?) i-[...] PSBA 34 pl. 7 No. 1:8; ina ni-me-lim ša DN inaddinušu DN bēlšu ippal from the profit which Šamaš will give him (through the loan), he will repay Samaš, his lord Scheil Sippar 76 r. 1, also Meissner BAP 9:7 (both šalmu baltu temple-loans); ne-me-la-am mala itti PN ibaššû ... ilgēma ittalak (PN2) took (his share of) the surplus in PN's possession VAS 8 8:10; kīsam šuāti kaspam and left u ne-me-le-ti-šu ... utêr VAS 8 71:15, cf. kaspam u ni-mi-le-ti-šu CT 6 19b:28; kaspam u ni-me-el-šu ana PN idin UET 5 6:13 (let.); uncert.: KÙ.BABBAR arhiātim ni-me-[el] [...] PBS 7 79:12; [in]a ne-me-lim ša ibaššû itelli Çiğ-Kizilyay-Kraus Nippur 121 r. 5; 15 ina 1,30

nēmequ nēmequ

ne-me-li huruşma deduct 15 from 1,30, the profit (referring to business accounting) MKT 1 269 VAT 6546 ii 2, also ibid. VAT 6469 i 1, ii 7 (OB math.); for ARM 5 67:35 see the emendation proposed sub batqu mng. 2.

- c) in Elam: ne-me-el ibbaššūma mala aḥmami izuzzu they share equally in whatever profit accrues MDP 23 270:8, also MDP 22 123:7, and passim in partnership contracts; ina ne-me-li-šu-nu kīma ištēnma PN ikkal ina PN₂ u PN₃ ša ne-me-lam PN ul ikkal iqabbū PN has a part in their profit as if he were one of them whichever one, PN₂ or PN₃, who says, "PN has no part in the profit" (has desecrated the kidinnu of Šušinak) MDP 28 426:11, 17.
- d) in Nuzi: x copper ana harrāni ... ana ni-me-il up(?)-pa-lu ana erēb harrānišunu qaqqad kaspi ana bēlišu utarru u ni-me-la itti [a]hāmiš izuzzu they take on an overland business venture for profit, upon returning from their business trip they will give back the principal in silver to its owner, and the profit they will divide among themselves SMN 3508:11 and 16 (unpub., translit. only); [...] si-ib-nun(?)-na.meš [ša] PN mār šarri ana ni-me-li PN2 tamkāru ilge ina ebūri meme-el-šu ina bīt PN ušerreb-s belonging to PN, the son of the king: PN2, the merchant, has taken for (a business venture for) profit, at harvest time he will bring the profit into PN's house HSS 9 154:3, 6 (translit. only).
- e) in NA: kaspu [...] la ni-mu-lum A.ŠÀ isseqe (in broken context) ADD 469:22.
- f) in lit.: uštakassab ana ni-me-li-im-ma uḥallaq kīsa (the dishonest merchant) will diminish (his) profit and lose his business capital Lambert BWL 132:109, also ibid. 104 (SB hymn to Šamaš).

Garelli, RA 58 59; Garelli Les Assyriens 52; Leemans The Old Babylonian Merchant 31.

nēmequ s.; knowledge, experience, wisdom (referring to the body of experiences, knowledge, skills, and traditions which are the basis of a craft or occupation, or form the basis of civilization as a whole), skill,

cunning; from OB on; wr. syll. and NAM. KÙ.ZU; cf. emqu.

nam.kù.zu = ni-me-qu Igituh I 111; nam.kù.zu = ni-me-qi(var.-qu) Igituh short version 15; zu = ni-me-qu (in group with kaspu, hurāşu, parzillu, şarpu, annaku, abāru) CT 18 29:48 (group voc.); [...] MIN = ni-mé-qu Ugaritica 5 139:4. ta-al-MIN (= taltal) PIX PI-tenû = dÉ-a EN ni-me-qi EN ha-si-si Antagal G 287; [GIŠ.PI.TÚG.kù].zu = u-zu-un ne-me-[qi] Nabnitu Fragm. 9:14.

Marduk dingir.nam.ků.zu dingir.dím. dím.me.a: [ilum] bāni ne-me-qi-im CT 21 47 i 16 (Sum.) = VAS 1 33 i 15 (Akk., Samsuiluna); (Nanŝ, the spouse of Nabû) ur₄.gašam(NUN.ME.TAG): hāmimat ni-me-qi ArOr 21 366:33 (SB inc.); (Nabû) dub.sar níg.nam.ma.ke_x(KID) nam. kù.zu.bi nir.[...]: tupšar mimma šumšu ša ana ni-me-qi-[šu...] 4R 14 No. 3:3f.; gašam kù.zu kù.zu.ba lugal.bi [geš]tú.ga na.ri.ga: ummāna emqa ša ni-me-eq-šú bēlšu la hassu the wise vizier, whose wisdom his master did not heed Lambert BWL 241:57.

šal·ba-ba // ni-me-qa Lambert BWL 82 comm. to lines 203-6 (Theodicy Comm.); mi-ri-šú // ni-me-qi ibid. 84 comm. to lines 225-34.

- a) in gen.: I (Ereškigal) will hand over to you *tuppa ša ni-mi-e-qi* the tablet containing (all) wisdom EA 357:84 (Nergal and Ereškigal); *ummânu i-[...] ina ni-me-qi* [...] Lambert BWL 106 K.13770:2; (O palm tree) gimil nagab ne-me-qi endowed with all wisdom Lambert BWL 74:57; [napha]r ni-me-qi ša kalama i-[hu-uz] Gilg. I i 4; ina ni-me-qi ušarrahu (in broken context) BBSt. No. 35 r. 4 (Merodachbaladan).
- b) with ref. to specific skills 1' in gen.: ša ... bārûta pirišti šamê u erşeti ni-me-qí Šamaš u Adad īhuzu (Assurbanipal) who learned the art of the diviner, the knowledge pertaining to the secrets of sky and earth, the wisdom of Samaš and Adad CT 20 42 r. 35, Boissier DA 232:48, see Hunger Kolophone No. 325:3; ni-me-eq Nabû tikip sattakki the art of Nabû, the cuneiform signs CT 27 38:43, and passim in colophons, see Hunger Kolophone No. 319:6; āhuz ni-me-qi Nabû kullat tupšarrūti ša gimir ummâni mala bašû ihzīšunu ahīţ I acquired all the skill of Nabû, everything pertaining to the scribal art, I studied the lore of all the master scribes, as many as there are Streck Asb. 4 i 31; Nabû gave me *iḥzī ni-me-qi-šu* the precepts of his wisdom

nēmequ nēmequ

ibid. 254:11; Aššurbanipal ša ni-me-qí dNinši-kù [...] kullat tupšarrūti ihsusu karassu whose mind comprehended the wisdom of Ea, [...] the entire craft of the scribes Hunger Kolophone No. 330:4, 331:5; tušātir nime-qí apsî u gimir ummânū[ti] ABL 923:9, see Parpola LAS No. 117; ni-me-qí-šu-nu palkûte their (Nabû's and Nisaba's) comprehensive wisdom Hunger Kolophone No. 326:4, 327:7; NAM.KÙ.ZU Ea kalûta nişirti apkalli ibid. No. 328:13; ina ... ni-me-eq kakugallūti OIP 2 137:31, for other refs. see kakugallūtu; UD. SAR dA-num den.líl.lá ša iksuru Adapa elišu šūtugāk kal ni-me-qu I surpass in knowledge (even) the series Enuma Anu Enlil which Adapa composed BHT pl. 9 v 13 (Nbn. Verse Account), see Kraus, RA 68 92f.; arû nime-qí Anūtu pirišti [ilāni rabûti] nisirti ummânu Neugebauer ACT p. 18 U r. 21, see Hunger Kolophone No. 98; ina ni-me-qí ša Ea ina šipir dnin.igi.nagar.gíd dkù.gi.bànda dnin.kur.ra dnin.zadim (referring to the making of a golden statue) BBSt. No. 36 iv 14.

2' qualifying another noun: the sanctuary of Enlil ša ina šipir ne-me-eq itinnūtim šuteṣbû which was solidly constructed with the skilled workmanship of the builders AOB 1 22 ii 10 (Šamši-Adad I); Asalluhi looked at her [ina šip]ri ša ni-me-qí šer'āniša ušālika lillūta and with his magic skills he weakened her sinews 4R 58 i 40 (Lamaštu II); ummânu la ḥas[su] ... šá KIN ni-me-qí ... la idû la immar K.2596 r. i 27 (SB rit.); ina ḥissat ne-me-qí mādiš lulteṣbi (see ṣubbû v. mng. 4) AOB 1 40:14 (Aššur-uballiṭ I).

c) as a divine attribute — 1' referring to Ea: Ea eršu bēl ni-me-qi Borger Esarh. 79:4, cf. šar ni-me-qi bānû tašīmti BBR No. 26 iii 45, KAR 59:29, see Ebeling Handerhebung 66; my broad knowledge ša ina qibīt DN bēl ni-me-qi tašīmta zunnunu malû niklāti which at the command of Ea, the lord of wisdom, was abundantly enhanced with good sense and endowed with cleverness Lyon Sar. 7:47; Ea bēl ni-me-qi ḥasīsu WO 2 28 i 6 (Shalm. III), also WO 1 456 i 3, AKA 243 i 4 (Asn.), cf. bēl ni-me qi 4Nin-ši-kù TCL 3 7 (Sar.), OIP 2 133:77 (Senn.);

Ea $b\bar{e}l$ ni-m[e-qi]Studies Landsberger 286 r. 25 (MA inc.), PSBA 37 195:17 (SB inc.); [ina na]kli ni-me-qí-šu ušātirši zik[ra] (Ea) in his cunning wisdom made her name very AfK 1 22 ii 15 (Šarrat-Nippuri hymn), cf. Ea ina apsî nam.kù.zu-šú (var. ni-me-qí) igmura Or. NS 36 124:144 (SB hymn to Gula), cf. also qurdam dunnam ina ne-me-qí usib lāniški in (my) wisdom I (Ea) added valor and strength to your (Saltu's) appearance VAS 10 214 vi 32 (OB Agušaja); ni-me-qí Ea u Asalluhi išruku[nikki] (O River) DN and DN. granted you wisdom RA 65 163:26 (SB inc.); ÉN DN u DN, ni-me-qa ligammeruni the incantation "May Ea and Asalluhi give me all wisdom" CT 22 1:16 (NB let. of Asb.), cf. RA 11 110 i 8, cited gamāru mng. 4b; ni-meqi ša Ea u Asalluhi ABL 9 r. 13, see Parpola LAS No. 126; ni-me-qí Ea u bēl ilī (i.e., Marduk) Or. NS 34 130 K.2577:9 (namburbi); [...]-zi ni-me-qí nikilti Ea iqbû la-pan-šá (the sorceress) that Ea in his cunning wisdom ordered to become poor(?) Maqlu VIII 39 (coll.); ${}^{\mathbf{d}}Nin$ - $\check{s}i$ - $k\grave{u}$: ${}^{\mathbf{d}}\check{E}$ -a $\check{s}a$ ni-me- $q\acute{i}$ CT 25 48:6 (list of gods), see also Antagal, in lex. section; note apsû liptur bīt ni-me-qí may the Apsû (i.e., the abode of Ea), the "house of wisdom," release Šurpu II 149.

2' referring to Marduk: ludlul bēl ni-me-qi I will praise the lord of wisdom Lambert BWL 32:1, see 343:1, cf. mukallimtu ša ludlul bēl ni-me-qi K.9717 r. 19, in Bezold Cat. 4 p. 1627; Marduk bēl ni-me-qi Lambert BWL 343:3, Craig ABRT 2 17 r. 15; ilubān ni-me-qí (Marduk) the god who created all skills required to make civilization VAB 4 216 ii 4 (Ner.); ham: māta kullat ni-me-qi you (Marduk) are in command of all knowledge Craig ABRT 1 29:4, cf. kullat gimir ni-me-qi h[a-am-ma-ku] Lambert BWL 211:17; rapša ni-me-qi ilu ul ilam[mad] no (other) god comprehends my broad wisdom ibid. 15; [x]-at nagbi ne-me-qi ali māhirka (Marduk) the [...] of all knowledge, where is the one who could rival AfO 19 62:35; DN ina apsî ne-me-qa ušatlimka Ea has granted you wisdom in the Apsû ibid. 38; see also CT 21 47, in lex. section.

nēmequ nēmequ

3' referring to other gods: [...]-nu bēl ni-me-qi kima [...] KBo 1 11 obv.(!) 40; hāmim ni-me-qi rapaš uznu (Ninazu) who controls (all) wisdom, who is of profound Or. NS 36 118:50 (SB hymn to intelligence Gula); [... n]i-me-qí u šitūlti muštabbili têrēti (Nabû) [endowed with] wisdom and judgment, who controls the ordinances JAOS 88 125 i a:5 (NB votive); [...] kippāti ša ni-e-me-qí [...] KBo 9 45:5 (lit.); uznam ne-me-qé-em hasīsam eršet she (Ištar) is well versed in understanding, experience, and knowledge RA 22 171 r. 35 (OB hymn to Ištar); dSiduri liptur Ištar ni-me-qí Šurpu II 173; Nisaba = Nisaba šá ni-me-qí CT 24 41:86; dŠU.UD.KA.BAR.K $\dot{\mathbf{U}} =$ dŠa-la šá ni-me-qí CT 25 10:36 (both lists of gods); in personal names: Adad-bēl-ni-me-qi KAJ 107:3; Adad-šar-ni-me-qí AfO 17 146:33; Aššur-ni-me-qí Aššur-Provides-Me-with-Wisdom KAJ 37:16 (all MA); AN-ne-m[e-q]iPBS 11/2 2 ii 17, \cancel{E} -kur-ne-me- $\lceil qi \rceil$ ibid. 17:4; Šamaš-ne-me-qí Studies Landsberger 48:38, for other OB names in lists see PBS 11/2 p. 155 s.v. nēmequ; Nabû-NAM.KÙ.ZU-ilī TuM 2-3 14:31 (NB); see also ArOr 21 366:33, 4R 14 No. 3:3f., in lex. section.

- d) as attribute of cities and palaces: ekal kullat ni-me-qi ša GN the Palace of All Wisdom at Calah Iraq 14 34:103 (Asn.); (I, Sargon) zēr GN āl ni-me-qi offspring of Assur, city of wisdom TCL 3 113 (Sar.).
- e) bestowed upon kings 1' in gen.: ina ne-me-qí-ia uštapziršināti through my skills (as a ruler) I protected them (the people) CH xl 57; Ea bēl nagbi ni-me-qam lišaklilšu may Ea, the lord of the deep waters, make him (the king) perfect in wisdom 5R 33 viii 17 (Agum-kakrime); lurši ina şillika ni-me-qí [...] may I obtain wisdom [and ...] under your protection BMS 13:10 (prayer to Marduk), see Ebeling Handerhebung 84; eršu mudû hasīsu pēt uzni ni-meqi ša Ea ... išīmanni ana jāši (RN) the wise one, the expert, the one with understanding, who is learned in the wisdom which Ea has granted me AKA 197 iv 6 (Asn.); [ina] ni-me-qí Nabû u Marduk ša ašrat ilī [...] BBŞt. No. 10 i 8 (Šamaš-šum-ukin); ina ne-me-qí siri ša Marduk

bēlija umandūšu AOB 1 40:9 (Aššur-uballit I); muštālu āhiz ni-me-qi VAB 4 88 No. 9 i 4, and passim in Nbk., also Bauer Asb. 76 K.2668:5, TLB 2 22:6 (Ner.), cf. (Assurbanipal) āhiz ni-me-qi-ia Streck Asb. 32 iii 123 var.; note referring to a highly-placed person: kaššāta kullat ni-me-qi nišē tamallik you master all knowledge, you counsel the people Lambert BWL 82:200, cf. ni-me-qi tuṭarrid ibid. 213.

- with synonyms and related terms: igigallūt gimri niṣirti apsî pi[rišti . . .] puḥur billi upšāšē rikis ni-me-qí [...] (see billu B) K.3371:16 (joins Craig ABRT 2 16f.); ina igi: gallim u ne-me-qí-im UET 1 146 ii 4 (Hammucf. uznam u ne-me-qá-am līţeršuma (may Ea) deprive him (who destroys my stela) of understanding and wisdom CH xliii 3; šarru pēt hasīsi le'i īni kalama šunnat apkalli ša ina milki ni-me-qi irbûma ina $tašimti\ iš\bar{e}h[u]$ the wise king, the master of all lore, the equal of the sage (i.e., Adapa), who grew to greatness in intelligence and wisdom and who matured in understanding Lyon Sar. 6:38; ina ni-me-qí epšētišu uzun nikiltu ša Ea ... iqīšušu through his wise nature, the cunning wisdom which Ea had granted him VAS 1 37 iii 2 (NB kudurru); ina mērešu ša Ea ina igigallūtu ša Marduk ina ne-me-qu (var. ţēm) ša Nabium u Nisaba ina libbim šundulu ... ina pakkija rabiu with the skill (provided by) Ea, with the knowledge (provided by) Marduk, with the wisdom (provided by) Nabû and Nisaba, and on the basis of (my own) experience (I deliberated), using my extensive knowledge (and gave expert craftsmen the order to build) VAB 4 62 ii 16 (Nabopolassar), cf. x-kat₄ ni-me-qí ša Nabû u Nisaba BBSt. No. 5 ii 7 (Merodachbaladan I).
- f) cunning: nadâte ša ina ni-me-qi uballața rēmu the nadītu women who keep the womb inviolate through (their) cunning KAR 321:7; [ni]-me-eq-šú šuppuḥ his (the enemy's) cunning is ... BA 5 387 No. 4 D.T. 71 r. 6; ina uggatišuma ne-me-qá-am isappaḥ in his anger he throws judgment(?) into confusion STC 2 pl. 73 i 12 (SB myth); anyone who opens his mouth ina ni-me-qi ša sinnis:

nemerkû nēmettu

sišu uhtalliqannāši will have ruined us by his wife's cunning KAV 197:51 (NA let.).

nemerkû see namarkû.

nemēşu see namāşu.

nēmettu (nēmattu) s.; 1. complaint, 2. impost, tax, 3. support, staff, 4. (a seat or couch), 5. (an astron. term); from OB on; Ass. pl. nēmattāte; cf. emēdu v.

GIŠ-gi-ri GIŠ.ŠU.LÚ = ne-me-et-tum ša a-[wi-lim], GIŠ-gi-ri GIŠ.ŠU.DINGIR = ne-me-et-tum ša i-lim Proto-Diri 151f.; giš.ešgiri(u+en×gán-tenû) = ni-mit-tû, giš.ŠU.DINGIR = MIN šá i-lu, giš.ŠU. LUGAL = MIN šá šar-ru, giš.ŠU.LÚ = MIN šá a-me-lu, [giš.ŠÚ].LÚ.ab.ba = MIN šá ši-i-bu Hh. VII B 136ff.; [giš.eš]giri = ni-mit-tu = [...] Hg. B II 122b, in MSL 6 141.

 $SIG_4^{\text{\'u-rum}}BAD = in-[du], \text{ nam.\'us} = ni-mit-[tum]$ Antagal C 50f.

- 1. complaint (OB): kīma ūmšum ne-metam ul tīšu as of today you have no grounds for complaint TLB 4 12:4; aššum ina muhhija ne-me-et-tam la rašê in order not to have complaints made against me CT 2 20:29; ina tuppija ne-me-et-tam ana ekallim in my letter I made a complaint regarding(?) the palace TLB 4 53:24; 10 SE.GUR ana numun idnama pa.te.si ne-me-et-tam la irašši issue ten gur of barley for seed, so the farmer will have no cause for complaint CT 52 177:12, cf. ana ... PA.TE.SI ne-meet-ti la rašê ibid. 4; give him seed grain ni-me-et-tam ina muhhija la irašši he must not have cause for complaint against me Kraus AbB 1 17:29, cf. $u \langle b\bar{e} \rangle l\bar{i} ni$ -mi-ti la irašši YOS 13 114:30, cf. ARMT 13 125 r. 2, appū: $nama \ n[e]-me-ti \ la \ ta-ra-[a\check{s}-\check{s}]i(!)-a-\check{s}um \ \ JCS$ 24 65 No. 64:12, ni-me-tam elika la irašši TCL 7 54:19, ne-me-et-tam bēlī elišu liršu Voix de l'opposition 186:34 (Mari let.); ne-me-et-tam la iraššû OECT 3 33:32, ne-me-tam la tušaršā: šunūti ibid. 29, and passim in OB letters, see Renger, JNES 27 138ff.
- 2. impost, tax (OB) a) in royal letters: šārtam ne-me-et-ta-ka ana GN šūbilam bring to Babylon the goat hair, your impost (for context see mušaddinu usage a) LIH 55:21, cf. ibid. 7, 11, 14; PN tamkāram Lú GN

 $[qad]um \quad puhad\bar{i} \quad ne-me-et-t[i-\bar{s}u \quad ana] \quad GN$ turdanimma puḥādī ne-me-et-ta-šu līpul send PN, the merchant, the man from Sippar, with the lambs, his impost, to Sippar and let him deliver the lambs, his impost LIH 90:22 and 25, cf. ibid. 12, 16; 30 puhādī ne-me-et-ta-[ku-nu] ana GN ul tubbalanimma ana 1 puhā: dim 1 GÍN KÙ.BABBAR ušašqalukunūti if you (the authorities of Sippar-Amnānu) do not bring here to Babylon the thirty lambs. your impost, they will make you pay one shekel of silver per lamb LIH 93:23, cf. ibid. 6 and 12, also LIH 82:5, 15, cited mušaddinu MÁ.Ì.DUB 60 GUR ne-me-et-t[i] PA malāhī GN ana še'im ša magal dekêm i-sih[u]-x they assigned a cargo boat of sixty gur, the impost of the head of the boatmen of Sippar-Amnānu, for the barley which is to be collected in large quantities LIH 87:4, cf. ibid. 10, see Frankena, AbB 2 69, cf. (barley) [ne-me-et-t]i Sippar-Amnānu [ar]hi[š] [šūbi]= la[nim]VAS 16 27:11.

b) in other letters and in econ.: twelve lambs ana nepešti bārîm ne-mi-it-ti PN GIR. NITÁ GN for the work of the diviner, impost of PN, the šakkanakku of Sippar-Amnānu (received by the tax collector) BE 6/1 80:4; aššum alpim ša GN u šahîm ša ne-me-t[i]-ka as for the oxen of Cutha and the pig which is your impost Fish Letters 11:8; ne-me-ta-ka ana muhhi PN uštaškin ibid. 10; ištu gallāb $\check{s}arrim$ PN ... $itr\hat{a}mma$ ni-mi-it-t[a]-amURU.KI imiduma ušaddinu after the king's barber brought PN and levied an impost on the town and collected (it) YOS 2 109:8 (let.); šà gú.un a.šà ša PN ana giš.bán ká.gal neme-et-ti-šu šu.ti.a PN2 ... Lú Ká.gal.GN. MEŠ KI PN₃ LÚ errēšišu (barley) from the revenue of PN's field for the gate toll, his impost, received by PN2 (and others), the gatekeepers of Dilbat, from PN₃, his (PN's) tenant farmer VAS 7 54:5; (dates, onions, etc.) ZI.GA ŠÀ ne-me-et-ti GIŠ.SAR DINGIR. DIL.DIL ... ša GN disbursement from the impost of the date grove of the various gods and of Emutbal YOS 12 182:12; aššum sābî u nuhatimmī . . . KÙ.BABBAR ne-me-et-ti-šu-nu ana ekallim babālim so that the brewers and nēmettu nēmettu

cooks bring the silver which is their impost to the palace Studies Landsberger 211:6 (edict); silver from the silver of the brewers' barley ne-me-et-ti PN (a herdsman) (account) YOS 13 281:3, also 317:3; silver from the silver of the sheep (account) ne-me-et-ti PA SUHUR.LA.MEŠ impost of the head of the kezrētu women (received by the $d\bar{e}k\hat{u}$) ibid. ne-me-et-ti PN ibid. 299:4; silver sheep valued in silver, igišú tax ne-me-et-ti PN SUM.SAR ne-me-et-ti x Szlechter TJA 48:8; (heading of list) Birot Tablettes 28:1; AMAR ne-me-tum (heading of a column) JCS 2 105

- c) in Mari: kù.BABBAR ša ni-me-et-ti PN ARM 7 93:2; n[e-m]i-it-ta-ka nenmid (in broken context, end of let.) ARM 4 70:56, see Oppenheim, JNES 13 144.
- 3. support, staff a) in proper names: Ni-mi-it-ti-Marduk BE 14 44:5 (MB); Itti-Bēl-ni-mit-tum Dar. 379:42 (NB); Ištar-ni-mat-ti ADD App. 6 ii 3 (NA), see Stamm Namengebung 211; Ni-mi-it-ti-Enlil (name of a wall of Babylon) VAB 4 132 v 58 (Nbk.), and passim in Nbk., wr. Ni-mit-Enlil Iraq 36 44:58 (topography of Babylon), cf. KA.MAH Ni-mit-ti-Nusku BIN 2 34:6; URU Ni-mi[t]-ti-Šarri AfO 9 93:30 (Šamši-Adad V); Ni-mit-ti-LUGALki = (blank) = a-hi íd Šá-a-nu Hg. B V iv 13, in MSL 11 39.
- b) other occs.: see Hh. VII B, etc., in lex. section, see Landsberger Date Palm 28 n. 80 sub 1; the wall of Babylon had fallen down, its top was shaky and ni-mi-it-ta la iši it had no support PBS 15 80 i 19, cf. dūršu ana dunnunimma ni-mi-it-ta šu-úr(text -1š)-ši-i ibid. 20 (Nbn.); if water spilled at the door of a man's house kima ni-mi-it-ta na-ši (looks) like (a man) bearing a staff CT 38 21:18 (SB Alu).
- 4. (a seat or couch) a) for kings: when the king enters for the meal GIŠ ni-mat-tu ana šarri ina pūt bābi i[šakkunu] kīma šarru ina šubtišu ittuši[b] they place a n. facing the door for the king, as soon as the king has sat down on his seat (the officials appear before him) MVAG 41/3 60 i 3 (MA rit.), cf.

šarru uşşâ ina [napteni i]na pan dalti ša šumēli ina muhhi giš ni-mat-t[i uššab] the king goes out (and) sits during the meal on the n. facing the left door K.3455:8, cited MVAG 41/3 68; GIŠ ni-mat-ti hurāşi ša tamlīte simat šarrūtišu amhuršu I received from him a n. with inlay of gold, befitting his royal status (preceded by chariots) AKA 367 iii 68 cf. giš ni-mat-ti(var. adds .meš) taskarinni ša tamlīte aḥhuzāte (followed by beds, tables) AKA 369 iii 74; GIŠ ni-mat-tu šinnī hurāsi ahhuzūte (beside tables and boxes) AKA 342 ii 123, also, wr. giš ni-mata-a-te AKA 238 r. 40 (all Asn.), GIŠ ni-mat-ti šinni (beside GIŠ.NÁ šinni) 1R 35 No. 1:20 (Šamši-Adad V); [GI]š ni-mat-ti šarrūtišu KAH 2 142:17, see AfO 9 102, but GIŠ.NÁ AfO 9 95 iv 26, also 1R 34 iv 31 (all Šamši-Adad V); GIŠ. NA hurāși kussē hurāși Giš ni-ma-at-tu nar: maktu šarrūti tiqni kišādišu a golden bed, a golden throne, a n., a royal ablution vessel, his necklace (he gave to the king of Elam as a present) Winckler Sar. pl. 10 No. 22:2 (= Lie Sar. 366), cf. GIŠ ni-mat-ti hurāși Winckler Sar. pl. 34:131; silver, gold GIŠ ni-ma-ti šinni 3 pitnē šinni (followed by ingots of tin and chair legs, a bed, tables of musukkannu wood, etc., received from the governor of Anat) Scheil Tn. II 70.

- b) for gods: (I made a sanctuary for my lord Aššur) kussiam [ni-m]a-tám ēpuš panīša hušāram uḥhiz I made a throne, a n., I covered its surface with inlays of husāru stone Belleten 14 224:7 (OA Irišum), cf. kussê ni-mit-ti-iá ultabalkitannu he has overturned the chair, my n. PSBA 23 pl. after p. 192:20 (SB lament.); kablu ša GIŠ ni-ma-ti ina muḥhi qaqqiri tattemidi the leg of the couch (of the image carried in procession) touched the ground ABL 1212 r. 7 (NA), cf. ni-mat-tu (in broken context) Ebeling Stiftungen 24 i 19.
- c) other occs.: 1 GIŠ.GU.ZA GAL-tu ša ni-mat-te ša KÙ.GI r[abqat . . .] ni-mat-ta-ša ša KÙ.GI AfO 18 304 ii 9f. (MA inv.), cf. ibid. iii 3 and 6, rēš ni-mat-te u ildi ni-mat-te ibid. ii 32, cf. also ibid. iii 10, ni-ma-te (in obscure context) Lambert BWL 162:27 (MA lit.).

nemiû nentû

5. (an astron. term): IGI.DU₈.A Từ[M] nimit-tum šitqultu TE-tum ... tanaṣṣarma if you observe the first visibilities, the last visibilities, the stationary points, the crossings of the meridian, the conjunctions (of the planets) Hunger Uruk 94:2, see ibid. p. 98; IGI.LÁ u ni-mit-tú ša Dilbat u Marduk TCL 6 20:16 (astrol. comm.); ultu ni-mit-tú ša qaqqarātišu i-x-[...] LBAT 1611 r. 11, 13, and see nēmedu mng. 4.

Salonen Möbel 144ff.

nemlû s.; throat; lex.*

nemsētu (namsītu, nensētu) s.; washbowl; OB, Nuzi, EA, RS, SB; cf. mesû v.

níg.šu.luh.ha = nim-se-e-tum Nabnitu XXIII d 8 (RA 17 170 K.11890+).

a) in lists and leg.: 1 ne-em-se-e-tum UD. one washbowl made of bronze CT 2 1:9, 6:12 (OB list of household items); 4 GÍN šandalum 2 mušālū ne-em-se-tum u 3 sappū four shekels (of silver, value of) a šandalu, two mirrors, a washbowl, and three bowls CT 45 21:7 (OB); x ni-im-zi-tum GAL ša qāti $mes\hat{e}$ x large washbowls for washing hands HSS 13 160:1, also (with TUR small) ibid. 2; 1 ni-en-zi-du ša rammuk ša UD.KA.BAR one washbowl of bronze for bathing(?) HSS 14 cf. 1-en nam-zi-tum GAL ša ramāki HSS 13 470:3; 3 ni-im-zi-tum ša 7 ma.na 30 GÍN UD.KA.BAR three washbowls made of seven minas thirty shekels of bronze HSS 9 29:5, cf. HSS 15 142:3, [4 ni]-im-zi-du.MEŠ HSS 14 529:5; 1 na-am-zi-tum ša UD.KA.BAR (weighing four minas) HSS 13 149:24, also HSS 15 167:31; 2 ni-en-zi-du ud.ka.bar itti kāsišunu two washbowls together with their cups HSS 15 17:22; 1 ni-en-zi-tum (among household utensils) HSS 13 195:8, also HSS 14 247:66, 69, 74, 520:8f., HSS 15 179:5, AASOR 16 3:8, 8:19; 2 na-an-sí-tum GAL ša U[D.K]A. BAR u 2 na-an-sí-tum GAL.MEŠ two large

washbowls of bronze and two large wash-TCL 9 1:14f.; bowls (of ...) ì.meš-ia udu.meš-ia zijanātija nam-zi-ti-ia unūtu ša bīt ahija (see zijanātu usage b-1') 15 LÚ.MEŠ SAL.MEŠ an-nu-ú HSS 5 70:7; [n]am-zi-tum ša PN ša 3 MA.NA ša halqu umallú these 15 people will pay the compensation for PN's n. (weighing?) three minas which was lost HSS 9 147 r. 5 (translit. only); 10 na-am-si-tum (in broken context) HSS 15 $133:40 (= RA \ 36 \ 142, all \ Nuzi); \ 1 \ na[m]-si-tum$ UD.KA.BAR EA 22 iv 27 (list of gifts of Tušratta), cf. 3 na-an-sí-du [...] ša kaspi EA 14 ii 36 (from Egypt); uncert.: [1] nam-ši-ti (in broken context, in list of weapons and other objects) EA 120:12; 1 nam-sí-tum Kù.GI KI.LÁ.BI 80(?) one washbowl of gold, its weight being eighty (shekels) (among household items of a queen) MRS 6 183 RS 16.146+ :7.

b) in SB: ina nim-se-te taqallu you roast (various ingredients) in a n. AMT 11,2:39 + 12,6:3.

See also namzītu.

nemsû see namsû.

nēmu see nīmu.

nenegallu (nimnimgallu) s.; (an insect); pharm.*; Sum. lw.

ne-ne^{ni-im-ni-im}-gal·lum | ba-[aq-qu] CT 41 45 BM 76487:8 (Uruanna comm.), comm. on NIM. UR₄.UR₄: NIM ha-me-tú ne-ne-[gal·lum] Uruanna III 222-222a (delete bilbillu CAD 2 (B) p. 225).

Loanword from Sum. nim.nig.na.me. nu.gál, for which see baqqu.

nenmelu see nelmēnu.

nensētu see nemsētu.

nenšû adj.; disturbed, confused; OB; cf. ešû v.

 $nin-\check{s}u-tu[m \ldots \check{s}u]harru$ the confused [birds] are dead quiet Gilg. O.I. r. 7 (OB).

Compare $e\check{s}\hat{u}$ v. mng. 6.

nentû v.; to go with each other, to go parallel to each other; SB; IV, IV/3.

nenu nēpeštu

zu-ru, za-ra BAD.AŠ = nen-tu-ú, nu-ku-du Ea II 92f.; [e] [DU₆]+DU = nen-tu-ú, [n]e-en-du-rum, tuḥ-ḥu-ú Diri I 203-204; UD.D[U] = [nen-t]u-[u] Nabnitu I 251; IM.DIR.DIR = nin-du-u ZA 9 164 iv 19 (group voc.).

nen-tu-ú // ta-pu-[u] Izbu Comm. Y 241b.

a) in astrol.: šumma Sin Šamaš ikšudma ittišu it-tén-tu qarnu qarna i-dir if the moon reaches the sun and goes parallel with it, and one horn (of the moon) meets the other ACh Sin 3:51, also ACh Supp. 2 3:41, also cited Thompson Rep. 124:1, 127:1, also, wr. it-tén tu_A 138A:4, it-tén-ta 154:8, wr. it-te-ni-[tu] 133 r. 1; if Venus dmin Kur-ma it-tén-tu-ú reaches ditto (= Šulpae) and they go side by (followed by dmin ikšudma ireddi reaches Sulpae and follows it) ACh Supp. 2 Ištar 52:3f., also (followed by ikšudamma ītiqšu reaches and passes it) VAT 10218 ii 44; *šumma* MUL.UR.BAR.RA *u* MUL.UR.MAḤ UR.BI it-tén-tu-[ú] if the Wolf star and the Lion star together go parallel K.6211:7; šumma MUL.UDU.IDIM u MUL Dilbat it-tén-tu-ú TCL 6 16:26, also ibid. 29, 42, 47, 49f., r. 19, ACh Ištar 20:33f., cf. ibid. 37, and passim; šumma MUL. UDU.IDIM itti MUL.MUL in-né-tu TCL 6 16 r. 23, dupl. ACh Ištar 20:67, also TCL 6 16 r. 21; if Mars and Leo $in-ni-tu-\acute{u}(\text{var.}-u)$ K.7180:12', var. from K.6645:13'.

b) other occs.: šumma izbu 2-ma kīma pillurti itguruma KA sabit nen-tu-ú(var. -u) šar kiššati ina māti ibašši if there are two malformed animals, and they are entwined like a cross, and the mouth is closed: n., there will be a despotic king in the land Leichty Izbu VI 18, for comm., see lex. section; šumma kalbu ittišu it-te-en-tu if a dog runs side by side with him (between šumma kalbu ana panišu išķiţ if a dog jumps in front of him and šumma kalbu ina eršišu irbiş if a dog lies down on his bed) Boissier DA 103:5.

For 5R 16 33g see nesû.

(von Soden, Or. NS 24 136ff.)

nenu s.; (a rag); lex.*

qar-nu = ú-lap lu-up-pu-tim, ne-nu = min (= ú-lap) An VII 274.

Reading uncertain.

nēnu see nīnu.

nenzu s.; (mng. unkn.); NA.*

Five hundred talents ne-in-zu [siparri] [...] Rost Tigl. III p. 12:53, cf. 16 talents n[e-e]n-zu (among metals) Kinnier Wilson Wine Lists 109 (pl. 43) ND 10010:2, see von Soden, ZA 64 130.

nepāru see nupāru A.

nepātu s.; meadow, outskirts(?); syn. list.* kamātu, ne(?)-pa-a-tu = qer-bi-tú Malku II 30. Reading of the first sign uncertain.

nepelkû see napalkû adj. and v.

nēpeltu see nēpeštu.

neperdû see napardû adj. and v.

nēperētu s. pl.; food ration; OB; cf. epēru.

ana ne-pé-re-ti-ša [s]ú-de-e-em u kurumz matiša idinšim give her (x flour) to provide her with her n.-s and for her food allowance VAS 16 22:37, cf. 1 BÁN ŠE ana ne-pé-re-ti-ša (preceded by foodstuffs summed up as kurummassa) CT 52 5:14.

In enūma PN ašrānu illikam u zukkīšunu kî ni-bi-uru(or -zu)-ti-šu-nu as soon as PN arrives there, clear them (the donkeys) according to their Wiseman Alalakh 108:12, the last word should not be read né-pé-ré-ti-šu-nu, since the value rí of the sign uru (not attested after OAkk. except in archaizing royal inscriptions) is unlikely to occur in Alalakh.

See also nebrītu.

neperkû see naparkû adj. and v.

nēperu see nēberu.

nēpeštu (nēpeltu) s.; 1. performance, execution, 2. handling, 3. artifact, workmanship, 4. subject matter, 5. pouch for carrying precious metals; OB, Mari, Bogh., SB; pl. nēpešētu; wr. syll. and Dù(-eš)-ti; cf. epēšu.

nēpeštu nēpeštu

[kuš].lu.úb.ban(var. .pa.an.š[ur]) = ni-pištum Hh. XI 202, var. from BM 33581:1'; [kuš.lu.úb].ban = ni-piš-tum = bīt x-hu-ti Hg. A 162, in MSL 7 150 (coll. C. B. F. Walker); sag.PA, MI. si.ir.ak, urudu.lu.úb.sag.šur.ban = ni-pištu Nabnitu E 144ff.; kun.gi.šu.gi4.gi4 = ni-pištum eme.sal, a. nebi.gi4.gi4 = min eme.sukud.da, me.èn = min eme.suh, da-alri = min eme.te.ná, tu-matům = min eme.si.sá ZA 9 162:18ff. (group voc.).

1. performance, execution -a) performance of extispicy—1' in OB, Mari: 1 lilum nepi-iš-tum ša ana warkat nepārim [...] one-sheep for an act of extispicy, which is [...] for [investigating] a matter concerning the workshop ARM 7 263 iv 16; puhādīšunu ina ni-pí-iš-ti-im igdamru they have exhausted their (stock of) lambs in performing (acts of) extispicy ARM 2 133:12; ninety ana $ne-pi-[i\check{s}-t]i$ lisniq[u]lambs should arrive for the performance of extispicy VAS 9 107:9; sheep ana ne-pé-eš-ti bārîm BE 6/1 80:2, JCS 2 103 No. 2:2, for other refs. see ZA 59 208 n. 953; birds ana ne-pé-eš-ti bārîm BE 6/1 118:2; a lamb $[ana \ n]e-e-p\acute{e}-e\acute{s}-t[i]$ JCS 21 224 BM 81364:2 (ext. report); $b\bar{a}r\hat{i}m$ têrēt ni-pí-iš-ti ... [lap]ta the omens of the extispicy are unfavorable ARM 2 97:22; tēm n[i-p]i-e \dot{s} - $ti-\dot{s}$ u-nu ana s \bar{e} [r b \bar{e} li]ja ul a \dot{s} apzp[a]ram I will not send a report about their acts of extispicy to my lord JCS 21 229 A 1081:38; aššum tēm ne-p[í-eš-ti-im] ša šulum $s\bar{a}bi[m]$ as for the report about the extispicy regarding the well-being of the army A 4222:3 (both Mari letters).

2' in SB: šikin adanni di-eš-ti bārûti (during) the term stipulated by (this) extispicy (for full context see adannu mng. 2a-1') Knudtzon Gebete 1:3, 43:4, also 48:3, PRT 44:3, 70:4, and passim in these texts, cf. also ne-peš-ti bārûti ND 5492:28 (SB tamītu, courtesy W. G. Lambert), wr. ni-piš-ti ibid. 99, di-ti ibid. 166, and passim in this text; lipit qāti di-ti bārûti ana panīja iparriku the extispicy (and other) acts of divination set obstacles in my way JNES 15 142:61 (lipšur-lit.), also, wr. ni-piš-ti KAR 26:42 and dupl.; aššu ... lipit qātē di bārû[ti] RA 50 22 r. 3 (namburbi); lipit qātu ni-pi-iš-ti bārî ša ina bītija ittanabš[â] (evil predictions resulting from) extispicy (and

other) acts of divination which occur in my house again and again AnBi 12 284:57 (ext. prayer).

- b) performance of medical or magical operations: šumma ana Dù-ti (var. Dù-eš, i.e. epēš) asūti tēpušu if you performed (the divination) with regard to the question of whether a physician should act CT 20 10:6 (SB ext.), var. from PRT 106:5; if the disease lu ina ne-pil-ti [asūti] lu ina ne-pil-ti āšipūti iltazzazma la paṭir persists despite the efforts of a physician or an exorcist and does not leave Köcher BAM 225 r. 3f., also, wr. Dù-ti ibid. 228:17, 229:11, 221 ii 8, and dupl. AMT 97,6:1f., 94,6:1f.; ana epēš ṣibūti u Dù-ti [asūti? ...] ZA 36 216 r. 6 (būt mēsiri I).
- c) agricultural work: aššum 10 gán A.Šà ne-pí-še-et šamaššammī ... ša tērišu concerning the ten-iku field planted with linseed which you cultivated BIN 7 56:4 (OB let.).
- d) other occs.: epru ni-pil-ti kalbi soil pawed up by a dog (possibly from napālu) Köcher BAM 248 iv 17 and dupl. AMT 67,1 iv 10; [n]e-pi-ši-tim (in broken context) Gilg. P. ii 19 (OB).
- 2. handling: asâ kî ilqûni ni-pí-ši-[e]-[ti ban]âti iteteppussu when they brought the physician, I always treated him well KBo 1 10 r. 35, cf. ni-pí-ši-e-ti ša asâ iteppušu ibid. 37.
- 3. artifact, workmanship: silver bowls ni-piš-ti GN GN₂ of Assyrian and Urartian workmanship (among booty from Urartu) TCL 3 383; the kings of Cyprus brought me all kinds of objects made of ebony and boxwood ni-piš-ti $m\bar{a}ti\check{s}un$ products of their land Winckler Sar. pl. 35:148, cf. Iraq 16 191 vii 36; a palace built of limestone and cedar wood ni- $pi\check{s}$ -ti GN of "Hittite" workmanship OIP 2 129 vi 54 (Senn.); uncert.: ni-pil-ta- $\check{s}a$ appalis I noticed its construction(?) (referring to the small dimensions of the old foundation) VAB 4 76 iii 14 (coll. P.-R. Berger, cited AHw. s.v.).

nēpeštu nēpešu

4. subject matter — a) in adm.: ni-pi-eš-tum U₈.UDU.HI.A \hat{u} Sig.HI.A subject (of this account tablet): sheep and wool YOS 5 217 i 1, 208:1, 212:1, 218:1, TCL 10 24:1, and (referring to cattle) YOS 5 150:1.

- b) in math.: IGI.GUB.BA-ša ni-pi-iš-tum its coefficient, the subject matter (of the problem) (as column headings) MCT 132 Ud:1 (OB).
- 5. pouch for carrying precious metals: see Hh., Hg., Nabnitu E, in lex. section; for the meaning note kù.GI ù.tu.da.ba kuš.lu.úb.šir a.ba.ni.in.ak after he put the native gold into the pouch Kramer Enmerkar and the Lord of Aratta 124 and 196; see also nēpeštu in ša nēpešti.

Ad mng. 3: Kraus Viehhaltung 10.

nēpeštu in ša nēpešti s.; man with bag for carrying metal ore; OB lex.*; cf. epēšu.

[lú. $^{kuš.lu}$].úb. $^{sir} = \delta a$ ni-pe-e δ -tim OB Lu C₇ 2, also OB Lu A 473.

For the Sum. compound see Civil, MSL 12 199f.

nēpešu (nēpišu) s.; 1. activity, undertaking, doings, procedure, construction, 2. ritual, ritual procedure, 3. tools, utensils, implements; from OB on; pl. nēpešū, NB also nēpešūnu (CT 22 1:23); wr. syll. (Dím. Dím.MA RAcc. 5 iii 29); cf. epēšu.

urudu.kù.dím, urudu.gír.kù.dím = nipi-šu Nabnitu E 147f., see MSL 7 143.

[tu-un] # TÜN # ma-kal-tum # ni-pi-šu šá [ba-ru]-[ti] RA 6 131 AO 3555:7, comm. to A VIII/1:110; ki.den.zu.na = ni-pi-šú áš-šú TUM(?) [...] (comm. on lugal ki.den.zu.na den.zu irrissu nindabé ana Sin ilappat Sin will ask the king for a gizinakku offering, (the king) will sacrifice(?) his food offering to Sin K.2226:41) RA 17 127 K.2902:12 (astrol. comm.).

1. activity, undertaking, doings, procedure, construction — a) in gen.: A.ŠÀ ne-pé-eš PN... A.ŠÀ ne-pé-eš PN2... KI PN3 u PN4 PN5 NAM.URU4.LÁ.ŠÈ... ÍB.TA.È PN5 rented from PN3 and PN4 for cultivation the field which was assigned to be worked by PN and the

field which was assigned to be worked by PN. YOS 12 217:3 and 5 (OB leg.); aššumma ne-peši-im annîm lu [PN] u lu PN, ašar ṣābim ul [nide] it is only because of these doings, whether by PN or PN₂, that we did not know where the troops were (nor could we see them) Bagh. Mitt. 2 57 iii 6 (early OB let.); népé-eš-ka annûmma ... mādiš damiq ARM 1 10:8, cf. ARM 4 28:8; ne-pé-ša-am-ma ša ana epēšišu panūni šaknu [...] the action which we intend to undertake RA 42 75 No. 12 r. 6, cf. [x]-ma ne-pé-ša-am šâtu $[\ldots]$ ibid. 7, cf. also (in broken context) ARM 4 76:12, 15; ziggurratam ... ša eli mahri qadmišu [n]epí-šu-šu rabû naklu lu ēpuš I built a temple tower bigger and more elaborate in its construction than the former one AAA 19 pl. 83 No. 260 C ii 5, see Borger Einleitung 9 (Šamši-Adad I).

- b) in math.: kiam ne-pé-šum such is the procedure (end of math. problem) Sumer 6 133:15, 134:19, Sumer 10 59 iv § 5, Sumer 18 pl. 2 (after p. 14):25, MDP 34 63:9, and passim in OB math., see TMB p. 223 s.v., wr. ni-pi-šu MCT 69 H 6, 19, r. 25, wr. ni-pu-šu ibid. 13.
- 2. ritual, ritual procedure a) in gen. 1' in inc. and rit. texts: ne-pi-šu annâ šu[mma] ina ṣīt šam**ši** šumma ina ereb šamši you perform this ritual either at sunrise or at sunset KAR 80 r. 19, cf. AMT 92,2 r. 3; ne-pi-šú annâ ina ūmi mitgāri ina mahar DN [...] AnBi 12 286:103 (prayer to the gods of the night), also ni-pi-ši annûte LKU 48 r. 6; ne-pe-šam annâ ina UD.27.KAM ša MN innep[pušma] išallim UET 6 410:27, see Iraq 22 224; enūma ne-pe-ša annâ tē[tepšu] Or. NS 40 140:6, cf. ibid. 8, also enūma ne-pi₅-šá annâ teppušu STT 256:33, Wr. DÍM.DÍM.MA RAcc. 5 iii 29; [ina] ni-pi-šima ul isallal she will not lie down during the ritual RA 18 25 i 10.
- 2' in let. and leg.: āšipu ... ni-pi-ša ultēpiša KUB 3 71:9; amīltu ša ni-pi-[i]-šú lu takpirtu ... tukappiru a woman who performs a magic ritual or a ritual cleansing (in a man's field) SPAW 1889 828 (pl. 7) ii 24 (NB laws); by the gods, we did not let a single

nēpešu nēpešu

day or month go by ša la dullu u ni-pi-ši without ritual performances and (incantation) rituals ABL 450 r. 9; ana dullu u ni-pi-ši la nišiaį we are not remiss with regard to ritual performances and (incantation) rituals ABL 636 r. 2, cf. (in similar context) ABL 746 r. 6; I have sent the conjurers to [...] hiši[hti] ša dullu ša ni-pi-[ši ša] DN [...] the necessary things for the performance of the ritual of Bunene [...] CT 22 68:7 (NB let.); šarru ni-pi-šú [...] (referring to an "old tablet," for context see maštaru usage b) ABL 255:14 (NB).

b) with ref. to specific rituals — 1' in inc. and rit.: ni-pi-ša-am ana DINGIR.ŠÀ.DIB.BA lišēpišušu let them have him perform the ritual to (appease) the angry god BE 14 4:2 (MB ext. report); ni-pe-ši kalûti RAcc. 32:26 (colophon), cf. ni-pe-ši ša qāt kalî RAcc. 34:15, 36 r. 2, 42:20, 20:36, LKU 48 r. 8, wr. ni-piš ša qāt kalî BRM 46:2, 17; enūma ni-pi-še ša $\tilde{S}urpu t[ep]pušu$ when you perform the ritual for the Surpu-series Surpu I 1; arkišu ni-pi-ši ša Šurpa teppuš KAR 90 r. 20; enūma ni-pi-šu ša Lamašti [teppušu] ZA 16 182 iv 29 (Lamaštu III); enūma ni-pi-ši ša ilī ul idi tep[pušu] KAR 90:1; ni-pi-še ša gāt kišpī Köcher BAM 214 iv 1; ni-piš āli bīti eqli kirî nāri u ki-ni-e Nisaba the rituals concerning city, house, field, orchard, river, and the of Nisaba KAR 44:21, cf. (referring to namburbi-type rituals) 16 kişir ša ni-pi-ši ša būri 16 sections, with rituals concerning well(s) CT 38 24 BM 34092 r. 5, see Hunger Kolophone No. 448, and Or. NS 40 150, cf. also KAR 26 r. 39; ni-piš MN MN, MN, mituals for the months of Du'uzu, Abu, Ulūlu, and Tašrītu KAR 44:5.

2' in letters and adm.: ina muḥhi ni-pe-še ša ÉN ḤUL.GÁL ḤÉ.ME.EN concerning the ritual for the incantation "Verily you are evil" ABL 24:7; ni-pi-ši ša ZI.KU.RU.DA.MEŠ ABL 636:4, see Parpola LAS No. 157; ni-pe-e-še ša āšipūtu ABL 437:18; ni-pe-še ammūti ša iškar ŠU.RI [...] ABL 25 r. 3, see Parpola LAS No. 177; [u] ni-pe-[e(!)-še] [ša] MN ša UD.[x. KA]M inneppašuni and (in) the ritual of the month of Abu which will be performed on the

[...]th day (a figurine of Gilgāmeš is to be used) ABL 56 r. 2, see Parpola LAS No. 208, cf. (also with ref. to months) ABL 118:6, 450:4, 977 r. 2 (all NA); note ana ni-pi-šú ša ina MN nadna (sheep) given for the ritual in the month of Šabāţu TCL 13 233:23 (NB); ni-pi-šá-a-nu šu.íl.la.kam-a-nu CT 221:23 (NB let.).

- c) referring to medical prescriptions: [tu]ppi ni-pi-še NU ALTIL tablet with prescriptions, unfinished KUB 37 61 right edge; ni-pi-[še.MEŠ...] (in broken context, referring to medical prescriptions) ABL 1157:5, also ibid. 8, r. 7; malṭarāt asūti ni-piš naṣmadāte [...] the medical texts, prescriptions for bandages (in an enumeration of scribal compositions) AfO 18 44:8 (Tn.-Epic).
- d) referring to the ritual tablet pertaining to a series: [8] Maqlû adi ni-pe-še eight (tablets of the series) Maqlu together with (its) ritual (tablet) Maqlu p. 2 VAT 13723 i 14, also Maqlu IX 1; u kî mimma tuppi u ni-pi-šú ... tātamrama and should you come across a tablet (of a series) or a ritual tablet (not listed here) CT 22 1:35 (NB let. of Asb.).
- e) with ref. to tools, implements, etc. used in a ritual: Tức ni-pi-še ebba iltabbaš (as soon as the sun has risen) he (the king) clothes himself with a clean ritual garment BBR No. 26 iv 35, also ibid. No. 55:7; kussê ša ni-pi-ši AfO 12 42:16, 43:20; akal ni-pi-ši BBR No. 26 iv 14; ni-pi-šu Sin the ritual instrument is Sin BBR No. 24 r. 3, cf. RA 17 127, in lex. section; see also A VIII/1 Comm., in lex. section.
- f) with ref. to deliveries and materials, etc., used in a ritual: x beer ana kispi ... 1 adagurru ana ne-pe-ši for the funerary offering, one adagurru vessel for the ritual PBS 2/2 8:4; ½ sìla ni-pi-šum one-half sila (of beer) (for) the ritual BE 15 21:33, also ibid. 29, 39, and Petschow MB Rechtsurkunden No. 31:20; 4 kāsu bārûtu 2 kāsu ni-pi-šum four goblets for (the performance of) divination, two goblets for a ritual AJSL 29 153 Bu. 91-5-9,868 r. 2 (all MB); one sheep on the 18th day ana ni-pi-ši ša ¹PN kī ni-pi-ša ana ipi ekallim ēpušūni PN mašmāšu maḥir (see ipu mng. 2) AfO 10 37

nēpītu nēpītu

No. 75:2 and 4, also ibid. 38 No. 80:2 and 4, see Weidner, ibid. p. 12; three sheep, one goat ana ni-pi-še ša PN SAL ša RN ibid. 35 No. 59:3 (all MA); seven sheep ana ni-pi-šú ša lilissi siparri YOS 1 47:16, also (with ina muḥḥi) ibid. 21, 24; x sheep UD.6.Kám ina libbi 8 ana ni-pi-šú (for) the sixth day, of which eight are for the ritual AnOr 8 65:10 (both NB).

- 3. tools, utensils, implements -a) in gen.: išātam ne-pé-ši-šu-nu iddû they threw their tools into the fire Lambert-Millard Atrahasis 46 I 64 (OB); ni-pi-ši u idātiš[unu] ul inaddinma if he does not return the tools and (pay) the rent for them Peiser Urkunden p. 33 VAT 4920:17 (MB); (the rainy season is over) ni-pi-ši ša ši-ri bēlī lišēbila (therefore) may my lord send me tools for BE 17 28:26 (MB let.); ni-pi-šu ša ana Larsa šūbulu (followed by a list of tools) YOS 6 146:1; naphar 5 ni-pi-šu parzilli (adding up three shovels and two kammu's) GCCI 2 297:3, cf. YOS 3 188:10 (all NB); see also Nabnitu E, in lex. section.
- b) with ref. to siege engines and tools: ina pilši sapīte u ni-pi-še āla akšud I conquered this city by means of breaches, siege towers, and (other siege) machinery AKA 379 iii 111 (Asn.), also AKA 119:17 (Tigl. I), āla šuātu ina berûti u ni-pi-ši akšud (see berûtu) Rost Tigl. III p. 60:21; ni-pí-še-šu iššâ (Nebuchadnezzar I) brought his siege engines CT 34 39:3; RN aššu ni-pí-še la puāgišu ina išāti išrup Nebuchadnezzar burned (his own) siege engines to prevent their capture (lit.: being taken from him) ibid. 6 (Synchron. Hist.); [...] tāhazi u ni-pi-še-šu imqut ana birišunu [...] Studies Landsberger 286 r. 11 (MA inc.).

For Iraq 20 75 (Wiseman Treaties) 605, LKA 35:17, see nipšu A.

nēpišu s.; package (of gold or silver); OA; pl. nēpišū; cf. epēšu.

1 ni-pi-ša-am mal'am one full package (I have given you) KTS 1a:15; x silver ša ana mula ni-pì-ši-im ša PN to supplement PN's package KTS 29a:24; riksum ṣaḥrum illibbi

ni-pì-ší-im nadi a small bundle was put into the package TCL 20 171:11; two shekels of silver ana libbi ni-pì-ší-im nadi RA 59 172 MAH 19602:27, also BIN 6 75:7, 205:22, TCL 21 207:9; maḥar 5 mer'ē ummeānī ni-pì-ša-am kunukkika ipturuma nishātim ilqeuma šitti ni-pì-ši-im isniquma (your representatives and PN) opened the package with your seal in the presence of five shareholders and they took the nishatu tax and also checked the remainder (of the contents) of the package TCL 19 36:16 and 19, cf. Kienast ATHE 33:21, Or. NS 36 406 c/k 583:32, CCT 2 2:6; 1 ni-pišum ša 30 mana kaspim nishassu diri 1 nipì-šum ša 10 ma.na nishassu diri package of thirty minas of silver, its nishatu tax has been added, one package of ten minas (of silver), its nishatu tax has been KTS 9b:3 and 6, cf. ibid. 8, 11, ICK 2 98:1; 40 mana kaspam šina ni-pì-ší Hecker Giessen 13:46; 4 ni-pí-šu 1 bilat kaspum CCT 1 16b:1; 5 ni-pì-šu 50 mana kaspum şarrupum 1 riksum 5 mana 2 gin hurāşum paššulum damgum CCT 5 41b:1; 1 ni-pì-šaam ša 5 mana kaspim CCT 5 40a:1; note: 2(!) ni-pi-ša-an 40 mana kaspum ICK 1 120:1, also Hecker Giessen 4:1, but šina ni-pí-ší kaspim CCT 5 15c:5 and 9.

In the ref. ana $ni-pi-[\check{s}a(?)]-tim$ $\check{s}uqlam$ ipattar he will open the package for ICK 1 95:14, both the irregular plural and the meaning speak against attributing this form to $n\bar{e}pi\check{s}u$. Possibly the text is to be emended to ni-pi-[il(!)]-tim.

Veenhof Old Assyrian Trade 33f.

nēpišu see nēpešu.

nepîtu s. fem.; woman taken as distress; OB*; cf. nepû v.

aššum SAL né-pí-tim ša ina mahrijama aklú as for the woman taken as distress whom I kept with me VAS 16 172:11.

In VAS 16 178:16 read *sa-bi-tam*, see Frankena, AbB 6 178.

nēpītu s.; baker's trough or oven; OB, Elam, Nuzi; cf. epû v.

nepritu nepû

kasap gimir 3 ne-pí-a-tim anniātim ša ina pī tuppāt aplūtišu (nu) šaṭru ... ipuluma ... ilqū the silver compensation for these three baking ovens(?) which are listed in the wording of the documents about their (text: his) inheritance (and which PN) has restituted (to his brothers and which) they have received (division of an inheritance of a family of bakers) CT 4 11a:11 (OB), cf. ina libbu 6 ne-pí-a-tim ša PN from the six baking ovens(?) of PN ibid. 1, cf. also ibid. 23, 1 ne-pí-tum ibid. 8-10; 1 ni-pi-tu (among house-hold utensils) MDP 22 151:9; 2 GIŠ.BAR.MEŠ 1 ni-pí-a-tum HSS 15 167:14 (Nuzi).

The term GIŠ nipîtum, cited Lacheman apud Starr Nuzi 1 537, refers to NA₄ PN Lứ ni-pî-tum (witness) HSS 13 462:11 (translit. only).

neprītu see nebritu.

neptû s.; breach, opening; MB, SB; cf. petû v.

ni-ip-tu-u = bi-ir-tú Izbu Comm. 200; [...] ni-ip-tu-ú CT 20 22 Rm. 235 r. ii 5 (ext. with comm.).

- a) in gen.: kak bārti nakru ina ni-ip-te-e-a išaķķiţ mark of revolt, the enemy will attack through a breach of my (defenses) CT 20 2:12, ina ni-ip-te-e nakri ašaķķiţ I will attack through a breach in the enemy's defenses ibid. 13, and parallel CT 51 158:16f., also KAR 427:39f., CT 31 39 ii 13, nakru ina ni-ip-[te-e išaķķiţ] Leichty Izbu V 82, for comm., see lex. section, cf. CT 20 23 K.4702:7 (SB ext.); uncert.: ina eperī šapāki ina uššuši ina balāţi ina ne-ep-DI-e ina dimti by piling up earth (for a siege ramp), by ..., by ..., by breaches, by a siege tower IM 67692:53 (tamītu, courtesy W. G. Lambert).
- b) as a mark on the liver: ni-ip-tu-ui ina imitti šakin there is a breach on the right side BE 144:13, also, wr. ne-ep-tu-ui JAOS 3885:56 (both MB ext. reports); šumma ni-ip-tu-ui ina imitti šakin CT 2023 K.4702:6, also CT 51 151 r. 2 and (with ina šumēli) r. 3 (both SB ext.).

neptû see naptû.

nepû (napû) v.; to take persons (mostly women) or animals as distress, pledge, to distrain; OB, Mari; I ippi — ineppi — nepi (napi), I/3; cf. nepītu, nipû, nipûtu.

- a) in the law codes: if a man has no claim to barley or silver against another man ni-pu- $s\acute{u}$ (var. ni-pu-us- $s\acute{u}$) it-te- $p\acute{\iota}$ (yet) he takes a distress from him (he pays one-third mina of silver for each distress) CH § 114:21, also ni-pu-sú ip-pé-ma (var. ip-pé-e-ma) nipu-tum ina bīt ne-pi-ša ina šimātiša imtūt he takes a distress from him, and if the distress dies a natural death in the house of the one who takes her CH § 115:30 and 32; šumma ni-pu-tum ina bīt ne(var. né)-pí-ša ina mahāsim u lu ina uššušim imtūt if in the house of the one who took her the distress dies due to beating or mistreatment CH § 116:39; if a man has no claim against another man amat awilim it-te-pi (yet) he takes as distress a slave girl of (that) man Goetze LE § 22 A ii 16; šumma ... amat awīlim it-te-pí ni-pu-tam ina bītišu iklāma uštamīt if he takes as distress a slave girl of (that) man, detains the distress in his house and causes her death (he gives two slave girls as a replacement) ibid. § 23 A ii 20; šumma ... aššat muškēnim mār muškēnim it-te-pí ni-putam ina bītišu iklāma uštamīt dīn napištim ne-pu-ú ša ip-pu-ú imât if he takes as distress the wife (or) the son of a muškēnu, detains the distress in his house and causes (that person's) death, it is a capital crime, the distrainer who took the distress dies ibid. § 24 A ii 23 and 25; with animals as object: šumma awilum GUD ana ni-pu-tim it-te-pi 🖥 MA.NA кѝ.вавван išaqqal if a man distrains an ох he pays one-third mina of silver CH § 241:83.
- b) in letters 1' with nipûtu as object: anāku buzzu'āku u ni-pu-ti na-pí-a-at I am under pressure (for payment) and my people were taken as distress YOS 2 104:21, cf. u ni-pu-ti né-pi-at Kraus AbB 1 89:9; we just paid the silver, but PN (still) raises claims against us [ni-pa]-tu-ni na-pí-a (and) our women were taken as distress ibid. 45:20, cf. ni-pa-tu-ia na-pa-a ibid. 93:9; nobody ever issued a summons for me to serve as a

nepû neqelpû

porter inanna šāpir mātim išpuramma nipa-ti-ia it-te-pu-ú (but) now the governor of the district has written, and they took people as distress for me Fish Letters 1:20; (because of an alleged debt) 2 SAL ni-pa-ti-ia it-te-pí he took two of my women as distress PBS 1/2 9:8; aqbīma ni-pu-t[am] ul ip-pu-[ú] ūtaš: šeru u 1 GÍN KÙ.BABBAR mimma ul šuddun I spoke (to them) and they took no one as distress - they were released - and not a single shekel of silver was collected VAS 16 6:16, cf. PBS 786:12; ni-pu-a-at PN la i-ne-eppi-ú ni-pu-a-at PN, li-ip-pi-ú they should not take PN's people as distress, let them take PN2's people as distress BIN 751:6 and 9; I sent a letter to PN aššum ni-pa-at PN ša PN₂ ip-pu-ú wuššurim concerning the releasing of PN's distresses whom PN, took as pledge BIN 7 223:14; inanna ni-pa-ti-ni it-ti-pí PBS 7 47:10; ammīni ni-pu-tam te-ep-pi TLB 4 67:11; ammīni[m] ni-pu-ut awili[m] la wāšib āli[m] te-pe(text -šI)-e why did you take as distress people of a man who does not live in the city? UET 5 68:21, cf. mīnum awatumma(!) ni-pu-ti ana né-pí-im inaddinu ... ni-pu-ti la [x-x]-at YOS 13 121:11 and 14.

2' with those taken as distress specified: ina muhhi eqel biltišuma 2 amātišu at-ta-pí-aam I took two of his slave girls as distress, over and above his tax field Fish Letters 5:11: amtam ip-pí-a-am he took a slave girl as distress (after having deposited a leather bag with PN) CT 33 49b:6; suhārtam ša bītam inașșaru u kurummatni ițennu it-te-pí he took as distress the girl who keeps house and grinds our ration CT 29 23:11, cf. atta suhārtašu te-ne-pí ibid. 17 (let.); aššatka u māratka it-te-pe-e he took your wife and your daughter as distress UET 5 9:16 (model letter), see Kraus, JEOL 16 28f.; kallat PN na-pia-at-ma ina nakkamtim še(text tu)-si-ši-ma mahriki līšib (see nakkamtu mng. 3) JCS 23 33 No. 3:11 (OB let.); ana mīnim aššat ahišu te-ep-pé-e-ma ana rīš eglim tatru why did you take his brother's wife as distress and immediately take her away? VAS 16 41:8; PN na-pi AbB 5 141:17 (early OB let.); uncert.:

4 amātim ana PN i-na- $p\acute{i}$ he will take four slave girls as distress for PN TCL 18 121:10; SAG.GÉME.MEŠ i-te- $\langle x \rangle$ - $p\acute{i}$ OBT Tell Rimah 115:11.

3' with animals as object: 3 GUD.ḤI.A-ia it-te-pé he distrained three of my oxen TCL 1 2:19 (let.); let him send a letter to PN so that GUD.ḤI.A ana abi li-it-te-ep-pu-ú they may keep distraining oxen for "father" TCL 17 40:23; aššum ANŠE.ḤI.A ša PN ša PN₂ ip-pu-ú tašpuram you wrote about PN's donkeys which PN₂ took as pledge ARM 4

4' without object: do you not know that PN accuses me of improper actions? ana še-AM panîm ana şibtim ul a-pi ana 15 še.GUR annîm ana şibtim a-[p]i I did not take a distress for the interest on the previous barley, I took a distress for the interest on this fifteen gur of barley TLB 4 20:13 and 16.

c) in leg.: aššum PN [DUMU].SAL PN₂ [ša] PN₃ ip-pu-ši-ma [aš]šum PN [mārat] PN₂... ana la teḥêm [u] la aḥāzim [n]īš īlim izkuru concerning PN, the daughter of PN₂, whom PN₃ has taken as distress and concerning whom he swore an oath that no one would have sexual relations with her or take her as wife YOS 8 51:3; aššum ilik š[arri]m ana bīt PN ul išassi ūm tupšikki GN ana ši-ip-ri-šu(text-IB) i-te-ep-pu-ú he must not summon PN's family to perform the service of the king, on the day of the corvée of Babylon they used to take (that family) as distress to do his work CT 48 64 r. 5.

For SB refs. see $nab\bar{a}$ 'u B v.; for VAS 16 140:15 and 17 see $\delta ap\hat{u}$ v.

Driver and Miles Babylonian Laws 1 p. 210f.; Goetze LE p. 69ff.

neqalpû see neqelpû.

neqelpû (neqalpû) v.; 1. to drift, to glide along, to drift downriver, 2. to sail downstream (intrans.), 3. IV/3 (uncert. mng.), 4. III to sail downstream; OB, Mari, MA, SB; IV iqqelpu — iqqeleppu, IV/3, III; wr. syll. and DIRI; cf. muqqelpītu in ša muqqelpīti, muqqelpû, *mušqelpītu.

neqelpû neqelpû

[di-ri] si. A=ni-ge-el-pu-um (vars. ne-ge-el-pu-um, ni-q[é-el]-pu-um]) Proto-Diri 4, also, wr. ni-qal-pu- \dot{u} Diri I 10, ni-qel-pu- \dot{u} Diri RS A 7; diri, š $\dot{u}=ni$ -qil-pu- \dot{u} , ir. ta. $s\dot{u}$. $s\dot{u}=\min$ 8 \dot{u} 2u-'- $t\dot{u}$ Nabnitu M 179–181, $l\dot{u}^{1u}$ - $lul\dot{u}=\min$ (= ni-qil-pu- \dot{u}) 8 \dot{u} mur- \dot{u} ibid. 182, cf. [$l\dot{u}$]. $l\dot{u}=i$ -te-eq-lip-pu-u, i-ta-ak-tu-mu MSL 9 96: 205f., also (Sum. broken) ibid. 208f. (list of diseases).

gìr.gá ba.an.gur₄ = MIN (= še-pi) i-te-eq-lip(text -la)-an-ni, [gìr.gá ba.an].DU = i-te-[eq-li]-[ip-pu]-[ú] MSL 9 78f.:110, 110a (OB list of diseases), emended after gìr.gá ba.[an.du] = [i-te-e]q-lip-pu-u ibid. 95:143 (SB recension).

in.diri = $u\delta$ -[$q\epsilon$ -el-pi] Ai. I iv 70.

id.buranunki gi.BAD kù.ge mu.un.na. diri nibruki mu.un.da.[...] : ina Puratti uditti elleti ana Nippuri hadīš iq-qi-lip-[pu] she drifts joyfully on the Euphrates (and) the holy canebrake to Nippur KAR 16:33f. (hymn to Ninisinna); [ba.an.d]ug.dug id.da i.diri.ge : pattû ina nāri iq-qi-lip-pu the bucket floats in the river Lambert BWL 270:9 (proverb); e.ne.èm. mà.ni an.na diri.ga.bi kur gig.gig.ga na. nam: amassu eliš ina ni-qil-pi-šá mātu ušamraş his word as it drifts along on high brings illness upon the land SBH p. 8 No. 4:74f., also, wr. ina na-qil-p[i]-šú Böllenrücher Nergal No. 6 r. 22, cf. e.ne.èm.zu an.na im.gin_x(GIM) diri.ga.bi : amatka eliš kīma šāri ina ni-qil-pi-[ša] 4R 9:61 f.; giš.má ... íd.da nu.šú.šú.da : ša elippi [...] nāru la iq-qi-lip-pu-u LKA 77 ii 45-47, restored from dupl. RA 17 126 iii 13f.

ni-iq-il-pu-u
\(\) a-la-ku Thompson Rep. 139 r. 1;
\(\sum_{qel}\)-pu-\(\alpha \) \(\alpha\)-la-ku A III/1 Comm. A 18.

- 1. to drift, to glide along, to drift down-river a) to drift, to glide along (said of the moon, the clouds): if the moon at its first appearance ina urpāti diri-pu (gloss: i-qi-lip-pu) is gliding in clouds Thompson Rep. 139:8, for comm., see lex. section, cf. šumma Sin ina libbi urpati diri-pu ACh Supp. 2 Sin 3:17, cf. also urpatu elītu diri-pu ACh Supp. Adad 67:13 and (with šaplītu) ibid. 14, cf. ibid. 68:1-6; uncert.: kīma IM.dugud diri Edin (= neqelpi ṣēra or muqqelpi ṣēri) Ugaritica 5 17:18 and 41f.
- b) to drift downriver: nimru bal[tu] nāra iq-qi-lip-pu-ma...idūkušuma a live panther drifted downriver (on a log?) and they killed him King Chron. 2 p. 75:10; kulīlī <iq>-qi-lip-pa-a (var. [iq-qi-l]ip-pi) ina nāri dragonflies drift downstream on the river Gilg. X vi 30, var. from dupl. CT 46 30; šumma ina pani

mê damu kaşirma iq-qí-lip-[pu] if blood is clotted on the surface of the water and drifts downstream CT 39 21:151, cf. kīma šamni ikkaṣruma iq-qi-lip-pu-ú ibid. 19:121, cf. also $k\bar{i}ma\ m\hat{e}\ ak-ku-la\ \text{DIR}\ iq-q\hat{i}-lip-pu-\hat{u}\ (\text{obscure})$ ibid. 122, (in broken context) ibid. 20:148 (all SB Alu); [balu] sikkannimma elippašu iq-qílip-pu without a rudder his boat drifts along BRM 4 3:20 (Adapa), see von Soden, Kramer AV 429; muqtimi ana nāri ni-qal-pi-i nāru likkiš: kima fall into the river and drift along, may the river drive you away AfO 23 42:18 (SB fire inc.); ID GN(?) iq-qé-el-pu-ma (in broken context) TLB 4 53:32; note: mû ša panānum [ina] irrētim it-ta-na-aq-la-pu-ú the water that was previously running through the dams ARM 3 7:9.

- 2. to sail downstream a) with the boat as subject: [šumm]a elippu lu ištu eliš iq-qa-al-pu-a [u] lu ištu ebertān ēbira if a boat either drifts down from upstream or comes over from the other bank AfO 12 52 pl. 6 No. 1:8 (Ass. Code Text M); tarkulla lussuhma litte-eq-li-pu (var. lit-te-eq-lep-pa-a) elippu I will pull out the mooring pole so that the boat will drift downriver Cagni Erra IV 118; the boat of Tammaritu ša ... ni-qi-i[l-pa]-a la(?) tīšū which (was caught in the mud and) had no way of moving on AfO 8 198:35 (Asb.); GIŠ. MÁ.GUR₈ ... [it]-[ta]-qil-pu BBR No. 16 r. 17.
- b) with persons as subject: qurādūa ina elippāti i-qil-pu-ū Purattu my warriors sailed down the Euphrates on boats OIP 2 74:69 (Senn.); fill these [...] with silver and gold itti [kaspi]mma hurāṣi ana GN ni-qil-pa-a and sail down to the Euphrates with the silver and gold STT 40:30 (let. of Gilg.), see AnSt 7 130; RN ša ... ina qereb marrati i-qi-il-pa-a ēmuru maruštu RN who sailed on the lagoon (i.e., the Persian Gulf) and had a mishap AfO 8 198:40 (Asb.), cf. ni-qi-i[l-pa]-a ibid. 35, also (in broken context) Bauer Asb. 2 105 Sm. 713:6.
- 3. IV/3 (uncert. mng.): šumma nakskaptašu ša šumēli ikkalšu u DIRI.MEŠ-pú if his left temple hurts him and Labat TDP 34:24, cf. ibid. 178:19; šumma īnāšu itte-neq-lip-pa-a STT 89:207, cf. ibid. 209, cf.

*nērabu nērebtu

neqelpû ša murşi, itteqlippû Nabnitu, MSL 9, in lex. section.

4. III to sail downstream — a) in OB, Mari: PN elippam ša PN, malāhim īgurma ana GN uš-qé-el-pi PN rented the boat belonging to PN2, the sailor, and sailed (it) downstream to Babylon CT 4 32b:3, see Frankena, AbB 2 98 (let. from Sippar); ina GIŠ. ма́.ні.а 50 anše.àm šurkibma li-iš-qé-el-pu load (barley, flour, and beer) on boats of fifty homers capacity each and let (boatmen) take them downriver ARM 4 81:27; my lord wrote me aššum eblī ēbihī ša dimātim u jašibim ana Mari šu-qa-al-pí-i-im to bring by boat to Mari ropes to fasten the siege towers and battering rams (note: eblī ... ina GIŠ.MÁ.TUR ušarkibam line 13f.) ARM 14 45:7, cf. aššum gēmim ana Mari šu-qa-al-pí-i-im ibid. 43:5, cf. also ibid. 9; GIŠ.MÁ.HI.A ša ištu šaddagdim ana GN uš-qí-li-pu-ú the boats which last year they sailed down to Rapiqu (are detained because there is nobody to tow them from there) ARM 1 36:33, cf. (in broken context) li- $i\check{s}$ - $q\acute{i}$ -il-pu- \acute{u} ARM 1 34:19, and GN úš-qa-al-pu-ú ARM 2 24 r. 10'.

b) in SB: they launched them (the boats) on the Tigris ana qiddati adi GN ú-še-qil-pu-ú they let them sail downstream to Opis OIP 2 73:62, also ibid. 64 (Senn.); $[salmi \ \check{s}u]$: nūti ana nāri tu-uš-qa-lap-pa you let these images (of the entwined snakes) float down the river LKA 123:13 (SB namburbi); GIŠ.M[Á] la giš sik-kan-na im uš-qa-la-pa-šim-ma dutu u damar.ud [ina mak]allê kîni išteneūšu the wind will make the rudderless boat drift downstream but Šamaš and Marduk will find a safe mooring place for it Knudtzon Gebete 107 r. 16 (coll. J. Aro), partial dupl. to KAR 423 r. ii 2, restored from parallel GIŠ.MÁ NU GIŠ. ZI.GAN IM uš-qa-[la-pa-šim-ma] dutu u damar. UD ina ma-kal-la-a GI.NA KIN.KIN.MEŠ-šú Rm. 2,134:5f. (courtesy I. Starr).

*nērabu see nērebu.

nerāku s.; (mng. unkn.); NA.*

abutû ša kî pī šikniša ana ni-ra-ki-šá ina simātiša qabiatuni ... tapqirtaša ibašši can

there be controversy about a word that has been spoken according to its proper nature, for(?) its n., at its proper time? ABL 1277 r. 6, see Parpola LAS No. 318.

ne'rāru see nārāru.

nērāru see nārāru.

nērārūtu see nārārūtu.

nerdû s.; sin; SB; Sum. lw.

[ša] ner-da-a malû ana ekalli ītenerrubuni persons who are filled with sin will enter the palace repeatedly KAR 384:8, dupl. CT 40 25 K.5642 r. 7, ef. šumma ina bit amēli ša NER. DA AN malû ibašši if in a man's house there is someone filled with "sin against the god(?)" (followed by ša saḥaršubbâ, pissata, aganznutillâ, etc. malû) CT 40 1:6 and dupl. CT 38 30:20 (all SB Alu).

Lw. from Sum. ner.da, itself possibly a loan from Akk. šērtu; for refs. wr. NER.DA see šērtu.

Langdon, RA 28 20ff.

nērebtu (nārabtu) s.; entranceway, mountain pass; OAkk., OB, Elam, RS, SB; pl. nērebētu, nērebātu (nerbētu VAB 4 174 ix 36); cf. erēbu.

- a) entranceway: $\bar{\imath}nu$... talli na-ra-abti-šu $ikmi\bar{\imath}u$ when he (Narām-Sin) tied him (Rēš-Adad of Armanu) to the posts of his entranceway AfO 20 75 iii 9 (Narām-Sin); $n\bar{\imath}u$ abulli u ne-re-bé-e-[ti] (I conjure you) by the city gate and the entranceways 4R 58 ii 43 (Lamaštu).
- b) mountain pass: harrānišunu né-re-ba-te.MEŠ-šu-nu anaṣṣaršunu I will guard their roads (and) their passes Ugaritica 5 20:17 (let.); I marched on tuddī marṣūte u né-re-bé-te(vars.-ti, ne-re-be-ti) šupšuqāte difficult roads and (through) very narrow passes AKA 64 iv 53 (Tigl. I); upattâ né-er-bé-e-ti I opened up passes (for the transportation of cedar trees) VAB 4 174 ix 36 (Nbk.); liklāšu ne-re-eb-ta-šu šadû may the mountain close its pass to him Bab. 12 pl. 13:2 (OB Etana),

nērebu nērebu

cf. ibid. pl. 1:14 (SB); ana né-re-bé-e-ii ša šadî aktašad mušītu at night I arrived at the passes through the mountains Gilg. IX i 8, cf. né-re-bé-e-ti ša hursānī Iraq 37 160 i 36 (Gilg. I); [...] ša qištim né-re-bé-tim Gilg. Y. vi 253 (OB).

- c) as geogr. name: ana Ne-re-eb-tim ul ēli I have not yet gone to N. VAS 16 22:25 (OB let.); barley ana Ne-re-eb-tim UCP 10 78 No. 3:1 (OB Ishchali), and passim in Ishchali.
- d) as name of a festival(?): 9 dīnū hašlūtu ša ūm ne-re-eb-ti nine legal cases on the day of the "entrance" (parallel: ša MN UD.21.KAM issuļma MDP 22 165:24) MDP 23 318:24. cf. [ne]-re-eb-ti MN DAFI 6 109 No. 9:7 (Haft Tepe); uncert.: he will return the silver ina ne-re-eb-ti-im šanītim YOS 14 135:6 (OB).
- e) referring to a part of the liver: têrtu padānša alaktaša ni-ri-bi-e-ti-šá šubāti[ša...] (or padāna šakin, etc.) the liver's "path," "road," "entrances," "seats" [are ...] CT 20 49:1 (SB ext.).

nērebu (*nērabu) s.; 1. entrance, 2. mountain pass; from OAkk., OB on; pl. nērebī (nērebāni AAA 22 68:42); wr. syll. (TU KAR 377:15, 384 r. 14, etc., see mng. 1b) ef. erēbu.

ú-r[u] [\dot{v} R] = ne-re-bu šá x, MIN šá ki-x-[...] A IV/4:128f.; ki. \dot{u} r = duru[ššu], ki. \dot{u} r.ra = ni-rib KI-tim Antagal G 21f.; ká ni-ri-bu Proto-Kagal 28.

ku₄.nir.ba gašan ^dNisaba.ra : ina ni-ri-bi tarṣūti bēlet Nisaba SBH p. 20 No. 9:24f. and dupl. p. 23 No. 10:8f.

pi-tu, ni-ri-bu (var. [ni]-rib) = ba-a-bu Malku I 250 f.

1. entrance — a) in gen.: Ká.GÙN.A mūṣê u ni-ri-bi(var. -bu) mār bēli ilī (see mūṣû A mng. 2a-2') PBS 15 79 i 68, but ká šuātu ana aṣê u ni-ri-bi (var. erēbi) ša mār bēl ilī ibid. 73 (Nbk.), vars. from dupl. CT 37 10 ii 4 and 7, cf. ana ni-ri-bi ilūtišunu ṣīrti VAB 4 258 ii 13 (Nbu.); [mūṣûšu sūqu] ṣīt šamši ni-rib-šu sūqu ereb šamši CT 16 39:1; (names of six gates) 6 bābāti ni-rib ana il[āni] the six gates where the gods enter TCL 6 32 § 3:13 (Esagila tablet), see Weissbach, WVDOG 59 52; ultu ni-rib

^dD1.KUD (parallel: adi e-reb DN line 11) Lambert Love Lyrics 102 BM 41005:14; ni-ri-ib šarri (for context see ganānu usage b) PBS 1/2 57:21 (MB let.), cf. ni-rib šarri (in broken context) ABL 1355 r. 10 (NB).

- b) entranceways of gates, doors: našpakum ina ni-ri-ib bab PN the storage bin at the entrance to PN's gate VAS 7 202:14 (OB); abullāte kilattān ina tamlê sulê Bābili ištap: pila ni-ri-ba-ši-in as for the two gates, their entrance (clearance) had become too low as a result of the raising of the processional street of Babylon VAB 4 132 v 63 (Nbk.); if there are many ants ina ne-reb abulli at the entrance to the city gate KAR 377:2, cf. ibid. 1 and 3, also, wr. TU ibid. 15, 384 r. 14, CT 40 25 K.11668:1 and 7f., K.5642 r. 10; [ina] [ni]-rib abullātešunu rukkusa dimāti at the approaches to the gates towers were erected TCL 3 242 (Sar.).
- c) entrances to buildings: five cubits igār ni-ri-bi-šu the wall of its (the main house's) entrance TCL 10 19:9 (OB leg.); bitu makkūr Šamaš ... 2 ni-ri-bi.meš ša su-ú-tum a house, property of Šamaš, with two entrances Nbn. 48:2 (NB rental contract), cf. ni-ri-bi ša tarbasu ibid. 4; four men ina 1GI né-reb bītāni né-reb bīt akīt in charge of the inner entrance, the entrance to the bit akīti Sumer 30 64 ND 4318 § 6 (NA); if lichen ina ne-reb bīt samēli] ittabši CT 40 15:2, cf. ina ne-reb bāb aširti ibid. 10, ina ne-reb bīti ibid. 22, ina ne-re-bi šakin ibid. 17:70, 15:24, note ina É ni-ri-bi innamir ibid. 16:39 (all SB Alu); lu ša ni-ri-bi(var. -ba) ukallu whether they be (demons) who are stationed at the entrance(s) AfO 14 146:99 (bit mēsiri); you bury the two figurines ina ni-ri-ba-ni imitta u šumēla KAR 298:42; šarru...imitti ša ni-ri-bi uššab Or. NS 21 138 r. 16 (NA rit., translit. only); when you, Šamaš, enter Ebabbar ká. MEŠ niri-bi.meš papāhi u šubāti gates, entrances, cellas, and daises (shall welcome you) VAB 4 258 ii 16 (Nbn.); ni-rib kiṣṣi . . . uqâ rēši ūmi at the entrance to the chamber (of Enlil) he (Anzû) awaited the beginning of the day CT 15 39 ii 17, cf. ibid. ii 3; KÁ ni-ri-bi-šú (referring to a palace) OIP 2 146: 24 f., 27 (Senn.); ni-rib-ši-

nērebu nērebu

na nannariš ušahli (see nannariš) Lyon Sar. 24:28, and passim in Sar., cf. bull colossi ni-ribi ušasbitma 2R 67 r. 80 (Tigl. III); note: mu é ne.ri.bu.um.šè ki PN.ta P№ šu.ba.ti PN2 has received from PN (several kinds of wood) for (the construction of) the entrance building UET 3 817:6; in names of gates: the city gate of Nineveh called ni-rib masnagti adnāti Where-the-Inhabitants-of-the-World-Enter-to-Be-Checked Streck Asb. 66 viii 14; the name of the gate (of Assur) toward the (Tigris) river is The-Gate-of-the-Firmamentof-the-Heavens KÁ ni-ri-bi-šú ni-rib Igigi (the name of) its entrance (toward the courtyard) is The-Place-Where-the-Igigi-Enter KAV 42 r. ii 24, cf. ibid. 23, 25f., see Frankena Tākultu 126:179–181; abul né-reb šarri mušl $\bar{a}[lu]$ KAV 42 iii 23, see Frankena Tākultu 124:121, also, wr. né-rab BA 6/1 153:42 and 40 (Shalm. III); adi Ni-rib Nabû Esagil as far as the gate where Nabû enters Esagil VAB 4 160 viii 48, wr. with det. KA ibid. 299 gatekeeper's prebend No. 51:5 (Nbk.); ša Ni-rib Nabû VAS 5 100:1, Ni-ri-bu Nabû ša Ezida ibid. 37:2, cf. also KÁ ni-ri-bi (in temples in Uruk) BRM 23:3, 9:2, 44:3, YOS 152:5, PSBA 33 pl. 21:22 (all NB); copper and tin given to the smiths ultu bit gāti ana Ni-ri-bi ša udu. Nitá ša bīt Bunene Nbn. 471:3.

- d) entrances to other localities: abulla u ne-ri-bi-e la terrubani do (pl.) not come in to me through the city gate or (other) entrances Maqlu V 135; Ú.LAL / kima hašhūri ina ni-rib tâmtim ašar šammu u giš.gi la bašû ... È BRM 4 32:18 (med. comm.); ša $qišti \ldots ni$ rib-šú the entrance to the forest Gilg. V i 3; apu ša ni-ri-ba [l]a išu the swamp which has no entrance Cagni Erra I 72, cf. susê ... la išû ni-ri-bu Streck Asb. 212 r. 3, see Bauer Asb. 287; itūr ana sinništi ša ni-ri-bu-šú SAH [...] (Lamaštu) turned into(?) a woman whose entrance [...] LKU 33:17 (Lamaštu I); [ni-rib] su-ni šah-[...] [let] the entrance to [your] (the prostitute's) bared(?) lap [be ...] Gilg. VII iii 30, see Landsberger, RA 62 126:36.
- e) in cosmological context: GN ... ni-rib dutu ana Aja Mount GN where Šamaš en-

ters to (go to) Aja JNES 15 132:4 (lipšur-lit.); ni-rib ša bāb Ani Enlil [Ea] the entrance to the gate of Anu, Enlil, and Ea Bab. 12 pl. 9 K.8563:3, cf. ibid. 5 (SB Etana); for ni-rib erṣeti see Antagal G, in lex. section.

- f) referring to a part of the liver: ne-re-eb zitt[i] imna u šumēla BiOr 14 192 K.3819+:3, cf. ni-ri-ib šiki[n ubān]i ibid. 4 (SB ext. with computations); see also nērebūtu.
- 2. mountain pass a) in gen.: steep mour tain ranges ša ... ana sanāq ni-ri-bišu-nu malū pulhāte which held terror for (those who wanted) to enter their passes TCL 3 327 (Sar.), cf. ša ... pitluhu ni-rib-šúun ibid. 15; ša... huršāni bērūti ša ni-rib-šúnu aštu la mīna iptûma ēmuru durugšun who, having made accessible countless distant mountainous regions whose passes are difficult, explored their remotest regions Lyon Sar. 2:10; ni-rib šadê (we who know) the access to the mountains Cagni Erra I 87: kīma ni-ri-bi kinnê udannin rikis bīti (see qinû B) VAB 4 256 ii 7 (Nbn.); tūdī šapšaqi nére-be marșūti lu apti I opened up narrow paths and difficult passes AOB 1 116 ii 19 (Shalm. I), cf. šadû dannu ni-ri-bi marşu Wiseman Chron. 74 BM 25124 r. 17; ina ne-ribi-šú-un pigūti šūnuhiš ērumma I entered their narrow passes with great effort OIP 2 37 iv 21 (Senn.); né-re-be u mašqāja lu isbat he seized the passes and the watering places I wanted to use AOB 1 116 ii 23 (Shalm. I); māmīt ni-ri-bi u [...] Šurpu III 67; ahia ahia [ša] ni-e-ri-bi lu ušuzzu let (the chariotry) be stationed on either side of the passes ABL 1237:18 and 22 (NB); I went to meet him adu libbi ni-ri-bi ABL 128:12, cf. massarte ša ni-ri-b[i] ABL 509:14 (coll. S. Parpola, both NA).
- b) referring to a specific pass: KUR ni-ru-bu ša URU Babite dūra irṣipu they erected a wall at the pass at Babite AKA 303 ii 24 (Asn.); TA ni-ri-bi ša GN adi GN₂ TA ni-ri-bi ša Babite adi KUR Namri AAA 19 pl. 86:24 (Asn.); ša ina ni-ri-bi ša KUR GN ana kādi ušbu (troops) which were posted at the passes of Mount Uašdirikka to serve as an outpost

nērebu nērtu

TCL 3 86 (Sar.); the border defense ša ina ni-ri-bi ša KUR GN . . . kīma dalti edlat which is shut like a door at the passes of the province of GN ibid. 168; ina ni-ri-bi ša URU GN ABL 101:18 (NA), PRT 7:5, 24:2; ina nirib ša birīt GN u GN2 in the pass which lies between Mount Lâra and Mount Bidirgi AKA 315 ii 60; the city Kûkunu ša pī ni-ribi ša šadê KUR Matnu šaknu AKA 234 r. 28; ina ni-ri-be ša kur Kašiari ... ša ina šar: rāni abbēja mamma kibsu u mētugu ina libbe la iškunna ētarab I entered the pass of Mount Kašiari where none of my royal predecessors had set foot AKA 379 iii 109; ina ni-ri-bi ša kur GN ana uru GN, attisia I made my exit from the mountains through the pass at Mount Amadani in the direction of GN₂ AKA 378 iii 104 (all Asn.); ina ni-ri-bi ša uru Ammaštubi in Arzania ēbir I forded the river Arzania in the pass of Ammaštubi Layard 95:143; ina né-re-be ša Simesi ina rēš KUR Halman ūrida I descended through the pass of Simesi near Halman ibid. 88:190, wr. with det. KUR KAH 2 112:6; ina né-re-be ša KUR GN ērub ina né-re-be ša KUR GN2 ina rēš URU Arba'ila usia I entered by the Mount GN pass and emerged by the Mount GN2 pass near Arbela 3R 8 ii 65, also Iraq 25 54:42 (all Shalm. III), cf. Scheil Tn. II 30; nere-bi GN līṣīma should he (the king) leave through the pass of GN? K.3467+:23 (tamītu, courtesy W. G. Lambert); see also erebu mng. la-1'b'.

nērebu (*nērabu) in ša pan nēribi s.; (an official in charge of the entrance); NA*; cf. erēbu.

PN LÚ šá IGI ni-ri-bi (witness) Iraq 15 151 ND 3426:45; LÚ.SAG ša IGI ni-ri-bi ša ekalli ešši Iraq 16 41 ND 2318 (summary, line missing in copy p. 56); LÚ ša IGI ni-ri-bi (among officials) ABL 875:7.

nērebūtu s.; entrance; OB; cf. erēbu.

ina né-re-bu-ut šumēli KI.SAL šakin at the left entrance (of the "gate of the palace"?) there was a courtyard(?) JCS 21 221 E 6 (OB ext. report).

See also nērebu and nērebtu, describing locations on the liver.

nerret see nirit.

nerrubu see nērubu.

nērtānītu adj. fem.; murderous; SB; cf. nêru.

kaššāptu nir-ta-ni-tum murderous witch (incipit of an inc.) Maqlu III 40, also KAR 226 ii 4, also cited Maqlu IX 43.

Derived from nērtu, q.v.

nērtu (nīrtu) s.; murder; OB, RS, SB; cf. ēpiš nērti, nêru.

[ra-a] [R]A = na-a-rum, ni-ir-tum CT 12 29 BM 38266 iv 25f. (text similar to Idu); sag.giš.ra, sag.giš.ra.ra = nir-tum né-e-rum Nabnitu XXI 303f.; lú.sa[g.giš].ra = ša ne-er-tim OB Lu A 114.

lú.níg.al.di lu-ni-al-ti (pronunciation) = ni-ir-t[u], lú.níg.al.di.diri.ga lu-ni-al-di-ad-ri-qa (pronunciation) = ša i-na ni-ir-ti ma-a-ú KBo 1 30:12f. (OB Lu Bogh. Recension), in MSL 12 214. sag.giš.ra.ra.e.dè sag.ta [...]: ni-ir-tú ana na-a-ri ina maḥri illaku they march in front to do murder CT 16 19:46f., also ibid. 9ff.; muš.maḥ.gin_x(GIM) sag.imin.na sag.giš.ra.ra: ša kīma mušmaḥḥi siba qaqqadašu nir-ta i-nar-[ru] (see nêru lex. section) Angim III 38.

šumma awīlum awīlam ubbirma ne-er-tam elišu iddīma la uktīnšu if a man accuses another man and charges him with murder, but cannot prove it CH § 1:28, cf. amēlu eli amēli nir-tú iddīma la uktīn Iraq 27 6 iii 21 (SB lit.); ginâ ikappud ni-ir-ta constantly he plots murder (every day he endeavors to ruin Assyria) Tn.-Epic "ii" 16; šarkuš nullātu ikappudušu nir-ti they lavish slander upon him and plot his murder Lambert BWL 88:284 (Theodicy), cf. ina amat nir-ti tušši nullâti IM 67692:249 (tamītu, courtesy W. G. Lambert); ina šaptēšu itammā tubbāti šaplānu libbašu kaşir ni-ir-tu with his lips he speaks greetings, but within, his heart plots murder Streck Asb. 28 iii 81, cf. $[k\bar{a}]$ sir nir-ti Borger Esarh. 118 § 92:4; nir-tu u dilhu ina māti ibašši there will be murder and trouble in the land ACh Supp. 2 Sin 3:18; šibbu nir-ti bârtu u attalû aj ithû ana Uruk may destruction, nēru A nêru

murder, revolution, and eclipse not come near Uruk BRM 4 6:22, 26, 39 (rit.); $w\bar{e}d\bar{e}n\bar{u}$ ša ina etēgim u bâ'im še'am inaţţalū ni-ir-tam any passers-by who see (this) i-ni-ir-ru barley may easily commit a crime CT 52 84 r. 14 (OB let.); RN šar māt Kaldi zēr ni-ir-ti Merodachbaladan, king of Chaldea, a murderer (lit. seed of murder) Winckler Sar. pl. 34:122, also TCL 3 93 (Sar.); šá ne-er-ti-šú (in broken context) BA 5 391 K.9595:4; note the meaning "violence" in RS: $\S umma \text{ RN } \dots eppa\S [ni]$ ir-ta ana elippi u ana sābī ša illakuni if RN commits violence against the ship and the troops who are about to leave MRS 9 137 RS 18.06+ :3, also ilū annūtu ni-ir-ta lippušuniššu may these gods treat him with violence ibid. 12.

For AGH 44:58 (= LKA 52 r. 3 and dupls.) and BA 5 363:3 see *nissatu*.

nēru A (nīru) s.; 1. six hundred, 2. universe(?); OB, SB; wr. syll. and Diš.u.

de-eš-šu diš.u = $[n\acute{e}-e]$ -ru S^b II 35; giš-u diš.u = ni-ir Ea II 261, giš-u me-na diš.u diš.u = $\acute{s}i$ -na KI.MIN, giš-u iš diš.u diš.u diš.u = 3 ki.MIN, giš-u lim-mu diš.u diš.u diš.u diš.u = 4 ki.MIN, giš-u ia diš.u diš.u diš.u diš.u diš.u = 5 ki.MIN ibid. 262ff.; ni-šu u.diš = [ni-ir] Ea II Excerpt ii 40; diš.u = $n\acute{e}$ -e-er Nabnitu XXI 308; $[mu.u\check{s}.u]$ = diš.u = $n\acute{e}$ -e-er Emesal Voc. III 138.

dA.nun.na ki.a mu.uš.u.bi: dA-nun-na-ki ša erṣeti né-e-er-šú the six hundred Anunnaku gods of the nether world SBH p. 139 No. IV 157f.; ⟨gu⟩.un.ge.eš.tu kub.bar6.bar6 ⟨gu⟩.un.ge.eš.tu ku.us.ke.eš.še: ne-er gun ma.na kù. Babbar 60 (for 600?) gun ma.na kù.gi Labat Suse 1 iii 20ff.; [... 60]0 + 600 + 600 na4.n[ír.muš.gír]: [...] x-šet ni-i-ri muššari three(?) times six hundred muššaru stones Lambert, Symbolae Böhl 279 K.6727:1f.

1. six hundred — a) in gen.: IGI 10 GÍN ... puṭur ana 1 ikîm išima diš.u ṣābī tammar take the reciprocal of ten shekels (of area) (i.e., six), multiply it by one iku (i.e., 100 SAR) and you find (as result) six hundred workmen TMB 209 No. 608:5; 3 né-ri pīli ina libbi ša būrti kunnu there were 1800 pieces of limestone set into the well AOB 1 38:19 (Aššuruballiţ I); 1 diš.u 2 šušši Mu.Meš illika seven hundred twenty years passed Weidner Tn. 16 No. 7:26, cf. Lyon Sar. 10:65, 16:70, 17:79; ina šamê u erseti diš.u uštēšib he installed in

heaven and on earth the six hundred (gods) En. el. VI 44; uncert.: 8 ni-ri ribbatum ina muḥḥikunu šaknat eight (times) six hundred in arrears(?) is debited to you (pl.) VAS 16 88:15 (OB let.).

- b) in the idiom ana nērišu (nēriša): dannat šattim ṣēnī šinšariam ana né-ri-šu ul abaqqam I cannot pluck the flock even a twelfth because of the cold season TCL 17 23:11 (OB let.); šattu ana né-ri-ša ušalbina libitta I had (the subjugated peoples) make bricks all year(?) Borger Esarh. 20 Ep. 22:14.
- 2. universe(?): āšir dannina sāniq ni-i-ir (Nergal) who controls the earth, checks the universe Böllenrücher Nergal No. 8:4.

The refs. cited mng. 1b may belong with nēru B, and would literally mean "as far as its border" in the sense "completely" or the like.

nēru B s.; (a type of border line); OB, SB.

sag.ús.sa, ús.si.il.lá = ni-rum šá A.ŠÀ, nir = MIN (= ni-rum) šá aš-li (possibly to nirru) Nabnitu XXI 305 ff.; ús = ši-id-du, ús.si.il.lá = né-e-ru Ai. VI iv 50 f.

ús.si.il.lá x lá lu hé.na.da.e : ú-sa a-di ne-e-er ši-ih-ma is-hu-uk limallû (obscure) Lambert BWL 252 iii 12.

A house da é PN ús.si.il.la.bi.šè adjacent to PN's house up to its n.-border PBS 8/1 22:3 (OB).

See also nāri and nēru A discussion section.

Landsberger, MSL 1 228.

nēru C s.; (a bird); lex.*

[...] [x-x-k]i-gul-la (pronunciation) = $n\dot{e}$ -e-ru MSL 8/2 161:34' (MB forerunner from Bogh. to Hh. XVIII).

nēru D s.; (a word for wood or tree); syn. list.*

ne-e-ru, a-nu, ne-ma-šu = işu CT 18 3 r. i 8ff. (Explicit Malku III).

nēru see nīru A.

nêru $(n\hat{a}ru)$ v.; 1. to kill, to slay, 2. to hit, to strike (with a weapon), 3. to conquer,

nêru nêru

to destroy (a city, a country), 4. nu'uru (same mngs.); from OAkk., OB on; I $in\bar{a}r$ — $in\hat{a}r$ (OAkk. in'ar—ina'ar), imp. $n\bar{\imath}r$ ($n\bar{e}r$) and na'er, part. $n\bar{a}'ir$, $n\bar{e}'ir$, $mun\bar{\imath}r$, I/2, II (part. muna'ir); wr. syll. and SAG.GIŠ.RA; cf. $mun\bar{e}rtu$, $n\bar{e}rt\bar{u}n\bar{t}tu$, $n\bar{e}rtu$.

sag.giš.ra = ni-e-rum,sag.giš.ra, sag. giš.ra.ra = nir-tum ni-e-rum Nabnitu XXI 302ff.; ra-a RA = na-a-rum, ni-ir-tum CT 12 29 BM 38266 iv 25f. (text similar to Idu); [sa-ag] [PA.GA]N = na-a-ri Diri V 79; $[\ldots] = [n\acute{e}-e]-ru$ Antagal F 141. zà.zi.da.za ù.súb.en.dè.en lú gú mu.e. da.ab.dù.uš.a sag.giš ba.ab.ra.ra.an.dè.en : in imnika nillak zā'irīka ni-na-a-ar we shall march at your right and kill your enemies RA 63 34:81 (Samsuiluna C); muš.mah.ginx(GIM) sag.imin.na sag.giš.ra.ra : ša kīma mušmahhi siba qaqqadašu nir-ta i-nar-[ru] (my weapon) with seven heads like a monster snake, which kills everything Angim III 38; sag.giš kalam.ma mu.un.ra.ra.e.ne : ša mātu i-nar-rù (var. i-naru) šunu they are the ones who kill the land CT 16 9 i 42f., var. from CT 17 46 BM 36589; sag.giš.ra.ra.e.dè sag.ta [...]: nir-tam ana na-a-ri ina mahri illaku (see nērtu lex. section) CT 16 19:9ff., restored from ibid. 46f.; lú gal₅.lá. gal.e sag.giš ba.ni.in.ra : ša gallû rabû i-naru-uš whom the great gallû demon has killed 5R 50 i 47f., see Borger, JCS 21 4:24, cf. bi.in.ra

: it-tar-šu (in broken context) CT 17 28:41f. ur.sag hur.sag.gá.kex(KID) im.mi.ni.in. ug₅.ga.aš: qarrādu šadî ša ta-na-ru the warrior of the mountain whom you killed Angim II 35, also ibid. 37; nam.ug₅.ga.mu.šè mu.e.kud.a. ginx (later recension: mu.un.kud.da.[ginx]): ana na-ri-ia kî tattam[anni] because you swore to kill me Lugale X 6; giš.tukul.sig.ga ur.sag ug₅.ga.zu(var. .na) šu.gal.bi du₇.ma.ab : ina tamhuş kakki qarrādu ša ta-na-ru (var. ša a-na-ru-ka) rabīš šuklila Lugale XI 32; šeg, sag. àš hur.sag. gá mu.un.ug₅ : šv-ma ina šadî ta-na-ar | tuš-mit you killed the six-headed wild ram in the mountains 4R 30 No. 1 r. 11f., cf. muš.sag.imin.na mu.un.ug₅.ga.a.ni : ṣerru siba qaqqadašu i-na-ru Lambert, Studies Albright 345:16.

udug.hul edin.na lú.ti.la ba.an.gaz: utukku lemnu ša ina ṣēri Lú balta i-nar-ru the evil utukku who kills the living man in the desert CT 16 1:28f.; [umun.e guruš á.zi.da] mu.un.ná.a: [bēlu] etlu ša imitti i-na-ár the lord killed the man on the right SBH p. 39 No. 19 r. 20f., also ibid. 22ff.

sag.giš.ra.ra hul zi.zi.da: [m]u-[na-']i-ir lemni nenduru (see nadāru lex. section) Iraq 38 91 r. 8; dHuš.ka(var. .ki).a sag.ki gid(?) [...]: du+gur mu-na-'-ir ra-[x]-e CT 51 191:5f., var. from AfO 14 148:154 (būt mēsiri), see Borger, JNES 33 195.

sa-a-du = na-a-ru An VIII 45.

SAG.GIŠ.RA // nu-ú-ú-ru Hunger Uruk 40:2f. (comm. to Labat TDP); RA // maḥāṣu šanīš RA // na-a-ra ... šalšiš GAZ // na-a-ra ibid. 4f.; né-'-ir SAG.DU ma-ḥi-iş muḥ-ḥi ibid. 6.

1. to kill, to slay an adversary -a) enemies in battle — 1' in royal insers. — a' said of the king himself: kakkēšu ana na-ar ajābī uštēšer he readied his weapons for the slaying of the enemies YOS 935:96 (Samsuiluna C), see RA 63 35; 26 LUGAL hammā'ī zā'irīšu i-na-ar he killed 26 rebel kings, his adversaries Enlil-nārārī ibid. 114, also 109; ša ummān $Ka\check{s}\hat{s}\hat{i}$ i-na-ru-ma who slew the troops of the Kassites AOB 1 62:26; né-e-ir (var. né-ir) dapnūti ummān Kaššî Qutî Lulumî u Šubarî (RN) who kills the heroic (enemies), the armies of the Kassites, Gutians, Lulumians, and Subarians ibid. 56 No. 1:3 (both Adn. I); né-ir ajābēšu mušharmitu gārêšu who kills his enemies and liquidates his foes Borger Esarh. 98 r. 24; ša kullat zā'erīšu i-ni-ru-ma who killed all his enemies KAH 2 84:11 (Adn. II), also AKA 264 i 29 (Asn.), WO 1 9:4, 456:27, WO 2 28 i 18, 3R 7 i 12 (all Shalm, III), 1R 35 No. 3:13 (Adn. III); a-na-ar malkī māt Hatti I killed the rulers of Hatti Winckler Sar. pl. 26 No. 56:9, cf. né-ir malkī ša GN Weidner Tn. 18 No. 9:9, 21 No. 12:12; nišē GN āšibūt huršāni a-nar ina kakki OIP 2 86:18 (Senn.); ummān PN . . . a-na-ar (var. ša . . . i-na-ru) ina kakki Borger Esarh. 52 iii 61; RN šarrašu la šēmû amat qibitija a-ner ina kakki I killed in battle Ik-Tešup, its king, who did not obey the words of my command ibid. 86 § 57:7; nišē GN la kanšūti a-nir I killed the unsubmissive inhabitants of Akku Streck Asb. 82 ix 122, also 42 iv 134; qereb GN ... ina kakkē ta-niršú-nu-ti inside Nineveh you (Assurbanipal) slew them with the sword Bauer Asb. 2 80:25; enūma ... Subarûm a-na-ru māssu uterru ana tilli u karmi when I killed the Assyrian and turned his land into tells and ruin heaps VAB 4 60 i 29, also 66 ii 1 (Nabopolassar); la mā: girī a-na-ar akmi zā'irī I killed the unsubmissive, I defeated the hostile ones ibid. 124 ii 24, also 112 i 25, 172 viii 32 (all Nbk.); a-na-ar $aj\bar{a}b\bar{i}$ $a\check{s}g\check{i}\check{s}$ $z\bar{a}m\hat{a}nu$ ibid. 216 i 37 (Ner.); lu-nar $z\bar{a}$ ' $ir\bar{i}ja$ ibid. 260 ii 41 (Nbn.), also RA 22 60 ii 29. nêru nêru

b' said of gods: ajābīšu na-e-ra zā'irīšu ana gātišu mulliama kill (pl.) his (Samsuiluna's) enemies, deliver his adversaries into his hand YOS 9 35:43 (Samsuiluna C, Sum. not preserved), see RA 63 34; idāka nittallakma ni-na-a-ra gārêka we (gods) will march at your side and kill your foes Borger Esarh. 43 i 62, cf. (the gods) kakkēja lišatbūma li-naa-ru ajābīja ibid. 27 ix 8; gimir zāmânīja you (Marduk) killed all my ta-na-ru-ma enemies ibid. 16 Ep. 11 A 18; ša ina mahrija illikū i-na-ru gārija (the gods) who, marching ahead of me, killed my enemies Streck Asb. 36 iv 49, cf. Thompson Esarh. pl. 18 v 36 (Asb.), ina qibit ili rabûti ša . . . i-na-ru (var. i-ni-ru) gārīja Streck Asb. 4 i 38, also, wr. i-na-ar-ru ibid. 142:66, 178:4; nakrī[ja] li-né-e-ru lišam: qitu qārija may they kill my enemies, overpower my adversaries Iraq 30 106:22 (Asb.); LÚ.KÚR.MEŠ-ia né-e-ri kišād la māgirīja šuk: niše ana šēpēja kill my enemies, make the necks of those unsubmissive to me bow at my feet KAV 171:13 (Sin-šar-iškun), cf. kušud la māgirī né-e-ri gērāja capture the unsubmissive, kill my adversaries VAB 4 186 iii 90, also PBS 15 79 iii 90, UVB 1 61 No. 27:27 (Nbk.), cf. also li-na-ru gārīka VAB 4 68:34, i-na-ar ajābija ušamait gārija ibid. 16 (Nabopolassar), i-na-ru ajābišu ušamqitu [zā'irī]šu CT 34 4:8, see JCS 19 76, cf. Böhl Leiden Coll. 3 35:18 (Sin-šar-iškun).

c' other occs.: nīta ilmūšunūtima ... i-na-ru ina kak[ki] (my officials) encircled them and put them to the sword Lie Sar. 383; qereb māt Elamti i-na-ru-uš(var. -šu) ina kakki in Elam, they put him (Nabū-zēr-kitti-līšir) to the sword Borger Esarh. 47 ii 57; ana na-a-ri ajābīja lilliku idāja may (the divine weapons) go by my side to slay my enemies VAB 4 78 No. 2 iii 44, also 190 ii 10 (both Nbk.).

2' in other texts: amūt Šulgi ša Apadaraķ i-ni-ru omen of Šulgi who killed PN YOS 10 26 iv 10, ef. amūt RN ... ša Šamaš u Ištar ... [nākirīšu] gereb tamķāru i-na-ru-ma omen of Assurbanipal whose enemies Šamaš and Ištar killed in battle Bauer Asb. 2 86:13; šarru ajābīšu ina-a-ra the king will kill his

CT 4 6 Bu. 88-5-12,11 r. 8 (hemer.), enemies li-nar-ru ajābīka lišamqitu see KB 6/2 46; may (the gods) kill your enemies, overthrow your adversaries STT 340:5, 23 (blessing formulas); ištu 6 šušši līmi ummāni i-ni-ru after he had killed 360,000 troops JCS 11 85:6 (OB Cuthean legend); ša igigallašu GIŠ.TUKUL-šu sāba šuātu ikmû ikšudu i-na-ru (see igigallu mng. 2) AnSt 5 98:28 (SB Cuthean ālik pan ummāni lu-nar-ma um: legend); māni lušashir I will kill the leader of the troops and make the troops flee Cagni Erra LÚ.NIM.MA.KI.MEŠ i-na-ru killed the Elamites King Chron. 2 26:2; mal= ku GN it-ta-a-ru ina kakki he (Nabonidus) slew the rulers of Tema BHT pl. 7 ii 25 (Nbn. ina niqê šarri kakki ni-ir Verse Account); šā'iršu (if this appears) in the sacrifice of the king, it is a "weapon-mark" (indicating) "Kill his enemy(?)" CT 31 29 r. 10, see Hunger, RA 66 180f.; mu-ni-ir ajābīšu (RN) who kills his enemies KAH 2 84:16 (Adn. II), also AKA 184 r. 3, 266 i 35, 386 iii 131 (Asn.), mu-ni-ir alţūti WO 2410 i 2 (Shalm. III); note in proper Aššur-gārūa-ni-ri Aššur-Kill-Mynames: Enemies ADD 105 r. 4, CT 33 19 case 5, Aššurni-ri-dābibī Aššur-Slay-Those-Who-Plot-Against-Me VAS 6 63:10, Nabû-ni-ir-dābibī VAS 1 37 v 14, ADD App. 1 iv 41, Nabû-dābibīni-ir ibid. 42, Nabû-ni-ir-ha-da-iá ibid. 40, cf. ibid. 39, for similar names see Stamm Namengebung 179f.; Aššur-i-nar-gārūa Aššur-Kills-My-Adversaries (name of a city) Borger Esarh. 107 iv 33.

b) to kill, murder a person: aha ahu la igammilu li-na-ru aḥāmeš brother shall not spare brother, let them kill each other Cagni Erra IV 135; aššāt amēli iššeggāma mutīšina ina kakki i-na-ár-ra wives will become incensed and slay their husbands CT 39 21:157 (SB Alu); [nakru] šarra u mālikīšu ina ekalli ina-ar(var. -ár) enemy will kill the king and his advisers in the palace Iraq 29 120:15 (prophecies); šarra garrādūšu i-nir-ru-šú // KÚR.MEŠ-šú his (own) soldiers will kill the king, variant: will become hostile to him Labat Calendrier § 66':6; mār šarri abašu ina barti ina-ár (var. nêru nêru

 $ib\hat{a}r$) ibid. § 84:12; $m\bar{a}r$ šarri abašu i-na-arma kussâ iş-şab-bat the son of the king will kill his father and seize the throne ACh Supp. 2 62:16; LÚ.GAL.MEŠ [...] i-na-ri ina kakku he put the nobles to the sword MVAG 21 90:34 (Kedorlaomer text), cf. BHT pl. 5 i 2 (Nbn. Verse Account); kīma ušumgalli tahtanassasa ana na-ri-ia like a dragon you (robbers) constantly think of killing me AfO 12 142:12 (inc.); DN... elēnu lí-ni-ir-šu may Šamaš kill him above (i.e., on earth) (and not grant him water libations in the nether world) BBSt. No. 2 i 19 (MB kudurru); šâšu ummānšu u zērašu li-niršu-nu-ti-ma may (DN) kill him, his troops and his descendants Sumer 20 50:31 (Adn. I), also AOB 1 74:31; ša ... ina maķāṣišunu dannu i-ni-ru (arrows) which, when they hit, kill the strong one Pallis Akîtu pl. 5:11 (cultic comm.); ni-'-ri(var. -er) ni-ir Marduk kill my killer, O Marduk STT 215 iii 19, var. from Köcher BAM 484:6, K.8211 i 6 (courtesy I. L. Finkel); dNé-er-e-tag-mil Kill-Do-Not-Spare (name of a god) KAR 142 i 12, also AfO 9 93:46 (Šamši-Adad V); Šamaš ni-ri multarhī Šamaš-Who-Kills-the-Boastful (name of a gate of Assur) KAV 42 iii 28, see Frankena Tākultu 124:125; PN u PN2 en-a-ra HSS 10 206:4 (OAkk.), cf. en-aru ibid. 7; Girru ezzum ša qabalšu né-e-re-et (see ezzu mng. 1c) JRAS Cent. Supp. pl. 8 v 20 (OB lit.); la tamahhas la te-ni(var. -ne)-ir KAR 88 Fragm. 3 obv.(!) i 5, var. from dupl. STT 215 i 59, etc. (inc.).

c) to kill a god, a demon, a monster: ilu mannum Anzâm li-ni-ir-ma which god shall kill Anzû? RA 46 88:9 (OB), also, wr. li-narma CT 15 39 ii 29 (SB recension); belu abaru na-'-i-ri Anzî endowed with strength, killer of Anzû Or. NS 36 116:13 (SB hymn to Gula); $i \ ni - [na - ra] - a[\check{s} - \check{s}u]$ let us kill him Lambert-Millard Atra-hasis 44 J 1; ikmēšuma Apsâm i-na-ra-áš-šu he overcame and killed Apsû En. el. I 69, cf. ibid. II 55; ultu Tiāmat ālik pani i-na-ru when he had killed Tiāmat, the leader ibid. IV 105; kî ša ila abta(?) ana nari-šú ul i $ramm\hat{a}$ id \bar{a} [šu] as if to kill a conquered god, his arms do not go limp Cagni Erra III c 32; šadû li-nir-ku-nu-ši let the mountain kill you (addressing demons)

Maqlu V 162, also 4R 55 No. 1:25 (Lamaštu); li-nar-ku Bēl RAcc. 142:382.

- other creatures: ištu alâ i-na-ru $libb[a\check{s}u]$ ina $[ssah\bar{u}]$ after they had killed the bull of heaven, torn out its heart Gilg. VI 153, cf. Gilg. VIII ii 11, X i 39 (= CT 46 30); ša massara ta-na-ra (you, Gilgāmeš) who killed the watchman (Humbaba) Gilg. X i 36 (= CT adi Humbaba dāpinu i-na-ru (var. i-nar-r[u]) until he kills the heroic Humbaba Gilg. III ii 17; mūr nisgīja ina-ár kattillu (see kattillu usage a) 3R 38 No. 2 r. 11, see JNES 17 138; ištuma sibit i-ne-ru after he had killed seven Gilg. O. I. r. 17 (OB); note: in the Cedar Forest [ul e]-ni-ir-ra I felled [no tree] RA 62 121:8 (Gilg. Megiddo).
- 2. to hit, to strike (with a weapon): šâtu tūr ne-ir-ma muttabbilšu ne-ir hit him again, then hit his helper Gilg. O. I. edge 3; ša ina pūtija tamhaṣanni ina kišādija ta-nar-an-ni (var. ta-na-ra-a[n-ni]) you who struck me on the forehead, hit me on the neck STT 215 iii 15, var. from Köcher BAM 484:2; i-ne-ir-šu ki-ša-da-am (Gilgāmeš) hit him on the neck Gilg. O. I. r. 4 (coll. A. Westenholz); Huwawa maṣṣaram [i-ne-e]r-šu kaqqaram he hit the watchman Huwawa (toppling) him to the ground ibid. r. 8, see also Hunger Uruk 40:6, in lex. section.
- 3. to conquer, to destroy (a city, a country): RN dannum GN u GN, en-ar Narām-Sin, the mighty, conquered Armanu and Ebla AfO 20 74 ii 7 (Narām-Sin); *īnu* GN en-a-[ra-am] when he conquered GN JAOS 8854:12 (Rimuš); ālam Uruk sag.giš.ra (Sargon) conquered Uruk (and pulled down its wall) AfO 20 34 ii 13, and passim in OAkk. royal, cf. (Sargon) *Uruk i-ni-ir-ma* RA 16 162:19 (SB), cf. also GN e-ni-ir-ma RA 45 175f.:98-115 (OB lit.); [RN] GN SAG.GIŠ.RA MDP 14 pl. 1:22 (OAkk. Elam), also SAG.GIŠ.RA GN u GN₂ AfO 20 46 xi 39 (Sargon); né-ir GN u GN₂ la ka-ni-ši who destroyed GN and GN2 who were not submissive Weidner Tn. 13 No. 6:4, also 23 No. 14:5; mātātišunu a-ni-ir-ma ana tilli u karme I destroyed their lands and turned them into tells and ruin heaps WO 1 57 r. 6

nērubtu nēseptu

(Shalm. III); kakki Gutî māta ina-rù the weapons of the Gutians will conquer the land ACh Adad 33:6, cf. kakki Gutî MU.1. KAM ina-i-ru (var. i-na-ru) ACh Šamaš 2:4, dupl. K.9535:11, var. from LBAT 1551:12; KUR.MAR.TU i-ni-ru he conquered the land of Amurru King Chron. 2 p. 27:6.

4. nu'uru (same mngs.): see Hunger Uruk 40:2f., in lex. section; tāḥaza niṭṭulu alâ nu-na-ir Gilg. VIII i 22 (from STT 15:14), see JCS 8 92; abullum nu-ra-at (obscure, for context see abullu mng. 5a) YOS 10 29:2 (OB ext. report?).

Two conjugations are attested for this verb: it is conjugated as a middle \vec{a} or a middle aleph (OAkk. pret. in^2 , pres. ina^2 , later pret. $in\vec{a}r$, pres. pl. inarru) and also as a middle \vec{i} verb, pret. $in\vec{i}r$, pres. sg. $in\vec{a}r$, pres. pl. inirru, and to this latter a participle $mun\vec{i}r$ exists (like $mu\vec{s}\vec{i}m$), on which, possibly secondarily, a II stem with a part. $muna^2$ ir has been formed. In Gilg. X i 13, $mind\vec{e}ma$ $ann\hat{u}$ mu-na-i-[ru] is possibly to be restored.

For CT 19 2 K.4256 ii 9 (Erimhuš b) see $b\hat{a}tu$ lex. section.

nērubtu s.; flight, rout; OB, SB; pl. nērubātu; cf. nērubu.

a) in omens: usurtum u né-ru-ba-[tum] iššakkana there will occur encirclement and flight Weisberg, HUCA 40-41 90 ii 10 (OB bird omens); nukurtum ina mātim ibbašši né-ruba-tum iššakkana hostilities will arise in the land (and) there will be flight RA 67 42:29 (OB ext.), cf. ne-ru-ba-a-tú GAR.MEŠ-ma TCL 6 l r. 4 (SB ext.); ne-rub-tum ina KUR GÁL CT 51 146:10, dupl. CT 38 5:96, ne-ru-ba-[tú ina māti ibbaššâ] CT 40 21 Sm. 532:13 (both ne-ru-ba-a-ti(var. -tum) ina māti SB Alu); there will be flight in the land ibbaššâ ACh Supp. 2 35:8, var. from ACh Šamaš 10:87, also LBAT 1553:5 and dupls., see ZA 52 238:14c (all SB astrol.), and RA 34 3:34 (Nuzi earthquake omens); né-ru-[bat] namê flight of the nomadic population RA 34 2:6 (Nuzi), ACh Šamaš 2:28, wr. ne-ru-bat ibid. 10:28, ACh Adad 20:40, ACh Supp. 2 Adad 99:17, wr. ne-ru-ba.meš ACh Sin 35:15.

b) other occ.: ana urādišu ina ni-[r]u-ub-ba-ti [...] (obscure) Lambert BWL 216 iii 31 (SB sayings).

von Soden, Or. NS 25 249f.

nērubu (nerrubu, narrubu) v.; to flee, run away, escape; OB, Mari, SB; IV innerub (innarub) — innerub, perfect ittenrub; cf. arbu, arbūtu, munnarbu, nērubtu.

ka-ar kar = nar-ru-bu, errebu A VIII/1:213f.; ka-ar kar [...] # ni-ru-bu # la-sa-mu A VIII/1 Comm. 21; Karne-ru-bu-um Proto-Lu 727; [da-al] ri = ner-ru-bu Sa Voc. F 6'; ka.ka.šu.gál = ner-ru-bu (in group with lasāmu and kašādu) Erimhuš III 164; kas4.di = ner-ru-[bu] (in group with lasāmu, kašādu, etc.) ibid. 72, also Antagal III 67.

[sila.šè ba].an.kar: ana sūqi it-tin-ru-ub he fled into the street Ai. III iv 12; ka.áš ka.re ... dInnin za.a.kam: la-sa-mu-um ne-ru-bu-um ... kūmma Ištar Sumer 11 110 No. 4:1f. (TIM 9 21:1f., OB lit.), see Sjöberg, ZA 65 188:115; mu.lu š[i.i]r.šè ba.an.da.kar.ra.bi: ša ana napištišu in-na-ar-bi he who fled for his life LKU 14 ii 9f.

KAR = ner-ru-bu, KAR = lasāmu Izbu Comm. 490f.; KAR // ner-ru-bu // la-sa-mu Hunger Uruk 83 r. 19.

lusma kīma ṣabīti né-er-ru-ba kīma nirāḥi run here like a gazelle, slip out to me (child in the womb) like a little snake Köcher BAM 248 iv 2; šumma GUD ina bīt amēli in-ne-ru-ub-ma^{t-ru-bu} (var. in-ni-ru-ub) Izbu Comm. 489, for comm., see lex. section; ina panīka [...] in-ni-ru-b[u ana] GN (in broken context) ARM 10 60:13; [ina kak]ku ner-ru-bat (obscure) Lambert BWL 253 K.8216:12 (bil. proverb).

Renger, CRRA 18 176 n. 30.

*nēsapu see nēsepu.

nesbû see *nešbû adj.

nēseptu s.; 1. (a container), 2. (a type of rental agreement); OB, NA, NB; cf. esēpu.

dug.níg.gul = né-se-ep-tum Hh. X 148; dug.bur.zi.gal = né-se-ep-tú ibid. 269; dug. níg.gul = né-se-ep-tum = kur-kur-ra-tum Hg. A II i 78, in MSL 7 110.

1. (a container): 30 né-sep-tum šamni thirty n.-s with oil Dar. 516:4; obscure: twenty hides ina ne-se-pa-a-ti Lú.ŠÀ.TAM

nēsepu nēsepu

inaš[ši] the šatammu carries away from the n.-s Ebeling Stiftungen 13:19, see Postgate Royal Grants 118.

2. (a type of rental agreement, OB only): a field ana šamaššammī sapānim u še'im erēši ana né-sé-pe-tim ušēṣi (PN) has rented under the terms of an esip-tabal contract for planting flax and sowing barley (see esēpu mng. 1a-2') YOS 8 173:7; x oil ina libbi 5 GUR ŠE [... š]a ne-se-ep-ta-šu-nu [...] A 7783:4.

Landsberger, AfO 12 138.

nēsepu (*nēsapu) s.; 1. shovel, 2. (a container); OB Elam, NA, NB; ef. esēpu.

- 1. shovel (OB Elam, NA): ne-sé-pu-um UD.KA.BAR MDP 27 254:3 (lex.?); $n\acute{e}$ -su-p[u]parzilli] muterru maššânu parzilli ina gātišu (the servant stands beside the brazier with) an iron shovel, a rake(?), (and) iron tongs in his hand (whenever a piece of glowing wood falls from the brazier he enters and picks it up) MVAG 41/3 62 ii 7 (NA rit.), cf. né-se-pe parzilli ušerraba he brings in iron shovels kanūnu parzilli né-si-bi parzilli ibid. ii 5; nasri parzilli aruthe parzilli bīt busīni parzilli iron braziers, iron shovels, iron hooks, iron aruthe's, (and) iron lamps TCL 3 365, also Winckler Sar. pl. 45 K.1671 + C 47, see TCL 3 p. 78, cf. (in similar context) I aruthe parzilli né-sepe parzilli Iraq 23 33 ND 2490+ :40 (inv.); qanû erê né-su-pu parzilli a copper pipe, an iron shovel Iraq 16 38 ND 2307:33 (dowry list).
- 2. (a container of standard size used to measure beer, oil, and other liquid commodities, NB only) a) for beer 1' as a standardized measure: thirty silas of beer of first quality for the workmen who work in the bīt akītu ni-sip ana PN PN₂ (one) n. (of beer) for PN (and) PN₂ GCCI 2 241:6; aķi ni-sip KAŠ.DÙG.GA one-half n. of sweet beer GCCI 1 52:1, also CT 4 14d:9; napḥar 13 ni-sip.ME(text .LAL) KAŠ.ḤI.A (summing up individual amounts of beer in two dannu vats, one talammu vat, one ni-sip, and 3 BAN of beer) GCCI 1 235:10; ni-sip qabuttu šikari tābi ina pan PN dug talammu ni-sip paṣū ina

pan PN šanû bābu one n. bowl of fine beer at the disposal of PN, (one) talammu vessel of light (beer) (of the size of?) a n. at the disposal of PN, second item TuM 2-3 235:1f.; 1-en ni-sip šikari ṭābi ibid. 16; kaspa a' 3 gín qēme a' 12 sìla šikar a' ni-sip ṣibit eqlišu those three shekels of silver, those twelve silas of flour, and that n. of beer are his field rent (for the fourth year) BE 10 86:6, also ibid. 1, cf. ibid. 113:1 and 6.

- 2' with specification of capacity: 3 (BÁN) ni-sip šikaru paṣû ina pan PN ... ni-sip šikaru paṣû ina pan PN₂ an 18-sila n. of light beer at the disposal of PN, one (standard) n. of light beer at the disposal of PN₂ Pinches Peek 21:3 and 6.
- b) for oil 1' as a standardized measure: 7 ni-sip šamni seven n.-s of oil UCP 9 70 No. 59:1, cf. YOS 6 237:8; 36 ni-sip ša šamni UCP 9 72 No. 69:1, also YOS 6 190:1, Nbn. 329:7, 245:6, and passim in texts from the time of Nbn.; one gur of linseed ana 5 ni-sip šá ì.[GIŠ] GCCI 1 186:2; 1 ni-sip ša šamni GCCI 1 213:1, cf. ibid. 186:2, 349:2 (all Nbk.), GCCI 2 304:1; x ni-sip šamni elli ana ì.GIŠ. Dùg.GA PN maḥir (see ellu mng. 1a-2') Knopf, Hewett Anniversary Vol. pl. 20 D 1; note 22 mi-šil ni-sip-pi ša šamni 22 half-n.-s of oil Nbn. 798:1.
- 2' with specification of capacity: 3 DUG ni-sip 1 SìLA šamni GCCI 1 244:2; ni-sip 4 SìLA GCCI 1 392:5, also (for three, one and one-half, and one sila) ibid. 7, 9, 11; 3 ni-sip 2 SìLA šamni UCP 9 91 No. 24:29 (Nbk.), 18 ni-sip 2 SìLA šamni YOS 6 237:13 (Nbn.), also TCL 13 233:31; 12 SìLA ni-sip-pi ša šamni Cyr. 299:1; 16 ni-sib-bi 4 SìLA šamni Dar. 65:1, also 3 ni-sip-pi 3 SìLA šamni ibid. 12.
- c) for other commodities: ištēn ni-sip ša himētu qullītu one n. of clarified butter Dar. 541:10, also ibid. 1f., cf. TCL 9 93:6, CT 22 63:12; 1-en ni-sip dišpi [...] 1-en ni-sip kiširtu one n. of honey, one n. of TCL 9 117:15f.; [karānu] ni-sip Nbn. 329:1, cf. (in broken context) Cyr. 170:6, 363:1; 6 ni-sip (among vessels and other utensils used for a ritual) RAcc. 20:32.

**neshūtu nesû

Ad mng. 1: Salonen, Bagh. Mitt. 3 109ff. Ad mng. 2: Cardascia Murašû 88 n. 1, 199; Salonen Hausgeräte 2 109f.

**neshūtu (AHw. 781b) see nishu.

nesîš adv.; from afar, to a distance; SB; cf. nesû v.

Nibruki.šè bad.rá la.ba.da.te.a.[ta] (var. li.bí.in.te.a.da): ana Nippuri ni-si-iš (var. ni-siš) la țe-țe-e when he had not yet arrived in Nippur Angim II 18.

- a) in gen.: šumma amēlu egirrū ne-si-iš īpulšu if an egirrū omen gives an answer to a man from afar (preceded by qerbiš from nearby) CT 39 42:25 (SB Alu); nišāšu ipparsāma īļuza ni-s[i-i]š its (the Lebanon's) people had fled and taken to distant regions VAB 4 174 ix 25 (Nbk.).
- b) in the idiom nesîš la ţeḥê: see Angim, in lex. section; 4000 kùš qaqqari itât āli ni-sì-iš la ṭaḥê dūra danna ... GN ušalmu I surrounded Babylon with a fortified wall all around the city (at a distance of) not less than (lit. to afar, not to come close) 4,000 ground-cubits PBS 15 79 ii 42, also VAB 4 74 ii 14, 108 ii 27, wr. ni-si-iš 118 iii 4, 134 vi 27, 166 vi 49 (all Nbk.).

nespû see *nešbû adj.

nessû see nesû adj.

nesû (nasû, fem. nesūtu) adj.; 1. faraway, distant, remote, 2. torn out, removed(?); OB, Mari, MB, SB; of. nesû v.

BAD^{ni-su-ii} Proto-Izi I 162; [bad] [pa]-ad (pronunciation) = ni-e- δu , ru-u-qu = (Hitt.) an-tu-u-uh-[...], tu-u-wa-l[a-aš] Izi Bogh. Br. 15f.

ú.sù.sù = ne-su-ú, ru-u-qu Izi E 321f.; kaskal. sud.rá = har-ra-n[u] ru-uq-t[u], min ni-su-t[u], kaskal.ki.bad.rá = min min, min min (i.e., the same two equivalents) Izi G 244ff.; giš.má.da. zil.la, zil.zé = ni-su-ú-tum Nabnitu J 358f.

kur.bi bad.rá eme.bi GIL.ma: ša šadūšunu ne-su-ū lišānšunu egru (Gutium, Subartu, Tukriš) whose mountains are distant, whose languages are difficult UET 1 146 iii-iv 5 (Hammurapi); [udug.hul] è.ba.ra ki.bad.rá.šè: [u]tukku lemnu și ana ni-sa-a-ti evil spirit, go far away! CT 16 29:92f.

ab-ra-a-tum, ni-is-sa-tum (vars. ni-sa-a-ti/tu), ba-'u-la-a-tu[m], şal-mat sag.du = ni-i-šu Malku I 180ff.

faraway, distant, remote — a) in adjectival use: [šadî] ni-su-ti ša arhūšunu *šupšugama* distant mountains, whose passes Weidner Tn. 2 No. 1 iii 8; are narrow chiefs of GN ša ina šadê ni-su-ti ašar rūqte ušbūma who live in faraway mountains, a distant region TCL 3 65 (Sar.); ištu ebertān GN šupalî šiddī huršāni ni-su-ti adi ebertān GN₂ a stretch of distant mountains from the far bank of the lower Zab to the far bank of the Euphrates AKA 82 vi 41; sābit puluggī ni-su-te ša zag.zag eliš u šapliš who conquers the remote frontier regions everywhere AKA 33 i 39 (both Tigl. I); LUGAL nagî ne-sutim ša gereb tiāmti elīti LUGAL nagî ne-su-tim ša qereb tiāmti šaplīti kings of distant islands in the Upper Sea, kings of distant islands in the Lower Sea VAB 4 146ff. iii 2 and 5, also, wr. ni-su-tú ibid. 206 No. 48:17 (all Nbk.), ef. Iraq 27 7:24, cf. āšib nagî ni-su-tú AnSt 8 52:20 (Nbn.); mātāti rūgāti šadî ni-su-tim VAB 4 112 i 20, wr. ni-su-ú-ti 124 ii 14 (Nbk.); ina pirik šadî ni-su-ti urhu pariktu ša attal: laku in the distant mountains (and) impassable roads where I was moving about AnSt 8 60 ii 10; ina nuhšu u tuhdu u hegalla nišija ina šadî ni-su-ti arteddâmma ina šalimti aşbat uruḫ mātija having taken good care of my people in abundance and plenty (even) in distant mountain regions, I took the road homeward under favorable circumstances ibid. 62 iii 15, cf. $[\check{s}ad\hat{\imath}(?)]$ $ni\text{-}su\text{-}t\acute{u}$ AfO 22 6:21 (all Nbn.); šarrāni šadî ne-su-tim u nagî bērūti VAB 4 146 ii 25 (Nbk.), note ana mātāti šarrāni nisu-te ša ah tâmti elēnīte ša kanāša la idû (I marched) to the lands of distant kings on the shore of the Upper Sea, (kings) who had never experienced submission AKA 64 iv 49 (Tigl. I); lublam ašî ne-su-tim I will bring diorite (from) remote (regions) CT 44 23:18 (OB lit.); [a]na šiddī ša la idi ni-su-ti u bērī la manû[ti] to unknown distant regions and over uncounted miles (you press on, Samaš, going by day and returning by night) Lambert BWL 128:43; ištu misir GN adi GN₂ šiddī naskūti u pirka bērē ni-su-ti from the border of Urartu to Commagene along the (whole) extent (of this territory), as well as long miles across AOB 1 120 iii 20 (Shalm. I);

[mātāti] rūqāti [pa]dānu ni-sa-ti (I traversed) distant lands, faraway paths VAB 4 150 iii 11 (Nbk.); Ningal ... [hī]rat DN ... nūr šamê ni-su-u-t[i] DN, consort of Nanna, the light of the distant heavens JAOS 38 168:5, see Streck Asb. 288.

b) in predicative use — 1' said of roads and regions: kīma tīdû girrum ša sābum illaku ne-[e]-si as you know, the journey on which the troops go is long ARM 6 54:9; eqlum ni-sí-i-ma ana ṣērišu alākam ul ele'i the field is too far away, therefore I am not able to go OECT 3 59:9, see Kraus, AbB 4 137, cf. A.ŠÀ ŠUKU-ia ana mê ne-sí-ma YOS 2 133:6 (coll. R. Harris); 7 šarrāni ša GN ... ša mālak 7 ūmē ina qabal tâmti ereb Šamši šitkunuma ni-is-sa-at šubassun seven kings of Ja', whose home is far away in the Western Sea, at a seven days' march Winckler Sar. pl. 35:146, also pl. 12 No. 26:385, and, wr. ni-sa-at Iraq 16 191 vii 28; bērī ina mahrika ul ni-su karāšī šakinma facing you, not x miles away, my camp is pitched Tn.-Epic "iii" 25; it rests with you, Marduk ša ālušu rūgu harrānšu ni-sa-[a]t šalmiš ana [āliš]u alāku to let go safely to his city (him) whose city is distant, whose road is long Šurpu IV 33, ef. ša rūqat kimtašu ni-su-ú ālušu Lambert BWL 134:135 (hymn to Šamaš); parsat kimtumma ni-sa-[at][...] STT 71:51, see Lambert, RA 53 137; $kibri r \bar{u} q š u$ ni-si-iš $n\bar{a}bal[u]$ far from him is the shore, terra firma is distant from him ZA 61 52:50 (hymn to Nabû), cf. qabluš tâmatu ni-su-[...] AfO 19 56:42 (prayer to Marduk).

2' in transferred mng.: kurum saḥḥija ana nišbê ni-s[a-an-ni] kurunnu napšat nišī ṭapā-piš rūq (see nešbû s.) Lambert BWL 72:31 (Theodicy), cf. rū[q...x]-x-lu ni-sa-an-ni 4R 59 No. 2:11; libbi ili kīma qereb šamê ni-si-ma the god's mind is as remote as the interior of heaven Lambert BWL 86:256, cf. ni-si milik ili the decision of the god is remote (from our understanding) ibid. 74:58; ni-si-iš tupšikku the carrying hod is (now) far from him ibid. 82:215, cf. maqit bēl mešrêma ni-si t[a-x-x] the owner of the riches is fallen, far away is [...] ibid. 80:187 (all Theodicy);

parās arkâtu ni-sa-an-ni JRAS Cent. Supp. pl. 3 r. 4; lamastum bāštašu ne-su-ú at(?)-[...] PBS 1/1 2:25.

- 3' other occs.: ištarī ni-sa-at elija (vars. tašbuš elija, zenāt ittija) ŠTT 59:16, vars. from 57:72 and LKA 52 r. 2; šumma ddil.BAT ina bubbuli mul.meš ni-su-ši (var. i-su-ši) if stars are far from Venus on the day of the neomenia, with comm. [SUDud ni-s]u-ú SUDud na-[ma-ru] ACh Ištar 4:26, var. and comm. from K.6021:6'f., see nesû v. lex. section; two successive protases: i-zu-zu-ši, i-su-ši K.6021:6'f., replaced by i-su-ši, i-zu-zu-ši⟨∥⟩ ni-su-ši VAT 10218 ii 76f.; šumma NA ina šumēli šakin ... 3 ubān ina šumēl NA ne-su if the manzāzu is situated on the left side, (with explanation) it is three fingers' width away (from the normal position) at the left of the manzāzu TCL 6 6 r. ii 2; šumma DI ne-su if the šulmu is displaced ibid. 3:42, also (with KAL) Boissier DA 9 r. 30 (all SB ext.).
- c) in independent use 1' in the fem. pl. nisâtu: birta lullik ni-sa-a-ti lūhuz I will go, I will take to far-off regions Lambert BWL 78:137 (Theodicy); see also CT 16, Malku I, in lex. section.
- 2' in the masc. pl. $nis\hat{u}tu$: NE-su-tim Ú.SIKIL GAZI.SAR $tas\hat{a}k$ you bray, "pure herb," cress (uncert.) Köcher BAM 394:12, also ibid. 7 (MB); for other refs. see $nis\hat{u}tu$ s.
- 2. torn out, removed(?): see Nabnitu J 358f., in lex. section, cf. gi.má.da.lá.zil.lá = qan tillati e[lippi], MIN ku-ut-[x-x], ni-iq-[ru] Hh. IX 333ff.; šumma bītu KĀ.MEŠ-šu na-su-ú // ru-qu if the doors of a house are removed(?) (between ussuru closed(?) and sillānû providing shade) CT 38 11:51 (SB Alu); within that foundation he caught sight of a statue of Sargon, father of Narām-Sin mešli SAG.DU.MEŠ-šú ni-si-ma illiku labāriš la uttū bunnannūšu half of its head had come off and weathered, his features were unrecognizable AfO 22 5:31 (Nbn.).

nesû (nasã'u, nasû) v.; 1. to step back, to withdraw, to depart, to move back, away,

to recede, to regress, 2. to remove (trans.), 3. nussû to remove, to deport, to take far away, 4. šussû to keep away, to drive away, 5. III/II to remove, 6. IV to be removed; OA, OB, Mari, Bogh., SB, NB; I issi—inessi—nesi, imp. isi, I/2, I/3, II (unessi and unassi), II/2, III (ušessi and ušassi), III/3, III/II, IV; wr. syll. and BAD with phon. complement, BAD.MEŠ (BAD.BAD Labat Calendrier § 11:6); cf. messētu, nesîš, nesû adj., nesûtu, nussû.

ba-ad BAD = $pe-tu-u_4-u[m]$, $ni-su-[u_4-um]$, re-[e-qum] MSL 2 131:15ff., see MSL 3 218 (Proto-Ea), cf. [ba-ad] BAD = $pe-tu-\dot{u}$, $ni-su-\dot{u}$ Ea II 85f.; BAD = $pe-e-tu-\dot{u}-um$, $pa-la-\dot{s}um$, $ni-s\dot{u}-um$, re-e-qum MSL 14 125 No. 9:705ff.; BAD, SUD^{ud}, ri, sil₇ = $ni-su-\dot{u}$ Nabnitu X 34ff.; ri-i RI = ni-[su-u] A II/7 i 11', cf. MSL 14 93 129:2.

te-e TE = ni-sú-u, ni-šu-u A VIII/1:188f.; [te] = ni-su-[ú], duppurum Izi E 95f.; zé = ni-su-um (var. sar = ne-su-ú) Erimhuš V 93; zé, zil = ni-su-u, ka.tar.ru = ni-su-u ša uzu to strip off flesh Nabnitu J 353ff.; zi = ni-su-ú 5R 16 iii 33 (group voc.).

ba-ár BAR = ni-su-u, nu-us-su-u, uk-ku-[$\S u$] A I/6:211ff., cf. ba-ar BAR = [nu]-us- $\S u$ - \mathring{u} (error?) Ea I 333; bu-ur LAGAB× E \S = nu-us-su-[u] $\S a$ [$\S E$] Ea I 116; la-al-la-ah $D_{U,DU}^{U,DU}$ = i-tab-bu-lu, DU-bu-lu, nu-uz-zu-[\mathring{u} (?)], nu-uz-zu-[\mathring{h} u(?)] KBo I 48 ii 7ff. (Diri II).

an.nu.è.a ba.an.bad.da.eš (var. ba.an.bad.du.uš): ana šamė ša la âri is-su-ú they went off to the heavens where one does not go CT 16 43:68f.; dingir.a.ni su.a.na bad.rá: ilšu ina zumrišu it-te-si (var. it-te-es-si) his god left his body Šurpu V-VI 11f., cf. dingir.bi á.bi ba.ni.in.bad: ilšu ittišu it-te-si CT 17 29:25f.; igi.na bad.rá(var. .da) a.ga.na bad.rá(var. .da): ana panišu i-si ana arkišu i-si begone from before him, begone from behind him CT 16 15 v 25f.; sil, lá sil, lá bad.rá bad.rá gaba.zu tu.lu.ub: puţur duppir i-si re-e-qi iratka nē' go away, go off, begone, go far, turn away KAR 31 r. 3f. (inc.); é.bi ír.ta nu.mu.un.bad.bad.dè: bītu šâtu bikītu ul i-ni-is-si wailing will not depart from that temple KAR 375 r. iii 49f.

su.ni.ta hé.ni.ib.ta.è bar.ra.ni.ta hé.ri. ib.è.dè: ina zumrišu li-is-su-u (var. li-is-šu-u) ina zumrišu li-iş-şu-û (var. li-şu-û) let them withdraw from his body, let them go out from his body CT 16 14 iii 47f.

[urú.a].gal diri.ga ri a.e ba.an.[r]i.ri: [uru] ša ina mê rabûti izzazzu mû it-te-su-šú the water has withdrawn from the city which used to stand by the great water SBH p. 114:7f.; [uru.a en.na ba.ra.an].ta.ri.en.na.aš en.na ba.ra.an.ta.zi.ga.en.na.aš: [adi ina āli la ta]-

as-su-ú adi la tassuļu (see adi conj. lex. section) CT 16 11 v 56ff., cf. RA 65 127 ii 3f., ArOr 21 392 edge, also [en.na] ba.ra.an.da.ri en.na ba.ra.an.[ta.zi.ga]: \(\langle adi \rangle ta-as-su-ú \langle adi \rangle ta[ssulu] \) PBS 1/2 115:30f.; lú dingir.bi an.da.ri.a: amēlu ša ilšu ittišu is-su-ú the man whose god has withdrawn from him Surpu VII 19f.; níg. sig_5.ga ab.te.ri.a nam.hul.la ba.ab.x[...]: damiqti is-si-ma (var. is-se-e-[ma]) lemuttu sadrat good departed and evil was constant JCS 21 128:16 (SB lit.).

lugal.mu kur.ra gi.min.tab.ba.gin $_x$ (GIM) Aš mu.un.da.bad.rá : $b\bar{e}lu$ ša šadâ $k\bar{i}ma$ qan šunnâ $\bar{e}di\bar{s}$ tu-na-as-su-ú lord, you who parted the mountain like a double reed Studies Albright 345 r. 5.

[ni]-[su]- \acute{u} , $uk[ku\check{s}u] = pe$ -tu- \acute{u} An IX 70 f.

BAD $/\!\!/$ ni-su-u TCL 6 18 r. 16 (astrol. comm.); BAD.MEŠ $/\!\!/$ in-ni-su-u, i-dim</sup>IDIM $/\!\!/$ ni-su-u, ni-su-u // ru-u-qu Izbu Comm. 108–109a (to Leichty Izbu II 58, see mng. 1b); suDud ni-su-u SUDud na-[ma]-ru ACh Ištar 2:28, also K.6021:7'.

1. to step back, to withdraw, to depart, to move back, away, to recede, to regress a) in gen.: 1 šu kippatam akpup 5.TA.AM et-te-sí-ma hiritam abni I drew a circle of sixty, I moved away by five in every direction (from that circle) and made a ditch TMB 23 No. 48:2, cf. 5.TA.AM et-te-se-e-ma ālam šaniam kippatam akpup Leemans, CRRA 2 p. 32:5, 5 ša te-te-es-sú-ú ibid. 12 (both OB math.); palûm ... 18 ina qaqqari is-sí-a-am the pole (standing vertically against a wall) distanced itself on the ground (from the wall when placed diagonally) by 18 TMB 42 No. 85:6 (OB), also, wr. BAD ibid. 60 No. 129:2 (LB); i-sa-ma dulliha tanittaša ahza (see dalāhu mng. 3b-2') Craig ABRT 1 54 iv 10 (hymn to Nanâ); šar GN ana kutalli kî is-su-ni when the king of Assyria withdrew ABL 901:8; u ultu libbi GN ina pāṭi [...] GN, lis-su-nu and let them withdraw from Opis in the border region of [... and] GN₂ ABL 795 r. 11, ef. it-ta-as-su ABL 1000 r. 10 (all NB); dannu ša ana zikir šumišu nakiršu ina panīšu lemniš ittarradu i-ni-is-su-u šār bērī the mighty warrior whose enemy, at the mere mention of his name, is miserably put to flight before him and withdraws a thousand leagues VAS 1 37 ii 36 (NB kudurru); ilū rabûtu igguguma ì-ni-is-su-ú atmanšun ul irrubu ana kiṣṣīšun the great gods will become angry

and withdraw from their dwellings, they will not enter their shrines Lambert BWL 114:58 (Fürstenspiegel); he who transgresses the boundaries of Šamaš li-is-su-šu-ma nēre[b...] let the entrance [of the mountains] be far away from him (parallel liklāšu nērebtašu šadû pl. 13:2) Bab. 12 pl. 1:14 (SB Etana); šarru milammašu i-ni-is-s[i] (as for) the king, his awe-inspiring sheen will recede from him ACh Supp. Sin 15:9, cf. ibissâ i-ni-is-si-šú CT 41 18:9 (SB Alu).

b) with ina zumri: imurašuma Enkidu irappuda şabâti būl sēri it-te(var. -ti)-si ina zumrišu (see $b\overline{u}lu$ mng. 2b) Gilg. I iv 25; $il\check{s}u$ ina zumrišu BAD-si his protective deity will depart from him CT 40 6:13 (SB Alu), [ilšu i]na BAR LÚ BAD.BAD Labat Calendrier § 11:6; for ten years ilū ina zumur māti i-ne-su-u the gods will withdraw from the country ibid. § 66':16 and, wr. BAD. [MEŠ] ibid. § 32:10, cf. ilū ina zumur māti BAD.MEŠ CT 31 21 Bu. 91-5-9,202 r. 8 (SB ext.), CT 40 38 K.2992:26 and dupl. TCL 6 9:4 (SB Alu), Leichty Izbu II 58, XI 136, also cited, with gloss inni-su-uIzbu Comm. 108, for comm. see lex. section; for similar apodoses with duppuru and rêqu see zumru usage d-2'; kaššāpu u kaššāptu [...] li-is-su-ú ina zumrija let the sorcerer and the sorceress [...] be far away from me KAR 227 ii 2 (SB inc.), see TuL p. 127; aj ikšudanni lumunšu ina zumrija lis-si-ma let its (the malformed animal's) evil not reach me, let it move away from me LKA 114:20, cf., wr. *li-is-si-ma* Or. NS 34 130 r. 7, also lumun kalbi šuātu ina zumrija lis-si KAR 64 r. 12 and dupl., see Caplice, Or. NS 36 4; lumun işşūri annî ... ina zumrija šār bērī li-is-si OECT 6 pl. 6:12, also LKA 123 r. 5, 127a r. 5, Or. NS 36 25 r. 12, RA 48 84 r. 9, and passim in namburbis, wr. BAD-si Dreambook 341 right col. 15, KAR 246 r. 9, and dupls., see Laessøe Bit Rimki 58:86, and passim in prayers, wr. lit-ta-rid li-si (var. lit-si) šār bērī ina zumrija KAR 23 ii 18, var. from LKA 57:24, see Ebeling Handerhebung 18:30; šār bērī ina zumrišu i-si usuh lu nashāta UET 6/2 393:8; [lu] halqat lu naharmutat 1 šu bērī ina zumrija lu ne-sa-at may (the evil consequences of this dream) disappear, melt away, be sixty miles removed from me Dream-book 339:22; lizziz DN ... tāniḥu ša zumrišu lissi(var. -su) may DN stand by, may the weariness of his body depart Surpu IV 105, 107.

c) beside $r\hat{e}qu$ and other synonyms (said of demons, evil, etc.): lu tannassah lu tat: ta[llak] lu te-re-e-eq lu te-ni-i[s-si] lu tattașsi be expelled (addressed to the brick god). begone, go far off, go away, depart ZA 23 374:87, cf. lu te-re-eq (var. ta-re-eq) lu te-niis-si lu tattatlak KAR 234:12, restored from dupl. K.2352, see Castellino, Or. NS 24 258, wr. lu te-ni-is-sì CT 51 142:37; puţri atlaki i-si-i u re-e-qiPBS 1/2 113 i 7, restored from dupl. 4R 56 i 15f. (Lamaštu), ef. i-si ri-i-iq KUB 29 58 iii 12, i-sa-a i-sa-a re-e-qa re-e-qa bêša bêša hilqa hilqa duppira atlaka i-sa-a u re-e-qa Maqlu V 166 and 168, also ina zum: rija i-sa-a ina zumrija re-e-qa ibid. 170f., ef. ÉN i-sa-a i-sa-a tamannu ibid. IX 93, also PBS 1/1 13 r. 50 (catalog of Maqlu and other incs.); šār bērī i-sa-a i-sa-[a re-e]-qá re-e-qá i-si-a LKA 89 r. ii 1f., also Köcher BAM 323:87, see TuL p. 85:31, $[i-s\dot{a}-a \ i]-s\dot{a}-a \ ri-i-qa$ ri-i-qa KBo 9 50:16, ef. ibid. 11; i-si $m\bar{a}m\bar{i}t$ ukkiš DN go off, oath! remove (it), Ea! PBS 1/1 14:17 (SB rel.), see JNES 33 274, cf. nukkir ramanuk i-si [...] Lambert BWL 178:36 (fable); kišpū ruhû rusû upšāšû HUL.MEŠ ina panīki li-is-su-u li-ri-[qu] līmidu puzrātu may witchcraft, (evil) spittle, dirt, and evil machinations withdraw from you, go far away, go into hiding KAR 29:8, cf. li-issu-ú li-ri-qu Šurpu VIII 80, kišpū ruhû rusû lis-su-ú elišu BRM 4 18:21, see Ebeling, Or. NS 22 360; li-is-se-e-ma (var. liš-ši-ma) la uktalli may she (Tiāmat) depart li-riq ana sâti without hindrance, may she go far away En. el. VII 134; aj ikšudanni lībir nāra libbalkit ša[dâ] lis-si šār bērī lipţur ina zumrija kīma gutri lītel[li] let (the evil) not reach me, let it cross the river, pass over the mountain, let it move away uncounted (lit. 3,600) miles, let it depart from me, ascend like smoke Or. NS 34 116:8, mimma lemnu mimma la ţābu šār bērī li-is-sa-a maḥarkun

AAA 22 62 r. ii 43; hiţâtušu liptassisa gillātušu lis-sa-a (var. lim-me-sa-a) may his errors be wiped out, may his crimes depart (var. be washed away) Šurpu IV 81; through the invocation of your holy name lis-si littakkiš liddappir arnu māmīt may the sin and the oath be removed, driven away, expelled ibid. 87.

- d) said of bītu (OA only): šumma mimma awatam illibbija išu ali iraddēni i-na-sā bītija awatam laddiššum if he has any lawsuit against me, wherever he summons me, I will answer him in court as soon as my household has been transferred VAT 9215:43, in MVAG 35/3 No. 325, cf. i-na-[sā] bītika VAT 9251:23, cited Or. NS 19 33 n. 1, also (in broken context) CCT 2 22:20, AnOr 6 pl. 4 No. 14:21.
- e) to recede (said of water): inūmišum GN ... Purattu is-si-šu-ma ana qudduš hēlūtišunu mê irēqu ana sâbu at that time the Euphrates withdrew from Sippar, and the water was too far away to be drawn for the sanctification of their (the gods') rites VAB 4 64 i 14 (Nabopolassar), ef. mūšu ana [...] is-su-ū irēqu ana sâbu ibid. 212 ii 2 (Ner.), see also SBH p. 114:7f., in lex. section.
- f) to regress: šumma KI.MIN is-si if ditto (the star) regresses(?) (from Jupiter, preceded by isniq draws near) Bab. 7 pl. 17 (after p. 236):5 (SB astrol.); [šumma M]UL.AŠ.GÁN ana MUL.AŠ.GÁN it-te-sa-a if (one star of?) Pegasus regresses from (another star of?) Pegasus K.9750:6'; see also K.6021, etc., cited nesû adj. mng. 1b-3'; obscure: [šumma] sulultu it-te-su-ma GAR-ma šaplīta iṭṭul if the "covering" lies regressed(?) and faces downward CT 30 22 K.6268:4 (SB ext.), dupl. CT 51 156:3.
- 2. to remove (trans.): mātu ša libbaka hapūšu ublu puluhtaka ultu libbišu ta-ni-is-se-e-mu you (Šin) remove your divine radiance from a country which you want to destroy (opposite: ina libbišu tašakkan ii 27f.) Anst 8 60 ii 31 (Nbn.); arnī lissuhu ... gillatī li-is-su-u(var. -ú) hiṭītu lišallimu may (the gods) eradicate sin, remove crime, make good error šurpu IV 72; našāku šammī

kullassunu a-ni-is-si mursu I carry around all medications, I drive away illness Or. NS 36 120:80 (SB hymn to Gula).

- 3. nussû to remove, to deport, to take far away — a) to remove: ašlâ lapan dūrišu rabî ú-ni-is-si-ma he removed (earth) for a distance of one ašlu in each direction from its main wall Winckler Sar. pl. 34:127, also Lie Sar. 405, and, wr. ú-ni-si-ma Iraq 16 186 zunnī u rādu ú-na-as-su-ú libittuša rains and downpours had carried away its (the temple tower of Borsippa's) brickwork VAB 4 98 ii 2; aššum ina takkipti agê mê ezzūti šipik eperī šunūti la nu-us-si-i that this earth dam might not be carried away by the battering of the furious waves (I constructed mighty embankments of baked bricks laid in bitumen) Sumer 3 8 ii 6 (both Nbk.).
- b) to deport (people): mu-ni-is-si GN who carried off (the people of) GN Lyon Sar. 4:23.
- c) to take far away: ut-te-es-sí ina zumrik[i] kīma šār bīrī inbīja urtî[q] I have taken (my love) far from you, I let my charms retreat an untold distance JCS 15 8 iii 9 (OB lit.); iššią šaptīšu adīrašu ut-te-essi(var. -su) (var. uš-te-es-si, see mng. 4) he kissed his lips and removed his fear En. el. II 105; apuḥhu anūnu hattu pirittu ṭardu: šumma ú-na-as-su-ú nizmassu consternation, fear, panic, fright are released against him and take away his will AfO 19 58:128; pušur nu-us-si arnu abi u ummi (O Šamaš) undo, remove the wrong of (my) father and mother PBS 1/1 14:16, see JNES 33 274; TU₆ ša DN u DN₂ ennittašu li-na-as-s[i] may the incantation formula of Ea and Asalluhi remove his divine punishment JNES 15 136:76 (lipšur-lit.); lizziz DN li-ni-is-si (var. li-na-kir) pušqa may DN stand by, may he remove trouble Šurpu IV 96; muruş šakna nukkirma nuus-si di-hu ša zumrija drive away the illness that beset me, remove the di'u disease from my body BMS 12:60, see von Soden, Iraq 31 89, cf. kima giš.mes lu-ni-is-su-u (var. kīma NA₄.GIŠ.MES li-is-su-ú) lemnūtija ibid. 73.

nesû nesûtu

- 4. šussû to keep away, to drive away—a) to keep away: ša lemni la bābil pani itâti dūr GN qan tāḥazišu ú-ša-as-si-ma āl GN udannin ḥursāniš I kept (any) arrow of a merciless foe away from Babylon's surrounding wall and fortified Babylon like a mountain VAB 4 120 iii 31, also 138-140 ix 41; I put the land in order and made people prosper ragga u ṣēni ina nišī ú-še-es-su(var.-si) I kept the wicked man and the evildoer away from the people ibid. 112 i 27, 124 ii 29 (all Nbk.).
- b) to drive away: ú-ša-as-si ilī u ištarī ina zumrija (the witch) drove my protective god and goddess away from me Maglu III 16; [šub]alkit šadâ šūbir nāra šu-us-si šār bērī ina zumrija make (the oath?) cross the river, pass over the mountain, make (it) go 3,600 miles from me AMT 72,1 r. 16, see Ebeling, ZA 51 174 (SB inc.), cf. šu-us-si ina zumrija (in broken context) KAR 256 r. 4; liptu nušurrû šu-us-si-i zumruššu remove illness and defect from his body BA 5 629 No. 4 iv 23 (prayer for Sar.); $t\bar{a}niha$... $\delta u - ri - qa \delta u(var. \delta u)$ us-sa-a ukkiša ina zumrišu remove, keep away, drive out the weariness from his body JNES 15 136:73 (lipšur-lit.); šu-us-si di'a u dilipta elišu remove from him di'u disease and sleeplessness AfO 19 59:152, cf. ili u ištarī \acute{u} -šes-su- \acute{u} (var. \acute{u} -š \acute{a} -as-su-u) elija Maqlu I 6; issuh kīma nalši mūši elija uš-tees-[si] he expelled (the headache) as if it were night dew and removed it from me Lambert BWL 52:15 (Ludlul III); šēd dumqi \acute{u} - $\acute{s}e$ -es-sa-[a] UGU-ia BMS 13:21 + Loretz-Mayer Šu-ila 47 r. 4; ina gerbētija ú-šes-su-u dalāla (my enemies) made the harvest-song vanish from my fields Lambert BWL 36:101, rigim dalāla ina qerbēti ú-šá-áš-šá Cagni Erra IIIa 18; [q]ūlu u kūru idukka šu-us-si [q]ūlu u kūru ibanni šutta (see kūru A usage b) Lambert BWL 108:18; tu-šá-ás-si (in broken context) BA 10/1 117 No. 34:9; di'u šaknuš na-'-i-ri tuš-te-es-si (see $n\bar{a}$ 'iru) KAR 321 r. 4, see also En. el. II 105, cited mng. 3; nīš ilī $rab\hat{u}ti$ lu $\check{s}u$ -us-s[a-a-t]a be expelled $(li)^*bu$ disease) through the invocation of the great gods KUB 29 58 iii 13 (inc.); arni šussuhu

- gilla[ti] šu-us-su-ú(var. -u) ... hiţitu šullumu (it is in your power) to extirpate guilt, to remove crime, to correct error Surpu IV 14.
- 5. III/II to remove: dunqī tašarrak tušna-as-si hīļu you grant me good luck, you remove guilt PSBA 17 138:11 (SB rel.).
- 6. IV to be removed: li-in-ni-is-si murşu ša zumrija littarid tānihu ša šīrīja let the illness of my body be removed, the weariness of my flesh be driven away BMS 1:45, cf. li-in-ni-is-si māmītu liţṭarid nīšu ibid. 48, see Ebeling Handerhebung 124:28, 32, also zi-ih murșu ša zumrija BAD-si mungu ša da-[...] let the illness of my body be extirpated, the paralysis of [my ...] be removed BMS 30:12, see Ebeling Handerhebung 120, cf. ina zumrija li-in-na-[si] BA 5 697:16 (namburbi); zumur bēlišu [...] baštu in-ni-is-sí-ma(text -ba) dignity will be removed from its (a dog's) master (and his protective spirit will change and he will suffer from la'bu disease) CT 39 2:95 (SB Alu); in-ni-is-su-ma Šamaš u Adad eli bēl dīn[i ...] BBR No. 25:8; see also Izbu Comm. 108, cited mng. 1b.

In BIN 6 218:12 read ú Na-zi, cf. ibid. 1. In TCL 1 29:16 (OB let.) i-zu-ú-ma should be taken as iṣūma "are too few." In CT 40 38:23, 40 r. 69, 71 and dupl. TCL 6 9:16f., is-si is from šasū, q.v.; for TCL 6 9:12-15, see sakūlu. In CT 34 46:7, TCL 6 5 r. 20, 22 read it-te-kìr, see nakūru mng. 1a-2'. In Sumer 3 8 ii 29 (Nbk.) read miqitti agurri šu-uz-zi-iz.

nēsu see nēsu.

nesûtu s.; distance; SB; cf. nesû v.

- a) in gen.: ni-su-tum: x-[...: šumma...] distance (in the protasis predicts) [...] (in the apodosis, as in the omen) "[if ...]" Meissner Supp. 20 Rm. 131:15, dupl. Wiseman Chron. pl. 21 BM 33053:8 (= Nbk. 329b) (ext. with comm.), for ext. protases with nesû see nesû adj. mng. 1b-3'.
- b) in genitival constructions: museppiķ ellēt GN u mātāt GN₂ ni-su-ut padāni adi pāṭ GN₃ who scattered as far as the border region of Makkan the clans of Subartu and the Nairilands of distant approach Weidner Tn. 18 No.

neșbettu nešakku

9:15, also 9 No. 3:13, 21 No. 12:19, 33 No. 20:4; [an]a ni-su-ut bērī AfO 18 48 C 22 (Tn.-Epic); u šū ni-su-ti iṣṣabat ḥarrānu (see ṣabātu mng. 8 (ḥarrānu usage a)) BHT pl. 7 ii 21, cf. iṣṣabat ṭūdu ni-su-ut urḥu ibid. 24 (Nbn. Verse Account).

neşbettu s.; finger; syn. list*; WSem. word.

 $ni\text{-}is\text{-}bit\text{-}t\acute{u},\, \check{s}ul\text{-}pu,\, \check{s}i\text{-}in\text{-}qa\text{-}tu=\acute{u}\text{-}ba\text{-}num\,$ Malku IV 217ff.

For Semitic cognates 'esba', etc., see Lambert, JSS 19 83.

neṣû (naṣû) v.; **1.** to tear down, to tear out, **2.** to slit open, to make an incision; OB, MB, SB; I iṣṣi — ineṣṣi.

- 1. to tear down, to tear out: whoever, when the building becomes old sippišu i-na $s\dot{u}$ - \dot{u} tears out its door-posts RA 11 92 ii 6 (OB Kudur-Mabuk); šumma ina Nisanni bīta is-si(var. -si) Labat Calendrier § 8:1, comm. šumma bīta iṣ-ṣi # ša sīri iḥallašu if he tears down the house, that (means) he scrapes off the plaster BRM 4 24:22, also KAR 398:4, see Labat Calendrier p. 64f. n. 6; $\check{s}umma$ MIN (= ina MN) $b\bar{\imath}la\,i\dot{s}$ - $\dot{s}i$ Labat Calendrier p. 224:32, also STT 305:5; aššum É.GIŠ.NÁ ... ša bēlī né-sa-a igbâ tuppa kî āmuru ina MN ana né-se-e ţāb bēlī lišpuramma šumma ša né-se-e lu-us-si as for the sleeping quarters which my lord ordered me to tear down, as I checked on the tablet (with the hemerologies) the month of Ulūlu is favorable for the tearing down, my lord need only write to me, and if it is to be torn down, I will tear it down BE 17 23:15ff. (MB let.).
- 2. to slit open, to make an incision: GIG sâtu ina naglabi te-né-[eṣ-ṣi] you slit open this sore AMT 44,1 ii 5; see also CT 40 35:2, etc., cited sub eṣû.

nēşu (nēsu) adj.; strong; syn. list.*

ne-e-su = ga-as-ru Explicit Malku I 142; [ne]-e-su = ru-bu-u ibid. 31; ne-e-su = ra-a-[bu-u] JAOS 83 439 E 2.

nešakku s.; (a dignitary); from OAkk., OB on; Sum. lw.; wr. syll. and (Lú.)NU.ÈŠ; cf. nešakkūtu.

nu.ešèš = ni-šak-ku Lu I 201, also Lu IV 78, cf. en, lagar, nu.èš.a, gudu₄ Proto-Lu 205 ff., in MSL 12 40, nu.èš MSL 12 18:70 (ED Lu-list E); nu.èš = ni-šak-ku (in group with $\bar{e}nu$, $edamm\dot{u}$, pašišu, $gudaps\dot{u}$) Erimhuš V 14; [LÚ.NU.ÈŠ] = [ni- $\bar{s}]ak$ -ku Igituh short version 203.

[nu.è]š hé nam.šita.dEn.líl.dNin.líl.lá. kex(KID) hé.a [è]š.dEn.líl.dNin.líl.lá.šè tab ku₄.ku₄.da.a.ni.ta um.me.a nu.èš pa₄.šeš ù šu.gi.na.ku ki.a.tu₅.a.šè mu.ni.îb.ku₄. ku4.ne: lu ni-šak-ku lu pašīšu ša dmin u dmin ana bīt dmin u dmin šurrû ina erēbišu ummānu ni-šak-ku ahu rabû u šuginakku ina ašar ramku ušerrebušu be he a n.-priest or a pašišu priest of Enlil or Ninlil, when he is about to enter the temple of Enlil or Ninlil for the first time, the master (of the school), a(nother) n., the elder brother (i.e., the head of the collegium of the priests) (and) the suginakku barber lead him into the room for the ritual bathing Borger, BiOr 30 164:1ff.; [eme.n]u.èš eme. išib eme.gudu, mu x [x x ì.zu.ù] : [l]isan ni-šak-ki lišān [išippi lišān pašīši ... tīdē] do you know the language of the n., of the išippu priest, (and) of the pašišu priest? ZA 64 142:21 (Examenstext A); [é.ku]r.gal nu.èš.maḥ.dEn. líl.lá.kex: ina É.KUR.GAL [...] KAR 306:32 (hymn to Ištar).

SAG.UD.SAR NU.ÈŠ LÚ.BAL.GUB.[BA ...] AfO 24 80:21 (gramm. comm.).

- a) in OAkk., Ur III: nu.èš.dNin. gublaga OIP 14 66 i 3; PN nu.èš (among other temple functionaries, such as lú.mah, sanga dIM) ibid. 182:13 (Adab); nu.èš Nibruki BIN 8 61:4, cf. ibid. 157:8, TuM 5 159 v 3 (ordeal protocol); PN nu.èš OIP 97 pl. 64,4 4N-T268 (OAkk. seal impression); PN ugula. é.dInanna nu.èš.dEn.líl.lá dumu PN2 ugula.é.dInanna nu.èš.dEn.líl.lá JNES 31 87 ii l, 4 (Ur III seal impression) (all texts from or referring to Nippur).
- b) in OB: PN NU.ÈŠ dEN.LíL BE 6/2 40:1, PBS 8/2 138:20; note without divine name: PN NU.ÈŠ (witness) TIM 4 20:27, and passim in texts from Nippur; PN NU.ÈŠ RA 45 107 MAH 15881:25 (Isin), TIM 3 80:6, 98:16; ni-ša-ak-kum UET 5 882:20 (exercise tablet).
- c) in MB: PN NU.ÈŠ ^dEN.LÍL BBSt. No. 1 i 9 (Kadašman-Enlil); PN NU.ÈŠ ^dEN.LÍL *mār Kurigalzu* OIP 22 No. 276: 2 (seal); PN NU.ÈŠ

nešakku nešbû

DN GÁ.DUB.BA.A GN PN, the n. of Enlil, the governor of Nippur PBS 13 64:11; PN [NU.ÈŠ] den.Líl [GÁ.D]UB.BA.A EN.Líl^{kl} BE 1 33:12; PN NU.ÈŠ den.Líl JAOS 88 192 No. 1:9, 193 No. 2:6, Genava NS 2 240 fig. 153 (weight); PN NU.ÈŠ den.Líl Gú.en.na Nippuri BBSt. No. 3 i 46 (Melišipak).

- d) in early NB: PN LÚ.NU.ÈŠ dEN.LÍL gudapsî Nusku ḥazān Nippuri PN, the n. of Enlil, gudapsû priest of Nusku, (and) mayor of Nippur Hinke Kudurru iii 11 (Nbk. I); difficult (referring to same person): ina surup zišagalli ina ikrib (text ka) šarri Nu.Èš PN... Nu.Èš den.Líl [guda]psî Nusku laputtî Dēr ibid. ii 12f.; PN akil bārê Nu.Èš d50.Lá AS 17 No. 56:2 (weight, Marduk-šāpik-zēri), also (same person) Tum NF 5 44 iv 104; PN [Lú]. Nu.ſèš Enlil PBS 15 69:12; PN Lú ni-šak-ki ērib bīt Nabû šakin ṭēmi Barsip PN, the n. and ērib bīti of Nabû, the governor of Borsippa JAOS 88 126 i b:11.
- e) in SB: a diviner rihût LÚ.NU.ÈŠ ša zārušu ellu offspring of a n. who is of pure descent BBR No. 24:27, see Lambert, JCS 21 132; pašīšu edammû lú ni-šak-ku u An.Gub. BA.MEŠ [ša $m\bar{a}$] $h\bar{a}z\bar{i}$ $m\bar{a}t$ $Akkad\hat{i}$ UET 7 155 r. v 10; LÚ.NU. [ÈŠ]. MEŠ ramkī surmaļļtī . . . maharšun ulziz — n.-s, ramku priests, (and) surmahhu priests I placed at their (the gods') service Winckler Sar. pl. 36 No. 76:157; [ina pe tê ša bābi tuhhî ša bursaggî liqbi Lú ni- $\delta ak - ku$ [...] during the opening of the gate and the presentation of the bursaggû offering the n. shall say (as follows) Bauer Asb. 2 71 LÚ ni-šak-ka-šú amat igabbīšu (Enlil's) n. speaks to him (as follows) (in broken context) MVAG 21 86:25 (Kedorlaomer text), cf. ibid. 36, 38; PN LÚ.NU.ÈŠ dMAŠ Iraq 6 173 No. 71:445 (from Kish), see Hunger Kolophone No. 186.

Most of the extant references link the office of the nešakku (or nišakku) with the Enlil cult in Nippur. In the OB period several n.-s of Enlil in Nippur are attested at the same time. In MB the governor of Nippur, and in NB the chief civil official of provincial capitals, sometimes bore the title

nešakku; and there is as yet no evidence that more than one nešakku functioned at a given time in any town.

The royal title NU.ÈŠ dAššur, attested only for Sargon II, e.g., Lyon Sar. 25:2, represents a scribal conceit, based on the similarity of the two words, to render the traditional title iššak dAššur, as can be seen from the writings ENSÍ (PA.TE.SI) dAššur Lyon Sar. 27:2 and Winckler Sammlung 2 1:12, see Seux Épithètes 114. During the MB period, nešakku was not a royal title, as was proposed by Landsberger Brief 77.

In K.1353:29, [ni(?)]-si-[ik-ki]-e (coll. J. A. Brinkman) is unlikely to represent this word. In ABL 1074 r. 12 read LÚ.NU.B[ÀNDA.MEŠ].

Brinkman PKB 300 n. 1970; Edzard, ZA 55 93f.; Hallo, JNES 31 87ff.; Renger, ZA 59 138ff. and CRRA 20 111ff.; Sollberger, JAOS 88 191f.

nešakkūtu s.; office of nešakku; OB*; wr. nam.nu.èš; cf. nešakku.

NAM.NU.ÈŠ dEN.LÍL.LÁ (share of PN) BE 6/2 43:1, cf. GABA.RI NAM.NU.ÈŠ.ŠÈ as equivalent for his office of nešakku (he paid x silver) ibid. 16, also ibid. 5:13.

nešalpů see nešelpů.

nešbû (or nešpû, nesb/pû) adj.; (mng. unkn.); RS, SB; pl. nešbūtu.

šīr amēlūti la ṭa-[ab(?)]-ti damī amēlūti nišbu-ti (var. niš-bu-ú-[ti]) human flesh, which is not good(?), human blood, n. STT 143 r. 3, var. from 4R 58 ii 36; ištanatti da-mi niš-bu-ti (var. úš.MEŠ niš-bu-tim) ša amēlūti šīru ša la akāli 4R 56 iii 39, var. from KAR 239 ii 14, also (with taltanatti) 4R 56 iii 43 and KAR 239 ii 17 (all SB Lamaštu), Ugaritica 6 396 ii 15 (RS Lamaštu).

As all references belong to the same group of texts, and are always written niš-, never ni-iš-, the reading and meaning of the word are unknown. The parallelism with la ṭābu, ša la akāli points to a meaning such as "forbidden," "putrid," or the like.

nešbû s.; satisfaction, satiety; SB; cf. šebû.

kurum sāḥija ana niš-bé-e ni-s[a-an-ni] kurunnu napšat nišī ṭapāpiš ru-u[q-x] the nešelpû nēštu

food coming from my meadows is far from satisfying me, wine, the sustenance of man, is too distant to quench thirst Lambert BWL 72:31 (Theodicy); māt Aššur rapaštu ti'ūtu niš-bė-e u buluț libbi ti-il-li-nu-u simat šarrūti sunnunu rāţīšun to provide the vast land of Assyria with food to satiety and well-being befitting a king (through) filling its canals Lyon Sar. 6:39; akal tuhdi u niš-bé-e nišēja ušākil I let my people eat abundant food to satiety TCL 3 264 (Sar.); ina GN lu ištů mê niš-bé-e in Azalla they drank water to their satisfaction Streck Asb. 72 viii 119; obscure: [u₄]-um né-eš-bi-e šá qu-la-li ana di-na-an šar-ri-ia ana tubbāti lullik r. 10 (coll. W. G. Lambert), dupl. STT 120 r. 46.

nešelpû (nešalpû) v.; to glide, to slither; SB

[di-ri] [DIRI] = né-šal-pu-ú Diri I 11; [di-ri] SI.A = ni-še-el-pu-ú Diri RS I 8.

né-šel-pa-a \parallel né-šal-pú-u \parallel e-te-qu \parallel né-šal-pú-u \parallel a-la-ka \parallel gir₅.gir₅ \parallel na-hal-su-u \parallel gir₅.gir₅ \parallel na-šal-pú-u — nešelpâ (comes from) nešalpû (which means) etēqu to pass, nešalpû (also means) alāku to go, gir₅.gir₅ (can be read) nahalsû to slip, gir₅.gir₅ (can also be read) nešalpû JNES 33 332:23-25 (med. comm.).

[...] kīma ṣēri né-šel-pa-a kīma nirāḥi [...] like a snake, slither away like a nirāḥu snake Köcher BAM 248 i 49 (inc.).

von Soden, Salonen Festschrift 327.

nešmû (našmû) s.; 1. hearing, 2. favor; SB; cf. šemû.

gi-iz-za-al giš.NI = hasisu, ni-iš-mu-ú, qu-ú-lu, qa-a-lu, ú-te-qu-u, pu-uq-qu Diri III 65ff.; [mi-sa-al] giš.NI = pu-uq-qum, ne-eš-mu-um, qá-a-lu, ha-si-su, ú-te-qù-ú-um Proto-Diri 135ff.

1. hearing — a) in med.: šumma ... ummu ana libbi uznēšu īpušma niš-mu-šú kabit if (in the sili'tu disease) the inflammation spread to his ears and he is hard of hearing AMT 35,2 ii 6, also, wr. niš-ma-a kabit ibid. 2, also Labat, RSO 32 112 ii 15; nišmu-šú kabit Labat TDP 126:37; šumma ... uznāšu kabtama šaman kurkî ana libbi uznēšu tanaddīma niš-mu-šú iqallil if his ears are hard (of hearing), you pour goose fat into his ears and his hearing will improve (lit. be-

come light) Köcher BAM 3 iii 51, parallel AMT 35,2 ii 10; you put a medicated dressing into his ears niš-mu-šú ippette his hearing will be cleared AMT 35,2 ii 8; šumma amēlu uznāšu ītanakkalašu neš-ma-a ķesi if a man's ears hurt him constantly (and) he is dull(?) of hearing Labat, RSO 32 112 ii 11; note as prot.: šumma neš-mu-ú karu if he is hard (lit. short) of hearing CT 41 20:19 (Alu); uncert.: šumma libba nassiq ni-iš(var. -eš)-mu-šú (possibly nīš šumišu) idammiq Kraus Texte No. 57a ii 10', see Kraus, ZA 43 98 ii 27 (Sittenkanon).

- b) in lit.: itbal amīrašin iptete niš-ma-a-a he (Marduk) took away their (the ears') stoppage and opened my hearing Lambert BWL 52:19 (Ludlul III); ina īnīka lu namīr niṭlu ina uznīka lu qerub niš-mu-u JRAS 1920 567 r. 9; (the sorceress?) ṣābitat SAG.K[I...] se-ki-rat neš-me-e [...] who affects the temples, blocks the hearing Rm. 417 ii 4; [p]īšu an[a mā]ka[lēš]u uznēšu ana na-áš-mi-[e-šu] (may you destine) its (the figurine's) mouth to eat, its ears to hear Iraq 18 62:28 (namburbi rit.).
- 2. favor: $k\hat{\imath}$ tābu suppūki $k\hat{\imath}$ qerub neš-mu-ki (var. še-mu-ki) (Ištar) how sweet is praying to you, how gracious (lit. near) is your favor BMS 8:1 and dupls., var. from KAR 250:16, see Ebeling Handerhebung 60:20; $uzn\bar{u}kunu$ ana na-aš-me-e [libš \hat{a}] KAR 38:40, dupl. K.8863:11, see Caplice, Or. NS 39 126.

nešpû see *nešbû adj.

nēštu (nēltu) s.; 1. lioness, 2. (a constellation); Mari, SB; wr. syll. and sal.ur.маң; cf. nēšu.

n[i-i]g SAL+UR = ni-eš-tum Diri IV 174; [ur.ni]g = ni-eš-tum (var. ni-iš-tu) Hh. XIV 67; nig = ni-eš-ti (vars. neš-túļtum, ni-iš-tu) (followed by ālitti, munaššikti, tēbītu) Hh. XIV 100; [kuš.ur.nig] = [MIN (= ma-šak) ni-eš-ti] Hh. XI 19; nim.ur.nig = zu-um-bi né-eš-ti (vars. neš-tum, neš-ti) Hh. XIV 310.

[mul.n]ig = ni-il-tu Hh. XXII Gap j line c, in MSL 11 p. 31.

1. lioness: kīma neš-ti (var. ur.maļ) ša šu-ud-da-at (var. ina šu-ta-a-te) mērāniša nešû nēšu

ittanashur ana panīšu u arkišu like a lioness who is deprived of her young, he (Gilgāmeš) traces circles, forward and back Gilg. VIII ii 19, var. from STT 15 r. 14, see JCS 8 93; SAL. UR.MAḤ šâti āmur šībat u hālat I examined that (captured) lioness, she is old and sick ARM 14 1:19, cf. ibid. 4, but UR.MAḤ passim in this text, see nēšu.

2. (a constellation): see Hh. XXII, in lex. section.

nešû v.; to vomit; lex.*; cf. nušû A.

é.tùr.ra a.ha.an.gin_x(GIM) ba.an.ši. ha.an : tarbaṣa kīma nuśê un-ni-iš (also cited enēšu lex. section, but the verb must be an error for a form of nešū, see nušū A) 4R 18* No. 6:6f.

nēšu s.; 1. lion, 2. the constellation Leo; from OB on; wr. syll. and ur.man (ur.gu.la ACh Adad 11:9, Köcher BAM 248 iv 41), ur.a (see mng. 2 and discussion); cf. nēštu.

pirig = $ni \cdot e \cdot \delta \acute{u}$ Hh. XIV 125; pi-ri-ig Pirig = $ni \cdot e \cdot \delta u$ Sb I 205, also Idu II 222, Sa Voc. L 4′, $U[G] = [ni] \cdot e \cdot \delta [u]$ Sa Voc. K 24; pirig = $ni \cdot e \cdot \delta \acute{u}$ Hh. XIV 125; ur $uR = ni \cdot [e \cdot \delta u]$ A VII/2:95; ur, ur.[mab], ur.dili, $ur.dili.[dili] = ni \cdot e \cdot \delta u$ Hh. XIV 63ff.; $uG = [u_4 \cdot mu] = [ni \cdot e \cdot \delta u]$, [pirig] = $[lu \cdot \acute{u}] = [min]$, $[ur.dib] = gir \cdot ru = [min]$ Hg. A II 253ff., in MSL 8/2 44; giš. $uG = u_4 \cdot mu = ni \cdot e \cdot \delta u$, giš. $pirig = lu \cdot \acute{u} = min$ Hg. B II 188f., in MSL 6 143; šub $\delta \acute{a}$ $\langle uR \rangle \cdot \frac{\pi I}{2L}$.LAGAB $n\acute{e} \cdot e \cdot \delta \acute{a} \langle ///\rangle min \cdot dan \cdot nu$ A III/1 Comm. B:27; $[la \cdot ab] [kal] = [\delta \acute{a} \ uR].kal labbu, [\delta \acute{a} \ uR.ka] L <math>ni \cdot \delta \acute{u}$ A IV/4:301f.

[kuš.ur.mah] = [ma-šak ni-e-ši] Hh. XI 13; nim.ur.mah = zu-um-bi ni-ši Hh. XIV 309; udu.ur.mah.i.kú.e = min (= i-kil-ti) ni-e-ši sheep eaten by a lion Hh. XIII 38; udu.sila.ur.mah = su-le-e ni-e-ši Hh. XIII 40; akkil = min (= rig-mu) ši Edin // Ur.[Mah] Nabnitu B 206, cf. [...] = min (= rig-mu) Ur.mah Antagal VIII 48; giš.az.bal = na-ba-ru = na-ba-ru s i Ur.mah Hg. I 95, also Hg. II 40, in MSL 6 76, 78; giš.gi.ha.za = min (= si-ga-rum) Ur.mah Antagal C 43; gug.r[a.r]a = min (= si-nu?) ši Ur.mah, kagu-ug.kak = min ši Ur.ci, Antagal D 166f.

[mul.u]r.mah = ni-e-šú Hh. XXII Gap j line b, in MSL 11 p. 31. ur.mah šà.túm.ta du.a.mèn : ni-e-šú ša ina qerbēti ittanallaku atti you (Ištar) are a lion who runs about in the meadows Delitzsch AL³ 135:13f., dupl. SBH p. 98 No. 53 r. 13f.; ur.mah dDam.gal.nun.na.ke : ni-e-šú šá dDam-ki-na the lion of Damkina KAR 54:7f.; ur.mah. gin_x(GIM) máš [...] : kīma ni-ši [...] WO 8 36 K.4893:7f.

lab-bu, u_4 -mu, $lu-\dot{u}=ni$ -su Malku V 56-58, see MSL 8/2 75; \dot{v} sah-la-a-nu: Aš i ur.mah nita sá sūma ballu Uruanna III 111; i.meš ur.mah.meš Practical Vocabulary Assur 138; ur.mah qaq-qa-ri = hu-la-m[e-su] Uruanna III 205d, see MSL 8/2 58.

1. lion — a) in gen.: tarāmima UR.MAH gamir emūqī you loved the lion full of strength Gilg. VI 51; libkīka asu būsu nimru mindannu lulimu dumāmu UR.MAH rīmu ajalu turāhu būl nammaššē sēri (see asu B Gilg. VIII 17, see JCS 8 92 and usage c) Garelli Gilg. 53, also, wr. ni-šá Gilg. X v 31; UR.MAH barbaru šahi api ana āli ītelā a lion, a wolf, and a wild boar went into the city CT 29 48:11 (SB prodigies), restored from AfO 16 262; UR.MAH ša erēbšu ana āli mamma la *īmuru ... idūkušu* they killed a lion that no one saw enter the city Grayson Chronicles No. 17 iii 11; ajû ur.маң bīri ibri ajû barbaru iš'al šā'iltu (see ajû mng. la-5') AnSt 5 102:80; ni-šu kunzuba ile'e anāku nussusa ale'e (see kuzzubu usage a) TuL p. 13 ii 3, also ni-šu palāha ile'e anāku napāša ale'e ibid. 1; for sibbat nēši ABL 555 r. 4 see nāru A mng. 1q.

b) as a predatory animal — 1' in leg. and adm.: šumma awīlum alpam imēram īgurma ina şērim ur.mah iddūkšu if a man hires an ox or a donkey, and a lion kills it in the open country CH § 244:4, cf. § 266:78; should the enemy capture (the bought slave) or UR.MAH idâkšuma ... 1 ma.na kaspam išaqqalu a lion kill him, they (the sellers) will pay one mina of silver Grant Bus. Doc. 22:14, also ibid. 28:12 (= YOS 8 44 and 56), cf. (in the same context) UR.MAH ikkalšu (if) a lion devours him ibid. 24:10, 21:10 (= YOS 8 45 and 72), YOS 83:8, cf. 7 UR.MAH I.KÚ.E TIM 514:26 (all OB); aš-šum-mi-ma PN iddūk umma šunuma néšu-um i-tu-uk-šu u 2 sal i-tu-uk concerning (the fact that) PN was killed, they say (to me) as follows: A lion has killed him, it has also

nēšu nēšu

killed two women ARM 10 35:14; UR.MAH immerātim ša PN ina tarbaṣim ikkalma ARM 14 2:6, ef. UR.MAH ak-ki-lum ibid. 20, and passim in this text, cf. also Syria 48 10 A 438:9, 20, 23, and note UR.MAH šû (referring to SAL.UR.MAH = $n\bar{e}$ štu lines 4, etc.) ARM 14 1:7, 18, 21, 23f.; 1 ÅB ša $n\acute{e}$ -šu-um ina GN $id\bar{u}[ku]$ one cow which a lion killed in GN AOAT 1 216:20 (Chagar Bazar); offering for PN ki UR.MAH usabbitušu when a lion had seized him AfO 10 40 No. 89:11 (MA).

2' in omens: ni-šum ina tarbaşi Lú ikkal a lion will prey in the man's fold YOS 10 23 r. 9; šumma UR.MAH [...] idūkma la īkul if a lion kills a [...] but does not eat it CT 40 42 K.2259+ :12, cf. the fragmentary UR.MAH omens (followed by barbaru omens lines 15ff.) ibid. 11 and 13f.; ni-šum harrānam išahhit a lion will attack the caravan YOS 10 25:8 (OB ext.), also ibid. 26 ii 10, wr. UR.MAH CT 20 31:37 (SB ext.), ne-šu-um āli[k harrānim?] (var. ina harrānim) [i]-ša-hi-iļ RA 61 29:56, var. from YOS 10 51 (and dupl. 52) iii 6, cf. also CT 20 49 r. 34; né-e-šum ana ta-ar-\langleba\rangle-as awilim išahhit a lion will attack the man's fold YOS 10 25:70, cf. CT 20 16 K.6848 r. 9; šihit ne-ši-i-im attack of a lion YOS 10 20:21, also, wr. ne-ši-im ibid. 26 ii 30, ibid. iii 43, 25:47 (OB ext.), Wr. UR.MAH Boissier DA 7:25, CT 31 38 i 5, KAR 148:14 (SB ext.), KAR 178 vi 16 (hemer.); ana harrāni šihit UR.MAH Boissier Choix 63:9; UR.MAH kašdu KAR 423 ii 56, etc., see kašdu mng. 1; šahāt UR.MAH 5R 48 v 8 (hemer.); wāṣi abullim ne-šum idâk a lion will kill someone who leaves the city gate YOS 10 26 ii 32; UR.MAH idâkši a lion will kill her CT 40 32 r. 28 (SB Alu); NA.BI lu UR.MAH lu habbātu sibûssu ušaddûšu either a lion or robbers will cause that man to abandon his business trip CT 39 25 K.2898+ :15 (SB Alu); amēlu šû ašar illaku ur. Mah ná-iş šub-[su] CT 39 30:58 (SB Alu); ne-šum [innaddar] a lion will prowl HUCA 40-41 89 ii 5 (OB bird omens), cf. ina libbi mātim šina né-šu innadda: ruma mātam ikkalu YOS 10 42 iv 26, other refs. see nadāru mng. 2a; alaktaka nešum i[parrik] YOS 10 18:29, cf. UR.A.MEŠ

alaktam iparrasu BiOr 28 8 ii 9 (SB prophecies); UR.MAH.MEŠ iššeggû (BE.MEŠ) lions will rage TCL 6 16 r. 32f., also, WT. UR.A.MEŠ Thompson Rep. 82:6, etc., see kalab mê discussion section; ne-šum ina panī awīlim pagram inaddīma iddāk a lion will drop a dead body in front of the man and will be killed YOS 10 21:8, cf. ibid. 5; ina lumun UR.MAH in case of evil portended by a lion Or. NS 36 18 80-7-19,98+:12ff. (namburbi).

3' in lit.: ni-e-šum nadrum nihīt alaktim the raging lion, who blocks(?) the road JRAS Cent. Supp. pl. 8 v 29 (OB lit.); [né]-e-šú u barbaru ušamgatu būl Šakkan lion and wolf will fell the herds Cagni Erra III a 15, also ibid. I 85, cf. UR.MAH nimru mindinu ... ana libbi karāši la imaggutu K.3467+ :35 (tamītu, courtesy W. G. Lambert); epšēt UR.MAH.MEŠ šâtunu iqbûni they told me what these lions had done (i.e., rampaged among herds and people) Bauer Asb. 2 87 r. 10 (= Streck Asb. 214), cf. ibid. r. 4, gillat UR.MAH ipušu but la-ab-bi r. 8; petâssu haštu for the crime which the lion committed the pit awaits him Lambert BWL 74:62 (Theodicy); UR.MAH litbâmma nišē li= sahhir would that a lion had arisen and had diminished mankind Gilg. XI 182; will he escape ina tīb nakri tīb ur.mah tīb habbāti from an attack of the enemy, an attack of lions, an attack of robbers? IM 67692:295 (tamītu, courtesy W. G. Lambert); ittika litbâ ni $e-\check{s}[\check{u}]$ let a lion become aroused along with you Biggs Šaziga 22 LKA 102:3; ina qātē UR. ман ākili [limallû]kunu let them deliver you to a man-eating lion Borger Esarh. 109 iv 7, cf. (in broken context) CT 13 43 ii 14 (legend of Sargon); UR.MAH.MEŠ āmurma aptalah anāku I saw lions and became afraid Gilg. IX i 9; išgum ur.mah kalab Ištar šagāma la ik[la] the lion, the dog of Ištar, roared and did not stop roaring Or. NS 34 108:6 (namburbi).

c) as game: 800 ur.Mah.Meš ina narkas bāteja ina pattūte ušemqit I felled eight hundred lions from my hunting chariot AKA 86 vi 80, cf. ibid. vi 77 (Tigl. I); 3 me 99 ur.Mah.Meš ina narkabātija pattūte ina qitrub meṭlūtija adūk by my courageous attack I killed 399 lions from my hunting chariot

nēšu nēšu

WO 1 472:43 (Shalm. III), also KAH 2 84:123, 126 (Adn. II), AfO 3 160:24 (Aššur-dān II), AKA 139 iv 9 (Broken Obelisk); 5 UR.MAH.MEŠ ... ina qaštija ezzete ú-šam-qit I felled five lions with my fierce bow AKA 226:33 (Asn.), cf. AKA 140 iv 11 (Broken Obelisk); 450 UR. MAH.MEŠ dannūti adūk Iraq 14 34:86 (Asn.); $3 \text{ UR.MAH.MEŠ} ekd\tilde{u}te ad\tilde{u}k$ 1R 31 iv 3 (Šamši-Adad V); [ina nērebēti] ša šadî ta-duk UR.MAH. you (Gilgāmeš) killed lions in the mountain passes Gilg. X i 38 (= CT 46 30); šarru UR. MAH $id\hat{a}k$ the king will kill a lion CT 20 K.3999:18; ellat UR.MAH.MEŠ šuātunu uparrir I broke up that pack of lions Streck Asb. 310 & 5 (legend of a hunt relief); imhur UR. MAH melammaša ul-ta-a[d-di-ša] (vars. ušt[ad= diša], ul-te-di-ša) she (Lamaštu) met the lion, and her awful splendor 4R Add. p. 11 to pl. 56 iii 30, var. from ZA 16 162; ina UD ša KASKAL LUGAL ana UR.MAH mahāsim on the day of the king's expedition to kill(?) lions (in obscure context) MDP 10 p. 54 No. 69:2 (early OB).

d) in captivity: UR.MAH šêtu ana mubal: littim ša giš. Hi. A ušērib I put that lion (which was caught) into a wooden cage (and sent it by boat to my lord) ARM 2 106:19; 15 UR.MAH.MEŠ dannūti TA šadê u gišāte ina qāte asbat 50 murānī ur.mah.meš lu aššâ I captured with (my own) hand fifteen strong lions from the mountains and forests, I carried away fifty lion cubs (and kept them in cages in Calah) AKA 202 iv 24ff.; sugullāt rīmē pīrē ur. mah. meš . . . lu aksur I gathered wild bulls, elephants, lions (etc.) into herds (and bred them in captivity) AKA 203 iv 39, also Iraq 14 34:98 (all Asn.); 1 immeru ... PN ana ni-še mahir PN has received one sheep (as food) for the lion AfO 10 37 No. 72:15, cf. (one sheep) PN ana ni-še iṣṣa[bat] ibid. 33 No. 50:11; 1 immeru ina UD.14.KAM ana ni-še KAJ 221:7, also, wr. ur.mah KAJ 201:5, also AfO 10 37 No. 72:5, and passim in MA adm.; PAP 4 immerē ana DUMU.MEŠ UR.MAH tadnu in all, four sheep given to the lion cubs AfO 10 44 No. 109:6, and passim in these texts, cf. 1 ana DUMU.MEŠ UR.MAH.MEŠ tadin KAJ 197:6 (all MA).

e) in comparisons — 1' with gods and demons: pan ur.Mah dāpini panūša šaknu her face is like the face of a mighty lion 4R 58 i 36 (Lamaštu); demonic hand ša kīma ur.Mah iṣbatu amēlu which, like a lion, has seized the man Maqlu III 160; utukku lemnu qaqqad ur.Mah the evil utukku had a lion's head ZA 43 16:46, also 44 (SB lit.); see also Delitzsch AL³, in lex. section.

2' with kings: kīma né-e-ši-im-mi nā'irim tabašši (see nā'iru) AfO 13 46 r. ii 2 (OB lit.); íD Pu-ra-an kīma ur.mah lugal.gal ītetiq GN kīma ur.mah ina rittišu iššapakšu like a lion the great king crossed the river Euphrates, like a lion he destroyed(?) Haššu with his paw KBo 10 1:34f. (Hattušili bil.), cf. me-zez ur.mah [...] STT 43:61, see AnSt 11 152.

with ominous objects: šumma izbu qaqqad UR.MAH šakin if the malformed animal has the head of a lion Leichty Izbu VII 1ff., also V 49; šumma sinništu ulidma uzun UR.MAH šakin if a woman gives birth and (the newborn child) has the ear of a lion ibid. III 1, cf. šinnē UR. MAH šakin has teeth like a lion ibid. VII 66', qaqqad turāhi u pagar UR.MAH šakin has an ibex's head and a lion's body ibid. 16, and passim in similar comparisons in Izbu, see also serretu B; šumma lahru UR.MAH ulid if a ewe gives birth to a lion ibid. V 1ff.; šumma KU ana sī šamši panī UR.MAH šakin if the incense toward the east side looks like the face of a lion Or. NS 32 383:21 (OB incense omen); šumma ubānu kīma qaqqad UR.MAH if the "finger" looks like the head of a lion Boissier Choix 44:2 (SB ext.); [šumma marşu] šārat qaqqadišu kīma šārat UR.MAH tebât if the hair of the sick person stands on end like the hair of a lion Syria 33 123 r. 4 (diagn. omens); šumma dalat bīt amēli ... kīma UR.MAH issi if the door of a man's house makes a sound like a lion Labat TDP 2:7; šumma mû ina bāb bīt amēli tabkuma kīma UR.MAH if water is spilled at the door of a man's house and (looks) like a lion CT 38 21:3 (SB Alu), cf. kima qaqqad UR.MAH ibid. 79.

nēšu nēšu

4' other occs.: [SAG.DU] SAG.DU UR.MAH GEŠTÚ UR. [MA]H the head (of the representation of the demon) is the head of a lion, the ear is (that of) a lion Köcher, MIO 1 68:44, also ibid. 74:31, and passim in this text; dogs ša kīma ur. Mah dān tibūšun whose attack is as fierce as a lion's AnSt 7 128:13 (let. of Gilg.); šiltahaka ezzu UR.MA[H la gā]milu your terrible arrow is a merciless lion KAR 25 ii 11, cf. (the arrow) kima ni-ši-im (var. UR.MAH) ēz alāka UET 6 399:4, dupl. Sumer 13 97:4; [ki] ni-ši-im ša-lu-ma-t[ám lu-t]e₄-er-ka I will take from you (your) radiance as (from) a lion (for context see barbaru mng. 1c) Tell Asmar 1930,117:7f. (OB inc.), cf. šalum: mat ni-e-ši (vars. ni-ši, UR.MA[H]) STT 30:94, vars. from CT 13 40 iii 3, KBo 19 98 col. b 10 (Cuthean Legend); libbu qarrad kima UR.MAH mali puluh[tu] the heart is heroic, full of fearsomeness like a lion Küchler Beitr. pl. 4 iii 65; the būšānu disease amir kīma ur. May ina la UR.MAH [...] AMT 27,5 r.(!) 2 + 46,2:6; $er\hat{u}$ mahir ukultam kima ni-ši-im nā'eri emūgam išú the eagle, receiving food, gained strength like a roaring lion Bab. 12 pl. 12 vi 3 (OB Etana): dajānša kīma UR.MAH lissâ eliša let her judge roar at her like a lion Maqlu V 27; ina lumun șīri ša ina bītija kīma UR.MAH irmumu against the evil portended by a snake which roared like a lion in my house KAR 388:12, cf. KAR 386:24; šumma ekal rubî kima ur.mah irtamum if the ruler's palace roars like a lion CT 39 33:55 (SB Alu), also CT 40 47:8; if Adad rigimšu kima UR. GU.LA iddi ACh Adad 11:9; kî barbarim uštahhitka kî ni-ši-im rupuštī elika addi (see barbaru mng. Ic) RA 36 10:5 (OB Mari inc.); turrat zibbassa kima UR.MAH gašri its (the scorpion's) tail is curved back like (that of) the mighty lion CT 38 38:61 (namburbi), see Or. NS 34 121:7, cf. ni-ši abussi CT 38 38:59; šumma alpu zibbassu iššīma kīma UR.MAH iqtanan if an ox raises its tail and curls it like a lion CT 40 32 r. 22; abnu šikinšu kima mašak ur.mah the stone's appearance is like the hide of a lion STT 108:39 (series abnu šikinšu); šumma amēlu ana UR.MAH ishur if (in a dream) a man turns into a lion MDP 14 p. 50 i 4, see Dream-book 257; šumma

... kīma UR.MAḤ IGI.LÁ if (the sick man) sees something like a lion Labat TDP 196:62.

f) representations of lions: aššum enūt kanni qaqqadāt UR.MAH qarnāt nālī u ajālī šarrum uwa'eranni the king has given me orders about the ornaments of the kannu, (i.e.) heads of lions and horns of roes and deer ARMT 13 55:5; ana URUDU.UR.MAH ša É DN pašāšim (oil) for anointing the lion (made) of copper at the temple of Ištar YOS 5 171:16 (OB), cf. 2 na₄.meš ur.ma#.meš two (precious) stones (as gifts to) the lions MVAG 41/3 10 ii 9, also ibid. iii 31 (MA rit.), also dur.mah.meš Bior 18 199 i 53 (tākultu-rit.), cf. UR.MAH.MEŠ ... nērebī ušasbit I had the lions take up positions at the entrance Rost Tigl. III p. 76:29; Dān-bītum Rašub-bītum ne-ši našpariša (see našparu usage b) ZA 68 115:43 (Takil-iliššu); dGAŠAN ina muhhi UR.MAH ušbat ... [...] UR.MAH.MEŠ dannūtu šapalša kan: [šu] Bēltu sits on a lion [...], strong lions crouch under her LKA 32 r. 5f.; NA4 asumit šî ša siparri ša salam Ištar ša UR. MAH sendetu ina muhhi esri (see asumittu mng. 2) MVAG 12 158 VAT 7:7; 2 UR.MAH NA4.ZA.GIN two lions of lapis lazuli RA 43 170:354, cf. ibid. 152:148, 172:374, 376 (Qatna inv.); ša gaqqad abūbi UR.MAH u rīmi bunnû niphišin (see niphu B) TCL 3 379 (Sar.); [SAG].DU ni-še ša siparri head of a bronze lion AfO 18 308:20; SAG.DU UR.MAH GIŠ tallakku ana ekalli ubbulu they carry a lion's head and a to the palace (religious ceremonies) ABL 366:11 (NA); mā UR.MAH. меš qallūte ša bīt hillāni mā issi ur.ман.меš dannūte ina pan šatti ušarāgu (see hilānu) ABL 452:13ff., cf. ABL 1413:5 (both NA); 1 ŠU ša mun ša amar.meš u ša ur.mah.meš na. hi-li-ba EA 22 iii 10 (list of gifts of Tušratta); 1 GIŠ.BANŠUR.MEŠ ša GIŠ [...] UR.MAH.MEŠ ù x (obscure) RA 36 151:16, also ibid. 147:16 (Nuzi); KÁ.UR.MAH.MEŠ (a gate in Sippar) 82-7-14,1814:16 (NB).

g) skin, tallow, hair, etc. used in med. and rit.: mašak UR.MAH tulabbassu you clothe it (the figurine) with the skin of a lion Köcher BAM 323:5; mašak UR.MAH turrar lipî UR.MAH tuballal you char the skin of a lion

nēšu nêšu

and mix it into lion's fat AMT 58,1:3, cf. AMT 53,1 iv 4, lipî UR.MAH CT 23 41:12, Köcher BAM 104:13, AMT 12,12:3, 17,4:9, 98,1:10, 99,3 r. 1, and see Practical Vocabulary Assur, in lex. section, see also irrû A lex. section; dam UR. MAH: mê ša libbi bīni "lion's blood": sap from a tamarisk CT 14 9 r. ii 14 (Uruanna colophon); šārat UR.MAH hair of a lion Köcher BAM 311:35, CT 23 3:20, and, wr. UR.GU.LA Köcher BAM 248 iv 41; šārat zibbat UR.MAH hair from the tail of a lion AMT 99,3 r. 18 + 80,6:3; síg KUŠ UR.MAH AMT 38,6:8, cf. Hunger Uruk 50:33; adû kalûti ša UR.MAH attatkil (obscure) ABL 1285:21.

- 2. the constellation Leo: see Hh. XXII, in lex. section; UL.UR.MAH Symbolae Böhl 41:29; AN ina UR.A IGI-ma Mars is seen in Leo Hunger Uruk 90:3 (comm. to Enūma Anu Enlil 56), cf., wr. MÚL.UR.A LBAT 1595:3 and 5; for other refs. wr. MUL.UR.A and MUL.UR.MAH, see Gössmann, ŠL 4/2 160 and 168; for the abbr. A in Sel. astron. texts, see Neugebauer ACT 1 iii 10, 4 i 14, 201 r. 26, 28, and passim.

The log. UR.A used as log. for Leo in astron. texts came to be used in astrol. omens as log. for "lion" instead of UR.MAH, see Weidner, AfO 20 118 n. 45, and kalab mê discussion section.

For CT 18 43 ii 39 and dupl. (Erimhuš II 120) see $n\hat{a}\delta u$ v.

 $\mathbf{n}\mathbf{\tilde{e}}\mathbf{\tilde{s}}\mathbf{u}$ see $ni\tilde{s}\bar{u}$ and $n\tilde{i}\tilde{s}u$ A.

nêšu (na'āšu) v.; 1. to live, to stay alive, to recover, 2. III to keep alive; OAkk., OB, MB, Bogh., SB; I (only inf. and pres. iniaš, ine'iš, inėš, stative né-eš attested), III; wr. syll. (often in(a)-eš) and TI.LA; cf. muna'išu, nīšu A, tenēštu.

^dMuš.gin_x(GIM) šà.bi šu hé.en.sur.re.eš: ki-ma $\langle \dots \rangle$ libbašu aj i-né-eš like \dots may his heart not stay alive (Sum. obscure) ZA 45 14 ii 2 (Bogh. inc.).

né-e-š[u] (var. ne-e-šum), ša-ṭa-pu = ba-la-ṭu Malku IV 87f., var. from An VIII 1f.

- 1. to live, to stay alive, to recover a) in gen.: aššu PN lišesi né-e-šú(var. -šu) uddakam šaplaki lu kitmus may he bring forth life for PN, so that he (PN) may kneel before you daily Or. NS 36 128:199; ultu arallê taqabbi né-eš-su you decree his recovery from the (grip of the) nether world JRAS Cent. Supp. pl. 2:19; imidma ana sillika dun: namû taqabbi nes-su when the feeble person takes refuge in your protection, you pronounce recovery for him AfO 19 65:16 (all SB hymns); ana DN bēlišu ana na-'à-ši-šu išruk [RN] has dedicated (this statue) to Enlil, his lord, for his life AfO 19 10 vi 20 (Ur III royal), for other refs. see MAD 3 194; obscure: *iballut marsu i-*NIŠ (possibly to be read i-nes- $\langle si \rangle$) ta-ni-ih- $\check{s}\check{u}$ LKA 59:10, see Ebeling Handerhebung 136.
- b) in oaths (see $n\bar{s}su$): na-'à-ás šarrim itma' he swore by the life of the king MAD 1 135 r. 4, for other OAkk. refs. see MAD 3 194; na-'à-áš LUGAL u na-'à-áš NIN lu tummuāt you are to swear by the life of the king and the life of the queen RA 23 25:8f. (OAkk.).
- c) in med.: ikkalma i-ni-a-aš he takes (the medication) and recovers Köcher BAM 393:3 (OB), and passim in this text, tapaššašma i-ne-e-iš RA 66 143:14 (OB inc.), i-né-eš (beside TI passim) Köcher BAM 16 r. 8, wr. i-ne-eš KUB 37 3:2, 10, ibid. 9 iv 6, but wr. TI.LA ibid. 9 i 9, iv 2, 10, 12, wr. i-ne-eš KUB 4 52 r. 2, 55:4, 57:6, Köcher BAM 396 i 1 (MB), and passim in this text, i-néš ibid. 157 r. 9, 11, 16, KUB 37 9 iv 8, ina-eš KBo 8 1:2, KAR 56:4, and passim in Küchler Beitr., AMT, and Köcher BAM; note né-eš Köcher BAM 42:63ff. (SB), 395:4, also 396 ii 24 and iv 25, corresponding to i-ne-es passim in this text, also né-es PBS 1/2 111:4, beside i-ne-[eš] ibid. r. 4 (all MB), ni-ši Labat TDP 42:34, 112:15, 116:59, 188:7 and dupl. AMT 77,1 i 4.

nētentu nê'u

2. III to keep alive: i-ni-i-ma mātam la uš-né-e-eš alas! he did not let the land live CT 15 3 i 5 (OB lit.); dNam.til.la.ku šanīš imbū ilu muš-neš-šu secondly, they called him DN, (i.e.) the god who keeps alive En. el. VI 151.

nētentu see nedintu.

nêti see nâti.

netmertu s.; (mng. uncert.); lex.*; ef. temēru.

ku-uš-lu-ug ki.ne = ni-it-mir-tú Diri IV 285; [ki.ne] = [ni-it]-mir-tum Nabnitu XXIII 201.

The meaning of the Sum. equivalent is unknown.

nëtu s.; (a wooden object); lex.*

[g]iš.tùn.bar.[r]a = Giš ne-e-tum Nabnitu XXIII 54.

nêtu A v.; to surround; OB, SB; I *inēt — inêt — nēt, I/3; cf. nītiš, nītu.

šumma martum naṣraptam i-te-et-ta-am if the gall bladder surrounds the "crucible" YOS 10 31 i 27 (OB ext.); šumma kalīt imitti šer'ānī né-ta-at if the right kidney is surrounded by tissue KAR 152 r. 11 (SB ext.), also (the left) ibid. 12; nakru dūra i-né-et the enemy will surround the city wall ACh Supp. 2 Šamaš 37 r. 35, dupl. LBAT 1552 r. 22.

Held, JCS 15 14.

nêtu B v.; to chop(?); lex.*

[he-e] [μ 1] = he-pu-u šá GI, ni-e-tum šá GIŠ A V/2:22f.

ne'û see nê'u.

nê'u (ne'āu, ne'û) v.; 1. to loosen, turn back, 2. to turn away, turn back, 3. to turn away (intrans.), 4. II to repel(?),
5. IV to capsize; OAkk., OA, OB, MA, SB; I inē (inē') — ine'e, II, IV; cf. munē'u.

tu.ul = ni-'-u, [r]a-mu-u, [zu-u]b-bu-ru Lanu B 21ff.; tu.lu = ni(var. ne)-[e]-[ú ša pitni] Nabnitu XXXII r. iii 21; šu.tu.lu = ne-e-a-um, rumma Nigga Bil. B 205f.; [zi-i] [zI] = [ne]-'-u Idu I 31; zi.z[i] = [ne-'-u, gaba.z[i.zi] = [mIN šá ir-ti] K.10018 ii 4'f. (Nabnitu); [N]I.a.ri.a = ni-'-u

Antagal K ii 22'; sa-a sa = nu-[']-u šá ra-ma-ni Idu II 149.

tu.lu gaba.zu.ne dingir.hul.a.meš: né-'-a iratkunu ilū lemnūti turn back, evil gods UET 6 391:37 (inc.), dupl. STT 215 i 21f.; sil, lá sil, lá bad.rá bad.rá gaba.zu tu.lu.ub : putur duppir isi rēqi iratka ni-'i depart, be off, begone, go far, turn away KAR 31 r. 3f.; tu.lu hul.gál: $[n]\acute{e}$ -'- $[i\ lem]$ -nu turn back, evil! STT 215 i 13; 5.kám.ma pirig.ku.zi.ga a.ga.bi.šè tu.[lu] nu.un.[...]: hašša (la)-ab-bu nadru ša ana arkišu ni-'-a la [...] the fifth is a raging lion whom it is [impossible] to turn back CT 16 19:21f.; [...] na.ám.zu in.tu.lu.uš KI.MIN: u tatruşaš: šināti andillaka i-né-'-a kur-k[a...] you have extended your protection for them, (but) they turn back KAR 128:21; dumu.mu ki za.ra dùg.ga an.šè.lá ki.šè.lá tu.lu gíd. da.bi : mārtī ana ēma ţābuki šušgû šušpula šadāda u ni-'-ú my daughter, wherever it is pleasing to you to raise or to lower, to pull taut or to slacken RA 12 74:23f.

a.lá hul zi.ga.zu.šè gaba.zu zi.zi.dè: alû lemnu ana nasāḥika iratka ni-'-i evil alû demon, to uproot you, to turn you back CT 16 28:54f.; gaba.zu x.gar.ra.ab: i-rat-ka né-'-i Sm. 1190+ ii 10f., dupl. K.5107 ii 9 (courtesy I.L.Finkel); [x].sig₇.sig₇ é.ta è.ib.ta gaba.zu gi.bi.ib.[...]: [x]-nu ina bīti itaṣṣi iratka ni-'-i [...], get out of the house, turn back CT 16 39:12f.; lugal.mu ur₅.ra bára.bi(var. .ba) ri.a á.bi tu.šè nu.an.gi: bēlī šû parakka ramīma issu ul i-né-'-e Lugale I 41, also IV 2 and V 26, see idu A mng. la-2'; šu.zu...níg.na.me na.an.tu.uk.ku: mimma la te-ne-Aḥ-a Labat Suse 1:18ff.

gaba [tu.lu]: mu-né-' [irat ...] (Marduk) who turns back the [...] STC 1 180 K.5233:12f., restored from VAT 14595 (courtesy W. G. Lambert), cited as LKU 136.

ne-'- $\acute{u}=ka$ -lu- \acute{u} Malku IV 180; ni-'- $u=\acute{s}\acute{a}$ -pa-lu Malku VIII 117; pa-ta-qu, ni-'- $u=\acute{s}\acute{a}$ -tu-u ibid. 8 f.; ne-'-u=ka-ba-lu (var. ka-pa-ru), ra-ba-bu Malku II 271 f.

TU = ni-'- \acute{u} STC 2 pl. 56 i 17 (comm. to En. el. VII 12).

- 1. to loosen, (with *irtu*) to turn back—a) alone: šadāda u ni-'-u to pull taut and to loosen (in broken context) AfO 19 50:11, cf. (corr. to Sum. tu.lu loosen and gíd.da pull taut, stretch) RA 12 74:23f., in lex. section.
- b) with irtu as object 1' to make someone go back, depart, flee: ina kakkē Aššur bēlija u tīb tāḥazija ezzi irassun a-ni--ma suḥhurtašunu aškun I turned them back

nê'u nê'u

with the weapons of my lord Aššur and by my furious attack and caused their rout OIP 2 45 v 79 (Senn.); mahas muhhašunu ni-'i GABA-šu-un hit them over the head, turn them away PSBA 37 195:11 (SB lit.); man: numa ina ilī i-ni-'i [iratka] who among the gods can turn you back? AfO 19 56:38 and 40 (SB prayer); libbī kabbarâ piritti ūtan[niš] rapaštu iratī agašgû it-te-'-[i?] (see agašgû) Lambert BWL 34:75 (Ludlul I); [...] ul a-ni-' i-rat-su (in broken context) I cannot make him go back BA 5 693:5 (SB rel.), cf. [DN?] li-ni-['-i iratka] let [DN(?)] cause you to turn back (addressing a ghost) K.2415 ii 4 dDa-mu u dme.me gaba-su li-né-'u KAR 88 fragm. 3 obv.(!) ii 14 and dupls., ilāni rabûti GABA-su li-né-'u ibid. 17; inu Enlil . . . na-e e-ir-tim la iddinušum when Enlil did not let there be anyone to repulse him PBS 5 36 r. iii 21, also BE 1/2 120 ii 4 (Narām-Sin), cf. laššu mamman ša irti līmim i-né-ú u līmum jâtima ittanallakam there is no one who is able to stop the limu, so the limu keeps coming to me Kültepe c/k 27a:17 (OA, courtesy K. Balkan); uncert.: ammakam irtam ni-am stop (PN from acting against me) over there KT Blanckertz 6:25 (OA).

2' to withdraw, to turn back, to flee: ipših uzzašuma i-ni-, irassu ištu irassu i-ni-hu (Gilgāmeš) calmed down and turned back (from wrestling with Enkidu) — after he had turned back (Enkidu said to him) P. vi 27f. (OB); tibēmi șī qibīšu lišme awatak li-ni irassu get up, he said, go out, let him hear your order, let your word make him withdraw (in i 5, i-ni-i-ma is to be interpreted, with B. Groneberg, as inimma "alas!," see nêšu mng. 2) CT 15 3 i 6 (OB lit.); aggiš lu tebû li-ni-'-ú [irassun] even if they are very incensed, let them withdraw (at Marduk's incantations) En. el. VII 12, for comm., see lex. section; zumuršunu lištahhitamma la i-ni-'- $\acute{u}(\text{vars. }-e, -im) \ \emph{i-r}[at\text{-}su\text{-}un] \ \text{En. el. I 140 and}$ parallels, see zumru usage b; ina gereb Uauš šadî i-ni-' ir-tu (I routed him and) in the region of Mount Uauš he took to his heels TCL 3 142 (Sar.); ša ... ina qereb tāḥazi la i-ni-'-u(var. -u) i-rat-su (Esarhaddon) who

in the midst of fighting never turns back Borger Esarh. 43 i 54, also (said of a god) STT 215 i 57, dupl. ArOr 21 414:3; note ša ina tāhazišu la i-ram-mu-u (var. i-ni-'u) GABA-su Craig ABRT 2 14 i 16, dupl. STT 215 i 44, etc., var. from KAR 76 r. 23; liddappir gallû li-nie(var. -') GABA-su let the gallû demon be expelled, let him turn back BMS 1:49, also BMS 33:33, KAR 59 r. 16; kīma tik šamê aj itūr ana arkišu kīma maqit dūri aj i-ni-' GABA-su like rain from the sky let him not return, like one who is fallen from a wall let him not turn back Köcher BAM 248 ii 58, also ibid. iii 1; liššur eqlu išpikēšu [l]i-ni-' GABA-ša Nisaba salmūtu lipsū ugārū let the field diminish its crops, let the grain hold back, let the dark fields turn white (with salt) Lambert-Millard Atra-hasis 108 iv 47, also 110 iv 57.

- 2. to turn away, turn back: šadû li-ni-ku-nu-ši let the mountain drive you (evil demons) back Maqlu V 161; lizzizu Anu u Antu li-ni-'-u(var. -a) murşu let Anu and Antu stand by, let them expel the illness Surpu IV 89, also cited Surpu I 12; būtbūtiš lūter: ruba lu-ni-' bubūtī (see bubūtu mng. 1d) Lambert BWL 78:140 (Theodicy); [...] nīš ilī i-ni-' māmīta (in broken context) Tn.-Epic "vi" 25; utukku la ni-'i utīr ekurriš he made the irresistible ghost return to Ekur Lambert BWL 52:7 (Ludlul III); uncert.: [...]-ni ul i-ni-'-i inassahu ših-r[i(?)] ZA 61 56:126.
- 3. to turn away (intrans.) a) said of living beings: erû ekkal i-ni-e ekkalu mārūšu the eagle eats, (then) he turns away, (and) his young eat (too) AfO 14 301:18, also 21, 23 (Etana), cf. sīru ikkal i-ni-'-ú ikkalu mārūšu Bab. 12 15:21, also 23, 25; šumma šerru ina salālišu i-ni-e ki.min la ina-ah-ma u iptanar: rud if a baby, while it is asleep, turns over, variant: does not rest, and frets Labat TDP 218:16; $m\bar{u}$ ša marsu i-ni-ih-hu (in obscure context) KBo 1 12 r. 9, see Ebeling, Or. NS ammīni ta-ni-'-ma girrak[a] la 23 214: $m\bar{u}$ sê [...] why do you turn back and [...] your campaign of no escape? Tn.-Epic "iv" 3, cf. ezziš ītemer i-ni-' iltāna ibid. "ii" 45, cf. also ihhisma i-ni-' (in broken context) AfO 18 46 C 17 (Tn.-Epie); ina 'ù-ú-a a-a ni-'-u ni-še-eš

nezû niāru

(obscure) Lambert BWL 52:13 (Ludlul III); PN ša i-ni-ḤU-ma ana bit abini ikribi ša abini ušazzizu (obscure, see ikribu mng. 2a-1') TCL 14 21:16 (OA).

- b) other occs.: ša... la immaḥḥarūma la i-ni-'-ù arkiš (my weapons) which cannot be resisted and do not turn back TCL 3 153 (Sar.); Adad dāpinu aj i-ni-' qabalka (see dāpinu mng. la) CT 15 39 ii 35 (SB Epic of Zu), also ibid. 40 iii 9; kīma IM.DUGUD li-ni-' ugāršu let (the "oath"), like a fog, turn back to the field it came from Laessøe Bit Rimki 58:88; ša Adad rigimšu iddûma igāru i-ni-' that Adad thundered, and the wall collapsed Sm. 1117 r. 9, see Bezold Cat. p. 1464 (incipit of a šuilla to Adad); uncert.: ul i-ni-a bikī[tu] ZA 43 14:19 (SB lit.); [... la] it-ta-' (in broken context) KAV 217:11 (MA).
- 4. II to repel a) with irtu as object: twenty thousand men ša... šarru ajūmma ina tamḥāri irassunu la ú-ni-ḤU whom no other king had repulsed in battle AKA 35 i 68 (Tigl. I); mu-ni-' irat GN (Sargon) who turned back the land Kakmû Winckler Sar. pl. 48:9 (Nimrud slab); see also STC 1 180, in lex. section.
- b) other occs.: $d\tilde{a}$ 'iši kullat ajābī mu(text GAB)-ni-HU qablu (Sin) who tramples on all enemies, who staves off the attack KAR 25 ii 12.
- 5. IV to capsize: a boat ša lu iṭbû lu in-né-e which either sank or capsized AfO 12 52 M 3 (MA laws).

The idiomatic use with *irtu* in factitive meaning (mng. 1b-1') and reflexive meaning (mng. 1b-2') is based on the image of "loosening" another person's and one's own breast, respectively.

For AfO 16 pl. 11 iv 25 (Izi E 315) see naparadú. See also nâḥu.

nezû v.; to void urine, excrement; I izzi; cf. ezû, tezû.

rubbu, ne-zu-u, zâqu (var. zêqu) = na-sa-hu Malku IV 239ff.

a) to void urine: šumma amīlu KI DAM-šú ina aštammi šīnātišu iz-zi if a man, (being?)

in a tavern with his wife, urinates CT 39 45:22 (SB Alu); šumma šīnātušu ina IGI ušarišu [...] iz-zi if his urine [...] in front of his penis and he voids (urine) Dream-book 310 i 4, cf. šumma šīnātušu ina IGI ušarišu i-[tal-kama] iz-zi ibid. 7; note šumma šīnātišu iz-zi ištinma if he has voided his urine and urinated ibid. 17; šumma ... [...šīn]āti iz-zi if he voids urine (he will die) Labat TDP 154 r. 24.

b) to void feces: šumma KI.MIN zêšu iz-zi if ditto (a man in his sleep) voids his excrement CT 28 41 K.8821:10, see AfO 18 74 (sleep omens); šumma kalbu ana pani amēli zêšu iz-zi if a dog defecates in front of a man CT 38 50:54, 56, also (with ana muhhi amēli) ibid. 57, dupl. CT 40 43 K.8064:5; šumma kalbu eli bēlišu šēpšu iššīma zêšu siz-zi if a dog raises its leg over its master and defecates CT 38 50:58, dupl. CT 40 43 K.8064:8, cf. CT 38 50:59, šumma kalbu ana bīt amēli zêšu iz-zi ibid. 61, cf. 62; šumma ana bīt amēli šahītu īrubma zêša iz-zi if a sow enters a man's house and drops its dung CT 38 47:52 (all SB Alu).

niā'attu see nû.

niāku see nâku v.

niālu see nâlu.

niāru (nijāru, najāru) s.; 1. papyrus, 2. parchment; Nuzi, SB, NA, NB.

ύ ur-ba-tu : ὑ ni-a-ru Uruanna III 133, also I 89.

1. papyrus — a) used for manufactured objects: sītāt ṣābēšunu ina elippāti GIŠ ni-ari (parallel: urbāti) ir-ka-bu(text -tim) ana tâmdi ūridu the remainder of their troops embarked on boats of papyrus and went out to sea WO 1 462:13 (Shalm. III), var. from 3R 8 ii 77; x baskets(?) [...]-bi-tum u ša ni-a-ri of [...] and papyrus(?) (beside baskets?) ša duk-ku-ut-ti for dukdu fruit (or: of dukdu wood) HSS 13 315:10 (- RA 36 156, Nuzi); šīnāt imēri ana šatīšunu ni-a-ru ana lubuštišunu liššakin let urine of donkeys be their drink, papyrus their clothing AfO 8 20 iv 15 (Aššurnīrārī V treaty).

niāši nibītu

b) used as writing material: amēlu ša šumšu ina ni-ia-a-ri annâ šaţruma the man whose name is written on this papyrus Knudtzon Gebete 116 r. 9, also, wr. ni-a-ra PRT 49 r. 3, ni-'-a-ra PRT 50:2, 56:2, r. 6, Knudtzon Gebete 98 r. 6 (coll. J. Aro), ni-a-ri PRT 52 r. 4; piqittūti ša ina libbi ni-ia-ri-imma annâ š[aṭrat]u the (name of the) office which is written on this papyrus Knudtzon Gebete 116 r. 12; note the writing a-ni-a-ri (for ana niari?) PRT 57 r. 6; 2 kirki ni-a-ri LÚ.A.BA.KUR (see kirku B usage a) ABL 568 r. 19; akî ni-'-a-ri ša PN sal[lānu] u dušê ițțiri they will pay for the sallu and dušû leather according to the documents on papyrus produced by PN Evetts Ner. 55:12.

2. parchment: 1 GÍN ana KUŠ na-a-a-ri nadin one shekel (of silver) given for parchments GCCI 1 92:5, also, wr. KUŠ na-a-a-ru.MEŠ ibid. 54:8.

The geogr. name [UR]U *Ḥar-bat-ni-a-ri* KAV 94:8, etc., see Parpola Neo-Assyrian Toponyms 149f., probably contains a Hurrian element.

Ebeling, ZA 50 213.

niāši see nâši.

niāšim see nâši.

niāti see nâti.

niattu see $n\hat{u}$.

niāu see nû.

niāuttu see nû.

niazu s.; (a bird); lex.*

[buru₅ x x mušen] bar a-zi-x (pronunciation) = mušen ni-a-zu MSL 8/2 160 ii 19 (Forerunner to Hh. XVIII from Bogh.).

nibatu s.; (mng. unkn.); syn. list.* $ni\text{-}ba\text{-}t\acute{u} \text{ (var. }er\text{-}\check{s}u\text{-}t\acute{u}) = \acute{a}r\text{-}qu \text{ Malku II 120}.$ Probably mistake for $er\text{-}\check{s}u\text{-}t\acute{u}$.

nibhu s.; (a belt or sash); syn. list.*

apšu, mikru, idru, e'al'u, emū = ni-ib-hu An VII
260ff.

The NB ref. takiltu ana ni-[ib(?)]-[hu(?)] [$x \times x$]-ku-ri ana ni-ib-[hu(?)] CT 22 133:25f. may contain this word. The lex. entry is possibly a by-form of $n\bar{e}behu$.

nībittu (nēbettu) s.; (a girdle); SB, NB; wr. syll. and Túg.dára; cf. ebēţu.

TÚG. da ra IB = ni-bit-tum Nabnitu IV 279; túg. dára = ni-bit-tu Hh. XIX 238, also Practical Vocabulary Assur 264; da ra IB = ni-bit-tum Sh II 218; da ra IB = ishu, ni-bit-tu Ea I 365f.; túg. íb. bal = ni-bit-tum Hh. XIX 186; ú-ra-áš IB = ni-bit-tú A I/8:39.

túg(var. omits).dára.a.ni nu.du₈.a á.šè [izi] sud.sud : ni-bit-ta-šú ul ippaṭṭar idā[šu] iḥammaṭu his (the demon's) girdle cannot be loosened, his arms burn AAA 22 78:38 (inc.); midda(giš.TUKUL.BAD) túg.fB.LAL.túg.ù[r].ra (possibly for túg E.fB.ÙR.BA) : ina ni-bi-it apluḥti (Sum.: the mace) (and) the n. of the armor SBH p. 39 No. 19 r. 3f.

ni-bit(text -IB)-ta-šú iptaţar qabal ili u amēli ippaţṭarama (Marduk) loosened his girdle (and) the belt of god and man became loosened too Cagni Erra IIIc 48; TÚG.DÁRA. MEŠ ša birmu — n.-s with multicolored trim AfO 17 8:18 (NB).

nibītu s.; 1. name, 2. pronunciation and spelling, 3. call, vocation, 4. person called (by the gods), chosen; OB, MB, SB; cf. nabû A.

an.dùl = zikru, ni-bi-tu VAT 9545 ii 13f (Silbenvokabular A).

gaba.ra mu.pad.da.mu.še dKi.šár mah.a mu.sa₄.zu hé.em: ana mihir zikir šumija Antu sīrtu lu ni-bit šumikima corresponding to my name, may "exalted Antu" be your name TCL 6 51:39f., see RA 11 145:20; bára dúr.gar.ra dag.ki.mar.ra níg mu.sa₄.mu in.pàd.da: MIN šubat tanīhtu ša ana ni-bit šumija zakru the (named) sanctuary, the dwelling-place of conciliation, which is called by my name RA 12 75:41f.; [An dEn.lí]l.bi.da mu.ni.in.sa₄.a... me. en: ni-bit Ani u Dagan ... anāku JCS 21 128:14 (= CRRA 19 436).

gù.bi 6.àm ... gù.dé.bi i.zu.u : rigim[šu...] ... ni-bit-su tīdê (the single stroke of the stylus) has six readings, do you know its pronunciation? ZA 64 140:12 (Examenstext A); [...] èm gù.bí.dé.a.zu : Tukultī-Ninurta ni-bit-ka Tukultī-Ninurta, called by you KAR 128:43 (prayer of Tr.)

 $sa_4.an.na.ki = (B\bar{a}bilu)$ [ni]-bit šamê Iraq 5 56:7, restored from VAT 13101:8, with Gk.

nibītu nibītu

transcription vibin Iraq 24 68:7; [é.sa₄.an.gíl]: É ni-bit 4A -nim u 4En -lil AfO 17 133:29 (LB comm. on the name Esagil).

1. name — a) referring to giving a name (in NA royal): šumša unakkirma GN azkura ni-bit-sa I changed its (the city's) name and named it Enlil-iqīša Lie Sar. p. 52:1; ēpušma GN azkura ni-bit-su I built a city and named it Dür-Šarrukin Lyon Sar. 26:13. 23:12, and passim in Sar.; ni-bit abulli Ani u Ištar Winckler Sar. pl. 43:69; šumšu mahrâ unakkirma Kār-Sin-ahhē-erība attabi ni-bitsu I changed its (the city's) former name and called it GN OIP 2 29 ii 30, 59:32, 68:16; patti RN attabi ni-bit-su-[ma] I gave it the name Sennacherib Canal OIP 2 79:12, cf. (with azkura) ibid. 80:16; ekallu ša šānina la išû ni-bit-sa azkur I named it Palace-Which-Has-No-Rival ibid. 124:40, 111 vii 52, cf. ša bābāti u kisallēšina šumšunu ambīma ni-bit-si-na azkur ibid. 146:30, cf. also ibid. 24, 112 vii 86 (all Senn.); šumšunu mahrā unak: kirma ana eššūti azkura ni-bit-[sun] changed their (the cities') former name(s) and gave them new name(s) Borger Esarh. 107 iv 10, cf. (with iškuna) Streck Asb. 154 E 15; āla ušēpišma GN attabi ni-bit-su I had a city built and named it Kār-Aššur-aha-iddina Borger Esarh. 48 ii 82; ekallu pāqidat kalama azkura ni-bit-sa I named it Palace-Which-Administers-Everything ibid. 62 vi 43; ša ... Bīt-Imbi izkuru ni-bit-su (GN) which he had named Bīt-Imbi Streck Asb. 42 iv 131.

b) other occs.: $l\bar{e}$ 'û qardu ša šanî ni-bitsu "Able, Brave" is the name of the second (son) Lambert BWL 86:263 (Theodicy), cf. [...] pa[l]-ku-u ni-bit-su ibid. 82:217; qarrād ilī ni-bit-su (parallel: zikiršu) STC 1 205:18, see Ebeling Handerhebung 94; rabātu pulḥassu eli ilī kullat kališunu ni-bit šaḥtu ana zikrišu utaqqû his (Ninurta's) awe-inspiring splendor is greater than that of all the gods, they fear his name, they heed his word Or. NS 36 120:71 (SB hymn to Gula); [ITI.BĀR šar] šamê u erṣeti ni-bit-su zakrat the month Nisannu is called by the name "[king] of heaven and earth" (see zakāru A mng. 2d) SBH p. 145 i 1, cf. [ina ... eš]rēti pa-šiṭ ni-

bi-is-su (in broken context) BHT pl. 10 vi 22 (Nbn. Verse Account); Gimirrajā ša ina ni-bit šumija šapalšu ikbusu the Cimmerians whom he (Gyges) had trodden down in my name Streck Asb. 22 ii 119; DN ni-bit šumija kabti ana rēšēti ušēṣi Šamaš elevated my important name to the highest rank Borger Esarh. 46 ii 33; uncert.: ni-bi-it mušaddini nišakkan VAS 16 193:16 (OB let.).

- 2. pronunciation and spelling a) nibītu alone: see ZA 64, in lex. section.
- b) nibīt šumi: 120 udē erî ... ša ni-bit šumišunu ana šatāri la tābu 120 copper objects the names of which are not easy to write TCL 3 364 (Sar.), also Winckler Sar. pl. 45 C 7; ina tuppī hurāsi kaspi erî annaki ... ni-bit šumija ašturma ina uššēšin ukīn on tablets made of gold, silver, copper, and tin I wrote the correct spelling of my name and placed it in their (the palaces') foundations Lyon Sar. 24:42, 26:34, 27:20; patar parzilli šibbi ša ihzūšu hurāsu ni-bit šumija ina muhhi ašturma addinšu on an iron sword inlaid with gold I wrote my name and gave it to him Streck Asb. 14 ii 13; 3 qa-ni 2 Kùš ni-bit šumija mišihti dūrišu aškunma I made the length of its wall 16,260 cubits, (corresponding to) the spelling of my name Winckler Sar. pl. 43:65; ni-bit šumija (var. šarrūtija kabti) ina šutti ušabrīšuma DN (see barû A mng. 5b) Streck Asb. 20 ii 97, var. from Piepkorn Asb. 46 ii 95; uncert.: DN DN₂ ... dēni itti ni-bit šumija lidīnuš may Aššur, Sin (and other gods) judge in a trial with my name him (who removes my inscription) Streck Asb. 90 x 120.
- 3. call, vocation a) referring to the calling of the king by the gods: RN ... ša DN u DN₂ ... ni-bit šumišu izkuru ana šarz rūti Assurbanipal whom Aššur and Sin called to be king Streck Asb. 2 i 4; ana epēš Eḥulhul izkur ni-bit šumija (Sin) called me to build Ehulhul Thompson Esarh. pl. 15 ii 31 (Asb.), cf. kīma šumijama šarru ēpiš Eanna ni-bi-ti [izkuru?] (in broken context) LKU 46 edge (Esarh.); DN ana bēlūt māti u nišī ittaba ni-bi-ta Marduk called me to rule the land and

nibiu nibrītu

the people VAB 4 66:12 (Nabopolassar), cf. ibid. 140 i 6 (Nbk.), 274 iii 7 (Nbn.), 5R 35:12 (Cyrus), also ana bēlūt māti imbū ni-bi-tim RA 11 110 i 24 (Nbn.).

- b) referring to invoking a deity: ni-bit-sa aj ipparku zikirša aj [...] let the invoking of her never cease, let mentioning her not [...] Lambert BWL 172:19 (fable of Nisaba and Wheat); ina qibīt ilī rabūti ša azkura ni-bit-sun at the command of the great gods whose names I had invoked (I learned everything) Streck Asb. 4 i 35.
- 4. person called (by the gods), chosen: Hammurapi rē'ûm ni-bi-it Enlil anāku CH i 52; RN šar Bābili ni-bit Marduk Nabû-aplaiddina, the king of Babylon, who was called by Marduk BBSt. No. 36 ii 20; RN ni-bit ili rabûti Samaš-šum-ukin, who was called by the great gods AnOr 12 303 i 3; RN ... nibit Aššur Aššur-dan, called by Aššur AfO 3 154:1; ni-bit Ninurta AKA 384 iii 127 (Asn.), and passim in AKA, cf. also Borger Esarh. 73 § 47:9, 98:21, Streck Asb. 188 K.2652:5, Iraq 30 100:6 (Asb.), VAB 4 66 No. 4:1 (Nabopolassar), 230 i 5, 234 i 2, 294 No. 10:2 (all Nbn.), also Weidner Tn. 26 No. 16 i 9, CT 36 6:4 (Kurigalzu I), for other refs. see Seux Epithètes 205ff., also, for Sum. mu.pàd.da ibid. 433f.

nibiu see nibû.

nibrāru s.; (a textile); OA.*

1 Túg ni-ib-ra-ra-am ušebbalaššum I will send him one n. BIN 4 10:35; 10 mana ans nukum 2 Túg ni-ib-ra-ru ten minas of tin, two n.-s KT Blanckertz 7:12; 3 ni-ib-ra-ru (between takušta'ū and kusītum, in list of garments) ibid. 16:7; 6 TÚG kusiātum 1 TÚG ni-ib-ra-ru-um HUCA 39 33 L 29-574:17; qadum šamnim 1 burā'im 1 ni-ib-ra-ri-im along with oil, one burā'u garment, (and) one n. CCT 1 36a:11; 3 burā'ū 2 ni-ib-ra-ru ša a-bi-im LB 1268:14, cited Veenhof Old Assyrian Trade 38; ni-ib-ra-ru-um(in broken context) ICK 2 162:4; 1 ni-ib-ra-ra-am lu ša šuhirīm lu ša Alim I 686:19, cited Lewy, HUCA 38 13.

Veenhof Old Assyrian Trade 172f.

nibretu s.; open-air shrine; SB.*

ni-ib-ri-ta šamna tāba lipšuš (see ibratu usage b) KAR 178 r. v 54 (hemer.).

Variant of ibratu, q.v.

nibrītu s.; hunger, famine; SB; wr. syll. and šà.sud; cf. barû B v.

[šà].sud.ga = ni-ib-ri-tu Erimhuš II 286; [šà].sud = ni-ib-ri-tu Igituh I 152; [šà.s]ìg.ga = ni-ib-ri-tú Lanu D 11; sag.gar = ni-ib-ri-tu Kagal B 237; x [...] x = ni-ib-ri-tu (followed by hušahhu) Erimhuš III 161.

ni-ib-ri- $t\acute{u}=bu$ -bu- $t\acute{u}$ LTBA 2 2:342 and dupls. ibid. 3 v 6, 4 v 2.

- a) in hist. and lit.: sunqa bubūta u ni-ibri-tú u hušahha ana mātišu liddû may (the gods) bring upon his land misery, hunger, famine, and want AKA 252 v 94, also AAA 19 110:44 (Asn.), cf. (Nabû) sugâ u ni-ib-ri-ta liškunaššumma 1R 70 iv 17 (Caillou Michaux), also ZA 65 56:62; namurratu hurbāšu ibissû ni-ib-ri-tu ... [ana muhhi]šunu ittarda terror, fear, losses, and famine fell upon them AnSt 5 102:95 (Cuthean Legend); ni-ib-re-e-tú (var. niib-re-tu) isbassunūti famine seized them Streck Asb. 36 iv 43; gereb Elamti . . . ibbaši ni-ib-ri-ti within Elam a famine occurred AfK 2 102 iii 14 (Asb.); ša ina šipţi šaggašti u ni-ib-re-e(var. omits -e)-ti išētūni those who had escaped the plague, the massacre, and the famine Streck Asb. 40 iv 93; $ni\check{s}\ddot{e}$... $\check{s}a$ lapan ... di'u šiptu mūtānu u ni-ib-ri-tú i-še-tu-ni Iraq 7 107 No. 34:33, dupl. Iraq 13 pl. 12 ix 11 (Asb.); lapan hatti u ni-ib-re-te(var. -ti) ana GN innabit from terror and famine he fled to Elam OIP 2 42 v 25 (Senn.); note māmīt ni-ib-ri-ti u dannati the "oath" of hunger and famine Surpu III 123.
- b) in apodoses of omens: rubû ni-ib-ri-tu immar the prince will experience famine ACh Sin 3:16, also Supp. 2:16; ŠÀ.SUD GÁL ACh Ištar 1:50f. and 56, also CT 39 8 K.8406:4f. and parallel 10 K.149+:4f. (SB Alu); ŠÀ.SUD ŠE u IN.NU ina māti ibašši ACh Supp. 2 Ištar 55 K.229:17 and 82-5-22,577a:9, also CT 39 5:55f., CT 41 22:13 (SB Alu).

nibşu

nību A

nibşu s.; (a bird's young); lex.*

[amar.US.TUR mušen] = na-ah-tum = ni-ib-su Hg. B IV 259c, in MSL 8/2 168; [amar.US].TUR mušen = na-ah-tu ni-ib-su = mar is-sur GAL-i (var. ra-[bi-i]) Hg. C I 28, in MSL 8/2 172, var. from Hg. B IV 303, in MSL 8/2 170.

Possibly to be connected with the onomatopoeic verb nabāzu.

nibţu s.; shine, brilliance; SB; cf. nabāţu. kur.ba = ni-ib-ţum Silbenvokabular A 35.

ana A.ŠA GN ni-ib-ţam iddi If Jupiter casts a n. on the region of Akkad ACh Supp. 2 Ištar 57:7, and passim in this text; ni-ib-ta Šub-ma šarūru maqtu ni-ib-ţa(var. -ţu) šarūru ND 4362 ii 15 (courtesy D. J. Wiseman), also ACh Ištar 2:35 and parallels, var. from 81-2-4,239:4, cf. if Jupiter ni-ib-ta šub ... $šar\bar{u}r\bar{u}šu$ [magtu] K.8844 ii 7', also [ni-ib]-ta ittadi ša= rūru magtu with comm. ni-ib-tu šá-ru-ru, nadu-u ma-qa-tum, ni-ib-ţa ú-taš-šar K.9536:4' and 7'ff. and Rm. 2,293 i 9 and 11ff.; šumma SAG.ME.GAR ana KI ni-ib-țam umtaššira (var. $ni-ib-ta \ \bar{u}ta\check{s}\check{s}ir)$ ibid. 20, var. from K.8844 ii 5; šumma ni-ib-tu ana napāh Šamaš ri-ih-ma if the brilliance (of the moon) remains(?) until sunrise ACh Sin 4:31.

See also nabtû.

nib'u (nip'u, nību) s.; (wild) growth, field covered with wild growth; OB, Mari, SB; cf. nabā'u A.

KI^{ki-is-lab}UD = ni-bi-' KI-tim Erimhuš V 81; [ka-an-kal] KI.KAL = ni-bi-' šam-mu KI-tim Diri IV 255a; máš.a.šà.ga = ni-pi-i' [eq]li Ai. I iv 77; KI.KAL = ni-ib-bu, MIN erşeti CBS 7884 r. 9f. (MB Proto-Diri); bu-úr BúR = ni-bi-' er-şe-tum A VIII/2:197, with comm. i-[x] [...] A VIII/2 Comm. 18.

a) nibi' erṣeti: see Erimhuš, Diri, A VIII/2, Uruanna III 335, in lex. section; ša bīt agur: rim šuāti ... ana ni-pi erṣetim utarrušu whoever turns this building of baked brick into a field of wild growth RA 11 92 ii 15 (Kudur-Mabuk); šumma ni-bi-' erṣeti ina bīti

u igāri ittabši if there appears wild growth in the house or on the wall CT 40 2:30 (SB Alu); Ú.ŠIM ù ni-bi(var. -ib)-' KI TI-qé UR.BI tasāk you take and nibi' erşeti and crush them together Köcher BAM 318 i 37, var. from dupl. 209 r. 6'; uncert.: eperam ina ni-bi-['] GA.[X] šupukma IM 49272:26 (courtesy H. al-Adhami).

- b) nibi' eqli (mng. uncert.): see Ai., Uruanna I 484, in lex. section, and see sibtu A discussion.
- c) nibi' balti: see Uruanna III 54, in lex. section.
- d) other occ.: A.šà ni-ib-a-am (in broken context) ARM 6 2:7.

In YOS 2 152:24 read er-bi-i saḥli (coll.). Landsberger, MSL 1 111f.

nibu s.; (a plant?); plant list.*

 $\dot{\mathbf{v}} \ an-\dot{h}\hat{\mathbf{u}} = \dot{\mathbf{v}} \ ni$ -ba áš-š[$\dot{\mathbf{u}} \dots$] Uruanna I 687/4.

*nibu see janibu.

nibû (nibiu) s.; (mng. uncert.); OB, SB.

šumma ina ni-bi ţulīmim kakkum šakinma ruqqašu iţţul if there is a "weapon-mark" on the n. of the spleen and it faces its thin end YOS 10 41:45, cf. šumma ina ruqqi ţulīmim kakkum šakinma ni-bi-a-šu iţţul ibid. 40, šumma ni-bi BI.RI (= ţulīmim) GIŠ.TUKUL GAR.RA šapalša ... iţţul RA 67 44:58 and 61, also šumma BI.RI ni-bu-šu ana ruqqišu nabalkut ibid. 55, ni-bi BI.RI pališ ibid. 63 (all OB ext.); ni-bi-' ḥašî ša ZAG ZAG the right n. of the lung is on the right (between nakkap hašî and kappi hašî) CT 31 2 K.70+:13, also (with the left) ibid. 4 r. i 30 (SB ext.).

nību A (nimbu, nīpu) s.; 1. name, 2. amount, number, 3. spokesman(?), utterance; from OA, OB on; NA also nīpu, pl. nīpāni; cf. nabû A.

mu = ni-bu Hh. II 186; mu-u MU = ni-bu A III/4:6.

 $MA = zikri \dots MA = ni$ -bu STC 2 57 iii 16 (comm. on En. el. VII 137).

1. name: aššum ni-ib šattim ša tašpuram as for the name of the year which you have

nību A

written about ARMT 13 47:4; ni-ib MU Zimrilim tillūt Bābili illiku the name of the year is: (year when) Zimrilim came to the aid of Babylon ibid. 11; simmu ma'du šumī: šunu ul idi miqtu ma'du ni-ba-šú-nu ul idi the sores are many - I do not know their names, the miqtu diseases are many --- I do not know their names K.6057:2, in Bezold Cat. p. 759; ni-bi eqlim ugārim u itê ša eqlim ša tanaddinašum panam šuršianim inform (pl.) me about the names of the field, of the irrigation district, and of the neighbors of the field which you give him TCL 1 6:19, also ibid. 5:19; šumma murşa ša ni-ba la išû mahiş if he is stricken by a sickness which has no name KUB 4 62:4; uncert.: sip-pí bītišu EN ni-ib Ha.A u (or: 10) šE KÙ.BABBAR ina gag: qadišu tašakkanšu the threshold(?) of his house, together with the name of the missing (part of the exta) and (or: ten) grains of silver you place on his head STT 231 obv.(!) 13; in personal names: Ni-bi-ì-lí-šu MDP 23 286:24 (OB Elam), for parallels see nabû adj.; Tāb-niib-šu VAS 5 49:24: the NB names $B\bar{e}l/Nab\hat{u}$ ni-ib-ša-ri/ru contain an element ni-ip-šári/ru which corresponds to an Aram. *mpšr.

- 2. amount, number a) amount: Lú ebbūtim šunūti u ni-ib kaspim ša šiprim ... iššattaru ina bīt Aššur iššakkanuma those trustworthy persons and the amount of silver for the work will be written down and (the record) deposited in the temple of Aššur ARM 1 74:26; ni-bu ša kaspi ina libbi kišā: dišunu ina libbi unqi iktanku they sealed the amount of silver (in the document) with their cylinder seals (and) with a seal ring ABL 633 r. 16 (NA); there was much rain nibu ša mê ma'da adanniš the amount of water was very great Iraq 21 166 No. 56:11 (NA let.); mīnamma ni-ba-šú ša suluppī ša taddina' [...] why did you [...] the amount of the dates which you (pl.) have given? CT 22 11:11 (NB let.).
- b) number: aššum elippātim šināti ina wu'urik[a] ni-i[b] ṣābim la taqabbi when you give instructions concerning these boats, do not mention the number of troops ARM 4 81:29, cf. ištālannima ni-ba-am ul aqbīšu he

questioned me, but I did not tell him the number PBS 7 74:16 (OB let.); with regard to what my lord wrote to me saying, "Count (and) list the green timber and send me word" annūri ni-pa-ni ša gušūre a-sa-[tar] ina pan šarri bēlija ussēbila now I have written down the numbers of logs and have sent a report to the king, my lord ABL 92:11 (NA), cf. TA libbi ni-i-pi ibid. r. 10; ummānīšu rapšāti ša kīma mê nāri la ūtaddû ni-ba-šu-un his far-flung troops whose number, like the water in a river, cannot be ascertained 5R 35:16 (Cyr.); RN ša kima imbari kabtu [...] ni-ba-šú emūqi gitpašuma Thureau-Dangin Til-Barsib 143:12 (= RA 27 17); simmilat šadê pašgāte ša ni-ba ed-ku(read -lu?)-ma ina birišunu ana mēteg zūg šēpē la išū daraggu narrow mountain ranges which, wherein there is no path for the passage of foot soldiers TCL 3 325 (Sar.).

- c) (negated) countless 1' ša nība la išû: I deported his population ša ni-ba la išû: I deported his population ša ni-ba la išû Borger Esarh. 48 ii 78, cf. (said of cities) OIP 2 27 i 77, 32 iii 21, 40 iv 77, 58:23, 59:28, 67:11, 70:28 (all Senn.), Streck Asb. 22 ii 130, wr. ni-i-ba ibid. 48 v 105, Bauer Asb. 2 34 K.2664 ii 10, Thompson Esarh. pl. 16 iv 45 (Asb.), (said of booty) TCL 3 405 (Sar.), Borger Esarh. 83 r. 31, Streck Asb. 184 r. 5, wr. ni-ba Winckler Sar. pl. 33:87, 35:142, OIP 2 60:57 (Senn.), Borger Esarh. 87:13, and passim; I cut down [...] sippāte ša ni-i-ba la išû (see sippatu A) Rost Tigl. III p. 34:204.
- 2' la ni-bi: emūqi la ni-bi troops beyond OIP 2 31 ii 80, 50:18, 69:24, 75:85 (all Senn.), (said of makkūru treasures) Lie Sar. 232, p. 62:5, OIP 2 24 i 31, 52:32, 72:46, also makkūršunu ša la ni-bi ibid. 87:33 (all Senn.); Pinches Texts in Bab. Wedgebušê la ni-bi writing 16 No. 4 r. 13, cf. Lambert BWL 102:85; kurummat la ni-i-bi (parallel: la mina) TCL 3 166, 186, 197, 295 (Sar.), cf. la ne-bi VAB 4 94 iii 14 and 26, Unger Babylon 283 ii 3 and 22, cf. also (wine) kīma mê nāri la ni-bi-im VAB 4 90 i 26 (all Nbk.); šanāti la ni-bi BA 5 654 r. 10 (prayer of Asb.), Cagni Erra V 39; note: herds ša la ni-bi OIP 2 25 i 52, 33 iii 26 (Senn.), also TCL 3 274 (Sar.).

nību B nidintu

3' ana la ni-ba: [...]-šu-nu ana la ni-[ba al]qâ Rost Tigl. III p. 12:65, also (in broken context) ibid. 18:106.

- 3. spokesman(?), utterance a) spokesman(?): umma ni-bu-um-ma thus says the n. (to the kāru of Kaniš) TCL 4 1:3, see Larsen The Old Assyrian City-State 163f.; mannum ša... ni-ba-am it-ru-sú... ni-ba-am lá-ta-ra-as Kültepe a/k 95:5 and 17 (courtesy K. Balkan).
- b) utterance: lu kīnamma maḥrû nimbu-ku-un (var. ma-aḥ-ḥu-ru-ú ni-ba-ku-un) let your very first answer be true En. el. VI 21.

nību B s.; small piece(?); MB, SB.

2 ni-bu hurāṣi 1½ cfn two n.-s of gold, (weighing) one and one-half shekels PBS 2/2 120:51 (MB); ana libbiša ni-bi kaspi hurāṣi parzilli uqnî dušî hulāl ini takammis you gather into it (a bag(?) of mouse-hide) small pieces(?) of silver, gold, iron, lapis lazuli, dušû stone and hulāl-īni stone AMT 90,1 ii 5; 13 ni-bi annûti ina tabarri tašakkak you thread these 13 n.-s (of various stones) on red wool CT 23 34:31 (both rit.); 17 ni-bu (subscript?) AMT 85,3:5.

nibu see nib'u.

nibûtu s.; name; SB*; cf. nabû A.

bēlu emūq Ani ša šūturu ni-bu-ut Anšar lord, the power of Anu, who is surpassing (in?) the name of Anšar (explanation of the name dLugal.šu.an.na) En.el. VII 102.

nibzu s.; tablet, document; NA, NB; Aram. lw.(?); pl. nibzāni.

ina libbi ni-ib-zi aššuraja ina libbi ni-ib-zi urmaja issataru they wrote down (the amount of silver owed) (both) on an Assyrian document and on an Aramaic document ABL 633 obv.(!) 13f., see Postgate Taxation 288; [ūmu] ša ni-ib-zu anniu tammaruni when you receive this tablet VAT 9597:7, cf. IM PN tablet of PN ibid. I (NA let., courtesy S. Parpola); ni-ib-zu issu libbi ekalli [it]tannuni they gave me a document from the palace ABL 798:4; ni-ib-zu (in broken context, referring to a list of nāmurtu presents) K.7316:7', see Parpola, OLZ 1979 29;

ni-ib-za-a-ni (in broken context) ABL 1336:8, also ni-ib-zu ibid. 10, 12 (all NA); Lứ ša šumšu ina libbi IM ni-ib-zi annâ šaṭruma the man whose name is written in this clay tablet PRT 139 r. 6, also 124:9, cf. the writing IM.GÍD.DA (in the same context, see giṭṭu) PRT 122:17, also Knudtzon Gebete 98:2, but [n]i-'-a-ra ibid. r. 6 (coll. J. Aro).

nidabû see nindabû.

nidahulušhu (or nitahulušhu) s.; (a metal object); Nuzi*; Hurr. word.

[X n]i-da-hu-lu-us-hu 2 ZAG sa URU[DU] HSS 14 520:12.

nidbû see nindabû.

nidintu (nidittu) s.; 1. present, gift, 2. nidinti šarri royal property (an income due the crown); OB, MB, SB, NB; stat. constr. nidinti, niditti, and nidnat; wr. syll. and Níg.sum.mu, in NB personal names also sum-tú, Níg.mu; cf. nadānu v.

níg.sum.mu (var. níg.šu.sum.mu) = ni-dintum Hh. I 38; níg.sum.mu = ni-[d]in-tum (in group with bibil libbi) Antagal C 248; udu.níg.sum.ma = [immer ni-din-ti] Hh. XIII 133.

níg.SAL.ús.sa = [te-er-ha]-tum = ni-d[in-t]um Hg. I 5, in MSL 5 43.

1. present, gift — a) referring to royal grants: ša ... ana muhhi eqlāti bītāti u isgēti annâtu Níg.sum.mu ša RN Bābili ana PN ... iddinu idabbubu he who would raise a claim against these fields, houses, and prebends, a present which Marduk-zākir-šumi, king of Babylon, gave to PN RA 16 126 iii 4; ša ... ni-din-ti šarri RN upaqqaruma ana šanîmma išarraku whoever disputes the present of king Nabû-aplaiddina and gives it to someone else BBSt. No. 36 vi 35 (both NB kudurrus); ša... eqlu ul ni-di-it-ti šarri iqabbû whoever says: The field is not a present from the king MDP 6 pl. 11 ii 12, also ibid. pl. 10 iv 20 (both MB kudurrus), BE 1/2 149 ii 7, BBSt. No. 7 ii 7, wr. ni-din-ti BBSt. No. 10 ii 33 and 35, ni-di-it ibid. No. 8 addition B 2 (NB); RN ni-di-it-ti ittanna ana libbi agâ gabbu ēpuš Samaš-šumukin gave me a present, that is why I did

nidintu nidintu

all this ABL 1380 r. 10 (NB); a field bit qašti ni-din-tú šarri "bow fief," royal grant BE 9 99:1, also, wr. Níg.sum.mu ibid. 102:7, ni-din-tum šarri BRM 1 88:4 (Sel.); 300 qaqqar ina libbi ina ni-din-tú šarri three hundred qaqqaru therein (the land sold) are in the royal (area) TCL 12 38:4 (NB).

- b) a gift due the king: mannu ina libbi isqišu u kirišu ušuzzu ni-di-it-tum ana šarri inandin u utur ikkal whoever is in charge of his share and his garden gives a gift to the king and has the use of the excess BIN 1 70:18; \frac{1}{3} MA.NA kaspu ni-din-tum arkītu u maḥrītu ilkī gamrūtu MU.1.KAM one third of a mina of silver, the later and earlier present, the complete ilku taxes for the year 1 PBS 2/1 24:1; 10 šiqil kaspu ni-din-tum arkītu ilkī gamrūtu ša MU.3 KAM (see ilku A mng. 3g) BE 10 78:1, cf. BE 9 44:2, PBS 2/1 46:1 (all NB).
- c) other occs.: 5 bilat kaspam ni-di-intam [in]add[in] anāku ina ni-di-it-t[im] šâti TÚG.HI.A mimmā elegge ul attamā telegge he (the king of Qatna) will give a present of five talents of silver, will I get any textiles from this present? Will it not be you who get them? ARM 1 46:13f.; ni-id-na-at PN ana EN-um ša Sin ša Tutub išruku present which PN made to the en priest of Sin in Tutub JCS 9 101 No. 98:1 (OB); aššum 3 subātī ni-[di]-it-ti-ka as for the three garments, your present TCL 17 65:5; lu 1 (BAN) dišpam lu 1 (PI) suluppī damqūtim ana ni-din-tim šūbilamma send me one seah of honey or one PI of dates of good quality as a present ibid. 53:21 (both OB letters); ni-di-ti ša PN (summing up a list of slaves, animals, and fields) CT 2 23:37 (OB); naphar x kù.gi nidi-it-tu ša PN in all, x gold, a present from PN (preceded by a list of amounts of gold) Iraq 11 145 No. 6:8; (several implements) ana ni-di-it-ti ša PN PN2 iddin PN2 has given as a present to PN BE 14 149:5 (both MB); ļuppi ni-di-ti ša PN ummi PN2 ni-di-it-ta ana PN₂ māriša iddinu tablet concerning a gift, which gift PN, mother of PN2, gave to her son PN₂ HSS 19 132:1f. (Nuzi); ša dibbī u nidin-ti annī[ti in]nûma whoever changes this contract and present Nbk. 247:15, dupl. 416:7.
- in personal names: Ni-din-ti-DN Gift-of-DN VAS 5 99:9, Dar. 299:5, cf. Dar. 297:13, Camb. 1:2, VAS 5 101:10, and see Tallqvist NBN 166f., wr. sum-tú-DN UET 4 10 r. 8. 103:9 and passim, see p. 36f., wr. Níg.sum.mu-DN VAS 15 13:25, and passim in VAS 15; Nidin-it-DN VAS 4 126:2 (all NB); Ni-id-na-at-DN YOS 13 419:17, 489:15, also YOS 8 32:19, 86:3, 95:22 and passim, see p. 17, also UET 5 p. 52a; Ni-di-it-tum YOS 8 29:3, 49:22 and passim, see p. 17, also UET 5 147:16, 326:4 and passim, see p. 52a, and Birot Tablettes 70A ii' 4'; Ni-id-na-tum UET 5 509:15, Birot Tablettes 28:10, 46:3 (all OB); Ni-din-tum Dar. 395:27, and passim in NB, LB, see Tallqvist NBN 165f., BRM 2 10:4, 6, 9, UET 4 44:21, 115:3 and passim, see p. 37, wr. níg.sum.mu.nu BRM 2 35:39, for the writing NíG.MU see Bagh. Mitt. 5 269 s.v., note as fem. name BRM 2 18:24, 26:13; Ni-din-it-tum CT 22 88:2.
- 2. nidinti šarri royal property (an income due the crown) — a) qualifying bīt makkūri: x barley elat mahritu ina u'ilti ša ina muhhišu PN ina É.NÍG.GA ni-din-it LUGAL ittadin apart from the first delivery which is in the promissory note with which he is debited, PN deposited in the storehouse (for) royal income Nbn. 730:8; 68 GUR suluppū ultu bit makkūri ni-din-it šarri 68 gur of dates from the storehouse for royal income Nbn. 612:2, cf. 44 gur suluppū PN ina gāt PN₂ u PN₃ ina bīt makkūri ni-din-tum šarri mahir Nbn. 888:5; 15 gur uttatu ešrû ša MU.11.KAM PN ina bīt makkūri ni-din-it šarri ittadin 15 gur of barley, tithe for the 11th year, PN has delivered at the storehouse for royal income Nbn. 521:4, cf. suluppū GIŠ.BAR ša MU.10.KAM PN ina É.NÍG.GA nidin-tum LUGAL iddinu Nbn. 455:3, cf. also Nbn. 350:21, wr. ni-din- $\langle ti \rangle$ Nbn. 864:2, and passim in Nbn.
- b) other occs.: 5 UDU.NITÁ ni-din-it šarri ša PN ... ultu bīt šar Bābili ībuku five sheep, royal property, which PN led away from the estate of the king of Babylon 82-7-14,71:1, also 82-7-14,1131:1; ṣēnu ni-din-tum šarri qabūtu ša PN sheep and goats, royal property, in the stable belonging to PN 82-7-14,1497:15;

nidirtu nidnu

sēnu amirti ni-din-ti šarri arkīti sheep and goats from the second inspection, royal property 82-7-14,1616:1.

nidirtu (or nikirtu, niqirtu) s.; (mng. unkn.); OB.*

15 ni-di(or -KI)-ir-tum 15 (is the coefficient of) n. (between garments? and mê eqlim) MCT 136 Ue 25 (list of coefficients).

nidittu see nidintu and nitittu.

nidītu s.; 1. uncultivated (plot of) land, 2. (unkn. mng.), 3. nidīt appi dejection(?); OB, SB; cf. nadû v.

gá.nun.bar.šub.ba = nap-pa-t[um(?)], ni-di-t[um] Kagal F 97f.

1. uncultivated (plot of) land: šumma nukaribbum eqlam ina zaqāpim la igmurma ni-di-tam īzib ni-di-tam ana libbi zittišu išakkanušum if a gardener does not finish planting a field (with trees), and leaves an uncultivated area, they will (nevertheless) count the uncultivated area in his share (from which he has to deliver a portion of the yield to the owner) CH § 61:30f.; ana bē[l ni]-di-tim [n]i-di-it-ka epuš [iš]tu ni-diti-ka [bī]tī ipallašunim (if he said) to the owner of the uncultivated plot: Work your uncultivated plot (or else) they will break into my house from your uncultivated plot CH § H 12ff., in Driver and Miles Babylonian Laws 2 38; ina ni-di-tim ša rēš ekallim ukallu amirtašu BÙR.6.GÁN eqlam ana PN idin (see amirtu A mng. la) TCL 75:5; PN ni-di-tam u kirâm ... išām PN bought the uncultivated plot and the date grove Boyer Contribution 201:11, also, wr. DI-NI-tum ibid. 20; (a lot) DA PN SAG.BI PN2 EGIR.BI hiritum KI ni-ditum MAOG 4 291:5; SAG.BI 2.KAM.MA ni-ditum ša muškēnī its second front side being an uncultivated plot belonging to the muškēnu's CT 8 3a:8; É.DÙ.A ... DA bīt PN u DA ni-di-tim ša PN₂ plot with house, adjacent to PN's house and adjacent to PN2's uncultivated plot BA 5 503 No. 33:3, also ibid. 7 (OB Sipper); É ni-di-tam īpu[š] u uṣallil (if the tenant) builds up the empty plot(?) and roofs it (the landlord will compensate him

for his improvements) YOS 13 418:11; A.GÀR ... ŠÀ ni-di-tum TIM 2 3:9 and 19; note 1½ SAR KI.ŠUB.BA ni-di-tum YOS 12 194:1 (all OB); [...] ni-di-is-su [...] (parallel apītuš) YOS 9 80:11 (Ninurta-tukul-Aššur?), see Borger Einleitung 101; ŠUK ni-di-tum DIL.DIL (obscure) TCL 10 133 iv 157, ŠUK ni-di-tum ibid. 158.

- 2. (unkn. mng.): DIŠ UD.DA ITI-šú magal inambut // UD.1.KAM Dilbat ina ITI.EN.NUN IGI-ma šanīš ár-ki ni-di-i-tum KUR // AN u Dilbat TE-šú-ma if it (the moon) shines brilliantly at its first appearance, that means Venus appears on the first day in the month of the watch, variant: it rises after the n., that means Mars and Venus approach it TCL 6 17:31 (astrol. comm.).
- 3. nidīt appi dejection(?): ni-di-it appim \acute{u} (?)-la-šu idnaššim TCL 1 16:16 (OB let.).

nidnakku see nignakku.

nidnu s.; 1. gift, 2. nidin pi promise, 3. (uncert. mng.); OB, Mari, RS, MB Alalakh, SB; wr. syll. and (in RS) sum with phon. complement, SUM.MEŠ; cf. nadānu v.

ad-di-ir A.PA.BI+IZ.PAD.DIR = ni-id-nu Diri III 164; [A.P]A.BI+IZ.PAD.DIRI.GA ad-dá (pronunciation) = ni-id-[nu] KBo 16 87 r. 20 (Kagal), see ZA 62 111; addir = [ni-id-nu], á.tuk = [min(?)] Nabnitu J 26f.; zé.èm = sum = n[i-id-nu] (var. $nad\bar{a}nu$) Emesal Voc. III 119.

- 1. gift a) of gods (in OB personal names): Ni-id-ni-Ištar Gift-of-Ištar UET 5 418:11, YOS 8 85:28, TCL 1 19:14, Ni-di-in-Ištar VAS 7 15:18; Ni-id-nu-ša Her-Gift YOS 9 62:1, UET 5 802:10.
- b) other occs. (MB Alalakh and RS): (he asked him for his daughter in marriage) kīma paraṣ GN ni-id-na izabbilšu and he will bring him a gift, as is the custom in GN Wiseman Alalakh 17:6; ana dāri dūri ni-id-nu annû nadin this gift is given for all time MRS 6 142 RS 16.136:15; mamman la ileqqe ištu qātišunu ni-id-na annûm nobody may take this gift from them ibid. 59 RS 15.Z:12, also, wr. sum-na MRS 12 29:14; ni-id-nu RN šarri ana PN ana dārīti (this is) king RN's gift to PN in perpetuity MRS 6 64 RS 16.190:10,

nīdu A

also ibid. 65 RS 16.247:14; nadin ni-id-nu-uš ana PN ana mārīšu his gift is given to PN (and) to his sons ibid. 68 RS 16.269:12; ittazdinšu ana ni-id-ni 'PN £.GI.A-šu he gave it to 'PN, his daughter-in-law, as a gift ibid. 53 RS 15.85:19, also, wr. SUM.MEŠ ibid. 49 RS 16.263:13; ša ušbalkit ni-id-na annâ whoever revokes this gift ibid. 84 RS 16.157:26.

- 2. nidin pî promise: PN-ma aššum nidi-in pi-im ana šanîm iršû uzabbalanni PN delays me because he has made a promise to somebody else YOS 21:9; ana mamman ni-di pi-im tartaši you have given your word to someone TCL 17 56:38 (both OB letters); ni-di-in pi-ia (in broken context) ARMT 13 46 r. 3, also ARM 4 78 r. 10'.
- 3. (uncert. mng.): SAL astammu ina ni-idni sirasû ina ḥāpê ... imdanaḥharu the woman tavern-keeper in (exchange for) a n., the beer brewer in a jug, (and the gardener in a vegetable basket) were getting (camels and slaves even in the interior of the land) Piepkorn Asb. 82 viii 20, also Streck Asb. 76 ix 50, 376 ii 3, Iraq 7 119 (Fig. 8) viii 13.

nidpû see nindabû.

nidû (or *nīdu*) s.; (mng. unkn.); OB.*

šumma elēnum bāb ekallim šīrum kīma ni-di-i zi-hi-im na-x-ši if above the "gate of the palace" the flesh (or a fleshy excrescence) is like the n. of the sihhu(?) (between kīma rimmatim šakin and kīma hallurtum šakin) YOS 10 24:38 (ext.).

nīdu A s.; 1. (uncert. mng., nīdu alone), 2. nīdi aḥi procrastination, laxity, 3. nīd libbi stillborn child, 4. nīdi kussî (a feature of the exta), 5. nīdi erši confinement to bed, 6. nīd rēši (unkn. mng.), 7. nīd qabli (a mode of tuning), 8. nīdi giḥlê mourning, 9. nīd ru'ti spitting; OB, Mari, MB, SB; wr. syll. and šub; cf. nadû v.

ma-áš-ma-á[š] [MAŠ.MAŠ] = ni-di a-hi A I/6:117.

a.za.lu.lu = ni-du lib-bi (for context see zērmandu) Hh. XIV 384; uzu.kù.bu = (blank) = ni-id lib-bi, uzu.Ae-da-muDUMU = e-da-muk-ku = MIN, uzu.kir.şu = (blank) = MIN Hg. B IV 27ff., in MSL 9 34.

uh. KA×LI = ni-id ru-'-ti Izi J ii 15.

[še.sag še.mar.šu.ba]l.ak.a = ia-ru-hu ni-id x-[...] Ai. III i 46, cf. Ai. V A_3 16', for a different Akk. translat. see Hh. XXIV 176, cited nabalkutu v. lex. section.

- 1. (uncert. mng., nīdu alone): u sīg sag ana n[i]-di-im ša elēnum ul ibaššê there is no first quality wool for the n. of the Upper Country ARMT 13 10:12; uncert.: aššum awilê annūti ša ana tarīšunu tuppa ana pa mar. Tu ušābilam ālam upaķķirma ni-da-am ul išu usallimšunūti utammīšunūti maķrija uštēšibšunūti regarding these men about whose bringing here I have written to the overseer of the Amurru, I convened the city assembly, and it had no objection(?), (so) I made an agreement with them, had them take an oath, and had them live with me TCL 17 30:15 (OB let.).
- 2. nidi ahi procrastination, laxity a) in OB, Mari letters: šumma ina kittim ahī atta ni-di a-hi la tarašši if you are truly my brother, do not dawdle! Kraus AbB 179:24; ana bītim şihrim u şihirtim naşārim ni-di a-hi-im la tarašši do not grow lax in watching over the house, the boy, and the girl A 3530:8; note ana sihhirūt bītim nasārim la teggi u ana PN naṣārim ni-di a-hi la tarašši A 3520:21; tuppaka ana ahhika šupramma ni-di a-hi-im la iraššûnim send a tablet of yours to your brothers so they will not put off (acting) for me TCL 18 87:44; ana eqlim ni-di a-hi-im la tarašši do not procrastinate about the field ibid. 86:45; ana awâtim ša ašpurakkum ni-di a-hi-im la tarašši do not put off the matters I have written to you about TCL 17 31:19, cf. bēltī ana awâtīja ni-di a-hi-im la irašši PBS 7 125:36; aštaprakkum ni-di a-hi la tarašši now that I have written to you, do not dawdle VAS 16 98:13; ana šiprī šūpušim ni-di a-hi-im la tarašši do not procrastinate in having the work done TCL 147:11; ana alpī eqlim u bīti [n]i-di a-hi la tarašši do not be lax about cattle, field, or house VAS 7 197:32; ana kaspim samādim [n]i-di a-hi-im la tarašši do not put off making the silver CT 29 40:12, also (in broken context) Speleers Recueil 260:22; ištu šipram šâtu

nîdu A nîdu B

asbatu ni-id a-hi-im ul arašši I have not let up ever since I undertook this work ARM 3 5:38; minû awatumma ištu ITI.5.KAM bēlī <ni>di a-hi ina muhhija irši why is it that my lord has neglected me for five months? CT 2 19:7; aššum ţēmam la tašpuranim nid[i] a-hi-im artaši since you (pl.) have not given me any instructions, I have had to let things go TCL 17 39:22; še'um šû ša ramanika ni-di a-hi la tarašši this barley is your own, do not dilly-dally VAS 7 203:39, and passim in OB letters; [aššum] sibûtim ša tašpuram nidi a-hi-im ul išu I have not been procrastinating concerning the requests you wrote me about TLB 4 24:8; ana uttetim ša bēlija ni-di a-hi-im ul išu there is no mishandling of the barley of my lord A 3525:11; tēmka ... ul tašpuram u anāku ni-di a-hi-im ul išu you have not written me your instructions, but I am not procrastinating TCL 18 87:24; obscure: awilum mala awilim mānahtam išak: kan ni-di a-hi-im i-ra-šu ki(?) šu mi ma i-mi-ti both (tenants of the field rented) will make an equal investment, if they put off the work, (end of contract) YOS 12 502:13.

- b) other oces.: zēršu ana šūlî aj iršû may (the gods) not delay in ni-da-a-hiremoving his offspring MDP 2 pl. 17 iii 29 (MB kudurru); nakirka i-be-il-ka šub-e (var. ni-id) a-hi iraššīka [il]ūka itallalukama nisirti nakri ana kişirka immannu your enemy will come to power over you, but will slacken in vigilance over you, and your gods will come to your aid(?) and the treasures of the enemy will be counted among your possessions CT 20 5 K.3546:22, also (opposite) ibid. 24 (SB ext.); ana udduš bīti šuātu akkud aplah aršâ ni-id a-hi at (the prospect of) rebuilding this temple I became anxious, afraid, and hesitant Borger Esarh. 3 iii 44; mālika ni-id a-hi u mu-šad-da-a la irašši (see mušaddû) K.3467+ :4 and dupl. K.2617+ ii 16 (tamītu, courtesy W. G. Lambert); difficult: ana la našê bilti iršâ [x x] [ni]-id a-hi he became dilatory in bringing tribute Lie Sar. 10:69.
- 3. nīd libbi stillborn child: see Hh. XIV, Hg., in lex. section; kīma ni-id lib-bi la iṣbat tuli ummišu atta e tassahra ana sibtika just

as a stillborn child does not take its mother's breast, do not turn back to what you seized (addressing the disease) AMT 36,2 r. 4 (inc.), restored from dupl. Köcher BAM 29:13 and Hunger Uruk 44:67.

- 4. nīdi kussî (a feature of the exta, lit. base of the throne): [šumma ina rēš ubā]ni ina ni-di GU.ZA ZI-hu dannum nadi if there is a large pustule on the top of the "finger" on the "base of the throne" CT 44 37:18 (OB); šumma šub aš.TE šakin if there is a "base of the throne" STT 308 iv 21, also 22ff.; for other refs. see kussû mng. 4; see also mandû A
- 5. nīdi erši confinement to bed: ŠUB GIŠ.NĀ amēla iṣabbat confinement to bed will afflict the man KAR 178 r. vi 29; ana marṣi lumnu ni-di GIŠ.NĀ (complete apodosis) KAR 212 ii 58, also Labat Calendrier 122 § 57:2 (all hemer.); ni-di GIŠ.NĀ šibbu erši ašṭu pašqu DIB-šu-ma uštapašqu should confinement to bed, difficult (and) constraining of the bed afflict him so that he suffers IM 67692:336, dupl. K.2617+ ii 5 (tamītu, courtesy W. G. Lambert).
- 6. nīd rēši (unkn. mng.): ni-id re-[ši] (complete apodosis) YOS 10 61:3 (OB ext.).
- 7. nīd qabli (a mode of tuning): x songs ša ni-id MURUB₄ in the mode nīd qabli KAR 158 viii 49, ef. ŠUB MURUB₄ Studies Landsberger 266 i 17, see Kümmel, Or. NS 39 263, borrowed into Hurr. as na-ad-kab-li, see Güterbock, RA 64 49 ff.
- 8. nīdi gihlê mourning (lit. placing a stool for mourning): marşu imât ni-di gihlê the sick man will die, mourning YOS 10 53:26 (OB behavior of sacrificial lamb); for gihlû, kihullû with nadû, see kihullû mng. 2a.
- 9. nīd ru'ti spitting: see Izi J ii 15, in lex. section.

In CT 38 21:20 read ši-ni-it tēme.

Ad mng. 4: Nougayrol, RA 66 95.

nidu B s.; (a cloud formation); SB.

šumma Šamaš ina napāhišu ni-du tur.meš lamūšu if small n.-s surround the sun when nīdu C niduppû

it rises ACh Šamaš 19:3; šumma Šamaš ina ni-du ippuhma ina ni-du irbi ibid. 8; šumma arki Šamaš ni-du nadi ibid. 10; šumma Šamaš ippuļma ina imittišu ni-du peşû G[AL] ACh Supp. 2 43:7; šumma Šamaš ina libbi ni-di ippuha if the sun rises in a n. ABL 1391:21, see Parpola LAS No. 110, also Thompson Rep. 29 r. 4, 183:3; šumma ina šumēl Šamaš ni-du nadi if there is a n. on the left side of the sun ibid. 137 r. 3, cf. ibid. 68:7, 70:9, K.2162 r. 15-19, and passim in this text; šumma ni-du ina harrān Šamaš nadû if there are n.-s in the path of the sun Thompson Rep. 182:1; *šumma* 4 ni-du $nad\hat{u}$ if there are four n-s ibid. 3; šumma ina nipilį Šamaš ni-du ași if a n. comes out at sunvise ibid. 5, also šum= ma Šamaš ippul ina harrānišu ni-du nadû ibid. r. 1; šumma ina IM.LIMMÚ.BA ni-du nadû if there are n-s in all four directions ACh Supp. 2 Šamaš 37:9; šumma ni-du ultu sīt Šamši ana ereb Šamši ași if a n. comes out from sunrise to sunset ibid. 15, (with iprik) ibid. 22, 24ff., and passim in this text and in the dupl. LBAT 1552; šumma ni-du šú-nu arqu if these n.-s are green ibid. 10; šumma ina $\check{s}\tilde{u}ti$ ni-du $k\tilde{i}ma$ di $p\tilde{a}ri$ nadi if there is a n. like a torch in the south ibid, 11, cf. šumma ni-du gim u ki.min gim ud.sar ibid. r. 14ff. and dupl. LBAT 1552:3ff.; šumma ina KUR MAN ni-du kajānu K.12800 catch line; šumma mišhu ša kima ni-du imšuh ACh Supp. 2 63 iii 3.

Weidner, Bab. 4 162ff.

nidu C s.; (a claim); NB.*

kî ni-du ina muḥhi bit PN ittabšû PN₂ bita umarraqamma if there arises a n. against the estate of PN, PN₂ will clear the estate (of claims) (division of slaves inherited) YOS 6 143:7.

In the texts AnOr 8 19:19 and 48:26, cited by Oppenheim, BASOR 93 15 n. 6 and by San Nicolò-Petschow Babylonische Rechtsurkunden p. 30, ša ni-du- $\langle \dot{u} \rangle$ and ni-du- \ddot{u} - $\ddot{s}\dot{u}$ represent the 1 pl. of the verb $id\dot{u}$, not a noun $n\bar{\iota}du$. In Strassmaier Liverpool 19:8, cited by Petschow, loc. cit., $p\bar{u}t$ ni-ki-x ša $am\bar{e}l\bar{u}ti$ šu $\bar{a}ti$ išš \bar{u} "they guaranteed of this slave girl," the copy does not warrant a reading ni-di.

nidu see nidû.

nidugallu s.; chief doorkeeper; OB, SB; Sum. lw.; wr. NI.DU₈.GAL (also with phon. complement).

zi $^4\text{NE.DU}_8$ ni.du $_8$.gal.kur.ra.ke $_x(\text{KID})$: niš $^4\text{NE.[DU}_8]$ NI.DU $_8$.GAL erşeti (be adjured) by DN, the chief doorkeeper of the nether world ArOr 21 388:75, also CT 16 13 ii 49f.; ni.du $_8$.gal [...]: NI.DU $_8$.GAL [...] Sm. 1384:3f.

- a) in the title of the god Nedu: ana dne. DU8 NI.DU8.GAL ša erseti lu paqid dne.du8 NI.DU8.GAL ša erșeti mașșartašu lidannin let (the demon) be handed over to DN, the chief doorkeeper of the nether world, let DN, the chief doorkeeper of the nether world, keep him in strict confinement BMS 53 r. 20f. cf. [ana] dne.du, ni.du, gal and dupls., erseti ipaggidušu ArOr 21 403:4, dupls. UVB 16 pl. 21c:3, etc.; dne.dus ni.dus.gal erșeti bāb: kunu lishat may DN, the chief doorkeeper of the nether world, hold the gate fast against you AfO 19 117:28, cf. lik[bus]hubūrkunu ni.dus.gal gaš-ri dne.dus STT 215 v 57, restored from K.255+ vi 9 (courtesy $^{
 m d}_{
 m NE.DU_8}$ NI.DU $_{
 m 8}$.GAL ša erșetiI. L. Finkel); panuššu lizziz AfO 14 146:127 (bīt mēsiri), and passim in incs., see Tallqvist Götterepitheta 136.
- b) as title of divine doorkeepers: 7 dni. Du₈.GAL.MEŠ ša Ereškigal (summarizing seven gods, among them Nedu) KAR 142 iv 15; 4 dṣalam erî ni.du₈.GAL-li maṣṣar bābānišu four divine bronze statues of chief doorkeepers who guard his gate TCL 3 399 (Sar.).
- c) as a profession: PN DUMU NI.DU₈.GAL (among ERÍN LÚ.KAŠ.TIN.NA) PBS 8/2 172:11 (OB); [LÚ] NI.DU₈.GAL-lum . . . uzakkišunūti I freed the chief doorkeepers (among other temple personnel) from taxes YOS 1 45 ii 27 (Nbn.).

The reading of the log. NI.DU₈.GAL as nidugallu is not certain. For Lú GAL NI.DU₈ see $at\hat{u}$ A in rab $at\hat{e}$.

Farber, ZA 66 261ff.

niduppû s.; (a stone plaque?); lex.*

 $na_4.na.dub.ba = ni-du-bu-\dot{u}$ Hh. XVI RS Recension 255.

nidûtu nigdimdimmû

Probably from *naduppû, lw. from Sum. na.dub.ba.

nidûtu s.; 1. uncultivated land, uninhabited land, 2. worthless stuff(?), 3. nidût Ea (a fish); OB, Mari, SB, NB; wr. syll. and KI.UD; cf. nadû v.

su-u Lagarךe = ni-du-tum, KI^{ki-is-lah}UD = ti-rik-tum, KI.KAL = tur-bal-lu-u Erimhuš V 82ff.; [s]u-[u] [La]garךe = maškanu, n[i-du]-u-tum, [te-ri]k-tum, tur-ba-lu-u Diri IV 245ff.; [ki-i]s-làh KI.UD = MIN (i.e., same four equivalents) ibid. 248-251; KI^{ki-is-làh}UD = maš-ka-nu, ni-du-tum, te-rik-tum, tur-ba-lu-u Hh. I 164-167; [ka-an-kal] KI.KAL = ŠU-lum, ni-du-tu, ti-r[ik]-tu, [tur-ba]-lu-u Diri IV 252ff.; KI^{ka-an-kal}KAL = ŠU-lum, ni-du-tum, te-rik-tum, tur-ba-lu-u Hh. I 168ff.; [...] [RU] = [ni-du]-tum A VI/4:174.

dEn.ki ku₆ = ni-du-ut dÉ-a, [dEn.ki.dub.sar ku₆] = MIN MIN tup- δar -ru Hh. XVIII 77f.; dEn.ki ku₆ = ni-du-ut dÉ-a] = [...] Hg. D 261, in MSL 8/2 175.

KI.UD.kur.ra.ke_x(KID) gú mu.un.lá.eš: ina ni-du-ti erseti ittene'ella they swarm about in uninhabited regions CT 16 44:104f., also ibid. 90f.

- 1. uncultivated land, uninhabited land a) wr. syll.: 70 šanāti minût ni-du-ti-šu išturma he (Marduk) had written "seventy" years as the number (of years) for it (Babylon) to remain uninhabited Borger Esarh. 15 Ep. 10 a 3; nišē GN ... gerebšu ušarmēma ušēšiba ni-du-us-su I let the people of GN live in it and made them settle its uninhabited regions Lie Sar. p. 64:16, also Winckler Sar. pl. 35:139, ana śūšub ni-du-tú broken context) ADD 809:3, see Postgate Royal Grants No. 32; kišubbû ni-du-ut AMBAR (describing a field) BBSt. No. 11 i 3, and correct kišubbū mng. ld; ina ni-du-ti u-lu ina tubqi [isbas]su (the demon) seized him in an uncultivated plot or in a corner STT 91:66; the 18th day: ni-du-tú KAR 178 ii 41 (hemer.); for refs. with $al\bar{a}ku$, see $al\bar{a}ku$ mng. 4a (nidûtu).
- b) wr. ki.ud: x sar kirûm giš.gub.ba u ki.ud x sar garden, both planted and uncultivated YOS 8 74:2, also ibid. 65:2, cf. TCL 10 33:4, 35:2, etc.; x sar ki.ud šà.giš.sar PN YOS 5 122:1, cf. x sar ki.ud šà.ba 1 giš.gišimmar gub.ba ibid. 148:39; beside £ house: 1 sar £.dù.a ki.ud Meissner

BAP 103:1, 104:1, cf. OECT 8 17:3f., CT 2 4:1, BE 6/2 10:23, etc.; 2 SAR É KI.UD (beginning of a description of a plot) YOS 8 94:1, also ibid. 85:3, CT 47 20:1, 25:2, (with var. KI.GÁL on case) VAS 9 42:1, Jean Tell Sifr 40:1, 41:1, and passim.

- 2. worthless stuff(?): you (pl.) said, "PN informed me" u napsam ni-du-tim but it is a bag of worthless stuff(?) ARM 10 73:29; e tatkal ana ni-du-tu Lú-[ti(?)] titkal ana Marzduk do not put your trust in n. of man, put your trust in Marduk Liverpool 63-188-4:1 (courtesy A. R. Millard).
 - 3. nidût Ea (a fish): see lex. section.

The reading of (£) KI.UD in OB texts is uncertain; both maškanu and nidūtu are possible, although the fact that the lex. texts give maškanu as the first equivalent makes it likely that in most cases maškanu was meant; for other refs. see maškanu mng. 1b. Refs. wr. KI.KAL are to be read either kankallu, q.v., or tiriktu.

In RA 38 24:15 and dupl. Sumer 8 20 ii 13 read kaspa la ippeš because of the parallel (same date) kaspa la GAR-an KAR 178 iv 67 (hemer.).

nidûtu see niţûtu.

nigarruru s.; (mng. unkn.); syn. list.*

ni-gar-ru-ru = [...], na-as-x-x Malku V 133f.

nigdabbu see nindabû.

nigdabbûtu see nindabûtu.

nigdimdimmû s.; 1. manufactured object, 2. make-up, appearance; SB; Sum. lw.

níg.dím.dím.ma = šv-u, ep-še-e-tu, bu-un-nanu-u Igituh I 389ff.; urudu.níg.dím.dím = šv-u, ep-še-e-[tu] Hh. XI 348f.

1. manufactured object: see lex. section; §u.nigin 11 níg.dím.dím.ma zabar tur.tur total: eleven small bronze objects Hussey Sumerian Tablets 25 r. i 18, cf. urudu níg.dím.ma tur.tur r. ii 2, see Limet Métal 196f., for other Sum. refs. see ibid. p. 192 and Oppenheim, Eames Coll. H 20.

niggallu niggallu

2. make-up, appearance: šumma nígdím-dím-me x [...] ZA 43 84 K.9779 r. 15 (physiogn.), for n. as name of a part of the physiognomic omen series see Kraus, MVAG 40/2 46f.; sa-gig-ú alamdimmû níg-dím-dímmu-ú u kataduggû (names of parts of the physiognomic omen series) KAR 44:6.

niggallu (ningallu) s.; 1. sickle; 2. (name of a month); from OA, OB on; Sum. lw.; pl. niggallātu; wr. syll. and URUDU.KIN, URUDU.ŠU.KIN.

[urudu].kin (var. [urud]u.gin) = ni-ig-gal-lu (vars. níg-gal-lu, nim-gal-lum), [urudu.k]in.gin. gal(var. .bar) = pa-aš MIN (var. pa-a-šú nim-gal) Hh. XI 413; giš.šu.kin = na-a-tu ša ni-gal-lim Hh. VII A 47; kuš.níg.gál.la = šu-lum Hh. XI 86, in MSL 9 198.

lú.lul.la [gal₄].la ba.ab.ús lú.nu.gi.na giš.šu.kin.bi min.àm: sarru murteddû ú-ri la kinu šitta ni-ig-gal-la-šú Lambert BWL 255 K.8338:10 (proverbs); a.gàr gal.gal.la dNin.gír.su.ke_x(KID) urudu.šu.kin ki nu.tak₄. tak₄: ina ugāri rabbū[tu] (var. GAL.MEŠ šá dNingír-su) nig-gal-lu (var. ni-gál-lu) ul e-si-[it] (var. i-šit) (in the twelfth month) in the vast fields of DN the sickle is not left behind KAV 218A iii 44 (Astrolabe B), restoration and vars. from K.2920+ and Sm. 755+.

1. sickle — a) in gen.: x urudu.kin imhu-u[r] HSS 10 60:9 (OAkk.), also ibid. 59:4; 1 BÁN 5 SÌLA Á URUDU.KIN.A u kuzīrum [ana bē]lišuma itâr (see kuzīru A) Goetze LE § 9 A i 33; 4 URUDU.KIN ... šūbilim send me four sickles VAS 16 18:7 (OB let.); x copper [ana] URUDU.ŠU.KIN [ša]pākimma šê ša ugar pīhatišunu kamāsim to cast siekles for gathering in the barley from the commons under their responsibility YOS 13 73:5, cf. ibid. 72:1, cf. (copper) ana URUDU.ŠU.KIN ša A.ŠA ... epēšim ibid. 71:3; 21 URUDU ni-ga-lu (list of tools) TCL 1 206:4; 6 URUDU.KIN ŠU.TI.A PN six sickles received by PN UCP 10 127 No. 54:1 (all OB); x kaspum panium iššīm ni-ga-li irih x of the former silver remained from the price of the sickles BIN 6 145:7 (OA); 30 níg-gál-la.meš ša PN ana eṣādi thirty sickles of PN's (given) for the harvest HSS 9 146:1, also HSS 14 575:1 (= 244:1); URUDU.MEŠ ša ni-gál-la.meš ša ekalli copper for the sickles of the palace AASOR 16 80:3, cf. x ni-in-gal-lu ša ekalli HSS 15 297:1 and 6; x URUDU ša PN ana ni-gal-la epēši ana gāt PN, nadnu x copper belonging to PN given to PN₂ for making sickles HSS 9 40:3; 10 nigal-lu [ana] qāti [ša] PN nadnu HSS 13 117:1, also 486:1, 4, 8; 17 ni-gal-la-tum.meš (in list of tools) HSS 15 167:37 (= RA 36 140); 11 ni-gál-la-tum HSS 14 529:15; 10 ni-in-gal-lu ... ilge he borrowed ten sickles (for the harvest) SMN 3104:7, cf. še.meš HAR.RA u ni-in-gal-la-ti ... inandin ibid. 11, and passim in this text; annûtu ni-in-gal-lu these are the sickles (given to a number of listed persons) HSS 15 298:14 (all Nuzi); 10 URUDU níg-gal-lum (weighing two minas 17 shekels) BE 14 9a:1, also, wr. níg-gál-lum PBS 2/2 3:1; 50 níg-gál-la pa-at-ta lišebilakka re(?)-e-ha-at níg-gál-la-ti šūbilamma he should send you fifty repaired(?) sickles and you, send me the remainder(?) of the sickles CT 44 67:9 and 11; 7 NUMUN ša URUDU nig-gál-la-a-ti si(?)-su(?)-ú (obscure) BE 17 66:11 (all MB); 3 níg-gál-la parzilli ana eṣēdu ša šammu three iron sickles to harvest the hay GCCI 1 71:1; 3 níg-gal-la parzilli YOS 6 146:12 (list of objects), also ibid. 218:7, 39, TCL 12 112:11; qulmû parzilli u níg-gal-la ina gāt PN bēlī lušēbila let my lord send me iron axes and sickles by PN CT 22 157:10, cf. YOS 3 136:19 (both NB letters); 9-ta níg-gal-la ina qāt PN . . . 3-ta níggal-la ultu libbi ana eṣē[di] našâmma nine sickles are at the disposal of PN, three of them were taken for harvesting Coll. de Clercq 2 pl. 28 No. 5:5 and 8, cf. ibid. 1; 2-ta níg-gál-la-tum (delivered by smiths) ZK 2 324:4; note ilten níg-gál-la KÙ. BABBAR Pinches, JTVI 60 132:16 (all NB).

b) used for payments (as currency, OA only): 5 MA.NA ni-ga-li a-PN addin I paid PN five minas in sickles BIN 6 227:11, also Hecker Giessen 24:2, 5; 7 GÍN ni-ga-li . . . x sibārātim PN habbul PN owes seven shekels in sickles and x sibārātu's Jankowska KTK 57:1; ali 40 MA.NA ni-ga-lu 2½ MA.NA annu-kum where are the forty minas in sickles and the two and one-half minas of tin? VAT 9263:12, see MVAG 33 p. 70 n.; x ni-ga-li u 2 MA.NA annakam ana amtim ta-[da-na] you

niggallû nigişşu

will give the slave girl x [minas] in sickles and two minas of tin CCT 3 9:46; 15 Ma.Na ni-ga-lu (in caravan account) CCT 5 28a:6, cf. 4 Ma.Na ni-ga-lu (entrusted to a transporter) ICK 1 120:9; 20 Ma.Na ni-ga-li ana GN ušēbilšum I sent twenty minas in sickles to him in GN CCT 1 38a:10, cf. TCL 20 166:14; 2 Ma.Na an=nakam [x Ma.N]a ni-ga-li gamaršunu ... ad=dinšunūtima I gave them two minas of tin, [x] minas in sickles, their expenses TCL 4 24:22, cf. 30 Ma.Na ni-ga-lu labīrūtum thirty minas of old sickles TCL 20 178:9.

- designating harvest time: 15 GÍN kaspam işşēr PN PN2 u PN3 PN4 išû ana şibit ni ga-lim \(\frac{1}{3} \) MA.NA I GÍN kaspam išaqqulu PN, PN₂, and PN₃ owe fifteen shekels of silver to PN₄, at harvest time (lit. at the taking of the sickles) they will pay 21 shekels BIN 4 208:9, also RA 59 22 MAH 16206:6, KT Hahn 20:8, cited sibtu B mng. 7e, also Kültepe e/k 164:8, 162:4, cited Balkan, Anatolian Studies Güterbock 36f.; note without sibtu: i-ni-qa-lim išaqqulu they will pay at harvest time MVAG 33 No. 90 VAT 9221:7; $3 \text{ G[\'{I}N?]} a-ni-ga-li l\bar{u}mur \text{ I want}$ to see three shekels by harvest time BIN 4 87:17; PN ana GN suhāršu išappar ana GN, ana ni-ga-li-im erâm ušakšadam PN will send his employee to Kaniš, by harvest time he will have the copper reach you at Purušhattum ICK 2 54:19; see also miqtu mng. 9.
- 2. (name of a month): ITI Nig-gal-lim UCP 10 134 No. 61:6, also 137 No. 65:6, TIM 5 65:13, and passim in Diyala; ITI Ni-ga-lim Wiseman Alalakh 51:6; ITI Ni-qa-lim ibid. 256:15; ITI Ni-ga-li ibid. 257:17; for nql in texts from Ugarit, see Aistleitner Wörterbuch No. 1842.

The reading of URUDU.KUD.KIN in the Shemshara let. ZA 55 134ff.:17, 27, and 29 is unknown.

J. Lewy, MVAG 33 69ff.; Salonen Agricultura 164ff.

niggallû s.; property; lex.*; Sum. lw.

[níg.gál].la=níg-gál-lu-ú-[um] Nigga Bil. B 58; níg.gál.la= šu-u (= niggallů), bušů, bašitu, mar: šitu Hh. I 81ff. giš.šú+A.níg.gál.la = MIN (= littu) nig-gal-le-e (preceded by MIN nig-gu-le-e) Hh. IV 141; a.šà. níg.gál.la = MIN (= eq-lu) šu-e (preceded by MIN niggulė) MSL 11 172:23 (Hh. XX); [gi.x.x]. níg.ga[l.la] = [MIN (= sa-as-sa-nu) nig-gal-le]-fel = em-bu-bu ·Hg. A II 41, in MSL 7 69.

niggirgiddû s.; (a vessel); lex.*; Sum. lw. dug.níg.gir₅.gíd.da = šu-u, mazzal šamni, mazzal mê Hh. X 29 ff.

The reading of the KAS₄ sign with the value gir₅ is based on the use of gir₅ in reference to the flowing of water.

niggulû s.; (mng. uncert.); lex.*; Sum. lw.

giš.šú+A.níg.gu(var. .gul).la = MIN (= littu) níg-gu(var. -gul)-le-e (followed by MIN niggallê) Hh. IV 140; a.šà.níg.gul.la = MIN (= eq-lu) šu-e (followed by MIN niggallê) MSL 11 172:22 (Hh. XX).

[lú].níg.gu.l[a] = [ša ra-bi-a]-tim, [ša níg-gu]-le-fe] OB Lu B iv 16f.

Loan from Sum. nig.gu.la, lit. "large (or important) thing." See also niggallů.

nigimmû see ligimû.

nigișșu s.; crack, crevice; SB; pl. nigiș: sătu.

ki.in.dar = ni-gi-iṣ-ṣu Igituh I 383; iz.zi.dir (var. [iz].zi.dar.ru) = ni-gi-iṣ-ṣu, ki.in.dir (var. [ki].in.dar) = mɪn qaq-qa-ri (in group with hurru) Erimhuš I 272f., cf. [...] = ni-en-ki-za-at i-qa-a-ri = (Hitt.) ku-ut-ta-aš pár-še-eš-šar crack in a wall, [...] = ni-en-ki-za-at qa-aq-qa-ri = (Hitt.) kı-aš pár-še-eš-šar crack in the ground Erimhuš Bogh. A iv 10f.; muš.ki.in.dar = ṣe-er ni-gi-iṣ-ṣi Hh. XIV 36.

ki.in.dar kur.ra.kex(KID) durun.na.a.meš ina ni-gi-iş-şi erşeti ittanaššabu they (the demons) dwell in the crevices of the earth CT 16 44:88f., also (with ittanahlalu they creep around) ibid. 102f.; a.lá.hul su.din.mušen ki.in.dar.ginx(GIM) gi₆.a in.x.x [...]: min ša kīma suddinnu ina ni-gi-iş-şi ina mūši [...] an evil alû demon, who during the night like a bat from the crevices [...] ibid. 27:34f.; dA.nun.na.kex.e.ne hu.mu.un. si.ir.ginx dug.dug.da im.ma.ra.an.sug.sug. [ge.eš] : Anunnaki kīma humsīri ina ni-gi-iş-şa-te $u\bar{s}tarm[\hat{u}]$ the Anunnaku gods have fled to the cracks in the earth like mice Angim III 22; ki.in.dar.a.ta mu.un.[sur.sur.e.ne] : ša ina ni-gi-iş-şi biti işar[ruru] whatever flits through the cracks of the house ZA 30 189:37f., dupl. AJSL 35 144:4f., cf. ki.in.dar é.a.ta nam. (mu.un.da.ku4.ku4.dè) ki.in.dar urugal.

nigittum niglu

la.ta nam: ina ni-gi-iş bīti MIN (la terrubšu) ina ni-gi-iş erşeti MIN Borger, AOAT 1 10:184f.; su.din.mušen.dal.la.gin $_{\rm x}$ habrud.da.al gir $_{\rm 5}$.gir $_{\rm 5}$.re.en: kīma suddinnu işşūru [muttap]riši ina ni-gi-iş-şi ešteri like a winged bat I hid in a crevice PSBA 17 pl. 2 K.41 iii 3f., see MVAG 13 215:16.

hu-ur-rum ni-gi-iṣ-[ṣu] [# δ]i-lum $\delta \acute{a}$ uzu K.3861:7 (ext. comm.).

(mighty kings) dadmēšun izzibuma kīma suddinni ni-gi-iş-şi ēdiš ipparšu ašar la a'āri left their dwelling-places and like bats living in cracks they flew alone to inaccessible places OIP 2 24 i 18 (Senn.); ilū šūt dadmē īhuzu puzrāt sennu u raggu īrubu ana ni-gi-si the gods of the inhabited world took to hidden places, the evildoer and the criminal entered cracks in the earth Böllenrücher Nergal 50 K.9880:10; ni-gi-is er-se-t[i](referring to Anzû's abode) RA 46 28:6 (SB Epic of Zu), emended from STT 21 i 6; lu ša ina hurri É ni-gi-is-si rabsu be it (a demon) that lies in a hole in the house, in a crack AfO 14 146:101 (bit měsiri).

nigittum see nigītu.

nigītu (or nik/qītu, nig/k/qittu) s.; (an aromatic wood); OAkk. (Akk. lw. in Sum.).

 $1\frac{1}{2}$ ma.na ni- gi_4 -tum kù.bi igi.4.gál Chiera STA 1 iii 17; ll ma.na ni- gi_4 -tum kù.bi $1\frac{1}{3}$ gín 6 še TCL 5 pl. 17 5680 ii 12′ (both expense accounts of a merchant), 8 ma.na ni- gi_4 -tum (beside other aromatics, from the same merchant) JCS 26 93f. No. 2:8, No. 4:7, cf. Nikolski 2 445 r. 1, and, wr. ni- gi_4 -tum BI TCL 5 pl. 32 6042 i 13, Or. 15 55 No. 36:8; x ma.na GIŠ ni-ki-tum ITT 2/2 4573:3; ŠIM ni-lki-tum 6N-T42:6, also TuM NF 1-2 307:11 (all OAkk.).

If the word ought to be read $li-gi_4/ki-tum$, a loan from Sum. ligid ba (ŠIM. dNinurta) = nikiptu may be considered.

nigkalagû s.; (a drum); SB; wr. URUDU.NÍG.KALA.GA with phon. complements -ú or -e.

urudu.níg.kala.ga ur.sag.an.[na.kex(KID) ... šu u.me.ti] : URUDU.MIN-ú qarrād Anim [... leqēma] take the n., the warrior of Anu

CT 16 35:14f., restored from ibid. 24:25ff.; urudu.níg.kala.ga še.er [...]: min-ú [...] CT 17 4 ii 11.

- a) in rit. use: ina urudu.níg.kala.ga-e... ekalla tuĥâp you purify the palace by means of n. (and other instruments) BBR No. 26 i 22, also ii 5; urudu.níg.kala.ga... bīta tullal 4R 59 No. 1 r. 5, also (in similar context) BBR No. 43:7, LKA 111 r. 8, 108:4, Or. NS 36 289 r. 23, Or. NS 39 135:28; 7 urudu.níg. kala.ga.meš... bīta tukappar AAA 22 58 i 55; níg.kala.ga urudu ina libbi bīti tuḥallal you sound the n. in the temple RAcc. 140:342.
- b) other occs.: URUDU.NÍG.KALA.GA ša rigimšu dannu naši Adad Adad carries the n. whose sound is loud AfO 14 146:120 (bit note SAHAR URUDU.NÍG.KALA.GA mēsiri); tušeșșenšima ina'eš you make her (the pregnant woman) smell verdigris (possibly to be read šuhtu), and she will recover Köcher BAM 240:26, also (with added -e) ibid. 28; KUŠ.GU₄.GAL-ú u URUDU.NÍG.KALA.GA ša ina rēš marși i-BE-en-ni Kuš.GU4.GAL-ú Anu URUDU.NÍG.KALA-gu-ú Enlil (see kušgugalû) ZA 6 242:19f. (NB cultic comm.); URUDU.NÍG. KALA.GA = dnin.sar Nergal BBR No. 27 ii 8 and dupl. PBS 10/4 12 ii 15.

The signs urudu.Níg.KALA.GA are probably to be read tiqû, see discussion sub *kušquqalû.

Reiner, RA 63 170f.

niglallu s.; bandage; lex.*; Sum. lw.; cf. niglaltu.

 $[nig.l\acute{a}.l\acute{a}.e] = [nig-la]-[al]-[um]$ Nigga Bil. B 107

nig-lal-lum = MIN (= şindu) ša [x x] Malku VI 150a; [nig-la-al-l]um = [...] Malku VI App. A 7.

niglaltu s.; poultice, bandage; syn. list*; Sum. lw.; cf. niglallu.

níg-lal-tum, maksů, makraku, bisru, zappu, ID-etum = și-in-du šá A.ZU Malku VI 145ff., [níg-la-a]ltum = x-[x-x] Malku VI App. A 6.

See also nașmattu.

niglu s.; (a garment); OB*; Sum. lw.

1 TÚG ni-ig-lum (in list of garments) YOS 5 94:10.

Possibly loan from Sum. túg.níg.gal.

niglussû nignakku

niglussû s.; (a vessel); lex.*; Sum. lw. dug.níg.lú.ús.sa = šu-u Hh. X 38.

**nignagubbû (AHw. 787b) to be read šá te-li-si, see tëliltu.

nignakku (nignaqqu, nidnakku) s.; censer, incense-burner; Elam, MB(?), Bogh., EA, MA, SB, NA, NB; Sum. lw.; wr. syll. (nidnakku KAR 139:8) and Níg.NA (DUG. Níg.NA BBR No. 1-20:56 and passim in this text).

nig.na = nig-na-a-ak-kum Nigga Bil. B 82.

níg.na [...] hu.mu.ra.ab.sikil.la : ina nig.na-ki ellu ullilka (DN) purified you with a pure censer CT 13 38 r. 6 (SB lit.); i.bí níg.na : qutrin: na nig.naq-qa incense and censer (in broken context) CT 16 35:18f.

a) fumigants burned in the n.: Níg.NA burāši tašakkan you set up a censer (burning) juniper wood Or. NS 362:21, 14:12 (namburbi), STT 256:35, JRAS 1929 283:18, BBR No. 26 iii 64, 31 i 25, and passim in these texts, also ibid. 53:8, AMT 79,2:5, 88,3:6, 100,3:16, and passim, Köcher BAM 237 i 10, 323:11, also ABL 450:6 (NA rit.), BMS 2:9, 8 r. 20, 51:11, and passim in šuillas, (with tasarraq) Köcher BAM 152 ii 6, and note the writing Nig. NAM ibid. 214 ii 1, note (in the ritual preceding the glass preparation) Oppenheim Glass 43 § 13:96; NÍG. NA ballukki LKA 70 i 20, BA 5 670:6; NÍG.NA šurmēni Köcher BAM 323:97; NÍG.NA burāši u murri KAR 377 r. 40 (Alu namburbi); erēna u maşhata ina muhhi níg-na-qa hurāşi tasarraq you sprinkle cedarwood and scented flour on the gold censer RAcc. 68:21, also BBR No. 1-20:53, 110, cf. annûti ikribī ša sarāq níg.na ibid. No. 75-78 r. 76; ina muhhi 7 nig-na-qa hurāsi mashata u lukšu tasarrag RAcc. 68:26; riggē ballūte ina ni-id-na-ki isarrag he scatters mixed aromatics on the censer KAR 139:8, cf. 2 Níg.NA riqqë tasarraq KAR 26 r. 15, also BBR No. 52:11; NÍG.NA ninî BiOr 30 178:31, also CT 4 5:4, NÍG.NA ŠIM.GIG ibid. 5; ikrib qutrinna ina níg.na nadê prayer while scattering incense on the censer BBR No. 75 r. 44; ikrib Níg.NA pēnti mullîmma prayer while filling the censer with charcoal BBR No. 96:9, also ibid. 89:17; kirbān tābti ... ina

muḥḥi NiG.NA ša qutāri ... tašakkan you put a lump of salt on the censer for fumigation Maqlu IX 120.

- b) materials, types, parts: 30 ma kù.gi sāmu ki.lá l níg.na thirty minas of red gold, weight of one censer UET 4 143:25, also (twenty minas) ibid. 26; Níg. NA hurāși šuātu liddiš let him renovate this golden censer Streck Asb. 286:16, cf. ibid. 18; 1 NíG. NA KÙ.GI ša qutāri one gold censer for fumigation Iraq 23 33 ND 2490:4; x gold šugultu 2 kušrī ana epēšu ša níg-na-qu.meš u makkasu weight of two ingots for making censers and bowls Nbn. 121:5, also Nbk. 23:3; níg-na-qa hurāși umallēma he fills a gold censer RAcc. 67 r. 6, also ibid. 68:10, 69:30, 73 r. 16; 3 níg-na-qu kaspi itarras he sets up three silver censers LKU 51 r. 7; 25 ma.na 15 gín kaspu šugultu níg-na-qu 25 minas and 15 shekels of silver, the weight of a censer Nbn. 10:7, also 119:11; 2 MA.NA kaspu ana batqa ša 2 níg-na-qu.meš kaspi two minas of silver for repairing two silver censers GCCI 1 395:2; 1 Níg.NA URUDU ša dajalāte one bronze censer for Iraq 23 33 ND 2490:36, cf. ADD 964 r. 12: 1 níg-na-ag-gu siparru one bronze censer EA 22 iv 29 (list of gifts of Tušratta); NÍG.NA.MEŠ māt Tabali u muqatterāt kaspi censers from the land of Tabal and silver incense burners TCL 3 361 (Sar.), also Winckler Sar. pl. 45 K.1671:38, see TCL 3 p. 78; 14 NfG. NA.MEŠ GAL.MEŠ 14 NÍG.NA.MEŠ TUR.MEŠ KAV 118:10 and 12 (MA list of vessels); note 60 NÍG.NA (among utensils made by the potter) RAcc. 20 iv 31, and note DUG.NÍG.NA BBR No. 1-20:56 and passim; for parts of the censer see elu, lānu usage c.
- c) beside other implements used in purification: Níg.NA gizillâ tušbā'šu you move the censer and the torch past him BMS 12:118, AMT 72,1 r. 33, BBR No. 26 v 35, also ABL 24 r. 6, Or. NS 36 34:15, 35:8, and passim in purification rituals, see bâ'u mng. 3a; ina Níg.NA gizillî egubbî bita ihâb he purifies the house with a censer, a torch, and holy water RAcc. 140:347, also ibid. 12 ii 12, AAA 22 44 ii 6, cf. libbibuninni Níg.NA gizillû ša Girra BMS 12:86; Níg.NA gizillû ša ina bit marşi

nignaqqu nigûtu

šakni níg.na dkù.sud gi.izi.lá Nusku ZA 6 242:23f., 6 níg-na-qu (among ritual appurtenances) Nbk. 457:10.

- d) in other rit. contexts: sudduru guq= qanê qutrinnî NÍG.NA.MEŠ (see guqqanû) Craig ABRT 1 30:28; NÍG.NA illaku ša burāši (for context see napīšu in ša napīši) Pallis Akîtu pl. 8:9; kinūnu ... ina muhhi Níg.NA SAR-ah (see kinūnu mng. 1b-3') SBH p. 144 r. 6; ina šalām bīti ina muhhi Níg.NA [ana] Bēlat-Akkadi lisruqu he should pour the incense on the censer to DN at the "greetingof-the-temple" ceremony ABL 437 r. 17 (NA); kīma riksu ittuhu níg.na pad-su uqtattû as soon as (the fire in?) the ritual arrangement has subsided, the censer's fumigant is used up RA 18 22 i 8, and passim, see Caplice, Or. NS 36 37, also (in broken context) 4R 25 ii 15; epušta: šu lu ina riksi lu ina níg.na teppuš you perform the pertinent ritual either with a ritual arrangement or with a censer BMS 18 r. 19, 21:92, 22:69, cf. KAR 23 i 18, and passim in šuillas; níg-na-ak-ka (in fragm. context) KUB 37 71:16.
- e) with ref. to libanomancy: šumma ina Níg.NA if (the diviner makes the divination) by means of a censer RA 61 35:11 (SB omens).
- f) other occs.: šumma išātu ina Níg.NA ilī magal iqallu if the fire in the censer for the gods burns briskly CT 40 44 K.3821:2, also (with nēhet, innapih) ibid. 3f. (SB Alu); rittāša Lú ina kilattēša Níg.NA našāt her hands are human, in both of them she holds a censer MIO 1 82 vi 29 (descriptions of representations of demons); hammakunu apsū Níg. NA-ku-nu šamē ša Anu (for translat. see hamū B s.) KAR 25 ii 16; māmīt Ninurta bēl [nig]-nak-ki(var. -ku) Šurpu III 72; [...] Níg.NA-šu-nu [...] (uncert., division of property) MDP 23 177:8; níg-na-ku-šú (in obscure context) PBS 13 69:13 (MB lit.).

Oppenheim, History of Religions 5 251 n. 8.

nignaqqu see nignakku.

nignirû s.; fraudulent action; OB*; Sum. lw.

PN illikma u aššum PN₂ in[a] ni-ig-ni-ri-im $suh\bar{a}ri\bar{s}u$ x-x-di PN went and because of PN₂ by a fraudulent action [...] his servants AJSL 32 101:17 (let.).

Landsberger, MSL 1 223.

nigsagilû s.; substitution, substitute; SB; Sum. lw.; wr. Níg.sag.íl/Gil with phon. complement.

ugu alam níg.sag.íl.la.a.ni a.tu₅ tu₅.da. a.na : eli ṣalam níg.sag.íl.la.a.ni a.tu₅ tu₅.da. a.na : eli ṣalam níg.sag.íl-e-šú (var. andunānišu) mê rimki ina ra[mākišu] when he washes in washwater over the substitute figurine representing him LKA 75 r. 25f., see Borger, JCS 21 6:47; máš níg.sag.íl.la nam.lú.u_x(GIŠGAL).lu.ke_x(KID) : urīṣu MIN-ú ša amēlūti a kid, substitute for the man CT 17 37 Z col. B 14f.

RN PN nukaribba ana ṣalam Níg.SAG.GIL-e ina kussišu ušēšib King Irra-imittī had the gardener Enlil-bāni sit on his throne to be the substitute (king) King Chron. 2 12:9; ana muḥḥi ṣalam Níg.SAG.ÍL-e lillik may (sorcery, etc.) transfer to the substitute figure of me Maqlu VII 137, cf. ibid. 138, see AfO 21 79; [ana muḥḥi A]LAM Níg.SAG.ÍL-e qātēšu imessi he washes his hands over the substitute figure PBS 1/1 15:13 (bīt rimki), also Maqlu IX 164.

For other refs. to Níg.SAG.ÍL see dinānu mng. 1b.

Meissner BAW 2 48.

nigsahû s.; fruit(?); lex.*; Sum. lw.

níg.[s]a.[ha(!)] = níg-[sa-hu]-[ú]-um Nigga Bil. B 74.

Meaning suggested by muthummu, q.v., for which a Sum. correspondence níg.sa.ha is attested.

nigsiliqqu s.; (a table or tray); syn. list*; Sum. lw.

ni-ig-si-li-qu = MIN (= pa- $a\dot{s}$ - $s\dot{u}$ -ru) CT 18 3 vi 26.

nigûtu (ningûtu) s.; joyful music, merry-making; OB, MB, SB; pl. nigâtu; cf. nagû v.

i.lu = ni-gu-tu, i.lu. šā.ga = MIN līb-bi, i.lu. bar.ra = MIN ka-bat-te, i.lu.dug₄.ga = qu-bu-u na-gu-u Izi V 35ff.

[... PAD].dınnın šà.gù.dé.bi.ta u4.gi4.bi mi.ni.in.[zal.zal] : [...]-tu ni-gu-ta mūšu u nigūtu niķis narkabti

urra uštaba[rrū] offerings and merrymaking go on day and night (in the temple) 4R 18 No. 1:20f.
ulşu, [n]i-gu-ti (var. tam-gi-tū) = hi-du-ti(var. -tum) LTBA 2 1 vi 13f., var. from 2:350, 3 v 14.

a) with šakānu, epēšu to hold a festival: papāhāt Marduk lu ušēribšunūti ni-ga-ti-šúnu rabâti lu ēpuš I had them (the gods) enter the cellas of Marduk and celebrated great festivals for them 5R 33 v 40 (Agum-kakrime); akul akalu šiti kurunnu nin-gu-tu šukun nu'id eat food, drink fine beer, stage a festival, revere me, your god Piepkorn Asb. 66 v 66; ultu ni-gu-tam iškunū qerebšu after they had held a festival therein En. el. VI 76; ina qereb ekallija ušibma aštakan ni-gu $t\dot{u}(\text{var.}-tu)$ (with invited rulers and officials) I sat down in my palace and held a festival Lie Sar. p. 80:15, also Winckler Sar. pl. 36:179, pl. 25 No. 53:62, pl. 38:45; ni-gu-tu aškunma kabatti nišē māt Aššur ušālis I held a festival and gave the people of Assyria good cheer Winckler Sar. pl. 48:20; $[\ldots] had\hat{u} u r\tilde{i} \delta u [\ldots]$ iltakan ni-gu-ta CT 46 49 vi 15; kal ūmi nigu-tú liš-ken (mistake for liškun) all day let him make merry CT 4 5:28 (SB rit.), ef. nigu-tú liškun Weidner Gestirn-Darstellungen 26 Aquarius, 32 Aquarius (hemer.); arah ša balāti isinni akīti liššakin ni-gu-tú in the month of life, at(?) the akītu festival, let music be made Pinches Texts in Bab. Wedge-writing p. 15 No. 4:7; isinnu ina iti.du, ud.8.kam ina ni-gu-tú Dùg.ga-a ēpuš I celebrated the festival of the 8th day of Tašrītu amidst sweet rejoicing STT 44:9, see van Driel Cult of Aššur 146f.; šum= ma ūm il āli [n]i-gu-tú iškun if he makes merry on the day of the city-god's festival TCL 6 9 r. 3 (SB Alu); itti nârē ēpiš nin-gu-ti ana Ninua ērub accompanied by musicians making music, I entered Nineveh Piepkorn Asb. 72 vi 55; mārē māt Aššur ša ina mahrija ippušū nin-gu-tu the people of Assyria who held a festival in my presence AfO 8 200:78 (Asb.); ēpiš ni-gu-ti ul ip-pa-rik (on its streets) no merrymaker goes along Borger Esarh. 107 edge 1; $\bar{u}mu \ u \ m\bar{u}\check{s}u \ \check{s}itkunu \ nin-g[u-t]\acute{u}$ day and night, a festival was held Streck Asb. 266 iii 11.

b) other occs.: dimtu lipparisma nin-gutú libši let tears be stopped, let there be

singing for joy Bauer Asb. 2 74 r. 8; ina elēli nin-gu-u-ti ubbalu ūmšun they spend their days in rejoicing and singing Streck Asb. also, wr. nin-gu-tu KAH 2 129 b 4 (Sin-šar-iškun); ikribi šarri šî hidûtī u ni-guta-šú ana damiqti šumma the king's prayer - that was my joy, and the accompanying music became a delight for me Lambert BWL 40:28 (Ludlul II); mertu libbaša ni-gu-ta the (beloved) girl's wish is a joyful song (incipit of a song) KAR 158 ii 22, cf. ūma libbī mēlula ni-gu-ta today, my heart, (let us have) dancing and singing ibid. vii 27; ina É ITI isinni tašīlāti ni-gu-ú-t[i] ... līlis lib: baki līterriš ni-g[u-...] in the chapel for the monthly festival, the festival of happy merriment, let your heart rejoice, let it ask for merriment ZA 10 298 r. iii 47 and 49 (hymn), see AfK 1 27, ef. ni-gu-ta-am tēriš she desired merriment VAS 10 215 r. 16 (OB lit.), see ZA 44 34; nišē māti ni-gu-tú IGI-mar the people of the land will experience merry times KAR 421 ii 7 (SB prophecies); akīt ṣēri bīt ni-gu-ti the akītu house in the open country, the house of joyful singing Borger Esarh. 95 r. 20; ina bīt hašādi ni-gu-ti (in broken context) ZA 43 14:21 (SB lit.); $\bar{a}l$ ni-gu-ti uru Arba-ilu LKA 32:3 (hymn to Arbela), cf. ina ni-gu-ti (in broken context) ibid. r. 23; [...] ni-gu-tú qer-be ša šarrate KAR 334 r. 5; [tu]-še-pi-ši-šu parsi ana ni-guti-ki you (Ištar) for your pleasure let him (Aššurnasirpal) execute the office KAR 358:10, cf. lihdu libbašunu ina ni-gu-te ibid. 38 and dupl. 107:23 and 51.

nigzalladû s.; (a weapon?); lex.*; Sum. lw.

[urudu.ní]g.zal.lá.da = Šu-u, ma-a[g]-šá-ri, pu-uh-r[um] Hh. XI 354ff., in MSL 9 202.

nihis narkabti s.; (a disease); SB.

šumma ... šāru ina libbišu ilebbu ni-hi-is GIŠ.GIGIR NU ÍL if wind rumbles in his belly, (and) he cannot bear(?) nihis narkabti Köcher BAM 49:5, dupl. 50:6; LÚ.BI ni-hi-is GIGIR GIG (preceded by symptoms of intestinal disorders) ibid. 397:3; lu ina himiţ ṣēti [lu]-û ina ni-hi-is GIŠ.GIGIR ana

niḥistu niḥtu

sinništi alāka muṭṭu if he has no sexual desire for a woman owing either to himiṭ ṣēti disease or to niḥis narkabti AMT 88,3:2, see Biggs Šaziga 52, cf. ni-ḥi-is GIŠ.GIGIR AMT 69,3:7 + 26,5:3.

(Thompson, AfO 11 340 n. 21.)

nihistu (nihištu) s.; 1. return, reverting, 2. stationary point(?); NB; cf. nahāsu A.

- 1. return, reverting a) referring to payments: 2 GUR uṭṭatu ša kissat alpi ša ultu Bābili ana ni-ḥi-is-ti la iddinu two gur of barley, fodder for cattle, which he did not give as return payment from Babylon AnOr 9 18:10.
- b) referring to the relenting of a god in fulfillment of a wish (in personal names): Ni-hi-is-tú-Bēl VAS 3 187:16; Ni-hi-is-tum-Šamaš UET 4 106:7, 12, seal 1; Ni-hi-is-tum(var. Ni-his-tum)-ṭa-a-bi Dar. 274:5, 8; abbr. Ni-hi-is-tum BE 10 5:9, 12, VAS 3 188:4, 189:8, VAS 5 128:24 and seal.
- 2. stationary point(?): ina ni-his-tum arkītu ša Sagmegar zunnu u mīlu GAL.MEŠ at the second stationary point of Jupiter there will be much high water and rain TCL 6 19 r. 8 (meteor. astrology).

Hunger, ZA 66 258f.

nihištu see nihistu.

nihittu s.; (a qualification of gold); MB.*

x Kỳ.GI ni-hi-it-tum (received by two goldsmiths) Sumer 9 34ff. No. 7:1; x Kỳ.GI ni-hi-it-ti ša itti isirti kamsu x n. gold which was gathered with the collection ibid. No. 15:11, cf. ibid. 9.

Possibly to be connected with *nuhhutu* adj., qualifying silver.

nihītu (or ni'ītu) s.; (mng. unkn.); OB.*

nēšum nadrum ni-hi-it alaktim a raging lion, the of the road JRAS Cent. Supp. pl. 8 v 29.

nihlatu s.; property handed over; Mari; ef. nahālu B.

ni-ih-la-tam inahhil he will hand over property (in broken context) ARM 191 r. 6; as I (the god) have set him on the throne ni-ih-la-tam ina qātišu eleqqe I can take out of his hand what was handed over (addressing Zimrilim) Studies Robinson 104:15, but cf. the writing ni-ih-la-tim^{k1} ibid. 27.

Malamat, JAOS 82 148ff.

nihlu A s.; sifting; lex.*; cf. nahālu A. bu-ru v = ni-ih-lu, nu-uh-hu-lum A II/4:105f.

nihlu B s.; (mng. unkn.); SB.*

ÉN ni-'-iš ni-iḥ-lu(var. -li) guḥḥu ḥaḥḥu ru'tu incantation: sneezing, n., choking fits, coughing, saliva Šurpu VII 88, also cited Šurpu I r. ii 3.

niḥrijû (fem. niḥrijītu) adj.; from Nihrija; Mari.

1 GAL ni-iħ-ri-1A-tum one beaker from Nihrija ARM 9 267:5 (list of metal objects).

nihsu A s.; gold inlay; NA.

bu-ru U = ni-ih-su, nu-uh-hu-su A I1/4:107 f.

udē kaspi la mithārūti ša ni-ih-si u ihzī hurāṣi (see ihzū usage f) TCL 3 381 (Sar.), also šiltahī kaspi ša ni-ih-zi u ihzī hurāṣi ibid. 378, for other refs. from Sar. see ihzū usage f; l dapi'u kaspi ni-ih-su hurāṣi ša PN (sec dapi'u) ADD 890:6, also (in broken context) ADD 939 r. 2, 1079 i 5.

For TCL 3 384, which was read as nihsu sub $ihz\bar{u}$ usage f, see nikkassu C.

nihsu B s.; (a garment); OB.*

ina GÚ.ḤI.A ni-iḥ-su ša qāt bēltija 20 GÚ ni-iḥ-su ana ḥarrān šarri bēltī arḥiš lišābilam let my lady promptly send twenty n.-garments for the king's journey from among the n.-garments that are at my lady's disposal OBT Tell Rimah 105:4 and 6; uncert.: 1 Túg ni-iḥ-su(?) ana PN ibid. 212:10.

The word seems to be used like a logogram, not inflected for case.

niḥtu (or neḥtu) adj.; fledgling(?); SB*; ef. naḥtu.

nihû nikiltu

PA Á.MUŠEN nahti PA US.TUR ni-ih-ti a feather of a fledgling eagle, a feather of a fledgling(?) duck K.8080:13 (SB rit.).

nihû s.; (mng. unkn.); NB.*

biqqūt ša habburu ša ni-hu-ú u išennu ... la ammar (see išinnu mng. 1) CT 22 193:11 (let.).

ni'ittu s.; trouble(?); Mari*; cf. na'ādu A.

šumma ni-HI-it-tum-ma mimma ittabši [elin]i pāḥatum [išš]akkan if any n. comes up, we will be held responsible ARM 5 68:16.

ni'îtu s.; (mng. unkn.); lex.*

um.me = ni-'-um, àm.me = na-'-um, im.me.a = tu-tu-um-šu | ni-'-i-tu Erimhuš II 303ff., var. um.me = ni-'-u, [x].me.a = na-'-u, [x.m]e.a = na-'-tu VAT 10701.

ni'itu see nihitu.

nijāru see niāru.

nikaruru s.; (a plant); plant list.

ύ ŠÁ.LAM.BI: ὑ NI-ka-ru-ru Uruanna I 684; ὑ.ŠÁ.LAM.BI.GU.LA: ὑ NI-ka-ru-ru Uruanna III 438; [ὑ] [i-me]-ka-rú-rú: ὑ NI-ka-ru-r[u] CT 14 30 79-7-8,19:16 (= Köcher Uruanna I 680).

Variant of $imikkar\bar{u}ru$, q.v. The initial sign NI is perhaps to be read dik-, or NI may represent a rebus writing for imi(k).

**nikildimmu see dubdimmu (thé signs nikil are a scribal error for DUB).

nikiltu s.; 1. ingenuity, skiliful work, ingenious or clever idea, 2. trick, cunning, deception; SB, NB; pl. niklātu; cf. nakālu.

galam, níg.galam.ma, níg.gu.lu.da = ni-ki-il-tu Nabnitu E 168ff.; ga-lam GALAM = ni-kil-tu Sb II 360 var.; níg.galam.ma = ni-ki-il-tum Nigga Bil. B 76.

[...] x.bi níg.galam.ma.bi igi in.è:[...] x-šu-ma ibarrů ník-lat-su [...] and they see his skillful work CRRA 19 437:31; [ge]štu.galam geštu diri èm ù.èn nu.ša, // nu.sá: uzun ni-kil-ti atra hasis ša qibissu la iššannanu (the one who has) an ingenious mind, a superior understanding, whose command cannot be altered ZA 10 pl. 2 (after p. 276) 28f., see Böllenrücher Nergal 32, dupl. (Sum. only) CT 42 37:8.

ru $D\dot{v} = b[ant]$, ru $D\dot{v} = ni[k-la-a-te]$ STC 2 pl. 53 r. i 4f. (comm. on En. el. VII 116), also ibid. pl. 59 r. i 2f. (comm. on En. el. VII 112).

- 1. ingenuity, skillful work, ingenious or clever idea a) in gen.: ina nik-lat libbija ... šumšunu ambīma through my ingenuity, I gave names (to the doors and their courtyards) OIP 2 146:29, also ibid. 129 vi 53, Eretz Israel 5 156 r. 16 (all Senn.); abul siparri ... ina nik-lat ramanija ušēpišma I had a gate of bronze made according to my own clever idea OIP 2 140:6 (Senn.); umām šadī u tâmti ina aban šadī zaqri ina nik-lat DN ušēpišma I had beasts of the mountains and of the sea made of massive quarried stone through the art of Ninagal Lyon Sar. 24:26.
- b) qualifying another noun 1' uzun nikilti: ša ... salam ilī rabūti ēpušu ina uzni ni-kil-tim ša DN išrukanni (I) who made an image of the great gods by the cleverness that Ea had granted me Ebeling Stiftungen 4:12 (Senn.), cf. ina uz-ni ni-kil-ti ša DN ušat: limu[šu] ZA 43 19:73 (SB lit.); ina uz-ni nikil-ti ša ušatlima bēl nēmeqi Ea OIP 2 133:77, cf. ina uz-ni ni-kil-ti hasīsi palkî ša išruka apkal ilī rubû Nudimmud Rost Tigl. III p. 72:17, also OIP 2 109 vii 1, 122:23 (Senn.); ina nēmegi epšētišu ú-zu-un ni-kil-tú ša Ea ... igīšušu with the wise deeds and the clever understanding which Ea granted him VAS 1 37 iii 4 (NB kudurru); ina GEŠTU ni-kil-ti (in broken context) Iraq 18 pl. 24 r. 17, see Lambert, JCS 11 14; ummânu la has[su ...] ša šipir nēmegi geštu ni-kil-ti la idû la immar K.2596 r. i 27 (SB rit.).
- 2' šipir nikilti: unâti hišihti Esagila ... [ina] šipir ni-kil-ti nakliš ušēpiš I had (large silver and gold) utensils requisite for Esagil artistically fashioned with skillful techniques Borger Esarh. 24:10; (the gold) ša mamma la iptiqušu ana šipir ni-kil-ti which nobody had (yet) formed into a work of art Borger Esarh. 83 r. 30; ašru naklu šubat pirišti ša mimma šumšu šipir ni-kil-tim(var. -ti) ... šutābulu qerebšu a sophisticated place, a dwelling of mystery wherein all kinds of clever techniques were studied OIP 2 94:65. 103 v 31 (Senn.).
- 3' other occ.: agê ni-kil-tú simat bēlūti ša Aššur šar ilī ... ušēpiš I had an artfully

nikiltu nikimtu

(designed) tiara made which is fit for the lord Aššur, the king of the gods Borger Esarh. 83 r. 32.

c) pl. niklātu ingenious ideas, devices, tricks, plans, deeds: ša ina tāḥaz Tiāmat ibannâ nik-la-a-ti (Marduk) who in the fight against Tiāmat invents ingenious tricks cf. mamman ina bališu la En. el. VII 116, ibannâ nik-la-a-te ibid. 112, for comm., see lex. section; Marduk zikri ilī ina šemēšu ubbal libbašu ibannâ nik-la-a-te when Marduk heard what the gods had said, he was prompted to make ingenious things En. el. VI 2, cf. ibid. IV 136; šipru šû la naţû hasāsiš ina nik-laa-ti ša Marduk ibnâ Nudimmud ibid. VI 38; [bān]û nik-la-a-ti [...] KAR 304 r. 14; Mar= duk apkal nik-la-a-ta šar šamê u erşeti Marduk, the expert on artistic plans, the king of heaven and earth Bauer Asb. 2 76 K.2632 i 11; apkal nik-la-a-ti pāqid kiššat šamê erseti (Nabû) the expert on (all) the arts, who takes care of the whole universe 1R 35 No. 2:3 (Adn. III), cf. (Nabû) bēl nik-la-a-ti dāpinu ša ina milki [...] AfO 18 386:22 (SB lit.); mudû nik-[la]-ti (Ea) who is experienced in skillful works 3R 7 i 2 (Shalm. III); [ana ...] Enlil ilī šá-gé-e za-re-e nik-letú iqbi Ebeling Parfümrez. pl. 26:14; for refs. with nukkulu, see nakālu mngs. 3 and 5; ina mērešija palkî ša ... tašīmta zunnunuma in my broad malû nik-la-a-ti(var. -te) knowledge, which was complemented by good sense and full of cleverness Lyon Sar. 7:47.

2. trick, cunning, deception — a) in gen.: saḥšaḥhu ina pan rubê idabbuba zīrāte iqabbi ni-kil-tùm-ma the maligner speaks hostile words before the ruler, he talks cunningly Lambert BWL 218:12; nik-la-a-ta ša ramani ana muḥḥi PN ardi rāi'anni ša šarri bēlini idabbub he plots evil machinations of his own invention against PN, the faithful servant of the king, our lord ABL 1274 r. 6, see Dietrich Aramäer 204, cf. [ina ni]k-lat libbišu by tricks of his own devising AnSt 6 154:100 (Poor Man of Nippur), see AnSt 7 136, see also nakālu mngs. 1a, 4; (these two men) PN ina ni-kil-tum ana GN uttīršunūti umma PN

brought back to Dilbat using deception, with the following message ABL 1255 r. 2, see Dietrich Aramäer 154; (if a future ruler) and hapê narî šuātu ... ina mimma šumšu mala bašû ibannû ni-kil-tû in order to break this stela uses any kind of trick whatever VAS 1 37 v 24 (NB); šumma ina āli ēpiš ni-kiltum [ma'du] if there are many deceivers in a city CT 38 5:113 (SB Alu), dupl. CT 51 146 r. 9; ibašši ittekunu paṭār i'ilte uzzu libbātu u ni-ki-il-t[i] it is in your (pl.) power to remove sin, wrath, anger, and (witch)craft OECT 6 pl. 12 K.3507:22.

b) in sipir nikilti craftiness — 1' referring to changing or destroying an inscription, a ša šumī šaţru ina ši-pir ni-kil-ti ipaššitu whoever erases my inscribed name in some crafty way Borger Esarh. 76:22; ša šumī šatru u šum talīmija ina ši-pir ni-kil-ti whoever erases by trickery the inscription bearing my name and the name of my brother Streck Asb. 240:21, also OECT 6 pl. 13 K.3515:18; ša musarû šiţir šumija ina ši-pir ni-kil-ti ibbatu whoever destroys by a crafty device the inscription bearing my name Borger Esarh. 75:40, also JCS 17 130:20; ša ... narâ šuātu ina ši-pir ni-kil-ti ubbatu BBSt. No. 10 r. 36, cf. ina mimma ši-pir nikil-ti Wiseman Treaties 412; ša musarû šiţir šumija . . . ina mimma šipir ni-kil-ti uhallaqu who by some artifice destroys the inscription bearing my name Iraq 30 104:96 (Asb.), also BBSt. No. 34:15.

2' other occs.: ina mimma ši-pir ni-kil-ti ša amēlūti mala bašū by any human stratagem, whatever it may be Knudtzon Gebete 150 r. 11, note: ina mimma ši-pir ni-kil-ti ša ṣabāt āli mal bašū PRT 1:11, also, wr. ši-pir-ti ni-ki[l-ti] Knudtzon Gebete 1:10; ina šipir ni-kil-ti ana ša'āl šulmija ana GN adi maḥrija išpuraššunūti deceitfully he sent them to Nineveh before me to ask about my wellbeing Streck Asb. 30 iii 85; ina šāt mūši ina ši-pir ni-kil-ti ana epēš tāḥazi itbūni in the middle of the night, in a surprise move, they attacked me Piepkorn Asb. 50 iii 25.

nikimtu (nikmatu) s.; 1. accumulation of wealth, 2. bloating(?); SB; cf. nakāmu.

nikiptu A nikištu

1. accumulation of wealth: ni-ki-im-ti abbēšu niṣirti ekallišu alqâmma I took away what his ancestors had accumulated, the treasures of his palace AfO 5 90:34 (Adn. I).

bloating(?) (as an illness): šumma amēlu qerbūšu nuppuļu irrūšu i'arruru irrūšu ištanassû šāru ina libbišu ilebbu ina KI-šú (for KU-šú?) unakkap amēlu šû nikma-ti marus if a man's belly is swollen, his intestines tremble and rumble, if wind sounds in his abdomen, in his rectum(?): this man suffers from n. Köcher BAM 159 v 50, cf. ni-ki-im-ti GIG TUK ibid. 397:2; šumma amēlu ... lu šarka lu nik-ma-tu ša dúr. Gig utabbaka if a man evacuates either pus or n. from the anus ibid. 159 ii 49, cf. amēlu šú nikma-ti šá dúr GIG ibid. iii 11; šumma . . . nikim-tú libbi irašši if he develops bloating(?) in his belly ibid. 87:3; amēlu šú ni-kim-ti šāri u sēta marus this man is sick from bloating(?) by wind and from fever ibid. 168:2, dupl. 88:19, also 52:67, AMT 52,4:3, LKU 61 r. 7.

nikiptu A (or niqiptu) s.; (a plant); OAkk., OB, Bogh., EA, SB, NA; wr. syll. and Šim. dnin. urta, šim. dmaš.

giš.ŠIM.^dNIN.URTA = ni-kip-tu (var. ni-ki-ip-tú) Hh. III 94; li-gi-id-ba ŠIM.^dNIN.URTA = ni-kip-tum Diri VI 64; [ŠIM.^dNIN].URTA = ni-ki-ip-tum Proto-Diri 581; ŠIM.^dNIN.URTA = ni-kip-t[ú] Nabnitu I 95. ì.meš ^dMAŠ = ni-ki-[ip-tu] Practical Vocabulary Assur 133; ì ŠIM.^dNIN.URTA MSL 11 121 7.1:16

i.giš i.sag i.šim.dnin.urta : [šamnu] ellu šamnu rūštu šamnu ni-kip-ti pure oil, excellent oil, oil of n. CT 17 39:42f.

(Forerunner to Hh. XXIV).

Ú ni-kip-ti : Aš zê kalbi lišān kalbi eşemti kalbi
 Uruanna III 39.

a) in med.: GIŠ ni-kip-ta (among other ingredients) AfO 16 48:10 (Bogh.), wr. ni-kip-tú AMT 37,2 r. 8, 37,7:7, 82,4:3, 93,1:5, 97,4:14, Köcher BAM 311:42ff., 70, RS 2 140:46, CT 23 41 i 19, wr. ni-kip-tum LKU 62:2, and passim in med. for salves and fumigation, also, wr. ŠIM.^dMAŠ AMT 20,1 obv.(!) i 15, 31,4:17, 33,1:12, 41,1:14, 50,5:5, 60,3:14, 75 iv 25, 98,3:9, Köcher BAM 3 iii 1, etc., 253:18, CT 23 45:14, Labat TDP 194:51, and passim, wr. ŠIM.^dNIN.URTA CT 23 33:15, AMT 20,1 obv.(!) i 5, 7, 72,2:6,

BE 31 56:22, etc., Labat TDP 194:46, Köcher BAM 11:10, 12, and passim, note $\acute{\mathbf{U}}$ dnin.urta ibid. 1 ii 7.

- b) in other texts: x Ma.Na šim.dnin.urtatum Reisner Telloh 122 v 11, ITT 5 6736:7, cf. Nin-ki-ip PBS 13 26:9, see MAD 3 201 (all OAkk.); 1 Gín šim.dmaš (among aromatics) ADD 1074:6; šumma ni-kip-[t]a sar ki.min (= ikul) if (in his dream) he eats n. Iraq 31 162 ii 16; uncert.: 2 Giš ni-kip-tum rabūtim ultēbilakku I have sent you two large n.-s EA 41:43.
- c) varieties: ŠIM. dMAŠ NITA kīma quliptu bīni kaṣar u sām ni-kip-tú SAL kīma quliptu bīni raqqaqu u arruqu the male n. is like the bark of the tamarisk, compact and red, the female n. is like the bark of the tamarisk, thin and yellow BRM 4 32:11 (med. comm.); ni-kip-tu zikar u sinniš male and female n. KAR 298 r. 32, also AMT 2,1:15, 35,1:5, 38,2 iv 1, 93,1:2, Köcher BAM 311:25, 85, 216:43, 48, 350:10, KAR 31 r. 21, KAR 56:6, BBR 26 i 23, ii 7, STT 89:172, and passim in med. and rit.
- d) oil: i nin-ki-ip-tum RTC 109 r. 2 (OAkk.); šaman ni-kip-te Köcher BAM 66:8, also ibid. 3 iv 24, ABL 570:14; šaman hīl šim. dMAŠ AMT 34.1:5.

(Thompson DAB 364ff.)

nikiptu B s.; hit, blow; SB*; cf. nakāpu A.

šumma šerru ina ni-kip-ti dSin qerbūšu purrudu if the intestines of a baby are mixed up(?) by a "blow of Sin" (note in the prescription that follows ni-kip-ti turrar you char nikiptu aromatics) Labat TDP 222:42.

nikirtu see nidirtu.

nikištu s.; contribution(?); OA; pl. nikizšātu; cf. nakāšu.

apputtum awât ilī uṣur ana ni-ki-iš-tim ša ilum īsirakkunni la tatuar tatuarma taḥalliq please pay attention to the gods' commands (and) do not go back on your word about the contribution(?) the god pressed you to pay, if you go back, you will perish CCT 4 nikittu nikkassu A

1a:7, cf. apputtum ana ni-ki-iš-tim ša ilum ikkišuka la tatuar HUCA 39 12 L29-559:28; awât ilim danna ammīnim ana ni-ki-ša-tí-kà ana É PN tattunuar the god's commands are binding, why do you always go back on your word about your contributions (promised) to the house of PN? CCT 3 2b:5.

Hirsch Untersuchungen² Additions pp. 5-6.

nikittu s.; 1. fear, worry, concern, 2. damage, disrepair, 3. crisis, dangerous situation(?); MB, SB, NA, NB; cf. nakādu.

ni-kit-ti | na-ka-du Hunger Uruk 72 r. 18.

- 1. fear, worry a) nikitta rašû: aplah akkudma aršâ ni-ki-[it-ti] I became afraid, (my heart) was pounding, and I grew fearful VAB 4 238 ii 27, cf. ma'diš aplahma ni-kit-ti arši ibid. 254 i 23; aššum erēš ēnti rašâku ni-ki-it-ti because of (Sin's) desire for a high priestess, I was worried YOS 1 45 i 13, also rašâku ni-ki-it-ti OECT 1 pl. 25 ii 19 (all Nbn.); in broken context: [a]mâtišunu ... [ul] aqīpma [ar]taši ni-kit-t[i] VAS 1 56:6, cf. qibīssunu la aqīpma ma(?)-x-a-ra ni-ki-it-ti OECT 1 pl. 24 i 54 (Nbn.); ni-k[it]-ti ... la tarašš[i] have no fear UET 4 179:6 (NB let.); for parallels see nakuttu usage a.
- b) kî nikitti: kî ni-kit-[ti] ašpurakku 1 have written to you out of concern PBS 1/2 31:18, also ibid. 34:6 (MB letters); for parallels see nakuttu usage b.
- c) other occs.: mā libbaka lu ṭābka mā ni-kit-ta-k[a] issu pan māt Muškaja lu laššu your heart should be at ease, you should have no fear of the land of the Muškaja (parallel: [issu pan] māt Muškaja palhāka line 37) Iraq 20 183 No. 39:42 (NA let.), cf. ni-kit-ta-ku-nu issu panīšu [lu laššu] Sm. 714:3' (NA, courtesy S. Parpola); ni-kit-tu nirriṭu ušanṣāka (see nirriṭu) Langdon Tammuz pl. 2 ii 12; uncert.: šammu annā šammu ni-kit(or-bit)-ti this plant (the plant of rejuvenation) is the plant of Gilg. XI 278; obscure: akī ḥa-mi-' [... ba]-si ni-kit-ta-te [...] laššu ABL 685 r. 13 (NA).
- 2. damage, disrepair (with rašû): (a future ruler) ša ina palêšu šipir šuātu innaļu

iraššú ni-kit-tú during whose reign this building becomes weak and gets damaged Lehmann-Haupt Šamaššumukîn pl. 9:28; [šum: ma šipir i]li i-na-aḥ-ma ni-kit-tum irtaši if the statue of a god becomes weak and gets damaged TuL p. 110:1, restored from dupl. K.3219:1, also šumma šipri ili šuātu šá ni-kit-tum iršû if the statue of that god which got damaged (is not suitable for repair) TuL p. 111:23, also 28.

3. crisis, dangerous situation(?): murussu ni-kit-tú irašši āšipu ana din-šú qibâ la išakkan there will be a crisis in his sickness, the exorcist should not make any prediction about his recovery Labat TDP 154:8; ana mursišu itūrma ni-kit-tú tuk-ši libbašu dibsu imât if he has a relapse and goes into a state of crisis, his heart will be "scized," he will die ibid. 152:54; murussu gíd-ma ni-kit-tú [irašši] his sickness will be prolonged and he will go into a state of crisis ibid. 176:53; qāt eṭemmi ud.3.kam ni-kit-tú | líl (= sili'tu) irašši (this is) the "hand of a ghost," in(?) three days he will have a crisis. variant: sili'tu ibid. 70:16.

nikittu see nigītu.

nikītu see nigītu.

nikkassamumma see nikkassu A.

nikkassu A s.; 1. account, accounting, account record, 2. result (of a mathematical operation or calculation), 3. property, assets, wealth, estate, 4. (an emblem of Šamaš); from OA, OB on; Sum. lw.; pl. in OA, often pl. in OB; wr. syll. (OA Níg.Kasí, Níg-kàsí KT Hahn 19:14, OB ne-ka-si-ia ABIM 11:15, Jean Šumer et Akkad 193:2, NB ník-kàs VAS 5 20:19, VAS 3 199:11) and Níg.ŠID (ŠID-ma TLB 4 38:32); cf. nikkassu A in bīt nikkassi, nikkassu A in rab nikkassi.

[ní]g.kas_x(šid) = ni-ka-[as]-[sú-u]m Nigga Bil. B 31; níg.kas_x.ka.lá.a = [ši-it-ta-at] [ni-k]a-sí ibid. 32, also Nigga Bil. A i 1; kašidni-ka-sú Proto-Izi I 252; ka-a šid = ša níg.šid ni-ka-as-s[u] — ka is the reading of šid in níg.šid (when it is equivalent to) nikkassu Ea VII 193; èm.šid = níg.šid = ni-ka-su Emesal Voc. III 48; níg.šid.meš ša lubussi = min (= ni-ka-si) ša lubussi Practical Vocabulary Assur 302.

nikkassu A 1a nikkassu A 1a

níg.ŠID.bi ab.ak.e.ne = Níg.ŠID-šu-nu ippušu they will make their accounting (before Šamaš) Ai. VI i 23; níg.ŠID = nik-kás-[su] (var. ni-ka-si), níg.ŠID.ak.a = MIN ep-šu, níg.ŠID.til.la = nik-ka-si ga-[mir] (var. ni-ka-si ga-am-ru), níg.ŠID. nu.til.la = MIN ul MIN Hh. II 167ff., vars. from ND 5581 r. iv 8ff. (courtesy D. J. Wiseman).

dub.sar.níg.šid = ník-[ka-si] Lu I 141h; im.é.šà.dub.ba = šá-an-da-ba-ku = kan-gu šá ník-kàs-si Hg. A II 128, in MSL 7 113; giš.níg. šid = min (= iş-şi) nik-kás-s[i], uttuku, māḥiṣātu Hh. IV 17ff.; [a-ra] [A.DU] = a-ru-u šá níg.šid A I/1:201; [a].du = min (= a-ru-[ú]) šá ník-[kas-si] Antagal VIII 93; [di-ri] [si.A] = [ni]k(?)-ka-su šá níg.šid Diri I 39.

[šà.dub].ba šid níg.šid (var. [ni.i]g.di): [ša]-an-da-bak-ku mi-nu-ut nik-kas-[si] (var. Níg. šid.me) LKA 65:6f., vars. from Ugaritica 5 15:9, see Falkenstein, WO 1 179 n. 28; [...] šid níg. šid šu.a.na ì.gál.la : ša mi-nu-ut nik-ka-si ina qātišu našū (the god Kusigbanda) who holds in his hand the figuring of accounts ArOr 21 378 iii 22f. (from LKA 77 vi 22f.).

Níg.šid = ma-hi-şa-[tum] Malku VI 153.

1. account, accounting, account record a) in OA: ni-kà-sú qurbu the accounting is imminent KT Blanckertz 3:26; before your father's death ni-kà-sí abuni u abuka issiu our father and your father settled the accounts MVAG 33 No. 246:17; išti ša kīma jâti ni-kà-sí la tašassi do not settle the accounts with my representatives 25:26; tuppī anniūtim PN ana PN, ubbab ana ša tuppim annîm ni-kà-sú-ni ni-kà-as u ni-kà-sí nišassīma PN will clear these debt notes for PN2, with regard to the matter of this tablet our accounting is done(?) and we will settle the accounts ICK 2 112:23f.; ana ni-kà-sí ana gamrātimma nuštazzizka we made you "stand for" the accounting in its entirety KTS 11:18, cf. ibid. 14; aššumi [ša n]i-kà-sí iššattim [ša a]buni imūtu [ana n]i-kà-sí anāku [appū]h abini azziz cerning the accounting, in the year when our father died I was present for the accounting in place of our father BIN 6 91:3 and 5; mamman ina sahhurūtim assēr awīlim ša Níc. KA-sí ula itahhi no one from among the "small men" may approach the "man of accounting" JSOR 11 122 No. 19:16 (statutes); inūmi PN ina Ālim Níg-kà-sí ana ummiānišu iddunu when PN settles accounts with his

shareholders in Assur KT Hahn 19:14; PN illikamma ni-kà-sí iddin CCT 4 49b:5; PN ina ni-kà-sí išakkan PN will submit (a claim for x silver) at the time of the accounting BIN 4 150:3: three shekels of silver was missing when it was checked amšima i-nik[a]-sí la aškunakkum I forgot to claim it for you at the time of the accounting Hecker Giessen 27:34; x silver mutā'e i-ni-kà-sí iš= kunam TCL 21 196:11, for other refs., also with ana, see Veenhof Old Assyrian Trade 432ff.; ten shekels of silver ana šumi ni-kà-sí ilqe šūt an= nakam ina ni-kà-sí iškunam he took (from my silver) because of the accounting (coming up), and he himself submitted it to me here at the time of the accounting CCT 1 33a:16 and 18; ni-kà-sú waštu the accounting is difficult (send silver so that we can deposit it) ICK 1 63:31; kaspam ana ni-kà-sí-a tēpuša you realized silver (by selling) for my account(?) ibid. 41; aššumi ni-kà-sí-a ana kārim alk[am: ma] BIN 6 195:22; aššumi ni-kà-sí-kà šahātim amhuršunuma I approached them with regard to clearing(?) your account Contenau Trente Tablettes Cappadociennes 14:6; ina nikà-sí kīma kuāti aštahat u hubullam ša ālim qātīnima tašaggal šumma libbika la tašahhat ina šihittika ni-kà-sí-kà tappal (you said) "At the accounting I cleared(?) (it) for you and you will pay (both) our shares of the debt owed to the city" - if you wish, do not clear (the account), at the time of your own clearing you may assume the responsibility for your own balance BIN 6 113:4 and 10; I am credited in the office of the kāru with a one-tenth share of PN's caravan inūme ni-kà-sí uzakka libšīma ana gātika tahhi at the time of the accounting pay attention and credit it to your account (and send me the equivalent in silver here) BIN 6 15:10; kaspam ana qātika ana ni-kàsí-kà ana nadā'im aklāšu I have retained (some) silver to be deposited as your share to your account TCL 14 15:6; the two textiles ša a-ni-kà-sí tēzibani which you left for the accounting BIN 4 51 r. 26; išti PN ni-kà-sí mu-uš-ḥa-ma meḥaršu illibbi tuppija šukna ni-kà-sí ištišu am-šu-' take away(?) my account from PN and enter its equivalent

nikkassu A 1a nikkassu A 1b

in my tablet — I took away(?) my account from him I 545:5 and 8, cited Matouš, BiOr 31 92; ina ni-kà-sí [ana] qātija ṭaḥḥuam [qa]= biāti you are under orders to deposit (x silver) to my share at the time of the accounting KTS 4a:7; x silver ina bit kārim ina gāt PN ša $k\bar{i}ma$ PN $[ina\ ni]-k\dot{a}-si-a\ ana\ q\bar{a}t\ [\ldots]$ utahha PN's representatives will deposit in the office of the $k\bar{a}ru$ from the account of PN into the account of [...] at the time of my accounting TCL 20 184:17; lu ša babtija ša ūmē lu ša itatlim lu ša ni-kà-sí-a išti bātigim zakûtam šupranim send me definitive information with the (next) messenger about how much is involved in long-term (outstanding) claims, cash transactions, and accounts to be settled VAT 9244:25, see J. Lewy, HUCA 27 75; ina kaspika ni-kà-sí-a ašaqqal pâka taddinam you gave me your word that I might pay (the balance resulting from) my accounting from your silver CCT 3 6b:5; ina $ni-k\grave{a}-si$ $li\check{s}qul[u]$ u atta x annakam niamina ni-kà-sí šukun they should pay you (the tin which I owe you) at the time of the accounting and you (in turn) submit a claim for x minas of tin belonging to us at the time of the accounting CCT 4 la:12 and 15, cf. ša ... ana ni-kà-sí-šu ašqulu Kienast ATHE 60:14; mimma kasapka la alge u ni-kà-sí ūnianni (he said) "I have not taken any of your silver" but he deceived me with regard to the accounting Hecker Giessen 48:9; I have been living in the city (of Assur) for thirty years ù ni-kà-sí ušaqqal paying accounts CCT 5 6a:7, but note x MA.NA ni-kà-sí ašqul I have paid 37 minas (of silver) (the balance resulting from) the accounting ibid. 20; x silver ša ni-kà-sí-kà tanappal CCT 3 47b:7; qātī ... a-bīt kārim itaddiamma ina ni-kà-sí mimma la anappal make deposits for my share in the office of the $k\bar{a}ru$ so that I have no balance to pay at the time of the accounting CCT 2 1:37, cf. take many textiles and ni-kà-si-a qātī itaddia HUCA 39 11 L 29-558:16, and dupl. BIN 4 53:16, also CCT 4 1a:36; lu kaspam lu subātī ištappuku gātī ana bīt kārim itaddi ana nikà-sí gātī šaklil if they are storing either silver or textiles, (then) make deposits into my share at the office of the $k\bar{a}ru$, (and thus) make my share complete for the accounting CCT 2 5b:25; ina rēš ni-kà-sí 10 TÚG.TA kutānī 4 TÚG. TA šurūtim ištapku when the accounting started, they deposited ten kutānu and four šurūtu textiles each BIN 6 63:5, cf. ša bīt [... š]a ni-kà-sí paniūtim [...] ... mala ištapkuniāti CCT 2 6:41; difficult: there was an opportunity to deposit nine textiles per person and I sent up to the palace ten textiles, saying ana ni-kà-sí ištappuku umma attama wašbumma inaddi ula a-ni-kà-sí tatūrma 9 túg.ta ištappuku they are depositing (them) for the accounting, but you said, "Only(?) he who is present can make such a deposit." Do not go back on the accounting as they are depositing nine textiles per person TCL 20 90:26f.; mahar PN mahar PN, ni-kà-sú-ni nappusu (see napāsu A mng. 8) Hecker Giessen 8:12; $b\bar{e}l\ ni-k[\hat{a}-s\hat{\imath}]$ the person responsible for the accounting ICK 2 139:30.

b) in OB: Níg. Šid namriātim gerub the accounting for the fattened animals is CT 33 24:10, cf. ipiš níg.šid imminent [nam]riātim qurrub CT 29 20:8; give orders that šà. TAM. MEŠ ... u PN ... qadum Níg. šid-šu-nu gamrim litrûnikkumma ana GN turdaššunūtima Níg.ŠID.HI.A-šu-nu [l]išēpišu they bring the administrative officials and PN to you along with their complete accounting (records), and send them here to Babylon so that they may settle their accounts LIH 39:9, 14, cf. ibid. 29:43; aššum ribbat šamaššammī ... ni-ik-ka-a[s-sí-ni] īpušuma ina libbi ni-ik-ka-as-sí-ni ... elini irtašû they settled the accounts with us concerning the arrears of the linseed, in the account that they settled with us they debited us (with x linseed) UET 5 56:11 and 13; ina bab Šamaš ni-ka-sà-am îpušuma ummiānšunu īpuluma nēmelam mala itti PN ibaššû PN, ilgēma ittalak (after PN2 came to Sippar) they made an accounting in the Samas-gate and paid their creditor, and PN, took any profit left with PN and departed VAS 88:7, cf. TIM 2 81:12; ni-ka-sí-šu mahar Šamaš īpuš CT 2 22:12, ni-ik-ka-as-sí-šu ša mahar Šamaš īpušu CT 33 39:3, cf. YOS 12 16:5, and passim; ammi= nim la tallakamma ni-ka-sí-ka itti awīlē la nikkassu A 1b nikkassu A 1b

teppuš why do you not come and settle your account with the gentlemen? TIM 2 2:5; ni-ka-si x e-pu-u-s-ma YOS 2 103:18 (coll.); when I was in Sippar Nig. SID DUH. DURU, u KAŠ m[ith]āriš ēpušu ana kaspija ša addi: [nakkum] DUH.DURU5 u kašmahham [tuki]l= lamma ana Níg. šid amhurka and settled the account of both the bran and the beer, you offered me bran and first quality beer for my silver which I had given to you, and I accepted it from you for (the purpose of) the accounting CT 4 36a:2, 5, cf. ina kasap ilkika ana Níg.ŠID amahhark[a] CT 52 127:10, for other refs. see epēšu mng. 2c (nikkassū), and ipšu A mng. 4a; if the merchant's agent, out of negligence, fails to take a sealed tablet for the silver which he has given to the merchant kasap la kanikim ana ni-ikka-as-sí-im ul iššakkan the silver which was not entered in a sealed document cannot be considered in the accounting CH § 105:53; ŠU.TI.A PN KI PN2 ana ni-ka-sí-šu iššakkan (barley) received by PN from PN2, it will be submitted at his (ultimate) accounting YOS 12 106:5, cf. (dates) ana Níg. ŠID mušaddinišu iššakkan ibid. 182:17: two sheep, herdsman PN ana Níg.ŠID-šu [iš]šakkan JCS 2 103 No. 1:4, also CT 48 100 r. 1, VAS 18 96:16; disbursement from the money(-account) of fish NÍG.ŠU PN ana NÍG.ŠID-šu iššakkan responsibility of PN, it will be submitted at his (future) accounting Boyer Contribution No. 113:33, cf. CT 8 2b:10; [...].MEŠ ana [ni-ik]ka-as-sí šakna ana ni-ik-ka-as-sí-im ša Lú. DIDLI epēšim rēšam ukâl [...] are set aside for (future) accounting, it will be available for settling the accounts of the individually assigned people YOS 5 62:6 and 8 (tablet basket label); the contested dates ša ana Níg.ŠID la šaknū which are not considered in the accounting TCL 17 37:27, cf. from the seven dead sheep, five dead sheep ana Níg. Šid šakin Birot Tablettes 43:32, also ša ana Níg.ŠID šaknu ibid. 36, and passim in this text; (oleiferous seeds) received by the three judges PN, PN₂, PN₃, and by the kāru of Sippar-Jahrurum namharti PN ì.sur 3 níg.šid dajāni u kār GN ištakkan received by PN, the oil presser, he made three individual accountings with the

judges and the kāru of GN CT 8 36c:18; ni-kasà-ni la taša[kkana] PBS 7 20:8; Níg.ŠID-šu-nu şabtu (for context and translat. see şabātu mng. 8 $(nikkass\bar{u})$ OLZ 1915 171:12; barley ša ana níg.šid PN la tehû ... šu. NIGIN X ŠE.GUR ša la Níg.ŠID which was not deposited (in time) for PN's accounting, in total: x barley not (included) in the accounting TCL 1 110:4, 9; x silver šapilti nika-sí eli PN ibaššů the balance (still unpaid) after the accounting, is owed by PN Edzard Tell ed-Dēr 126:3; x bran Níg.ŠID TIL.LA eli PN PN, IN.TUKU PN owes to PN, after a complete accounting PBS 13 63:2; two cows ni-ik-ka-sú epšuma eli PN PN2 IN.TUKU AJSL 33 228 No. 12:2 (coll.); ni-ka-sú(!) TIL.LA eli PN UET 5 403:2; x wool níg. ŠID TIL. LA ša PN eli PN, PN, išû YOS 8 102:15, cf. YOS 5 55:4, 57:4, 58:4 (labels), 207:16, 212:11, 217 i 18, Wr. NÍG.ŠID.AK TIL.LA ibid. 159:6; ina GN ni-ka-sà-šu šugmiršu ... ni-ik-ka-sà-šu-ú ammīni annîš tubbalam have him make a complete accounting in Eshnunna (there is no lawsuit or dispute here), why do you transfer his accounting here to me? ABIM 20:41 and 43: balukka ni-ik-ka-sà-am anniam ul ele'e šumma anākû amtūt ni-ik-ka-sà-am anniam ul tele'e ... mannum ša annikīam ni-ik-ka-sà-am anniam idû (you said) "I eannot do this accounting without you" if I died could you not do this accounting? who is there here who knows (how to do) this accounting? ibid. 47ff.; but if you feel that it is unacceptable to you annikiam niik-ka-as-sà-šu gutti ana gāti PN ni-ik-ka-sàam šūpilšu finish his accounting here and have him pay the (balance resulting from this) accounting into the account of PN ibid. 55f.; ni-ik-ka-as-sà-am šukbissuma kas: pamma šūpilšu (see kabāsu mng. 7d) ibid. 17, cf. ibid. 25; Níg.ŠID SÍG.DU kaspim hurāsim subātim u parsīgim ša PN ana PN, iddinu u PN, ana PN iddinu ... Níg. Šid-šu-nu gamir accounting concerning the ordinary quality wool, silver, gold, garment(s), and headdresses which PN gave PN2 and which PN2 gave PN (over several years), their (the two merchants') accounting is completed (they have no claims against each other) Boyer Contribution

nikkassu A 1c nikkassu A 1g

No. 135:1 and 10; for refs. to Níg. ŠID napis see napāşu mng. 5a; ni-ka-as-sí ina maḥar we undertook a complete DN nuparrik accounting before Samaš TCL 1 15:9; x silver ša PN ni-ik-ka-as-sà-am ana awīltim iddû which PN deposited as an accounting for (the account of) the lady UET 5 686:3; kīma ana ni-ik-ka-as-sí-[im] la nadiakkum ina tuppikama annîm āmur I could see from this tablet of yours that it was not deposited in your favor in the accounting TCL 18 85:6; $mala \text{ Níg.Šid } [\dots] [id]-di-in$ ibid. 97:16; x silver si-it-ti ni-ka-as-sí-im the balance remaining after accounting TCL 10 106:2, cf. si-it-ti ne-ka-as-si Šumer et Akkad 193:2, si-ì-tum Níg.ŠID LIBIR TCL 10 17:2, also si-i-tum níg.šid.ak YOS 8 18:2; x silver íb. Tak, ni-ik-ka-sí ša adi mu ... ni-ik-ka-as-su šutahrus remainder of the accounting up to the (named) year, the balance resulting from the accounting has been deducted TCL 11 163:2 and 5, cf. Níg. šid ša mu ... napisma (see napāsu mng. 5a) TCL 11 217:4; x silver BA.ZI ŠÀ MU.KI.29. KAM ù MU.KI.30 šutahrusma 16 GÍN KÙ. BABBAR si-ì-tum (case: Níg.ŠID šutahrusma si-ì-tum 16 gín kù.babbar níg.šid mu.ki.29. KAM \hat{u} MU.KI.30) disbursement for the years 29 and 30, deducted, the remaining balance is 16 shekels of silver YOS 8 165:6, 8; difficult: ni-ik-ka-sí ša še-ka bullit Tell Rimah 311:14; (sheep) Níg.ŠID NU.AK PBS 8/1 32 i 21, ii 14, iii 17, iv 8; twenty shekels of silver ša ina libbi 1 MA.NA KÙ. BABBAR annîm 8 GÍN KÙ.BABBAR ana NÍG.ŠID PN it-te-en-[pe]-eš 12 gín kù. Babbar ana níg. ŠID PN, ša PN, ina qāti PN ilqû ŠU.TI.A PN, KI PN₂ such that from these twenty shekels eight shekels were put on the account of PN (and) twelve shekels of silver on the account of PN, which PN, took from PN, received by PN₃ from PN₂ TCL 10 100:6f.; NÍG.ŠID (heading of ledger including sag. níg.ga "stock," mu.túm "income," and ib.tak4 "remainder") Birot Tablettes 14:1.

c) in Mari: ni-ka-as-sú-šu-nu šalmu their accounting is in good order ARM 1 74:8; bašīt PN ina epēš ni-ka-sí ana PN ur-ta-da staples on hand with PN, at the accounting it will be added to (the account of) PN ARMT 12 221:6; ni-ka-as-sí-ia ēpušma ARMT 13 30:13; x silver ni-ka-su PN ARM 9 258:15, cf. x silver ša ni-ka-si-šu la ub-bu-lu [...] ibid. 33; ištu ni-ik-ka-as-sú-šu na-ap-sú (see napāṣu A mng. 5a) S. 143 No. 123:15f., cited Rouault, ARMT 18 173; inūma ni-ik-ka-s[í...] ina ūr £ [...] ARM 7 103 r. 9'; note in idiomatic usage: [awa]tam annītam kalaša ana ni-k[a-si-ia(?) la] tašakkanši do not hold this entire matter against me ARM 4 78 r. 25'.

- d) in OB Elam: ištu ni-ik-ka-as-sú eššu u labīru ša sahlē še'e u kibti mesûma x gín kù.BABBAR... itti PN PN₂ ilqe after the new and the old accounting concerning cress, barley, and wheat had been settled, PN₂ took five shekels of silver from PN MDP 23 190:1, also, wr. <Níg>.šID ibid. 275:1; for another ref. see epēšu mng. 2c (nikkassū).
- e) in MB: u Níg.ŠID-ni itti aḥāmiš i nīpuš BE 17 92:26; [Níg].ŠID-šu ēpuš BE 17 86:29, and (in broken context) Níg.ŠID-ia PBS 1/2 50:41 (all MB letters); PN UM.MI.A Níg.ŠID (as witness, preceded by LÚ.SAG and SUKKAL. MAḤ, and followed by GìR.NITÁ Agade) BBSt. No. 4 ii 9.
- f) in RS: Níg.ŠID-ia ana pani mār šipri ša bēlija kî ēpušu Ugaritica 5 38:28; Níg. ŠI[D-i]a kî ēpušu x kù.BABBAR irtēh itti bēlija after I had done the accounting, x silver remained with my lord ibid. 35, wr. ni-ik-ka-sí-e MRS 9 176 RS 17.346:8, see epēšu mng. 2c (nikkassū).
- g) in Nuzi, nikkassamumma (nissakka: mumma) epēšu: itti 'PN ni-is-sà-ak-ka₄-mu-um-ma ītepuš he made an accounting with 'PN HSS 14 114:9, also CT 51 5:5, 12, 20, 25; PN released x barley (and) gave it to PN₂ u PN₂ ana PN ni-ka₄-as-sà-mu-um-ma ēpušu and PN₂ made an accounting for PN (text sealed by PN₂) HSS 16 19:8; (barley) ana PN nadnu la ni-ik-ka₄-as-\sà>-mu-um-ma ēpuš ibid. 219:11, cf. (in broken context) ni-ka₄-sà-mu-u[m-ma ēpuš] ibid. 196B:6, and ina ni-ik-ka₄-sí[...] HSS 19 99:10.

nikkassu A 1h nikkassu A 2

h) in MA: [i]na Níg.šid-e ana panīja ša PN ana PN, din at the accounting before me give PN, the amount owed to(?) PN KAJ 308:5: NINDA anniu ša ... ina Níc. ŠID. MEŠ ina muhhišu iššaknuni ušaddan Níg.ŠID.MEŠšu işabbat u tuppušu ihappi he will collect this bread which has been charged against him at the accounting, make an accounting, and break his tablet KAJ 107:10 and 13, cf. ibid. 80:1 and 15, 120:5 and 9, for other refs. see harāşu B mng. 7, şabātu mng. 8 (nikkassū); ša Níg.ŠID.MEŠ ša lime [...] KAJ 240:11; É kanīkāte ša níg.šid.meš archive for accounts (for full citation see kanīku in bīt kanīkāte) KAH 2 64:1 (Tigl. I, inser. on a clay jar); ni-kasi (in broken context) VAS 1 105:18.

i) in NA: Níg.šid-ia issi tupšarrē luppišu let them do my accounting with the scribes ABL 347:10; Níg.ŠID ša alpē [u imm]erē ša DN epša conduct an accounting of the cattle and sheep of Nabû ABL 1202:16, see Parpola LAS No. 281; [...] NÍG.ŠID.MEŠ ša ina pan PN ADD 1165:1; [...] NíG.ŠID.MEŠ annûte he will finish these accountings ibid. r. 4, cf. (in broken context) ADD 941 iii 5, 1160:2; (sheep) NíG.ŠID.MEŠ la epšu Postgate Palace Archive 256:2; NÍG.ŠID ep-šú ADD 993 iii 27; Níg.ŠID.MEŠ ša limme PN Iraq 23 pl. 14 ND 2451:1, see Postgate Taxation 376; note exceptionally in lit. context: UD.7.KAM epēš nik-ka-si Nabû ina lē'išu ša balāti nikka-su ša šarri bēlija u ša mārē bēlija ana ūmē sâti [lēpuš] the seventh day is the day of accounting, may Nabû on his "tablet of life" make the accounting of the king, my lord, and of the sons of my lord for all time ABL 545:7.

j) in NB: (sheep) Níg.šid ša ultu ud.l. KAM ša MN ša MU.l2.KAM adi ud.30.KAM ša MN, ša MU.l3.KAM BIN 1 134:2; impost on the fields belonging to the estate of DN and DN, Níg.šid ša PN accounting (thereof) by PN BIN 1 168:3; Níg.šid ša ÁB.GUD.HI.A u ṣēnī makkūr DN accounting of the cattle and the sheep and goats, property of Ištar of Uruk TCL 13 137:8, also TCL 12 20:3; Níg. šid ép-šú settled account Cyr. 118:18; e-piš nik-ka-su epuš PBS 2/1 118:10, Níg.šid-ka-

su ul epiš Nbn. 810:5; for other refs. see epēšu mng. 2c (nikkassū), and ipšu A mng. 4b; ina muhhi Nío.ŠID ša sēnu ibbakuniš[šu] they will bring him here with regard to the accounting of the sheep GCCI 1 15:7; nīš ilī ana muhhi níg.šid kurummātešunu ana ahāmeš izakkaru TCL 12 43:43; (silver and barley at the disposal of PN and PN.) Níg. šid itti ahāmeš ittašū they have done the accounting with each other UCP 9 64 No. 31:7; epuš níg.šid ša PN PN2 u PN3 mārē ša PN, itti aḥāmeš qatû settling of accounts that PN, PN₂, and PN₃, the sons of PN₄, have concluded with one another BIN 1 122:1; x silver níg.šid qaqqadi ša PN ina muhhi $PN_2 \langle u \rangle PN_3$ the balance of the principal. belonging to PN, (owed) by PN2 and PN2 TuM 2-3 106:1; $\delta \dot{a}(!)$ Níg.Šid $m\bar{a}his$ $p\bar{u}tu$ xUET 4 80:6; barley ša PN ina Níg. ŠID ša ina pan PN paqdu UET 4 97:4.

in SB: ud.21.kam epēš níg.šid ša Samaš KAR 178 ii 64, also 4R 33 iii 1, (22nd day) 12, cf. 4R 32 ii 23, and passim in hemer.; 120 ša ITI ina Níg.ŠID [...] CT 31 16:9 (SB ext.), for other refs. see ipšu A mng. 4c; (Gula) who holds the stylus for her work ēpišat níg.šid who does the accounting Lambert, Or. NS 36 118:42 (SB hymn to Gula), also, wr. nik-ka-si (referring to Ninkarrak) Craig ABRT 2 16:14, cited epēšu mng. 2c the oath by breaking a staff $(nikkass\bar{u});$ tūrtu māmīt u kunni níg.šid refusing to take(?) an oath but certifying an accounting Šurpu VIII 56; [šan]dabakku ša minūt níg. \S_{ID} -su [...] the administrator who [knows] how to do the accounts OIP 2 147:10, for other refs. with minût nikkassi see LKA 65. etc., in lex. section; dNa-bi-um = dMardukšá Níg.ŠID CT 24 50 BM 47406:7 (list of gods); É ${}^{d}Nab\hat{u}$ ša níg.šid PSBA 22 359 K.3089:7; É.GIŠ.KU dNin.ki = É Nabû NíG.ŠID Iraq 5 58:12 (both topography of Babylon).

2. result (of a mathematical operation or calculation): NíG.ŠID-šú ana šutābuli 3 [A.RÁ 3] 9 to calculate the result, 3 times 3 (equals) 9 TCL 6 32:17 (Esagila Tablet), also 21, see Weissbach, ZA 41 276; NíG.ŠID-šú ina şâtim ina arê MCT 140 V 10, also ibid. 5, see

nikkassu A 3a nikkassu A

BiOr 14 190ff.; see also arû ša nikkassi, in lex. section.

3. property, assets, wealth, estate (NA, NB, LB) — a) referring to the entire estate, property, or assets: ina Níg. šid ša mutišu nudunnû ... innandiššu a dowry will be given her from the estate of her husband SPAW 1889 828 r. i 11, cf. ina Níg. ŠID ša bit abi ibid. v 35, ef. also ibid. iii 20, 26f., iv 21f. (NB laws); ana muhhi ša Níg.ŠID ša PN ... ša ultu GN iššūni concerning PN's property which they carried off from GN ABL 791:4; Níg. Šid-i-ni gabbi ana GN ittaši he carried away all our possessions to Elam ABL 998:7, cf. ABL 228 r. 7, 416:5, 8, 716:13; NÍG.ŠID.MEŠia uhtettů ABL 852:8, for other refs. see hatů mng. 4; Níg.ŠID-su-šú ša āli u sēri maškanu (all) his assets within the city and outside are the pledge BRM 1 47:6, also TCL 12 122:19, cf. Nbn. 668:4, Cyr. 277:14; mimma Níg.Šid $b\bar{u}$ ši makkūri u tarkuttu ša PN ša rēhi ša DN ina muhhišu ... ibaššú whatever property, (i.e.) possessions, goods, and deposits(?) belonging to PN, which constitutes the unpaid debt owed to DN, is charged against him YOS 7 93:4; NÍG.ŠID ša PN mala bašû pani PN2 iddaggal (the remainder of the silver, the barley, the dates and all) the assets of PN, as much as there is, belong to PN₂ 334:18, cf. Nbk. 283:2, 10, VAS 6 3:12; tuppi ša PN naphar Níg.ŠID.MEŠ-šú ina libbišu išturu tablet in which PN deeded all his property Nbk. 403:2, cf. ibid. 10; PN ša Níg. ŠID ša PN2 PN who took over PN2's property VAS 5 39:7; adi ... mimmu níg.šid-su ša PN abišunu itti ahāmeš uzawazu Evetts Ev.-M. 13:5, also TCL 12 43:24; ša la ni-ka-su ša PN Nbk. 125:4; u mimma níg. Šid ša PN iršû Dar. 551:7, and passim in this text; mannu atta ša arkât ūmu ina muhhi níg.šid ša PN tadab: bub whoever you are who in the future raises a claim against PN's property TCL 12 7:12; ana muhhi ník-ka-su ša PN mār bītika ša PN₂ ipqidaššu concerning the property of PN, your household administrator, which PN, has entrusted to him VAS 6 185:3; Nfg. šid ša ina sihhirūtišu irši the property which he acquired in his youth (will not last)

Sachs, JCS 6 57 MLC 1870:23 (Sel. horoscope), cf. NíG.ŠID *imatți* ibid. 20.

b) referring to part of an estate, property, or assets: ina kūm níg.šid.meš annate ni: pallahka we will give you service (as pledges) in lieu of these aforementioned assets (wheat, a plow, and silver) VAS 1 96:13, cf. ibid. 5, 19 (NA leg.); PN brought a lawsuit against PN2, saying Níg.ŠID-ia ina panīka TCL 12 4:2; NÍG.ŠID-ia u udê bītija ittašû they have carried off my property and my household furnishings BE 9 69:4, cf. ibid. 87:7, 9; NÍG.ŠID šuātu PN ina qāt PN, ... mahir BE 9 69:8; mimma NÍG.ŠID ina NÍG.ŠID-ka iddakku u rēhtu NÍG. šid-ka tumašširaššu putur redeem whatever (portion) of assets from your property he gave you, and the remainder of your assets which you released to him PBS 2/1 21:4f.; NÍG.ŠID ša šarrāni abbēka ana DN [id]dinu the treasures which your royal predecessors gave to Sin (the enemy will capture) ABL 1241 r. 10 (NB), cf. Níg.šid ša É.dingir.meš ABL 746 r. 14 (NA).

4. (an emblem of Šamaš): (these are the witnesses before whom) šen.Tab.ba Ud.Ka. Bar Na4.dutu û ni-ka-su «ra» rabûtum (var. ni-ka-su ša dutu) iššaknuma the bronze double axe, the "stone of Šamaš," and the large n.-s were set up TCL 10 4A:30, var. from 4B:34 (case); [...] GIŠ.TUKUL.La [GIŠ]. Tukul ša dutu [GIŠ.Níg.šid gu.La urdūnim [journey(?) of the divine] weapon, the standard of Šamaš and the large n. came down TCL 11 173:3 (both OB); 10 ni-ik-ka-su-ú kù.babbar 56 ni-ik-ka-su-ú ten n.-s of silver and 56 n.-s (description of the chariot of Šamaš) JTVI 60 132:12 (NB).

In OA, MA, NA, and in Mari and RS, nikkassu is used in the plural, whereas in OB and NB both singular and plural are used. For other periods and areas the evidence is not conclusive.

Ad mng. 1: Larsen The Old Assyrian City-State 310ff. Ad mng. 3: S. Kaufman, AS 19 77; Zimmern Fremdw. 20.

nikkassu A in bīt nikkassi s.; accounting office; Elam; cf. nikkassu A.

nikkassu A nikkassu B

x silver É Níg.ŠID.TA itti PN PN, ileqqe MDP 24 388:2.

nikkassu A in rab nikkassi s.; chief of accounts; NA, NB; cf. nikkassu A.

LÚ.UD.ŠU, LÚ.GAL.Nfg.ŠID Bab. 7 pl. 6 v 24f. (list of professions), see MSL 12 240.

- a) as a dignitary at the Ass. court (NA): UDU DUG.ŠAB LÚ.A.BA-ŠÚ MIN-ma GAL.NÍG. šid a sheep, a bowl (of wine for) his (the chief cook's) scribe, ditto (for) the chief of accounts (in sequence: abarakku, Lú.SIPA da-ri-i, rab nuhatimmi) ADD 1036 i 14, cf. 1 UDU l DUG.ŠAB LÚ.GAL.NÍG.ŠID (between rab kişir ša ekalli and mukil appāte) ibid. iii 22; PN LÚ.ŠID ... PN, LÚ.GAL.NÍG.ŠID.MEŠ ABL 633 obv.(!) 4, cf. r.(!) 11; PN LÚ.GAL.NÍG.ŠID (witness, after the ša pan [ekalli]) ADD 204 r. 2; PN LÚ.GAL.NÍG.ŠID DUMU LUGAL ADD 857 iii 47, see Kinnier Wilson Wine Lists 104; PN LÚ.GAL.NÍG.ŠID naphar 48 LÚ.GAL.GAL.MEŠ DUMU LUGAL PN, the chief of accounts (preceded by various officials), in all 48 high officials (belonging to the household) of the king's son ADD 854 r. 5.
- b) concerned with livestock accounts in the temple (NB): immerē liddinu ki pani ummi šarri mahru ana Lú.GAL.NíG.ŠID ša É.GAL lipqiduma immerē liddinu (if the queen mother says) "Have them issue the sheep," if it please the queen mother, let them give instructions to the chief of accounts of the palace that they should issue the sheep ABL 263 r. 4f.; (animals as offerings to the king) ina šipirti ša Lú.GAL.NÍG.ŠID ša PN LÚ si-pi-ri išša' which PN the scribe took upon written order by the chief of accounts TCL 12 123:53; šá PN u PN, LÚ.DUMU šip-ra-a-tum šá LÚ.GAL.NÍG.ŠID ana Ebabbar ībukuni (oxen) which PN and PN2, the messengers of the chief of accounts, led to the Ebabbar temple Cyr. 44:4; ana pani Lú.GAL.NíG.ŠID ana muhhi UDU.NITÁ SÁ.DUG, šapru (men) are sent to the chief of accounts to take the sheep offerings GCCI 1 311:4, cf. ana pa[ni] LÚ.GAL. Níg.ŠID (for sheep) Nbn. 847:6, cf. also (oxen) ina pani LÚ.GAL.NÍG.ŠID Nbn. 387:16; (sheep) ina qāt PN LÚ.GAL.NÍG.ŠID Nbn. 780:2;

(barley) PN Lú.GAL.Níg.ŠID ana Šamaš ittadin Nbk. 98:3.

nikkassu B s.; (a measure of length); OB, Mari, SB, NB.

- a) as linear measurement: 3 kùš = nikkas (for context see ammatu A mng. 2a) RA 23 33:5 (Assur tablet copied by Thureau-Dangin); ni-ka-ás mūlûm the height is three cubits Sumer 7 45 No. 10:4; x ana ni-ka-ás $m\bar{u}l\hat{i}m$ iši multiply x by three cubits, the height ibid. 8, also ibid. No. 11:7 (OB math.); aššum 44 gušūrī ša 2 gi. Am u ni-ka-sà-a concerning the 44 beams which measure two reeds and one n. (i.e., 15 cubits) each ARMT 13 128:5; ištēn abnam ša 2 ammātim rapšat u ni-ka-ás mēl[û]ša ina halşika bu'i search in your district for a stone of two cubits width and three cubits height ARM 14 26:6, also ibid. 11, 16; ibašši ašar kalakkam ni-ka-ás anas: sahu (for context see kalakku A mng. 1a) ARM 3 5:32; (the water tore off the lower side of the middle dam below the bridge) gana u ni-ka-ás imtagut and it collapsed for a length of one reed and three cubits ARM 6 1:21; after I came to my lord in Terga «15» ni-ka-ás A.RÁ.1.KAM [u] [2] [a]m[m]ātimA.RÁ.2.KAM GN $iml\hat{a}[m]$ the Habur river rose by three cubits the first time and by two cubits the second time ARM 14 15:7; 4 NINDA šiddu 3½ NINDA nik(text SAL)-kàs pūtu 2½ NINDA mēlû kişşu elû sebû šahūru 48 cubits is the length, 45 cubits is the width, (and) 30 cubits is the height of the upper chapel, seventh (platform) with high temple TCL 6 32:42 (Esagila Tablet); 1½ NINDA ník-kàs UŠ AN.TA CT 44 70:3, ef. ibid. 5 (NB); $nik-k\dot{\alpha}s$ ana qaqqari three cubits toward the earth Bab. 12 51 (pl. 11) Rm. 2,454 r. 17 (Etana); uncert.: inūma eqelšina ina £ ni-ik-ka-as um= tallû anāku ul wašbāku I was not present when their field was allotted in the CT 29 27:7 (OB let.).
- b) in nikkas GI(.MEŠ) as area measurement: 8 nik-kàs GI.MEŠ eqlu kišubbû San Nicolò-Petschow Babylonische Rechtsurkunden No. 4:1, cf. ibid. 11, YOS 6 114:5, 19, Jastrow, Oriental Studies of the Oriental Club of Philadel-

nikkassu C niksu

phia 1894 116:1, Böhl Leiden Coll. 3 55:7, AnOr 9 15:1, wr. nik-ka-as ibid. 11.

One nikkassu is equivalent to three ammatu's.

Kupper, RA 45 128ff.

nikkassu C s.; metal plating; NA.*

2 qarnāt rīmāni rabâti ša iḥzūšina u nikka-su-ši-na <kaspu> u kammat ḥurāṣi šutas: ḥura iḥzīšin two large wild bull horns whose mountings and platings are of silver and whose mountings are surrounded by gold rivets TCL 3 384 (Sar.), for parallel see niḥsu.

Variant or error for nihsu, q.v.

niklu s.; 1. ingenuity, 2. trick, deception; SB, NA, NB; cf. nakālu.

ga-lam GALAM = nak-lu (vars. ni-kil-tu, [ni-i]k-lu?) Sb II 360.

- 1. ingenuity: ekal erēni šî ina pīt hasīsi u ni-kil libbi ēpuš I built this palace of cedarwood exercising my own wisdom and ingenuity (for parallels see nikiltu) AfO 18 353:77 (Tigl. I).
- 2. trick, deception a) nikla nakālu: see nakālu mng. 1a.
- b) other occs.: mimmu ša ni-ik-li u pi-el-sa-tum ittika adabbu (I swear that) I shall not utter to you any deception or lie JRAS 1926 107:15 (NB leg.), cf. [ni]-ik-lu ina libbi attemû (that) I have not sworn a false oath(?) in this case VAS 6 289:3, cf. ibid. 4.

nikmatu see nikimtu.

nikmu s.; pile; RS; cf. nakāmu.

ni-kim Níg.šu (possibly to be emended to ni-kim-ta(!)-šu) iḥalliq the piled-up possessions will be lost Ugaritica 5 163 i 28 (lit.).

nikpu A s.; goring; OB, SB; cf. nakāpu A.

ina ni-ki-ip alpim awilum imât the man will die by the goring of an ox YOS 10 23 r. 6, also ibid. 18:60, ni-ki-ip alpim ibid. 23 r. 5; šumma ina ni-kip alpi šumma ina ziqit zuqa: qipi imât he will die either by the goring

of an ox or by the sting of a scorpion CT 38 33:18 (SB Alu); amūt Amar-Sin [ša ni-ki-ip al]-pi-im iš-ša-ak-nu-šum (var. ni-kip G[UD GAR]-šum-ma) ina nišik šēnim imūtu omen of RN to whom goring by an ox happened yet he died of the "bite" of a shoe YOS 10 25:32, restoration and var. from Rm. 2,553:2, in JCS 29 160 (= 166); will he escape ina ... napāṣ imēri [nik]-pi alpi nišik kalbi (etc., see niksu mng. 1) IM 67692:281 (tamītu, courtesy W. G. Lambert).

nikpu B s.; (mng. uncert.); OB, Mari, SB; ef. nakāpu B.

- a) nikip ubāni: ina ni-ki-ip ubānim awīz lum imât the man will die from n. of the finger YOS 10 23 r. 11, 24:39; lumun libbim ni-ki-ip ubānim YOS 10 24:36 (OB ext.), also 23 r. 10; ni-kip ubāni (apodosis) CT 20 26 r. 2, 28 K.4069 r. 15, 11 K.6724:28, CT 30 50:13 (SB ext.); ù ni-kip ú-ba-ni ṣi-in-na-tum l[a ...] CT 51 216:1 (SB lit.).
- b) other occ.: ni-ik-pu annūtum ku(?) ú x-ša-x-x RA 35 58 No. 12 b 1 (early OB Mari liver model).

See nakāpu B discussion section.

niksu s.; 1. slash, slicing blow, 2. slaughter, cutting the throat, cutting off the head, the wings, 3. cut-off flesh, cut of meat, stump of a tree, cut-off piece of wood, nikis qaqqadi severed head, 4. breach, 5. nikis karê fee for cutting open a barley pile, 6. diminution, curtailment, 7. section; from OB on; NA pl. niksāni; wr. syll. and KUD; cf. nakāsu v.

ku-ud kud = $na \cdot ka \cdot [su]$, $pa \cdot ra \cdot [su]$, $ni \cdot ik \cdot [su]$, $ni \cdot '\cdot [pu]$ A III/5:70ff.; gišku-tukud = $ki \cdot ik \cdot su$, gišku-tukud = $ni \cdot ik \cdot su$, gišku-tukud = $ni \cdot '\cdot p[u]$ Hh. VI 70ff.

pil-šu = nik-su Izbu Comm. 187.

1. slash, slicing blow (of a dagger): ina ... nišik ṣēri nišik šēni ni-ki-is Gir u ziqit zuqaqīpi (will he be saved) from the bite of a snake, the bite of a shoe(?), the slash of a dagger, or a scorpion's sting? IM 67692:282 (SB tamītu, courtesy W. G. Lambert), cf. Or. NS 40 159 ii 2 (namburbi); (the partisans of Šamaššum-ukīn) ša lapan ni-kis patri parzilli sunqi

niksu niksu

bubūti girri āriri išētūni ēḥuzu marqītu who survived the onslaught of the iron sword, hunger, famine, blazing fire, and went into hiding Streek Asb. 36 iv 59.

- 2. slaughter, cutting the throat, cutting off the head, the wings—a) slaughter: ikrib mê ana KUD-is immeri naqê tada[bbub] you recite the prayer over the water to be libated at the slaughtering of the sheep BBR No. 84:10, cf. ibid. 86:5; merdītu ana KUD-is immeri tareddi you make the merdītu offering (appropriate) for the slaughtering of the sheep ibid. No. 1-20:75.
- b) cutting the throat, cutting off the head, the wings: ZI.KU₅.RU.DA (= zikurudû) with var. KUD-is ZI-tim BMS 12:108, see Ebeling Handerhebung 82; [ni]-ki-is kappi the cutting off of the wings (in broken context) SBH p. 146 r. 18; KUD-is qa[qqadi] (apod.) KAR 426:2, also Labat Suse 3 r. 44, for other refs. see nakāsu mng. 2a-2'; note na-ki-is (for nikis) abunnati JNES 33 332:13.
- 3. cut-off flesh, cut of meat, stump of a tree, cut-off piece of wood, nikis qaqqadi severed head — a) cut-off flesh: they have made images of me ina KUD (var. KUD-is) immeri ušalpitu they defiled them with the cut-off flesh of a slaughtered sheep AfO 18 293:47 (inc.); he repeats this conjuration three times ēma imannu kud immeri ušalpassi each time he recites (it) he has her touch the cut-off flesh of the sheep RA 18 25 ii 10; māmīt immeri tabāhu u KUDsu lapātu the oath by slaughtering a sheep and touching its cut-off flesh Surpu III 35; mussi sila, šubu'u kud-šú (see bâ'u mng. 3a) BBR No. 83 iii 24; x x x napištašu anakkisma [ni-kis]-su atarras I will cut his throat, I will its cut surface(?) Cagni Erra IIb 24; inā kīma nik-si udu. NITA úš [...] eyes [bathed] in blood like a cut of sheep AMT 9,1 ii 43 (inc.); you sacrifice a sheep dam KUD-si itti šikari tamahhaş bābu issallah you mix the blood from the cut flesh with beer (and) the door is sprinkled with it CT 45:31, see KB 6/2 44 (NB rit.); [nī]qa eli KUD-šú tanagqi BiOr 30 179:39; šumma UDU ni-ki-is-su 1-šu itrur

if the cut flesh of a sheep quivers once (parallel: ina nakāsišu line 16) CT 41 12:15 (SB Alu).

- b) cut of meat: UZU(!) ni-ik-su-um ša ŠAḤ a cut of meat from a pig PBS 8/2 183:12 (OB), see Harris, Studies Oppenheim 110.
- c) stump of a tree, cut-off piece of wood: ša DN [kī]ma ni-[kis] bīni i'-ir-qu panūš the face of Namtar turned pale like a cut-off piece of tamarisk wood STT 28 iii 21 (Nergal and Ereškigal), cf. kīma ni-kís (var. ni-ki-is) bīni ērugu panūša CT 15 45:29, var. from dupl. KAR 1:29 (Descent of Ištar); [sa]r(?)-ma-šeana nik-si tanaddīma [...] (referring to e'ru wood) Sm. 1301:22 (rit. to pacify a child); kīma ašūhu ina ni-ik-si-šu pir'am la išû akî ašūhi annî anāku RN qadu aššati ... u nīnu ... akî ašūhi zēra la nīšu just as a fir tree has no shoots in its cut-down part, may I, Kurtiwaza, together with (my) wife (be) like this fir tree, and may we (Hurrians) have no offspring, just as (this) fir tree (has none) KBo 1 3 r. 29 (treaty), see BoSt 8 54 r. 46.
- d) nikis qaqqadi severed head: RN šar GN ša eli ni-kis qaqqadi RN, mērihtu iqbû ša ikkisu ahurrû ummānāteja Tammaritu, king of Elam, who had spoken insolent words over the severed head of Teumman, whom a common soldier from my army had beheaded Streck Asb. 34 iv 13, also Piepkorn Asb. 78 vii 60, cf. eli KUD-is qaqqad RN Streck Asb. 192 r. 16; ni-kis qaqqadi RN bēlišunu qereb GN ēmuruma šanē ţēme işbassunūti noblemen of Teumman) saw the severed head of Teumman, their lord, in Nineveh, and they went mad Piepkorn Asb. 74 vi 62, cf. 66, 69; itti ni-kis qaqqadi RN šar GN harrān GN, asbat ina hidâti I travelled with joy to Arbail with the severed head of Teumman, the king of Elam CT 35 31 r. 7, see AfO 8 188, cf., wr. KUD-is ibid. 184 No. 34:45, cf. also ibid. 180 No. 13:44; ni-kis qaqqadi ša Ummanigaš šar Elamti CT 35 29 K.13252 r. 7, see AfO 8 200.
- 4. breach: ša ana dūri ša sijankuk qanâ inassuku ni-ik-sà inakkisu libittašu inassahu dalassu uqallu whoever shoots an arrow at the wall of the high temple, makes a breach,

niksu ni'lu

tears down its brickwork, burns down its door MDP 41 65ff. No. 32:8 (MB Elam), see Berger, Or. NS 36 422; ina šukbus aramme u qitrub šupî mithus zūk šēpē pilši nik-si u kalbānāte alme akšud I besieged (and) captured (the cities of Judea) by means of ramps of stamped earth and by bringing up battering rams, by the attack of foot soldiers, by tunnels, breaches, (and) kalbānātu engines OIP 2 33 iii 23 (Senn.), cf. (Memphis) ina pilši nik-si nabalkatti alme akšud Borger Esarh. 99 r. 42; will the city be conquered ina sim= milti ina kalbānāti ina ni-kis dūri by means of ladders, kalbānātu engines, a breach in the wall IM 67692:56 (SB tamitu, courtesy W.G. Lambert), cf. lu ina danāna lu ina ni-iks[i...] lu ina giš šupî PRT 9:6, lu [ina nii]k-su lu ina pilši Knudtzon Gebete 1:7, lu ina nik-si pilšu [lu ...] PRT 10:7; mā ina libbi ni-ik-sa-a-ni PN ... ina libbi $\bar{a}li$ $nu\check{s}errab$ we will bring PN into the city through breaches in the wall ABL 222:5 (NA); $m\bar{a}$ dullu ina muhhi bītāni lēpušu mā ina muhhi bīti ša dullu eppalūni nik-su ina libbi nikkisi sābē ina libbi nušerrab (see nakāsu mng. 1c) ibid. 14. cf. u anīni sābē ina libbi nik-sa-a-ni nussērib ibid. r. 6; ni-ka-si ana libbi āli kî unakkisu šiltahu igar bīt ilī undallû as soon as they had cut many breaches into the city, they peppered the wall of the temple with arrows ABL 1339:4 (NB); ni-ik-su kî [ik]kisu ultēsûniš har an.bar.meš [...] iktūsu after they had cut a breach, they made him go out (and) stripped off the iron fetters ABL 460 r. 9 (NB), see also AnOr 8 27:7, YOS 7 97:8 your soldiers and 16, cited nakāsu mng. 1c; will conspire with the enemies and ina nik-si ana muḥhi nakri uṣṣû through a breach, they will go out toward the enemy K.3978+ i 29 (unpub. ext.); kitâ dišpa šamna [...] ana libbi ník-si tašakkan you smear a linen cloth with honey and oil, you put it into the breach (of the house) KAR 72:31 (namburbi), see RA 48 184.

5. nikis karê fee for cutting open a barley pile (MB): x barley ni-ki-is karî BE 14 110:26,113:7,BE 15 42:14,73:17,150:14,175:25, Petschow MB Rechtsurkunden No. 38:11, CT 51

38 r. 1; 4 BÁN ni-ki-is GUR, ŠE.GAL 1 GUR 3 PI rēḥet šigūši miksu ana ŠÀ ŠE.GAL tabku BE 15 122:6.

6. diminution, curtailment (Nuzi): šumma eqlu rabi la inakkis u PN ina libbi eqli ni-ik-sà la inakkis u la ileqqe (see nakāsu mng. 5) HSS 9 101:36, cf. ina libbi eqli šâšu ni-ik-sà la inakkisu HSS 5 33:36, ištu eqli ni-ik-sà la inakkis ibid. 87:23.

7. section (Nuzi): kirû ina GN ina ni-ik-si kirî ša PN a garden in GN, in a section of PN's garden JEN 42:5; 1 imēr eqlu ina dimti ha-ša-ri ni-ki-is eqli ša PN SMN 2622:4; ašar dimti PN [ni]-ik-sú-šu ša eqli šunuma JEN 310:9 (both tidennūtu contracts).

nīktu s.; fornication; SB*; ef. nâku.

ēntu murus ni-ik-ti imât the high priestess will die of a venereal disease KAR 153 r.(!) 8 (ext.).

nīku (fem. nīktu) adj.; taken (sexually), ravished; MA, SB; cf. nâku.

šumma mut sinnilti aššassu ni-ik-ta mimma la eppaš if the husband of that woman does not do anything to his wife who has been raped KAV 1 iii 23, cf. ibid. 20 (Ass. Code § 23); abu mārassu ni-ik-ta ana nāikāniša kī aḥūzete iddanši the father will give his ravished daughter in marriage to the one who had intercourse with her ibid. viii 30 (§ 54); PN IM-a-nu tap-pe-e PN₂ ni-i-ku K.1351:4 (SB lit., courtesy S. Parpola), cf. (in similar context) 82-5-22,88:1.

nīku s.; fornication, adultery; SB; pl. $n\bar{\imath}k\bar{u}$; cf. $n\hat{a}ku$.

guruš-garaš ša šaņ ... [ni-qi-q]u ša šaņ : ni-i-ki ni-i-ki ša šaņ : aššu rihūtu ša šahī (see niqiqu) CT 41 45a:11 (Uruanna IIIb comm.).

aššāt amēli ittanajaku ni-ku ina KUR imandu wives will have illicit intercourse, adultery will pervade the country ACh Supp. 2 119 K.2226 ii 43 (coll.); ēntu innâk ni-ku x [...] AOAT 1 136:14.

nikurtu see nukurtu.

ni'lu see nīlu s.

nilu nimru A

nīlu adj.; recumbent; lex.*; cf. nālu.

[lú.ná.a] = ni-i-lum (followed by najālu, q.v.) OB Lu A 160; giš.gišimmar.ná.a = ni-i-lu Hh. III 346.

nilu (ni'lu) s.; 1. watering, flooding, 2. semen, 3. (unkn. mngs.); OB, SB, LB; cf. na'ālu.

il-lu A.KAL = milu, ni-'-lu Diri III 131-131a; la-a KAL = $\delta \acute{a}$ A.KAL^{11-lu} ni-'-lu $\delta \acute{a}$ A.ME Ea IV 306, also A IV/4:304; [e] A = ni-i-lu MSL 2 126 i 13 (Proto-Ea), see MSL 14 89; a = ni-lum $\delta \acute{a}$ re-he-e Antagal III 215; [e] [A] = ni-lum $\delta \acute{a}$ ra-he-e A I/1:40.

- 1. watering, flooding: see lex. section.
- 2. semen: kīma šūt rēši la ālidi ni-il-ka lībal may your semen dry up like that of a eunuch who cannot beget CT 23 10:14, also ibid. 19; šumma amēlu ina šuttišu MIN-ma (= iglutma) ni-il-šú bullul (see balālu mng. 4a) CT 39 45:26 (SB Alu), also CT.39 44:9; puḥur SA.MEŠ ŠID-ka ni-il-k[a ...] all the muscles of your limbs, your semen [...] Biggs Šaziga 22:6, cf. ibid. 23:5; GIŠ.ŠIM.ŠEŠ ni-lu-[šu] myrrh is his semen LKA 72 r. 13 (SB rel.); ina šinnīšu e-'-il ni-il-šu his (the dog's) semen adheres(?) to his teeth BiOr 11 82 LB 2001:2, cf. ina pi-šu na-ši ni-il-šu A 704 r. 17, also VAS 17 8:5 (all OB incs.).
- 3. (unkn. mngs.): 1 kippat 1 ni-i-lu šá kéš 1 nim šá šamê 1 sig šá erseti 1 nu šá kéš LBAT 1612 ii 4 (LB astrol.); parsākuma ni-'-lu ul a-[...] ZA 5 80 r. 7 (prayer of Asn. I); ana šatti ni-'-li-šú [...] AfO 19 53:166 (SB lit.).

nilummû see şallummû.

nilūtu see nimatu.

nimatu (nilūtu) s.; (a garment); syn. list.*

dÎr-ra-pa-lil, Túg.ŠA.ḤA = şu-bat NI-ma-ti (var. lu-bar NI-lu-ti) Malku VI 75-7a, var. from An VII 166.

Reading uncertain.

nimbu see nibu A.

nimgallu s.; (a siege engine); SB.*

[...]-tum, [...]-tum = nim-gal-lu (between words for rings (unqu) and nemsa) Malku V 201f.

ina qurrub šupė nim-gal-li dūri u kalbānāte mithuņu zūk šēpē ... işbatu āla they captured the city by bringing up battering rams, wall n.-s, and siege engines, (and by) the attack of foot soldiers OIP 2 62 iv 79 (Senn.).

nimmullu s.; (a fly); SB; Sum. lw.

[šumma ina hi]riāti ša āli nim-mul-lu ittabšū if flies appear on the water outlets of the city CT 39 21:166 (SB Alu); [...] UR.KU kīma nim-mul-li za-aḥ-[h]a-ti uṣi ina salīti he escaped from the net like (in broken context) Bauer Asb. 2 72:13.

nimnimgallu see nenegallu.

nimra'u s.; (a garment); lex.*

ти́д.ңим.ңим = nim-ra-'u(text -дң) Practical Vocabulary Assur 255.

nimru A (nammar) s.; 1. panther, 2. (a constellation, comprising Cygnus); OAkk., OB, EA, SB; wr. syll. and PIRIG.TUR (for UD.KA.DU₈.A see mng. 2); foreign word(?).

PIRIGnim-ritur = ni-im-ri, PIRIG.TUR.bàn.da = MIN ek-du Hh. XIV 135f.; [PIR]IG.TUR = ni-im-ru-um, la-bu-um Proto-Diri 568f.; PIRIG.TUR, UD.ka.du₈.[a], [...] = nim-ru Nabnitu XXII 264f.; kuš.PIRIG.TUR (var. adds gloss ni-mur) = MIN (= ma-šak) nim-ri Hh. XI 29; UG, UG.T[UR] = [n]i-im-[ru] Sa Voc. K.25f.; ni-ib PIRIGxkal = ni-im-ru = (Hitt.) pár-š[a-na-aš] Sa Voc. L 8.

3.kám.ma PIRIG.TUR huš : šalšu nim-ru(var. -ri) ezzu CT 16 19:17f. and dupl. UET 6 392:30.

1. panther — a) in gen.: sabâti ajālī asāte ni-im-ri.MEŠ senkurrē umām sēri šadê kališunu ina ālija Kalhi lu akşur I gathered herds of gazelles, deer, bears, panthers, senkurru animals, all (kinds of) wild beasts of plain and mountain, in my city Calah AKA 203 iv 44 (Asn.), cf. (as game) AKA 141 iv 22 (Broken Obelisk); [ar]mu şabītu apsasû nim-ru kusar[iqqu] CT 22 pl. 48 r. 6 (mappa nim-ru (var. nam-mar) ša sēri Gilg. VIII ii 8, see JCS 8 93; nim-ra [ša ṣēri nammaš]ti qaqqari Bab. 12 16:26 (SB Etana) and dupl. AfO 14 301:22; šumma lahru PIRIG. TUR ulid if a ewe gives birth to a panther (followed by mindinu) Leichty Izbu V 96; see also Gilg. VIII i 16, in Garelli Gilg. 53, Gilg. X v 31, Lambert BWL 192:23, Bab. 12 pl. 13:10,

nimru B nimurtu

K.2608+:40, K.8414:17, cited mindinu usage a; ina MN UD.25.KAM nim-ru bal[tu] nāra iqqe= leppuma on the 25th of Tašrītu a live panther drifted down the river King Chron. 2 75:9; sāmidat PIRIG.TUR.MEŠ (Ištar) who harnesses panthers BA 5 592:21 (hymn of Asb.).

- b) in comparisons: [kīma kalāt] nim-ri tukkupa kalātuša her flanks are spotted like those of a panther 4R 58 i 37 (Lamaštu II); see also CT 16 19:17f., in lex. section.
- c) representations: an alabastron šaz karšu [ni-i]m-ru its handle is a panther EA 25 ii 49; uncert.: 1 ni-im-ru-um MDP 10 p. 57 No. 74:3 (OAkk.).
- 2. (a constellation, comprising Cygnus): MUL.UD.KA.DU₈.A CT 4 5:33, see Schaumberger, ZA 50 220; for other refs., always wr. UD.KA.DU₈.A, see Gössmann, ŠL 4/2 No. 144.

The reading of MUL.UD.KA.DU₈.A as nimru is not attested. See also $n\tilde{a}$ 'iru and $kaduhh\hat{u}$,

Landsberger Fauna 77.

nimru B (niwru) s.; light; OAkk., OA, Chagar Bazar, MA, NA; ef. namāru v.

- a) in gen.: ina ni-im-ri-ka mār ikkari uqattā zāru[šu] the farmer can finish his sowing by your light (addressing the moon) Ebeling Parfümrez. pl. 49:21 (NA prayer during an eclipse).
- in personal names: Ni-wa-ar-Mēr Syria 21 153:1' (OAkk.), see MAD 3 192; Aššurni-im-ri OIP 27 39:3, CCT 1 4:2, TuM 1 24b:9, TCL 19 75:25, TCL 20 113:1, BIN 4 164:4, wr. ni-iw(WA)-ri ibid. 127:17; Ni-mar-AdadKienast ATHE 55:33, 39, Hecker Giessen 12:4; Ni-mar-Ištar BIN 6 69:7, 84:26, TCL 21 199:11, BIN 4 164:22, CCT 1 76:5 and 6; Ni-mar-OIP 27 2:3, 7; Ni-mar-Sú-in Sarramāti KBo 9 20:18 (all OA); Ni-mur-Tašmētu VAT 8878:18, see Ebeling, MAOG 13/1 65; Ni-mar-Tašmētu KAJ 32:21 (MA), note Ni-me-er-Sin AOAT 1 200 No. 1:16, 207 No. 14:15 (Chagar Bazar).
- c) in divine names: Ištar-nim-ru ša Ar= ba'il 3R 66 vii 24 (NA), see Frankena Tākultu 7.

Hirsch Untersuchungen 3 n. 15.

nimšahu s.; (a decoration); Qatna.

1 nim-ša-hu uqnî ina turŭni hurāși nadi (a necklace, on it) one n. of lapis lazuli, fastened(?) with a golden RA 43 148:98.

Possibly a byform of namsuhu, q.v.

nimšū s. pl.; sinew; OB, Bogh., SB.

nim-šú-šú // SA.MEŠ-šú // SA // ni-im-šú // SA // [šér]-[a-nu] AfO 24 83:11; nim-šu-šu // SA.ME-šú Hunger Uruk 72 r. 9 (comm.).

šumma immeru ni-im-šu-šu ša imittim dunnunu ša šumēlim šaknu if the right sinews of the sheep are hard, the left ones lax(?) YOS 10 47:35 (OB behavior of sacrificial lamb); ni-im-šu imittam litbū šumēlam linahhisu (see nahāsu mng. 9) RA 38 85:8 (OB ext. prayer), and dupl. HSM 7494, cited Hussey, JCS 2 23; nim-šu-šu ša imitti ana panīšunu ša šumēli ana arkišunu nam-šu(text-ma) CT 31 32 r. 15 (SB ext.), cf. ni-im-šu-šú šalmuma še-en-na [...] (if) his sinews are intact but KBo 7 13 r. 2, also 3 and 6 (diagn.?); šumma nim-šú šumēlišu ú-še-eš-še-bu K.3978+ iii 55 (SB ext.).

nimšulu (niššulu) s.; (fish) roe(?); lex.*; pl. niššulāti.

 $ni \cdot i\dot{s} \cdot \dot{s}u \cdot la - a \cdot ti = bi - na - a \cdot ti$, ZIZNA $(\frac{TUR.ZA}{TUR.ZA}) = nim - \dot{s}u \cdot lum$, ZIZNA = $bi \cdot ni \cdot ti$ 80-11-12,x, unpub. namburbi comm. cited, from a copy by Pinches, in MSL 8/2 105 note b ad lines 44-58b, cf. [$ni \cdot i\dot{s} \cdot \dot{s}u \cdot la$]-tum ZIZNA.KU₆ MU[L . . .] K.6507:13 (comm.).

nimțētu s.; (mng. unkn.); lex.*

[...] = MIN (= ti-ra-nu) šá nim-tė-[ti] Nabnitu O 225.

nīmu (nēmu) s.; (a rush); OB.*

ni-i-mu = elpetum Malku II 142 and CT 18 3 r. i 36.

I dug a canal ne-em se-e-em samikma it was clogged with rushes (and I could not plant the field) TLB 4 11:39.

nimurtu s.; (mng. uncert.); SB.*

epšēt ni-mur-ti bīti šâtu līmurma lihdâ let (Aššur) look upon the work of of this temple and rejoice AOB 1 124 iv 29 (Shalm. I).

nindabbu nindabû

In the context, a word such as *nikilti* would be expected; the sign read *mur* may have to be read with another of its values.

nindabbu see nindabû.

nindabû (nindabbu, nigdabbu, nidabû, nidbû, nidpû) s.; cereal offering, food offering, provisions; OAkk., OB, SB; Sum. lw.; wr. syll. (nid-pi-' Frankena Tākultu 126:167) and PAD. dINNIN; ef. nindabû in ša nindabî, nindabûtu.

 $\begin{array}{lll} [\texttt{nig.dab.ba}] &=& \textit{nig-d[a]-bu-um}, & \textit{sa-[ab]-tum} \\ \texttt{Nigga Bil. B 100f}. \end{array}$

PAD. dINNIN = nin-da-bu-û Proto-Diri 376; níg-á(error for -da?)-ba (var. ni-id-ba) PAD. dINNIN = nin-da-bu-u (followed by taklimu) Diri V 198, var. from AfO 17 120:7; èm.PAD. dINNIN = PAD. dINNIN = nin-da-bu-u, tak-li-mu Emesal Voc. III 45f.; PAD. din-in-ni dIN[NIN] = [nin-da-bu-û], [tak-li-mu] Ai. V A/3:4f.; [PAD. d]INNIN = ni-in-[da-bu-u] Igituh short version 33; ninda.PAD. d[INNIN] KBo 1 32 ii 9f., see MSL 11 170 (Fore-runner to Hh.); PAD. dINNIN = nin-da-bu-u, tak-li-mu Igituh I 440f.; udu.PAD. din-in-[da-ba dINNIN] = UDU nin-da-bi-e, udu.PAD. din-in-[im dINNIN] = UDU ták-li-mu Hh. XIII 123f.

ad.ugu.na dim.me.er.e.ne [ux(GIŠGAL).lu] bára.ri.àm PAD.dinnin mu.un. gi.eš.àm : abu ālid ilī u amēli mušarmû šubtu mukin nin-da-bi-e (Sin) begetter of the gods and of mankind, who establishes the dwelling places, who organizes the cereal offerings 4R 9:32f., see Sjöberg Mondgott 167:16; $\S u d_x(\kappa_A \times \S u) \cdot d \hat{e}$ siskur.ra ... pad.dinnin.bi dUtu.ra hé.en. na.an.te.gá: ina ikribi niqî... nid-bu-šu (var. ni-id-bu-šú) ana Šamaš lithe let his offering come to Šamaš with prayer and sacrifice BIN 222:181ff., var. from BA 10/1 119 No. 37:8; É.kur.za.gin é dEn.lil.lá.kex(KID) PAD.dINNIN silim bí.in. [...]: [i]na Ekurzagin bīt Enlil nin-da-ba-a [...] KAR 16:39f.

 $n[in-d]a-bu-\acute{u}=gu-uq-qu$ (var. ku-uk-ku) Malku IV 110; du $du_8=se-lu-u$ šá qut-rin-nu . . . šá-niš si-li(?) // qa(text kāt)-ta-ri šá nin-da-bi-[e] A VIII/1:145 with comm. MSL 14 495:14.

a) in ritual context — 1' in OAkk.: PAD.dINNIN-su-[nu] maḥri[šu] ušār[ibu] (the ensi's and the princes) brought their cereal offerings before him UET 1 274 ii 19 (Narām-Sin), see AfO 20 73.

2' in OB: (beer and cakes) ni-in-da-abbu-um HUCA 34 6:24, 10:71 (deliveries for a rit.); (ritual objects?) ... ša PN qadu ne-inda-ab-bi-šu-nu ša PN₂ ušēpišušunūti (obscure) CT 48 45:8.

in royal insers.: mukil ni-in-da-bi-e rabbûtim ana Eninnu the one who provides large offerings for Eninnu CH iii 44; ša ... magtūssu la ušzazzu u ni-in-da-ba-am ipar: whoever does not re-erect (this rasušum temple) when it is fallen down and withholds from it the offerings Syria 32 16 iv 30 (Jahdunlim); mubbib šuluhhī u PAD.dINNIN mušātir ana naphar ilī zībī taklīme (Shalmaneser) who keeps pure the rites of the hand-washing (and) the cereal offerings, who makes abundant the food offerings for all the gods AOB 1 110 No. 1:3; (Aššur-rēš-iši) PAD. dINNIN ana ilī rabûti Weidner Tn. 54 No. 60:4, also AKA 262 i 23 (Asn.); I installed Ištar in her shrine ni-da-ba-ša u taklīšša ukīnši I established her cereal offerings and her food offerings for her AKA 165 r. 1 (Asn.); mukīn pad.dinnin.meš-ki la mupparkû nā: dinu zîbiki ZA 5 79:18 (prayer of Asn. I); ina zībī ellūti pad.dinnin.meš quššudūti pure food offerings and holy cereal offerings (parallel: nadān taklīmika, ina nagū zirgī in the following lines) KAR 128 r. 18 (prayer of Tn., Sum. broken); nigâšu sīra PAD. dINNINšú ella Esugil utahhida (Marduk-zākir-šumi) provided Esagil lavishly with superb sacrifices and pure cereal offerings WO 4 32 v 6 (Shalm. III); GIŠ.ŠUB.BA PAD. dINNIN qutrinni ana ilāni šunūti ukīn dāriš he (the governor of GN) permanently established income, cereal offerings, and incense for those gods Unger Bel-harran-beli-ussur 16, cf. GIŠ.ŠUB.BA PAD. dINNIN ša ilāni šunūti la tabattil ibid. 18; guqqānīšunu ellūti pad.dinnin.meš-šú-nu eb= būte sattukkīšunu baţlūte ukīn maḥaršun I established for them (the gods in Esagil) their pure guqqû offerings, their pure cereal offerings, and the regular offerings which had been discontinued Borger Esarh. 24 Ep. 33:17; (Esarhaddon) mukīn sattukkī šārik širkī PAD. dinnin. meš rabūti ana gimir ekurrī ibid. 81:39; zānin Pad. dinnin ana ilī rabūti ibid. 97:34; šigāru lu tuhhud nin-da-bi-e lu zu'unu let the bolt drip (with oil), let the cereal offerings be lavish Bauer Asb. 274 r. 6,

nindabû nindabû

sattukkūšu duššûti cf. AAA 20 84:75 (Asb.); ni-id-ba-a-šu ellūti eli ša pani ušāter I established his abundant regular offerings, his pure cereal offerings in greater number than before VAB 4 90 i 14 (Nbk.), cf. ibid. 228 iii 37 (Nbn.); pitrusu sattukkū ina pî ipparkû batlu ni-id-ba(var. adds -a)-ša the regular offerings had been stopped, they ceased to be mentioned, her cereal offerings were discontinued ibid. 142 ii 6, var. from 110 iii 24 (Nbk.); sat= tukkūša utahhidma ukīn ni-id-ba-a-ša 144 ii 25, 112 iii 51 (Nbk.), cf. ibid. 276 iv 33, mukīn ni-id-bi-e RA 22 61 i 23; mutahhidsattukku mušarrih ni-id-bi-e OECT 1 23 i 18; sattukkīšu utahhid ušarrih ni-id-bé-e-šu CT 36 22 ii 9 (all Nbn.); ana . . . šullum parṣī u pilludê kunni sattukkī šurruh PAD. dinnin. meš order to preserve the rites and ordinances, to establish the regular offerings, to make the cereal offerings abundant BBSt. No. 36 iii 6 (Nabû-apla-iddina).

4' in lit.: where is your provider, where is your priest? ali nin-da-bi-ku-nu ē tessina qutrinna where are your cereal offerings? You shall not smell incense! (addressing the gods) Cagni Erra V 15, cf. [iss]innu qutrinnu imahharu pad.dinnin.meš ellūti KAR 105:11 and dupl. 361:11; $li\check{s}\check{s}akin\ nin-\langle da\rangle-bu-\check{s}i-na$ qutrinnišina lu sa-da-[ru] let their (the sanctuaries') cereal offerings be established, their incense offerings be regular Ebeling Parfümrez. pl. 49:18; PAD. dINNIN. MEŠ [ilī] rabûti ukân he will establish the cereal offerings of the BiOr 28 15 v 24, from VAT 14404 great gods (Šulgi prophecy); likīn ana abbēšu nin-da-bi-e let him (Marduk) establish large cereal offerings for his fathers En. el. VI 109, cf. nin-da-bi-e linnašâ ibid. 116; nādin isqī u nin-da-bi-e pāqidu ešrēti (Marduk) who allots the shares and the cereal offerings, who takes care of the sanctuaries En. el. VII 85, also Craig ABRT 1 31 r. 11; (Nusku) pāqid PAD. dinnin.meš ša kala Igigi Maqlu II 2; ša $kullat\ Igigi\ PAD.^dINNIN.MEŠ-Šú-n[u\ldots]$ you [...] the cereal offerings of all the Igigi-gods Lambert BWL 126:14 (hymn to Šamaš), cf. [...] Igigi nin-da-bi-e rabûti AfO 19 62:13 (prayer to Marduk); (Girra) nādin nin-da-bi-e ana ilī

Igigi Maqlu II 138; (Marduk) nāṣir PAD. dinnin ana ili mukil māhāzi Scheil Sippar 97 Si. 7:6 (translit. only), dupl. BA 5 385:6; (Gibil) [nād]in pad.dinnin ana ilāni māhāzī LKA 139:45, dupl. BA 5 670 No. 27:15, cf. Dreambook 343:4, na-din Giš.šub.ba u nin-da-bi-e ana DINGIR.ME[Š] Liverpool 63-188-4 (courtesy A. Millard); (Ea) zānin pad.dinnin ana $il\bar{a}[ni...]$ mušahmit taklime ana DINGIR.[...] K.9902:7, and passim in epithets of gods; DN DN₂ ana mukīl nin-da-[bi-e-šu-nu] ibni created DN (and) DN2 as providers of their (the gods') cereal offerings RAcc. 46:35, cf. ana nin-da-bi ibid. 32; pad.dinnin.meš-šú-nu tahirrama tapaqqida É.NUN-šú-un you (Sin and Šamaš) prepare their (the other gods') cereal offerings and administer their cellas PBS 1/2 106 r. 12; ina baliki isqu zittu PAD. dinnin u pad ul iššarrak (var. issarrag) without you (Istar) no income, no share, no cereal offering or food is given (var. scattered) Craig ABRT 1 15:18, see RA 13 108, ef. našâku PAD. dINNIN asarrag sirqu BMS 18:13, dupl. KAR 347:11; šuhrubat Ekur [...n]in-da-bu-u parisma Ekur is sacked, the cereal offerings are cut off BA 5 387:4; $[ak]l\bar{a}m\hat{a}$ nin-[d]a-ba-a iliš usappa akrub sattukkē iltimma have I held back cereal offerings? I prayed to the god, I dedicated regular offerings to the goddess Lambert BWL 74:54 (Theodicy); nia: kurru ša nin-da-bu-ú izbil tanīķ izzabil ša nin-da-bi-e nin-da-bi-e ul ušērib ša nigâ nigâ ul ušērib the barge (i.e., the moon) which used to carry cereal offerings now brought suffering, he who used to bring cereal offerings did not bring cereal offerings, he who used to bring sacrifices did not bring sacrifices BRM 4 6:12f., see TuL p. 92 (lunar eclipse rit.); nīš qātīšu ilušu ana mahāri PAD. dinnin-šu ana râmi ilīšu zenûtu ittišu ana sullumi (ritual) for his god's accepting his supplication, favoring his cereal offering, for reconciling the angry gods with him 4R 55 No. 2:12, dupl. STT 256:15, see ArOr 17/1 187; patīra tašakkan ina muhhi patīri 7 PAU. [dinnin tašakkan] you set up an offering table, you place seven cereal offerings on the offering table LKA 114:7 and dupls.; PAD. dinnin ukinnu (in broken context) OECT 6

nindabû ningallu

pl. 26 K.3233 r. 13; É.níg.ba.du₈.a = É nap-[ta]-ni [u] nid-pi-' (vars. nid-bi-e, nid-bi-i) = $b\bar{t}t$ dAmurru Frankena Tākultu 126:167.

5' in hemer, and omens: ina mūši ina pan DN u [DN, šarru] PAD. dINNIN-šú ukân nigê inaqqi during the night, the king places his cereal offering before Marduk and Ištar, he performs the sacrifice K.4068+ i 28, cf. 33, r. 14, and passim; rē'û nišē rabâti PAD. dINNIN-šú șabita elleta ... ana DN DN, ... ukân niqê inaqqi 4R 32 i 3, and passim in hemer., see Landsberger Kult. Kalender p. 106, note šarru PAD. [dinnin]-šú ana DN DN, GAR-ma mahir ZA 19 377:9; šumma BARA ana ilī PAD. dinnin.meš sadir if the king regularly brings cereal offerings to the gods (followed by NÍG.BA.MEŠ gifts, ŠÀ.GI.KÁR voluntary offerings) CT 40 8 K.2192:6; tardu kussâ işabbat PAD. dinnin ilī išakkan ekurrāti ištēniš izan: nan an exile will seize the throne, he will institute cereal offerings for the gods, he will also provide for the temples TCL 6 16:34 and dupls., see ZA 52 242, cf. (the king) dinnin.meš ana den.zu tag (var. i-lap-pat) K.2226:41, var. from Sm. 1354:5 (both astrol.); PAD. dinnin DN ibašši there will be cereal offerings for Ištar CT 40 21 K.743:6; bīt ili šú PAD. dinnin-šú irappiš the cereal offerings of that temple will increase KAR 384 r. 2; PAD. dINNIN bīt ili šuāti ipparras the cereal offerings of that temple will be discontinued KAR 377:17, also 384 r. 1, CT 40 37:80, TCL 6 9:14 (all SB Alu).

b) in secular context: teach him to go to school, weigh out his share, provide him with sustenance (usātu) še'am PAD.dINNIN anāku appal I myself will repay the barley, the (necessary) food provisions (note 1 sìla ninda u kaš ša kilallīšunu lūpulka line 36) CT 2 11:32 (OB let.).

nindabû in ša nindabî (nigdabbi) s.; person in charge of nindabû offerings; OB, SB; wr. syll. and (in OB leg.) LÚ.NÍG.DAB.BA; cf. nindabû.

lú.PAD. dINNIN = ša ták-lim-t[i], ša nin-da-bi Lu I 132f-g; lú.níg.[da]b.ba = ša níg-da-ab-bi (between mār šipri and šasukku) OB Lu A 427. KIŠIB LÚ.NÍG.DAB.BA.KE_x(KID).NE.BI (parallel: KIŠIB.ŠÀ.TAM.E.NE) BASOR 122 47 iv 21; see also BRM 4 6:13, cited nindabû usage d.

For LÚ.NÍG.DAB.BA in Ur III see Falkenstein Gerichtsurkunden 2 345 n. to line 52.

nindabûtu (or nigdabbûtu) s.; office of presenting nindabû offerings; OB*; wr. NAM.LÚ.NÍG.DAB.BA; cf. nindabû.

nam.lú.níg.dab.ba é ^dNuska mu.a iti.2.kam the office of presenting *nindabû* offerings in the Nusku temple two months per year (in sale of temple prebends) PBS 8/2 138:1 and 17, 135:1, (beside nam.ugula.é) ibid. 131:3, BE 6/2 37:3.

nindakku (AHw. 790b) see nindanu.

nindanu s.; 1. measuring rod of twelve cubits, 2. knowledge; OB, SB; Sum. lw.

nígni-ig.zu, níg.da.na (var. [níg][(x)-d]a-na_{NA}) = ni-in-da-nu (var. nin-da-nu) Nabnitu IV 211f.

- 1. measuring rod of twelve cubits: tūrma ni-in-da-nam ṣabat take again the measuring rod of twelve cubits length MCT 131 Uc:1 (OB math.); nin-da-nu ša bārūti the measuring rod used in the diviner's craft (for context see elītu mng. 5d) Boissier DA 12 i 23, and dupl. CT 30 25:20 (SB ext. with comm.).
- 2. knowledge: šūt ithuzu nin-da-an-šú-un lamid pirišti (priests and dignitaries) all those well-versed in their knowledge, initiated in the secret rites Winckler Sar. pl. 36 No. 76:158, pl. 24 No. 50:12.

For *nindanu* as possible reading of the unit GAR see discussion sub *akalu*; see also *ginindanakku* and *middatu* disc. section.

Powell, ZA 62 199f. and n. 88.

nindû adv.; as is known, as a matter of fact; lex.*; cf. idû.

i.gi.in.zu = ap-pu-na, mìn-de, ma-an-da, ki-a-am, tu-ša-ma, tu-uš-ša-ma-ki, šu-uš-ša-ma, ù-qà-a, la-ma-tar, pi-qa, pi-qat, PI-in-du-u, ni-in-du-u, šu-ta-tu-u ZA 9 159:13 (group voc.).

Wilcke, JNES 27 229f.

ningallu see niggallu.

ningibit ninu

ningibit s.; (mng. unkn.); OB lex.*; Sum. lw.

ni-in-ni-gu-um, ni-in-gi₄-bi-it, ni-in-x-[du]-um, ni-ri-[in]-gu-um UET 5 882:16 ff. (OB school exercise).

ningûtu see nigûtu.

nîni see nînu.

niniu see ninû.

ninkummu s.; (a dignitary); SB; Sum. lw.; cf. enkummu.

ni-en-ku-um NIN.PAP.SIG₇.NUN.ME.EZEN×KAS = SU Diri IV 68; [nin]kum = nin-ku-um-mu Lu II iv 4", see MSL 12 121, cf. MSL 12 10:65 (ED Lu A).

- a) in gen.: see lex. section.
- b) as name of a deity: dnin.pap.sig, nun.me.ezen×kas sikil.la Eridu^{ki}.ga: min (= Ninkummu) ebba ša Eridu 5R 51 r. iii 43 (= Schollmeyer No. 1), see Borger, JCS 21 11:27+a.

Lambert, JSS 1983.

ninnigu s.; (mng. unkn.); OB lex.*; Sum. lw.

ni-in-ni-gu-um UET 5 882:16 (OB school exercise).

ninnu see ninû.

ninšiku see niššiku.

nīnu (nēnu, nīni) pron.; we; from OA, OB on; cf. anīni, nâši, nâšni, nâti, nû.

me ME = ni-i-nu MSL 2 129 iii 18 (Proto-Ea); me = ni-[nu] Proto Izi II Bil. A iv 4', also MSL 9 126:52 (Proto-Aa); ta = ni-nu, at-ta CT 51 168 vi 28f. (Group Voc. A).

me.en.dè é.e.šè a.ra.zu.a mu.un.lah.e.dè.en : ni-nu ana biti ina teşliti i nillik let us go to the temple in prayer (see ikribu lex. section) AnOr 12 205:6, and passim in this text, cf. me. en.dè urú.šè ga.l.sa.en : ni-nu ana ālišu i nillikšu ASKT p. 119:24f.; me.dè.en me.dè. en dumu.Nibru.ke.(KID) me.dè.en : ni-nu ni-nu mārū Nippuru ni-nu LKA 76:5f., and passim in this text.

me.en.dè.àm, me.en.da.nam, me.dè.en.da.nam, i.me.en.dè.en.nam, me.en.dè.na.nam, me.en.dè.en.dè.en.dè.en.dè.en.dè.en.dè.en.dè.en.na.am, in.ga.me.en.dè.en, in.ga.me.en.da.nam = ni·i-nu-ma OBGTI 385ff.; me.en.dè.nu.

me.en.dè.in.nu, nu.me.en.dè.en = ú-ul ni-inu ibid. 419ff.; me.en.dè.en.e.še = ni-i-nu-[mi] ibid. 457; me.en.dè.giš.en = ni-i-nu-ma-anibid. 460; ù.me.dè.me.dē = ni-ni ni-nu-ù ibid. 463; me.en.dè ù me.en.zé.en, me.dè me. en.zé.en.bi = ni-nu \dot{u} at-tu-nu ibid. 466f.; me.en.dè e.ne.ne.bi = ni-nu ù šu-nu ibid. 468; ur_5 .bi me.en.dè.da = δu -nu u ni-i-nu ibid. 469; me.a an.ti.en.dè.en = ali ni-i-nu (var. ni-nu) ibid. 659; [x.i]b.de.en = ki ma-si ni-nu OBGT II 19; me, me.en.dè, me.en.dè.a, un.dè.en, an.dè.en, in.dè.en, en.dè.en = ni-nu AN.TA NBGT I 125ff.; me, mu.un, me.en.dè.en, un.dè.en, an.dè.en, in.dè.en, en.dè.en = ni-nu [AN.TA] NBGT II 181ff.; [...] = ni-nu # mu-ú NBGT IX 123.

- a) in OA 1' to stress the subject of a first person plural finite verb or stative: (they said:) mimma weriam ni-nu-ú la niddiššum we did not give him any copper BIN 4 151:17; (they said) ni-nu lu nišqul we shall indeed pay CCT 3 23b:11; u ni-nu zakūssa la nišapparakkum we for our part cannot send you clear information 35b:22; ni-nu šumma la kuāti abam la nīšû we do not have any principal except you TCL 14 21:26; mala akal šerrīka u aššitika ni-nu iprīšunu lu niddin (see ipru mng. 2b) KT Hahn 9:34; (they said) šumma ihalliqu ni-nu numalla if they get lost, we will pay in full KT Hahn 3:29; kaspam u sibassu ninu nišaqqalakkum we shall pay you the silver and the interest on it RA 21 89:21; [šībūtam ni]-nu niddinma ICK 2 145:3; ni-nu ana šībūtim nuşalli we asked from the elders (as follows) TCL 4 1:9, and passim in OA; ninu wašbānima TCL 14 41:32.
- 2' in nominal clauses: mer'ū mētim ni-nu CCT 1 45:35, also ibid. 24, MVAG 33 No. 246:5, 15, 24; gāmer awātim ni-nu MVAG 35/3 No. 332:49; ni-nu la awīl gimillim are we not people who do favors? CCT 3 11:22.
- 3' other occs.: ina kaspim annîm (ša) 3 ni-nu qātātuni from this silver for which we three are guarantors JCS 14 9 S.562:11, cf. ša qātātim ni-nu litaptānini ibid. 17; adi ni-nu u PN nitawwûni kaspam ana mamman la tuwaššar until we and PN have talked with each other, do not release the silver to anyone CCT 4 14a:19; PN nisbatma umma

nīnu nīnu

ni-nu-ma we got hold of PN and said as follows BIN 4 102:5, also CCT 5 44b:4, CCT 6 6b:7, ICK 1 184:25, RA 21 89:18, KTS 34a:3, OIP 27 17:5, TCL 4 1:11, and passim in OA.

- b) in OB, Mari, Elam: 1' to stress the subject of a first person plural finite verb or stative: 120 uš šattišam ekallum ippeš 24 uš ni-nu nippeš the palace annually works 120 uš (on the canal) and we work 24 uš LIH 88:8, see Frankena, AbB 2 No. 70; ni-nu-ú kīam nipul we answered as follows YOS 2 111:9; ni-nu u mārūki ana dajānī i nisniq we and your sons, let us proceed to the judges TLB 4 2:18; ni-nu ana wakil gallābī minâm nigabbi what shall we say to the overseer of the barbers? Studies Landsberger 235:44; u ni-nu barianu and we are hungry OECT 3 53:10, and passim in OB; ni-nu kiam nippeš we shall do as follows ARM 1 16:16; ni-nu-ma ana bēline ni[šapparam] we ourselves will write to our lord ARMT 13 5:18; ni-i-nu tēm gamālini i nīpušamma as for us, let us make a report concerning our agreement MDP 18 237:19; ni-nu-ú kaluni šalmānu all of us are fine A XII/67:5 (Susa let., courtesy J. Bottéro).
- 2' in nominal clauses: ištu inanna UD.5. KAM maḥrika ni-nu-ú five days from now we will be with you CT 29 32:31, cf. annikīam ni-nu YOS 2 2:14; ana PN niqbīma umma ni-nu-ú-ma we spoke to PN as follows UCP 9 343 No. 19:10, also CT 43 45:12, and passim in OB; ša PN ni-nu we belong to PN ARM 3 37:21; Ša-Šamaš-ni-nu (personal name) Kraus, AbB 5 212:3.
- c) in MB: anāku u PN LÚ.GAL.MEŠ ša šarri bēlija ni-i-nu PN and I, we are officials of the king, my lord CT 22 247:19; inanna anāku u kâša ṭābūtu ni-nu now you and I, we are on friendly terms EA 10:11; ni-i-nu lu ṭābānu let us be on good terms EA 8:12 (both royal letters); mātātum rūqātum ni-i-nu we (i.e., Egypt and Assyria) are lands far away (from each other) EA 16:35 (let. of Aššur-uballiţ I).
- d) in RS, Bogh., EA: anāku u atta ... šeš.meš-e ni-i-nu u ina berini ammēni la dùg.ga-ni you and I are brothers, so why is

- there bad feeling between us? MRS 9 133 RS 17.116:23; šumma riksa u māmīta annīta ni-e-nu la ninassar if we do not keep this sworn treaty KBo 1 3 r. 35; ni-e-nu mārē Hurri qadu mātātini u qadu aššātini Hurrians, along with our lands and our wives ibid. r. 30, and passim in this text; amīlūtu nii-nu we are (mortal) men (if one of us dies, let the survivor care for the other's son) KBo 1 10:9 (let.); $ahh\bar{u}$ ni-i-nu we are brothers ibid. 58, also KBo 1 7:21; ni-i-nu ir.meš šarri we are servants of the king EA 239:18, also EA 194:5; ni-e-nu e-ba-ša-nu ana GN we are staying in GN EA 174:8, also EA 175:7, 176:7, RA 19 94:7 (= EA 363); nukurtuka ni-nu-um we will be your enemies EA 250:19; ni-i-nu ... ana dārâtimma ... i nirta'am let us love each other forever EA 20:77.
- e) in Nuzi: iṣa šâšu PN ana PN₂ attadin u ni-nu-û nīmurma PN gave this wood to PN₂, and we saw it HSS 9 12:27; inanna ni-i-nu kî ṣuḥārī ina bīti ša PN tidennūti uštērib and now he has brought us into PN's house as servants to serve as pledges HSS 9 13:8; ni-i-nu PN aradni ana ardūti ana PN₂ nittadin we gave PN, our slave, to PN₂ to serve him JEN 115:7; ni-e-nu nušelwû we ourselves have surveyed (the field) JEN 650:8, and passim in Nuzi to stress the subject of verbal sentences; obscure: the men of Nuzi said mimma šunšu ša PN iqabbaššunu šunuma û-ma-mi ni-i-nu ni-e-mi JEN 643:10.
- f) in MA, NA: ni-e-nu Lú.ìR.MEŠ-[ka] šēpē ša šarri bēlini nunaššiq we are your servants, let us kiss the feet of the king, our lord ABL 216 r. 7; in personal names: Ša-Aššur-ni-nu KAV 27:6; Ša-Adad-ni-nu KAJ 90:19, etc., see Saporetti Onomastica 1 423f.; for other refs., see anīnu.
- g) in NB: ni-i-ni mala nīdû ana šarri niltapra all we know we have written to the king ABL 542 r. 15; u ni-i-ni ina silli šarri bēlini ana dāriš balţānu we will live under the protection of the king, our lord, forever ABL 886 r. 1; [ÌR].MEŠ ša šarri ni-i-ni we are servants of the king ABL 1114 r. 20; lu ahātu ni-i-n[i] let us share and share alike BE 9

nīnû nipdu

60:10, also BE 10 44:5, cf. šû ultu rēš adi qīt arhi a-ha-meš (for ahātu?) ni-ni CT 22 155:18.

h) in SB: la nīdi ni-i-nu (var. ni-i-ni) ša Tiāmat ep[ištaš] we do not know what Tiāmat is doing En. el. III 128; i niṣlal ni-i-ni let us (finally) fall asleep ibid. I 122; nušabra ni-e-n[u] Tn.-Epic "iii" 20; ù ni-e-nu mudē nēreb šadê nim-ta-á[š(?)-ši(?) ha]rrānu and we, who know the pass through the mountains, have forgotten the way (to them) Cagni Erra I 87; ni-nu-ma ul ša arādi we are not to go down STT 28 i 33 (Nergal and Ereškigal); ni-i-nu ša zānini i nulli šumšu (see zāninu usage a) En. el. VI 164; šīr rīmi annê i nīkula ni-nu let us eat the flesh of this bull Bab. 12 28:17 (Etana).

In NB and NA, nīnu is often replaced by anīni, q.v.

nīnû (ninnu, niniu) s.; (a medicinal plant); from OB on; wr. syll. and ú.kur.ra.

[Ú.KUR.RA], [...] = ni-nu-u Hh. XVII 288ff.; Ú.KUR.RA SAR = [ni-nu]-ú, [azu]pīru RS Recension 187f.; [Ú.KUR].RA = ni-nu-ú MSL 10 102:6; šimbi-ri-da Ú.KUR.RA.SAR = [ni-nu-ú] Diri IV 1, also Diri III 206 (catch line), Ú.KUR.SAR = ni-nu-ú Proto-Diri 190; Ú.KUR.RAŠim-bi-ri-da SAR = ni-nu-u Nabnitu IV 260; Ú.KUR.RA SAR = ne-ni-u Practical Vocabulary Assur 61.

- a) in letters and econ.: Ú ni-in-nam ušabbalakkum (I am sending you cress, later) I shall send you n. VAS 16 114:28 (OB let.); 40 SÌLA Ú.KUR.RA SAR ša ana DUG.HI.A AL. ÚS. SA. NE mullîm ... innašru (sixty silas of MUG and) forty silas of n. which were set apart to fill the pots for *šiqqu* vinegar TCL 1 173:2; twelve silas n[i-n]u-um PN VAS 7 176:1 and ff., added up as total: 3 (PI) ni-nu-um ša 15 lú ibid. 20, cf., wr. ú.kur SAR Frank Strassburger Keilschrifttexte 38:9 (all OB); \mathbf{x} sìla ni-nu- $[\acute{u}]$ (among spices and onions) ARMT 12 43:6, also ibid. 731:4, 732:2, ARM 9 238:3, 239:5; Ú.KUR.RA (beside *šegušu*, Ú.HUR.SAG, in heading of list) PBS 2/2 108:1 (MB); X SÌLA $ni-ni-i-\acute{u}$ HSS 14 213:5 (= 539), 601:23 (Nuzi).
- **b)** in pharm.: \circ šá-mi giš.sar, \circ šá-mi \circ in-ți, \circ .kur.ra sar, \circ \circ ii-me-ti, \circ ii-sim-gu-uš]-ti giš.sar, \circ ...], \circ ...], \circ ...], \circ l \circ -im-ma:

Ú ni-nu-u Uruanna I 489ff.; [Ú ni]-na-a: Ú [...] CT 37 28 iv 3; Ú.KUR.RA Köcher Pflanzenkunde 36 v 22; [šammu šikinšu kīma] Ú.KUR.RA SAR STT 93:38.

- in med. and rit.: ni-ni-a-am ina šikarim išattīma iniaš he will drink n. in beer and he will recover Köcher BAM 393 r. 27 (OB); ni-na-a $tas \hat{a}k$ you erush n. AMT 26,6:4, also 54,3 ii 9, cf. KUB 37 55 iii 18; Ú ninu-u-u-u-AfO 16 48:2 and 23 (Bogh.), Köcher BAM 391:13, AMT 57,5 r. 6, Ú.KUR.RA KUB 37 43 i 9; tābat amāni Ú.KUR.RA talappat you rub (the bird used for magic) with $am\bar{a}nu$ salt and n. Biggs Šaziga 55 i 29 (from Bogh.); Ú.KUR.RA amēlu ilegge ana pīšu išakkanma the man takes n, and puts it into his mouth CT 38 38:70, see Or. NS 34 120:16 (namburbi); Ú.HAB Ú.KUR.RA arqūssunu ina tinūri tesekkir you dry fresh and n. in the oven Köcher BAM 3 i 45, cf. Ú.KUR.RA arqūssu tasâk LKA 102 r. 18, see Biggs Šaziga 64, cf. also Köcher BAM 1 iii 9, Labat TDP 222:43, and passim, Wr. Ú.KUR.RA, in AMT, Köcher BAM, and Küchler Beitr., see Thompson DAB 67ff., wr. Ú.KUR CT 23 30:55, Wr. Ú.KUR.RA SAR Köcher BAM 248 iv 22, AMT 99,4:6, 57,5 r. 4, wr. KUR.RA (in list of plants — all without v — for marhas ša KA.DIB.BI.DA) RA 54 171:5.
- d) other occs.: šumma Ú.KUR.RA ina āli innamir if n. appears in a city CT 38 5:140, ef. ibid. 3:47 (SB Alu); kīma Ú.KUR.RA linūšu kišpūša let her evil machinations dissolve(?) like n. Maqlu V 30; [Ú].KUR.RA aššum nap-pa-ha-ni (for context see nappahānu) Bab. 3 295 K.151 r. 16 (comm.); ni-nu-ú SAR CT 14 50:19 (list of plants in a royal garden); Ú.KUR.RA (in astrol. context) TCL 6 12 r. fourth section i 2, see Weidner Gestirn-Darstellungen 29.
- e) parts: GURUN Ú.KUR.RA AMT 78,1 iii 26, cf. GURUN Ú.KUR.RA // NUMUN Ú.KUR.RA Hunger Uruk 47:18; SUḤUŠ Ú.KUR.RA AMT 28,1:3; zēr ú ni-ni-e seed of n. AfO 16 49:34 (Bogh.).

nipdu s.; cutting; SB; cf. napādu v.

hirṣu u ni-ip-du ana [...] (in broken context) Craig ABRT 1 75:2 (rit.).

niphu A niphu A

niphu A s.; 1. rising (of celestial bodies), 2. blaze, conflagration, 3. unreliable, false prediction, 4. (a group of ominous phenomena on the liver), 5. excrescence(?), blown-up part(?); from OB on; pl. niphātu; wr. syll. and (in mng. 1) kur, sar, (in mngs. 2-4) izi.gar; cf. napāhu.

izi.gar = nāru, šarūru, ni-ip-hu, dipāru Izi I 61ff.; izi.[x] = ne-pi-ih i-ša-ti Lanu F ii 10.

[iz]i.gar ${}^{d}\mathbf{E}_4$.ru₆.[a] : [n]i-ip-hi ${}^{d}E_4$ - $r[u_6$ -a] Lambert, Symbolae Böhl 277:6.

šá-ru-ru = ni-ip-hu An IX 9.

[I]ZI.GAR $/\!\!/$ ni-ip-hi, ni-ip-hi $/\!\!/$ LÚ.[NE] Hunger Uruk 72:15f.; PA.NA = qa- $a\bar{s}$ - $t\acute{u}$, ni-ip- $s\acute{u}$ bu Izbu Comm. 117f.; ni-ip-hu = sal-tum ibid. 545.

1. rising (of celestial bodies) — a) of the sun — 1' in gen.: ekurrātu ša [uštal]pita kīma ni-pi-iḥ (var. na-paḥ) Šamši lišqâ rēšāšin let the temples which had been destroyed raise their summits like the rising sun Cagni Erra V 36; ilānišu ša ekurrātišunu kî ni-ip-hi Šamaš inammeruni ... [likru]bu may the gods, whose temples beam like the rising sun, bless (the king) ABL 216 r. 4 (NA); māmīt Šamaš ina ni-ip-hi-šu (var. Kur-šú) tamû the oath taken by Šamaš at his rising Šurpu III 43; šum ilāni ina Šamaš ina ni-ip-hišú ... ušella he takes an oath at sunrise Nbn. 954:2; ni-pi-ih Šamaš ugâ he waits for sunrise BBR No. 26 r. i 34; SAR dutu-ši-ma kudurra takaddir at sunrise you set up a boundary stone (in the grove by the river) K.8117:3 + BBR No. 39:1; uncert.: nakrim ina [ni-ip]-hi tallak you will march against the enemy at sunrise(?) YOS 10 20:2, also nakarka ... ina ni-ip-hi illakakkum ibid. 3 (OB ext.).

2' in astrol.: ina ša šīrāti ina ni-ip-hi-[šú] šūtu ittalak in the morning at its (the sun's) rising the south wind was blowing ABL 405 r. 21, see Parpola LAS No. 64; ina muhhi ni-ip-hi ša Šamaš ša šarru bēlī išpuranni akī annie qabi concerning the rising of the sun about which the king, my lord, wrote me, the following is said (in the astrological omens) ibid. 6; šumma ... ni-pi-ih Šamaš damam salih if the sunrise is spotted with blood KUB 30 9 iii 19, cf. ibid. 22, wr. KUR MAN ACh

Šamaš 17:1ff.; šumma ni-pí-ih Šamaš [...] KUB 4 63 i 11-16, see RA 50 12ff.; ina ni-pi-ih Šamši ittu annītu [...] tattalka at sunrise this ominous sign occurred (referring to omens beginning with Šamaš ippuhma and Šamaš ina KUR-šú) Thompson Rep. 181:7; šumma Šamaš ina KUR-šú (niphišu or napāzhišu) kīma uskari if the sun when it rises looks like a crescent ibid. 269:7; šumma Šamaš ina KUR-šú ACh Šamaš 18:2ff., 19:3, 6, 11ff., 21:5f., also šumma ina KUR MAN ACh Supp. 2 33:1ff., 41:1f., and passim in these texts.

- 3' indicating east: PN ana Madaja danz nūte ša kur Šamši ašpur I sent PN against the strong Medes (who live) in the orient (lit. sunrise) Rost Tigl. III p. 50:28 (pl. 18), also p. 48:9, 54:3, 66:42; nišē āšibūt mātija ni-pi-iḥ Šamši ... ušēšib I settled people living in my country in the orient Iraq 16 183:69 (Sar.); nagî rūqūti ša pāṭi Aribi ša ni-pi-iḥ Šamši remote districts of the region of the Arabs which is (situated) in the orient Lie Sar. 188, cf. ibid. 443f., Winckler Sar. pl. 35:144; ša tâmti kur Šamši Lie Sar. p. 66:2; [...] = [...] = [KUR(?)] ni-pi-iḥ dutu Hg. B V Gap B b 4, in MSL 11 38.
- b) of the moon: kīma Sin ina ni-ip-hi-šú unammar iklet like Sin at his rising he (Nabû) illuminates the darkness SBH p. 145 No. VIII ii 17; Sin . . . ina ni-ip-hi u [rībi] idat d[ungi] ... ana šarri bēlija [la] ipparakka Sin will, in rising and setting, unceasingly send favorable signs to the king, my lord ABL 36 r. 11, see Parpola LAS No. 7; Sin ... arhišamma ina ni-ip-hi u rība lidammiq ittātūa Sin every month, in rising and setting, make my omens favorable VAB 4 224 ii 34 (Nbn.), also 226 iii 18, CT 34 29:18; KUR.MEŠ-ku-nu ZALÁG.MEŠ-ti šurkani jâši grant me (Sin and Samaš the privilege of seeing) your brilliant risings PBS 1/2 106 r. 23, see ArOr 17/1 179, cf. ina ni-ip-hi u ri-bi (in broken context) LBAT 1616:17 (astron. procedure text).
- c) of stars and planets: ina ni-pi-ih kakkabī nummuru zīmūka kīma Šamši among the risings of the stars, your (Sirius') appearance is as bright as that of the Sun JRAS Cent. Supp. 35:14; ina ūmāt ni-pi-ih

niphu A

Šukūdi ša kīma erî işuddu in the days of the rising of Sirius, which glows like copper AKA 140 iv 14 (Tigl. I), cf. piris mīl kiššati nipi-ih dŠa-ku-di (in the heat of summer) at the ebb of the floods, the rising of Sirius Tn.-Epie "iii" 23; ina umše rabūti u dannat kuşşi ša qaštu šu-kud-du šēri līlâti [...]-ú ni-pi-ih-šu-un TCL 3 + KAH 2 141 + VAT 8698a:100 (Sar.), see AfO 12 145; šumma ... [ni]-pi-ih-šú kīma ni-pi-ih Šamaš gamir if its (Jupiter's) rising is as complete(?) as the rising of Samaš Thompson Rep. 185:6, also, wr. SAR K.2899+ :11' and dupls., K.2184 r. 6'; šum= ma MUL.KA5.A KUR(var. SAR)-šú [mādiš] SA5 if the Fox star is very red at its rising Thompson Rep. 103 r. 9, restoration and var. from CT 34 13:10; ša ina ni-ip-hi-šú ukallamu saddu (Jupiter) which shows a sign at its rising Craig ABRT 1 30:42; šumma amēlu ina nipi-ih MUL. ŠUDUN ana aššatišu ithi if a man approaches his wife (sexually) at the rising of the Yoke star CT 39 45:38 (SB Alu); uncert.: ina ni-pi-ih ni-ri šá AN [KÙ] Köcher BAM 147 r. 18 (inc.); mā MUL.ŠU.PA ina SAR-šú it says (in the commentary tablet beginning with) "when Arcturus rises" Boissier DA 13 i 55 (SB ext.); UDU.IDIM ina KUR-šú a planet when it rises ZA 52 240:20 (astrol.); for astron. use, see Neugebauer ACT 479f. s.v. kur; amūt RN ša ana GN illikuma Ištar ina SAR-ih nūrišu È omen of Sargon, who marched against Marhaši and (for whom) Ištar came forth with her luminous rising TCL 6 1 r. 1 (SB ext.), cf. amūt RN [ša ...]-ma ina izi.gar Ištar Šamaš $ip-pu-ha-\dot{a}[\check{s}-\check{s}u]$ omen of RN, [who ...] and for whom the Sun rose during the rising(?) of Ištar KAR 434 obv.(!) 3; kīma Šamaš talīmišu ni-pi-ih nu-ri-šú mā[ta ...] (Ištar), whose luminous rising [...] the land like (that of) her brother, Šamaš BM 62741:6 (comm. to list of gods, courtesy W. G. Lambert); $[\check{s}unb]utu(?)$ ni-pi-ih- $[\check{s}a]$ AfK 1 28 ii 34 (hymn to Šarrat-Nippuri); ina ni-ip-hi-ia šarūrūja kīma Šamaš [...] when I (Ištar) rise, my radiance is [...] like the sun KAR 306:27; note in personal names: Ina-ni-ip-hi(vars. KUR, SAR)-ša-ellet BE 15 188 iv 15, 190 iv 7, see Stamm Namengebung 185, 200; I-na-ni-ip-hi-šaal-si-iš PBS 2/2 53:32; ${}^{t}I$ -na-SAR-ša-al-si-iš

ibid. 20, see Clay PN p. 88; in names of Ištar: 2 ana pan dŠar-rat-ni-ip-hi two (sheep) offered before Šarrat-niphi StOr 1 262:4; dGAŠAN-at(= Šarrat)-ni-ip-ha ABL 1221 r. 6 (NA), ša dGAŠAN-ni-ip-hi VAS 19 67:11 (MA), Wr. dGAŠAN-KUR-ha Schramm Einleitung 90f.:2 (Shalm. III), etc.; Ištar-ni-ip-hu 3R 66 vii 23, see Frankena Tākultu 95, also dNi-ip-hu-ṣalmu ibid. ii 18, see Frankena Tākultu 107.

- 2. blaze, conflagration: ni-pi-ih išā[tim] conflagration (apod.) YOS 10 54:31 (OB physiogn.), wr. ne-pi-ih IZI CT 44 37 r. 16 (OB ext.), SAR-ih išāti Boissier DA 9 r. 31 (SB ext.), ni-pi-ih išāti (var. IZ1.MÚ.MÚ.DA) LKU 53 i 2, 9, etc., see RA 38 28:11, 20; SAR-ih išāti Sumer 8 21 iv 9; ni-pi-ih išāti KAR 178 vi 28, 44 (all hemer.); šumma mūšu ne-pí-ih išāti mahisma akukūtu naphat if the night is tinged with a glow and the akukūtu flares up ACh Adad 33:42, dupl. TIM 9 84:26; Adad in a ni-ip-ha-a-t[i ... ŠEN]. TAB.BA ummāni ušamgat KAR 366:9 (SB ext.); you swear by ni-pi-ih dois.BAR Wiseman Treaties 155; [S]AR-ih I[ZI] inna[phu] (or) a conflagration broke out BMS 21:27; šumma qutrinnum ina sarāqika ni-pi-ih-šu ištappu if the flame of the incense, when you strew (it), burns smokily UCP 9 373:1f., see Pettinato, RSO 41 317:1f. (OB smoke omens); ina ni-ip-hi Eanna usahhi usurtašu with a conflagration he destroyed the plan of Eanna MVAG 21 88:16 (Kedorlaomer text).
- 3. unreliable, false prediction a) in the sing.: šumma qerbū šāra malû ni-ip-hu kakkū naphūtum ina māti ibbaššû (see naphu adj. usage d) RA 65 73:33 (OB ext.), cf. ni-ip-hu bārî miqitti ummāni ibid. 34; ana harrānim ni-ip-hu-u (if it is) for the campaign: n. CT 5 6:63 (OB oil omens), cf. YOS 10 47:6 (OB ext.); ilū ālišu itti rubê izennû ana kakki IZI.GAR the gods of his city will be angry with the prince, for warfare, (it means) n. KAR 423 i 46; ni-ip-hu pu-u la [kinu] — n., untrue speech YOS 10 16:13, also ni-ip-huum pû la kinum CT 3 3:37 (OB oil omens), YOS 10 44:73, KAR 150:3, 8, IZI.GAR pû la kīnu PRT 128:10; ni-ip-hu ummānka ana ālim rēgim irrub — n., your troops will enter an empty city (on a campaign) YOS 10 44:72;

niphu A niphu A

IZI.GAR ummānu kussī māt nakri [isabbat] n., the troops will seize the throne of the enemy land Boissier DA 231 r. 33; ni-pi-ih ummānija — n. of my troops YOS 10 46 iii 31; ni-ip-hi nakrim — n. of the enemy YOS 10 50:12, ni-ip-hu nakrim ibid. 44:11; ni-ip-hu ina $b\bar{i}t$ am $\bar{e}li$ — n. will be in the man's house KAR 448:9; 1ZI.GAR sapāh bīt $am\bar{e}li - n$, dispersal of the man's house KAR 423 ii 59, TCL 6 3 r. 15, 25 (all SB ext.); asû ana marşi qāssu la ubbal mār bārî qība la išakkan IZI.GAR tasrirru the physician must not put his hand on a sick person, the diviner must make no prediction, it will be n., false? PRT 106:7; IZI.GAR u tasrirri STT 308 i 14, (with ša nakri) K.3691 r. 7, cf. ni-ip-hu ta-aš-ri-ru KBo 77 r. ld, also KUB 4 74:1; *ni-ip-hu* (entire apodosis) Sm. 753:4f. (see Bezold Cat. 1432), Boissier DA 8 r. 8, 9:18f., PRT 105:3, KAR 150:17, CT 20 25:17 and parallels, CT 30 8 r. 14, 17 (all SB ext.), CT 39 41:6ff., 12ff. (egirrá omens), CT 5 6:51 (OB oil omens), ni-ip-hu-um CT 44 37 r. 19, YOS 10 44:67 (both OB ext.), Wr. IZI.GAR CT 20 11 K.6393:5, CT 28 50:19, CT 30 33:11, 18 ii 12, TCL 6 6 iv 16 (all SB ext.); DIŠ (= 1 or ana) mu-šu-ud ŠA IZI.GAR (obscure) ZA 52 248:63a (astrol.).

b) in the pl. — 1' niphātu alone: šumma têrta tēpušma [ina šalim]ti 5 izi.gar.meš šaknu ni-ip-ha-a-ti if you prepare an extispicy, and in a favorable configuration there are five niphu's: this means n-s CT 20 47 iii 50, also ibid. 51, 48 iv 43, CT 31 47:20; if there are three fissures on the left and they are parallel(?) to each other ni-ip-[ha]-tum CT 20 44 i 43, ef. ni-ip-ha-ti KAR 423 ii 5, ni-ip-ha-tù KUB 37 170:7; šumma ina KIN. SIG DINGIR.MEŠ ina IZI.GAR UŠ.MEŠ-[šú] if (the diviner performs the divination) in the evening, the gods will have him continually pronounce (lit. pursue him with) n-omens RA 61 35:13, cf. mātu ilūša izzibuši [DINGIR. M]EŠ TA ni-ip-ha-ti ir-te-ne-iš-du (for irtened: dûši) Labat Suse 3 r. 2; ni-ip-ha-tu GAB la kīnu ibid. 6 iv 9; bīrētu ni-ip-ha-a-ti the central strips are unreliable CT 20 44 i 52 (all ext.).

2' specified by a following genitive: nì-ip-hat bārî miqitti ummāni — n. of the

diviner, defeat of the troops KAR 427 r. 25, also KAR 423 i 26; ni-ip-ha-at bārî RI.RI.GA ummāni KAR 150:4 (all SB ext.); ni-ip-ha-at (var. ni-ip-ha-a-at) bārîm YOS 10 31 iii 23, var. from vi 46, also RA 27 149:19 (OB ext.); ni-ip-hat bārî STT 308:120f., CT 20 22 81-2-4,279:7, CT 51 158:8; ni-ip-hat ummānija danān ummān nakri — n. of my troops, strength of the enemy troops Lenormant Choix 91:14 and (opposite) ibid. 13, also CT 20 32:33f. (all SB ext.); ni-ip-hat ummān nakri danān ummānija KUB 37 198 r. 17 (oil omens), and passim in this text, also ni-ip-ha-at nakri da= nān ummānija Labat Suse 7:39 and (opposite) ibid. 40, ni-[ip]-ha-at nakrim YOS 10 42 iv 10.

4. (a group of ominous phenomena on the liver) — a) specifically referring to their changing the prediction into its opposite: IZI.GAR la šalmat ina la šalimti šalmat — n., not favorable, in an otherwise unfavorable (configuration), favorable Boissier DA 225:6, 9; šumma têrtaka izi.gar.meš malât damgāti u lemnēti šutāpulatma laptat la šalmat if your extispicy is full of n.-s and has an equal number of good and bad (signs), it (the omen) is anomalous, it is not favorable CT 20 48 iv 31; šumma têrtaka maḥrītu šalmat ina pigittiša 1 izi.gar šakin la šalmat if your first extispicy is favorable, (but) when you repeat it for checking, there is one n., it is not favorable ibid. 46 iii 27; šumma têrta tēpušma ina šalimti 2 izi.gar.meš 1 pitruštu šaknat ina šalimti u la šalimti šalmat if you make an extispicy and, it being favorable, there are two n-s and one pitruštu: in either a favorable or an unfavorable (omen), it is favorable ibid. 47 iv 5, also (with one n., three pitruštu, three n., one pitruštu, etc.) ibid. 6f., also ibid. 1ff. and passim, up to seven n.-s., in this text, also CT 31 47:22ff., CT 28 14 79-7-8,127:8f.; 7 kakkū 7 gab.meš ni-iphum-ma 1 izi.gar [...] 2 izi.gar.meš ni-ipha-a-tum 3 IZI.GAR.MEŠ [...] CT 20 48 iv 19; šumma têrta tēpušma ina šalimti 2 izi.gar. MEŠ šaknu izi.gar izi.gar ippalma šalmat if you make an extispicy and, it being favorable, there are two n-s, and one n. corresponds to the other, it is favorable

niphu A niphu B

ibid. 47 iii 47, also CT 31 47:20, also, with 1 IZI.GAR ibid. 19, with 3 IZI.GAR.MEŠ ibid. 21; šumma têrta tēpušma lemnūtuša ma'du dam: qūtuša isu u izi.gar šakin šalmat if you make an extispicy, and its bad (signs) are many, its good (signs) are few, (but) there is a n., it is favorable CT 31 46:10, cf. CT 20 47 iii 36f., cf. damgūtuša u lemnūtuša ballu u izi.gar šakin ana damqūtiša la tatakkal (if) its good (signs) and its bad (signs) are mixed, and there is also a n., do not trust its good (signs) CT 31 46:16; ina šalimti ina nīdi kussî izi.gar šakin la šalmat ina la šalimti šalmat Boissier ana IZI.GAR u pitrušti la tehû DA 228:47: šalimta la ulappatu lapitta la ušallamu they (UZU.MEŠ) do not affect n. and pitruštu, they do not make a favorable (omen) anomalous, they do not make an anomalous (omen) favorable KAR 151:56, cf. ibid. r. 28; IZI.GAR u pitruštu MIN (= ul ibbakšunūti) — n. and pitruštu do not reverse them (the enumerated reliable omen features) KAR 151:8, also 35; kakku 7-ti 15-ti gab 3-ti ana izi.gar-ma tanambi CT 20 44 i 56.

b) other occs.: šumma padānu ana imitti magit u ni-ri IZI.GAR šakin if the "path" is fallen to the right and on the "yoke" there is a n. TCL 6 5:44, also r. 10, (with ina ni-ri) KAR 423 r. ii 18, 37, CT 20 15 ii 40; šumma ina ni-ri IZI.GAR šakin PRT 8 r. 18, emended from Knudtzon Gebete 6 r. 4; šumma kakki imitti GIM ni-ip-ha-a-tum GIM supur immeri K.9872:17, cited Nougayrol, RA 68 67 n. 6; IZI.GAR.MEŠ u pitrusātu ša ina libbi ariktu kišittu the n.-s and the pitruštu features which are in the (commentary series) ariktu kišittu Boissier DA 212 r. 31; annûtu izi.gar.meš these are the n.-s (after a chapter titled annâti pitrusātu ii 21, all apodoses are la šalmat ina la šalimti šalmat unfavorable, (but) in an otherwise unfavorable configuration favorable) CT 20 46 iii 5, followed by: IZI.GAR u pitruštu kima ša ina têrtika bašû gar. Meš ina têrtika šalimti 1 UZU ina libbi annûtu RU-KU têrtu šî la šalmat ina têrtika la šalimti 1 UZU ina libbi annûtu RU-KU têrtu šî šalmat ina têrtika bal: lati 1 UZU ina libbi annûtu RU-KU têrtu šî la the n. and pitruštu, as they are šalmat

found in your extispicy,: if your omen is favorable, one sign out of these, this omen is not favorable, if your omen is unfavorable, one sign out of these, this omen is favorable, if your omen is mixed, one sign out of these, this omen is not favorable ibid. 6ff.

5. excrescence(?), blown-up part(?): if on the back of the "crucible" šīrum kīma ni-pí-iħ kamūnim na-pí-iħ there is a fleshy part blown up like the cap of a mushroom RA 63 155:9, cf. ibid. 11 and 14 (OB ext.).

Some of the occs. of *niphu* cited mng. 1c may have the more precise mng. "heliacal rising."

In later extispicy texts, niphu and niphātu are specialized terms for ominous features that turn a prediction into its opposite; however, in earlier texts, niphu seems to indicate a false prediction made by the diviner, as shown by the refs. cited mng. 3a.

Ad mngs. 3 and 4: von Soden, Or. NS 27 256; Pettinato Ölwahrsagung 1 206f.; Nougayrol, RA 65 80f., RA 68 67 n. 6; I. Starr, JCS 27 244ff.

niphu B s.; disk, sun disk, boss; MB, SB, NA, NB; cf. napāhu.

- a) sun disk: ni-ip-hu namrirru ša dajāni rabî Šamaš the radiant disk of the great judge Šamaš (referring to the emblem represented) MDP 2 pl. 17 iv 12 (MB kudurru); salamšu u simātešu la imurma ni-ip-ha ša pan Šamaš ušatriṣamma sattukkišu ukinma PN ušaṣbit he did not find his (Šamaš's) statue or the appurtenances, so he had the sun disk which was(?) before Šamaš suspended, established regular offerings, and had PN take responsibility (for them) BBSt. 36 i 18 (NB).
- b) disk, boss: twelve large silver shields ša qaqqad abūbi nēšī u rīmī bunnû ni-ip-hi-ši-in whose bosses are adorned with heads of Deluge monsters, lions, and wild bulls (for an illustration see van Loon Urartian Art pl. 19, also TCL 3 p. xviii) TCL 3 379 (Sar.); 9 lubārē ... ša ni-ip-hi hurāṣi ... ši-biţ-su-nu ina murdê ṣubbutu nine garments whose embossings(?) (in the shape of) golden disks

nipiltu nipiltu

are edged with filigree work(?) (for an illustration see Belleten 25 288 fig. 18, suggested by M. N. van Loon) ibid. 386 (Sar.), 1 riksi ÅII NA4.MEŠ KÙ.GI GIŠGAL.MEŠ ni-ip-hi KÙ.GI qallu ina birit one armband(?) of small gold beads, a small gold disk in the center Iraq 32 156 No. 25:12, cf. ni-ip-hu kaspi ADD 966 i 2 (both NA); uncert.: hittē ni-ip-hi šurinnī u dalūt siparri lu ukīn I set in place architraves with bosses(?) and emblems, and doors of bronze AOB 1 134:25 (Shalm. I).

Oppenheim, JNES 8 175; Brinkman, RA 70 183f.

nipiltu s.; compensatory payment, balance payment; OA, OB; pl. niplātu; cf. napālu B. na4.kišib.nam.búr.ra = MIN (= NA4.KIŠIB) niip-la-ti Ai. VI iv 3.

a) in OA: $ni-pi-il_5$ -[tám] [ša] abika ana kārim Kaniš ašqul I paid the compensation on behalf of your father to the kāru of Kaniš TCL 4 111:5; šumma mimma ni-pì-il₅-tum ittabši ina kaspim ša libbišu luşahherma if any balance has resulted, he should deduct it from the silver that he owes me VAT 9225:18, cf. 14 ma.na an.na ina ni-ip-lá-tim sahhir I 521:10, cited Matouš, BiOr 31 92; x silver ana ni-pì-il₅-tí-kà ana PN nišqul we paid to PN as a compensatory payment on your behalf VAT 9266:10; 33 MA.NA kaspam şarrupam ni-pí-il₅-tám ša 12 ma.na.ta PN ana kārim išgul three and two-thirds minas of refined silver, a compensatory payment (fixed) at twelve minas per (person), PN has paid to the kāru CCT 14:16; 3½ MA.NA 4 GÍN kaspam şarrupam ana ni-ip-lá-tí-a ša 16 I have indeed paid MA.NA.TA lu ašqul three and one-half minas and four shekels of refined silver for my compensatory payments (fixed) at 16 minas per (person) TCL 4 15:22, cf. CCT 3 47b:12; adi qātišu ša bīt kārim u ni-pì-il₅-tí-šu ša PN concerning his share in the office of the $k\bar{a}ru$ and the compensatory payment due him from PN KT Hahn 16:6; \mathbf{x} (tin) $n\mathbf{i}$ - $p\mathbf{i}$ - $i\mathbf{l}_5$ - $\ll k\mathbf{i}$ - $i\omega$ -tum ukultim ana PN u PN₂ appul I paid as compensation for food to PN and PN2 CCT 5 35a:4; (x textiles, their price x silver) in all, x silver šīm su[bātīka]

 $u \ ni$ -pi- il_5 -ta- $k\grave{a}$ the price of your textiles and the compensatory payment paid to you BIN 4 65:29; 1 kutānam ana 4 šiqil kaspim ni-ip-lá-tim ša 8 TÚG.HI.A (PN holds) one kutānu for four shekels of silver, the compensatory payment on eight textiles TCL 19 51:17, cf. ana ni-ip-lá-at emārī TCL 14 52:29; nikkassī šis'ama u ni-ip-lá-tí-a dinanim settle (pl.) the accounts and give me my compensatory payments TCL 4 25:6; kasapšu ina libbi ni-ip-lá-tí-a ilagge he will take his silver from my n.-s I 683:20f., cited Matouš, BiOr 31 92; nikkassī ištišu nissīma 15\frac{1}{3} MA.NA annak ni-ip-lá-tim ana PN nippulšum we settled the accounts with him, and paid back 151 minas of tin to PN to balance (the accounts) TCL 14 52:24, ef. x annakam ša ni-ip-la-tim TCL 20 167:22; PN took x annak ni-ip-lá-tim Kienast ATHE 10:8; x Kù.BABBAR ni-ip-látim ana PN DUMU ru-ba-im i-na-pá-al Kültepe a/k 405:8, cited Balkan, OLZ 1965 152.

b) in OB: šumma awīlum eqlam kirâm u bītam ša rēdîm bā'irim u nāši biltim upīh u ni-ip-la-tim iddin rēdûm bā'irum u nāši biltim ana eqlišu kirîšu u bītišu itâr u ni-ipla-tim ša innadnušum itabbal if a man exchanges the field, garden, or house of a rēdû soldier, fisherman, or (other) rent-paying tenant (for another) and gives (him) monetary compensation (to cover the difference), the $r\bar{e}d\hat{u}$ soldier, fisherman, or rent-paying tenant returns to his field, garden, or house and takes the compensatory payment which was given to him CH § 41:54, 60; 5 šiqil kaspam ni-ip-la-at eqlim 'PN u 'PN2 aššum watartim išqulama 'PN and 'PN, have paid five shekels of silver, the balance for the field, because of the excess in size (of the field exchanged) TCL 1 74:12; x kasap ni-ip-la-tim PN ana PN, iddin PN has given to PN2 (in an exchange transaction) x silver as compensatory payment Gautier Dilbat 25 r. 2; x kaspam ni-ipla-at wardim ša PN ippuluši[m] x silver, the compensatory payment for a slave, which PN has paid to her BE 6/1 62:18; x silver ni-ip-la-at bītišu compensatory payment for his house VAS 8 53:9.

nipištu nipșu

In KT Hahn 14:35 read ana qaqqadātini niip-lá-aḥ-mì-in.

J. Lewy, MVAG 33 219 note a; Veenhof Old Assyrian Trade 258f.

nipištu s.; (a disease); lex.*

sa. bu.i = ni-pi-iš-tu MSL 9 94:77 (SB list of diseases); gig. bu. uš = ni-pi-eš-tum Nabnitu A 68.

The form *ni-ip-sa-tim* (in broken context) in the OAkk.inc. Westenholz OSP 1 No. 7 ii 4 may belong with this word, see von Soden, ZA 66 136.

niplu A s.; offshoot; OB.

giš.ŠI.TUB.TUR = ligimā, pir'u, niplu, [zi]qpu, šitlu Hh. III 268ff.; giš.ŠI.TUB.TUR tur.ra = ni-ip-lu şi-hi-ru-tum ibid. 272, also MSL 12 140:8ff. (Lu V?); li-gi-ma giš.ŠI.TUB.TUR = ligimū, [x-x]-šu, ziqpum, ni-ip-lu-um, [ši-it]-lum Proto-Diri 122ff.; giš.še.dū.a = šU-ú (= šedū), ni-ip-lu, ziqpu, šitlu Hh. III 195ff.; šE.DÙ = ni(!)-ip-[lu-um] Proto-Diri 407a; giš.ildág.búr(var. bur).ra = ni-ip-lu, ziqpu, šitlu Hh. III 141ff., also (with giš.ildág.tur) ibid. 149ff.; giš.Ù.KU.tur = lammu, ni-ip-lu, ziqpu Hh. III 75ff.; giš.ù.ku.tur = ni-ip-lu (var. ni-pil) Hh. III 506a.

ina ni-pí-il ṣa-du-um šūmam inaddin (obscure, see ṣaddu) CT 4 20c:8 (OB).

niplu B s.; (mng. uncert.); SB*; cf. napālu B.

30 ni-ip-lu ša ūmi (referring to the duration of visibility of the moon each day of the month) Bab. 6 13 K.90 r. 10, cf. [x] ni-ip-lu x [...] ACh Sin 30:24.

See also nāpaltu.

nipqū s. pl. tantum; (mng. uncert.); SB*; cf. napāqu.

šumma ni-ip-qú-šú qitrubu u tēmšu la sabit if his n.-s are close and he is unable to act Labat TDP 84:34; [...] iraššišumma DUG [x] x ni-ip-qu-šú qerbu u'a iqabbi aja išassi [his ...] turns red, his n.-s are close, he says "Woe" and cries "Alas" Köcher BAM 231 i 13, restored from parallel 232 i 16.

In Labat TDP, the cited occ. is the last of a sequence dealing with napištu "throat," while in Köcher BAM the described symptom

occurs among both physical and mental disorders. Since the verb $nap\bar{a}qu$ is used in connection with both the intestines and the throat, the constriction referred to by $nipq\bar{u}$ cannot be identified with certainty.

nipru s.; offspring; SB.

BU.BU.i = na-a-x, a-la-mi-t[um], ip-r[u], ni-ip-r[u], δu -uq-qu-u Lanu A 189ff.

ni-ip-ru = ma-a-ru Explicit Malku I 174g, also ibid. 203; [ni]-ip-ru = lil-li-[du] ibid. 253; ni-ip-rum = ze-rum ibid. 322; ni-ip-rum = MIN (= pi-ir-hu) CT 18 2 K.4375 iii 17; pi-ir-hu = [ni-ip]-ru CT 18 10 iii 40.

tāḥa[za ik]taṣar ana ilī ni-ip-ri-šu she (Tiāmat) prepared for battle against the gods, her (own) offspring En. el. II 2; dsuḥ. Gứ.RIM nāsiḥ ajābī mu-ḥal-liq ni-ip-ri-šú-un DN who extirpates the enemy, destroys their offspring ibid. VII 48; [tuḥa]lliqa ni-ip-ri-šú BA 5 387 DT 71 r. 16.

nipşu s.; 1. kick(?), twitch(?), 2. (metal) powder, metal filings, 3. carded(?) wool, 4. clearance, clearing (of accounts), 5. (uncert. mng.); OB, SB, NB, LB; cf. napāṣu A.

[giš.(x)].x.ra.te = ni-ip-şa-am lu-qú-ut AO 5401 i 11 (Kagal, courtesy D. Arnaud).

níg.BU.BU.i sa.nu.dug.ga sa.kešda sa. num.ma.lá sa.ad.num sa.ma.num sa.níg. dúb sa.níg.hul: utettů šir'ānū la tābūtu maškadu rapādu šaššatu [samānu] ni-pi-iş šir-a-ni šir'ānu lemnu (inc. against demons and diseases) ASKT p. 82-83:21, see Borger, AOAT 1 4.

[Ú tuš]-ka-a : Ú ni-pi(var. -pi)-iş URUDU Uruanna III 476; [tuš-ku]-ú = ni-pi-iş e-re-e An VII 46a; ZU.GAN sa-a-mu // ni-pi-iş URUDU Bab. 6 99 (pl. 6) 7.

- 1. kick(?), twitch(?): see nipis šir'āni twitch(?) of the sinews ASKT p. 82-83:21, in lex. section.
- 2. (metal) powder, metal filings: in gen.: [tuš-k]i-e ša nappāķi ni-ip-sa nīnû aban gabê filings from the smith, metal powder, nīnû plant, alum (among materia medica) Köcher BAM 216:65, dupls. AMT 70,2:17+94,7:4, 96,4:3, wr. ni-ip-si AMT 4,6:9; ni-ip-sa URUDU zēr bīni īnāšu teqqi you daub his eyes with copper powder (and) tamarisk seed AMT 14,5:7; see also Uruanna III 476 and An VII 46a, in lex. section.

nipşû nipšu B

3. carded(?) wool: síg ni-ip-ṣu ša ina MN ... nadnu wool and carded wool which were sold in MN CT 4 14d:1, cf. 12 síg. HI.A u 125 MA.NA 5 gín ni-ip-ṣu ibid. 5 (NB), see Oppenheim Beer n. 73.

- 4. clearance, clearing (of accounts): Níc.ŠU PN nipis nikkassi responsibility of PN, clearing of the accounts (subscript to an administrative text) Kupper, Symbolae Böhl 267 (unpub. Mari), also ARM 7 106:3; barley for making beer ni-pí-is ni-ik-ka-as-sí ša PN LÚ.SIRAŠ OBT Tell Rimah 176:2, also 177:3, 178:3, cf. 180:5, 181:5.
- 5. (uncert. mng.): ina ni-ip-ṣu ašša dsag. ME.GAR ina TE.UR.A u dTUR+DIŠ ina TE.GU DU.MEŠ at the n., when Jupiter is in Leo and Saturn in Aquarius (you predict rain and high water) TCL 6 19:34, cf. ibid. r. 1, see Hunger, ZA 66 248; ina ni-ip-ṣu zunnu u mīlū gapšūtu at n. there is heavy rain and flooding (when Jupiter is seen in Leo and Mercury in Aquarius) ibid. 28, cf. ibid. r. 12f.; zunnu u mīlu ša ni-ip-ṣu alla DIB-qu ma-'-<du?> rain and high water are more abundant(?) at n. than at the conjunction(?) (of planets, lit. at passing by) ibid. 31.

Ad mng. 5: the term nipsu refers to the moment when two planets are in "opposition" (visible at opposite points above the horizon) or is a term for such an opposition itself, see Hunger, ZA 66 256f.

nipşû s.; (an intestinal illness); OB lex.*
šà.im.bu.lu = ni-ip-şú-ú MSL 9 79:169 (OB list of diseases).

nipšu A s.; 1. snort, breathing, 2. smell, 3. nipiš šatti (unkn. mng.); OB, Mari, SB, NA; cf. napāšu A.

IR || ar-man-nu || ni-ip-šu A II/2 Comm. B 1; MIN (= IR) || za-'-a || ni-ip-šú || ar-man-nu || [...] A II/2 Comm. A 6; MIN (= IR) || ni-ip-šú || [...] ibid. 9; PA.NA = qa-aš-tú, ni-ip-šúbu (i.e., variant niphu, q.v.) (by confusion with PA.AN, see napišu) Izbu Comm. 117f.

1. snort, breathing: ina ni-ip-še(var. -ši)šu ša alê šuttatu ippetēma at the snort of
the bull (of heaven) a pit opened up Gilg. VI

123, see Garelli Gilg. 122 iv 11, also Gilg. VI 127, 129; uncert.: ṣandura šinnīka ni-bi-ši QA UD RI šá-hur-tú LKA 35:17; appī ša ina rīdi ummi unappiqu ni-[pi-is-su] my nose, whose breathing was choked by the onset of fever Lambert BWL 52:20 (Ludlul III); uncert.: ni-[ip]-šu (in broken context) Lambert BWL 84:234 (Theodicy); [šumma] ni-ip-šú ina libbišu innapišma ana šūti illik (see napāšu B mng. 3, possibly to nipšu B) KAR 151 r. 33 (oil omens).

- 2. smell: see A II/2 Comm., in lex. section; kî ša pispisu bi'šuni kî hannie ina pan ili u šarri Lú-ti ni-piš-ku-nu (for ni-paš-ku-nu) libši (var. lib'iš) just as urine(?) stinks, so may your smell be (var. stink) to god, king, and men Wiseman Treaties 605; sēru īteșin ni-piš šammu a snake smelled the odor of the plant Gilg. XI 287, cf. ni-pi-is-su eșni Lambert Love Lyrics 122 col. B 9; ammēni taš: kuni ni-piš ri-[x] why did you cause a [...]smell (by breaking wind)? ibid. 120 col. B 12, ša suhatti ni-pi-is-su the smell of the armpit ibid. 122 col. B 17; referring to a disease: šumma amēlu ni-ip-še gig min ni-ip-še dir. DIR-ma [...] Köcher BAM 268:3, restored from AMT 77,6:4, cf. AMT 77,6:8; *šumma amīlu* KA.È GIG: ni-ip-šú šá sim-me Uruanna IV i 4 (courtesy F. Köcher).
- 3. nipiš šatti (unkn. mng.): šamūm ša rītim muṣṣibat wildim ni-pi-iš šattim mutab: biku hurbāšim rain on the pastures, which increases the young (of the flocks), the n. of the year, which (or: who) pours out the hoarfrost JRAS Cent. Supp. pl. 8 v 14 (OB lit.); uncert.: ana šarrim ša ni-pí-ša-tim la šikinka ahdūma ṣubātam ša kīma [lu]buštika aqīšma šumī ul izkur ARM 10 39:26.

The personal name in VAS 5 49:24 is $T\bar{a}b-n\bar{i}b-\delta u$ Pleasant-Is-the-Mention-of-Him.

nipšu B s.; combed wool, tuft of wool, fluff; OB, MB, SB, NA; cf. napāšu B.

pe-eš kad $_5 = na$ -pa-šu, pa-ṣa-du, ni-ip-šu, nu-up-pu-šu, si-in-gu A VIII/1:18ff.; [sí]g.peš $_5 = [ni$ -ip-šu] Antagal F 64; za-al NI ... = ni-ip-šú [//] [x]-ṣa-[x] šá síg m[a-...] A II/1 Comm. B r. 8.

 \circ TAR.MUŠ = δa -mi ni-ip- δi Practical Vocabulary Assur 95.

ni'pu nipûtu

a) combed wool: x MA.NA síg ni-ip-šum UET 5 640:1, 4, 8, also Birot Tablettes 36:3, YOS 5 183:1 and 7, cf. x síg ni-ip-šum ša PN ippušu (see napāšu B) ibid. 177:1, see also Kraus, AbB 5 277:9, cited napāšu B mng. 1 (all OB); x silver for šutû ša ni-ip-ši — šutû wool which has been combed Peiser Urkunden 95:2 (MB).

b) tuft of wool: amurdinnu ana ni-ip-ši anappaš (see amurdinnu mng. 1c) Craig ABRT 1 26 r. 1 (NA oracles); see also Practical Vocabulary Assur, in lex. section; [ina ni]-ip-šú ikarriku [ina pi n]aḥīri išakkunu they will wrap (the medication) in tufts of wool and put it into the nostrils Parpola LAS No. 251 r. 14 (NA let.); ina ni-ip-šú «ina» tabarri qātēšu tarakkas you bandage his hands with tufts of red-purple wool BBR No. 60:20, cf. ni-ip-šú(var. -še) tabarri ina muḥhi tanaddi BBR No. 67:4, var. from dupl. BA 5 689:5, cf. also ni-ip-šú tabribu ADD 1023:5.

ni'pu see nīpu.

nip'u see nib'u.

nipû s.; (mng. uncert.); OB; cf. nepû v.

ištu tesselīma tu-ši-zi-in-ni ni-pi-a-am kī masi taškuni ammīni ana PN taznīma rigmī taškunu how much n. have you made since you (fem.) started quarreling and making (people) angry? Why were you so angry with PN that you made complaints? YOS 2 147:6; awīlā bēl iškarim u ni-pi-i-im šumma ina bītika u maškanika qātum haliptum še'um 1 gur 2 gur ibbašši liqbūkum let the men who are charged with the work assignment and the n. tell you if in your house or on your threshing floor pilferage of even less than two gur of barley occurs Kraus AbB 1 90:15.

The parallelism sābum u nipâtum Walters Water for Larsa 60 No. 43:4f. cited nipûtu usage d, compared to sābam u iš-ḥa-ra ibid. 11f., suggests that iškarum and nipûm in Kraus AbB 1 90:14f. have similar meanings and may refer to working crews.

Kraus Vom mesopotamischen Menschen 81.

nīpu $(ni^{\prime}pu)$ s.; cut and dry wood; MB; cf. $na^{\prime}\bar{a}pu$.

[giš]-e Giš.UD = ni-'-pu Diri III 9; ku-ud KUD = ni-'-[pu] A III/5:73; giš. $^{ku-tu}$ KUD = ni-'-p[u] Hh. VI 72; giš. bal = ni- pu - um Proto-Kagal Bil. Section E 64.

GIŠ ni-pi (uncert., in broken context) MDP 6 pl. 11 i 12 (MB kudurra), see Borger, AfO 23 12.

It is unclear whether *ni-pi* in Neugebauer ACT 817 r. 7f. is an Akkadian word or a logogram.

nīpu see nību A.

nipûtu s. fem.; distress (i.e., person or animal taken as distress); OB; pl. nipuātum, nipâtum; often wr. with det. sal; cf. nepû v.

[nig.GA.zi.ga] = ni-pu-[tum(?)] Nigga Bil. B 95, cf. li.nig.GA(?).zi.ga = [...] (preceded by s[a manzazāni]) OB Lu B vi 48.

a) in gen.: šumma ni-pu-tum ina bit nēpīša ina maķāṣim u lu uššušim imtūt bēl ni-pu-tim tamkāršu ukânma if the person taken in distress dies in the house of her distrainer due to beating or mistreatment, the owner of the distress proves (this) against his creditor CH § 116:38 and 43, cf. DI.DAB₅. BA NÍG.GÁ.ZI.GA (as heading of §§ 113-116) PBS 5 93 v 28, see Finkelstein, JCS 21 42 n. 6; laputtûm ša qātātišu tuka[llu(?)] . . . ana girrim ittalak aššum laputtūm ina gi[rr]im wašbu nipu-sú ul ušāriakkum šumma tagabbi aššassu [lu]šāriakkum (he said) "The lieutenant whose guarantors you are holding has left on a journey," because the lieutenant is on a journey I could not bring you anyone in distress from him, if you say so, I will bring his wife to you Fish Letters 9:22; aššum nipu-ut mārat PN ša ina qāt amtiša tušēṣû concerning the distress (held) by PN's daughter, whom you let escape(?) from the hands of her slave girl TLB 4 18:5; (PN accused you before the king and) ni-pa-ti-ka ana nurpārim uš-te-ri-bu-um humṭam alkamma nipa-ti-ka ina nurpārim šūsiam they put those in distress for you in the workhouse, come quickly and have those in distress for you

nipûtu nipûtu

released from the workhouse CT 6 32c:13, 15, and passim in other school letters, see Kraus, JEOL 16 26ff., also Genouillac Kich 2 D 39:14, 18, see RA 53 178.

b) with the reasons specified for keeping a distress: SAL ni-pu-tam turdi še'am ušab= balakki sal ni-pu-us-sú upássumma "send (fem.) the woman, the distress, I will send you the barley" — (during the time) I have been holding the woman, the distress from him (he has not sent the barley) PBS 7 106:23, cf. še'am lišābilamma SAL ni-pu-us-sú luţrussu ITI.5. KAM-i SAL ni-pu-tam ušakkalma ša še'am la ublam SAL ni-pu-tam uwaššar (let the judges order PN) to send the barley and I will send him the woman in distress for him, for five months I have provided the distress with food, should I release the distress to one who did not bring the barley? ibid. 35ff. (let. of a nadītu woman); ni-pu-tam ša mārat PN adi maḥar rabiānim nu-ba-ha(?)-ru ana bītim ša PN la ta: šassi we will the distress of PN's daughter to the mayor, do not make a claim against PN's house ibid. 46:4, ulu ni-pu-sà ulu kaspam šūbilašši send her either a distress for her or the silver TLB 4 18:22, and passim in this letter; awīlum kaspam ištagal [še]-a-am-šu tatabbal u ana šītātim [n]i-pu-sú kaliat the man paid the silver — (still) you take away his barley and for the rest his distress is in custody VAS 7 191:8, cf. PBS 7 79:7f.; if you would not give the copper ni-pa-ti-ka uštērib (then) I would imprison distresses on your account UET 56:22; if PN does not bring PN2 and PN₃ within ten days mādūtum ni-pu-ut(text -D[I]) PN ana PN, ubba[lu] the others will bring PN, a distress for PN CT 8 17c:7.

c) with ref. to the releasing of distresses: when you, father, and I met in GN, I spoke to you aš-[š]um ni-pa-ti ša PN ... ištiat uššurimma ištiat ka-li-a about the distresses of PN, releasing one and keeping one (and you agreed, let my father send PN, the barber here) TCL 18 101:13; ni-pa-tim šināti barāri šūṣi let these distresses go by evening CT 52 2:6, cf. 2 ni-pa-ti-[ka] ina ṣibittim šūṣi AbB 5 80 r. 1, also ibid. 78:8; mimma eli PN ula išu ni-pu-sú-ú wuššir I have no claims against

PN, release his distress YOS 2 26:12, cf. ni-puta[m][wu]šše[r] AbB 5 112:4; aššum ni-pa-at PN ša PN, ippû wuššurim tuppī ana PN, uštā: bilam I forwarded my letter to PN, concerning the release of the distresses of PN whom PN. had taken as distress BIN 7 223:13, cf. ibid. 22, [...] ip-pu-ú ni-pa-ti-šu liwaššeru AbB 5 130 r. 2, cf. also ibid. 125 left edge 1, 132 r. 7, ni-pa-tišu-nu wuššer VAS 9 141:9 (letter order), cf. BIN 7 24:11, Holma Zehn altbabylonische Tontafeln No. adi illakam ni-pu-us-sú ul uwaššar I will not release his distress before he comes VAS 16 200:23; ni-pu-ta-am ša PN ... ušše: ra[m] appūtum la (te)tehhišum release the distress of PN to me, please do not touch him (the man belongs to PN₃) BIN 7 14:4; awilum jûm ni-pa-ti-ia wuššeršum the man is one of my (men), release my distress to him ibid. 29:15; $daj\bar{a}n\bar{u}$ SAL ni-pa-a-tim $wu\check{s}\check{s}ura[m]$ iqbûšumma ul uwaššerma the judges told him to release the distresses but he did not release (them) PBS 1/2 9:24; ni-pa-te-šu tēršu return his distresses to him BIN 7 20:9; ammīnim ni-pu-tam teppī ni-pu-tam utēr why did you distrain? I returned the distress TLB 4 67:10ff.

d) as pledge for a craftsman under work obligation: anumma ni-pa-[a]t naggārē ša ana Mari ušārêm ... ana ṣēr bēlija uštārêm ... u ša kīma anāku aţrudamma ipţuru nipu-us-sú ana ekallim likkašišma now I am sending to my lord the pledges for the carpenters whom I had sent to Mari, and if any (carpenter) whom I sent has run away, his pledge should serve in the palace ARM 14 47:30 and 36; aškāpam šâti literramma ni-pu-us-sú liwaššeru let him return that leather worker so that they may release his distress (i.e., a donkey) ARM 4 58:18, for lines 14 and 21 see usage e, see also nepû v. usage a; ul anāku sal ni-pu-sú ušērib ina qabê šāpiţim SAL ni-pu-sú ušēribu it was not I who imprisoned the woman as distress for him (the farmer), they imprisoned his distress on order of the governor ARM 10 160:14ff., and passim in this letter, note SAL ni-pu-AS-sú cf. ni-pa-at errē[šim] TLB 4 91 r. 4; şābum u ni-pa-tu-um ana GN ittalku ana Niqali

mamman ša tiqabbiu sābam u iš-ha-ra (= iškara) lupqid the working crew and the distresses departed for GN, let me entrust the working crew and the consignment to whomever you designate Walters Water for Larsa 60 No. 43:5, of. ibid. 16.

- e) referring to animals: ni-pu-us-su 1 Anše $i\bar{s}dud$ as his distress he led away one donkey ARM 4 58:14, wr. 1 Anše ni-pi-us-su $\bar{s}adid$ ibid. 21.
- f) in adm.: 2 PI ša ni-pu-tum ša maḥrišu (obscure, possibly a personal name) BIN 2 101:10; šāt ni-pu-ti ḥarrānim ša KÁ.DINGIR. RA^{k1} (subscript to a list of silver payments) ARM 9 253 iv 19, see Birot, ARMT 9 p. 316.

For occs. as object of $nep\hat{u}$ see $nep\hat{u}$ v. usage a.

Goetze LE p. 70ff.

Niqali (AHw. 792b) see niggallu.

niqdu s.; (a plant); OB, NB, Akk. lw. in Sum.

x sìla zíd.kal ni-iq-dum x silas of powdered n. (as offering for Nin.si₄.an.na) TCL 2 5521:1, and passim in this text; 12 sìla ni-iq-dum kù.bi 1 gin TCL 5 5680 iii 5, 6037 r. vi 16, ITT 5 6996:1; 12 sìla ni-iq-dum allaharu x silas of n.-plant (powder) to be used as a dye (worth one shekel of silver) TCL 5 6037 r. vi 2 (all OAkk.), cf. 5 MA.NA allaharu ni-iq-dum (to be used in working leather) BIN 9 83:1 (early OB); ni-iq-dum (for wagon wheels) BM 12330, cited Figulla Cat. p. 9; ni-iq-du SAR CT 14 50:64 (NB list of plants in Merodachbaladan's garden).

The occ. beside alluharu, q.v., suggests that niqdu, too, was used as a dye.

niqiptu see nikiptu A.

niqiqu (niqu) s.; copulation; plant list*; cf. nâku.

gurušgaraše ša Ša \mathfrak{h} : ri- $\hbar u$ -ut šá Ša \mathfrak{h} , $[\dots]$ x ni-qi-qu šá Ša $[\mathfrak{h}]$ (ver. ni-qi ša Ša \mathfrak{h}) Uruanna III 603f., for comm. ni-i-ki ni-i-ki ša Ša \mathfrak{h} see niku s. lex. section.

A hypocoristic by-form of nīku.

niqirtu see nidirtu.

niqittu s.; (mng. uncert.); NA*; WSem. lw.

akê lablaţ ali ni-qit-ti damēja ina libbija ētablu how can I live? where is my n.? my blood has dried up in my heart ABL 455:13.

See also nikittu.

niqittu see nigitu.

niqītu see nigītu.

niqiu see niqû.

niqmu A s.; (name of a month); OB (Mari, Chagar Bazar, Rimah, Diyala).

ištu III Ni-iq-mu adi III Tamhiri BIN 7 219:23 (OB); III Ni-iq-mi-im UD.X.KAM ARM 1 39 r. 23, ARM 2 10 r. 16, Wr. Ni-iq-mi ARM 1 90:27 (all reign of Šamši-Adad); III Ni-iq-mu-um Tell Asmar 1930,9:19, 1930,23:6, 1930,112 r. 3', 1930,115:8, and passim in Diyala, also OBT Tell Rimah 207 iv 10, 215:7, 246 r. 11, 315:4, see Iraq 30 p. 95; for III Ni-iq-mi-im in Chagar Bazar, see Iraq 7 46a.

niqmu B s.; revenge; Mari*; WSem. word.

be-el ni-iq-mi-šu i-du-uk-šu he who was entitled to revenge against him killed him Syria 20 174 n. 7 (unpub. Mari let.).

niqqu s.; 1. pollen, dust, 2. (a fine flour);

zł. Iš. bu₅. bu₅ = tu-ma-gu = niq-qu Hg. B VI 57, in MSL 11 88.

- 1. pollen, dust: why do they sting you (eyes), the sand from the river, the pollen from the date palm ša tittu ni-iq-qa-šá ša zārî tibinšu the pollen from the fig tree, the straw (dust) from the winnower AMT 10,1:12, see Landsberger, JNES 17 57.
- 2. (a fine flour): see Hg., in lex. section; ezib šār šamnu ša īkulu ni-iq-qu besides 3600 (silas) of oil which was absorbed by the n. Gilg. XI 68.

In JRAS 1905 829:31 (= Diri V 243) read du-uk la-gab geš-pu qaq-qa-ku (sign name), for citation see hubūru A lex. section.

niqru niqû

niqru s.; split wood or reed; OB; ef. naqāru.

giš.su-mun_{BAD} = bulū, giš.si-iš·MIN(= su-mun)_{BAD} = ni-iq-ru (also = işu labīru) Hh. VI 61f. gi.má.da.lá.zil.lá, gi.má.zil.lá = ni-iq-[ru] Hh. IX 335f.

4 GIŠ gušūru GAL 15 GIŠ pakuttum naphar 19 GIŠ.HI.A ni-iq-ru ša abūsi four large beams, 15 planks(?), a total of 19 pieces of old wood from the storehouse UCP 10 170 No. 102:6 (OB Ishchali).

niq'u see niqû.

niqû (nīqu, niq'u, niqiu) s.; offering, sacrifice; from OAkk. on; pl. niqû and niqiātu, niqêtu, niqâtu; wr. syll. and (UDU.) SISKUR(AMAR-ŠE.AMAR-ŠE), SISKUR_x(AMAR-ŠE) (UDU.SISKUR.UDU BBR No. 58:8, see Or. NS 36 280:8), in Mari, Rimah, and Elam AMAR. AMAR.RI; cf. naqû v.

si-is-kur siskur_x(amarךe) = ni-qu-u S^b II 156, also Ea VIII 20, A VIII/1:39; si-is-kur siskur = ni-qú-ú(var. adds -um) Proto-Diri 74; [...] siskur = ni-qu-ú Diri II 1; [udu].siskur.ra = min (= immer) ni-qi-e, min naptanu Hh. XIII 149f.; [amarךe].amarךe, dé = ni-qu-u, [amarךe].amarךe.dug₄.ga = min na-qu-u, [kaš].dé = min šá ši-ka-ri, [kaš.amarךe.amarך]e.ra = ši-kar ni-qi-i Nabnitu C 81ff.; [kaš.amarךe]. amarךe = min (= ši-kar) ni-qi-i, min naptanu Hh. XXIII ii 27f.

ni-sag DÉ = $ni-qu\cdot u$ Sb II 87, Ea III 175, A III/3:221; a.bal.[ba]l.bi.šè: $me\cdot e \lceil ni \rceil - qi_4\cdot \delta u$ Proto-Kagal Bil. Section B 14; bu-ur BUR = $ni-q[u\cdot u]$ (preceded by naptanu, paššūru) Idu II 125, also Sa Voc. M 14; gá-bur-ra gá×BUR.RA = É $ni-qi\cdot i$ Ea IV 277, A IV/4:212; [kaš.bur].ra, [kaš.bur].sag = min (= $si\cdot kar$) $ni-qi\cdot i$ Hh. XXIII ii 29 and 31; gu-ug gug = $ni-qu\cdot u$ Idu I 106; [gi-i] [GI] = $ni-qu\cdot u$ sa $bu-uq\cdot l[u]$ A III/1:163-4; mu-u mu = ni- /// qaq-qu-u A III/4:21.

siskur á.u₄.te.na.ke_x(RID) (var. siskur á.u₄.te.en gi₆.ba) dug₄.ga.ab: ni-qí ša-ra-am-mi i-qi offer the offering of nightfall Bil. Farmer's Instructions iv 13 (OB), cf. siskur še.nir.ra: [ni]-qi še-im (text IM.ŠE) zu-[uk]-[ki-i...] ibid. 19; ninda.bi kú.a siskur.ra.na (šu.ti.a): akalšu akul ni-qá-a-šú muhurma eat the food offered by him, accept his offering 4R 17:55f., see OECT 6 p. 47; a.lá.hul siskur nu.un.zu.a [zì.m]a. ad.gá nu.tuk.a hé.me.en: min šá ni-qá-a la

idû maşhata la išû min (= atta) whether you be an evil alû demon who has not known offerings, who does not have flour offerings PBS 1/2 116:52f., also CT 16 27:26f.; lú.ux(GIŠGAL).lu.[pap.hal]. la siskur.arhuš.sù silim.ma.bi.ta zabar. gin_x(GIM) šu.su.ub.bé : amīlu muttalliku ina ni-iq rēme u šulme kīma qê mašši limmašiš let the suffering man be cleansed like polished bronze through an offering to obtain mercy and wellbeing ASKT p. 98-99 iv 53, see AOAT 1 15:271; i-zi-inezen siskur ul.dù.a.ta ni.tur.tur.ra ka.dù mu.pà.da.bi.da.aš : ina isinnu ni-qi-i qirētu utnin labān appi u zakār šumu through feast, offering, invitation, prayer, prostration, and invocation (of the goddess) RA 12 74:27f. (Exaltation of Ištar); siskur kir, šu.mar.ra : ina ni-qa-a uttennenni u labān appi by sacrifice, prayer, and contrition RAcc. 109 r. 3f.; sub.bé siskur.ra a.rá ùš.sud lú.ux.lu pap.hal.la dumu. dingir.ra.na PAD.dINNIN.bi dUtu.ra hé.en. na.an.te.gá : ina ikribi ni-qí-i alakti rēmu ša amēlu muttalliki mār ilišu nidbûšu ana DN liţķi let the food offering of the suffering man who reveres his god come to Šamaš accompanied by prayers and sheep offerings, (which are) the way to mercy BIN 2 22:181ff., cf. ibid. 96f. and 99f., dupl. CT 16 36:38, see AAA 22 92 and 82; siskurx.kù.ga šu.luh ud.ud.ga a.ra.an.gar.ra : ni-qa-a ella šuluhhī ebbūti aškunku I have set up for you a pure offering, holy cleansing rites KBo 7 1:11f.; uš.uš.kur.kù.ga : ni-qu-ú ellu STT 197:46f., for context see naque lex. section; siskur gu.la a. ra.dé šu.te.gá.ab: ni-qu-ú rabû aq-qí-ka muhur VAS 17 58:13f.; siskur.lugal.lagud.niga(šE) ud[u.niga] mu.ra.an.gaz.[gaz.e.ne] : ni-iq šarri alpī marûti i[mmerī marûti] uptallak[uku] fat oxen and fat sheep are slaughtered for you as the king's offering Lambert BWL 120:5 (SB hymn); u₄.ba (var. u₄.bi.a) KA siskur.ra.ke_x(KID) šà kadra a. Še $d_x(MÚŠ.DI)$ [...] : enūšu ina pī ni-qi-i libbasu ina kadrê mê kaşûti isluh (see kadrû lex. section) Angim IV 39.

ne.sag mu kù.ga kur.kur.ra dA.nun.na. kex.e.ne mu.un.na.

(var. an.da.gál. le.eš): ni-iq šatti ellu (var. [ni-q]ú el-lu) ša mātāti ana Anunnaki innaqqi (in the seventh month) the pure annual offering of all the lands is made to the Anunnaku KAV 218 ii 25 and 33 (Astrolabe B); ne.sag sikil.la mu.un.bal.bal.e.ne: ni-qu-ú eb-ba aq-qi-ku-nu-ši Or. NS 47 433:15f.

$[\ldots] = MIN (= su-ba-tu) ni-qt-i$ An VII 145.

gug nu.zu ù gug nu.zu : lu'atma ana ni-qi-i ul națăt she (the woman giving birth) is unclean, she is not fit to (make an) offering JNES 33 331:2f.; ša iqbû || siskur || ni-qu-û || siskur = şu-le-e ibid.5; im-ru gi-nu-u siskurx Surpu p. 51 Comm. C 29; ni-iq me-e arād qabri (in obscure context) Craig AAT 90 K.2892:20 (comm., coll. W.G.Lambert).

niqû

a) referring to the sheep slaughtered for extispicy — 1' in gen.: UDU.SISKUR ana DN a sheep offering to DN (introducing an extispicy report) JCS 21 220 UMM G 15:1, UMM G 33:1 (OB); 1 GUKKAL SISKUR ana DN one sacrifice of a fat-tailed sheep to Nanâ YOS 10 2:1 and r. 1 (MB ext. report); tušteššir têrētišina ina ni-q[i]-i (var. SISKUR) ašbāta you (Samaš) put order in their omens and are present in (their) sacrifices Lambert BWL 134:151, var. from KAR 321:16; tišbanimma $ina \text{ siskur } i \text{ } ta\text{-}pul\text{-}[\dots] \text{ settle (pl.) down}$ and answer me through the sacrificial lamb SISKUR bārû ukânma dīni BBR No. 89:9; ippuš ina muhhi bēl siskur bārûta ippuš the diviner prepares the sacrificial sheep, he gives the (oracular) decision by performing the extispicy for the person providing the sacrificial sheep BBR No. 11 ii 1f., cf. BBR No. 1:1, ni-qa-a ukân bīra ibarrīma ... ni-qa-a he prepares the sacrificial sheep, makes the extispicy, and removes the sacrificial sheep BBR No. 11 iii 10ff.; šumma ina siskur udu.nitá teslîssu mahr[at] if (he seeks an omen) through the sacrifice of a sheep, his prayer will be accepted RA 61 35:12 (SB); [šumma ...] ismirma ina SISKUR $b\bar{a}r\hat{i}$ izziz [if ...] and is present at the sacrifice of the diviner ibid. 16; šumma im= meru a-na niqî uzun imitti šumēla imhaș if the right ear of a sheep hits the left one toward the sacrifice(?) TuL p. 42 VAT 9518:12 (translit. only), also 13; šumma immeru ina niqî re-ši-šu iššima if a sheep raises its head during sacrifice ibid. 43 r. 10, and passim in these šumma immeru ... igi.meš-šú ana pan SISKUR tarsa if the eyes of the (sacrificed) sheep are turned toward the sacrifice(?) CT 31 31:26, also (ears) ibid. 33f., cf. NU imitti SISKUR lupput ibid. 32 r. 8 (behavior of sacrificial lamb); lipit qāti hiniq immeri SISKUR SISKUR-e (var. ni-iq ni-qi) nēpešti bārûte the ritual act, the killing of the sheep, the offering of the sacrifice, the performance of the extispicy Maqlu VII 125 and LKA 128:9, var. from AfO 21 79, wr. BAL SISKUR KAR ezib ša ... lu'û siskur ulappitu disregard the fact that an unclean person has touched the sacrificial lamb Knudtzon

Gebete 108 r. 2, PRT 44 r. 2, and passim in these texts.

2' with ref. to the person providing the sheep: eqlam ša bēl ni-qí-im Adad iraḥḥiş a thunderstorm will ravage the field of the person providing the offering YOS 10 36 i 16; migitti bēl ni-qí-im ibid. 26:9 (both OB ext.); bēl SISKUR imât the person who brought the sheep for the sacrifice will die CT 28 44 K.717:2, 13, CT 30 12 K.1813 obv.(!) 25, CT 31 50:10, TCL 6 1:10, 26, and passim, bēl upu. SISKUR_x imât KAR 448:5 and 12; bēl udu. SISKUR_x ašar panūšu šaknu ikaššad person on whose behalf the sacrifice is made will attain whatever he intends ibid. 4; [the gods?] rēṣût bēl udu.siskur, ul illakuma will not come to the aid of the person offering the lamb KAR 465 r. 8; bel SISKUR išallim VAB 4 266 ii 15, 286 xi 4 (Nbn.), and passim, (with ikabbit) CT 31 33 r. 36, bēl siskur ina rēš šatti imât the person on whose behalf the sacrifice is made will die at the beginning of the year Boissier Choix 63:11; bēl SISKUR liqtu ileqqe the person on whose behalf the sacrifice is made will receive a present CT 20 50 r. 16 (all SB ext.); nâru ... ina muhhi libitti ina šumēl bēl udu. SISKUR uššab the singer sits on a brick at the left of the person for whom the sacrifice is made BBR No. 60:21, cf. No. 83 iii 15; qāt bēl siskur tasabbatma kīam tagabbi you take the hand of the person for whom the sacrifice is made and speak as follows BBR No. 1-20:68, also ibid. 148; $b\bar{e}l$ SISKUR $q\bar{a}s$: su inašši the person for whom the sacrifice is made raises his hand (in prayer) ibid. 89, and passim in this text; šumma ina SISKUR muš: kēni šulmu if (the same protasis appears) in a sacrifice concerning a poor man, it means well-being BRM 4 12:72, cf. CT 20 34 i 3, KAR 423 r. i 47; šumma ina SISKUR šarri if (the same sign appears) in the sacrifice concerning the king Boissier DA 218:15; kakki lamassi ina siskur šarri kakki ni-ir šá-'-ir-šú this is a "weapon-mark" referring to the lamassu, if it appears in the sacrifice concerning the king, it is a "weapon-mark" referring to the killing(?) of his enemy(?)

niqû

CT 31 29 K.187+ r. 9; šumma padānu 2-ma ūmišamma ina SISKUR šarri nadū if there are two "paths" and daily (these marks) are in the sacrifice concerning the king CT 20 23 K.4702:3, also CT 20 7 K.3999:7; note amūt Sumunasā šarri ša ina SISKUR-šú imūtu omen of RN who died during his sacrifice TCL 6 1:32, see Hunger, RA 66 180.

b) referring to sacrifices in general—1' in OAkk.: u ana PN še.ba a iddin ana ni-qi-im sh šumma erāšiš naţū [še].NUMUN līzib but he should give no food allowance to PN, it is reserved(?) for the offering, if it is suitable for seed plowing, he should leave seed behind HSS 10 5:22 (let.).

2' in OA: abī atta ni-iq-a-am maḥar ilika i-qi-ma kur(u)bam you are my father, make an offering to your god and pray for me CCT 4 6f.:9; [an]a Šamaš ni-qí-am ta-qí-ma [hu]rāṣum ana saḥirti itūrma after you made an offering to Samaš, the gold was turned into merchandise OIP 27 17 r. 2; five shekels of silver ana ni-gé-šu ša PN for PN's n.-s RA 59 25 MAH 16552:11 (list of expenses); qadum ša ni-[q]í-a PN ublam PN has brought me (x silver) along with my n. Hecker Giessen 16:5; 15 gín kà-sú-um ana PN ana ni-qí-šu addin I gave a goblet (worth) fifteen shekels to PN for his n. CCT 5 35d:3, a-dí ni-qé-e-šu ibid. 31c:13; 1 GÍN kaspam a-ni-qí-šu addin TCL 21 204:11, also BIN 4 135:3, 176:4, KT Hahn 26:12, BIN 4 145:11, ana ni-qí-i-šu-nu ibid. 28, cf. AnOr 6 pl. 6 No. 17:5, and passim in OA, see Hirsch Untersuchungen 63f.; amma: kam ni-qí-a-am ana ša kīma jâti din give the n. to my representatives there! TCL 20 86:22; 13 gín werium ana PN ša ni-qí-im thirteen shekels of copper to PN, for n. OIP 27 58:28, cf. (beside ša ikribīja) TCL 21 207:4, ni-qé-e-šu-nu ilqeu (copper) Jankowska KTK 62:6; šumma kaspam šagālam la imūa ni-qí-a-am kaspam 10 gín šaddinašuma if he refuses to pay the silver, collect ten shekels of silver from him as n. BIN 6 38:23; ula niqí-am ēriška ula şulum panī ukallimka (see sulmu mng. 1c-2') CCT 4 9b:10; ina naptu harrānim ni-qí-šu ušebbalšum as soon as the road is open, I will send him his n.-s TCL 19

78:30; ni-qí-šu umalla MVAG 33 No. 278:13; riksam u ni-qí Ištar ana PN dinma išti a-li-⟨ki⟩ lušēbilam give the package and the offering for Ištar to PN, and have him send it with people traveling this way ICK 1 132:12 (OA).

3' in OB: UDU.AMAR.AMAR SAG UD.SAR sacrifices at the beginning of the month (also on the fifteenth and the last day) TCL 10 66:2ff.; UDU.SISKUR URU.KI PN YOS 5 217 iii 23, also ii 34, iv 17; UDU.SISKUR dim sacrifices to Adad YOS 5 218:26, also 24; 50 UDU 10 SILA, AMAR.AMAR BÁRA(?).MEŠ TCL 10 66:5; l udu.siskur šà é [x] é DN PBS 8/2 108:1; muškēnum kīma šanassu nilet the muškēnu offer his qí-a-šu liqqi sacrifices as (he does) every year Sumer 14 46 No. 22:15 (Harmal let.); anumma PN ana SISKUR ša GN uwa'eramma aţţardam kīma SISKUR ša GN uštallimu ... turdamma now I am sending PN with instructions for the offerings in Ur, but as soon as he has completed the offerings in Ur, send him (to court with his adversaries) LIH 9:12 and 14; šumma parșu ša ni-qí-a-tim ibašši šuprimma write (fem.) me if appurtenances for sacrifices are available CT 52 17:16, cf. lama SISKUR ú-šeše-ru ibid. 167:31; 2 suhārātum mahriki uš: $\delta ab[a]$ la teggī δ inā δ im ina ni-qíi-na m $[u-\delta i-i]m$ lu ka-a-a-n[a] kurummātišina tamaḥḥari Kraus AbB 1 26:9; note the refs. to animals other than sheep and to produce: šumma 1 MÁŠ.GAL ana SISKUR šumma kaspam šūbilam send me either one kid for a sacrifice or silver VAS 7 91:2; 2 MÁŠ.GA a-na SISKUR.RI DN two suckling kids for sacrifices to DN VAS 13 86 ana ITI.DU6.KÙ UD.1.KAM 1 AMAR.GA ana SISKUR ubbalam he will bring one suckling calf as an offering for the first day of Tašritu YOS 13 268:9; ni-qá-am alpi šunūti itbalma he has taken away these oxen as an offering PBS 7 116:16; 1 kaptukkû jar ana ni-qi-im ša DN Birot Tablettes 48:9 and 11; one seah of beer inūma ni-gi-i-im ša Adad ibid. 50:11.

4' in Mari, Rimah, Chagar Bazar, Elam: ūm SISKUR.RI ikšudam u SISKUR.RI šāti šanas: summa [at-ta]-aq-qi the day of the offerings has arrived, and I used to make these offerings niqû niqû

every year ARM 10 15:5f., also ibid. 16; arhis ana AMAR.AMAR.RI Ištar akaššadam I will arrive promptly for the offerings to Ištar ARM 10 120:19, cf. ana ni-qí Ištar alkanim Syria 19 117:22, cf. ARM 14 66:12; LÚ.MEŠ muškēnum amar.amar.[ri.hi.a-š]u-nu ša pa: gra'i uštersūma the muškēnu's have prepared their offerings for the festival ARM 14 cf. AMAR.AMAR.RI pagra'i linnepiš 12 r. 3', ARM 2 90:22; DN ne-qé-tim [...] ītenerrišanni [u m]atima inūma hazannum ibaššû nadān ne-gé-tim ul elê Dagan keeps requesting offerings from me, but I have never been able to give offerings when the hazannu is present ARM 2 137:43 and 46; tem AMAR. AMAR.RI.HI.A ša DN lu šutasbut ahum la innaddi a precise report on the offerings for Dērītu should be made, there must be no negligence ARM 10 142:29, also ibid. 144:6; ana ni-qé-ti-ia ana GN uštebbir I will cross over to Mari to (make) my offerings ARMT 13 144:12; for other refs. from Mari, see naqû v. mng. 3a-2'; x barley ana šīm 1 immerim ša ana ni-qí-im ana bīt mārî iššāmu as the price for one sheep which was bought for an offering for the fattening shed Iraq 7 51 A. 954 (Chagar Bazar); note referring to cattle: 1 ÁB ni-qú-um ana Šamaš ina kisal parakki ana Šamaš tabhat one cow was slaughtered for Šamaš in the courtyard of the sanctuary as an offering to Šamaš AOAT 1 216:17; 1 GUD ni-qu-um ša PN one ox, offering of PN Iraq 7 56 A. 983:15; 1 SILA4.NIM AMAR.AMAR.RI PN OBT Tell Rimah 200:8, and passim in this text; 20 (Sìla) še amar.amar.ri ša kissu ša NIN MDP 18 113:1 (Elam).

5' in MB: six (sheep) SISKUR UD.24.KAM MN sacrifices on the 24th of Ajaru BE 14 133:4, 8; one ox ša ana SISKUR_x DN pal[ku] which was slaughtered for Ištar BE 15 199:30; three silas of oil SISKUR DN offering to Sin BE 14 154:3, cf. (to Nusku) PBS 2/2 68:5, also (textiles) BE 14 157:2, 4, 6, 8, 14, 18, PBS 2/2 142:2 and 10; ginû SISKUR minât šatt[i] Brinkman MSKH 1 390 No. 21 r. 18; tillê SISKUR jānu BE 17 57:13, also ibid. 34:8f., 4.

6' in RS, Alalakh: SISKUR_x-ia ni-qa-te-ia ana GN ibašš[â] u enan[na ...] ašrānum

[ul]tē[bilaš]un[ūti a]na epēši n[i-q]a-t[i]-šu[nu] my offerings for Ugarit are due(?), so
now I am sending them (the persons?) there
to perform their offerings Ugaritica 5 39:8 and
12 (let.); mannummē ana ili šāšu SISKUR_x.

MEŠ ša tapputti eppaš u qīšāti ma'diš ubbal
whoever makes the offerings of alliance to
that god has to bring many presents MRS 9
223 RS 17.383:38; SISKUR.ḤI.A ni-iq-qí.ḤI.A . . .
anāku ēteneppuššunu (see epēšu 2c (niqê usage
b')) Smith Idrimi 89, ef. u kīnūti ša uš(or ri)du-ú ša SISKUR ušarbi (obscure) ibid. 55; niiq-qí Lú DUMU Nakkašši (list of birds, goats,
and oil follows) Wiseman Alalakh 126:10, cf. ina
ni-iq-qí azazhi[m] ibid. 17.

7' in Nuzi: mannu ina mā[rīja] SISKUR_x īpuš whoever among my sons makes a sacrifice (to the ilāni) HSS 14 108:26, cf. ibid. 28; 16 UDU.MEŠ ana SISKUR_x.MEŠ 16 sheep for offerings HSS 15 312:5; 1 UDU ana SISKUR_x ana Lú [...] one sheep for an offering, (given) to [...] HSS 16 313:11 (list of sheep); x barley ana 12 SISKUR_x.MEŠ HSS 15 261:5, also 272:8, 276:4; x kunīšu ana SISKUR_x ina GN HSS 14 116:11, cf. ibid. 167:4, 179:7 and 9; SISKUR_x.MEŠ ša bāb ilāni ša ušeš: šibū (see ašābu mng. 5a) HSS 13 94:1.

8' in MA: ištu siskur_x.meš kašādi when (the time for) the offerings arrives (a ritually unclean woman of the harem must not enter the king's presence) AfO 17 276:46 (MA harem edicts); 1 UDU.SISKUR, ana pani eppaš (the king) performs one sacrifice before (the divine emblems) MVAG 41/3 10 ii 16, cf. šarru [UDU]. SISKUR_x.MEŠ dariāte (eppaš) ibid. i 41 (MA SISKUR_x.MEŠ dammiqa epša abundant sacrifices (of birds, sheep, and oxen) KAV 174:20; [ni]-qi-a-te [in]a epāše la tu= šah[ta] do not make mistakes when making the offerings KAJ 291:7; 1 UDU ana pan Šerua udu. $siskur_x$ ša RN one sheep for Šerua, offering of Ninurta-tukulti-Aššur KAJ 192:16; I UDU ana UDU.SISKUR, ša UD. 21.KAM KAJ 216:10, AfO 10 33 No. 50:26, KAJ 201:2, wr. ana ni-qi-a-te KAJ 254:14, cf. 2 TÚG lubēru ša ni-qi-a-te KAJ 256:1, also Iraq 35 14 No. 1:22.

niqû niqû

9' in NA — a' with epāšu: Tašmētu ina libbi bīt akīti tuššab udu.siskur.meš ina panīša inneppaša sits down in the bīt akīti, sacrifices are performed in front of her ABL 858:13, cf. ABL 569:7; dullu ibašši in= neppaš siskur. Meš ša šarri inneppaša certainly the ritual will be performed, the sacrifices on behalf of the king will also be performed ABL 427 r. 5, also 8; ina muhhi UDU.SISKUR_x.MEŠ ša šarru bēlī išpuranni ina urhi annie tāba ana epāši as for the sacrifices about which the king, my lord, has written me, this month is good for performing (them) ABL 406:16; LÚ Urarțaja ina GN šû UDU. SISKUR_x.MEŠ-šú eppaš the Urartian (king) is in GN and performs his sacrifices ABL 381 r. 6; ina muhhi udu.siskur_x.meš ša šarri ša ina kanūni inneppašāni allaka as for the sacrifices on behalf of the king which are performed in the hearth, shall I go there? ABL 50 r. 6, see Parpola LAS No. 302, cf. UD. 10.KAM ina nubatti kanunu ud.11.KAM ud.12. KAM SISKUR_x.MEŠ dannāte ABL 49 r. 17, see Parpola LAS No. 312; ina šiāre ša bāde rinku ina GN u udu.siskur_x.meš ša šarri inneppaša tomorrow evening there will be a (cultic) bath in GN, sacrifices for the king will also be performed ABL 47:9, see Parpola LAS No. 306; bābu pan DN u DN₂ patija UDU.SISKUR_x. MEŠ epša (on the 4th, 5th, and 6th days) the door was kept open before Bēl and Nabû, and sacrifices were performed ABL 338 r. 5, see Parpola LAS No. 287, cf. ABL 113 r. 11; UDU. SISKUR, ša šulme ina pan DN eppaš ana šarri ... akarrab I will offer a sacrifice for well-being before Sin and will pray for the king ABL 514 r. 15; nīrub UDU.SISKUR_x.MEŠ [ina] pan DN nipuš let us enter and perform sacrifices before Bel ABL 971 r. 2; ilu ... ana kirî illaka UDU.SISKUR, ina libbi [in]nep: paš the god goes to the garden, and there a sacrifice is performed ABL 65:18; ina libbi ūme ša udu. siskur, meš paniāti ina pan Ešarra ti-pu-šu-ni as for the day when you performed the previous sacrifices before Ešarra ABL 1369:1; UDU.SISKUR_x.MEŠ ina pan DN u ilāni ša šarri ... ētapaš I have performed the sacrifices before Aššur and the gods of the king ABL 1384 r. 6; ina MN GUD

šaklalūte SISKUR_x.MEŠ ša šarri la ēpušu they have not sacrificed the ungelded bulls on behalf of the king in Nisannu ABL 1202:23, see Parpola LAS No. 281.

b' with nasāḥu: paššūrē raksa udu. SISKUR_x.Meš ittashu tables were set up and they performed sacrifices ABL 1360:8; šarru ana muḥḥi id ēni illak udu.SISKUR_x inassaḥ the king goes to the fountain and performs a sacrifice KAR 215 i 9, also 17f., see Or. NS 21 143, cf. Ebeling Parfümrez. pl. 16 r. 5, also KAR 146 obv.(!) i 13 and passim in this text, Speleers Recueil 308:6; issu muḥḥi rinku uṣṣa udu. SISKUR_x.Meš inassaḥ (the king) leaves the bath and performs sacrifices ABL 864:8; see also nasāḥu v. mng. 9 (niqē).

c' other occs.: UDU.NIM anniu issu libbi pitaišu la ana udu.siskur, šēlua this spring lamb was not brought up from its pen for a sacrifice (it was brought up for the treatyswearing ceremony) AfO 8 18 i 10 (Aššurnīrārī V); 2 GUD 20 UDU.MEŠ SISKUR_x.MEŠ ša šà man ša GN la nassūni two oxen and twenty sheep for sacrifices on behalf of the king(?) have not been brought from GN ABL 724:6; la simin udu.siskur_x.meš this is not the time for sacrifices ABL 1149:5; (silver and gold) dumāqi ša gud.meš siskur_x. MEŠ ša panāt šarri for the jewelry of the oxen for the sacrifices before the king ABL 1194:11, see Postgate Taxation 296; 4 GUD 1 sisalhu 50 udu.meš 4 mušen.gal sisku r_x .meš ITI.NE UD.11.KAM four oxen, one-sheep, fifty sheep, four ducks, sacrifices on the 11th of Abu ADD 1014:5, also ADD 1035 r. 16, cf. ADD 1013:5, 1078 iv 1.

10' in NB — a' niqē šarri: GUD.MEŠ u UDU.NITĀ SISKUR_X.MEŠ šarri ša MU.[X.KAM] RN oxen and sheep, the sacrifices on behalf of the king during the [xth] year of Nabonidus TCL 12 123:1, cf. (oxen, sheep, geese, ducks, sukaninnu birds, doves, ostrich eggs) SISKUR_X. MEŠ šarri ša MU.3.KAM RN ... ana Eanna nadnu ibid. 27, and passim in this text; 20 UDU. NITĀ SISKUR šarri ša PN ša muḥḥi kurummat šarri ultu bīt mārī GN ... ibuku twenty sheep, sacrifices on behalf of the king, which PN, who

niqû niqû

is in charge of the king's food provisions, led away from the household of the Babylonians Nbn. 594:1, cf. UDU.NITÁ SISKUR_x UDU.NITÁ SISKUR_X.ME Nbn. 387:11, šarri YOS 78:9; x udu.nitá ginû u guqqû UDU.SISKUR_x šarri bajātānu GCCI 2 371:10; 4 GUD pu-hal ... PN kî ībuku ul iqbannāšu ana siskur šarri iptarassunūtu PN did not tell us that he led away four bulls, he set them aside for the sacrifice on behalf of the YOS 3 41:28; distribution of meat portions ina immerī siskur šarri ša kal šatti ... ina siskur alpī u immerī ša kāribī kīma pî annîmma from the sheep for the sacrifices of the king for the whole year, (the distribution) from the oxen and sheep, the offering of the pious, is as follows BBSt. No. 36 v 9 and 16, cf. AnOr 12 305 r. 3f., wr. UDU.SISKUR RA 16 125 i 31; tābihūtu ša alpi immeri siskur šarri siskur kāribī ginû guq: qû ša kal šatti the prebend for slaughtering oxen and sheep at the sacrifices of the king, the sacrifices of the pious, the regular offerings, and the $guqq\hat{u}$ offerings for the whole year Nbk. 247:2f., also Peiser Verträge No. 107:4, VAS 1 36 ii 9f., RA 16 125 ii 1f., and see kāribu discussion section; SISKUR_x.MEŠ ša mār šarri (beside nigê šarri) Nbn. 265:8.

b' other occs.: GUD UDU.NITÁ SISKUR.MEŠ oxen and sheep, sacrifices of Sippar (heading of list) Moldenke 2 No. 12:1, also Nbn. 699:1, VAS 6 19:1, 32:1; 13 sēnu ni-gá ša MN UD.8.KAM ina pan PN nadin (total) thirteen sheep and goats delivered, sacrifice on the 8th of Ajaru, at the disposal of PN UCP 9 66 No. 43:5, also, wr. udu.siskur_x ibid. 105 No. 48:7, 14, Wr. SISKUR.MEŠ ZA 3 143 No. 1:6; ina muhhi udu.siskur_x.meš ša harû ša šarri la tašelli (see harû A mng. 2) YOS 3 60:6; UDU.SISKUR_x.MEŠ babbanētu idin give excellent (sheep for) sacrifices ibid. 13, cf. ibid. 20; hanţiš şidītâ u UDU.SISKURx.MEŠ ša kî šipirēti šuprani send me provisions and (sheep for) sacrifices promptly according to the instructions BIN 161:7; 15 šiqil kaspa ina kaspi ša udu.siskur.meš ... PN mahir PN has received 15 shekels of silver from the silver for the sacrifices VAS 4 193:1; PN will deliver UDU.SISKUR a' 25 these 25 (sheep for) sacrifices BE 9 50:11, cf. (dates) 1-en dannu 1-en ni-qu-u (and flour, as rent for a field) ibid. 28a:2; sheep given by the shepherds for the whole year SISKUR šalām bīti the sacrifices at the Greeting-of-the-House ceremony RT 17 31:2 (Kandalānu); 110 ana É ša SISKUR, šá ŠU.PEŠ PN ittaši PN has taken 110 (reed bundles) for the house of sacrifices of UCP 9 63 No. 24:3.

in royal insers.: (a future ruler) šamnam lipšuš ni-qí-a-am liqqīma should anoint (my building inscription) with oil and make an offering AOB 1 24 v 5 (Šamši-Adad I), and passim, see naqû v. mng. 3a-2'; šubtam elletam ... ša ūmišam ina libbišu ni-qú ka: jānū ana dāriš ūmī īpušma he built a holy dwelling-place (to last) forever, wherein every day offerings will be regular $\,$ RA 11 92 i 18 $\,$ (Kudur-Mabuk); ina sadār sattukki Ekur ina SISKUR_x šumduli ina igisê habṣūti (see igisû mng. 2c-1') Hinke Kudurru ii 8 (Nbk. I); ina SISKUR tašrihti with sumptuous offerings BBSt. No. 35 edge 7 (Merodachbaladan); UDU. SISKUR_x.MEŠ ana pan Adad ša Kumme bēlija lu ēpuš I made a sacrifice before Adad of Kumme, my lord KAH 2 84:91 (Adn. II), cf. ibid. 74; UDU. SISKUR_x. MEŠ ana ilānija lu asbat I made sacrifices to my gods AKA 373 iii 89, also 372 iii 85, 199 iv 20 (Asn.), WO 1 15:14, WO 2 28:25, and passim in Shalm. III; ina āl šarrūti [uštē]šer ni-qí I organized sacrifices in the capital STT 43:41; UDU.SISKURx.MEŠ ana pan dim ša uru Halman ēpuš WO 1 464 ii 25, 3R 8 ii 87, cf. WO 1 464:39, WO 2 34 ii 40 (all Shalm, III); one large vat ša šar: rāni ša GN ana epēš udu.siskur, meš mahar DN umallû karānē magqīte which the kings of Urartu used to fill with libation wine for offerings before Haldia TCL 3 398 (Sar.); ana Ea šar apsî ušēpiša udu.siskur_x.meš ellūti I had pure offerings made to Ea, the king of the apsû OIP 2 74:79 (Senn.); $k\bar{i}ma\ li[lli...]$ arki udu.siskur_x.meš-ka tarammuk like an idiot, you take the purifying bath after your sacrifice Borger Esarh. 105 ii 29; UDU].HI.A alpē immerē ana UDU.SISKURx.MEŠ bēlēja u naptan šarrūtija . . . rītu ţābtu ušaṣbit niqû

I put out to good pasture the herds of cattle and sheep (destined) for the sacrifices to my lords and for my royal meal ibid. 106 iii 35; epēš udu.siskur_x.meš-ia . . . iklāma he prevented the performing of my sacrifices (in Babylon) Streck Asb. 30 iii 112; ultu ana nasāh UDU.SISKUR_x.MEŠ ēlû after I went up (to the temple) to make sacrifices ibid. 82 x 24; ina SISKUR_x.MEŠ ellāti ebbāti RN ēruba Assurbanipal entered (into the presence of the deity) with pure and holy sacrifices Craig ABRT 1 7:14 (NA oracles); ana ni-qí-i mashati paqādu É ... u utninnî bêl bêlê lu sadrāk tallaktī ana dārâti may I be constantly concerned with sacrifices and flour offerings, caring for the (named) temple and praying to the lord of lords for all time VAB 4 260 ii 51, also 234 ii 31 (Nbn.); SISKUR ina Esagil u Ezida ... nadnu sacrifices were given in Esagil and Ezida (as usual) BHT pl. 12 ii 7, also 12 and 20 (Nbn. Chron.); he went to Cutha, Babylon, and Borsippa SISKUR_x.MEŠ ellūti lu ēpuš and made pure sacrifices CT 34 41 iv 10 (Synchron. Hist.); for É.SISKUR (= bīt ikribi) see ikribu mng. 3 and akītu usage a-2'.

12' in lit.: [iṣinu il]ū ereša [kīma zubb]ī elu ni-qí-i paḥru [ištum]a īkulū ni-qí-a-am Nintu itbēma the gods smelled the scent, gathering like flies over the offering, after they had eaten the offering, Nintu arose Lambert-Millard Atra-hasis 98 III v 36 (OB), cf. ilū kīma zumbē eli bēl SISKUR iptahru Gilg. XI 161; lillikšu mashatum ni-qú-ú let flour and the sheep offering go to him Lambert-Millard Atrahasis 68:382 and parallels, also cited Thompson Rep. 243 r. 3; SISKUR zagmukki ellüte [agg]i AnSt 5 104:106 (Cuthean Legend); šá ina É UDU. SISKUR, MEŠ (in difficult context) KAR 25 ii 18, see Ebeling Handerhebung 14; etlu ana napištišu immer ni-qé-e(var. -i) ibaţţilšu sheep for sacrifice will not be available to the man to save his life Cagni Erra IIIa 22; kajāna ina libbi Uruk ni-qí-a-tum offerings are continual in Uruk Gilg. P. v 22 (OB); ša ni-qa-a ni-qa-a ul ušērib (see nindabû usage d) BRM 4 6:13; amēlu ša ni-qa-a (var. SISKUR) ana ilišu ippuš libbašu tābšu the man who sacrifices to his god is satisfied Lambert BWL

146:56, also 55 and 58 (Dialogue); [...] ina niqé-e hiṣib mātāti ibid. 138:197 (hymn to Šamaš); ni-qu-u qibīt pî simat qutrinni sacrifice and benediction are the proper accompaniments of incense ibid. 104:136; palāhu damāqa ullad ni-qu-u balāṭu uttar reverence begets favor, sacrifice prolongs life ibid. 144; teslītī tašīmat ni-qu-u sakkūa to me prayer was discretion, sacrifices were my rule ibid. 38:24 (Ludlul II).

13' in rit.: you set up Kūbu images udu. SISKUR_x tasabbat and sacrifice a sheep Oppenheim Glass 52 § L 35, cf. [...] UDU. SISKUR_x ana pani teppuš you perform offerings in front (of the image?) ibid. 43 § 13:95; ana maḥar Šamaš UDU.SISKUR_x ellūti teppuš to Šamaš you perform pure sacrifices BBR No. 52:19, also 4R 60:18, KAR 73:9, (followed by offering of pieces of meat) CT 23 36:50, BBR No. 16 r. 7; šamna ţāba izarriqu UDU.SISKUR_x.MEŠ eppušu they sprinkle fine oil, they perform sacrifices Craig ABRT 1 23 ii 30 (NA rit.); ana il amēli udu.nitá.siskur tarakkas (var. tanakkis) vou slaughter a sacrificial sheep for the man's personal god BBR No. 1-20:115; attadi ana mahar siskur mê ellūti I poured pure water in front of the sacrifice BBR No. 95 r. 26; ina mahar SISKUR maharkunu ukân I set up (flour) in front of the sacrifice before you BBR No. 87 ii 13; ina UDU.SISKUR annê izizzamma (O Sin) be present at this sacrifice RA 12 191:11, also JRAS Cent. Supp. pl. 3 r. 12; ni-qu-ú mehri let him offer the mihru sacrifice lišamhir šipta mūtāni šūtuqi u siskur CT 4 5:14; (= niqê or ikribî) šumhuri (see etequ A mng. 6) KAR 44:20, cf. Hunger Uruk 27:6, cf. also RA 71 41:28 and 30; ni-qu litbal let the sacrifice remove (the evil brought by a scorpion) CT 38 38:65, see Or. NS 34 121:11 (namburbi).

14' in omens — a' in the prot.: šumma siskur ilišu ušētiq if he omits the sacrifices to his god CT 40 11:68 (SB Alu).

b' in the apod.: erišti ni-qi-im request (by the god) for an offering YOS 10 52 iv 39, also 51 i 5, 52 i 5 (OB ext.); niqê (or ikribī) amēli ilu imhur the god has accepted the man's sacrifice TuL p. 41 VAT 9518:2 (translit.

niqû nirašše

only), cf. ni-qí Lú itti ili mahir YOS 10 17:1 (OB ext.); ilum ina ni-qí-im izziz the god was present in the sacrifice YOS 10 47:27 (OB behavior of sacrificial lamb), also RA 44 23:1f. (OB ext.), cf. UCP 9 369:40 (OB smoke omens); ilu ina SISKUR amēli ul izziz the god was not present in the man's offering CT 31 30:29, also CT 20 27 K.4069:7, CT 31 30:33, TCL 6 6 iii 12f., dupl. Boissier DA 14 ii 11f., KAR 423 i 38 (all SB ext.); zabardabbû ina ni-qí šarri ana ramanišu ikrubthe zabardabbû official prayed for himself at the king's sacrifice TIM 9 78:9 (OB ext.), cf. zabardabbû ina siskur šarri diš-en BE Boissier DA 18 iii 21; ūm têrta tēpušu ina SISKUR rubî alpu šīr alpi ikkal on the day when you perform the extispicy, in the sacrifice of the prince one ox will devour the flesh of another TCL 61r. 23, cf. ina ni-iq NUN DINGIR.DINGIR la [...] YOS 10 63:5; la ellum ana ni-qí-im ittehi an unclean person has approached the sacrifice CT 3 2:2 (oil omens); la ellu SISKUR ilput KAR 423 i 11, cf. sinništu ša nahšātu marsat siskur lu'â $\langle D\dot{U} \rangle - u\dot{s}$ (see $lu'\dot{u}$ adj. usage a) ibid. 15, cf. JNES 33 331:3, in lex. section; šumma naplastum qablāša pašṭa [...]-tu ra-am-ku ana panī ni-qi-im ip-ri-ik YOS 10 17:65; obscure: i-na ap-pi i si ni-qi-ka da-mu-um u- $\lceil la(?) \rceil$ i-[x]-si-da-am ibid. 41:75.

In some contexts, SISKUR may correspond to *ikribu*, see s.v. mngs. 2 and 3.

Ad usage b-10'a': Landsberger Brief n. 102.

niqû in ša niqî s.; one who makes a libation, sacrifices; SB*; ef. naqû.

lú.siskur.re = $\delta a \ ni$ - qi_4 -im OB Lu A 420.

^dPa.te.en.du₁₀ mu.lu ne.sag.gá: [d]šu-ma šá ni-qi-i SBH p. 91 No. 50:11f., dupl. (Sum. only) p. 86 No. 48:47, CT 42 3 iv 48, cf. ^dPa.geštin. Dừg^{du} = lú.nisag(MURUB₄).gá.ke_x(KID) ^{δα} ni-qi-i CT 24 4 iv 22 (An = Anum I 334).

ša ni-qa-a ni-qa-a ul ušērib (parallel: ša nindabê, see nindabû usage d) BRM 46:13.

niqu see niqu and niqiqu.

niquddu see $niq\bar{u}du$.

niqudu (niquddu) s.; (a marsh bird); OB, SB, NB.

iş-şur ap-pa-ri // ni-qu-du ZA 6 244:50 (SB comm.).

As personal name: Ni-qu-du TuM 2-3 220:9, 118:13, 238:55, Hecker Giessen 47:13, and passim in NB, see Tallqvist NBN 167f., Wr. Ni-qud VAS 3 90:13, and passim in NB, Ni-qud-du VAS 3 163:16, Ni-qu-ud-du VAS 3 29:4; hypocoristic: Ni-qú-da-tum UCP 9 328 No. 3:3 (OB).

nirāhu s.; little snake; SB; Sum. lw.

muš. dмuš, muš.tur = ni-ra-hu Hh. XIV 9f.; ni-ra-ah dgud // ni-ra-hu JNES 33 332:25 (comm. on Köcher BAM 248 iv 2).

lusma kima sabiti nerruba kīma MUŠ.TUR rush to me like a gazelle, flee to me (from the womb) like a little snake Köcher BAM 248 iv 2; kīma MUŠ.TUR liššalila let him slither away like a little snake ibid. iii 44, cf. (in broken context) kīma ni-ra-hi ibid. i 49, 60; kišāssu nābu re-šú ni-ra-hu his neck is a louse, (his) head a little snake STT 215 iv 62, cf. šumšu miqtu lemnu ki-ša-as-si(var. -su) ni-ra-a-hu (var. mi-ra-[a]-hu) CT 51 142:17, var. from CBS 11304:18 (courtesy I. L. Finkel); ni-ra-a-ha-ku I am a little snake (in broken context) Lambert BWL 211:18, [... n]i-ra-a-hu LKA 29 k 12.

For Nirah as theophorous element in OA personal names, e.g., Puzur₄-Ni-ra-ah BIN 4 161:24, Puzur₄-dMUŠ Hecker Giessen 2:15, and passim as the name of a līmu official, see Balkan Observations 92 No. 45, and Hirsch Untersuchungen 33f. and Additions p. 17.

Landsberger Fauna 61.

niranithu s.; (a kind of wood?); Nuzi; Hurr. word.

GIŠ.GU.ZA ša taskarinni ša ebēri ni-ra-ni-[...] HSS 15 131:19, cf. [...] ša ni-ra-ni-ithé-e hurāṣa uḥhuzu ibid. 9; 1 GIŠ.GU.ZA ša taskarinni ni-ra-ni-it-hu(-)uh-lu [...] ibid. 8 and 14 (= RA 36 133), also ibid. 168 D 7 (= RA 36 152A:13); [...] ra-ma-ni-šu ša GIŠ ni-rani-it-hé ibid. 134:6 (= RA 36 143), cf. ibid. 11; a chair of šakkullu wood ni-ra-ni-it-hu-šu a-[...] ibid. 316 R 7.

nirašše see nirišše.

nirātu

nīru A

nirātu s.; (mng. unkn.); MB.*

x oil 6 kuš udu.nitá ša ni-ra-ti pašāši to apply to six sheep skins of/for n. (beside ana sīsē pašāši line 13, 16 kuš udu.nitá ša kar-x-ku-[tim(?)] line 28) BE 15 21:40.

niringu s.; (mng. unkn.); OB lex.*; Sum. lw.(?).

ni-ri-[in-gu]-um UET 5 882:19 (OB school exercise).

**nirīru (AHw. 793b) In W.21033 r. 32 (= Köcher BAM 409) read ni-ri ṣal-mu-ti, see nīru B.

nirišše (nirašše) s.; (a canal); Nuzi; Hurr. word.

(x field) ina šapat atappi ni-ra-aš-še ša URU GN at the bank of the n.-canal of the town of GN JEN 154:6, also JEN 467:9, JENu 65:10; ina lēt atappi ni-ri-iš-ši JEN 4:4; a field ina harrāni ša GN šapat ni-ri-iš-ši on the road to GN at the bank of the n.-canal JEN 134:6; ina šapat ni-ra-aš-še JEN 55:6; ina šapat atappi ni-ri-iš-ši ša ekalli JEN 257:6, cf. also JENu 973:5, wr. ni-ri-eš-ši JENu 762:4; ina titurri ša ni-ra-[a]š-ši at the bridge of the n. JEN 13:6.

Probably a proper name of the canal connecting Artihe with Nuzi and Anzukalli (suggestion of K. Deller).

mirit conj.; because(?); NA.*

You must not disturb him where he lies (buried) and you must not raise your hand against it (the tomb) for an evil purpose ni-ri-it bēl ṭābti bēl de'iqti ša šarri bēlišu šūtuni because(?) he was a friend and companion of the king, his lord ADD 646 r. 26, 647 r. 26, 734:5, see Postgate Royal Grants No. 9-12; ina ni-ri-te LUGAL ABL 515 r. 9.

Possibly ni-ri-it, ni-ri-te are to be interpreted as standing for ina irt(i), see irtu mng. 2c-2'd'.

(Postgate Royal Grants 35f.); Parpola, OLZ 1979 29.

nirmu see nalmu.

- **nirpappardildilû see papparminnu.
- **nirpappardilû see pappardilû.

nirpû s.; crosspiece of an apparatus for drawing water; lex.*; Sum. lw.

giš.nir.pà = šu (var. šu-pu) Hh. VI 148; giš.nir.pà = šu = min (= bur-[tum]) Hg. B II 22, in MSL 6 78.

For other compounds with Sum. nir, see nirru.

nirrițu s.; trembling, fear; NA*; cf. narātu.

nikittu ni-ir-ri-ṭu ušanṣāka I (Ištar) will make you overcome(?) worry(?) and fear Langdon Tammuz pl. 2 ii 12; [n]i-ir-ri-ṭu issu libbi ekallika ušeṣṣa I will remove fear from your palace 4R 61 vi 59.

Parpola, OLZ 1979 29.

nirru s.; (a reed mat); OAkk.; Sum. lw.

2 gi.kid nir.ru.um Kang SACT 2 182:1, cf. 3 kid nir.ru.um ibid. 212:8 and passim, also 1 gi nir.ru.um ibid. 178:1, wr. nir. um ibid. 189:1 and 4, for other refs. to gi(.kid) nir.(ru.)um, kid nir.um, see MAD 3 193, and Goetze, JCS 2 179ff.

nīrtu see nērtu.

nīru A (nēru) s.; 1. yoke, crosspiece, 2. (in fig. use) domination, rule, 3. (part of a door, of a loom), 4. (a part of the liver, probably the omasal impression), 5. (a part of the lung), 6. (a constellation); from OB on; wr. syll. and GIŠ.ŠUDUN, in mng. 4 also AL.TI and AL.TE; cf. nīru A in ša muḥḥi nīri.

šu-du-un šudun = ni-i-ru S^D II 43; šu-dul šudun = ni-i-ru Ea I 352, also A I/8:188; šu-du-un šudun = [ni-i-ru] ibid. 190; šu-du-ul šudun.šudun = ni-r[u] KBo 8 10 ii 2ff. (Diri Bogh.); šu-dul dul = ni-i-rum Ea I 171; šu-du-ul dul = ni-[i]-[ru] A I/4:4; giš.šudun.gigir = ni-i-ru, giš.kak.šudun.gigir = sik-kdt min Hh. V 49f.; giš.šudun.apin = ni-ru Hh. V 166; giš.pisan.ig = pi-sa-nu, giš.dv.ig (vars. giš.dv.a.ig, giš.dv.a.gi[š.ig]) = ni-i-ru Hh. V 257f.; [gi-iš] ru Giš.ru Hh. V 104; ru Idu II 187; giš.ru Isgiš = ru-ru Hh. V 104; ru Giš ru Practical Vocabulary Assur 597; [gud.giš] = ru-ru Hh. XIII 292.

nīru A

giš.nir.ra = is ni-ri, āsītu, ṣiṣītu, muṣabbittu Hh. V 308ff.; túg.nir.lá.lá, túg.nir.gú.lá, túg.gú.nir.ra = ni-i-ru Hh. XIX 221ff.

si-ir EZEN = MIN (= $\lceil \delta \hat{a} \rceil$ [KA.KÉŠ]) [ni(?)]-i-rum $\delta \hat{a}$ UH.ME.U A VIII/2:9; U.KID(text GÅ) = ni-rum MSL 14 127:911 (Proto-Aa); uzu.gir. $\lceil pad.du \rceil$.gid.da = ni-ir $\lceil x \rangle$ Hh. XV 193.

[m]ul.Mu.Bu.kéš.da = ni-ru ša AN-e Nabnitu XXI 309; Mul.Mu.Bu.kéš.da = dni-ru (var. ni-i-ru) rak-su 5R 46:47, see Weidner Handbuch 52, var. from K.6507:9, and parallels.

níg ki e.da.ág ù šudun al.kúš.ù.dè.en : ša tarammi u ni-ra tušát you love something and you bear the yoke Lambert BWL 227 ii 22 (proverb); gud šudun ma.al.la.bi : lû ša ina ni-ri sandu bull that is harnessed to the yoke ASKT p. 124 No. 20:12f.; [...].te.en giš. šudun giš.gigir šu.du, a: [...] la-'-i-mi ša ana ni-i-ri narkabti šūsumu which is wellsuited for the yoke of the chariot 4R 12 r. 7f.; [mu]l. šu. pa šudun pa. è. a [...]: [n]i-ir ša Enlil šūpû — šu.pa star, resplendent Yoke (star) of Enlil Lambert, Symbolae Böhl 277 K.9008+:5; giš.šudun.zu tùn.dím.zu [...] (var. giš. apin.zu á.šita₄.bi ha.ra.ab.kéš) : ni-ir-ka ina ta-ka-[al-ti ...] Farmer's Instructions 15 (courtesy M. Civil).

am MU.BU.mes.gin_x(GIM) mu.un.gúr.ru.uš. [e.ne]: rīma kīma ni-ir mēsi išab[biţu] they torment the wild bull like a yoke of mēsu wood JRAS 1932 557:14f. (utukkū lemnūtu); ITI.DU₆ MUL.MU.BU.KÉŠ.DA ^dEN.LÍL.LE: ITI.DU₆ ni-i-ru ^dEn-lil the Yoke star of Enlil (is the star of) the month of Tašrītu KAV 218 A ii 22 and 30 (Astrolabe B).

ni.i.ru, du.un.nu, $da.\dot{a}\dot{s}.nu = dan.nu$ LTBA 2 2:219ff., dupl. 1 v 12f.; ne.e.ru, anu, $nema\dot{s}u = i.su$ CT 18 3 K.4375 r. i 8ff.; ni.ir Giš.iG, mu.kil Giš.iG = $nu.ku.\dot{s}u.\dot{u}$ ibid. 4 r. ii 4f.; [x.x].qu = ni.i.r[i] (among parts of a wagon) Malku II 209; [...], sar.ma.[x.x] = ni.i.rum Malku IV 167f.; $sir.du.\dot{u} = ni.i.ri$ šá l[i.x] ibid. 170.

ŠUDUN # ni-i-ru, [SA].Gứ # ina labānišunu, GAR # tašakkan you place the yoke on their necks Ebeling Wagenpferde 37 Ko. 20a.

1. yoke, crosspiece — a) in gen. — 1' in adm. and letters: 1 maškakātum 1 harbu 10 giš ni-ru kīma panīka leqeam take one harrow, one harbu plow, and ten yokes at your will TCL 18 89:12 (let.); 1 giš.APIN ša hurpi 1 ni-ru hurpi (see hurpu A) UCP 10 142 No. 70:26 (OB Ishchali), cf. (one cow received by PN) ana giš.Šudun šadā[dim] YOS 13 17:6, wr. ana ni-ri šadādim ibid. 370:6; two pieces of ašūhu wood ana giš ni-ru-ú Birot Tablettes 13:7, cf. 2 giš ni-ru (in list of agricultural tools) CT 48 43:2;

1 GIŠ ni-ru-um PBS 8/2 191:18 (list of objects); 2 giš ni-ru šebrūtum two broken yokes BE 6/2 137:3, cf. ni-ru ša qablitum ibid. 19; uncert.: (oil) and SISKUR(AMAR׊E) ni-ru-um TCL 10 61:7 (all OB); amīlu kî harabšu iptatru ni-i-ra kî ana āli ultēribu when the man unyoked his *harbu* plow and brought the yoke into the town PBS 1/2 20:11 (MB let.); 15 nir[u] MRS 12 168:1 (list of implements); x ni-iru [ša] narkabti x chariot yokes EA 22 iv 39; GIŠ.MEŠ ša PN halqumi 1 GIŠ ni-ru ištu bīti ša PN, issabtu the wood belonging to PN is missing, he said, and one yoke was seized in PN2's house HSS 9 8:9; dajānū ana 33 GIŠ. MEŠ ni-i-ru u ana 1 GUD PN ana PN, ittadûš the judges sentenced PN to (hand over) 33 yokes and one ox to PN, HSS 9 12:38 (Nuzi).

2' in lit. and omens: dNingal ... simitti GIŠ ni-ri-šú lipturma lišbira abšānšu abšānu usage c) Streck Asb. 292 r. 20; šumma šarru narkabtašu irkabma ni-ir-šú kapip if the king mounts his chariot and (finds) its yoke bent CT 40 35:28 (SB Alu), cf. šumma rubû narkabta irkabma ... lu giš ni-i-ru (var. giš.šudun) lu mašaddu ... iššebir if the ruler mounts a chariot and either the yoke or the pole gets broken RA 21 130:1 (rit.); giš. Šudun giš *ša šadādi ušasbissunūti* I made (the defeated kings) pull the yoke of the Streck Asb. 82 x 29; nasmadi sīsê carriage parê ša emūqī rabâte išû šuknuše ana ni-ri teams of horses and mules which have great strength and are broken to the yoke OIP 2 130 vi 70 (Senn.), also 132:66; atti MUL.MAR. GÍD.DA ša šamê ellūti ni-ir-ki Ninurta mašad: daki Marduk you (Ursa Major), Wagon of the pure heavens, your yoke is Ninurta, your pole Marduk STT 73:71, also ibid. 61, see JNES 19 33; obscure: šumma rapaštašu ikkalšu gāt Gula ana ni-ri íl-ma nigin-šú Labat TDP 108 iv 16.

b) with ref. to draft animals — 1' oxen: alapka ina ni-i-ri šānina aj irši may your yoke ox have no equal Gilg. VI 21; alpū ni-i-ra u rītam lilliku should the oxen go (out of the fortified city) for work (lit. yoke) and pasture? IM 67692:197 (tamītu, courtesy W. G. Lambert); [1 GU]D.GAL ša ni-ri kî 20 KÙ.

nīru A

BABBAR one large yoke-ox for twenty (shekels of) silver BBSt. No. 9 iii 17; 16 GUD.MEŠ ša ni-ri 16 yoke oxen MRS 9 167 RS 17.129:12 (list of property); see also alpu mng. 1b-3'.

b' in the phrase (sīsê) simdat (or simitti) horses harnessed to the yoke (of a chariot): šullime mūr nisqi șindat ni-ri-[šu] keep well the thoroughbreds harnessed to his yoke BA 5 629 iv 22; sīsê şimdat ni-i-ri maddattašunu amhur I received as their tribute horses trained to the yoke AfO 18 343:14, also 349:17, AKA 49 iii 4 (all Tigl. I), KAH 2 84:96, 103, 121 (Adn. II); sīsê şimdat GIŠ ni-ri.meš [ana emūq] māt Aššur arkus I incorporated horses trained to the yoke into the armed forces of Assyria AfO 3 158 r. 21 (Aššur-dān II), cf., wr. ni-i-ri AKA 92 vii 28 (Tigl. I); sīsê şimdat GIŠ ni-ri-šú AKA 237 r. 38, 284 i 86, 342 ii 121, 352 iii 22 (all Asn.), cf. CT 34 40 iii 7 (Synchron. Hist.); sīsê şimdat GIŠ. Iraq 25 52:18, WO 1 472:20, 474:47; sīsēšunu simdat giš ni-ri-šú-nu ēkimšunu I took away from them their horses trained to the yoke 3R 8 ii 102, and passim in this text, also WO 1 16 r. 27 (all Shalm. III); maddattu sīsē simdat ni-ri ... amhur I received horses trained to the yoke as tribute 1R 30 ii 2, and passim in this text (Šamši-Adad V); maddattašunu sīsê şindat ni-i-ri TCL 3 70 (Sar.), and passim in this text; sīsē simitti ni-ri-šú ina ussi ušaggir I pierced with arrows his horses harnessed to the yoke Lie Sar. 411; simitti giš. Šudun u unūt tāķazija ul āšur I did not organize horses trained to the yoke or battle equipment Borger Esarh. 44 i 64.

c) in synecdochic use: ana GN u GN₂ ša duri.GAL Adad urigallī ... ušatriṣa ni-ir-šu-

un I directed the chariot of DN and DN₂, the standards (that precede me), toward the lands of Zikirte and Andia TCL 3 14 (Sar.); pan ni-ri-ia utīrma ana GN aṣṣabat ḥarrāna I turned my chariot around and took the road to GN OIP 2 59:27, also 68:12, 28 ii 10, 34 iii 57, 37 iv 12, 41 v 10, 71:34, 72:42 (Senn.), Streck Asb. 46 v 42.

2. (in fig. use) domination, rule — a) yoke of a god — 1' in gen.: i nišbir ni-ra let us break the yoke Lambert-Millard Atra-hasīs 44 J 2; ilū lišmūma liknušu ana ni-ri-ka let the gods hear and submit to your yoke Cagni Erra I 64; šādid ni-ir (var. [ni]-ri) ili lu baḥi sadir akalšu he who bears his god's yoke never lacks food, though it be sparse Lambert BWL 84:240 (Theodicy); [...] uzzaka nir-ka nadri your anger, your furious yoke ZA 61 50:17 and 19 (hymn to Nabû).

2' in hist.: itti nišī māt Aššur amnūšunūti [n]i-ir-ri Aššur bēlija kî ša Aššurî [ēmissunūti] I counted them among the people of Assyria, I imposed on them as on the Assyrians the yoke of my lord Aššur Rost Tigl. III p. 4:18; ni-ir Aššur bēlija ēmissunūti Lie Sar. 76; ša ... PN Šurdaja ēmidu ni-ri Aššur (Sargon) who imposed the yoke of Aššur on PN of Surda Lyon Sar. 5:33, and passim in Sar.; ša ni-ir Aššur islûma iklû tāmartuš (RN) who had thrown off the yoke of Aššur and had withheld his tribute Winckler Sar. pl. 31:28, also pl. 32:55, Lie Sar. 189; ardu kanšu šādid ni-ir Aššur (RN) a submissive servant who bore the yoke of Aššur Winckler Sar. pl. 32:70; ša eli tâmti gallati ittakluma islû GIŠ.ŠUDUN Aššur who relied on the sea and threw off the yoke of Aššur Borger Esarh. 48 ii 67, also 112:13,87:15; mātāti . . . la [māgi]rīja ušakniša ana ni-ir Aššur I made the lands disobedient to me submit to the yoke of Aššur OECT 6 pl. 11 K.1290 r. 6 (Asb.); GIŠ.ŠUDUN Aššur ša islû ēmissunūti I imposed on them (again) the yoke of Aššur which they had thrown off Streck Asb. 40 iv 103; note the geogr. names Aššur-ni-ir-šú-ú-rap-piš Aššur-Extended-His-Rule, Aššur-ni-ir-ka-rap-piš Aššur-Extend-Your-Rule Borger Esarh. 107:34.

nīru A nīru A

b) yoke of a king — 1' in gen.: naphar kališunu dadmī taṣṣamissunūti a-ni-ri-i-ši-ú she harnessed all the inhabited regions of the world to his yoke RA 22 172:52 (OB hymn to Ištar); šaknati pana Giš ni-ri # hu-ul-lu šarri bēlija ana kišādija u ubbalušu I have set the front of the yoke of the king, my lord, on my neck and carry it EA 296:39; la [...] Giš ni-i-ri ša šarri bēlija ABL 286 r. 2 (NB); šar Akkade ni-ir-šú išširma ajābīšu qāssu ikaššad the rule of the king of Akkad will prosper and he will conquer his enemies Thompson Rep. 49:2; ni-ru la ṭābu ina māti ibašši there will be a bad rule(?) in the land K.5889:5 and dupls. (astrol.).

2' in hist.: ni-ir bēlūtija kabta elišu ana şât ũmē ukin I imposed on him the weighty yoke of my rule forever AKA 43 ii 54, also 47 ii 93, 57 iii 85 (Tigl. I), also Weidner Tn. 2 No. 1 iii 4; ša ... ana zikir Aššur la išhutuma ni-ir bēlūtija islûma imīšu ardūtī who did not respect the command of Aššur, threw off the yoke of my rule, and disdained to serve me TCL 3 346, also ibid. 80 (Sar.); [šubat] nēhtu ušēšib ni-ir bēlūti[ja] ēmissunūti Lie Sar. 74:7, also 34:204 var., Winckler Sar. pl. 39:89, and passim in Sar., ēmidu ni-ru-uš-šu ibid. pl. 39 No. IV 54; malkī ... ša ana ni-ir bēlūtija iknušūma ēterū napšassun the kings who submitted to my yoke and so saved themselves ibid. pl. 38 No. III 37; ardu kanšu šādid ni-ri-ia a submissive servant who bore my yoke Winckler Sar. pl. 31:36, also pl. 34:117, Lie Sar. 59; ša ana ni-ri-ia la iknušū assuham: ma I deported (the peoples) who had not submitted to my yoke OIP 2 104 v 54, also 32 iii 19, and passim in Senn.; ana ni-ri bēlūtija ušaknissunūti ibid. 29 ii 36, also 68:17; ša eli šadê dannūti taklūma ultu ūmē pani la kitnušū ana ni-i-ri those who put their trust in their mighty mountains and since olden times have not submitted to the voke Borger Esarh. 51 iii 51, also 55 iv 50; kabtu ni-ir bēlūtija ēmissunūti I imposed the heavy yoke of my rule on them ibid. 51 iii 55; nišē āšibūti mātāti šâtina ušakniša ana GIŠ.ŠUDUN-ia I made the people living in these lands submit to my yoke Thompson Esarh. pl. 16 iv 28 (Asb.), also Streck Asb. 16 ii 55, 18 ii 64, 82 x 20; iknuša ana giš. Šudun(var. ni-ri)-ia ibid. 24 iii 16: ša eli GN ... ni-ri bēlūtišu ukinnuma išūtu abšānšu YOS 1 42:10 and dupl. UCP 9 385:10 (Asb.); ša islū giš.šudun bēlūtija who had thrown off the yoke of my rule Streck Asb. 22 ii 115, also 60 vii 19, 64 vii 87, VAS 1 84 i 5 (Asb.); kullat nākirī ... liknišu ana šēpīja ana ūmē sâti lišdudu ni-i-ri let all my enemies bow down at my feet, let them bear my yoke forever VAB 4 260 ii 45 (Nbn.); Aššurû ša . . . ina ni-ri-šu kabti ušazzigu nišī māti the Assyrian who had tormented the people of the land with his heavy yoke VAB 4 68:18, also 21 (Nabopolassar).

- 3. (part of a door, of a loom) a) part of a door: see Hh. V 258, CT 18 4 K.4375 r. ii 4, in lex. section.
- b) part of a loom: see Hh. V 308, in lex. section; for the cloth thus produced see Hh. XIX, in lex. section.
- 4. (a part of the liver, probably the omasal impression) — a) in gen.: šu.nigin 33 niru-um total, 33 (omens concerning the) "yoke" YOS 10 42 iv 52; šumma ni-ru mehret sibti kapis if the yoke opposite the mammillary process is bent RA 44 13:5, and passim in this text, cf. ni-ru haliq the yoke is missing ibid. 9, ni-ru dalil the yoke is šumma ni-ru hanging(?) ibid. 10, etc.; hurrur (see harāru A) YOS 10 42 iii 53, and passim in this text; šumma bāb ekallim ana ni-ri-im īteli if the "gate of the palace" extends upward to the yoke 24:24, also 25; šumma naplastum iprikma nira-a[m] ittul if the naplastu is placed crosswise and faces the yoke ibid. 17:40; šumma ina šumēl padānim kakkum šakinma ni-raam ittul if there is a "weapon-mark" on the left side of the "path" and it looks toward the voke ibid. 18:27, cf. ina ni-ri kakku bāb ekallim ittul Szlechter TJA 158:5, ni-ru ha[šû u l]ibbu [šalmu] ibid. 157:7, see Nougayrol, JCS 21 220, cf. also JCS 11 99 No. 8:15; ni-ir-ša guppuš its (the "finger's") yoke is very thick RA 41 50:11 (all OB ext. reports), cf. [...] niri-ša lu guppu[š] RA 38 86 r. 16 (OB ext. prayer);

nīru A

šumma ina amūti martu ubānu u ni-ri la ibašši if there is no gall bladder, no caudate lobe, and no yoke on the liver TCL 61:20 (SB ext.); šumma ina birit šudun u manzāzi šīlu nadi if there is a hole between the yoke and the "station" Boissier DA 16 iv 18, cf. šumma ina ni-ri šīlu nadi PRT 12 r. 11; šumma ... ina ni-ri niphu šakin niphu A mng. 4b) KAR 423 r. ii 37, also TCL 6 5:44, r. 10; šumma ina muhhi ni-ri warkat sibtim kakku šakimma if on top of the yoke behind the mammillary process there is a "weapon-mark" YOS 10 42 iv 16; šumma ina qabal ni-ri (var. AL.TE) šēpu šaknat if there is a "foot-mark" in the middle of the yoke KAR 454 r. 10, also 11, CT 28 49 r. 3ff., cf. KUB 4 66 ii 1-13, see Biggs, RA 63 163 n. 3.

- b) parts of the nīru: šumma kakkum ina bāb ekallim šakimma sibat ni-ri-im ittul if there is a "weapon-mark" on the "gate of the palace" and it is turned toward the of the yoke YOS 109:11, also ibid. 27:10, 35:7; šumma qutun ni-ri ana kakki itūr if the narrow part of the voke turns into a "weaponibid. 42 iv 28; šumma ina sig (= qutun) ni-ri šīlu nadi if a hole lies in the narrow part of the yoke KAR 423 iii 6, also Boissier Choix 63:7, cf. šumma ina qutun ni-ri erištu nadat KAR 151:29, for other occs. wr. AL.TI or AL.TE, see Biggs, RA 63 163; šumma ... ina rēš ni-ri šumēli kakku šakin if there is a "weapon-mark" on the left side of the upper part of the yoke CT 20 48 iv 14; šumma ina rēš ni-ri kakku šakin YOS 10 42 iv 6f., cf. Boissier DA 228:44f.; šumma ... ina rēš ni-ri šīlu nadi if a hole lies in the upper part of the yoke CT 20 14 ii 18.
- 5. (a part of the lung): [šumma ni]-ir HAR ša šumēli KI.TA ekim if the "yoke of the lung" is missing on the lower left side KAR 428 r. 35; ni-ir HAR ša GÜB GÜB ú-ri HAR ša GÜB [GÜB] (between nār hašî and pušuq hašî) CT 31 4 r. 27, also 2:10.
- 6. (a constellation, roughly equivalent to Boötes): see Nabnitu XXI 309, 5R 46:47, KAV 218, in lex. section; Múl ni-i-ri Enlil

(between nattullu arkû and nattullu in a list of ziqpu stars) ZA 50 227:18, see Schaumberger, ibid. 218; MUL.ŠUDUN dA-nu GAL-ú šá AN-e K.2157:5, cf. MUL.MU.BU.KÉŠ.DA dA-num GAL-u šá AN-e 2R 47 iii 16; MUL.UDU.BAD niru ni-ru dNin-gi[r-su] K.3552:11; dNi-ri dsag.me.gar dNi-bi-ri dsag.me.gar K.2226:21. cf. MUL Ni-ri dSAG.ME.GAR ACh Ištar 7:5 (coll.); MUL.BIR dNi-ru Ea K.11324+ :12; qaštum ni-ru-um šitaddarum the Bow star, the Yoke star, Orion ZA 43 306:17 (OB prayer), cf. mul.mul mul.šudun mul.sipa.zi.an.na Pleiades, Yoke star, Orion AfO 14 142:47, also MUL Ni-ru Craig ABRT 1 57:23; [...] dni-i-ri (parallel MUL.ŠU.PA) AfO 18 393 Sm. 1113:8 (astrol.), parallel from HS 229, see ibid. p. 394; see also niphu A mng. 1c; šumma MUL. ŠUDUN (var. [MUL ni]-i-ri) ša A.AB.BA adir if the Yoke star of the Sea is dark ACh Ištar 21:41, also AfO 14 pl. 6 VAT 7825 r. 8, cf. MUL. MU.BU.KÉŠ.DA šá A.AB.BA K.3589 ii 11, also K.3144 ii 10: MUL.ŠUDUN Á.ZI.DA.GUB.BA MUL. ŠUDUN Á.GÙB.BU.GUB.BA Or. NS 39 127:24 (namburbi); MÚL.MÚL MÚL.ŠUDUN ikšud MÚL. MÚL šá UD.1.KAM MÚL.ŠUDUN MÚL.GU₄.AN šá UD.1.KAM IGI.LÁ adi UD.20.KAM NU IGI.LÁ šumma MÚL.ŠUDUN ina libbi TCL 6 11:5; MÚL.NAGAR [...] if the Yoke star [...] inside Cancer LBAT 1556 ii 17; MUL.ŠUDUN KUR.URI^{ki} = MUL.ŠU.PA, MUL.ŠUDUN KUR. NIM.MA^{ki} = MUL.NUN.KI LBAT 1577 i 4f.; (the king offers sacrifices) ina pan MUL. ŠUDUN 3R 66 xii 17, see Frankena Tākultu p. 9; note in a divine name: dmin-dNi-ru 3R 66 v 33, see Frankena Tākultu p. 7 and p. 107 No. 171.

For BE 15 21:40 see *nirātu*. For ABL 509:14 see *nērebu* mng. 2a.

Salonen Hippologica 99ff. Ad mng. 4: Biggs, RA 63 162ff.

nīru A in ša muḥḥi nīri s.; (an ornament for a yoke); NA*; cf. nīru A.

4 ša UGU ni-ri kaspi four silver ornaments for a yoke (with other silver implements, in a chest) ADD 932:8.

For representations of crescent-shaped ornaments on yokes see Barnett Assyrian Palace Reliefs pl. 19 and 27.

nīru B nisannu

nīru B s.; (a braided string?); SB, NB.

na₄.nunuz.gú, na₄.nunuz.tab.ba = ni-i-i(var. -rum) (RS Recension = zi-bu-u) Hh. XVI 191f.; na₄.nunuz.gú = ni-i-[ru] = si-ik-ku [x x] Hg. B IV 103, in MSL 10 33.

- a) in magic: ana šimmati u rimūti ni-ri ṣal-mu-tim ša piris qê ana 3-šú teṣṣip 3 KA. KÉŠ KÉŠ for (treatment of) šimmatu and rimūtu, you braid three strands of black n.-s from cut-off threads and tie three knots Köcher BAM 194 iv 7; 16 NA4.MEŠ šimmat ša šu 2,30 ina ni-ri ṣalmūti tašakkak 7 kiṣri takaṣṣar (these are) 16 stones against šimzmatu of the left hand, you string (them) on black n.-s and tie seven knots in it BE 31 60 r. i 10, also Köcher BAM 349 r. 4, 354 iv 22; ni-ri ṣal(text ir)-mu-ti ta-ṭam-mi you spin black n.-s Köcher BAM 409 r. 32.
 - b) used for necklaces: see lex. section.
- c) other uses (in NB adm.): 6 MA.NA sipātu ša irbi ana ni-i-ri ša giš kan_x(gi)-da-lu-ū u šiddānu six minas of wool from the income, for n.-s of the kandalū instrument and for chests CT 4 27 Bu. 88-5-12,336:14; 1½ MA.NA Sig.ḤI.A ana ni-re-e ana PN nadin one and one-half minas of wool for n.-s given to PN Nbn. 281:13; 3 MA.NA PN ana ni-i-ri three minas (of wool) to PN for n. Nbn. 186:8.

nīru C s.; (a mark for the identification of animals); Nuzi, MB.*

- a) on horses: uzunšu ša šumēli ina arki ni-i-ru there is a n.-mark on the back side of its left ear HSS 15 45:2; ina uznišu ina arkišu ni-ru u irratu on the back of its ear there is a n.-mark and an irratu HSS 15 104:3, also ibid. 119:7, 2 ni-ru ibid. 11 (all Nuzi); 1 SAL+HÚB SA₅ ni-ra ina kutalliša šaknat one roan mare, having a n. on its back CBS 10837 r. 5' (MB, courtesy J. A. Brinkman).
- b) on sheep: 1 UDU.SAL ... uzunšu ša šumēli ni-[i-ru] one ewe, with a n. on its left ear HSS 16 252:7, also (with ap-[pa]-ni-šu) ibid. 2, cf. 2 UDU.NITA uznāšunu ša imitti ina panišunu ni-ru-ú u appišunu ša uznī

naksu (beside salit notched) two sheep, on the front side of their right ears there are n.-s and the tips of the ears are clipped HSS 5 15:16, also HSS 15 303:5, cf. ibid. 2; 1 UDU.NITA uzunšu ša šumēli ni-ru one sheep, its left ear with a n. HSS 16 321:9.

nīru D s.; light; MA(?), SB; cf. namāru v.

rāmī ni-i-ru mušnammiru attalî my love is a light that brightens (even) the eclipse (incipit of a song) KAR 158 vii 45; *Ištar-ni-ru* 3R 66 vii 22, see Frankena Tākultu 95:99; uncert.: *Ni-ir-Tašmētu* KAJ 154:22, and passim in MA, *Ni-ru-a-bi* KAJ 12:30, 63:28 (MA).

Var. of nūru, q.v.

nīru E s.; (a word for troops); lex.*

11-1-'DUB = li-mu, EZEN^{\$1-1}r.da = um-ma-nu, erín.EZEN^{\$1-1}r.da = ni-i-ru Erimhuš VI 1ff., ef. [erí]n.nir.ri.a = ni-ru = (Hitt.) [al(?)-š]a-an-za Erín.Meš-za (preceded by nārāru, q.v.) Erimhuš Bogh. A iii 20.

li-i-mu, ni-i-rum, u[m-m]a-[nu] = MIN (= ERÍN) Explicit Malku I 90.

nīru F s.; (a prayer); syn. list.*

ni-i-ru = un-ni-nu Malku V 77.

nīru see nēru A.

nirwe s.; (a commodity); Nuzi.*

5 ANŠE ni-ir-we ša PN ana PN₂ nadnu five homers of n. of PN given to PN₂ HSS 14 585:1; 3 ANŠE ni-ir-we PN ilqe PN took three homers of n. HSS 14 200:1, also (referred to as KI.MIN) ibid. 3.

nisaggu see nisannu.

nisahu see nishu A.

nisakku see nisannu.

nisannu (nissānu, nisakku, nisaggu) s.; 1. first produce of the season, 2. (name of the first month); OB, Mari, MB, SB, NA, NB, LB; Sum. lw.; wr. syll. and (ITI) BÁR(.ZAG.GAR), ITI BÁR.GAR, (ITI) BAR (ITI BAR.SAG.SAG OIP 2 136:24, Bauer Asb. pl. 57 81-2-4,212:13); cf. *nisannû.

ni-sag MURUB₄ = ni-sak-ku (var. ni-qu-ú) S^b II 87; ni-sag [III] = ni-sa-an-ni, ni-sag-gu, šá nisannu *nisḥatu

NI.SAG re-eš-tu-u A III/3:218ff.; ni-sag-ga NUNUZ+KISIM₅ = [ni-sa-an-nu] Ea VIII Excerpt r. 7'.

giš.má.nisag = MIN (= elep) ni-sa-an-n[i] Hh. IV 335; kaš.nisag = MIN (= ši-kar) ni-sa-an-nu Hh. XXIII ii 33; giš.gan.nu.gu.la, giš.gan.nu.a = MIN (= ka-an-nu) ni-sa-an-ni Hh. VIIA 129-129a; [giš.gan.nu.gu.la] = MIN (= [kan]-nu) ni-sa-an-ni = MIN (= gan-gan-nu) šá nam-zi-ti Hg. B II 82, in MSL 6 110.

iti bár.zag.gar = ni-sa-an-nu(var. -ni) Hh. I 221.

gurun.zag.mu.a ni.tu.hu.um nisag.gá (vars. bá.ra.za.an.kar (syllabic Sumerian), [iti b]ár.zag.gar) : inbu pan šatti muthummu ni-is-sd-n[i] JNES 23 2:37, for vars. see Ugaritica 5 169:41ff.; [iti bár] mul.aš.gán bára.An.na [bár]a.íl.la bára.gar.ra [sag].gar.ra.an sig₅.ga An.na dEn.líl.lá.ke_x(KID) [it]i dNanna dumu.sag.dEn.líl.lá.kex : ITI BÁR Ikû šubat Ani šarru innašši šarru iššakkan šurrû damqu ša Ani u Enlil arah Sin māri rēštî ša Enlil the month of N. is the month of the Iku star (i.e., the Great Square of Pegasus), the abode of Anu, (the month) when the king is elevated and enthroned, the favorable start (under the auspices) of Anu and Enlil, the month of Sin, the firstborn son of Enlil KAV 218 i 1 and 7 (Astrolabe B), cf. iti bar.zag. gar mul. Aš. GÁN bára íl. la : ITI BÁR niðit LUGAL K.2920+ r. 15 and 17.

ITI BAR.SAG.SAG ITI BÁR.ZAG.GAR AfO 24 101 Rm. 2,127:1 (comm.).

- 1. first produce of the season: anumma abaḥšinnam ni-sa-an šattim ana ṣēr Addā uštābilam herewith I send the first abaḥšinnu plant of the season to my daddy ARM 1 112:6, cf. anumma kamiššarī u budmātim ša GN ni-is(text -uš)-sa-an šattim uštābilakkum ARM 4 42:19, also, wr. ni-is-sa-an šattim OBT Tell Rimah 112:8, 126:22; see also JNES 23, in lex. section.
- 2. (name of the first month) a) in gen.—
 1' with ref. to the beginning of the year:
 ikšudamma ITI BAR araķ aṣê bēl ilāni when
 Nisannu, the month for the (annual) procession of the Lord of the gods, had arrived
 Lie Sar. 384; ina ITI BAR arķi rēštū in Nisannu, the first month (of the year) Borger
 Esarh. 112:10, wr. ITI BAR.SAG.SAG OIP 2
 136:24 (Senn.); ina ITI BAR rēš šatti Sin ūmu
 ušallam the moon (god) will supply the day
 in the month of N. at the beginning of the
 year ABL 356 r. 8, sce Parpola LAS No. 45;
 [ina] [qaqqad] ITI ša ITI BAR in the beginning

of the month of N. ABL 492:4; šumma ina zagmukki ina ITI BÁR KAR 212 iii 8; ša nārāti ša ūmē ša ITI BÁR (as name of a series, parallel: ša Tašrīti) CT 22 1:11 (NB let. of Asb.).

- 2' spellings: ITI BÁR.ZAG.GAR TuM 5 117:5, and passim in Ur III texts from Nippur, and in Babylonia from OB on, in Assyria from Tigl. I on, abbr. ITI BÁR UET 7 21 r. 12, and passim from MB on, in Sel. also ITI BAR VAS 6 242:1, CT 4 29d:12, wr. BAR LBAT 1006:1, 1038:1 (normal-star almanacs), and passim in Sel. astron.; note ITI ZAG.GAL.GAR CT 8 41c:22 (OB Sippar).
- b) referring to the intercalary Nisannu: TI BÁR.ZAG.GAR 2.KAM.MA YOS 13 219:15 (time of Samsuditana), cf. ibid. 240:12, Birot Tablettes 43:8, CT 8 27a:33; šumma ina ITI BÁR 2.KÁM.MA CT 40 10 i 6, ii 43 and dupl. KAR 212 i 4, CT 38 10:4 (= Labat Calendrier § 1:2, § 31:2, § 33:2), also KAR 178 iv 3, dupl. KAR 179 i 17, K.2514:1 (hemer.).
- c) in personal names: Warad-ni-sa-nim(var. -ni-i[m]) Grant Bus. Doc. 29:15 (case), var. from 29:21 (tablet); iR-ni-sa-nu-um RA 69 125:3 (both OB).

For Sum. nisag see van Dijk, JCS 19 19ff.

*nisannû (fem. nisannîtu) adj.; born in the month of Nisannu; MB; cf. nisannu.

^fNi-sa-ni-tum PBS 2/2 142:10, BE 15 190 iii 17.

nisbat (or nispat, nizb/pat) particle; (mng. unkn.); OAkk.*

ana DN bēlišu ni-is-ba-at ni-is-ba-at-ma eribšu ula iprus he did not interrupt the (regular) income for Inšušinak, his lord MDP 4 pl. 2 iv 2 (Puzur-Inšušinak).

Gelb, MAD 3 205.

nisḥānu adj.(?); (mng. unkn.); pharm.*
suṇuš ứ bu-ṣi-ni : ứ Muš ni-is-ḥa-ni STT 94:47.
Lit., "the nisḥu-like (snake)."

*nishatu see nisihtu.

nishu A nishu A

nishu A (nisihu, nisahu) s.; 1. field where linseed (šamaššammū) has been harvested, 2. (a cut of meat), 3. section of a series, 4. (official) record, tariff, 5. (a type of expense, payment), 6. (a kind of collateral), 7. velocity; OB, SB, NA, NB; pl. nishēti, in NA nishāni, in NB nishū, nishūtu, nisih(u)ētu; wr. syll. and zi; cf. nasāhu v.

ninda.ni.is.hu MSL 11 163 vi 16 (Forerunner to Hh. XXIII); uzu.zag.lu.a.ri.a, uzu.sila. zag.lu = ni-is-hu i-mit-tum Hh. XV 60f.; [uzu.sila].zag.lu // ni-is-hi i-mit-tù UET 4 208:10 (Nabnitu comm.); uzu nis-hi zag = uzu dis-ha-a-ni Practical Vocabulary Nineveh iii 2, in AfO 18 340. ma-áš máš = sib-tum // ni-is-[hu] A VIII/3 Comm. 17.

- 1. field where linseed (šamaššammū) has been harvested (OB): ni-si-ih še.giš.ì majārī imahhas išakkak irriš he will plow under the field where linseed was harvested, he will harrow and cultivate (it) Haverford Symposium 230 No. 3:11, cf. ni-si-ih še.giš.ì-šu-nu majārī imahhasuma ana bēl eqlim inaddinu JCS 5 90 MAH 16180:16, see Landsberger, JCS 9 130, cf. also ni-si-ih še.giš.ì TCL 11 236:4.
- 2. (a cut of meat): see Practical Vocabulary Nineveh, in lex. section; šašallu ša GUD u ni-si-ih imittim ša GUD the neck tendons of an ox and a shoulder cut of an ox PBS 8/2 183:37; 2 UZU ša-ša-al-la-tum 1 UZU GABA 2 UZU ni-si-ih i-mi-tim 2 UZU ni-si-ih TI.HI.A 2 UZU ni-si-ih ÚR.HI.A A 3207:10-13 (both OB); uncert.: UD.1.E 2½ SÌLA NINDA.TA qadu ni-ishi-šu (līkul) u 1 sìla kaš.ta lišti (let him eat> two and one-half silas of bread with its n. per day, and let him drink one sila of beer per (day) CT 2 11:27 (OB let.); 1 ša ni-isha-a-ni one (bowl) for cuts of meat Iraq 23 pl. 17 ND 2490+ :22 (NA); UZU nís-hi ZAG ADD 1092:3; UZU ZAG nís-hi ZAG [...] ADD 1018 r. 1; UZU ZAG nís-hi ZAG ša GUD ADD 1017:9; ÚR ZAG DIŠ-ha 2 nís-hi ZAG ADD 1005:1, and passim, see van Driel Cult of Aššur 212f., and ishu A disc. section; 10 ZAG.LU.A.RI.A UZU.BIR u UZU.ŠA.GIG OECT 1 pl. 20:5 and 29, cf. ibid. 3 and 27, coll. Holma, Or. NS 13 225ff. (NB list of cuts of a sacrificial animal distributed in the temple); note in ext.: šumma ni-si-ih zé imittam patir if the n. of the gall bladder

is loose to the right KAR 150 r. 3, also (with the left) ibid. 4, also ibid. 5 f., wr. ZI-ih zé CT 20 45 ii 5 (SB).

- 3. section of a series: [n]is-hi mahrû ša nis-he-e-ti ša šumma hul nu [...] first section of the sections of (the series) "If" Hunger Kolophone No. 495, cf. nis-he-e-ti [...] CT 30 13 K.12279 r. 6; nis-hu kīma labīrišu šaţirma bari section of a series, written and collated according to its original nis-hu mahrû first section KAR 71 r. 28; RA 53 13:34, and passim; nis-hi reš-tu-ú SBH p. 12 r. 18; 1-en nis-hu Boissier DA 46 r. 5; 2-ú nis-hu Langdon BL No. 16 iv 29; nis-hu RA 15 76 r. 10, and passim, see Hunger Kolophone p. 170; 5-šú nis-hu CT 51 189 r. 4; 6 nis-hu Köcher BAM 52:102; uncert.: nis-hu la [...] Johns Doomsday Book 7 left edge iii 1 (NA), see Fales Censimenti 67.
- 4. (official) record, tariff (NB only): ana pi ni-is-hi ša tidi according to the record on (a) clay (tablet) BBSt. No. 24:42 (NB kudurru, - Hunger Kolophone 72); referring to a list of rates of exchange for commodities: ina qit ša MN kaspa akî ni-is-hu ša māti(!) inandin at the end of MN he will deliver the silver according to the (then) current tariff of the land RA 25 78 No. 7:6 (NB Neirab); akî ni-ishu ša māti ina mašīhu ta∢r>ṣu ša PN ina GN ina bāb kalakku inaddin he will deliver (the barley) in Nippur at the gate of the silo, according to the tariff of the land, in the correct measure of PN (the creditor) PBS 2/1 110:6, cf. libbû ni-is-hi ša māti ina mašīhu ša kuruppu ibid. 204:6, also 108:4, 219:5, BE 10 121:4, akî ni-is-hu ša GN ina GN, inandinu they will deliver (eight gur of barley) in GN. in accordance with GN's tariff Nbk. 66:8, cf. libbû ni-is-hu ša GN PBS 2/1 126:14; in MN of the seventh year SE.BAR a' 5 GUR libba ni-is-hi ša ina mašīhu tarsi ša 1 pi ša PN ina GN ina bāb kalakku inaddin he will deliver at the gate of the silo the aforementioned five gur of barley in accordance with the tariff, which is to be measured in the correct pānu measure of PN (the creditor) ibid. 127:6.
- 5. (a type of expense, payment, in silver or in kind) a) in OB: 16 SAR A.ŠÀ 3 PI 1

nishu A nishu A

BÁN 2 SÌLA ŠE ša ni-is-hi-im ša PN ša PN₂ ikulu a field of 16 sar, x barley, from PN's payment, which PN₂ used up VAS 9 195:3, cf. ni-si-ih GN (between personal names) BE 6/1 117:19; 1 BÁN 5 SÌLA ni-si-ih ìr.MEŠ bi-tim A 3541:4 (OB adm.), cf. ninda.ni. is.hu MSL 11 163 vi 16, in lex. section.

b) in NB — 1' with nasāhu: parzilla bu'a ni-is-hi ushu u dullaka epuš look for iron, pay the expenses, and do your work YOS 3 142:30; agrūtišunu andaharšunūtu niis-hi ša pirki ittan (sa) hanu ni-is-hi-šú-nu etiru I received from them their hirelings, fraudulent payments have been made, their expenses are paid ibid. 166:23f., cf. ni-is-hi ša pirki anansaha ibid. 31, dulla la ibattil niis-hi ša pirki la anansahha TCL 9 144:15; kî la x kaspa a ina panīšunu ša ni-is-hi ina qātē LÚ.DIN.TIRki.MEŠ assuhamma ana LÚ ba-ri.meš addin (I swear) that this x silver was with them and I did not deduct(?) it from the Babylonians and give (it) to the-s GCCI 2 398:8 (all letters); nis-hu u batqa ša ina muhhišunu [ibaššû] ina karīšunu nis-hu PN [u PN2 ultu] harrānišunu ul inas: sahu whatever expenses and losses are incurred by them are on their common account, PN and PN₂ cannot deduct any expenses from their business capital TCL 12 43:38f., zittu u ni-si-ih-tum ša PN ultu harrāni ilgû (see nisihtu mng. 4b) ibid. 13; if he does not pay the silver akî ni-is-hi ša ina GN PN u PN₂ inassahu še.bar inaddinu they will deliver barley in accordance with the expenses which PN and PN2 will incur in Babylon TuM 2-3 113:7; ni-sa-hu unassahu ABL 1341 r. 7; 🤰 MA.NA KÙ.BABBAR PN ni-ishu-tum ina MN . . . nashu 🕯 MA.NA KÙ.BABBAR PN₂ ni-is-hu ina MN ... nashu one third of a mina of silver, PN, the expenses, issued in MN, one third of a mina of silver, PN₂, the expenses, issued in MN Nbk. 402:5ff., cf. ibid. 4; ni-si-hi šá il-tu-ú MN . . . adi MN₂ . . . x kaspu PN nasih VAS 4 30:1, ef. nikkassu ša ni-sihe-tum īpuš ibid. 12.

2' with nadānu: PN ana ni-is-hi ana PN₂ ittadin PN paid PN₂ (x silver) for expenses Nbn. 1047:10; PN ... ana PN₂ ana ni-is-hu

iddinma bīssu ... ina u'iltišu maškanu isbat PN gave PN₂ (x silver) for expenses, and in the document he took his house as a pledge BIN 2 134:7; [... ša] ana abbīkunu [an]a ni-is-hi iddinu bî innaššināši give us the [... which the king] gave to your fathers for n. ABL 702:4, see Landsberger Brief 32 n. 51, cf. kî ni-is-hu [...] ul taddina ABL 527 r. 22; ašar ni-is-hi ša dingir.meš-ka [...-a]d-di-nu ABL 1123:13; ni-is-hi u kurummāti akî dālê inandaššunūtu he will give them payment and food, just as to the drawers of water YOS 64:6; said of barley and dates: 6 GUR ŠE.BAR ša ni-is-hu PN rab ekalli ittadin PN, the chief palace official, issued six gur of barley, from the (stock for) expenses VAS 6 211:1; ŠE.BAR ni-is-hu nadna barley, given out (as) payments (heading of roster) BRM 1 25:1; barley for the tenth year ina muhhi bitqa ana ni-is-hi nadnatu given out (as) payment (for the field) along the sluice canal Nbn. 525:23, cf. BE 8/1 158:2.

3' other occs.: [...] sēnu anše.meš ni-ishu-šu(text -KU)-nu ša ina sūgu amēlūssunu haliqtu u aššātišunu mala bašû ... zittu ša PN [...] sheep and goats, donkeys, their payments outstanding (lit. which are in the street), their runaway slaves, and their wives are PN's share Dar. 379:57; anāku amur ina ni-is-hi attībi see, I fared well(?) with respect to my payments JAOS 36 335:6, see Ebeling Neubab. Briefe No. 266; \frac{1}{3} GÍN KÙ. BABBAR ni-ishu ša muhhi PN one third of a shekel of silver, expenses, charged to PN (to be paid at the end of the month) Moldenke 2 No. 4:1 (= BRM ni-si-hu-e-ti-su-nu gab-bi-su(!) mu= quttâ mamma ina muhhi mamma ul etiq (see muguttû) Strassmaier Liverpool 13:18; 1 GUR zú.lum.ma ša ni-is-hu ina muhhišu one gur of dates, from the (stock for) expenses, charged to him VAS 3 79:10, also ibid. 5, 17, cf. ibid. 40; x gur rēhit imittu 1 gur 1 pi 24 SÌLA ša ni-is-hi-šú-nu ibid. 33; 5 GUR ana ni-is-hu Nbk. 209:4.

- c) in NA (uncert.): ni-is-hu ša ina Dūr-[Šarrukīn] ra-si-pu-u-[ni] ABL 1442:9.
- 6. (a kind of collateral, NB): isiqšu PN ana kaspi ul inandin rīmūtu ul irimme

nishu A nisihtu

maškanu ul išakkan u ni-is-hu ana muhhi ul inassahu PN may not sell his income, he may not give it away as a present, he may not pledge it, and he may not use it as collateral (lit. draw on it) VAS 5 21:26, cf. mimma ina libbi 'PN ana rimūtu ul tarimme u ni-is-hi ana muhhi ul tanassahi Nbn. 65:19; PN ul tašallatma mimma ina libbi aņa mamma ul tanandin ni-is-hu ina muhhi ul tanassahu VAS 6 95:22; PN ul ișșebbēma ni-is-hi ana $muhhi \dots ul inassahi$ (see sebû usage c-1') Nbn. 113:9; ana kaspi ul inaddin ana širikti ul išarraka u ana rimūtu ul irimmu [ni-is-ļu ul hubuttatu ana muhhi ul ileggi he may not sell (the field), he may not make a gift of it, he may not give it away, and he may not draw money or a loan on it AJSL 27 216 No. 12 r. 5, cf. ni-is-hu šanâmma (in broken context) CT 22 109:9 (let.); thirty talents of reeds belonging to (the temple of) Samaš ša itti PN ana ni-is- $[hi\ i\check{s}$ - $\check{s}]u$ - \check{u} which he took from PN as collateral(?) VAS 6 2:4, see Landsberger, ZA 39 293 and San Nicolò-Ungnad NRV No. 226, cf. ana nis-hu niššâmma Nbn. 356:9; seven gur of barley ša PN ana ni-is-hu kî at-ba- $[\acute{a} \check{s}] - \check{s} \acute{u}$ YOS 3 187:25 (let.).

7. velocity (in astron.): nis-hi Šamaš ša kal šatti ša 1[24.KAM] velocity of the sun for the entire year 124 (of the Seleucid era) Neugebauer ACT 1 19 No. 185 colophon X; ni-is-hu SAG.UŠ ša Šamaš ša ūmu the mean solar velocity per day JCS 10 132:8, cf. 5, 11; ša ME 5 ZI-šú its velocity is 5 per day Neugebauer ACT 368 No. 801:21, and passim in astron., see ibid. 496f., also JCS 21 199f. Text D, 208 Text F r. 5; note in astron. context but not referring to velocity: if Jupiter TA MÚL.NAGAR ni-is-hu ušarrēma adi MUL.UR.A uqat[tû] begins n. in Cancer and ends (it?) as far as Leo Hunger Uruk 94:29.

The exact nature of the payment designated in NB by nishu is not known.

In BRM 4 32:18, read ina ni-rib tam-tim, see nērebu mng. 1d; in YOS 10 42 iv 10 read ni-ipha-at, see niphu A mng. 3b.

Ad mng. 1: Kraus, JAOS 88 117. Ad mng. 4: Oppenheim, JNES 6 199. Ad mng. 6: Landsberger, David AV 2 71 n. 1; Koschaker, SZ 49 (1929) 651 n. 3.

Alalakh(?).*

1 paššūru ša taskarinni ni-iš-ļu-ú.MEŠ
na-šu-ta one table of boxwood, n.-s

nishu B (nišhu) s.; (mng. unkn.); Nuzi,

na-šu-ta one table of boxwood, n.-s HSS 14 247:89; 1 līm 6 mati ni-is-h[u].MEŠ 1 UR-hu ša siparri qadu naktamišu 1600 n.-s, one bronze together with its lid ibid. 80; 14 ku-ku-ru ša ni-iš-hu (among wooden objects) Wiseman Alalakh 424:2 (MB).

nishu see nišhu A.

nisihtu (*nishatu, nasihtu) s.; 1. excavation, 2. excerpt, extract, 3. deserters, 4. (a tax); OA, OB, SB, NB; stat. constr. nishat- (OA), pl. nishātu; cf. nasāhu.

zi.ga = ni-si-ih-tum(vars. -tú, na-si-ih-tum) Hh. II 157; udu.zi.ga = min (= immer) ni-si-ih-[ti] Hh. XIII 167; [pu-zu-ur] [kaךu.ša] = nis(var. Eš)-ha-tum Diri I 51, var. from Diri RS I 47; [erín.b]ar.ra = ni-iš-he-e-tu CT 51 160 r. 14 + Lu II iii 1'.

dingir zi.ga kú.e: [ila] ša ni-siḥ-ti šūkil let the god eat from (your) ration Lambert BWL 227:28.

- 1. excavation: field adjoining ni-si-ih-ti E the excavation (dump) at the levee of the irrigation ditch YOS 12 217:2 (OB).
- 2. excerpt, extract: ni-si-ih-t[i] URU.KI(?) excerpt from the city YOS 1 33 right edge (OB date list of Hammurapi and Samsuiluna); for other ref. see nishu mng. 3; 1 sìla ì.Giš ša ni-is-ha-tim 3 Bán še.bi thirty silas of barley is the equivalent of one sila of oil which is of n-quality Goetze LE § 2 A i 18, also ibid. 19 f.
- 3. deserters (pl.): šumma lu ša hattātim (PA.PA) u lu laputtûm ṣāb ni-is-ha-tim (var. ERÍN.MEŠ a-na ni-si-ih-tim) irtaši if a captain or a sergeant should have deserters CH § 33:41, see Landsberger, JCS 9 124 n. 20, var. from JCS 21 46.
- 4. (a tax) a) a tax levied on imported merchandise ($\frac{1}{20}$ of the textiles, $\frac{2}{65}$ of the tin, $\frac{5}{120}$ of the silver) by local rulers in Anatolia (OA only): x minas of silver ni-is-ha-su watar šaddu'assu šabbu the n-tax on it is added, the šaddu'utu tax on it is paid CCT 5 7a: 27; ni-is-ha-su w šaddu'assu watir Hecker Giessen 35: 35 and 38, ni-is-ha-su wa-at-ra Kienast ATHE

nisiḥtu nisiḥtu

65:25; x silver ni-is-ha-sú DIRI TCL 14 54:1, and passim in transport texts; ni-is-ha-tum u šadduwassu šabbu ICK 2 90:6; (on 1001 minas) 4 ma.na ni-is-ha-tum 4 ma.na mutā'ū four minas is the n-tax, four minas the loss ICK 158:4; of it (the 21 textiles) two textiles ni-is-ha-tù is the n.-tax ICK 1 147:10, cf. CCT 5 36a: 23, 31, and passim in caravan accounts; (of 188 textiles) 10 TÚG ni-is-ha-sú-nu TCL 4 98:7; ni-is-ha-tim u šaddu'atam rad= diam add the n.-tax and the šaddu'utu tax u ni-is-ha-sú kunukma ... TCL 4 2:10; šēbilam put (x silver) and the n.-tax on it under seal and have it brought here TCL 14 1:14, also CCT 4 2a:9; ina libbišu x MA.NA niis-ha-at ekallim usahhir I deducted from it x minas, the n-tax for the palace CCT 2 6:32, cf. ištu ... 2 ma.na.ta ni-is-ha-tim uşah= hiruninni Hecker Giessen 34:14, and passim in this text, cf. ibid. 28:13, BIN 6 167:4; ni-is-haat subātī sahhur the n.-tax on the textiles has been deducted CCT 4 13c:20: tātam ni-isha-tim u muțā'ē ishiru TCL 14 69:8, see MVAG 35/3 182f., also CCT 5 5b:17; x silver ni-isha-at 5 subātīšu ibtuqamma he has deducted as the n-tax on his five textiles BIN 4 146:12; ni-is-ha-tim u šaddu'atam la taddinniāti 🖁 mana 3½ šiqil kaspam ni-is-ha-tim u šaddu: 'atam ana PN din you have not given us the n-tax and the šaddu'utu tax, (therefore) give PN $43\frac{1}{4}$ shekels of silver for the n.-tax and the šaddu'utu tax Hecker Giessen 35:14 and 16; ištu ni-is-ha-tim niddinu after we had paid the n-tax VAT 9218:6; 14 gín ni-is-ha-tim addin CCT 2 2:47; x silver u ni-is-ha-sú ana PN addin BIN 4 18:3; twelve minas ni-is-ha-at 6 šuqlātika niddin BIN 6 79:27; 4 MA.NA ni-is-ha-at 2 šuglātišu ša šēp PN ašqul CCT 5 38a:9; x silver ana ni-is-ha-at ni-is-ha-tim addin CCT 2 2:12, cf. CCT 1 16b:7f., see Larsen Old Assyrian Caravan Procedures 119; x textiles ni-is-ha-tum u ša 1 TÚG ni-is-ha-tim tanappal (see napālu B mng. TCL 19 24:7f., also CCT 3 26b:5; PN (owes) x silver x mana kaspam u ni-is-ha-sú PN₂ ina erābišunu šaqālam qabiu (and) PN₂, x silver as well as the n-tax on it: they are ordered to pay it when they arrive KTS 26a:6; 20 mana kù.babbar ni-is-ha-sú diri šad=

du'assu šabbu šu.nigín 21 mana 10 gín kỳ. BABBAR (i.e., 20 minas + 20 shekels or $\frac{1}{60}$ šad= du'utu + 50 shekels or $1\frac{5}{20}$ nishātum) CCT 5 50b:6, cf. (1½ shekels on 30 shekels) CCT 2 2:47; ni-is-ha-tí-šu u šaddu'assu šašqilaššu have him pay me his n.-tax and šaddu'utu tax TCL 19 29:8; ni-is-h[a-at] annikim u tātam anāku ašgul RA 59 44 MAH 16557:10; ni-isha-sú be'ulātišu PN lišqulakkunūti TCL 19 21:14; ni-is-ha-sú u šaddu'assu irraminija addi I deposited the n.-tax and the šaddu'utu tax on it from my own assets CCT 1 16b:14, cf. aşşēr 10 ma.na kù.babbar ni-is-ha-tim u šaddu'atam PN inaddīma HUCA 39 5 L 29-555:5; note (x tin) ni-is-ha-at ša Zalpa is the ntax (paid in) Zalpa BIN 6 265:10; kīma unūt: kunu ina GN ina ekallim ni-is-ha-tum innis: hanimma urdani when your goods came down from the palace in Kaniš, the n-tax having been levied ICK 1 189:22', cf. (also with nasāhu) Contenau Trente Tablettes Cappadociennes 15:1. KTS 15:6, CCT 2 25:18, TCL 4 15:36, TCL 20 158:2, 19; x annakam ekallum ni-is-ha-tim ilqe the palace took 21 shekels of tin as n-tax TCL 20 165:14, cf. ibid. 5; from the 299 kutānu textiles which went into the palace 15 Túg ni-is- \langle ha \rangle -tum 15 textiles are n.-tax JCS 14 7 S.561:15; from the textiles which entered the palace 5 subātī ana ni-is-ha-tim ilqeu they took five textiles as n.-tax TuM 1 27e:4; x şubātī ni-is-ha-tim ekallum ilqe CCT 3 28b:8, cf. ICK 1 51:18, KT Hahn 13:10; escort to PN so that the rulers of GN and GN. ni-is-ha-tim la ilaqqeu Jankowska KTK 64:17; ni-is-ha-at annikija ša ekallim VAT 9225:15, cited MVAG 33 222 note a, cf. TCL 20 166:21, BIN 4 29:11, BIN 6 50:8, 31; mahar 5 mer'ē um: meānī nēpišam kunukkika ipturuma ni-is-hatim ilqeu in the presence of five employees of the shareholders they opened the package under your seal and took the n.-tax TCL 19 36:18, cf. (also with legal) ibid. 68:11, BIN 4 61:7 ana gamrišunu u ni-is-ha-tí-šu-nu and 16; akkišdātišunu izzazzu they are jointly responsible for their expenditures and their taxes according to their assets TCL 21 247A:20; of your ten kutānu textiles lu ni-isha-tum lu šīmum 9 subātū izkûnim (after) either n.-tax or pre-emption, nine textiles

nisiḫu nisiqtu

were cleared BIN 4 29:32, also CCT 4 13a:22; lu ni-is-ha-tum lu šīmum lu huluqqā'ū 15 šiqil kaspam emmuduka be it n.-tax, or preemption, or loss — they will charge you 15 shekels of silver TCL 14 24:11; ina rēš ni-is-ha-tim izizma têrtī ina ekallim lurdam take the responsibility for paying the n.-tax so that my goods may come down from the palace CCT 4 11a:24; tātam u ni-is-ha-tim ula ilammu du> they (the textiles) are not subject to payment of tātu- and n.-taxes BIN 4 85:9.

b) a tax due temples and private firms (NB only): ni-si-ih-tum ša imdēti ana sābē kullimma uţţata lidkûni point out to the workmen the part of the (field) impost which goes as n-tax (to the temple) so that they may move the barley CT 22 87:7; ebūru ša ina ni-si-ih-tum ša PN nasah ana esēri ana PN₂ nadin the (tax on the) crop which is levied(?) from PN's n. is given to PN₂ to collect BE 10 29:2; suluppū mala ina ni-si-ih-tum ša PN ... ina muhhi PN2 nashu adi MN ša MU.30.KAM suluppū a' gamrūtu ... inandin as many dates as are levied(?) on PN, from PN's n. he (PN₂) will deliver said dates in full by the month of Nisannu in the year 30 BE 9 64:1 (both Murašû archive), cf. x dates ina ni-si-ihtum ša Lú.ŠID ša maššartu ša MN ana muhhi PN ... ana PN₂ [nadnu] Camb. 225:7; zittu u ni-si-ih-tum ša PN ultu harrāni ilqû pani PN_2 iddaggal the share and the n. which PN took from the business enterprise belong to PN₂ TCL 12 43:13 (division of property); see also Lambert BWL 227:28, in lex. section.

For the OA stat. constr. nishassu by analogy with šaddu'assu see Larsen Old Assyrian Caravan Procedures 9.

Ad mng. 2: Landsberger, David AV 71. Ad mng. 3: Finkelstein, JCS 21 47. Ad mng. 4a: Larsen Old Assyrian Caravan Procedures passim; Veenhof Old Assyrian Trade 94f., 294f.

nisihu see nishu A.

nisiqtu s.; choice; SB, NA; cf. nasāqu A.

na₄.du₈.ši.a na₄.šuba(za.suḤ) sud^{ud}.ág an. ta.sur.ra šu.du₇.a : dušū Na₄ ni-siq-ti elmešu antasurrā šuklulu the dušū stone, the precious stone (Sum. the šuba stone), the amber, the perfect antasurrû stone (to adorn the breast of the king) 4R 18* No. 3 iv 6ff.

a) referring to precious stones, gems — 1' nisigti abnē (lit. choice of stones): eli hurāşi kaspi erî ni-siq-ti abnē hibišti Hamāni pi-el-šú ušatrisa uššēšu addīma I laid its foundation, stretching its, upon (tablets of) gold, silver, (and) bronze, choice stones, and cuttings of fragrant resins from the Amanus mountains Lyon Sar. 15:55; a harp šutambû ni-siq-ti abnē fitted with precious stones TCL 3 385; sāmtu ugnû pappardilû nisiq-ti abnē ana mu'dê (I carried away) carnelian, lapis lazuli, pappardilû stone, and other choice gems in great quantities ibid. 352 (Sar.), and passim in Sar., also (as part of booty) nisiq-ti abnē Rost Tigl. III p. 60:26, 61:28; ni-siq-ti abnē ušatlimšuma he overwhelmed him with (gifts of gold, silver, and) precious gems OIP 2 49:7, cf. ibid. 91 r. 2, 138:49 (Senn.), Borger Esarh. 13 i 32; ni-sig-ti abnē šukuttu aqartu simat šarrūti precious gems, valuable jewelry befitting a king Streck Asb. 50 vi 12, cf. ibid. 16 ii 39, and passim in Asb.; ina kaspi hurāși ni-siq-ti abnē lu uza'in šikinšu VAB 4 202 No. 42:4, cf., wr. ni-sè-igtim ibid. 98 i 20; note ina kaspi hurāși ni-sèiq-tim abnë šūqurūti with gold, silver, and exceedingly valuable gems ibid. 86 i 24, [ni]si-iq-ti abnē agarti ibid. 194 ii 3 (all Nbk.); [ni]-siq-ti abnē u hurāși nummuru zīmūšu its appearance was enhanced by choice gems and gold ibid. 280 viii 4 (Nbn.).

2' aban nisiqti, abnē nisiqti (lit. stone(s) of choice): ina muḥḥi rēš agêšu NA4.NÍR.IGI.
MUŠ.GÍR NA4.ME ni-siq-ti lu aškunuma I decorated the top of his headdress with ini muššari stone (and other) precious gems 5R 33 iii 6 (Agum-kakrime); a pectoral ša tamlīt aban ni-siq-ti studded with precious gems (as dedicatory gift to the "Lady-of-Nineveh") ADD 645 r. 5; ša ḥurāṣi ruššī u abnē ni-siq-ti ušēpiš I had (a tiara for Aššur) made of shining gold and precious gems Borger Esarh. 83 r. 33, also ibid. 7:31, cf. OIP 2 81:28, 83:47 (both Senn.), Thompson Esarh. pl. 14 i 41, 47, Iraq 29 52:4 (both Asb.); abnē ni-si-

nisku A nisqu

iq-tim (var. ni-siq-tum) VAB 4 164 vi 18, also PBS 15 79 i 22, 45, 57, 83 and dupl., and passim in Nbk.; aban ni-siq-ti ana maḥar Sin Šamaš u Ištar ušērib I had (silver, gold) and precious gems brought before Sin, Šamaš, and Ištar VAB 4 284 ix 52; ina kaspi ḥurāṣi abnē ni-sè-iq-ti šūqurūti YOS 1 44 i 16, and passim in Nbn.; aban ni-siq-tú u ḥurāṣu (given to the metalworker for making statues, see gurgurru A mng. 1g-2') RAcc. 132:191; note, as a poetic designation of the šuba stone, 4R 18* No. 3 iv 6ff., in lex. section.

b) referring to eye-paint: eight hundred talents of silver ni-siq-ti guḥli takkassī NA₄. AN.ZA.GUL.ME rabūti (and also) choice eyepaint, large blocks of-stone OIP 2 34 iii 42 (Senn.).

nisku A (or *nisqu*) s.; (a class of persons); OAkk.

aga.uš.ni.is.kum OB Proto-Lu 113.

PN ni-is-kam ZAG.U PN, [li]huz PN, shall apprehend PN, a marked n. MAD 1 278:3; in Sum. contexts: pisan.dub ni.is.ku ba.zàh ni.is.ku ba.ug, tablet container with records referring to fugitive and dead n.-s A 900:2 (unpub., Adab); níg.ŠID ni.is. ku (parallel: lú.uru) ITT 5 p. 37 No. 9383; 9 ni.is.ku 27 šà.dùg ugula PN [...] nine n.-s, 27 infants, overseer: PN A 695:1 (unpub. let. from Adab); ugula ni.is.ku overseer of the n. ITT 4 7052 r. 5; nu.bànda ni.is.ku OIP 14 162:2; ni.is.ku.um lugal A 4966:4, cited MAD 3 206; PN ni.is.ku (as witness) CT 50 77 r. 4, also 76:3, for other refs. see MAD 3 206; note a.šà ni.is.kum ì.gál. la.àm (at that time) the field had a n. (to cultivate it) JCS 22 67:88 (Code of Urnammu).

The word nisk/qu(m) has been separated from nisqu because no semantic connection can be established between the two words.

nisku B s.; shot; SB; cf. nasāku A.

All kinds of animals and birds *ēm ni-sik* GI.MEŠ(var. omits .MEŠ)-*ia lu attaddi* I indeed felled wherever I shot my arrows AKA 86 vi 83 (Tigl. I).

Borger Einleitung 129 and Borger, AfO 25 164.

nisqu adj.; choice, of good quality; MA; cf. nasāqu A.

x A.ŠÀ mēreše SIG₅.GA ni-is-qa x arable land, of fine, choice quality KAJ 150:2.

A byform of nasqu.

nispat see nisbat.

nisqu s.; 1. choice quality, first rate, the best of, 2. excerpt(?); Mari, MB, MA, SB, Akk. lw. in Sum.; cf. nasāqu A.

[zú.lum.igi.zàg.g]a = ni-is-qu Hh. XXIV 246; ANŠE.PIRIG = ni-is-qum Proto-Diri 430; ni-is-k[um][PIRIG] = [ni-is-qu] Antagal F 46.

- 1. choice quality, first rate, the best of (qualifying other nouns) — a) referring to materials, artifacts, etc.: I am sending to my lord *šipātim ni-si-iq ašlākī* wool chosen by the fullers (for context see ašlāku usage b) ARM 2 140:31; ni-siq narkabātija šululta lu alge I took the best third of my chariots AOB 1 118 iii 16 (Shalm. I); the frieze of the roof kaspi u ni-si-iq abni uza'in I adorned with silver and choice stones VAB 4 126 iii 31, cf. ibid. 124 ii 30, 136 viii 10, for parallels see nisiqtu; šurīnī ni-si-qu bērūti fine, choice cypresses ibid. 118 ii 41, wr. ni-is-qi ibid. 138 ix 7 (all Nbk.); see also (referring to dates) Hh. XXIV 246, in lex. section; uncert.: garments *ni-*EŠ-*qu iškāru ša '*PN KAJ 231:8 (MA).
- b) referring to animals: ni-is-qu ša GAL.

 MEŠ sīsê BBSt. No. 6 i 20 (Nbk. I); for ni.

 is.ku in Sum. lit. texts see SAKI 94 vi 13,
 104 xiv 25 (Gudea Cyl. A), anše.ni.is.ku.
 gin_x(GIM) Barton MBI 3 ii 7 (= Šulgi D 31);
 [an]še.ni.is.kum VAS 10 198:26 (hymn to
 Dingirmah); see also Proto-Diri 430, Antagal F 46,
 in lex. section; for other refs. see mūr nisqi.
- c) other occs.: ni-siq tupšarrūti the highest level of scribal art CT 27 38:42, TCL 16 96:20, and passim in Asb. colophons, see Hunger Kolophone p. 170b, note i-siq tupšarrūti Bauer Asb. 2 49:17; Nabû and Tašmētu tupšarrūti ni-siq ihzīšunu ana širik[ti išruku] (who) endowed him with the ability to be a scribe and with the most precious parts of their lore Hunger Kolophone No. 336:3.

nisqu nissānu

2. excerpt(?): 58 (omens) referring to the "weapon-mark" ni-is-qí šu PN excerpt, written down by PN Labat Suse 5 r. 28.

Most likely, ni-siq dingir.meš and ni-siq sá.dug₄ BiOr 30 180:75f. stand for isiq dingir.meš and isiq sá.dug₄, as isiq tup-sarrūti Bauer Asb. 2 49:17 stands for nisiq tupšarrūti (see mng. 1c). On the basis of these assumptions one may also consider SIPA ANŠE.KUR.RA šá is-qí BBSt. No. 9 iii 3, 6f., 15 as belonging to nisqu.

nisqu see nisku A.

nissabu (nissaba) s.; (a poetic term for cereal, grain); Bogh., SB, NB; Sum. lw.; wr. syll. (Thompson Rep. 222:2, ACh Sin 27:12) and dNisaba (dŠE.SUM+IR).

 d UL. šár. ra uru₄. a : $er\bar{e}\check{s}$ $^{d}Nisaba$ (for context and translat. see $er\bar{e}\check{s}u$ B mng. 1a–12') 4R 23 No. 1 i 12f., see RAcc. 26.

- a) in hist. and lit.: zunnī u mīlī ešēr ebūri napāš dNisaba tuhdu u hegallu ina mātija lišabšûma ligarrinu karē dNisaba may they (the gods) bring about rain and flooding, thriving crops, abundance of cereals, productivity and fertility in my country, and may they heap up the grain in storage piles Borger Esarh. 27 ix 20, cf. si.sá ebūri napāš dNisaba Streck Asb. 6 i 48, KAV 171:30 (Sinšar-iškun); aššu ... šamaššammī kî dNisaba ina mahīri šâmi that linseed may be bought at the price of grain (in my land) Lyon Sar. 7:41; $kupat \, dNisaba \, ina \, ab[sinnišu]$ (for context and translat. see kupatu A) TCL 3 + KAH 2 141:208 (Sar.); dNisaba balāt napišti nišī ušēbilšuma I sent him grain, the sustenance of the people Streck Asb. 104 iv 19; dNisaba šummuh nišī ud $\hat{a}[\check{s}]$ I thresh the grain on which mankind thrives (parallel: as-na-an) Lambert BWL 158:16; kīmu urqīti idrānu kīmu dNisaba puguttu lihnub let alkali appear there instead of green vegetation, thistles instead of cereals BBSt. No. 7 ii 33, cf. dNisaba lihalliqa puquttu lišmuh (may Adad) destroy the cereals, and may thistles thrive 1R 70 iv 12 (both NB kudurrus).
- **b)** in omens: SI.SÁ EBUR *na-pa-áš dNisaba* ACh Supp. 33:42, also Labat Calendrier § 85:1, and

passim in astrol.; šaqē mahīri napāš dNisaba Thompson Rep. 220:3, 221 r. 2, and, wr. napāš ni-is-sa-bu ibid. 222:2, napāš dNi-sa-b[a] ACh Sin 27:12; dNisaba iqqir cereals will be expensive CT 40 44b:23 (Alu); dGìR u dNisaba ina KUR GÁL there will be cattle and grain in the country LBAT 1565:7 and parallels; dNisaba ibašši ZA 43 309:7 (OB).

- c) in rit. and med.: mašak alpi (var. omits gud) šâšu teleggēma ina isqūqi dNisaba elleti ina mê šikari rēštî u karāni teressin you take the hide of that ox and soak it with fine flour made from pure cereals in water, first-class beer, and wine RAcc. 4 ii 22, and parallel (omitting det. DINGIR) KAR 60 r. 5, see RAcc. 22; $q\bar{e}m$ dNisaba tasâk AMT 5,5:5, cf. AMT 65,5:2; ina dNisaba elleti șalmānišunu abni I made figurines of them from pure 4R 17 r. 19, and delete this ref. sub grain ašnan usage b CAD 1/2 (A), cf. NU ŠE.SUM+IR BiOr 28 12 iv 10; erēna ina pīšu ina'iș (var. una'as) u ^dNisaba ina pīšu ilemma diviner) chews cedar in his mouth and softens(?) grain in his mouth BBR No. 11 r. i 7 and No. 75-78:17, also BBR No. 11 r. i 13 and No. 73:13, cited lêmu mng. 2a; akarrabakku: nūši dNisaba elleti I offer vou pure grain BBR No. 88:9, 89:4, cf. BBR No. 87 i 11, 95:8; dNisaba elleta ša ina ku-[z]u-ub ni-ši šaknat (see kuzbu usage f) ZA 45 202 ii 26 and dupl. (Bogh. rit.); dNisaba unaqqû ukabbat I am smothering (the fire in) the grain I have poured out Surpu V-VI 178, also ibid. 181, cf. JNES 15 138:105 (lipšur-lit.).
- d) in comparisons: itiq pirtišu uhtannaba kīma dNisaba the locks of his hair grow as abundantly as grain Gilg. I ii 37; d[N]isaba qimmassu KAR 307:1, also LKA 72 r. 10.

Most of the quoted references are parallel to passages with $a\check{s}nan$ (dŠE.TIR). For the reading of the name of the goddess, note dNAGA = ni-is- $s\grave{a}$ -ba 3N-T270+ iii 11' (Proto-Diri), and Ni-is-sa-a-ba for the parallel's dNun.bar.Še.gùn.nu ZA 47 195:14.

nissakkamumma see nikkassu A.

nissānu see nisannu.

nissatiš adv.; in a grieving manner; SB*; cf. nasāsu.

[...]-ú ni-sa-ti-iš (in broken context) OIP 2 91 r. 1 (Senn.).

nissatu A (niššatu) s.; 1. grief, worry, depression, 2. song, wailing song; OB, RS, SB, NB; niššatu Lambert BWL 70 comm. to line 7; wr. syll. and SAG.PA.LAGAB; cf. nasā: su.

A.ŠI = [dīmtu, bi]kītu, [tānī]hu, [ni]-is-sa-tu, girrānu, taqribtu Kagal A lff.; e-si-eš A.ŠI = sīhtum, ni-is-sa-tum, dimmatu, rim-ma-tu, ta-az-zi-im-tu, ta-as-sis-tu, ta-n[i-h]u Diri III 155ff.; [...] = [ni]-is-sà-tù = (Hitt.) pít-tu-li-[ia-aš] KUB 3 103:4 (Diri III), see Laroche, RHA 79 161; [i-s]i-iš AךI = sīhtu, ni-is-sa-tum A I/1:145f.; i[r] AךI = dīmtu, bikītu, ni-is-sa-tum, ta-ni-hu ibid. 133ff.; i.si.iš.gá.gá = nasāsu, ni-sa-tu šá-k[a-nu], i.si.iš.lá.lá = MIN (= ni-sa-tu) ma-lu-ú Izi V 55ff.

[SAG.PA.LAGA]B, [X.X].LAGAB = ni-is-sa-[tum] Proto-Diri 453f.; SAG.PA.LAGAB = ni-is-sa-tu Igituh I 129; SAG.PA.LAGAB = ni-is-sa-tu Igituh short version 68; A+ \S 1^{i- \S 1- \S 3}, SAG.PA.LAGAB, KU.KI. SAG = ni-is-sa-tum Nabnitu X 31ff.; za-ra-aḥ SAG. PA.LAGAB, LU.KI.KAK = ni-is-sa-[tum] Diri I 97f.

u-ug PIRIG = ni-is-sa-tum A III/4:76; [...] = kūru, kāru, ni-is-sa-tum, ādiru (Sum. col. destroyed) Antagal J r. iii 4ff.

i.si.iš.na.šè u.šub.ba.na.šè : ni-is-sà-tam mali ina ūm imqutuma ina idirti he was full of lamentation on the day he fell into misfortune 4R 30 No. 2:26f.; é.a i.bí.bi.ta i.si.iš àm. ta.lá.lá : ša bītu ina panīšu ni-is-sà-tú(var. -tum) itta'lal lamentation will be hung (Akkadian mistranslation of i.si.iš.lá.lá) in front of the temple (sighing will be hung inside it) KAR 375 r. iii 7f., dupl. (Sum. only) 5R 52 No. 2 i 58, var. from SBH p. 35 No. 17:14f., p. 66 No. 36:8ff., see Krecher Kultlyrik 89f.

S[AG.PA.LAGAB] a.nir.ra: [...] ni·is-sa-ti u tānīhi BA 10/1 93 No. 15 r. 7ff.; [...] SAG.PA. LAGAB [...]: ēmid ni-sa-ta adīra KAR 131:8 and 130:8; [...] x.e [...].si.ga: eṭlu ša ni-is-sa-tū zumuršu iṣrupu the man whose body sorrow burned JTVI 26 153 i 9 (ardat-lilī inc.), see RA 65 124

guruš, ki. sikil. bi lál. e. ne ad. ša. ta dir. ra. [meš]: etla u ardata ukassû ni-is-sa-ta(var. -at) umal[lû] they (the demons) bind the young man and woman, fill (them) with moans Šurpu VII 13f.; urú. a ki. sikil. mu èn. di(var. .du). a. ni kúr. ra. àm urú. a guruš. bi(var. .mu) ad. ša. a. ni kúr. ra. àm: ina āli ardatu zamārša šani ina āli etlu ni-is-sa-as-su šanāt in the town the young girl's song is changed, in the town the

young man's tune is changed SBH p. 112 No. 58:12f., vars. from BA 5 620 No. 1b r. 16ff.; umun.ra èn.du nu.mu.un.na.ab.zé.eb.ba ad.ša4 nu.mu.un.na.ab.sìg.ga: ana bēlu zamāra ul tābšu ni-sa-tum ul damiqšu the song was not sweet, the singing was not pleasing to the Lord (Enlil) SBH p. 31 No. 14:26f.; ad.ša4 ki. ša4.bi: ni-is-sa-tum ašar inassusu (see nasāsu lex. section) RA 33 104:11, cf. nu.nuz ad im. ša4 ad.ša4 mar.ra.bi: sinništu inassus ni-is-sata išakkan ibid. 9.

ni-is-sa- $t\acute{u}:ni$ -iš- $s\acute{a}$ - $t\acute{u}$ Lambert BWL 70 comm. to line 7 (Theodicy Comm.); SAG.PA.LAGAB = ni-is-sa- $t\acute{u}, ni$ -is-sa- $t\acute{u}=k\ddot{u}ru$, $har\ddot{a}su$ Izbu Comm. 120ff.

1. grief, worry, depression — a) in gen.: išbi ni-is-sà-tam she (Nintu) was surfeited with grief Lambert-Millard Atra-hasis 96 III iv 16, cf. jattum ni-is-sà-s[ú] his grief is mine ibid. 98 v 48; investigate the intentions of Šamši-Adad, and if he intends to campaign elsewhere ni-sa-tum ana māt GN la ibašši and if there is no anxiety with regard to Utûm (take your soldiers) Laessøe Shemshāra Tablets 79 SH 812:41; a[li mun]talkumma niis-[sa]-t[um] lutammēšu where is a deliberative person to whom I can tell my woes? Lambert BWL 70:7, for comm. see lex. section; ni-is-sa-tum ši-te-'-me(var. -e) consider my grief ibid. 88:287 (Theodicy); šuttu ana balţi ni-is-sa-ta(var. -tum) īzib (for context see nasāsu usage a) JCS 8 89:22 (Gilg. VII); niis-sa-a-tum iterub ina karšija sadness has entered my heart (I fear death) Gilg. IX i 4, cf. Gilg. I ii 49, X i 8, iii 4, 11; šer'ānija SAG.PA. LAGAB umtalli I have filled my veins with sorrow Gilg. X v 29, cf. šer'ānika ni-is-sa $t[a \ldots]$ CT 46 33 vi 19 (Gilg. X), cf. (in broken context) ina ni-is-s[a-ti ...] Gilg. IX iv 33, X v 37; [n]i-is-sà-tú ana libbika [la taš addad do not take depression to heart Lambert BWL 240:16 (bil. proverb, Sum. broken), ef. ibid. 265 r. 4; ultu ulla a-šad-[d]a-da nisa-tú (new line) da-'-tú taškuna elija LKA 52 r. 3, dupl. ultu ul[la ...]-ad ni-sa(copy-IR)-tú $d[a-\ldots]$ elija BMS 6:58, see Mayer Gebetsbeschwörungen 499; ni-is-sa-tu liqattīšu may sorrow put an end to him Hinke Kudurru iv 12 (Nbk. I); sinništu šî ina SAG.PA.LAGAB ittanal: lak Leichty Izbu III 76, for comm., see lex. section; SAG.PA.LAGAB irašši Kraus Texte 38c:5, Labat Calendrier p. 214:2, CT 39 25 K.2898 r. 21 (SB

nissatu A nissatu B

Alu), KAR 406:11; SAG.PA.LAGAB sadrassu Kraus Texte 11c vi 23; É.BI SAG.PA.LAGAB [...] CT 28 13 K.7033:12, see Leichty Izbu p. 197, cf. SAG.PA.LAGAB É NA sad-[rat(?)] CT 40 15:23 (SB Alu); ana amēli SAG.PA.LAGAB la țe: hê Köcher BAM 209 r. 8, 11, SAG.PA.LAGAB ul ițehhīšu ibid. r. 9, 318 i 40; Ú azallû: Ú SAG. PA.LAGAB : balu patān akālu u šatû azallú plant is a plant for (forgetting) woe : to eat or drink on an empty stomach Köcher BAM 1 i 59, cf. ú azallû kú-ma ni-issa-tú im[ašši] ibid. 318 iii 29, Ú $azall\hat{a}$ KI.MIN $(= K\acute{U}?)$: SAG.PA.LAGAB ul irašši ibid. 1 iii 35; Ú šammi ni-is-sa-ti (var. Sag.Pa.Lagab) : Ú azallû Uruanna II 2; Ú.A.ZAL.LÁ / Ú ni-is-sat $maš\hat{e}$ BRM 4 32:19 (med. comm.), cf. $\acute{\text{U}}$ ni-issa-te $m[a \hat{s} \hat{e}(?)]$ CT 14 32 K.9061:7; KAM ni-is-sà-tum 5R 49 ix 30 (hemer.), see RA 38 36, dupl. Sumer 8 24 ix 27 (MB), and passim, Wr. SAG.PA.LAGAB KAR 178 iv 24, 38, r. i 38; SAG.PA.LAGAB ina zumur amēli ippattar Labat Calendrier § 11:3, 12:3, 15:1, 12, 16:1, 12, 17:12, and passim in §§ 21-27, also p. 216:7, 11, 15.

b) in parallelism with synonymous expressions: zīmē nišī ina kūri u ni-[is-sa-ti] igturu kīma q[utri] the faces of the people were blackened by troubles and woes as by smoke Iraq 29 55 ND 5406 ii 7 (Asb.), see also Lambert BWL 72:30, 146:48, Maqlu VII 41, 130, CT 39 4:31, ABL 74 r. 7, BMS 22:53, Schollmeyer No. 18:19, Laessøe Bit Rimki 39:27, 4R 59 No. 1 r. 15, AfO 19 58:124, cited kūru A usage b; ni-is- $s\grave{a}$ -ti mi- $i\check{s}$ $q\acute{u}$ -la t[i-...] (corr. to Sum. lu.ul.bi ù.sá ...] or lu.ul.bi ù.[lu ...] (for LIB.bi ù.[sá ...] or LIB.BI ux(GIŠGAL).[lu])) Ugaritica 5 165:7; remove from him di'ašu diliptašu ni-is-sa-su la ţūb šīrišu u'a aju la salālšu nazāqšu ni-issa-su tānīhšu his headache, his insomnia, his gloom, his bad health, woe and alas, his sleeplessness, his torment, his gloom, his misery Šurpu IV 84f., cf. [... ina z]umrija ni-is-sa-ta dili[pta] JNES 33 282:160 (SB inc.), cf. also ZA 61 52:80 (hymn to Nabû); salta puḥpuḥhâ ni-is-sa-[ta . . .] hīpi libbi KAR 80 r. 7; ina majāli ša ni-is-sa-ti ta-ni-hi [I lie] on a bed of mourning and sighs 3R 38 No. 2 r. 15, see JNES 17 138; murşu tānīhu di'u diliptu ni-is-sa-tu la ţūb šīri eli napḥar bītātikunu [liš]aznin may (Anu) make sickness, moaning, headache, sleeplessness, depression, unwellness descend (lit. rain) upon all your households Wiseman Treaties 418 var. (on pl. 31), cf. sag.pa.lagab u la ṭūb šīri CT 38 10:14 (SB Alu), KAR 402:12, see Labat Calendrier § 11:7, cf. ZA 65 58:83; ina ni-sat u idirti tušēšiban[ni] (see adirtu B usage a) LKA 291:7, cf. ina ni-is-sa-t[i] JNES 33 247:4.

- 2. song, wailing song a) in gen.: see SBH p. 112 No. 58, p. 31 No. 14, in lex. section; may Marduk bestow on him ni-is-sat [q]ubê kīma zimir (for context see zimru usage a) ABL 1169 r. 9 (NB leg.).
- b) referring to ceremonial wailing: when the lunar eclipse begins, the lamentation priests put on a linen garment, with their rent garments they cover their heads sirihtu ni-is-sa-ti u bikīti ana Sin ina attalî našū during the eclipse they offer wails, lamentation, and mourning to the moon BRM 46:44 (rit.); for occs. with nasāsu, see nasāsu usage a; see also nissatu A in ša nissati.

The form in ilu rēmēnû [...] šá ne-sa-ti-šú [...] BA 5 391 No. 20 K.9595:4 probably belongs to a different word, since nissatu is not otherwise written with the NE sign.

nissatu A in ša nissati s.; wailer; SB*; ef. nasāsu.

mu.lu ad.ša₄.ke_x(KID) ad.ša₄ mu.ni. íb.[bé]: [ša] ni-is-sa-ti inassus the wailer wails (parallel: ša bikīti, q.v.) 4R 11:23f.

nissatu B s.; old age(?), weakness(?); Mari, RS.

I gave the hide of this lion to be tanned $[n\bar{e}]\check{s}um$ $\check{s}ibma$ ina ni-is- $s\grave{a}$ -tim-ma $[imt]\bar{u}t$ the lion was old, it died simply from debility(?) ARM 14 1:26; if the adopted son rejects the wife of the father, she may take the money which she had brought and leave ina ni-is- $s\grave{a}$ -at $libbi\check{s}a$ $b\bar{i}t$ $abi\check{s}a$ $tu\check{s}\check{s}ab$ in her old age(?) she may live in her father's house MRS 6 56 RS 15.92:24.

Possibly WSem. lw., see Birot, ARMT 14 261 sub a.

niṣūtu niṣirtu

nisūtu s.; (a disease); SB.*

murşu di'u ummu zu'tu ni-su-tum mihiş ilüti illness, di'u disease, fever, sweat, n., attack of a demon IM 67692:333 (tamītu, courtesy W. G. Lambert).

nisūtu see nišūtu.

nişirtu s.; 1. arcana, secret, 2. treasures, 3. fortification, 4. (a configuration on the lung), 5. hypsoma; OB, Mari, MB, SB; wr. syll. and sal.šeš, šeš with phon. complements (Níg.šeš KAR 44 r. 13); cf. naṣāru.

šeš = ni-sir-[tu] K.4177+ i 16 (group voc.); pap.hal = ni-sir-tum, níg.šeš = min na-sa-ri Antagal G 208f., [...] = [n]i-sir-tum, [...] = [min] na-sa-rum ibid. G 151f.; [nig].[seš] = [ni]-sir-tu(!), [...] = [min(?)] Igituh I 57f.; šu-u v = ni-sir-tum A II/4:52; sa-ag sag = ni-s[ir-tu] Idu I 129; [ki.url(seš)]. na = a-sar ni-sir-[ti] Kagal C 45.

nam.dub.sar.ra é.a níg.tuk ki.url dAm. ma.an.ki.k[ex](KID) [igi].Du um.ma.ra.ak.en ki.url na.an.da.ab.lá.e[n]: tupšarrūtu būt būni ni-ṣir-ti(var. -tum) dAmmanki[ma] tadallips šimma ni-ṣir-ta-šá(var. -šú) ukallam[ka] the scribe's craft is a good thing, the secret lore of Enki, if you work ceaselessly with it, it will reveal its secrets to you TCL 16 96:7ff. and dupls., see JCS 24 126.

[SAL.ŠEŠ Š]U-šú LAL = ni-bi-pi eš-iu-ti-šú (= nisirti $q\bar{a}ti\bar{s}u$?) imatti CT 41 25:20 (Alu Comm., to Tablet XVIII).

1. arcana, secret — a) in gen.: ni-sir-ta imurma katimtu ipt[e] he saw the secret things, he unveiled what was hidden Gilg. I i 5; luptēka Gilgāmeš amat ni-sir-ti u pirišta ša ili kâša lugbika I will disclose to you, O Gilgāmeš, things that are hidden, and I will relate to you the secrets of the gods Gilg. XI 9 and 266; Mars and the Moon bele ni-sir-tum ša Elamti are the ones who give omens (lit. the lords of the secret) concerning Elam STC 2 pl. 69:25, cf. Jupiter and the Sun bēlē ni-sir-tum ša Akkadi ibid. 26; mār šiprim ša ni-si-ir-ti bēlišu šemû an envoy who is informed about the confidential matters of his master ARM 14 73 r. 8'; likme Tiāmat ni-sir-ta-šá (all other copies have napištaša) lisīg u likri let him subdue Tiāmat, constrict and choke her n. (see karû v. mng. 1b-2'c') En. el. VII 132.

- b) with ref. to localities (with the connotation of hidden, inaccessible, secluded): $\delta u[mm]a$ h[ur]rum $[\delta a$ ni]-si-i[r-t]im [inaeql]im [ulu i]na libbi ālim [ib]ašši [awīla]m šâtu hulliq if there is indeed a secluded cache either in the open field or within the city. get rid of that person ARMT 13 107:12; ina kisal É.MU.PÀ.DA šubti ni-șir-ti ša Ninurta u (he libated) in the courtyard of Emupada, the secluded shrine of Ninurta and Gula JAOS 88 193:10 (MB votive inscr.); the great gods ašar ni-sir-ti ušēšibuni let me hide in a secluded place Borger Esarh. 42 i 39; bīt karānēšu ša ni-sir-ti ērub I entered his hidden wine-cellars TCL 3 + KAH 141:220 (Sar.); $[\ldots]$ ašar ni-sir-ti- $s\acute{a}$ $[\ldots]$ (in broken context) Winckler AOF 1 532 K.8544:4 (Senn.), see Borger Esarh. § 91; iškunu ina ni-sir-ti they placed it (her corpse) in a hidden place AnSt 8 52:16 (Nbn.), cf. (in broken context) [...]-ia ki-mah-[...] $a\check{s}ar$ ni-si[r-ti] p. 57:3.
- c) with ref. to things reserved for the king: mašqītu annītu šeš-ti šarrūti šaq-lu-tu this potion (consists of) weighed (ingredients) for royal use only AMT 41,1:43, cf., wr. ni-ṣir-ti šarrūti ibid. 31f., AMT 49,6:8, Köcher BAM 42:12, 35.
- d) with ref. to rites: 21 lines of it šeš-tú Esagilthe secret rites of Esagil 130:33; a beautiful place, a dwelling of ša ... ni-sir-ti(var. -te) lalgar mystery šutābulu gerebšu in which the secret rites of the lalgar are studied OIP 2 94:65 and 103 v 32 (Senn.); Marduk ni-sir-ti apsî našû ana UET 6 398:14. cf. SAL.ŠEŠ-ti ana Enlil [...] K.9570 r. 3 (astrol.); igigallūt gimri ni-sir-ti zu+AB (he gave her) K.3371:15 (join to Craig ABRT 2 16 K.232), cf. (in broken context) ZA 43 16:40.
- e) with ref. to a body of exclusive or special knowledge, expertise, or lore—
 1' referring to the lore of the incantation expert: kullat nagbi nēmeqi ni-sir-ti kakugalz lūti the full range of wisdom, the secret of the exorcist's craft KAR 44 r. 7; adi rikis išippūti takaššadu tammaru Nīg.ŠEŠ until

nişirtu nişirtu

you master the corpus of tablets dealing with the craft of the purification priest (and) take cognizance of the secret knowledge (contained therein) ibid. r. 13; ni-sir-ti āšipūti usurma mamma la immar preserve the secret knowledge of the exorcist's craft so that no one else gains access to it Köcher BAM 322:90; 15 $m\hat{e}l\bar{i}$ ni-sir-[t]i $um[m\hat{a}ni]$ 15 poultices, secret of the experts ibid. 315 iii 17; napšalti qāt eţemmi ... ni-ṣir-ti āšipūti an ointment against "hand of the ghost," secret of the exorcist AMT 94,2 ii 18, also (in similar context) AMT 40,2:9, Köcher BAM 199:14, 385 i 11, KAR 230 r. 9; šiptu ša Asalluhi ni-sir-tu ša [Marduk] incantation of Asalluhi, the secret of Marduk Köcher BAM 248 iii 3; in broken context: $[\ldots]$ ni-sir- $[ti \ldots]$ AfO 18 44 r. 2 (Tn.-Epic).

with ref. to diviners: [...] SAL.ŠEŠ bārûti ša Ea imbû the secret lore of the diviners which Ea proclaimed BBR No. 1-20:11; to observe the oil (when it is poured) on water ni-sir-ti Ani Enlil u Ea ušabrūšu: nūti they (Šamaš and Adad) revealed to them the secret lore of Anu, Enlil, and Ea BBR No. 24:13, see JCS 21 132, also ibid. 7; SAL.ŠEŠ (var. ni-șir-ti) šamê u erșeti šamna ina mê natālu pirišti Ani Enlil u Ea ibid. 16; [ni]-sir-ti bārûti KAR 151 r. 67, see Hunger Kolophone No. 221:1, also Boissier DA 46 r. 5; šumma dub Ha.la ni-sir-ti bārûti BiOr 14 192:1, WT. SAL.LA (for SAL.ŠEŠ) TCL 6 5 r. 53, see Borger, BiOr 14 190; [šumma DU]B HA.LA SAL.ŠEŠ bārûti [pirišti šamê u erşeti] tašnintu ummâni MCT 139:1, see Borger, BiOr 14 190; ni-șir-tú šamê u erșeti ușur RA 62 53:4.

3' with ref. to scholars and sages: [...] ni-sir-ti ummâni pirišti šamê [IM.GÍD(or GIŠ)].DA PN secret lore of the scholar, exclusive knowledge concerning the sky, tablet of PN (referring to the series Enūma Anu Enlil) LBAT 1526 r. 17; arû nēmeqi Anūtu pirišti ša[mê u erṣeti] SAL.ŠEŠ ummânu ephemeris, (representing) the wisdom of Anu, the exclusive knowledge concerning heaven and earth, the secret lore of the scholar TCL 6 26 r. 14 (LB colophon), see Hunger Kolophone No. 98; tāmarti ilī rabûti ni-ṣir-ti šamê u erṣeti

tāmarti mukallimti ni-sir-ti ummāni reading what has to do with the great gods is part of the secret lore concerning heaven and earth, reading commentary (on it) is the secret lore of the scholar Hunger Kolophone No. 519 r. 26f.; nēmeq Ea kalūta ni-șir-ti apkalli ... aštur I copied (texts representing) the wisdom of Ea, the corpus of the lamentation priest, (all) the secret lore coming from the sages Streck Asb. 366:13, see Hunger Kolophone No. 328; excerpt from (names of series) ni-sir-ti apkalli CT 25 50+ :20, see Hunger Kolophone No. 303; šipir apkalli Adapa āhuz ni-sir-tu katimtu kullat tupšarrūti I learned the craft of Adapa, the sage, the secret knowledge, everything pertaining to the art of the scribe Streck Asb. 254 i 13; ni-sir-ti Lú-Nanna apkalli Uri secret lore (dating back to) PN, the sage from Ur K.8080 r. 11, see Lambert, JCS 11 7; [ni]-sir-ti Šulgi pirišti ummâni secret lore (dating back to king) Šulgi, exclusive knowledge of the scholar KAR 385 r. 45, see Lambert, JCS 16 75; note (in broken context) ša uzni ša ni-sir-ti šar: rūti [...] idāt šamê erseti pirišti [...] ... ipattû Bauer Asb. 2 77 r. 8.

4' other occ.: ištēn atkuppam ša [n]i-ṣi-ir-tim PN ana ṣēr bēlija ireddi PN will bring to my lord a reed-worker with special experience ARM 14 119:17.

2. treasures — a) royal treasures — 1' in omens: the army you send on a campaign ni-si-ir-ti nakrim ušessiam will bring back the treasures of the enemy YOS 10 36 ii 44; ni-și-ir-ti nakrika [tušeșși] ibid. iii 34 (OB ext.); SAL.ŠEŠ-ka ana nakrika uṣṣi Boissier DA 7:14; SAL.ŠEŠ *šarri uṣṣi* CT 31 42 r.(!) 6; SAL.ŠEŠ ekalli ussi Sm. 674:16 (SB ext.), cited Bezold Cat. 1425, cf. šarru ... ni-sir-ti ekallišu ussi CT 40 12:19 (SB Alu), šarru ni-sir-ta-šú da: miqtu [...] Leichty Izbu XII 33; ni-sir-ti māti ana māti šanītimma ussi ACh Ištar 20:3, šeš-ti mät nakri also ABL 679:11 (astrol.); qātka ikaššad KAR 427:32, ef. CT 31 42 r.(!) 1, wr. ni-sir-ti Labat Suse 3:42 (ext.); [ni]si-ir-ta-ka is[sabbat] your (own) treasures will be seized (by the enemy) YOS 10 36 iii 32 (OB ext.); SAL.ŠEŠ nakri issabbat BRM 4 nișirtu nișirtu

12:5, cf. ibid. 2; SAL.ŠEŠ-ka kabittu nakru ileqqe CT 30 13 K.9159:9 (SB ext.), also Leichty Izbu XVII 20; ŠEŠ-ti nakri [teleqqi] AfO 22 60:11 (MB ext.), also KAR 428:27f., CT 31 37 K.7971 r. 11, and passim; SAL.ŠEŠ nakri ana ki-sir-ka immannu the treasures of the enemy will be counted as your possessions CT 20 5 K.3546:23, cf. ibid. 25; nakru ana šEŠ-ti-ia ana ibissė ušarra the enemy will descend upon my treasures to cause losses KAR 428:31, cf. CT 31 35 r. 15 (all SB ext.); SAL.ŠEŠ mātika nakru ikkal Leichty Izbu XVI 71; SAL.ŠEŠ mātika Šamaš immar the treasures of your country will become exposed ibid. 72.

2' in royal inscr.: É.KI.TUŠ.KÙ.GA huruš ni-și-ir-ti-ša šumšu abbi I named it (the temple) Ekituškuga, the storehouse for her treasures AAA 19 105 No. 260 ii 19 (Šamši-Adad I); (all kinds of precious objects) ni-sir-ti ekallišu amhur (that is) the treasures of his palace I accepted AKA 363 iii 56 (Asn.); ni-sir-ti ša ekallišu ašlula Rost Tigl. III p. 44:11; his royal bed (and) his royal couch ni-sir-ti ekallišu SAL. ERÍN.MEŠ ekallātišu namkūršu bušêšu ilānišu u mimma hišihti ekallišu ana la māni ... the treasures from his palace, his palace women, his valuables, (all) his movable property, his gods and all appurtenances of his palace I took as booty IR 31 iv 32, also KAH 2 142:10 (Šamši-Adad V), see AfO 9 102; aššassu mārēšu mārātešu bušê makkūru mim: ma aqru ni-șir-ti ekallišu itti nišē mātišu ašlulamma Winckler Sar. pl. 34:115, also Streck Asb. 164 r. 1; ni-sir-ti ekallišu ultu qerbuššu ušēṣâm OIP 2 37 iv 27 (Senn.); mimma šumšu ni-sir-ti ekallišu ana mu'dê ašlula Borger Esarh. 48 ii 77; unūt tāhazišu ni-sir-ti šar: rūtišu u ušmānušu ēkimšu I took from him his battle gear, his royal treasury, and his army camp Iraq 25 54:41 (Shalm. III), cf. RA 27 18:18 (Til-Barsip); garments and utensils mimma agru ni-sir-ti šarrūti Rost Tigl. III p. 26:155, also Winckler Sar. pl. 24 No. 51:17; qurdu tašrihti ni-si-ir-ti šarrūti unakkimu qerbuššu therein (in the royal palace) (as signs) boasting of (my) power I heaped up treasures befitting a king VAB 4 116 ii 21, 136 viii 17 (Nbk.); nakkamte lu apti ni-sir-tú-šu

lu āmur namkūršu bušėšu ašlula I opened his treasure-house, found his stored-away wealth, I took as booty his valuables and his possessions 3R 8 ii 81 (Shalm. III); kingi ni-ṣir-te-šu-nu upattīma I broke open the seals of their treasure caches TCL 3 351 (Sar.); gold, silver mimma šumšu bušė makkūru la nībi ni-ṣir-tu(var. -tú) kabittu ... ušēṣâmma šalzlatiš amnu all kinds of possessions (and) untold valuable goods I carried away as booty OIP 2 52:32, also ibid. 34 iii 45, 56:8, 72:46 (Senn.).

- 3' in other texts: ni-ṣir-ta išlul he took (his) treasures as booty Tn.-Epic "i" 22, cf. (in broken context) [...] šar Kaššî ni-ṣir-ta ibid. 29; PN adi makkūrišu ni-ṣir-ti ekallišu ana māt Aššur ilqe he took PN to Assyria along with his possessions and the treasures of his palace CT 34 41 iv 2 (Synchron. Hist.).
- b) of an individual 1' in omens: miim-ma-šu danna ikkimma ni-sí-ir-tam labīrtam i[kaššad] he will take away the property of an important person and will thus seize an old treasure YOS 10 54 r. 21 (OB physiogn.); ekallu izakkaršu ni-si-ir-tam ikaššad u šumšu izzakkar the palace will mention him, he will acquire a treasure, and his name will be mentioned ibid. 23; ni-si-ir-ta-šu kabtu u ekallu immar an important person or the palace will see his treasures ibid. 22, cf. nişir-ta-šú PAP-ma ikkal ekliš ittanallak CT 39 4:34 (SB Alu); ni-sir-ta-šú ussi his treasures will disappear Kraus Texte 22 i 32, also šEŠ-ti bīt amēli uṣṣi KAR 430:4; ni-ṣir-tam immar Kraus Texte 36 vi 1 and dupl. 38a:1, cf. (in broken context) $[\ldots ni]$ -sir-ti $[\ldots]$ ibid. 5:24.
- 2' in other texts: pitīma ni-ṣir-ta-šú erub ana libbi open his treasure cache and enter into it Lambert BWL 102:83 (Counsels of Wisdom).
- 3. fortification: ni-și-ir-tim Esagil u Bābili ašte'ēma I was concerned with fortifying Esagil and Babylon VAB 4 86 ii 12, cf. PBS 15 79 ii 48; ekalla ana ni-și-ir-ti Bābili epēšu libba ublam my heart urged me to build a palace for the protection of Babylon VAB 4 118 iii 12; ana ni-șir-tim (parallel: maṣṣarti) Esagil u Bābili la naškun

nişirtu nišhu A

nābalu (see nābalu usage b-1') ibid. 178 i 64; ana ni-ṣi-ir-tim aškun I fortified (Babylon) ibid. 86 ii 22, 120 iii 34, 134 vi 56, 188 ii 10, 38; ina Bābili āl ni-ṣi-ir-ti-ia in Babylon, my fortified city ibid. 116 ii 27; āl ni-ṣi-ir-ti-šu(var. -ia) his (Marduk's, var. my) fortified city ibid. 136:34 (all Nbk.); ni-ṣir-ti āli u māti [...] (he built his palace) to [enhance] the protection of the city (of Babylon) and of the (entire) country BHT pl. 7 ii 30 (Nbn. Verse Account); āl šeš-ti-ka nakru ileqqe the enemy will take your fortress Leichty Izbu V 25.

- 4. (a configuration on the lung): ni-ṣi-ir-ti hašîm qer[bēnum] šumēlam pars[at] the inner n. of the lung is detached at the left side JCS 21 225 (LB 1835):17 (OB ext. report); šum= ma SAL.ŠEŠ hašî imittam paṭrat CT 20 1:6; šumma ... ašar SAL.ŠEŠ hašî imittam šumēlam tehi CT 31 40 iv 3. šumma SAL.ŠEŠ hašî imittam ...] šumma SAL.ŠEŠ hašî imi[ttam ...] šumma SAL.ŠEŠ hašî šumēlam [...] (preceded by a section referring to napšaru) K.4135:7ff. (SB ext.), cf. also Boissier DA 229:6, 8, 230:10.
- 5. hypsoma (astrol. term): Venus in MN ni-şir-tu(var. -tú) ikšudamma itbal reached its hypsoma and then disappeared Borger Esarh. 2 ii 4; ina MN ašar ni-sir-ti ikšudamma ina šubtišu ikūn (Jupiter) reached its hypsoma in the month of Pēt-bābi and remained there (for a while) ibid. 17:39, cf. (in broken context) Jupiter ašar ni-s[ir-ti-šu ...] ibid. 7 § 4 ii 9; šumma Dilbat ašar ni-sir-ti ikšud if Venus reaches its hypsoma ACh Supp. Ištar 34:27; [šumma] Dilbat ašar ni-sir-ti la ikšud: ma u itbal ibid. 28; [šumma] Dilbat ina amurri innamirma ašar ni-sir-ti ikšudma u itbal ibid. 29, also (with la ikšudma) ibid. 31, restored from dupl. K.3708; ašar ni-sir-tum ša Sin te.šu.gi u mul.mul te ša Elamti ašar ni-șir-tum ša Šamaš mul lú. Hun. gá hypsoma of the moon are the šu.gi star and the Pleiades, the stars of Elam, the hypsoma of the sun is the constellation Aries STC 2 pl. 69:28, 30, cf. ibid. 31f.

See also nasirtu.

Ad mng. 1e: Borger, RLA 3 189ff.; Biggs, RA 62 55 n. 4. Ad mng. 5: Weidner, OLZ 1913 208ff.; Weidner Gestirn-Darstellungen 10f.

nișirtu in bit nișirti s.; 1. treasure house, 2. fortification, 3. hypsoma; SB; cf. nașāru.

- 1. treasure house, treasury: aptēma É.GAL bīt ni-ṣir-ti-šú I opened his royal treasury Winckler Sar. pl. 27 No. 58:15, cf. I entered the city of Babylon joyfully aptēma É niṣir-ti-šú OIP 2 24 i 29 (Senn.).
- 2. fortification: PN šarrašunu ālānišu dannūti É ni-ṣir-ti-šú umaššir Išpabara, their king, deserted his fortified cities, his fortifications OIP 2 28 ii 13, 59:27, cf. ālāni dannūti É ni-ṣir-ti-šú u ālāni ṣiḥrūti ša limētišunu ibid. 88:37, and passim in Senn., also GN É ni-ṣir-ti-šú Iraq 16 186:50 (Sar.).
- 3. hypsoma: the month of Ulūlu, when Mercury ina qaqqar MUL.AB.SÍN ušaršidu É ni-ṣir-ti-šú firmly establishes its hypsoma in the region of Virgo Weidner Gestirn-Darstellungen 11:5.

nīşu s.; (mng. unkn.); NA.*

ni-ṣu kīma nabli issu pūt šamê littanaqquta ana qaqqari let the n. (of? the child being born) fall to the ground like a meteor(?) from the sky Craig ABRT 2 19:13; UZU.ŠU.SI-šá ina pīšu tušerrab [n]i-ṣu ikarrar she (the midwife?) puts her finger into its (the newborn's) mouth and it(?) puts down(?) the n. ibid. 17.

nišhu A (nishu) s.; diarrhea; SB*; cf. našāhu.

su-úh ku = ni-is-hu-um MSL 2 151:18 (Proto-Ea); ku = $z\hat{u}$, surru[tum], ni- $i\hat{s}$ -h[u] MSL 9 127f.:175ff. (Proto-Aa).

[udu.i]b.gig = ša qablu marşu, udu.šà.sur = šá niš-[hi] Hh. XIII 42f., udu.šà.sur = šá niš-hi = MIN (= [immeru]) [...] Hg. A II 239, in MSL 8/1 54.

ŠA.SUR // niš-hu // ŠA.SUR // sa-na-hu ZA 10 197:14 (= Köcher BAM 401, med. comm.); ŠA.SUR TAR. RU.DA.KAM // niš-hu pa-ra-su ibid. 13; ni-iš-hu // su-a-lu // sa-na-hu // š[A.SUR // niš]-hu ACh Adad 7:7; ni-iš-hu su-a-lu ni-iš-hu sa-na-hu ACh Ištar 30:48, also, wr. ni-is-hu CT 26 43 vii 12f. (all astrol. comm.); [niš]-hu su-ālu niš-hu sa-ma(var.-na)-hu Köcher Pflanzenkunde 22 i 12, var. from K.8599+:10 (courtesy F. Köcher); [niš]-hu // su-ālu = ṣa-na-hu, [šè].bar.ra = MIN K.4177+iii 19f. (group voc.), see Strassmaier AV No. 2873.

nišhu B

UN.ME TUR.MEŠ dIM ŠÚR-iš KA-si ni-iš-hu ana UN.ME ŠUB-ut BM 47461 r. 14' (astrol.).

nišhu B s.; (a reed instrument); lex.*

[gi].su[D] = nis-hu, sul-pu = em-bu-bu Hg. A II 36f., in MSL 7 69.

nišhu see nishu B.

niširtu (nuširtu) s.; 1. expropriated land, reduction, 2. deduction(?); OB, MB, NB; ef. našāru.

kur.u.ta = ni-še-er-tum, na-wi-i[r]-t[um] Studies Landsberger 25:36b (Silbenvokabular A).

- 1. expropriated land, reduction a) in OB: ana PN AGA. UŠ SAG eqlam ina GN ni-šeer-ti PN2 x A.ŠA PN3 šatammum iplukšum PN₃, the recording clerk, cut off in Nina a field of x extent, expropriated from PN₂, for PN, the soldier TCL 7 15:6, cf. PN₃ litrūnikkumma x eqlam ni-še-er-ti PN2 ana PN AGA.UŠ SAG liddin ibid. 21; give him x field šumma ina eqel bīt abišu šumma ina ni-še-er-tim ša ibbaššú either from his paternal landholding or from some expropriated lot ibid. 54:14; x A.ŠÀ-im PN iššuruma umma PN₂ ni-ši-ir-tam ša PN taššura idnanim (see našāru A mng. 1a) UCP 9 342 No. 18:13 (all letters to Šamaš-hāzir); eqlum ni-ši-ir-ta-ku-nu ina ajikīam mê lišti the field represents a reduction of your holdings, from where should it get water? A 7542:20 (let.), see Rowton, Iraq 31 73.
- b) in kudurrus: zakūssu kiam iškun ina eglišu ni-ši-ir-ta u gizzata la šakāni established its exemption as follows: (that) there be no expropriation of nor encroachment on his field MDP 2 pl. 21 ii 9 (Melišipak); (whoever among future officials) ni-šir-ta kizzata išakkanu brings about a reduction (in size) or encroachment ibid. pl. 17 iii 14, also MDP 6 pl. 10 iv 16 (Merodachbaladan I), ni-šiir-ti gi-iz-za-a-tú tamţât[u] ina libbi išakkanu BBSt. No. 10 r. 34 (Šamaš-šum-ukīn); ūsa mişra u kudurrašu ušannû ni-ši-ir-ta kiz: zata ina libbi eqli annî išakkanu BBSt. No. 8 iii 21 (Marduk-nādin-ahhē), also, wr. ni-šìr-ta 1R 70 ii 15, ša ... kizzata ni-šir-ta išakkanu BBSt. No. 11 ii 11, also No. 7 ii 6; kizzata u

ni-sišir-tam ina libbi iltakan MDP 2 pl. 22 v 29 (Melišipak); ša ... kizzat eqli nu-šir-tum išakkanu whoever brings about an encroachment on the field or a reduction (in size) RA 16 126 iii 21 (NB), cf. kizzata ù nu-šìr-ta ištakan ZA 65 56:41.

2. deduction(?): $4 im\bar{e}r\bar{i}$ [ša] $nu-\bar{s}ir-ti-\bar{s}ú-nu$ ultu MU.5.KAM RN šarri adi MU.24.KAM PN ... mahir PN received four asses from their n. from the fifth year of RN to the 24th BBSt. No. 9 iii 4 (NB); naphar 12 ANŠE.MEŠ-a-a nu- $\bar{s}ir-ti-[\bar{s}ú-nu]$ kî 360 [kaspi] ibid. 12.

nišiš adv.; like a human; SB*; cf. nišū.

ni-ši-iš (var. ni-šiš) labšati iliš ma[šlat] she is clothed like a human being, (but) looks like a god (describing an appearance in a dream) Lambert BWL 345:31 (Ludlul III).

nišītu s.; 1. installation in office, 2. (mostly with *ini*) glance, object of a (god's) glance, favorite, 3. (unkn. mng.); OB, SB; cf. našů A v.

iti.bár.zag.gar bára íl.la: ITI.Bár ni-šit LUGAL the month of Nisannu is (the month of) the enthronement of the king K.2920+ r. 15 and 17 (Astrolabe).

 $ni-\delta i-tim = ma\delta-\delta i-ti$ CT 41 29 r. 11 (Alu Comm.).

1. installation in office — a) in OB leg.: ša PN abuša ... ana ^tPN₂ nadīt Marduk u kulmašītu mārtišu ina bīt DN ina ni-ši-ti-ša uwaddūšimma PN3 ummaša PN4 PN5 u PN6 aḥḥūša ... iddinūšimma (property) which PN, her father, assigned to his daughter, PN₂, nadītu woman of Marduk and kulma: šītu, in the temple of Annunītu upon her elevation, and (which) PN3, her mother, PN₄, PN₅, and PN₆, her brothers, gave her CT 8 2a:18; kima eqlim u bitim ša PN abuša u PN2 ummaša ana PN3 qadištim mārtišunu ina ni-ši-ti-ša iddinūšim (one slave girl) whom PN, her father, and PN2, her mother, gave to their daughter 'PN₃, a qadištu priestess, on the occasion of her installation, instead of a field and house VAS 8 70:7 (case), 69:6 (tablet); nuwātam ša ina ni-ši-tim ša mārat PN nadīt Ninurta PN, umahhiruši (var. ša ina ni-ši-it mārat PN umahhiru) the property which PN. nišītu nišku

presented to the daughter of PN (his brother), a nadītu of DN, upon (her) installation TIM 4 6:9, var. from dupl. 5:9; a[na] eqlim ša ... ina ni-ši-ti-ša ... zittaša iddinūš[im] ... A.ŠÀ zittaša ula ileqqe as for the field which they gave her as her share upon her installation, (PN) may not take the field, her share of the inheritance CT 45 65:2; the elders of the city tuppaša labīram ša ni-ši-ti-ša išmū heard the tablet concerning her installation (and awarded her the slave girl that her parents gave her inūma i-na-šu-ū when she was installed) CT 48 2:14 (coll. C. B. F. Walker).

- b) in omens: ēnum ni-ši-it šarrim i[mât] an ēnu priest(ess) installed by the king will die YOS 10 17:85 (OB ext.); ēnu ni-šit rubê imât KI.MIN ugbabtu ni-šit rubê x an ēnu priestess installed by a prince will die, variant: an ugbabtu priestess installed by a prince will AfO 22 60:33 (SB ext.), see Nougayrol, RA 63 150; ni-ši-it x [...] (apodosis) Leichty Izbu V 41.
- 2. (mostly with *ini*) glance, object of a (god's) glance, favorite a) glance: *ina ni-šit īnīki* at your (Ištar's) (favorable) glance KAR 358:27, dupl. 107:40, cf. *ina ni-še-it* [*i-ni*]-*ki* KAR 107:13.
- b) object of a (god's) glance, favorite 1' nišīt īnī: ni-šit IGI(var. adds .MEŠ) Enlil (RN) the favorite of DN AAA 19 108 No. 272:9 (Asn.), and passim in Shalm. III, Sar., Asb., see Seux Epithètes 208f.; šarru tappū ni-šit IGI.MEŠ-ka the king, comrade, your favorite KAR 130:7 (let. to Aššur?).
- 2' nišītu alone: ni-šit Aššur Weidner Tn. 1 No. 1:2, ni-ši-it Aššur u Šamaš ibid. 26 No. 16:3, (Aššurnaṣirpal) ni-šit (var. ni-bit) Enlil u Ninurta AKA 189 i 2, and passim in Tn., Asn., Šamši-Adad IV, Esarh., Aššur-nādinapli, see Seux Epithètes 208; ni-ši-it abiki favorite of your father AAA 19 113 No. 306:1 (Asn.); NA4.KIŠIB Kadašman-sah [SAR] pani-e ni-ši-it Enlil Limet Sceaux Cassites 2,15:4.
- 3. (unkn. mng.): šumma gišimmaru ina ni-ši-tim imūt if a date palm dies from (or: while) n. (its yield will be small) CT 41 16:13,

dupl. ibid. 19 r. 19 (SB Alu), for comm., see lex. section.

In all OB legal texts cited mng. 1a, the first sign is ni-, not ir-, and the texts all refer to $nad\bar{\imath}tu$ or $qadi\check{\imath}tu$ women; therefore these refs. should be deleted from $eri\check{\imath}tu$ mng. 1a. Whether the Assyrian royal title $ni\check{\imath}t$ DN is an abbreviated variant of $ni\check{\imath}t$ $in\bar{\imath}$ DN, for which see mng. 2, or whether it means "installed by DN," as suggested by the Astrolabe cited in lex. section, is not certain.

nišku (našku) s.; 1. bite, 2. bite, mouthful; OB, RS, SB; našku in RS, pl. niškātu; wr. syll. and KA.TAR, KA; cf. našāku.

muš. zú.ku₅ = ni-ši-ik şērim, gug_x(ka.kak). sar = ni-ši-ik kalbim MSL 9 78: 98f., zú.ku₅.ku₅ = ni- $i\bar{s}$ -ka-tum ibid. 101.

Ú NINDÁ.SIG₇: Ú šakirû: šam-mu ni-šik MIR (= šibbi), šam-mu ni-šik MUŠ herb for snake bite Uruanna I 403a-b; Ú şiburu: Ú ni-šik GIŠ.IG ibid. II 378, cf. Ú şiburu: Aš ni-šik GIŠ.IG ibid. III 127.

1. bite — a) dog bite, snake bite: mārtam pašittam ddìm.me ekkēmtam ni-ši-ik kalbim šinni awīlūtim (let the gods avert from you) "daughter who extinguishes," the snatching Lamaštu, dog bite, human teeth CT 42 No. 32:10, cf. gašer ni-ši-ik-šu its (the dog's) bite is powerful A 704 r. 4 (both OB ina damē na-aš-ki-ša (referring to dogs, in obscure context) Ugaritica 5 No. 17 line h; būdē sibti KI ni-šik kalbi imitta the shoulder of the sibtu, the region of dog bite, is at the right RA 62 40:56 (SB liver model); ina ni-šik sēri imât he will die from a snake bite BRM 4 23:20, see Kraus Texte p. 16 (SB physiogn.); ina ni-šik humsiri ištakan napištu he lost his life through the bite of a rat(?) Piepkorn Asb. 60 iv 61; 7 Ú.MEŠ ni-šik sēri ina šamni pašāšu seven plants for snake bite, to use with oil in a salve RA 15 76:13; NA_4 $ni-\check{s}ik$ MUŠ $pu-[u\check{s}-\check{s}u-\dot{h}i?]$ Köcher BAM 343:14; $[\acute{\mathbf{U}} \ldots]$: $\acute{\mathbf{U}}$ KA.TAR MUŠ $s\hat{a}ku$ ina i.GIŠ pašāšu Köcher Pflanzenkunde I v 10, 26, 31, cf. ibid. 62f.; Ú elpetu: šammi KA sēri: hemû ana pan KA serēdu alfa grass, an herb for snake bite: to, to make a bandage over the bite CT 14 23 K.9283:6, also ibid. 7, restored

nišpirtu niššīku

from dupls. STT 92 i 6ff., RA 15 76:8f., cf. CT 14 36 79-7-8,22:5-7; [$\dot{\mathbf{U}}$...] SIG₇: $\dot{\mathbf{U}}$ KA. TAR UR.GI₇ $s\hat{a}ku$ and pan KA.T[AR $ser\bar{e}du$] Köcher Pflanzenkunde 1 v 1, cf. ibid. 4, 9, [$\dot{\mathbf{U}}$ IGI]. LIM: $\dot{\mathbf{U}}$ KA MUŠ and IGI KA se-re-d[u] CT 14 23 K.9283:5, cf. [$\dot{\mathbf{U}}$...]: $\dot{s}ammi$ KA UR.GI₇ and pan KA [...] ibid. 1-3, $\dot{s}ammi$ KA UR.GI₇ and pan KA [...] ibid. 15, $\dot{s}ammi$ KA $\dot{s}eri$ u kalbi ibid. 11 and dupl. STT 92 i 11 (all SB pharm.), cf. KA.TAR KA.TAR KA.TAR KÖCher BAM 28:18 (inc.); $[n]i-\dot{s}ik$ UR.GI₇ MUŠ GÍR.TAB nammašti K.6335:21, dupl. KAR 233:28 (inc.), see also IM 67692:281, cited usage c, and MSL 9, Uruanna I 403a-b, in lex. section.

- b) in transferred mng.: simmam marṣam ša... kima ni-ši-ik mūtim la innassaḥu a dangerous sore which, like a fatal bite (lit. the bite of death), cannot be expunged CH xliv 63.
- c) nišik šēni "bite" of a shoe: omen of Amar-Sin [ša] ... ina ni-ši-ik šēnim imūtu who died from the "bite" of a shoe YOS 10 25:32, also ibid. 18:61 (both OB ext.), parallel JCS 29 160 Rm. 2,553:3, cited nikpu A; ni-šik kalbi ni-šik ṣēri ni-šik šēni dog bite, snake bite, shoe "bite" IM 67692:281f. (tamītu, courtesy W. G. Lambert); see našāku mng. 5.
- **d)** nišik dalti (mng. uncert.): see Uruanna II, III, in lex. section.
- 2. bite, mouthful: ul il'ut ni-šík pīšu he did not swallow the bite he had taken AfO 18 46:10 (Tn.-Epic).

In AMT 84,4 ii 9 niš-ku-um-ma stands for niškunma, from šakānu.

nišpirtu see našpartu A.

nišru A s.; 1. installment, 2. withdrawal; OA, OB, SB; cf. našāru A.

1. installment: if a man wants to travel overland on business with the investment of DN, we will give him $12\frac{1}{2}$ shekels of silver ina ni-iš-ri-šu panîmma ša 1 şubātim 12 gín nilaqqe u ša šanîm 1 Túg ina ni-iš-ri-šu šanîm 12 gín kaspam išaqqal u šumma ana aḥîm tadmiqtam niddan 1 şubātam nilaqqe and we will collect from his first n. twelve shekels for one textile, and as for the second one,

for one textile from his second n. he will pay twelve shekels of silver, but if we entrust goods (without interest) to an outsider(?), we will take one textile (only) BIN 6 144:7 and 12 (entire text).

2. withdrawal: naphar x še'um ni-iš-rum É.K.IŠIB ašlukkātim total: x barley, withdrawal (from) the granary (under PN) UCP 10 153 No. 87: 15, also Greengus Ishchali 134, 137; šumma ina bīt amēli ni-iš-ru ibašši if a withdrawal(?) occurs in a man's house (opposite: [nam-ḥa]r(?)-ti) CT 38 13:81 (SB Alu).

nišru B s.; stone block(?); NA.*

[... lu]šēbilunāši nišţur ... ina muḥḥi šubti ... nišaṭṭar rēḥtu ina muḥḥi ni-iš-ri 2-i nišaṭṭar nugammar let them bring us [the wording of the inscription] so we can inscribe it, we will write on the pedestal, we will finish writing the rest (of the inscription) on another n. 82-5-22,1775:5 (courtesy S. Parpola).

niššatu see nissatu A.

niššīku (naššīku, ninšīku) s.; prince (a name and epithet of Ea); OB, SB; wr. syll. and dnin.ši.kù; cf. niššīkūtu.

- [...] NI.IN.ŠI.K \dot{v} = dnin-ŝi-k \dot{u} = d \dot{E} -a ša né-me-qi CT 25 48:6, dupl. CT 24 42:113 (list of gods).
- a) an epithet of Ea: ana den.ki na-aš-ši-[ki] Lambert-Millard Atra-hasīs 42 I 16; ana den.ki ni-iš-ši-ki ibid. 100 III vi 42; den.ki ni-iš-š[i-ka] ibid. 84 II vii 39; ni-iš-š[i-ku] (var. [dnin].ši.kù) dē-a ibid. 60 I 250 (all OB), var. from CT 46 13:12 (SB); iššubti ni-iš-ši-i-ki dē-a in the abode of prince Ea VAS 10 214 iv 12; ana ni-ši-i-ki dē-a ibid. v 16; Ṣaltam ibtani Ea ni-iš-ši-i-ki Ea, the prince, created Ṣaltu ibid. v 28, cf. ša aššumiša ibnūši Ē-a ni-iš-ši-i-ku RA 15 181 viii 17 (all OB Agušaja); dĒ-a dnin.ši.kù RA 46 34 ii 34, 40 iv 6 (SB Epic of Zu).
- b) a name of Ea: see lex. section; Anu Enlil Ea ilū rabūti a-tar ḥa-si-sa dNiš-ši-ku Anu, Enlil, Ea, great gods, N. KAR 38 r. 21, see Or. NS 39 127; na-ram ni-ši-k[i(?)] (var. dNIN.ŠI.KÙ) RA 46 94:14 (OB Epic of Zu), var.

niššīkūtu nišū

from STT 19:58 and 21:58 (SB recension); for occs. wr. ^dNIN.ŠI.KÙ see Deimel Pantheon No. 2586.

Lambert-Millard Atra-hasis p. 148f.

niššīkūtu s.; rank of the god Ea; SB*; cf. niššīku.

našâtama Anūtu Illilūtu dNin-ši-kù-tú you (Marduk) are endowed with the rank of Anu, Enlil, and Ea Craig ABRT 1 29:3 (hymn to Marduk).

niššulu see nimšulu.

ni'šu s.; sneeze; SB; cf. na'āšu.

ni-'i-iš (var. ni-ši, ni-'-ši) nihlu guhhu hahhu ru'tu sneezing, ..., choking fits, coughing, saliva Šurpu VII 88.

nišū (nišu, nēšu) s. pl. masc. and fem.;
1. mankind, human beings, people, workmen, soldiers, 2. inhabitants, population, subjects (of a king), 3. serfs, retainers belonging to an estate, a household, a palace, or a person, 4. family, members of a family; from OAkk. on, Akkadogram in Hitt. (LÚ.MEŠ NI-ŠU-Ū-ŠU Friedrich Gesetze I § 51); mostly fem., masc. often in Mari, SB, and NA, NB letters, sing. rare: Belleten 14 224:10 (OA), ni-šu-um-mi Lambert BWL 261:19 (SB), ni-šá-a-šu VAB 4 174 ix 25 and 31 (Nbk.), cf. 234 i 12 (Nbn.), Iraq 5 56 r. 7; wr. syll. and UN.ME(Š); cf. nišiš.

ukun = $ni \cdot i \cdot [\check{s}u]$ Sa Voc. V 22', cf. [un] = $ma \cdot a \cdot tum$, $ni \cdot \check{s}u$ CT 19 6 K.11155:3f. (text similar to Idu); u-ku un = $ni \cdot \check{s}\check{u}$ Sb II 244; \check{u} -ug un = $ni \cdot [\check{s}u]$ Ea IV 49; [lu-u] [Lu] = $ni \cdot i \cdot \check{s}u$, $te \cdot ni \cdot \check{s}u$ = (Hitt.) an-tu-uh- $\check{s}a$ -tar Sa Voc. H 19; [bad] [pa]-ad (pronunciation) = $ni \cdot e \cdot \check{s}u$ = (Hitt.) an-tu-uh-[...] Izi Bogh. Br. 15; sa-ag sag = $ma \cdot a \cdot t\check{u}$, $ni \cdot e \cdot \check{s}u$, $a \cdot mi \cdot lum$ Idu I 109ff.; sag, uzu, zi, l \check{u} , $ni \cdot e \cdot \check{s}u$, $a \cdot mi \cdot lum$ Idu I 109ff.; sag, uzu, zi, l \check{u} , $ni \cdot \check{s}u$, $ni \cdot (?)$, $[im] \cdot ri \cdot a$, $[(x)] \cdot x$, $[\ldots] \cdot x = ni \cdot \check{s}i$ BM 35578 r. 11ff. (unidentified lex.); $nu = ni \cdot [\check{s}u(?)]$, $a \cdot [wi \cdot lum]$ MSL 14 126:725f. (Proto-Aa); $x \cdot dug_4 \cdot ga = ni \cdot \check{s}u \cdot um$ (var. $ni \cdot \check{s}i$) Erimhuš V 49.

un.da.gan.ba = kul-lat ni-ŝi Erimhus IV 228; a.za.lu.lu = a-hu-lap ni-ŝi ZA 9 163 iii 30 (group voc.); [ki].šár.ra = kiš-ŝat U[N.MEŠ] Nabnitu S 29; [me.a] lú me.en.dè.en = a-li ni-ŝu-ni, [me.a u]n.en.zé.en = a-li ni-šu-ku-nu, [me.a un].[gá.ne.ne] = a-li ni-šu-šu-nu OBGT I 660b-d.

a.zu un.ra me.en : a-sa-at kiššat un.meš anāk[u] I (Ištar) am the physician for all mankind

KAR 100:11f.; erim.ma gul un hub.bé.eš. a.na: išittašu ittabit ni-šu-šú ittagmar (see išittu A lex. section) BRM 49:17f.; na.ám.mah ár.ri. zu un hé.si.il.si.il.la : narbī tanattika ni-šu lidlula let mankind praise the greatness of your fame ASKT p. 121 r. 1f.; un ság.dug₄.ga.bi (corresponding to ni-ši-šu-nu saphātim LIH 95:33, Hammurapi) RA 63 42 ii 22 (Samsuiluna); [dUt]u di.kud un lu : [dutu] da-ia-a-an ni-ši da-ša-a-[ti] KUB 4 11 r. 6f.; un TUR.TUR.zu un gal.gal.zu: ni-šu-ka sihhirūtu ni-šu-ka rabūti SBH p. 110 No. 57:14f.; un dúr.dúr.ru.na.šè har.har.ra: niši ašbāti tuşahhir (see ašbu Blex. section) SBH p. 77 No. 44:16f.; húl.la un dagal.la.eš.àm: ihaddâ un.meš rapšāti 4R 19 No. 2:19f.; un kalam dam.gal.lá (parallel un [kal]am dagal. la): ni-ší kur.me.eš-ti rapšāti Labat Suse l i 10f., cf. kur.kur.re un di.am.ga.al.la (parallel un dagal.la): KUR.ME.EŠ-te ni-ší rapšāti ibid. i 4f., parallels from A unnumbered (unpub.), and passim with Sum. corr. un; un zi.gál: ni-ši šiknat napišti CT 17 36 K.9272:10; un lu.a : ni-iš da-ád-me Šurpu VII 9; un kalam.ma : ni-iš māti KAR 31 r. 1f., also CT 17 4 i 2ff.; un kur. ra.kex(KID): UN.MEŠ KUR CT 16 43:62f., cf. un kur.ra.ke_x: ni-iš ma-a-ti K.5215:6, cited Kinnier Wilson Wine Lists 90; un šár.ra: kiššat un.meš CT 16 17:3f.; á.ág.gá un ki.šár.ra.kex : têrēt kiššat ni-ši OECT 6 p. 52:27f., and passim; note: un.gá.e.NE.ti.il ba.ab.dùg / en.e.še : ina ni-ši-ia gummuranni (see gamāru v. mng. 3b) Lambert BWL 242 iii 15f.; un.gá mu.un.na. gub: ina ni-ši izzizzi SBH p. 112 No. 58 r. 29f.; un.gá mar.ma.an.zé.en : ni-ši lihīšanimma SBH p. 31 No. 14:18f., cf. ú.mi.a mar.ma.an. zé.en (var. un.e gar.ma.an.zé.en) : ni-ši hi-šá-nu SBH p. 44 No. 21 r. 33f., var. from VAS 2 11 ii 13.

mu.lu.bi ama₄.mar.ra.bi in.šub.ba.a: $ni ext{-}i\dot{s}\dot{u}$ ina maštakišina šaknāta iddâma (see maštaku usage c-2') SBH p. 102 No. 54:28f.; your terror mu.lu kur.ra bi.in.ri: māta u $ni ext{-}si$ tarme has covered the land and (its) people 4R 24 No. 3:12f.; (his "word") mu.lu mu.un. gig.gig.ge mu.lu mu.un.sir.sir.re: $ni ext{-}si$ ušamraş $ni ext{-}si$ unnaš SBH p. 8 No. 4:72f., and passim with Sum. corr. mu.lu; ki.dur.zu na. ám.mu.lu.a.mu: $m\ddot{a}h\ddot{a}zi$ ša $ni ext{-}si$ -ia SBH p. 60 No. 3:17f.; kaskal.la ba.an.da.til mu.lu. u_x (GIŠGAL).lu.zu.šė: ana harrāni gāmirat $ni ext{-}si$ \parallel mupaššihat amēlūti 4R 30 No. 2:30f.

lú.bi nam.lú.u_x.lu lú.hul : amēlu šū ina ni-ši lemun CT 16 23:331f.; [šà].tur nam.lú.u_x.lu : ina šassūr ni-ši ibid. 333f.; na.ám.lú.u_x.lu : KA.KA mu.un.gi.na : ni-ši ītammū kittu 4R 9 r. 5f.; sìg.ga nigin nam.lú.u_x.lu.ke_x : ziqīqa ša naphar ni-ši 5R 50 i 25f.; nam.lú.u_x.lu umun(?) in.dadag : ni-šu u rubū ūtabbabu (see ebēbu mng. 3) KAV 218 A ii 24 and 32 (Astrolabe B), cf. CT 17 4 i 9f., 33:4, SBH p. 74 No. 42 r. 6f., etc.

nišū la nišū la

sag ub.e ba.da.ab.gam: ni-ši tubqi tušmit (see mātu lex. section) SBH p. 131 No. I r. 3f.; sag u₆ hé.ri.in.e.še: UN.MEŠ librāki TCL 6 51 r. 21f., see RA 11 149:36; du₆.du₆.da sag in. dúb.dúb.bé: ni-ši amēlē inappaş BA 5 617 No. 1:17f.; al.bal šu sag.gá.na: išni tēm UN.MEŠ-šá the mood of its (the land's) people changed Lambert, CRRA 19 436:18; inim.gar hul.dím.ma kalam.ma.ke_x: egirrû lemnu ša ni-ši AMT 102:8; kalam.ma gaz.ak.a: ana šagāš ni-ši CT 17 31:7f.

a.za.lu.lu: a-hu-lap ni-ši SBH p. 72 No. 40:1 and 9; un.bi ki.gin.bi nu.um.zu (later recension: ugnim.bi ki.gub.ba nu.zu, var. nu.un.zu): ni-šu-šu ašar illaka ul idā Lugale III 2; su.sa.mu.ta im.ri.a.mu.ta: ina ni-ši-ia u kišittija PBS 1/2 135:17f.; nir.gál lú.è.ne (var. lu.e.ne): etellu ha-a-a-iţ ni-ši-šú Langdon BL No. 9:1f.; nam.en.na lu.lu: ana ēnūt un.meš 5R 62 No. 2:36f. (Šamaš-šum-ukīn).

abrātu, nesâtu, ba'ulātu, şalmāt qaqqadi = ni-i-šu Malku I 180ff.; šu-li-la-an-ni = nap-har un.meš ibid. 184; kullatu, hēru, abrātu, ub-qu, gimrātu, kimtu, hūpu, [h]upšu = min (= [ni-i-šu]) Explicit Malku II Gap A c-j; um-ma-nu = pu-hur un.meš LTBA 2 1 vi 35 and dupl. 2:372; [abr]ātu = un.meš CT 18 5 K.4193:4; dašāte = ni-i-ši LTBA 2 1 iv 20 and dupls. 2:85, 3 ii 17.

[d]GAŠAN-i-ll dù-at un.meš | ma | dù-u (= banû) | me | un.meš (explanation of the name dMa-me) Lambert BWL 74 comm. to line 53 (Theodicy Comm.).

 $na-\acute{a}\acute{s}-bu=ni-\acute{s}-\emph{u}$ Balkan Kassit. Stud. 4 r. 30 (Kassite Voc.).

1. mankind, human beings, people, workmen, soldiers — a) mankind — 1' in relation to the gods: bēlu muštēšir kiššat un.meš gimir nabnīti lord who guides all mankind, every living being BMS 1:53; šagâta ina šamāmi kullat un.meš tabarri high up in heaven you behold all human beings BMS 18:5; the god without whom šīmat UN.MEŠ la iššimmu man's fate cannot be determined BA 5 385:9; $mud\bar{u}$ $t\hat{e}r\bar{e}t$ UN.MEŠ acquainted with oracular decisions given to man KAR 25 iii 23; pētū pan UN.ME mukallim nūri who makes mankind able to see, sets (it) free PBS 1/1 12:2 and dupls., see Mayer Gebetsbeschwörungen 504:98; [šāk]in namir= tu ana UN.MEŠ apāti 4R 60:33 (namburbi), cf. šākin nūru ana UN.MEŠ ešâti Hunger Kolophone No. 328:4; Adad ušaznan el ni-ši šamût tuhdi DN releases bountiful rain upon mankind SEM 117 r. iii 15; the lady of heaven

and the nether world re'at un.meš apati STC 2 pl. 77:27; uşurāte ša UN.MEŠ-ma uşşar DN Mami (thus) establishes the regulations concerning the human race Lambert-Millard Atra-hasis p. 62 iii 14; Ištar šarrat un.meš ra'umtu (incipit of a song) KAR 158 vi 22, also ammarat kal UN.MEŠ ibid. ii 26 and vi 7; illilat un.meš (var. ni-ši) ... šāninti ni-ši KAR 144:15f., see ZA 32 172:25f.; rāimat ni-ši AfK 1 28 ii 5, cf. ištarāti ni-ši-i-ma the goddesses of mankind ibid. 25 r. iii 21; anā: kumma ullada ni-šu-ú-a-a-ma it is I who bring forth these human beings of mine Gilg. XI 122, ef. u'a UN.MEŠ-a Cagni Erra III c 30; aššu ... Un.meš-ia imnû ana karāši because he has consigned my human creatures to destruction Gilg. XI 169, cf. ana hulluq UN.MEŠ-ia ibid. 121; lipšur DN ana bullut un.meš-šú may Marduk dissolve (the magic) to keep mankind well BRM 4 18:25; iltam šamaš ni-[š]i-i-[ša] the goddess, the very sun to her people VAS 10 215:1 (OB); Erua $r\bar{e}$ 'āti un.meš-š[ú] (name of a chapel) Iraq 36 42:37, cf. $Nab\hat{u}$ dajān ni-ši-šu ... Adad zānin ni-ši-šú (names of streets of Babylon) ibid. 44:67 and 73; in personal names: fdA-a-be-le-et-ni-ši CT 25:13 (OB), cf. dnin.líl-ku-zu-ub-ni-ši PBS 11/2 No. 654, also mdA-šur-EN-ni-še-šu KAH 1 4:33 (= AOB 1 32 No. 13:1), ${}^{d}A$ -šur-mu-pa-hi-ir-ni-še-šu KAJ 143:3, see Saporetti Onomastica 2 145 s.v. nišū. Stamm Namengebung 228f.; ša napšat kala ni-ši ištika you with whom is the sustenance of all mankind CT 15 4 ii 4 (OB lit.); Ištar rittušša serret ni-ši ú-ki-a-al (see serretu A mng. 4c-1') VAS 10 214 ii 11 (OB Agušaja); the kurgarrû and isinnu whom Ištar has changed from men into women ana šupluh un meš to instill awe in people Cagni Erra IV 56; see also illilütu usage a, kaškāšu, etc.; Ea pātiq ni-ši BBSt. No. 4 iii 11, cf. UN.MEŠ lippatqu En. el. VI 14; ba-an kullat UN.MEŠ atta Craig ABRT 1 13:12: DN ša šamê ibnû u erşeti agâta ibnû ša UN. MEŠ ibnû VAB 3 111:3 (Xerxes), and passim in Achaem., ša dumqi ana UN.MEŠ iddinu Herzfeld API p. 30:3 (Xerxes Ph).

2' other occs.: adu ... ilānika ta un.meš imnûšuni as long as your gods (still) reckoned

nišū 1a nišū 1c

him among the living (we did not omit any rite) ABL 450 r. 6 (NA); națlātama UN.MEŠ consider mankind, all its mithāriš apâtu Lambert BWL 70:18 (Theodicy); multitudes ištum $d\bar{a}r$ šikitti ni-šì (see $d\bar{a}r$ usage a-2') UET 1 275 i 4 (Narām-Sin), see AfO 20 74; šar: ha un meš ugdaššara ana amāri kâta men are proud, they vie to understand you BMS 1:8 and dupls., cf. le'ûssu šupšuqatma UN.MEŠ la lamda (see lē'ûtu mng. 3) Lambert BWL 86:257 (Theodicy); šarrūtam ša ni-ši išimkum DN Enlil has destined sovereignty over mankind for you Gilg. P. vi 36 (OB); šarram la iškunu kalu ni-ši epiātim none among mankind had (as yet) established a king Bab. 12 pl. 12 i 6 (OB Etana); ša ... UN.MEŠ ba'ulāt Enlil ultašpiru who exercised his rule over mankind, the subjects of DN AKA 32 i 32 (Tigl. I); šamšu kiššat UN.MEŠ anāku I am the sun of all mankind KAH 2 84:10 (Adn. II), cf. sābit kiššat ni-še(var. -ši) murappiš misri u kudurri who takes over all peoples, extends the frontier (of his kingdom) AOB 1 60:14 (Adn. I); šarru bēlī muballiţu ša ABL 657 r. 8 (NA); UN.MEŠ ma'dūte şahrim ša ina ni-ši-im la uttû me, a youngster, undistinguished among men VAB 4 66:10 (Nabopolassar); lupput pitnišu eli un.meššú(var. omits -šú) limras may his playing the pitnu instrument be offensive to people KAR 361 r. 8, var. from KAR 105 r. 13; [ina] pī UN.MEŠ liššakin tanittī praise of me should be in the mouths of men KAR 68 r. 2, cf. nannabšu ina pī un.meš lušēli may he remove (the name of) his offspring from the mouths of men Hunger Kolophone No. 236:4; RA 22 170:20 (OB); i-ni-ši inabbi šumša šumša ana kal un.meš azakkar KAR 73:27, šumka kališ ina pī UN.MEŠ ţābi KAR 59:9 and dupl. BMS 9:8; lupna nelmena amât UN. meš ligēsašu may (evil) talk by people give him poverty and misfortune Hinke Kudurru iv 8; ašnan napišti ni-ši CH xliii 11 (epilogue), cf. mê nap-ša-at UN.MEŠ Lambert BWL 196:21, and see napištu mng. 8b-3'; Nisaba šumuh UN.MEŠ ibid. 158:16, [šit]tu rēhat UN.MEŠ Gilg. V iii 7; exceptionally, referring to the dead: [pāris]ūt purussî ana UN.MEŠ KI.TA.MEŠ LKA 70 r. iii 2, see TuL p. 54:29.

- human beings: ritti ni-še našiušu human hands support it (part of a brazier) AfO 18 308 iv 17, also 306 iii 20 (MA), cf. ni-še u umāmāni human beings and wild animals ibid. iii 34; hušahhi UN.MEŠ u būli mithāriš ibašši there will be famine for humans and (domestic) animals TCL 6 1:54 (SB ext.); UN.MEŠ-šú būlumma Cagni Erra IV 93; usap: pāka UN.MEŠ tenēšētu pahranikka gim[ir ...] ... MÁŠ.ANŠE(!) nammaššů ša sēri kališ pahranik[ka] all men pray to you (Sin), all [of them?] gather around you, the cattle and the wild animals of the open country all gather around you RA 12 190:5; note the contrast abul sēnim ... abul ni-ši AOB 1 14:37, also Belleten 14 224:10 (Irišum), and pas-
- c) people, persons in general: panū ša ni-ši la isallima (fem. pl. by attraction to nišū) people should not become angry ARM 10 175:20, cf. UN.MEŠ imarrusu Iraq 17 127 No. 12:46 (NA let.); šīmat ni-ši-i-ma Gilg. enūma un.meš sallama qūlu P. iv 23; šaknu when people are asleep and there is STT 73:82, see JNES 19 34, cf. ha: brātum ni-šu-ú šagummā ZA 43 306:3 (OB lit.); aššu danān DN ... UN.MEŠ kullumimma to show people the power of Aššur Esarh. 50 Ep. 6:36; ni-šu mārēšina ana kaspi people will sell their children ipaššara cheap (during a famine) CT 28 40 K.6286 r. 18 (SB Alu), cf. UN.MEŠ mārēš [un]u ana [kaspi ipš]uru Iraq 17 87 2N-T297:4 (NB); UN.MEŠ šīm mārēšina ikkala Leichty Izbu XVI 39; UN.MEŠ TUR.MEŠ the population will diminish CT 39 16:45 (SB Alu), ef. mēništu UN.MEŠ ka[liš GAR-an] CT 30 13 K.9159:7 (SB ext.); UN.MEŠ ša hušahha imura akala napša ikkala ACh Ištar 20:95, cf. (with pašāha im: mara) ibid. 97; the kalamāhu priest proffers the wash basin to Anu and Antu šarra u UN. MEŠ ulappat sprinkles (the water) over the king and the (other) persons RAcc. 91:20 and r. 4; ina telte ša pi un.meš šakin in the proverb that is on people's lips (it says) ABL 403:4 (NB); UN.MEŠ ina la mākalē imuttu people died from lack of food JTVI 26 163:20 (NB leg.); enna agā un.meš ul qēpunāši now

nišū 1d nišū 2a

these people do not trust us BIN 149:11; ina pani un.meš gabbi ittini bēlī igtabā my lord has spoken with us before all (these) people BIN 1 18:14; UN.MEŠ mušāhizē šunu they are people who incite(?) others YOS 3 9:52, cf. ibid. 105:6, etc. (all NB letters); let me not be sad ina birti un.meš gabbu among all (those) people ABL 2 r. 21; UN.MEŠ ammûte la rāimūtekunu those people do not love you ABL 561 r. 2 (both NA); UN.MEŠ šatunu ina libbi aspun I crushed these (guilty) persons in the same way Streck Asb. 38 iv 73; habtūte u munnabbitu ša ana lú GN illiku UN.MEŠ 5 ABL 839:18 (NB); ina šutti ša ME-šú-nu āmuru u un.meš ītammaruni in a dream that I had and (other) people had as well CT 34 28:67 (Nbn.); UN.MEŠ mādūtu panī: šunu ana muhhi šarri bēlišunu šaknu many people look upon the king (as) their lord ABL 1089 r. 7; UN.MEŠ ma'dūti ina libbi iddūku they killed many of their people ABL 520:9, cf. 292:13f. (all NB); a right-ofway ša PN ... u un.meš šanūtu belonging to PN and other persons Bab. 15 188:6 (LB); sūgu mūtag un.meš (against mūtaq ili u šarri, see mūtaqu) BE 8 149:4f., and passim if the horse (drawing) the divine chariot shies un.meš ugallit and scares people CT 40 37:79 (SB Alu); uncert.: PN maḥar ni-ši līšimma VAS 16 189:25, cf. ni-ši kalašina ibid. 22 (OB let.); referring to future generations: ana ni-ši aḥrâti BBSt. No. 4 ii 13, ef. ana ahrât UN.MEŠ ZA 65 54:28, and see ahrâtu mng. 1b, Lú.UN.MEŠ arkûti Hunger Kolophone No. 493:3, cf. Streck Asb. 58 vi 118, etc., see $ark\hat{u}$ adj. mng. 1 a-2'; uncert.: ina u'a a-a ne'û ni-še-eš its people(?) amidst woe and sorrow Lambert BWL 52:13 (Ludlul III).

d) workmen, soldiers: adu GN attalak UN.MEŠ ammūti ussētiq I marched as far as GN, I sent these men ahead ABL 170 r. 9 (NA); UN.MEŠ 3000 iptahruni ABL 846:12 (NB); kî ša UN.MEŠ māti halqūte upahhiranni ABL 245 r. 11, cf. ibid. 5; they are assembled, we are on guard UN.MEŠ gabbu ina É dūrāni šunu all the men are in the fortresses ABL 506:16; ana muhhi UN.MEŠ ša šarru

bēlī išpuranni 276 zi.meš qātē PN ... ussēbila ABL 860:6, cf. ABL 364:8 (all NA); ultu PN UN.MEŠ ana muḥḥija upaḥḥiruma ABL 998 r. 9 (NB); UN.MEŠ annūti ABL 212 r. 2, 1287:2 and 5, UN.MEŠ ammūte ABL 1108 r. 13, and passim in ABL, mostly NA; ušadkâmma UN.MEŠ mādūtu I dispatched many workmen (and dug around that tower) CT 34 28 i 71, also UN.MEŠ-ia mādūtu uma'irma ibid. 31 ii 57 (Nbn.).

2. inhabitants, population, subjects (of a king) — a) in gen.: ni-ši-šu ina mīšarim lirē let him rule his subjects with justice CH cf. ina qerbīt ni-ši-šu CH xliv 47; šamaš mātišu mušammihu ni-ši-šu the sun of his country, who provides abundance for his subjects BBSt. No. 6:4, cf. (as name of a gate) dIš-tar-mu-šam-me-ha-at-un.meš-šú Lyon Sar. 17:87; šarru ... dutu ša un.meš-šú Lambert BWL 32:55 (Ludlul I), also ABL 923 r. 8; (the king) mušaškin ina pī ni-ši-im puluhti ili rabûti who makes his subjects express reverence for the great gods VAB 4 100 i 9 (Nbk.), ef. ša ... palāļu ... la ušalmidu UN.MEŠ-ŠÚ Lambert BWL 38:18 (Ludlul II); a palace as my royal abode markas ni-šim rabiāti as a center for the great nations VAB 4 94 iii 28 (Nbk.); I took as booty ilānišunu būšašunu makkūršunu u UN.MEŠtheir (the conquered kingdoms') divine images, treasures, and inhabitants Borger Esarh. 56 iv 71; RN ... assuhaššu ana UN.MEŠ-ia amnūšu I deported RN (with his armed forces) and counted him among my subjects Iraq 25 54:28 (Shalm. III), cf. UN. MEŠ šallūte ana ašrišu [utēra] CT 34 41 iv 19 (Synchron. Hist.); UN.MEŠ zikar u sinniš sihir u rabi Streck Asb. 56 vi 91, and passim; šarru eli UN.MEŠ-šú išassi the king will threaten his subjects CT 27 49 K.4031:6, see Leichty Izbu p. 189; ana šarri tazzimti UN.MEŠ Boissier Choix 63 K.3846:10 (SB ext.); PN escaped from the prison in GN ina UNKIN ša UN.MEŠ amat šarri iqtabi and appealed to the king in the assembly of the inhabitants ABL 344 r. 5 (NB); I am a shepherd la mušallim ni-ši-šu who has not cared for his subjects well JCS 11 84 ii 12 (OB Cuthean legend), cf. la mu=

nišū 2b nišū 3a

šallimu ummānišu AnSt 5 102:92 (SB version); GN ša ina pī UN.MEŠ GN₂ GN₃ inambū zikiršun (see zikru A mng. 4a-2') Borger Esarh. 51 Ep. 10:57, and passim in this phrase; 55000 UN.MEŠ ... ašlula Rost Tigl. III p. 58:16, etc., also Lie Sar. 52:16, 62:6, etc.

- b) with ref. to mātu (see also mātu mng. 1h): mātu arbūtu illak un.meš iššallala the country will become desolate, the people will be taken captive CT 39 17:58 (SB Alu); (a king) [an]a šutēšir mātim guššur ni-ši to direct the country the right way (and) to give strength to the people Lambert BWL 155:4 (OB); ušakniš šēpuššu UN.MEŠ u mātitā[n] PSBA 20 157 r. 12; I celebrated for three days in the courtyard of Ešarra adi rabûteja (u) UN.MEŠ mātija Borger Esarh. 6 vii 27, cf. ibid. 63 vi 49; din[i] ina pan PN u UN.MEŠ KUR idbubuma they made a formal complaint to PN and the people of the country VAS 1 70 iv 4 (NB kudurru); LÚ.ERÍN.MEŠ LUGAL LÚ.UN. MEŠ KUR ša ... issu pan ṣāb-šarrūte iḥliqūni (see sāb-šarrūtu) ABL 252:16; (concerning) the mourning ceremony of MN ša UN KUR gabbu taqribtu(!) ukallu when the entire population of the country performs a lamentation ABL 518:6; qulālīja ina āli ša mātija iltakni ina pani un.meš mātija uptih: hanni he put me to shame in my own home town, he has made me lock myself in before my countrymen ABL 328 r. 19 (both NB); kî ann[ê] ina pan un.meš māti igtibi ABL 174:18 (NA); 7 ummâni un.meš mātu BRM 4 UN.MEŠ māti imallala K.7861:17. cf. un.meš māti nigûtu immar JCS 18 12 A ii 7 (SB prophecies).
- c) with ref. to a specific locality: āl nakrim alawwīma ni-ši-šu ... ul akaššad CT 6 2 case 42 (OB liver model); āla ina ṣallūt UN.MEŠ aṣabbat I will seize the town when the inhabitants are asleep CT 20 2:20 (SB ext.); URU.BI UN.MEŠ.BI BIR.MEŠ CT 38 2:30 (SB Alu); URU LUGAL u UN.MEŠ-šú JNES 33 200:49, and passim; UN.MEŠ āšibūte ālāni šâtunu Borger Esarh. 55 iv 43, etc.; ilāni ša šūt Uruk u UN.MEŠ-šú iḥtabtu CT 34 48 iii 1, ef. ibid. 3 (Synchron. Hist.); he lived in his town of Nippur ul iši kaspa simat UN.MEŠ-šú

but had no silver, the pride of its inhabitants STT 38:4, see AnSt 6 150 (Poor Man of Nippur); I distributed the balance of the substantial booty among my entire camp and my governors un meš māhāzānija rabūti (and) the inhabitants of my major cities OIP 2 61:60 (Senn.); šar māt Gutî UN.MEŠ saklāti 5R 33 i 39 (Agum-kakrime); GN bīt mardītija UN.MEŠ ina libbi laššu GN is my way station (but) there are no inhabitants in it ABL 414:5 (NA, coll. S. Parpola); šakkanakkē u UN.MEŠ GN the officials and the population of Ekron OIP 2 69:22 (Senn.); $[\bar{a}l]u(?)$ šu $\bar{a}tu$... UN.MEŠ āšibūt libbišu ADD 809:27, see Postgate Royal Grants No. 32; tāmirātušu ... UN. MEŠ-šú OIP 2 79:7 (Senn.); UN.MEŠ ÍD.BI the inhabitants of this canal (region) CT 39 17:59 (SB Alu); UN.MEŠ nagî šuāti TCL 3 + KAH 2 141:213 (Sar.); UN.MEŠ dadmē Cagni Erra I 41 and 107, and passim with geogr. names.

- d) with ref. to a deity: an evil king will arise and remove the protective goddess from Uruk [l]a dlamma Uruk ina parakkišu ušeššib la UN.MEŠ-šú ana qišti iqūssu he will install a protective goddess not from Uruk in her sanctuary and dedicate to her people who do not belong to her JAOS 95 371 r. 5 (prophecies), cf. ibid. 372 r. 14.
- 3. serfs, retainers belonging to an estate, a household, a palace, or a person — a) in the expression niši (niš) bīti: u ana ni-ši bitim u ana suhrim ēpuš I made (some fabrics) for the retainers and the young people as well CCT 3 20:20; 6 subātī dannūtim ana ni-ší É-tim ša PN šāma buy six strong garments for PN's retainers Hecker Giessen 29:13 (both OA); anāku gadum mārēja u gadu ni-iš É-ia ina bīt PN uštēribanni he had me enter PN's household along with my children and my serfs JEN 312:6; PN ana 'PN2 adi balțu itti ni-iš bi-ti ša PN ipra u lubulta inandinu PN will provide 'PN2 with food rations and clothing as long as she lives just like (lit. with) the (other) retainers of PN JEN 405:9, cf. PN LÚ [hapirů] itti [ni]-iš bi-[ti-šu] JEN 464:2; PN 2 DUMU.SAL-sú 1 DAM-sú 4 ni-iš É-šu ša PN PN, his two daughters, his wife: (together) four retainers of PN HSS 16 389:8,

also ibid. 3, 6, 11 and 16, also HSS 15 286:5; (150 homers of barley for rations) and ni-iš É-ti ša PN mār šarri HSS 9 43:7, cf. ana niiš bi-ti ša SAL.LUGAL-ti HSS 15 254:19; rations ana ni-iš bi-ti u ana Lú.meš taluhli HSS 16 48:2, ni-eš É-tum ša Āl-ilāni u ni-eš É-tum ša URU Tašeniwe HSS 13 292:9f., also HSS 16 12:2, 7, 12, and (with other geogr. names) HSS 13 237:24, 30, 270:2, 6, and 9, 367:2 and 5, 406:41, HSS 15 161:4 and 7, HSS 16 198:65, etc.; (after a list of wool rations given out) undu ša ni-eš bīti síg.ba-šu-nu šu-up-when he checks(?) on the retainers' wool ration he will break (this) tablet RA 36 215:22 (= HSS 13 287); note: oil given ana ni-iš £ ša Nuzi HSS 13 274:6, also 124:4, HSS 15 246:3, also (copper and tin) HSS 15 160:5; 40 NAM.LÚ.LÚ. MEŠ ni-iš É ša ekalli HSS 13 30:11, cf. HSS 14 587:8 (let.); arad ekalli u ni-iš É ša ekalli AASOR 16 51:7, also ibid. 3; for field work done by ni-iš É.MEŠ see HSS 14 20:4 (let.), for the theft and sale of a ni-iš É see ibid. 21:4 (all Nuzi); UN.MEŠ É-i-ni ina bubâte taddūka you have killed our retainers by starvation ABL 281 r. 22, cf. ABL 1010 r. 12, also UN.MEŠ É-iá mārēja u mārāteja ABL 456:14, cf. ABL 963 r. 7, ABL 792 r. 17, 925 r. 15, 964:8 and 10, wr. Lú.un.meš É- $i\acute{a}$ ABL 960 r. 7 (all NB); 95 UN.MEŠ É ABL 1009 r. 21, also Iraq 28 186 ND 2631:18 (NA); note for nišē ekalli: barley for flour ana ni-iš É.GAL HSS 13 369:8 (Nuzi); (various silver and gold objects) PAP ša UN.MEŠ É.GAL ana DN Iraq 32 156 No. 25:16 aššassu mārēšu mārātešu un.meš (NA);É.GAL-[šú] Borger Esarh. 48 ii 75, cf. Lie Sar. 70; evil should not affect ana (var. adds zumur) É u UN.MEŠ-Šú AfO 14 146:129 (bit mēsiri); sale of PN u PN2 aššatišu Lú ni-iš É-šú Dar. 340:3, cf. sale of 'PN u 'PN2 UN.MEŠ É-Šú Nbn. 40:3, also Evetts Ner. 59:6; PN u mārūšu LÚ.UN.MEŠ É-šu (as pledges) Moldenke 2 60:8, also naphar 8 amēlūssu lú. Un. meš É-šú u zērašu bīt maškanu TCL 13 193:22, aššassu LÚ.UN É- $\delta \hat{u}$ VAS 4 46:9, cf. also Nbn. 668:12; (law case concerning) 'PN u mārēšu u PN2 Dar. 260:3, cf. PN uLÚ.UN.MEŠ É-ŠÚ-NU mārēšu u ša 2 LÚ.UN.MEŠ É-Šú VAS 6 86:2; (work to be performed by) PN PN, u PN,

naphar 3 Lú.UN.MEŠ É (referred to as ŠEŠ. MEŠ line 2) VAS 6 84:11, cf. ibid. 18; you must not do business itti Lú.UN É ša PN u tipū ša itti bitišu tepû with PN's retainers nor with those who are (otherwise) connected with his household GCCI 1 307:11; UN.MEŠ É-šú paqdakka TCL 9 125:6, cf. ibid. 138:34, YOS 3 116:16; rations ana UN.MEŠ É BRM 1 12:2 (all NB).

b) with ref. to glebae adscripti: I gave him (Samaš-šum-ukīn) more uru.meš a.šā. MEŠ GIŠ.SAR.MEŠ UN.MEŠ āšib libbišun manors, fields, orchards, (and) people living in them (than my father had ordered) Streck Asb. 28 iii 76; to PN were assigned in writing A.ŠÀ É UN.MEŠ DUMU.MEŠ šēluāte a field, a house, attached serfs, (and) oblates(?) ABL 177 r. 6, cf. kirâtija . . . UN.MEŠ-ia ABL 353 r. 13 and 14; note A.ŠÀ.MEŠ UN.MEŠ ša É.DINGIR.MEŠ ABL 746:6 (all NA); EN A.ŠÀ.MEŠ É.MEŠ GIŠ.SAR.MEŠ UN.MEŠ tadāni owner of the fields, houses, orchards, (and) attached serfs being sold ADD 59:3, cf. en giš.sar a.šà un.meš suman ADD 427:4 and passim in this phrase, cf. URU.MEŠ A.ŠÀ.MEŠ É.MEŠ GIŠ.SAR.MEŠ Ù UN. MEŠ KAV 94:3, and note EN UN.MEŠ A.ŠÀ.GA $tad\bar{a}n$ ADD 64:3, also 58 r. 1; 30 anše ki.min (= A.ŠA) adi UN.MEŠ- $[\check{s}\check{u}]$ ADD 806:9; \acute{E} PN ... UN.MEŠ A.ŠÀ.MEŠ UDU.MEŠ ADD 675 r. 12, (freedom from taxation of) also obv. 6; eqlāti bītāti u UN.MEŠ šunātunu ADD 661:23; note šummu u[n].meš šâtunu ina durāri uṣṣû if these people should leave due to a decree of manumission Postgate Palace Archive 248:13; sold separately from the land: bēl un.meš SUM-ni PN 2 SAL.MEŠ-šu 'PN2 'PN3 PN4 PN5 2 SAL.TUR.MEŠ pirsu naphar 7 zi.meš urdāni ša PN₆ the owner of the serfs sold: PN and his two women 'PN2 and 'PN3, PN4, (and) PN5 (and) two weaned baby girls, together seven persons, the slaves of PN ADD 229:2, cf. (in the same context) ADD 232:2, 296:1, 305:1, etc.; in an exchange transaction: UN.MEŠ kūm UN.[MEŠ] ADD 165:5; UN.MEŠ šuātunu ina ilki tupšikki dikût ekalli la irreddû ADD 650 r. 10, see Postgate Royal Grants No. 13:46.

c) other occs.: PN ana aḥḥīšu mārēšu u mārē ni-ši ilišu išpuruma mātam ušbalkitu nišū 4 nišū 4

(when) PN sent messages to his brothers, to his sons, and to the sons of those who belong to his god, and wanted to start an uprising in the country CT 4 1:5; šumma subātam ni-šu-ú-a itbaluni if my retainers have carried off the garment (I will return the garment to you) TCL 18 84:19, cf. Kraus AbB 1 74:15, Fish Letters 21:4; without suffix: ni-še ana ITI.l.KAM uštēsīma YOS 2 75:7, cf. TIM 2 152:28, AbB 1 33:9; ni-ši ša PN mali ša tak[lê] OBT Tell Rimah 69:9, cf. ibid. 4, 7, 19, also aššum ni-ši.MEŠ la akallû ibid. 78:14 (all OB), cf. possibly: silver ša PN assēr ni-šíni naš'u BIN 4 50:12, also ni-ší-šu PN ana PN₂ [ūtaššir] OIP 27 49a:17 (both OA); šulum bītišu u un.meš-šú (for) the well-being of his household and his retainers 1R 35 No. 2:11 (Adn. III), cf. šâšunu adi UN.MEŠ-šú-nu sīsê ... alpē sēni Borger Esarh. 55 iv 50, also šunu UN.MEŠ-šú-nu alpēšunu sēnišunu Streck Asb. 42 iv 121; šulmu ana (AŠ) bīti a-na UN.MEŠ ša ina GN u šulmu issika ABL 62 r. 5; muhhi UN.MEŠ ša PN ša šarru ... išpuranni mā UN.MEŠ ša ina lē'i šaknūni ... hannûte lu ina panīka concerning PN's retainers about whom the king has sent word: the retainers who are listed on the wooden tablet are (from now on) in your charge ABL 121:3 and 5, cf. UN.MEŠ utrūti ibid. 9; [ina muhhi] LÚ.UN.MEŠ ša PN ša šarru išpuranni ABL 600:4, cf. 163:4, 212:4, 1073:14; ina muhhi UN.MEŠ ša ina pani PN ... PN₂ Lú šaknušunu ABL 537:4, cf. Postgate Palace Archive 27:14; UN.MEŠ am: mar ša šarru bēlī iksuruni iddinanni hannûte ina panīja ABL 121 r. 7; UN.MEŠ-ni bīt šarru igbûni lilliku ABL 206:10 (all NA).

4. family, members of a family: if there was loss of life ālum u rabiānum 1 MA.NA kaspam ana ni-ši-šu išaqqalu the city and the mayor pay one mina of silver to his family CH § 24:49; ina igrīšunu ni-šu-šu-nu uballaţu they provide a living for their families from their wages ARM 1 17:11; anniš ul innassaḥ ni-šu-šu ašrānumma uššaba he must not be moved here, his family lives there ARM 2 2:15; ni-ši ša Lú.MEŠ GN [ina Mari] inaṣṣarušunūti they keep the family of the people from GN under guard in GN₂

ARM 1 22:34; ammīnim ša bītiki epēšim u ni-ši-ki bulluțim tēzibima why have you given up caring for your house and keeping your family well provided for? ARM 10 167:9 and (same phrase) 166:9; [ša] naṣārim u ni-ši-ki [bu]llutim epši ibid. 167:18; uncert.: SAL ni-ši-i-ka CT 6 28b:23 and 27 (OB); PN qadum ni-ši-šu Laessøe Shemshāra Tablets 39 SH 887:38, also, wr. qadu ni-ši-šu-nu (beside PN qadum mārēšu line 37) ibid. 36 and 39, cf. qadum ni-ši-ia ina adaššim ša GN wašbāku RA 66 127 r. 8 (Mari let.); ŠE.BA 5 LÚ . . . 4 SAL 2 SAL.TUR 5 TUR ... LÚ.ENGAR.MEŠ ù ni-šušu-nu rations for five men, four women, two girls (and) five boys, plowmen and their families Loretz Chagar Bazar No. 34:21, cf. (same phrase) A 977, cited Iraq 7 55 (Chagar Bazar); in personal names: A-lí-ni-šu-ú-a Where-Is-My-Family? PBS 8/2 172:5, cf. 235:5 (OB), see also OBGT, in lex. section; kattušunu ni-ši-šu-nu their family assumes the guarantee for them Wiseman Alalakh 24:13 (OB); šalla u kamâ ana UN.MEŠ-šú turru to bring back to his family the prisoner and the captive Surpu IV 35, ina pani UN.MEŠ-šú amāru ibid. 36; †Pa-an-ni- $\dot{s}i$ -ia- $l\bar{u}mur$ (personal name) TuM NF 5 42:21 (MB); ni-ši irašši he will have a family Kraus Texte 62 r. 7 (OB physiogn.); bīt amēli in= naddīma ni-šu-šu ba.be the man's house will be abandoned and its household will die Labat Suse 4 r. 4, cf. (obscure) ibid. r. 3; PN šūtu adu UN.MEŠ-šú Iraq 20 183 No. 39:66, cf. UN. MEŠ-šú ša hannaka usahhiruni ibid. 64; PN EN UN.MEŠ- $\check{s}\acute{u}$ ABL 896 r. 15, cf. $\check{s}\acute{a}\check{s}u$ EN UN. ibid. r. 4 (all NA); ERÍN.ME adi(!) MEŠ-Šứ UN.ME ABL 849 r. 10 and 13 (NB); uzunšunu ana muhhi un.meš-šú-nu their minds are on their families ABL 537 r. 11, cf. they do not work šunu annak un.meš ammaka they are here (but their) families are there ibid. r. 15, also LÚ.ERÍN.MEŠ ša UN.MEŠ-šu-nu ina libbini ibid. r. 1, also un.meš annaka šunu ABL 220 r. 3; aha laššu un.meš-šú PN usabbiti there was no brother so PN seized his entire family ABL 550 r. 6 (all NA); PN adi UN.MEŠ- $[\check{s}\check{u}]$ ADD 255:2 and 4, also 75 r. 8, 627:4; in lists: ADD 742:1ff., 743:5, 744 r. 7, 746:8ff., 747:1ff., 752:6ff., also ADD 661:1, 672:1, etc.; note lu ahhūšu ... lu un.meš-šú ADD 77:6.

nīšu A

nīšu A (nēšu) s.; oath (lit. life); from OAkk. on; wr. syll. and MU, ZI; cf. nêšu v.

mu = ni-[δ]u Hh. II 185, also Izi G 2; mu-u MU = ni- δu A III/4:9; mu = ni- δu = [t]a-me- $t\acute{u}$ Hg. A I 17, in MSL 5 81; me.[x.x].a = $n\acute{e}$ -e- $\delta \acute{u}$ Erimhuš II 120; mu.dingir.ra = ni-[i] δ DINGIR Erimhuš VI 83.

mu.dingir.bi in.pàd: niš dingir(var. i-li)šú-nu itmû they swore by their god(s) Hh. I 312,
also Ai. VI ii 4; mu.dingir.ra ka.ka.na in.gar: ni-iš ili ina pīšu iškun he made him swear by
the god Ai. VI ii 26; ní in.na.te.ma mu.
dingir.ra gùgu li.bí.in.sum: iplahma ana ni-iš ili ul išrur he became afraid and did not dare to
swear ibid.i 46; ur.bi mu.lugal.bi in.pàd.da.
e.meš: niš šarrišunu ištēniš isquru together they
swore by their king Hh. I 313, also Ai. VI ii 6, 28,
wr. ni-eš Ai. IV iv 50.

zi.dingir.gal.gal.e.ne.kex(KID) ní bar(var. ba.ra).nu.tuk.a : ša niš ilī rabūti la ipallaļu he who does not fear an oath by the great gods CT 17 34:35f.; nam.erím zi.an.na hé.pàd zi.ki.a hé.pàd : māmīt niš šamê lu tamâti niš erșeti lu tamâti "oath," be exorcised by the life of heaven, be exorcised by the life of the earth Šurpu V-VI 58f.; zi.an.na hé.pàd zi.ki.a hé.pàd : niš šamê lu tamâta niš erşeti lu tamâta be exorcised by the life of heaven, be exorcised by the life of the earth CT 16 13 ii 9f., also ibid. 1:20f., ASKT p. 78 No. 9 r. 3f., KUB 37 111 r. 9ff., UET 6 391:33, and passim in incs.; zi.dingir. gal.gal.e.ne.kex i.ri.pàd ha.ba.ra.du.un : ni-ši (var. niš) ili rabūti utammīka lu tattallak I have exorcised you by the life of the great gods, go away! JTVI 26 155 iii 18, var. from CT 16 3:123f., also CT 16 10 iv 20ff., 31:114f.; zi DN hé.pàd: niš DN lu tamâta ibid. 13 ii 33f., and passim in this text.

[m]u sag.ba Lú.úš.bi tab.tab.e.ne: ni-šu māmīt pagaršu uṣṣarrip invocation and oath have inflamed him Šurpu VII 27f.; hu.luh.ha zi (var. za.e) nam.bad.a: gilittu niš mu-tú ASKT p. 86-87 ii 3f., see Borger, AOAT 1 6.

sa-am-nu = né-e-šú, ma-mi-tú Malku IV 74f.; ni-šu // ma-mi-tú A III/1 Comm. A 15, cf. MSL 14 329:8; ni-iš DINGIR-šú // libbû niš šu^{II} (comm. on šu mu dingir-šú Labat TDP 134:39) Hunger Uruk 36:25.

a) referring to sworn statements in legal cases — 1' by the life of a god — a' to take an oath: bēl bītim ina bāb bīt DN ni-iš ilim izakkaršum the owner of the house swears to him by the life of the god in the gate of the Tišpak temple Goetze LE § 37 A iii 20 and B iii 3, also ibid. § 22 A ii 16; ni-iš ilim izakkarma ūtaššar he swears by the life of

the god and goes free CH § 20:11, also § 103:29, 131:74; LÚ.MEŠ annikiam ni-iš DINGIR.MEŠ OBT Tell Rimah 24:9; ìz-ku-ru [ni]-iš ilī niz[kur] we have sworn by the life of the gods (there is no guilt on my side) ARM 10 95 r. 4; kīma atta ana RN ni-iš ilim zakrāt u anākuma qātamma ana dumu.meš Jamin *ni-iš ilim zakrāku* just as you have sworn by the life of the god to Zimrilim, so I in the same way have sworn by the life of the god to the Jaminites Mél. Dussaud 990 b 19 (Mari let.), cf. ARM 10 32:11; ana mīnim bēlī ni-iš ilī izakkar why will my lord swear by the life of the gods? Wiseman Alalakh 8:22 (OB), cf. ibid. 2:43; PN ana la țehêm [u] la ahāzim [ni]-iš ilim izkuru (see ahāzu mng. 2a-1') YOS 8 51:8; māmīt MU ili ana pan amēli zakāri the "oath" to swear by a god before (this) man Šurpu III 124; māmīt marra našû u MU ili zakāru the "oath" to hold a spade and swear by the life of a god Surpu III 14, and passim in similar phrases in Šurpu; rabûti u dmuš ina narî šuātu izkur he swore by the life of the great gods and of DN (depicted) on this boundary-stone 1R 70 i 21 (Caillou Michaux); niš ilī ... ana ahāmeš izak: karu they will swear to each other by the life of the gods TCL 12 43:43 (NB); Samaš izkurma urid gišhurra he swore by the life of Šamaš and went down CT 46 45 iv 25 (NB lit.), see Lambert, Iraq 27 7; niš Bēlti ša Uruk u Nanâ ina puhri tazkuru in the assembly she swore by the life of DN and DN₂ TCL 13 179:15; for other refs. with zakāru, see zakāru mng. 2b; uhinnī bāšûtim lussurma ina ni-iš ilim lugbīma I will guard the remaining unripe dates and make a statement under oath TIM 2 82:10 (OB).

b' to make someone swear: PN PN₂ ana ni-iš ilim iddimma PN handed over PN₂ to take an oath Boyer Contribution 143:22; daz jānū ina bīt Šamaš ana ni-iš ilim PN iddinuma ni-iš Aja bēltiša PN izkurma the judges handed over PN to take the oath in the Šamaš temple, and she swore by Aja, her mistress CT 8 28a:7, cf. dajānū... PN ana ni-iš ilim iddinuma YOS 8 150:14, also ibid. 63:13, 66:12, TCL 1 232:6, Riftin 47:10, YOS 12

nīšu A

290:9, PBS 77:20, and passim, wr. ana ni-ši i-li iddinuma TCL 10 139:5; ana ni-iš ilim ana pani papahim iddiššima he handed her over to swear an oath in front of the sanctuary Waterman Bus. Doc. 34:8, cf. PN ana niiš Aja bēltiša iddinuma ina bāb ni-iš ilim im: tagrunimma CT 47 12:13ff. (all OB), cf. also ARM 8 85:49; ni-iš Šubula ili bēlišu ina pīšu šukunma have him swear an oath by DN, the god of his lord VAS 16 189:20; ni-ša-am ina šaptīšu liššakimma ana bīt PN ahišu la $uragga\langle m \rangle$ let him swear an oath that he will not start a lawsuit against the house of PN, his brother PBS 7 90:33, also (with iškunuma) ibid. 117:14; ni-ša-am ašakkan (in broken context) TLB 4 47:11 (all OB letters); ina ūmi annî ša ana bīti annî īruba ni-eš ilī aškun on this day, when you (demon, text: he) entered this house, I had (you?) swear by the gods ZA 45 202 ii 31, also ibid. 208 v 3 (Bogh. rit.); ni-iš ili PN īmidušuma ina bīt DN PN kâm itma they imposed an oath by the god on PN, and he swore as follows in the temple of Ištar MDP 24 393:13.

c' other occs.: ša PN ina ni-iš ilim ubba= buma (barley) which PN clears of claims by taking an oath YOS 8 160:10, also Meissner BAP 107:18; for the next three months ezimma la díd.GAL ina Ešnunna dinu ul iddian u ana bīt Tišpak dīnu u ni-iš ilī i-ţe₄-e-ḥi no case will be judged in GN, not excepting ordeals, so how can a case involving sworn statements come to the temple of DN? A 7537:19, cited JCS 21 269 (coll.); sasqû flour ana ni-iš ilim ARMT 12 606:2, also ARMT 11 18:6, (beer) CT 45 89 ii edge 1; ina ni-iš ilī anāku ana PN kêm aqbi I spoke to PN as follows under oath Syria 19 108:19 (Mari let.); šībū ina ni-iš ilim libirrušu let witnesses confirm it under oath PBS 5 100 i 34, for other refs. see $b\hat{a}ru$ A mng. 3a-2'; ina ni-iš i-li-im šītat še-ki lim= kusu CT 52 56:20 (OB let.); PN ana šarrim u ni-iš ilim iplahma bītam īpuš PN showed respect to the king and to the oath, and built the house MDP 28 399:24; ša aššum la ni-iš ilim IN.PAD because he swore a false oath TCL 10 55:31, cf. ana la ni-iš ilišu u napištišu HSM 7555:4, cited Dole Partnership Loans in

the Old Babylonian Period (Harvard Ph. D. Diss. 1965) p. 111 (all OB).

2' by the life of god and king: ni-iš DN DN₂ u RN šarrim itmû they swore by the life of Marduk, Šamaš, and Samsuiluna BIN 2 76:12, also VAS 8 8:20, UET 5 88:24, Meissner BAP 35:22, Riftin 16:13, WT. MU Boyer Contribution 143:30, 127:13, PBS 8/1 20:18; MU DN MU RN [LUGAL.E] IN.PÀD.DÈ.EŠ they swore by DN and king RN YOS 8 83:21f., and passim in OB leg., see tamû v.; MU DN DN₂ DN₃ u RN šarri UR.BI IN.PÀD.DÈ.EŠ they swore together by the life of Enlil, Ninurta, Nusku, and king Burnaburiaš BE 14 7:28, also ibid. 1:18, 40:22; for NB refs., see zakāru mngs. 2b-2' and 6.

3' by the life of the king: ni-iš šarrim itmau they swore by the king MDP 14 p. 93 No. 44 r. 4 (OAkk.); LÚ INIM.MA.BI.ME šūt ma: haršunu ni-iš LUGAL-[im] it-ma-ù these are the witnesses before whom PN swore by the king (not to raise claims) Oppenheim, Eames Coll. pl. 11 TT 1:21 (Ur III), for other Ur III refs. see Gelb, MAD 3 194, for OAkk. refs. see nêšu mng. 1b; ni-iš šarrim atma MDP 28 424:5; PN ni-iš šarrim itmû CT 4 23a:6, and passim in OB, see tamû v.; ni-iš šarrim mit: hāriš itmû both of them swore by the king BE 6/2 30:25, Wr. MU LUGAL.LA UR.BI IN. PÀD.DÈ.EŠ ibid. 37:17, 59 r. 1, Wr. MU LUGAL. A.BI TCL 10 46 B 10, also MU LUGAL.PAD.DA IN.PAD.DA ibid. 89:14, also UCP 10 205 No. 2:17 (all OB); MU RN u RN₂ IN.PAD.DA MDP 24 348 r. 11. [M]U LUGAL.ÀM.BI [IN.PÀ]D.DA MDP 18 230:21 (= MDP 22 41), MU RN itmû MDP 22 160:25, 23 205:25, and passim in Elam; MURN IN.PAD he swore by Samsuiluna Boyer Contribution 141:9, also Grant Smith College 269:24, ni-iš Hammurapi LUGAL IN. PAD. MEŠ TIM 4 21:16, Wr. MU RN LUGAL.BÍ TCL 10 2:14, LUGAL.LA.BI ibid. 6:11, 21:5; note [MU] RN LUGAL GN u RN2 LUGAL GN2 IN.PAD YOS 5 124:14, cf. ibid. 127:12; also (without LUGAL) MU Gungunum IN.PAD.DA 23:11; MU LUGAL.BI IN.PAD BIN 2 83:10, and passim in OB in similar Sum. formulations, also MDP 18 233:20, MDP 22 61:24, etc., and passim in Elam; kīma ni-iš šar-ri-im uţappilu lu ip:

nīšu A nīšu A

pušuninni (if I act contrary to the oath I am taking) let them treat me as if I had sullied the oath by the king RA 69 121 No. 8:14, cf. ni-iš-ka ú-ta(text -GA)-ap-pí-il Kraus, AbB 5 229:16; šumma la imgurki ni-iš šarrim ina pišu šukunnīma if he does not agree with you, have him swear an oath by the king TCL 1 45:15, also AJSL 32 101 No. 1:22; ni-iš šarrim ina pija iššakkan I shall have to swear by the king ABIM 8:43, cf. (also with šakānu) VAS 16 153:25, TLB 4 82:9, Sumer 14 38 No. 16:8 (all OB letters); ni-iš LUGAL ù Jasmah-Addu it-[m]u-ú ARM 8 17:5; ni-iš bēlija ippīja iškun he made me swear by my lord ARM 2 21 r. 23', also ibid. 13:31; PN PA.PA ana eqlim la erēšim ni-iš šarri utammi (see erēšu A mng. 1a-3') UCP 9 355 No. 25:22 (OB Ishchali); ina ni-ší-im ša bēlini ... [niz]ūz we have divided (the estate) in an agreement sworn by our lord MDP 22 4:12, cf. ina MU RN u RN, ina isqim ilqû MDP 23 178 r. 11, cf. also MDP 24 368:5, and passim in Elam; etqannima lussagar (...) ni-iš-ka lutma (see zakāru A mng. 4a) AfO 13 47 r. ii 7 (Etana); [... M]U LUGAL la izkurūnišuni (concerning which) they did not take an oath by the life of the king AfO 12 pl. 6 No. 1:7 (Ass. Code Text M); for other refs. see zakāru A mng. 2b. cf. (in broken context) ni-iš šarri JCS 7 136 No. 65:12 (MA Tell Billa).

4' by the city Assur and the local ruler (OA): awâtišunu nigmurma ni-iš A-limki nutammēšunuma ana mimma šumšu ... ula iturru we have settled their case and had them swear by the City that they will not raise claims on anything ICK 2 113:12; ištu ni-iš Alim nutammiušununi made them swear by the City Hecker Giessen No. 13:38, cf. ni-iš A-limki utammiuniātima ibid. No. 48:19; ša ni-iš Alim tammu'u ka'ila (see kullu mng. 3e-1') ibid. No. 14:22, also TuM 1 19c:6, BIN 4 104:15, ef. TCL 4 103:17, CCT 5 11d:16, ICK 2 141:15, and passim, cf. also ša ni-iš Alim u rubā'im šībuttī ka'ila BIN 4 112:33, MVAG 35/3 No. 325a:17; awâti: šunu nig[mur] ni-iš Alim u rubā'im itmû we settled their case, and they swore by the City and the ruler ICK 1 38b:4 and 38a:9;

ana awâtim anniātim ni-iš Alim itmû about these matters they swore by the City TCL 21 216A:22, also CCT 5 14a:18, 15a:7, and passim in similar contexts; 12 šiqil kaspum ša ni-iš Alim PN u PN2 ... itmûni twelve shekels of silver about which PN and PN, swore by the City TCL 21 249:1; ana ša ni-iš Alim itūram he went back on what he had sworn by the City BIN 6 43:4, cf. PN ša ni-iš Alim uz-na-ti-ni ilput BIN 4 107:12, TCL 21 267:18; ni-iš A-limki itmû itamma PN ina šigārim ša Aššur they took an oath by the City, PN will swear by the šigāru emblem of Aššur HUCA 39 3 L29-553:4; ni-iš Aššur ni-iš Ana ni-iš rubā'im itmûma ... ula itur: rušum they swore by Aššur, Ana, and the ruler that they will not raise claims against him ICK 1 32:10ff.

referring to treaties and political b) agreements: PN and (the people of) GN ina birišunu ni-iš dingir.meš izkuruma u puhur qaqqadātišunu uštēmidu made a sworn treaty with each other and banded together ARM 10 5:10, cf. ina tuppi ni-iš ili ARM 1 37:23; ana kal šarrāni annûtim ni-iš ilī izzakar he swore allegiance to all these kings Unger Mem. Vol. 191:15 (Shemshara let.); if the many hostile kings of GN who have been hostile to you issalmu u ni-iš ilī gamram taddinušunū: šum are ready to make peace and you can impose a formal(?) treaty on them Laessøe Shemshāra Tablets 77 SH 812:26, cf. ni-iš ilī gamram ina birītišunu iškunu ibid. 10; ha-a-ru u ni-iš dingir.meš birini liššaknuma let us make a treaty by (killing) donkey foals and by oath OBT Tell Rimah 1:39, cf. ibid. 11; ša ni-iš ilim nadānim ina pîm ul iššakimma ul iššaprakkum nobody said anything about having (them) take an oath nor was anything written to you (about this) Bagh. Mitt. 2 59 iv 21 (OB let.), cf. (it is not necessary) šattišu ni-iš ilim ūteddišu that the oath be renewed every year ibid. 19; RN šarrum itti LÚ-lim ahim ni-iš dim u deš. Dar īpuš King Jarim-Lim made a sworn treaty with (his) brother by the life of DN and DN, Wiseman Alalakh 126:2, also 29; ana mahar DN belija lūbilaššunūti ni-iš ilī rabūti ša šamê erseti

nīšu A

utammišunūti I brought them before my lord Aššur and had them swear by the great gods of heaven and earth Weidner Tn. 27 No. 16:53, cf. adê ni-iš ilī rabūti ušazkiršuma (see adû A usage a) Streck Asb. 68 viii 45; ni-iš ilī rabûti la iplahma ihtabbata hubut mişir mātija he did not respect the treaty sworn by the great gods and kept raiding the marches of my land ibid. 50, cf. ibid. 178:12; āl lamâta MU ili irriška the city you besiege will ask a treaty of you TCL 6 4:27 (SB ext.); ana ni-iš ilim išapparunikkumma tatamma they will send messages to you for a treaty and you will swear CT 44 37:7, also 5 (OB ext.); šarrānu ina ni-iš ili uštadda[nu] kings will make each other take an oath KAR 428:57, also (with ipattaru will break their oaths) ibid. 58 (SB ext.); note in Bogh. treaties: akkāša RN ni-iš ilāni annūtu gadu mātikunu kî ganî lihessiska as for you, RN, may this treaty (lit. the oath by these gods) break you, as well as your (pl.) country, like reeds KBo 1 3 r. 13, also ibid. 1 r. 64; see also etēqu A mng. 2c; Hatti and Kizzuwatna ištu ni-iš ilī lu paṭru shall be released from this treaty KBo 1 5 i 36, cf. tuppu ša ni-iš ilī ibid. iv 25; šumma šar Hurri šapal ni-iš ilī kēam išakkan if the Hurrian king puts it thus (to him) under the (terms of the) treaty ibid. iii 60, cf. ibid. iv 10, also, as Akkadogram: [\$A-P]4L NI-ES DINGIR-LIM GAR-ru KUB 21 1 iii 61, of. KUB 23 1 iv 22, also, wr. NI-IŠ KBo 11 10 iii Wr. NI-ŠI DINGIR-LIM 21, KBo 12 91 iv 6, KBo 5 9 i 23, and passim, see Friedrich Staatsverträge 200; note in Mari with hasāsu: [ni-i]š DINGIR-lim hussannėšimma [libb]an[i] linuh make a treaty with us (lit. pronounce for us the life of the god) so that our hearts may be at ease ARM 14 89:9, of. r. 12', of. also ibid. 106 r. 14'.

c) other oaths: ni-iš Aššur ilija GAL [...] I [swore] by the life of Aššur, my god OIP 2 81:25 (Senn.); Šamaš bēl dīnim ni-iš-ka attaṣar rabūtka ašhut Šamaš, god of justice, I have kept the oath by you, I have revered your majesty Tn.-Epic "v" 13; note ni-iš zikir Ningal ... lišhut let him fear the oath sworn by mentioning DN Streck Asb. 290

- r. 8, see Bauer Asb. 2 42 n. 5; ni-iš DINGIR-lim dannam ušazkiršunūtima ARM 14 64:8; tummīšuma ni-eš (var. MU) ilī rabūti have her swear by the great gods KAR 1 r. 11 (Descent of Ištar), var. from CT 15 46 r. 16; bāb ni-eš il māti (name of a gate) AOB 1 68:36 (Adn. I), see Müller, MVAG 41/3 25, Frankena Tākultu 107f., and, wr. ur.mah STT 88 i 44, cf. (offerings to) dni-iš-[DINGIR-KUR] VAT 10550 iii 9 (courtesy F. Köcher).
- d) in conjurations: niš ilī rabūti lu tamāti be conjured by the great gods (addressing Lamaštu) 4R Add. p. 10 to pl. 56 i 7; for niš šamê lu tamât niš erşeti lu tamât, see lex. section; [...] ni-iš DINGIR.GAL.GAL ša šamê u erșeti [...] KBo 7 3 i 10; ni-eš ilī rabûti lu $\check{s}uss[\hat{a}t]a$ ZA 45 204 iii 13 (Bogh. inc.); ZI $\check{S}ama\check{s}$ murteddīka tummāta you are adjured by Šamaš who persecutes you KAR 227 iii 44, also ibid. 45ff., cf. Köcher BAM 323:88; utammēki niš libbi kup-pu-tú u x-[...] x-mi [ni-i]š būrti u hirīti niš tupqinnāti u x-x-e-šá ni-iš lubārē ša urruštu niš harrāni u ālikēša I have exorcised you (Lamaštu) by, by well and ditch, by corners and, by the garment of an unclean woman, by the road and its travelers 4R 58 i 55ff., restored from dupl. LKU 33 r. 8ff. and ZA 16 197 Rm. 2,212:1f. (Lamaštu II); zi-ka lu tame zi Ea [zi Mar]duk lu tame let him be exorcised by you, let him be exorcised by Ea and Marduk KAR 267 r. 16f., dupl. BMS 53 r. 29.
- e) in exclamations: MU Aššur šuma šatra la tapaššit by Aššur, do not efface the inscription Hunger Kolophone No. 43:8, also ibid. 200:7, 203:7, cf. KAR 25 iv 12; Marduk u bēlija Hammurapi TIM 2 149:16; ù ni-eš ilāni annûti KBo 1 4 iv 42 (Bogh. treaty); ni-iš Aššur ilija ... šumma ... nāru šuātu la ušahrū by my god Aššur, I indeed had this canal dug OIP 2 81:25 (Senn. Bavian); lu šarru u lu rubû ša pī dannete šuātu ušannû ni-iš Aššur Adad Ber Enlil aššurū Ištar aššurītu any king or ruler who changes the wording of this tablet, by Aššur, Adad, Ber, Enlil of Assur, and Istar of Assur (let him be accursed) ADD 646 r. 33, see Postgate Royal Grants No. 10:66, also No. 9:66, No. 1:9; ni-iš

nīšu B

šarri by the king (introducing a statement) JEN 362:10, 19, also SMN 3083:10 (Nuzi), MU DN u DN₂ by Inšušinak and Išmekarab MDP 22 100:15, 105:19, 107:17, 109:17, and passim in leg. from Elam, also (with names of rulers instead of gods, probably shortened from MU RN itma) MDP 23 221:15, MDP 22 87:16, and passim.

f) consequences of an oath not fulfilled: hititka gillatka ni-iš-ka muruska your sin, your crime, your oath, your disease (let them be removed) Surpu VIII 44, cf. ibid. 80; mursu la ţābu ni-šu māmīt ušah[hih]u šīrēja painful illness, oath, and curse have wasted my flesh BMS 12:52 and dupls.; linnessi māmīt littarid ni-šú may the curse be removed, the oath be driven out BMS 1:48, 33:32; nišu māmīt tūrta mašāltu invocation, oath, retaliation, questioning Surpu V-VI 67, 77, 87, 97, 107, 117, 125f.; MU DINGIR lipsusu arnī lissuhu may they efface the oath by the god. extirpate my sin Šurpu IV 71, cf. ibid. 57; pussisa hitâtišu [šu]rīga ni-šu ukkiša māmīssu JNES 15 136:71 (lipšur-lit.); ina ni-ši u māmīt tuqattainni ina ni-ši u māmīt pagarkunu liqti you tried to finish me off by oath and curse, may you yourself perish by oath and curse Maqlu V 72; MU ilišu amēla isabbat the oath by his god will seize the man Boissier DA 210:26 (SB ext.), cf. KAR 395 r. ii 22, cf. also [NAM.ER]ÍM ni-eš ili isabbassu CT 40 11:96, wr. [ni]-iš ibid. 97 (both SB Alu).

For VAT 9712 i 40 (= Idu I 110), see $ni\check{s}\bar{u}$ lex. section.

Falkenstein Gerichtsurkunden 1 63 n. 6; Edzard, Sumerological Studies Jacobsen p. 63ff. For OA: J. Lewy, MVAG 35/3 81f. note b; Hirsch Untersuchungen² 68f. and Add. 27.

nīšu B s.; 1. raising, gift, 2. nīš qāti lifting of the hands, prayer, 3. nīš ini look, glance, chosen person or object, choice, discretion, 4. nīš libbi desire, sexual desire, libido, 5. nīš rēši promotion, honor, 6. nīš gabarî "rise of the duplicate" (name of the first interval and of a musical mode or octave-type), 7. nīš idi lifting of the arm; from OA, OB on; wr. syll. and il, zi.ga, mu; cf. našū A v.

il-lu A.KAL = ni-šú rising (of water) Diri III 135, cf. [A.KAL] = [n]i-šu KUB 3 103 r. 1 (Diri Bogh.). šu .íl = ni-iš qá-tim Nigga Bil. B 194; udu.šu. [í]l.la = immer niš qa-tum Hh. XIII 144.

šà.zi.[ga] = [niš lib-bi] Antagal A 134.

gú.zint-is re-ti Nigga 476; sag.ki = ša-qu sag, ni-iš sag Kagal B 242f.

[šu].íl.la.mu.šè ba.an.gub a.ra.zu.[mu] mu.uš tuk.ma.ab : [ana ni]-iš qá-ti-ia iziz: zamma šime teslītī be present at my prayer, listen to my supplication OECT 6 pl. 4 K.4926:15f., cf. šu.íl.la.mu an.na ba.e.[uš]: ni-iš qa-ti-ia šamē emid (see emēdu mng. 1c) ASKT p. 127:57f.; šu.íl. dug₄.ga.mu [...] : ina ni-iš qa-ti-ia [...] JNES 33 289:14; [$\check{s}ud_x(\check{k}A\times\check{s}U).d\check{e}k$] $\check{u}\check{s}.\check{u}.m\check{u}$ šu.il.la(var. omits .la).mu u4.šú.uš.e kir šu.mar.ra.mu siskur.ra.a.ni ù.gul.gá.gá šà.bi damal.la arhuš tuk.a gú.bi nigin : [ina ik]ribija šūnuhūti ni-iš qa-ti-ia u labān appija ša ūmišam aballuš utninnušu [...] iršīma kišāssu usahhira (see ikribu lex. section) 4R 20 No. 1:9f. (MB royal prayer); níg.šu.íl.la.mu hé.em. ši.lá: ana ni-iš qa-ti-ia qūlamma (O Šamaš) pay attention to my prayer 4R 17:54 (= Schollmeyer

[igi.š]è il.la.mu a.ba ba.ra.[è]: ina ni-iš i-ni-ia mannu uṣṣu when I look up who will leave? ASKT p. 128 No. 21:67f. (SB hymn to Ištar); 6.šu.me.ša4 ki.igi.il.la.na(var. .ni) in.na. an.gin.na: ana Ešumeša ašar ni-iš i-ni-šu illikšumma he went to him, to Ešumeša, the place he chose Lugale IX 7, cf. (Ešumeša) 6.i.bi.i[l.la] = £ ni-iš [ini] BA 5 634 No. 6 r. 11f.; šul ni.tuku giš.nux(šir) bar.šė (var. igi.bar.ra.šė) l.gál.la: etlu na'du ša ni-iš nu-ur i-ni-šu ana aḥâti šaknu (see nūru lex. section) Lugale XI 38.

[la.la] ša.zi.ga : lalā ni-iš li-bi-im desire, libido TIM 9 26:1f. (= Sumer 13 71, OB lit.).

á.íl.la.zu.šè giš.Mi mu.un.lá.e: ana ni-iš i-di-ka şillu tariş wherever you extend your arm, shadow is spread Angim II 26; á.íl.la.zu.ne.ne túg.sa₅ in.lá.[e].dè: ana ni-iš i-di-šú-nu şubātu sāma atruş I spread a red garment over their raised arms AfO 14 149:186f. (bīt mēsiri).

menû = ni-iš i-ni Malku VIII 95.

na-šu-ú šá š Δ -bi : ZI : n[a-š]u-ú šá š Δ -bi : š Δ ,ZI.GA : ni-ši lib-b[i (...)] A III/1 Comm. A 21-21a.

1. raising, gift — a) raising: ana ni-iš dipārija ... arķiš littalkam let him come promptly at my torch signal (lit. the raising of my torch) RA 35 182:21 (Mari let.); u kīma Ninurta ana ni-iš kakkēšu ultanapsāqa kališ kibrātu when he (the king) lifts his weapons, the entire world is in dire straits as if DN (had done it) AfO 18 50 Rm.

nīšu B

142:7 (Tn.-Epic); see also Diri III 135, in lex. section.

- b) gift: when the queen of Wahšušana arrived 1 kutānam 1 Túc šūram ana ni-iš-e-em addin I gave (her) one kutānu textile and one dark textile as a gift KTS 50c:6, for the meaning "to bring as a gift" see našû A v. mng. 2a-4'.
- 2. nīš qāti lifting of the hands, prayer a) in gen.: rubûm ellum ša ni-iš qá-ti-šu Adad idû CH iii 56; the king ša ni-iš qa-ti-šu nadān zībīšu ihšuhu [ilū] rabûti whose prayer (and) sacrifices the great gods desired Unger Reliefstele 7 (Adn. III); epšēt lemutti ša ina ni-iš šu^{II}-ia ilū tiklija ... ušapriku ... išpuramma he sent me a message about the evil state of affairs with which, at my prayers, the gods in whom I trust have beset him Streck Asb. 22 ii 121: ina KA.MU MU ŠU.MU ina mimma mala eppušu in my words, in my prayer, (and) in anything I do BBR No. 75:61, 78 r. 74, and passim in these texts; ina MU šu^{II} mār bārî ilu ul izziz the god was not present at the prayer of the diviner CT 31 48 K.3976 r. 8, also, wr. il CT 51 155:7; ni-iš šu zikir ilī rabûti prayer, invocation of the great gods BMS 12:79, see Ebeling Handerhebung 80; $[m\bar{a}m]it\ nis\ \mathrm{\check{s}U^{II}}\ \mathrm{NU}\ \mathrm{LUH.ME\check{s}}\ \mathrm{MU}\ \mathrm{DINGIR}\ \mathrm{MU}$ the oath: to invoke the name of the god while making the prayer gesture with unclean hands Šurpu III 44, cf. ni-iš ilī ni-iš šu^{II} Maqlu VII 134; see also Hh. XIII, OECT 6, ASKT p. 127, 4R 17, 20, in lex. section.
- b) referring to the offering or the acceptance of the prayer: innemidma eli hazanni ni-iš [qa-t]i ušaššišu (PN) threw himself at the mayor and made him beg (for mercy) STT 38:154, also ibid. 101 (Poor Man of Nippur), see AnSt 6 154ff.; for other refs. with našū see našū A v. mng. 6 (niš qāti); MU ŠU-šū iškun (the diviner) offered his prayer Craig ABRT 1 60:11 (= BBR No. 100); ina ni-iš šu^{II} utninni u labān appi ... uṣallā ilūssu Borger Esarh. 82 r. 13; ana šutēšuru dīnu ni-iš qa-ti rašāku I (the diviner) pray to you in order to (be able to) give the correct pronouncement JRAS Cent. Supp. pl. 3 r. 6, cf. arši ni-iš qa-tim-ma

akarrabka K.6977+ :4, see Mayer Gebetsbeschwörungen 532; išruruma niš qa-ti iršū (after) he behaved arrogantly, he started to pray Šurpu II 78, cf., wr $ni-iš ŠU^{II}$ ibid. p. 51:30: ilī ni-iš qa-ti-ia (var. niš šuII.mu) ina tānīhi muhur my god, accept my prayer (uttered) with sighs JNES 33 278:89; ūm šuII anaššū: šunūti mahāru ni-iš qá-ti-ia šemûm supūa when I lifted my hands to them (the gods), my prayer was accepted, my supplications heard VAB 4 152 A iii 22 (Nbk.), Šamaš ... ni-iš qá-ti-ia imhurma išmâ supêja ibid. 102 ii 17, niš Šu^{II}.Mu muhur šimi tas[lītī] BMS 50:21; íl šu-šú itti ili mahir K.2809 ii 1 (SB hemer.), cf. ni-iš šu^{II}-šú ilušu ana mahāri No. 2:11, ilu ni-iš šu-šú ul imahhar 46:47 (SB Alu); note ni-iš qa-ta-ti-šu imtahar LKA 15 r. 6 (SB lit.); for other refs. see ma: hāru mngs. 1f-2', 6e; niš šu-šú itti ili ma-gir 4R 33 iii 32 (SB hemer.); ni-iš qá-ti-ia kīniš mugurma YOS 9 85:21 (Nbk.); mugur ni-iš $q\acute{a}$ -ti-ia $\check{s}im\^{a}$ $sup\~{u}a$ VAB 4 140 ix 60 (Nbk.); for other refs. see magāru mng. 2a; ninda: bâšu ana Sin ukân niš šv-šú itti ili šemi (the king) sets up his offerings to Sin, the god will hearken to his prayers K.2514:32 (SB hemer.), also ana ni-iš šuII-šú aj izzizuma aj išmû suppêšu they (the gods) shall not attend to his prayer, they shall not hearken to his supplications Böhl Leiden Coll. 3 36:43 (Sin-šariškun); ana íL ŠU^{II}-iá qūlamma KAR 92 edge ii 2, and passim with qalu; ana tenin niš (var. ni-iš) šu^{II}-iá suḥḥirani panīkunu (my god and my goddess) pay attention to my urgent prayer PBS 1/1 14 r. 37, see Lambert, JNES 33 276; ni-iš qa-ti-ia lirāmu may (Anu and Adad) take pleasure in my prayers AKA 102 viii 25 (Tigl. I); niš šu^{II}.mu likūn (var. ana îl šu.mu) linūķ libbaka let my prayer be correct (var. at my prayer), let your heart (Marduk) be appeased BMS 12:88, see Ebeling Handerhebung 80; ni-iš qa-ti (in broken context) Thompson Rep. 155B r. 7, also r. 3.

- c) denoting a literary genre: [INIM.INIM. MA] ni-iš qa-a-ti ša Ninlil BMS 35 r. 14, for other refs. see šuillakku.
- 3. nīš īni look, glance, chosen person or object, choice, discretion a) look, glance

nīšu B

— 1' in gen.: ana mu'dê qurādīšu ša taḥlupti ni-iš IGIII ul arši I did not glance at the mass of his armored elite troops TCL 3 131 (Sar.); ina niš IGI^{II}-ka (vars. ni-ši i-n[i-k]a, ni-iš IGI^{II}.MEŠ-ka) amēlu šû iballut when vou look (upon him) this man gets well JNES 33 280:106 (dingir.šà.dib.ba inc.), cf. ina ni-iš IGI^{II}-ia mītu iballuţ Or. NS 36 120:86 (SB hymn to Gula), cf. ibid. 124:136; sarir ni-ši frightening is his (Marduk's) look En. el. I 87; ša ... ina ni-iš IGIII-šú bēl bēlē uttû[šu] whom the lord of lords chose by looking at him Bauer Asb. 49:5, for other refs., see atû A v. mng. 2a; ina ni-iš IGIII-šu ellēti ihšuhanni ana šarrūti looking (at me) he desired me to be king Piepkorn Asb. 64 v 40, cf. ina ni-iš IGI^{II}-ki tuddinima tahšuhi bēlūtī (see $id\hat{u}$ mng. 4e-2') ZA 5 79:26 (prayer of Asn. I), cf. ina ni-iš IGI.MEŠ-šú LKA 64 r. 12; Ninlil ... [ni]-iš IGI^{II}.MEŠ-šá ellēti ana šar šarrāni ... hadīš lu-u tap-pi-lis(text -tú) ABL 1060:6 (NA); šumma ... ÍL IGI^{II} -šú kabit if it is painful (for the sick person) to raise his eyes Labat TDP 160:34 and 38, cf. iL IGI^{II} - $\check{s}\check{u}$ SA₅ SIG₇ BABBAR TU [...] AMT 69,4:9; see also Lugale IX 7, XI 38, in lex. section.

2' with verbs of looking: ina ni-ši IGI^{II}-šú-nu kīniš liṭṭulušu may they (the gods) look upon him steadfastly AKA 172 r. 16 (Asn.); Sin ... ina ni-iš i-ni-šu damqāti hadīš lippalsanni may Sin cast his favorable look upon me in a joyful mood VAB 4 224 ii 33 (Nbn.), cf. Böhl Leiden Coll. 3 34:2 (Sin-šar-iškun); ina ni-iš [IGI^{II}]-šú-nu damqāti ša ibarr[ú] kibrāti (see barû A v. mng. 1a-2'a') Thompson Esarh. pl. 18 vi 13 (Asb.).

b) chosen person or object: RN ... amru ni-iš IGI^{II} DN (see amru mng. 2) Rost Tigl. III p. 42:2, 48:3, Borger Esarh. 81 r. 10; šarru ni-iš IGI.MEŠ DN (beside ni-šit DN) the king, Enlil's choice Weidner Tn. 26 No. 16 i 5, for other refs. describing kings see Seux Epithètes 207; ina Bābili āl ni-iš IGI^{II}-ia ša aramma in Babylon, the city I chose and which I love VAB 4 134 vii 35; ina ālāni ni-iš i-ni-šu-nu ibid. 16 (Nbk.); referring to gods: (Nabû) [PA] mutlellā ša Ṣarpānītu ni-iš IGI^{II}.MEŠ ellēti binūt rubāta rabītu KAR 104:5; in per-

sonal names: $Ni-\dot{s}i-e-ni-sa$ MAD 5 1:6, for other refs. see MAD 3 209; note $Ni-\dot{s}i-\dot{c}$ PBS 11/3 55:7; $Ni-\dot{s}i-i-ni-\dot{s}u$ Bagh. Mitt. 2 pl. 8a:7 (OB), for other OB refs. see Ranke PN 192f.; $Ni-\dot{s}i-e-ni-\dot{s}u$ KAJ 45:20, see Saporetti, RA 68 92.

- c) choice, discretion: ina ni-še IGI-šu... x A.ŠÀ inassaq ilaqqe he will choose and take x land at his discretion KAJ 179:5 (MA), cf. ana ni-še (IGI)-šu-ma ibid. 20; (all these medications) mala ni-iš IGI^{II}-ka teleqqe you take as many as you feel are required CT 23 26 ii 5 (SB med.); ummānka ana ni-ši i-ni-[ka illak] Leichty Izbu X 15, restored from Hunger Uruk 69:25.
- 4. nīš libbi desire, sexual desire, libido—
 a) desire: the enemy ni-iš li-ib-bi-im irašši
 will become covetous ARM 2 23 r. 21'.
- b) sexual desire, libido 1' in gen.: ni-ši li-ib-bi ana aššatišu [...] YOS 10 54 r. 12 (OB physiogn.); ni-iš (var. niš) lìb-bi-ia lu mê nāri ālikūti let my desire be (like) the flowing waters of a river Biggs Šaziga 35:14; ša zikari ušaršu ša sinništi bişşūrša taptanaš: šašma šà.zi.ga you rub the man's penis and the woman's vagina (with oil) and (he will be) potent ibid. 18:11; ni-iš šà irašši CT 39 37 K.7212 r. 10, cf. [$\check{s}umma$...] íL Š $\grave{\lambda}$ $ir\check{s}i$ Labat TDP 18:5; šumma amēlu ni-iš šà-šú eţirma ni-iš lìb-bi la irtaši KAR 70 i 22, see Biggs Šaziga p. 53, also AMT 71,1:1; ni-iš lib-bi- ia_5 isbatuMaqlu I 99, also KAR 80 r. 28, wr. iL ibid. r. 6, Labat TDP 126:41f.; note [ÉN] ÍD [ŠÀ].ZI.GA GIN.A (incipit of šaziga incantation) Biggs Šaziga 12 i 28, also, wr. íl lib-b[i] ibid. 13 ii 24, Wr. šà íl ibid. 21; INIM.INIM.MA ÉN ŠÀ.ZI.GA (subscript) ibid. 24:10, and passim in this volume; see also TIM 9 26:1f., in lex. section; note designating a disease: ultu kalâti šà.zi. GA Hunger Uruk 43:27, cf. ina Šà.ZI.GA È Bab. 7 pl. 18 (p. 236) r. 20 (physiogn.).

2' referring to an herb or charm: $[\acute{\mathbf{U}} \ldots]$: $\acute{\mathbf{U}}$ ŠÀ.ZI.GA: ina KAŠ [NAG] Köcher BAM 380 r. 42ff.; $\acute{\mathbf{U}}$ ŠÀ.ZI.GA [...] ni-iš lib-bi [...] Biggs Šaziga 56 iv 13f. (Bogh.), cf. ibid. 66 i 33; 6 NA₄.MEŠ ŠÀ.ZI.G[A] Köcher BAM 419 iii 4.

nīšu B nišūtu

- b) as name of a part of the exta: šumma ni-ši sag işşūrim imittam nawir if the nīš(i) rēši of the (sacrificial) bird (or: configuration of the exta) is bright at the right YOS 10 53:12, also ibid. 13-17, cf. ni-eš re-eš udu imittam liwwir RA 38 85:2 (OB ext. prayer); ni-iš ri-ši ulluş the nīš rēši is hypertrophic Lutz, JAOS 38 82:11 (MB ext. report); šumma MU SAG hašî imitti ulluş Boissier Choix 55 xi 38, see VAB 4 288, also CT 20 39:18; šum: ma ina birît kubuš hašî u mu sag hašî šēru kīma sikkati izziz if a peg-like growth stands between the cap of the lung and the niš rēši of the lung CT 31 38 i 15; šumma birit kubuš hašî u mu sag hašî pa-is ibid. 37 K.4088:5; šumma MU SAG hašî ša imitti u šumēli ittanatbak if the niš rēši of the left and the right lung is continuously collapsed(?) ibid. 39 ii 26, cf. TCL 6 5:34, 58; obscure: šumma ina birīt kubuš hašî u mu sag hašî dim gú Boissier Choix 54 xi 26 (Nbn. ext.), see VAB 4 288:28, cf. (in broken context) CT 31 10 K.11030:14, 25 Sm. 1365:15, 37 K.4088:14, PRT 115:7, KAR 461 (all SB ext.).
- c) (uncert. mng.): x dates ana ni-ši re-eš ša Lú.ERÍN x-x-pi 81-2-14,2069:9; silver for five kids šá ni-ši re-ši UD.22.KAM šá UD-mu dEn-líl for the of the 22nd day, the day of Enlil 81-2-14,103:3 (NB); compare the NB idiomatic use of rēša našú in the meanings "to check, inspect" and "to get ready for, to prepare," see našú A v. mng. 6 (rēšu usages a, b, and f).
- 6. nīš gabarī "rise of the duplicate" (name of the first interval and of a musical mode or

octave-type) — a) as name of the first interval on a nine-stringed instrument: 1,5 SA niš GABA.RI Studies Landsberger 266 CBS 10996 i 11, cf. ibid. 1 (NB math.).

- b) as name of a musical mode or octavetype: [x] *irātu ša ni-iš*(text *il*) GABA.RI x *irtu* songs in the "rise-of-the-duplicate" mode KAR 158 viii 50 (Liederkatalog).
- 7. niš idi raising of the arm: see Angim, AfO 14, in lex. section.

Ad mng. 2: Landsberger, MAOG 4 296f.; Kunstmann, LSS NF 2 passim. Ad mng. 3: Stamm Namengebung 125f. Ad mng. 4: Biggs Šaziga 2ff.; Landsberger, JCS 21 161 n. 107. Ad mng. 5: Nougayrol, RA 40 63. Ad mng. 6: Güterbock, RA 64 45ff.; Kilmer, RA 68 68ff.

nīšu C s.; counting (said of a basket weaver); lex.*

zi-i zi = ša zi.zi.g[Á,gÁ] : ni-šu ša AD.KID A III/1:90f., with comm. ni-šu šá AD.KID : n[i-šu : ...] ni-šu : ana na-a-šu : da-a-lu : zi.gÁ.gÁ : ni-š[u] ša LÚ.AD.K[ID : zi : ...] gÁ : šá-ka-ni A III/1 Comm. A 20f., cf. App. to Comm. 13'ff., in MSL 14 329; [...] = ni-šú šá [...], [...] = MIN šá [...] Nabnitu K 173f.

Sum. zi.zi.cá.cá is a math. term designating subtraction and addition, and also refers to rising and subsiding (e.g., of waves). The lex. ref. refers to the activity of the basket weaver increasing the number of strands of his material.

nīšu see nišū.

nišūtu (nisūtu) s.; 1. family, relatives (by consanguinity or by marriage), 2. people; OA, OB, Nuzi, SB, NB; wr. syll. and IM. RI.A (in NB leg. rarely IM.RI), UZU.SU (see mng. 1d).

im.ri.a = šu-u, kim-tum, ni-šu-tum (var. ni-su-tum), sa-la-tum Hh. I 117ff.; [su-ú] su = ki-im-tum, ni-šu-tum, sa-la-tum A II/7 iv 46ff.

 u_4 .da u_4 .me.da.šè su.sa.bi im.ma.an.ta. $e_x(DU_0+DU)$: šumma matima ni-šu-su čtelâmma if (one of) his (the foundling's) relatives ever appears (to claim him) Ai. III iii 52.

1. family, relatives (by consanguinity or by marriage) — a) in legal contexts — 1' in gen.: PN ni-šu-ta-áš-nu (var. a-hu-šu-

nišūtu nišūtu

nu) illikamma uddīšunuma PN, their relative (i.e., brother-in-law, var. their brother), came and identified them (six persons, including women and a child) OIP 27 49a:12, var. from case 49b:14 (OA); ina aḥḥī u ni-šu-tim ša 'PN nadīt Samaš ana PN, mārtiša ul iraggamu none of the brothers and in-laws of PN, the nadītu of Šamaš, will raise a claim concerning her (adopted) daughter PN. Szlechter Tablettes 7 MAH 15.954:10, UD.KÚR.ŠÈ ša pituppi annîm PN mārušu u ni-šu-ut PN, zikar u sinniš mali ibaššú ana PN, ul iraggum according to the provisions of this tablet, in the future PN, his sons, and the in-laws of PN₂ (a nadītu), male or female, as many as there may be, will not contest PN₃'s property (given to her by PN₂) CT 47 63:67 (both OB).

between kimtu and salātu: ina ahhē mārē im.ri.a ni-šu-ti u sa-la-ti ar-di bēli(?) u kināti ša bīt PN (see kinattu mng. 1d) 1R 70 ii 3 (Caillou Michaux), also BBSt. No. 27 r. 10 (Simbaršipak), cf. ina IM.RI IM.RI u IM.RI.A No. 8 iii 3 (Marduk-nādin-ahhē), IM.RI.A IM.RI.A u IM.RI.A No. 9 i 30, iv A 25 (Nabû-mukinapli), also No. 30:21 (Itti-Marduk-balātu), VAS 1 70 i 33, wr. im.ri ni-su-ta u sa-la-ti VAS 1 35:44 (Marduk-zākir-šumi I), IM.RI.A ni-su-[ti] BBSt. No. 14:16 (all kudurrus); matima ina ahhē mārē kim-tum ni-su-tú u sa-lat ša DUMU PN ša iraggumu Dar. 26:26, also Nbn. 178:37, 293:33, 687:30, BE 8 137:10, AnOr 8 8:24, Wr. IM.RI.A ni-su-tu u sa-la-ti Dar. 321:23, Nbk. 135:26, BE 8 1:15, 149:21, AnOr 9 4 vi 26, TuM 2-3 9:16, Nbn. 193:23, IM.RI.A IM.RI.A u sa-lat JRAS Cent. Supp. pl. 4:18, BRM 1 38:24, BIN 1 127:23, and passim in NB, also, wr. ni-šu-tú BIN 1 130:17, TuM 2-3 8:16, Wr. IM.RI.A IM.RI.A IM.RI.A TCL 126:19, IM.RI.A IM.RI IM.RI.A ibid. 8:21, for other refs. see kimtu usage a and Ungnad NRV Glossar 113, Hunger, Bagh. Mitt. 5 253.

b) in hist.: RN itti kimti ni-šu-ti zēr bīt abišu ašariddūti mātišu RN with (his) family, (his) in-laws, the male descendants of his paternal house, the high-ranking court officials of his country Winckler Sar. pl. 31:31; ina libbišu ašar RN ... kimtu urappišu iksuru ni-šu-tú u salātu wherein (in the bīt

ridúti) Esarhaddon increased the family and gathered together the relatives and kin Streek Asb. 4 i 30.

c) in incs. and prayers: kill the wife hulliq mārē kimtu ni-su-tum u salā[tu] do away with the sons, the family, the in-laws, and the kin KAR 373:4, see Ebeling, Or. NS 20 169; lu māmīt kimtija u ni-šu-ti-ia lu māmīt ellatija u salātija whether it be an oath by my family and my in-laws or an oath by my clan and my kin (preceded by father, mother, brother, sister) JRAS 1936 586:13, also Schollmeyer No. 18:28, Laessøe Bit cf. māmīt kimti u ni-su-ti Rimki 58:74, Surpu III 8. also sibit māmīt ... lu ahu lu ahātu lu ardu lu amtu lu im.ri.a im.ri.a im. RI.A KAR 228:10 (prayer to Šamaš); may the guilt of my father, my grandfather, my mother, my grandmother kimtija ni-su-ti-mu u salātija of my family, my in-laws, and my kin (not approach me) BMS 11:23, see Ebeling Handerhebung 74, cf. KAR 39r. 13; note referring to ghosts: ipqidanni ana etemmi ahî murtap: pidu ša la išu ni-su-tú (the witch) has handed me over to the roving ghost of a stranger who has no relatives BRM 4 18:7, also 16, see Weidner, AfO 16 72; the ghosts of kimtija ni-šu-ti-ia u salātija (preceded by father, grandfather, mother, grandmother, brother, and sister) KAR 227 iii 10 and dupl. LKA 89 r. i 4, see TuL 131:36, cf. you ghost who have appeared to me [lu] kimtī lu ni-šu-ti lu salātī Köcher BAM 230:32.

d) in omens: ina ni-šu-ut awīlim ulu ina aštapir awīlim mamman imât from among the man's relatives or servants will die (parallel ina ahitti awilim, see ahitu RA 44 43:1, 7, also YOS 10 17:51 mng. 5a) (both OB ext.), cf. ina ni-šu-ut šarri mamma imát Labat Suse 4 r. 16; ana rubê ina ni-šu-tú mammanšu ana lemutti itebbâššu someone from among the relatives of the prince will rise against him for an evil purpose CT 28 46:10, dupl. CT 30 12 Rm. 480:7 (SB ext.), wr. UZU. SU-šú Boissier DA 7:27 and dupls. cited Nougayrol, RA 44 34 n. 4; ina ni-šu-ti-šú mamma ša ina sumāmīti imūtu isbassu someone among his relatives who died of thirst has seized him

nišûtu nitpu

Labat TDP 26:66, also (with etemmu replacing mamma) ibid. 24:64.

- e) other occs.: tuš-ME ni-šu-tu aš[ta]piri amēlūti you have taken as pledge(?) relatives, servants, retainers CT 46 45 ii 11 (NB lit.), see Lambert, Iraq 27 5; obscure: ni(or er)-šu-ta tanaṭṭalma matima ul tašpuram Kraus AbB 1 33:9 (OB let.).
- 2. people: minummê ni-šu-ut ekalli ša ina GN ašbu lu Lú u lu SAL any palace personnel who reside in Nuzi, male and female HSS 9 3:7 (Nuzi let.); šumma ina āli ni-šu-ut DINGIR-ti mādu (preceded by nadātu) CT 38 5:119 (SB Alu), restored from dupl. CT 51 146 r. 15.

In mng. 2, nišūtu is probably a var. to nišū, q.v.

In JCS 8 5 No. 20:5 (OB Alalakh), read DAM.NIšu, cf. Wiseman Alalakh 28:18, and see aššatu usage g.

nišûtu s.; enthronement (of king or high priest); SB; cf. našû A v.

lugal.la lugal.mu il.la nam.lugal.la : bēli šarru ni-šu-ut šarrūti 5R 51 iii 18f., see JCS 21 11:13+a.

šarru îL-ut EN.NA ippuš the king performs the enthronement rites for the ēnu priest RAcc. 73:16.

See našû A v. mng. 1c and nišītu.

nitahulušhu see nidahulušhu.

**nitebû (AHw. 798a) to be read [qi]-te-bu-ú (Silbenvokabular A 79).

nitiru (nitru) s.; natron; SB, NA.*

a) in med.: if a man's head is covered with (three rashes), to remove the giṣṣatu rash nit-ru ina diṣpi qaqqassu temessi you wash his head with natron (mixed) in honey RA 53 8:34; [...] ni-ti-ru iṣtēnis ina diṣpi tuballal taṣammid iballut you mix [...] and natron together in honey, bandage (him with it), and he will recover Köcher BAM 126 r. 1; 2 ṣiqil nit-ru 2 ṣiqil aban gabû 2 ṣiqil kibrītu (for a salve) ibid. 222:10.

b) other occ.: 10 bilat NA₄ ni-ti-ru ten talents of natron ABL 347 r. 9 (NA).

Zimmern Fremdw. 61.

nîtiš adv.; like (or: with) an enclosure; SB*; cf. nêtu A.

edû tâmāti ... qereb zaratija ērumma ni-ti-iš ilmâ the waves of the sea entered my tent and surrounded me completely (lit. like an enclosure) OIP 2 74:75 (Sonn.).

nitittu (or nidittu) s.; fear(?); Bogh. lex.*
[mud] = kibiltum, gilittum, ni-ti-it-tum, pirittum
Izi Bogh. B 6ff.

nitku A s.; dripping, drop; SB; ef. natāku.

iṣṣūr hurri ni-ti-ik damē libbišu a partridge is the dripping of his heart's blood KAR 307:5, cf. [...]-x-ba-ni ni-tik upāṭeš[u] [...] are the drops of his mucus ibid. 16; uncert.: KAŠ ni-it-ku GIŠ.GEŠTIN (or bi-ni-it KU GIŠ.GEŠTIN) AMT 56,1:6 (coll. W. G. Lambert).

In YOS 10 19:18 read $\delta v.si$ ir-qi(text -te)-iq, see $raq\bar{a}qu$.

nitku B (nutku) s.; (a mineral or frit); MB, RS.

3 NA₄ hutti ni-it-ki 7 kudurru KI.MIN 19 GI nushu KI.MIN three stone huttu vessels of n., seven baskets of the same, 19 nushu baskets of the same (among materia medica) PBS 2/2 102:8ff. (MB); NA₄ ka-am-ma || nu-ut-ki la tanaššīma la tušebbala (I wish) you had not selected such stones, gloss: n., and sent them (to the king, instead of genuine lapis lazuli) MRS 9 222 RS 17.383:24.

Oppenheim Glass 11 n. 20.

nitpu s.; (an ornament?); NB.

x shekels (of gold) ana dullu šá [ni-it-pi] [š]a GIGIR Nbn. 84:7; three shekels of silver at the disposal of the ironsmith ana ta(text ga)-rik-tum šá ni-it-pu(!) Nbn. 1007:3; ana kuppuru šá ni-it-pu(text -NU) (oil) for cleaning the n. GCCI 2 141:6; 1-en [ni-it]-pu(text -MU) KÙ.GI KUR šullušu AN.NA ša šarri ana Šamaš (beside a crescent of pap: pardilů stone for Aja) Nbk. 280:6.

nitru nitru

The reading of the word is uncertain because of breaks or the need for emendations in all cited texts.

nitru see nitiru.

nittamīlu see nittu.

nittu (nittamīlu) s.; burglar; SB.

lú.é.bùr.bùr.ru(var. omits .ru) = ni-it-tum (in group with rābiṣu, šarrāqu, sarru) Erimhuš V 71; bu-ru bùr = šá É.Bùr.Bùr ni-it-tum Lú A II/4:128. pallišu, ni-it-ta-mi-lu (vars. ni-x-me-lum, NITA. Lú) = sa-a-ru Malku I 85f.

[n]i-it-ta idaggal iše'a [...] (the fox) sees the burglar and looks for [...] Lambert BWL 204 G 11 (fable); uncert.: nit-tú-LÚ É.GAL [...] a burglar will [break into?] the palace KAR 428:21 (ext.).

ni'tu s.; (a bronze tool); RS*; Ugar. lw.

1 ni-it 1 me one n., (weighing) one hundred (shekels) Ugaritica 5 84:13; 7 ni-'-[tu] MRS 12 168:2; 1 ni-'-tu šá ŠU.[MEŠ] ibid. 11; 5 URUDU.MEŠ ni-'-tu ŠU.MEŠ MRS 12 142:2, also 157:1, 5 (all inv.).

Connected with Ugar. nit, see Greenberg, JCS 21 93.

nitû see nitu.

nītu (nitû) s.; 1. seizing, grip, 2. siege, encirclement; OB, SB; cf. nêtu A.

[x.x].x.sè.ga = ni-tum la-wu-u, [x.x].dub = MIN šá TÙR, [x.x].x.gur = MIN šá KIN Nabnitu O 272ff.; [s]i-i sì = la-mu-u šá [ni-ti] Idu II 92; ka-árkáR = ni-i-tum šá la-me-e Antagal III 208; [...] = [ni]-i-tu, [...] = [MIN ša] dÉ-a Nabnitu XXI 141f.; [UZU...] = \hat{u} -zu-un-tú ni-i-tú Practical Vocabulary Assur 925.

ni-tu-ú - kamāru Malku II 255; il-ta-at ni-tú - qu-ú-lu (var. qu-lu) Malku IV 98.

- 1. seizing, grip: ni-tam iltamâ [ka]l pagrija he has enclosed my whole body in a tight grip RA 62 130:24 (Gilg. VII); alawwīki ni-tam I will hem you in tightly ZA 49 151 i 27 (OB lit.), see Held, JCS 15 6.
- 2. siege, encirclement a) with lamú 1' in omens: ma-at ni-tam ta-la-a-[wu-ú ...]

the country which you are encircling [...] YOS 10 45:40; ni-tum māt nakri ilammi a siege will surround the enemy's land TCL 6 3 r. 34, cf. (with mat rube) ibid. 33, also KAR cf. also uru ni-tum nigin-mi wr. ni-tum a-lam i-la-wi TCL 6 1 r. 54, HUCA 40-41 90 ii 15 (OB bird omens); ana āl ni-tum nigin-šú nērāru uşṣāšu auxiliary troops will come out for the city to which you are laying siege TCL 6 1 r. 55; ālu ni-tum NIGIN-ma namûšu BIR.MEŠ (see lamû mng. 4a-1') ibid. 56, also, wr. ni-ta Boissier DA nakru [ni]-ta ilammânnima enemy will besiege me CT 20 4b r. 11; mat nakri ni-ta talammi you will surround the land of the enemy CT 20 39 iii 17.

- 2' in royal insers.: ni-i-ta ilmūšunūtima sihir rabi la ipparšidu (my officers) surrounded them so that none escaped Lie Sar. 383, also ibid. 153, 410; ni-tum ilmūšuma isbatu mūsūšu they surrounded him and blocked his escape OIP 2 62 iv 78, cf. ibid. 42 v 24, 63 v 9 (Senn.), Borger Esarh. 46 ii 44; ni-i-tu almēšuma kīma iṣṣūri ultu qereb šadī abārz šuma I besieged him and caught him like a bird from the midst of the mountains Borger Esarh. 50 iii 30; āla ni-i-ti almēma OIP 2 83:44 (Senn.); eli āli šuātu ušmannu iddū ni-i-tu ilmū uṣabbitu mūṣāšu (my troops) set up camp against that city, besieged it, and occupied its exits AfO 8 182:18 (Asb.).
- 3' in lit.: sābē maṣṣartu ni-i-tú lamūšunūti the guards surrounded them (the opponents in the ordeal) CT 46 45 iii 25 (NB lit.), see Iraq 27 6; ni-ta lamū naparšudiš la le'ê they were surrounded so that they could not escape En. el. IV 110; [...] eb-le-e ū-tar-ru-ū [...]-bu-u is-si-ru-u ū-paḥ-ḥa-ru-u ni-i-ta [i-lam-mu]-u will they round up with ropes, [...], hem in, drive together, encircle (wild donkeys, gazelles, etc., on the hunt)? K.2556 iii 15 (tamītu, courtesy W. G. Lambert).
- b) other occs.: ummānka ni-i-tum iṣabbat your troops will be encircled YOS 10 12:3; tiṣbutu šī.šī-tum ni-tum (or ṣal-tum) battle, defeat, siege CT 31 49:24; uncert.: [kīma] abī idû muškēnēku abī ina ni-i-tim ša ālim

nițiu nițiu

li-te-ra-an-ni la udabbabuninni as my father knows, I am a muškēnu, let my father save(?) me from the n. of the city, so they cannot bother me any longer TCL 17 37:37 (OB let.).

Held, JCS 15 14.

nitu see nitu.

niţlu s.; 1. eyesight, ability to see, 2. look, glance, gaze, 3. wink, twinkling of an eye, 4. appearance, looks, 5. opinion, judgment; OB, Mari, SB, NA, NB; cf. naţālu.

ba-ár BAR = ni-it-lum A 1/6:254.

a.lá.hul gi.ù.na.gin $_{\mathbf{x}}(\mathbf{GIM})$ igi.du $_{\mathbf{s}}$.nu.tuku.a hé.me.en: min (= alû lemnu) ša kīma mūši ni-iţ-la(var. -lu) la išû atta whether you be an evil alû demon who like the night has no eyesight CT 16 28:42f.; igi.kalam.ma. [ke $_{\mathbf{x}}(\mathbf{KID})$] zalág [...].dè: ana ni-[til ma]-ti nu-[ra taš-ta]-kan 4R 20 No. 2:11f., see OECT 6 p. 52.

1. eyesight, ability to see: ni-țil ēnēkunu liššīma ina iklete tallaka may (Samaš) blur(?) your eyesight so you walk in darkness Wiseman Treaties 423, cf. ni-iţ-lu ēnēni lišši ABL 1105 r. 10 (NB treaty), also Šamaš ... ni-til ēnēšu lim-hur-šu-ma ina ikleti du.mešk[a] may DN take away(?) his eyesight from him so that he walks in darkness Iraq 19 pl. 33 ND 5550:29 (NA leg.), see Deller, Or. NS 34 271; imuruma qarda ašaridu ni-ţil-šú-un (var. ni-ți-li-šu-un) īši they saw the strong hero, and their eyesight became blurred En. el. IV 70; [šāru] lemnu iziqqamma ša nišī šiknat napi[šti] ni-til-[ši-na ...] (see $z\hat{a}qu$ usage a) Cagni Erra I 174; ni-ți-il IGI^{II} namirma šūturāk hasisi my eyesight is (still) clear, and my mind is excellent (inscription of the mother of Nbn.) AnSt 8 50 ii 29; ina pīka lu asim dabābu ina 1G1^{II}-ka lu namir ni-iţ-lu asāmu mng. 1b-3') JRAS 1920 567 r. 8 (SB lit.); ušatbi šār bēra unammir niţ-[li] (see namāru mng. 3f) Lambert BWL 52:17 (Ludlul ni-til-šú inammir his eyesight will become clear (if he eats a certain medicinal plant) Köcher BAM 1 iii 37; šumma karāša ikkalma ni-til-šu imatti if he eats leeks his evesight will diminish ibid. 318 iii 22; zīmūa

tubbûma galit ni-iţ-li (see zīmu mng. 1a-1') Cagni Erra I 144, cf. galit ni-til-šu ibid. IIIc 52.

- 2. look, glance, gaze: mala kappa ni-ți-il īnīka ul imşû šamāmu (for you, Šamaš) the heavens do not amount to the bowl into which you gaze Lambert BWL 134:154 (hymn to Šamaš); ša ... ana itaplus ni-ţil īnē šitpurat puluhtu (see natbaku mng. 2a) TCL 3 21 (Sar.); ana ni-iţ-li înîšu māssu lišpur may (an enemy king) reign in his land while he looks on AOB 1 126 iv 8, 138:26 (Shalm. I), also Weidner Tn. 7 No. 1 vi 6, 13 No. 5:118; ina ni-țil ēnēkunu hīrātikunu ina sūn nakrikunu lišanīl may (Dilbat) make your wives lie in the embrace of your enemy before your very eyes Wiseman Treaties 428, cf. ina ni-ți-il IGIII-ku-nu ibid. 482; 1. Am i-ša-at-šu ša iššû ana ni-iţ-[li-ka] ana šitta išāt[ātim] the one fire (signal) which it raised (looked) like two fire (signals) to your eyes ARM 4 32:16.
- 3. wink, twinkling of an eye: mūt ni-ți-il i-nim ana šīmtim lišīmšum may he destine for him a sudden death CH xlii 70.
- 4. appearance, looks: šumma samīt dūri ni-ţi-il-ša kīma pagî ana dūri tellīma kajaz mantumma if the parapet of the city wall looks like an ape but when you ascend the wall it is normal CT 39 31 K.3811+:3, dupl. CT 38 7:6 (SB Alu); [...] limmir ni-ţil-šun let their (the chapels') appearance gleam ZA 61 60:204 (SB hymn to Nabû).
- 5. opinion, judgment a) with *summa*: šumma ni-ţi-il-ka 🖁 MA.NA kaspam šūbilamma if you think it is right, send me one third of a mina of silver UET 5 21:14, cf. šumma ni-țì-il-ka ibid. 20:12; šumma ni-ți-il-ka ana Bābili aliamma awâtika amur if it is acceptable to you, go to GN and look after your TLB 4 82:26; šumma ni-ţe₄-el-ka šupramma lubirrakkum if it is all right with you, write to me and I will establish it for you ABIM 20:50, cf. ibid. 53; šumma ni-ti-il-kiPN turdim if it is all right with you (fem.), send PN to me Kraus AbB 1 31:14; šumma ni-te₄-el-ka unneduk PN ana PN₂ lillikamma if you agree, a letter from PN should come to PN. ABIM 28:32; šumma la ni-ți-[il-ku]-

nițpu niwru

nu la tale «a» qqeani if you do not want to, do not take (the tablets?) VAS 16 93:38, and passim in OB letters.

- b) with kīma: šumma tarammanni ali kīma ni-iṭ-li-ka šupramma 2 GUR še'am lid[dinunim] if you love me, give instructions to wherever you see fit that they give me two gur of barley Sumer 14 51 No. 26:10; aštaprakkunūši kīma ni-iṭ-li-ku-nu epša I have written to you (pl.), (now) act as you see fit Boyer Contribution 108:23, cf. kīma ni-iṭ-li-ka epuš TCL 18 100:28, 94:48, CT 29 24:22, TCL 17 15:20; kīma ni-iṭ-li-ia ittiša adbub kīam aqbīšim I talked to her as I saw fit, saying to her TLB 4 2:9; note without suffix: ṭuppī šimēma ana bītika ašar kīma ni-iṭ-lim šupram=ma TIM 2 96:13 (all OB letters).
- c) other occs.: ana GN ašar ni-iţ-li-ka Lú. TUR šâtu ţurud send this servant(?) to GN wherever you see fit RA 36 50 (Mari let., translit. only); ana ni-iţ-li-ka e-ri-is-[s]u if you think so, demand from him (the land around Šubat-Šamaš) ARM 4 86:51.

Ad mng. 5: Oppenheim, JAOS 61 260.

nițpu s.; plucking; SB*; cf. națāpu.

kīma qanû annû naṭpuma [ana] ni-iṭ-pi-šú (var. ana KI-šú) la itū[r...] just as this reed is plucked and cannot return to the place whence it was plucked (var. to its place) Dream-book 343 r. 9, var. from ibid. 340 K.8583:10.

*niţû (fem. niţūtu) adj.; beating, hitting; SB; ef. naţû v.

mu.du.ru mu.un.slg.slg.ga ma.ra [...] : hattu ni-tu-tum jāti [...] a hitting rod [...] me BÅ 5 578 No. 8:11f.

- a) in gen.: see lex. section.
- b) in substantival use (in the pl.): ni-ţa-tu-ù-a šumruşa miḥiştu dannat qinnazu iţṭanni malāti şillâtu paruššu usaḥhilanni ziqāta labšat my beatings were excruciating, my wound grievous, the whip that struck me was full of thorns, the crop that pierced me was full of barbs Lambert BWL 44:99 (Ludlul II).

See also nitûtu.

nīţu (nītu) s.; bloody excrement; OB, SB; wr. syll. and RI.RI; cf. nâţu.

úš.še₁₀.da = ni-i-tu MSL 9 96:161 (SB list of diseases).

rišūtum [ni]-du-um (var. ni-du) šakbānu ... ištu serret šamē urdūni the ..., n., the (and many other diseases) came down from the udders of the sky JCS 9 8 B 6, var. from ibid. A 7 (OB inc.), cf. ni-ṭa-am (var. ni-ṭa) šakbāna (etc.) ibid. 10 B 24, A 28, wr. RI.RI ibid. 11 D 17 (= AMT 26,1:6, SB version); [ni]-i-ṭum (among diseases) MSL 9 104 C 7 (OB inc.); šumma amēlu ina-aṭ-ma lu ni-ṭa lu šarka lu nikmatu ša šuburri marṣi utabbaka if a man defecates and evacuates either bloody excrement or dark blood or of a sick anus Köcher BAM 159 ii 49, also iii 10.

niţûtu (nidûtu) s.; beating; lex.*; cf. natû v.

[tu-d]u PA.UZU = ni-du-tum Diri V 44; PA.UZU = ni-du-tum Proto-Diri 282.

See also nitû adj.

ni'u A s.; (a musical instrument?); SB.*

The sorcerer and sorceress kīma mārī nâri ulappatu ni-'-šú-nu play their n. like musicians Maqlu VII 163, see AfO 21 79.

ni'u B s.; (a word for lord); syn. list.* $ni^{-2} \cdot u[m] = [be-lu] \text{ Explicit Malku I 15.}$

ni'u see nû.

niwaru (or niwuru) s.; (mng. unkn.); OB Alalakh, Nuzi; Hurr. word?

4 ANŠE A.ŠÀ ... PN ana ni-WA-ri ana PN_2 u ana PN_3 inaddin PN will give four homers of land to PN_2 and PN_3 for n. RA 23 152 No. 44:3 (Nuzi); 2 GÍN ši-im ni-WA-ri ša ni du(?) two shekels (of silver), the price of n. Wiseman Alelakh 373:23.

The two references may not belong to the same word. A word *ni-wa-ri* occurs in broken context in the Hurrian text RA 36 12 No. 3:15.

niwru see nimru B.

niwuru niziqtu

niwuru see niwaru.

nizbat see nisbat.

nizil see nizlu in bīt nizlu.

niziqtu s.; worry, grief; OB, Mari, Elam, SB; cf. nazāqu.

ni-ziq-tú || ni-ziq-ti CT 41 29 r. 10 (Alu Comm., to Lú.bi . . . ni-ziq-tú [IGI] CT 41 16:12).

a) in gen. — 1' in letters: ina ni-zi-iqti-ka mušiātim ul așallal because of worry over you I cannot sleep at night 152:33, cf. ni-zi-iq-tam (in broken context) ibid. 100:15; allakamma ni-zi-iq-ta-ki uhal: laqki I will come and relieve you of your worries CT 52 45:13, cf. ibid. 6, 80:11; anni: ātum dummuqa tīdi [ša] ana A.ŠÀ.ME iţeḥhûnik= kumma la taddinu amšali kīma ni-sī-iq-timma ni-zi-iq-ta-[ka] ašmēma maḥar bēlija aškun are these matters correct? You know that people keep approaching you for fields, but you did not give (them fields) — vesterday, as there was grief(?), I listened to your worries and presented them to my lord IM 67230:6f. (unpub. let. from ed-Der, courtesy H. al-Adhami), cf. kīma ni-zi-iq-tim-ma maḥar bēlija luškun ibid. 22; kīma nazgāta ... adi inanna ul idê [ana] ṣēr ni-zi-iq-ti-ia u ni-zi-iq-ta-ka ešmēma attaziq I did not know until now that you have worries, in addition to worries of my own I heard about your worries, and that made me (even more) worried Fish Letters 2:13f.; mimma la tanazziqi u ni-zi-iq-tum ina libbiki la ibašši TLB 4 68:14; I could never rely upon you ni-zi-iq-tu-um-ma there was only grief TCL 1 30:12 (all OB); ù ni-zi-iq-tum a-šà-ri-mi A XII/60:10 (Susa let., courtesy J. Bottéro); libbaka ni-zi-iq-tam la irašši ARM 4 20:28, cf. ni-zi-iq-tam libba \(ka \rangle ul \) ušarši ARM 18 32:6; assurri ... ni-zi-iq-tum ibbašši lest there be misery (because of the two slave-girls whom I detained) 126:19, also (in broken context) ibid. 87:32.

2' in omens: mēsir ekallim ša ni-zi-iq-ti is[siršu] the palace will put him under arrest which will cause (him) grief YOS 10 54 r. 30 (OB physiogn.); bītu šû ni-ziq-ta immar this

house will experience grief CT 39 49:20; amēlu ni-zig-tu rabītu immar CT 30 12 K.1813 obv.(!) 20, and dupl. CT 28 44 K.717:8; ana bēlišu ni-ziq-tum CT 27 48:4; [ana māti] ni-zíq-tum KAR 382:27, ana É.BI ni-ziq-tum [...] CT 38 16:83; ni-ziq-tum sadrat CT 39 35:49, and passim in Alu, also ni-zig-tum sa: drassu CT 28 27:37 (physiogn.), and passim; ina [ni]-zig-ti igatti he will end in grief ibid. 39; ni-ziq-tum taqtīt ūmī grief, end of days CT 40 34:15, dupl. TCL 6 8 r. 10; $\bar{u}m\bar{i} \ ni$ -ziq-[ti] LBAT 1600:10; ni-zi-iq-tum ul itehhīšum worries will not affect him (opposite: naziq) AfO 18 64 i 27 (OB omens); paţār ni-ziq-ti end of worries Dream-book 330:75f.; ana arkât ūmē ni-zig-tum | nēmelu | IGI-šú in the future misery, variant: profit, will come to him CT 40 36:34; NÍG.TUK niziq-ti he will have wealth — worries JCS 6 66:23 (LB horoscopes); mūt ni-ziq-ti mūt šīmtišu death from worry is his destined death ibid. 24; lu lumnu lu ni-zig-[tum] either evil or grief CT 39 36:87 (Alu); arhu ni-ziq-tú ubbala the month will bring grief Thompson Rep. 70:6, also ibid. 59:6; ni-ziq-tum saḥāl šīri iššakkanšu worries (and) pain will befall him CT 39 40:45; ni-zi-iq-tum (entire apodosis) ibid. 25:22, wr. ni-ziq-tum CT 38 15:31 (all SB Alu), Sumer 8 22 vi 13, 23 vii 16, 24 viii 17 (MB hemer.), also RA 38 31:13, 33:16 (SB hemer.), wr. ni-ziq-tú Labat Calendrier § 58:7ff., zíq-tu KAR 178 r. v 40, etc., ni-z[iq-tu] Dreambook 311 r. ii 1; in a protasis: šumma ina ni-ziq-ti kūru isbassu if a daze overcomes him in a state of grief (opposite ina šà. Húl in a state of joy) ZA 43 102:36 (Sittenkanon).

3' in other texts: ātamar bēltī ūmī ukkus lūti arhī nandurūti šanāti ša ni-ziq-ti I am experiencing, oh my lady, days of darkness, months of sorrow, years of grief STC 2 pl. 81:72 (hymn to Ištar), see Ebeling Handerhebung 134; [nis]satu ni-ziq-tu imtū tānīhu u'a a'a wailing, grief, wasting away, sighs, woe and alas Maqlu VII 130; ni-ziq-tū la ṭūb šēri worry (and) ill health STT 65:20 (hymn to Nabû); ilšu ittišu isallim ni-ziq-tū ul irašši his god will become friendly toward him, he will have no grief KAR 90 r. 15, see TuL p. 119;

nizirtu nizmatu

[ina a]dīri u ni-ziq-ti Schollmeyer No. 27:19, coll. Mayer Gebetsbeschwörungen 515; uncert.: ni-zi-iq (in broken context) AMT 28,1 iii 19.

b) as the name of a demon: (after description of the demon's features) MU.BI ni-zi-iq-tum its name is n. MIO 180 vi 23.

The mng. of the word seems to go beyond the expression of the notion of grief, worries, and may include wailing and the like; for similar usage see also nazāqu.

nizirtu s.; 1. curse, 2. accursed person or animal; SB*; cf. nazāru.

- 1. curse: [ni]-zir-ta naši šèr-ta epir ka x [x] he bears a curse, his head is covered(? for apir?) with punishment AfO 19 58:141 (SB prayer to Marduk).
- 2. accursed person or animal: ša Tarqū šar māt Muṣur ù māt Kūsi ni-zi[r]-ti ilūtišunu rabīti ... dīktušu ma'diš adūk I inflicted a heavy defeat on Tirhaka, king of Egypt and Nubia, accursed of the great god Borger Esarh. 98 r. 38; [Šam]aš-šum-ukīn ni-zi-ir-te bēlūtija šá a-ru-ru-u[š ...] Šamaš-šum-ukīn, accursed by my (the god's) lordship, whom I cursed [...] CT 35 14:14, see Bauer Asb. 2 79; ikkib ilī kalama tuḥ-da-a[t il]i ni-zir-ti Šamaš (the pig is) an abhorrence to all the gods, the of god, the accursed of Šamaš Lambert BWL 215 iii 16.

nizlu in bīt nizlu (nizil) s.; drained land; NB*; cf. nazālu.

ina kasal hummuţu kālû appāri u £ ni-zi-il ša ina libbi ṣēnu ... ina libbi ire'a in land drained by ditches, hummuţu land, marsh land, swamp, or drained soil, where he pastures sheep and goats TCL 12 90:22; ina kasal kālû gabībi bīt mê £ ni-iz-lu u bītu mala ina libbi ṣēni u ÅB.GUD.ḤI.A ... ikkalu (see gabību) YOS 6 40:19.

nizmatu (nazmatu) s.; wish, desire; OB, SB; nazmatu AfO 14 300 i 13; cf. nazāmu.

ù.ma, ka.šà.kur.ku = ni-iz-ma-tum Nabnitu B 298f., cf. [...] = ni-iz-m[a]-tum, i = ta-zi-[i]m-tum ibid. 294f.; [...] [...] = ni-iz-ma, ta-zi-im-tum Diri VI B 6'f.; [...] = ni-iz-ma-[tu] (between

ta-az-zi-im-[tu] and nuzzumu) Antagal H 23f.; [...].x = ni-iz-ma-[tum] (preceded by sirimtu) Antagal B 101.

- a) with kašādu, šukšudu 1' nizmatu alone: ša hāsiskunu ikaššadu ni-iz-mat-s[u] he who invokes you (stars) is sure to obtain OECT 6 p. 75:18, dupl. what he desires AnBi 12 283:22 (prayer to the gods of the night); epištuš šullima likšuda ni-iz-mat-su bring his (building) work to completion so that he may attain his desire ZDMG 98 35 No. 6:8 (= OIP 38 132, Sar., prayer to Ea); gērūšu aj ibbaši likšuda ni-iz-mat-su Pinches Texts in Bab. Wedge-writing 16 No. 4 r. 6; after he (Marduk) had brought about Anšar's victory over all the enemy ni-iz-mat Nudimmud ikšudu and had accomplished the will of Nudimmud En. el. IV 126; ša Ēr-ra rūšu ušakšidu ni-iz-ma-sú(var. -šu) (Hammurapi) whose friend, Erra, allowed him to obtain his desire CH iii 1, var. from JSS 7 164 iii 32, see Borger Babylonisch-Assyrische Lesestücke 2 p. 8; šarru ša ina tukulti DN ... ittallakuma ikšuda ni-iz-mat-su the king who, having lived trusting in DN, has obtained his wishes Borger Esarh. 97:31, cf. ša ... ana ... ilī rabūti bēlēšu ittakluma ni-iz-mat-su ušakši: duš ibid. 74:11, dupl. JCS 17 129:5; tušakšidu ni-iz-ma-ti Borger Esarh. 16 Ep. 11:19, cf. (you Aššur and Ninlil) ša ... tušakšidu ni-iz-masu ibid. 6:10, cf. also ni-iz-mat-su (in broken context) Iraq 7 89 (Fig. 4) A 18 (Senn.); ištu ni-iz-mat-su ikšudu BHT 84 ii 16 (Nbn. Verse Account); [...] ni-iz-mat šarri pālihišu [DN who allows] the king who respects him (Assurbanipal) [to attain] his desire Bauer Asb. 2 36 No. 3 Sm. 530+ :27; ša Girra ... ušakšidušu ni-iz-ma-su VAB 4 66 i 14 (Nabopolassar); Ištar mušakšidat ni-iz-mat x Craig ABRT 2 21 r. 1 (SB prayer).
- 2' nizmat libbi: the great gods granted to me (Samsuiluna) ni-iz-ma-at libbija kīma ili kašādam that I attain my heart's desire, like a god VAS 1 33 iv 14, corr. to the Sum. formulations šà.kur.ku.da.mu dingir. gin_x(GIM) sá.sá.da LIH 98:94, nì.šà.ge. túm.a.ni sá.sá.da YOS 9 61 ii 4; ni-iz-ma-at li-i[b-bi-im...] CT 15 6 vi 7 (OB hymn), cf. ēma illaku kīma dingir ni-iz-mat libbišu

nizpat nû

ikaššad K.115 r. 3, parallel Köcher BAM 318 iv24, cf. ibid. 12, 316 iv 23.

b) other occs.: Gimil-Ninurta a-na ni-izmat libbišu ušar (ri)ta lubūšēšu PN rent his garments to his heart's content AnSt 6 154:100 (Poor Man of Nippur); (diseases and fears are released against him) unassū ni-iz-mat-su and made his goal distant AfO 19 58:128 (SB prayer); [... n]i-iz-ma-tuk (in broken context) K.3446:11 (hymn to Nabū?); the eagle and the snake became friends, took an oath of friendship and na-az-mat kabtātešunu iptašruni revealed their innermost yearnings to each other AfO 14 pl. 9 i 13 (300 i 13) (SB Etana).

nizpat see nisbat.

nizqu s.; squeaking; SB*; cf. nazāqu.

kīma ni-ziq eriqqiki mamma la išemmû niziq murṣija mamma aj išme just as nobody hears the squeaking of your wagon (Wagon star), so let nobody hear the grief (for niziqtu) of my being ill PBS 1/2 121:15f. (inc.).

nu see nuk.

nû (nûm, niāu, ni'u, na'u, fem. niattu, nuttum, nuttun) adj.; belonging to us, our; OA, OB, Mari, Elam; pl. OA niāuttum, niā'attum; cf. innû, nīnu.

um.me = ni-'-um, àm.me = na-'-um, im. me.a = tu-tu-um-šu // ni-'-i-tu (var. [ni]-'-tu) Erimhuš II 303 ff.

a) masc. sing. — 1' in attributive use: x kaspam PN ni-a-ú-um habbul our (partner) PN owes x silver TCL 20 119:14, also ibid. 130:34; 6 šiqil kaspam aššumi PN ni-a-im ana ummêni ašqul I paid six shekels of silver to the shareholder in the name of our (man) PN Hecker Giessen 21:14, cf. AnOr 6 pl. 7 No. 20:16, CCT 541a:23, Kienast ATHE 8:12, 65:22, TCL 14 20:5; IGI PN ni-a-im witnessed by our PN RA 59 20 MAH 16206:15; x annakam ni-a-am ina nikkassī šukun deposit our x tin for the settling of accounts CCT 4 la:14 (all OA); sābum nu-ú-um šalim our troops are all right ARM 4 46 r. 9', cf. Lú nu-um ARM 14 53:14; ālum nu-ú-um innaddi our city will be abandoned YOS 10 17:11; kakkum nu-ú-um our "weapon-mark" (i.e., "weapon-mark" portending an event concerning us, opposed to kakki nakrim "weapon-mark" concerning the enemy) ibid. 33 ii 25 (both OB ext.); ana bītim né-em šūbil send (two poles) to our house TLB 4 33:31 (OB let.).

- 2' in predicative use: kima PN nu-ú-um ul tidê do you not know that PN belongs to us? YOS 21:33; ku-um nu-um what is yours is ours TLB 416:8 (both OB letters).
- b) fem. sing. 1' in attributive use: aḥarātam ištu GN adi ni-a-tim būrtim LÚ.MEŠ sakbū lišbūma (see būrtu A mng. la) ARM 2 98 r. 5'; aššum kanīkāt RI.RI.GA ša SIPA nu-ut-ti-in ... kanākim tašpuram you wrote me concerning the sealing of the documents about our losses in dead animals incurred by the shepherd A 3520:6 (OB let.).
- 2' in independent use: ni-a-tám palḥāni we are worried about our (property) CCT 3 35b:31; x silver ana šitta ḥamšātika ni-a-tí-im for your two one-fifth shares (belonging to?) our firm CCT 5 32c:4 (both OA).
- 3' in predicative use: eqlum nu-ut-tum iqabbûma if they say: The field is ours MDP 23 200:47, cf. tup-pa ni-šu nu-ut-tumma we have(?) a tablet, (the field?) is ours MDP 24 369:8; eqlam šâti tuwašširam u ša nu-ut-tu-um-ma udabbabu you have released that field to me, and now they cause me trouble on account of what is ours ARM 10 108:12.
- c) masc. pl. 1' in attributive use: $ipr\bar{u}$ ni-a-u-tum ana Hahhim illiku our messengers went to GN TuM 1 lb:7 (OA).
- 2' in independent use: ana 60 GÚ SÍG.HI.A lu išti ni-a-ú-tim lu išti pāširī ammigirma as for the sixty talents of wool, I came to an agreement either with our people or with the (local) traders BIN 676:14 (OA).
- 3' in predicative use: kīma ni-i-ú-tù-ni dīnū nakšu (see nakāšu mng. la) BIN 649:9 (OA).

nuāḥu nubalu A

d) fem. pl.: ni-a-a-tum qātātuni kasapka our shares are your silver Or. NS 15 407 No. 9:7, cf. ni-a-a-tum [...] bītātuni kannuka our own houses are sealed CCT 5 1b:8 (both OA); eqlam ma-li ša bēlī iqbū ina ni-i-a-tim irrišu they will cultivate the field of which my lord spoke, with the help of our (teams?) (or mistake for i-ni-ia-tim team of oxen) ARM 3 33:14.

nuāhu see nâhu A v.

nuāqu see nâqu A and B.

nuārtu see nârtu.

nuāru see nâru.

nuāšu see nâšu.

nuā'u see nû'u.

nuazu (nubazu) s.; (a quality of dates); NB. [zú.lum ...] = nu-a-zu Hh. XXIV 248.

13 nu-ba-zu 13 (measures) of n-dates (parallel: makkasu dates) Nbk. 168:5.

nubalkutu see nabalkutu v.

nuballu s.; 1. wing, 2. vanguard, 3. (a trap); SB.

du DU₈ = nu-bal-lu A VIII/1:148.

[nu]-ba-lu = a-šá-ri-du An VIII 10, cf. ba-ba-l[u] = a-šá-ri-du (see babalu, but note that ba- is preserved only in LTBA 2 1 vii 4 and may be a scribal error) Malku I 57; $[\ldots] = nu$ -bal-lum CT 18 47 K.4150:5 (syn. list); nu-bal-lum a-šá-ri-du K.3978 i 26, also K.3324:17 (ext. comm.).

- 1. wing: nukkis kappīšu abrīšu u nu-balli-šú (see abru B) Bab. 12 pl. 5 K.1547:7, also pl. 4 r. 6, ef. unakkis kappīšu abrīšu nu-balli-šú ibid. pl. 2:22 (Etana); ša nu-ba-lu-šu kīma urinni eli mātišu šuparruruma (the king) whose wings are spread over his land like (those of) an eagle AKA 94 vii 57 (Tigl. I).
- 2. vanguard: pagrē nu-bal-li-šú u Aḥlamê ... kīma puṣūdēma itāt ālišu umalli I filled the surroundings of his city with the bodies of his vanguard and of the Ahlamû (his auxiliary troops) like Iraq 16 186:47

(Sar.); nu-ba-al-lu ummāni imaqqut the vanguard of the army will fall K.4168 r. 8, cf. nu-bal-lum ERÍN-ni ŠUB-ut ša iqbû nu-bal-lum a-šá-ri-du K.3978 i 26, also K.3324:16f., also, wr. nu-bal-lum Boissier DA 9 r. 30, CT 31 42:10, 49:19, TCL 6 3:42, CT 20 30 i 8 (all ext.).

3. (a trap): uttassih nu-bal-li-ia ša [ušparriru] he has torn out my traps which I had spread out Gilg. I iii 37, also iii 10.

nubalu A s.; (a chariot); OB, Mari, OB Alalakh, NA; wr. syll. and Giš.GIGIR.

[bēlī] ina sīsê la irakkab [ina G]īš nu-ba-lim u kūdanīma bēlī lirkamma my lord should not ride a horse, let my lord ride in a n.chariot or on a mule ARM 6 76:23, cf. [...] kūdanū 1 giš nu-ba-lum (in broken context) ARM 14 40 r. 8'; sīsû peşûtum ša GIŠ.GIGIR ul ibaššû there are no white horses available for the chariot RA 35 120a:11; 1 GIŠ.GIGIR u giš majāltam ittišu bēlī litrudam let my lord send one chariot and one majāltu wagon with him ARM 10 113:17; 1 GIŠ.GIGIR šarrum iddinamma the king has given me a chariot ARM 5 66:5, cf. ibid. 9, 15, 18, 23, for other Mari refs. see ARMT 15 200, ARMT 19 p. 168; ša itti nu-ba-lim(?) ištu GN illi[kam] who came from Larsa with a n. VAS 13 49:6 (OB); LÚ. NAGAR.MEŠ ... u gurgurrū ... [an]a šipir nu $ba-lim \ sab[tu]$ the carpenters and the metalworkers have been taken to work on the n. chariot ARMT 13 40:14; 5 gín hurāşum ... ana šipir giš nu-ba-lim five shekels of gold for work on the n.-chariot ARM 9 127:6; aššum GIŠ nu-ba-al hurāsim qitmī nussuhim cerning removal of the black discoloration on the gold n.-chariot ARMT 13 18:5, cf. aššum ihzī ša giš nu-ba-lim qitmim nasāhim ibid. 21:3; $[\ldots \delta]a$ GIŠ nu-ba-[lim] (in broken context) ARM 7 199:14', also ibid. 121:4; gold for [G]IŠ nu-ba-li JCS 8 28 No. 372:2 and 4 (OB Alalakh); dNu-ba-lu d[...] KAR 214 i 14, see Frankena Tākultu 25.

Refs. wr. GIŠ.GIGIR in Mari are cited here and not under *narkabtu* because the word is construed as a masc. noun. Note also GIŠ. GIGIR *eššu* STT 38:81 (Poor Man of Nippur), to be read *magarru* (*mugirru*) or *nubalu*.

nubalu B nubattu A

nubalu B s.; (a topographical term); OB, Mari.

LÚ Ha-ni-i ša te-me-ni ša nu-ba-lim ù Nuru-ga-i RA 49 19 vii A 4', also Lú. MEŠ ša nuba-lim ARM 7 191:9'; 22 LÚ.MEŠ ša nu-balim (after lú.meš ša te-me-ni, in list of 226 LÚ.MEŠ ba-qi-mu) ARMT 13 30:9; (a lot) SAG.KI AN.TA nu-ba-lu (var. qi-ir-ri [...]) SAG.KI-KI.TA A.SUG its upper width is n., its lower width is swamp TCL 1 238:13 (from Hana), var. from case, cited Schorr, Bab. 3 266; ina pani DAH.MEŠ ERÍN <math>nu-ba-l[i(?)]i[m(?)] iškununinni they have placed me in charge of the replacement of the workmen of the n. (obscure) PBS 7 77:15 (OB let.), see Kupper, RA 52 37.

nubāru see nupāru A and B.

nubattu A (nabattu?) s.; 1. evening, evening time, 2. bivouac, overnight stay, 3. eve of a feast, evening ceremonies; from OA(?), OB on; cf. bâtu.

 u_4 -um kispī, u_4 -um nu-bat-ti, u_4 -um idirti = bu-ub-bu-lum Malku III 143ff.; ši-mi(var. -me)-tan = nu-bat-tú LTBA 2 2:365, dupl. 1 vi 29.

- 1. evening, evening time a) nubattam: PN nu-ba-at-tam ana GN ikšudam PN arrived at GN in the evening ARM 3 45:13, also ibid. 44:12, 46:10, ARMT 13 103:18, cf. ARM 6 25 r. 6'; [nu-b]a-tam ana ṣērika ikaššadakkum in the evening he will reach you ARM 2 93 r. 8'; nu-ba-tam ana GN nukkurim panam iškun in the evening he decided to move on to GN ARM 2 129:11; nu-ba-tam ištu GN ... nūṣi RA 66 128 A.3093:11, cf. nu-ba-at-tam lillizkamma ARM 10 32 r. 13'; uncert.: ištu GN na-ba(?)-ta-am nūṣīma KT Hahn 3:11 (OA).
- b) with suffixes: ina nu-ba-ti-ka hiri būrtam during the (lit. your) evening dig a well Gilg. Y. vi 268 (OB); nu-ba-at-ti ana GN ubilma at evening time I reached GN (lit., I brought my evening to GN) RA 35 179:6 (Mari); nu-ba-at-ti ana GN akšud ARM 14 115:7; nu-ba-at-ti ana GN allak OBT Tell Rimah 71:4; kala ūmišu šakin nu-bat-tu-šu ana libbi aganni tatabbak (the mixture) stays the whole day, at evening time you

pour it into an agannu bowl Ebeling Parfümrez. p. 21 r. i 11, cf. ibid. 30, and passim in these texts; 3 UDU.GÚ.GAL ana takpirti ša 'PN kî nu-bat-tu-[šu(?)] ina (UD).15.KAM epšu three-lambs slaughtered for the cleansing ritual for 'PN in the evening of the 15th day KAJ 192:27; 1 UDU ana naptene nu-bat-tu-šu epiš one sheep for the meal slaughtered in the evening KAJ 207:2, also 200:4, AfO 10 36 No. 69:3 (all MA), and passim in these texts, cf. also JCS 7 132 No. 43:6 and 9 (MA Tell Billa).

- c) ša nubatte: ša nu-bat-te maqlû šarru eppaš in the evening the king will perform the maqlû ritual ABL 56:7 (NA), see Parpola LAS No. 208.
- d) per merismum: bēlī liš[puram] sābum ūmam nu-ba-tam uš[ešš]er let my lord write and the contingent of troops will make its way day and night ARM 6 29:25; adi innas: sahuni šiāru nu-bat-tú eppaš until (the demon) is driven out, he does that morning and evening ABL 24 r. 12, see Parpola LAS No. 172, also ABL 9 r. 8, 216:12, 1039 r. 5, ina še-e-ri nu-bat-ti Iraq 23 53 ND 2789:4 (all NA); in[a]m disi ana nu-ba-at-ti-šú-nu ana ālim annîm irrubuni ina ilik kala ūmi u nu-ba-at-ti mūši ina amat nakri will they be able to re-enter this city at night for their bivouac, (will they be saved) from the enemy during the work throughout the day and night? IM 67692:115 and 118 (tamitu, courtesy W. G. Lambert), cf. ina kal ūme u nu-bat-ti mūši Craig ABRT 1 82 r. 4 (tamītu); ilū šapûtu ina ūmi šērti nu-bat-te šumīšunu tazakkar you recite the names of the exalted gods the (whole) day, in the morning and in the evening 3R 66 iv 10, see BiOr 18 200 v 14, also Frankena Tākultu 7 vii 15, also Ebeling Parfümrez. pl. 10:31 (NA rit.).
- e) other occs.: ša šamše rabā'e ša nubat-te teppaš ibiad you carry out (the steps prescribed) for sunset (and) nightfall, it stays overnight Ebeling Parfümrez. p. 28 i 7; iddāti ina nu-bat-ti ittalku gabbišunu ittaṣru ētamru ip-tu-šu (two astrologers were quarreling) later on, in the evening, both of them left and kept watch, they saw it and agreed(?) Thompson Rep. 55 r. 1 (NA); bēlī gallābūssu

nubattu A nubattu B

lēpuš mūšu ša UD.11.KAM ina nu-bat-ti dullu let my lord perform his shaving-rite, on the night of the 11th day, in the evening, (there will be) a ritual ABL 15 r. 9, see Parpola LAS No. 139; UD.10.KAM ina nu-bat-ti kanūnu the "hearth" (-festival) is on the evening of the tenth day ABL 49 r. 15, see Parpola LAS No. 312, cf. also ABL 23:19, 612:5; ina šiāri ina nu-bat-ti mūšu ša UD.15.KAM eppaš I will perform (rituals) tomorrow evening (and) on the night of the 15th day ABL 23 r. 1, see Parpola LAS No. 185 (all NA); kî si-man nu-bat-te at the right time of the evening KAR 140 r. 14 (MA), see Ebeling Parfümrez. p. 39.

- 2. bivouac, overnight stay a) nubatta bâtu, šakānu to set up an overnight camp: ana 30 bēr iškunu nu-bat-ta after (marching) thirty beru, they encamped for the night Gilg. XI 284, 301, also IV i 2, see Landsberger, RA 62 99, cf. issabtuni illakuni nu-pa-at-ta [...] KUB 4 12 obv.(!) 5 (Gilg. Bogh.); aššu ina mēteq girrija ina qerbišu ašakkanu nubat-tu because during my campaign I used to stay therein (in the abandoned city) overnight AfO 20 94:117 (Senn.), cf. aštakan nubat-ti Borger Esarh. 113 § 76 r. 11, cf. also (Marduk) ina abulli Uraš ištakan nu-bat-tú KAR 360:13, see Borger Esarh. 92; nu-bat-ti ina GN ul i-bit he did not stay in Nineveh overnight ABL 399 r. 2; nu-bat-ta ul ibittu they will not stay overnight ABL 1286 r. 13 (NB), also ABL 460:13, 462:12; nu-bat-ta la ibâta he must not stay overnight ABL 1440 r. 3; nubat-tum la tabâta TuM 2-3 255:14, YOS 3 19:23, 39:7, 33:12; mār šiprija nu-bat-tum ina panīka la ibâtu kapdu harrāna a (na) šēpēšu šukun my messenger must not stay in your presence overnight, quickly send him on his way (back)! YOS 3 40:40, also TCL 9 121 edge, and passim in similar expressions in NB letters, see also bâtu mng. 1i.
- b) other occs.: nu-ba-at-ta-[tu-ia(?)] ištu GN adi GN₂ my overnight stations will be from GN to GN₂ ARM 1 26:13, see also IM 67692:115, cited mng. ld.
- c) night's resting place: ašruššu lu nubat-ta-ku-un ana mahār puhurkun in it

(Babylon) let your night's resting-place be for all of you En. el. V 126, 128, cf. ibid. VI 52.

3. eve of a feast, evening ceremonies: UD.3.KAM nu-bat-tu ša Marduk Sarpānītu the third day is the eve of the festival for Marduk and Sarpānītu 4R 32 i 11 and dupl., also KAR 178 i 21, cited as UD.3.KAM nu-battu(var. -tú) ša šar ilī Marduk Streck Asb. 72 iv 11, also 198 iii 12, Borger Esarh. 65 ii 2; UD.7.KAM nu-bat-tum ša Marduk Ṣarpānītu 4R 33* i 28, also K.2809 i 3, 4R 32 i 28, K.2514:17, but [UD.7].KAM nu-bat-tú ša Ea KAR 178 i 48; UD.16.KAM nu-bat-tum ša Marduk Ṣarpānītu 4R 32 ii 27 and dupls., see Landsberger Kult. Kalender 108ff.; ina qibit Marduk bel nu-bat-ti at the command of Marduk, the god of the n.-festival Maqlu II 169, also VII 19; ina UD.2.KAM UD.7.KAM UD. 15.KAM UD nu-bat-ti UD eššeši UD.19.KAM ... (see $e\check{s}\check{s}e\check{s}u$ mng. 1a-2') BMS 61:11, dupl. LKA 153 r. 11, cf. Šurpu VIII 42, KAR 65 r. 8, see RA 48 132; $m\bar{a}m\bar{i}t$ nu-bat-te u [...] Šurpu III 101; (items) ana šar pūhi ina nu(!)-bat-te for the substitute king at the evening ceremonies Iraq 15 154 ND 3483:14; wine issued ina nu-bat-ti Kinnier Wilson Wine Lists pl. 22:22, 36:17, 39 ND 10063:5; ni-iq ša nu-bat-ti van Driel Cult of Aššur 92 vii 46 (all NA); immeru ša ultu nu-bat-tum itti bābi kisalli [...] parsīšu kīma ša UD.8.KAM RAcc. 91:10; in personal names: Arad-nu-bat-ti(var. -tim) Servant-ofthe-Evening-Ceremony Peiser Urkunden 98:7, 118:3, 141:19, BE 14 101:20, 118:20, PBS 2/2 2:4, 11, 21, 20:19, MDP 2 pl. 21 i 31 (all MB), see Clay PN 57b.

In Lambert BWL 155:2 read ukinu ma-tam; in KAR 357 (= Köcher BAM 339):24f. read ul ippette, see Farber Ištar und Dumuzi p. 190.

Landsberger Kult. Kalender 108ff.

nubattu B s.; (mng. unkn.); NB; pl. nubattātu.

suluppū imittu ša Lú.GAL.Dù.MEŠ ša Šamaš ša kišād nāri u nu-bat-ta-tum ša MN UD.26. KAM dates, tax from the of Šamaš at the bank of the river, and n.-s of the 26th of Abu (ninth year of Nabonidus, king of Babylon) Nbn. 351:2, also Dar. 40:2, naphar

nubazu nuddudu

x GUR suluppū ša nu-bat-ta-ta ibid. 14, cf. suluppū imittu šá [nu-ba]-ut-ta-tum pīḥat Sippar ša Lú.GAL.Dù.MEŠ Pinches Peek 4:1, restored from x GUR suluppū šá nu-ba-ut-ta-tum (end of text) ibid. 13; PN adi muḥḥi ma-si-ḥu ... ištu(?) ma-si-ḥu adi nu-bat-tum ana libbi āli PN (is responsible for the territory?) to the middle(?), from the middle to the n. to the city center 82-7-14,1846 r. 10; [ul]tu nu-ba-tum ša ... [ul]tu £ nu-ba-a(?)-[tum(?)] (in broken context) 82-7-14,249:7 and 10.

Probably a topographical term.

nubazu see nuazu.

nubbultu see nuppultu.

nubi s.; ten thousand; Nuzi; Hurr. word.

6 nu-bi sig₄.Meš ša ilabbinu sixty thousand is (the number of) bricks which they will make RA 23 159 No. 68:7; 1 nu-bi sig₄.Meš ... ilqe ... 1 nu-bi u 5 līmī utâr he took ten thousand bricks (as a loan), he will return fifteen thousand bricks JEN 630:1 and 6; 1 nu-bi gi.Meš ten thousand reeds AASOR 16 90:1, also HSS 13 100:1, 206:1; šu.Nigin 6 zu-bu 4(?) nu-bi 6 li-mi total: 646,000 (bricks) (in lines 1-9 GAL 10 is to be read as rab eširte or emantuhlu) HSS 5 77:13 (coll.).

H. Lewy, Or. NS 10 222.

nūbtu s.; honeybee; SB; wr. NIM.LAL; ef. nambūbtu.

nim.làl = nu-ub-tum (var. nambūbtu, q.v.) Hh. XIV 326; nim.làl = nu-ub-tum = zu-[um-bi dišpi] Hg. B III iv 10, in MSL 8/2 47; nim.làl = nu-ub-tum Nabnitu IV 285.

pa-ár nu-ub- $t\acute{u} = di\acute{s}$ -[pu] bee's = honey Malku VIII 172.

ziqit NIM.LAL (among other kinds of sting) Biggs Šaziga 68 iv 32.

Landsberger Fauna 132.

nubû s.; wailing, lamentation; SB, NA; cf. nabû B.

i.lu = nu-bu-ú (in group with qubû, zamāru, şarāḥu) Erimhuš VI 104; i.lu = nu-bu-u Nabnitu IV 281; i.lu = nu-bu-ú Izi V 42; i.lu.šir.ra = nu-be-e şi-ir-ḥi, nu-be-e za-mar ibid. 45 f.

[i.lu.a] i.lu.a u, mi.ni.íb.zal.zal.e: [ina nu]-bi-e u qubê ūmišam uštabarri I continue to spend every day in wailing and mourning OECT 6 pl. 4 K.4926:11f.; um.me.da sila.a i.lu šú.šú.dè: tarīti ina sūqi ina nu-bi-e ittanatbak RA 33 104:30.

ana nu-bé-e-sú marṣūti iphura sa-la[t-su] his family gathered for bitter lamentation over him AfO 19 52:147 (SB prayer); elēlī nu-bu-ú hidútī sipdi (see elēlu s.) Maqlu I 12; tassisi nu-bu-u you uttered a lamentation BA 2 643 K.890:17 (NA lit.).

nubû in ša nubê s.; wailer; SB; cf. nabû B.

lú.i.lu = ša nu-bi-e OB Lu D 249.

šá nu-bi-e [...] (in broken context) K.7103:6.

nūbu s.; (a cucurbitaceous plant); lex.*

[ukuš₂.ti.gi.lum sar] = [nu-b]u Hh. XVII 371; [u]kuš₂.til.gi.[la] = n[u(?)-bu] Hh. XXIV 308; ú ukuš₂.ti.gil.la : ú [n]u-bu Uruanna I 271; ú nu-bu : ú min (= šá-mu ra-pa-di) ina Šú-ba-ri Uruanna II 193.

nuddiātu s. pl.; (a foodstuff); SB*; ef. nadû v.

šumma amēlu nu-[ud-di]-a-ti-šu ispuḥma ina GìR(? text IGI)-šú idīš ... ana la teḥê nu-ud-di-a-ti-šu iḥallaš ana nāri inaddīma ul iṭeḥḥīšu if a man spills his n.-s (preceded by upuntašu his flour) and tramples it, in order that (the evil portended by the omen) may not affect him, he scrapes off his n.-s and throws (them) into the river, and (the evil) will not approach him CT 37 48:18f. + CT 39 31 K.11537 r. 2, cf. šumma amēlu [nu-ud-di-a]-[ti]-šú ispuḥ UD.3.KAM iberri ana la ṭeḥê nu-ud-di-a-ti-šú ina KI(text KU) itemmirma ul iṭeḥḥīšu ibid. 17 (join courtesy E. Leichty).

nuddû v.; to expel(?); EA; WSem. word.

nu-di-ni šarri EN-ia ištu qātišu the king, my lord, has expelled(?) me from his protection EA 283:23.

nuddudu v.; to search(?); OA*; II.

PN's slave girl denounced you to the principal saying, "PN opened the package

**nuddušu nudunnû

and took two-s" amtam ú-na-dí-du-ma issūnišama ša-hi-re-en uštēliu they searched the slave girl and out of her lap they produced the two šahhiru's TCL 20 117:12; sabassuma kaspam šašqilšu šumma immahīrim la innam: mar tupšarram ša kārim É PN na-dí-id seize him and make him pay the silver, if he cannot be found in the market, then have the scribe of the kāru search PN's house Kienast ATHE 34:25; mimma unūtim jattim u ša suhārēka na-dí-id-ma laššu suhārē ammakam ša'ilma ... ana PN taerma search for all my implements and (those) of your servants, and if they are not there, ask the servants there and return (the household items) to PN BIN 471:13.

Larsen The Old Assyrian City-State p. 305 n. 48.

**nuddušu (AHw. 800a) see nadādu.

nudnû see nudunnû.

**nuduā'um (AHw. 800b) see nudu'u. nudunnā'u see nudunnû.

nudunnů (nudunnä'u, nadunnů, nundunů, nudnů) s.; 1. gift made by a husband to his wife in order to ensure her livelihood after his death, 2. dowry; OB, MB, Bogh., MA, SB, NA, NB; nudunnä'u in MA, nadunnů and nundunů in NA, nudnů Scheil Tn. II r. 19, AKA 342 ii 124f., NB pl. nudunnānû; wr. nu-din-nu-ú Nbk. 91:1, 10 nu-din-ni-e TCL 12 32:15, nu-dun-ú VAS 5 129:31; cf. nadānu v.

šu.sum = pu-qud-du-ú, šu.sum.mu = nu-dunnu-ú Erimhuš V 38f.; sag.rig, = nu-du-un-nu-ú Nabnitu J 38; [udu].šu.sum.ma = MIN (= immer) nu-du-un-ni-e Hh. XIII 147.

šu.sum.ma: nu-du-nu-ú, šu.sum.ma.a.ni: nu-du-nu-šu, šu.sum.ma.a.ni šu bi.in.sum: min ip-qi-su, šu.sum.ma.a.ni in.ak: min i-pu-uš Ai. III iii 5-8.

1. gift made by a husband to his wife in order to ensure her livelihood after his death — a) in the law codes: hirtum šeriktaša u nu-du-na-am ša mussa iddinušim ina tuppim išturušim ileqqēma ... adi baltat ikkal the wife of first rank will take her dowry and the n. which her husband gave her by legal contract, and she may make use of it as long

as she lives CH § 171:82, cf. šumma mussa nu-du-un-na-am la iddiššim § 172:7; šumma sinništum šî ana wasêm panīša ištakan nudu-un-nam(var. -na-am) ša mussa iddinušim ana mārīša izzib if this woman intends to leave (i.e., to marry again), she may bequeath to her children the n. which her husband gave her § 172A:31; šumma sinniltu ina bīt abišama usbat mussa ētanarrab mimma nudu-un-na-a ša mussa iddinaššinni šuamma ilagge ana ša bīt abiša la igarrib if a woman (still) lives in her father's house and her husband keeps visiting her, (in case she dies before him) any n, that her husband has given her he may take as his own, but he must not make a claim against her father's estate KAV 1 iii 105 (Ass. Code § 27).

- b) in lit.: rīmannima kīma ēriši nu-dunna-a lutlimka have mercy on me, and I will give you a n. like a bridegroom Bab. 12 pl. 2:17 (Etana); nu-du-un-ni zu-qí-im an[a ... i]ššarrak the n. of will be given as gift to [...] YOS 10 54:16 (OB physiogn.).
- 2. dowry a) in OB: nu-du-un-nu PN nadīt Marduk Bābili mārat PN2 ša PN2 abuša iddinušimma ana bīt PN3 emiša ušēribu ana PN₃ emiša pagid the n. of PN, a naditu of Marduk of Babylon, daughter of PN2, which PN₂, her father, gave her when he brought (her) into the house of PN₃, her father-in-law, is entrusted to PN₃, her father-in-law CT 47 83:17, cf. YOS 13 91:24; mimma annîm nu-duun-né-e PN šugītim ša PN2 abuša u PN3 ummaša iddinūšimma ana bīt PN, ušēribūši all this is the dowry of the *šugitu* PN, which PN₂, her father, and PN₃, her mother, gave her when they brought her into PN4's house BE 6/1 101:14, also ibid. 84:33, 119 ii 34, iii 20, 22, 24, cf. rēķet nu-du-un-ne-e ša PN šugītim CT 48 84:3; qīšti PN ezib nu-du-un-né-e-ša ša PN, abuša iddinušim (a slave) a present (belonging to) PN, besides any dowry which PN₂, her father, gave her YOS 8 71:5; mimma nu-du-un-na-a-am ša PN ana mārtiša iddinuma ana bīt PN2 ušēribu[ši] all the dowry which PN gave her daughter when she brought her into PN2's house YOS 2 25:10 (let.); ištu abī ana šīmtim illiku ahhūja nu-

nudunnû nudunnû

du-na-am ša pī tuppija ul iddinunim when my father died, my brothers did not give me the dowry designated (by him) in the document written for me Fish Letters 6:24; tuppāt nu-du-ni PN ša abuša iddinušim ... (the officials) checked the tablets $\bar{i}muru$ about PN's dowry which her father had given to her CT 47 63:40, also 63a:42, cf. ana šīm kanīk nu-du-un-ne-e labīri YOS 13 90:22; $ann\hat{u}m \check{s}a \ ana \ DUB(?) \ nu-du-un-nu-\acute{u} \ la \ tu[hh]\hat{u}$ YOS 8 154:16, see HG No. 1734; (obscure) atypical: silver šà ... tadninti u nu-du-unne-e ana PN šu.i innadnu (for context see muštābiltu usage a) BM 80939, cited Harris Ancient Sippar p. 83.

- b) in NA: 'PN gave her daughter to PN³ annê nu-un-du-nu-ú ša taddinišeni this is the dowry she gave her (list of household items follows) Iraq 16 37 ND 2307:5.
- c) in NB: amēlu ša nu-dun-nu-ú ana mārtišu igbûma lu tuppi išturušu u arki nik: kassūšu imtû akî nikkassīšu ša rēhi nu-dunnu-ú ana mārtišu inandin a man who promised his daughter a dowry orally or in writing, but whose property decreased later on, gives his daughter a dowry according to what remains of his property SPAW 1889 pl. 7 iii 23ff. (NB laws); amēlu ša nu-dun-nu-ú ana mārtišu iddinuma māra u mārta la tīšû u šīmti ubluš nu-dun-na-a-šú ana bīt abišu $it\hat{a}ri[ma(?)]$ (if) a man has given a dowry to his daughter, and she dies without having a son or daughter, her dowry reverts to her father's estate ibid. iii 32 and 36; aššatu ša nu-dun-na-a-šú mussu ilgû mārašu mārtu la tīšû u mussu šīmti ublu ina nikkassi ša mutišu nu-dun-nu-ú mala nu-dun-nu-ú in= nandinšu šum[ma] mussu širiktu iš[ta]rakšu širikti ša mu[ti]šu itti nu-dun-né-e-šu taleq= gēma aplat if a wife whose dowry her husband has taken has no son or daughter, and her husband dies, a dowry of the same value as her (former) dowry is given to her from her husband's property, if her husband made presents to her, she takes her husband's present together with her dowry and is considered paid ibid. r. i 7, 12, and 17, cf. ibid. 19, 31, and passim in broken context in

(a field) nu-dun-nu-ú ša †PN this section; aššat PN2 ... ana PN3 iddin dowry of PN, the wife of PN₂, (PN₂) rented to PN₃ VAS 5 104:2; (x land) PN ... iknukma itti mulügi u nu-dun-né-e ana PN, mārtišu aššatišu ša PN, iddin PN by a sealed document gave to PN2, his daughter, the wife of PN₃, together with the mulūgu and the n. BBSt. No. 9 i 16; itti ¹PN mārtišu ana nu-dun-né-e ittanni arkāniš PN ana šimit tallikma PN, ahātka ana aššūtu aršēma minû itti 'PN, ahātika ana nudin-né-e taddini he gave me (two slaves and ten minas of silver) as dowry with his daughter 'PN, later on 'PN died, and I took PN₂, your sister, as wife — what did you give me as dowry with 'PN2, your sister? TCL 12 32:11 and 15; PN ina hūd libbišu tuppa ša PN2 abušu u 'PN3 ummašu iknukūma kūmu nu-dun-ni-šú panīšu ušadgilū ... iknukma ana nu-dun-né-e itti fPN4 mārtišu ana PN5 taddin 'PN, of her own free will, (again) sealed the tablet which PN2, her father, and PN₃, her mother, had sealed and given her as a dowry, and gave it with 'PN4, her daughter, as a dowry to PN₅ VAS 6 95:15 and 17, cf. amēlūssu ... [...] dam-šú kūm nu-dunni-e-šú ušadgil 82-7-14,2056:8; PN ... t PN. qallassu ana PN, mārtišu ana nu-dun-nu-ú iddin PN gave his slave-girl PN, to his daughter 'PN3 as dowry AnOr 8 18:5; 'PN ina hūd libbišu 'PN, u 'PN, lâtānišu ana 'PN, mārassu ša PN, māri ša PN rabû taddin elat 8 GI.MEŠ ša PN₅ abušu ana nu-dun-né-e iddaššu PN, of her own free will, gave PN2 and PN3, her slave girls, to PN4, the daughter of PN5, her eldest son, in addition to 8 GI (real property) which PN₅, her father, had given her as dowry Nbk. 368:6, and passim in similar documents in NB, cf. A.ŠÀ nu-dun-ni-e Cyr. 188:10, also (a field) É nu-dun-nu-u ša PN VAS 3 36:3, and passim; this slave girl belongs to 'PN forever amta šuātu ana kaspi ana rīmūt ana nu-dun-nu-ú ana epēš subûtu ... ul taddin u ul tanamdin (her former mistress) has not given and will not give this slave girl (to anyone else), neither for money, nor as a gift, nor as dowry, nor for (anyone's) disposal BRM 25:8, also ibid. 6:5, 16:20, 31:12, TCL 13 243:14, VAS 15 23:26,

nudu'u nuggatu

Speleers Recueil 295:15, and passim in Sel.; nu-du-nu-ú-a ša abūa iddinu ana kaspi kī taddinu when you sold my dowry which my father gave RT 19 107:4 (let.); giţţu ... ša ana muḥḥi nu-dun-nu-ú ša PN ... qabânnâšu (see bu'ā mng. 1c) Strassmaier, Actes du 8º Congrès International No. 32:6, cf. šaṭāri ša nu-dun-nu-ú ibid. 27:17; IM.DUB nu-du-nu-ú lu IM.DUB maḥīri kaspi TCL 13 179:12; KIŠIB nu-dun-ni-šú la kangu CT 49 165:6, cf. ibid. 17, (in broken context) ibid. 193:15; note the pl. PN u PN2 nu-dun-na-né-e ša aššātišunu ilteqū PN and PN2 took their wives' dowries Dar. 379:64.

d) in royal insers.: 2 ahātišu ištu nu-udni-ši-na ma'di two of his sisters together with their large dowries (among other tribute) Scheil Tn. II r. 19, see Schramm, BiOr cf. ahāssu adi na-du-ni-šá ma'di 27 153, mārāt rabûtišu itti na-du-ni-ši-na-ma ma'di amhur AKA 238 r. 41, also, wr. nu-ud-ni-šá AKA 342 ii 124f. (Asn.); mārassu ištu nu-dunu-šá ma'di amhur 3R 7 i 41, also ibid. ii 23, 26, 28, WO 1 58 iii 8 (Shalm. III); mārassu itti nu-dun-né-e ma'di ana epēš abrakkūti ana GN ūbilamma (the king of Arwad) brought his daughter with a rich dowry to Nineveh to act as servant Streck Asb. 18 ii 65 and 78; RN šar māt Aššur mārat RN, šar Karduniaš ēļuz ištu nu-du-ni-šá ma'di ana māt Aššur ilqâ Aššur-bēl-kala, king of Assyria, married the daughter of Adad-apla-iddina, king of Babylonia, and took her with her large dowry to Assyria CT 34 38 ii 35 (Synchron. Hist.).

e) in lit.: šumma nu-du-un-nu-šú la habu[s] if the dowry he (gives his daughter) is not bountiful(?) ZA 43 100 iii 10 (Sittenkanon); note in fig. use: qīšta maḥrāta kunnāta na-dun-nu-ú (see kunnu mng. 1c) TuL p. 132:58, ef. nu-du-un-na-a nadnaki KUB 37 64a:16.

Koschaker Rechtsvergleichende Studien 165ff.; Koschaker, ZA 35 195.

nudu'u s.; memorandum, notification; OA; pl. nudu'ātu; ef. nadû v.

tuppum ša kunuk PN u PN₂ £(?) PN₃ ina taḥsi[sātim] ú nu-du-a-[tim] [šal PN₃ the tablet with the seal of PN and PN₂ is in PN₃'s house among PN₃'s records and memoranda CCT 1 13a:8, cf. i-nu-du-a-tim taḥsisātim ibid. 19; tuppam šitammēma šit'alma ana awīlim nu-du-a-am i-di-ma likkir ula luka'in u taḥsistam ša šībīka idi (we made a sworn deposition) listen carefully to the tablet and take counsel, and make a note (about it) for the gentleman, let him either deny or confirm it, and deposit(?) the memorandum of your witnesses CCT 5 17c:8.

It is probable that the two texts contain the same word, and that either the -tim sign of the one or the -am sign of the other is to be emended.

nugatipu s.; (mng. unkn.); MA.*

[1] UDU ina ũmi KI.MIN-ma [a]-na nu-gati-pi ša DN ana ekalli epiš one sheep on the same day, slaughtered for the n. of Ištar of Arba'il for the palace AfO 10 38 No. 76:5.

nuggatu s.; anger, wrath; SB; cf. agāgu.
[ib].ba = nu-[ug]-ga-tum, agāgu Lanu F i 14f.

umun.mu šà.íb.ba.a.ni ki.bi.šè ḥa.ma. gi₄.gi₄: ša bēli nu-ug-gat libbišu ana ašrišu litūra let the wrath of the (Sum. my) lord subside (lit. go back to its place) 4R 10:1f.; ud.dè šà.íb.ba An.gu.la.ri: ūmu nu-ug-gat(!) libbi ša Ani rabî the day of the wrath of the great Anu SBH p. 32 No. 14:40f.; ud.dù.a.ra šà.me.er.a.ta: kala ūme ina libbi aggi ∥ina nu-ug-ga-[at] libbi all day with an angry heart, variant: in anger of the heart SBH p. 104 No. 55:20f.; BALAG.di ib.bi ù.na. nam: ina ṣirḥi nu-ug-ga-tum-ma (see ṣirḥu A mng. 2) Langdon BL 16 i 1f.

 $[nu](or [a])-ka-t\acute{u} = [uz]-zu$ Malku VIII 107.

aj uqarribuni uzzu nu-ug-gat ili may they prevent the god's anger and wrath from approaching me BMS 12:77, see Ebeling Handerhebung 80, cf. uzzu nu-ug-ga-tum šibsat ili anger, wrath, fury of the god KAR 42:7, dupl. AMT 96,3:5, cf. also ana pan ili u ištari ug-gat (var. nu-ug(?)-[...]) libbi irtanašši KAR 26:5, var. from Rm. 2,171:5; rā'im tenēšēti ša nu-ug-gat-su rabâtma (Aššur) who loves mankind, but whose anger is great Winckler Sammlung 2 1:10 (Sar., Charter of Assur, = Iraq 37 19).

nugguru nuhatimmu

Both the meaning and the Sumerian equivalents show that nuggatu is a variant of uggatu, q.v.

nugguru v.; to denounce; Mari, SB; II; ef. munaggiru, munaggirūtu, taggirtu.

nalbubu tappê ú-nam-gar(var. -ga-ra)-an-ni my furious companion denounces me Lambert BWL 34:86 (Ludlul I); bēlī PN ú-na-gi-ir ula wardam ša kīma jâti ú-na-gi-ir awatum ul bi-še-et u attama ša karṣī tīde whether I denounced my lord PN or I denounced a servant who is my equal, is the matter not foul? But you know the slanderer ARM 5 34:13 and 15; [...] bitrê ú-nam-ga-ru kar-ra (obscure) ZA 61 56:128 (hymn to Nabû).

Landsberger, JCS 9 123f.

nūgu s.; joy, jubilation; SB; cf. nagû·v.
šà.g[i.x], šà.gù.[dé], su.gar. x [(x)] = nuug lib-bi Nabnitu X 117ff.

- a) nūg libbi: ina ṭūb šēri nu-ug libbi namār kabatti qerebšun lišālila (see alālu B mng. 2b) Winckler Sar. pl. 36:194, 40:147; nu-ug libbi nišē (in broken context) PSBA 16 275 K.8214 r. 21 (Adapa); note with ref. to a goddess: binti Nannari gašratu nu-ug libbi Enlil daughter of the Moon god, mighty one, Enlil's heart's joy AfK 1 25 r. i 26.
- b) nūg kabatti: nu-gu kabatti numur libbi ... līkimšuma may (Ea) take away from him joyous mood, cheer of heart Hinke Kudurru iv 10.

nuguššû s.; running around; SB*; ef. nagāšu.

šakin nu-gu-šu-ú dannu ina berišunu ihillu ardū (see hâlu B usage b) Tn.-Epic "ii" 24.

nuhar s.; chapel atop a temple tower; SB.

 $6.u_6.nir = nu-har$, im.dù.a = ziq-qur-ra-tumAntagal A 228f.; nu-ha-ar = ziq-qur-ra-tu Malku I 294 (catch line, = II 1), cf. [nu]-u-[ha]-ar = [ziqqur-ratu] Explicit Malku II 180.

[bīt]āti u 6 papāḥāni ša nu-har MU.NE the rooms and the six cellas of the n. are as follows TCL 6 32:25, cf. mindāti ... nuḥar Bābili MU.NE ibid. 36 (Esagila Tablet), see WVDOG

59 54; [ultu bī]t Adad adi KA.GAL A-kusi-te nu-har pir-ki MU.NE SBH p. 142 No. V iv 3, see Gurney, Iraq 36 46:98.

nuharu s.; (a flower); lex.*

ΰ a-a-ár kờ.gi = nu-ḥa-ri (preceded by ť a-a-ár
 kờ.BABBAR = nu-ṣa-bu) Antagal A 199; ứ a-a-ár
 kờ.BABBAR : ứ nu-ṣa-bu, ứ MIN kờ.gi : ứ nu-ḥa-ri(text -ḥu) Köcher Pflanzenkunde 2 vi 37f.

nuḥāšu adj.; prosperous(?) (occ. as personal name only); NB; cf. naḥāšu.

Nu-ha-šú TuM 2-3 52:9, Dar. 269:15, Nbn. 258:31, 11:12, Nbk. 93:15, Dar. 369:16, Nbn. 15:11.

nuḥatimmatu (naḥatimmatu) s.; female cook; OB, Mari; Sum. lw.; wr. syll. and SAL.MU; cf. nuḥatimmu.

é ninda gál.la Mu.gal.bi.im: būtaka[lu i]baššú na-ha-ti-ma-tum rabītum in the house where there is food, you are the chief cook RA 24 36:3 (OB lit.), see van Dijk La Sagesse p. 91.

bēlī [lip]qidanni uluma 1(?) [SAL] luraqz qītam uluma SAL nu-ha-ti-ma-tam (see luraqqû usage b) ARM 10 86 r. 8'; deliveries ana SAL.MU ARMT 12 742:6, 743:12.

nuḥatimmu (nuḥtimmu) s.; cook; from OB on; Sum. lw.; wr. syll. and (Lú.)MU; cf. nuḥatimmatu, nuḥatimmu in bīt nuḥatim=mi, nuḥatimmu in rabi nuḥatimmī, nuḥatim=mūtu.

m[u-hal-di]m μ u = μ a-ti-mu Ea III 179, also Sb I 301; μ u = μ a-ti-mu Hh. II 192; μ u] = μ a-ti-mu Lu I 157f; μ u] = μ a-ti-mu (Hurr.) is-ha-r[i]-n[i] Ugaritica 5 130 iii 4; sag.mu = μ a-ti-mu Silbenvokabular A 64; μ a-ti-mu, μ a-ti-mu Silbenvokabular A 64; μ a-ti-mu, μ a-ti-mu Silbenvokabular A 64; μ a-ti-mu, μ a-ti-mu Silbenvokabular A 64; μ a-ti-mu, μ a

en-gi-iz En.me.gi = nu-ha-t[im-mu] Diri IV 64; En.me.gi = [n]u-ḥa-tim-mu, [s]i-ra-šu-ú Proto-Diri 380a-b; en-di-ib en.mu.mu = nu-ha-[tim-mu] Diri IV 66; en.me en-du[b][mu], en.meen-gi-iz g[i] = [nu-ha-tim-mu] Lu I 157d-e; kul.lum = nu-hatim-mu, si-ra-šu-ú Izi E 242-242a.

MU.É.UZU = nu-ha-tim é na-as-ri Lu I 158; MU.NINDA.KU₇.KU₇ = (nuhatimmu) ša mut-ta-qi Lu I 159; gír.MU.zabar = MIN (= patar) nu-[hatim]-mu Hh. XII 70, in MSL 9 205.

dšim muhaldim.gal An.[na.kex(KID)]: dmin MU GAL ša Ani PBS 1/2 115:81f., see ArOr 21 394. nuḥatimmu nuḥatimmu

a) in contexts dealing with food preparation: see BRM43:11f. cited nuhatimmūtu mng. la; Lú.Mu akali našika the cook will bring you bread (do not eat it) STT 28 ii 41 (Nergal and Ereškigal), also ibid. iii 56, see AnSt 10 114ff.; 1 me 68 sibtu ša ana 4 naptan LÚ.MU inaddin 168 (loaves of) bread which the cook delivers for four meals RAcc. 76:33, and passim in this text, see sibtu A mng. 4, see also epû v.; Lú.Mu ina muhhi balāla ša girşi ... naqbītu iqabbû (see kirşu mng. 1b) ibid. 77:45; LÚ.MU qēma ilaqqat the baker scoops out flour (from the trough) Lambert BWL 158:24; ten sussulku boxes are missing, they said Lú.meš mu.meš ilqû the cooks took (them) HSS 15 129:23 (= RA 36 135, Nuzi); 2 (BÁN) ZÍD.ŠE ana MU two seahs of tappinnu flour for the cook MDP 18 68:4; uttatu ša ana sattuk ša [...] ana lú.mu.meš nadnu barley which was given to the cooks for the [...] offering CT 4 41c:2 (NB); 3 PI PN LÚ.MU ana 12 NINDA BAR qé-me three PI (of barley) to PN for twelve flour TuM 2-3 227:9; ana maššartu ša MN ana Lú.MU.MEŠ nadnu (dates) given out to the cooks as materials for MN AnOr 8 22:16, also Moldenke 2 8:3, and passim in NB, see maššartu usage c; for materials given out to cooks for food preparation, see Freydank Wirtschaftstexte Nos. 1-23 and 64-96, see ibid. p. 13ff.; minû [ana dul]lu ana Lú.Mu.meš taddinū šuturra' write down for me (addressing the temple administrator) whatever (staples) you issued to the cooks for work CT 22 17:8 (NB); note, referring to butchering: lest the fattened ox (i-ha-aš) en route l Lú.Mu bēlī litrudam aššum napišti alpim šâtu utarruma šīršu ana ekallim irrubu let my lord send me a cook so that he can slaughter(?) that ox and so its meat can go to the palace ARM 14 5:16, also 6:23.

b) legal and social status — 1' in OB: aššum sābī u MU.MEŠ wāš[ib...] ... ša ana PN tupšarrim ana šuddunim nadnu about the tavern keepers and the cookshop operators living in [...] who were assigned to PN, the scribe, for collecting taxes from them Studies Landsberger 211:1; ana ... LÚ.DIN.NA

ù mu la puzzurim not to conceal a tavern keeper or cookshop operator ibid. 7, cf. ana ... LÚ.DIN.NA ù MU šāqil kaspim ana šu.bar. RA la šušturim not to inscribe on the rolls of exemption any tavern keeper or cookshop operator who is to pay silver ibid. 10, and passim in this text; 2 BUR eglam and PN MU u mārišu idna give a field of two bur to PN, the cook, and his son OECT 3 19:8; PN UGULA MU.MEŠ kiam iqbiam ... 20 mu.meš lú.GN.meš ša qātija eqlam ul sabtu ... kīma mu.meš [āl]ik idīšunu eqlam idiššunūšim the overseer of the cooks said to me, "Twenty cooks from GN who are under my command have not received fields," give fields to them as to the (other) cooks who do the same service ibid. 10:4ff.; aššum eqlim ša PN MU as for the field belonging to PN, the cook (it is given to PN₂) ibid. 48:5; aššum MU.MEŠ LÚ GN aqtanabbīkumma ... u PN PA MU.MEŠ asbatakkumma I spoke to you repeatedly concerning the cooks of Kish, and I got hold of PN, the overseer of the cooks, for you (you, the governor of Kish, are making them perform ilku work which is not their duty) Fish Letters 14:6 and 9; PN šû dūršu MU watriššu ana rēdê iššaţer inanna PN šû ina MU.MEŠ-ma illak pūhšu šaniamma ana rēdê mulli the status of said PN is (that of) cook, (but) in addition to that he has been enrolled with the soldiers - from now on, said PN will serve with the cooks (only), assign another person to the soldiers as replacement for him LIH 1:18 and 21, and passim in this letter; ana ... idī nu-ha-timi-im nadānim to pay the wages of the cook TCL 10 106:9; PN MU wardam jâm tāmurma kaspam ana šīmišu tukillamma ul amgurka when you saw the cook PN, a slave of mine, you offered me silver as the price for him, but I did not agree OECT 3 77:9, see Kraus, AbB 4 155; aššum suhār nu-uh-ti-mi . . . išpurakkum did he write you about the apprentice cook? ARMT 13 101:30; release PN LÚ.MU qadu nišišu Laessøe Shemshāra Tablets 39 SH 887:39.

2' in MB, Nuzi: ipir MU.MEŠ ana PN idin give the rations for the cooks to PN BE 17

nuhatimmu nuhatimmu

85:8 (MB let.), cf. kurummat Lú.MU Petschow MB Rechtsurkunden 29:8; PN LúMUGIG PN, the cook, sick ibid. 31:33; PAP 5 Lú.MU (preceded by 2 Lú.KAŠ.LUL) PBS 2/2 48:10 (all MB); barley ana Lú.MEŠ MU.MEŠ HSS 15 273:3, also HSS 14 47:20; PN Lú.MU 20 sìla ŠE-zu-nu PN, the cook — twenty silas is his barley ration (list of rations for 83 ìR.É.GAL) HSS 14 593:53 (all Nuzi).

3' in MA, NA: PN LÚ.MU (among rab šāgê, karkadinnu and LÚ.SAG) ABL 322:10. cf. PN LÚ.SAG LÚ.MU ša ekalli TCL 9 58:46; 10 LÚ.MU (among $n\tilde{i}\tilde{s}$ $b\tilde{i}t\tilde{i}$) Iraq 28 186 No. 89:18 (NA let.); kitkittê ša É tartāni 1 LÚ.MU 1 LÚ.NINDA.SUM 1 LÚ.NINDA mā rēssunu iši check on the personnel of the turtanu's household, one cook, one baker, one Postgate Palace Archive 199:8; LÚ MU ša SAL. KUR Kinnier Wilson Wine Lists pl. 48:40, cf. ibid. 48, LÚ MU MAN Iraq 23 pl. 16 ND 2489 iii 9, see Kinnier Wilson Wine Lists p. 156; LÚ.KAŠ. LUL.MEŠ LÚ.MU.MEŠ LÚ.SUM.NINDA.MEŠ (listed among kitkittû) PRT 44:9, cf. AfO 17 290:125 (MA harem edicts); PN [LÚ].MU É.DINGIR ša ž Nabû temple cook for the Nabû temple ADD 640 r. 17, also r. 14.

4' in NB — a' as slaves: PN u PN₂ ... PN₃ qallašunu Lú.MU ana 55 gín kaspi ... iddinu PN and PN₂ sold the cook PN₃, their slave, for 55 shekels of silver Nbn. 336:4; ½ MA.NA kaspu ša PN ... ina qāti ša PN₂ ina šīm PN₃ Lú.MU iššûma five sixths of a mina of silver which PN received from PN₂ as the price for PN₃, the cook Dar. 70:6; sale of PN Lú.MU ša ritti imittišu šaṭrat ina šu[m] PN₂ PN, the cook whose right hand is inscribed with the name of PN₂ PBS 2/1 65:2.

b' as temple personnel: LÚ.TU.É.MEŠ LÚ. UGULA.MEŠ LÚ.ŠIM×NINDA.MEŠ LÚ.MU.MEŠ LÚ. GÍR.LÁ.MEŠ the temple personnel, the overseers, the brewers, the cooks, the butchers (from Babylon and Uruk) Anor 8 48:15, 22, also UVB 15 40:8 (NB), cf. (among temple personnel receiving meat portions) OECT 1 pl. 20:16, 21 r. 14; šaṭāri ša LÚ.MU.ME ša Bēlti ša Uruk... išṭuru they wrote a document for the cooks of DN TCL 13 221:20; PN LÚ.MU pan

Nanâ cook for DN AnOr 8 44 r. 15; zittašu ... kî 1-en Lú.MU ša Uraš his share (of the meal) is like that of a cook for DN VAS 5 83:7; PN širku Lú.MU the temple oblate PN, a cook AnOr 8 21:32, also RA 12 6:1.

c' other occs.: bīt kāri ša LÚ.MU (see kāru A in bīt kāri mng. 3) TCL 13 187:1; PN MU šarri Nbn. 534:6.

c) organization — 1' (w)akil nuhatimmī: šarrum wa-ki-il nu-ḥa-ti-im-m[i ana(?)] pu[r]= rusim i-na-a[d-di]-in YOS 10 33 v 3 (OB ext.); PN UGULA MU.MEŠ ana niqê ša Urim uwa'e: ramma attardam I have appointed PN, the overseer of the cooks, to the sacrifices in Ur, and sent him off LIH 9:11, cf. OECT 3 10:4, cited usage a-1', TLB 4 6:23, cited nuhatimmūtu, cf. also (in broken context) VAS 16 61:8; PN MU u PN2 MU NÍG.ŠU PN3 UGULA MU the cooks PN and PN, who are under the responsibility of PN₃, the overseer of the cooks TCL 11 156 r. 3ff. (all OB); PN UGULA MU.MEŠ (among temple officials) VAS 1 36 iv 3 (NB kudurru); suluppū ... ina pappasu ša MN ana PN LÚ. UGULA ša LÚ. MU. MEŠ nadin dates from the pappasu of MN given to PN, the overseer of the cooks Nbn. 175:6, cf. Dar. 21:5, 54:6, ZA 4 149 No. 3:5; uţţatu ša ana sattuk ... ana PN LÚ.UGULA u LÚ.MU.MEŠ nadnu barley which was given to the overseer PN and the cooks for offerings Nbn. 236:2, 11, also Dar. 7:13, 16, ZA 4 150 No. 6:5, LÚ.UGULA ša LÚ.MU.MEŠ Dar. 195:11, 432:4, also (with emmer wheat) Dar. 197:6, cf. Strassmaier, Actes du 8e Congrès International 18 r. 10, VAS 6 331:24.

2' other occs.: RÁ.GABA MU TCL 11 156:27, YOS 5 141:31 (OB); see also nuḥatimmu in rabi nuḥatimmī.

d) other occs.: ana išdīķ sābī lu bārā lu asā lu mašmaššu [lu] Lú.MU bīta šuāti ana la mašī that brisk trade for tavern keeper or diviner, physician, exorcist, or cook not bypass this house ZA 32 170:1 and dupl. (SB inc.); eper bāb bīt Lú.MU (parallel: bīt sābī) dust from the door of the cook's house ibid. 174:65; nu-ḥa-tim-mu bēl

św> ibâr a cook will revolt against his master Labat

nuḥatimmu nuḥatimmūtu

Suse 6 ii 42; [atti ina] qāti nu-ḥa-ti-im-mi tabbaššīma ina parši u damim [...] you (Palm tree) are in the hand of the cook, and [...] amid offal and blood Lambert BWL 156:16 (OB fable); l UDU.NITÁ PN LÚ.MU one sheep for PN, the cook ARM 7 225 r. 7, dupl. 226:47; 15 gín Lú.MU.MEŠ 15 shekels (of silver) to the cooks (among brewers, mubannû "temple cooks," etc.) Nbn. 579:5; uncert.: 1-en GUD PN Lú nu-ḥa-a-x UET 4 140:11 (NB); PN Lú.MU anniu ana ḥanši ūmēšu ḥasi ina ḥisi'āti mēte PN, this cook, was beaten for five days, he died from the beating ABL 1372 r. 6 (NA).

E. Salonen Über das Erwerbsleben im alten Mesopotamien 170ff.

nuhatimmu in bīt nuhatimmi s.; kitchen; OB, MA, SB, NA, NB; wr. £ (LÚ.)MU; cf. nuhatimmu.

PN ša šipram ina É MU.MEŠ īpušu PN who worked in the kitchen TCL 1 116:3 (OB); igāra [ša] É LÚ.MU.MEŠ ... ēpuš I (re)built the wall of the kitchen building AOB 1 98 No. 1 gín kaspu ana PN ana 13:8 (Adn. I); dalti ša É LÚ.MU one shekel of silver for PN for (making) a door for the kitchen GCCI 1 92:2 (NB); 1 ana [b]it Lú.MU ana naptene ša RN epiš one (goat) to the kitchen, slaughtered for RN's meal AfO 10 40 No. 89:17, also KAJ 192:25 (MA), cf. 1 UDU.NITÁ ana É MU Jean Sumer et Akkad 189:3 (OB); leeks, grapes, copper to the nākisu and the ša mēdelišu anniu É LÚ.MU Kinnier Wilson Wine Lists pl. 46 ND 10009:20 (NA); ina muhhi LÚ.SANGA É LÚ.MU ABL 43 r. 1 and 6, see Parpola LAS No. 309; eight silas (of barley) ša ultu bāb É LÚ.MU.MEŠ PN iššú which PN drew from the door of the kitchen TuM 2-3 233:9 (NB); 1,48 sât ... ša lú. Har. meš ina é lú. mu. meš ... ana LÚ.MU.MEŠ inandin 108 seahs (of flour) which the millers deliver to the cooks, in the kitchen RAcc. 76:23.

nuḥatimmu in rabi nuḥatimmi (nuḥz timmu) s.; 1. official in charge of the kitchen, 2. (a court dignitary); NA, NB; wr. syll. and Lú GAL MU; cf. nuḥatimmu.

Lú.GAL.MU STT 382+ iii 7, also Bab. 7 pl. 5 i 6 (NA list of professions), in MSL 12 234 and 238.

- 1. official in charge of the kitchen: LÚ GAL MU $t\bar{e}[mu]$ $ut\hat{a}r$ $m\bar{a}$ naptunu qarrub the official in charge of the kitchen announces: The meal is served MVAG 41/3 66 iii 48 (NA cf. LÚ GAL SAG LÚ GAL MU izzazzu ibid. 64 iii 33; ina libbi ekalli ana UDU.NITÁ. MEŠ šunu ša LÚ GAL MU ušēsânni ussēli I brought out from the palace the sheep which the official in charge of the kitchen had issued ABL 357:9, see Parpola LAS No. 147; PN LÚ GAL MU bel temeja umā PN, the chief cook, my supervisor, said as follows ABL 555:5; 140 GUD ana sibti É LÚ.GAL.MU.MEŠ ADD 754:6, cf. ibid. r. 11, 1036 i 11, Iraq 23 29 (pl. 14) ND 2451:19 (all NA); LÚ GAL MU ultu harrāni ana Uruk uttirranni umma the chief cook sent me from my journey back to Uruk with the following words ABL 274:19 (NB), ef. ZA 4 146 No. 19:23; I heard that PN LÚ GAL nu-uh-tim-mu illaka PN, the man in charge of the kitchen, will come (send me one fattened sheep and other cuts of meat) YOS 3 122:8 (NB let.).
- 2. (a court dignitary): limmu PN LÚ GAL MU OLZ 1905 132:36, VAS 1 86:36, ADD 435 left edge 3 (all NA); PN LÚ GAL nu-uh-tim-mu (among court dignitaries) Unger Babylon 284 iii 36 (Nbk.); LÚ GAL MU ša $m\bar{a}r$ šarri ADD 587 r. 5.

nuḥatimmūtu s.; 1. profession of cook, position of cook, 2. cook's prebend; OB, SB, NA, NB; wr. syll. and Lú.Mu with phon. complement (in mng. 2 in OB leg. NAM.MU); cf. nuḥatimmu.

nam.MU = n[u-ha-ti-im-mu-tu] Izi O 7.

1. profession of cook, position of cook—a) in gen.: itti nu-ḥa-tim-me nu-ḥa-tim-mu-ta ippuš with the cooks (of Eridu) (Adapa) performs the duties of cook BRM 4 3:10 and 11 (Adapa); PN la ikkallâm ana bit PN₂ UGULA MU.MEŠ līzibuniššuma ... [ana] rēš nu-ḥa-ti-mu-ti [kullim] līzibu PN must not be held back, they should entrust him to the household of PN₂, the overseer of the cooks, so they can make him available to serve as

ոսիչtimmūtu nuhhubu

cook TLB 4 6:25; PN MU ... ša itti PN₂ nu-ha-ti-im-mu-tam i-ha-sà-su iparrud PN, the cook, who attends to the duties of cook along with PN₂, is getting restless(?) A 7457:8 (both OB letters); pūt LÚ.MU-ú-tu sirašútu mak-kasu maṣṣartu ubbubu ganganna pēntu u giršu naši (see makkasu usage c-3') VAS 6 104:7; pūt manzaltu ša LÚ.MU-ú-tu ša PN PN₂ naši PN₂ is responsible for PN's performing the service of cook TuM 2-3 209:4 (both NB); note [a]-na LÚ GAL MU-ú-ti (parallel: [ana] LÚ ša pan ekallūti) RA 17 194 Ki.1904-10-9,30 r. 4 (NA list of officials).

b) in apprenticeship contracts: PN ... PN₂ qallašu ana lamādu Lú.Mu-ú-tu ... ana PN₃ iddin Lú.Mu-ú-tu dùl-lu qa-ti-šú gabbi ulammassu PN has given PN₂, his slave, to PN₃ to learn the profession of cook, he (PN₃) will teach him the entire craft of the cook, which he knows BOR 1 88b:3 and 6 (coll. C. B. F. Walker), also TuM 2-3 214:6, AJSL 27 221 RCT 20 r. 6 (exercise text), cf. (Lú.)Mu-ú-tu qatīti ulammassu he will teach him all that pertains to the profession of cook BOR 2 119:7, 11, Cyr. 248:5, see lamādu mng. 7b-1', cf. also PN qalla ša PN₂ ša ... ina pan PN₃ qalla ša PN₄ ana Lú. Mu-ú-tu ušuzzu Cyr. 248:4.

- 2. cook's prebend a) in OB: bala. gub.ba gudu₄ nam.mu ù Lú.šim prebend of the gudu official, the cook, and the brewer BIN 7 214:11, cf. bala nam.gudu₄ mu ù nam.Lú.šim ibid. 66:1; sale of nam.mu RA 26 101 No. 1:2; bala.gub.ba lú.siraš. mu ibid. 102 No. 2:1, 15.
- b) in NB, in the service of a temple: 9 mašihū ša sattuk suluppī ina pappasu Lú. MU-tu ... ana PN nadnu nine measures of (the size used in) regular date offerings, from the prebend of the cooks, given to PN Camb. 70:13, also 96:23, Dar. 99:4, etc.; x dates ina pappasu Lú.MU-ú-tú ana PN akli nadna Dar. 10:17, 20, also Dar. 2:4, 21:2, Nbn. 886:6, 984:2, and passim in NB; 40 mašihī ša sattuk uṭṭati ina sattuk Lú.MU-tu ša MN ana PN akli nadna forty measures of (the size used in) regular barley offerings, from the offerings of the cooks' prebend in MN, given to the over-

seer PN Dar. 90:2, also 54:4, 121:2, 146:2, 135:2, Camb. 201:1, cf. Nbn. 156:3, and passim in these texts; sirašūtu Lú.Mu-ú-tu ţābihūtu Lú.ì.Sur. GI.NA-ú-tu mandidūtu ... naphar isqēti ša šarri u ša šatammi mala bašû the service of the brewers, the cooks, the butchers, the regular oil-pressers, the measurers, all the prebends pertaining to the king and the šatammu TCL 12 57:5, cf. sirašūtu Lú.Mu-ú-tu [m]uban= nūtu BBSt. No. 35 r. 13 (Merodachbaladan II); 500 gur uţţatu suluppū u kunāšu ša ūmē sirašūtu u Lú.Mu-ú-tu ša šarri five hundred gur of barley, dates, and emmer wheat for the days of service of the brewers' and the cooks' prebends for the king TCL 13 227:14, also 33, 52, 59; isiq LÚ.MU-ú-tu UD.8.KAM UD.16.KAM ša arhussu u kal šatti the cooks' prebend on the 8th and the 16th day of each month throughout the year VAS 5 83:1, cf. $\bar{u}m\bar{u}$ LÚ.MU-ú-tu TIM 9 102:1; ultu UD.1.KAM ša MN naptan Lú.Mu-ú-tu ... ša PN ina pan PN₂ from the first day of MN, the meal provisions (coming from) the cook's prebend of PN are at the disposal of PN₂ TuM 2-3 210:2; LÚ.MU-ú-tú kî kaspi ana nadānu sebâtu you want to sell the cooks' prebend CT 22 94:11; sale of Lú.MU-ú-tu Bagh. Mitt. 5 202 No. 3:6, and passim in this archive, see p. 253, beside the writing $L\dot{\mathbf{u}}.\mathbf{M}\mathbf{u}-n\mathbf{u}-\dot{\mathbf{u}}-t\mathbf{u}$ ibid. 203 No. 4:1, 210 No. 8:1, 228 No. 17 iv 22, to be read mubannûtu or zāqipānūtu.

nuhhu adj.; quiet; SB*; cf. nâhu A.

ina mê nu-uḥ-ḥu-ti (vars. nu-uḥ-ḥ[u-t]u, ni-ḥu-tú) lu gišalla atta (my god) be (my) oar in quiet water JNES 33 278:94; uncert.: tību la nu-u[ḥ-ḥ]u attack not to be quelled(?) AfO 6 80:4 (Aššur-bēl-kala); nu-uḥ-ḥu-ti-šú idallaḥu (see dalāḥu mng. 2c) 2R 47 i 9.

nuhhu s.; lard; lex.*

[ì].šaḥ = nu-uḥ-ḥu Uruanna III 536.See also nāḥu.

nuḥḥubu (or nuḥḥupu) adj.; insolent(?); SB.*

šēlibu libbašu nu-hu-ub-ma sullē nēši iba'a the fox, in insolent(?) mood, walks the path of the lion Lambert BWL 216 iii 21 (sayings).

ոսիիսllu ոսիիսtս

nuhhullu s.; (mng. unkn.); OB.*

nu-uḥ-ḥu-ul(!)-lu itebbâmma še'am sāmānu iṣabbat—n. will arise and rust will infect the barley RA 65 74:72' (OB ext.).

Possibly a var. to *imhullu*, for similar apodoses see *imhullu* usage c.

nuḥḥulu adj.; (mng. unkn., occ. as personal name only); NB.*

Nu-uh-hu-lu VAS 4 181:4.

nuhhupu see nuhhubu.

nuḥhuru A adj.; (mng. uncert.); SB; cf. naḥāru A.

3 Níg.Lá GìR nu-uḥ-ḥur-[ti] three bandages for a n. foot Köcher BAM 124 iii 19, cf. Níg. Lá GìR nu-ḥur-ti AMT 75,1 iii 31; (if he has a disease of the foot and) [ma(?)-ḥ]ir-ta-šú nu-uḥ-ḥu-ra-at-ma his fibula(?) is n. ibid. 28; ši-pit qaqqadišu nu-'-ḥu-rat (for comm. see nêru lex. section) Hunger Uruk 40:2 (physiogn.).

nuhhuru B adj.; (mng. uncert., occ. only as name of horses); MB*; cf. nahāru B.

Nu-uh-hu-ri BE 14 12:4, 27, 31; Nu-uh-hu-ri-im Balkan Kassit. Stud. 24 No. 16:13.

nuhhutu adj.; (qualifying silver and linen?); NB.

- a) qualifying silver: x kaspu pesû nu-uḥ-hu-tú white silver of n. quality VAS 5 74:15, 94:4, 126:7, BE 8 114:1, and passim in NB leg., cf. kaspu ša ½ šiqil pitqa nu-uḥ-hu-tu silver of n. quality, cast in half-shekel pieces Nbn. 750:1, VAS 4 60:1, and passim; 1-et šibirztu [...] kaspu peşû nu-uḥ-[hu-tu] one lump of white silver, n. BE 8 138:13, also (further qualified as ša la ginnu) VAS 4 117:1, VAS 5 95:7, Dar. 333:2, etc., wr. nu-uḥ-tu Dar. 276:5, nu-uḥ-tú 550:4.
- b) qualifying linen(?): [X] MA.NA [GADA(?)].HI.A la nu-hu-tu ina pan PN pūṣaja x minas of non-n. linen(?) is with PN, the laundryman YOS 6 210:20, see also nuhhutu v. usage d.

Landsberger, ZA 39 285.

nuḥhutu v.; to trim, clip (timber, wings, horns, etc.); OB, SB, NB; II.

- a) to trim, hew (timber): 20 GIŠ *hi-in-nu* ikkisu iššūnim ū-na-hi-tu u iplušu twenty (men) cut-wood, brought them (the logs) here, trimmed(?) (them) and bored holes (in them) UET 5 468:40 (OB).
- b) to clip (wings): iṣṣūrātu ... kappīšina ú-na-ḥa-ta I will clip the birds' wings UET 6 403 r. 4 (OB lit.); kīma iṣṣūri nu-uḥ-ḥu-tu abrūa ušemmiţ kappīja itapruša ul ale'i (see abru B) PBS 1/1 14:8f. (SB lit.), see JNES 33 274.
- c) to blunt horns(?): 2 GUD.APIN ša tu-na-ah-ha-tu-ma takallū ina libbim 1 GUD.APIN lidanninuma teriktam ... lilqe of the two plowing oxen which you want to and hold back, let them give strict orders(?) that one of them take the uncultivated space (for grazing?) TLB 4 94:5 (OB let.).
- d) other occs.: šumma martum nu-huta-at if the gall bladder is stunted(?) YOS 10 31 vi 27, also 33 (OB ext.), also TCL 6 2 r. 21, ana šītāt a-la-n[i-CT 28 44 r. 18 (SB ext.); im(?)] ša ú-na-ah-ha-ta-ak-kum amar.hi.a idi put out the calves on the rest of the which I will you TIM 2 139:13; MÁ. HI.A ša nu-hu-tim nu-uh-\hi>-tam-ma ana sibtim la tanakkud the boats that are to be-ed, do not worry about seizure(?) TLB 4 51:16 (both OB letters); aššum PN zit: tašu [ana] warkatim nu-uh-hu-ta-at [mūṣâm] la išû because PN's lot is cut off(?) to the rear and has no right-of-way JCS 5 81 MAH 15993:29, also ibid. 80 MAH 15970:25, see Landsberger, JCS 9 127 n. 53 (OB); x silver given to the weavers and nu-uh-hu-tú ša dulla pesû foring the laundering BRM 1 99:35 (NB); nu-uh-hu-ut $\acute{u}-de-e$ calamity (apodosis) ACh Sin 4:23, AJSL 40 203:18, 5R 46:55 (all astrol.), see Caplice, Studies Oppenheim 63 n. 10.

For ARM 3 8:12 see nakādu A mng. 3c.

nuhhuţu v.; to chuckle, to hiccup(?); SB; II.

nuḥpuru nuḫšu

zu-ur zuR = şuḥhu, nu-uḥ-hu-tu A VIII/1:32f.; zur.uš = nu-uḥ-hu-[tu] (in group with kunnu, sūḥu) 5R 29 No. 4 i 12' (Erimhuš c), also Antagal C 63.

tu-na-ah-hat-ta 5R 45 K.253 ii 44 (gramm.).

šumma amēlu ... ú-na-haṭ u isa'ul u lib=bašu ana arê ittanaššâ if a man hiceups and coughs, and his stomach heaves in order to vomit Labat TDP 180:26, cf. šumma ... usa'al ú-na-haṭ u ru'ussu isallu if he coughs (and) hiccups, and his saliva runs ibid. 30; [šumma ... ú]-na-aḥ-ḥa-aṭ if (the diviner) has hiccups (when he recites the query for the oracle) RA 61 35:20 (SB ext.).

nuhpuru s.; (a garment); Nuzi.*

l Túg nu-uh-pu-ru l na[ri] síg.MEŠ one n-garment (made of) one $nar\hat{u}$ of wool HSS 13 288: 2 (list of wool allotments).

nuḥsu s.; (a reed basket); NB.

2 GI nu-uh-si.MEŠ (among other reed containers) Pinches Berens Coll. 111:7; $i\check{s}t\bar{e}n$ $n\bar{e}sep$ $ki\check{s}irtu$ 4 nu-uh-si x [...] one $n\bar{e}sepu$ container of, four n-s of [...] TCL 9 117:16; $i\check{s}t\bar{e}n$ nu-uh-su $\check{s}a$ pus $\bar{a}d\hat{e}$ $\check{s}a$ $alp\bar{i}$ $i\dot{b}id$. 19; PISAN nu-uh-su $\check{s}a$ dA-n[im] 82-7-14.2714:4.

nuḥšānu adj.; prosperous(?) (occ. as personal name only); NB*; cf. naḥāšu.

Nu-uh-šá-nu UET 4 11:7, 42:9, 45:18, Nu-uh-šá-a-na Dar. 439:16.

nuḥšu s.; abundance, plenty, prosperity; from OAkk. on; wr. syll. and ḤÉ.NUN; cf. nahāšu.

šá-ár šár = nu-uḥ-šu, na-ḥa-šú šá nu-uḥ-ši Idu II 78 and 80; ḥé.nun = nu-u[ḥ-šu] Lu Excerpt II 103; ḥi.li = ku-[uz-bu], nu-[uḥ-šu] ibid. 105f.; id.làl.ab.uš = tu-bil nu-uḥ-šá = [...] Hg. B VI 14, in MSL 11 40. ereški ḥi.nun.na mu(var. mu.un).dù.ù.

ereški hi.nun.na mu(var. mu.un).dù.ù. nam: Eriš ina nu-[uh-ši-im] i-pi-i[š] he built GN lavishly CRRA 17 125:33 (OB hymn); [e.bu.ur] za.ar.tab.b[á] x.x.na ús.sa.a (corr. to ebur hé.nun še.gu.nu mú.a): ebūru nu-uh-šu huntu saltu Ugaritica 5 169:34f., for Sum. see Civil, JNES 23 2:34; ki.tuš hé.nun.na mu.un.bi.dúr: šubat nu-uh-ši ušēšib 4R 18 No. 1:12f.; É.tuš.hé.nun.na: É šu-bat nu-uh-ši (name of a temple of Adad) KAV 43 r. 11 and dupls.

hé.gál.kur.ra.ke_x(KID) šà.zu ha.ba.ra.an. ku₄.ku₄: nu-huš māti ana libbika līrub let the abundant yield of the land enter your (the city's) midst CT 13 38 r. 11 (SB lit.); iti.gan hé.gál hé.me.en: ITI.GAN hegallu u nu-uh-šu uktamz maru in Kislimu, abundant yield will be heaped up KAV 218 A iii 6 (Astrolabe B), restored from Sm. 755+.

[he]-gal-lu = nu-uh-[su] RA 18 4 No. 6:3; he-nun-na = nu-uh-[su] LTBA 2 2:204.

[t]e-[e]n-[tir] [T]IN.T[IR.KI] = Bābilu šu-bat nuuḥ-[ši] šubat bal[āṭi] Diri IV 90ff.; [TIN.TI]R.KI = šu-bat nu-[uḥ-ši] Iraq 5 55:2 (topography of Babylon); [...] dašāpu šá LAL [...] nu-ḥu-uš dišpi si-si-nu ina lišāni [qabi] K.11018:5' and dupl. K.13894:4 (astrol. with comm.).

a) provided by the king: $\delta \bar{a} kin nu-uh$ ši-im u hegallim ana nišīšu (Jahdunlim) who provides prosperity and wealth for his people Syria 32 12 i 23; (Hammurapi) nuúh-ša-am u hegallam lu ukammer JNES 7 270 cf. mukammer nu-úh-ši-im u tuhdim who heaps up great abundance CH i 55, for other refs. from Hammurapi see kamāru v. mng. 4a, cf. mutahhid nu-úh-ši-im É Egalmah CH ii 53; mušaršidu šubātišin in nu- $\acute{u}h$ - $\acute{s}i$ -im(text -in) who founded their (the people's) dwelling places in prosperity CH iv 16; mušešqi nu-úh-ši-im ana Meslam who provides water abundantly for the temple Meslam CH iv 5; Sa-am-su-i-lu-nana-ga-ab-nu-uh-ši RN-Is-the-Source-of-Prosperity (name of a canal) Pinches Berens Coll. 95:15, Boyer Contribution 205:5; ID Am-mi $sa-du-q\acute{a}-nu-\acute{h}u-u\check{s}-ni-\check{s}i$ Meissner BAP 107:42f., íd.Ha.am.mu.ra.pí.idim.nu.uh.ši = [MIN MIN nu]-uh- δi Hh. XXII Section 6:11, cf. also fo Ha-am-mu-ra-pi-nu-hu-uš-ni-ši LIH 95:18, also Hh. XXII Section 6:12, cf. Hh. XXII RS Recension A iv 9f., 13f., 17f.; šā: kin nu-uh-ši u tuhdu ina ugāri māt Aššur (Sennacherib) who provides abundant prosperity in the fields of Assyria OIP 2 135:13 (Senn.); ina sillišu ebūra ma-a-ta lu nīkul dumqa u nu-uh-ša(text -ta) lu nīmur KBo 1 3 r. 40 (treaty), see BoSt 8 56 r. 57; ša ina palė̂ šarrūtišu udeššú nu-huš hegalli (Tukulti-Ninurta I) who bountifully provided plenteous abundance during the years of his reign Weidner Tn. 26 No. 16 i 19; $pal\hat{e} nu$ -[uh]- $\dot{s}i \dot{s}an\bar{a}t$ hegalli ina qereb mātija ušēpi I brought about

nuḫšu nuḫšu

a reign of prosperity, years of plenty in my land VAB 4 172 viii 36 (Nbk.); in nu-úh-šim u hegallim lu erīšināti I shepherded them (the people) in abundant prosperity LIH 95:37 (Hammurapi); ina nu-uh-šú u tuhdu u hegalla nišēja ... arteddâmma I led my people in abundant prosperity and plenty AnSt 8 62 iii 14 (Nbn.); ina palēja HÉ.NUN tuhdu during my reign there was abundance and wealth Streck Asb. 6 i 51, also, wr. nu-uh-šú ABL šattišam in nu-uh-ši u hegalli in 926:16; maharišunu ētettiq every year I passed in front of them (the gods) with abundant and plentiful (gifts) VAB 4 94 iii 16, also Unger Babylon 283:4 (Nbk.); uncert., possibly var. of nushu, q.v.: pisanni nu-uh-še ušardīma ... nigê ellūti ēpuš CT 34 16:28 (hist.?), cf. šum: ma še a ri ubāni kīma pi-sa-an nu-uh-ši a-na ba an x (entire omen) KAR 448:13 (ext.).

b) provided by the gods: the gods \hat{u} - $\langle \delta e \rangle$ ri-du-ši-im nu-uh-ša-am brought down plenty for it (mankind) Lambert BWL 155 IM 53946:3 (OB fable); mešrû nu-uh-šú u hegalla ina mātija iškun (Ea) provided wealth, prosperity, and plenty in my country cf. Ea ușbaššu nu-uh-ši BBSt. No. 37:5, (see $as\bar{a}bu$ mng. 1a-1') SEM 117 iii 16; šanāt nu-uh-še u mašrê ana palija liš: ruku may (the gods) grant years of prosperity and wealth to my reign AKA 102 viii 28 (Tigl. I); nu-huš palėja ina pišu kabti . . . littaskar may the prosperity of my reign be decreed by his command AOB 1 124:33 (Shalm. I); palê ša nuuh-ši ana šarri bēlija liddinu may they grant a prosperous reign to the king, my lord ABL 358:11, see Parpola LAS No. 122, cf. $\delta imat \ d\bar{a}r$ pa-la-i nu-úh-ši BiOr 30 362:55 (OB lit.); ša gabbi nu-uḥ-šu ana lú.erín.meš iddinnu (Ahuramazda) who granted all prosperity to mankind VAB 3 101:6 (Dar.); Sin na-din HÉ. NUN ana x.x. MEŠ rapšāti KAR 74 r. 10; nu-uhša ana nišī išīmuni they decreed prosperity for mankind SEM 117 iii 7 (MB lit.); [lat]eppiranim nu-hu-uš nišī Nisaba do not supply cereals, on which people thrive Lambert-Millard Atra-hasis 82 II vi 14; šanāt tuhdi nu-uh-ši u hegalli ... likinnu may (the great gods) establish years of abundant prosperity (for him) MDP 2

pl. 22 v 18 (MB kudurru), cf. AKA 249 v 52, cf. also, wr. HÉ.NUN 166 r. 12 (Asn.); pir'i alālu ša naplussu nu-uh-šú, whose glance is prosperity Or. NS 36 122:98 (SB hymn to Gula); Adad nu-uh-še ina libbi ambassi illak (see ambassu) ABL 427 r. 6; šākinu Hé.NUN tuhda u mešrê JAOS 88 125 i a 16, cf. ibid. 127 ii b 26; ma-ša-ki limlû laluam nu-uh-ša-am may they fill your (Nanâ's) with abundant pleasure VAS 10 215 r. 4 (OB hymn, coll. B. Groneberg); ittika līrubu nu-uḥ-šu let prosperity enter with you KAR 58:12, dupl., wr. HÉ.NUN CT 51 149:12; in personal names: Itti-dSin-nu-uh-šú With-Sin-There-Is-Prosperity UET 4 38:18; Ištar-nu-uh-si Ištar-Is-Prosperity-for-Me MAD 1 163 i 21, also Ilī-nu-uh-si ibid. vii 5 (OAkk.), cf. (abbreviated) Nu-uh-šá-a-a VAS 5 82:5 (NB), $Nu-uh-\delta a-tim$ BIN 6 104:2 (OA).

c) referring to water: šākin mê nu-úḥ-šiim ana nišīšu (Hammurapi) who provided abundant water for his people CH ii 40: mukīl mê ḤÉ.NUN (Adad) who offers abundant water Iraq 24 93:4 (Shalm. III); ina qerbiša $u\check{s}ahbiba\ m\hat{e}\ nu$ -uh- $\check{s}[e]\ (see\ hab\bar{a}bu\ A\ mng.\ 1)$ Rost Tigl. III p. 4:12; kî gipiš edî mê nu-uh- $\check{s}i\,\check{s}u\check{s}q\hat{\imath}$ (see $ed\hat{u}$ s. usage b) Lyon Sar. p. 6:37; [mê] HÉ.NUN kima Puratti ušardi he made abundant water flow like the Euphrates TCL 3 203 (Sar.), also OIP 2 81:31 (Senn.); $m\hat{e}$ nu-uh-ši ellūti ana Šamaš bēlija lu ukīn I established abundant pure water for my lord DN VAB 4 64 ii 7 (Nabopolassar), also ibid. 212 ii 10 (Ner.); kuppī luhtimma nārāti saharāti la ubbala mê ḤÉ.NUN let me plug up the wells so that the small rivers will not bring abundant water Cagni Erra IV 122; Adad ... patti nu-uh-ši šurka DN, grant a river of abundant (water) BBSt. No. 4 top 3, cf. patti tuhdi ābilat ķegalli u ḤÉ.NUN AOB 1 38 No. 1:8 (Aššur-uballit I), also Weidner Tn. 28 No. 16:104, 31 No. 17:50; [eli k]âšunu ušazna: nakkunūši nu-uh-šam-ma (see zanānu A mng. 2a-1') Gilg. XI 43, cf. Adad qurādu ina kippat erșeti ušaznan nu-uh(!)-šu(!) BBR No. 100:16 (= Craig ABRT 1 60), mušaznin HÉ. NUN eli erșeti rapašti En. el. VII 69; Addu lihmūma li[šazn]in h£.NUN let Adad rumble and make the rain abundant Lambert BWL ոսիšս ոնիս B

170:21 (fable); Adad mušaznin zunni nu-uḥšu DN who lets abundant rain fall VAB 4
130 iv 58 (Nbk.), cf. (Adad) šèg.šèg ḤÉ.NUN
Limet Sceaux Cassites 8.5:2; Marduk mušaznin
ḤÉ.NUN BMS 12:27, see von Soden, Iraq 31
85, also BMS 49:30; [att]a nāru ... [ilū
rabūtu ina Ā-k]i iškunu ḤÉ.NUN you are the
river, the great gods have created abundance
by your bank RA 65 163:23 (namburbi);
Idiglat lipšur bābilat nu-uḥ-ši may the river
Tigris, which brings plenty, absolve JNES 15
134:48 (lipšur-lit.); (rivers) ubbalu nu-u[ḥ-ša]
KAR 357:24; see also Hg., in lex. section.

- d) referring to the yield of fields, etc.: ša kīma kirî nu-uh-ši (var. [HÉ].nun) azqupu= šuma la ākula inibšu (Babylon) which I planted like an abundantly bearing garden, but whose fruit I could not eat Cagni Erra IV 42; kirî nu-uḥ-ši ... itātišu ušalme I surrounded its (the temple's) sides with abundantly bearing gardens OIP 2 137:34 (Senn.), cf. akīt ṣēri elleti ša kirî ḤÉ.NUN tamšīl KUR Lab-na-na [...] ZA 43 18:64 (SB lit.); nu-huš kibrāt ... lagruna qerebša may I heap up the yield of all the world in it (the palace) Lie Sar. 82:12, also Iraq 15 124:33 (Merodachbaladan); nu-hu-uš tâmāti hisib šadî u mātitān šattišamma ana Esagil ... lušērib let me bring the yield of the seas, the products of mountains and countries, into Esagil every year VAB 4 270 ii 47 (Nbn.).
- e) other occs.: mātu harubtu nu-uh-ša-am [immar] a country laid waste will experience prosperity KUB 4 63 ii 4, see RA 50 14 (Bogh. astrol.); nišū māti HÉ.NUN immara the people of the country will experience prosperity CT 39 28:6 (SB Alu), also JCS 18 12 ii 3, 13 iii 3; urbu HÉ.NUN immar the desert will see prosperity AOAT 1 136:41 (SB astrol.); matu ša lumna imuru HÉ.NUN IGI K.229:20, and passim in astrol.; ummānī hé.nun immar nu-uḥ-šú ina Thompson Rep. 31:5, 35 r. 3; KUR GÁL ACh Supp. 2 Ištar 80 r. i 7, cf. nuuh-šum GAL-ši Sm. 1260:13; nu-huš nišī prosperity for the people (apodosis) ZA 52 244:44, also ACh Sin 25:10, 12, 17, Adad 31:34f., 55, 85, Symbolae Böhl 41:35, also, wr. HÉ.NUN CT 40 40:63, nu-hu-uš nišī Thompson Rep. 20:6,

233:5; HÉ.NUN hisba parakkaka lišaznin (see zanānu A mng. 2b) AfO 19 59:161 (SB prayer); [...] nu-hu-uš nīkula the plenty we enjoyed RA 45 171:7 (OB lit.); enūma ana nu-huš nišē (title of a composition) Rm. 618:8, in Bezold Cat. 1627; TE HÉ.GÁL.A MUL nu-uh-šú the Hegallaja star is the star of abundance RAcc. 139:328; TIR.AN.NA UD nu-uh-šu (var. HÉ.NUN) AfO 19 pl. 31 iii 29, var. from AJSL 40 203:12 (astrol.); if the moon AGA HÉ.NUN apir ACh Supp. Sin 2:32f., cf. tarbaş HÉ.[NUN] ACh Sin 10:14, also Thompson Rep. 116:1.

nuhtimmu see nuhatimmu and nuhatimmu in rabi nuhatimmī.

nuhtu s.; (mng. uncert.); Mari.*

[an]a sēr bēlija atṭardaššunūti b[ēl]ī ina nu-uḥ-tim lišt[ā]lšunūti I have sent them (the elders of the city) to my lord, let my lord question them in ARMT 13 148:6.

For BoSt 8 56 r. 57, see nuhšu.

nūḥu A s.; (a skin container for oil); OA, OB, Mari, Elam.

kuš.lu.úb.l.giš = nu-ú-hu, ajāsu Hh. XI 200f.; kuš.lu.úb.l.giš = nu-ú-hu = nam-šá-hu Hg. A II 160, in MSL 7 150.

 $pa-ti-hu = nu-\dot{u}(\text{var. -}u)-hu, nu-hu (\text{var. }nu-\dot{u}-hu),$ $aj\bar{a}su = na-ad (\text{var. }na-a-a-[du]) šam-ni Malku II 239ff.$

x ì.sag x še.ì.giš ina nu-hi lu šapik let x oil of first quality, x linseed oil be poured into a n. ARM 1 17:17; 1 nu-hu-um ša ì.giš Birot Tablettes 35:17; 1 parku 1 nu-hu ša sabtu qadu irri one parku and one n. which is fastened, along with the peg MDP 23 309:4; nu-hi-in aša'amamma emāram šamnam malliama I shall buy two n.-s, load (pl.) the donkey with oil KTS 13a:22, cf. x ì.kal ša huzīrim nu-hu-um kunukkija ù na-ru-tum ša ērubu PN naš'akkim PN is bringing you x lard (in) a n. with my seals and a ..., which has arrived TCL 14 47:6 (both OA).

von Soden, Or. NS 20 165.

nūhu B s.; (a kind of cloth); Nuzi.

2 MA.NA lipû ana 2 Túg.MEŠ ša nu-hi two minas of tallow for (preparing?) two n.-cloths

nuḥurtu A nuk

HSS 13 198:12; 1 Tức nu-hu ana 'PN HSS 14 138:1; x Tức.MEŠ nu-hu ibid. 247:2, 520:32; 2 Tức nu-hu lubuštu HSS 15 182:4; 1 Tức nu-hé a-ti-i ina hullanni HSS 14 523:1, HSS 15 225:4; 1 Tức nu-hu-ú HSS 14 620:15; note with Hurr. pl.: 3 Tức.MEŠ nu-hé-na HSS 15 169:18, 1 Tức.MEŠ (erased) nu-hé-na HSS 14 620:3.

H. Lewy, RSO 39 185 n. 1.

nuḥurtu A (naḥurutu) s.; (a medicinal plant); OB, MB, Bogh., SB, NB; wr. syll. (also with det. GIŠ) and (Ú.)NU.LUḤ.ḤA (NU. LAḤ.ḤA Köcher BAM 240:47, NU.LUḤ.ḤA beside NU.LUḤ.ḤA AMT 55,2:6, etc., NA4.NU.LUḤ.ḤA Biggs Šaziga 67 STT 280 ii 30).

[nu.luḫ.ḫa sar] = nu-hu-ur-tu, [ku.nu.luḫ. ḫa sar] = [ti-i]a-a-tu Hh. XVII 285f.; [tj].nu. Luḫ.ḫa.sar = na-hu-ru-tu, [tj].ku.nu.luḫ.ḫa.sar = ti-ia-a-tu Practical Vocabulary Assur 74f.; ka.luḫ.ḫa.sar, nu.luḫ.ḫa.sar = nu-hur-tum Nabnitu A 155f.

a) in gen.: Giš nu-hur-tu (among plants brought from abroad planted in the royal park) Iraq 14 33:48 (Asn.); kima Ú.NU.LUH.HA littahhira šaptēša let her lips be like n. (play on nuhurtu and nahāru) Maqlu V 38, cf. ina rēš eršija asarrag Ú.NU.LUH.HA dannat Ú.NU.LUH.HA-ma unahhara kal kišpīki scatter n. at the head of my bed, strong is (this) n., it will all your sorceries Maqlu VI 127, cf. also šipta ... ana muhhi Ú.NU. LUH.HA tamannuma you recite (this) incantation over n. Maqlu IX 122; Ú nu-hur-tú (among other herbs) AMT 97,6:8, Köcher BAM 216:33, and passim, wr. nu-hu-ur-da KUB 37 51 r. 1, wr. Ú.NU.LUH.HA Köcher BAM 394:16 (MB), and passim in med., wr. NU.LUH.HA.SAR AMT 94,2:5, also KUB 37 43 i 8; l gín NU.LUH.HA TCL 6 34 r. i 15, cf. AMT 31,1 i 2, UET 4 146:8, 147:3; note ú.NU.LUH Ú.NU.LUH.HA AMT 55,2:6, 83,1 r. 18, RS 2 137:5, 138:15; DIR ša nu-hur-tu galītu of roasted n. GCCI 2 394:1 (NB), see Ebeling, Or. NS 18 171: 13,45 IGI.GUB NU.LUH.HA.SAR 13,45 is the coefficient for n. Or. NS 29 276:15 (OB list of coefficients).

b) parts of the plant: šuruš NU.LUḤ.ḤA. SAR root of n. AMT 85,3:9, cf. išid nu-hu-ur-

[tim] Köcher BAM 393 r. 13 (OB); SUHUŠ Ú.NU.LUH.HA ibid. 104:75, AMT 89,1 ii 6, also 85,1 ii line f; hīl nu-hur-tim resin of n. PBS 1/2 72:31 (MB); Ú hīl NU.LUH.HA Ú hiniq elibbuhi resin of n. is a medication against stricture of the bladder Köcher BAM 1 i 21, also CT 14 35 K.4180A+:22, cf. Köcher BAM 1 ii 41, AMT 55,1:4; zēr nu-hur-ti seed of n. AfO 16 49:28 (med. from Bogh.), also zēr Ú.NU.LUH.HA AMT 38,4 ii 10.

For a discussion of the uses of the plant, see Thompson DAB 354ff.

nuḥurtu B (or numurtu) s.; (mng. uncert.);
SR

2 naṣmadāti šá GIG nu-hur-ti two bandages for n. disease AMT 75,1 iii 32, cf. Níg.LÁ GÌR nu-hur-ti (see nuhhuru adj.) ibid. 31.

nuḥuštu s.; copper; EA; WSem. word.

šisītum elija u gabbi kā.gal.meš-ia tilqi

U[RUD]U(?) // nu-ḥu-uš-tum EA 69:28.

nuk (nuku, nu) particle; (introducing direct speech after verbs in the first person sing. or pl.); NA; nu Postgate Palace Archive 193:12; cf. muk.

- a) speaker first person sing. 1' after verba dicendi: anāku aqṭibi nu-uk I said to him as follows ABL 610 r. 5, also 1442:19, cf. 557:15, laqbi nu-uk ABL 1042 r. 5; aqṭibašɛšunu nu-uk Iraq 17 127 No. 12:24, also KAV 199:7b; assaparaššu nu-ku I wrote to him as follows ABL 138 r. 5, cf. 340:6, 506 r. 15, 705:7, 744:17, 769 r. 2, 931:5, 1035 r. 8, and passim in ABL; assa'alšu nu-uk I asked him as follows ABL 1085 r. 3, also 452 r. 2, Iraq 20 188 No. 41:36; ana šarri bēlija ussašme nu-uk I made known to the king, my lord, the following ABL 476:12.
- 2' in other contexts: ina UD.22.KAM anāku nu-uk lallikka on the 22nd, I said: Let me come ABL 243:6; ina muḥḥi PN ša šarru bēlī ṭēmu iškunannini nu-uk sīsêka ṣābēka issēn lu la imaṭṭi nu-uk as for PN, about whom the king gave orders, I said (to him): Not one of your horses or men should

*nukaribbatu nukaribbu

be missing ABL 884:18, r. 3 (coll. K. Deller), cf. ABL 168:12, 566:7, 1432:21, and passim.

3' nuk(u) ... nuk(u) ... (nuk(u)) (repeated within the sentence): ša ana šarri ašpuranni nu-ku ... nu-ku what I have written to the king, saying Iraq 17 30 No. 3:8f., also ana rab bīti assapar nu-uk ... nu-uk šupru ana muḥḥi PN mā atā ṣābēni tuṣabbita nu-uk mīnu ša eppalkani arhiš šupra I wrote to the overseer of the house as follows, "Write to PN, 'Why did you seize our men?' and whatever he answers, write to me immediately" ABL 579:9, 11, and r. 2, cf. ABL 610:6, 14, 18, 1176:13f., cf. assa'al nu-uk ... nu-uk ABL 730 r. 8f.

b) speaker first person pl.: ana PN niqtibi nu-uk we said to PN as follows ABL 473 r. 13, cf. kaspa nittidin hurāṣa ilaqqūni nu-uk ... nigdamar ABL 476:23.

nukaribbatu s.; woman gardener; OB; wr. SAL.NU.GIŠ.SAR; cf. nukaribbu.

msal.nu.giš.sar YOS 13 144:2 (list of personal names); PN sal.nu.giš.sar UET 5 494:18 (list of payments).

In 4R 28* No. 3 r. 4 (= Farber Ištar und Dumuzi p. 60:53), nukarippātu is pl. of nukaribbu, q.v.

nukaribbu (nukiribbu) s.; gardener (primarily engaged in date palm cultivation); from OAkk. on; pl. nukarippātu 4R 28* No. 3 r. 4, NU.GIŠ.SAR-tù HSS 14 601:36; wr. syll. and (LÚ.)NU.GIŠ.SAR (LÚ.GIŠ.NU.SAR ARM 9 27 ii 31, etc., LÚ.NU.SAR Moldenke 2 7:1, LÚ.GIŠ.SAR CT 2 10b:2, NB, for NU.(KI.)SAR see usages a, e, and j); cf. *nukaribbatu, nukaribbu in rabi nukaribbī, nukaribbūtu.

nu.giš.sar = nu-ka-rib-bu Lu Excerpt I 248; lú.nu.giš.sar = nu-ka-rib-bu, lú.gal.nu.giš.sar = šá-an-da-nak-ku Igituh short version 245f.; Lú.nu.giš.sar Bab. 7 pl. 6 v 12, in MSL 12 240; Lú.nu.gi[š.sar], [lú.gal].[nu.giš.sar] STT 385 iii 26f., in MSL 12 235 (both NA lists of professions); ú.a, nu.giš.sar = nu-ka-ri-bu Lu IV 359f.; ú.a = nu-ka-rib-bu Izi E 278, 5R 16 iv 72 (group voc.).

ši-il $u = \delta i$ -lum šá NU.GIŠ.SAR, ba-ki-rum U.SAR = bi-šum šá NU.GIŠ.SAR (followed by bi-šum šá ŠU.HA) A II/4:146f.; RAD[$^{\delta i}$]-ta-naNA = MIN [= ra-a-tu[m]) nu-ka-rib-[bi] Erimhuš II 54; RAD = ra-a-at NU. GIŠ.SAR Imgidda to Erimhuš A r. 6'.

giš.kiri_x(SAR) giš.gub.ba.ta lú.nu.giš.sar. ra mu.3.kám.ma.šè in.na.an.sum: kirâ ana zaqāpi ana Lú.nu.giš.sar 3 mu.meš iddin to plant an orchard he gave (a plot) to a gardener for three years Ai. IV iii 23; lugal.giš.kiri_x.ke_x(KID) lú.nu.giš.sar.ra á.kúš.ù.a.ni ba.an.na.an. sum.mu: bēl k[ir]î ana Lú.nu.giš.sar mānahtašu iddin (for inaddin) the owner of the orchard will reimburse the gardener for his expenses (in planting the orchard) ibid. 33.

- a) in OAkk.: (sixty persons) nu.GIŠ.SAR giš.gišimmar.me ITT 1 p. 23 No. 1375 (translit. only); PN nu.SAR ITT 1 No. 1374 r. 1 (tabulation of acreage of two plots of land); PN nu.SAR HSS 10 157 ii 4, TuM 5 47 i 4; note: nu.KI.SAR BE 3 96 i 4, TuM 5 17 ii 4, also nu.SAR.KI ibid. 123:2.
- b) in OA: x silver ana kirrim in \bar{u} mi PN nu-ki-ri- $[b\acute{a}]$ -a[m] nissiu for a drinking party, when we invited PN, the gardener OIP 27 10:25.
- c) in OB: šumma awīlum eglam ana kirîm zaqāpim ana NU.GIŠ.SAR iddin if a man gives a field to a gardener to plant as a date CH § 60:13, cf. § 61:27; awīlum kirâšu ana NU.GIŠ.SAR ana rukkubim iddin if a man gives his date orchard to a gardener to pollinate (the date palms) CH § 64:60, cf. also § 60:20, § 62:41; šukunnė kiri PN NU.GIŠ.SAR PN. ... suluppi the estimated yield of PN's date orchard, the gardener PN, will deliver (these) dates (to PN) TCL 11 150:6, and passim in TCL 11, see Landsberger Date Palm 60; NU.GIŠ.SAR ša giš.gišimmar.dilmun.na TCL 7 16:5; nu. GIŠ.SAR.MEŠ našpak suluppī iptenettûma the gardeners keep opening the date storage bins (and taking out dates) YOS 2 113:9; awīlū NU.GIŠ.SAR.MEŠ mārū Sippar aššum sihhirū: tišunu ša ihliquma issabtu iqbûnimma (see sihhirūtu mng. 2a) VAS 16 32:7; kaspam ša addinakkum ana Nu.giš.sar ša PN šattiša inaddinu idimma sum.sar u sum.sikil.lum. SAR ... leqēma hand over the silver I gave you to the gardener whom PN makes available every year and take (for it) garlic and onions CT 4 33a:11 (= AbB 2 99); my servant

nukaribbu nukaribbu

u PN₂ NU.GIŠ.SAR HA.ZA.NU.UM ana GN ittalkunim kima issanqunikkum PN2 NU.GIŠ. SAR HA.ZA.NU.UM . . . x A.ŠÀ lilqēma HA.ZA.NU. UM SAR līpušm[a] and PN2, the bitter-garlic grower, have left for Sippar, as soon as they arrive there at your place, PN2, the bitter-garlic grower, should take x field and plant bitter garlic Kraus AbB 1 136:5 and 8; x silas of cress ana zērānī KI PN ... PN, NU.GIŠ.SAR ... ŠU.BA.AN.TI for seed PN2, the gardener, received from PN Edzard Tell ed-Dēr 29:3; x barley ana zērānī ša PN šāpir bītim ana gabê PN, ana PN, NU.GIŠ.SAR iddinu for seed which PN, the overseer of the household, acting on behalf of PN2, gave to PN3, the gardener YOS 13 365:5; x barley Šà bilat eqlim ša šikin mušarī ša PN u PN, ... eli PN, NU.GIŠ.[SAR] iršû from the tax on the field which is planted in fashion, which PN₃, the gardener, owes to PN and PN₂ YOS 13 405:5; when you go to GN ana NU.GIŠ.SAR ... qibīma 15 ušummī ina qaq: qari lišēlūnimma šūbilam talk to the gardener, that he (text they) provide 15 ušummu mice at any cost and have them sent here TCL 17 13:18; ištēn ... nu.giš.sar ana GN turudma send one gardener to GN VAS 16 81:7, see Frankena, AbB 6 81; PN u 1 Lú.NU.GIŠ. SAR ša ana šīrika magtu lillikuma PN and the one gardener who have reached you should leave VAS 16 109:9 (all letters); PN NU.GIŠ. SAR adi girrim mamman la udabbabšu no one shall annoy PN, the gardener, until the time of the campaign (entire text) CT 48 69:2; ana bītāt NU.GIŠ.SAR.MEŠ ša qātija LÚ GN u LÚ GN2 ittadû inūma ana bītātīšunu awīlī šunūti iddú nikkassūšunu sabtuma ina GN, wašbu anumma tuppī uštābilakkum lú GN u lú GN, ina bītāt NU.GIŠ.SAR.MEŠ *šunūti šūsi* they brought men of Kakmu and Arrapha into the houses of the gardeners who are under my command, when they had brought those people into their houses their (the gardeners') accounts were settled and they now live in Babylon, herewith I am sending you my tablet: evict the men of Kakmu and Arrapha from the houses of these gardeners OLZ 1915 171f.:6 and 17 (let. from Adab); one-

half mina of silver (received as fine from) PN NU.GIŠ.SAR aššum ašūham ša kiri PN, ikkisu PN, the gardener, because he cut down a fir tree in PN2's orchard W 20372,125:3, see Falkenstein, Bagh. Mitt. 2 48 n. 230; PN NU. GIŠ.SAR CT 8 14c:5 and 17; rations for PN NU.GIŠ.SAR VAS 7 166:7, UCP 10 140 No. 69:1; list of 12 ERÍN NU.GIŠ.SAR Riftin 142:13, cf. ERÍN.HI.A ... ana NU.GIŠ.SAR.MEŠ ana GAL. NI.MEŠ innadnu Birot Tablettes 69 i 4, cf. ibid. iv 29; note: 13 ERÍN ŠE.KIN.KUD ŠÀ 37 NU. GIŠ.SAR.MEŠ GN NÍG.ŠU PN YOS 12 411:2, cf. 412:2, 413:2, 414:2, also 399:1; PN NU.GIŠ.SAR PN₂ VAS 9217:2; PN NU.GIŠ.SAR (in list of LÚ.ZAG.GA DN) PBS 8/2 149:8; dates ZI.GA NÍG.ŠU NU.GIŠ.SAR.MEŠ VAS 9 14:9, 16:4, 17:10, VAS 13 15:5, 16:6; note attached to the palace: ana PN u NU.GIŠ.SAR ekallim qibima VAS 16 85:2; x barley NU.GIŠ.SAR ša ekallim Edzard Tell ed-Dēr 225:2.

- d) in Mari, Chagar Bazar: PN NU.GIŠ.SAR Loretz Chagar Bazar 42 iii 9, parallel 53:14 (ration lists); PN LÚ.GIŠ.NU.SAR ARM 9 24 ii 6, cf. ibid. 27 ii 31 (ration lists concerning the personnel of a royal household), cf. also ARM 14 61 r. 2'f.; LÚ.NU.GIŠ.SAR ša PN (in broken context) ARM 10 95:7 and 9.
- e) in Elam: a date grove ša PN NU.SAR (under cultivation) by PN₂, the gardener MDP 4 175 No. 4:3, 179 No. 6:3 (= MDP 22 73 and 74); GIŠ.SAR ša PN nu-ka-ri-ib ša ¹PN₂ MDP 4 171 No. 2:13 (= MDP 22 71); as witness: PN nu-ka-ri-bu MDP 22 77 r. 3, MDP 23 227:22, Wr. NU.SAR MDP 4 189 No. 13:9, 175 No. 4:21 (= MDP 22 5 and 73); NU.GIŠ.SAR.MEŠ (in broken context) MDP 23 320 r. 2; PN NU.GIŠ.S[AR] MDP 18 132:5 (early OB).
- f) in MB: ša kirê šināti Lú.NU.GIŠ.SAR. MEŠ-ši-na ana ilik šarri la babāli Lú.NU. ⟨GIŠ.⟩ SAR ekalli ana kirê šināti [la ...] (exemption) from taking the gardeners of these orchards for royal corvée work, from [...] the gardeners of the palace for those groves MDP 10 pl. 12 viii 27 and 29 (kudurru); note as Sumerogram in Hitt.: Lú.NU.GIŠ.SAR (var. Lú.GIŠ.NU.SAR) (has to perform corvée work) Friedrich Gesetze I § 56; PN, the official of the king Lú.NU.GIŠ.

nukaribbu nukaribbu

SAR ša bēlija irtapis thrashed the gardener of my lord PBS 1/2 28 r. 8 (let.); PN nuhatime mu DUMU PN₂ NU.GIŠ.SAR naphar 2 ištu GN šūlūni ana PN₃ paqdu PN, the cook, (and) the son of PN₂, the gardener, total: two, were brought up from GN, are entrusted to PN₃ PBS 2/2 47:14; in tax registers and ration lists: PN NU.GIŠ.SAR BE 14 79:9, 110:13, PBS 2/2 11:24, 18:11, 59:9.

- g) in Nuzi, Alalakh: I caught PN in PN2's orchard u 10 udu. $_{
 m HI.A.ME}$ š 1 gud u 1 anše PN ana zu-ú-li ana PN3 LÚ.NU.GIŠ.SAR iddiššunūti and they sentenced PN to pay a compensation of ten sheep, one ox, and one donkey to PN₃, the gardener JEN 138:8, cf. ibid. 16; barley loans with interest repaid by PN nu-qa-ri-bu HSS 13 132:21 and 65; barley rations for PN LÚ nu-qa-[ri]-be HSS 13 401:3; various spices annûtu iškaru ša lú.meš nu.giš.sar-du ša HSS 14 601:36, annûtu iškarē ša LÚ.MEŠ NU.GIŠ.SAR ša warqi ibid. 56; barley given ana PN LÚ.NU.GIŠ.SAR ANŠE.KUR.RA. MEŠ HSS 16 11:17; 2 LÚ.MEŠ paššiššu ša LÚ. MEŠ NU.GIŠ.SAR.MEŠ HSS 14 593:36, 2 LÚ.MEŠ NU.GIŠ.SAR ibid. 41; PN PN₂ u PN₃ nu-qa-ribu 3 Lú.meš mazzatuhli HSS 5 43:35; PN LÚ.NU.GIŠ.SAR (as witness) AASOR 16 42:43, also, wr. NU.GIŠ.SAR-bu Gordon AV 224:9 (all Nuzi); PN LÚ.NU.GIŠ.SAR JCS 8 10 No. 132:20 (MB Alalakh), ibid. 16 No. 244:8 (OB), wr. nuki-ri-bi Wiseman Alalakh 165:3 (translit. only).
- h) in MA: 20 UDU.NITA.MEŠ-tu nāmurtu ša PN ... ana RN uqarribuni ina libbišunu 14 UDU.MEŠ ana PN₂ paqdu 5 ana PN₃ LÚ.NU. GIŠ.SAR rēša ana qa³ue paqdu twenty sheep, a gift which PN presented to Ninurtatukulti-Aššur of them 14 sheep are entrusted to PN₂, five are entrusted to PN₃, the gardener, to take care of KAJ 187:13, also AfO 10 35 No. 60:7, cf. (all same person) KAJ 186:8, 189:7, 192:5, 193:10, 195:9, 203:11, 211:10, AfO 10 34 No. 52:8, No. 55:13, 36 No. 68:9, one (sheep) LÚ.NU.GIŠ.SAR ibid. No. 67:3.
- i) in NA: PN LÚ.NU.GIŠ.SAR SAL-šú mar'assu naphar 3 napšāte urdāni ša PN₂ uppišma PN, the gardener, his wife and daughter, in all three persons, slaves of PN₂,

(PN₃) has concluded a sales agreement (and taken possession of them) ADD 235:3; PN ... LÚ.NU.GIŠ.SAR ummušu naphar 2 PN. LÚ.NU.GIŠ.SAR PN. A-šú sa (= sahru) PN. A-šú 4 2 SAL.MEŠ naphar 5 10 līm giš til: lutu 2 É.MEŠ 10 ANŠE A.ŠÀ ramanišunu naphar GN ina GN, PN, the gardener, his mother: total: two, the gardener PN2, his adolescent son PN₃, his son of four (cubits) PN₄, (and) two women: total: five, 10,000 vines, two houses, (and) a field of ten homers belonging to them, all (residents) of (the hamlet) GN in (the district of) the city of GN, Johns Doomsday Book 1 i 2, 4, and passim in census lists, see Fales Censimenti 134f., cf. ADD 741:1ff., 742:26ff. (= Fales Censimenti Nos. 23 and 24), and passim in these two texts; A.ŠÀ 2 GIŠ.SAR.MEŠ 2 LÚ.NU.GIŠ.SAR ina tarsi RN ADD 806:11, cf. ibid. 9 and r. 5; 5 Ú kurup-pi LÚ.NU.GIŠ.[SAR] ša ekalli iddan palace gardener delivers five baskets of vegetables ADD 1077 i 12, see Postgate Royal Grants No. 54; 1 NU.GIŠ.SAR urqi one vegetable gardener ADD 906 ii 1; 15 LÚ.NU.GIŠ.SAR (in broken context) ADD 719:3, PN LÚ.NU.GIŠ. ibid. 4 (list of agricultural workers): LÚ. NU.GIŠ.SAR Ninua ADD 1060 i 4; in broken contexts: ina muhhi Lú.nu.giš.sar.meš ša šarru bēlī išpuranni ABL 182:4; LÚ.NU. GIŠ.SAR ŠÚ ABL 564 r. 4; TA LÚ.NU.GIŠ.SAR ABL 939:7; as geogr. name: 1 qab-lu ša URU NU.GIŠ.SAR [...] one grove belonging to the Gardener hamlet ADD 778:8.

j) in NB: concerning the field belonging to DN in which three date palms were cut down Lú.Nu.giš.sar ša gišimmaru . . . idūku ibbakamma he will produce the gardener who cut down the date palms YOS 7 68:4; measurements of the palm groves around Uruk ana lú.nu.giš.sar.meš ša an-šu-ti u iššakkī ana É.GUR7.MEŠ MU.NI (heading) date orchards which Assur-AnOr 9 2:2; banipal restored to the inhabitants of Uruk LÚ.NU.GIŠ.SAR.MEŠ ušasbitu and which he had the gardeners take over (for cultivation) ibid. 33; mišhu ša Lú.NU.GIŠ.SAR the work assignment of the gardener YOS 3 110:16; send your messenger LÚ.NU.GIŠ.SAR.ME nukaribbu nukaribbu

ša A.ŠÀ ša DN lidkâmma he should call up (for work) the gardeners (working) on the fields of the Lady-of-Uruk ibid. 33:19, also ibid. 19:32 (all three texts referring to canal digging); 6 LÚ. NU.GIŠ.SAR.MEŠ (among hired workers who performed work on an irrigation project) Nbn. 770:9; dates, estimated yield of the year Amēl-Marduk 1 ša Lú.Nu.giš.sar.meš ša muhhi Nār šarri u in GN, ... ina libbi x GUR ... zittu ša LÚ.NU.GIŠ.SAR.MEŠ (imposed for delivery) by the gardeners (responsible for the date orchards) at the King's canal and at the Takkiru canal, of this, x gur of dates is the gardeners' share TCL 12 59:2 and 5, cf. ibid. 17, 47; suluppī imitti eqlēt makkūr DN u DN₂ ... ša PN ina našpartu ša PN2 ... ina qāt LÚ.NU.GIŠ.SAR.MEŠ ša qāt PN3 ana makkūr Eanna imšuhu dates, the estimated yield from the fields belonging to the treasury of DN and DN, which PN, as proxy for PN2, measured out for the treasury of Eanna (when brought) by the gardeners under the command of PN₃ YOS 7 124:3, also ibid. 84:23, 95:6; suluppī ... ša PN ultu GN ina qāt LÚ.NU.GIŠ.SAR.MEŠ ušēla' dates which PN brought from GN from (the delivery due from) the gardeners YOS 7 32:4; suluppū imittu ša lú.nu.sar.meš ša GN mu.8.kám RN Moldenko 27:1; suluppū miţīti ša MU.13. KÁM U MU.14.KÁM ina pan LÚ.GIŠ.SAR.MEŠ dates, the shortfall (in the estimate) for the years 13 and 14, charged against the gardeners CT 2 10b:2; suluppū imittu la gamrūtu ša LÚ.NU.GIŠ.SAR.MEŠ Evetts Ner. 62:2; su: luppū rīhti ša pan lú.nu.giš.sar.meš mu.5. KÁM RN ... PN šissinnašu ețir dates, the balance (of the impost) charged against the gardeners for year 5 of Cambyses - PN has had his compensation in kind paid (in silver) VAS 3 79:2; x dates šissinnu ša Lú.Nu.giš. SAR as payment in kind for the gardener YOS 6 103:5, cf. BRM 1 56:8; suluppū ša LÚ. NU.GIŠ.SAR.MEŠ ša tamirti gub-bu pīhat Sippar ana Ebabbar iddinu dates which the gardeners of the GN district in the district of Sippar gave to the temple Ebabbar Nbk. 168:1; ša PN LÚ.NU.GIŠ.SAR ša Dilbat ina sūti ša MU.12.KAM ša PN, PN ittadin (dates grown) by PN, the gardener of Dilbat — from the

taxes due from PN2 for the year 12, PN has delivered (the dates) Non. 691:2; x dates ša PN LÚ.NU.GIŠ.SAR ša ina gāt PN, PN, PN, ina qāt PN mahir (grown) by PN, the gardener who is under the command of PN2 (and) PN3, received from PN by PN, Dar. 50:3; 390 mašīļu ša suluppī LÚ.NU.GIŠ.SAR.MEŠ ša GN ittannu VAS 6 5:2; ukullû u hābu-uhīnu akî LÚ.NU.GIŠ.SAR.MEŠ inandinu they will deliver food and (the tax called) fodder made of dates like the (other) gardeners Nbn. 354:12, cf. hābu-uhīnu ša PN ina gāt Lú.NU.GIŠ.SAR. ME issiru YOS 7 38:10; garlic, share of the king ša itti LÚ.NU.GIŠ.SAR.MEŠ Nbn. 232:2; linen garments which the linen-weavers took ina qāt LÚ.NU.GIŠ.SAR.MEŠ ša GN Moldenke 2 13:1; note LÚ.NU.GIŠ.SAR.MEŠ (beside $r\bar{e}$) \hat{u} and ikkarū) Nbn. 1127:1; u'ilti ša NU.GIŠ. SAR.MEŠ ša GN ana PN idin CT 22 243:14 (let.); u LÚ.NU.GIŠ.SAR nihtebil (they took the oath saying) we did not wrong the gardener TCL 13 177:15; ilki libbû LÚ.NU.GIŠ.SAR illaku (for context see ilku mng. 3g) TuM 2-3 172:12; HA.LA.MEŠ-šú la zu'uzu ša ana NU. GIŠ.SAR.MEŠ ina pan PN his undivided shares (of the orchard) which are for (working by) the gardeners, at the disposal of PN ibid. 170:5, cf. 139:5, ana Lú.giš.sar.meš (in broken context) BE 8 122:5.

k) in SB: damigtī egabbi Lú.nu.giš.sar the gardener speaks well of me (the date palm) Lambert BWL 162:26 (MA fable); DN ana kirî urrad ana nu.giš.sar iltanass[i] DN goes to the orchard, calls to the gardener Lambert Love Lyrics 104 ii 13, cf., wr. Lú.NU. GIŠ.SAR ibid. 14 and 16; tâmtum itūra a- (na) iki ša NU.GIŠ.[SAR] the sea has become (as small as) a gardener's (flooded) plot Bab. 12 pl. 10:27 (Etana); ina iki ša LÚ.NU.GIŠ.SAR būrta taptā you have opened a well in the gardener's plot Maqlu IV 38; if a dog urinates ana muhhi kuruppi NU.GIŠ.SAR CT 39 1:80 (SB Alu); eper bāb NU.GIŠ.SAR KAR 144:5, [eper] É LÚ.NU.GIŠ.SAR AMT 46,5 r. 7, also Köcher BAM 476:7; LÚ.NU.GIŠ.SAR ina kīšišu ša uhhir (see kīšu A) Streck Asb. 76 ix 51 and parallels; tarā: mima Išullānu LÚ.NU.GIŠ.SAR abiki you (Ištar) loved PN, your father's gardener Gilg. VI 64; nukaribbu nukatu

Irra-imitti šarru Enlil-bāni Lú.Nu.Giš.SAR ana salam pūḥe ina kussēšu ušēšib King RN had PN, the gardener, sit on his throne as a substitute king Grayson Chronicles No. 20:31; on the fifth day he (the king) must not go into the garden digi.Sig,.Sig, Lú.Nu.Giš.SAR Enlil imaḥḥassu (if he does) DN, the gardener of Enlil, will affect him KAR 177 r. i 23 (hemer.), also AMT 6,6:9, ef. digi.Sig,.Sig, Lú.Nu.Giš.SAR den.Líl.Lá BBR No. 27 ii 7, also digi.Sig,. Sig, Nu.Giš.SAR.GAL AN.NA.Kex CT 24 3:25 (list of gods), and dupls., also KAR 42 r. 7.

nukaribbu in rabi nukaribbī (nukiribbī)s.; chief gardener; OA, OB; wr. syll. and rabi NU.SAR; cf. nukaribbu.

[LÚ.GAL].[NU.GIŠ.SAR] STT 385 iii 27 (NA list of professions), in MSL 12 235.

x silver ša GAL nu-ki-ri-be ICK 1 111:10 (OA); PN GAL nu-uk-r[i- $b]i_4$ Kültepe p/k 5:3 (courtesy K. Balkan); PN ra-bi NU.SAR (witness) VAS 13 75 r. 6 (OB).

See also šandanakku.

nukaribbūtu s.; 1. profession of date cultivator, 2. date culture, horticulture; Elam, SB, NB; wr. syll. (nu-ku-ri-bu-tú VAS 5 11:6) and (Lú.)NU.GIŠ.SAR-ú-tu (GIŠ.SAR.NU-ú-tú PBS 2/1 159:3, GIŠ.NU.SAR VAS 5 10:3); cf. nukaribbu.

- 1. profession of date cultivator: PN LÚ.A. BAL ana LÚ.NU.GIŠ.SAR-ti-šú lu iškunanni ina LÚ.NU.GIŠ.SAR-ti-iá Ištar lu irāmanni (Aqqi, the water drawer, adopted me and brought me up) Aqqi, the water drawer, appointed me to do orchard cultivation for him, while I was engaged in orchard cultivation, Ištar took a liking to me CT 13 42 i 10f. (Birth Legend of Sargon).
- 2. date culture, horticulture a) in Elam: KI 'PN PN₂ kirâm ana nu-ka-ri-bu-ti ilqe PN₂ took over the orchard from 'PN to work (there) under the terms of an orchard lease MDP 23 244:6; kirû nu-ka-ri-ib-bu-tu eqlu tēṣītu 1 gín kù.Babbar tēmiq kirî ½ gín kù.Babbar tēṣīt eqli išqul the orchard is (under the terms of) an orchard rent agreement, the field is a field rent agreement, he

has paid one shekel of silver, the rent for the orchard, (and) one-half shekel of silver, the rent for the field MDP 23 245:6.

b) in NB: zēru zagpu ana Lú.Nu.giš.sarú-tu pī šulpu ana errēšūtu ana PN ... iddinu they gave to PN the land planted (with date palms) for date culture, (the field) in crop for cereal cultivation BE 9 10:5, PBS 2/1 159:3, cf. zēru zaqpu u pī šulpu ... ana Lú.nu.giš. SAR- \acute{u} - $t\acute{u}$... iddinu ibid. 81:4, 115:4, BE 9 101:5, Dar. 316:8, also (with zēru, zēru zaqpu, etc.) BE 8 132:7, BE 9 99:4, VAS 5 26:4, 49:5, Cyr. 200:2, 230:5, Dar. 35:4, 193:5, 427:5, BIN 1 117:7 and 10, 125:4, YOS 7 47:6 and 11, 51:5 and 9. Wr. LÚ.GIŠ.NU.SAR-ú-tu RA 10 68 No. 40:4, also zēru kirû ... ana NU.GIŠ. SAR-u-tu ... iddin VAS 5 104:4, YOS 7 162:5; note, wr. Lú.Nu.sar-ri-bu-tú BE 8 128:2; x land PN u PN2 ana Lú.NU.GIŠ.SAR-ú-tu isbatu PN and PN2 have rented for date culture TuM 2-3 133:4, 134:4, 135:5, 136:4, Nbk. 90:2; eqlu ... pūt zitti ša PN ana Lú.nu. GIŠ.SAR-ú-tú ina pani PN, the field, preferential share of PN's inheritance, is at PN2's disposal under the terms of an orchard lease VAS 5 86:2; elat u'ilti ša Lú.nu.giš.sar-ú-tu in addition to the debt incurred under the terms of an orchard lease TCL 13 144:12.

The term denotes both the work performed and the rental agreement governing the culture of orchards, usually date groves; for another term referring to date cultivation see zāqipānūtu.

Cardascia Murašû 136ff.

nukāsātu s. pl.; meat trimmings; NB; ef. nakāsu.

UZU tīrānu UZU gabbu UZU gan ṣēlē UZU nuka-sa-ta [UZU pī] karšu UZU naṣrap[tu] the intestines, the gabbu marrow(?), the ribs, the meat trimmings, the upper part of the stomach, and the naṣraptu Peiser Verträge No. 107:7, also (in same context), wr. UZU nu-[ka]-sa-a-ti Nbk. 247:5; nu-ka-sa-tum ša UZU.GUD (in broken context) Moore Michigan Coll. 52:8.

nukatu see nukkatu.

nukiribbu nukurtu

nukiribbu see nukaribbu.

nukkatu (nukatu, nuktu) s.; (a plant); SB.

nu-ug šim×mug = nu-uk-ka-tum Sb I 75, see MSL 9 152; [n]u-ug šim×mug = nu-uk-ka-tu A V/1:207; [nu-u]g šim×mug = [nu-u]k-tum Ea V 50 (all preceded by ballukku); ú.*mùg(text šim×gar), [ú]. [d]!-elaš = nu-ka-tu Hh. XVII 147f. Ú NU.Ug, Ú LI.DUR: Ú abukkatu Uruanna II 104f.; Ú NU.GI: Ú gir-gi-simin (= su-a-du) ibid. 97.

See ballukku discussion section.

*nukku v.; (mng. unkn.); MB royal; II. bīta šâtu anša akšir tirātešu ú-ni-ik I repaired this ruined temple and-ed its-s AOB 1 90 No. 10 r. 3 (Adn. I), also 142 No. 8:20 (Shalm. I).

nukkulu adj.; artful, sophisticated; OB, SB; cf. nakālu.

giš.[gigir mah giš.eši(KAL).ak.ak].da.a.ni galam.ga[lam.m]a: narkabti uši sīrti ša epšētuša nu-uk-ku-la-ma a sublime chariot of wood, which was ingeniously constructed 4R 12:23f.

- a) said of buildings and artifacts: birtušu rabītu ša eli kullat birātešu dunnunatma nuuk-ku-lat epšessa his great fortress, which was fortified more than all his other fortresses, whose construction was ingenious TCL 3 299 (Sar.), cf. la nu-ku-lat epištaš its construction was not ingenious OIP 2 128 vi 43 (Senn.), also Iraq 7 89 fig. 3:6; aladlammē ša bināti ma'diš nu-uk-ku-lu bull colossi whose shapes are very artistic Rost Tigl. III p. 76:29; īmuruma qašta kī nu-uk-ku-lat binūta they saw the bow (and observed) how artfully it was constructed En. el. VI 84.
- b) said of gods: la lamdama nu-uk-ku-la(var. -lu) minâtušu his (Marduk's) shape is unfathomable and artful En. el. I 93.
- c) other occs.: nu-uk-ku-lat šamuhtu rī[tu] the luxuriant pasture is well appointed Lambert BWL 183:14; būšī la ihalliq pīqat 1 KASKAL nu-ku-la-at aḥka la tanaddi my property must not be lost, maybe one work unit is n., you must not be negligent (obscure) YOS 2 145:16 (OB let.).

nukkusu adj.; torn, cut in pieces; SB; cf. nakāsu.

šīrēšunu nu-uk-ku-su-u(var. omits -u)-ti ušākil kalbē šahê zībī erî iṣṣūrāt šamê nūnī apsî I had dogs, swine, jackals, eagles, (and) all kinds of birds and fish feed on their (the slain rebels') torn flesh Streck Asb. 38 iv 74; ina lubāršunu nu-uk-<ku>-su-tu qaqqassunu katmu BRM 4 6:44 (rit.).

nukru s.; something strange; Mari*; ef. nakāru.

mimma ašlalė [ša iš]tu GN GN₂ u GN₃ ipša šipra nu-uk-ra [ubb]alunim something fancy which one can bring from Kaniš, Harsamna, or Hattuša, a strange piece of work RHA 35 71:9 (let. from Carchemish).

nuktu see nukkatu.

nuku see nuk.

nukurrāu see nukurrû.

nukurrû (nukurrāu) s. pl.; denial, denied amount (of money); OA, Elam; cf. nakāru.

kur.ra.an.di = nu-kur-ru-[u] Nabnitu XXII 222.

- a) in OA: when you hear the tablet written to the two of you panam šukuššum=ma mimma annîm ša lá-pu-ta-šu(?)-ni ana nu-ku-ra-e la iššakkan confront him with it so that all that is recorded in his name will not be denied CCT 2 3:28; nu-ku-ra-ú Kù.BABBAR š[a ina] GN alqeu [...] ICK 2 133:21; of PN's five shekels of amūtu iron, one-third shekel of amūtu iron nu-ku-ra-ú Kültepe b/k 211:7, cited Balkan, OLZ 1965 154; nu-ku-ra-e u št-bé-e (in broken context) AnOr 6 pl. 2 No. 7 r. 7; uncert.: nu-[ku-ra]-e adi alākija [...] BIN 6 66:6.
- b) in Elam: x gín ina GN taddina x gín kaspam ina GN₂ taddina 1 gín nu-ku-úr-ru-[ú] x shekels you paid in GN, x shekels of silver you paid in GN₂, one shekel is the denied amount MDP 23 314:20 (deposition before witnesses).

nukurtu (nikurtu) s.; hostility, war, act of war; from OB on; pl. nukurātu; wr. syll.

nukurtu nukurtu

and NAM.KÚR, SAL.KÚR (LÚ.KÚR KBo 1 7:10 and 13), KÚR with phon. complement, in EA and Elam nu-KÚR (KÚR-nu EA 63:13, 64:9, 283:31); cf. nakāru.

bal = nu- $k[\acute{u}r$ -tu], $nak\~a[ru]$, $dab\~ab[u]$ CT 18 30 iv 3ff. (group voc.); bal = nu-k'ur-t[um] Nabnitu XXII 218; [ki].bal = kur nu-k'ur-t[i] ibid. 219; ki.bal = kur nu-k'ur-te Hh. II 302.

gu-ug $\mathrm{guG_5}(^{\mathrm{LUGAL}}_{\mathrm{LUGAL}}\times) = nu\cdot[kur\cdot tu]$ A VII/2:79; ku-ku $\mathrm{guG_5} = nu\cdot kur\cdot tu$ Ea VII Excerpt 8'; gu-di-bir $\mathrm{KUR.HOM} = nu\cdot kur\cdot tu$ Ea II 199, also, wr. $nu\cdot kur\cdot tu$ Ea II Excerpt ii 5'; [gu-di-bir] $\mathrm{KUR.[KUR]} = [nu\cdot ku]\cdot ur(?)\cdot tum$ Proto-Diri 544, cf. gu.di.bir = $nu\cdot kur\cdot tr$ TCL 6 12 lower part ii 7 (incipit of a lex. text?); ba-ár $\mathrm{BAR} = nu\cdot [kur\cdot tu]m$ A I/6:215; [sal].kúr(?) = $nu\cdot kur\cdot tum$ Lanu A 135; $\mathrm{PAP.PAP} = nu\cdot ku\cdot ra\cdot tum$ Studies Landsberger 34:15 (RS Silbenvokabular).

šúr.bi ki.bal.a.šè túm.mu.dè ugnim.bi d[ul.du]l : ezziš ana kur nu-kúr-ti(var. -tim) šalāli ummānšu upahhir he assembled his army to march into the hostile (Sum.: rebellious) country in a fierce mood Lugale I 15; [a].má.uru₅ ... ki.bal.a gá.gá: abūbu ... ša ana kur nu-kúrtum iš[šakn]u ibid. 3; giš.tukul dGibil, gin, ki. bal(var. adds .a) mè.a : kakk[u ša kima] dGIBIL5 KUR nu-kúr-tim iqammû (I hold) the mace which burns the hostile country like fire Angim III 46; ù.bu.bu izi dal.la ki.bal.a šèg.gá.mèn : ša nablūša muttaphūtu ana kur nu-kúr-ti izannunu anāku (see muttaphu) ASKT p. 129 r. 15f., cf. [mu].gigib izi bi-irNE ki.bal šèg.šèg.gá.mèn : «ina» išātu napihti ša el KUR nu-kúr-ti izannunu anāku SBH p. 104 No. 55 obv.(!) 29f.; ki.bal(var. adds .a) ga.gin_x(GIM) ur.e (var. ur.ra) ba.an. dé(var. .uš) : kur nu-kúr-ti kima šizbi kalbi uš-tete-li-' he had dogs lap up the hostile country like milk Lugale V 24; na₄.KA.gi.na ki.bal.a.ta gù mu.e.ri.gál.la (later recension: ki.bal.a.šè gù mir.ra.gál.la) : NA, šadânu ša ina KUR nu-kúrti rigma (var. adds ezza) taškunu (you) hematite(?), who raised the fierce (battle) cry in the hostile country Lugale XI 39; ki.bal.a na.ám.bi tar.r[e(?) ...] : KUR nu-kúr-ti ša tāruru [...] the enemy country which you have cursed BA 5 633 No. 6:38f.; ki.bal nu.še.ga ki.bal i.gul. x [...]: KUR nu-kúr-ti ša la māgirī taqqur tušbal: [kit ...] ibid. 24f.; mu.lu ki.bal.a kúr.ra é.a.kex(KID).[...] : ša KUR nu-kúr-ti nak-ru bitika [...] SBH p. 128 No. 83 r. 29f.; dNin.urta bàd.ki.bal.a gul.gul : dmin muabbit dūri kur nu-kúr-tim Angim II 14, cf. ki.bal.a gul.gul. [e]: muabbit KUR nu-kúr-[ti] SBH p. 28 No. 12 r. 10f.; e.ne.èm.mah dug₄.ga.mu ki.bal.a i.gul.[gul] : amat qibitija şirtu KUR nu-kur(!)-tum qa-tum u'abbat the exalted word of my utterance destroys the hostile country ASKT p. 127:33f.; é.ki.bal.a tun.tun : hātû bīt kun nu-kúr-tim

Angim III 36; ur.sag a.má.uru, súr.ra ki.bal.a sud.sud : qarrādu abūbu ezzu sāpin KUR nu-kúr-ti 4R 26 No. 1:1f. (= Böllenrücher Nergal No. 4); ki.bal.a sì.sì.ga.e.dè lú.erím šub. šub. bu. dè: ana kur nu-kúr-ti sapāni ajābi šumquti to level the hostile country, to defeat the enemy 4R 18 No. 3:35f.; sa.šu.uš.gal ki.bal.a šú.šú: šu-ma sāhip kur nu-kúr-tim the great net which closes on the hostile country 4R 27 No. 4:12f.; ki.bal.a sa.al.hab.ba.mu: alluhappu KUR nu-kúr-tim the net of the enemy land Angim III 31; [el.lu] é.ki.bal en.e lù.gar.ra.ba: ina lallarātim ana É KUR nu-kúr-ti bēlum ina þâšišu (see lallarātu) ASKT p. 124:2f.; ur.sag ki.bal.a di.da.zu.dè: garrādu ana KUR nu-kúr-tim ina // ana alākika 4R 30 No. 1:8f., cf. OECT 6 pl. 21 ki.bal.a mu.un.búr.na.ginx K.5983:1f.; (var. mu.un.búr.en.na.gin_x) : ana kur nu-kúr-ti kî tērubi Lugale IX 17; An.gu.la ki.bal. šè šu uru.zu mu.un.[gi] : Anu rabû ina kur nu-kúr-tum gimil āluka [tēr] RAcc. 109 r. 15f.

kiš-šu = nu-kúr-te Malku II 266.

kiš-šu // nu-kúr-tum CT 41 32:2 (Alu Comm., to Tablet XLVI); x-x-tum = nu-kúr-tum CT 18 10 iii 49 (astrol. comm.); ta-ḥa-za kur nu-kúr-ti Hg. B IV 259b, in MSL 8/2 168.

a) in gen. — 1' in OB, Mari: kīma tešte: nemme nu-ku-ur-tum-ma mamman bābam ul ușși as you keep hearing, there is war, (and) nobody can go out the gate VAS 16 64:16; aššum nu-ku-úr-tim aplahma ul allikam I was afraid of the fighting, so I did not come UET 5 8:22 (both OB letters), cf. ni-ku-ra-tim aplahma ana libbi GN ērubma ARM 14 50:16; as for Hammurapi, will he die, will he reach an agreement with us ana ni-ku-úr-tim igerrînêtî or will he start a war against us? ARM 10 177:10; ina ni-kur-ti Lú GN GN₂ Lú GN, u GN, ālānu annûtum ul ihliqu ina ni-kuur-ti RN ihtalqu in the war with the ruler of GN, of GN2, the ruler of GN3, and of GN4 these cities were not lost, (but now) in the war with Samši-Adad they were lost ARM 1 1 r. 4', 8', cf. ina ni-ku-ra-tim Voix de l'opposition 185:23 but ina qāt nu-ku-ra-a-tim (Mari let.), (in same context) ibid. 11; the gentlemen tēm ne-ku-ur-tim [annī]tim išemmūma ARM 2 102:29; when I had this tablet sent off to my lord Lú.[meš] GN nu-ku-[ur]-ta-šu-nu <...> ARM 2 84 r. 5'; ni-ku-úr-ti Jašub-Adad LÚ GN the enmity (between) RN and the GN-people Unger Mem. Vol. 191 SH 809:4; as long as RN

nukurtu nukurtu

and I live lemuttašu u ni-ku-úr-ta-[šu la ahaššihu] I will not seek his ruin or war with him Tell Asmar 1930,575:6, cf. if GN ana lemuttim u ni-ku-úr-tim [ana] RN li-ku-up [ka]kkī eleqqēma intends harm or war against RN, I will take up arms ibid. 9 (OB treaty).

in EA, RS, Bogh. — a' in nominal sentences: the king, my lord, knows inūma dannat nu-kúr-tu elija u eli Šuwardatta that the hostilities against me and against RN are serious EA 271:11, also EA 178:10, 90:6, 144:23, wr. nu-Kúr EA 134:32, 118:10, 29, 130:22, wr. KÚR-nu EA 63:13, 64:9, nu-gur-tum.meš EA 106:8, cf. 69:14, KÚR-gur-tum.MEŠ EA 92:11, nu-kur-tú.MEŠ 286:41, 102:17; since last year nu-kúr-t[um] ina muhhija there has been hostility against me EA 149:74; nu-kúr-tú ana muhhija EA 288:31, cf., wr. nu-KÚ[R].MEŠ EA 281:10 and 22, nu-KÚR šamuhhija EA 114:39, nu-kúr-tum ištu šadî ana jāši there are acts of hostility (directed) against me from the mountains EA 292:28, nu-gur-tu ina jâši EA 94:68, wr. nu-kúr EA 104:42, 130:43, cf. also EA 197:37; I go with my ašar nu-gur-tum ana šarri bēlija EA 189 r. 5; amur nu-kúr-tum ša dingir-lum $\delta u - \hat{u} \hat{u} \delta u - \hat{u} [\dots]$ (in broken context) KBo 1 15:12 (let. from Egypt); anumma [dannat] nukúr-te lú.meš sa.gaz ina māti now the acts of hostility committed in the land by the Hapiru are serious EA 243:20, also EA 68:12, 74:14, 81:7, Wr. nu-KÚR EA 75:10, Wr. KÚRnu-tum EA 103:8; note in the mng. "hostile, enemy": GN nu-gur-tum ittija the city of Ambi is hostile to me EA 102:20; PN nu $k\acute{u}r$ -tum itti PN₂ EA 151:61, cf. 126:9; anākuma u PN nu-kúr-tum ina LÚ.SA. RA 19 106:21 (= EA 366), ef. ibid. 28; panānu RN šar GN nu-KÚR ana abbūtika EA 109:6; minu nu-kúr-tum [ša] šarri who is an enemy of the king? EA 101:1; I have no chariots or horses ana alāki «ana» ana nu-Kúr šarri to go against the king's enemy EA 107:46, also, wr. $nu-k\acute{u}r-ti$.meš 106:45; note with det. LÚ (in broken context) LÚ nu-gu[r-ti]EA 236:2, LÚ nu-kúr-tum EA 53:25; ina a-ba-ti.meš ša nu-gur-ti (in broken context) MRS 9 50 RS 17.340:27; as

Akkadogram in Hitt.: if he is an enemy (LÚ.KÚR) of my majesty, let him be an enemy of yours (also) na-aš-ma URU-aš A-NA dUTU-ŠI NU-KŪR-ITAI tu-ug-ga-at NU-KŪR-TA-KA e-eš-du (a country) or a city which is an enemy of my majesty, let it be an enemy of yours (also) KBo 5 3 ii 25, see Friedrich Staatsverträge 116.

b' in prepositional phrases: gamir kaspuna ana nu-kúr-ti our silver has been used up for purposes of war EA 138:38; if the king of GN ana nu-kúr-tú elija [illak] comes to make war against me EA 157:29, cf. BASOR 94 25 No. 6:16 (Taanach let.); ina nu-kúr-te ṣabtatme ālu the city was taken in an act of war EA 252:9; inammušu ... ina nu-gur-ti.MEŠ ša muḥḥi EA 69:16.

c' in idioms — 1" with epēšu: ipuš nu-kúrtum ittija he engaged in war with me EA 151:14, cf. EA 100:28, 105:40, 148:35, 283:20, 244:12, 280:10, 12, RA 19 106:32, wr. Kúr-nu EA 283:31; šumma šarru ibašši [š]a nu-kúr-ta eppaš itti šar GN if there should be a king who begins a war with the king of Ugarit MRS 9 285 RS 19.68:21; for other refs., also wr. Lú.Kúr KBo 1 7:10 and 13, see epēšu mng. 2c (nukurtu).

2" with ṣabātu: mannummē itti Šamši nukúr-tam iṣṣabbat ana RN lu nakaršu šūt anyone who engages in hostilities with the Sun is himself an enemy of Šunaššura KBo 1 5 iii 7, also ibid. 11; šumma mātu ajūm: ma itti RN nu-kúr-tam iṣṣabbat ibid. ii 42, 52, for other ref. see ṣabātu mng. 8b (nukurtu).

d' other occs.: šumma ana Šamši nu-kúr-tú dannu itebbi nakru ina libbi mātišu ina nakbattišu irrub should there occur a serious act of war against the Sun (the Hittite king), (that is, if) the enemy invades (his) country in full force KBo 1 5 ii 63, also ibid. iii 2; if GN itti Šamši nu-kúr-tú [ikpu]du ibid. i 9; ana la nadāni Lú.Kúr ina berišunu ibid. 7:25; šumma GN nu-kúr-ta itti š[a]rri inakkir if GN engages in a war with the king MRS 9 286 RS 19.68:35; RN nu-kúr-ta itti Šamši šarri rabī... ul imangur Niqmandu will not consent to (any) acts of war against the Sun, the

nukurtu nukurtu

great king ibid. 41 RS 17.227:13; nu-gur-tù ša māt Aššur [iggammar] ibid. 151 RS 17.59:11.

3' in NB: ina panāt nu-kúr-tum ša GN akanna anīni we are here owing to the war at Uruk BIN 1 70:8; ina nu-kúr-ti ša [...] (in broken context) ABL 1365:13.

4' in omen texts: ni-ku-úr-tum dannatum serious act of war (apod.) YOS 10 31 xi 46; dipār ni-ku-úr-tim ibid. ix 50; [n]u-ku-ur-tum YOS 10 11 vi 17, wr. ni-ku-úr-tum ibid. 31 i 31 (both OB ext.), nu-kúr-tum šarrāni CT 38 4:69 (SB Alu); šarru ana šarri ni-kuur-tam išappar one king will send a declaration of war to another king MDP 18 258:6 (astrol.), also ibid. 2, also ACh Sin 34:4, 12, wr. Kúr-ta KAR 428 r. 2 (SB ext.), wr. SAL. KÚR Thompson Rep. 82 r. 2, ACh Sin 4:18, 25:6, 13, 34:7, K.2160:1, etc.; mātu ša sal.Kúr KIN-ka (gloss: nu-kúr-te iš-pur-ka) salīma išapparka Thompson Rep. 258 r. 4; nu-kúrtum dannatu ina māti ibašši Leichty Izbu VI 36, wr. NAM.KÚB CT 31 23:13, CT 20 49 r. 33, and, KAR 153 r.(!) 1, wr. kúr-tu wr. nu-kúr Labat Suse 3:53, cf. also nu-kur-tum ina māti ibašši KAR 428:55, also Thompson Rep. 260:2, ina šatti annīti sal.kúr ibašši 1532:21, cf. ABL 565:13, note in the pl.: nu-kura-[tum] ina māti ibaššia there will be acts of war in the country RA 44 17:34 (OB ext.); nu-kúr-a-tum ina māti GÁL ACh Ištar 15:7; SAL.KÚR.MEŠ GÁL.MEŠ ABL 1391:14. NAM.KÚR.ME CT 40 44 80-7-19,92+ : 24: GIŠ.TUKUL nu-ku-ra-ti Labat Suse 6 ii 24; ilū ana māti sal.Kúr išarraku the gods will inflict war on the country KAR 212 iii 59 (= Labat Calendrier § 66:4); mātu annītu SAL. KÚR immar TCL 6 16:13: [ni]-ku-úr-tu-um iššakkan there will be war YOS 10 31 i 16 (OB ext.), cf. NAM.KÚR GAR.MEŠ-ma CT 20 13:18 (SB ext.), SAL.KÚR ACh Sin 3:85; NAM.KÚR athá izuzz[u] enmity — business partners will divide their assets CT 40 20:8 (SB Alu); (an evil king) ana Akkadi nu-kúr-tú [...] JCS 18 13 ii 6 (SB prophecies).

5' in hist. and lit.: abul mātišu likīla nuku-ra-tum may wars keep the gate(s) of his country locked RA 33 50 iii 19 (Jahdunlim); the Suhians revolted against the king of Akkad sal.Kúr itepšu committing acts of war Wiseman Chron. 58 BM 21910:31; SAL. Kúr šaknat saltu sadrat there was war, there was continuous fighting BHT pl. 4:16, also, wr. nu-kúr-tú ibid. r. 6; Ištar, lady of battle ša nu-kúr-ti u sulummû ina bališu ina māti la ibbaššû without whom war and peace do not occur in the land AnSt 858:39 (Nbn.); ullāznukkama nu-kúr(var. -kur)-tu without you there is war Cagni Erra IIId:12; nu-kur-ta iqbi (in broken context) Tn.-Epic "vi" 35.

- b) qualifying another noun 1' eqel nukurti battlefield: ina eqel NAM.KúR sulum: mû iššakkan a peace treaty will be concluded on the battlefield CT 31 50:13, KAR 423 r. i 36 (SB ext.), see also qaqqar nukurti cited usage b-6'.
- 2' erset nukurti enemy territory: x x x sitappuri ina er-se-et nu-ku-ur-stim ana mahrika inka mahir does it please you to keep sending messages in enemy territory? CT 52 179:6' (OB let.).
- 3' ipiš nukurti hostility: aššum ipiš nukúr-ti ina šarri EA 250:50, also ibid. 19; (an enemy army) ša ... ip-šá ḤI.A nu-kúr-t[ú] ištene'û IM 67692:44 (tamītu, courtesy W. G. Lambert).
- māt nukurti foreign, hostile country: šumma awīlum ina ma-at nu-ku-úr-tim war: dam amtam ša awīlim ištām if someone should buy a slave or a slave girl belonging to someone else in a foreign country CH § 280:73f.: ana ma-at nu-ku-úr-ti-šu kamīš may they lead him captive to a foreign country CH xliv 22; rubâm ša ma-at nu-ku-úr-tum qātum ikaššad YOS 10 59:7 (OB oil omens); aššum ina ma-a-at nu-ku-urtim wašbāku because I am (at the moment) staying in a hostile country ARM 4 68:17; in broken context: ina ma-a-at ni-ku-ur-tim ARMT 13 38:19, eli kur nu-ku-ur-[ti ...] KUB 4 25:6 (hist. narrative); (you, Ištar, are) $ia-\check{s}u-pu-\acute{u}$ mu'ab[bit x (x)] Kur $nu-k\acute{u}r-ti$ Gilg. VI 40, for restoration see Frankena in Garelli Gilg. 120 ii 5f., cf. [...] x KUR nu-kúr-ti uabbit BA 5 387 r. 14 (SB hymn

nukurtu nukuššû

to Marduk); nablu šurruhu ša kīma tīk rihsi ana KUR nu-kúr-te(var. -ti) šuznunu (Tiglathpileser) magnificent flame which rains down on the hostile country like the onslaught of a rainstorm AKA 33 i 43 (Tigl. I), cf. mušam: qit kur kúr.meš-šú (var. kur nu-kúr.meš-šú) AKA 265 i 34 (Asn.), cf. also [...] ezzu ša ana KUR nu-kúr-t[i tebû?] BBR No. 51:14; (Lugalmarada) rāhis KUR nu-kúr-tum CT 36 23 ii 18 (Nbn.); murīb kur nu-kúr-ti anākuma (Istar) am the one who makes the hostile country tremble Borger Esarh. 98:22; fingernail clippings which he cuts are put into a bottle which they seal [ina m]isri [KUR] nu-kúr-ti [u]bbulu and take into hostile country ABL 4 r. 7, see Parpola LAS No. 137, cf. (these ritual appurtenances) lu ana KUR nu-kúr-tim [...] LKU 48 r. 7 (SB rit.), ana KUR KI.BAL izzib PBS 1/2 106 r. 29; for bil. refs. see lex. section.

5' palê nukurti times of war, era of war: palê sal.kúr tibût šar hammā'e mātu innaddi a period of war, incursion of a usurper king, the country will be laid waste Leichty Izbu VI 47; BALA SAL.KÚR.MEŠ K.5867:7, VAT 10218 iii 49, BALA NAM.KÚR.MEŠ BM 38301:15', BALA nukúr-ti K.2229:17' (all astrol.).

6' qaqqar nukurti battlefield: ina qaqqar nu-kūr-ti sulummā ibašši there will be a peace treaty on the battlefield VAB 4 288 xi 17 (Nbn. ext.); see also eqel nukurti, cited usage b-1'.

7' šēp nukurti hostile invasion: šēp nukur-tim YOS 10 44:40; GÌR^{II} KÚR-tum ana libbi māti irruba CT 30 34 81-2-4,197:24, CT 20 2:23, šēp KÚR.MEŠ-tum ana māti [irrub] CT 28 50 r. 5, KAR 454:34, r. 10, 15 (all ext.).

8' tibût nukurti enemy attack: tibût erîn kúr // tibût sal.kúr.meš ina kur gál.meš VAT 10218 iii 53 (astrol.).

nukurtu in bēl nukurti s.; enemy; OA, OB, Bogh., RS, SB; wr. syll. and EN NAM. KÚR, EN SAL.KÚR, EN KÚR; cf. nakāru.

ki-ma(text -na) be-el nu-ku-ur-ti-a idū: kanni when my enemy defeated me Balkan Letter 17f. (OA); the rumors which he has

observed in the city be-el nu-ku-úr-tim ušakšadma he will transmit to the enemy Bagh. Mitt. 2 57 ii 9; ša annītam išmû ubbal maḥar be-el nu-ku-úr-tim išakkanma lemnum u ajābum birkāšu igallila whoever hears of it can bring it and report it to the enemy, and that wicked foe will act swiftly ibid. 59 iv 29 (OB let.); itti GN ... ammī[nim] tanakkir u be-el nu-ku-u[r-ti-ni] turappaš why would you start hostilities against GN and increase the number of our enemies? OBT Tell Rimah 10:6, cf. ibid. 3, 6 r. 6; a-[na be]-el nu-kuur-ti-ka tibût hupšim tetebbišum 36 ii 31, EN nu- $k\acute{u}r$ -[ti-ka(?) ...] ibid. 63:9 (both OB ext.); EN nu-[k] $\acute{u}r$ -ti-ka (parallel: EN salīmika) KAR 426 r. 3, 7 (SB ext.); minā ilge EN LÚ.KÚR-ia what did my enemy take? KBo 1 10:66, cf. ibid. 68, 70, EN KÚR-ka šūt KUB 3 73:10: be-lu.meš lú.kúr ša abika MRS 9 180 RS 17.286:7; EN NAM.KÚR-ka sa: *līma išapparka* your enemy will send (a messenger) to you with peace overtures CT 20 49:16, CT 31 11 i 16, also, wr. EN KÚRka KAR 148:8, 15, 27, wr. en sal.[kúr]-kaCT 30 24 K.8178 r. 32 (all SB ext.); EN nu-kúrti-šu ana SILIM.ME [išapparšu] Weidner Gestirn-Darstellungen 46 r. 11; amēlu šû EN KÚR-šú ikaššad CT 40 48:14 (SB Alu); ina līt eli EN KÚR-šú [izzaz] BBR No. 25:13; for refs. from ABL see nakāru in bēl nakāri.

nukuššů (nukušů) s.; (part of a door); SB; Sum. lw.; wr. syll. and (Giš.)NU.KÚŠ.Ù.

giš.nu.kúš.ù (var. giš.nu.ki.kúš) = nu-kuš- $\delta u-\dot{u}$, giš.nu.kúš.ù.an.ta = \min $e-lu-\dot{u}$, giš.nu.
kúš.ù.ki.ta = \min $\delta ap-lu-\dot{u}$ Hh. V 264ff.; giš.tùn.
gal = $\delta u-lum = tuk-kan$ δa $nu-ku-\delta e-e$ Hg. I 168,
in MSL 6 142; [...] = $[nu-k]u-[u\delta]-\delta u-\dot{u}$ 5R 16 iv 21 (group voc.).

giš.nu.kúš.ù.an.ta nam.\mu.un.un.da.ku4.ku4.dè> giš.nu.kúš.ù.ki.ta nam.\mu.un.da.ku4.ku4.dè> : ina nu-ku-še-e (var. nu-ku-šu-u) eli min (= la terrubšu) ina nu-k[u-še]-e (vars. ina min, [NU.KÚŠ].ù) šaplî min you must not enter to him through the upper n., you must not enter to him through the lower n. (followed by serru pivot) ASKT p. 94-95 iii 54f., see Borger, AOAT 1 10:199f., with comm. ina NU.KÚŠ.ù AN.TA KI.MIN (= la terrabšu) // [...] has-ba (//) [k]an-ni [ina NU.KÚŠ].ù KI.TA KI.MIN // [... k]a-ni-ki AfO 12 pl. 13:13-16; giš.ká.na giš.nu.kúš.ù.ta mu.un.sur.sur.e.dè : ša ina giškanakki

nukušû nullâtu

(var. adds u) nu-ku-še-e işarruru whatever (demon) flits in through the giškanakku of the door and past the n. CT 17 35:58f.

ni-ir dalti, mu-kil dalti = nu-ku-šu-ú CT 18 4 r. ii 40f. (syn. list).

- a) in econ.: 1 giš.šinig.5.kùš nu. kúš.4.šè ba.dím one five cubit (long) tamarisk log made into four n.-s RA 1619 v 25 (Ur III); 2 giš.nu.kúš ašal gíd 2 kùš two n.-s of poplar wood, two cubits long ITT 5 6852:8; giš.ig.gi.kid 2 giš.nu.kúš two doors made of reed mats, two n.-s (coated with bitumen) BIN 9 534:2; 25 doors 25 giš.nu.kúš.bi ibid. 442:2.
- b) in building insers.: askuppātu u nu-kuše-e pitiq kaspi ebbi eptiq I cast the thresholds and the n-s of fine silver PBS 15 79 i 66. dû parakkî askuppāti u nu-ku-uš-še-e ina zahalê ellam abni CT 37 10 ii 3; askuppī u nu-ku-še-e pitiq erî ēma bābānišu ertetti I installed thresholds and n.-s cast of bronze in its (the palace's) doors VAB 4 136 viii 7 (all Nbk.), and passim in Nbk., askuppu u nu-ku-[še-e] BIN 2 32:7 (Cyr.), see Berger, ZA 64 202:42, for other refs. see askuppu mng. 2a; giš mēdelū u giš.nu.kúš. Ù.MEŠ ēma bābānišu [...] AfO 22 5 iv 43 (Nbn.); NU.KÚŠ.Ù erî dannūtu mēdelū šūpûtu VAB 4 256 ii 6 (Nbn.); nu-ku-še-e dalti šaplūti PBS 15 79 ii 80 (Nbk.).
- c) in lit.: šumma sinuntu ina GIŠ.NU. KÚŠ.Ù AN.TA ... [iqnun] if a swallow nests in the upper n. CT 41 2 K.6765+:9, also, with GIŠ.NU.KÚŠ.Ù KI.TA ibid. 11 (SB Alu), and parallel, wr. Ù.SAG KAR 378:7f.

Salonen Türen 69f.

nukušû see nukuššû.

nūlānū see nullānū.

nullānu s.; slanderer(?); SB*; cf. nullānū, nullānūtu, nullātānu, nullātu.

[...]. dug_4 inim. dug_4 . dug_4 : nu-ul-la(text-ba)-nu a-ma-nu-u slanderer, gossiper RA 17 154 K.7645:3.

nullānū (nūlānū) s. pl. tantum; evil, fraudulent intention; OB, Mari; cf. nullānu, nullānūtu, nullātānu, nullātu.

šumma awīlum ina nu-la-a-ni elippam la šattam issabat if under fraudulent circumstances a man should seize a boat which does not belong to him Goetze LE § 6 A i 27: annûm tūbu ul nu-la-nu (PN has given x land in exchange for x SAR of improved property) this is (with) good intentions — not (with) evil intentions ARM 8 8:5; ina nu-la-ni u[šadbabš]unūti she makes them say so with evil intentions ARM 104:36; kīma ina nu-la-ni $n\bar{i}$ ilim [la(?)] \acute{u} - \acute{s} a- $\acute{a}z$ -ki-[ru] [...]that they did [not?] make me take an oath fraudulently IM 49238+49543:13 (OB let., courtesy H. al-Adhami).

nullānūtu s.; treachery; OB; ef. nullānu, nullānū, nullātānu, nullātānu.

šûma kīam ītepeš ša abušu u abi abišu nuul-la-nu-tam īpušū he too, whose own father and grandfather perpetrated treachery, acted likewise Laessøe Shemshāra Tablets 79 SH 812:56.

nullātānu s.; slanderer; SB*; ef. nullānu, nullānū, nullānūtu, nullātu.

[...] x di nu-ul-la-ta-an [if he ...], he is a slanderer Kraus Texte 60:1 (Sittenkanon), see Kraus, ZA 43 88.

nullâtu (nulliātu) s.; improper matters, malicious, treacherous talk, foolish talk, foolishness; Bogh., SB; wr. syll. and INIM. NU.GAR.RA; cf. nullānu, nullānū, nullānūtu, nullâtānu, nullâtu in ša nullâti.

[nig.nu.gar.ra] = n[u-u]l-la-a-tum Nigga Bil. B 96, cf. nig. (nu).gar.ranu-ul-la-a-tum Nigga 63; di.nu.gar.ra = di-en nu-ul-la-ti Izi C iv 14; inim.dug₄.ga.bal, inim.nu.gar.ra = nu-ul-la-[tu] Igituh I 206f.; inim.nu.gar = nu-ul-la-tum (in group with ruggugu, ragāgu) Erimhuš IV 161.

lú.níg.nu.gar.ra inim.bal.e lú.eme.sig. ga k[ú.kú.àm]: mūtamū nu-ul-la-a-ti ākil karşī a person who speaks malicious words, a defamer Lambert BWL 119:5f.; gig.ga níg.gig.ga níg.nu.gar.ra: maruštu nu-ul-la-tú evil things, malicious things (be conjured) ASKT p. 84-85:27, see Borger, AOAT 1 4:27.

nu-ul-la-tum = [δ il-la-tu]m An IX 100; nu-ul-la-tum = la qa-bi-[tum] ibid. 103; nu-ul-la-t \acute{u} = la qa-bi-t \acute{u} LTBA 2 2:408, and dupl. 3 vi 4.

nullâtu numātu

INIM.NU.GAR.RA || la qa-b[i-tú ||] nu-la-tú Šurpu p. 51:44 (comm.); nu-u[l-la-t]i || la kit-tú Lambert BWL 88 comm. to line 284 (Theodicy Comm.); [x-x-x]-ti || nu-ul-lat ina ṣátu qabi Hunger Uruk 38:17.

- a) improper matters: see Izi C iv 14, An IX 103, etc., in lex. section.
- b) malicious, treacherous talk: šarkuš nu-ul-la-tum (var. nu-ul-la-a-ti/tú) ikappu: dušu nērti they lavish slander upon him and plot his murder Lambert BWL 88:284 (Theodicy), for comm. see lex. section; ša kišpī ipušuni ikpuduni nu-ul-la-[ti] those who have exercised sorcery, who have plotted treachery against me 4R 17 r. 20; Aššur (and) Marduk ša nu-ul-la-a-ti(var. -te) ikkibšun to whom treacherous talk is an abomination Borger Esarh. 42 i 35, also Bauer Asb. 2 90:12; (Nabû) dajānu kēnu dābib kitti u mēšari ša ikkibšu nu-ul-la-ti anzillašu surrāti (see anzillu usage a) Böhl Chrestomathy No. 25:9 (= Böhl Leiden Coll. 3 p. 34, Sin-šar-iškun); pahruma ramanšunu ušahhazu nu-ul-la-a-ti(var. -tú) they (the courtiers) were assembled and plotted among themselves to have malicious things said (about me) Lambert BWL 32:58 (Ludlul I); ina amat nērti tušši nu-ul-la-ti IM 67692:249 (tamitu, courtesy W. G. Lambert); a mountain dweller, a murderer, who has no judgment (ša) dabāb tušši nu-ul-la-ti tisburā šaptāšu (see sabāru A mng. 3) TCL 3 93 (Sar.); mūtamū tapiltija šakin ana rēši dābib nu-ulla-ti-ia ilu rēsušu he who spreads defamation about me is promoted, he who says malicious things about me (does it) with the god's help Lambert BWL 34:95 (Ludlul I); ilāni māhāzī Akkadî nišēšunu ušaļļazu nu-ul-la-tum amat suštu idabbubu iqabbû magrītu the gods of the important cities in Akkad instigate their people to treachery, they (the people) speak deceptive words, utter slander STC 2 pl. 68:18; [nu-u]l-la-a-te tātammā tušašgara aḥ[āti] you speak treacherous things, you (Nisaba) utter slander Lambert BWL 170 i 30 (fable); ša ana šarri ina libbišu ītamû nu-ul-la-a-ti LKA 31 r. 13, see AfO 13 211:35; nu-la-tam(var. -ta)ana ilišu lu ubla JNES 15 136:92 (lipšur-lit.); [karṣa īkulu] nu-ul-la-tú ītamû (who) calumniated, said malicious things Šurpu II 8,

for comm., see lex. section; nu-ul-la-tú (var. nu-ul-la-a-ti) la ki-na-tú ina māti ibaššâ 81-2-4,204:19, var. from K.11370:6; 7 MU.MEŠ nu-ul-la-tú KA [...] for seven years, untruth [will be] spoken(?) K.3107:1 (all astrol.).

c) foolish talk, foolishness: šumma amēlu hūş hīpi libbi irtašši nu-ul-la-ti libbašu ītamu if a man becomes emotionally upset (and) contemplates foolishness KAR 92:1, also Köcher BAM 316 iii 24, cf. KAR 92 left edge ii 3; nu-ul-la-te libbašu ītammu (if) his heart ponders foolish things KAR 26:6, and dupl. AMT 96,7:6, cf. (with ana Istar) KAR 42:16; šumma amēlu libbašu nu-ul-la-ti ītamu Köcher BAM 316 iii 20, 24, also STT 95:84, cf. libbašu nu-ul-la-a-te ītamâ Köcher BAM 232 i 6, and dupls.; nu-ul-la-ti lu [atma?] sartu l[u(?) ...]KUB 37 85 r. 7; šumma pani rapaš INIM.NU. GAR.RA iddanabbub if his face is broad he will continually speak untruths Kraus Texte 24:17: bunnū zēri nu-ul-la-ta ibanni to spoil one's offspring creates foolishness Lambert BWL 207:10, cf. (in broken context) qipa nu-ul-laibid. 204:5 (SB fable); nu-ul-la-tum (var. nu-ul-la-a-ti) ina bīt amēli ibašši there will be empty talk in the man's house STT 330:16, var. from 2R 49 No. 4:42 (SB omen); uncert.: if a man has hiccups(?) amēlu šuātu nu-ul-la-a-ti (vars. nu-u (new line) ul-la-ti, nu-ul-la-a-tu-šú) šu-kul AMT 29,5:15, vars. from Köcher BAM 161 ii 20f. and 282:2; kātimu nu-ul-la-a-te KAR 252 iv 9.

Lambert BWL 312; Lambert, JSS 19 83.

nullâtu in ša nullâti (nulliāti) s.; malicious person; OB lex.*; cf. nullâtu.

lú.níg.nu.gar.ra = ša la ki-na-tim, ša nu-ullí-a-tim OB Lu A 120f., also OB Lu D 81f., OB Lu B iv 10.

nulliātu see nullâtu.

*nultu see nuppultu.

nûm see nû.

numātu (*nuwātu*) s. fem.; furnishings, household utensils; OB; *nu-wa-tam* TIM 4 5:9 and 6:9.

nu-ma-tú // ú-nu-tú Hunger Uruk 53:9 (med. comm.).

numātu numû

šumma ina bīt awīlim išātum innapihma awīlum ... ana nu-ma-at bēl bītim īnšu iššīma nu-ma-at bēl bītim iltege if a fire breaks out in a man's house and (another) man has his eye on the household goods of the owner of the house and takes away the household goods of the owner of the house CH § 25:57 and 60; mimma annûm mala šatru ša ina pišannim šaknu nu-ma-tum labīrtum all this (Ištar's garments) which is written down (above), which is in the containers, is the old appurtenances SLB 1/1 2:24; nu-ma-at PN (after a list of household utensils) 40b:18, cf. ibid. 10; šumma lu PA.PA u lu laputtûm nu-ma-at rēdîm ilteqe if a captain or a lieutenant takes away a soldier's household belongings CH § 34:53; ana nu-ma-tim ša mahrat ... PN ul iraggum PN will not litigate about the household furnishings she has received CT 8 32c:5; and mimma numa-at bīt abišunu iPN ummašunu igrū they went to court against their mother 'PN about all the household belongings from their father's estate Meissner BAP 100:3, and passin in this text; tuppāt šīmātim ša eqlim u bītim ... itti nu-ma-tim annītim ana ... GN ušābil she brought to GN the title deeds to the field and the house along with these (abovementioned) household utensils CT 21:19, also ibid. 22, dupl. ibid. 6:27 and 30, ef. tuppātuja u nu-ma-ti... ul ibašši my tablets and my household utensils are not there CT 2 1:26, wr. nu-ma-tum ibid. 6:35; nu-ma-tum ša 'PN ... [ša] ... anaPN₃ mārišu ušērib[um]a iddinušim (the above list of household objects) is the furnishings of PN that he (her father) brought (into the house of PN₂) for his (PN₂'s) son, PN₃ (the prospective husband of 'PN), and gave to her PSBA 33 pl. 29:21; note nu-wa-tam context see nišitu mng. la) TIM 4 5:9, dupl. 6:9; mimma nu-ma-tum mala halqat mahar PN ul iliam nothing of the household property which had disappeared turned up with PN VAS 7 149:5, cf. inanna nu-ma-tum italiam ibid. 9; nu-ma-tum annītum ... ana GN illagiam all these appurtenances (referring to a list of grain, wool, and several utensils) were taken to GN Birot Tablettes 36:10; ūm mutum ihhazuši bītam am[tam]

 $nu - \langle ma \rangle - ti - \tilde{s}a i \tilde{s}abbatma$ (see $\tilde{s}ab\bar{a}tu$ mng. 3h) CT 8 50a:9; kima nu-ma-tum ša ittanahbalu nu-ma-ti-ma ul tidê do you not know that the household property which they keep stealing is in fact my property? TCL 17 53:8f., ef. ibid. 10; nu-ma-ti ša ēzibu itbal u inanna ina bītija uštāṣianni he took away my household property which I had left, and now he has even driven me out of my house TIM 2 70:9, cf. nu-ma-as-sú ša telqû . . . têršum give him back his household furnishings which you took ibid. 19; nu-ma-at-ka šūb[ilam] bring your household furnishings here! TLB 4 104:8; nu-ma-a-at bīt Sin (in broken context) CT 45 109:7, 9, 10, 17f., r. 1; 1 GI É nu-ma-tum (in list of objects) CT 4 30a:2; uncert.: nu-ma(text -ba)-tum lu tukkulat VAS 16 134:13.

**nummu (AHw. 803b) In ABL 452 r. 21 read nu-um-ma-da; in ABL 523 r. 12 read ina IGI-šú, see Parpola, OLZ 1979 29.

nummuru adj.; bright (occ. as personal name only); NB; cf. namāru v.

Nu-um-mu-ru UET 4 51:13, for other refs. see Tallqvist NBN 168b.

numru s.; brightness, bright spot; SB; cf. namāru v.

- a) (a bright spot on the exta?): šumma šaplānu kalīt imitti nu-um-ri šub.Meš (= itaddât) if the right kidney underneath is dotted with n.-s KAR 152 r. 9, also ibid. 10; nu-um-ru = hu-ud libbi brightness (in the protasis predicts) joy (in the apodosis) (illustrated by the omen šumma is-ri imitti namir ulluṣ libbi ummāni) CT 20 39:21 (SB ext. comm.).
- b) numur libbi happiness: nūgu kabatti nu-mur libbi ... līkimšumma (see nūgu usage b) Hinke Kudurru iv 10 (Nebuchadnezzar I).

nūmtu see nūptu.

numû s.; wasteland(?); syn. list*; ef.

nu-mu- $\acute{u} = [x]$ -ar-[x] (followed by tuš \ddot{a} ru) CT 18 10 r, i 16.

numunnu nünu

numunnu s.; seed; SB; Sum. lw.; wr. numun with phon. complement.

numun = [šu-nu] Izi E 249a.

The month of ŠU(.NUMUN.A) iti numun dub.bu ni numun nim.ta è.dè: araḥ zēri šapāku numun-ni ḥarpi šūṣt is the month of heaping up of grain, of sprouting of the early sowing KAV 218 A i 41 and 48 (Astrolabe B).

Landsberger, JNES 8 274.

numurtu see nuhurtu B.

numūru s.; torch; NA*; cf. namāru v.

NE = nu-mu-rum, dipārum 2R 44 No. 2 K.4177:6f. (group voc.).

He slaughtered the sacrificial sheep numu-[ri] uqtarrib ... mušanmirāti uqtarrib (see mušanmirtu) van Driel Cult of Aššur 126 ii 9.

numuttu see namûtu A.

nundunû see nudunnû.

nungulû s.; (a cutlass); lex.*

 $^{\mathrm{nu}}$ nun-me-li urudu.bar.
 $\mathrm{Hu}.\mathrm{D}\dot{\mathrm{u}}=nu\text{-}un\text{-}gu\text{-}lu\text{-}\acute{u}$ Diri VI 75.

See also parhudû.

nungurtu s.; (a kind of property); NB.*

mārū ša PN u 'PN, itti aḥāmeš ušabšû aḥi zittišunu ina zitti ša PN itti aḥħēšu uza'azu u ina nu-un-gur-ti ša PN ⟨ileqqû⟩ the sons that PN and 'PN, will engender will take their half shares from the share that PN will divide with his brothers, and also from PN's n. VAS 6 61:19; mannu ana muḥḥi nu-un-gu-[ur-ti] (in broken context) TCL 13 223:23.

nunnatu s.; (mng. unkn.); SB.*

[urudu].KI.UD.dib.dib = nu-na-[tu] Hh. XI 367, see MSL 9 202; [x].x.Diš = qu-u-nu-na-[ti] = (Hitt.) ha-aš-mu-ša-al-li-ia-aš ga-pa-an-za Erimhuš Bogh. A i 51.

[šumma sikkat ṣēli] ša imitti kīma kibirri PA irši kibirri nun-na-[tum] if the right false rib has a bifurcation like a kibirru ax—kibirru = n. CT 31 17 r.(!) 2, cf. KA larī GIM nun-na-tum i-kim (if) the tip of the branch is stunted like a n. ibid. 3.

nunnu (nunu, nunû) s.; (a metal instrument or container); SB; Sum. lw.

nu-un NUN = nu-nu-[u]-um, nu-un-n[u-x] NUN = [ru]-bu-um, nu-un-nu-u[n] [N]UN = nu-un-nu-um UET 6 379:3ff. (Proto-Aa, in MSL 14 139); [nu-un] [NUN] = [n]u-un-nu A V/3:33; nun.UD.KA.BAR = nu-un-nu (preceded by ku₆, nun = nu-nu) Nabnitu IV 263; nu-un URUDU.A.HA.KUD.DU = nu-un-nu Diri VI 74; a.ra.an.gi₄nu-nu-[um(?)] Proto-Kagal 270.

AN.MI e-bu-ú ša kīma nun-ni AN MA [...] (obscure) ACh Sin 5:3.

nunşabu see naşşabu A.

nunšu (AHw. 803b) see šamšu.

nun'u s.; (a table or tray); syn. list.*

nu-un-ú = pa-áš-šu-ru CT 18 3 r. iii 16.

nunu see nunnu.

nunû see nunnu.

nūnu s.; 1. fish, 2. the constellation Piscis Austrinus, 3. (a star or constellation); from OB on; wr. syll. and HA.

ku-ú $\mathfrak{H} A = nu-\acute{u}-nu$ S^b I 181; ku-ú $\mathfrak{H} A$, ku-ú-а $\mathfrak{H} A = nu-\acute{u}-nu$ Ea IV 111f.; ku-6 = nu-nu Nabnitu IV 261; ku-6 = $nu-\acute{u}-nu$ Hh. XVIII 1.

 $z\dot{\mathbf{u}}.l\mathbf{u}\mathbf{m}$ GIŠ.SAR.D $\mathbf{u}_{\mathbf{s}}^{\mathbf{x}}.\mathbf{n}\mathbf{e}.\mathbf{e}\dot{\mathbf{s}} = su-lu-up-p[u \dots],$ nun.a.bar.ra Búr.ne.eš = nu-un [...] ša [...] OBGT XVII 16f.; e-da-ku-ú-a lagab× a.da. Ha = si-hi-il nu-ni Ea I 78, A I/2:254; e-da-ku-ú-a GÁX A.DA.HA = si-hi-il nu-nu Ea IV 293; ta-ár TAR = $[a-r]um \delta \acute{a}$ HA A III/5:165; HA.KAK.kud. kud.du = MIN (= ub-bu-rum) šá HA Nabnitu M 177; for other lex. refs. with $n\bar{u}nu$ as lexical specification of homonyms, see abûtu A s., âru s., ziqtu B, zirru, zīru B adj.; for parts of fish, see abru B, elibbuhu, ziqtu; for terms referring to fishing, preservation, preparation, and distribution, cf. [izi.t]a.ná.a ku₆ = MIN (= nu-ú-nu) ti-im-ri Hh. XVIII 18; [ka]-ad KAD₅.H[A] = nu-un tim-ri Diri VI 24, al. ùr.ra ku₆ = MIN (= [nu-un]) i-se-e Hh. XVIII 123, mun $ku_6 = MIN ta-ab-ti$ ibid. 126; izi.tag.ga $ku_6 = MIN [ša išāta laptu], KAD_5^{ka-ad} ku_6, izi.ta.$ ná.a ku, = MIN [tim-ri] ibid. 129ff., and see timru/tumru, see also ba'āru, izhu, maḥīru, mēkeku.

id. $ku_6 = \text{fd } nu - n[u] = [...]$ Hg. B VI 4, in MSL 11 39, cf. id. $ku_6 = nu - ni$ Hh. XXII RS Recension A 41.

[i].ku₆ = i nu-ú-ni Hh. XXIV 58, also Hg. B VI 115, in MSL 11 90, cf. i.meš μα.meš Practical Vocabulary Assur 139.

 $na_4.ku_6 = NA_4 nu-\dot{u}-ni$ Hh. XVI 228; $na_4.ku_6 = NA_4 nu-\dot{u}-ni = NA_4.IGI.ZA_x(ŠID).GÅ Hg. B IV 80,$

กนิกน กนิกน

Hg. D 135, in MSL 10 31; $na_4.igi.ku_6 = min$ (= nA_4) i.ni nu.u.u.ni Hh. XVI 231, also RS Recension 184.

[lú.bi] e.[sí]r.ra ku.ginx(GIM) mu.un.sud. sud : [amēla šuā]ti ina sūqi kīma nu-ú-ni usahhalu they will pierce that man in the street like a fish Iraq 21 56 r. 9f.; TUR.TUR.lá ku, ginx a ba.an. sud : ša sihhirūti kima nu-ni ina mê isahhalu (the demon) who pierces the small ones like fish in the water CT 16 30:28, also ibid. 32:136f., CT 17 36:15f.; šà.bi izi mu.un.bil ku, ba.ni.in. šeg.gá : ina libbišu išātu išarrap nu-ni-šu(var. -šú) ušabšal he (the asakku demon) lights a fire in it (the water) and boils its fish 5R 50 ii 40f. and dupls., see Borger, JCS 21 8:66; ku6.bi engur.ra ud mi.ni.fb.ra(var. adds .ah) ka mu.un.ba.ba.e (var. mu.un.bad.bad.e) : HA-šu ina apsî Adad irhişma pišu iptenette the storm has struck its fish in the apsa, it opens its mouth again and again Lugale III 4; me. lám.mu engur.ra ku, mu.ni.in.šeg, : melam: mūa ina apsîm nu-ni [ušabšal] (see apsû mng. la-l'b') SBH p. 106 No. 56:66f.; a in.lù.lù.e ku, in.dib.dib.bé: mê tadluhma nu-ú-nu tabār you (Enlil) have disturbed the water and caught the fish SBH p. 130:20f., cf. ku6 nu.mu.ni.in. dib.ba: nu-na ul a-bar Lambert BWL 245 iv 48; [i].bi.te.en.bi.ta ku, nu.è.dè : [ša ina] itanniša nu-nu ul ussū (the net) through whose interstices no fish escapes 4R 26 No. 2:11f., also SBH p. 15 No. 7:10, see itannu; giš.sa.par. ku. mušen.na: saparru nu-ú-na u işşūra a net for fish and birds 4R 18* No. 5:14f.; ku, mušen me.te ambar.ra : nu-na işşūra simat appā[ri] fish and fowl, which are at home in the marshes 5R 51 iii 75f., see JCS 21 12:47a; gud.udu.máš. anše.ku.mušen.ne.ta.a : alpu immeru būla HA.MEŠ u MUŠEN.MEŠ cattle, sheep, animals, fish, and birds KAR 4 r. 13; nì kur.gúr.gúr nun.á. TIR.imin.na.mu : mukanniš šadî nu-na ša siba abrāšu (see abru B lex. section) Angim III 30.

1.HA: šam-ni nu-ú-nu BRM 4 32:5 (med. comm.); 1.DU.DU: šam-ni nu-ú-nu Köcher BAM 401:8; Ú.HA: šam-mu nu-ú-nu BRM 4 32:26; Ú.KUR.RA.SAR: AŠ HA ÍD GAL-tú Uruanna III 82.

1. fish — a) in gen.: šumma erûm lu nunam lu iṣṣūram iṣbatma if an eagle catches either a fish or a bird HUCA 40-41 90 ii 28 (OB bird omens); šumma ina nāri ḤA.MEŠ imīdu if fish become numerous in a river CT 39 20:141 (SB Alu); íD.MEŠ ḤA.MEŠ BAL.MEŠ BiOr 28 11 iii 6 (SB prophecies), cf. ḤA.ḤI.A u MUŠEN.MEŠ [BAL.MEŠ] BAL = enû BAL = šanû LBAT 1577 i 1; ḤA.MEŠ u MUŠEN.MEŠ uddaššû fish and fowl will be abundant K.9750:9, and passim in omens referring to the Fish star, cf. ḤA.MEŠ u MUŠEN.MEŠ ina nāri i-ṣu K.7951:10;

ITI.BI miširtu HA.HI.A mādiš maţi that month the yield of fish was very small LBAT 482:13 (LB diary), cf. miširtu HA.HI.A ina māti ihalliq ACh Ištar 24:12, cf. also [...]-tum HA.MEŠ ina CT 39 14:20 (SB Alu); [x.MEŠ māti ibašši z]i.meš-ma ha.meš id mala bašû ikkalu [...] BAL.GI.HA NÍG.BÚN.NA.HA HA.ME ÍD ana nābali išalli [....-s] will attack and eat all the fish in the river, [...] will cast up on the dry land turtles, tortoises, (and) the fish of the river K.6534:1f., restored from Sm. 1510 r.(?) 4f.; tibût HA.HI.A u BURU5.HI.A attack of fish and locusts Thompson Rep. 270:10; šī.šī HA.HI.A Ea išakkan K.7945+ :4, and passim in astrol., also CT 39 17:71 (SB Alu); HA.MEŠ u işşūrātu ina māti šiāti pilê ul inaddû fish and birds will lay no eggs in that country CT 39 22:5 (SB Alu); HA ina in erūtam šub iṣṣūru ina šamê pelâ ušallam the fish in the river will spawn, birds in the sky will hatch eggs K.3099 r. 7 and dupls., see also erūtu; šīrē: šunu nukkusūti ušākil ... HA.HI.A (var. HA. MEŠ) apsê I fed their (the enemies') torn flesh to fish from the deep (and other animals) Streck Asb. 38 iv 76; ušaznanakku hisbi işşūri budūri nu-ni I will rain upon you an abundance of birds, a profusion of fish Lambert-Millard Atra-hasīs 88 i 35, cf. 1 šár HA.MEŠ (in broken context) ibid. 120 r. ii 37; DIŠ HA AMBAR ahû if a strange marsh fish (which has two legs like a bird, etc.) JNES 33 199:8; obscure: MUL Tul-tum = dA-nu-ni-tum, ha.meš tulātu u mušen.meš hu'û the Worm star is DN (because) fish are worms and birds are AfO 19 107:28 (astrol. comm.); PN ... ina qāti suhārim ša nagallim 1 HA elgēma isbatušuma iktalūšu PN received one fish from the hand of the servant of the nagallu, so they seized him and detained him CT 4 27d:8 (OB let.); fD HA MIN (= lipšur) id HA.MEŠ may the Fish river absolve, the river of fish JNES 15 138:56 (lipšur-lit.); būrāti ša HA.HI.A ša ina birīt GN u GN.... ibbī innamma give me the fish ponds between GN and GN₂ (for rent) BE 10 54:3, and passim in this text, see burtu A mng. 2; note: a house ina KAR HA.HI.A ŠÀ Larsa on the Fish Quay in Larsa TCL 11 174:29; 1 qapi-ru Ha.meš one-measure of fish ทนิทน ทนิทน

ADD 890:2 (NA); for containers for fish, see lattu and lamagartu.

b) catching fish: PN šuhadakku ... nu-na tamarti ibārma ... Qutû nu-na bašla la ṭuḥḥâ ina gātišu ēkimušu PN, the fisherman, caught a fish (intended) as a present (to Marduk), but the Guti took the fish, which was (already) boiled but not (yet) offered, from his hand ZA 42 53:25 and 27 (SB lit.), and passim in this text; ana bīt bēlija ina qablat tâmti nu-ni abar in the midst of the sea I caught fish for the house of my lord EA 356:51 (Adapa); 1 makurram qadu rikbiša ana 10 ūmī ţurda: nimma ina libbi mātim . . . HA.HI.A libārunim (see ba' $\bar{a}ru$ usage a-1') VAS 16 14:29; see also LIH 80:10, cited ba'āru usage a-1'; HA ina in libārma he may catch fish in the river KAR 178 r. v 62, also ZA 19 378:4 (hemer.); HA ta-bar-ma ... HA ma-mi-ti pu-šur you catch a fish (you write on it?): Fish, absolve the oath that affects me K.10622 r. 1f.; ušandû ša на.меš la išûma işşūrāti [...] naši katim= tašu hirīt āli ți[bīma] (see katimtu s. mng. 1) Lambert BWL 216 iii 42.

c) trade and distribution of fish: kinum annûm ša HA.HI.A maskūtim tušābilamma is it true that you have sent rotten fish here? TCL 17 46:5, cf. HA.HI.A damqūtim ibid. 11; for this two-thirds shekel of silver HA.HI.A damqūtim šāmamma ana akālija šūbilam buy good fish and send them to me for me to eat RT 16 189:20 (= VAB 6 214); 28 HA.HI.A u 3 mi-si HA rabbûtim uštābilakkim herewith I send you (dates, emmer wheat) 28 fish and three big misi fish Kraus AbB 1 98:8, šamnam 3 HA ušābilam CT 29 15:23; šumma на.ні. a la ibaššū if there are no fish available VAS 16 14:22 (all OB letters); HA TUR.TUR ša PN irammu ušābilakkum OBT Tell Rimah 42:8, cf. anāku ... ha gal arâm ištuma ha gal la ibaššû TUR.TUR tušabbalimma ibid. 20f.; nu= hatimmaka ša на.ні. a ublam your cook who brought me fish ARM 189 r. 8'; aššum šu.HA. MEŠ ... [š]e'am u kaspam ana šīm HA.HI.A [...]-x-ma as for the fishermen, [you ...] barley and silver for the price of the fish PBS 7 112:7; x silver kasap HA.HI.A $n\bar{a}r$ GN PN PN. iššú PN and PN. have taken the silver

for the fish (caught in) the GN canal Grant Bus. Doc. 31:2, also ibid. 33:8; x barley ana HA Edzard Tell ed-Dēr 180:4, cf. ibid. 152 r. 26; 20 HA ša ZI.ZI GA-ta-a maşû Birot Tablettes 48:29, also ibid. 25, 27, 31, 33; 1 HA SIG₅ one good fish PBS 13 61 i 11, iii 3, iv 4 (all OB); rebitu ana HA.HI.A one-fourth (shekel) for (buying) fish VAS 6 315:6 (NB); ana muhhi kaspi ša на.ні.а ša ahhēa išpurūma as for the money for the fish about which my brothers wrote BIN 1 64:9 (NB let.); ninety silas of barley šīm 1 šiqil kaspi ša ana HA.HI.A nadna ina muhhi PN the value of one shekel of silver which was paid for fish, PN owes BE 8 158:25; ki HA. HI.A ina sussullu indatû u HA.HI.A bišu ina manzalti šunu uqtarribi (see bīšu mng. 2) YOS 7 90:14f.; ina ūmi mamma iltēn HA.HI.A ištu tamirtu šuāti ittašú on the day somebody takes away (even) one fish from that pond PBS 2/1 112:8 (all NB); akkî 2 allānu HA. HI.A ana PN idin give PN two strings(?) (cf. allu C) of fish CT 22 92:5 and 8; PN the fisherman ša ša la bēl piqitti ša bēlija HA.HI.A ušēlāmma ana PN. . . . iddin who has brought ashore fish without (permission from) my lord's official and has given them to PN2 BIN 1 54:17, cf. ibid. 6 and 28 (both NB letters).

d) as food: ēkul HA.MEŠ binût [tâmti] ēkul ișșūrāti binût [šamê] (see binûtu usage d) KAR 6:26; x silver šīm HA.[HI(?)].A naptan awilim šēp PN price for fish for the gentleman's meal, at the disposal of PN Grant Bus. Doc. 51:3 (OB); I have not been provided with food while ši-ru-um nu-nu-um x ukultam [tadd]in[i]šunūšim meat and fish you (fem.) gave as(?) food to them (my companions) AbB 5 160:7; x salt ana HA.HI.A ša ištu GN illikūnimma for (salting) the fish which came from GN BE 6/1 106:2; note: še.ba ì.ba MCS 9 No. 233 r. 11 (OAkk.); HA u ku_s.ba karāša la ikkal he must not eat fish or leeks (on that day) KAR 178 i 8, KAR 177 r. iii 27, and passim in hemer., cf. CT 4 5 r. 10; UD.3. KAM šarru uqtaddaš HA šūma karāša [ul ikkal] the king is purified for three days, he does not eat fish, garlic, or leeks Or. NS 39 132:8 (namburbi), cf. also ABL 1405 r. 5; HA šūma šīr alpi ... la uštamahhar (if the sick person)

กนิกน กนิกน

cannot keep down fish, leeks, or beef Küchler Beitr. pl. 11 iii 66; 10000 HA.MEŠ ten thousand fish (among other foods for a banquet) Iraq 14 35:114 (Asn.); šumma pūssu sāmat u arqat ina ūmešuma HA irriš if his forehead is red and yellow, he will crave fish the same day Labat TDP 44:50; ÚR ZAG 1 HA 2 ishi ZAG issu libbi GUD UŠ ša bīt abi ADD 1005:1.

as offering: isih nu-nu apsî simat e) appāri a string of fish from the apsû, the best of the reed marshes VAB 4 154 A iv 38, also, wr. nu-ú-nim ibid. 92 ii 29, etc., see izhu s., cf. izhēt на.меš iṣṣūrāti hegal apsî ša la išû mitita strings of fish and birds, the wealth of the apsû, which never lessens Winckler Sar. p. 36:169; [u]šummu i[z-h]i H[A.MEŠ] ... utahhâ mahar ilī rabûti (all kinds of birds) ušummu mice, strings of fish (and many other goods) he offered to the great gods Iraq 27 7 v 7 (NB lit.); note 60 gín ku_s. **SAKI** 80 vii 10 (Gusuhur.a iz.hu.bi 30 dea Statue E), also ibid. 84 iv 13 (Statue G); ninda.hi.a kaš.sag *mirsu* uzu ha.hi.a *urqu* bread, fine beer, confections, meat, fish, (and) vegetables (from the offerings) RA 16 125 i 26, also VAS 1 36 ii 7, BBSt. No. 36 v 1 and 24, AnOr 12 305 r. 2 (all NB kudurrus), cf. UZU MUŠEN HA BE 8 154:15 (list of appurtenances for a rit.); LÚ.ŠU.HA.MEŠ ša birīt āli nu-ú-nu ina nārāti ša Uruk u limīti Uruk ibarruma nu-únu ana sattukki ša Bēlti ša Uruk ul inandinu' nu-ú-nu ina qātīni uḥallaqu' (the temple officials said) the fishermen of the city catch fish in the canals of Uruk and around Uruk but do not deliver fish for the regular offerings for DN, they let us lack fish TCL 13 163:6ff., cf. 10-ú nu-ú-nu ana sattukki ša DN *ninandin* ibid. 17, and passim in this text; $k\hat{i}$ ultu MN ... PN u PN2 nu-ú-nu ana ginê ša Bēlti ša Uruk ... la ibarrū (I swear) that since MN PN and PN, have been catching fish for the regular offerings of DN BIN 1 30:18, cf. 200 300 nu-ú-[nu] babbānû libbû ginû ša Sin ibid. 26 (all NB), cf. ge-e-nu-ú HA.MEŠ batiq the regular offerings of fish ceased JCS 19 97:25 (MB let.); note in a rit.: the king nu-ú-nu mèš-lu-tu ina libbi ío e-ni

ikarrar throws halved(?) fish into the spring KAR 215 i 10 (NA), see Ebeling, Or. NS 20 401.

- f) fish from the sea: $kan\bar{i}k$ HA A.AB.BA ... lībilma ha <a.>Ab.ba limhur šumma ha (A.) AB.BA la ibašši ... suluppī muhur let him bring a sealed document about ocean fish so he can take delivery of ocean fish, if there are no ocean fish, accept dates YOS 2 34:13ff.; HA.HI.A A.AB.BA ša ana šīm kaspim ana PN ... innadnu ocean fish that were sold to PN for silver Boyer Contribution No. 113:1, also ibid. 6 (list of quantities of ocean fish); x silver šīm HA A.AB.BA price for ocean fish ibid. No. 266:1, cf. HA.HI.A A.AB.BA KI. LAM ahē ocean fish of assorted prices ibid. No. 111:8, also 5; šīm x kaspim Níg.KÚ HA A.AB. BA x silver's worth of food supply, consisting of ocean fish Pinches Berens Coll. 94:2; šīm X MA.NA KÙ.BABBAR HA A.AB.BA TCL 10 13:2, also TCL 11 197:2, 199:2, 249:21ff., RA 15 187:1, 6, 13 (all OB), see Koschaker, ZA 47 135ff., wr. HA.AB.BA VAS 18 22:2 (ОВ); 13 nushu HA A.AB.BA Ni. 11320:17 (MB, courtesy J. A. Brinkman).
- g) in med. and magical texts: arnī iṣṣūru ana šamê lišēli arnī HA ina ap[sî lišērid] let a bird carry my sin up to the sky, let a fish take my sin down to the apsû JNES 15 140:22 (lipšur-lit.), restored from STT 75:9, also Or. NS 34 116:13 (namburbi); HA balta ina nāri tasabbat ... ÉN ... ana muhhi HA tagabbi you catch a fish live from the river and recite the incantation over the fish Or. NS 40 133:4 and 6; issūra lu ušākil ha lu ušākil he gave (figurines of me) to a bird to eat, he gave (figurines of me) to a fish to eat PBS 1/1 13:24, also KAR 80 r. 3 (inc.), cf. işşür šamê min (= lu ušākilu) ha apsî min AfO 18 292:25 (inc.).
- h) in comparisons: iḥpišima kīma nu-un(var. -nu) mašţê ana šinīšu he split her (Tiāmat) into two parts like a fish (split) for drying En. el. IV 137; ina qibīt Aššur bēlija kīma nu-u(var. -ú)-ni ultu qereb tâmti abārz šuma akkisa qaqqassu at the command of my lord Aššur I caught him like a fish out of the sea and cut off his head Borger Esarh. 48 ii 73;

กนิกน กนิกน

ša Jamnaja ša qabal tâmti kīma nu-ú-ni ibāru (Sargon) who caught the Ionians, who live (on islands) in the sea, as if they were fish Lyon Sar. 14:25, also ibid. 4:21; RN ša . . . ina qabal tâmti ša sīt Šamši kīma nu-ú-ni narbasu RN whose dwelling place is situated in the midst of the eastern sea like that of a fish (brought his gifts to me) ibid. 14:35, and passim in Sar., also Borger Esarh. 53 B iii 55; GN āl mūšab bēlūtišu umašširma kīma ha.meš (var. ha.hi.a) isbat šupul mê rūqūti he left GN, his royal city, and like fish took to deep, distant waters Streck Asb. 44 v 20; kî mārē HA.HI.A umallâ tâmtamma they (i.e., mankind) fill the sea like so many fish Gigl. XI 123; etellâ kima HA.MEŠ ina mêja come up like fish in the water I prepared Maqlu VI 90, III 175; ittanappas kima HA.MEŠ (see kabāru mng. 3) ittanakbir kīma sēri Küchler Beitr. pl. 2 ii 24; šumma piţir šumēli kima HA if the cleft on the left side looks like a fish CT 20 43 i 4 (SB ext.); kīma sēr nu-ú-ni idi ana idi mētega la išâtma paniš u arkiš (see idu A mng. 2b-4') šumrușu mūlūša TCL 3 20 (Sar.); [sihh]irūtika ina sūqu kima nu-nu uparritu A III/1 Comm. A 36.

- i) representations: I HA KÙ.GI one golden fish RA 43 170:358; 1 HA mar-ha-še one fish made of stone from Marhaši ibid. 146:80 (Qatna inv.); itti elippi hurāși HA hurāși alluttu hurāși ana qereb tâmti addi I threw a golden fish and a golden crab, along with a gold ship (model), into the sea (as an offering for Ea) OIP 2 74:79 (Senn.); šumma HA abrat-su ša 2,30 NU GÁL if the left fin of a fish is lacking (written on a bronze fish lacking a left fin) Forschungen und Berichte 5 31:1 (time of Nbk.); pagarša HA ana kutalliša kappat her body is (that of) a fish, she is bent backward MIO 1 72 r. iv 11 (decription of representations of demons); ša gassa labšū BAR (= qu= lipti) HA ezhū (you make figurines) which are painted with gypsum and girt with fish scales AAA 22 pl. 12 iii 44, also KAR 298:19, and passim in these two texts.
- j) fish products 1' šaman nūni fish oil: silver for šam-ni nu-ú-nu (beside for šam-ni) 82-7-14,884:3 (NB); ì HA tasallahšunūti ina

išāti taqallūšunūti you sprinkle them (the figurines) with fish oil and burn them KAR 80 r. 16; ì+GIŠ.MEŠ ša ḤA.MEŠ iptaššuzšunu they anointed them with fish oil ABL 1370 r. 3 (NA); ì ḤA (among other medical ingredients) TCL 6 34 i 5, for comm., see lex. section, also LKA 115:8, CT 23 26:10, AMT 38,6:4, 79,1:25; ì ḤA tapaššaš you anoint (him) with fish oil AMT 73,1 ii 9; ì šà ḤA taptanašzšaš you anoint repeatedly with oil from the inside of a fish AMT 17,1 ii 3; see also Hh. XXIV 58, BRM 4 32:5, Practical Vocabulary Assur 139, in lex. section.

- 2' other products: martu ša ḤA fish gall (among medical ingredients) AMT 41,1:28, see von Soden, AfO 21 81f.; (several ingredients) ina ni-di ša ḤA tuštemmid you mix into of fish (for an enema) AMT 75 iv 11; see also šiqqu, for eggs see agargarû, pelû s., piqannu.
- k) in the names of stones, plants: abnu šikinšu kīma i-ni HA NA4.IGI.HA the stone which looks like the eye of a fish (is called) fish-eye stone STT 108:28; see also Hh. XVI, etc., BRM 4 32:26, in lex. section; for refs. wr. Ú.HA see šimru and šimrānu.
- the constellation Piscis Austrinus: MUL.HA KAV 218 r. C 24; MUL.HA MUL dim MUL Nu-nu M[UL A-nu-ni-tum] ACh Supp. 2 Ištar 72 K.6478 r. 3, also ACh Ištar 30:33; MUL nu-nu (in broken context) CT 26 47 K.11739:10, also, wr. MUL.HA LBAT 1502 i 11; MUL.HA dEa ālik pani MUL.MEŠ šūt Ea the Fish star is Ea which goes in front of the stars of Ea CT 33 3 ii 19, also CT 26 49:13; [DIŠ ina ITI.ŠE] MUL.HA Ea BAR quliptišu AN. TA E.DA.LA BAR $qu[lipti\check{s}u \ldots]$ the twelfth month is (the month of) the Fish star, of Ea — half its scales upward, half its scales [...] BM 47799 r. 10; šumma MUL.HA quliptu umtaššir if the Fish star sheds scales K.2346+: 20, and passim; for other refs. from astrol. omens, see Gössmann, ŠL 4/2 No. 218.
- 3. (a star or constellation): šumma ḤA ana ḤA tappēšu ibēš if one Fish recedes from the Fish, its mate K. 2346+:19, šumma ḤA ana ḤA tappēšu iṭḥi K.6415:18, and passim; note rikis nūnu (part of the constellation Pisces):

nunūtu nupāru A

MÚL KUR šá DUR nu-nu the bright star of the Ribbon of the Fishes (i.e., η Piscium) LBAT 258 r. 1, and passim in diaries, for other refs. see Gössmann, ŠL 4/2 No. 107; 5 UŠ DUR nu-nu NU KUR (the moon) does not reach the Ribbon of the Fishes (at the beginning of the year, after) five degrees JCS 21 201:7 (LB astron.).

The element Nu-nu in personal names is probably a foreign word.

Salonen Fischerei 142ff. and passim. Ad mng. 2: SSB Erg. 335.

nunūtu see anunūtu.

nunzû see *nuzzû.

nupāru A (nubāru, nepāru, nurpāru) s.; workhouse, ergasterion; OB, Chagar Bazar, Mari, Elam, Nuzi, SB; pl. (Mari) nepārātu; cf. nupāru A in bīt nupāri.

nu-pa-ru (vars. nu-ba-ru, nu-pa-ri), ki- δuk -ku = bit ma-as-sa-ar-ti Malku I 97f.

- a) in OB: nipātika ana nu-úr-pa-ri-im (var. nu-pa-ri-im) uštēribu humṭam alkamma nipātika ina nu-úr-pa-ri-im (var. nu-pa-ri-im) šūṣiam they took your pledges into the workhouse, hurry here and redeem your pledges from the workhouse CT 6 32c:13 and 15 (school letter), for vars. see Kraus, JEOL 16 26ff.; awīlū ina nu-pa-ri-im kalû CT 52 58:7.
- b) in Mari, Chagar Bazar: ālum Mari bītāt ilāni ekallum u ne-pa-ra-tum šalma ARMT 13 26:6, also 34:14, 40:45, ARM 10 10:4, 11:5; ana $[\S]ul[um]$ ekallim u n[e-p]a-ra-ti tuppātikunu ... lu kajāna send regular reports about the palace and the workhouses ARMT 13 53:7; [n]e-pa-ra-am ša PN ana $b\bar{i}t$ têrtim ša bāb Nergal [u]saḥhir I transferred PN's workshop to the office of the Nergal gate ARMT 13 40:41; ina ne-pa-ri-im ša níg.šu PN ARM 10 12:19; ana ne-pa-ri-im ša GN ana panīja šūribšu ARM 14 54:10, ef. ibid. 17 and 77:28; inanna awīlam šâtu ana ne-pa-ri-im u[šēr]ib abullātim ikkalla now I have taken this person into the workhouse, he should be confined in the city ARM 6 42:8, cf. (also with erēbu or šūrubu) ibid. 31:31, 41:8, ARM 2 92:27,

ina ni-pa-102:23, 129:26, ARM 14 75:22; ri-im līšib kīma mītu u bal[ţu] awas[su man: num] la ušessi (see mâtu mng. la-l'd') ARM 1 57:7; ana waššur awīlim ša ina nepa-ri-im nadû concerning the release of the man who was thrown into the workhouse ARM 14 16:26; you wrote me kima Lú.MEŠ kinātū ne-pa-ar GN iplušuma innabbituma (see kinattu mng. la) ARM 10 150:5; as long as my lord has not interrogated these men ajābīšu u lemnīšu ana šapal šēpišu la iškunu: ma u kalašunu ana ne-pa-ri-im la ušēribu and (as long as) he has not brought into submission his enemies and those who wish him evil, and has not put them all into the workhouse (my lord shall not leave his palace for three or four days) ARM 3 18:24; bel arnim ina ne-<pa>-ri-im lidūkuma they shall put the criminal to death in the workhouse ARM 2 48:15; x barley ŠE.BA ne-p[a]-ri-[i]mthe barley ration for the n. (for three months, followed by rations for craftsmen) ARM 7 263 ii 1, cf. (in broken context) ibid. iv 17; three jars of honey ana piqitti ne-pa-ra-tim for provisioning the workhouses ARM 9 34:4; še.ba ne-pa-ri-im mārī ummêni u gemé Huna-tim Loretz Chagar Bazar 7 iv 13, 42 iv 29, 45 iv 45; note: fodder for pigs ša ina ne-pari-im ikkalu which receive their fodder in the workhouse ibid. 32:5.

- c) in Nuzi: PN ina nu-pa-ri ittadanni PN threw me into the workhouse AASOR 16 3:40; see also nupāru in bīt nupāri.
- d) in lit. and omens: nu-pa-ra-am [$iš\bar{a}tum$] ikkal fire will burn down the workhouse YOS 10 40:9 (OB ext.); nakru nu-pa-ri-i KUR (= $ika\check{s}\check{s}ad$) Labat Suse 6 iii 8, cf. nakru ana nu-pa-ri(m)-a ihhabbatam the enemy will make a razzia into my n-s ibid. 4 r. 2; ana nu-pa-ar nakri $i\check{s}\bar{a}tu$ tanaddi KAR 446:8, cf. nakru ana nu-pa-ri-i[a $i\check{s}\bar{a}tu$ ina]ddi ibid. 7 (SB ext.): [...] nu-pa-ri $\check{s}UB$ ACh. Supp. 2 $\check{s}am\check{s}$ 38:9; [... lem]-nu-te udapparu ana panika [...]-x-nu ma-lu- \acute{u} nu-pa-ri \check{s} (parallel: $ram\check{u}\check{s}u$ $k\check{i}\check{s}ukki$) BHT pl. 9 vi 25 (Nbn. Verse Account); ina nu- $p\acute{a}$ -ar $\check{s}u\check{s}in[a]k$ MDP 18 256:4 (OB Elam).

nupāru A nuppuşu

In some OB school letters, $nup\bar{a}ru$ is replaced by sibittu, see sibittu mng. 1a. For refs. where $nup\bar{a}ru$ occurs in parallelism with $b\bar{t}t$ $k\bar{t}li$ in texts from Nuzi see Elena Cassin, RA 57 116.

nupāru A in bīt nupāri s.; workhouse, ergasterion; MB Alalakh, Nuzi, MA; cf. nupāru A.

- a) in Nuzi: any of my sons who does not obey PN (my wife) PN ina £-it nu-pa-ri inandinu abbuttašunu umaššaršu PN may hand him over to the workhouse (and) place the slave mark on him HSS 5 73:21 (coll.), also kurṣu [...] abbutta [ina qaqqadišuma] umaššār [u ina bīt] nu-pá-ri [inandūš] huddumu[mma ippuš] HSS 19 104:4 and 32:11, also Sumer 32 118:29; if PN does not obey 'PN2 ina [k]urṣī inandin ina £ nu-pa-ri inandin u hudumu[mma] ippušu she may put him in fetters and hand him over to the workhouse and she may treat him as a HSS 19 49:37, cf. ibid. 2:84, AASOR 16 12:12.
- b) in MB Alalakh: (two persons from different locations) ištu GN u ina GN₂ ina É nu-pa-ri nadú from GN, and they are placed in the workhouse in Alalakh (and given to PN) Wiseman Alalakh 90:7.
- c) in MA: one sheep ana £ nu-pa-ri ša PN for PN's workhouse KAJ 254:9, summed up as: twenty sheep, the audience gift of PN ša PN₂ ana £ nu-pa-ri u abullāte upa[qqid]uni which PN handed over to the workhouse and to the city quarters ibid. 19.

nupāru B (nubāru) s.; heart, mood; OB Elam, MB, SB.

nu-ba-ru = lib-bu Malku V 4.

ušāliṣa nu-pa-ar-šú-un I made their (the gods') hearts jubilant Winckler Sar. pl. 39:130, also pl. 36:168, pl. 24 No. 51:9, and (referring to the courtiers of the king) Borger Esarh. 63 vi 51; [ana] nu-par DN limqutamma may (this matter) enter the heart of the Lord-of-the-Lands 4R 34 No. 2:7 (MB let.), see AfO 10 2 and 141; [ina kibrāt] erbê limmir nu-par-šu may his mood brighten in the four quarters

of the world ZA 61 60:212 (SB hymn to Nabû); in personal names: $\bar{T}\bar{a}b$ -nu-pa-ar- $\check{s}u$ His-Heart-Is-Pleased MDP 18 210:8, 18 (= MDP 22 46), MDP 22 95:17, cf. $\bar{T}\bar{a}b$ -nu-ba-ar- $\check{s}u$ -ni MDP 28 458 No. 22, wr. $\bar{T}\bar{a}b$ -nu-ba- $\check{s}u$ BE 14 81:8, wr. $\bar{T}\bar{a}b$ -nu-par- $\check{s}um$ BE 15 200 iv 11 (both MB).

For the parallelism of *nupāru* with *kabattu* see Meissner BAW 2 49f.

nuppuhu (fem. nuppuhtu) adj.; swollen, bloated; OB, SB; wr. syll. and sar; cf. napāhu.

[glr.x.x] = (&e-pa) nu-pu-ha-tu MSL 9 95:147 (list of diseases).

ana immertim la eništim ú-du-up-tim u nu-pu-uh-tim la mahāri lu wašbāti (see immertu mng. la-l') TCL 17 57:26 (OB let.), cf. ibid. 11; [Ú] šá-mi GìR^{II} SAR.MEŠ: Ú ṣa-da-nu Uruanna II 46, see also MSL 9, in lex. section.

nuppultu (or nubbultu) adj. fem.; (mng. uncert.); SB; cf. napultu.

nu-up-[pu-ul-tum], nu-\langle pu\rangle -ul-tum = mi-it-tum (for context see napultu adj.) CT 41 27 r. 11f. (Alu Comm.).

šumma EME.ŠID nu-up-pu-ul-tum ina bīt amēli ibašši STT 323:73; [šumma EME.D]IR nu-pùl-tu ina askuppat bīt amēli innamir KAR 382 r. 64.

See disc. sub napultu.

**nuppulu (AHw. 804b) see napultu.

nuppuqu v.; to pay attention; OAkk.; II.

[ú-ru] [HAR] = nu-up-pu-q[u] A V/2:193; $ur_5 = nu$ -u[p-pu-qu] Izi H 190; $[ur_5.d]a$, $[ur_5.d]a$. ak.a = nu-up-pu-qu, utaqqu, puqu ibid. 224ff.; $ur_5.da = pu$ qu, nu-up-pu-qu CT 18 49 ii 30f.

Bēlam-nu-pí-iq (personal name) A 725 r. 7, A 974:2, cited MAD 3 204 s.v.

nuppuşu adj.; crushed; lex.*; cf. napāşu A.

munu₄.dúb.dúb.bu = (buqlu) nu-up-pu-ş[u-ti] Hh. XXIII iv 12; sún.dúb.dúb.bu = (narṭabu) nu-up-pu-şu-ti (both refs. followed by al.gaz.za = hašlūti) ibid. iii 21; [še.giš].l.dúb.dúb.bu = nu-up-pu-şu-tum Hh. XXIV 79. *nuppu'u nüptu

nuppu'u (nappu'u) v.; (mng. unkn.); OA; II.

ani ina 30 MA.NA.TA ana kaspim na-pu-im taštapranim now you have written to me for-ing silver at the rate of thirty minas each ICK 1 63:43.

*nupšatu see napištu.

nupšu s.; (mng. unkn.); lex.*

[x.m]ah = ri-ih-su, [x.m]ah = nu-pu-us [x x] 5R 16 iii 4' and dupl. (group voc.).

nūptu (nūmtu) s.; additional payment, present; NB; cf. nâpu A.

SUD.BI.DU = nu-up-tu (preceded by usātu) RA 16 166 ii 17 and dupl. CT 18 29 ii 12 (group voc.).

- a) to the lessor by the tenant of a house—
 1' nūpta nâpu to pay an additional payment:
 see nâpu, note the writing nu-um-tum inâpu'
 Camb. 117:8.
- 2' nūpta nadānu: Nisannu Du'ūzu u Kissilimu nu-up-tum inandin in MN, MN, and MN, he will pay the additional payment ZA 3 157 No. 16:8, also ibid. 152 No. 14:10, VAS 5 81:11, 84:9, Dar. 499:10, Cyr. 228:10, Camb. 184:9, TCL 9 92:13, BE 8 112:10, BRM 178:10, Moore Michigan Coll. 2:12, wr. nu-up-ti Dar. 330:11, ef. nu-up-tum ša 1 gín kaspi inandin Pinches Peek 16:11; ½ šiqil kaspa nuup-tum ša ūmu Enlil u kīnajāta inandinu' they will make the additional payment of one-half shekel of silver for the feast of Enlil and the kinâtu payment VAS 5 23:12, cf. nu-up-tum ša ūmu Enlil u kīnajāta MU.13. KAM mahir VAS 4 137:6, for translat. and other refs. to this phrase see kīnajātu usage a-1'; nu-up-tum inandinu' arhâ kasap idi biti inandinu' they will pay the n., every month they will pay the silver which is the rent for the house VAS 5 59:7; kî adi 2 ma.na kaspa nu-up-ta-ka itti arkî anandakka swear) that I shall give you two minas of silver, your n., together with the later (payment?) BRM 1 89:8.
- b) to the lessor by the tenant of a field, the renter of a boat: ina ebūri šalšu šibšu

ana bēl eqli inandin 1 GÍN rebūt kaspu nu-uptum ina muḥḥi inandin at harvest time he will give one third to the owner of the field as his share, and one shekel and a quarter he will pay as n. VAS 5 33:10; 1000 gidlu ša šūmi nu-up-tum ina muḥḥi inandin he will make an additional payment in the form of one thousand strings of garlic (rent of a boat) Evetts Ner. 8:8.

- c) to the creditor by the borrower: elat u'ilti ša 2 MA.NA kaspi ša ana nu-up-ti ša [ZI].MEŠ PN LÚ.GÚ.EN.NA PN, ana muhhišunu i-din-nu (this is) in addition to the promissory note about two minas of silver which PN, paid as the n. of the herd(?) of PN, the governor of Nippur BE 8 31:8; iltēn UDU. NITÁ ša rebūt kaspu ubbalu nu-up-tum ana PN x inandin he will give PN one sheep worth a quarter of a shekel of silver as an additional payment Cyr. 158:12 (loan), note ITI.BÁR ITI.ŠU u ITI.GAN nu-up-tum 82-5-22,191:10 (loan contract).
- d) by the apprentice: $\bar{u}mu$ ša ulammid(u): šu 2 gín kaspu nu-up-tum ša PN when he has finished teaching him (the apprentice), two shekels of silver will be the additional present for PN (the master) Pinches Berens Coll. 103:5.
- e) to a highly placed person: ana nu-uptu ana bēlija attadinnima amēlutti babbānītu šī I have given her as a present to my lord, she is really a fine girl CT 22 201:13 (let.); ìR.MEŠ ša šarri bēlija ana nu-up-tu šar Bābili ana PN ultēbili the king of Babylon sent (five Assyrians who were seized in the city of Cutha) servants of the king, my lord, to PN (a Nabatean chieftain) as a present ABL 1117:11; šitta KUŠ hindētu ša ni-bi-ru en-nu-u ana nu-up-tú attadinšu (obscure) BIN 1 28:37.
- f) as personal name: ¹Nu-up-ta-a TCL 12 85:4, and passim in NB, possibly abbreviated from such a name as ¹Nu-up-tum-⁴Na-na-a BRM 2 43:11, 14, 17f., VAS 15 25:1, etc., note mNu-up-tum-⁴Bēl VAS 3 193:5.
- g) other occs.: 3 Gín kaspu nu-up-tú PN ... ittaši u ana mukinnūtu ... ittašaba PN received x silver as n. and was present as

nupūšu nurmânu

witness Evetts Ev.-M. 23:21, also ibid. 24; 2 MA.NA ina qāt PN ana nu-up-ti ušēbilaš: šimma ina DN itmāšši he sent her two minas (of silver) from PN as an additional payment, and took an oath to her by Nabû BRM 189:4; elat 2 gín kỳ.BABBAR u 1 MÁŠ.TUR ša ana nu-up-tum addaššu in addition to the two shekels of silver and the one kid which I gave him as a present YOS 77:108, cf. ibid. 102, BIN 1 25:30.

Landsberger, ZA 39 277; von Soden, Or. NS 46 191.

nupūšu s.; airing; MA*; cf. napāšu A.

x pieces of clothing ištu tupninnāte ina nu-pu-š[i] ... ultēliuni they removed from the chests during the airing AfO 19 pl. 6 r. 6, cf. [... n]u-pu-še ibid. edge 1; for nu-pu-ša nappiša perform (pl.) the airing KAV 109:12, 99:14, see napāšu A mng. 5a.

nuqāru (naqāru) s.; (a poor quality of wool); OB, Nuzi; pl. nuqārātu; cf. naqāru.

[mu-u]g MUG = mu-uk-[ku], nu-qa-rum A VIII/2:98f.; sig.mug = mukku, sig.mug.hul = nu-qa-ru Hh. XIX 94f.

PN delivered x sheep hides to PN₂ [k] nu-qa-ra-tum ibaqqan kuš.meš ana PN₂ (sum-an) as soon as he (PN₂) has plucked the n.-wool, he will give the hides back to PN HSS 15 197:6; ša 1-en zi-a-na-tum nu-qa-ra-du-šu-nu PN ilteqe PN took wool to (make) one blanket ibid. 170:5, also ibid. 8, wr. nu-qa-ra-tu₄-šu-nu ibid. 2; note a possible by-form naqāru: 5 (BÁN) še ša na-qá-ri-im ša síg CT 6 25a:13 (OB).

nuqdu s.; mark, spot (on human skin); OB.*

If a man's flesh shows white spots and *nu-uq-di itaddu* is dotted with *n*.-marks AfO 18 66 ii 43 (OB omens).

Kinnier Wilson, RA 60 50.

nurbu A s.; moist spot, tender, juicy part; MA, SB; cf. narābu.

[...] Gfs, [...] RI = nu-ur-[bu] (among cereals and flours) CT 19 39 K.9964:14f., [...] = nu-ur-bi x [x] ibid. 19.

hé-hé-en // nu-ru-ub ap-pi Izbu Comm. W 3761; [...].x.munu4 : nu-ur-bi munu4 Köcher Pflanzenkunde p. 8 No. 32b i 10 (Uruanna).

The eagle nu-ru-ub šīri ište[ne'i] goes after the juiciest parts of the meat Bab. 12 pl. 4 K.2527 r. 3, AfO 14 pl. 9 ii 22 (SB Etana); ziqqurrat mārat ú.gug, ina nu-ur-ba šēpēja a-thorn (lit. the ziqqurratu of the "daughter-of-the-rushes") in the tender part of my feet LKA 29d ii 14 and 17; ina nu-ruub šammē ira'īši he pastures her (the cow) in the moist area of the meadow Studies Landsberger 287:23 (MA inc.), also Köcher BAM 248 iii 16 and dupl. AMT 67,1 iii 6, note ana nu-ru-ub šammē irtana'i Iraq 31 pl. 6 r. 54; ana nu-urbi ša erseti (in broken context) Lambert BWL 158:15; obscure: ina nu-ru-ub ni-is-[sa]-ti x (variant to ilū áš-ru áš-bi ina bikīti) Gilg. XI 125.

von Soden, Or. NS 24 393.

nurbu B s.; (mng. unkn.); MB.*

GIŠ.[GU].[ZA] GIŠ nu-ur-bi BE 14 163:23, also (wr. without det.) ibid. 18 and 24; 1 [KUŠ] GIŠ.BAN sirpu nu-ur-bi SIG.SAL.MEŠ PBS 2/2 54:11.

nurëtu s.; (mng. unkn.); NB.*

nu-ri-e-tum ša III.ŠU bikīt ana dLugal. du_s.kù.ga ZA 6 243:35.

nurimdu (*nurimtu) s.; pomegranate; EA; cf. nurmû.

1 nu-ri-im-du ša kaspi one pomegranate made of silver EA 14 ii 47; 44 perfume flasks studded with nu-ri-im-[du] [su]-lu-pu (representations of) pomegranates and dates(?) ibid. iv 6 (list of gifts from Egypt).

Cf. lurimtu, cited lurmû usage c.

*nurimtu see nurimdu.

nurmagallu s.; large pomegranate; lex.*; Sum. lw.; cf. nurmû.

nu.úr.ma.gal = šv Hh. XXIV 238.

nurmanu s.; bead in the form of a pomegranate; Qatna; cf. nurma.

nurmû nurmû

3 nu-úr-ma-nu hurāşi three golden beads in the shape of pomegranates RA 43 158:208, cf. ibid. 182:25; a necklace ina libbišu 10 nu-úr-ma-nu hurāși ša tuttūri on it are fastened ten beads in the shape of pomegranates with gold granulation ibid. 140:28; 1 nu-úr-ma-nu ugnî one bead of lapis lazuli shaped like a pomegranate (as part of a necklace) ibid. 156:194; 1 nu-úr-ma-nu sāmti šaptašu hurāsu one bead of carnelian shaped like a pomegranate, with gold rim ibid. 154:164; (in broken context) 3 nu- $\lceil \hat{u}r \rceil$ -[ma-nu ...] ibid. 172:370.

nurmû (nurumu) s.; 1. pomegranate tree, 2. pomegranate; from OB on; wr. syll. and (GIŠ.)NU.ÚR.MA (NU.ÚR. (MA) ADD 1036 i 26); cf. lurmû, nurimdu, nurmagallu, nurmânu.

KA.UD^{bi-ir}.giš.bíl = NA₄ GIŠ nu-úr-[mi-i] Nabnitu XXII 169; giš.KA.[UD.giš.bíl] = [MIN (= aban) nu-úr]-me-e Nabnitu E 47; šu.su.ub = MIN (= qa-ta-pu) ša GIŠ.NU.ÚR.MA Nabnitu J 311.

šur-šá-áš-nu (vars. [šur]-šá-áš-mu, šur-šur-ru) = nu-ur-mu-ú Malku II 125; [...], [...].[x] = GIŠ.NU.ÚR.MA CT 18 2 iii 3f.

- 1. pomegranate tree a) in gen.: an orchard šà.ba giš.gišimmar giš.x ù giš.nu.úr.ma íb.s[i] in which are growing date palms,, and pomegranate trees YOS 85:3 (OB leg.); šumma ina mušpāl āli GIŠ.NU.ÚR.MA innamir if a pomegranate tree appears in the low-lying areas of a city CT 3911:56; if on a field inside the city

[GIŠ].NU.ÚR.MA KI.MIN (= izziz) there stands a pomegranate tree ibid. 3:23; if during the first year GIŠ.NU.ÚR.MA ... eli minâtišunu iširu pomegranates (and other trees) bear fruit beyond their expected yield CT 39 8 K.8406:4 (all SB Alu); [GIŠ].NU.ÚR.[MA] ša kī: [ma] ishunnatu sanbuku labšu pomegranate tree which is covered with clusters(?) like a grapevine Iraq 14 33:50 (Asn.), cf. GIŠ.NU.ÚR. MA (among trees in a park) ibid. 45, see Postgate Palace Archive No. 266; GIŠ.NU.[ÚR.MA] (in broken context) Lambert BWL 165 K.8566+:2; ziqpiša GIŠ.NU.ÚR.M[A(!)] saplings of pomegranate trees ABL 814 r. 16 (NA); GIŠ.NU. ÚR.MA (among objects associated with Weidner Gestirn-Darstellungen 30 Capricorn) No. 5; GIŠ.NU.ÚR.MA dGAŠAN LKU 45 r. 11.

- b) parts of the tree: aštu hašhūri titti giš. NU. ÚR. MA karāni foliage from the apple tree, the fig tree, the pomegranate tree, (and) the grapevine (among materials for a ritual) BE 8 154:7, cf. PA GIŠ.NU.ÚR.MA foliage from the pomegranate tree (among medications) AMT 50,5:4, also ADD 1042:2, and passim; has: hallat GIŠ.NU.ÚR.MA AMT 32,6:8, 72,2 r. 4; išid giš.nu.úr.ma ana mê tanaddi you put pomegranate root into water Küchler Beitr. pl. 20 iv 42; inib GIŠ.NU. ÚR.MA a pomegranate flower ibid. pl. 12 iv 30; NA₄.GIRIM.HI.LI.BA ša kīma inib GIŠ.NU.[ÚR.MA] (see *girimhilibû) Archaeologia 79 135 (= pl. 52) No. 122,N:6 (Senn.); obscure: qiddatu ša giš.nu.úr.ma giš.x [...] RA 53 12 r. 5.
- c) species, qualifications, and other characteristics: see Hh. III 186ff. and XXIV 237ff., in lex. section; GIŠ.NU.ÚR.MA ti-na-nu Or. NS 29 280 iii 17f. (MB list of coefficients); for other varieties see alappānu, kuduppānu, šišānu, šuršašmu, šuršurru, tīnānu.
- 2. pomegranate a) in gen.: šumma GIŠ.NU.ÚR.MA ikul if (in his dream) he eats a pomegranate Dream-book 316 iv 16; ina ūmešuma GIŠ.NU.ÚR.MA irriš on that same day he will ask for a pomegranate Labat TDP 44:49; x gur nu.úr.ma níg.gar GIŠ.SAR PN ana PN PN, in.ág PN, will deliver to PN

nurmû nurmû

three gur of pomegranates, the impost of PN's orchard TCL 11 169:4, also, wr. giš. nu.úr.ma ibid. 176:1; x gur giš.nu.úr. ma ... šu.ti.a PN ki PN, Riftin 85:1; x gur giš.nu.úr.ma gìr PN YOS 12 164:8, 22; x barley šám giš.nu.úr.ma PBS 8/2 175:14 (all OB); l BÁN GIŠ.NU.ÚR.MA CT 51 25:2 (MB, coll. J. A. Brinkman); 20 MA.NA annaku ana šīmi ša 6 līmi nu-ru-m[i] twenty minas of tin to buy six thousand pomegranates HSS 14 565:3 (Nuzi); 100 GIŠ.NU.ÚR.MA.MEŠ (among fruit for the royal banquet) Iraq 14 35:122 (Asn.); 10 ithusu NU. ÚR ten bunches of pomegranates (as ration) ADD 1036 i 26, cf. 1 šuganú NU.ÚR.MA.MEŠ one box(?) of pomegranates ADD 1104 r. 6, also (in broken context) ADD 942 r. 11; half a shekel of silver ana titti NU.ÚR.MA u gipê for figs, pomegranates, and a basket (for them) VAS 6 313:8, cf. half a shekel of silver ana GIŠ.NU.ÚR.MA UET 4 117:17; 500 GIŠ.NU.ÚR.MA ana ginê ša DN [u 1]00 ana bēlija ultēbilakku I sent you five hundred pomegranates for the regular offerings to the Lady-of-Uruk and one hundred for my lord YOS 3 62:5; 1 GIŠ.NU.ÚR.MA (in list of offering materials) VAS 6 268: 22 (all NB); if on the left side of the gall bladder šēpu kīma nu-úr-me-e there is a "foot-mark" looking like a pomegranate KAR 454:19 (SB ext.); if a house has an odor [kima GIŠ.NU.Ú]R.MA like pomegranates (preceded by GIŠ.PÈŠ figs) CT 38 18:110 (SB Alu); GIŠ.NU.ÚR.MA Or. NS 29 280 iii 15f. (MB list of coefficients).

- b) in med. and rit.: you recite the incantation either over an apple lu ana GIŠ. NU.ÚR.MA or over a pomegranate KAR 61:8, see Biggs Šaziga 70, cf. KAR 69:4; GIŠ.NU. ÚR.MA.MEŠ ina appišina tašakkan you place pomegranates on their (the pots') spouts Tul p. 88:11; [GIŠ].NU.ÚR.MA taqallap you peel a pomegranate AMT 69,12:5 (coll.); GIŠ.NU.ÚR.MA.MEŠ (among ingredients used for a ritual) BBR No. 66:12, 67:10; [anz]aḥhu AN.BAR GIŠ.NU.ÚR.M[A] KUB 4 57:5.
- c) representations: nu.úr.ma (among items of jewelry fashioned by the za.dím) UET 3 1498 iv 33, cf. ibid. 551:2, 557:2, 558:5

(Ur III); 7 NU. ÚR. MA sihrūtu hurāsi seven small pomegranates made of gold EA 25 ii 38; 5 NU. ÚR. MA-a NA₄. S[AG. KAL] ibid. 4; 31 molten glass (beads) of pappardilá stone and muš: šaru stone (color) 3.TA.AM NU.ÚR.MA.MEŠ ša surri u pappardilî kūri ina gulli šakku and three pomegranates each, of obsidian and of artificial pappardila stone, all strung on a metal wire (are placed around the necks of the alu sheep) AfO 18 302 i 28 (MA inv.); 1 BÀN.DA NU.ÚR.MA MIN (= $hur\bar{a}si$) one gold (piece of jewelry) in the shape of a pomegranate ADD 939 r. 4; GIŠ.NU.ÚR.MA ša PN (among heraldic emblems, see egru mng. 2) ADD 1041 r. 6 (NA); (a piece of jewelry) NU. ÚR.MA GUG ina libbi with a pomegranate of carnelian in the middle Iraq 32 156 No. 25:6 (NA inv.); x minas of chips of carnelian ana epēši ša NU. ÚR. MA hurāsi for making the golden pomegranate (for the necklace of GCCI 2 45:2; NA₄ nu-úr-mu-ú pap= pardilû mandîtu hurāşu a pomegranate made of pappardila stone with a golden cap (as part of a necklace) YOS 6 216:1, 6, 9, cf. 1-et nu-ru-mu-ú mandītu kù.gi 82-7-14,526 also 6 nu-úr-mu-ú 82-7-14,1632:12; 2 nu-úr-mu-ú (as part of the decorations on the harnesses of the horses of Šamaš) JTVI 60 132:10 (all NB); as Akkadogram in Hitt.: NU-UR-MU KÙ.GI KUB 12 1 iii 19 (inv.), see Hoffner, RHA 80 45 n. 69.

d) parts of the fruit: mê giš.NU.ÚR.MA ... ana libbi uznēšu tašakkan you put pomegranate juice in his ears RSO 32 112 ii 15, and passim as treatment for the ears; 1 GÍN mê GIŠ.NU.ÚR.MA [...] AMT 35,2 ii 2, cf. ina mê AMT 59,1 i 27, 60,1 ii 20, GIŠ.NU.ÚR.MA išatti and passim, wr. ina mê [GI]š nu-úr-mi-i Köcher BAM 116 r. 13; damēšu ana BAR GIŠ. NU.ÚR.MA tamahhar you collect its blood in a pomegranate rind RSO 32 112 ii 9; haşab GIŠ.NU.ÚR.MA pomegranate rind (among Köcher BAM 396 iii 23 other medications) (MB), also AMT 12,6:8, 74 ii 16, 21, iii 16, CT 23 50:16; BAR GIŠ.NU. ÚR. MA turrar you char pomegranate rind AMT 73,1 ii 9, cf. Köcher BAM 19:8, BAR GIŠ nu-úr-ma-a ša iltāni Küchler Beitr. pl. 8 ii 7, and see quliptu mng. 2,

nurpāru nūru A

see also mašku mng. 4; see also aban nurmî Nabnitu XXII, Nabnitu E, in lex. section.

For Dream-book 316 iv 18 see *kuduppānu*. Hoffner Alimenta 119f.

nurpāru see nupāru A.

nurpiannuhlu s.; (a profession); Nuzi*; Hurr. word?

1 Lớ ha-pi-ru nu-ur-pi-a-[nu-u]h-lu JEN 450:1; 4 Lớ.MEŠ annú nu-ur-pi-a-an-nu-uh-lu HSS 15 61:13.

nurrubu (fem. nurrubtu) adj.; moist, soft, tender; OB, SB; wr. syll. (DI.GI Labat Suse 4 r. 37); ef. narābu.

a) said of marks on the body or the exta — 1' in adjectival use: šumma awīlum umsātim nu-úr-ru-ba-tim mali if a man is full of moist warts YOS 10 55:5, AfO 18 66 iii 13 (both OB physiogn.); šumma amūtu DI-hi (= sahhī, see sihhu) nu-úr-ru-bu-ti malât TCL 6 1 r. 6 (SB ext.); if on the right side of the "yoke" (of the liver) sihhu nu-ru-bu nadi RA 44 13:16; šumma ina rēš ubānim ina imitti ubānim sihhum nu-ru-bu nadi CT 44 37:11 (both OB ext.); šumma elēnu marti DI-hu nu-úr-ru-bu nadi if there is a moist scar on top of the gall CT 28 44 K.134+ r. 20, and (with bladder šaplānu) ibid. 21, dupl. TCL 6 2 r. 22f., cf. KAR 153 r.(!) 10; note the writing: šumma padānu 2-ma ina birišunu DI-hu nu-úr-ru-ub nadi CT 20 2 r. 9 (all SB ext.); note the log.: zán (for sahhu = sihhu) DI.GI nadi Labat Suse 4 r. 37.

2' in predicative use: šumma (ina) rēš ubāni DI (for DI-hu) nadīma u nu-ru-ub AfO 22 61 r. 10, cf. ibid. 11-16 (SB ext.), also Bab. 2 259:17 (OB ext. report), cf. CT 28 44 K.134+ r. 5, 18, dupl., wr. nu-úr-ru-bu TCL 6 2:55, ibid. r. 1f., 10, 21, CT 20 15 K.6848:5, 7, 12, Boissier DA 217:3; DI-hu duqququma mūšu nu-ru-bu KAR 153 r.(!) 11.

b) as personal name: Nu-ru-bu-um CT 8 31a:23, Waterman Bus. Doc. 22 r. 5, BIN 7 73:6; Nu-ru-ub-tum CT 2 30:9 (all OB); Nu-úr-ru-bu MDP 23 188:3 and edge, cf. ibid. 15. von Soden, Or. NS 24 392.

nurruțu adj.; quivering; SB*; cf. narāțu. ašallu kīma šiltaķi azmarānê nu-ur-ruţu-u-ti I can throw quivering lances as if they were darts Streck Asb. 256 i 22.

nūru A s.; 1. light, 2. fire, lamp, 3. bright spot(?), 4. (uncert. mng.); from OAkk. on; wr. syll. and ZALÁG, IZI.GAR; cf. namāru v.

[mu]. [n]uŠir = giš.šir = nu-ú-ru Emesal Voc. III 33; nu-u šir, giš-nu šir+giš, šir+ir = nu-[ú-rum] A VIII/4:93ff.; [giš-nu] šir×ud = [nu-ru] Sb I 294; [b]u-[ú] bu = nu-ú-rum A VI/1:184; [bu-ú] bu = [nu]-ú-ri Sb I 119; [bu]-ú [kaskal] = [nu]-ú-rum A I/6:42; bu-ú ku = nu-rum MSL 2 151:29 (= MSL 14 141); ga-árgar = nu-ú-ru [šá x], šir, giš.šir, bu, ud.ud = min Nabnitu XXII 258ff.; pi-rig pirig = nu-[u-ru] Idu II 219; u-ug pirig = nu-rum A III/4:68; u-ug ug = nu-rum ibid. 77.

izi.gar = nu-ú-rum, šá-ru-ru, ni-ip-hu, di-parum Izi I 61ff.; izi.gar = nu-ú-rum Antagal B 218; [i]zi.gar = nu-u-ru Igituh I 434; [si-i] [sɪ] = [n]u-ú-ru Sa Voc. N 3'; si-i [sɪ] = nu-ú-rum A III/4:168; ba-ár bar = nu-ú-rum A I/6:250; [maš].maš = [n]u-u-ru (var. [izi].gar) RA 63 83 i 19 (Silbenvokabular from RS), var. from Studies Landsberger 34:34; gi.dù.a = nu-ú-ru Hh. IX 187; ddim.me.er = nu-[ru(?)] Antagal C 99. za-la-ag UD = nu-ú-rum šá izi A III/3:60;

ba-ab-bar ud = nu-ú-rum šá izi ibid. 72; k[u₁₀.ku₁₀].zalag.šò.zal = min (= ik-le-tu) [a-na nu]-ri min (= nu-mu-rum) Izi H App. i 6; ku₁₀.ku₁₀i zalág.šò.gar.ra = min (= ik-le-tu) ana nu-ri gar-nu CT 51 168 ii 11f. (Group Voc. A).

u4.ginx(GIM) zalag mu.un.è : ša kima ūme nu-ri šūpū (my weapon) which appears bright as day Angim III 41; [za]lág.ga NU.NU zalág.ga NU é.ud.ul tuš : [nu-ú]-ri namri Marduk āšib É.UD.UL the bright light of Marduk who lives in Eudul RAcc. 134:230f.; zi.sag.ne.ne igi.lá. bi.ginx zalág.ga dup.ux(GIŠGAL).LU : deká rēšāšina inattalu nu-úr Šamši with raised heads they look at the light of the sun 4R 19 No. 2:11f., ef. ibid. 15f.; é. ku_{10} . ku_{10} .ga zalág ab.gá.gá : ina bīt ikleti nu-ra tašakkan you bring light to the place of darkness 4R 14 No. 2r. 12f.; zi zalág. ku₁₀.ku₁₀.ga hé. (pàd) : nīš nu-ru ikleti (lu tamât > be adjured by the light (illuminating) the darkness PBS 1/2 115:17f.; [s]u.bi zalág nu. un.gál: ina zumrišu nu-ú-r[u] ul ibašši there is no light in his (the demon's) body BIN 2 22:31f., cf. zalág.ga nu.ma.al : nu-ra ul ibašši SBH p. 131 No. I 64f.

šul ní.tuku giš.nu_x igi.bar.ra.šè i.gál.la : eflu na'du ša nīš nu-ur īnišu ana aḥāti šaknu (see aḥītu lex. section) Lugale XI 38; giš.nu_x.gal.zu. šè igi ma.ra.ab.du_s.du_s.eš: ana nu-ri-ka rabi īnāšina turrusaku their (the animals') eyes are nūru A nūru A

directed toward your great light 5R 50 i 17f. and dupls., see Borger, JCS 21 3:9 (bit rimki); igi. gál.la ud.da.TUM ki.a sù.ud.ág.[gá]: şaddu la mupparkú nu-úr šaplátu the never-ceasing signal, the light of the lower regions UVB 15 36:6 (hymn to Šamaš), cf. [...] ki.a sù.ud.ág: [...]-x-šú-ú nu-úr šapláti BA 10/1 82 No. 8:9f.; an.sù.ud. da.àm izi.ginx mú ki.ta za.e ši.in.ga.me. [en.na]: nu-úr šamê ša kīma išātu ina māti naphat attima you (Ištar) are the light of the sky which shines like fire in the land SBH p. 98 No. 53 r. 1f.

izi.gar.zu.šè KA.ga.ag dingir.gal.gal.e. ne: ana nu-ri-ka upaqqu ilū rabūtu the great gods wait for your light 4R 19 No. 2:41f.; dingir.kù. ga dutu.ginx(text .da) me.[mùš] [zalág].ga izi.gar [...]: ilu ellu ša zīmūšu kīm[a n]u-úr Šamaš [...] holy god whose features [...] like the light of the sun BA 5 642 No. 10:13f.; [dBIL]. GI izi.gar.bi [...].x kur.re è.a : dmin nu-úršú kima ūmu ittanpah BA 5 649 No. 14 r. 1f.; gud.da a.ri im.Du si.mul.an.na.kex(KID) : qarrād utta'ad nu-úr muttanbiţu ša šamê I praise the hero, the brilliant light of the sky SBH p. 19 No. 9 r. 8f., also ibid. p. 22 No. 10:66f., cf. p. 105 No. 56:10, si é.gar_s.bi til.la // ... šá nu-ú-ru lānišu uqattā JNES 33 332:19 (med. comm.), cf. si an.[n]a(?) il.la.ta: nu-ru ina šamê ina našê SBH p. 104 No. 55 r. 31f.

za-al UD || nu-úr JNES 33 332:35 (med. comm.); zalag-ri || nu-ú-ri CT 41 29:14 (SB Alu comm.); [ša, || nu-ú-ru] AfO 17 132 r. 28 (pl. 6) (LB comm. on the name Esagil); si = nu-ú-ru CT 26 43 viii 10 (astrol. comm.), also JNES 33 332:19, Hunger Uruk 27 r. 6; si.an.na ki = [nu-ur] šamē Iraq 5 55:5 (topography of Babylon); [dne.zil.lá || qa]-{i}-da-at nu-ú-ru ru-bi-e BM 62741:16 (comm. on list of gods, courtesy W. G. Lambert); [ina izi].Gar.šú išera || [ina n]u-ri-šú išira RA 17 184 Rm. 2,38:13f. (commenting on šumma aš.me ... ina izi.Gar.šá i-x-[...] ACh Šamaš 3:9); sa-ad-du nu-úr || Gá || ma-ta-a-ti (comm. on dsag.me.Gar nā[din ṣaddu ana mātāti] STC 1 216:8.

1. light — a) as epithet of gods: ša kīma Šamši nu-úr ilī ibarrû kibrāti (dud.ux.lu) who inspects the world like the sun, the light of the gods 1R 29 i 11 (Šamši-Adad V); mal irte'û zalág ilī all (the people) whom the light of the gods (Šamaš) shepherds Lyon Sar. 11:72, 18:94, 22:50; Šamaš zalág ilī nibīt šumija kabti ana rēšēti ušēşi Šamaš, the light of the gods, elevated my important name to the highest rank Borger Esarh. 46 ii 33; epēš nigēja lapan . . . nu-úr ilī Šamaš . . . iklāma he prevented me from bringing sacrifices to the light of the gods, Šamaš Streck Asb. 30 iii 113; nu-úr ilī abbēšu (Mar-

duk) the light of the gods, his fathers VAB 4 60 i 5 (Nabopolassar), also ibid. 216 ii 29, 214 ii 32 (both Ner.), also (referring to Šamaš) ibid. 226 iii 11 (Nbn.), cf. šû lu nu-ru ša ili let him be the light of the gods En. el. VI 148; Samaš nu-úr (vars. zalág, zalág.meš) ilī murteddû amēlūti light of the gods, who guides mankind Or. NS 39 143:27, vars. from Or. NS 36 2:25, 5R 50 ii 74; izizzamma Samaš nu-úr ilī rabūti stand by me. Šamaš. light of the great gods 4R 17 r. 22, also KAR 105 r. 10, BA 5 664 No. 22:3; Girru eddešú zalág (var. nu-ur) ili kajānu everbrilliant fire god, steady light of the gods Maqlu II 192, also (said of Šamaš) PBS 1/1 13:3; hīrat gašru nu-úr ilī anākuma I am the spouse of the mighty light of the gods Or. NS 36 122:102 (hymn to Gula); $\lceil nam \rceil ru$ nu-úr Igigi u Anunnaki (Nabû?) bright light of the Igigi and Anunnaki PSBA 20 156:13, cf. (Sin) STT 57:59 and dupls.; dasar, alim. NUN.NA karūbu nu-úr abi ālidi[šu] honored DN, the light of his father who begot him En. el. VII 5, with comm. nu-úr ša Anu Enlil u Ea STC 1 216:2; nu-úr šamê u erşeti ili u amēli (Šamaš) light of heaven and earth, of god and man KAR 109:9; nu-úr (var. zalág) šamê u erşeti šarūr mātāti light of heaven and earth, brightness for the lands BMS 6:100 and dupls., see Ebeling Handerhebung nu-ur šamê erşeti mušpardū qereb apsi (Ninurta) the light of heaven and earth, who illuminates (even) the depths of the apsû AKA 257 i 8 (Asn.); Šamaš ZALÁG šamê u erșeti ana den kettika littaškana uznāšu may Šamaš, the light of heaven and earth, be intent on giving you just judgment 1285:11, cf. KAR 128 r. 24 (Tn. I); Šamaš nu-úr šamāme u qaqqari dīn kitti mēšari aj iddin: kunu may Šamaš, the light of heaven and earth, not give you a just judgment Wiseman Treaties 422; elletu Ištar kakkabī ZALÁG šamām[u] holy Ištar of the stars, light of the heavens Ebeling Handerhebung 128:7, namru nu-ur šamāmi Pinches Texts in Bab. Wedge-writing p. 15 No. 4:4 (hymn to Marduk); [nu]-úr elâti u šaplâti (Šamaš) light of the upper and lower regions AMT 71,1:28 and 30, also KAR 223:18, wr. ZALÁG 4R 56 ii 12,

nūru A nūru A

(said of Sin) Perry Sin 28 No. 6:9; muštēšir (ikleti) nu-úr kiššati DN attama BWL 128:34 (hymn to Šamaš), cf. ZALÁG kiššat nišī 4R 17 r. 26, ZALÁG kib-rat RAcc. 138:314, Streck Asb. 288:6; (Marduk) nu-ru kibrāti KAR 26:17 and dupls., ZALAG erseti DN da: jānu the light of the earth, Šamaš the judge KAR 267 r. 1; Šamaš ZALÁG mātāti light of all lands Unger Bel-harran-beli-ussur 5: nu-úr tenēšēti (Sin) light of mankind YOS 1 45 ii 34, cf. AfK 1 28 ii 24; ZALÁG šamê nesûti (Sin) light of the distant heavens Streck Asb. 288:5; ZALÁG namru munammir mušīti Craig ABRT 1 35:2, cf. RAcc. 146:461, Lambert BWL 172 iv 5, VAB 4 144 i 39, wr. dNu-ru KAR 58:23; in personal names: Nu-ri-i-li ITT 4 p. 76 No. 7822, and passim, cf. Be-li-nu-ri MAD 1 No. 3 i 2, for other OAkk. refs., see MAD 3 192; Nu- $\acute{u}r$ - $I\check{s}_8$ - $t\acute{a}r$ ICK 1 6:17, 162:4, for the obscure OA personal name Nu-ur(var. $-\dot{u}r$)-ki-DINGIR(vars. -li, -i-li) Hecker Giessen 34:38, CCT 6 9c:2, and passim, see Hirsch Untersuchungen 43 n. 223.

b) as divine attribute: palsašim ki Šamaš nišū nu-ri-iš-ki mankind looks on your light as on the light of the sun VAS 10 215:24 (OB hymn to Nanâ); ana ZALÁG-ka summurat mit: hurtu (Šamaš) the universe longs for your light Lambert BWL 128:52, also ana nu-riku-nu (referring to the stars) JNES 19 35:112; atta dipārumma inattalu nu-úr-ka you are the torch, they (the other gods) look to your light Cagni Erra I 10; birbirrūka ina apsî ūridu [lahm]ū šūt tâmti inattalu nu-úr-ka birbirru usage a) Lambert BWL 128:38 (hymn to Šamaš); tahâța ina ZALÁG-ka kullassina mātāti by your light you (Šamaš) watch all the lands KAR 105:3 and dupl. 361:3; ūmu neperdû ša rabīš nebû namru nu-úr-šu i-na-qu arkišu (see nâqu B) KAR 104:14 (Nabû hymn), see also namru mng. 1b-1'; DN nuur-šú (var. nu-úr-šu) katim gimir dadmē the light of DN covers the world AfK 1 24 r. i 11; etellu Sin nu-ri-šu ša nišē Sin, ruler, light of mankind Perry Sin No. 5a:4; ša zalág lubūšišu (Ṣarpānītu) whose clothing is light RAcc. 135:253; ina panīšu DINGIR.MEŠ illa: biš nu-ú-ri (obscure) MVAG 21 86:22 (Kedorlaomer text), also ibid. 26; napluski tašmū qibūtki nu-ú-ra (var. nu-ru-u[m]) your (favorable) glance (indicates) granting (the prayer), your pronouncement is light BMS 8 r. 2, var. from KAR 250:17, see Ebeling Handerhebung 60:21; note the divine name Be-le-et-nu-ri-im Lady-of-Light YOS 10 51 iii 22 and 52 iii 22, see also ṣalmu s. usage a-1'd'; Wu-súm-nu-úr-šu YOS 13 389:10, 464:11, 465:10, 466:13, 515:10; for personal names of the form Nūr-DN see Stamm Namengebung 275.

- c) as epithet of kings: nu-ur kiššat nišē (Tiglath-Pileser III) the light of all mankind PSBA 18 158 No. 2:1, for other refs. see Seux Epithètes 209; nu-ur kibrāti Borger Esarh. 81:45; nu-úr aḥḥēšu the light of his brothers (addressing the king) BE 17 24:3 (MB let.), cf. the personal name Šarru-nu-ri Tallqvist APN 219; dŠu-den.zu-nu-úr-ma-ti-iš-zu PBS 13 13 seal (Ur III); Samsuiluna-nu-ú[r-ma-tim] LIH 90:1, see Frankena, AbB 2 72.
- d) in idioms 1' nūra amāru to become free (lit. to see the light): see amāru A v. mng. 5 (nūru) and (Šamaš).
- 2' nūra kullumu to free: ša libbi išqillatu likallim nu-ú-rum let him bring to light the one in the shell (referring to the child in the womb, quoting from inc.) JNES 33 332:38 (comm.); see, also for personal names, kullumu mng. 5c.
- 3' nūra šakānu: ištuma ana mātim kališa nu-ra-am taškunu ajāšim nu-ra-am šuknam 'PN idnamma maḥar dim u dḤebat lukrubakzkum since you have provided joy (lit. light) for the whole land, provide joy for me also: give me 'PN (as a gift), and I will pray for you before DN and DN2 ARM 10 92:19f.; Šamaš muštēšir ikleti šākin nu-ri ana nišī who sets right the darkness, provides light for mankind Köcher BAM 323:21, cf. KAR 223:13, Streck Asb. 366:4 (colophon); ana la nāṭili tašakkan nu-ú-ru (vars. nu-ri, zalāg) you provide light for the blind BMS 6:108 and dupls., see Ebeling Handerhebung 48.
- 4' nūra šūṣū: mušēṣi nu-ri-im ana māt Šumerim u Akkadim (Hammurapi) who

nūru A nūru A

provides light for the lands of Sumer and Akkad CH v 6, cf. xlvii 21; ana nišēšu dalpāte ušēṣi nu-u-ru I provided light for its (the land of the Manneans') disturbed people TCL 3 155 (Sar.).

5' ana nūri aṣû and šūṣû: see aṣû v. mng. 5d.

6' with ast: amūt RN ša ikletam illikuma nu-ru-um usiaššum omen of Sargon, who walked in darkness, but for whom light appeared RA 27 149:17, see ZA 57 130, cf. AfO 5 215 No. 2:9, see amāru A v. mng. 5 (nūru); amūt RN ša nu-ru-um usiaššum YOS 10 23 r. 12, also ibid. 26 ii 34 (OB ext.).

e) other occs.: ana bīti ša āšibūšu zummā nu-ú-ra to the house whose inhabitants lack (all) light Gilg. VII iv 36, also AnSt 10 114 iii 2 (Nergal and Ereškigal), CT 15 45:7 (Descent of Ištar); ina erēbišu ana bīti eṭī ša IZI u ZALĀG la immaru TU-šú when he enters the dark house (i.e., the nether world) where he who enters sees neither fire nor light AMT 88,2:3; šabāt ikletumma ul ibašši nu-ru the darkness is dense, there is no light Gilg. IX v 36, also ibid. 40; kīma gišnugalli nu-ri limmir idirtu aj arši may my light shine like alabaster, may I not be troubled BMS 12:69; see also namāru mng. 1c.

2. fire, lamp: bussurat nu-ri-im ussiamma news will go forth for me by fire signal YOS 10 23 r. 13 (OB ext.); nu-úr ta gizillî igadduma ana bīt ilīšunu inašši they light a lamp with a torch and carry it to their temple RAcc. 120 r. 15; šārip nu-ri i-par(?)ru-ud the lamplighter(?) will (or the cup in the hand of the cupbearer will lurch) KAR 423 ii 60 (SB ext.); nu-ur ša elmeši ... ušanamara (see namāru v. mng. 8a) 4R 61 iii 33; ana zalág tagâd ana ilika u ištarika u nu-ri takarrabma išallim you light a fire, you pray to your god, your goddess, and the fire, and (your case) will work out well Dream-book 343 r. 16f., cf. ibid. 340 ii 1f.; šumma birşu kīma nu-ri innamir if a birşu like a lamp is seen CT 38 27:15; šumma nu-úr IZI ina imittišu

itiq if a spark from a fire passes by on his right side Labat TDP 14:80; INIM.INIM.MA ina pani dzalág ša rēš marsi šaknu tamannu you recite the incantation in front of the lamp placed at the head of the sick man KAR 58:25; ina igi dzalág-ka šūsi mukīl rēš lemutti drive out the evil demon with your (Nusku's) lamp KAR 58:44, see Ebeling Handerhebung 38; garakku inaddiu nu-ur ušasbat (see $sab\bar{a}tu$ mng. 11h-2') BRM 46:39 (NB rit.); see also niphu, lišānu mng. 6a; 1 zalág ud. KA.BAR one bronze lamp Brinkman MSKH 1 381 No. 7:4 and 12; 1\frac{1}{2} SILA šamnu ana nu-ri TI BE 14 156:1, also ibid. 153:2, wr. ana nuru ibid. 130:2 (all MB); šamnu ana nu-ú-ru ša UD.ÈŠ.ÈŠ.ME oil for the lamps for the eššešu feast GCCI 1 48:2, also ibid. 44:2, ša nu-ú-ru ša UD.17.KAM Camb. 438:7, also ibid. 17; šamnu ša nu-úr ša bīt hilşu GCCI 1 339:4 (all NB); šamni ša nu-ú-ru ša bīt DN šamni ša nu-ú-ru DN2 (linseed) for oil for the lamps of the temple of Marduk, for oil for the lamps of Annunitu Cyr. 279:5f.; 78 sìla šamni ša nu-ú-ru ina bīt DN Nbn. 777:4 and 6; enūma nu- \acute{u} -ru $\check{s}u\tilde{a}t[i \dots]$ when this lamp (dedicated in Esagila) [...] BE 8/1 142:3, see Lambert, AfO 18 386 (Asb.); qí-ri-ru ţābu ana nuri-šú-nu libši let there be sweet-smelling oil(?) for their lamps 3R 66 x 33, KAR 214 iv 20, see Frankena Tākultu 8 and 26; [...] x ana pan dizi.GAR tatarraș you stretch [a curtain?] before the lamp AMT 34,2:15, cf. ibid. 10 and 13; obscure: 20 nu-ru-um šv 110 LAL 1 GI SA ITT 2/2 4430:1; x suluppū šá 30 nu-ru šá ana PN nadnu dates of thirty, which were given to PN Dar. 313:8; šumma IZI.GAR ša ina gizillî našû namir if a light carried on a torch shines brightly CT 39 šumma IZI.GAR ša ina bīt amēli kunnu namir if a light fixed in a man's house shines brightly ibid. 29, and passim in this text, also CT 39 36 K.10423:1, 37:7; surāru ana muhhi izi.gan imqut if a lizard falls into a fire KAR 382 r. 37; nu-ra tukabbat you extinguish the fire Or. NS 39 111:5, dupl. to CT 39 34:2; for the Sumerogram DUG.IZI. GAR and the Akkadogram DUG NU-U-RU in Hitt., see Ehelolf, ZA 43 193; see also nūru A in ša nūri, nūru A in bīt nūri.

nūru A nusāḫū

3. bright spot(?): šumma rēš libbi nu-ri itaddu if the rēš libbi is dotted with bright spots(?) YOS 10 42 ii 40 (OB ext.), for parallel see numru.

4. (uncert. mng.): ūmišam i-na nu-ri maḥar šarrat GN aktanarrabakkum every day in the morning(?) I pray incessantly for you before the Queen of Sippar PBS 7 106:15 (OB let.).

nūru A in bīt nūri s.; lamp; NB; wr. syll. and £ ZALÁG; cf. namāru v.

3 É ZALÁG ina libbi 1 ša Miṣir three lamps, among them one from Egypt VAS 6 314:2, cf. 1 kalla ša É ZALÁG ibid. 3, kalla siparri ša É nu-úr bronze stand for a lamp Dar. 301:10, cf. ibid. 5, 530:5, TuM 2-3 249:7; 1-en GIŠ É nu-ú-ri one lamp (among ten household items) TuM 2-3 1:12, also Dar. 418:5; 1-en GIŠ É nu-úr ša mes-kan-na one lamp made of musukkannu wood TuM 2-3 2:25, also 82-9-18,320a:8; É nu-ú-ru kalla siparri u šašītu siparri ša É nu-ú-ru Peiser Verträge 121:10f.; É nu-úr É.ŠIM 82-9-18,370a.

nūru A in ša nūri (šannūri, šāt nūri) s.; lamp; OB, Mari, Nuzi; ef. namāru v.

a) $\delta \bar{a}t \ n\bar{u}ri$: $\frac{1}{2}$ GÍN $kannum \delta a$ -at nu-ri-im half a shekel (of silver) for a lampstand CT 45 21:23; [URUDU] δa -at nu-ri-im copper lamp (among the appurtenances of a goddess) SLB 1/1 2:21; oil ana δa -at nu-ri OBT Tell Rimah 17:3 (all OB).

b) ša nūri: 1 ša nu-ri one lamp (in list of implements) ARM 9 20:13, cf. oil ana ... ša-an-nu-ri-im RA 66 133:3 (Mari); 1 ša nu-ri 2 ša nu-ri ša PN HSS 13 160:6f.; x GIŠ ša-an-nu-ru SIG₅.GA x good quality wooden lamps HSS 15 132:19, also (with la sig₅.GA) ibid. 20.

nūru B s.; (a song); SB.*

naphar 2 nu-ú-ru meš in all, two n.-songs KAR 158 vi 18, also ibid. viii 30 (Liederkatalog).

nurumu see nurmû.

nurwe adj.; (mng. unkn.); Nuzi.*

l GIŠ.BANŠUR makrasu GÌR.MEŠ-šu nu-urwe one table of makrasu wood, its legs HSS 14 247:86.

nurzu prep.(?); (mng. uncert.); NB.*

(a field) nu-ur-zu kišād Nār šarri adjacent(?) to the bank of the Royal Canal VAS 1 37 iv 31 (kudurru).

nurzu s.; (a part of the body in the region of mouth and throat); SB.*

būšānu ... kīma barbari iṣṣabat nu-ur-za the būšānu disease, like a wolf, seized the n. Hunger Uruk 44:56; [ina n]u-ur-zi nar-ba-ti ittadi kussāšu (the būšānu disease) settled in the soft n. Köcher BAM 28 r. 5, dupl. Hunger Uruk 44:70.

nusāḥātu s. pl.; removed, torn out parts; NA*; cf. nasāḥu.

EN ŠAB HI tunassah ... nu-sa-ha-a-ti ana nāri takarrar you remove the, you throw the parts removed into the river KAR 141:7 (rit.), see TuL p. 88.

nusāḥū s. pl. tantum; tax on agricultural produce (especially on barley); NA; cf. nasāḥu.

a) in leg., adm., and letters: ša eglēte kirâte šuātina še nu-sa-hi-ši-na la innassuhu from these fields and orchards no (grain) tax shall be exacted ADD 650 r. 8, see Postgate Royal Grants No. 13:44; eqla šuātu ŠE nusa-hi-šú la innassuhu še.in.nu-šú la iššabbaš as for this field, its (barley) tax shall not be exacted, its straw shall not be taxed ADD 625 r. 5, cf. [nusāḥīšunu] memēni lu la i-nasa-ha ABL 709:6; nu-sa-hi ša ma'utte (parallel: šibši ša ma'utte, see mu'untu) Postgate Taxation 403 ND 7057:3; the field is exempt la šibše la nu-sa-hi without straw taxes, without (barley) taxes ADD 621 r. 10, wr. la ŠE nu-sa-he ADD 471:4, and passim; ŠE nusa-hi.meš ... usuhu exact the barley taxes Postgate Palace Archive 196:8; ŠE nu-sa-hi. MEŠ la nashu ibid. 20; [Lť qu]r-bu-te ša ŠE

nussuqu nussuqu

nu-sa-hi [iss]uhūni ABL 1012 r. 10; atta ... ŠE nu-sa-hi-ni i[ši] ŠE šibšeni i[ši] you (king), remove our (obligation to pay) barley taxes, remove our straw taxes ABL 442 r. 9; mikse ŠE.IN.NU ŠE nu-sa-hi iddunu they will pay the customs dues, the straw and barley taxes JCS 7 141 No. 86:9; šibše nu-sa-he ki ša āli iddan he pays straw taxes and barley taxes like (the rest of) the village ADD 81 r. 5; for other refs. see Postgate Taxation 174-185.

b) in hist.: ša āli šāšu zakūssu aškun šĒ nu-sa-ķe-šú la innassuķu šĒ.IN.NU-šú la iššabbaš Unger Bel-harran-beli-ussur 19; šĒ nu-sa-ķe šibše mikse kāri nēberi ša mātija uzakkīšunūti I exempted them from barley taxes and straw taxes, and from the dues (levied) on the quays and crossing points throughout my land Borger Esarh. 3 iii 8.

Postgate Taxation 174ff.

nushu s.; (a container made of reed, leather, or clay); OAkk., OB, Chagar Bazar, Mari, MB, NB.

gi.pisan.nu.us.hu = šv Hh. IX 54, cf. gi. pisan.nu.us.hu MSL 7 185:51 (OB Forerunner to Hh. IX); [gi.pisan.gud₄.d]a = garru = nuus-hu šá NINDA.HI.A (also mandanu, parru, labnu, mithāru, naspā) Hg. A II 46c-52, in MSL 7 70.

 $mu(\text{text numun}) \cdot di \cdot e \neq (\text{var. gloss mu}) = nu \cdot us \cdot hu$ household utensil = n. CT 41 27 r. 14 (Alu Comm., to Tablet XXX).

- a) in OAkk.: 1 KUŠ nu-us-hu BE 3/1 76:6.
- b) in OB: 1 GI.PISAN nu-us-hu-um BE 6/1 84:17, BIN 9 361:8; 2 GI.PISAN nu-us-hu-um.HI.A two assorted n.-containers CT 6 25b:6, x GI.PISAN nu-ús-hu.HI.A CT 45 119:13; 1 GI.PISAN nu-us-hu YOS 12 157:22, UET 5 112a i 22, ii 19, iii 8, 112b i 19, ii 11, iii 3, 23, note šūt GI.PISAN nu-us-hu UET 7 73 ii 7; 3 GI nu-ús-hu UCP 10 110 No. 35:6; 3 GI nu-us-hu-um TCL 1 199:1, wr. GI.PISAN nu-us-hu-um ibid. 16; note 2 nu-ús-hu Scheil Sippar 64:3; 1 DUG nu-us-hu YOS 13 91:14 (all dowry lists or lists of household utensils).
- c) in Mari and Chagar Bazar: 1 GI nu-úshu ša N1NDA Iraq 7 pl. 4 No. 10 r. 24; 5 DUG. PISAN nu-us- $\langle hu \rangle$ ARMT 11 294:1.

d) in MB: 19 GI nu-us-hu KI.MIN (= nitki) (preceded by kudurru baskets) PBS 2/2 102:10, cf. TuM NF 5 50 r. 1; 1 GI nu-us-hu UET 7 54:3, r. 1; 13 nu-us-hu HA A.AB.BA Ni. 11320:17 (courtesy J. A. Brinkman).

e) in NB: GI nu-us-[hu] (beside GI šaddu) 82-7-14,1916:1; [GI] nu-us-uh šá [...] 82-7-14,611:4; nu-us-hi ša šullapi 82-7-14,1230:8; uncert.: PISAN(?) nu-us-hi-e ša udê É.MEŠ [PISAN(?)] nu-us-hi-e ša kù. BABBAR [...] (in broken context) Nbn. 1119:4f.

For Pinches Berens Coll. 111:7 and TCL 9 117:16, 19 see nuhsu.

nusku s.; (mng. uncert.); NA.*

2 TÚG.KI.TA.MEŠ *ḫallupāt nu-us-ki* ADD 1040:4.

nussu s.; cracked pot; lex.*

dug.bar(var. adds .ra).si.il.la = [nu]-us-[su] Hh. X 100.

Cf. bar.si.il = $nas\bar{a}su \, \delta a \, hep \hat{i}$ to crack, cited $naz\bar{a}zu$ lex. section.

For UM 5 104, etc. (= Ea I 116), see nesû v.

nussû adj.(?); (mng. uncert.); lex.*; cf.

níg.zil.zil.lá, níg.na = nu-us-su-u Nabnitu J 356f.

nussuhu adj.; (mng. uncert.); Ur III (Akk. lw. in Sum.); cf. nasāhu.

[x]+1 GIŠ.MA nu-sú-hum (in obscure context) UET 3 835:7; GIŠ nu-sú-hu-um ITT 5 p. 46 No. 9624; [...] nu-sú-hu-um tur sud UET 3 733 i 16.

nussuqu (fem. nussuqtu) adj.; well-chosen, choice, splendid; SB; cf. nasāqu A.

ši.ba.ur = nu-sú-uq-tu[m] (var. nu-[ús-s]ú-[u]q-tum(?)) = ma-ak-[x]-x-lum Silbenvokabular A 99, see Studies Landsberger 24.

me.kal.kal šu.luh.ha.e.ne PA.AN.bi Sug. ga.e.ne ki.bi.šè hé.en.gi4.gi4: parsišunu šūqurūtu pilludūšunu nu-us-su-qu-tu ana ašrišunu lu utir he (Marduk) reinstated their (the gods') sublime rites and splendid cult 5R 62 No. 2:52 (Šamaš-šum-ukin, coll. G. Frame).

nussusu nuṣābu

- a) describing utterances: uṣur nu-us-su-qa seqar atmēa keep in mind my well-chosen words Lambert BWL 86:266 (Theodicy); atmūšu nu-us-su-uq-ma siqaršu šūšur his utterance(s) are choice, his word(s) are appropriate AfO 19 57:112 (SB prayer to Marduk); nu-us-su-qa amātūa AnSt 8 50 ii 31, VAB 4 292 ii 32 (Nbn.); Assurnaṣirpal [(ša) kīma] hurāṣi liqte [at-mu(?)-š]u nu-su-qu KAR 334:11.
- b) referring to persons: illu nu-us-su-qu milikka d[amqu] your advice, choicest of partners, is excellent Lambert BWL 74:68 (Theodicy).
- c) referring to artifacts and materials: a temple ša ... ina šipar itinnūte ma'diš nuwhich was architecturally very su-qusplendidly constructed AKA 98 vii 95 (Tigl. I); apsasâte gišnugalli ša zīme nu-us-su-qa marble bull colossi whose appearance was splendid OIP 2 108 vi 70, 121:5; ašnan stone ša kīma še'im şahhari šikinšu nu-us-su-qu appearance of which was splendid, like mottled barley ibid. 127d:4, cf., wr. nu-su-qu ibid. 132:72 (Senn.); 1000 bilat guhlu bēri nuus-su-qu 1000 talents of choice, best antimony (among tribute from Hatti and Egypt) BSOAS 30 496 iii 11; tas(?)-qa-ka nu-us-su-qa your choice sasqû offerings(?) Lambert BWL 72:37 (Theodicy).

nussusu (nuzzuzu, nuššušu) v.; to shake out hair, to wave the tail, to flap the wings, to rock a baby; OB, MB, Bogh., SB; II.

SUD.SUD = nu-us-su-su ša kun Nabnitu X 41, dúb.dúb.bu = min ša pír-tim, si.si.in = min šá túr-ru-ki ibid. 42f.

- a) to shake out hair: see Nabnitu X 42, in lex. section; ú-na-sis(var. -si-is) qimmassu elu ṣērišu he shook out his locks over his back Gilg. VI i 2, wr. ú-na-si-is [qimmassu] KUB 4 12 r.(!) 2 (Gilg. Bogh.), cf. li-na-as-si-sa qimmassu Gilg. VII iv 4, wr. li-na-si-s[a] UET 6 394:51 (MB Gilg.); go away from me, you sorcerers ša tu-na-sis-a-ni qimmatkunu jäši who shook your hair at me Maqlu VI 97.
- b) to wave the tail: see Nabnitu X 41, in lex. section; šumma immerum zibbassu

ú-na-sà-as if the sheep waves its tail YOS 10 47:36 (OB behavior of sacrificial lamb); nēšu kunz zuba ele'i anāku nu-uz-zu-za ale'i the lion can wag (its tail) (and) I can wave (mine too) TuL p. 13:4; [šumma κ]υ₆ ṣalpi ú-na-si-is-ma if a fish wriggles (and sheds its scales) CT 41 14:10 (SB Alu).

- c) to flap the wings: [ašar iṣṣūr hurri] la ú-na-as-si-su kappīšu (water) in which no partridge(?) has dipped its wings AMT 27,5:10, restored from Köcher BAM 29:28, 28 r. 9, also AMT 54,3:4, cf. ašar iṣṣūru la ú-na(?)-áš-šá-š[u kappīšu] Borger Esarh. 115 § 82:13.
- d) to rock a baby: Lamaštu snatches the baby from the nurse $u\check{s}ennaq\ \acute{u}-nam-za-az\ \grave{u}\ it-ta-na-[\check{s}iq(?)]$ she suckles it, rocks it, and kisses(?) it 4R 58 iii 35, dupl. PBS 1/2 113 iii 20 (Lamaštu II).

See discussion s.v. nazāzu.

nuṣābu s.; (a medicinal plant); OB, MB, SB.

- ứ a.a.ár kừ.ưn (= ajar kaspi) = nu-ṣa-bu (in group with illuru and ajar hurāṣi = nuḥari) Antagal A 198.
- a) description: Ú nu-ṣa-bu Ú ku-uk-ka-ni-ti 5 la-a-ri šakin the n. is (like, or: is the name of) the kukkānītu plant with five branches (commenting on ina naṣṣabu labbi linūḥ || ina naṣābu libbi linūḥ) JNES 33 337:17 (med. comm.).
- b) in pharm.: Ú ajar kaspi : Ú nu-ṣa-bu Uruanna I 382, also Uruanna III 383; Ú a-ši-e, Ú ki-sal(?)-lum-zi : Ú MIN [x]-šú Uruanna I 383f.; Ú ajar hurāṣi : Ú MIN (var. nu-ḥa-hu) x-šú (var. Ú ia-ár [Babbar-u] : Ú KI.MIN X), Ú zi-im KÙ.GI tam-liš (var. omits tam-liš) : Ú MIN x-pi, e-ri-zu [x] x, [Ú zi-im] KÙ.GI SIG7: Ú tam-liš nu-ṣa-bu(var. -bi) ibid. 385-386a; Ú GUR9 BABBAR : Ú nu-ṣa-bu ibid. 389; Ú nu-ṣa-bu : Ú zi-im KÙ.BABBAR ibid. 391a; Ú nu-sa-bu Köcher Pflanzenkunde 36 i 21 (inv.).
- c) in med.: $\circ nu$ -sa-ba (among other ingredients) Köcher BAM 396 iii 15 (MB); $\circ nu$ -sa-bu AMT 59,1 i 33, and passim in this text; $\circ nu$ -sa-ba tasâk ina šikari [išatti] you crush

nuṣṣabu nušû A

n., he drinks it in beer Köcher BAM 92 iii 7, parallel CT 51 197:4, cf. Köcher BAM 161 vi 12, 311:4, 315 ii 17, iii 38, 316 i 22, 323:108, TCL 6 34 r. i 7, RA 54 171 r. 3, AMT 40,5:18, 55,4:2, LKA 95:23, see Biggs Šaziga 61, and passim; note: PA ajar kaspi ša ú nu-ṣa-bu šumšu (you pulverize) leaves of ajar kaspi, the (common) name of which is n. AMT 59,1 i 32.

d) other occ.: ŠÀ É AŠ X KU-ri-im ša $it\hat{a}$ nu-sa-bi-im in, adjacent to the n. ("Flurname" or personal name) Edzard Tell ed-Dēr 208:8.

Thompson DAB 139ff.

nuşşabu see naşşabu A.

nušābātu s. pl.; (mng. unkn.); OB*; ef. nuššubu.

nu-ša-ba-ti-[ia] ša unaššibu (for context see nuššubu) UET 5 7:18 (let.).

nūšabu s.; cushion; Nuzi; cf. ašābu.

1 kussû ... itti kubbišu u itti nu-ša-bi-šu one chair with its footstool and its cushion TCL 9 1:5; a chair 2 nu-[ša]-bu-šu mardatu its two cushions are of mardatu fabric HSS 15 131:17, cf. nu-ša-bu-šu ša [...] ibid. 15, also 315 G 2, (one chair) šanū nu-ša-bu-šu [...] ibid. R 8; takiltu, kinahhû, and šurathu wool ana 4 nu-šá-bu epēši HSS 15 220:9; 1 nuša-bu ša birmi one cushion of multicolored fabric (for a chair?) HSS 14 247:83; 1 nu-šá-bu mardatu kinaḥ[hena(?) 1 nu-š]á-bu šapal šēpi ... [1] nu-šá-bu peşû 10 nu-šá-bu [x] na pa [... mar] datu 7 nu- $s\acute{a}$ -bu pesût[u] ... xnu-šá-bu ša GìR.MEŠ pesûtu ša-pa-ti-šu-nu one n. of mardatu fabric, purple wool, one n. for under the feet, one white n., ten n.-s, [...] of mardatu fabric, seven white n.-s, x white n-s for the feet, their 134:60ff. (= RA 36 144); 50 nu-ša-bu-ú.meš baš: lūtu fifty dyed cushions HSS 14 247:33, cf. x [nu]-šá-bu ša bašlu HSS 13 431:21; 42 nu-šabu-ú.meš peşûtu kannātušina x-da-tu labīrūtu 8 [...] 110 nu-ša-bu-ú pesútu kannātušina mardatu 7 nu-ša-bu [...] 8 nu-ša-bu-ú.meš pesatu ša ti-ik-la-ti 42 white n.-s, their

ropes(?) are of, old ones, eight [...], 110 white n.-s, their ropes(?) are of mardatu fabric, seven n.-s [...], eight white n.-s with HSS 14 247:34ff.; 1 ma-at 1 šu.šī nu-šá-bu [š]a mardatu HSS 13 431:18, cf. 19ff.; 10 nu-šá-bu-ú.MEŠ (beside textiles) HSS 15 81:16, cf. ibid. 167:8, HSS 14 529:27, nu-ša-bi-i HSS 15 130:55, 65; 1 nu-ša-a-bu HSS 13 470:2, cf. (of hašmānu wool) ibid. 435:58, cf. also ibid. 56ff.

nušāptu s.; (mng. unkn.); lex.*; ef. našāpu.

nig.bu.ul.munu₄ = nu-ša-ap-ti bu-uq-[lim] TIM 9 88:14 (exercise tablet).

nušhu s.; (a nut); MA; pl. nušhātu.

ύ ši-iq-du : ὑ šuq-du, ὑ ši-qit-tum : ὑ nu-uš-hu Uruanna II 512f.

ina tashīrātešina 1.TA.ÀM [...] ša NA₄.ZÚ KUR ina GIŠ nu-uš-ha-te ša KÙ.GI us-[...] in their edges(?) one [...] each of genuine surru stone, [they are ...] with nuts of gold (description of furniture) AfO 18 304 ii 18 (inv.); obscure: ŠÀ 1 ME 40 GUL.LI [...] ša nu-uš-hi Ebeling Parfümrez. p. 26 ii 20.

nuširtu see niširtu.

nuššubu v.; (mng. unkn.); OB*; cf. nušābātu.

werî ša ilqû ù nu-ša-ba-ti-[ia] ša ú-na-ši-bu ana jûšim tu-[...] return(?) to me my copper which he took and my-s which he has-ed [...] UET 5 7:19 (let.).

nuššušu see nussusu.

nušů A (našů) s.; vomit; SB; cf. nešů.

a.ha.an, a.ha.an.šum = nu-šu-u Nabnitu K 185f.; a.ha.an = nu-šu-ú, gú.a.ha.an = gâ'u Erimhuš IV 57f.; a.ha.an a-ha-a-an (pronunciation) = na-šu (followed by nu-uš-šu, see nešû) KBo 16 87 r. 14ff., see ZA 62 111.

é.tùr.ra a.ha.an.gin_x(GIM) ba.an.ši. ha.an : tarbaṣa kīma nu-še-e unniš (the evil demon) has weakened (Sum. vomited over) the cattle pen like vomit 4R 18* No.6:6f.

In PBS 1/1 2:18 read ta-ni-ĥi tar-ši(?)-i, see tānihu.

nušû B

nušû B s.; (a plant); lex.*

za.ha.tin.sar = nu-šu-ú Hh. XVII 270.

nušurrû s.; diminution, decrease; OB, MB, Bogh., SB, NB; wr. syll. and BA-e; cf. našāru A.

níg.ba.ba = nu-šur-ru-u Nabnitu J 231; BA^{bi-bi}BA = nu-šur-[ru-u] Antagal A 224.

TAG-tú / li-ip-tú / nu-šur-ru-ú A 3467 ii 5' (ext. with comm.).

- a) in leg. context: ina mê nār šiqītišu nušur-ra-a la šakāni not to cause any diminution in the water of his irrigation ditch MDP 2 pl. 21 iii 5 (MB kudurru); ša ... ina libbi akali nu-šur-ra-a išakkanuma he who causes a decrease in the food allowances BBSt. No. 36 vi 39 (NB); ana nudunnê kî addanka rāšú ša eli PN abika nu-šur-ru-ú ina libbi išakkanu I gave you (silver) as a dowry, (but) the creditors whom PN, your father, owes make deductions from it Nbk. 265:8; ţuppānušunu ul innû abi nu-šur-ru-u ina mimma ša ana mārišu tuppi išturuma ana imišu ukallima [la] išakkan they will not change their tablets, the father may not reduce the amount of anything which he set down in the tablet for his son and showed to the father of his daughter-in-law 1889 828 (pl. 7) iii 12 (NB laws); miţītu u nu-šurra-a ūmišamma ištakannaššu mng. lg) TCL 12 86:14 (NB).
- b) in lit.: liptu nu-šur-ru-ú šussi zum: ruššu remove affliction and losses from him Craig ABRT 154 iv 23 (- BA 5 629); sītu hu: luqqū butuqqū nu-šur-ru-ú BMS 6:59 and dupls., cited sītu mng. 4b-2', cf. also BA 5 687 K.6981:3, sītu nu-šur-ru-ú PBS 1/2 124 r. 7; pū aššum nu-šur-re-e (for context, see nappahānu) Bab. 3 295 K.151 r. 16; nu-šur-ra-a Ištar su-i-tam (obscure) PBS 1/1 2 i 15b.
- c) in omens: nu-šu-úr-ru-um ina bītišu šakin diminution will occur in his house AfO 18 64 ii 3 (OB); UD nu-šu-ru ina mātija iššakkan CT 6 2 case 25, UD nu-šu-ru ina māt (nakri) ibašši ibid. 31, UD nu-šu-ru ina SAG(!) GAR-ia ibašši ibid. case 6 (OB liver model); ina māt Akkadi nu-šur-ri GAL-ma K.8097 i 8 (astrol.); UD nu-šur-ru-ú ina māti ibaš[ši]

nutturu

KUB 37 184 r. 2, see Leichty Izbu p. 207; nu-šurru-ú ina libbi ummānija ibašši BE 36404:28 (MB ext.), see Weidner, AfO 16 74, but ba(?)ru-ú ina libbi ummānija DU.MEŠ the diviners will go among my troops BRM 4 13:32 (SB ext.), cf. nu-šur-ru-ú ibašši CT 39 17:62 (SB Alu); $nu-\check{s}ur-r[u-\check{u}]$ ACh Supp. Sin 25:5; $nu-\check{s}ur$ šur-re-e še-im CT 30 15:19, Thompson Rep. 88 r. 7; nu-šur-re-e ŠE-im ù IN.NU 1532:15; nu-šur-re-e šE tassuhti ACh Sin 2:9, nu-šur-re-e še ina Búr-ti ibid. 25:32, Thompson Rep. 270:16, 271 r. 13; nu-šur-re-e Še ACh Supp. 2 Sin 1 iv 19, Ištar 50 ii 15, cf. ibid. 1b:45, 104:19, 21; nu-šur-re-e šE u IN.NU ACh Supp. 2 Sin 1 iv 17, cf. BA-e SE [u IN.NU] ACh Sin 27:16, 27; nu-šur-re-e bu-[l]im CT 30 15:21, Wr. BA-e bu-lim ACh Adad 19:44; BA-e MÁŠ.ANŠE.EDIN.NA ibid. 27 and 39, nu- δur -re-e a-mi-lu-te K.9473:9.

nušurtu s.; portion(?); OB; cf. našāru A.

[ú-ru] [HAR] = [i(?)]-siq-tum, [n]u-šur-tum A
V/2:175 f.

mi-im-ma-a ašaršana nadû nu-šu-ur-[tam(?)] kīma šaknāku CT 46 44 ii 4 (OB lit.).

nutāpu s.; old, dry wood; lex.*

giš.su-munbad = sunginnu, nu-ta-pu, bulū, iṣ-ṣu la-bi-ru Hh. VI 58, 60f., 63; uncert.: [...] = [nu-t]a-pu MSL 6 138:3 (unplaced fragm. of Hh. VII B); su-gi-in giš.bad = suginnu, nu-ta-pu, giš la-be-ru Diri II 312ff.

 $[x-x]-\dot{u} = nu-ta-p[u]$ RA 17 156 81-2-4,423:6.

nutku see nitku B.

nuttulu adj.; (mng. unkn.); lex.*

dím.ma = šum-mu, ba.ra.dím.ma = nu-ut-tu-lu(var. -lum) Erimhuš IV 152f.

nuttum see nû.

nuttûm (AHw. 806b): The ref. in MSL 2 140 r. 14 is probably to be read [m]u(or [g]u)-ut-tu-u-u-u, see Proto-Aa 609:4, in MSL 14 100; see also natu v. mng. 2.

nuttun see nû.

nutturu adj.; (mng. uncert.); OB, SB*; cf. natāru.

lú.ka.tar.ri.a = nu-tu-rum OB Lu A 78.

*nuṭṭupu nû'u

summa qerbū nu-ut-tu-ru if the intestines are RA 65 73:51 (OB ext.); Diš i-si nu-ut-tur-ma la ikkal if he has a jawbone so that he cannot eat Kraus Texte 13:25.

*nuṭṭupu (fem. nuṭṭuptu) adj.; (mng. unkn., occ. only as personal name); OB; cf. natāpu.

¹Nu-ṭù-up-tum UET 5 481:4, CT 47 11:11; Nu-uṭ-ṭù-up-tum VAS 9 9:3, 14; Nu-ṭù-uptum YOS 8 38:3, SLB 1 57:5, UET 5 34:3, 93:4, 12, 19, 184:1, 149:7; note Nu-ṭù-pa-a-a UET 5 480:3, Nu-ṭù-pa-tum Kienast Kisurra 65:5.

Kraus, JCS 3 162 n. 12a.

nūțu s.; (a leather container); NB; pl. nūtānu.

šir'am.meš 10 gín.àm kaspa šēnu u kuš nu-ú-tu ana sābēja ... attadin provided coats of mail, ten shekels of silver, sandals, and n-s for my troops YOS 3 10:24, also ibid. 106:23; $60 \text{ mešenu } 60 \text{ KUŠ } nu-\dot{u}-[tu]$ u nādu 7 imērē babbānūtu šuprānu send sixty pairs of shoes, sixty n.-s and waterskins, and seven fine donkeys (for the sixty men) YOS 3 127:12, also Nbk. 211:4; 12 KUŠ nu- \dot{u} -tu (among provisions for soldiers) 253:7, cf. TCL 9 85:19; mešēn KUŠ nu-ú-ţu ana PN ... nadin a pair of shoes and a n. given to PN Nbk. 173:1, 5; 2 gín kaspu ana 4 kuš nu-ţa-nu ana Lú.ENGAR.MEŠ nadin shekels of silver for four n.-s given to the ef., wr. kuš nu-ú-tu farmers Nbk. 383:2, hummušu Ku.[x].mu nu-ú-ţu Nbk. 402:13: ina pani PN one fifth (of a shekel of silver),, n. at the disposal of PN GCCI 1 306:8; [x] GÍN kaspu 2-ta qātāte kaspi a' [ana] 2 KUŠ nu-ta-nu two thirds of this silver for two n.-s Nbn. 824:11.

von Soden, Or. NS 46 191.

nu"u see nuhhu adj.

nû'u (nuā'u, nuwā'u) adj.; 1. rude, uneducated, brute, stupid, 2. native (designation of the Anatolians in OA); OA, SB, NB.

ha-ar Lú.LAGAB = nu-'-ú, ahurû, ishappu Diri VI 39ff.; [ha]-ar Luxlagab = nu-'-u A VII/2:48; [1] $\dot{\mathbf{u}}$. $n\mathbf{u} = n\mathbf{u}$ - $\dot{\mathbf{u}}$ 5R 16 iv 33 (group voc.); lú.nu, lú.na.ga.hu, lú.a, lú.šah.a.ri.a, lú. gù.zal.a.ri.a = nu-'-[u] CT 37 24 iii 25'-29', see MSL 12 228, cf. mu.na.gá.ah OB Proto-Lu 522; na.gá.ah = nu-'-ú Erimhuš VI 102, cf. MSL 12 143 ND 4373 v 6; [za-al] [NI] = $8\acute{a}$ GÚ.NI (for GÙ.NI) nu-'-u (between ishappu and ahurrû) A II/l iii 12; lú aš.hab lu-aš-ha-ab (pronunciation), lú gada.tar lu-ga-ad-tar (pronunciation) = nu-'-u = (Hitt.) dam-pu-pí-iš KBo 1 30:8f. (Bogh. Lu), see MSL 12 212; [...=nu]-'-u (in group with guzallu, [lum]akku, saklu) Antagal K 26', and parallel MSL 12 143 ND 4373 v 2; PA.PA = nu-'- \acute{u} ša mim-ma ul i- de_4 RA 63 84 iv 7 (Silbenvokabular from RS).

NUN.ME.TAG NUN.ME.TAG LÚ(!).IM LÚ(!).IM: ummānu ana ummāni nu-'-ú ana [nu-'-i] the wise one to the wise one, the ignorant to the ignorant KAR 4 r. 19; [lú.kù.zu túg x (x) n]a.gá.aḥ x im [...] x múd an.mu4: nanduq eršu subāt balti nu-'-ú ulāp dame labiš (see eršu A adj. usage c) Lambert BWL 228 iii 13 f.

- 1. rude, uneducated, brute, stupid: see lex. section; ša ... la mudâ nu-'-a la pāliķ ilī rabûti lemniš uma'aru whoever with evil intent sends an ignorant person, an uneducated man, or somebody who does not fear the great gods (to remove this boundary stone) VAS 1 37 v 27, also BBSt. No. 7 ii 9, VAS 1 57 iii 9, ša ... sakla samâ nu-a du-ub-bu-ba ú-la-⟨la⟩ ušaššû RA 66 166:34, also 173:66, ša ... sakka sakla IGI.NU.TUK.A nu-'[u-a] u la mudâ uma'aru UET 1 165 ii 13 (all kudurrus); šumma nu-'i if he behaves rudely CT 41 21:29 (physiogn.).
- 2. native (designation of the Anatolians in OA): annakam ana Hurrama lubluniššuma lu nu-a-û hu-ra-ma-i-û kul annikim ... lušēribunim let them bring the tin to GN and either let the natives of GN bring all the tin into (the city) (or let the personnel of the caravan bring it in in small packages) BIN 4 48:18, see Veenhof Old Assyrian Trade 312; 53 kutānī ... ana nu-wa-im ša annakam upazziranni addin I gave 43 kutānu textiles to the n. who smuggled the tin for me CCT 5 39b:9; ištu PN mutki imūtuni [n]u-a-um ēḥuzkima after PN, your husband, died, an Anatolian married you VAT 9233:10, cited ArOr 18/3 374 n. 49; lu tuppū harrumūtum ša tamkāruttim

nu'ûtu nuzzuzu

lu ša nu-a-e (see *arrumu usage b) BIN 6 59:24; aššumika ana nu-a-im ašqul I paid (x silver) to a n. to your account CCT 3 12a:11, also TCL 14 60:7, cf. CCT 6 18b:4, Contenau Trente Tablettes Cappadociennes 20:6, and passim; 17 ma.na werium išti PN 10 ma.na werium išti nu-a-im 17 minas of copper are with PN, ten minas of copper are with the n. TCL 4 109:10; išti nu-a-im ibbabtika nilge with the n. we took (three minas of silver) from your merchandise outstanding BIN 4 87:12; kaspam ša amma: kam ana nu-a-im ahhibiluni ... ušēbilamma I sent off the silver which I owe a n. there Jankowska KTK 67:7, also BIN 6 68:24; 9 GÍN kaspam ... šaddinišima nu-a-am šabbi make her pay the nine shekels of silver and thus satisfy (the demands of) the n. ICK 1 69:6; nu-a-um ana PN ula ituar the n. will not bring a claim against PN ICK 2 120:7; x silver ina GN ana nu-wa-e ašqulma ištu bīt nu-wa-e ušēṣiakka I paid to a n. in Kaniš, and I brought you out of the n.'s house KBo 95:12 and 13, see Or. NS 1932 n. 3; IGI PN before PN, a n. RA 59 22 MAH 16206:13, and passim in OA.

Landsberger, ArOr 18/1-2 345f.

nu'ûtu see namûtu A s.

nuwašši s.; property; MB Alalakh, Nuzi; Hurr. word.

annûtu ša nu-wa-aš-ši-we ša PN u inanna ana PN sum these (household items) are the property of PN, and now they are given to PN HSS 5 66:29 (Nuzi); Nu-wa-aš-ši-Ištar (personal name) JCS 8 23 No. 280:3 (Alalakh).

Corresponds to Akk. sikiltu, see Speiser, Or. NS 25 2ff., JCS 17 68.

nuwātu see numātu.

nuwā'u see nû'u.

nuwā'ūtu see namûtu A s.

nūzu s.; (mng. unkn.); NB.*

x suluppu šá nu-ú-zu ša bīt PN x dates for n. of the house of PN Strassmaier, Actes du 8^e Congrès International No. 22:2.

nuzzû (nunzû) v.; (mng. uncert.); OB;

nu-un-zu-ša-ma u buzzu'ša ša PN ubirrašu they convicted PN of her and putting pressure on her BE 6/2 58:7 (= UET 5 256).

Either from Sum. nu ... zu "having had no sexual relations" or from an otherwise unattested *nezû, see Landsberger, David AV 92 n. 1.

nuzzumu adj.; (mng. unkn.); Mari.*

šumma SAL.TUR šî [...] nu-uz-zu-ma-at [...] ina £ [...] <math>lišib u šum[ma] ul nu-uz-zu-ma-[at ...] lišib if that young woman is n., let her stay in the [...] house, if she is not n., let her stay in [...] (and have them watch over her) ARM 10 124:13 and 16.

nuzzuru v.; (mng. unkn.); OB.*

x barley [... ana n]u-zu-ri-im \hat{u} zabālim [...] MKT 2 45 r. i 10 (= RA 32 18).

nuzzuzu see nussusu.

oi.uchicago.edu